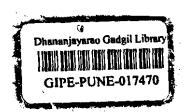
- 1) Koman Avargal (M.C.).: Report on the investigation of inde drugs. LA:6.21.N2 F1
- (2) Madras. Committee on Indigenous Systems of Medicine: Rep. Part 2 Written and oral evidence. LA. 21:N21t F3. 2

  (3) Madras. City (Madras) High Mortality Committee: Report Part 1: L:51.21CM. N3t F7.1

  (4) Madras. City (Madras) High Mortality Committee: Report Part 2 L:51.21CM. N3t F7.2
- · 8) Madras. Statistical Enquiry Committee: Report. V. E: (B28).21. NSt GI
- 6) Madras. Power Alcohol Committee: Report. 2087 ×9(F54-55).21.N4t G9
- 17) Madras. Report of the Committee on the Government 18) Indian Medical Sohm. 79 (LA):84.21.NAt HO.



### REPORT

ON THE

### INVESTIGATION

OF

# INDIGENOUS DRUGS

ВŖ

M.R.RY. RAO BAHADUR M. C. KOMAN AVARGAL, L.M. & S.

MADRAS:

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS.

1931

LA:6.21.N2

5.3270

17470

OFFICE OF THE HONORARY PHYSICIAN, GENERAL HOSPITAL, MADRAS,

7th December 1918.

R.C. No. 33.

From

M.R.Ry. Rao Bahadur M. C. KOMAN Avargal, L.M. & s.,

HONORARY PHYSICIAN, GENERAL HOSPITAL, AND OFFICER

IN CHARGE OF INVESTIGATION INTO INDIGENOUS DRUGS,

MADRAS.

To

THE HON'BLE THE SURGEON-GENERAL

WITH THE GOVERNMENT OF MADRAS,

MADRAS.

SIR.

I have the honour to submit the report on the investigation into indigenous drugs from 12th July, the date of my assuming charge of the office, to 51st October 1918.

2. Preliminary work.—To get an insight into the nature of the work I had to carry out, I considered it necessary that I should acquire a preliminary knowledge of the properties of some of the drugs and their compounds by acquainting myself with what was stated about them in some of the well-known Ayurvedic works and by observing practically their methods of preparation, application and administration. The works of U. C. Dutt, K. L. Dey, Pharmacographia Indica, Mohideen Sheriff's works, N. N. Sen's Ayurveda; Susruhta (English translation), Charaka (Malayalam translation) and several Ayurvedic compilations in Malayalam were of much help to me in conducting my investigation. As for the practical portion of my work, I made it a point to visit the local Ayurvedic dispensaries as often as possible and to observe and note what was being done in those institutions. During these visits, I was able to gather information with regard to the methods adopted in the preparation of drugs and their compounds, methods of diagnosing diseases and also the various methods of treatment. The apparatuses which are used in the Ayurvedic pharmacies are all antiquated and require considerable modifications in the light of modern scientific knowledge. Those who practise Ayurveda in the city with a few exceptions were all willing to help me in conducting my investigations. I cannot say the same of the Unani physicians; with the exception of Hakim Shiffai-ul-mulk Zianalabhdheen Sahib Bahadur and Hakim Maghddum Asaraff Sahib Bahadur, who were kind enough to give me a few prescriptions, they were either reticent or unwilling to render any help. One of the Unani hakims when asked by the Surgeon-General, if he would divulge the composition and method of preparation of any of his secret remedies, replied that he could not afford to lose his living by such a procedure. No doubt the Surgeon-General admired him for the courage of his conviction, but at the same . time was sorry to see even in a venerable hakim an agent to debase the ethics of a noble profession. As my knowledge in the theory and experience in the practice of Ayurveda were not sufficient to enable me to prescribe medicines for diseases, I had to select suitable patients at the General Hospital, to whom to fit the medicines which I was gradually collecting. The selection of cases was a difficult task which any one can easily understand when one had to find diseases to suit medicines. This work of investigation cannot be well conducted in an out-patient dispensary, as it would be difficult to trace the whereabouts of the patients for purposes of correctly noting

results. My thanks are due to the Medical officers of the General Hospital for their kindness in placing under my treatment patients whom I wanted to treat with Ayurvedic or Unani medicines. I have also to thank Vaidya Ratna Pandit D. Gopala Acharlu and Pandit Kannappa Mudaliyar for several free samples of medicines given by them for experimental purposes. I am obliged to the staffs of the local Ayurvedic dispensaries for permitting me to observe the work done in those institutions, although at times my visits must have inconvenienced them to some extent. I have devoted my attention chiefly to studying the therapeutical actions of the drugs and of compound preparations in general use, which I have been able to collect. To make a pharmocological research into these, would require a well-equipped laboratory with a staff of duly-qualified and competent physiologists and chemists who have had a previous training in such work. Even the work of investigation which I am now doing, viz., a study of the therapeutical actions of the drugs of Ayurvedic and Unani systems, will take at least two or three years before it is completed. I therefore request that I may be permitted to submit annual reports on it. The work here has been sufficient to keep me fully engaged and there is still enough of material for further investigation. I have not therefore been able to go on tour hitherto, but as recently the services of a Sub-Assistant Surgeon and a small staff have been sanctioned for me, I intend touring in the districts shortly for collecting materials for investigation.

3. Seven annexures are appended to this report—

(1) Notes on drugs and compounds which have been investigated.

(2) Summary of the notes on medicines investigated, found useful and recommended for further trial.

(3) The composition and the methods of preparations of those mentioned in No. (1).

(4) The composition and the methods of preparation of the drugs collected but not investigated.

(5) Statement showing the diseases treated at the General Hospital with Ayurvedic medicines and results.

(6) Chemical Examiner's report on analysis of drugs.(7). Copies of circular letters sent to the District Medical and Sanitary Officers and Civil Surgeons.

(8) Copies of circular letters sent to the Collectors of districts.

- 4. In selecting diseases I have generally avoided taking up for Ayurvedic treatment very serious cases, as, as a novice, I did not wish to bring the method of treatment into disrepute.
- 5. I would suggest that the drugs and compounds whose properties have been already investigated by me and found efficacious may be given a fair trial in the various hospitals in the Presidency and reported upon by the Medical officers in charge.
- 6. When investigation into a fairly large number of drugs has been completed, I shall submit a statement showing the comparative values of the drugs investigated by me and those already in use.
- .7. In conclusion, I have to state that I began this work with much diffidence and that the mental strain involved in conducting it was considerable. I have therefore to thank Major-General G. G. Giffard, c.s.i., I.M.S., for his kind advice on many occasions and for encouraging me in every way in the conduct of these investigations.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

M. C. KOMAN. Honorary Physician.

#### APPENDIX I.

Properties and actions of the drugs and compound preparations administered to patients up to the date of the report.

#### SINGLE DRUGS.

1. Mocharas Bombax Malabaricum-

Natural order-Malvacese.

Sanskrit—Salmili.

Tamil and Malayalam—Mullilavamaram.

This is the gum obtained from Bombar Malabarieum (vide prescription No. 4).

Therapeutic uses. This gum is an astringent, demulcent and hæmostatic. This was tried in two cases of chronic dysentery, in homoptysis of pulmonary tuberculosis and influenza, hæmatemisis, malæna and menorrhagia and acute dysentery with very beneficial results. The blood disappeared from the vomited and purged matters in two or three doses of 40 grains each, but in acute and chronic dysentery its action was slow and had to be accelerated by the addition of other drugs like holarrhena anti-dysenterica, pomegranate rind, etc.

Chemical composition. - When macerated in water this gum affords a reddish brown solution which gives a dirty greenish precipitate with ferric salt. The solution contains a little gum precipitate i by alcohol. The bulk of the drug remains undissolved (Pharmacographia Indica).

2. Bamboo Manna-Bambusa Arundinacese-

Natural order-Graminæ.

Sanskrit-Vanslochana.

Tamil - Mungalluppu (vide prescription No. 3).

The sileceous concretions found in the joints of the female bamboo (bambusa arundinaceæ). Tabasheer is its Hindustani name. Small irregularly-shaped fragments of opaque white or bluish opalascent colour. The larger pieces are concave or convex and have evidently derived their form in the joints of the bamboo in which they are found as deposits.

Therapeutic action.—It is said to possess cooling, tonic and aphrodisiac properties and is given for the relief of asthma, cough of consumption and in hectic fever with cough.

It enters into the composition of numerous prescriptions for the affectious of the lungs; two of the most common are Sithopaladi churnam and Talisvadi churnam,

The latter vide prescription No. 3 (b)—has been tried by me in pulmonary tuberculosis, in intestinal tuberculosis with hectic fever, in acute and chronic bronchitis and in bronchitis following influenza. It gave a certain amount of relief in pulmonary tuberculosis and in bronchitis in allaying cough, but the action was very slow. It did not have any effect on the hectic fever of tubercle. A case of bronchitis after influenza was benefited by its use.

3. - Veppalai-Holarrhena anti-dysenterica-

Natural order—Apocynace.
Tellicherry or Conessi bark. Sanskrit—Kutaja (vide prescription No. 7).

The bark of this tree is one of the most important articles in the Hindu Materia Medica and is said to possess astringent, digestive and expectorant properties. It is given either alone or in combination with other astringent drugs in cases of acute and chronic dysentery, in piles, in painful dyspepsia and chronic chest affections such as asthma, also in colic and diuresis. The seeds or veppala-arisi are considered to be astringent, anthelmintic, carminative and febrifuge. The expressed juice of the bark is considered to be more efficacious in acute cases of dysentery than the bark or the seeds. The bark and seeds are usually combined with other medicines, for example, Kutaja arishtam, Kudaja panitham, Dadhumashtaka churnam. I have found its compound preparations useful in cases of acute and chronic dysentery and chronic diarrhosa.

The action of the seeds when uncombined was found to be very slow. In a case of chronic dysentery of long duration in which amæbæ were found in the stools, a compound preparation of Kudaja with Salmili brought about a gradual cure.

Chemical composition.—The bark and seeds contain a basic substance named wrightine which has a bitter taste and forms uncrystallisable salts with dilute acids.

4. Cleome viscosa

Natural order—Capparidize (vide prescription No. 9).

Sanskrit-Adithya Bakhtha.

Tamil—Nayi-Velai.

The seeds of this plant are said to possess anthelmintic and rubefacient properties. Mohideen Sheriff recommends the pure dried seeds as substitute for santonin. The dose recommended is half to one drachm for adults and half the quantity to children to be given twice a day for two days and followed on the third day by a dose of castor-oil. I tried the drag as per directions given above in an adult and in a child whose motions contained large number of round worm ove, but the result was negative in both the patients.

5. Aconstum Heterophyllum-

Natural order—Ranunculaces.

Sauskrit-Ativisha

Tamil—Atividyam (vide prescription No. 12).

I found it difficult to get the tuberous roots (adividayam) of this plant in a pure state from the Madras bazaars. The pure roots should break with a short starchy fracture, should taste bitter without producing any scridity and tingling sensation of the tongue. The pure drug was obtained from Malabar and tried in a case of couts dysentery and in a case of chronic enteritis. In both these cases, 30 grains of the drug were rubbed up in two ounces of buttermilk and given twice a day. Eight doses were sufficient to cure the scute case, the diet being arrowroot and milk. It took three weeks for the case of chronic enteritis to get well, the patient being all the time on a diet of well-boiled rice and card. Mohideen Sheriff recommends its use as an antiperiodic in two drachm doses. The appetite of the patients improved under its use. I consider it a valuable drog in commencing souts dysentery. It enters into several compound preparations for dysentery and diarrhoss with fever.

Chemical composition.— Two uncrystallizable alkaloids are stated to be present in the root one of which is atisine. The other substances present are aconitic acid, tannic acid, cane sugar, fat, starch and vegetable mucilage.

6. Adhatoda Vasica-

Natural order—Acanthacess.

Sanskrit-Vasaka.

Tamil—Adathoda.

Malayalam-Adalodam (vide prescription No.-10).

This plant is found in most parts of India. The fresh juice or decoction of the leaves or a decoction of the root (vide prescription) is generally administered as an expectorant and antispasmodic in asthma, chronic bronchitis and consumption. The decoction of the roots is generally given combined with other expectorants. This decoction was given in half a dozen cases with varying results. It did good in cases of chronic bronchitis but had not the slightest effect in pulmonary tuberculosis; on the other hand its use for a few days brought on an attack of hemoptysis in a case of pulmonary tuberculosis. Indian physicians especially on the west coast have high opinions of its efficacy in all pulmonary affections. It is useful in bronchial affections. The leaves are stated to contain an alkaloid known as vasioine in combination with an organic acid to which Dymock gives the name of adathodicacid.

7. Semicarpus Anacardium-

Natural order-Anacardiacem.

English-Marking nut.

Tamil—Sheran kottai.

Sanskrit—Bhallataka (vide prescription No. 8).

This is a common drug in India. The fruit and the sorid oil which can be obtained from the fruit by expression or with the aid of heat with a certain amount of care are used medicinally. Both when used internally are said to be sedative, antispasmodic, nervine, digestive and alterative. Externally the oil is rubefacient and vesicant. Mohideen Sheriff recommends its use in asthma, in secondary syphilis, dyspepsia, piles, neuralgia, epilepsy, leprosy, psoriasis and other cutaneous affections and nervous debility. He says that marking nut is held in high esteem as a therapeutic agent by the Muhammadan practitioners in India, Persia and Arabia. The Ayurvedic physicians use it as a powerful restorative tonic and recommend its use in chronic stomach complaints and diseases of the rectum. The acrid oil may be given in one to two drachms doses mixed with mucilage and sugar or the nut itself may be given in the form of an electuary made by mixing one part of the nut, six parts of the kernel of cashewnut (anacardium occidentale) and one part of clarified honey. Dose 1 to 21 drachms. Mohideen Sheriff considers marking nut as a specific for acute rheumatism and says it is more sure and speedy in its action than salicylate of soda. I treated a patient admitted into the General Hospital for acute rheumatism affecting the large joints with the electuary of marking nuts. He was discharged cured after having had the treatment for two weeks. In cases of chronic rheumatism in which it was given in the wards, the patients did not derive any benefit. I have seen its efficacy in chronic complaints of the stomach, such as ulcer and chronic gastritis. Kalyana ksharam given in the last-mentioned complaints contains marking nut as its principal ingredient.

8. Withania Somnifera—

Natural order-Solanacæ.

Sanskrit—Aswagandha.

Tamil—Ammukkaran kizhangu (vide prescription No. 1).

The root is said to smell like a horse; hence the name Asvagandha.

The specimens I obtained from local bazaars did not possess any such odour.

It is considered a tonic and aphrodiciac by the Indian physicians who use it, in general debility, rheumatism, consumption and loss of appetite. A patient with chronic gastritis and marked loss of appetite and general debility was given a full course of the powdered root alone for a few weeks without any benefit. He was then put on aswagantha with wriddbadarak (Argyria speciosa) which is considered a very good tonic, with the same negative result. A woman with hectic fever of tubercle and marked general weakness was put on the same combination. The result was disappointing. In Indian Materia Medica aswagandha enters into the composition of several medicines used as aphrodisiacs and as remedies for rheumatism.

9. Ipomea Turpethum-

(Natural order-Convolvulace.)-

Sanskrit-Trivrit.

Tamil—Shivadavir (vide prescription No. 15).

There are two varieties of the root—the black and the white, the black is a powerful irritant and drastic and should be avoided. The white variety used by Indian physicians is a moderate or mild eathartic. I have used it as a mild hydrogaque in the hospital in acute constipation of fevers, chronic constipation, in ascites with cirrhosis of liver, in enlargement of spleen and in all other cases where a purgative was considered necessary. The simple powder in 40 to 60 grains or the compound powder 60 to 90 grains—(vide prescription No. 15) may be administered to produce the desired effect. In its action, it is as efficacious if not better than jalap.

Chemical composition.—It contains a resin "turpethine" which is similar in action and properties to jalapin, the resin of jalap. The drug is cheaper than jalap and may be used as an efficient substitute for it.

10. Eclipta Prostrata-

Natural order—Composites.

Sanskrit-Kesaraja.

Tamil-Karishalanganni.

This weed grows in abundance in Madras in the rainy season and may be found in damp places at other times of the year. There are two varieties of the plant—the yellow flowered and the white flowered—the former variety has thicker leaves and are extensively used in catarrhal jaundice. The fresh leaves are well washed, ground with a few pepper corns and a lump of the size of a lime is administered early in the morning in sour curd or buttermilk. I have found this drug very useful in curing the disease when so administered for five or six days. Occasionally a purgative may be required to aid the action of the drug. In its action, it seembles podophyllin and taraxacum. It may be administered in the form of a succus.

11. Butea frondosa --

Natural order-Leguminoss.

Sanskrit-Palasa.

Tamil—Porasam (vide prescription No. 14).

The seeds have been long known to the Indian physicians to be laxative and anthelmintic in their properties and are given by them in combination with Hyosoyamus nigra, Kamala and carminatives to expel intestinal worms. In our practice it is given with small doses of santonin as a compound powder for the expulsion of round worms. In a case where large numbers of ove of round worms were found in the fæces, compound powder of Butea frondosa as per prescription No. 14 was given, but the result was negative. I intend trying hereafter the various reputed anthelmintics used by Indian physicians.

12. Vanda Roxburghii-

Natural order-Orchidacea.

(Sanskrit)-Rasna.

A compound decoction of this root is being administered in a case of Hemiplegia as the Indian physicians consider it useful in all nervous diseases and rheumatism. It consists of rasna (vanda roxburghii), fagonia arabica, cedrus decdara, acorus calamus and zingiber-officinalis, adhathoda vasica, asparagus racemosus, boerhavia diffusa, etc. It has not given appreciable benefit to the patient.

13. Guggulu-

Natural order—Burseracess.

Botanical name—Balsamodendron Mukul.

Sanskrit-Guggulu.

Malayalam—Guggulu.

Guggulu or Indian bdellium is obtained by making incisions in the tree through which the gum resin exudes. It is used by Indian physicians in rheumatism, nervous diseases urinary affections and akin diseases. For these purposes it is given in several compound preparations, such as yogorajaguggulu, adithyapaka guggulu, kaisara guggulu, sadhangha guggulu, kanchanar guggulu. I have been administering yogaraja guggulu with rasnadhi quath in a case of hemiplegia without any apparent benefit.

14. Gzalis corniculata—

Natural order-Geraniaceae.

Sanskrit-Amlalonika.

Tamil-Puliyarai.

The juice of the leaves of this plant is considered -refrigerant, appetising and stomachic. In slight forms of chronic dysentery, the leaves boiled in butter milk and given twice or thrice

a day prove very useful. Chakradatta gives this in the form of a ghrita (means ghee preparation) and recommends its use in dysentery, piles and prolapse of the rectum. The herb can be obtained in abundance at a very cheap rate at all the markets in Madras.

15. Silajit. (vide prescription No. 5). The literal meaning of this word is stone and lac. There are two common varieties which can be obtained from the bassar, gomuthra silajit and Karpoora silajit. Gomuthra silajit has a strong smell of stale cow's urine. It is dark, sticky and unctuous. Karpoora silajit is found in white plates like marble but is less hard. Silajit is a bitumenous exudation from rocks and mountains in the bottest part of the year. On igniting it, it leaves a large quantity of ash consisting of lime, magnesia, silica and oxides of iron. It is said that there are four varieties of silajit. (Vide Kaviraj N. N. Sen's book.) The four varieties get their hue from the presence of gold, silver, copper or iron in their composition. Gold silajit is said to be red, the silver variety white, the copper variety of bluish green colour and iron silajit blackish. The only two varieties shown me in the Venkataramana dispensary. Mylapore, were the black and the white. The black variety is the one which is mostly used and is known as gomuthra silajit. An extract is made from the crude substance by making an emulsion of it with hot water and repeatedly exposing the emulsion to the sun. A cream floats on the surface and it is removed and collected. The process is continued as long as any cream rises. The extract of silajit thus collected is sundried and then purified by being seaked in a decoction of certain plants. It is said to be a powerful tonic, useful in urinary diseases, diabetes, gravel and consumption.

The dose is 6 to 12 grains.

I have used this medicine with Abbrak Basmam (vide prescription No. 35) in two cases of diabetes and the action was beneficial. In one case the sugar disappeared completely after three weeks' use although at the commencement of the treatment there were 22 grains to an ounce. In the other case which is still under treatment, the quantity of sugar is reduced from 86 grains to 8 grains per ounce; the accompanying symptoms such as excessive flow of urine, thirst, neuritis of legs, etc., have also subsided to a very considerable extent. Both the patients were on milk and bread diet. Probably the diet has a great deal to account for the reduction of the quantity of sugar. A few years ago I saw a case of chronic cystitis deriving much benefit from the use of silajit which was administered by an Unani Physician.

Sida Cordifolia—
 Natural order—Malvaceae.
 Sanskrit—Bala.
 Tamil—Mayirmanikam.
 Malayalam—Kurundhoti.

V. C. Dutt says that the Sanskrit writers describe four varieties of Bala and the roots of all these species are regarded as cooling, tonic, and useful in diseases of nervous system. The Indian physicians of the west coast use the bark of Sida cordifolia in diseases of the nervous system such as paralysis, sciatica, facial palsy, hemiplegia, vertigo, etc. It is used alone or in combination with other medicines as in mashabalathi kashayam, ksheerabala or bala thaila. Bala thaila is an oil prepared by making a decoction of the bark of Sida cordifolia to which sesamum oil and milk are added in certain definite proportions and boiled. This process is repeated several times by adding fresh milk and a paste of the bark of the root; this is done 14 to 101 times or more. An ounce of 101 times boiled thaila is sold on the west coast at Re. 3. I have used this specific oil in several cases of facial paralysis, sciatica, both internally and externally and found it to be very efficacious in curing those diseases when they are due to inflammation of the nerves. I have received a supply of this oil from Malabar and intend giving a good trial in suitable cases in the hospital.

17. Phyllanthus emblica—
Natural order— Euphorbiacea
Synonym— Emblic myrabolans.
Sanskrit—Amlaka.
Tamil and Malayalam—Nellikayi.

This is a drug which is held in high esteem equally by both the Unani and Ayurvedic physicians. The fruits are said to possess cooling, refrigerant, diurctic and laxative properties and are considered to be purifiers of the humours of the body. The dried fruits are said to be astringent and useful in homorrhages. Unani physicians give a confection made of this fruit—vide prescription No. 41, for anorexia, biliousness, and palpitation of the heart. Hakim Shifa-ulmulk Zianulabddeen Sahib Bahadur speaks very highly of its property which he thinks depends upon the organic acids present in the fruit. In insanity and other affections of the brain, the dried fruits are boiled over night in water which is allowed to cool and a continuous stream of this water is poured on the head for 15 or 20 minutes to allay the brain irritation.

These myrabolans enter into many compound preparations of Ayurveda. Triphala (3 fruits) which consists of equal parts of powdered emblic myrabolans, chebulic myrabolans and belefic myrabolans is administered as a laxative and corrector of humours, in headaches, biliousness, dyspepsia and constipation, piles, enlarged liver and ascites. Nellikaya leghyam,

7

confection of Nellikaya (vide prescription No. 41) has been found to be useful in chronic dyspepsia and also as an appetiser. Dymock says that all the three myrabolans contain a large quantity of gallic and tannic acids, emblic myrabolans contain also 10 per cent of glucose.

Chebulic myrabolans are known as abhaya in Sanskrit, kadukhai in Tamil and Malayalam. Beleric Myrabolans are known as vibhitaki in Sanskrit and thandrakai in Tamil and Malayalam.

The Unani practitioners have slightly modified the prescription for Triphala (vide prescription No. 28) and given it the name Ithriphal.

The latter was given in doses of 3 drachms at bed time in a case of chronic constipation and found to give considerable relief.

### COMPOUND PREPARATIONS.

I. Karpooradhi Churnam (vide prescription No. 13). This prescription has been used in cases of bronchial catarrh and bronchitis and found to help free expectoration in those diseases. It is prescribed in the Madras Ayurvedic dispensaries in catarrhal bronchitis, laryngitis, nasal catarrh.

II. Talisyadhi and sithopaladhi churnams—vide prescription No. 8 (a) and (b) and vide notes on Bamboo manus marked No. 2.

III. Worm powder—vide prescription No. 14 and vide notes on Butes frondoes marked No. 11.

IV. Trivrit churnam—vide prescription No. 15, and vide notes on Ipoemea turpethum marked No. 9.

V. Anandha and swatchanda Bhairavi pills—vide prescriptions Nos. 16 and 20.

These pills were used in malarial fever with enlarged spleen and liver along with Panchathiktha decoction or Panchathiktha panakam and with Leghu Sudarsana Churnam or Brihat Sudarsana Churnam. In three cases of malarial fever where diagnosis was confirmed under microscope by the presence of malarial parasites in the blood, the patient was free from fever from 4 to 7 days after the administration of the drug. In one case where the disease was of a malignant type with crescents in the blood, the fever returned in a mild form, after a few days of apyrexia. The treatment is being continued.

VI. Dadhumashtaka churnam—vide prescription No. 18.

This compound was tried in a few cases of acute and chronic dysentery in doses of 80 to 60 grains and found to be very useful.

VII. Leghu Sudarsana Churnam—vide prescription No. 19.
Brihat Sudarsana Churnam—vide prescription No. 23.
Panchathikthaka Panakam—vide prescription No. 26.
and decoction—vide prescription No. 17.

All these have more or less the same properties and are being given in the Ayurvedic dispensaries in Madras in malarial fevers, in malarial enlargement of spleen and liver, in fevers of influenza and bronchitis and other fevers of unknown origin. I have tried these preparations in the hospital in these diseases but they have not proved as efficacious as I expected them to be. They are certainly of use in those diseases, when along with them preparations of mercury, sulphur and Aconite like one of the following pills Anandhabhairavi (prescription No. 16-Swatchandhabhairavi or Kasturibhairavi are administered.

The principal ingredients of these compound powders are Chinthal Kodi (Tinospora cordifolia) Katurohini (Picrorrhizha kurroa), Parpatakam (Oldenlandia herbacea), Koraikalangu (Oyperus rotundus), Neem (Azadirachta indica), Chireta (Opheliae chiratta) which are reputed to possess antipyretic and antiperiodic properties in Hindu Materia Medica. Usually some carminatives and laxatives are added as correctives.

VIII. Kutajapanithum—vide prescription No. 21 and notes on Veppalaarisi marked III—was found to be useful in cases of acute and chronic bowel complaints with diarrhoes or dysentery. Its action is similar to that of Dhadumastaka churnam (prescription No. 18).

IX. Bhaskara Lavanam—vide prescription No. 24. It was tried in two cases of chronic gastritis. In one case there was a certain amount of relief to the stomach, but in the other case no relief was obtained.

X Leghu Sanka Dravkam—vide prescription No. 25. This preparation which smells strongly of nitrous fumes appears to be a compound of the mineral acids. I have given it a fair trial in cases of cirrhosis of the liver with ascites—This compound distillate was recommended to me for the relief of all liver complaints by some of the Ayurvedic physicians in the town. In one of my cases, which is under treatment from 14th August 1918, it is doing some good, as the patient had to be tapped only once five weeks ago, and very little fluid has accumulated since then. This patient also gets a mild hydrogogue cathartic of Ipomæa Turpethum. In another case of cirrhosis of the liver with ascites which has been of more than five years standing, this medicine did not do the slightest benefit and the fluid had to be removed by repeated tappings.

XI. Zoofa—vide prescription No. 27.

This unani preparation has proved very efficacious in relieving the cough of bronchitis: especially that of post influenzal bronchitis.

XII. Ithraphal—vide prescription No. 28. This is a unani preparation and it is a mild laxative. It was tried in a few cases of chronic constipation and found to give relief. Three drachms of the confection is an ordinary adult dose to be given at bed time.

XIII. Jawarish-a-Kamoon—vide prescription No. 30.

This was given to a case of chronic gastritis (dyspepsia). It did not give any relief.

XIV. Loha Bhasma or Iron Bhasma was obtained from Zandu Pharmacy, Bombay. It was tried in a case of anaemia with general debility. The strength and the blood of the patient improved under its use and it bad no constipating effect.

XV. Siddha Bhasmam-vide prescription No. 32-Pandit Kanniyappa Mudaliyar extols its use as a specific for consumption. I tried it in a case of pulmonary tuberculosis in the second stage and in another case where the disease was fairly advanced. The first case put on weight and strength while taking it and is doing well at the time of the report. In the second case there was no appreciable effect, for in addition to the advanced pulmonary tuberculosis, the patient also had a complication of tuberculosis of the intestines.

VI. Purnachandredhayam and specific oil for Syphilis—vide prescription Nos. 33 and 34. Both these medicines were administered as instructed by the physician who gave them. The oil is what is known as Sarva Megha Sanjeevi Oil which is considered to be a specific in syphilis. After a preliminary use of the oil, Purnachandrodhayam, which is considered as the King of Specifics in all stages of Syphilis was administered for 40 days. The case selected was a typical one of secondary syphilis. There were several patches of ulcers on the body with dry crusts on some of them. Most of these healed under treatment but as two of them remained. persistently unhealed and as the patient appeared to be discontented, an intravenous injection of ampsalves 0.9 gram was given. The remaining ulcers healed within four days. There is no doubt that Purnachandrodhayam on account of the mercury, arsenic and gold it contains has some effect on syphilis but the action is very slow and does not compare favourably with that of Salvarsan or of mercury administered in accordance with B.P.

XVII. Specific for Diabetes Mellitus—vide prescription No. 35.

Reference has already been made to this in the notes, on Silajit No. 15. Tale Basmam-(Abhrak) is very much extolled as a remedy in Diabetes Mellitus. It will be given a further trial in that disease.

XVIII. Vathagni Kumaran - prescription No. 6.

I tried this preparation for several weeks in a case of hectic fever of tuberculosis but. the patient was not in any way benefited.

XIX. Iron Kalpam-vide prescription No. 36.

This is an organic compound of iron. It was tried in anaemia and dyspepsia with anorexia and was found very beneficial in improving the blood, strengthening the patient and also in creating an appetite. This preparation was supplied by Vaidya Rathna Pandit Kannappa. Mudaliyar.

XX. Narayana Thailam.

The chief ingredients are: Sathavari. (Asparagus racemosa). Aswagandha (Withania somnifera). Vilvamula (Root of Aegle marmelos). Patala (Sterospermum suaveolens). Gokshuram (Tribulus terrestris). Syonika (Colasonthas indica). Agnimentha (Premna spinosa).

It is recommended for local massage in hemiplegia, lumbago, headache and paraplegia, This was tried externally in lumbago and was found to give relief.

XXI. Agnithundi Pill-

Prepared in accordance with Saranghadhara. Its chief ingredients are sulphide of mercury thrikatu (ginger, long pepper and pepper), chithraka (Plumbago zaylanica), the two Keharas (Carbonate of Potassium and Sodium), Nux vomicae, Aconite, etc. It is recommended as useful in dyspepsia, indigestion, colic and as a tonic in all conditions of debility. It was given to dyspeptic patients who were very weak. The improvement was very gradual.

XXII. Specific powder from a hakim in George town, for tubercle, asthma and diabetes. As the hakim refused to give the composition or the mode of its preparation, I had to get it analysed—vide-Chemical Examiner's report. I did not find it doing any appreciable good hitherto in tuberole. In one case it reduced the temperature for three days but the fever rose up again and further administration did not do any good. In a case of pulmonary tuberculosis with hectic fever, the patient did not show any sign of improvement, though the medicine was administered in accordance with the hakim's instructions. In a third case of pulmonary and intestinal tuberculosis, the patient derived no benefit but succumbed to the disease.

XXIII. Dec' Glycyrrhiza Co.—vide prescription No. 11 and No. 23, page 12, summary of notes on drugs.

Just as in the British Pharmacopœia, all parts of vegetables, vis., roots, flowers, leaves, fruits, extracts (as catechu and opium), bark, wood and gum are used in Hinda medicine. Charaka divides the medicines into three classes according to the action they are supposed to have on the different organs of the system or particular symptoms of the disease. For example, Jeevanya-medicines which prolong life, Deepaniya which increase the appetite and increase -digestive power, Jwarahara-Febrifuge.

The different forms in which medicines are administered are—

(1) Churna or powders.

(2) Swarses or expressed juice.

(3) Quaths or decoctions.

(4) l'hanta or hot infusions.

(5) Sithakashaya or cold infusions.

(6) Panya or weak decoctions.(7) Mantha, emulsion of medicine in water.

(8) Ksheerapaks or decoction in milk.

(9) Avaleha or extract.

(10) Vati or pills.

(11) Modaka or boluses prepared by the addition of syrup.

(12) Khandapaka or confections.

(13) Phudapaka or roasting.

(14) Sandhanavarga or products of scetous fermentation.

(15) Dravaka or distilled mineral acides (e.g., Swalpadravaka and Saukadravaka).
 (16) Asava and Arishta or medicated spirituous liquors.

These last are prepared with the aid of honey and treacie from various medicinal substances. If the raw drugs are only steeped in water for fermentation, the product is Asava. If, however, they are steeped in decoction of particular substances, the product is arishta.

(17) Medicated oils and ghrits.

The medicated oils are prepared by concentrating the decoction of vegetable drugs in oil, and ghritas are prepared by using clarified butter or ghee instead of oil. Ghritas are chiefly used internally and oils externally. Medicated oils and ghritas must be prepared -according to the method known as ghrithapaka or thailapaka:

Different modes of applying medicines-

(a) Vasthi karma or injections into the rectum.(b) Phalavarthi or suppositories.

(c) Nasya or application of medicated substances to the mose.

(d) Kavala or Gargles.

(e) Sirovasthi or applications to the head. (1) Nethra karma or application to the eyes.

(g) Plasters or pralepa. (h) Poultices or Pradeha.

Svedhana or application of heat to the skin for inducing perspiration.

Dhamapana or inhalations. (k) Dupana or fumigations.

(1) Ksharakarama or caustic applications.

In inorganic materia medica, the following mineral substances are mentioned:—

Sulphur, mercury, arsenic, white arsenic, orpiment, realgar, iron, sulphate of iron, iron pyrites, gold, silver, copper, sulphate of copper, tin, zinc, lead, galena, brass, mica, tale, alum, borax, lime, several salts of sodium, principally the five salts of sodium known as Panchalavanam, carbonate of sodium, and potassium, nitrate of potash, diamond, pearl, coral, silajit and red ochre. There are several compounds of these minerals mentioned but the purification of the minerals and the modes of preparation of their compounds are very tedious processes. The appliances for purifying and preparing these compounds are crude remnants of remote consception which might have been excellent when they were first put forth by the inventors in those remote times. Refer to pages 19 to 41 Vol. II N. N. Sen's Ayurvedio Medicines, also to pages 24 and 25 of N. C. Duti's Materia Medica. They require considerable modifications and improvements in secondance with modern science. Several of these compounds such as Makaradhwajam, Vasantha Kusumakaram, Mrigangharasa, Poornachandrodayam, Raja Mrigaugharasa, Panchaanrutha Parpati, Mruthathapana Rasa and several other similar compounds which are considered excellent medicines by Hindu physicians require much time labour, skill, patience and money in their preparation in accordance with Hindu Pharmacy, if they are to serve the purposes for which they are intended.

APPENDIX II.
Summary of the notes on the medicines investigated, found useful, and recommended for further trial.

		Prescrip-	Notes or	Whom		Number of	08.568.	·	
Names of the drugs.	Botanical names. tion		drugs where		Diseases used in.	Hospital. Private.		Result.	Remarks,
1. Mocharas	flombax Malbaricup, (gum of).	••	1	Bassar medicine.	1. Ohronic dysentery 2. Hæmoptysis 3. Hæmetemisis 4. Malaria 5. Menorrhagis 6. Acute dysentery 7. Ohronic diarrhæs	1	i 1 1	Cured Do Do Do Cured	(a) In combination with other medionee.
S. Vappalai arishi and pattai.	· Holarrhena anti- dysenterica, seeds, bark.	•	8	Bazaar medicine, also fresh plant.	7. Chronic diarrhosa	2	••	Action very alow	The drug has to be combined with mocharas and similar drugs to act beneficially in diarrhosa and dysentery (soute and chronic).
8. Athividyam	Aconitum hetero phyllum.	••		Bazzar medicine.	Acute and chronic dysentery	#. <b>*</b>	••	Cured	This drug enters into several com- pound preparations for sente and chronic distribute and dysentery.
4. Adathoda	Justinia adathoda	,••	6	Do.	Acute and chronic bronchitis	5	••	Did good in combi- nation with other expectorants.	Used in the form of decoction.
S. Trivrit	Ipoemea turpethum	• :,	9	Do.	In acute and chronic constipa- tion, assites with cirrhosis of liver and constipation of fevers.	In several os			It is a good hydrogogue cathartic and can be substituted for Jalap but the compound powder (see infra) is preferable to the simple powder of the root.
6. Karishalanguni	Eclipta prestrata	••	10	Fresh plant	In catarhal jaundica	In severel	Private	Gave very satisfac- tory results.	, ••••
7. Puliyarai 8. Bala	Oxalis corniculata Sida Cordifolia	••	14 36	Do Fresh root	In chronic enteritic Scietics Bacial paley	7.:	2	Cured Do.	Given boiled in buttermilk, Used in the form of Bala Thails or Keheerabala.
9. Talisyadhi Churnam	••••	8 (ò)	2	Zandu Pharmacy, Bombay (sasily made locally)	Pulmonary tuberculosis Bronchitis and Hectic fever of Tuberculosis.	3 8	**	Relieved	Was useful in relieving cough. The chief ingredients are Bamboo Manna and Pinus Webbiana.
10. Trivrit Churnam	_ ····	. 15	9	Po.	Hame as No. 5 supra	Several reves		Very satisfactory	This compound preparation gave more satisfactory results than the simple drug.
11. Dadomesthaks Chur-	1444	18	£	Do.	Acute dysentery	1	18.8	Unred Do	This preparation contains drugs marked 1, 2, 3 supra and other astringent drugs.
12. Leghu Sudarsana Uhumam.	****	19	7	Do.	Malaria and enlarged aplean Enlarged aplean and liver	1	••	Four relieved and one case discharge ed otherwise.	When given in combination with iron or Anaudha-Bhiravi.
13. Brihat Sudarsana Churnam,		28	7	Do.	Influence (Broncho-pneumonia). Malaria Bronchitis after influence Anemia Enlarged spleen and liver Malaria with accites and Cirrhosis of liver.	2 8 1 1 1	44	All the cases were benefited.	Combined with Anandha Bhiravi,

Summary of the notes on the medicines investigated, found useful, and recommended for further trial-conf.

		Presorip-	Notes on		·	Number	of cases.	<i>,</i>	•
Names of the drugs.	rugs. Botanical names. tion drugs number.			obtains ble.	Diseases used in.	Hospital. Private.		Result.	Remarks.
4. Kutaja Arishtam			8 V.	Venkatramana dispensary,	Chronic dysentery	ı	••	}	
15. Kutajs Panitham		21	8	Mylapore.	Chronic maleria and enlarged apleen (diarrhosa). Acute dysentery Chronic gastritis (diarrhosa) Influenza (malaena)	1	••	Very beneficial results.	See notes on 1 and 2 (supra).
l6. Loha Basmam 17. Ananda Bhiravi	٠ ١	16	14 7	Zandu Pharmacy. Do.	Chronic gastritis with ansemia. Enlarged spleen Ascites and enlarged spleen Malaria	1 1 5 5	••	Found useful	Still under treatment. In combination with Leghu Sudar sana Churnam or Panchathikthah Decoction.
l8. Leghu Sanka Dravakam.		25	10	Venkatramana dispensary, Mylapore.	Cirrheais of liver and assites	4	••	Asoites subsided in one case and two were discharged	
19. Specific for Diabetes Mellitus.	****	84	17	Devi Siddha Vaidyassla, Esplanade, Madras.	Diabetes mellitus	<b>'</b>	••	otherwise. One cured, one relieved	if on ordinary diet this compour will do any good.
10. Iron Kalpara	****	36	19	Do.	Anamia	1	••	Did much good Do	The process of preparing the compound is tedious.
1. Siddha Basmam	****	12	15	Do.	Pulmonary tuberculosis	2	••	In one case there was improvement, and in the other no improvement.	admission in the commencement
9. Zoofa	****	27	11	Made locatly	Influenza Influenza (bronebo-pueumonia) Influenza (bronehitia) Eronehitia	1 2 1 1	::	One case of broncho pneamonia died-and the others derived benefit.	••••
13. Decortion Glyoyr- rhiuse so.	****	11	13	Bamar medicine (easily made locally).	Several cases of scute and shronic bronchitis which were admit- ted as such or which occurred as complications of other disease in the hospital.	•.	••	Found useful in all these diseases except palmonary taberealesis.	ing the cough of influence, seu
4. Confection Semicarpus Ansoardium.	***	8	7	Must be locally made.	Acute rheumatism Chronic rheumatism	1	••	Cured	Further trial is necessary.
5. Panchathikthaka Decection.	••••	17	7,	Bassar medicine (made locally).	In cases of malaria			Found beneficial	Same action as Sudareana Churnas Nos. 12 and 18 given with Anandh Bhiravi pilla,
i6. Ithraphal	****	28	17	Bamar medicine (locally made).	Chronic constipution	••	1	Cured	

### APPENDIX III

List of drugs and compound preparations collected in Madras and investigated up to date of report. Quantity. Names of drugs. Botanical names.

names of grage.	TOCKHITCHT HEMDE"	Quantity.
1. Ashwagandha— .	Amukkarankilangu (Tamil).	
Dose.—Twenty grains of the powder in		•
milk or sugar thrice a day.		
Ther. uses.—In general and nervous		
debility, in consumption, in rheumatism, in hectic		
fever.	<i>'</i>	
2. Guggulu—		
Gum resin from Balsam odendron Mukul,		
U. C. Dutt, page 132.		
Preparations.—Yoga raja Guggulu,	:	
Kanchnar Guggulu, etc.	•	
Ther. uses.—For rheumatic and nervous		
complaints, scrofula, chronic ulcers, etc.		
3. Bamboo Manna—	Vansalochana (Sanskrit)	
Two compound powders are prepared	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
from this		
(a) Sithopaladi Churnam—		
/1\ D	Bambusa Arundinaca	8 parts.
(2) Long pepper		8,,
(3) Cardamom		2 ,,
(4) Oinnamon		1 part.
	cum.	
(5) Sugar	• • • •	16 parts.
Dose—One dram thrice a day	-	_
Ther. uses.—In consumption with dry		
hacking cough, hæmoptysia.	,	
(b) Thalisyadi Churnam—	· ·	•.
(1) Bamboo Manna		8 parts.
(2) Long pepper		e -
(3) Talispathri (Pinus Webbiana)		Α "
		_ 17
(4) Dry ginger	Zingiber officinalis	2 ,,
(5) Pepper	Piper Nigrum	
(6) Cardamom		1 , .
. (7) Unnamon		<b>4</b> >>
(8) Sugar		42 parts
Dose.—40 to 60 grains		- •
Ther usesIn consumption with	•	
abundunt expectoration.		
4, Mocharas—	Salmili (Sanskrit) Gum of	
	Bombax Malabaricum.	
Dose.—20 to 40 grains		
Ther. uses.—in powder for acute dysen-		
tery, chronic dysentery and diarrhœa, hæmop-		•
twin hometowing also a local homestatic		
tysis, hæmetemisis, also a local hæmostatio.		-
5. Silajit—		
Dose6 to 12 grains twice or thrice a		
day.		
Ther. uses.—In diabetes mellitus, in		
anæmia and palpitation, in cystitis, in albumi-		
nuria. This is a costly medicine and has to be		
obtained from Kashmere and North India.		
According to U. C. Dutt, silajit consists		
of lime, magnesia, silica and iron (Proto and		
Peroxide).		
R Vathane Kumaran		

6. Vathagni Kumaran-

### List of drugs and compound preparations collected in Madras and investigated up to date of report—cont.

Names of drops Dose, -1 to 1 grain twice or thrice a day after meals. uses.—In intermittent Ther. enlarged spleen, kala-azar, in hectic fever of concumption, 7. Holarrhena Anti-dysenterica-(Country Veppalai. ipecae). The seeds (veppalarishi) powdered and rubbed is given in 30 to 60 gr. doses in chronic dysentery, soute dysentery, chronic diarrhosa The bark is given in a variety of ways for the came complaints. The expressed juice of the bark is given with honey. 8. Sherankotlai, marking nut-Preparations-Acrid oil and electuary. Electuary Marking nut Anacardium, Occidentalas. Cashew nut kernel 0 parts. Clarified honey . . . . Rub marking nut well in a stone mortar, and add gradually the cashew nut powder and honey. Dose -Oil 11 dram to 21 dram. Electuary-Do. Three or four doses daily. Ther. uses.—In soute rheumatism; not half so useful in chronic and muscular rheumatism. 9. Naywela Verai—
The seeds of Cloeme Viscosa. Aditya Baktha (Sauskrit). Doses.-30 to 60 grains for adults, twice a day for two days followed on the third day by castor oil. Ther. uses.—Anthelmintic, substitute for santonin. 10. Adhathoda-Justicia Adathoda, Vasaka. Preparation.—decoction. (Sanskrit.) Take of Adathoda root in cut pieces one part, water 16 parts, boil down to one-fourth quantity. Strain-dose-1 ounce thrice a day either -alone or combined with other expectorants. Ther. uses.—In acute and chronic bronchitis, asthma. 11. The following may be given alone or combined with the above (No. 10). Dec' Glycyrrhiza Co.-(a) Cubebs (a) Cubeha Officinale. (b) Liquorice ... (b) Glyeyrrhizae Glabra. (c) Long pepper (d) Chitharathai (c) Chavica Roxburghi. (d) Alpina chinensis. (e) Kadukkai ... (e) Myrabolans Chebulio. Take equal parts by weight and powder. One part by weight of powder and 15 oz. water to be boiled and reduced to 4 oz. or it may be converted into electuary with honey, Doses —Compound decoction 1 ez. three or four times a day. Ther. uses. -- In acute and chronic bron-12. Athividayam-Aconitum Heterophyllum. Ther. uses.--In chronic bowel complaints as chronic diarrhœa, chronic dysentery, and acute dysentery.

Doses.—30 grains rubbed up in buttermilk or the decoction of pomegranate flower and

Generally administered with the juice of

leaves twice or thrice a day.

the bark of holarrenha anti-dysenterica.

# List of drugs and compound preparations collected in Madras and investigated up to date of report—cont.

	N.	ames of d	rugu.	,		Botanical names.	Quantity.
13.	Karpuradi Churnan	n				· - · ·	7
70,	Camphora	• •,	••		• •	Cinnamomum Camphora, (Pacha carpooram) Tamil.	🖠 tola.
	Cinnamon					Cinnamomum Zeylanicum.	
-	0.1.3.	• .	••	••	• •	Cubeba officinale.	<b>!</b> .
	·	• •	• •	• •	• •		į,
	Nutmeg	• •	• •	• •	• •	Myristica fragrane.	11111
	Mace (japathri)	• • •	• •	••	• •	Myristica Officinalis	11 tolas each.
	Cloves		• •	••	• •	Eugenia Caryophyllata	, , , , , , ,
	Nagakesari _ '	• • –	••		. •	Ferrea).	3 tolas.
-	Pepper	n -q	4 .	• •	• •	Piper nigram	4k tolas.
	Long pepper	••.	• •	• •	• •	Chavica roxburghi	<b>5</b>
	Dry ginger	• • .	• •		• •	Zingiber officinales	7 <del>1</del> ,,
	Powder after su the quantity o	f sugar.	,	add do	able	•	
•	Doses.—40 to 60				_		
	Ther. uses.—Br				geal		•
<b>.</b>	catarrh—alsσ	in indig	estion	l•	-	F	
14.	Worm powder-	_					
	For round and thre	ad won	ns—				
	Purasem versi	• •	•• '	•••	•	Seeds of butea frondosa	l
	<b>V</b> eppalarisi		• •	• •	• •	Holarrhena anti-dysenterica	2 nolame as ab
		,					Parame each.
	Vayu vilangam	• •	• •		• •	Embelia ribes	
	Cloves	• •	• •	• •	• •	Eugenia caryophyllatus	)
	Cardamoms		• •	• •	• •	Elettaria cardomomum	1
•	Large long pepp	e <b>r</b>		• •	• •	Piper longum	Į
	Cinnamon	<b>«</b> •	• •	• •		Cinnamomum zeylanicum.	1
	Chinnamon leave	98	• •			Cinnamomum leaves of	Ì
	Ginger	• •	• •	• •		Zingiber officinale	
	Pepper	• •	• •			Piper nigrum	j
	Borax	• •	•••	• •		• • • •	ŧ
	Bamboo Manna	• •	• •	<b>*</b> */*			•
	Long pepper	• •	• •	• •	• •	Chavica Roxburghi	2 tolas each.
	Chitramulam	• •	••	• •	• •	Root of Plumbago zeylani-	,
						cum.	<b>j</b>
	Korakilangu		• .•	. • •	• •	Tubers of cyperus rotundus.	
	Vailayal uppu	• •	• •	• •	• • *	Black salt (vit salt)	Į
	Induppu .	• •	• •	• •	• •	Rook salt	
	Aranakun	• •	• •	• •	• •	Piper aurantiacum	1 ' '
	Kadukkayi	• •	• •	• •	• •	Chebulic myrabolane	
	Thanrikayi	• •	• •	* • •	•••	Beleric myrabolans	
	Nellikayi	• •	• •	• •	• •	Emblic myrabolans	) .
	Powder fine	`	••-	4}-	• •	•	
	Doses.—16 to 20 day for three oil.						•
س مر	Ther. uses.—Ant	helmin	ie pov	wder			
TD.	Trivrit Churnam— Trivrit or Sivada	WAY		•		Inomasa Tuumath	40. 1
			• •	• •	• •	Ipomoea Turpethum	42 palams.
	Chebulic myrobale Belleric myrobale	TSPTTR	• •		• •	* * * *	
•			• •	• •	• •.	***	
	Emblic myrobala Vayuvilangam	тя	• .•	• •	• •	Embelia ribes	
	Rose buds (dry)	• •	• •	• •	• •	Timperia 110es	
	Cardomoms	• •	• •	• •	• •	• • • •	
	Cinnamon	• •	• •	• •	.• •	• • •	
	Cinnamon leaves	• •	• •		• •	* * * * *	1 2010-
	Korakilangu	• •	• •	• •		Tubers of Cyperus Rotun-	>1 palam each.
		•	••	••	••	dus.	٠.
	Dry ginger	• •	• •	••	••	• • •	
	Long pepper	• •	• •	• •	• •	***	
	Senna leaves		•••	• •	• •		
	Katurohni	••	• •	• • •	2	Pierorrhiza kurroa	
	Doses—40 grains		lrams	with s	ugar		
	Ther. action.—P		<b>).</b>				

# List of drugs and compound preparations collected in Madrae and investigated up to date of report—cons.

•	Hames of drugs.	Botanical marage. Quentity.
16	Ananda Bhairavi pille—	<b>444</b> - <b>4</b>
	Borax pure	
	Purified lingam or (sulphide of mer-	
	oury).	•
	Long pepper	2 palams sach.
	Aconitum ferox.	•
	Pepper powder	
	Powder these and grind in lime juice	
	and make into pills of 11 grains each.	
	Dose—One pill twice a day.	
	Ther. uses—In fever due to indigestion,	
	bronchial catarrh, bronchitis, in mala-	
17	rial fever.	
11.	Panchathikthaka powder and decoction— Shindal kodi	Tinospora cordifolia
	Parpataka	Oldenlandia herbaces
	Chiratta	Ophelia chiratta
•	Cherutaku	Siphonanthus Indios
•	Korakilangu	Tubers of eyperus rotundus.
	Dry ginger	Zingiber officinale
	Take all the above in equal parts and	
	powder.	
	One drachm of the powder in decoction	
	twice a day. Bub the above pill in	
10	the decection.	•
10.	Pomegranate fruit rind	Punica granatum (rind of
	Tomogramose itute itud	the fruit of).
	Mocharas	Bombax Malabarioum (gum
	ALLOVALUE VV 11 10 VV	of).
	Veppalarisi	Holarrhena anti-dysenterica
	Poppy heads	Papaver somniferum (cap-
		sules of).
	Poppy seeds	Papaver somniferum (seeds
	37	of).
	Mangottai paruppu	Mangofera Indica (kernel
	Vattaithiruppu (pathasa).	of nut). Stephania Hernandifolia.
	A this ide warm	Aconitum heterophyllum
	Equal parts in powder, sieved through	noncopa dan 1.
	cloth.	·
	Adult dose-30 to 60 grains.	•
	Children—10 to 15 grains.	
	Ther. uses—In acute and chronic dysen-	
	tery.	
19.	Leghu Sudarsana churnam—	m:
	Sindalkodi	Tinospora cordifolium
	Kattuthippali veru Thippali	Root of chavica roxburghi. Chavica roxburghi.
	V-t	Picrorrhiza kurros Equal parts
	Kadukkai	Chebulic myrobolans by weight.
	Dry ginger	Zingiber officinale
	Cloves	Eugenia caryophyllata
	Bark of margosa	Melia Azadirachtee
_	White sandalwood	••••
	Add half the total quantity by weight of	
	chiratta.	
	Dose—5 to 20 grains. Ther. uses—Malarial fevers and fever of	
	unknown origin.	
20.	Swatchanda Bhairam pills—	
••	Pure mercury	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Pure sulphur	1 tola.
	Pure aconitum ferox	
	Nutmeg	9,000
	Pepper, long	10 tolas.
	Rub them, make into pills of 14 grains	•
	each. This pill is given with Sudar- sana churnam in malarial fevers.	•
	Dose—One pill twice or thrice a day.	•
	- One has sure or surior # 684.	•

### List of drugs and compound preparations collected in Madras and investigated up to date of report—cont.

	•		date o	f repo	rt-cont.	
Names	of druge.				Botanical names.	Quantity.
91 Kudaiananitham	•					
21. Kudajapanitham— Veppalampattai	••	• •	• •	• •	Bark of Holarrhena anti- dysenterica.	100 palams.
Swarnamakshika				•	Ponnimalar or iron pyrites.	1 palam.
Thrikadugu (gir		pper	and	long	· · · ·	1 palam each.
pepper). Lodhra or Pacho	thinattai	٠.		,	Symplocos Racemosa.	1 2
Mocharas	on passes	• •	••	• •	Bombax Malabaricum (gum of).	
Kurrunthoti or (	Thittomn	44;		•	Sida cardifolia.	
Rind of pomegra			• •	- •	Punica granatum.	1 palam each.
Pulp of Bael fru			• •	• •	Ægle marmelos.	y 2 panem caons
Mastaka or Kora				•••	Cyperus rotundus.	
Moniigta	• •				Rubia cordifolia.	
Katagathikai or		i			Wood fordia floribunda.	
Veppalampattai		-	• •		Bark of Holarrhena anti-	10 palams.
					dysenterica.	
Jaggery	••	• •	• •	• •		30 ,,
Ghee			* 4 /		• • • • ′	بر 20
100 palams of v					,	
boiled in 16 measures					_	
2 measures. Strain, ad					·	
and filter again and mai						
treacle. Take out, add						
add ghee at the end, who Dose—1½ to 2 do		THO PH	T. IP. M.	eli.		
Ther. uses—In		and	chr	ronio		
dysentery and piles.	avado	WIA.	Ų.	OLLO	•	
			-			
22. Yegaraja guggulu—		-			- •	
Chief ingredient					•	
Plumbago root			,	•		
Long pepper r Seeds of Nigel						
Cummin seeds		•				
Guggulu.	• •					
Cardamoms.		•				
Rock salt.		•				
Pinus webbian	a. etc.					
Used in syphilic		y, rh	eumat	iem.		
chronic nervous diseases		• •				
23. Brihat Sudarsana C	hurnam-	_				•
Sandalwood	• •				Pterocarpus santalinus	1
. – .			`		(Santalum album).	
Turmeric	• •		• •	• •	Curouma longa.	
Devadaru powde	r .	• •		• •	Cedrus deodora.	[
Vasambu			• •		Acorus calamus.	İ
Koraikilangu	••		• •	• •	Cyperus rotundus, tubers of.	
Kadukkaitolu	••	• •	• •	• • •	Chebulic myrabolans.	
Cherukanjuri	• •	• •	• •	• •	Kodithuwa (Tragia-canna-	
V					bina).	
Karkatashringi	• •	• •	• •	• •	Rhus succedanea. Zingiber officinale.	
Dry ginger Kandankattari	••	• •	• •	• •		
Parpatakam	••	• •	• •	• •	Solanum xanthocarpus. Oldenlandia herbacea.	
Nim bark	••	•	• •	• •	Azadirachta Indica.	palam each.
Kattutippali ver	· · · · ·	• •	• •	• •	Root of Chavica roxburghi.	LE haram coom:
Vetti veru		•	• •	••	Andropogon muricatus.	<b>,</b>
Baskaramulam			• •	••	Calatropis gigantea.	
Thippeli	••	• •			Chavica roxburghi.	, İ
Boolam kilangu	••	• •	• •	•	Shati (Sanskrit) Kachura	
_/ <b></b>	-		-	- <del>-</del>	Kilangu (Mal.) Curcuma	
D1					zedoaria.	
Perukurumba ve	Lff	• •	• •	• `•	Sanseviera zeylanica.	
Veppalarisi -	• •	• •	• •	• •	Seeds of Holarrhena anti- dysenterica.	Į
Sadavari					Tannirmuttankilangu	1
	•				(Tam.) Hemidesmus	
•.	•				Indious.	l.

# List of drugs and compound preparations collected in Madras and investigated up to date of report—cont.

•	Names o	d drago.			- g	Botanical names.	Quantity.
	at Budarsana C		-cont.			The control of the co	
_	aktachandanam		• •	• •	• •	Pterocarpus santalinus,	1
	sthimukam ilamicham	• •	• •	••	•••	Andropogon Muriostus	
	innamon bark	••	• •	••	••	(variety). Cinnamomum zeylanicum.	į
_	rilla	••	••	••	••	Prischnivarni, uraria lago- poides. Ptycotis ajowan.	
A	mum thividayam	••	••	• •	••	Aconitum heterrophyllum.	palam each.
	ael root	• •	• •	••	• •	Ægle marmelos, root of. Piper nigrum.	į.
, Pi	epper coseberry witho	nt goods	• •	••	• •	Emblic myrabolans.	
	hintalkodi	JUV BOOK		• •	• •	Timespora cordifolia.	<b>!</b> .
	aturohini	• •	••	• •	•••	Pierorhiza kurroa.	i
	lumbago root		• •	••		Plumbago zeylanioum.	ł
	aipadal			•*•	• •	Trichosanthus dioica.	
	loovila	<b>6</b> - <b>8</b>	• •	• •		Triparni, Naregamia alata.	)
	hiratta	•_•	• •	• •	• •	Ophelia chiratta	5 palams.
Pe	owder and sieve	throng	h cloth	•		-	•
$\mathbf{D}_{i}$	ose—Adults—4	10 to 60	graine	•	_		
	her. uses—-In a			d chro	nie		
fevers, an	aemia, enlarge	d spleen	•				
A Rhack	kara lavanam—					•	
	ong pepper	••	• •	••	••	Pippali—piper longum or Chavica roxburghi.	
	attuthippali ver	u or Ka	ndamt	hippilli		Root of Chavica roxburghi.	
	riander ack cummin se		• •	• •	• •	Coriander sativa.  Karinchiragum, Nigella	•
		AMB	• •	••	• •	sativa.	
	duppu	• •	• •	• •	• •	Rock salt. Vitlavana.	>2 palams each.
	layaluppu		• •	• •	• •		
	nnamon leaves		• •	• •	• •	Leaves of Cinnamomum zeylanicum. Pinus webbiana.	
	alispathri	• •	• •	• •	• •	Mesua ferrea (Nagakesari)	
	erunagappu		••	• •	••	(Sans).	
So	ovrchaluppu (bl	lack sait	<b>5)</b>	• •	• •	1D' ' -	5 palame.
	pper	• •	• •	• •	• •	Piper nigrum.	
_	num	••.	• •	• •	• •	Ptychotis ajowan.	1 palam each.
	y ginger	• •	• -	• •	• •	Zingiber officinale.	01 1
	nnamon rdamum seeds	• •	• •.		• •	Cinnamomum zeylanicum Elettaria cardomomum	
		• •	• •	•	• •	Book salt (one variety)	each.
Do	alluppu megranate frui	t rind	• •	-	• • ·	Rind of the fruit of Punica-	8 palams.
•	divanchi	o ma	••	••	••	granatum. Amblavedasa (Sans.)	3 )) 41
			41.	••	• •	Rumax vesicarius.	1 palam.
Do	wder, sieve throse—30 grains	to 11 d	lrachm	, twice	8.		+
day before	e 100u. 16r. uses—In i	ndioseti	on chi	onia e	nd .		
painful dy	yspepsia, dilatat	tion of t	he ston	nach, a	nd		
-		_					
25. Laght	u Sanka dravako	<u></u>				-	
Co	untry nitre	• •	• •	• •	• •	• • •	8 palams.
	um nm, chloride	••		• 6	• •	• • • •	4 ,,
	mm, emoride tre bora≭	• •	• •	-	• •	• • • •	
	4 To a	• •		* *	• • •	Yava-Ksharam	2 palams each.
	• • • · · · · · · · · · · · · · · · · ·	••			• •	Vit salt	_
7 9 (+)	ndhaka vadiup				• •	Nitre (variety)	
	onier or sodi. ce				.,	(	
	re ferrus sulpha			• •	- <i>-</i>		1 palam each.
Pu	re copper salph	ate .	• •	- •	••		- Farrage Annual
Su	varchala uppu	••	• • .	• •		Black salt	
₽°	wder and distil.	•				, <del></del>	

List of drugs and compound	preparations collected in Mac	dras and investigated up to
	date of report—cont.	`

date of repor	
Names of drugs.	Botanical names. Quantity.
Dose—5 to 10 drops twice a day.	
Ther. uses—In enlarged liver and spleen,	
indigestion and colic, in cirrhosis of the liver,	,
ascites. If there is fever, administer in water	
and give fever mixture or powder.	· · ·
26. Panchathikthaka panakam—	•
Chiratta	Ophelia chiratta.
Katurohini	Picrorrhiza kurros.
Parpatakam	Oldenlandia herbacea.
Korakilangu	Tubers of Cyperus rotundus.
Seendalkodi	Tinospora cordifolia.
Take equal parts of each of the above by	
weight-Boil in 16 parts of water and reduce to	
4 parts (one-fourth of the whole), add sugar	
equal to the weight of the powders and convert	•
into syrap.	
Dose—Half an ounce B.D.S. or T.D.S.,	
given in conjunction with Swachuntha Bhairavi,	
Anatha Bhairavi or Jwaramurari pills.	
Ther. uses-Malarial fever with en-	•
larged spleen.	
27. Zoopha-	77 1 813 4 874 5
(1) Zoopha	Husk of the seeds of Hysso-
(O) A(I)	pus officinalis.
(2) Ajmuth	Oarum roxburghi } 1 palam each.
(3) Sombu	Pimpinella anisum.
(4) Liquorice	Glycyrrhiza glabra.
(5) Thuthi verai	Abutilon Indicum 3 varahanida.
(6) Bedana	Pyrus cydonia
ioi Milita	Seeds of Hibiscus abelmos- ½ palam.
(8) MISIRI	ohus.
(9) Saphisthan	Cordia myxa
(10) Alubukara	Prunus bukhariensis Do.
(11) Raisins	Vitus vinifera 1 palam.
(12) Dried figs	Ficus 10 fruits.
Bruise 2, 3 and 4 and boil all the ingre-	,,
dients with two measures of water down to #	
measure—strain through cloth and take the	•
filtrate, add about ½ viss sugar and make into	
syrup.	
Dose—one tola T.D.S.	
Ther. uses—for all lung complaints	
except consumption.	•
28. Ithraphal—	
Kabul kadukkayi thol	Chebulic myrabolans
Surat nellikayi	Emblic do.
Manjakatukkathol	Chebulic do. 1 palam each
Dinatibatetha	(variety).
Pinchikatukka	Do.—unripe and small.
Powder, grease it with almond oil, add	
honey and turn into confection.  Dose—one tola at bed time, 2 hours after	•
meals.	
Ther. uses—In rheumatism, constipa-	
tion, heaviness of head, nasal catarrh, cold in the	
eye, soistics.	
29. Nellikayi leghayam—(Phyllanthus emblica).	
Follow step in 12 (appendix 4) first part	
of the directions; add 3 times the quantity of	
augar—turn into confection.	
Dose—one dr. to two drs.	
Ther. usesFor ahorexia, biliousness,	
palpitation, etc.	
The property of nellikavi which is very	
largely used by the Unani doctor is said to	
depend upon the organic acids present in it.	
- <b>-</b> •	

# List of drugs and compound preparations collected in Madras and investigated up to date of report—conf.

Names of drugs	and or rober	Botanical mames.	Quantity.
30. Jauarish-as-kammoon-(compositi	on)	•	
(1) Kammoona karmani	·• •• ••	Nigella sativa	. 15 tolas.
(2) White pepper	••	Piper nigram	. 31 tolas each.
(3) Black pepper (4) Cinnamon bark		Cinnamomum seylanicum.	_ ~
(5) Dry sathab leaves	••	Leaves of Ruta Augusti- folia.	
(6) Ginger morabba	••	Ginger conserve	. 12 ,,
(7) Myrabolans conserve (8) Confection of roses	••	• • •	18 ,, 80
(9) Sugar	••	• • • •	80 ."
Turn into confection	•	<b>.</b>	•
Doses—1½ tolas T.D.S.	indiaastian		
Ther. uses. In diarrheos, in dyspepsia, sour belching, removes	foul-breath		
and watering from the mouth.			
31. Oxalis corniculata—vide No. 14,	Annondiz T	·	•
31. Ozuns cornecticum Vide No. 14, 1	Phhenorr T.		
Pravala basmam		Coral basmam	8 Re. weight.
Thangha basmam	••	Gold hasmsm :	. Re. "
Muthu basmam	••	Pearl basmam	,,
Karooba basmam	• •	Amber basmam	
Thambra basmam	•• ,••	Copper basmam	
Rub the above in aloes juice;	then heat		
in a crucible made of hare's bone (l			
ground in lime water and made int in ten cow dung cakes fire. Grind th			•
and put in a hottle.	TO NOTHER		
Dose-1 grain.			
	pulmonary	•	
tubercle). Diet—Good nourishing food.			•
_			
33. Purna chanthrodhayam—		,	40 - 114
Lingam (purified) Sulphur do.	••		4 Rs. weight.
Orpiment do.	••		1 Re. ,,
Gold leaf do.	••	****	Do.
Rub mercury and gold, add su	lphur and		
rub and then add orpiment and grind juice one day, next day in human milk			
third day in the juice of shoe flower			
ross sinensis) with pooners one ri			
Make puttern in paddy husk for one d	lay.		
Dose—2 grains twice a day	in honey.		
No special diet. Uses—In cases of syphilis an	d venereal		
diseases. This should be preceded	by the		
specific oil given below for three			
marupathiyam.			
34. Specific oil for syphilis, venersal di skin diseases—	iseases and		•
Notchi (Neergundhi)		Vitar nameda	7 20 palama
Bark of poovaras	••	Vitex negundo	20 palams seach.
Chengam verpattai	••		, , ,
Pungam verupattai	••	Pongamia glabra	• •
Ponan kanni Kalyanan muruku leaves (juice	of.	Alternanthera Sessilis	10 malama
Karasarankanni leaves (juice o	f)	Erythrina Indica	10 palams.
Nuna leaves (juice of)	•• ••	Morinda citrifolia	10 palams
Chittamutty		Sida cordifolia	1 -1
Sivanar vembu		Indigofera Aspalatheides	<b>†</b> "
Karim jeerekun		Nigella sativa Ptychotis ajowan	* **
<u> </u>		T Vy Chi Old Calon Care Care Care Care Care Care Care Care	7 "

List of drugs and compound preparations collected in Madras and investigated up to date of report—cont.

date of repo	rt—cont.	
Names of drugs.	Botanical names. Quanti	ty.
Chithorathay	Alpina chinensis	-
Paranghy Chakkay	Smilax chinensis 5 palam	
Kadukkai	] _ falan	
Thanikayee	The three myrabolans $\cdot \cdot \cdot = \frac{1}{2}$ ,	
Nellikayee	Į į į į į į į į į į į į į į į į į į į į	
Dry ginger	Zingiber officinale ½ ,,	
Pepper	Piper Nigra	
.Dry gooseberry	Phyllanthus Emblica Cubeba officinale Santalum alba Hemidesmus Indious Pimpinella anisum Cumina cyminum Coriandrum sativum Tinospora cordifolia	•
Oubebs	Cubeba officinale	
White sandslwood powder	Santalum alba , ,	
Nannari or Sarsaparilla	Hemidesmus Indious	
Sombu	Pimpinella anisum ,	
Jeeragham	Cumina cyminum	
Corrander seeds	Tinospora cordifolia	-
Purified croton seeds well ground	Croton tiglium 1½ palam	IA.
Garlie	Allium ontimum 71 -	104-
	William sanada 13 "	
Boil in pure castor-oil (12 visses) until		•
all water is evaporated.	•	
Doses.—One to two teaspoons for three		
or five days with two days marupathyam		
(special diet).		
Diet.—Avoid gingelly oilland mustard,	<b>-</b> .	
substitute ghee and cuminseeds. Burnt tama-		
rind and lime juice may be used.		
35 Sugarific for Dichotas mallitus.	65	
35. Specific for Diabetes mellitus—	nalan	Δ.
Iron Silajit basmam	1 palan	<b>D</b>
Iron Silajit basmam Tale basmam	1 palan	<b>D.</b>
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai	Bark of Cassia auriculata	Δ,.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai	Bark of Cassia auriculata Bignonia suaveolens	Δ.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai	Bark of Cassia auriculata Bignonia suaveolens Lodoicea seychellarum	
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai	Bark of Cassia auriculata Bignonia suaveolens Lodoicea seychellarum	08-
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi	Bark of Cassia auriculata Bignonia suaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  5 palam	08-
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai	Bark of Cassia auriculata Bignonia suaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  1 palan 1,,,	08-
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi	Bark of Cassia auriculata  Bignonia suaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somni-	08-
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cocculus villosus Small chebulic myrabolans.	08- 0-
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules Seruu kattu kodi	Bark of Cassia auriculata Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cocculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans	ns. 1.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cocculus villosus Small chebulic myrabolans.	08- 0-
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum	08- 0-
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum Cooculus villosus Small chebulic myrabolans.  Myristica fragrans Phoenix dactylifera	ns. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum	ns. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam Powder the vegetable drugs, add Silajit	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum	ns. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Radalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam Powder the vegetable drugs, add Silajit and Tale basmams. Make a decoction with a	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum	ns. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Radalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam Powder the vegetable drugs, add Silajit and Talo basmams. Make a decoction with a second set of the same vegetable drugs, grind	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum	ns. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Radalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam Powder the vegetable drugs, add Silajit and Talo basmams. Make a decoction with a second set of the same vegetable drugs, grind the first for fifteen days in the decoction. Make	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum	ns. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Radalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam Powder the vegetable drugs, add Silajit and Tale basmams. Make a decection with a second set of the same vegetable drugs, grind the first for fifteen days in the decection. Make pills of six grains each; one B.D.S. in water or	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum	ns. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules  Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam  Powder the vegetable drugs, add Silajit and Tale basmams. Make a decection with a second set of the same vegetable drugs, grind the first for fifteen days in the decection. Make pills of six grains each; one B.D.S. in water or Nagakottai decection (decection of the dried nut	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum	ns. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Radalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules  Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam  Powder the vegetable drugs, add Silajit and Tale basmams. Make a decection with a second set of the same vegetable drugs, grind the first for fifteen days in the decection. Make pills of six grains each; one B.D.S. in water or Nagakottai decection (decection of the dried nut of Eugenia jambolans).	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum	ns. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules  Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam  Powder the vegetable drugs, add Silajit and Tale basmams. Make a decection with a second set of the same vegetable drugs, grind the first for fifteen days in the decection. Make pills of six grains each; one B.D.S. in water or Nagakottai decection (decection of the dried nut	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum	ns. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Radalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules  Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam  Powder the vegetable drugs, add Silajit and Tale basmams. Make a decection with a second set of the same vegetable drugs, grind the first for fifteen days in the decection. Make pills of six grains each; one B.D.S. in water or Nagakottai decection (decection of the dried nut of Eugenia jambolans).  36. Kalpam (Iron specific)— (1) Iron powder	Bark of Cassia auriculata  Bignonia snaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum	ns. n. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Radalazhangam pattai Sindal kodi Poppy capsules  Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam  Powder the vegetable drugs, add Silajit and Tale basmams. Make a decection with a second set of the same vegetable drugs, grind the first for fifteen days in the decection. Make pills of six grains each; one B.D.S. in water or Nagakottai decection (decection of the dried nut of Eugenia jambolans).  36. Kalpam (Iron specific)—	Bark of Cassia auriculata Bignonia suaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cooculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum Eugēnia jambolans  5 palam 5 palam 5	ns. n. n.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Kadalazhangam pattai Sindal kodi  Poppy capsules  Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam  Powder the vegetable drugs, add Silajit and Talo basmams. Make a decoction with a second set of the same vegetable drugs, grind the first for fifteen days in the decoction. Make pills of six grains each; one B.D.S. in water or Nagakottai decection (decoction of the dried nut of Eugenia jambolans).  36. Kalpam (Iron specific)— (1) Iron powder (2) Pepper (3) Garlic	Bark of Cassia auriculata Bignonia suaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cocculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum Engēnia jambolans  5 palam 5 palam 5 palam 5 palam 5 palam	ns. or.
Iron Silajit basmam Tale basmam Avaram pattai Padri Ver pattai Radalazhangam pattai Sindal kodi  Poppy capsules  Seruu kattu kodi Pinchi kadukayee Nutmeg Dates Kurasani omum Nagakottai churnam  Powder the vegetable drugs, add Silajit and Talo basmams. Make a decoction with a second set of the same vegetable drugs, grind the first for fifteen days in the decoction. Make pills of six grains each; one B.D.S. in water or Nagakottai decoction (decoction of the dried nut of Eugenia jambolans).  36. Kalpam (Iron specific)— (1) Iron powder (2) Pepper	Bark of Cassia auriculata Bignonia suaveolens Lodoicea seychellarum Tinospora cordifolia  Capsules of Papaver somniferum. Cocculus villosus Small chebulic myrabolans. Myristica fragrans Phoenix dactylifera Hyosoyamus nigrum Eugēnia jambolans  5 palam 5 palam 5	ns. or.

Powder the first three and grind in lime juice (juice of 10 limes). Put in pudam of 20 cow-dung cakes. Split each of the remaining 40 limes into fours. Fill each with the article after pudam. Put in a pot and pour the juice of eclipta prostrata to the level of the article, cover, and close rims with way. Bury under ground in and close rims with wax. Bury under ground in wet soil for four months.

### List of drugs and compound preparations collected in Madrae and investigated up to date of report-cont.

Names of drugs.

Botanical names.

Quantity.

· Repeat and instead of putting inside split limes, paste the pudamed article over cleaned dry ginger which has been perforated freely with needles. Bury under ground as before. Mix both at the end of four months and grind.

Dose. -2 to 8 grains.

Uses.-In Anaemia, Jaundice and Dyspepsia.

- 37. Iposmea Turpethum—vide No. 9—Appendix I. 38. Eclipta Prostrata—vide No. 10—Appendix I. 39. Butea Frondosa—vide No. 11—Appendix I. 40. Vanda Rosburghi—vide No. 12—Appendix I.

- 41. Bida Cordifolia—vide No. 16—Appendix I. 42. Phyllanthus Emblica—vide No. 17—Appendix I.
- 43. Agnithundi pills-vide No. XXI-Appendix I.
- 44. Specific powder for Tubercle, etc.—vide No. XXII—Appendix I.
  45. Loha Bhasmam—vide No. XIV—Appendix I.
  46. Narayana Thailam—vide No. XX—Appendix I.

- 47. Talisyadhi and sithopaladhi churnams—vide 3 (a) and (b) supra.

#### APPENDIX IV.

List of drugs and compound preparations collected in Madras up to the date of report and to be investigated hereafter.

Botanical names.

Quantity.

1. Gudumal-

One tola of the whole plant is to be boiled in 4 oz. of water and reduced to 1 oz.

Dose.--One ounce thrice a day.

Ther use - In Diabetes mellitus.

Pandit Gopalachari Garu says that this plant is obtainable from the Himalayas and Gwaliar and is much used in the north of India for diabetes.

2. Vellarai-

Prepare decoction as No. 1

Dose-One ounce thrice a day.

Ther. use.—In syphilis, leprosy, mental weakness, and insanity.

3. Laksha (Lac).-

Dose.—5 to 10 grains thrice a day.

Ther use.—Stops bleeding in hæmoptysis, piles and menorrhagia.

4. Bonduc seeds or Kactakayi

Preparation.—Equal parts of Bonduo seeds and piper Nigrum well powdered.

Dose. 15 to 30 grains thrice daily. Ther. use .- In intermittent fevers.

5. Triorit legyam-

Confection of Ipomesa Turpethum.

Sivadaver—2½ visses—cut into small pieces and bruise—boil in 24½ measures of water down to \$ of the quantity—strain, add sugar-candy to the fitrate. The weight of the sugarcandy must be three times the weight of the powder given below:

Cardamome.

Cinnamon leaves, and

Cinnamon bark

Sivadaver

Powder well and strain through muslin or fine cloth. After the sugar candy has melted in the filtered decoction and the latter has the consistency of treacle, add the powder and turn into confection.

Dose.—Two drachms in the morning.

Ther. use—Purgative. 6. Viswambara Rosa.—

All the ingredients same as Anandha Bairavi—sulphur to be added.

Given with Panchathikthaka decection in -ordinary fever, catarrh and indigestion.

7. Kasturi Bhairavi.-

Purified lingam.

Purified aconite ferox.

Purified borax.

Nutmeg.

Pepper.

Tippali. Musk.

Take equal parts of each by weight, grind

in water and make into pills of one grain each.

Ther. use.—In all phlegm fevers, acute bronchitis, pneumonia.

Dose.—One pill thrice a day, rubbed in the decoction of Chitharathai (Alpina chinensis).

Hydrocotyle Asiatica.

Seeds of Caesalpinia Bonducella ; Kuberakshi (Sanskrit).

1 palam each

1 viss.

# List of drugs and compound preparations collected in Madres up to the date of report and to be investigated hereafter—cont.

Names of	drage.		-6	Botanical names.	Quantity,
S. Kapa Kethu vati.—			•		_
Sanka basmam	• •	• •	• •	Conch basmam.	<b></b>
Long pepper	• •	• •	₹.	Chavios Roxburghi.	Equal parts by
Borax, dessicated  Aconitum ferox purified	• •	• •	• •	***	weight.
Grind in decoction of C		s zedo	aria,	,	
Kachora kilangu and turn	into p	pill <b>n</b>	1886.		
Divide into 1-grain pills.	1		<b>:</b>		
Dose. One pill of \( \frac{1}{2} \) gradeoction of chitharathai thrice		se Rive	n 111		
Ther. use—Bronchitis,		bna r	sp <del>e-</del>		
cially in bronchitis of children.			•		•
9. Chithra kathi pills or powd	e <b>r.</b> —				•
Composition—	•			Dark ADlancks a suit !	
1. Chithramulam	• •	• •	• •	Root of Plumbago-zeylanica. Root of Chavica Roxburghi.	
2. Thipelli ver 3. Sarjikaksharam	••	• •	• •	Orade Sod. Carbonate or	
Panchalavanam or five salt	a	• •	••	Barilla.	
4. Common salt	• •		• •	* * * *	
5. Induppu (Saindhva l		n)	• •	* * * *	•
6. Vilayaluppu (vit salt		• •	• •	••••	
7. Karpuppu (kacha lav 8. Suverchalappu (biaci		• •	• •	* * * * *	
9. Dry ginger	• • •	• •	• •	Zingiber officinale	
10. Long pepper	• • •	• •	• •	Chavica Roxburghi.	
11. Black pepper	• •	• •	• •	Piper Nigrum.	
12. Assafætida 13. Omum	• •	• •		Ptychotis Ajowan.	
14. Chaviyam (chavica)	(Katt	ո Μսև	sku-	Piper chaba.	
ver).	•	•			
Take each of the above	in equ	ıal par	ts	•	
Use as powder—or grind	l with	lima-i	nian		
and turn into pills of 5 grains	each.	IIM6-1	ntos	• .	
Doses.—15 grains of the		r or t	hree		
pills T.D.S.					
Ther. uses.—In chronic		musc			
rheumatism and in all painful joints and bones.	апесы	го вдол	, the		
10. For Catarrial Jaundice—	•				
Leaves of castor oil plan	ıt			Ricinia communia.	Equal parts
Leaves of Keelarnelli			• •	Phyllantbus Niruri.	
Grind together and rub in				- ·	
<ul> <li>size of a small lime. Administ in milk and on the fourth morn</li> </ul>					
tive like Trivrit Churnam.	me 8.	·oapu	184-	f Kamazariyos (Arabic).	
11. Mundi.—				Kottaikarandai (Tam.).	
Leaves of the plant shou	ıld be d	lried in	the	Sphæranthus Hirtus.	
bade.  Dose. 20 grains, twice a d	917	•		•	
Ther. uses. Nervine tonic		-sv phil	litie.	•	
and in chronic skin diseases.	,	- <b>J F</b>			
12. Noushdhara					
Rose flower	• •	* *		Flowers of Rosa Damascena.	1 varahanida.
Koraki langu	••	• •	• •	Tubers of Cyperus Retundus.	1∦ "
Mastaki ,	••	• •	• •	Resin and Galls of Pistacea Terebinthinss.	. <b>* ,,</b>
Nilakatambu	• •	• •		Ipamea Hederacece	ŧ "
Cloves	• •	. • •	• •	Eugenia Carophylli	Į "
Jada Manji	• •	• •	• •	Nardostachy Jata-mansi	<b>4</b> ,,
Cardamom seeds		• •	• •	Elettaria Cardomomum	1, ,,
Talispathri Cinnamon Ieaves	••	• •	••	Pinus Webiana	<b>2</b>
Kichili kilangu	••	• •	• •	Curcuma zedoaria	7,
Cinnamon bark	• •	••,	• •	* ***	, ,
Large cinnamon bark	• •		• •	••••	<b>1</b> 19
				•	

List of drugs and compound preparations collected in Madras up to the date of report and to be investigated hereafter—cons.

Names of drugs.	Botanical names.	Quantity.
Nutmeg	Myristica fragrans	varahanida.
Surat gooseberries	Phyllanthus Emblica or Emblic myroblasas.	3½ palams
Honey Sugarcandy (China)	• • • •	10 ,,
Soak Surat. Nellikkayi (gooseberries) in water for 12 hours, strain and throw away the water. Add fresh water and boil for a couple of hours. They become soft. Make into a paste by grinding. Powder the other ingredients except saffron and mustaki. Make treacle of honey and sugarcandy. Add the first paste and after 10 minutes add the powder to the latter. After boiling for 20 to 30 minutes, add mustaki and	•	
Dose.—Infants \(\frac{1}{2}\) tamarind seed weight; adults 1 tola.		
Ther.—use. In diarrhosa, dyspepsia, indigestion, in intestinal colio, also in palpitation of the heart.	•	
13. Unani Cholera pills.—  (1) Calotropis gigantes flower (white variety).	••••	2 tolas.
(2) White pepper	••••	2 ,, 1 tola. 3 tolas.
Powder the first three ingredients, mix with lime juice and convert into two grain pills.  Dose.—One to two pills with equal parts		
of rose-water and omum-water every two or three hours.	•	
In young children half the dose; don't give more than four doses.	,	
14. Cough powder.—  (1) Black pepper  (2) Ajowan  (3) Thippali  (4) Rock salt  (5) Namakai siah, or black salt or (karupuppu, Tamil).	Piper Nigrum Ptychotis Ajowan Chavica Roxburghi Rock salt Do. (variety)	1 tola. 1 ", 1 ", 1 ", 1 ",
(6) Borax (7) Adathoda leaves	Borax Leaves of Justicia Adathoda.	40 tolas.
Put all the abovementioned ingredients in a small pot, close the mouth carefully and put the pot in the burning fire for some time so that the ingredients in it may be completely burnt. Use the burnt powder, 2 to 6 grains mixed with honey.		
Uses.—In catarrh and bronchitis.  15. Pille for Dysentery.—		
(1) Gall nuts	Beleric myrobalans Tamarix Articulata Opium	tola.
Dissolve opium in a little water. Powder the rest of the ingredients and mix with the solution and make into pills of three grains each.		
Dose.—One or two pills three or four times a day.	•	

List of drugs and compound preparations collected in Madras up to the date of report and to be investigated hereafter—cont.

	Name	s of drugs.	0		Botanical macres.	Quantity.
16 7	ankana Pille.—					, <del>,</del>
10. 1	(1) Boraz, purifi	ied	••		Borax	·.)
	(2) Nitre	••			Pot Nitrate	•••
	(8) Assafœtida	***	• •	• •	Assafcetida	•••
	(4) Kantham	••	••	•	Magnetic oxide of iron	••1
	(5) Purified iron	n pyrites	• •	• •	Swarna Makshika	>} tola each.
	(6) Opium	• • • •		• •	Opium Allium sativa	••
	(7) Garlic (8) Kernel of B	odno speda .		• •	Kernel of Bonducella	•••
	(O) Hether of D	oude socus	• •	••	Semina.	• }
	Powder, grind i	n ginger juio	e and tu	m		•
into	2 or 21 grains	pills. Given	in painf	ul		•
dyspe	рвіа ; laxative of Т	hriphala shoul	ld be give	D.	-	
17. 2	Trimiharavati or A		ue.—			
	Mercury			• •	• • • •	l tola.
	Sulphur Kuras-ani-omum	1		• •	Hyoseyamus Nigrum	1 ,, 3 tolas
	Vayuvelangam			••	Embelia Kibes	4
	Butea frondosa			•	****	. 6 ,
	Musthi (seeds of	Nuxvomica)	••	• •	••••	6 "
	Grind in water	and turn into	o two-gra	in		<b></b>
pills.	<b>~</b> ^ 31		, ,	,		
	Dose.—One pill	l four times	a day f	op		
	en and two or the		imes a di	a.y		
IOT BO	lults ; next day cas · Ther. uses.—An	stor-ou. thelmintia for	all inte	· -		
tinal	Worms.		. or 11140	· <b>—</b>		
	wasakudaram.—					
	Composition —					
	Pure mercury		••	••}		
	Pure sulphur	••	••	•• [	•	_
	Pure aconitum fe	erox	• •	• • }		One of each.
	Borax	• • • •	• • •	••		
	Orpiment Pepper .	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••		•	0
•	Dose-11 to 2 gr		••	• •	• • • •	8 parts.
	Ther. use.—Asth		J.		•	
	[ruthouth <mark>apanarasa</mark>		•			
C	omposition—					
	Gold	•••	• •	•	• • • •	1 part.
•	Silver Rasasindhuram	***	•• •	• •		1 ,,
	Copper bhasmam	• • • • •	• • •	•	••••	1 "
	Mica			•	• • • •	1 ,,
	Panchalavanam			•	***	2 parts. 1 part each.
	Garalam	:.			Cobra poison	3 tolas.
_	Aconite	••		•	••••	2 ,,
	Reduce to powder			er		
in the	expressed juices o		_		Walland Basan	
	(1) Moringa (2) Datura fastu		<i>.</i> .	•	Moringa Pterygosperma	• • 1
	(3) Justicia Adat				•	•
	(4) Apamarga				Achyranthæs aspera	
	(5) Crocodile bil					••
	(6) Peacock bile.					
	(7) Wild boar bi				•	,
	Dose.—\frac{1}{2} to 1 mg		nina Gt-			•
gň Þ	Ther. uses.—Apo Casothamathi powder		ыче Д <b>(Я.</b>			
20. A	(1) Mercury.	•				3
	(2) Sulphur.					1
	(3) Manosila	••			Realgar	
	(4) Cumin seeds.					
	(5) Karungeerag		••	•	Nigella sativa	> Equal parts.
	(6) Manjal (Har				Curcuma Longa	
	(7) Maramanjal (8) Pepper	•			Coscinum Fenestratum	••
	(9) Sindhuram	••		•	Piper Nigrum  Red oxide of lead (Minim	** ]
	(a) Principarame		••	•	Red oxide of lead (Minim	⊞ <i>). J</i>

List of drugs and compound preparations collected in Madras up to the date of report and to be investigated hereafter—cont.

and to be madeingare	d Hereafter—cons.	•
Names of drugs.	Botanical names.	Quantity.
Grind Nos. 1, 2, 3 and 9. Powder the		•
rest separately—mix and grind altogether.	<u>-</u>	
Ther. use For external application for	,	
ringworm—mixed with coconut-oil or lime-juice.	•	
21. Rohithaka Arishtam—		
Andersonia Rohithaka (Shemmaram;		
Tam.).		
Composition:—	•	
Bark of Robitha.	•	
To be put into 24 measures of water and		
boiled down to 6 measures—strain add jaggery		
₽ visses.		
(1) Dhataki	Woodfordia Floribunda	
(2) Long pepper	Chavica Roxburghi	¥
(3) Kandan Tippali	do. root of	•
(4) Cheviam	Piper chaba	4 palams each.
(5) Chithramulam	Plumbago zeylanioum	_ <b>,</b>
(6) Ginger	Zingiber officinale	
(7) Cardamoms	Elettaria cardamomum	
(8) Cinnamon	Cinnamomum zeylanicum	
(9) Do. bark	do. bark of	•
(10) Triphala	The three myrabolans.	
	• • •	
syrup already made and keep sealed for one		
month air-tight.	•	
Ther. uses,—In enlargement of the liver		
and spleen.	•	
Dose.—Quarter to one ounce.	•	
22. Lohasava.—  Take fine iron powder, purify by soak-		
ing in lime juice and then burn the whole.		
The sail and a same	The three acrids.	
mb.:1-	The three myrabolans.	
^ -	Ptychotis Ajowan.	
<b>17</b>	Embelia Ribes.	8 palams each.
Koraikilangu	Tubers of Cyperus	o karaan nama
Hotelananga	Rotundus.	4
Chithramulam	Plumbago zeylanicum.	. 4
To be well powdered. Put in 251	- ramongo noj manoami	
measures of water with jaggery 5 visses and	•	
honey 3 visses; mix and keep sealed for one		
month.		
Ther. uses—For all anomias.		
Dose.—Two drachms to one ounce.		
23. Balasanjeevi pills—		
Poornachandrodayam	• • • •	1 Re. weight.
Kunkumappoo	Sassafras Indica	1 dr.
Gorojanam	Fel Bovinum (dessicate)	11 drs.
Musk	Moschus Moschiferus	15 grs.
\ Camphor	Pachakarpuram (unbaked)	1½ drs.
Koshtam	Aplotaxis auriculata –	-
Akrakaram (pellitory root)	Anacyclus Pyrethrum	
Dry ginger	Zingiber officinale	
Pepper	Piper Nigrum	
Long pepper	Chavica Roxburghi	•
Kadukkai	Chebulic myrabolans	1 mala
Thanikkai	Beleric do.	1 palam each.
Nellikkai	Emblic do.	•
Chithirathai	Plumbago zeylanicum	
Cheviyam	Piper chaba	
Cherutheku	Cleorodendron serratum	
Katurohini	Pierorrhiza Kurroa	, day
Powder vegetable drugs and grind first 5		
and mix with the powder—grind in—Adathodai		
(a) Adhathodi vasioa juice first day; grind in	•	
Vishnukranthi (b) Evolvulus alsinoides juice on		
	•	
the second day; third day in Utharani (c).	•	

List of drugs and compound preparations collected in Madras up to the date of report and to be investigated hereafter—cons.

and	l to be investigated	d bereafter—cont.	
Names o	of druge	Botanical names.	Quantity.
Achrynathes aspera juice—f	ourth day in	•	-
human milk, fifth day in ginger	juice, sixth day		
in Tholsei (d) Ocimum senetur			
turn into one and half grains pi			
Dose.—One to three p		•	
under three-		. •	
24. Gorojan pills.—	•		•
Pravala Bhasmam	•• ••		I Re. weight.
Hart's horn Bhasmam	••	• • • •	i Re.
Turtle shell Bhasmam	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		2 Rs.
Kunkumappoo		Sassafras Indica	1 Re
Kasturi		Moschus moschiferus	l varahanidai.
Dry ginger	:	Zingiber officinale	ž
Triphal each		The three myrabolans	2 "
Trikatugu each		The three acrids	2 "
· Cloves · ·	•• ••	Eugenia ceryophyllata	2 ,,
Cardomum		Elettaria cardomomum	2 "
Koshtam		Aplotaxis surioulate	2 ,,
- Akrakaram	•• •• ••	Anacyclus Pyrethrum	3 ,,
Talispathri	•• •• ••	Pinus Webbiana	2 ,
Omum		Ptychotis ajowan	2 "
Grind in juice of leafs_o	f betel—chavica		
first day, 2nd day in Th		•	
sauctum juice, 3rd day in Carp	oo avallee juice,		
Anisochilus Carnosus.			
25. Parangyathi churnam—			•
(1) Madhusnuhi	•• •• ••	Smilax Chineneis.	,
(2) Indian sarasparilla		Hemidesmus Indious,	·
(3) Aswaganthi	•• ••	Withania somnifers.	palam each.
(4) Jeerakam	•• •• ••	Cummin seeds.	• • • • • • •
• (5) Vidari	•• •• ••	Convolvulus-puniculata.	•
(6) Sugarcandy	3		2 palams.
Powder the vegetable	ornka and mix	_	•
with sugarcandy.  Dose.—Thirty to sixty	-naina	ŕ	
Ther. uses.—Constitutio			
26. Swethana lepam.—	naı să buna.		
Domestions		Cedrus deodara	
Ginger	••	course condition	
Amom. Chloride			
All in equal parts to be	nived with now's	• • • •	
mrine or limejuice or brandy.			•
Ther. uses.—To be ex	ternally applied	•	
in inflammations.	· · ·		
27. Punarnavathi churnam-	and the second		
•	•		
White punarnava root		Boerhaavia Diffusa.	
Thevatharam	••	Cedrus Deodara.	
Chinthalkodi		Tinospora cordifolia.	
Sirubothi		Cissampelos Pereira.	
Ginger		Zingiberis officinales.	
Ananeringal		Gokshuram—Tribulus.	
	•	Terrestris.	
Turmerio	•• •• ••	Curcuma longa.	
Maramanjal	•• •• ••	Coscinium Fenestrata.	•
Chiretta		Ophelia Chiratta.	
Ramamallika	•• ' •• ••	Jasminum (small variety).	
Athivasa	•• •• ••	Aconitum Heterophyllum.	
Equal parts in powde			
Dose.—Ten grains three		• •	
Ther. uses.—In fever wi	th dropey.		
28. Bathing oil for the head in	Giandular Buel-	•	
lings of the neck—		37.4	
Karunuchi		Vitex nigundoo.	***
Four palams of the measure of water to be pounded	and masses 3 4	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
three times.	and bressed out		•
THE CO VILLEGE	•		

List of drugs and compound preparations collected in Madras up to the date of report and to be investigated hereafter—cont.

and to be investigate	ed nerealter—cont.	•
Names of drugs.	Botanical names.	Quantity.
To this water, add the following		
medicines for kalkam:—		. •
Vasambu	Ácorus calamus.	) ·
Myrobolans without kernal ·	• • •	1
Kolarakku	Lac sticks	11 Karanchu
0 11 1	70	each.
Sandalwood	Pterocarpus santalinus.	
Kadugurohini	Picrorrhiza kurroa.	,
ground well and with one nazhi (quarter mea-		
sure) of coconut oil must be added to the above		
decoction and then boiled; on the day it is to		• •
be strained, the milky juice of two copras or	•	
dried cocoanuts is to be added. Boil again until	•	
the whole is of arakkupakam.		9
Apply this over the head.		
A lady for a month's use may require		
three nazhis.	•	
Ther. uses.—For glandular swellings of	•	
the neck.		
29. Gochurathi churnam—	T-21-1 44 *	0.4-1-
Gokshuram	Tribulus terrestris	9 tolas.
Cubebs	Cubeba officinale	3 ;, 3 ,,
Nagakesari	T) 1 11	<b>9</b>
Surakaram	Pot nitrate	Q ~
Powder and mix	TOO HISTORY	υ <sub>, 29</sub>
Dose.—Ten to 20 grains for all urinary	· .	
diseases.	10.	
30. Kushtadi churnam—		
Cherubodhi	Stephania hernandifolia.	)
Malkangni	_ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Lodhuka chekkai or pattai	Symplocos racemosa	All in equal
Maramanjal	Coscinium fenestratum.	parts.
Koshtum	Aplotaxis aurioulata.	Ì
Uses.—For tooth-ache, and gingivitis, add	Aprovals automata.	
thrikadugu or alum to suit the case.		•
31. Agni muka churnam		
Assafœtida	e, e • •	1 tola.
Vasambu	Acoras calamus	4 tolas.
Tippali	Chavica roxburghi	6 "
Ginger	Zingiber officinale	8 "
Omum	Ptychotis ajowan	10 12
	Plumbago root	14
	Aplotaxis auriculata	·16 "
Powder and mix.	Provident Marriages 6 8	»
Ther. uses.—For indigestion, dyspepsia.	•	
Dose,—10 to 16 grains.		•
82. Abhaya modakam —		
Kadukkai	Chebulic myrabolans.	1
Pepper	Piper nigrum.	i .
Ginger	Zingiber officinale.	
Vayuvilangam	Embelia ribes.	
Nellikkai	Emblio myrobolans	All in equal
		parta One
Tippali	Charina myhnychi	part of each.
mar (S)	Chavioa roxburghi. Do: root of.	<b>t</b>
Lavangapathiri	Cinnamon leaves.	<b>J</b>
Koraikilangu	Tubers of oyperus rotundus.	<b>j</b> .
Croton seeds, purified	Seeds of croton tiglium	2 parts.
Trivarth	Ipomœa turpethum	A -
Sugar	<u>-</u> 	6 ,
Mix.		•
TQ	•	•

## List of drugs and compound preparations collected in Madras up to the date of report and to be investigated hereafter—cont.

Warmer of Armen	Botanical names. Quantity.
Names of drugs.	Botanisal names. Quantity.
Ther. uses.—Pargative to adults; not meant for children.	
Dose.—6 to 8 grains.	
•	•
32. Purification of eroton seeds—	•
First boil well in buffalo's dung; after	
drying remove the central sprout and then	
boil in milk.	•
83. Itchabhathi—	
Mercury, purified	tola.
Sulphur	13 Asian
Pepper	1} tolas.
Borax Ginger	91
Kadukkai .	3 <sup>T</sup> ,,
Purified croton seeds	81 "
Rub together mercury and sulphur first	• •
and then the rest with the mass. Turn into	•
pills of green dhall size.	•
Dose.—One to four pills.	•
Ther. uses.—Purgative.	
34. Vathagajangusam (from Vydsa chinta-	•
mani)—	
Mercury	6 tolas.
Sulphur	Standard Paris
Nux vomica	Strychnos nucis vomices 8 ,, The three acrids (each) 1 tols.
Thri kadugu Thriphala	The three acrids (each) 1 tols.  The three myrabolans (each) 1 ,,
Grind in decoction of rasna and turn	The mile mylabolam (offer) , a 14
into pills of two grains each.	•
Ther. uses.—In rheumatic pains and	•
nervous disorders.	
85. Karpura rasa—	•
Pure hingulam (sulphide of mercury)	
Opium 7	
Koraikilangu	Tubers of oyperus rotundus.
Veppalarisi	Seeds of Holarrhena anti- All in equal
Natron	dysenterica. parts.  Myristica fragrans.
Nutmeg	mythemes tragrams.
Purify hingulam by rubbing in lime	• •
juice, then dry, rub the whole in omum water	
and then turn into two grains pills.	
Ther. uses.—Diarrhosa, indigestion.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
86. Thrinethrarasam—	
Purified aconite	Aconitum ferox.
Kadugurohini	Piper pigram
Pepper	Tipot nigram.
Rub in Karsananganni juice Make into two grains pills.	Eclipta prostrata.
Ther. use.—In fevers.	•
Purify aconite by boiling in cow dung	.:
The following are some of the Arishtas	:
and Asavas used in Ayurvedic dispensaries:-	
(1) Balarishta	for nervous disorders.
(2) Rohitarishta	for enlarged spleen,
(5) Diakenamenta	as a tonic in general debi- lity.
(4) Chandanasava	for gonorrhœa, gleet, etc.
(5) Kanakasava (Dhatura)	for bronchitis and asthma,
(6) Asokarishta (saraes Indica)	for menstrual disorders.
(7) Arjunarishta	for heart diseases.
(8) Lohasavam	as a general tonio.
(9) Kudajarishta	for diarrhœa, dysentery,
•	eto.

Dhataki flowers (flowers of woodfordia floribunda) are to be added to the prepared liquids in making most of the Arishtas and Asavas for causing alcoholic fermentation, before the pots in which the materials are placed, are sealed and put away.

Arishtas are prepared by the materials being immersed in decoctions and Asavas only in water.

The following legyams are also used in Ayurvedic dispensaries.

(1) Vilvadhi

(2) Kushmandam

(3) Characteristics are preced, are peaced and preced, are peaced and preceding immersed in the preceding immersed for dyspepsia.

(3)-Chyavanprash for consumption, asthma. and general debility.

APPENDIX V.

Statement showing the names of diseases treated with results at the Government General Hospital, Madras, from 12th July to 81st October 1918 by Ayurvedic and Unani medicines.

				Total	Beenlie.						
Names of di	Names of diseases.	Names of discases.		Number of admissions.	Carod.	Relieved.	Dis- tharged otherwise.	Died.	Remaining.		
1	acute Rheumatism			200 1	¥0. 1	<b>310.</b>	<b>F</b> 0.	PO.	πo.		
2	Chronie do.	••		1 1		••	1				
8	Acute dysentery	• •		4	8	• •			1		
4	Chronic do.			9 [	1	• •	1	• •			
5	Anæmia	• •		1 1	••	••	••		l l'		
6	Asosrie Lumbricoides	••	• •		••	••	2	••	••		
7	Asthma with sente bronchitie	• • •	••	1	••	1	•• ,		••		
8	Asthma and bronchopneumonia of infl	CORE	••	1 1	••	* •	••	1	••		
9	Asthma bronchial		••	1	••	1	••	••	••		
10	Bronchial catarrh	••		1	1	c.			. •		
11	Bronchitis post-Influencel	••	••	2	2	• •	••	• •	••		
19	Acute bronchitis		••	1	1	••	••	••	• •		
18	Chronic bronchitis	••	••	8	1 1	2		••	• •		
14	Chronic gastritis	••		3	1 ]	1	••		1		
16	Chronic diarrhosa	••		1	••	1	••	•••			
16	Chronic constipation	• •		1	1	••	••	••	**		
17	Constipation	••		3	1	••	••.	• •	* **		
18	Diabetes mellitus			2	1	1	••		• •		
19	Cirrhosis of liver with ascites	• •	••	4	••	1	9		1		
20	Hemiplegia		••	1	- •	• •	••	• •	1		
21	Influenza	••	••	8	8	1	••• ]	• •	* •		
22	Malaria	• •	••	4	1	2 ]		••	1		
28	Malaria with aethma	• •	••	1 [	••	* •	- <u></u> ]	••	1		
24	Malaria with enlarged spicen		• •	4	**	1 1		••	••		
25	Malaria with enlarged liver and spleen	• •		, , ,	[	1 1	1	••	••		
26	Pulmonary tuberculosis			5	••	•	· ••	1	••		
87	Secondary syphilis			1				••	••		
}		Táta		53	17	18	9	9	7		

### APPENDIX VI.

### Substances analysed by the Chemical Examiner, Madras.

- 1. A sample of Poornachandrothayam which is supposed to contain gold was obtained from Venkataramana Dispensary, Mylapore. Some of the Indian physicians doubt whether gold which is not volatile could be present in the compound. Chemical Examiner's report showed that the sample contained gold.
- 2. Specific Powder—vide Notes No. 22. This was found to consist mostly of ferric oxide, traces of gold, lime sulphates.
- 3. Poonier Chunnam— vide prescription No. 32 contained lime, sodium oxide, potassium oxide, alumina, carbonic acid and chlorine.
  - 4. Coral Basmam-vide prescription No. 32 contained calcium carbonate and sulphide.
  - 5. Tale Basmam—vide prescription No. 35 contained alumina, magnessia and silica.
- 6. Iron Kalpam-vide prescription No. 36 contained ferric oxide and some vegetable powder.
- 7. Vasantha Kusumakaram contained mercury, gold, iron, lime, silica, alumina and traces of tin.
- 8. Karooba and pearl Basmam contained mostly resinous product resembling benzoin and traces of lime were also present in the ash.

#### · APPENDIX VII.

Letter-from M.R.Ry. Rao Sahib M. C. Konan Avargal, L.M. & S., Honorary Physician, Government General Hospital, and Officer in charge of investigation into Ayurvedio and Unani Medicines, Madrae. the District Medical and Sanitary Officer

Civil Surgeon.

Dated-

1918.

I have the honour to request favour of information on the following points in connexion with my investigation into Ayurvedic and Unani drugs :-

(1) The names and residence of well-known Ayurvedic and Unani physicians in your

district or division.

(2) How many of them can be got at easily and how many are likely to help me.
(3) Whether you can kindly arrange with some of them if not with all, to meet me at some place selected by you.

(4) Whether they have any special methods of treatment for the following diseases and

whether you have come across cases in which they were found useful:—
Cerebral apoplexy, cholera, plague, hemiplegia, paraplegia, locomotor ataxia, progresssive muscular atrophy, pseudohypertrophic paralysis, spactic paraplegia, neuralgias especially sciatica, syphilis, leprosy, tubercular diseases, diabetes (mellitus and insipidus), asthma, chronic bronchitis, hydrophobia, mania, septicæmia, dysentery, chronic enteritis, pneumonia, different forms of Bright's disease, cirrhosis of liver with ascites, kala-azar, malaria and its complications, scute rheumatism, diseases of the heart, lymphangitis and filarial diseases, all other important diseases for which specifics are available.

(5) Kindly let me have your own experience of the use of any drugs in these systems if

you have experimented with or used them.

I further request you will kindly obtain, if possible, information regarding the chief drugs and specifies used by the Ayurvedic and Unani physicians, under the following headings:---

Names of single drugs when used alone.
 The composition of their compound preparations.

(3) The method of preparation. (4) The mode of administration.

(5) Therapeutic uses.

(6) Dosage.(7) The nature of diet in each case.

(8) Any other remarks with regard to 'physiological action, poisonous doses, source,

Line. I have to arrange the programme of my visits into districts on hearing from you.

# APPENDIX VIII.

Letter—from M.B.Ry. Rao Sahib M. C. Koman Avargal, L.M. & s., Honorary Physician, General Hospital and Officer in charge of investigation into Unani and Ayurvedic Medicines, Madras.

To—the Collector of

I have the honour to request you will kindly ask the Divisional Officers and Tahsildars under you to send me a list of the names of Ayurvedic and Unani physicians of your district, who, they think, will be able and willing to help me in my investigation. It would facilitate my work if these physicians could be kindly induced to meet me at the district or taluk headquarters. On hearing from the officers mentioned above, I shall furnish you with a programme of my tour.

# OFFICE OF THE HONOBARY PHYSICIAN, GENERAL HOSPITAL, MADRAS.

31st December 1919.

No. 114.

From

M.R.Ry. Rao Bahadur M. C. KOMAN Avargal, L.M. & s.,

HONORARY PHYSICIAN AND OFFICER IN CHARGE OF

INVESTIGATION INTO INDIGENOUS DRUGS.

MADRAS.

Ťο

THE HON'BLE THE SURGEON-GENERAL

WITH THE GOVERNMENT OF MADRAS,

MADRAS.

SIR,

In continuation of the preliminary report made on the 7th December 1918, I have the honour to submit this further report on the investigation into the properties of indigenous drugs, used by the Ayurvedic and Unani physicians. At the very outset I must say that it was with great diffidence that I entered upon this work of investigation and anxious I certainly was to procure some guide in this investigation that might aid me in the prosecution of this interesting enquiry; but my anxiety was greatly relieved when I was able to get possession of the following works:—Pharmacographia Indica by Dymock, Warden and Hooper (three volumes), the vegetable Materia Medica of Western India by Dymock, the Materia Medica of India and their therapeutics by Khory and Katrack, Ainslie's Materia Indica, the Taleef Shereef translated by Playfair, Materia Medica of the Hindus by Udoy Chand Dutt, Indigenous drugs of India by Kanny Lal Dey, Waring on Bazaar medicines, Waring's Pharmacopæia of India, Mohideen Sheriff's supplement to the Pharmacopæia of India, and Materia Medica, Report of the proceedings of the Central Indigenous Drugs Committee of India and 500 Indian plants used in medicine and the arts published by the B. M. Depository, Mangalore. The following standard works on Ayurveda were also at my disposal :- Captain Browne's memoirs containing the original Ayurveda as imparted by the hermit king of Kasi to Sushruta and his other disciples translated by A. F. R. Hoernle, C.I.R., Sushruta Samhita translated by Kaviraj Kunjan Lal, Charaka Samhita (Malayalam translation), Vaghbada's Ashtanga Hridayam (Malayalam translation), Ayurvedic system of medicine in three volumes by Kaviraj N. N. Sen Gupta, Madhava Nidanam (in Malayalam) and several other works on Ayurvedam by reputed Malayali physicians, also several treatises on medicine in Tamil. In the preface to his Materia Medica, writing about the substances brought forward in that work, Ainslie in 1826 wrote, "let it be the business of future experience to confirm or reject whatever may be ascertained in its nature sanative, benign, narcotic, or altogether inefficacious." In 1833 Playfair wrote, "conscious that the liberal minded will give me credit for the best of motive, I shall not dread criticism and if it has the effect of inducing those more competent to the task to an enquiry into the properties and nature of medicines, my views will have been fully accomplished." Since then a large volume of work has been done in the direction indicated by these two great physicians and their expectations and anticipations have been more than fulfilled. The works published by the practitioners of the western system of medicine mentioned above are the result of patient industry and research and will last as standing monuments to the credit of the great authors who brought

them out for the benefit of the profession and suffering humanity. The Pharmacographia Indica treats of almost every Indian drug with a description of its botanical and vernacular names, of its history, sources, properties, chemical composition, etc., but probably in a country where almost any plant, shrub or tree one comes across, is considered to possess medicinal properties, the votaries of Ayurveda may be unwilling to acknowledge the great value of the information contained in those three volumes and may complain that there is still much to be done. The report of the proceedings of the Indigenous Drugs Committee of India contains very valuable information on several important and useful drugs of India. Several drugs were incorporated as addends to the British Pharmacopæia as a result of the investigation conducted by that committee. I have to thank Major-General G. G. Giffard, c.s.r., K. H.S., I.M.S., for having informed me about the existence of this report and obtained it for me from the Medical Storekeeper to the Government. The Indian Pharmacopois edited by Waring in 1868 may be said to be a compendium of the British and Indian Pharmaconceias, as it not only contains the British Pharmacopæia of the period but also gives a description of the botanical names, characters, preparations and uses of almost every useful Indian drug which were ascertained after careful research and experimentation by the followers of western medicine, both European and Indian. Bazzar medicines in India by the same author is a useful supplement to the Indian Mohideen Sheriff's supplement to the Indian Pharmacopoeis is Pharmacopæia. another valuable publication which gives the botanical and vernacular names and where necessary detailed description and distinguishing characters of the Indian drugs noted in the Indian Pharmacopæia. The first part of the Materia Medica of Madras published by Mohideen Sheriff before his death gives a full account of the indigenous drugs described in it, and had that distinguished author and investigator lived to complete the work, the Materia Medica of Madras would have proved to be a work of great utility and usefulness. The vegetable Materia Medica of Western India by Dymock is an abridged Pharmacographia of India and is a valuable guide for the study of Indian drugs. Much labour and time must have been devoted to its compilation. It not only treats of drugs indigenous to India but also gives a description of the source, properties and uses of those imported into India from other countries and used by hakeems and vaidyans. Taleef Sheriff translated by Playfair mentions 1,055 articles and gives a summary of the properties and therapeutical uses of those amongst them which are used in Unani medicine. Most of these drugs are common to Ayurvedic and Unani Materia Medica. Materia Medica by Khory and Katrack is a compendium of the British and Indian Pharmacopæias. These authors give a fuller account of the indigenous Indian drugs than is contained in Waring's Indian Pharmacopœia. The Materia Medica of the Hindus consisting of three parts, viz., mineral, vegetable and animal, published in 1877 by U. C. Dutt is an extract from the wellknown Ayurvedic works and treats of the properties of the important indigenous drugs and of their reputed compound preparations. This Materia Medica also gives a short description made by the Sanskrit writers of (1) classification of medicines, (2) actions of medicines, (3) preparation of medicines, (4) modes in which medicines are applied, (5) the weights and measures used in ancient days. Kanny Lal Dey's book published in 1896 on indigenous drugs in India gives a description of their sources. characters and important medicinal uses. The book also contains the botanical classification of drugs. "The Indian medicinal plants" recently published by Basu and Kirtikar and a retired officer of the Indian Civil Service, also contains useful and valuable information regarding the characters, properties and uses of Indian drugs. All these publications will go to show that since the time of Ainslie, there has been a marked and increasing interest manifested, by the members of the medical profession in India, in the investigation of indigenous drugs. That the Government of India were not lacking in interest in this important subject would be evident from the fact of their appointing a committee of eminent members of the medical profession with branches in several provinces to consider the desirability of extending the use of indigenous drugs in India.' The report of the Committee on Indigenous Drugs already referred to is the result of the work of this committee. Any one who has perused through the Pharmacographia of India will find that in connexion with chemical researches on indigenous drugs, the painstaking labours of Warden and Hooper have probably left little of anything important in the domain of Indian Pharmacology that was still unisolated. The articles employed by the Hindus in

medicine are extremely numerous. Many substances are daily prescribed with but dubious or trifling virtue, if, indeed any virtue to be recommended. From what I have seen, the science of Hindu medicine is still sunk in a state of empirical obscurity. In the town of Madras and in my tours in the districts I have come across many vaidyans and hakeems whose knowledge of the drugs is crude and unintelligent. Most of them are industrious and well-meaning and except in a few instances I was able to get from them all the information they could give me. A few of them, among the several I came across, were able to exhibit their knowledge by repeating by heart verses from the well-known Sanskrit writers like Charaka, Sushruta, Vagbhada, Madhava and also verses from Augustier, one of the most reputed of the Tamil saints who wrote several volumes in verse on Hindu medicine and philosophy. In vain have I attempted to find any drug or medicine whose reputed marvellous properties are shrouded in mystery or have not been already known. For the purpose of this investigation I have had to refer to the ancient Hindu medical treatises such as Charaka-samhita, Susruta-samhita, Vagbhada's Astaugahridayam, Madbava Nidana and these books, it is said, were written some hundreds of years ago; but at what exact period, it is next to impossible to ascertain. Several commentators of these works have tried to fix the dates from contemporary events but as it is not necessary to quote them here for the object of my investigation, I shall not trouble myself by entering into a discussion on the subject. The Tamil medical works were many of them originally written in high Tamil (Yelacanam) which is considered to be a peculiarly energetic and richly cultivated language. These Tamil works or shastras are said to be less shackled with the mythological doctrines of the original Ayurveda, to contain a great number of formulæ and to show a minute attention to the discussion of morbid symptoms. But they also, like the original Ayurveda, evince a firm conviction and belief in the intervention of evil spirits, and offer many curious and absurd rules for averting their machinations. The path of investigation is beset with many embarrassments and difficulties. The first embarrassment I had to encounter while attempting to study the properties of drugs was in -connexion with the hypothesis of the three humours, wind, bile, and phlegm which forms in Hindu medicine the basis of the ætiology, symptomatology, diagnosis, prognosis and treatment of diseases. All diseases are supposed to be caused by the derangement of one, two or all the three humours together. Different interpretations have been given to these humours by eminent Kavirajs, Pandits, and Vaidyans. With no pretensions whatever to any critical study of this subject, I must confess the more I have exerted to make a study of these humours the more have I got into deep mire. Kavirajs and Pandits are doing their level best to reconcile and bring them into accord with the modern views of physiological functions and pathological conditions. But I do not think they have succeeded or can .. succeed in their attempt. The hypothesis of derangement of humours in connexion with diseases might have formed a working basis in the ancient days of Maharishis and long before Harvey discovered the circulation of the blood; but it cannot hold good against the rational scientific physiology of the present day. In describing the properties and uses of individual drugs and particular combinations of medicines, the Sanskrit writers enter into minute details regarding their special influence on the humours on which they say the machinery of life depends and often indulge in very exaggerated statements; for example a medicine prescribed for a particular disease is considered not only to cure that disease but also a host of other diseases. Take for instance the properties and uses of chebulic myrabolans (ordinary myrabolans, Tamil, kadukkai) as described in Astangahridayam, Suthrasthanam:—Astringent, indifferently sweet, pungent, sour, bitter, possesses heating powers, promotes digestive powers, digests food lying undigested in the stomach, prolongs the period of youth, laxative, preserves and prolongs life, strengthens memory, increases vital powers, cures leprosy, discolouration of skin, loss of voice, chronic fevers, poisonous fevers, disease of brain, eye diseases, anæmia, heart diseases, jaundice and grahani, consumption, abdominal tumours, dropsy, dysentery, swooning, morbid secretion of urine, asthma, cough, excessive salivation, piles, enlarged spleen, flatulence, ascites, colic lumbago, loss of taste, and other diseases arising from the derangement of phlegm and wind humours.

A similar embarrassment is experienced when an endeavour is made to understand the classification and symptoms of diseases for the purpose of prescribing appropriate medicines. For example, in Madhava Nidana, fever is described as a separate entity or disease by itself. All fevers are said to be the result of the derangement of one, two or three humours, and there are several varieties of fevers described. When all the three humours are deranged badly, the fever is said to be sannipatha or typhoid. There are 13 varieties of typhoid fever alone described in this book each with symptoms peculiar to it. It can be safely said that much ingenuity and skill are exhibited by the ancient Sanskrit writers in their methods of classification and descriptions of the causation and symptoms of disease. Considering the period at which their works were written, it must be said that such skill was exceedingly creditable to those great and erudite authors; but I am coustrained to observe here that their hypothesis with reference to the classification and actiology of discuses is entirely out of date and will not stand the test of the rational science of the present day. Another difficulty I had to encounter was in procuring reliable individual drugs dry or fresh from the bazaar. In the case of several drugs, I had no previous experience and had to verify them by description taken on trust from others.

In my tours into the districts, I was greately helped by the revenue authorities who always kindly arranged with hakims and vaidyans practising in and around the station to meet me at a previously appointed place. In these tours I met those vaidyans and hakims and had discussions with them. They were one and all very genial, and well disposed, but many of them I found to possess only very elementary and crude knowledge of diseases and drugs.

On the West Coast, the treatment adopted generally consists of the administration of medicines prepared from vegetable drugs in the form of decoctions, medicated ghee, medicated oils, powders, pills and confections. On the East Coast, in the Northern Circars, and in the southern districts although the same method is followed to a considerable extent, treatment by mineral drugs is adopted in the form of bhasmams and sindhurams, pills, etc., on a very extensive scale. These mineral drugs chiefly consist of mercury and its compounds, oxides and sulphides of arsenic, iron, zinc, lead, tin, gold and silver and some of their compounds, oxide of aluminium, carbonates of sodium and potassium, nitrate of potash, chloride of sodium, borax, coral, pearl and mica or talc.

The Unani hakims also use almost every drug used by the vaidyans. They attribute heating and cooling effects on the system to every drug. The hakims generally make their medicines palatable and sweet by the admixture of honey and syrup and their tonic preparations are generally mixed with powdered gold leaf or silver leaf.

The cost of important compound-drugs prepared by vaidyans and hakims is in several instances almost prohibitive and it would not be possible except for the wellto-do to undergo treatment by such drugs. Enquiries were made of the hakims and vaidyans to ascertain if they had specific or general treatment for the following diseases: - Cerebral apoplexy, plague, hemiplegia, paraplegia, locomotor ataxy, progressive muscular atrophy, pseudohypertrophic paralysis, spastic paralysis, acute mania, different forms of Bright's disease, cirrhosis of liver and kala-azar. None of them were able to give me anything which would prove useful in these diseases, but all of them were straightforward in stating that these diseases were beyond the scope of successful treatment by them. The drugs which they mentioned for the treatment of leprosy, tubercular diseases and diabetes were found to give temporary relief to a few patients suffering from mild forms of those diseases, but no reliance could be placed on them to effect a complete cure. They have a host of drugs for all fevers, some of them, no doubt, useful though slow in action. They have a large number of prescriptions for the treatment of affectious of bowels, viz., dysentery, diarrhœa, etc. Most of these prescriptions are really useful but as in the case of anti-malarial drugs, their action is very slow. I have been able to collect a large number of prescriptions for various diseases. Some of them I have been able to use, others I have considered to be useless and some I could not use for want of suitable patients. I have now been able to understand in a much better manner the various methods of preparation employed in Hindu Pharmacy and I have not found anything new to modify the opinion which I gave about them in my preliminary report. Treatment by massage with medicated oils, by the application of medicated oils and other fluids in a special manner to the head, and by slow douching of butter-milk and other liquids on the head, is largely resorted to on the West Coast for the cure of various diseases. In Appendix No. 9, I have given a short summary of these methods. Considering what has already been done in drug research and pharmacology, vaccine and serum therapy, in animal therapy, ionic medication and other methods of treatment by electricity, treatment by heat, light and cold and treatment by massage, I am of opinion that there is very little if anything for us to learn from the methods of treatment followed by the vaidyans and hakims.

I understand that in the lectures on Materia Medica at the Madras Medical College, the practice of including some of the important Indian drugs has of late been dropped. I would suggest the inclusion in that course of the indigenous drugs noted in Appendix No. 8, as it would serve as a guide to those students who are inclined to widen their knowledge of the subject.

Sub-Assistant Surgeon N. S. Subrahmanyam was posted to assist me on the 8th November 1918. He has worked under me zealously, willingly and loyally and has been of much help to me in conducting this special work.

My thanks are due to the Medical Officers and Staff of the General Hospital for having placed at my disposal patients whom I selected for the purposes of this investigation. In the districts I found the medical officers always willing to help me and I now thank them for all the assistance they rendered me.

In conclusion I have to express my gratitude with thanks to Major-General G. G. Giffard, c.s.i., k.q.s., I.M.S., for the support and encouragement kindly extended to me in the performance of this onerous work.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

M. C. KOMAN,

Honorary Physician and Officer in charge of Investigation into Indigenous Drugs, Madras.

## Appendix No. 1.

Comparing some indigenous drugs with some of the drugs in the British Pharmacoposis.

Appendix No. 2.

Single drugs investigated.

Appendix No. 2-B.

Compound preparations investigated.

Appendix No. 3.

Classification of drugs based on their properties.

Appendix No. 4.

Summary of the notes on the medicines investigated.

Appendix No. 5.

List of compound preparations collected and investigated with their composition.

Appendix No. 6.

Statement showing the diseases treated by Ayurvedic and Unani medicines from 12th July 1918 to 31st December 1919.

Appendix No. 7.

The Chemical Examiner's report on some drugs.

Appendia No. 8.

List showing some of the important Indian drugs, suggested to be included in the lectures on Materia Medica.

Appendix No. 9.

A summary showing the methods of treatment by medicated oils, etc., peculiar to Malabar.

#### APPENDIX No. 1.

Comparison between Indigenous Drugs and those of the British Pharmacopous. For the purposes of this comparison only a few drugs are taken from each head and classified according to their properties.

There are about forty indigenous drugs which are said to possess the property of expelling worms from the alimentary tract. The chief amongst them are:-

Butea frondosa.

(2) Chempullanhi (Colycopterus floribunda)

(3) Kirmani (Artemesia maritima)

(4) Cleome viscosa.
(5) Vernonia anthelmintica. (6) Chenopodium ambrosioides.

I have administered all these drugs and found them to be far inferior to cantonin for the expulsion of round worms and to thymol for the expulsion of hook worms. Kirmani, which consists of an admixture of the flower heads, stalks and leaves of Artemesia maritima was the most efficacious among the indigenous drugs in expelling round worms. This plant is said to grow on the western Himalayas. It is from the flower heads of this plant that santonin is obtained. As the powder 'Kirmani' can be obtained cheap (12 annae a pound) it may be substituted for santonin especially as the price of the latter has risen high.

Tender leaves of Chempullanhi (Colycopterus floribunda?) possess also anthelmintic properties to a considerable degree. They have both laxative and anthelmintic properties and do not require a purgative after administration for the expulsion of the round worms, but they are not so certain in their action as santonin. The other drugs mentioned above have only very feebleanthelmintic properties when administered alone.

# Anti-syphilitic remedies.

The vaidyans generally treat all syphilitic diseases, whatever stage they may be in, by first administering for three or four days a specific purgative oil which contains several vegetable drugs, chief amongst which are :-

Smilax chinensis.

(2) Hemidesmus Indious.

(3) Vitex negundo.

(4) Bark of Pongamia glabra.

(5) Thespesia populnea.

(6) Bida cordifolia.

(7) Purified croton seeds.

(8) Castor oil.

This is followed by the internal administration of some preparation containing mercury or its compounds like calomel or corrosive sublimate. In the case of rich patients costly compoundslike Poornachandrodayam which contains mercury, gold, orpiment, sulphur, etc., are administered in preference to cheaper compounds of mercury. One now and then comes across patients suffering from the injurious results of the indiscriminate use of mercurial preparations in the form of oils and powders indiscreetely administered by quack vaidyans for the relief of syphilis, skin diseases, nervous diseases, chronic rheumatism, etc. Mercury and several of its compoundsare also largely used by the allopathic practitioners chiefly in the treatment of primary and secondary stages of syphilis, but their administration is always conducted in such a careful and methodical manner as to prevent the occurrence of any injurious effects. Poornachandrodayam which is very much extolled by the vaidyans as a sovereign remedy in syphilis was administered to a patient with syphilis for 40 days after a preliminary treatment for five days with the specific oil for syphilis. This patient who was suffering from syphilitic rupis all over the body derived some benefit from the above treatment. Several of the ulcerated patches on the skin healed up but two of them remained persistent and callous and the patient had therefore to be given an intravenous injection of salvarsan (Ampsalv). The callous aloers healed in four days after the injection. Other patients who were admitted for the same disease about the same time as this patient and who had salvarsan treatment were able to leave the hospital relieved in the course of seven to ten days. It will be evident from this that the action of Poornachandrodayam is very slow and does not compare favourably with that of salvarsan.

The preparations of mercury in the British Pharmacopæia which are intended for curingsyphilis are as good as, if not better than, those used by the yaidyans.

# ARTIDIABETICS.

Chief drugs used in diabetes are :-

- (1) Abbrak or Tale Bhasmam.
- (2) Silajit.
- Cassia Auriculata.
- (4) Eugenia Jambolaus.

- (5) Lodoicea Seychellaram.
- (6) Cocculus villosus.
- (7) Tinospora cordifolia.

Under proper diet all these drugs are able to reduce the output of sugar in the urine to a certain extent and no further; but as soon as the medicines are stopped, there is a return to the original condition. In one case where there was a complete disappearance of sugar from the administration of Silajit and Tale (Mathu megah mani pills) the sugar reappeared immediately after stopping the pills. Vasantha Kusumakara Rasa which is a compound of several metallic basmams acts as a nervine tonic and slowly reduces the quantity of sugar in the urine but its cost is prohibitive except to the rich. Even after its long continued use, I have not come across a single case in which the quantity of sugar had completely disappeared. Among the ayurvedic drugs I would recommend Abbrak Basmam (Calcined 100 or 1000 times) and Vasantha kusumakara Rasa for the relief of diabetes.

Codeia, opium, morphia, arsenio, and salicylates which are used as anti-diabetica by us are as good as any of the ayurvedic medicines in giving relief to diabetic patients. Complete disappearance of sugar from the urine has been noticed in several cases of diabetes which were treated with the drugs of the British Pharmacopœia mentioned above under proper hygienic and dietetic conditions.

# ALTERATIVES.

There are several alterative drugs in Hindu medicine. Mercury and several of its compound preparations like :-

(1) Nithyanandha Rass.

(3) Sarwanga Sundara Rasa.

(2) Mriganka Rasa.

(4) Laxmivilasa Rasa.

are considered as strong alteratives and are used as alterative tonics in several diseases. Amongst the vegetable alteratives, the chief are :-

(1) Amoora Robithaka. (2) Clerodendron serratum. (5) Calotropis Gigantea.

(3) Celastrus Paniculata.

Hemidesmus Indious. Pongamia Glabra

(4) Gynocordia Odorata.

(8) Tinospora Cordifolia.

The most important alterative medicines of the British Pharmacopœia are iodine and its compounds, mercury and its salts. There are several other less important alterative medicines, auch as arsenious acid, ammonium salts, antimony salts, salts of gold and silver, thyroid extract, sarsaparilla, etc. Some of the mercurial compounds of the vaidyans act very well as alteratives and improve the health and tone of the body. But there is no drug in their Pharmacopæis which could be considered equal in its action to that of the iodides. Thyroid extract for the relief of myxaedema stands by itself and there is nothing in the Hindu or Unani Pharmacopœia which acts as an efficient alterative in that disease like thyroid extract.

#### EXPECTORANTS.

The chief expectorant indigenous drugs are :-

Justicia Adhatoda.
 Urginea Indica.

(6) Shwaskutara Rasa. (7) Mriganka Rasa.

(3) Bamboo manna (Bambusa arundinacea).

(8) Eladi Churna.

4) Unbakéd camphor.

Lavangadi churna.

(5) Calcined coral and pearl.

(10) Sitopaladi Churna.

In the British Pharmacopœia the principal expectorants are :-

(1) Ammonium salts.

(6) Pinus sylvestris.

(2) lodides.

(3) Liquorice.(4) Ipecacuanhae.

(7) Senega radix.
(8) Euphorbia Pilulifera.
(9) Lobeliae.

(5) Squill.

(10) Pellitory.

As far as expectorants are concerned, although there are several useful drugs and preparations in the British Pharmaceposia, I would suggest that Justicia adhathoda should be given a more extended trial than has been hitherto done and that calcined coral also should be given a fair trial.

## ANTI-PERIODICS.

The principal anti-periodics of the vaidyans are:

(1) Azadirachta Indica.

(6) Oldenlandia herbacea. Pierorrhiza Kurroa.

(2) Ophelia chirata.
(3) Alstonia scholaris.
(4) Tinospora cordifolia.

Trichosanthes Cucumerina Dioica.

(5) Berberis aristata.

(9) Caesalpinia bonducella.

A fair trial has been given to all these drugs and I am able to assert that the alkaloids of einchons (quinine, etc.) are far superior in their action as anti-periodice to all the indigenous drugs mentioned above. There are several compound preparations which vaidyans use as anti-periodics to mention a few:---

(1) Sudarsana churnam (Leghu and Bribat).

(2) Pantchathikthakam.

(3) Anandhabhairavi.

(4) Swatchandha Bhairavi. Narayana Jwarantusa.

(6) Maha Jwarankusa.

I have found that the action of these preparations is very slow and is inferior to that of the salts of quinine.

#### ANTI-PYRETICS.

The following are the principal disphoreties and antipyreties amongst the indigenous drugs :-

Tinospora Cordifolia.

Vernonia cinera. (3) Dæmia extensa.

(4) Viola odorata.

(5) Ooscinum fenestratum,(6) Aconitum ferox.

(7) Oldenlandia herbacea.

(8) Alstonia scholaris.

(9) Pierorrhiza kurroa.

(10) Ocimum sanctum.

(11) The ten roots.

All these drugs gradually reduce the temperature in mild fevers like a solution of acetate or citrate of ammonia, but they do not possess the powerful diaphoretic or anti-pyretic action peculiar to drugs like aspirin, anti-pyrin or phenacetin. Except Aconitum ferox, other indigenous drugs mentioned above are not harmful and may be safely administered in the form of decoction.

#### TONTOR.

In Ayurvedam and Unani, there are good tonics for the blood, stomach and nerves such

(1) Calcined iron.

(2) Oxides of iron.

(3) Iron Pyrites basmam.

(4) The three myrabolans. (5) Ashta churna.

(6) Bhaskara salt.

(7) The five hitters. (8) Jawarish-a-kamoon.

(9) Aaziraisah.

(10) Majoonai khuvathibah.

(11) Laximivilasa Rasa.

(12) Calcined gold, chandrodaya Makhardhwaja.

(13) Amritha-prasa ghritha.

(14) Chyavanprash.

(15) Compound powder of Withania somnifera.

(16) Silajit.

(17) Sida cordifolia.

In the British Pharmacopæia, there are tonics corresponding to the above such as the several preparations of iron, phosphorus, nux vomica, vegetable stomachics like calumba, quassia and gentian, hypophosphites, codliver oil, damiana, cocoa, cardiac tonics like digitalis, squill, strophanthus, etc.

# CATHARTICS OR PURGATIVES.

There are several vegetable drugs used as purgatives by vaidyans and hakims: chief amongst them are :-

Cassia fistula.
 Ipoemea Turpethum.

(3) Purified croton seeds.

(4) Castor oil.

Senna leaves.

(6) Rose buds.

The British Pharmocopæia divides purgatives into aperients, simple purgatives, cholagogues and drastic cathartics. The important purgative medicines are :-

(1) Jalap.

(2) Senna.

(3) Castor oil.

(4) Cascara sagrada.

Elaterium. (6) Colocynth.

(8) Podophyllin.
(9) Croton oil.
(10) Certain salts as sulphate and tartrate of soda.

(11) Sulphate of magnesia.

Ipoemea turpethum which is largely used by the vaidyans on the west coast as a rurgative is in its action equal to ipoemea jalapa (jalap) and may well be substituted for it. It can be obtained cheap and is available in all the local drug bazaars. A compound powder corresponding to the compound powder of jalap can be prepared with it without difficulty. The pulp of the pod of cassia fistula is largely used as an aperient by the hakims. - Rhubarb (Reval Chini) is also used as a laxative by the hakims.

#### DIUBETICS-

The important diuretics amongst the indigenous drugs are :-

- Boerhavia diffusa.
   Cubeba officinale.
   Tribulus terrestris.
- (4) Moringa pterygospermum.(5) Santalum album.
- (6) Nitre.

- (7) Seeds of cucumber.(8) Silajit.(9) Urginea Indica. (10) Chicoria endivia.
- (11) Viola odorata.

In the British Pharmacopæia there are more satisfactory diuretics such as scopari, buchu, nvae-ursi, diuretin, certain salts of potassium and sodium, digitalis, squill, also proprietory medicines like anssarcin, salts of theocin, urotropine, etc. These drugs are more rapid in their action when administered in regulated doses, than most of the indigenous drugs mentioned above. I have found Boerhavia diffusa to be a fairly good diuretic especially when combined with iron in the dropsy of anæmia and chronic Bright's disease.

I must not fail to mention here that fresh ginger juice (Zingiber officinalis) has been ascertained to be a good diuretic for relieving ascites and dropsy arising from early cirrhosis of the liver. The method of administering and dosage, etc., are mentioned under single drugs (Zingiber officinalis). The ginger juice did not give satisfactory results in dropsy associated with advanced cirrhosis of the liver, chronic Bright's diseases, and valvular diseases of the heart.

## APPENDIX No. 2-A.

#### SINGLE DRUGG, INVESTIGATED.

#### 1. Alstonia scholaris.

Nat Ord .-- Apocynaceae.

Ver.—Tam.—Elilaippalai. Mal.—Elilampala. Tel.—Edakulariti chettu.

The bark of this plant is said to be a powerful tonic and antiperiodic. This bark contains an alkaloid ditamin, which was obtained in the form of an acetate in the year 1875 by Jobston Hessie. For the other bases contained in this bark, see its chemical composition in Dymock's Vegetable Materia Medica. This ditamin or ditain is said to be a very powerful anti-periodic. Tincture and decootion prepared from the bark of this plant were tried in several cases of malarial fever with favourable results. It took a much longer period than quinine to check intermittent fevers, but there is no doubt that it has considerable anti-periodic properties. It acts as a general tonic in combination with ginger.

# 2. Asparagus racemosus.

Nat. Ord.—Liliaceae.

Ver.—Tam.—Sathavari, Panniyanaku. Mal.—Sathavari. Tel.—Pillapeecharagadda. The name sathavari (that is possessing 100 roots) is in allusion to the numerous fusiform

tubers of this plant.

The tubers are considered to be nutrient, tonic, and demulcent and are given in biliousness, dyspepsia, diarrhosa, and general debility. On the west coast, the tubers are eaten candied or pickled for correcting the derangement of hile humour and also as an appetiser. A decoction of the drug was administered as a stomachic tonic in atonic dyspepsia, but the action was found to be slow and the result not encouraging.

#### 3. Anisomeles malabaricum.

Nat. Ord.—Labiateae.

Ver.—Tam.—Peymurathu. Tel.—Moga bera. Mal.—Karinthumba.

An infusion of the leaves of this plant is given on the west coast to children in colic, -dyspepsia and fever arising from teething. The infusion acts as a diaphoretic. An infusion (1 in 10) was tried in fever accompanying teething and was found useful.

4. Anacyclus pyrethrum (pellitory).

Nat. Ord.—Compositeae.

Tam.—Akkilakaram. Mal.—Akklakaram. Tel.—Akkalakara.

The vaidyans prescribe this drug in combination with the lesser galanga and ginger as a cordial and stimulant in palsy and in cases of lethargy. Pellitory has long been recognised as

a sialagogue and is used in gargles for relieving toothache and aphthous ulcers.

I was informed by the patient referred to in the notes on areas catechu (No. 5), that it was a specific in pulmonary and glandular tuberculosis. I adopted in eight cases his method

of treatment which is as follows:

"An ounce of the fresh juice squeezed out of tender arecanuts (half grown) to be given half an hour before every meal.

Akarakarha or karha root.—16 ounces by weight. Senna leaves 2 ounces by weight.

ground on a grinding stone into a fine pulp and then made into pills of the size of William's pink pills with the aid of bees' honey; 10 to 20 pills at a time to be taken after every meal.

Three cases of fairly advanced pulmonary tuberculosis in the hospital were put on this treatment and all of them derived much benefit from it. All the patients gained weight and strength and their condition was very much ameliorated. The cough and the expectoration diminished to a great extent, the heatic fever also went down. Tubercle bacilli were present in the sputa of all these three cases on admission. In five out cases the same treatment was adopted. One was an advanced case of pulmonary tuberculosis with diabetes. He did not derive any benefit from the treatment. The second was a case of intestinal tuberculosis; the treatment made the patient's condition worse. The third, a case of pulmonary tuberculosis was very much relieved of the symptoms but he had to give up the treatment as complications of a constitutional disease set in 2 months after the treatment was begun. Two other out-cases had the treatment only for a few days.

I cannot say positively that the improvement noticed in the three cases treated in the hospital was entirely due to this special method of treatment; probably to a great extent it was the result of the nourishing diet, rest and open air which they had in the hospital.

# Areca catechu.

Nat. Ord.—Palmaceae.

Tam.—Pakku. Mal.—Kazhangu. Tel.—Poka-vakka.

The arecanut is largely used in India as a component of the betel nut for chewing. On the suggestion of a patient who informed me that he was cured of his consumption by a preliminary administration of the fresh juice of tender arecanute followed by a prolonged use of Anacyclus pyrethrum (see drug No. 4 supra), this drug was given to eight patients. The dose

suggested was 5 ounces of the juice to be gradually sipped in the morning in the course of an hour or two. None of the patients could stand this dose, as it produced violent vomiting and purging. The dose was consequently reduced to half an ounce. Even half an ounce had a nauseating effect and generally produced 2 or 3 evacuations. I cannot understand why this preliminary treatment by this special method of purgation is considered necessary. As stated above the juice of the tender nuts acts in small doses as a laxative.

6. Acorus calamus.
Nat. Ord.—Aroideae.
Tam.—Vasambu. Mal.—Vayambu. Tel.—Vasa. The rhizome of this plant is said to be a good stomachic and carminative and in dose of about 90 grains, emetic. It enters into several carminative prescriptions for children. A decoction of this root stalk was given to several cases of indigestion and found to be efficacious.

7. Adenema Hyssopufolia (Cicendia Hyssopufolia).

Nat. Ord.—Gentianacea.

Ver.—Tam.—Vellarugu. Tel.—Golimidi. Mal.—?

This plant has stomachic and laxative properties; is also used in dysuria, gonorrhoea, gonorrhoeal rheumatism, pruritis and scabies. I have used 'Succus' (of this plant) and compound oil for gonorrhoea and gonorrhoeal rheumatism and found them to be useful in those ~complainte.

8. Andrographis Paniculata.
Nat. Ord.—Acanthaceae.

Ver.—Tam.—Nilavembu. Mal.—Kiriyat. Tel.—Nelavemu.
The Hindu physicians consider it to be cold and dry, light and flatulent, a remedy for colds and cough and bilious affections, burning of the body and the fever arising from the derangement of the three humours which they call "Sannipath". The herb is much esteemed by Hindu physicians on account of its tonic and febrifuge properties, and prescribed in malarial fevers attended with burning of the body in combination with aromatics such as ginger, and lemon grass. Dymock notes that it contains two bitter principles chemically—ophelic acid and chirettin. A tincture of chiretta was administered to cases of malarial fever, atonic dyspensia and debility after malarial fever and was found to be useful in those ailments. Chiretta in tablets obtained from a chemist in Bombay was administered to a woman suffering from chronic malaria who could not tolerate quinine. A protracted use of the drug cured her.

9. Acalypha Indica.

Nat. Ord.—Euphorbiaceae.

Ver.—Tam.--Kuppamani. Mal.—Kuppamani. Tel.—Kuppintaku.

The leaf of this plant is said to be an antiparasiticide and is applied externally ground with common salt or quicklime or lime juice. A paste of the leaves with lime juice was presoribed for cases of ring worm (different varieties of cutaneous taenea). In chronic cases it had no effect but in recent cases it did some good. Hakims use the entire plant in the form of decoction as a safe and speedy laxative in doses of \( \frac{1}{2} \) to 1 fluid ounce.

10. Artemisia maritima.

Nat. Ord.—Compositeae.

Ver.—Tam.—Machipatri? Mal.—Nilampala? Tel.—Macipatri?
Kirmani powder consisting of the flower heads with an admixture of small stalks and deaves of Artemisia Maritima was tried as an anthelmintic in cases of Ascaris Lumbricoides (round worms) and was found to be efficacious in expelling them with the aid of easter oil. This plant grows according to Kanny Lal Dey at high altitudes on the western Himalayas. The flowers contain the important glucoside santonin. The powder was given in doses of 10 to 20 grains to children and 30 to 69 grains to adults.

11. Ailanthus Malabaricum

Nat. Ord.—Simarubeae.

Tam.—Peru maram. Mal.—Perumaram. Tel.—Peddamanu.

This tree is found growing on the west coast and yields a fragrant resin known as mutti pal (simaruba) used in the Indian jails as an excellent remedy in dysentery. The juice of the bark administered in curd or milk twice a day is a favourite remedy on the west coast for the cure of diarrhosa and dysentery. Fifteen cases of dysentery amongst out-patients were treated with the juice of the bark with very satisfactory results. At Cannanore Dr. Thummon Singh, medical officer of the central jail there, told me that he found simaruba a very efficacious remedy for dysentery among the jail population. Manson in his "Tropical diseases" also speaks highly of its efficacy in dysentery,

12. Astercanthus Longifolia or Hygrophilla Spinosa-

Nat. Ord.—Acanthaceae.

Tam.—Neremulli. Tel —Neerugubbi. Mal.—Vayalchulli.

The leaves of this plant are cooling and are used in jaundice and anasarca, the root is considered a cooling bitter tonic, with diuretic properties, and is used in rheumatism, urinary affections and anasarca. The ashes of the plant are used as a divretic in drospy. A decoction of the root was used in 1-ounce doses as a diuretic in dropsy of chronic Bright's disease, and found to be a fair diuretic.

13. Amoora Rohithaka-

Nat. Ord .- Maliaceae.

Ver.—Tam.—Shem-maram. Tel.—Chawa-Manu. Mal.—?

The powdered bark is said to be very beneficial in cases of enlarged spleen. It was: administered to a case of enlarged spleen with no benefit.

14. Boerhavia diffusa-

Nat. Ord.—Nyotaginaceae. Ver.—Tam.—Mukku-rattai. Mal.—Thazhuthama. Tel.—Punarnava.

Vaidyans consider the root of this plant to possess laxative, diuretic and stomachic properties. The powdered root either alone or combined with oxide of iron (Punarnava Manduram) was given in several cases of anasarca, the result of Bright's disease or anaemia; the drug acted as a diuretic in every case and the patients derived much benefit from its use. Dose of the powdered root is 30 grains three times a day.

15. Berberis aristata -

Nat. Ord.—Berberidene.

Ver.—Tam —and Mal.--Kasturi-Manjal. Tel.—Kasturi-Pasupu.

Kanny Lal Dey says that the root bark has antipyretic and diaphoretic properties, and is used in cases of intermittent fever. He says, as an antiperiodic it possesses some advantage over quinine inasmuch as in frequently repeated doses it does not produce depression of the system and deafness, and may be used even during the attacks of fever. A decoction of the root bank in doses of 1 to 2 ounces was given to several out-patients for malarial fever and was found to be beneficial, the effect being very slow.

Chemical composition.—The root and the wood contain the alkaloid, berberine.

16. Brassica campestris-

Nat. Ord.--Crucifereae.

Tam.--Kadugu. Mal.--Vella Kadugu. Tel.--Avalu.

- Siddhartha or white mustard is the seed of this plant. The seeds are used externally like the ordinary mustard; they are said to have beneficial effect when administered internally in cases of nervous diseases such as epilepsy, hysteria and are recommended to be given with Brahmi gritha in such cases. The medicated oil called siddhartha gritha was so administered in a few cases of epilepsy and hysteria with some benefit. Dose & drachm of the medicated oil.

17. Clerodendron Serratum-

Nat. Ord.—Verbenaceae.

Ver.—Tam.—and Mal.—Cheruteku. Tel.—Gantu Bharangi.

It is given in catarrhal affections of the lungs, rheumatism and dyspepsia. A decoction of the root of this plant (1 in 20) was administered to cases of catarrhal bronchitis with little or no benefit.

18. Cardiospermum Halicacabum-

Nat. Ord.—Sapindaceae.

Tam.-Moodokothan. Mal.-Uzhinja. Tel.-Buddakakara.

The root of this plant is considered to be emetic, laxative, stomachic and anti-rheumatic. A decoction of the root (1 in 10) is given in half an ounce dose in amenorrhoea and piles. The leaves smeared over with tastor oil are applied over rheumatic joints. The decoction was given in the out-patient department to cases of chronic rheumatism with negative result.

19. Croton Tiglium-

Nat. Ord — Euphorbiaceae.

Ver.-Tam.-Nirvalam. Mal.-Nirvalam. Tel.-Nepalam.

Croton oil of the British Pharmacopæia is obtained by expression from croton seeds and is a powerful hydrogogue cathartic in doses of 1 to 2 drops. The powder prepared according to the following method which is in use by Hindu physicians was largely used as a laxative and purgative in several cases especially in cases of leprosy for which a preliminary treatment by purgation is considered necessary by those who treat that disease. After decorticating the seeds, they were put into cowdung and water just enough to cover them and boiled. They were then taken out and boiled again in milk. After removal from milk, the seeds were dried and the small sprout between the cotyledons from each seed was removed. The seeds were thereafter broiled on an iron plate over fire until all oily matter was to all appearance expelled from them. The seeds were then pounded into powder. This powder was mixed with equal part of powdered cumin seeds and administered in doses varying from 5 to 10 grs. with very satisfactory result.

20. Cassia Tora-

Nat. Ord.—Leguminosa.

Ver.—Tam.—Thagaray. Mal.—Thakara. Tel.—Thagirisa.

The leaves, the seeds and the root of the plant are said to contain chrysophanic acid and are used ground in lime juice as a paste for external application to ringworm. An oil named chakramardha whose chief ingredients are Cassia tora and Eclipta alba was used in cases of ring worm as an external application and found to be very beneficial.

21. Coscinum fenestratum— Nat.—Ord.—Menispermaces.

Ver.—Tam. and Mal. Marsmanjal; Tel. Manu-pasupu.

A decoction of the bark is said to possess tonic and antiperiodic properties. The decoction was administered in doses of 1 to 2 ounces three times a day to several out-patients suffering from malarial fever but no beneficial effects were noticed.

22. Calotropis gigantea and Procera-

Nat. Ord .- Asclepiadeae.

Ver.—Tam. Yerukam; Mal., Yerukam; Tel., Jilledu.
This is the common mudar plant. There are two varieties of this plant, white and red The milkly juice, the bark and the bark of the root are used by the Indian practitioners in leprosy, syphilis, diarrhoea, dysentery, rheumatism, elephantiasis and asoites. In intermittent fevers the tineture made from the leaves is highly recommended. The powdered flower is said to be useful in small doses in cough, cold, asthma and indigestion. Tinot: calotropis gigantea was tried as an antiperiodic in cases of intermittent fevers. It was found tobe useful in many cases. Powdered root bark in doses of five grains was given to several cases of dysentery and was generally found to give relief.

23. Caesalpinia Bonducella.

Nat. Ord -- Leguminosæ.

Ver -- Tam., Gatchakkoy; Mal., Kalanjy Kuru; Tel., Gatchkaya.

Bondue seeds are reputed to possess anti-periodic properties. The powdered seeds were administered mixed with equal part of pepper powder to malarial patients and were found to possess feeble anti-periodic properties. In malignant malaria, they did not do any good. The leaves and seeds after roasting with castor oil are applied externally to inflammatory swellings especially to inflammatory hydrocele and orchitis with benefit.

24. Cassia Auriculata.

Nat. Ord.—Leguminosæ. Ver.—Tam., Avarai; Mal., Aviram; Tel., Tangedu.

This is known as tanner's cassia as its bark is used for tanning. It has astringent properties and is highly recommended in diabetes mellitus. A decoction of the entire plant was given in one ounce doses three times a day in diabetes mellitus without benefit.

Chemical composition. The bark contains 25 per cent tannin and ash 5 per cent.

25. Chenopodium Ambrosioides.

Nat. Ord.--Chenopodiaceæ.

Ver.—Tam., ; Mal., Katu-ayamodakam; Tel.

The fruits and the volatile oil obtained by distilling the fruits with steam or water are used as anthelmintic chiefly for ascaris and ankylostomum. Powdered seeds from 20 to 30. grains doses were tried with negative results. But the oil in ten minims doses expelled the hook-

26. Chempullanhi (Colycopterus floribunda).

Nat. Ord.—Combretaceae.

Ver.--Mal., Chempullanhi.

The tender leaves of this plant, I was told, by physicians at Tellicherry and Payyanur were very efficacious in expelling round worms as they possess laxative properties in addition to their anthelmintic properties. A small quantity of the tender leaves obtained from Tellicherry and Cannanore were ground and made into pills of five grains and administered to five in-patients in the General hospital; three of the patients passed round worms after their administration. I have been trying to get the tender leaves with the help of the officers of the forest department of North Malabar and South Kanara, but the leaves received from them were fully grown and did not act like the tender copper coloured leaves, which I had personally obtained. The Chemical Examiner reports that an extract of the leaves gave colour reactions which resembled those of santonin. The botanist of the Agricultural College, Coimbatore, says that the name of the plant is Combretum extensum.

The forest officer who sent me a sample of fully grown leaves from South Kanara says that the name of the plant is Colycopterus floribunda and it belongs to the natural order Combretacere. I have not the slightest doubt that it will prove to be a good anthelmintic and a very efficient substitute for santonin, especially as the latter is now sold at an exorbitant price.

27. Daemia extensa.

Nat. Ord.—Asclepiadacese.

Ver.—Tam., Veliparutti, uttamani; Mal., Veliparuti; Tel., Gurutichettu.
This drug was very strongly recommended for malarial intermittent fevers. The juice of the leaves in half ounce doses as advised was administered to a few cases of malaria without any beneficial effect.

28. Evolvulus alsimoides.

Nat. Ord.—Convolvulacese.

Ver.-Tam., Vishnukranthi; Mal., Vishnukranthi; Tel., Vishnukranthi.
This is administered by Hindu physicians in fevers attended with diarrhosa or indigestion

in the form of a decoction of the drug with Ocimum sanotum. It was administered to several, cases and did not appear to possess the properties attributed to it.

29. Embelia Ribes.
Nat. Ord.—Myrsinaces.

Ver.—Tam., Vayuvilangum; Mal., Vayuvilangam; Tel., Vayuvilangam. The fruit is anthelmintic, alterative, and stimulant. It was given to a few cases of

suspected Ascaris Lumbricoides without any beneficial effects. I have had no occasion for trying it for tape worms for which it is said to be a specific.

30. Euphorbia Pilulifera.

Nat. Ord.—Euphorbiacem.

Ver.—Tam., Amampatehai-ariai; Mai., Nelapalai; Tel., Beddinanabrolu.

This is a small herb found nearly all over India. It grows in abundance on vacant plots of land in Madras. There are two varieties one with small purple leaves and the other with larger green leaves. On plucking the leaves or leaf stalk, a milky juice exudes. It is now largely exported to America and to Great Britain. There is no doubt that an extract of this plant has sedative effect on the mucus membrane of the respiratory and genito-urinary tract. It has been found by me very beneficial in cases of asthma. I have been using a tinoture of it in my private practice in diseases of genito-urinary tract and in chronic bronchitis and aethma. The result has been very satisfactory. It is a drug which should find a place in the treatment of such diseases. The tineture of the drug was given in 15 to 30 drops to cases of asthma and bronchitis in the hospital with very beneficial effect.

31. Gudumal.

Pandit Gopalacharulu gave me a sample of this plant and said that he had obtained it from northern India where it was considered to give relief in diabetes. A decoction of the leaves was given to a patient suffering from diabetes mellitus for nearly two weeks; the quantity of sugar diminished from 21 9 to 8.75 grains per ounce, but as at the same time the patient was on an anti-diabetic diet, it could not be definitely said whether the improvement was due to the drug or the diet. I have not as yet succeeded in finding the botanical and vernacular names and the natural order of the plant.

32. Gloriosa superba.

Nat. Ord.—Liliacese.

Ver.—Tam., Kalaippai-Kizhangu; Mal., Menthoni-Kichangu; Tel. Agnisika.

It is said that the root of this plant powdered and reduced to a paste and applied to the navel and supra-public region promotes labour pains. For the same purpose, it is said that the paste may be applied to the palms and soles. The vaidyan who gave me the above information at Payyanur also said that the sediment obtained from the powdered root after repeated washings (not less than seven times) was useful in diabetes mellitus, in doses of half a tola twice a day. The powder so prepared from the sediment was administered to a case of diabetes mellitus with no apparent benefit.

Chemical composition:—2 resins, tannin and a bitter principle, superbine.

33. Hydnocarpus inebrians.

Nat. Ord.—Bixneae.

Ver.—Tam., Niredu Muthoo; Mal., Niredumuthoo; Tel., Neerudu Vithulu.

An oil prepared from the seeds of this plant is highly valued by the vaidyans as a specific for the cure of leprosy and is considered by them to be superior to chaul-mogra oil. An oil was prepared from the seeds in the following manner. The shells of the seeds were removed, the seeds were pounded and boiled in water; when all the water was driven away by heating, the oil was decanted. Cases of leprosy were treated as under.

Five grains of powdered croton seeds prepared as described under croton seeds, were given every morning for the first 8 or 10 days. This quantity was sufficient to produce 2 or 8 evacuations; thereafter 5 drops of this oil (Oleum hydnocarpus) with equal quantity of python's fat were given and the quantity increased daily by one drop until 30 drops were administered. Three patients who had the above treatment at the Government Leper Hospital showed signs of improvement but the improvement was very slow; one of them complained bitterly of nausea and the quantity of the oil had to be reduced. Two of these patients were chronic cases with nodules on the face and lobes of the ear, ulceration of the fingers and toes, large anaesthetic patches here and there over the body. One of them had a perforating ulcer of the left foot and one had large superficial ulcers on both legs -- the third an advanced case of anaesthetic type absconded from the hospital after treatment for two weeks.

Four chronic cases of anaesthetic variety and one of tubercular variety were treated at the hospital with intramuscular injections of equal quantities of oleum hydrocarpus and pythons's fat. Of these one ceased attending after the third injection.

On the first day 10 minims were injected. Injections were continued on alternate days and the dose of the mixed oil increased each time by 5 minims until each patient received 40 minims; 40 minims were injected for a number of days. There was slow but steady improvement. The anaesthesia was gradually disappearing; the ulcers healed one after another, and the thickness of the patches gradually diminished. When the dose reached 30 minims patients began to feel pain at the seat of injection on inserting the needle.

· Nothing untoward resulted from these injections such as supparation; two of these patients were tired of the injections and refused to undergo further treatment. There is no doubt that these patients obtained considerable benefit from these injections. As the improvement was -slow and the disease long standing, all these patients were put under 10 minim doses of the oil of hydnocarpus prepared as above without python's fat and 20 grains of a confection prepared by grinding the kernel of the seeds with coccanut kernel, ginger and jaggery. The oil was given an hour before breakfast and the confection in the evening. Two more hospital cases of ansesthetic leprosy were put on the last mentioned treatment; but one of them left the hospital immediately after the preliminary treatment.

The ten cases selected from the Leper hospital for this treatment were of 8 to 20 year's duration or more, with perforating ulcers on the feet, contracted fingers and toes, with large ulcers on them. Three of these were tubercular cases and the rest were of anæsthetic variety; some of them had already lost portions of their fingers and toes. Except the nausea referred to in one case, none of the patients complained of any ill effect from the treatment; on the other hand, most of them liked it and some of them were craving for its continuance. Several out cases of six months to two years'duration are now under treatment with the oil and the confection. One of them has shown marked improvement and he is now almost well, sensation having returned and all small patches having disappeared. The other patients are all showing some improvement. From what I have seen I have no doubt that Hydnocarpus inebrians is a potent drug for ameliorating the loathsome complications of leprosy.

#### 34. Herpertis monniera.-

Nat. Ord.—Scrophularinaneae. Ver.—Tel., Sambrani chettu; Tam., Nirbrahmi; Mal., Nirubrahmi.

U. C. Dutt'says that this plant is considered a nervine tonic useful in insanity, epilepsy and hoarseness of voice—half a tola of the fresh juice of the leaves and 4 grains of Aplotaxis auriculata and honey are to be given in one dose in insanity. Brahmi-Ghritha or a medicated ghee whose chief ingredient is Herpestis monniera was administered in cases of epilepsy and hysteria and in one case of chorea; cases of epilepsy were considerably benefited by its use, the attacks coming on at longer intervals. Hysteria cases were completely cured. The case of chorea did not derive any benefit from it.

35. Hypoxis orchioides or Curculigo orchioides.

Nat. Ord. - Amaryllideae.

Ver.—Tam., Nellapana-kilanghu; Mal., Nellapana-kilanghu; Tel.—Nelatha--tigadda.

This tuberous root as sold in the bazaars is about 4 inches long and is in a slight degree bitter and mucilaginous to the taste. It is said to possess tonic and approdisiac properties and to be useful in leucorrhoes, menstrual deraugements and gonorrhoes.

A compound powder consisting principally of Hypoxis orchioides and Tribulus terrestris was given to two cases of dysmenorrhoea with general debility in the out-patient department but the result could not be ascertained, as the patients did not turn up after the first day. It was administered to two cases of gonorrhoea without any benefit.

36. Hydrocotyle Asiatica.

Nat. Ord.—Umbellifereae.

Ver.—Tam., Vallari; Mal., Kutakam or Muthal; Tel., Bokuduchettu.

The entire plant is used by vaidyans in derangement of the three humours. The leaves are used as diuretic and are said to be beneficial in skin diseases, especially in leprosy. For leprosy, it is given in the form of powder, decoction or syrup. A syrup of the leaves was administered to two cases of chronic psoriasis. There was some improvement noticed in the patches after its administration for a few days.

87. Lipia Nodiflora.

Nat. Ord. Verbinaceae. Ver.—Tam., Poduthalei; Mal., Katu-thippali; Tel., Bokkena.

Chutney made from the leaves and fruits of this plant is eaten to relieve the irritation -of internal piles. A fumigation by the compression of the entire plant between two red hot bricks is said to give relief in inflamed and bleeding piles. The chutney and the fumigation on trial were found to give only temporary relief in such cases.

38. Lodoicea Seychallarum.

Nat. Ord.—Palmae.

Ver.—Tam, Kadalerangham pattai; Mal., Kadalthenga; Tel., Samudraputen

The fibrous husk of the nut of this palm is what is known as Kadelerangham pattai. Long before the discovery of the island of Seychelles, the entire nuts were found occasionally on the seashore of the West Coast and Ceylon and that is why the Tamil name the sea drifted coocanut is given to it. The vaidyans consider it useful in reducing the quantity of sugar in the urine in cases of diabetes mellitus and they administer a decoction in doses of 3 cunces three times a day. This decoction was given to two patients in the hospital with diabetes mellitus The sugar, eliminated decreased considerably, but did not disappear altogether. "There was relapse as soon as the decoction was stopped.

# 39. Melia Azadirachta. (Azadirachta Indica).

Nim or Margosa tree.

Nat. Ord. - Meliaceae.

Ver.—Tam., Vepamaram; Mal., Vepamaram; Tel., Vepachetta.

The root bark and bark are said to possess tonic and antiperiodic properties. The leaves and nuts are said to be insecticide. The flowers are said to possess stomachic and carminative properties. A tineture of the bark of the stem was administered to cases of malarial fever as an antiperiodic and was found to be useful. A decoction of the root bark was also tried in malarial fever and was found to be equally efficacious. The margoes tree is considered by Hindu physicians to possess several important properties. Mobideen Sheriff speaks highly of the toddy or the sap, which on rare occasions flows out through small cracks or fissures in the trunk and large branches of the tree as an important therapeutic agent in long standing cases of leprosy, other skin diseases, consumption, atonic dyspepsia and general debility. I have seen the paste of the leaves used externally in cases of smallpox. The oil expressed from the seeds is a favourite remedy amongst the Indian practitioners as an external application in tetanus.

# 40. Nigella Sativum-

Nat. Ord.—Ranunculaceae.

Ver.—Tam., Karun-Shiragam; Tel., Nella Jeelakkara; Mal., Karunshiragam.

The seeds are anthelmintic, carminative, emmenagogue and stomachic and also galactagogue. A decoction of the seeds is given just after delivery to stimulate the uterine contraction and to increase the secretion of the milk. Broiled seeds powdered and mixed with jaggery are given for the same purpose with benefit. In three mild cases of puerperal fever, the patients were cured by the latter method of treatment.

#### 41. Ocimum sanctum-

Nat. Ord.-Labiateae.

Ver.-Tam. and Tel., Tulasi; Mal., Thulasi.

The juice of the leaves or decoction of the same is considered to possess disphoretic, anti-periodic and stimulating expectorant properties. A compound decoction of Ocimum sanctum, Tinospora cordifolia and Evolvulus alsinoides, was given in cases of malarial fever with no benefit.

# 42. Picroryhisa Kurroa-

Nat. Ord.—Scropbularineae.

Ver —Tam., Katukurogani ; Mal., Katukhurohani ; Tel., Katukkurohini.

This drug consists of a rhizome generally of the size of a goose quill. Late Doctor Mobidheen Sheriff considered this to be a powerful bitter tonic and anti-periodic, and a slight laxative. It was administered as an anti-periodic to a large number of cases but the action was found to be slow. There is no doubt that it possesses anti-periodic properties in a mild degree.

# 43. Plumbago Zeylanicum-

Nat. Ord.—Plumbaginaceae.

Ver.—Tam., Chittira moolam; Mal., Kodiveli; Tel., Chithramoolam.

The roots of Plumbago zeylanicum and rosea are more or less vesicant and are applied in the form of a paste with rice conject to buboes and abscesses with the object of making them burst. They enter into the composition of numerous medicines for dyspepsia as they are said to increase the digestive power and to promote appetite. The root of Plumbago rosea taken internally is said to be aborti-fascient, and the root is at times introduced into the mouth of the womb for the same purpose on account of its caustic properties. The powdered root is administered in 10 to 20 grains doses in chronic dyspepsia. It is recommended also in rheumatism and hemiplegia. A compound powder consisting chiefly of Plumbago zeylanicum, Hydrocotyle asiatica, and Acorus calamus, was administered for a considerable length of time to two cases of hemiplegia without any benefit.

# 44. Podophyllium Emodi-

Nat. Ord. - Berberideae.

Ver.

This was administered in the form of a tincture to six eases and was found to possess. all the properties which the podophyllin of the British Pharmacopæia possessed. It acts as a hepatic stimulant and cholagogue purgative.

#### 45. Pedalium murex-

Nat. Ord .- Pedalineae.

Ver.—Tam., Anai-nerunji; Mal., Katu-nerinjal; Tel., Yenuga-palleru.

This plant when shaken up with water renders the latter mucilaginous. It is used for the cure of gonorrhoes and dysnris. The seeds have the same property. A decection of the leaves was given to cases of gonorrhoes and the result was not satisfactory.

46. Ruta Augustifolia-

Nat. Ord.—Rutaceae.

Ver.—Tam., Sadhapu, Mal., Arooada; Tel., Sadhapa.

This plant has strong antispasmodic properties; the juice of this plant is generally prescribed on the West Coast in convulsions of children and in acute bronchitis, and pneumonia. The juice undoubtedly possesses anti-spasmodic and expectorent properties. I have found it useful in the bronchial catarrh and acute bronchitis of children.

47. Salamisri-Salep-

This orchid is imported from Persia, Kabul, and Northern India into this Presidency. It is probably obtained from various species of orchids. The dry tuber has a great reputation as a nervine restorative and strength giver. It is prescribed in hemiplegia and paralytic affections. This drug was administered in the form of powder in teaspoonful doses in milk twice a day to a private patient suffering from nervous debility. He derived some benefit from its use.

## 48. Toddalia Aculeata-

Nat. Ord.--Rutaceae.

Ver.—Tam., Milakaranay; Mal., Kara; Tel., Mirapa-kandra or Konda-kasindha.

The bark of the root of this plant is said to be a specific for hill and jungle fever (probably malarial fever). The entire plant is said to possess febrifuge properties. An infusion was made of the bark and prescribed for several mild cases of malarial fever in the out-patient department with very beneficial results.

#### 49. Trichosanthés Cucumerina-

Nat. Ord.—Cucurbitaceae. Ver.—Tam., Katup-pepudal; Mel., Katu-padolam; Tel., Adavi-potla.

The juice of the leaf has emetic properties.

The juice of the root is a strong gastro intestinal irritant; a decoction of the root is said to possess, anti-periodic properties. This decoction was administered in doses of one ounce threetimes a day to several cases of malarial fever but the result was not satisfactory.

50. Trichosanthes palmata-

Nat. Ord.—Cucurbitaceae.

Ver.—Tam., Shavari-pazham, korattai; Mal., Kakatonti, Tel. Avagudha pandu. The fruit of this plant is a violent hydrogogue cathartic. The oil obtained by boiling it in gingelly or coccanut oil, when applied to the scalp, is said to cure hemicrania and ozena. The oil is dropped into the ear in cases of ottorrhoea. In my private practice I have found this oil useful in ouring hemi-crania.

51. Terminalia Arjuna-

Nat. Ord.—Combretaceae.

Ver —Tam., Marudu maram; Mal., Venmaruthu; Tel., Tellamaddi chettu The bark of this plant is said to be a cardiac tonic and is considered by the vaidyans to be a specific in disorders of the heart. A decoction of the bark was administered to a case of valvular disease of the heart with palpitation and pain over the region of the heart. He did not derive any benefit from its administration.

#### 52. Taxus Baccata-

Nat. Ord.—Coniferene.

Ver.—Tam. and Mal., Talispatri; Tel., Thalispatri.

This is an ingredient of Ayurvedic Talisyadhi churnam (compound powder of Taxus-baccata) which is given generally in pulmonary diseases. The drug is given in asthma, cough and hæmoptysis. The effect of the compound powder is given under compound drugs.

53. Thespesia Populnea-

Nat. Ord.—Malvaceae.

Ver .- Tam. Puvarasha Maram; Tel., Gangireni; Mal., Poovarisham, chan-

damaram.

The leaves of this tree are ground into a paste and applied externally in children's eczema; so also an oil prepared by boiling the ground bark in coccount oil is applied externally in psoriasis and scabies. The contents of the fruit which is a capsule are applied externally to ringworm. A decoction of the bark is given internally in akin diseases. The ground leaves and contents of the capsule applied externally in eczema and ringworm respectively were found to be useful. A compound oil of the bark and capsule was given in cases of urethritis and . gonorrhoea with beneficial results.

54. Tinospora cordifolia-

Nat. Ord.—Menispermaceae.

Ver.—Tam.—Amrdavalli, Sindilkodi; Mal., Chittamritam; Tel., Tippatigah.

The entire plant is regarded as a valuable alterative and tonic. It enters into the composition of a large number of prescriptions for different fevers and for chronic skin diseases. It is also used in general debility with other ingredients. Its principal use is in fevers. The hakims prepare a watery extract of the drug and some of them call the extract the Indianquinine. This extract, when pure, is white in colour and consists chiefly of starch.

In all the ayurvedic prescriptions which consist of vegetable drugs for fevers, Tinospora cordifolia is considered to be an important ingredient. No doubt it is a febrifuge of some value. I have found it efficacious for ordinary simple fevere resulting from sold or indigestion in children. For this purpose it is administered in the form of a decoction with cyperus rotundus, ginger, sandal wood, and oldenlandis-herbaces. A tincture of this drug was tried in mild cases of malaria in the out-patient department and was found to be useless in such cases. The aqueous extract above referred to is called by hakims 'Satt-gilo'. It is administered by them in chronic fevers and also in diabetes. A few years ago, I tried this extract in the low chronic fever of kala-azzar and also in diabetes. I did not find it to possess the virtues attributed to it.

Uhemical composition.—Satt-gilo on analysis was found to be simple starch. The stems -contain a trace of berberine.

# 55. Tribulus Terrestris—

Nat. Ord.—Zygophylleae.

Ver.—Tam.—Neringi; Mal., Neringal; Tel., Palleru mullu.

The entire plant, but more particularly the fruits, are used in medicine. They possess cooling, diuretic, tonic and aphrodisiae properties and are used in dysuria, urinary disorders, calculous affections and impotency. It was given a good trial in Bright's disease with dropsy. All the patients derived much benefit by its use.

It was also used combined with bdellium in a patient suffering from genorrhoeal rheumatism with cystitis. The patient recovered without interruption.

# 56. Urginea Indica-

Nat. Ord.—Liliaceae.

Ver.—Tam.—Nari-vangayam; Mal., Kanthanga; Tel. Adavi-thellagadda.

On the West Coast the bulb of this plant is rubbed and applied to the soles of the feet to relieve burning. In small doses the drug possesses stimulant, expectorant and diuretic properties. In large doses it is emetic and cathactic. In the form of a syrup it was administered as an expectorant to cases of bronchial catarrh and chronic bronchitis in the out-patient department and was found useful in those affections. The syrup was prepared from the expressed juice of the bulbs the strength being 1 in 2.

57. Viola Odorata— Nat. Ord.—Violaceae.

Ver.—Tam.— ; Tel. ; Mal.

This is the Banafshah of hakims who value it as a strong febrifuge in acute and chronic fevers when given in combination with other drugs. Mohideen Sherif in his Materia Medica of Madras gives the ingredients of a compound decoction which he found useful in relieving pyrexia of obstinate and long standing cases of typhoid fever, after European medicines generally used, had failed. The same decoction was administered to a case of chronic fever without any benefit at all. In the out-patients a simple infusion of viola odorata was given to several cases of pyrexis and intermittent fevers without benefit.

# 58. Vernonia Anthelmintica-

Nat. Ord. Composites.

Ver.-Tam., Kattu-shiragam; Mal., Katu-jerakam; Tel., Adavi-jeelakara.

The seeds of this plant are considered to possess very strong anthelminitic properties by vaidyans. They are also administered in cases of intestinal colic and dysuria. They also enter into the prescriptions for leucoderma, psoriasis and other skin affections. The powdered seeds followed by castor oil were tried for removal of round worms in 1 to 1 drachms doses and the result as far as could be ascertained showed the seeds to possess considerable anthelmintic properties.

# 59. Vernonia Cinera-

Nat. Ord. Composites.

Tam., Poovamkurundhal, Sahadevi; Mal., Puvankuruntal; Tel., Gharitikamini. This plant is considered to possess strong disphoretic properties and is generally given by vaidyans to produce perspiration in fever. By itself, it has no antiperiodic property but when combined with small dose of quinine, it appears to help the action of the latter in malarial fevers. At Cannanore, I found that one of the vaidyans there, was treating cases of malarial fever with vernonia cinera and 5 grs. of quinine made into a bolus with lime juice administered every morning. I tried this method in several cases and found it to be a useful combination.

### 60. Valerian Indica or Jatamansi-

Nat. Ord. Valerianaceae.

Ver.—Tam., Jatamansi; Mal, Jatamamsi; Tel., Jatamamsi.

Jatamansi or the Indian valerian is said to possess all the properties of the officinal valerian. It is said to be anti-spasmodic and useful in intestinal colic. It enters into the composition of a compound powder which is burnt and used for inhalation in bronchial affections, A tincture of it was used in the out-patient department in intestinal colic and flatulence, and found to give relief in those complaints.

## 61. Woodfordia floribunda-

Nat. Ord. Lythraceae.

Tam., Thatharipushpam; Mal., Thatharipoo; Tel., Dhataki, arraypuvvu.

The dried flowers of this beautiful flowering shrub are regarded as stimulant and astringent and are much used in combination with other astringent medicines in dysentery; menorrhagia and other hemorrhages. In the preparation of the medicated spirituous liquors known as assava and arishta, the flowers are added to set up fermentation. The powdered flowers were given in 10 to 20 grains doses with honey in dysentery and were found to be beneficial.

#### 62. Zingiberis Officinalis-

Nat .Ord. Zingeberaceae.

Tam., Inji; Mal., Inji; Tel., Allamu.

Dry ginger enters as an ingredient into several combinations in the Indian Pharmacopœia. Vaidyans attribute to this drug stimulant, digestive and carminative properties. At Payyanur, in Malabar, I was told that the juice expressed from fresh ginger in gradually increasing doses was a strong diuretic in cases of general dropsy whatever the cause might be. In three cases of ascites with dropsy arising from cirrhosis of the liver of recent origin, there was, when the juice was so administered, complete subsidence of ascites and disappearance of the dropsy. The fresh juice of the drug acted as a strong diuretic. The patients passed gradually increasing quantities of urine daily. It did not prove efficacious in dropsy of chronic Bright's disease and chronic heart disease; on the other hand such cases became worse under its use. Long-standing cases of cirrhosis with ascites did not derive the slightest benefit from its administration. I have no doubt that fresh ginger juice, when properly administered will be found beneficial in cases of early cirrhosis of the liver with ascites and dropsy of the lower limbs.

The dose and method of administration.—Fresh juice of ginger expressed from 5 tolas weight of the drug mixed with an equal quantity of sugar is to be given on the first day in the morning. This is to be increased by juice expressed from  $2\frac{1}{2}$  tolas weight of ginger daily until the juice from 25 tolas weight is administered. The quantity is to be diminished in the reverse order every day till it comes back to juice from 5 tolas weight. If there is still any dropsy left, another course ought to be gone through in the ascending and descending order.

Diet.—The patient should be put on milk and conjec diet. This deserves a further trial.

# 63. Ophiorrhiza Mungos—

Nat. Ord. Rubiaceae.

Ver.—Tam., Kiripundu; Mal., Avilpori; Tel., Surpashe chettu.

The bark of the root of this plant, I was told by a physician of the west coast possessed laxative and sedative properties. He gave the following directions for its administration.

"Take the bark of the root of this plant, grind it into a paste and make boluses of the size of the lime each. Give one of these in milk early morning for three days. This would keep maniacs quiet and move their bowels freely." The Superintendent of the Lunatic-Asylum, Madras, to whom I sent this drug for trial, reported after its administration to two cases that it did not possess the properties attributed to it.

#### 61. Gomuthram or cow's urine-

It is highly recommended in cases of cirrhosis of the liver and for this purpose fresh urine has to be given early morning in doses of one to two ounces. This was given to two cases of cirrhosis of the liver without benefit. Calf's urine is said to be beneficial in that fatal disease of infants known as infantile biliary cirrhosis. I tried this method of treatment in a few private cases. None of the infants derived any benefit from it.

THE POLLOWING SINGLE DEUGS HAVE ALREADY BEEN REPORTED UPON AND INCLUDED IN THE PRELIMINARY REPORT.

- 1. Bombax Malabaricum.
- 2. Bambusa Arundinacea.
- 3. Holarrhena Anti-dysenterica.
- 4. Cleome Viscosa.
- 5. Aconitum Heterophyllum.
- 6. Adahatoda Vasica.
- 7. Semicarpus Anacardium.
- 8. Withania Somnifera.
- 9. Ipomea Turpethum.

- 10 Eclipta Prostrata
- 11. Butea frondosa.
- 12. Vanda Roxburghii.
- 13. Guggalu.
- 14. Oxalis Corniculata.
- 15. Silajatu.
- 16. Sida Cordifolia.
- 17. Phyllanthus Emblica.

# Indea of Single Druge.

Berial number and name of the drug-

- 1. Alstonia Scholaris.
- 2. Asparagus Racemosus.
- 3. Anisomeles Malabaricum.
- Pyrethrum 4. Anacyclus (Pellitory)
- Areca Catechu.
- 6. Acorus calamus.
- 7. Adenema Hyssopufolia (Cicendia Hyssopufolia).
- 8. Andrographia Paniculata.
- 9. Acalypha Indica.
- 10. Artemisia Maritima.
- 11. Ailanthus Malabaricum.
- 12. Asteracanthus Longifolia or Hygrophilla Spinosa.
- 13. Amoora Rohithaka.
- 14. Boerhavia Diffusa.
- 15. Berberis Aristata.
- 16. Brassica Campestris.
- 17. Olerodendron Serratum.
- Halica-18. Cardiospermum cabum.
- 19. Croton Tiglium.
- 20. Cassia Tora.

Serial number and name of the drug.

- 21. Coscinum fenestratum.
- 22. Calotropis gigantes and Procers.
- 23. Caesalpinia Bonducella
- 24. Cassia Auriculata.
- 25. Chenopodium Ambrosioides.
- 26. Chempullanhi (Colycopterus Floribanda).
- Daemia Extensa.
- 28. Evolvulus Aleinoides.
- 29. Embelia Ribes.
- 30. Euphorbia Pilulifera.
- 31. Gudumal.
- 32. Gloricea superba.
- 33. Hydnocarpus inebrians.
- 34. Herpestis Monniers.
- 35. Hypoxis orchioides OT Curculigo orchioides.
- 36. Hydrocotyle Asiatica.
- 37. Lipia Nodiflora.
- 38. Lodoicea Seychallaram.
- 39. Melia Azadirachta.
- 40. Nigella Sativum.

Serial number and name of the drag.

- 41. Ocimum Sanctum.
- 42. Pierorrhiza Kurros.
- 43. Plumbago Zeylanicum.
- 44. Podophyllium Kmodi.
- 45. Pedalium Murex.
- 46. Ruta Angustifolia.
- 47. Salamisri-Salep.
- 48. Toddalia Aculeata.
- 49. Trichosanthes Cucumerina. 50. Trichosanthes Palmata.
- 51. Terminalia Arjuna.
- 52. Taxus Baccata.
- 53. Thespesia Populnea.
- **54.** Tinospora Cordifolia.
- Tribulus Terrestris. **55.**
- Urginea Indica.
- 67. Viola Odorata
- 58. Vernonia Anthelmintica. 59. Vernonia Cinera.
- 60. Valerian Indica or Jatamansi.
- 61. Woodfordia Floribunda.
- 62. Zingiberie Officinalia.
- 68. Ophiorrhisa Mungos.
- 64. Gomuthram or cow's urine.

## APPENDIX No. 2-B.

# COMPOUND PREPARATIONS, INVESTIGATED.

#### Rasmams.

1. Abbrak basmam or Tale basmam (calcined 100 times)-

Dose-2 to 6 grains.

Ther. use—Useful in consumption, diabetes mellitus.

The basmam that was used by me was one which was calcined 100 times and obtained from Zandu Pharmacy, Bombay. This was administered to four cases of diabetes mellitus and one case of tubercular phthisis. The latter did not derive any benefit from its use but in all the cases of diabetes mellitus, there was a gradual diminution in the quantity of sugar eliminated in the urine and the patients gained strength. Sugar did not completely disappear from the urine under its use.

2. Coral basmam—Or Pravala basmam (Calcined coral)—

Dose—3 to 12 grains, twice a day after meals.

Ther. use—Useful in spermatorrhosa, cough, phthisis, etc.

Pravala basmam is used by vaidyans in spermatorrhæs, cough and phthisis. It was administered to cases of chronic bronchitis and pulmonary tuberculosis. It did allay cough to a certain extent in pulmonary tuberculosis, but the patients were not otherwise benefited. In chronic bronchitis, it gave relief to a few patients.

3. Mukta basmam—Pearl basmam or Calcined pearl-Dose-2 to 6 grains, twice a day with honey Ther. use—Useful in cough, phthisis and asthma.

This was given to eases of bronchitis and found to be beneficial.

4. Makshika basmam (Calcined Iron-pyrites)—

Dose.—2 to 12 grains, twice a day after meals with honey.

Ther. use.—Anæmia, chlorosis, heart affections.

This was administered to a patient with marked ansemia from ankylostomiasis after the usual thymol treatment for the expulsion of worms. This basmam was administered for several days but the improvement was so slow that it had to give place to a better drug.

Raupya basmam (Calcined silver)-

Dose.—2 to 6 grains, to be taken twice a day with honey.

Ther. use.—Useful in general debility

This was tried in cases of general debility with negative result.

6. Tamra basmam—(Calcined copper)-

Dose.—2 to 6 grains, to be taken twice a day with honey.

-Useful in cough and asthma. Ther. use.-

This was tried in a few cases of asthma and bronchitis and found to give relief in those

Annabedhi sinduram-

Preparation.—Prepared by calcining ferrous sulphate and nitre ground in lime juice. This is evidently a compound of the oxide of iron with a small quantity of the citrate of iron.

Dose.—1 to 3 grains, three times a day after food.

I have found this preparation to do considerable amount of good in cases of secondary It has no constipating after effects and is well borne by patients. In my opinion it is equal if not superior to reduced iron and Blaud's pills. Another point in favour of it is that it can be prepared easily. It was administered to several cases of anæmia, result of ankylostomiasis, anæmia of chronic Brights disease, and infantile biliary-cirrhosis. It did not do any good in the last mentioned disease, but in all other cases the patients were benefited to a great extent.

#### Churname.

7a. Ashta churnam-

Composition (vide prescription No. 7a).

Dose-1 to 2 drs.

Ther. use—Useful in indigestion, dyspepsia, loss of appetite.

This was given to several cases of weak digestion with loss of appetite and was found to be a good appetiser and stomachie tonic.

8. Avipattikar churnam-

Composition (vide prescription No. 8).

Preparation 15 grains tablet. Dose—2 to 8 tablets.

Carminative and laxative.

Suitable in hypersoidity and indigestion.

This was given to several cases of atonic dyspepsis and mild gastritis with some benefit.

9. Arkamoola churnam-

Composition (vide prescription No. 9).

Vide Calotropis gigantea under single drugs.

10. Chithrakamuladhi churnam

Compound powder of plumbago seylanicum.

Composition (vide prescription No. 10). Dose—10 to 80 grs., three times a day.

Said to be useful in epilepsy, hysteria, mania and other mental disorders.

This compound powder was administered to a young man who was badly suffering from frequent attacks of epileptic fits. It showed a slight beneficial effect by increasing the interval between the fits. U. C. Dutt says the root of plumbago seylanioum is said to have beneficial effect on piles, but I have had no occasion to ascertain this property.

11. Compound cough powder—(Compound powder of Justicia adhathoda)—

Composition (vide prescription No. 11).

Dose-2 to 6 grs.

Ther, use—In bronchial catarrh and bronchitis.

This compound powder prepared by a hakim was administered to two cases of brouchial catarrh and was found to be unsatisfactory.

12. Compound constitution powder (Pulv. Rhei Co. Unani).

Composition (vide prescription No. 12).

Ther. use In constipation.

This was given to 10 putients for constipation and found to have good effect.

13. Eladi churnam (Pulv. Cardomomi Co.)-

Composition (vide prescription No. 13).

Preparation—powder.

Dose-5 to 20 grs.

Ther. use—Used in general debility and bronchial affections.

This was prescribed to a few cases of acute bronchitis in the out-patient's department and the result was good.

14. Gangadhara churnam—(Leghu and Brihat)-

Composition [vide prescription No. 14 (a) and (b).]

Preparation—powder.

Ther use—Astringent and intestinal tonic.

Dose-20 to 40 grs. to be taken thrice a day.

These two compound preparations were administered to several cases of soute and chronic dysentery and chronic diarrhosa and were generally found to be useful; but when they failed in cases of dysentery, emetine hydrochloride at once gave relief.

15. Kalyanaksharam-

Composition (vide prescription No. 15).

Preparation—A compound salt.

Dose—30 to 60 grs., twice a day with ghee.

Ther. use—Reputed to be a specific for all forms of dyspepsia.

It was administered to several cases of chronic gastritis and dilatation of the stomach. In the former, appreciable benefit to the patients was noticed and in the latter the result was negative.

16. Lavangadhi churnam-

Compound powder of cloves.

Composition (vide prescription No. 16).

Preparation—powder.

Dose—20 to 60 gr. to be taken three times a day.

Ther, use—When gradually dissolved in the mouth and swallowed, it relieves cough.

This was given to a few cases of bronchial catarrh for relieving cough with good effect.

· 17. Musalyadhi churnam

(Vide No. 35—single drugs).

Composition—See prescription No. 17.

18. Powder for Inhalation in Influenza-

Composition (See prescription No. 18).

The inhalation twice a day of the fumes arising from a burning wick containing this powder is said to act as a prophylactic against influenza and to mitigate the severity of the symptoms of that disease. I have tried it sufficiently to remark that the powder possesses to some extent the properties attributed to it.

19. Rohitaka churnam-

Composition—See prescription No. 19. Vide notes on single drugs No. 13.

20. Swayamagni-

Composition (vide prescription No. 20).

Dose-3 to 7 grains to be taken twice a day.

Ther. use—Useful in stomach-ache, indigestion and dyspepsia.

This compound powder is said to be a certain cure for stomach-ache, indigestion and . anæmia. This was tried in five cases of dyspepsia without any benefit.

21. Swadishta virechena-

Composition (vide prescription No. 21).

Dose-1 to 2 grains.

Ther. use—Laxative and efficacious in piles, constipation and fissure of the anus. powder was administered to three cases of habitual constipation and found to be useful.

22. Saraswathi churnam-

Composition (vide prescription No. 22).

Dose—20 to 80 grains thrice a day in milk. Ther. use-Alterative, and Brain tonic.

Said to be useful in epilepsy, mania, hemiplegia and loss of voice. This was tried in two -cases of epilepsy without any benefit.

Confections, Leghiams and Ghrithams.

23. Amritha Bhalataki-

Composition (vide prescription No. 23). Ther, use—Alterative tonic in skin diseases.

Dose-20 to 90 grains.

Recommended for leprosy, scrofula and syphilitic diseases.

This was administered in scabies and psoriasis and was found to be useful when continued sufficiently long.

24. Amritha prasaghritha—

Composition (vide prescription No. 24).

Dose  $\frac{1}{2}$  to 1 oz.

Ther. use - General tonic.

Useful in consumption, emeciation and general debility.

This was given to two cases of advanced tubercular phthisis—no benefit was noticed.

25. Abhayamaliki-

Composition (vide prescription No. 25).

Dose-1 to 1 tols.

Ther. use—Alterative and tonic; useful in general debility with weakness of memory.

This rasayan was found useful as a tonic in general debility after fevers.

26. Aasairaisah

Composition (vide prescription No. 26). Ther. use-Tonio for the heart and nerve.

Dose-t to tola with milk.

This Unani halwa is extolled as a very strong tonic for the heart, brain and liver. said to be useful in general debility, sexual debility, and in bronchitis and asthma. This has been found to be a good tonic in general debility.

27. Bramhi Ghrstha-

Noted under Herpestis monniers. Single drugs. Composition - (vide prescription No. 27).

28. Chyavanaprash-

Composition—(vide prescription No. 28). Dose—1 to 2 tolas.

Ther, use-Nutritive and tonic. Strengthens the body. Useful in general debility and debility of old age.

This was given to two cases of general debility with satisfactory results. Patients improved in their health, regained lost appetite and gained strength.

29. Dasamoola Rasayanam (Confection of the ten roots)—

Composition—(vide prescription No. 29).

Dose—1 to 1 tola.

Ther. use—Useful in asthma, cough and consumption.

This was given in combination with confection of Justicia adhathods in cases of asthma was found to be a useful adjunct to the latter in relieving the fits of asthma,

80. Zashunadhi Ghritham

Composition—(vide prescription No. 30).

Dose - to 1 tola.

Ther. use—Stimulant and carminative.

This was given to a few cases of atonic dyspepsia and found to have beneficial effect onthe disease.

31. Majoonai Khuvathiaibah or manly power

Composition—(vide prescription No. 81).

Ther. use-Tonic for the heart and brain and useful in sexual and general debility. Dose- tola.

This medicine was given as a tonic and was found to improve the appetite and to gradually increase vigour and strength.

32. Kushmanda Rasayanam-

Composition—(vide prescription No. 32).

Dose-1 to 1 tols.

Ther. use—Said to be useful in consumption, bronchitis, spitting of blood, general debility, etc.

This was given to two cases of pulmonary tuberculosis and the patients did not derive any benefit.

33. Shrirag (Confection of fruits of segle marmeles)—

Composition—(vide prescription No. 33).

Dose  $\frac{1}{2}$  to  $\frac{1}{2}$  tola.

Ther. use-Useful in chronic diarrhosa, dysentery and sprue.

A case of chronic dysentery, to which it was administered, was cured.

#### Decoctions or Quaths.

34. Abhaydhi quath—

Composition—(vide prescription No. 34). \*
Preparation—Compound decoction.

Dose-1 to 2 ounces twice a day.

Ther. use—Alterative, bitter tonic and slightly laxative.

It was administered to eases of bronchitis with fever and constipation and it proved to be a good remedy in relieving the symptoms in such cases.

35. Daeamoola quath-

Composition—(vide prescription No. 35).

Decection of the ten roots.

Dose—1 to 2 ounces taken twice a day (ingredients of this decoction enter inte-several other compound preparations). They are considered to be antipyretic, alterative and bitter tonic.

The decoction is extensively used in cough, cold, neuralgia, etc., remittent fever, puerperal fevers, and many other diseases supposed to have been caused by the derangement of all the humonrs.

This was administered to three in-patients and several out-patients for malarial fever and bronchitis and bronchial catarrh. It did not do good in malarial fever but was of some benefit in bronchial affections.

36. Gudoochyadhi quath-

Composition (vide prescription No. 86).

Preparation—Compound decoction.

Ther. use—Bitter tonic, stomachie and antiperiodic. Useful in anorexia, dyspepsia, dysentery and malarial fever.

Dose-1 to 2 ounces twice a day.

It was tried in several cases of malarial fever but the action was very slow and even in slight cases it required about a week to stop the fever.

# Fermented infusions and decoctions.

37. Drakshasava (fermented juice of grapes)-

Composition—(vide prescription No. 37).

Dose—1 to 2 tolas to be taken twice a day after food.

Ther. use—Stimulant, tonic and diuretic.

This preparation acted as a good appetiser and tonic in a young woman who was weakand anaemic.

38. Kutajaarishta (Fermented decoction of Hollarhens antidysenterics)-Composition (vide prescription No. 38).

Dose—} to 2 tolas.

Ther. use-Astringent and antiperiodic; useful in chronic diarrhosa, dysentery and sprue.

A patient with colitis and diarrhoes was relieved by its use.

39. Loha Asava

Composition (vide prescription No. 39).

Dose-1 to 2 tolas

Ther. use—Tonic, haematinic, useful in anaemic dropsy and diseases of the spleen.

This was given to a patient with arraemia and to another patient with enlarged spleen-Both of them did not derive any benefit.

## Liniments, Thailams and Ointments.

40. Adithyapaka Thaila-

Composition (vide prescription No. 40).

This is said to be a cure for scables; several cases of scables were treated among the outpatients with this cintment and were cured by its use.

41. Aswaghandha Bala Lakshadhi Thailam-

Compound oil of Withania somnifera, Sida cordifolia, lac, etc.

Composition (vide prescription No. 41).

Dose-3 drops to be increased daily by one drop to 10 drops.

Ther. use—In all fevers, mania, consumption, asthma, rheumatic complaints.

The oil was highly recommended to me as a specific for consumption by a physician at Nellore. I got a small supply of the oil from him and tried it in six cases of tubercular phthisis-none of the patients derived any benefit from it although directions enjoined by the physician were strictly observed.

42. Chakra-mardha Thaila (Compound oil of cassia tora)-

Composition (vide prescription No. 42).

Ther. use—Eczema, ringworm, and other skin diseases.

This oil was tried in some cases of ringworm with very satisfactory results.

43. Dadrughna ointment. Ringworm ointment)-

Composition-Chief ingredient is Rasakarpoora or perchloride of mercury (vide prescription No. 43).

Ther. use—Antiparasitic, and escharotic; useful in ringworm and in other parasitio skin diseases.

In several cases of ringworm among the out-patients, this ointment generally proved to be an efficient parasiticide.

44. Ksheerabala oil (101 times boiled)-

Composition (vide prescription No. 44).
Oil prepared from rida cordifolia, sesamum oil and milk.

A summary of its use has been already given in my preliminary report.

This oil is the most renowned Malabar specific for internal and external use in nervous diseases such as neuralgia, hemicrania, paralysis, paraplegia, hemiplegia, facial-paralysis, sciatica,

Since writing the preliminary report, the oil has been used in cases of facial paralysis. and cervical and brachial neuralgia with benefit.

45. Compound oil of vitex negundoo-

Composition (vide prescription No. 45).

Ther. use—For glandular swellings of the neck.

This oil was given to three cases of tubercular glands of the neck to be rubbed on the head before their daily baths. In one case the swelling of the glands went down after the oil was used for a month. The other two cases did not derive any benefit.

46. Panchavalkaladi Thailam-

Composition (vide prescription No. 46).

Ther. use—For external application in skin diseases caused by vitiated blood or bile, such as eczema.

This has been tried in a few cases of eczema and found to be useful.

47. Vidanga Thaila-

Composition—chief ingredients are Embelia ribes, Croton tiglium and carbonate of sodium (vide prescription No. 47).

Ther, use—To be applied to the forehead or dropped into the nose for relieving

This was used in cases of hemicrania with negative result.

48. Viehagarbhe Thaila-

Composition—chief ingredeints are Vitex negundoo, Eclipta alba, Datura stram onium and Aconite (prescription No. 48).

Ther. use—Useful in neuralgia, earache, paraplegia, hemiplegia, lumbago, etc. This was tried as an external application in hemiplegia and neuralgia without benefit.

#### Pille.

49. Abhayds modak (Compound tablets of Chebulic myrabolans)-

Composition (vide prescription No. 49).

Preparation—5 grains tablet.

Dose-1 tablet.

Ther, use—Cathartic.

This was given to several cases of constipation in the out-patients department with satisfactory results.

50. Amritha Gugulu-

Composition (vide prescription No. 50).

Preparation—6 grains pills.

Dose—1 to 4 pills three times a day.

Ther. use--Alterative, astringent and tonic. Useful in rheumatism, boils, ulcers, etc.

This compound preparation of bdellium in the form of pills was administered to two cases of chronic rheumatism in the out-patient department; the result was not satisfactory.

51. Chandraprabha gutska-

Composition (vide prescription No. 51).

Preparation-6 grains pills.

Dose—1 to 4 pills three times a day.

Ther. use-Tonic, diuretic and antacid; said to be useful in albuminuria, phosphaturis and gonorrhoea.

These pills were tried in four cases of gonorrhoea amongst the out-patients with marked

benefit.

#### 52. Dhanwantari pills-

Composition (vide prescription No. 52).

Dose—1 to 3 pills three times a day.

Ther. use-Useful in hiccough, vomiting, fainting and also in disorders of the phlegm humour.

These pills were tried in a case of hiccough without any benefit.

53. Gokshuradhi Gugulu-

(Pills of 6 grains each).

Composition (vide prescription No. 53).

Dose-1 to 4 pills three times a day.

Ther. use—Demulcent, diuretic and alterative; useful in albuminuria, dysuria, calculi, gonorrhoea and rheumatism.

These pills were administered to a patient with gonorrhoeal rheumatism and gleet and were found to give much relief.

(Vide notes on single drugs—Tribulus terrestris.)

#### 54. Mandura Loha-

Composition (vide prescription No. 54).
Ther. use—Tonic and haematinic. Useful in asthma (between attacks), general and sexual debility, enlargement of spleen, heart disease and wherever there is poverty of blood. Dose—1 to 4 pills of 2 grains each to be taken twice a day after food.

The action of this drug was found to be very slow and unsatisfactory in secondary anæmia.

## 55. Punarnava Manduram-

Composition (vide prescription No. 55).

Dose-1 to 4 pills to be taken twice a day after meals. This combination is a general tonic, haematinic, and diuretic.

It is useful in anaemic dropsy, Bright's disease and general debility. This was administered in dropsy accompanied by anaemia and was found to have diuretic and blood restoring properties.

#### 56. Shoathahar Loha-

Composition (vide prescription No. 56).

Dose—1 to 4 pills to be taken three times a day after food (Pills of 6 grains each). Ther. use—Tonic, hematinic and antacid. Valuable in dropsy due to snaemia, also

useful in scrofula, Bright's disease, and heart affections.

A patient with anaemic dropsy as the result of ankylostomiasis was put on these pills for a number of days but there was no improvement in his condition.

# 57. Trayodashang Gugulu-

Composition (vide prescription No. 57).

Dose—1 to 4 pills of 6 grains each.

Ther. use - Demulcent, diuretic, and anti-spasmodic; useful in incontinence of urine, cystitis, asthma, and all spasmodio affections.

This compound bdellium preparation was administered to a few cases of asthma without benefit.

58. Yogaraja Gugulu-

Already reported on in the preliminary report under single drugs; Guggulu-Balsamodendron Mukul.

Composition (vide prescription No. 58).

59. Agnithundi Rasa-

Composition (vide prescription No. 59).

Dose-1 to 4 pills of 1 grain each with milk after meals.

Ther. use -- Bitter, stomachic, and tonic; useful in dyspepsia, indigestion and colic-

These pills were given in a few cases of dyspepsia and found to be useful in giving slight relief to the symptoms.

60. Agni Rasa-

Composition (vide prescription No. 60).

Dose—20 to 60 grains.

Ther. uses—Said to be a specific for bronchitis and useful in bronchial catarrh pneumonia and croup.

This powder was administered to cases of chronic bronchitis without any benefit.

61. Agnisooti Rasa-

Composition (vide prescription No. 61).

Ther. use—Gastrio stimulant, useful in dyspepsia, diarrhoes and dysentery.

Dose-2 to 8 pills of 1 grain each.

These pills were given in about a dozen cases of dysentery and were found generally useful and to give relief in that disease.

62. Arogyavardhini Pills-

Composition (vide prescription No. 62). Dose—1 to 4 pills three times a day with milk.

This preparation is used as an alterative in congestion of the liver, hepatitis, dyspepsia and anemia. It is also said to be a specific for dropsy. A patient with chronic gastritis who was put on it, derived much benefit.

63. Agnikumara Rasa

Composition (vide prescription No. 63).

Ther use—Sedative, stomachio, antacid, useful in cholera, colic, diarrhosa, indigestion, tympanitis.

Dose -1 to 2 pills twice a day.

This was administered to cases of lienteric diarrhosa without any beneficial result.

64. Brihat Chandrodaya Makardhwaja —

Composition (vide prescription No. 64).

Ther, use—Tonic, stimulant. Said to be highly efficacious in sexual debility.

Dose-1 to 4 pills to be taken twice a day with milk.

This is a mild nervine tonic and has to be continued for five or siz weeks before the good effects are seen.

This tonic was administered to a patient for general debility. He took it only for 3 days. The result could not therefore be ascertained.

#### 65. Devakusumadi Rasa-

Preparation—1 grain pill.

Composition (vide prescription No. 65). Dose—1 to 4 pills three times a day. Ther, use—In syphilitic affections.

These pills were given to cases of secondary syphilis. The patients derived marked benefit from them.

## 66. Ekangaveera Rasa-

Composition (vide prescription No. 66).

Ther. use—Tonic, alterative, useful in hemiplegia, paraplegia, paralysis, synovitis of the knee joint, solation.

Dose-1 to 4 pills of 2 grains each, to be taken twice a day with rasnadi quath.

This drug was administered to a patient with hemiplegia; the result was negative on he other hand, the pills irritated the intestines and produced a certain amount of enteritis.

# 67. Jatiphaladhi Gutika-

Composition (vide prescription No. 67).

Preparation—1 grain pills.

Dose—1 to 4 pills three times a day.

Ther. use:-Astringent, anodyne and disphoretic.

This was tried in several cases of acute and chronic dysentery and diarrhoes with benefit.

### 68. Jalodarara Rasa-

Composition (vide prescription No. 68).

Preparation—1 grain pills.

Dose—1 to 3 pills with milk.

Ther. use-Cathartic.

Each pill contains 1/3 gr. of croton seed with other ingredients. It is a powerful cathartic; useful in ascites and dropsy. It was administered to a case of ascites and produced copious stools, with irritation of the bowels.

# 69. Krimimudgara Rasa-

Composition (vide prescription No. 69).

Preparation-5 grains pills.

Dose-1 to 4 pills followed by a purge.

Ther. use—Anthelmintic.

These pills were tried in cases of ankylostomum and ascaris lumbricoides but the result was disappointing.

#### 70. Kanakasundara Rasa-

Composition (vide prescription No. 70). Preparation—2 grains pills.

Dose.—1 to 3 pills three times a day.

Ther. use—Neuralgia, colic, asthma, whooping cough, sore-throat, etc.

These pills were administered to a few cases of hemi-crania and asthma. In the latter disease, they did some good, but in hemi-crania no relief was obtained.

# 71. Lakshmi vilas Rasa-

Composition (vide prescription No. 71).

Preparation—2 grains pills.

Dose-1 to 4 pills twice a day.

Ther. use-In sexual debility, mania, phthisis, asthma and general debility.

This was given to a few out cases in sexual and general debility without any benefit.

# 72. Mriganka Rasa-

Composition (vide prescription No. 72). Preparation—1 grain pill.

Dose-1 to 4 pills with milk twice a day after food.

Ther. use-Largely used in cases of phthisis.

This was administered to a case of incipient pulmonary tuberculosis; the patient was relieved of the complaint by its use for five weeks.

#### 73. Maha Mrithyanjaya Loha-

Composition (vide prescription No. 73).

Dose—1 to 4 pills of 2 grains each twice a day after meals.

Ther. use—Alterative, tonic and diaphoretic, useful in malaria with enlarged spleen. Mild cases of malaria derived benefit from its use. In malignant cases the result was unsatisfactory.

# 74. Maha LakshmivilasaRasa— 🕆

Composition (vide prescription No. 74).

Preparation—I grain pill.

Dose-1 to 4 pills three times a day with milk.

Ther. use-Tonic, alterative and haematinic.

Used in general debility and anaemia.

This was administered to a case of general debility, but no marked improvement was noticed.

## 75. Maha Jwarankusa Rasa—

Composition (vide prescription No. 75).

Ther, use—Useful to check attacks of malarial fever.

Dose-1 to 4 pills to be taken every three hours as directed by the physician.

This compound drug was found to be useful in cases of malarial fever but the action wasslow.

# 76. Mrithyanjaya Rasa—

Composition (vide prescription No. 76).

Preparation—1 grain pill.

Dose—1 to 3 pills thrice a day.

Ther. use—Useful in nasal catarrh, tonsilitis, acute inflammation of air passages. erysipelas, and painful neuralgic affections.

This was tried in a few cases of influenza with broncho-pneumonia; mild cases were oured by it, but in severe cases, the rasa did not do any good.

#### 77. Nithyananda Rasa-

Composition (vide prescription No. 77). Preparation—2 grains pills.

Dose--1 to 4 pills to be taken three times a day. Ther. use—In elephantiasis and filarial fever.

These pills were tried in 8 cases of elephantiasis and lymphangitis with periodical attacks of fever. In one case, it stopped the periodical attacks of fever but the other patients did not derive any benefit. In one case, even its prolonged use has not done any good to the patient, who is still troubled with lymphangitis and fever every third or fourth week.

#### 78. Naracha Rasa-

Composition (vide prescription No. 78).

Ther, use—In obstinate constipation, assites, cirrhosis of the liver and dropsy.

Dose-1 to 3 pills of 1 grain each.

Each pill contains one-third grain of purified croton seeds.

This is a very powerful purgative and was administered to cases of ascites. It produced such violent purgation with irritation of bowels, that further trial with it had to be

#### 79. Narayana Juarankusa—

Composition (vide prescription No. 79).

Preparation—1 grain pill.

Dose—1 to 4 pills three times a day.

Ther. use—Malaria, anæmia, diabetes, psoriasis, etc.

These pills were largely used in the out-patients (59 cases) and were found to be useful in checking the attacks of malarial fever.

# 80. Pancha-vakra Rasa (in 1 grain pills)-

Composition (vide prescription No. 80).

Dose—1 to 4 pills every three hours.

Ther. use—Antipyretic, diaphoretic, anodyne. Specially useful in fevers, and all local and soute inflammations, and painful neuralgic affections.

These pills were administered to a case of painful neuralgia. The result was unfavourable.

## 81. Ramban Rasa-

Preparation—1 grain pill.
Composition (vide prescription No. 81).

Dose—1 to 4 pills three times a day after meals.

Ther. use—Tonic and anti-malarial. Malaria and chronic skin diseases, chronic zheumatiem, scrofula and asthma.

This preparation was administered to cases of asthma and rheumatism and was fairly beneficial in giving relief to the patients in those diseases.

# 82. Shwasakutara Rasa-

Composition (vide prescription No. 82).

Preparation-1 grain pill.

Dose—1 to 4 pills three times a day.

Ther. use—Fevers, acute inflammations such as pneumonia, erysipelas; said to bevery efficacious in asthma.

This was administered to several cases of asthma and was found useful in giving

m porary relief to the patients.

# 83: Barwanga Sundara Rosa—

Composition (vide prescription No. 83).

Preparation—3 grains pills.

Dose-1 to 4 pills.

Ther, use—Alterative and sedative; useful in phthisis, asthma and general

debility.

This was tried in a few cases of tubercular phthisis and asthma, the result being negative.

II-9

84. Smritieagare Rasa-

Composition (vide prescription No. 84). Dose-1 to 4 pills twice a day of 1 grain pill each.

Ther. use-Iu epilepsy, mania and weakness of memory.

These pills are being administered with Brahmigriths in a few cases of epilepsy to see whether they will aid the action of the latter on that disease.

#### 85. Shanka Rasa-

Composition (vide prescription No. 85).

Ther. use—Sedative and stomachio, useful in indigestion, intestinal colic and flatulence.

Dose—5 to 20 grains.

This preparation was administered to some cases of gastritis and intestinal colic and found to give relief to such cases.

#### 86. Tribhuoan Keerthi Rasa-

Composition (vide prescription No. 86).

Preparation—1 grain pill.

Dose-2 to 6 pills every two hours until fever subsides.

Ther. use—In high fever, acute inflammation such as pneumonia, eruptive fevers and tonsilitie.

It was administered to a few cases of influenza; in mild cases there was decided benefit but in very acute cases, the pills did not do any good.

#### 87. Trailokia Chinthamani Rasa-

Composition (vide prescription No. 87).

Preparation—1 grain pill.

Dose—1 to 3 pills three times a day.

Ther. use—In general debility, cough, phthisis and sexual debility.

This was administered to two cases of tubercular phthisis without the patient deriving any benefit.

## 88. Vatari Rasa-

Preparation—2 grains pills.

Composition (vide prescription No. 88).

Dose—1 to 4 pills.

Ther. use—Paraplegia, hemiplegia, sciatica and muscular rheumatism.

It was administered to a case of lumbago and the patient was completely relieved after using the medicine for ten days.

# 89. Vadvanal Rasa-

Composition (vide prescription No. 89).

Preparation—5 grains tablets.

Dose-1 to 4 tablets three times a day.

Ther. use—Removal of hyper-acidity, indigestion and dyspepsia. It is stomachic, antacid and carminative.

A patient with chronic gastritis was put on these tablets for about a month. He was free from the complaint at the end of four weeks.

# 90. Vatharakthanthaka Rasa—

Composition (vide prescription No. 90).

Preparation—2 grains pills.

Dose—1 to 4 pills twice a day.

Ther. use—Hemiplegia, paraplegia, facial paralysis, and rheumatism.

It was given to a case of hemiplegia in an old man with considerable benefit.

## 91. Vasanta Kusumakar Rasa-

Composition—vide prescription No. 91.

Ther. use—Useful in diabetes insipidus and other urinary affections, also in sexual debility, phthisis, asthma and general weakness.

\*Dose—1 to 4 pills of 1 grain each, three times a day with milk.

From the nature of the composition of this rasa, it can be easily inferred that this is a powerful nerve tonic. It is used by the well-to-do in sexual and general debility. I have prescribed this medicine to several patients suffering from nervous debility and diabetes mellitus. Diabetic patients were considerably benefited by its use. I have also found it to be a satisfactory tonic for relieving general and nervous debility.

# 92. Maha yogaraja Gugulu (1 grain pill)-

Composition—vide prescription No. 92.

Dose-1 to 4 pills three times a day.

Ther. use—Alterative tonic, useful in paraplegia, hemiplegia, sciatica and other nervous affections. Aso in scrofula.

These pills were given to a case of hemiplegia for a considerable time without benefit.

#### 93. Chathurmuka Rasa-----

Composition—vide prescription No. 93.

Preparation—1 grain pill.

Dose-1 to 4 pills to be taken twice a day after food.

Ther. use—Said to be useful in phthisis, asthma, epilepsy and other nervous diseases.

This was administered to a case of chronic bronchitis and to one of tubercular phthisis-

Tubercular phthisis

Cured. No benefit.

# 94. Mahatiktha Ghritham-

Composition—vide prescription No. 94

Dose-1 to 2 tolas.

Ther. use -Bitter tonic, alterative; recommended in skin diseases.

This was given to a few cases of chronic skin diseases in the out-patient department and was found to be beneficial.

### 95. Pranadhi Gutika-

Composition--vide prescription No. 95.

Dose-1 to 4 pills to be taken twice a day with water.

Ther. use--Laxative, alterative; useful in dyspepsia and constipation.

These pills were tried in a few cases of atonic dyspepsia and were generally found to relieve the symptoms and to increase the appetite.

#### 96. Rasna Guggulu-

Composition-vide prescription No. 96.

Dose-1 to 4 pills to be taken three times a day.

Ther. use .-- Alterative and tonic. Useful in sciatica, paraplegia, hemiplegia and other mervous affections.

A hemiplegic patient who was put on these pills derived no benefit from them.

### 97. Kanchanar Guggulu-

Composition--vide prescription No. 97.

Ther. use—Alterative and tonic. Useful in scrofula, fistula, leprosy, ulcers, etc.

This was administered to a case of scrofula; the result could not be ascertained as the patient ceased attending soon after its administration.

# 98. Chandrodaya No. 1 (Suvarna Ghatit Makhardhwaj)-

Composition-vide prescription No. 98.

Ther. use-Useful in sexual debility and nervous diseases.

Dose-2 to 6 grains to be taken twice a day with honey, followed by milk.

This costly preparation was given to a case of locomotor ataxy for nearly five weeks. Not the slightest improvement was noticed in the patient's condition.

#### THE FOLLOWING COMPOUND PREPARATIONS HAVE ALREADY BEEN REPORTED ON AND INCLUDED IN THE PRELIMINARY REPORT.

- 1. Karpooradhi Churnam.
- 2. Talisyadhi Churnam. 8. Worm Powder.
- 4. Trivrit Churnam.
- 5. Anandha Bhairavi Pills.
- Dadhumashtaka Churnam.
   Leghu Sudarsana Churnam.
- 8. Brihat Sudarsana Churnam.
- 9. Panchathiathaka Panakam.
- 10. Zoofa.

- 11. Kutajapanithum.
- Bhaskara Lavanam.
- 13. Leghu-Sanka Dravkam.
- 14. Ithriphal.
- 15. Jawarish-a-kamoon.
- 16. Siddha Basmam.
- 17. Purnachandrodayam.
- 18. Narayana Thailam.
- 19. Agnithundi Pill. 20. Specific Powder.
- All these compound preparations have been given further trial and I have nothing more to say about their value than what I have stated in my preliminary report.

# Indea of compound drugs.

# Serial number and name of the drug. Abbrak Basmam.

2. Coral Basmam.

3. Mukti Basmam.

4. Makshika Basmam.

Raupya Basmam.

6. Tamra Basmam.

Annabedhi Sindhuram.

7.4. Ashta Chumam.

8. Avipattikar Churnam.

9. Arkamoola Churnam.

10. Chithrakamuladhi Churnam.

11. Compound Cough Powder.

12. Compound Constipation Powder.

13. Eladi Churnam.

14. Gangadhara Churnam.

15. Kalyanaksharam.

16. Lavangadhi Churnam.

Musalyadhi Churnam.

18. Powder for Inhalation in Influenza.

19. Rohitaka Churnam.

20. Swayamagni.

21. Swadishta Virechena.

22. Saraswathi Churnam.

23. Amritha Bhalataki.

24. Amritha Prasa Ghritha.

25, Abhayamaliki.

26. Aazairaisah.

27. Brahmi Ghritha.

28. Chyavanaprash.

29. Dasamoola Rasayanam.

30. Lashunadhi Ghritham.

31. Majoonai Khuvathiaibah or manly power.

Serial number and name of the drug.

82. Kushmanda Rasayanam.

83. Shrirag.

84. Abhaydhi Quath.

85. Dasamoola Quath. 36. Gudoochyadhi Quath.

87. Drakshasava.

38. Kutajaarishta.

39. Loha Asava.

40. Adithyapaka Thaila.

41. Aswaghandha Lakshadhi Thailam.

Chakra-mardha Thaila.

43. Dadrughna Ointment.

44. Ksheerabala Oil.

45. Compound Oil of Vitex negundoo.

46. Panchavalkaladi Thailam.

47. Vidanga Thaila.

48. Vishagarbha Thaila.

49. Abhayadi Modak.

50. Amritha Gugulu.

51. Chandraprabha Gutika.

52. Dhanwantari Pills.

53. Gokshuradhi Gugulu.

54. Mandura Loha.

55. Punarnava Manduram.

56. Shoathabar Loha.

57. Trayodashang Gugulu.

58. Yogaraja Gugulu.

59. Agnithundi Rasa.

60. Agni Rasa

61. Agnisooti Rasa.

62. Arogyavardhini Pills.

63. Agnikumara Rasa.

64. Bribat Chandrodaya Makardhwaja,

65. Devakusumadi Rasa.

Berial number and and of the drug.

66. Ekangaveera liasa

87. Jatiphaladhi Gutika.

68. Jalodarara Rasa

69. Krimimudgara Rasa.

70. Kanakasundara Rasa. 71. Lakshmi Vilas Rasa.

72. Mriganka Kasa

78. Maha Mrithyanjaya Loha...

Maba Lakebmivilasa Rasa.

75. Maha Jwarankusa.

Mrithyanjaya Rusa.

77. Nithyananda Rasa.

78. Naracha Rasa.

79. Narayana Jwarankusa.

80. Pancha-vakra Rasa.

81. Ramban Rasa

Shwasakutara Rasa

88. Sarwengs Sundara Ress.

Smritisagara Rasa.

85. Shanka Rasa

Tribhuvan Keeriti Rasa

Trailokia 87. Chinthamani-Rasa.

Vatari Rasa.

89.

Vadvanal Rass. Vatharakthauthaka Rass.

Vasanta Kusumakar Rasa. 91.

92. Maha Yogaraja Gugulu.

98. Chathurmuka Rasa.

94. Mahatiktha Ghritham.

95. Pranadhi Gutika.

96. Rasna Gugulu.

97. Kanchanar Gugulu.

98. Chandredaya No. (Suvarna Ghatit Makhardhwaj).

#### APPENDIX No. 3.

# Classification of drugs based on their properties.

#### ANTRINGENTS.

Aconitum heterophyllum.

Aegle marmelos.

Holarrhens anti-dysenterica—Kutaja and its compound preparations as Kutajapanitham Kutajarishta.

Bombax malabaricum.

Wood-fordia floribunda.

Agnisooti Rasa (vide prescription No. 61).

Dadumastheka Churnam (vide prescription No. 18, preliminary report). Gangadhara Churnam (vide prescription No. 14 A & B).

#### Anti-syphilitic.

Specific oil for syphilis (vide prescription No. 34, preliminary report). Poorna Chaudrodayam (vide prescription No. 33, preliminary report). Devakusumadi Rasa (vide prescription No. 65).

#### ANTI-DIABETICS.

Abbrak Basmam (vide prescription No. 1) Talc Calcined 100 and 1,000 times. Lodoicea seychallarum. Vasautha Kusumakaram (vide prescription No. 91). Gudumal. Cassia aurioulata. Eugenia Jambolans. Silajit.

#### ANTHELMINTICS.

Butea frondosa. Chempullanhi (Colycopteres floribunda?) Kirmani (Artemisia maritima). Krimimudgara Rasa (vide prescription No. 69). Cleome viscosa. Chenopodium ambrosioides. Vernonia Anthelmintica.

#### ALTERATIVES.

Nithyanandha Rasa (vide prescription No. 77). Hydrocotyle Asiatica. Amoora Řohithaka. Calotropis Gigantea. Celastrus Paniculata. Gynocordia Odorata. Pongamia Glabra. Eclipta Prostrata. Hemidesmus Indicus. Mriganka Vatika (vide prescription No. 72). Withania Somnifera. Saraswathi Churnam (vide prescription No. 22). Tinospora Cordifolia. Surwanga Sundara Rasa (vide prescription No. 83). Trailokya Chinthamani Rasa (vide prescription No. 87). Laxmivilasa Rasa (vide prescription No. 71). MahaLaxmivilasa Rasa (vide prescription No. 74).

## ARTI-NEUBALGICA

Maha Narayana Thailam. Vatari Rasa (vide prescription No. 88). Vatarakthanthaka Rasa (vide prescription No. 90). Siddha Baala Thailam. Kanaka Sundara Rasa (vide prescription No. 70).

# ANTI-RHEUMATICS.

Confectio Semicarpus Anacardium (vide prescription No. 8, preliminary report)
Ksheerabala Oil (vide prescription No. 44)
Vatari Rasa (vide prescription No. 85).
Vatarakthanthaka Rasa (vide prescription No. 90)

## APERIENTS.

Aarogya Vardhini (vide prescription No. 62).

Swadishta Virechna Churnam (vide prescription No. 21).

Ithriphal (vide prescription No. 28, preliminary report).

## ANTI-PYRETICS AND DIAPEORETICS.

Sudareana Churnam (vide prescription Nos. 19 and 23, preliminary report).

Decoction Dasamula (vide prescription No. 35).

Panchathikthaka Panakam (vide prescription No. 26, preliminary report).

Ocimum sanctum.

Picrorrhiza kurroa.

Vernonia Cinera.

Dæmia extensa.

Mrithyanjaya Rasa (vide prescription No. 76).

Maha Mrithyanjaya Loha (vide prescription No. 73).

Alstonia scholaris.

Guduchyadhi quath (vide prescription No. 36).

Viola odorata.

Coscinum fenestratum.

Berberis aristata.

Azadirachta Indica.

Aconitum ferox.

# ARTI-PEBIODICS (ARTI-MALABIAL).

Ocimum sanctum.
Picrorrhiza kurroa.
Azadirachta indica.:
Vernonia cinera.
Aconitum heterophyllum.
Tinospora cordifolia.
Alstonia scholaris.
Gudichyadhi quath (vide prescription No. 36).
Dæmia extensa.
Pantchathikthaka panakam (vide prescription No. 26, preliminary report).
Viola odorata.
Berberis aristata.
Coscinum fenestratum.

# Tonics and Aphrodistacs.

Lakhshmivilasa rasa (vide prescription No. 71).

Aswaghandhadi churnam (vide prescription No. 71, preliminary report).

Azzairaisah or strength giver (vide prescription No. 26).

Majoonai khwathaibah (vide prescription No. 31).

Maha lakhshimivilasa rasa (vide prescription No. 74).

Amritha-prasa (vide prescription No. 24).

Kushmanda (vide prescription No. 32).

Chyavanaprash (vide prescription No. 28.)

Brihat chandrodaya makhardhwaja (vide prescription No. 64).

Vasantha kusumakara rasa (vide prescription No. 91).

# BITTER TONICS.

Melia azadirachta. Tinospora cordifolia. Vanda roxburghi. Pierorrhiza kurroa.

## BLOOD TONICS OR HEMATINIOS.

Terminalia arujuna.
Loha basmam, Calcined iron.
Makshika basmam, Calcined Iron Pyrites.
Shoathar Loha (vide prescription No. 56).
Mundura Loha (vide prescription No. 54).
Chathurmukha rasa (vide prescription No. 93).
Kalpam (vide prescription No. 36, preliminary report).
Kushmanda rasayanam (vide prescription No. 32).
Mriganka vatika (vide prescription No. 72).
Punarnava mandura (vide prescription No. 55).
Loha Asava (vide prescription No. 39).

#### CARMINATIVES.

Acorus calamus.
Agnithundi pills—(vide prescription No. 59).
Chebulic myrabolans.
Ptychotis ajowan.
Ashta churnam (vide prescription No. 7-A).
Jawarish-a-kamoon (vide prescription No. 30, preliminary report).

### DIURETICS.

Borhavia diffusa. Tribulus terrestris. Sanka Dravakam Leghu—(vide prescription No. 25 preliminary report). Urginea indica.

## DEMULCENTS.

Tribulus Terrestris.

### EXPECTORANTS.

Anacyclus pyrethrum.

Bambusa Arundinaceæ.

Glycyrrhiza Glabra.

Justicia Adhathoda.

Agni rasa (vide prescription No. 60).

Mriganka rasa (vide prescription No. 72).

Sarwanga Sundara Rasa (vide prescription No. 83).

Compound powder of camphor (vide prescription No. 13, preliminary report).

Calcined coral.

Sitopaladhi churnam (vide prescription No. 24, preliminary report).

Aswaghandhadhi Bala Lakshadhi Thailam (vide prescription No. 41).

Siddha Basmam (vide prescription No. 82, preliminary report).

Trailokya Chinthamani Rasa (vide prescription No. 87).

Zoofa (vide prescription No. 27, preliminary report).

### NERVINE TONICS.

Calcined Iron Pyrites.
Silajit (A bituminous exudation from the rocks in hot weather).
Yogaraj Gugulu (vide prescription No. 58).
Maha yogaraj Gugulu (vide prescription No. 92).
Aswaghandhathi Churnam (vide prescription No. 1, preliminary report).
Saraswathi Churnam (vide prescription No. 22).
Brahmi Ghritham (vide prescription No. 27).
Amrithaprasa Ghritham (vide prescription No. 24).
Ksheerabala Oil (vide prescription No. 44).
Kushmanda Rasayanam (vide prescription No. 32).
Chithrakamuladhi Churnam (vide prescription No. 10).
Brassica campestris.
Lashunadhi Ghritham (vide prescription No. 30).
Abhayamalaki (vide prescription No. 25).

## Purgatives.

Areca catechu.
Chebulic myrabolans.
Ipomea turpethum.
Ipomea turpethum and its compound powder (vide prescription No. 15, preliminary report).
Ithriphal (vide prescription No. 28, preliminary report).
Jalodarari rasa (vide prescription No. 68).
Naracha rasa (vide prescription No. 78).
Pulvis rhei co. (Unani) (vide prescription No. 12).
Abhyadhi modak (vide prescription No. 49).

### PARASITICIDES (EXTERNAL)

Adhithyapaka Thailam (vide prescription No. 40). Chakramardha Thailam (vide prescription No. 42). Panchavalkaladi Thailam.

## STOMACHIC AND DIGRETTVE TONICS.

Acorus calamus.

Chebulic myrabolans.

Ithriphal (vide prescription No. 28, preliminary report).

Jawarish-s-kamoon (vide prescription No. 80, preliminary report).

Kalpam (vide prescription No. 36, preliminary report).

Kalyanaksharam (vide prescription No. 15).

Confection-phyllanthus emblica (vide prescription No. 29).

Leghu sanka dravakam (vide prescription No. 25, preliminary report).

Ashta churnam (vide prescription No. 7-A).

Dhanwantari pills (vide prescription No. 52).

Bhashkara lavanam (vide prescription No. 24).

# APPENDIX No. 4.

## Summary of the notes on the medicines investigated.

Number and names drugs.	of the	Where obtained.	Diseases used in.	Notes number on drugs.	Total number of cases treated.	Memarks on results.
				arage.	treated,	
SINGLE DRUGS					•	
1. Alstonia scholaris	••	bazaar.	Intermittent fever	1	60	A feeble and slow and periodic.
2. Asparagus racemos: 8. Anisomeles malabar		1 11-	Atonic dyspensia Fever accompanying teeth- ing in children.	3	2 3	Action slow. Is a mild diaphoretic.
4. Anacyclus pyretbru	m	Do.	Pulmonary tuberculosis	. 4		Gives temporary reli
5. Areos catechu	••	Do.	Pulmonary tuberculosis (preliminary laxative).	5	8.	Acts as a purgative,
6. Acorus calamus 7. Adenema hyssopuio	lia .T	D <sub>0</sub> . D <sub>0</sub> .	Indigestion and colic	6 7	11	Useful. Do.
B. Andrographie penic	ulata	Do.	Malarial fevera	8	. 16	Beneficial after pr longed use.
Acalypha indica	·	Do.	Ringworm	9	58	Useful in mild cases.
). Artemisia maritima		Zandu Pharmacy, Bombay.	Ascaris lumbricoides	10	16	Kfficacious.
l. Ailanthus malabario	m	Local bazaar.	Dysentery	11	15	Do.
Astercanthus longif		Do.	Dropay	12	2	A feeble diuretic.
. Amoora robithaka . Boerhavia diffusa		Do. Do.	Enlargement of spleen	13	1 9	Not useful. Good diuretio.
. Boerhavia diirusa . Berberis aristata		Do.	Dropey of bright's disease. Malarial fevers	1 <u>4</u> 15	12	Very feeble antiperiod
. Brassica campestris		Do.	Epilepsy	16	. "6	Gave relief.
. Clerodendron serrate		Do.	Catarrhal bronchitis	17	6	No benefit.
. Cordiospermum hali		Do. Do.	Chronio rhenmatism	18 19	1	Negative result. Useful laxative s
. Croton tiglium	•• ••	D0.	Preliminary laxative in leprosy.	, TB	17	purgative in cases leprosy.
. Casaia tora		Do.	Ringworm .	20	17	Beneficial.
Coscinum fenestratu Calotropis gigantea cera.		Do. Do.	Malarial fever	21 22	11 28	No benefit. Useful, alow action.
. Caesalpinia bonduce	lla	Do.	, Do	28	. 52	Do.
Cassia auriquiata		<b>D</b> 0.	Diabetes mellitus	24	4	No effect.
. Chenopodium aml	prosioides	Do.	Ankylostomiasis	25	8	Do:
(seeds). . Colycopterus floribu	nda	Malabar	Atoaris lambricoides	26	61	Anthelmintic and la
. Daemis extensa		Local basaar.	Malarial intermittent fever.	, 27	. 2	Not beneficial.
. Evolvulus alsinicide	8	Do.	Fevers and indigestion	28	5	Do.
. Embelia ribes . Euphorbia pillulifer	8	Do. Do.	Worms Asthma, bronchitis and urethritis.	89 80	<b>5</b>	Feeble anthelmintic. Efficacions.
. Gudumal . Gloriosa superba		Punjab Local	Diabetes mellitus	81 82	1	Did temporary good. No benefit.
. Hydnooarpus inebris	ins	bazaar. Do.	Leprosy	88	.20	Very beneficial in ear
. Herpestis monniera		Do.	Neurasthenia, epilepsy and chorea.	34	8	longstanding cases. Beneficial in neurastl nia and epilepsy n
. Hypoxis orchioides		Do.	Gonorrhosa and dysmenor-	85	4	so in chores. No benefit.
		Do.	rhœa. Chronie psoriasis	36	2	Showed improvement.
. Hydrocotyle asiatica . Lipia nodiflora		Do.	Haemorrhoids	37	2	Relieves the symptom
Lodoicea seychellar		Do.	Diabetes mellitus	88	. 8	Reduces frequency micturition — tem
. Melia azadirachta		Do.	Malarial fevers	89	30	rary improvement. Efficacious if continu for weeks.
Nigella sativum		Do.	Puerperal fever	40	1	Useful in mild cases.
Ooimum sanotum	••	Do. Do.	Malarial fevers	41	78	No benefit. Slow in action, but us
Piererrhisa kurrea	••		Intermittent fever	42	· 78	ful.
Plumbago seylaniou	ш	Do.	Hemiplegia	48	2	No benefit.
. Podophyllum emodi		Do.	Constipation	44	6	Useful oholagogue.
Pedalium murex	••	Do. Do.	Dropsy Bronchial catarrh and	45 46	4	Acts se a diuretic. Useful.
Ruta angustifolia	••		acute bronchitis of children.			
Balamieri		Do.	Nervous debility	47		Beneficial.
. Toddalia aculeata		Do.	Malarial fevers	48 49	JA7	Beneficial in mild case Not useful.
Trichosanthes cucuu Trichosanthes palms	erina	Do. Do.	Hemicrania	50	- 3	Useful.
. Trionosantnes paius . Terminalia arjuna		Do.	Disease of the heart	61	6	Not useful,
	**	Do.	Bronchitis	52	1 1	Usafa.

# Summary of the notes on the medicines investigated—cont.

Number and names of the drugs.	Where obtained.	Diseases used in.	Notes number on drugs.	Total number of cases treated.	Remarks on results.
SINGLE DEUGS-sont.					
52. Theepesia populnea	Local basear.	Gonorrhoss and ringworm.	52	•	Useful.
54, Tinospora cordifolia	Do.	Simple fevers and malarial	54	41	Acts as a fair diaphoratie
55. Tribulus terrestris	Do.	fevers. Bright's disease and gonor-	65		and mild antiperio fie. Beneficial.
56. Urginea indica	Do.	rhosa. Bronobial catarrh and	56		Veefal.
57. Viola odorata	Do.	bronchitie." Intermittent fevers	57	17	Diaphorotic, but mild
58. Vernonia anthelmintica	Do.	Ascaria lumbricoides	58	81	antiperiodie. Mild anthelmintic.
59. Vernonia cinera	Do. Do.	Malarial fever Intestinal colic	59 60	- 6	Not useful. Useful.
60. Valeriana indica 61. Woodfordia floribunda	Do. •	Dysentery	61	7	Beneficial.
62. Zingiber officinals	. Do.	Dropsy and ascites	.69	8	Useful in early cirrhosis of the liver and assisted
63. Ophiorrhisa mungos 64. Gomuthram or cow's urine	Do. Do.	Insanity Infantile biliary cirrhosis.	68	9	Not useful. Do.
COMPOUND DRUGS.		. '			
Basmams.					
1. Abbrak basmam calcined (100 times).	Zandu Pharmacy, Bombay.	Diabetes mellitus	1	4	Gave relief.
2. Coral basmam	Do.	Chronic bronchitis and pulmonary tuberculoris.	9	8	Do.
S. Mukti basmam	Do.	Asthma and bronchitis		7	Do.
4. Makshika basmam	De. Do.	Anaemia General debility	1 6	1 8	Very slow in action.
5. Raupya basmam 6. Tamra basmam	Do.	Aethma		8	Not useful. Useful in relieving the
7. Annabedhi sinduram	Prepared locally.	Ariaemia	7	81	symptoms. Beneficial.
Ohurname.			į	Į	ļ
7-A. Ashta churnam	Local bazaar.	Atonio dyspepsia and indi- gestion.	7-A	28	Usefui.
8. Avipattikarchurnam	Zandu Pharmacy, Bombay	Do.	8	4	Do.
9. Arkamoola oburnam	Do.	Dysentery	9	5	Do.
10, Chithrakamuladhi ohurnam	Local	Epilepsy Bronchial affections	10 11	1 2	Not useful.
11. Compound cough powder (by a hakim).	bazaar.	Dronemai areguens	1 **	1	}
12. Compound constipation	Do.	Constipation	12	10	Useful.
powder (by a hakim). 18. Eladi churnam	Zandu Pharmacy,	Acute bronchitis	18	11	Do.
14. Gangadhara ohurnam	Bombay. Do.	Dysentery (soute and obronic distributes.	14	61	Do.
16. Kalyanakeharam	Arya-Vy- dyasala Kotakal	Dyspensia and dilatation of stomach,	16	8	In dyspensia beneficial in dilatation of sto- mach not useful.
16. Lavangadhi chumam	Zandu Pharmacy, Bombay.	Bro-chial catarrh	16	8	Useful.
17. Musalyadhi churnam 18. Prophylactic powder for	Do. Do.	Menstruel disorders Influensa	17 18	Several.	Not known. Blightly beneficial.
influenza. 19. Rohitaka chumam	Do.	Enlarged spleen	19	1	Not beneficial.
30. Swayamagni	Do.	Dyspepsia	20	5	Dos.
21. Swalishts virechans	Do.	Habitual constipation Epilepsy	21 22	8 2	Verful. Not much beneficial.
Confections, Leghyams and Ghrishums.					
33, Amritha bhallatski	Zaudu Pharmaey, Rombay.	Skin diseases	28	4	Useful.
24. Amritha prasa ghritha	Arya- Vydyasala,	Pulmonary tuberculosis	94	2	Not beneficial.
25. Abhayamalaki	Kotakai. Zandu Pharmaoy,	General debility	25	•	Useful.

41
Summary of the notes on the medicines investigated—cont.

	Number and names of the drugs.	Where obtained.	Diseasee used in	Notes number on ' drugs.	Total number of cases treated.	Remarké on results.
	Compound Dauge—cont. Confections, Leghyams and Chirithums—cont.		<del>.</del>	•		•
86.	Aazairaisab	Local bazaar	General debility	<b>26</b> '	. 8	Uccful
7.	Brahmi gbritham	Zandu Pharmacy, Bombay.	Epilepsy	27	8	Do.
	Chayavanaprash	Do. Arya- Vydyasala,	General debility	28 29	4	Do. Do.
0.	Lesunadhi ghritha	Kotakal. Zandu Pharmaoy,	Atonic dyspepsis	80	6	Do.
1.	Majoonai-khuvathiaibah	Bombay, Local	Sexual and general debi-	81	4	Do.
2.	Kushmandha rasayanam	bazaar. Arýa- Vydyasala,	lity. General debility	82	2	Do.
8.	Shrirag	Kotakal. Zandu Pharmacy,	Chronic dysentery	38	. 4,	Beneficial.
4.	Descritors. Abhayadhi	Zandu	Bronchitis	. 34	19	Useful.
ì.	. Dasamoola	Pharmacy, Bombay. Do.	Malarial fevers and bron- objal affections.	85	81	Not useful in malarie fever; beneficial i
6.	Gudichyadhi	Do.	Malarial fevers	36	. 59	bronchial affections. Useful, very slow action
	Rermented infusions and decostions.					
7	Draksha asava	Zandu Pharmacy, Bombay.	Atonic dyspepsia and anorexis.	87	1	Beneficial.
	. Kutaja arishta	Do. Do.	Diarrhosa	38 39	1 2	Uceful. A feeble haematinie.
	Linimente, Thailams and Ointmente.				-	
0	Adithyapaka thuila	Zandu Pharmaoy, Bombay.	Scables	40	26	Very useful.
1	. Aswaghandha Bala Lakshdi thaila.		Pulmonary tuberoulosis	41	6	Not beneficial.
2	. Chakramardha thailam	Zandu Pharmacy, Bombay.	Ringworm	. 42	17	Beneficial in mild cases
	. Dadrughna ointment . Ksheerabala oil, boiled 101 times.	Do. Atya- Vydyssala.		48 44	15 <b>5</b>	Do. Beneficial.
5	. Compound oil of vites		neuralgia. Chronio nasal and throat	45	3	Benefit doubtful.
8:	negundon. . Panohavalkaladi thailam	Vydyasala,	affections. In skin diseases as sezema, itch, etc.	. 46	9	Useful.
7	. Vidanga thailam	Kotakkal. Zandu Pharmaoy,	Hemiorania	47		Not useful.
8	., Vishagharbha thailam Fills and tablets.	Bombay. Do.	Hemiplegia and neuralgia.	48	7	Not beneficial.
9	. Abbhayadhi modak	Pharmacy,	Constipution	49	84 -	Beneficial.
50	. Amritha guggulu		Ohronic rheumatism	50	9	Not beneficial.
	. 1 handraphabha gutika . Dhanwanteri pilla	Arya, Vydyssala,	Gonorrhosa Dyspepsia	51 52	8	Very useful. Not beneficial.
58	Gokshuradhi gugulu .	Zandu Pharmacy,	Gonorrhœal rheumatism.	68	1	Beneficial.
54	. Mandura loha		Anemia	.54	2	Cseful.
5(	5. Punarnava mundura	Do.	Dropsy of Bright's disease.	55 56	8 1	Do. Not beneficial.
	3. Shoathahara loha 7. <u>T</u> rayodashang gugulu	I. The	Anamia	57	1 7	Useful.
	. Yogaraj gugulu	l. 13-	Hemiplegia	58	i i	Not beneficial.

42

# Summary of the notes on the medicines investigated—conf.

amber and names of the drugs.			Notes number ou drugs.	Total number of cases trusted.	Romarks on results.	
Rasas.						
59. Agnithundi rase	Zanda Pharmacy, Bombay.	Dyspepsia	69	•	Blightly benedetal.	
60, Agnirasa	Du.	Chronic bronchitis	60	8	Not beneficial.	
61. Agnisoot men	Do.	Acute and chronic dysen- tery and diarrhose.	61	16	Useful.	
62. Aarogya vardhani	Do.	Dyspepsis	69	14	Do.	
68. Agnikummara rasa	Do.	Diarrhosa	68		Do.	
64. Brihat Chandrodaya Makar- dhwaj.	Do.	General debility	64	1	Blow in action.	
65. Devakushumadi rasa	Do.	Constitutional syphilis	55	•	Useful,	
66. Ekangavera rasa	Do.	Hemiplegia	66	1	Not useful.	
67. Jatiphaladhi gutika	Do.	Dysentery (acute and chronic.	67	19	Veeful.	
69. Krimimudgara rass	Do.	Asorie lumbricoides	69	63	Very violent eathertie, Not useful in hook-worm seted as a mild anthelmintie in round worm.	
70.Kanaka sundara rasa 📌 🕠	Do.	Asthma and hemiorania	70	7	Gave relief.	
71. Laxmivilasa rasa	Do.	Sexual and general debility.	71	2	No benefit,	
72. Mriganka vatika	Do.	Pulmonary tuberculosis	79	1	Beneficial.	
78. Maha Mrithyanjaya loha	Do.	Malarial fevers	78	19	Useful.	
74. Maha Laxmivilasa rasa	Do.	General debility	74	1	No marked benefit.	
6. Maha Jwarankusa rasa	Do.	Malarial fevers	75	41	Uneful.	
76. Mrithyunjaya rasa	Do. Do.	Influensa Lymphangitia	76 77	7	Useful in mild cases.  Gave relief to a few	
78. Naracha rasa	Do.	Ascites	78	18	Acted as a purgative.	
79. Narayana Jwarankusa	Do.	Melarial fevers	79	69	Usefui.	
0. Panchavakra rasa	Do.	Cephalalgia	80	ĭ	Gave relief.	
31. Ramban rasa	Do.	Asthma and chronic rheumatism.	81	12	Beneficial.	
32. Shwasakutara rasa	Do. "	Asthma	82	16	Gave relief.	
38. Sarwanga sundara rasa	Do.	Asthma and pulmonary tuberculosis.	88	6,	No benefit.	
84. Smriti sagara rasa	Do.	Epilepsy	84	4	Results awaited.	
86. Shankha vati	Do.	Gastritis and intestinal colic.	85	4	Gave relief.	
66. Trithuvana keerti rasa	Do.	Influenza	86		Useful in mild cases.	
37. Trailokya chintamani	Do.	Pulmonary tuberoulosis	87	. 3	No benefit.	
8. Vatari rasa .,	Do.	Lumbago	88	1	Useful in mild cases.	
39. Vadavanal rasa	Do.	Chronio gastritia	89	1	Cured.	
0. Vatarakthanthaka rasa	ъ.	Hemiplegia	90	1	Showed a slight improvement.	
01. Vasantha kusumakara ,,	Do.	Bexual debility and phthisis.	91	1	Beneficial.	
22. Yogaraja guguloo (Maha)	Do.	Hemiplegia	92	1	Not useful.	
8. Chathurmuka rasa	Do	Chronio bronchitis and tubercular phthisis.	. 93		Beneficial in chronic bronchitis, not useful in tubercular phthisis.	
4. Mahatiktha ghritham	Do.	Ohronio ekin diseases	94	6	Beneficial.	
K Dunnadhi ameilea	Do.	44	95	6	Useful.	
6. Rasna gugulu	Do.	Hemiplegia	96	ĭ	No benefit,	
7. Kanchanar gugulu	Do.	Borofula	97	i	Unknown.	
98. Chandrodaya No. 1 (Savarna ghatit makhardhwaj).	Do.	Locomotar ataxy	98	Ĩ	No improvement at all.	

## APPENDIX No. 5.

## List of compound preparations collected and investigated with their composition.

List of compound preparations collected and investigated with their composition.
Bhasmas.
1. Abhrak bhasmam—Calcined 100 times—  Dose—2 to ? grains to be taken twice with honey.  Ther. use—Useful in phthisis, and debility of old age; gives strength to the body.
2. Coral bhasmam— Dose—3 to 12 grains to be taken twice a day after food. Ther. useUseful in spermatorrhosa, cough, phthisis, etc.
3. Mukta bhasmam— Dose—2 to 6 grains to be taken twice a day with honey. Ther. use—Useful in general debility, cough, phthisis and asthma.
4. Makshika bhasmam—(Calcined iron pyrites).  1) ose—2 to 12 grains to be taken twice a day with honey after meals.  Ther. use—Useful in anæmia, chlorosis, heart affections, scrofula and general debility.
5. Raupya bhasmam— Dose - 2 to 6 grains to be taken twice a day with ghee or honey. Ther. use—Useful in general debility.
6. Tamra bhasmam—  Fose—1 to 2 grains to be taken twice a day with honey or ghee.  Ther. use—Useful in cough aud asthma.
7. Annabedhi Sinduram— Dose—1 to 2 grains to be taken twice a day with honey.  Ther. use—Hæmatinic; useful in anæmia.
CHURNAMS.
7. (a) Ashta churnam—
Thri-kadugu.  Black pepper Piper nigrum 1  I'ry ginger Zingiber officinale 1  Long pepper Piper longum 1  Omum Ptychotis ajowan 1  Saindhava salt Rock salt (variety) 1  Cumin seeds Cuminum cyminum 1  Karin jeerakum Nigella sativum 1  Assafcetida Assafcetida 1  Powder—Dose 20 to 40 grains twice or thrice a day, before meals.
Ther use—In dyspepsia with Baskaralavanam.
8. Avipattikara churnam— The three acrids. The three myrobolans. The tubers of Cyperus rotundus. Vit salt. Embelia ribes. Cardamomom seeds. The leaves of cinnamemum tamala.
Take one part of the powder of each and to it add the powder of cloves equal to the united measure of the foregoing drugs, as also the powder of Convolvulus Turpethum, forty-four parts and sugar 66 parts.  Mix all these together.  Dose—20 to 40 grains to be taken three times a day before meals.  Ther. use—Purgative and carminative; useful in indigestion and constipation.
9. Arkamoola churnam— Powdered bark of the root of Calotropis gigantes.

Dose—3 to 10 grains in dysentery. Thirty to 60 grains as an emetic. Ther. use—Intestinal tonic, emetic; may be substituted for Ipecae.

10. Chithrakamuladhi churnam— Chief ingredients are—

Chithraka . Plumbago zeylanicum.
Brahmi . Herpestis monniera.
Vacha . Acorus calamus.

Dose 10 to 30 grains to be taken three times a day before meals.
Ther. un:—Alterative, stimulant, and tonic; useful in epilepsy, mania and bysteria.

II-12

```
11. Compound powder of Justicia Adhatoda (Unani) -
                                Piper nigrum
            Black pepper ..
            Ajwan
                                Ptychotie ajowan
            Tippali
                                Piper longum
                                                                  One tola each.
            Rock salt
                                Sodium chloride
            Nammaksi salt . .
                                Black salt
            Borax
                                                                   40 tolas.
            Adathods leaves.
                                Leaves of justicia adhathods ...
       Put all the abovementioned ingredients in a small pot in the burning fire for some time
so that the ingredients may be completely burnt,
            Dose-2 to 6 grains mixed with honey.
            Ther. use-In bronchial catarrh and bronchitis.
     12. Compound constipation. Pule Rhei Co. (Unani)-
          (Compound powder of Senna, Rhei, Silajit basmams, etc.)-
                            Cuminum syminum
            Zeera
            Revelchinni
            Ilachi '
                                Elettaria cardomomum
                            . .
                                Emblic myrabolans
            Amela
            Shora
                               Potassi pitras
            Senna leaves
                                Senna indica
                           . .
                                Saccharam alba
            Sugar
            Silajit Basmam...
                                Bituminous exudation from rocks
Take some silajit in a gnadi and pour some lime juice in it and then close its mouth. After having done so, it is burnt in 50 cow dung cakes and made into bhasmam. Take 8 tolse
of bhasmam and mix with the powder of all the things noted above.
            Dose—1 to 1 tola should be taken with cow's milk at bed time.
           Ther. use-In constipation and also for gonorrhos and burning sensation in urine.
     13. Eladi churnam-
         The ingredients of Eladi churnam are-
            Fruits of Elettaria cardamomum,
                                                                               1 part
            I he bark of Cinnamomum zeylanicum
                                                                                parte
            The flowers of Mesua ferrea ...
           Black pepper
Fried borax
            Piper longum
and sugar equal to their united measure, that is 21 parts.
            Mix all these together.
            Dose-5 to 20 grains to be taken three times a day.
           Ther. use-Nutritive, tonic and demulcent, useful in bronchial affections.
    14. (a) Leghu Gangadhara churnam-
Thungamusthelu ...
                                         Cyperus retundus.
            Kodisavithulu
                                         Seeds of Holarrhena antidysenterica.
            Tender fruits of mareda...
                                        Aegle marmelos.
            Bark of lodhra 🔍 🤜
                                         Simplocos racemosa.
                                    . .
                                         Gum of Bombax malabaricum.
            Buruga banka
            Araypuvu
                                        Flowers of Woodfordis floribunds.
            All in equal parts—powder and mix.
           Dose-20 to 40 grains to be taken three times a day with whey.

Ther. use-Astringent and tonic, useful in chronic diarrhosa, gives tone to the
intestines and increases digestive power.
       (b) Vridha Gangadhara churnam-
            Thungamusthelu..
                                 Cyperus rotundus.
                                 Bark of Bignonia indica.
            Ranukam
            Ginger
                             .. Zingiber officinale.
                                 Wood fordia floribunda.
            Araypuvu
            Bark of Lodbra_
                                 Simplocos racemosa.
            Vettiveru
                                 Andropogon muricatus.
          Tender fruits of maredu.
                                                       Aegle marmelos.
         Buruga Banka,
                                                       Bombax malabaricum.
          Agarnsonti.
                                                       Cissampelos Hernandifolia.
          Kodisavithulu.
                                                       Seeds of Holarrhena antidysenterica.
          Mamidipappu.
                                                       Kernel of seeds of mangofera Indica.
                                                       Aconitum Heterophyllum.
          Athivasa.
          Anthara Thanmara.
                                                       Nymphæ shellata.
     All in equal parts—powder and mix.
        Dose-20 to 40 grains to be taken three times a day with whey.
       Ther. use—Astringent and tonic; useful in chronic diarrhees.
```

15. Kalyanaksharam --Composition :-Piper Nigrum, Zingiber efficinale and Thrikadugu. Piper longum. Saindhava salt. Induppu. Vit salt Vidaippu. Karuthuppu. Black salt. Thriphala. The three myrabolans. Dhanthi. Baliospermum Montanum. Marking nut. Semicarpus Anacardium. Root of Plumbago zeylanicum. Chitramulam. Sneyham Oleum Recini. Gomuthram. Cow's urine. Ghee. Surpi. For making Ksharam. Take equal parts, grind in cow's urine, place the paste in a new pot, cover with a chatty, and close with—cloth dipped in clay; then heat it. Dose-1 to 1 drachum three times a day in ghee or castor oil before meals. Ther. use—Constipation, piles, colic, gastric troubles, as cites, anæmia, worms, asthma, etc. 16. Lavangadi churnam-Cloves. Eugenia carryophyllata. Zingiberis officinale. Dry Ginger. Piper nigrum. Black pepper. Fried borax. Take equal measures of these, and macerate them in the decoction of Achyranthes aspera and the roots of Plumbago zeylanics. Form pills of 5 grains, each. Dose —1 to 4 pills to be taken three times a day. Ther. use—Demulcent; useful in bronchitis. 17. Musalyadi churna— Chief ingredients are-Hypoxis orchioides. Moosali. Gokshuraka. Tribulus terrestris. Shalmali, Bombax malabaricum. Mucuna pruriens. Vanari. Tinospora cordifolia. Gudoochi-satva. Dose-20 to 60 grains to be taken twice a day with milk. Ther. use—Tonic, Nutritive, alterative and aphrodisiac, Useful in leucorrhœa, menstrual derangements due to general debility. 18. Inhalation powder for influenza-Cedrus deodara. Davadarum. Tribulus terrestris. Nerinjal. Acorus calamus. Vasambu. Koshtam. Aplotaxis auriculata. Gugulu. Bdellium. Aquillaria agallocha. Agallachandanam. Parithi kottai. Cotton seeds. Kuruva pattai. Cinnamomum Zeylanicomum Manji. Nardostachys Jatamansi. Kayam. Assafœtida. Curcuma longa. Manjal. Molagu. Piper nigrum. Peacock's-feather with quills. Mylpeely. Benzoin. Sambrani. Melia azadirachta (leaves of) Veppa leaves. Mulli leaves. Leaves of Solanum Indicum. Calotropis gigantea (leaves of).  ${f Y}$ erukam leaves. Kadukkai tholi. Chebulic myrabolans (rind). Kadukai leaves. Do. (leaves of). Oil of lemon grass (Variety). Nanmukha pullu. One palam of each to be sun dried-and pounded into powder, make wicks by rolling the powder in cloth, dip the wicks in ghee, light and inhale the vapour through a paper cone twice a day 6 times through each nostril.

Ther use—Inhalation for Influenza.

19. Rohitak Churnam-

apleen.

Dose-20 to 60 grains to be taken three times a day with water.

Ther. use - Alterative, astringent and tonic. Useful in hepatitie and enlargement of

		-3						
20. Swayamagni—								
Chief ingsedients are:—								*
Mercury	• •	• •	••	••,	• •	• •	1 part.	
Sulphor	• •	• •	• •	• •	• •	• •	2 parts.	
Sulphide of mercury.	• •	• •	• •	• •	• •	• •	.8	
lron powder	1.	• •		• •			18.	
Rub in the juice of Aloes In						ior 5	days, alter rubbin	1
the mass each day in the juice; ex Dose—3 to 7 grains to be ta				ed non	CESCI.			
Ther. use—Useful in stomac				nd dvan	enais.			
21. Swadishta virechan churnam		,		J-F	<b>4</b>			
Chief-ingredients are :	_							
Yasthimadhu.		, .	a.	lyoyrrhis	a Gla	hra	•	
Shatapushpi.		ì		penicului				
Markandi.	•	ļ	Se	mna Ind	ioa.			
Gandhaka.		<i>"</i>	<b>S</b> ı	ilphur so	ıblime	d.		
Sugar.	·	. 1		ocharum	i.			
Dose,—60 to 120 grains to h					. 4 * 4 *			
Ther. use.—Purgative and d	emulo	ent, use	m'l	nies, con	etipati	on.		
22. Saraswaths churnam—		_	•			** *	• .	
A plotaxis auriculata.		]		he seeds			ivu <u>m</u> .	
Physali flexuosa. Saindhava salt.		. 1		he three issampel			dia .	
Ptychotis ajowan.		l l					orea ternatea),	
Cumin seeds.		1	_	,		(0	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Take and magnines of the		.ja 4 <b>l</b> .	1	-£				
Take equal measures of thes measure—macerate all these thric	e and	the inic	pulv And t	be Herr	18 CBIR Matric	mus, ec	ore and reduce to	D(
powder.		the last	OI U	ne meni	h¢anı 10	попр	ara and though i	<b>W</b> .
Dose-20 to 60 grains to be	taken	three ti	mes a	day.			• ,	
Ther. use—Useful in insani	ty, en	hances	the un	derstand	ling, i	ntellig	ence and memory	•
nseful in hemiplegia, epilepsy, para	lysis, s	ind hoa	rseness	of voice.	•		•	•
	-			~				
Confecti	ons, l	4BGHYAI	RG ÝND	GHRIT	HAMS,			
23. Amritha Bhallataki —								
Take ripe marking nuts div	ideđ j	nto halv	es, eig	ht seers,	, boil	them i	n thirty-two sees	10
of water till the latter is reduced to	one-f	ourth an	d strai	in. Age	sin boi	l the n	uts in sixteen seer	re-
of milk with the addition of four Then add sugar two seers and set								
for use.	eside	TOT BO	TOLL UA	) в мпе <del>п</del>	rue l	Tehara	TOT WILL DO LOUT	7
Dose. $-\frac{1}{4}$ to 1 tola to be take	n twic	e a day	with r	nilk.	,	· _	•	
I ber. use—Alterative, stim					seful	in lep	rosy, scrofuls an	d-
venereal diseases.						-	4	
24. Amritha Prasa Ghritha-								
Ghee			••	••		• • •	4 seers.	
Saffron	• •	• •	• •	• •	• •	• •	4 tolas.	
The decoction of 121 seer	s of g	goat'u fl	esh bo	iled in	6 <b>4 s</b> ee			
water down to	• • • • • = •	 Luna - 1° 4	1	a e Leáleál	* * !m # 4	• •	16 seers.	
The decoction of 12½ seers of water down to	or b	паваля 1	10XUOSE	posteat :	ın 04 (			
Goat's milk	• •	• •		• •	••		.6	
	••	••	••	••	••	•••		
The paste of the roots of :—			P-4				•	
Sida cordifolia.	•	۱٠		The tabe			kysoor.	
Wheat.	<u>.</u>	_:		The thre	_			
Physalis flexuosa (Withan Tinospora cordifolia.	19 BÔIU	miera).		Oòriande The serve			a seeds.	
· Tribulus languinosus,				The thre				
Musk.		•			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•	
The seeds of Mucuna pr	uriena.		•					
Meda (or Physalis flexue	08a) (V	Withani	s Somn	nifera) P	٠.			
Mahameda (or Ichnocar	pus fro	tescens	(or H	emideen	ns In	dious) ?		
Aplotaxis auriculata.	•		•			•		
Jivaka (or Tinospora cor	difolia	i).						
Curcuma zerumbet Berberis asiatica.								
Eerberis asianca. Aglaia Roxburghiana.								
TI STORTE TO STUTION								

Rubia Manjista.
Taberna montana coronaria.
Pinus Webbiana.
Cardomom seeds.
The bark of Cinnamomum tamala.

The fruits of ficus glomerata.

Two tolas of each of the above.

Boil all these together and strain the liquid portion out and dissolve 1 seer of sugar in it.

Dose—1 to I tola to be taken with hot milk.

Ther. use—General tonic, useful in phthisis, weakness, emaciation. It increases strength and enhances semen and sexual power.

## 25. Abhayamalaki-

Chief ingredients are:

Haritaki.
Amalaka.
Brahmi.
Shankhapushpi.
Vidanga.
Chandana.
Agaru.
Vacha.

Chebulic Myrabolans.
Emblic myrabolans.
Herpestis monniera.
Clitorea Ternatea.
Embelia ribes.
Santalum alba.
Aquilaria Agallocha.
Acorus calamus.
The ten roots.

Dose—\(\frac{1}{4}\) to 1 tola to be taken in the morning with milk.

Ther. use—Useful in debility of old age and general debility.

## 26. Aasairaisah-

Dashamoola.

(Compound confection of Bamboo Manna, rhei, etc).

1.	Tabasheer.	Silicious concretions of Bambusa ' tola each. arundinacea.
<b>^</b> 2.	Musthaki.	Ovperus rotundus
	Zafaram.	Sasafaras Indica
	Jatamasi.	Valeriana Indica
	Amela.	Sasafaras Indica Valeriana Indica Emblio myrabolans
6.	Pearls rubbed in rose water.	<u> </u>
	Kharoba.	Amber Powdered ruby Powdered red stone (Ochre) Powdered green stone Citron dry Centaurea behen Rhei radix Valeriana hardwicki
	Yakhudai mahlool.	Powdered ruby
	Busad mahlool.	Powdered red stone (Ochre)
9.	Yeshub mahlool.	Powdered green stone
10.	Posthai thrinj.	Citron dry
11.	Bahmanai saphed.	Centaurea behen
12.	Raval chini.	Rhei radix
	Asarun.	Valeriana hardwicki
14.	Nagarmotha.	Cyperus pertenuis
15.	Agur.	Aquilaria Agallocha
	Saudalka boora.	Powdered sandal wood
17.	Lavangapathri.	Leaves of cinnamomum Zeylani-
10	Padaman mai hawa	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Badarangai boye. Darunaj-i-akarbi.	Dononiana Pardelianakan
90	Ilatohi.	Til attamia annulum amanını
	Zarishk.	Small daied grapes
•	Umber.	A resinous concretion from fish 1/16.
	Honey_	Mel A seer.
	Sugar.	Saccharam
	Warkhai Roopa.	Silver leaves 30.
	Warkhai sohna.	Silver leaves
	Ubarasham (thinly cut with scissors).	Silk cocoon tola.

All these except Nos. 3, 6, 7, 8, 9, 21, 25, and 26 must be powdered and sieved. Nos. 6 7, 8 and 9, must be made into a paste by grinding in rose water, and then made into little balls and dried. These balls are powdered and mixed with the powders already prepared. No. 21 is soaked in water and its strained infusion is added to No. 23 honey. The mixture is boiled to the consistence of treacle.— No. 3 saffron is soaked in rose water and No. 24—sugar is dissolved in that water. This is boiled to syrupy consistence. The prepared honey and syrup are now mixed; the powder is added to this mixture of honey and syrup, and the whole turned into halwa or confection. Silver and gold leaves are put into the halwa and thoroughly mixed by stirring.

Dose-One anna weight of this halws is given twice or thrice a day.

Ther. use—Strength giver of the body, restores lost vigour; useful in debility, indigestion, cough, asthma and fainting.

### 27. Brahmi Ghritham-

Take of old clarified butter. Fresh juice of Brahmi. Vacha. Pachak root. Sankhapushpi.

Herpestis mouniera "
Acorus calamus.
Aplotaxis Auriculata.
Clitorea ternatea.

Equal parts, in all thirty-two tolas, in the form of a paste and boil them together, till the watery portion is evaporated.

Dose—1 to 1 tola to be taken twice a day with milk.

Ther. use-In epilepsy, aphonia and hoarseness of voice.

### 28. Chyavanaprasa-

Aegle marmelos. Premna serratifolia. Bignonia Indica. Gmelina arborea. Bignonia suaveolens. The roots of Sids cordifolis. Hedysarum Gangeticum Uraria Lagopoides. Phaseolus trilobus. Piper longum. Tribulus languinosus. Solanum zanthocarpum. Rhus succedanea. l'hyllanthus Niruri. Grapes. Aplotoxis auriculata: Aquilaria Agallocha. Chebulic myroboans.

Tinospora cordifolia. Riddhi (Not being obtainable, Bala or sida cordifolia is used). Jivak "(Not being obtainable, tinospora cordifolia). Rishabhaka (Bhumi kushmanda is used). Curouma zerumbet. The tubers of Oyperus rotundus. Boerbaavia diffusa. Meda (Withania somnifera). Elettaria cardamomom. Nymphæ stellata. Red sandal wood. Convolvulus panienlatus The roots of justicis adhatoda. The root called kakoli. Leea hirta.

Take one palam of each of these. Take also 500 fruits of Phyllanthus Emblica and tie them loosely in a piece of cloth. Boil all these together in 64 seers of water down to 16 seers and strain the decoction. Throw out the seeds of the myrobalans and taking the remnants of the fruits, fry them in 6 palas of ghee and 6 palas of sesamum oil mixed together. The fried product is then to be reduced to a paste on a curry stone. After this, boil the decoction and this paste, with 50 palas of sugar candy. When the boiled matter assumes some degree of consistency, throw into it bamboo manna 4 palas, the pulv of Piper longum 2 palas, that of the bark of Cinnamomum zeylanicum 2 tolas, that of the leaves of Cinnamomum tamala 2 tolas, that of cardamoms 2 tolas, and that of the flowers of Mesua ferrea 2 tolas, and stir the contents. When cooled, add 6 palas of ghee and keep the compound in a jar long in use for storing ghee. (From N. N. Sen's Ayurvedic system of medicine).

Dose—I to 2 tolas, vehicle being goat's milk.

Ther. use—Nutritive, tonic, useful in phthisis, and improves all conditions of debility.

### 29. Dasamoola Rasayanam-

## 30. Lasunadhi Ghritha-

Chief ingredients are-

Dasamoola. Lashuna. Trikatu Haritaki,

The ten roots.

Allium sativum.

The three acrids.

Chebulic myrabolans.

Dose—1 to 1 tola, to be taken three times a day.

Ther. use—Stimulant, carminative. Helps digestion, and promotes the flow of menses. Specially suitable in mania and amenorrhoes, hysteria, etc.

## 31. Majoonai Khuvathiaibah-

Tolas. Nutmeg or Japhul Myristica fragrans 2 Eugenia caryophyllum... Cloves Boswellia serrata Best sambrani Root of betel leaves Pankijud ... Cubeba officinalis Kabab chini Zingiber officinale Ginger dry 4. Cinnamomum zeylanicum Cinnamon Anacyclus pyrethrum ... Akkarkhara .. Mel Honey

Afterwards All these must be finely ground in honey. It is then converted into Halwa. 50 silver leaves or Warkhai roops should be mixed with this Halwa.

Dose— $\frac{1}{3}$  to 2 tolas should be taken twice a day with cow's milk.

Ther. use—Strength giver of heart and brain, also for incontinence of urine and sexual debility.

## 32. Kushmanda Rasayanam—

Confection of squash. In preparing this medicine, old ripe gourds are selected. Those

not at least a year old, are not approved.

They are longitudinally divided into two halves and the pulp scraped out in thin flakes by an iron comb or scraper. The watery juice that cozes out abundantly during this process is preserved, the seeds being rejected. The pulp is boiled in the above mentioned juice, till softened. It is then tied up tightly in a cloth, and the fluid portion allowed to strain through it. The softened and drained pulp is dried in the sun and the watery portion preserved for future use. Fifty tolas of the prepared pulp are fried in sixteen tolas of clarified butter, and again boiled in the juice of the fruit, till reduced to the consistence of honey. To this are added fifty tolas of refined sugar and the whole is heated over a gentle fire, till the mass assumes such a consistence as to adhere to the ladle. The pot is now removed from the fire and the following substances, namely:—Long pepper and ginger each 2 tolas, Cumin seeds, Cardamoms, Cinnamon leaves called tejapatra, Black pepper and Coriander each half a tola in fine powder, are added to the average and etimed brighty with a ladle till the mass is each. Fight tolas of honey added to the syrup and stirred briskly with a ladle, till the mass is cool.. Eight tolas of honey are now added to the confection which is preserved in a new earthen pot.

Dose - The dose of this medicine is from one to two tolas according to the age and

strength of the patient.

Ther. use-It is useful in homoptysis, phthisis, asthma, ulceration of the lungs, hoarseness, etc.

### 33. Shrirag-

The chief ingredient is.—

Aegle marmelos.

Dose—1 to 1 tola, to be taken three times a day.

Ther use—Astringent. Useful in chronic diarrhosa and dysentery.

### DECOCTIONS.

## 34. Abhayadhi —

Abhaya Musta. Dhanyaka. Raktachandana. Padmaka. Gudoochi. Patha.

Chebulic myrabolans. Cyperus rotundus. Coriandrum sativum. Pterocarpus santalinus. Prunus pudum. Tinospora cordifolia. Cissempelos pareira. Pierorrhiza kurroa.

Dose—½ to 2 tolas to be taken twice a day.

Ther use—Bitter tonic, alterative and laxative; useful in long continued fevers, sanorexia, and constipation.

## 35. Decoction Dasamoola-

Salaparni. Prisniparni. Kantakari. Vrihati. Gokshura. Vilva. Syonake. Gambhari. Patala Ganikarika.

Desmodium Gangeticum. Uraria Lagopoides. Solanum Jacquinii, Solanum Indioum. Tribulas terrestris. Aegle marmelos. Colasanthes Indica. Gmelina arborea. Stereospermum suaveolens. Premna spinosa

To prepare decoction in the usual way.

Dose—1 to 2 ounces to be taken twice or thrice a day as the case may be.

Ther. use-In remittent fevers, puerperal fever, inflammatory affections within the cheet affections of the brain and many other diseases supposed to be caused by derangement of allthe humours.

## 36. Guduchyadi Decection-

This group called Guduchyadi consists of Tinospora Cordifolia, the bark of Melia Asadirachta, coriander seeds, prunus padum, and Ptercoarpus Santalinus.

Dose—1 to 2 tolas to be taken twice a day.

Ther. use - Bitter tonic, stomachic and anti-periodic; useful in dyspepsia, dysentery and - malarial fever.

## FERMENTED INFUSIONS AND DECOCTIONS.

### 37. Draksha Asava-

Chief ingredients are

Drakshs.

Dhataki pushpa.

Vitis vinifera.

Woodfordia floribunda, (flowers of).

Saccharam.

Dose—i to 2 tolas to be taken twice a day after food.

Ther. use-Stimulant, diuretic and disphoretic. Useful in ancrexia, indigestion and Dyspepsia.

## 38. Kutajaarishta or fermented liquor of kutaja-

Kutaja root-bark.

Raisins.

Madhuka.

Gambhari.

Holarrhena anti-dysenterica 12 seers.

Flowers of Bassia latifolia. Bark of Gmelina arborea.

Each eight tolas.

Boil them together in two hundred and fifty-six seers of water, till reduced to sixty-four seers, and strain. Then add flowers of Woodfordia floribunda (Dhataki) two seers and a half, treacle twelve seers and a half, and let the mixture ferment for a month, after which it will be ready for use.

Dose $-\frac{1}{2}$  to 2 tolas twice a day after meals.

Ther. use—Astringent, stimulant and anti-periodic; useful in chronic diarrhosa, dysen-tery and continued fevers.

## 39. Loha-asava—

Iron powder.

The three acrids.

The three myrabolans.

Ptychotis ajowan.

Embelia ribes.

Tubers of Cyperus rotundus.

Roots of Plumbago zeylanioum.

32 tolas each.

To these should be added 64 palas (8 seers) of honey, 12 seers of treacle and 120 seers of water. All these to be placed in an earthen jar long in use for storing ghee.

The month of the jar must be closed. After a month the fermented liquid should be strained out. This drink should be administered in accordance with the condition of the patient and the nature of the disease.

Dose— $\frac{1}{2}$  to 2 tolas twice a day.

Ther. use—Tonic, alterative; useful in anæmic dropsy.

## LINIMENTS, THAILAMS AND OINTMENTS.

## 40. Adityapaka Thaila—

Sesamum oil.

4 seers.

Madder.

The three myrabolans.

Lac.

Turmeric (Curcuma longa).

Orpiment.

Realgar.

Sulphur.

Equal parts (in all one seer.) Mix and expose to the sun.

Ther. use—In eczema, scabies, etc.

```
41. Aswaghandha Bala Lakshāthi Thailam
                                                                                             TOLAS
        Penneru gadda (Withania somnifera)
                                                                                               8
        Root of chittamutty (Sida cordifolia). .
                                                                                               8
        Lac (Lac sticks)
        Add to the above 12 seers of water by measure and reduce to one-fourth of it by boiling,
add to the decection three-fourths viss of gingelly oil, 3 visses of cow's buttermilk and mix.
     To the above mixture, add the paste of the following:—Aswaghandha (Withania somnifera).
        Root of chittamutty (Sida cordifolia).
        Sannarashtram (Alpinia chinensis).
        Renukalu (Piper aurantiacum).
        Chengalva koshtu (Aplotaxis auriculata).
Thungah gaddalu (Cyperus rotundus).
Sreeghandham (Santalum alba).
        Turmeric (Curouma longa).
        Katchoram (
                               zedoaria).
        Katakarobini (Pierorrhiza kurroa).
        Sathapa (Ruta angustifolia).
        Sathaguppi (Seeds of Anethum sowa).
        Pullah lakka (Aristolochia indica).
        Leaves of dushtapa (Daemia extensa).
Seeds of mullanghi (Raphanus sativus).
        Devadaru (Cedrus deodara)
        Mangishta (Rubia cordifolia).
        Athimaduram (Glycyrrhiza glabra).
        Vettiveru (Andro pogon muricatus).
        Sugandha pala (Hemidesmus indicus).
        Ghantu Bharanghy (Olerodendron siphonanthus).
Thamara gadda (Root of Nymphæ lotus).
       ·Padmakesaram (Thalamus of Nymphæ lotus).
Take above drugs each of the weight of a two-anna piece or guriginga, then rub till paste is formed and at last mix in the decoction.
             Boil the same by shaking it, till it comes to thailapakam.
             Dose.—3 to 8 drops—should not be given for more than three days.
        Ther. use.—Useful in consumption, haemoptyis, anaemia, diabetes and chronic dysentery
should not be given for more than a week.
     42. Uhakramarda Thaila-
        Chief ingredients are-
          Chakramarda (Cassia tora).
          Bhringaraj (Wedelia calendulacea) (Eclipta alba). ?
             Ther. use. - Useful in eczema and ringworm.
     43. Dadrughna ointment-
        Chief ingredient is-
             Rasakarpoora (Mercurio chloride).
             Ther. use—Useful-in ringworm, psoriasis and other chronic skin diseases.
     44. Ksheerabala oil-
             Gingelly oil
Milk
                                                                                       1 bottle.
                                                                                          bottles.
             Bark of the root of side cordifolia
                                                                                       5 palams.
      Grind in milk. Boil all these until all water goes away. Every day add the same-
kalkam without gingelly oil.
          Repeat the process as many times as required. Ther. use—All nervous diseases.
           Dose. — Four annas weight to be given daily in decoction of cumin seeds.
     45. Compound oil of vitex negundo—

Karunuchi (Vitex negundo).

Four palams of the above in one measure of water to be pounded and pressed out three
times.
        To this water add the following medicines for kalkam.
           Vasambu (Acorus calamus).
          Myrabolana without kernel.
          Kolarakku (Lac sticks).
          Sandal wood (Pterocarpus santalinus)—1½ kazanchi each, Kadugurogini (Picrorrhiza Kurroa).
          Boil into decoction.
             II-14
```

The kalkam medicines are to be ground well. One mashi (one-fourth measure) of coccanut oil, must be added to the above decoction and then boiled and on the day it is to be strained, the milkly juice of two copras or dried coccanuts is to be added. Boil again until the whole is of arakkupakam.

Apply this on the head.

A patient-for a month's use may require three nazhis.

Ther. use—For glandular swellings of the neck.

46. Panchavalkaladhi Thailam—
Bark of five varieties of figs.
Do. curcuma longa.
Hemidesmus indicus.
Made into a decoction.

KALKAM.

Gingelly oil.

Root bark of plantain.

Liquorice (Glycyrhiza glabra).

Cinnamom bark (Cinamomum zeylanioum).

Vilamicham (Andropogon muricatus).

Koshtam (Aplotaxis auriculata).

Chandanam (Santalinum).

Prepare oil in the usual way.

Ther, use—Skin diseases, rheumatism, and leprosy.

47. Vidanga Thaila-

Chief ingredients are-

Vidanga (Embelia ribes).

Dantimula (Croton tiglium).

·Swarjika (Carbonate of soda).

Ther. use—To be applied to the forehead. For relieving severe headache. Useful'in hemicrania.

8. Vishagharbha Thaila—	,					
Sesamum oil .	• •	• •	• •	• •		4 seers.
Aconite root	• •	• •		• •	• •	8 tolss.
Karanja (seeds of pongamia glabra)		• •	• •		)	
Turmeric (Curcums longs)	• •		• •	• •	]	
Daruharidra (wood of Berberis aristata)	• •	• •		• •	••	
Arka (root of Calotropis gigantea)			• •		••	
Karavira (Nerium odorum)		• •	• • •		[	
Tagara (flowers of Tabernae montana cor	naria)		• •		[	
Vacha (Acorus calamus)	• •			• •	[	Rock 44.1
Kushtha (Aplotaxis auriculata)			• •	• [ •	٠. ٢	Each 4 tolas.
Red sandalwood (Pterocarpus santalinus)		• •		• •	\	
Saptaparna (Bark of alstonia scholaris)		• •	~			
Nirgundi (Leaves of vitex negundo)		٠	• •	• •	i	
Madder						
Asphota (Valaris dichotoma)	• •				١.	
Malati (Àganosma caryophýllata)					]	
Cow's urine	`		• •	• •		16 seers,

The solid ingredients should be besten into a paste with water and then boiled with the oil and cow's urine till the watery portion is evaported.

Ther. use—anodyne, sedative; useful in hemicrania, paraplegia, sciatica, neuralgia and lumbago.

49. Abhayadi Modak.—(in Tablets).

Chief ingredients are :-

Trivrit (Ipoemes Turpethum).

Sugar (Saccharam).

Dantimula (Croton tiglium.)

Pippali (Piper longum).

Amalak (Emblie myrabolans).

Dose.—One to be taken as directed with warm water.
Ther. use.—Cathartic.

```
50. Amrita-Guggulu.-
              Chief ingredeints are-
                 Gudoochi (Tinospora cordifolia).
                 Ela (Elettarria cardamomum).
                 Vidanga (Embelia Ribes).
                 Indrayava (Holarrhena antidysenterica).
Triphala (The three myrobolans).
                 Gugulu (Balsamodendron mukul).
                 -1 to 4 pills of 6 grains three times a day with water.
         Ther. use.—Alterative, and tonic. Useful in rheumatism.
     .51. Chandraprabha Gutska.-
              Chief ingredients are-
                 Trivrit (Ipoemes turpethum).
                 Dantimools (Croton tiglium).
                 Twak (Cinnamemum zeylanicum).
                 Ela (Elettaria cardamomum).
                 Loha Bhasma (Iron bhasmam.)
                 Sugar (Saccharam).
                 Vanshalochana (Bamboo manna).
                 Yavakshara (Carbonate of potash).
                 Swarjika (Carbonate of soda).
Makshika Shasma (Calcined iron pyrites).
         Dose. - 1 to 4 pills of 6 grains each three times a day with milk or water.
         Ther. use.—Tonic, disphoretic and diuretic; useful in albuminuria, phosphaturia,
           and gonorrbœa.
     52. Dhanwantari pills .-
                 Dry ginger (zingiber officieinalis).
Kadukkai (Chebulio myrabolans).
                 Omum (Ptychotis ajowan).
                 Nelavemu (Ophelia chiretta).
Cardamom (Elettaria cardamomum).
                 Cinnamom seeds (Cinnamomum zeylanicum).
                 Bark of the root of-
                 Cheruchinta (Solanum indicum).
                 Rudraksham (Gomphrena globosa).
                 Davadaram (Deodara devadara).
                 Patcha Karpooram (Camphorae fragrans).
Kandhiyenna (dried dung of a baby elephant).
                 Saffron (Sassafaras indica).
                 Secretion of the civet cat.
                 Jawadhi.
      All these in equal parts. First grind in decoction of cinnamom seeds and then in rose
 water.
        Dose.—1 to 4 pills to be taken three times a day.
        Ther. use.—Dyspepsia, hiccough and indigestion.
      53. Gokshuradi Gugulu.
           Chief ingredients are-
           Gokshura (Tribulus terrestris).
           Gugulu (Balsamodendron mukul).
           Trikatu (the three Acrids).
           Triphala (the three Myrabolans).
        Dose.— 1 to 4 pills of 6 grains each three times a day.

Ther. use — Diuretic, alterative and tonic. Useful in albuminuria, gonorrhosa and
zheumatism.
      54. Mandura Loha.
           Chief ingredients are-
           Trikatu (the three Acrids).
           Chitraka (Plumbago zeylanicum).
Vidanga (Embelia ribes).
           Makshika bhasma.
           Mandoora bhasma.
        Dose.—1 to 4 pills of 2 grains each to be taken twice a day after food.

Ther use.—Tonic and haematinic. Useful in asthma, general debility, sexual debility
and enlargement of spleen.
      55. Punarnava Mandura .--
           Chief ingredients are-
           Mandura Bhasma and Boerhavia diffusa.
        Dose.—1 to 4 pills of 2 grains each to be taken twice a day after food with milk. Ther. use.—Tonic, haematinic. Useful in dropsy. Also in chlorosis, heart affections,
general and sexual debility.
```

56. Shoathahar Loha.-

Chief ingredients are-Trikatu (the three Aorids). Loha bhasma (Calcined iron).

Yavakshara (Carbonate of potassium).

Dose.—1 to 4 pills of 6 grains each to be taken three times a day after food.

Ther. use — Tonic, haematinic, gastric stimulant and antacid. Useful in dropsy due to anaemia, Bright's diseases and heart affections.

57. Trayodasanga Gugulu.

Bark of Acacia arabica.

Physalis flexuosa.

Habusa (aromatic black stalks like

those of black pepper) Tinospora cordifolia. Asparagus racemosus.

Tribulus Languinosus.

The seeds of Lettsomn is nervoss. Vanda rozburghi.

Dill seeds.

Curcuma zerumbet.

Seeds of Ptychotis ajowan.

Dry ginger.

One tola being taken of the pulv of each of these;

Balsamodendron mukhul 12 tolas and ghee 6 tolas.

At first rub or pound the exudation of Balsamodendron with the ghee and then mix the powder with it and convert it into pills of six grains each.

Dose.-1 to 4 pills three times a day. Ther. use.—Useful in asthma and cystitis.

58. Yogaraj Gugulu.-

Roots of Plumbago zeylanicum.

piper longum.

Seeds of Ptychotis ajowan.

Nigella Sativum. Embelia ribes. Chidium diffusum. Cuminum.

Pinus deodara. Piper Chaba. Cardamons. Saindhava salt.

"

Aplotaxis auriculata.

Vanda roxburghi.

Tribulus Languinosus.

Coriander seeds.

The Three Myrabolans.

Tubers of Cyperus rotundus.

The Three Acrids.

Cinnamomum zeylanicum.

Roots of Andropogon Muricatus.

Carbonate of potash. Pinus webbiana.

Leaves of Cinnamomum tamala.

All in equal parts, pound and mix them together. Take also purified Balsamodendron mukul equal to the combined measure of all the above ingredients. First pound it with ghee and add powders previously made and pound them again with ghee and convert into pills of 6

Dose.—1 to 4 pills.

Ther. use.—Useful in paraplegia and hemiplegia.

59. Agnitundi Vati-

Chief ingredients are-

Kajjali (Sulphide of mercury).

Trikatu (The three Acrids). Chitraka (Plumbago zeylanicum).

Two ksharas (Yavakshra and Swarjikashara).

Dose.—1 to 4 pills of one grain each with milk or water after meals. Ther. use—Bitter, stomachic, tonic and stimulant. Useful in dyspepsis, indigestion, heart weakness, lumbago, anemia and sexual debility.

60. Agni Rasa-

Chief ingredients are-

Kajjali (Sulphide of mercury). Haritaki (Terminalia chebula).

Pippali (Piper longum).

Bidhitakatwak (Terminalia belerica). Yastimadhu (Glycyrrhiza glabra).

·Vasa (Adhatoda vasica.)

Dose. -- 20 to 60 grains to be taken with honey three times a day followed by milk. Ther. use—Alterative, tonic, expectorant and anti-spasmodic. Useful in bronchitis. hoarseness of voice, asthma, pneumonia and other chest diseases.

61. Agnisoot Rasa-

Chief ingredients are-

Kajjali (Sulphide of mercury).

Shankha bhasma (Calcined conch).

Kapardi bhasma.

Maricha (Piper nigrum).

Dose. -2 to 8 pills of 1 grain each three times a day with rice water or whey. Ther. use-Gastric stimulant and antiseptic. Useful in dyspepsis, diarrices and dysentery. '

```
62. Arogya Vardhans-
             Chief ingredients are-
               Kajjali (Sulphide of mercury).
               Loha basmam (Iron bhasmam).
Abbrak bhasma (Tale bhasmam).
                Tamra bhasma (Copper bhasma).
               Trifala (Three myrobalans).
Silajit (Exudation from rocks).
               Gugulu (Balsamodendron mukul).
Chitrak (Plumbago zeylanica).
Katuki (Pierorrhiza kurroa).
        Dose.—1 to 4 pills of 5 grains to be taken three times a day with milk.
        Ther. use—Alterative, aperient, and tonic; useful in dyspepsia.
     63. Agnikumara Rasa-
             Chief ingredients are-
               Kajjali (Sulphide of mercury).
               Trikatu (the three Acrids).
               Swarjika (Carbonate of soda)
               Shankha bhasma (Conch shell bhasmam).
        Dose.-1 to 2 pills to be taken twice a day.
        Ther. use—Useful in colic, diarrhoea and indigestion.
     64, Brihat Chandrodaya Makardhwaja-
             Makaradhwaja (1 part).
             Camphor
            Nutmegs (Myristica fragrans) > each four parts.
             Black pepper (Piper nigrum)
            Cloves (Eugenia caryophyllata)
            Musk (one-sixteenth part).
            Mix together and make into pills about ten grains each.
       Dose.-1 to 2 pills twice a day with milk.
       Ther. use-Tonic, useful in nervous and general debility, impotence, premature old age,
etc.
                                                                      d chewed. Along with this
        These pills are enclosed and wrapped in betel leaves
medicine, a generous diet consisting of meat, ghee, pulses, etc.
                                                                    should be taken.
     65. Devkusumadi Rasa-
             Chief ingredients are-
               Lavanga (Eugenia caryophyllata).
               Chandana (Santalum album).
               Saffron (Sassafera indica).
               Mercaric chloride. •
       Dôse.--1 to 4 pills of one grain each to be given three times a day.
       Ther. use.—Alterative and tonic; useful in syphilitic affections.
     66. Ekangaveera Rasa--
            Chief ingredients are-
               Kajjali (Sulphide of mercury).
               Vanga bhasma (Calcined tin).
Loha bhasma (Calcined iron).
               Naga bhasma (Calcined zino).
               Tamra bhasma (Caloined copper).
               Abharka bhasma (Calcined talo).
               Vishatinduka (Nux vomica).
       Dose.—1 to 4 pills of 2 grains each to be taken twice a day.

Ther. use.—Tonic, alterative. Useful in hemiplegia, paraplegia and paralysis.
     67. Jatiphaladhi gutika-
            Nutmeg.
            Arabian dates.
            Opium.
       All in equal measure—macerate in the expressed juice of betel leaves, pills are formed
of three ratis each.
        Dose.—1 to 4 pills of one grain each to be taken three times a day.
       Ther. use.—Anodyne and astringent. Useful in dysentery, acute or chronic diarrhosa.
     68. Jalodarari Rasa-
            The chief ingredients are
               Piper longum.
               Black pepper.
               Copper.
             The pulv of the tubers of curouma longa
            II-15
```

Take equal measures of these merifolia. To it, add the puly of	e and pound for one day	in the milky juice of Euphorbia
nerifolia. To it, add the pulv of	the seeds of eroton tiglium	a, equal to the united measure of
the drugs named above.	•	•

Dose.—1 to 3 pills of one grain each to be taken with water.

Ther. use.—Cathartic; useful in ascites and dropey.

69. Krimimudgara Rasa—

									TULAS,
	• •	• •	• •	• •		• •	• •	• •	1
Sulphur		••	• •	• •	• •	• •	• •	• •	3
Seeds of Cn		liffusum	• •	• •	• •	• •	• •	• •	8
Embelia rib		. • •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	4
Strychnos n	ux von	nicae	• •	• •	• •	• •	• •	• •	5
Seeds of Bu	tea from	ndosa	• •	• •	• •	• •	• •	• •	6

Pound all these together and convert into pill mass.

Dose.—1 to 4 pills of 5 grains each twice a day.

Ther. use.—Destroyer of all kinds of intestinal worms in three days.

70. Kanak Sundara Rasa-

Chief ingredients are

Kajjali (Sulphide of mercury).

Datura seeds.

Dose.—1 to 3 pills of 2 grains each three times a day with sugar. Each pill contains one-third grain datura seeds.

Ther. use—Diuretic, antispasmodic and anodyne; useful in neuralgia, retention of urine,

and acute sore throat.

71. Lakshmivilas Rasa-

Chief ingredients are-

Abhrak Bhasma.

Kajjali (Sulphide of mercury).

Camphor.

Datura seeds.

Cannabia Indica, etc.

Dose-1 to 4 pills of 2 grains each twice a day, wrapped in betel leaves followed by milk,

Ther. use—Tonic, aphrodisiac, anodyne, useful in sexual debility, phthisis, aethma.

72. Mriganka Rasa-

1 tola. Mercury Bhasma of gold... 1

Sulphur ... Fried borax 2 mashas.

3 tolas. Bhasma of pearls.. Pound these in Kanjika and make a ball and when dry have it enclosed in a crucible and roasted in the apparatus called lavana yantra.

Dose—1 to 4 pills of 1 grain each with milk twice a day after meals.

Ther. use—Tonic, haematinic and alterative; useful in phthisis.

73. Maha Mrityunjaya Loha--

Chief ingredients are-

Kajjali (Sulphide of mercury).

Abhraka bhasma.

Loha

Manoshila (Realgar). Haritala (Orpiment).

Tamra Yavakshara (Carbonate of potash). Tutha (Sulphate of copper).

Swarjika (Carbonate of soda).

Dose—1 to 4 pills of 2 grains each twice a day after meals.

Ther. use—Alterative, tonic, diaphoretic; useful in diseases of spleen, hepatic colic, asthma and headache. Also in malaria with enlargement of spleen.

74. Maha Lakshmi Vilasa Rasa-

				7	COLAS.	TOL	AS.
Mica			• •	• •	8	Camphor	Į.
Salphur					4	Nutmeg flowers (Myristics fragrans	
Mercury		••	• •		2	(flower)) 2	,
Tin			• •		1	Seeds of datura fastuosa 2	;
Silver		• •			1	Nutmeg (myristica fragrans) 2	j
Swarnamal	kshika (	Iron p	yrites)	• •	÷.	Gold	
Copper	••	••	••	`.••	4		

Pound all these together with the expressed juice of betel leaves and form pills of a grain each.

Dose—1 to 4 pills three times a day with milk.

Ther. use-Tonic, alterative and haematinic; useful in phthicis, and general and sexual debility.

Maha Jwarankusa Rasa

The ingredients are—

Mercury. Sulphur. Copper. Cinnabar. Orpiment.

Iron. Tin.

Swarnamakshika Realgar.

Gold. Mica. Red ochre. Borax fried.

Taking these in equal measure, they are macerated for three days in the expressed juice of decoction of citrus acida of the variety called Gonra, the leaves of Ocimum Sanctum, the roots of Plumbago Zeylanica, the leaves of Cannabis Sativa, and the leaves of Tamarindus Indica. Pounding them together, pills are formed of the weight of 2 grains each.

Dose—1 to 4 pills to be taken three times a day.

Ther. use—Useful to check attacks of malarial fever.

76. Mrityunjaya Rasa-

Chief ingredients are-Kajjali (Sulphide of mercury). Aconite (Aconitum ferox). Tankana (Borax).

Dose-1 to 3 pills of 1 grain each three times a day with water.

Ther. use—Diaphoretic, antipyretic and anodyne; useful in fevers, sore throat, neuralgia, and all acute inflammations as pneumonia, erysipelas and neuralgic affections.

77. Nityananda Rasa-

The ingredients are Mercury obtained from Ciunabar.

Sulphur. Copper. White brass.

Tin.

Yellow orpiment. Sulphate of copper. The ashes of conch shells.

The three acrids.

The three myrobalans.

Iron.

Embelia Ribes.

Panchalavana (The five salts).

Piper Chaba.

The roots of Piper longum.

Habusha.

Acorus calamus. Curcuma zerumbet.

Cissampelos hernandifolia.

Pinus deodara. Cardamom seeds. Lettsomia nervosa. Convolvals Turpethum.

The roots of Plumbago zeylanicum and the roots of croton polyandrum;

Take equal measures of these and pound them together with the decoction of Chebulic myrobalans. Make pills of 2 grains each.

Dose—1 to 4 pills to be taken three times a day.

Ther. use—Tonic and alterative; useful in elephantiasis.

78. Naracha Rasa—

Mercury (1 part). Sulphur.

Black pepper.

Fried borax.

Piper longum (2 parts)..

Dry ginger.

Seeds of danti (Croton polyandrum) divested of husk, equal to the united measure of the abovenamed drugs. Pound all these for three days in the exudation of Euphorbia nerifolia-Insert the pounded product within the hollow of a ripe cocoanut and roast in strong fire. When the roasting is completed, take out the compound and form pills of one grain each.

Dose-1 to 3 pills as directed by the physician.

Ther. use—Useful in constipation, cirrhosis of the liver with ascites and dropsy.

79. Narayana Jwarankusa—

Chief ingredients are-

Arsenic. Aconite.

Kajjali (Sulphide of mercury).

Haritaka (Chebulic myrobalans). Trikatu (The three acrids).

Dose -- I to 4 pills of one grain each to be taken three times a day after food. Ther. use Antipyretic and antiperiodic; useful in malarial fever and anaemia,

80, Panch Vakra Rasa-

Chief ingredients are-Kajjali (Mercury and sulphur). Aconite (Aconitum ferox). Maricha (Piper nigrum). Pippali (Piper longum).

Dose—1 to 4 pills to be taken every three hours.

Ther. use—Useful in fevers and all local and acute inflammations, such as pneumonis tonsilitis, etc.

```
81. Ramban Rasa
             Chief ingredients are-
                Haritala (Orpiment).
                Hingula (Ferrula assafœtida).
                Gandhaka (Sulphur).
        Dose-1 to 4 pills, with ghee, three times a day after meals.
        Ther, use....Tonic and antiperiodic. Useful in malaria when quinine is not tolerated.
 Useful in chronic skin diseases, e.g., eczema, psoriasis, etc., and asthma.
     82. Shwasakutara Rasa-
             Mercury.
                                                           Realgar.
             Salphur.
                                                           Black pepper.
                                                           The three sorids.
              Aconitum ferox.
             Fried borax.
        Take equal measures of each of these, pound them together with water and make pills of
I grain each.
        Dose-1 to 4 pills to be taken three times a day.
        Ther, use—Sedative and diaphoretic; useful in fevers and painful neuralgic affections.
      83. Sarvanga Sundara Rasa
             Mercury
                                            l part.
                                                           Corals.
                                                           Calcined conch shells. .
             Sulphur
                                                                    gold . .
             Fried borax
                                                           Iron
             Peurls
                                                                                             See infra.
                                                           Cinnabar
        Macerate all these in the juice of Citrus soids, pound them together and make into a
ball. Place this ball within a crucible and subject it to the process of roasting called Gajaputa in a strong fire. When cooled, take the ball out and pound the products. Add half a part of
iron and cinnabar, (half the weight of iron) and mix them together. The measure of a dose is
2 grains and the vehicle is the pulv of Piper longum, or honey, or ghee or expressed juice of the
betel-leaf, or sugar or the juice of ginger.
        Dose-1 to 4 pills to be taken three times a day.
        Ther. use—Alterative and sedative; useful in asthma and general debility.
     84. Smriti Sagar Rasa
             Chief ingredients are-
                Kajjali (Mercury and sulphur).
                Manoshila (Realgar).
                Haritala (Orpiment).
               Tamra bhasma (Copper bhasmam).
       Dose-1 to 4 pills of 1 grain each to be taken twice a day with Brahmi Ghrita followed
by milk
       Ther. use-Alterative, tonic; useful in epilepsy and mania.
     85. Shanka Rasa (Shanka Vati)—(in tablets)
             Chief ingredients are-
               Shankh bhasma (Couch shell bhasmam).
               Chinchakshara (Tamarindus Indica).
               Five salts (Five salts).
               Trikatu (Three acrids).
Kajjali (Mercury and sulphur).
               Aconite (Aconitum ferox).
        Dose-1 to 4 tablets to be taken twice a day.
        Ther. vse—Useful in indigestion, intestinal colic and tympanitis.
     86, Tribhuvan Keerti Rasa-
            Chief ingredients are-
               Rasasindura (Mercurial preparation (red oxide)).
               Aconite (Aconitum ferox).
Trikatu (The three acrids).
               Pippali moola, Piper longum (root).
       Dose—2 to 6 pills of 1 grain each to be given every two hours, until fever subsides.

Ther. use—Anodyne, antipyretic and diaphoretic; useful in high fevers and all local
acute inflammations, such as those of pneumonia, erysipelas and painful neuralgic affections.
     87. Trailokya Chinthamani Rasa-
            Chief ingredients are-
               Kajjali (Sulphide of mercury
               Heerak bhasmam (Calcined diamond).
               Suvarna bhasmam (
                                              gold).
               Raupya bhasmam (
                                              silver)
                                        ,,
               Tamra bhasmam
                                             copper).
               Abhraka bhasmam i
                                              talc).
                                        "
               Mukta bhasmam
                                              pearl).
```

coral).

Pravala bhasmam (

```
Vaikrant bhasmam (Caloined diamond).
                Haritala (Orpiment).
                Manashila (Realgar).
                Aconite (Aconitum ferox).
        Dose—1 to 3 pills three times a day.

Ther. use—Useful in gastric disorders, general debility, asthma, phthisis, diarrhosa,
colic, ansemia, sexual debility, etc.
     88. Vatari Rasa-
             Mercury
              Sulphur
                                                                                          parts.
              The three myrabolans
              Roots of Plumbago zeylanicum ...
              Exudation of Balsamodendron mukhul ...
        Pound these together with castor oil.
        Dose—1 to 4 pills of 2 grains each to be taken three times a day.
        Ther. use--All sorts of nervous diseases.
     89. Vadvanal Rasa-
             Chief ingredients are-
                Kajjali (Sulphide of mercury).
                Pancha lavana (Five salts).
                Yavakshar (Carbonate of potash).
Swarjikakshar (Carbonate of soda).
                lankana (Borax).
        Dose—1 to 4 pills of 5 grains each three times a day.

Ther. use—Stomachic, antacid, and carminative, indigestion, dyspersua.
     90. Vataraktantaka Rasa-
             Take in equal measures of-
                Mercury.
                                                            Silajit.
                                                            Exudation of Balsamodendron mukhul.
                Sulphur.
                                                            Embelia ribes.
                Iron.
                Tubers of Cyperus rotundus.
                                                            The three myrabolans.
                Orpiment.
                                                                        aorids.
                Realgar.
                                                            Sea-froth.
           Boerhaavia diffusa.
           Pinus deodara.
           Roots of Plumbago zeylanicum.
           Serratula anthelmintica.
           Berberis asiatica.
           Clitorea ternatea of the white variety.
     Macerate them thrice in the decoction of the myrabolans, and the expressed juice' of the
leaves of verbesina calendulaces and make pills of the size of the seeds of phaseolus radiatus.
        Dose-1 to 4 pills of 2 grains each to be taken three times a day.
        Ther. use—Useful in nervous diseases.
     91. Vasani Kusumakar Rasa-
             Chief ingredients are-
                Vaikraut bhasma (Diamond Bhasmam)
                                    (Gold
                Suvarna
                                    (Tale
(Pearl
                Abbrak
                Mukta
                                    (Coral
(Tin
                Praval
                                                   "
        Vanga ,, (111 ,, ).

Dose—1 to 4 pills of 1 grain each, three times a day with milk.

Ther. use—General tonic; useful in diabetes insipidus, sexual debility, phthisis, asthma
and general weakness.
     92. Maha Yogaraja Gugulu-
             Chief ingredients are-
                Guggulu (Balsamodendron mukul).
                Triphala (The three myrabolane).
                Vanga bhasma (Tin bhasmam).
Raupya " (Silver " ).
                Raupya
               Naga
                                 (Zino
                                 (Iron
(Tale
                Loha
                Abhrak ,. (Tate ,, ).
Rasa sindura (Mercurial preparation red oxide).
                Mandura bhasma (Calcined Iron oxide).
               -1 to 4 pills of 1 grain each, three times a day.
        Ther. use--Alterative; tonic. Useful in synovitis, paraplegia, hemiplegia and other
nervous affections.
```

## 98. Chathurmuka Rasa-

Pound these together with the expressed juice of Aloe Indica and make into a ball. Cover this ball with the leaves of Ricinus communis, and keep it for three days within a heap of paddy. Take it out after that period, and make pills of one grain each.

Dose--1 to 4 pills, to be taken twice a day after meals.

Ther. use-Tonic and haematinic; useful in phthisis, asthma and anaemia.

### 94. Mahatiktha Ghritham-

Chief ingredients are—
Saptaparna (Alstonia scholaris).
Katuki (Pierorrhizz kurroa).
Patha (Cissampelos pareira).
Parpat (Oldenlandea herbacea).
Moorva (Clematis triloba).
Vasa (Acorus calamus).
Sariva (Hemidesmus indicus) and other bitter tonics.

Dose—

to 2 tolas, to be taken twice a day.

Ther. use-Bitter tonic and alterative; useful in skin diseases.

## 95. Pranadhi Gutika---

Chief ingredients are—
Haritaki (Chebulic myrabolans).
Shunti (Zingiber officinale).
Maricha (Piper nigrum).
Pippali (Piper longum).
Pippali moola (Root of piper longum).
Sugar (Saccharum).

Dose--1 to 4 tablets, to be taken twice a day with water.

Ther. use—Laxative and alterative; useful in dyspepsia and construction.

## 96. Rasna Gugulu-

Chief ingredients are— Rasna (Vanda Rosburghii). Gugulu (Bdellium).

Dose-1 to 4 pills, to be taken three times a day.

Ther. use—Alterative and tonic; useful in sciatica, paraplegia, nemiplegia and other nervous affections.

## 97. Kanchanar Guggulu-

Chief ingredients are—
Kanchnartwak (Bauhinia variegata).
Triphala (The three myrabolans).
Trikatu (The three acrids).
Varuna (Crataeva religiosa).
Gugulu (Bdellium).

Doso-1 to 4 pills, to be taken three times a day with water.

Ther. use—Alterative and tonic; useful in scrofula, fistula, leprosy, ulcers, etc.

## 98. Chandrodaya No. 1 (Suvarna Ghatit makhardhwaj)—

Dose-2 to 6 grains, to be taken twice a day with honey followed by milk.

Ther. use—Useful in sexual debility and nervous discoust.

## Index of Formulae of Compounds.

	Index of Formulae of Compounds.	
Serial number and name of the drug.	Serial number and name of the drug.	Serial number and name of the drug.
. Abhrak bhasmam.	31. Majoonai Khuvathiaibah.	65. Devkusumadi Rasa.
2. Coral bhasmam	32. Kushmandaka Rasa-	66. Ekangaveera Rasa.
3. Mukta bhasmam.	yanam.	67. Jatiphaladhi Gutika.
<ol> <li>Makshika bhasmam.</li> </ol>	33. Shrirag.	68. Jalodarari Rasa,
<ol><li>Raupya bhasmam.</li></ol>	34. Abhayadhi.	69. Krimimudgara Rasa.
6. Tamra bhasmam.	35. Decoction Dasamoola.	70. Kanak Sundara Rasa.
<ol><li>7. Annabedhi sinduram.</li></ol>	36. Guduchyadi Decoction.	71. Laxmivilas Rasa.
7 <sub>4</sub> . Ashta churnam.	37. Draksha Asava.	72. Mriganka Rasa
8. Avipattikara churnam.	38 Kutajaarista or fermented	73. Maha Mrityunjaya Loha.
9. Arkamulá churnam.	liquor of kutaja.	74. Maha Lakshmi Vilasa
10. Chithrakamuladhi	39. Loha-asava.	Rasa.
churnam.	40. Adityapaka Thaila.	75. Maha Jwarankusa Rasa.
11. Compound powder of	41. Aswaghandha Bala	76. Mrityanjaya Rasa.
Justicia Adhatoda.	Lakshathi Thailam.	77. Nityananda Rasa.
12. Compound constipation.	42. Chakramarada Thaila.	78. Naracha Rasa.
13. Eladi churnam.	43. Dadrughnà ointment.	79. Narayana Jwarankusa.
14a. Leghu Gangadhara	44. Ksheerabala oil.	80. Panch Vakra Rasa.
churnam.	45. Compound oil of Vitex	81. Ramban Rasa.
14s. Vridha Gangadhara	negundo.	82. Shwasakutara Rasa.
churnam.	46. Panchavalkaladbi Thailam.	83. Sarvanga Sundara Rasa.
15. Kalyanaksharam.	47. Vidang Taila.	84. Smriti Šagar Rasa.
16. Lavangadi churnam	48. Vishagharbha Thaila.	85. Shanka Rasa (Vati).
17. Musalyadi churna.	49. Abhayadi Modak.	86. Tribhuvan Keerti Rasa.
18. Inhalation powder for	50. Amrita-Gugulu.	87. Trailoyka Chinthamani
influenza.	51. Chandraprabha Gutika.	Rasa.
19. Rohitak churnam.	52. Dhanwantari pills.	88. Vatari Rasa.
· 20. Swayamagni.	53. Gokshuradi Gugulu.	89. Vadvanal Rasa.
21. Swadishta Virechan	54. Mandura Loha.	90. Vataraktantaka Rasa.
· churnam	55. Punarnava Mandura.	91. Vasant Kusumakar Rasa.
22. Saraswathi churnam.	56. Shoathahar Loha.	92. Maha Yogaraja Gugulu.
23. Amritha Bhalataki.	57. Trayodasanga Gugulu.	93, Chathurmuka Rasa.
24. Amritha Prasa Ghritha.	58. Yogaraj Gugulu.	94. Mahatiktha Ghritham.
25. Abhayamalliki.	59. Agnitundi Vati.	95. Pranadhi Gutika.
26. Aazairaisah.	60. Agni Rasa.	96. Rasna Gugulu.
27. Brahmi Ghritham.	61. Agnisoot Rasa.	97. Kanchanar Gugulu.
28. Chyavanaprasa.	62. Aarogya Vardhani.	98. Chandrodaya No.: I
29. Dasamoola Rasayanam.	63. Agnikumara Rasa.	(Suvarna Ghatit-
30. Lasunadhi Ghritha.	64. Brihat Chandrodaya	makhardhwaj).
	Makardhwaja.	•
-	<del></del>	

APPENDIX No. 6.

Statement showing the diseases treated by Ayurvedic and Unani medicines from 12th July 1918 to 81st December 1919.

	Total number of in- patients treated.	Results.				Total	Total	
Names of discusses treated.		Cured.	Believed.	Discharged otherwise.	Died.	number of out- patients.	both in- and eat- patients	
Aethma		19		19			19	81
Bronchial catarrh		1 1	1	l •:		••	16	17
Aoute bronchitis		10	2 2	1 6	• <u>:</u>	••	49	, 46
		91	_	14	9 7	• •	6	19
Inderediar phiniss		و ا			ı ·	••		37 9
nfluensa		10	7	ïi	i i	"1	81	9
influenza, capillary bronchitis		1	l <u>.</u> .' :			i		l . ĭi
. bronoko-pneumonia		18	5	1	3	Ă	,	ាំរ
Whooping cough	••	••		•		••	1	1
haryngitie	••	••	••			••	1	1
Consilitie	••	**	••	••	•••	••	1	1
Released throat		••	••	••	•• ]		1	
ndigestion	••	••	••	••	]	••	7	1
restmo catarra	i	i	"1	••	l " ]	• •	1 4	
yapapeis	•			••	::	••	29	21
bronic gastritis		12	``7	4	ii		80	a
Constipation		8	8	••		••	168	160
Diarrhœa		1	1	••		• •	19	30
Chronic diarrhoes	•••	2 .	••_	8	•••	••	1	1
,, enteritis	•••	3	1	1		••	1	
Dysentery (acute and chronic)	. ••	16	11	1		••	70	6
Dilatation of stomach		8 1	1	1 1	1 1	••	<b>*•</b> .	
T			* *.	_	" 1	•		
remormous		••	••	••		••	48	4
Remittent fever	**	••	::	4.		••	1	1
Iysteria		i	. "t	••		••	ī	
Epilepsy		1	••	••	'i	••	6	1
Temiplegia		. 5	.,	8	9	••		1
feuralgia	1.	••	••		l i	••	16	10
Facial Paralysis	. ••	1	•• _	1	••	••		
umbago	**	1	1	*:	l •: I	• •	6	- 9
Neurasthenia Slycosuria		9 1		1	1	••	**	,
Y. L. (	••	2	1 1	\ i	••	••	••	
Diabetes mellitus	••	6	l i	á	<b>'</b>	• •	" 1	
Constitutional syphilis		ĭ	l	Ĭ.	l . <del>.</del> 1	• •	ا وَ	į
Caenia	1	••			::	•••	84	84
Penriasis		••	••	••	1	••	8	1
Boabies	••			••		• •	25	94
lozema		• <u>•</u>		••	1 (	•• `	4	4
Lecaris lumbricoides	••	8	• .	** *		••	111	119
Oysuria	••	••	••	••	••	••	1 1	1
onorrhoea	••	• •	•••	• •	••	••	14	1
lloot	* 1	**	••	•• ,	l **	••	3	*}
cute rheumatism		•	2	••	l :: l	••	•	
Chronic rheumatism		9	l i	ï	l 'i l	••	17	19
concernosal rheumatism	••	ī	1	••		••	i	
Soute Bright's disease	• • •	4	9		9	••	2	(
hronic Bright's disease	• ••	9	7	i	1 1	**	•• 🚁 🖠	٠,٠
Anaemia fron ankylostomiasis	••	9	4	8	2	••	1	10
Inaemie dropsy	••	•;	•••	 6 1	l •• i	••	200	
Aslarial fever	* * *	9	. •	5 1	'i	••	<b>8</b> 69	860
Calculat antoured onloon	1	11	"1	6	6	**	"	านั้
Enlarged spleen and Kala-assar		**		3	lil	••	· 1	ļ <del>-</del>
aundice catarrhal			::	••	1	••		
sirrhosis of the liver and ascites	1	17	"#	4	'n		• •	17
pleno-medullary leuksemia		1		<b>*=</b> .	1	·••		1
lepatitis .		1	1	••	••	••	1	2
nfantile biliary cirrhosis	••	'i	l	••	· • ·	••	. 6	11
Peneral debility	••	j 1	1	•;	l ••	••	10 1	11,
Dilatation of the heart		1 6	i	1	, .;	••	•	12
Leprosy Anaesthetic		1 2	••	3	3	••	,	1 1
Leprosy tubercular Lymphatic fever and elephantiasis		ī	::	í			3	
orofula (tubercular glands)	• •	l .:	::	••	::	• •	1	. 1
Peripheral neuritis		l 'i		1		••	••	1
. <del>-</del>			<b>-</b>		<del> </del>		1,284	
To		327	<b>5</b> 0 i	86	58			1 461

### APPENDIX No. 7.

The following substances were analysed by the Chemical Examiner, Madras, and included in the preliminary report.

- 1. A sample of Poornachandrothayam which is supposed to contain gold was obtained from Venkataramana Dispensary, Mylapore. Some of the Indian physicians doubt whether gold which is not volatile is present in the compound. Chemical Examiner's report showed that the sample contained gold.
- 2. Specific powder--vide Notes No. 22. This was found to consist of mostly ferric oxide traces of gold, lime sulphates.
- 3. Poonier Chunam—vide prescription No. 32 contained lime, sodium oxide, potassium oxide, alumina, carbonic soid and chlorine.
  - 4. Coral Basmam—vide prescription No. 32 contained calcium carbonate and sulphide.
  - 5. Tale Basmam--vide prescription No. 35 contained alumina, magnesia and silica.
- 6. Iron Kalpam—vide prescription No. 36 contained ferric oxide and some vegetable powder.
- 7. Vasantha Kusumakaram contained mercury, gold, iron, lime, silica, alumina and traces of tin.
- 8. Karooba and Pearl Basmam contained mostly resinous, product resembling benzoin and traces of lime were also present in the ash.

## Substances analysed by the Chemical Examiner, Madras.

### VEGETABLE DRUGS.

- 1. Chempullanhi (Colycopterus Floribunda)—yields an extract whose colour reactions resemble those of Santonin.
- 2. Eclipta Prostrata—contains a resin the identity of which could not be ascertained. It does not yield the reactions of Podophyllin.

Neither Glucosides nor alkaloids were detected in them.

3. Phyllanthus Niruri—Alkaloids	• •	• •	• •		Nil.
Glucosides			• •		Nil.
4. Adenema Hyssopufolia—Alkaloids	, .	• •	• •	••	Nil.
Glucosides			• •	• •	Present.
5. Vernonia anthelmintica—Alkaloida	• •			• 1•	Nil.
Glucosides		• •	٠	• •	Present.
6. Asteracanthus Longifolia—Alkaloids					Nil.
Glacosides					Nil.

## MINERALS.

- 7. Mukta Basma-mostly calcium carbonate.
- 8. Raupya Basma-metallic silver.
- 9. Tamra Basma-mixture of metallic copper and copper oxide.
- 10. Abraka Basma—plenty of silica and alumina with traces of iron (1,000 times calcined).
- 11. White powder—Calemel.
- 12. Brihat chandrodaya Makaradwaja—vegetable matter, silica, alumina, gold and mercury with traces of iron. No alkaleids were detected in it.
- 13. Vasanthakusmakara Rasa—Vegetable matter, alumina, lime, mercury and gold. No alkaloids were detected.
- 14. Smrithisagara Rasa—vegetable matter, copper, mercury and arsenic. No alkeloids were detected in it

## APPENDIX No. 8.

List of some of the important Indian drugs suggested to be included in the lectures on Materia Medica.

- 1. Aconitum Heterophyllum.
- 2. Nigella Sativum.
- 3. Tinospora Cordifolia.
- 4. Berberis Aristata or Asiatica.
- 5. Argemone Mexicana.
- 6. Hydnocarpus Inebriane.
- 7. Urginea Indica.
   8. Tribulus Terrestris.
   9. Toddalia Aculeata.
- 10. Ailanthus Malabaricum.11. Azadirachta Indica.
- 12. Semicarpus Anacardium.13. Butes Frondosa.
- 14. Caesalpinia Bonducellae.
- 15. Myrabolans (the three).
- 16. Hydrocotyle Asiatica.17. Vernonia Anthelmintica.18. Eclipta Prostrata.
- 19. Pierorrhiza Kurroa. 20. Asparagus Racemosus.

- 21. Alstonia Scholaris.
- 22. Holarrhena Antidysenterica.
- 23. Calotropis gigantes and process. 24. Tylophora Asthmatica.
- 25. Ipomoes Turpethum.
- 26. Adhathoda Vasica.
- 27. Euphorbia pilulifera. 28. Plumbago Zeylanicum. 29. Podophyllum Emodi.

- 30. Herpestia Monniera.
  31. Phyllanthus Niruri.
  32. Garcinia Morella.
  33. Soymida Febrifuga.
- 34. Citrulus Colceynth.
- 85. Hemidesmus Indica.
  36. Kaladana (Ipoemoea Hederacea).
  87. Boerhaavia Diffusa.
- 38. Asteracanthus Longifolia.
- 39. Jatamansi (Valerian Indica).
- 40. Cassia Fistula.

### APPENDIX No. 9.

A summary of the methods of treatment by medicated oils, etc., peculiar to Malabar and the West Coast.

It is said that Malabar vaidyans are able to cure many diseases which are considered incurable by the physicians of other parts of India and that the secret of their success is attributable to these special methods of treatment adopted by them. Of these methods one of the most important is treatment by douching or applying medicated fluids in a stream, as described below.

### Douching.

Douching is done either to the scalp or to the entire body or to a limb or part of the body. For proper douching, the services of an experienced and skilful vaidyan is required and certain apparatuses are necessary. Of the latter, the two most important are—

(a) A wooden-plank shaped like a flat boat of proper length and breadth with raised

edges, holes for the fluid to run out, handles for the patient to hold on, etc.

(b) A mud-pot of superior clay with a central hole at the bottom through which a wick suspended from within the pot hangs.

This arrangement is for douching on the scalp with medicated fluids. For douching over the entire body except the head two sets of 4 must vessels with side tubules to hold the medicated fluids are required. Local douching may be carried out with a pair of pots with side tubules or with the pot arrangement for douching the head. Douching for the eye is generally done in a funnel made out of jack tree leaf with a fine hole at the bottom. The medicated fluid is placed in the vessels. The liquids generally used for douching are—

(1) Medicated oils.

(2) Milk.

(3) Buttermilk.

(4) Cocoanut water.

(5) Human milk.

(6) Certain decoctions.

(7) Cold water, etc.

Of these, the most important is douching by buttermilk. The buttermilk has to be very carefully prepared from pure milk after adding certain drugs and boiling. When milk is used for douching, fresh drawn milk must be used or if that is not possible milk should be previously boiled with certain drugs. Medicated oils and clarifed butter should be made warm for douching. Certain precautions are also necessary in douching with human milk, cocoanut water, fermented rice water, decoction, etc. There are several minute details to be attended to in the proper performance of douching such as, the extent of motion to be given to the pot containing the fluid, preparation of the wick, of the oil for application to the head, and of the medicines for internal use, selection of servants, temperature of the water for bathing, etc.

Treatment by douching of the scalp is generally resorted to in cases of insanity, chronic headache, ozeana, facial parelysis, etc. Douching of the whole body is done in cases of paralysis and other affections resulting from disorders of the wind humour. Local douching is done to relieve acute and chronic inflammatory affections of the joints, certain diseases of the eyes, etc.

### (b) Massage with medicated oils.

This is generally done where patients find it difficult to undergo treatment by douching on account of its expensiveness or for want of time. In this process the patient is made to he on the special wooden plank already mentioned. The medicated, oil for the scalp is then applied, and thereafter, the oil specially prepared for application to the body is warmed and applied, all over the body by four men with the aid of pads made out of rags. After this, gentle massage to the whole body is given by these men. Massage should be done in the prone, supine, and side positions and every now and then fresh warm oil should be applied during its course. Patients are generally advised to use paste of green gram for removing the oil from the body when washing after massage.

For washing the head, water in which, emblic myrabolans are boiled should be used.

Diet --chillies should be altogether avoided. Tamarind must at least be one year old.

Salt must be pure or saindava salt must be used.

Pepper instead of chillies and ghee instead of cocoanut oil may be used.

Buttermilk is allowed.

Mutton may be used.

Fish, gingelly seeds, black gram, spirits, yam, tuberous roots, pumpkins, brinjals, drumsticks, etc., should be avoided.

Cucumber, Momordica Indica, plantains, gooseberry, green gram, and make gourds are allowed in the form of curry. Cold water is not allowed, but water in which cyperus rotundus or ginger is boiled may be used. Exposure to heat, cold, rain, high winds and smoke must be avoided.

Another form of massage used is what is known as Navarakishi. In this process boiled medicated navarai rice is used along with warm medicated oils for massage, either in the form of pads or in the form of porridge by direct manual application. This treatment is resorted to in chronic diseases of the nervous system, paraplegia, hemiplegia, chronic rheumatism, dyspepsia and neuralgias.

## Application of Medicated oils to the head.

There are four different ways in which this is carried out. First is Sirodhara which has already been described as douching or pouring in a stream of medicated oils or other fluids on the head.

Second is Sirovasthi.

### Sirovasthi.

This is considered to be a very important method of treatment and is supposed to give relief in all diseases occurring in the upper part of the body caused by the derangement of the wind, humour such as headache, hemicrania, certain diseases of the eye, earache, noises in the ear-facial paralysis, dryness of the mouth, dryness of the nose, giddiness and all disorders of the cerebral nerves. The process consists in applying a leather ring 4½" or more in breadth all round the head and fixing its lower margin to the skin by-a paste of phaseolus mungosa and then filling the cavity thus formed on the top of the head with luke warm medicated oil. The oil is generally retained till the pain is relieved or a discharge from the nose and eyes comes out. After that, the oil is removed and the head is washed with warm water. The oil has generally to be kept on the head from half an hour to one hour according to the cause of the disorder—derangement of phlegm, bile or wind.

The third form of the application is Pichu and is done by applying to the scalp cotton scaked in oil.

The fourth is called Abhyanga in which the medicated oil is simply rubbed on the head.

# OFFICE OF THE HONORABY PHYSICIAN, GENERAL HOSPITAL, MADRAS, 2nd August 1920.

No. 29.

From

M.R.Ry. Rao Bahadur M. C. KOMAN Avargal, L.M.s.,

Honorary Physician, Government General Hospital,

and Officer in charge of Investigation

into Indigenous Drugs,

MADRAS.

To

THE HON'BLE THE SURGEON-GENERAL
WITH THE GOVERNMENT OF MADRAS,

Madras.

SIR,

I have the honour to submit herewith my third report on the investigation intoindigenous drugs.

Appended herewith are-

- 1. Single drugs investigated.
- 2. Compound drugs investigated.
- 3. Formulæ of compound preparations.
- 4. Summary of drugs and compound preparations investigated with index.
- 5. Statement showing the diseases treated.
- 6. List of drugs and compound preparations mentioned in the first or second report and given further trial.
- 7. Summarised statistics of leper patients with notes.
- 8. List of drugs and compound preparations, investigated from the commencement of investigation to 31st August 1920.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

M. C. Koman,
Officer in charge of Investigation into
Indigenous Drugs, Madras.

### APPENDIX-I.

## Single drugs investigated.

## 1. Anamirla cocculus-

Natural order-Menispermacem.

Vernacular names—Tam., Kakka-kolli-verai ; Tel., Kakkamari ; Mal., Nanjin Kuru.

The seeds of this plant which are said to be deadly poisonous to the crow, fish and bugs are said to possess reputed anti-parasitic properties. An ointment containing 80 grains of finely powdered seeds to one ounce of vaseline was used as external application in ringworm. Cases of one to two months' duration were cured by a few days' application, but chronic cases did not derive benefit from its use.

Picrotoxin, a crystalline principle obtained from the seeds, is used in very minute doses by the western practitioners as a nervine tonic in epilepsy, chorea and other spacemedic diseases and also to give relief in night sweats of phthisis.

### 2. Alstonia scholaris-

This drug is considered by vaidyans to possess strong anti-malarial properties. In my last report, I mentioned that its action was very slow. On a further trial of this drug I have found that it does not possess all the virtues attributed to it in the Hindu Pharmacopæia.

## 3. Aegle Marmelos (Bael)-

Natural order—Rutacese.

Vernacular names-Tam., Vilva-pazham; Tel., Bilva-pandu; Mal., Vilvam.

The fruit of this tree is said to be very efficacious in cases of chronic diarrhosa and dysentery especially so in children suffering from these ailments. In cases of chronic constipation, it is said to act as a laxative. A liquid extract of this fruit was tried in several cases of dysentery and diarrhosa and found to be generally useful. A syrup of the pulp of this fruit was administered to a few cases of chronic enteritis. The patients derived benefit after long continued use. The Hakims consider it as a mild intestinal stimulant and give it in chronic disorders of the intestines.

4. Alpinia Chinensis (Alpina galanga)—Lesser galangal.

Natural order—Zingiberaceæ.

Vernacular names-Tam., Chitharathai; Tel., Sanarashtram; Mal., Chithrathai.

Hakims ascribe to this drug tonic, stomachic, carminative, stimulant and aphrodisiae properties. It is generally prescribed by vaidyans in combination with liquorice, long pepper and tail-pepper in cases of bronchitis and as a stomachic tonic. A decoction of this drug was tried in several cases of bronchial catarrh with beneficial effect.

## 5. Agathi Grandistora—

Natural order—Leguminosæ.

Vernacular names—Tam., Akathi; Mal., Agathi; Tel., Avisi.

The leaves of this plant are said to be laxative, anti-bilious and tonic. A strong decoction of the leaves was tried in several cases of constipation with little or no effect. It is said that the juice of the flowers of this plant when blown into the nostrils causes copious discharge of fluid, thereby relieving the pain and sense of weight in nasal catarrh and headache.

## 6. Aristolochia Bracteata-

Natural order—Arishtolochiaceæ.

Vernacular names—Tam., and Mal., Aduthinnaun palai; Tel., Gaddithaigadapara.

This plant is used by Hindu Physicians on account of its bitter purgative and anthelmintic properties. Bruised leaf mixed with castor oil is applied externally in obstinate cases of eczems of the legs in children. A decoction of the root 1 in 10 in doses of 1 to 2 ounces was given three times a day to suspected cases of round worms followed by castor oil and was found to be generally efficacious in expelling round worms.

## 7. Aristolochia Indica-

Natural order-Aristolochiaceæ.

Vernacular Names—Tam., Perumarindu; Mal., Eswara mulla; Tel., Eswaramulli.

In Tamil country, the vaidyans use this drug in malarial fevers. The juice of the leave of the plant is said to be a specific antidote for cobra poisoning. The root is also used for the same purpose. The powdered root is given in honey for leucoderms. A decoction of the root of this plant was given to cases of malarial fever; the result was unsatisfactory.

### 8. Amoora Rohitaka-

Natural order-Meliacese.

Vernacular names-Tam., Shem-maram; Mal., Shem-maram; Tel., Chawa manu.

This drug is said to have special effect on liver and spleen on account of its alterative properties. It is said to be useful in enlarged liver and spleen. In my last report I mentioned that, in the single case of enlarged spleen in which it was tried, it did not do any good. Since then this drug has been administered to eases of enlarged spleen and enlargement of liver of infants and the result was unsatisfactory.

## 9. Andropogon Muricatus-

Natural order-Gramineæ.

Vernacular names-Tam., Vettiver; Mal., Vilamicham; Tel., Vattiveru.

The roots of this plant are used in making fans and screens known as cuscus tatties. A decoction of the roots is given as a cooling drink to quench thirst in fevers. This was given to several cases of fevers and was found to possess the property of assuaging excessive thirst.

## 10. Aplotaxis auriculata or Saussurea auriculata-

Natural order—Composites. Vernacular names—Tam., Koshtam; Mal., Koshtam; Tel., Koshtam.

Koshtam, the root of Aplotaxis auriculata, enters into several recipes or prescriptions for cough, asthma, dyspepsia, skin diseases and chronic rheumatism as it is said to possess stimulant antispasmodic and alterative properties. An infusion of the root was given to cases of chronic rheumatism as an alterative; the result was unsatisfactory.

## 11. Altha officinalis-

Natural order—Malvacese.

Vernacular names—Tukhmi-Khitmi (Hindustani).

An infusion of the flowers of this mallow was given to cases of bronchial catarrh and bronchitis, but no heneficial result was observed in any of the cases.

### 12. Boerhaavia diffusa-

This drug whose synonym 'Sothaghni' stands for killer of dropsy is considered to be a sovereign remedy for dropsy. To verify what has been stated in my previous report, this drug was administered in the form of a liquid extract in cases of chronic Bright's disease with general dropsy. It was found to be a good diuretic, the dropsy diminishing gradually with the increase in the flow of urine.

## 13. Bryonia Scabrella-

Natural order-Cucurbitaces.

Vernacular names—Tam., Musimusikkayi; Tel., Pottibudamu; Mal., Mukkalpiram

This drug enters into some of the compound preparations for chronic diseases in which cough is a predominant symptom probably on account of its expectorant properties. It was administered to cases of bronchitis and asthma but the action was found to be slow and unsatisfactory.

### 14. Corallocarpus Epigwa or Bryonia Epigwa-

Natural order-Cucurbitaces.

Vernacular names—Tam., Akasha-garudhan; Tel., Nagadonda; Mal.; Kadamba.

The root of this creeper is said to possess alterative and laxative properties. It is usually given in syphilitic rheumatism and later stages of dysentery. A decoction of the powdered root was given to cases of chronic mucous enteritis and dysentery. The cases of mucous enteritis derived considerable benefit from its use. The decoction did not do any good in cases of acute dvsentery.

## 15. Cassia occidentalis-

Natural order-Leguminoss.

Vernacular names-Pounah-virai; Tel., Kasindha; Mal., Ponnahviram.

The whole plant is purgative, alterative and expectorant. The seeds are purgative. decoction of the powdered seeds 1 in 10 was given in doses of 1 to 2 ounces to cases of constipation and found to act as a mild purgative.

## 16. Cassia sophera-

Natural order-Leguminosa.

Vernacular names—Tam., Peria thagarai ; Mal., Ponnan thagarai ; Tel., Thangedu.

A decoction of the whole plant is said to be useful in diminishing urine and also to act as an expectorant. This decoction was administered to cases of acute bronchitis and was found to give relief.

### 17. Carthamus tinctorius-

Natural order-Composites.

Vernacular names-Tam., Chenduruk; Mal., Chendurakam; Tel., Kusumbha.

A decoction (1 in 20) of the powdered seeds was administered to cases of constipation... The action was very mild and in majority of cases it did not produce the desired effect.

## 18. Cassia Fistula-

Natural order-Leguminosse.

Vernacular names - Tam., Cheru-kondrakayee; Mai., Konna; Tel., Kondrakayee.

The pulp contained in the pods of this tree has long been used medicinally both by the Hindu and Unani physicians as a cathartic. It is a favourite purgative drug prescribed by the Hakims and vaidyans.

A confection made up of the pulp (free from the seeds) with equal quantity of sugar was administered-in doses of 2 to 4 drachms to adults and was found to possess satisfactory action as a purgative. It did not cause any irritation or discomfort to the patients.

## 19. Chirata-Andrographis Paniculata.!

The properties of this drug have already been reported upon last year. A preparation of this drug in the form of an essence was obtained from Bengal Chemical Works, Calcutta and was administered to a large number of patients as a bitter stomachië tonic and during convalence after malarial and other fevers. The essence promoted appetite and the patients felt stronger under its course.

## 20. Clitorea ternatea-

Natural order-Leguminosæ.

Vernacular names—Tam., Kodi-kakkanam; Mal., Shankbupushpam; Tel., Dintana.

The seeds are cathartic and the root diuretic. The powdered seeds in combination with ginger powder were found to have laxative action. Some of the patients complained of griping pain in the lower abdomen.

## 21. Chavica Roxburghi or Long Pepper (Root of)-

Natural order-Piperacesi.

Vernacular names—Tam., Tippili; Tel., Modi; Malayalam, Tippali-ver.

Thippali or dried immature fruits of chavica roxburghi and pippalimools, the sliced root of the same plant, are largely used in Hindu medicine as stimulating expectorants in chest affections and as carminative and alterative in dyspepsia and mild forms of paralysis. Hakims attribute aphrodisiacal, diuretic and emmenagogue properties to them. They also consider them as resolvent of enlarged liver and spleen. These drugs in the form of decoction were extensively used in acute and chronic bronchitis attended with cough and were found to give gradual relief in all such cases.

## 22. Cæsalpinia sappan (Sappan wood)—

Natural order—Leguminosæ.

Vernacular names—Tam., Vartangi; Mal., Chappangam; Tel., Bukkapu Chettu.

Sappan wood is largely used as a dyeing agent and very large quantities are consumed in the preparation of gulal, the red powder with which Hindus coat themselves at the time of the holy festival. A decoction of the wood is said to be very useful in coring dysentery and diarrhoea. I have given it an extended trial and found to give relief in mild cases of dysentery and diarrhoea.

## 23. Coccinia Indica—(Cephalandra Indica).

Natural order-Cucarbitaceae.

Vernacular names-Tam., Kovai; Tel., Dondatiga or Kakidonda; Mal., Kova.

The leaves of this plant are boiled in gingelly oil and applied externally in ringworm psoriasis, itch, etc. The oil is also used as an application for ulcers, and as an injection into chronic sinuses. Internally the decoction of the leaves and stem is said to be expectorant, antispasmodic and useful in bronchial catarrh and bronchitis. I have not found either in the oil or the decoction any of the properties mentioned above.

## 24. Cordia Myzu-

Natural order - Boragineze.

Vernacular names—Tam., Perianaru valli; Mal., Naru-vari; Tel., Nakkeru chettu.

Demulcent, said to be useful in bronchial affections and in irritation of the urinary passages. A decoction of the fruit was administered to eases of bronchitis with negative result.

## 25. Cassia alata (Ringworm shrub)---

Natural order—Leguminosae.

Vernacular names—Tam., Sheema agathi; Mal., Sheema agathi; Tel., Sheema avisi.

The paste of the leaves was used as an external application in several cases of ringworm of the body and was found to be efficacious in recent cases but in chronic cases the drug failed tobring about a cure.

### 26. Emblic myrabolans-

Natural order—Euphorbiacea. Vernacular names—Tam., Nellikayi; Mal., Nellikayi; Tel., Usarikayi.

In my preliminary report, I have mentioned about this drug being one of the constituents of 'Triphala' or the three myrabolans which are employed in a large number of diseases both by Ayurvedic and Unani Physicians. This myrabolan is prescribed by them largely in dyspepsia and bilious headache.

Vaidyans ascribe cooling properties to it. In chronic headache, biliousness and in menta excitement, water in which these beleric myrabolans are boiled over night is used th following morning, for douching the head to produce cooling effect on the brain. There is no doubt, head baths given in this manner for a number of days produces gradual lessening of the excitement. But whether the effect produced is the result of the myrabolans or the cold water, I am unable to say. The moraba or preserve of the pulp of these myrabolans is generally used by Hakims in palpitation of the heart, biliousness and dyspepsia. In some of these cases the drug has been found to give relief. These myrabolans are considered to possess refrigerant, diuretic and laxative properties. In Hindu houses, when the fruits are available in quantity, they are made into pickles and eaten with food to stimulate the appetite.

### 27. Euphorbia neriifolia-

Nathral order—Euphorbiaceae. Vernacular names—Tam., Ilai-kalli; Mal., Ilai-kalli; Tel., Akujemudu.

The white milky juice of this plant is a purgative and expectorant. For purgative action it is administered internally by soaking other purgatives in it so that by absorption of the juice, their purgative properties may become increased. A succus consisting equal parts of the juiceof this plant and simple syrup was prepared and administered in doses of 10 to 20 minims threetimes a day in cases of asthma and was found to give relief to the fits of that disease.

## 28. Eurycoma longifolia—

Natural order—Simarubeae.

Vernacular names—Tam., Usi-thagarai; Tel.? Mal.?

This small plant is a native of the Malayan Peninsula. The root of this plant is said to be a specific in malarial fever next only to quinine. A decoction of this drug 1 in 10 in  $\frac{1}{3}$  to 1 The root of this plant is said toounce doses was administered to mild cases of malarial fever and was found to be useful in those

## 29. Erythrina indica-

Natural order--Legaminae.

Vernacular names—Tam., Kaliyana murukka ; Tel., Badithapu chettu ; Mal, Kalyana murukku.

The leaves and the bark of this plant are used as febrifuge. The leaves are crushed and applied to rheumatic joints to relieve pain. The Tamil vaidyans use the juice of the leaves mixed with easter oil for the cure of acute or chronic dysentery. Equal quantities of the juice of the leaves and castor oil in drachm doses three times a day were given to about half a dozen. cases of acute dysentery without any benefit.

## 30. Eugenia jambolans

Natural order-Myrtaceae.

Vernacular names—Tam., Naval; Mal., Naval; Tel., Neredu.

The bark and the fruit of this plant are astringent. A decoction of the bark and the confection of the fruits are said to be useful in acute and chronic dysentery. Several mild cases of dysentery were cured by the administration of the decoction, but in acute and severe cases morepowerful remedies had to be substituted.

## 31. Fumaria parviflora-

Natural order—Fumariaceae.

Vernacular names—Tam., Thura; Tel., Chatharasi.

This plant is said to possess the properties of taraxacum. It is used also as an alterative, aperient and antifebrile drug. Decoctions of the entire plant was given to cases of mild. pyrexia and the result was unsatisfactory.

# 32. Hemidesmus indicus (Sarasaparilla)-

Natural order—Asclepiadacoe.

Vernacular names-Tam., Nanuari; Mal., Nanuari; Tel., Sugandhipala.

Sarasaparilla is considered by vaidyans to possess blood purifying, alterative and tonic properties to a considerable extent. A liquid extract of the drug was given as a tonic in skin diseases and as an alterative in chronic rhenmatism. The action was found to be very slow in the few cases that improved under it.

## 33. Holarrhena-antidysenterica-

The properties of this drug have already been reported upon. This drug which is considered to be the principal medicine for dysentery in Hindu medicine was given a further extended trial. In the dysentery of children in doses of 15 to 80 drops and in that of adults in doses of 1 to 2 drams, the liquid extract gave very satisfactory result in almost every case.

## 34. Hyesopus officinalus-

Natural order—Labiatae.

Vernacular names-Hindustani-Zupha.

This is said to possess disphoretic, expectorant and stomachic properties and to be useful in asthma, chronic bronchitis, amenorrhoes and sorethroat. A decoction of the flowers of this plant from Persia was given in cases of asthma and chronic bronchitis and found to be a useful remedy in those complaints. (Vide notes in my first report for a compound preparation of the drug.)

## 35. Indigofera aspalathoides -

Natural order-Leguminosae.

Vernacular names—Tam., Shivanar vembu; Mal.; Manali.

This is one of the important ingredients of the specific oil for syphilitic and other skin diseases. A decoction of the entire plant is given as an alterative in secondary syphilis, peoriasis etc.; on a trial of the decoction, I did not find it to possess any of the properties attributed to it.

### 36. Luffa amara-

Natural order-Cucurbitaceae.

Vernacular names-Mal., Athanga; Tel., Chedhu beera; Tam., peybeeraka.

The entire plant is said to possess laxative and purgative properties and is also said to be useful in skin diseases and asthma. It is said to be an antidote to enake-poisoning. A decoction of 1 in 10 was administered to eases of asthma and was found to give relief in that disease by producing copious expectoration

## 37. Michelia champaca-

Natural order-Magnoliaceae.

Vernacular names-Tam., Shampangi; Tel., Sampangi; Mal., Champakam:

The bark of this tree is said to possess alterative, stomachic and emmenagogue properties. A decoction of the bark 1 in 20 was tried in half to 1 ounce doses in mild cases of chronic gastritis. After using it for several days, the patients obtained considerable relief from the pain and discomfort in the epigastrium with which they were troubled but none of the cases was completely cured.

## 38. Mesua Ferrea-

Natural order-Guttiferai.

Vernaeular names—Tam., Cheru-naagapu; Tel., Naga kesara; Mal., NagaCham-bagam.

The unripe fruits of this plant are aromatic and sudorific. The flower buds are used in dysentery. A syrup of flower buds 1 in 10 was used in acute cases of dysentery in the out-patient department; mild cases were cured by its use but in very scute and severe cases, it was found to be inefficacious.

## 39. Melia azadirachta—

A further trial was given to neem in the form of an essence in doses varying from 1 to 10 drops in water in chronic skin diseases such as itch, boils, eczema, the drug improved the general condition of the patients and thereby indirectly assisted other methods of treatments adopted in those diseases.

## 40. Mallotus philippensis-

Natural order—Euphorbiaceae.

Vernacular names—Tam., Kopila-podi; Mal., Poonagam; Tel., Benduruppu.

This granular brick red powder consisting of small glands covering the ripe fruit, is said to be an anthelmintic in cases of thread and round worms and a purgative. It was tried in the form of a liquid extract in doses of 1 to 3 fluid drachms every 3 hours until three doses were administered. A purgative of castor oil was given thereafter. It was found to be efficacious in expelling round and thread worms.

41. Malva sylvestris →

Natural order-Malvacese.

Vernaoular names-Persi, Kitmii-kuchak.

This mallow is said to possess mucilaginous, demulcent and cooling properties. It is used in affections of the mucous membrane of the pulmonary tract and of the urinary bladder. It was given a fair trial in bronchial catarrh and bronchitis but the result was disappointing.

42. Melia azadarach-

Natural order-Meliacese.

Vernacular names—Tam., Malai-veppam; Mal., Malai-vembu; Tel., Kondavepa-chettu.

A decoction of the bark of this jungle neem was used as a bitter tonic and anti-periodic in dyspepsia and malarial fevers respectively. It was found to be an efficient bitter tonic but had no anti-malarial properties.

43. Nelumbium speciosum-

Natural order-Nymphosacea.

Vernacular names—Tam., Thamarai; Tel., Thamara; Mal., Thamarapu.

The seeds of this aquatic shrub are said to be demulcent and nutrient. The flowers are said to be cooling, astringent, and expectorant. A syrup of the dried flowers was used in \(\frac{1}{2}\) ounce doses and was found to be efficacious in curing mild cases of dysentery.

44. Oldenlandia herbaceas-

Natural order—Rubiaceæ.

In addition to a liquid extract, a decoction of this drug 1 in 10 was tried in mildeases of malarial fever of a low remittent type and was found to do good in a few of those cases. This drug enters into the combination of several decoctions for fevers mentioned in Sanskrit medical works.

45. Oldenlandia Umbellata-

Natural order—Rubiaceæ.

Vernacular names—Mal., Chaya-ver. Tam., Imbura ver or chiru ver; Tel., Chiru-veru.

The leaves and root of this plant are considered to possess strong expectorant property and are prescribed in cases of bronchial catarrh, bronchitis and asthma. A decoction of the root 1 in 10 was given in doses of \$\frac{1}{2}\$ to 1 cunce a day to cases of bronchitis and asthma. In the former disease, the patients were cured after a few days use of the decoction but in the latter, the drug gave only temporary relief.

46. Odina wodier-

Natural order—Anacardiaceae.

Vernacular names—Tam., Odiyamaram; Mal., Udhimaram; Tel., Oddimanu.

The bark of this tree is very strongly astringent and is recommended for dysentery and diarrhoea. A decoction of the bark 1 in 10 was administered in one ounce doses to cases of diarrhoea and dysentery and the result was very unsatisfactory.

47. Pistia stratioites—

marai

Natural order—Aroidæe.

Vernacular names—Tam., Akasa Tamarai; Tel., Anthara thamara; Mal., Akasatha-

This drug is recommended for external application and internal use in weeping ulcers, eczema and leprous ulcers. An oil was prepared by boiling the jnice of the leaves in occount oil and used externally in chronic skin diseases. Relief was obtained in a number of cases.

48. Psoralia corylifolia—

Natural order—Leguminosæ.

Vernacular names-Tam., Karpokkarishi; Tel., Bawuchee; Mal., Karpokkari.

The seeds of this plant are used by the vaidyans for cure of leucoderma and also to give relief in leprosy. A tincture and an oleate of Bawuchee are sold by druggists in the shops. Powdered seeds were given internally to a case of leucoderma along with the application of cleate of Bawuchee to the affected parts. In the course of a few days the patches showed signs of reduces from congestion but the gastrointestinal tract was so much irritated that the patient refused to undergo further treatment. I have administered the tincture along with the external application of Bawuchee in a few cases of leucoderma without any benefit. A compound continuent of the powdered seeds of psoralia corylifolia and the seeds of cassia tora with lime juice was tried in cases of ringworm with marked beneficial results.

#### 49. Pinus Deodara-

Natural order-Coniferse.

Vernacular names—Tam., Devadaran; Mal., Devadaram; Tel., Devadara.

It is considered to possess disphoretic, diuretic and carminative properties and to be useful in fevers, flatulence and urinary disorders. A desoction of this drug was administered to cases of chronic fevers and the result was nusatisfactory.

#### 50. Plantago ispaghula-

Natural order—Plantaginess.

Vernacular names-Tam., Iskol-versi; Tel., Ispagula-vithulu. Mal., Isphagul.

Isphagul seeds have demulcent and diurctic properties and are generally used in inflammatory conditions of the mucous membrane of gastro-intestinal and genito-urinary tracts. They are generally given in the water of tender occounts. The seeds were given in the form of an infusion in cases of specific urethritis and found to relieve considerably the burning and irritation accompanying the disease.

#### 51. Rhus succedanea-

Natural order—Anacardiacem.

Vernacular names—Tam., Karkatashringi; Mal., Karkatasringi; Tel., Karkatas-hringi.

Karkatashringi or what is known in Tamil as karkapu consists of thorn-like excrescences caused by insects on the branches of Rhus succedance. The drug is considered to be tonic, expectorant, and astringent. It was given to infants suffering from diarrhose and dysentery, and was found to be an efficient astringent in such cases. Many cases were cured by its administration.

#### 52. Saraca Indica-

Natural order—Leguminosse.

Vernscular names-Tam., Ashogam; Tel., Asoka; Mal., Asshogam.

This is considered to be an excellent uterine tonic by the vydians and it is specially recommended in menorrhagia and leucorrhosa. It is supposed to act as a prophylactic against all uterine disorders. A liquid extract of the bark of this plant which is strongly astringent was administered to cases of menorrhagia and found to do considerable good. The action was slow. It took on an average three days to produce the desired effect.

#### 53. Scindapsus pertusa-

Natatural order-Aroidese.

Vernacular names-Tam., Atti-tippli; Mal., Atti-tippili, Tel., Gajja-pippali.

The fruit of this plant is considered to be carminative, stimulant and to be useful in diseases caused by the derangement of phlegm humour such as diarrhosa, asthma. A decoction of the sliced fruit of this plant was tried in cases of asthma and found to act as an expectorant; it did not diminish the severity of the fit.

## 54. Smilax Chinensis-

Natural order-Smilacese.

Vernacular names.—Tam., Paranki-pattai; Mal., China-paivu; Tel., Parangi-

Chekkai:

Ther use-Diaphoretic, stimulant and alterative; useful in rheumatism, epilepsy, scrofula and tertiary syphilis.

The decoction of this drug in doses of \( \frac{1}{2} \) to 1 ounce was tried in cases of chronic and subscute rheumatism with unsatisfactory results.

#### 55. Soymida febrifuga—

Natural order-Meliacem.

Vernacular names—Tam., Shemmaram; Tel., Somida-manu.

The bark of this tree is said to be a bitter tonic and a good anti-malarial like cinchons. A decoction of the bark 1 in 20 was given in one cunce doses three times a day in cases of malarial fever and found to be beneficial. The action was not only very slow but very inferior to that of the alkaloids of cinchons.

#### 56. Sphaeranthus Hirtrus or Indicus-

Natural order—Compositæ.

Vernacular names—Tam., Kottak Korandai; Tel., Bodasoram; Mal. Adakkamanian.

This small plant was used in the form of a decoction as a diuretic in urethritis. Theseeds of the plant are said to be anthelmintic. The paste of the root bark when applied locally is said to give relief, in cases of bleeding piles. This drug was administered in the form of decoction in cases of specific urethritis. The result was unsatisfactory.

#### 57. Solanum ferox-

Natural order—Solanaceæ.

Vernacular names—Tam., Ana-chundai; Mal., Vellothuvazhutina; Tel., Molakkayi.

This is one of the ingredients of Dasamoola and is generally prescribed for fevers in which bile humour is at fault. A decoction of the entire plant was administered to cases of different varieties of fevers; the drug was not found to possess any diaphoretic or antipyretication.

#### 58. Bolanum trilobatum or trifoleatum-

Natural order—Solanaceæ.

Vernacular names—Tam., Tutuvelai ; Tel., Mundlamushti ; Mal., Tutavalam.

The leaves, seeds and flowers of this plant are said to be useful in the form of a decoction in relieving the cough of consumption and bronchitis. It enters into the composition of compound medicines for chronic bronchitis. A decoction of the entire plant 1 in 10 was administered to cases of soute and chronic bronchitis and was found to be useful in those diseases. This is considered to be a home remedy for all kinds of cough.

59. Solanum Indicum-

Natural order—Solanacess.'
Vernacular names.—Tam., Karimulli; Tel., Thella mullaka; Mal., Cheru-chundacheruvazhudhena.

This is one of the ingredients of the ten roots (dasamools). It is said to possess diaphoretic, diuretic and expectorant properties. Its root enters into the composition of several compound decections for fevers, cough and dysuria. A decection of the root of this plant was given to cases of bronchitis attended with fever; the result was unsatisfactory.

60. Solanum jocquini-

Natural order—Solanáceæ.

Vernacular names—Tam., Kandapkathiri; Mal., Kantakari; Tel., Nela-mulaka.

This drug is said to be useful in cough, asthma, sore-throat etc. A decoction of the entire plant was administered to cases of asthma and bronchitis without any appreciable benefit.

#### 61. Terminalia Arjuna-

The bark of this tree is considered invaluable in heart diseases, where combined stimulant and tonic action is necessary. It is also recommended in dropsy arising from heart troubles. I have reported unfavourably about the efficacy of this drug in heart cases in my previous report. A further trial was given to this drug in the form of a liquid extract in six cases of valvular diseases of the heart with failure of compensation. The patients did not derive any benefit from its use.

62. Tinospora cordifolia-

Since submitting my last report, this drug was given another fair trial in the form of a liquid extract in several cases of malarial fever both in children and adults. Its action was found to be very slow. The drug had to be administered for several days before even mild cases were cured. In chronic cases, it did not do any good, although it is a reputed medicine in the Hindu Pharmacopœia for all fevers.

#### 63. Tephrosia purpurea-

Natural order—Leguminosse. Vernacular names—Tam., Kollukkayi-velai; Tel., Vempali; Mal., Kozhinhil.

This drug is said to be useful in cough and in derangement of the kidneys. A decoction of the drug 1 in 10 was administered in one ounce doses to cases of Bright's disease with dropsy. and found to possess diuretic properties in a mild degree.

#### 64. Tylophora asthmatica (Country Ipecacuanha)-

Natural order—Asclepiadese. Vernacular names.—Tam., Nayi palai ; Mal., Valli pala ; Tel., Veri-pala.

The leaves and the root bark of this plant are said to possess emetic, diaphoretic, and expectorant properties just like the ipecacuanha of the British Pharmacopesia. Its use as a substitute for ipecae in the treatment of dysentery and its value as an emetic were well known to the early European practitioners of India. A decoction of the leaves 1 in 10 and infusion of the root bark are generally used for these purposes. I have used this drug in cases of dysentery, asthma and bronchitis and found it to give satisfactory results in those diseases.

#### 65. Tragia cannabina-

Natural order—Euphorbiaces.

Vernacular names—Tam., Cheru kanjuru ; Mal., Cheru kodithuva ; Tel., Doolagoendi.

The root of this plant has disphoretic property and is therefore given in fevers to cause perspiration. A decection of this root 1 in 10 was found to be useful in relieving bronchitis and the attendant fever.

#### 66. Vernonia anthelmintica-

Natural order—Compositæ. Vernacular names—Tam., Kattu-shiragam; Mal., Katu-jeerakam; Tel.. Adivi-

To confirm what I have stated in my previous report, a good sample of this drog was obtained from Zandu Pharmacy, Bombay, and given a fair trial in cases of round worms, in doses of 20 to 60 grains; the result was completely satisfactory.

1II--8

jeelakara.

#### APPENDIX II.

#### Compound drugs investigated.

#### ARISHTAS.

1. Abahya Arishtam-

Composition—vide prescription No. 1.

Dose to 1 ounce.

Ther. use—In piles, indigestion, ascites, enlarged spleen and habitual constipation.

.This fermented compound decoction of chebulic myrabolans was given to cases of atonic dyspensia and constinution, the effect was very slow and the result was not satisfactory.

2. Pippali Arishta—

Composition—vide prescription No. 2.

Dose—1 to 2 tolas twice a day.

Ther. use—Useful in asthma, cough and piles, etc.

This fermented decoction was administered to patients suffering from bronchitis and asthma and found to give them relief very slowly.

3. Kanaka Asava-

Composition—vide prescription No. 3.

Dose-1 to 2 tolas twice a day after meals.

... Ther. use... Expectorant and antispasmodic; said to be useful in asthma and phthis:s.

Asthmatic patients generally derived much benefit from its use for a week or two.

4. Kumari Asava (fermented decoction of aloe vera)-

Composition—vide prescription No. 4.

Dose-1 to 2 tolas twice a day after meals.

Ther. use—Alterative and antispasmodic; said to be useful in asthma, colio, flatulence and chronic constipation.

This asava containing about 70 drugs was administered to several cases of asthma and was found to produce very beneficial effect on the disease.

#### AVALEHAS, GRITHAMS, SYRUPS AND CONFECTIONS.

5. Asoka Ghritham-

Composition—vide prescription No. 5.

Dose to 1 tola to be taken twice a day.

Ther. use—Useful in leucorrhoes and menorrhagis.

The bark of this drug is reputed in ayurveds to be a specific in all uterine affections especially in menorrhagia. This compound ghee was administered to several cases of menorrhagia with marked beneficial effect in checking homorrhage in cases of menorrhagia and metrorrhagia.

It was also given in cases of leucorrhoes with very satisfactory results.

6. Annosh-daroo-

Composition—vide prescription No. 6.

Dose—1 to 1 tola two or three times a day.
Ther. use—Said to improve digestion.

This confection was given to cases of atonic dyspepsia with loss of appetite and was found to do good to those cases.

7. Agasthya Rasayanam-

Composition (vide prescription No. 7).

Dose—I to 2 tolas twice a day or two myrabolans daily.

Ther. use—Useful in general debility, chronic bronchitis; cough, consumption, etc.

This confection is said to have been prepared first by saint Agasthya—hence it name; it was administered to long-standing cases of chronic bronchitis associated with asthma and emphysema and was found to be beneficial in all such cases. There was marked decrease in the cough and hard breathing and the patients generally gained strength.

8. Confection I haiphal (woodfordia floribunda)-

Composition-vide prescription No. 8.

Dose—1 to 2 drs.

Ther. use—Stimulant and astringent.

This compound confection gave satisfactory result in dysentery. It is said to be useful in checking hamorrhages and discharges like menorrhagia and leucorrhoea.

9. Dhatryavaleha (compound confection of Emblic myrabolans)-

Composition—vide prescription No. 9.

Dose to 1 tols to be taken with milk twice a day.

Ther, use—Stimulant and expectorant; said to be useful in cough and bronchitis.

This confection was administered to cases of chronic bronchitis and was found to give welief.

10. Dava-ul-musk-

Composition—vide prescription No. 10.

Dose—† to † tola to be taken twice a day with milk.

Ther. use—Gives strength to the cardiac muscles, useful in functional affections of the heart. Also strengthens the central nervous system.

This confection whose important ingredients are pearls, amber, silk-cocoons, silver leaves, and musk is no doubt a nervine tonio. This was given to a patient suffering from neurasthenia in 1 tola doses. It did give tone to the nerves of the patient but the effect was very gradual.

11. Gulgulu thikthakam-

Composition—vide prescription No. 11.

Dose to I ounce.

Ther. use—Useful in leprosy and other skin diseases, scrofula, piles, diabetes, consumption, ozena, heart disease, anæmia, asthma, etc.

This medicated ghee was administered to cases of chronic psoriasis and the patches gradually disappeared.

12. Jawarish-ai-amela-

Composition—vide prescription No. 12. Dose—\frac{1}{2} to \frac{2}{2} tola two or three times a day.

Ther. use-Said to improve digestion; useful in stomatitis; removes excess of heat from the body.

This confection, whose chief ingredient is phyllanthus emblica, is said to be useful in diseases of the digestive system such as stomatitis, gastritis, atonic dyspepsia. In all these conditions, the confection was found to give relief and to generally improve the appetite.

13. Jawarishai sulaimani-

Composition—vide prescription No. 13.

Dose—1 to 1 tola three times a day.

Ther. use—Useful in diarrhoea, dyspepsia, indigestion, etc.

This confection whose chief ingredients are carminative drugs like cumin seeds, menthe eativum, pepper, cinnamon and ginger is said to do good in diarrhosa, dyspepsia, heart burn, indigestion and vomiting. This was given as an appetizer and for improving digestion in cases of atonic dyspepsia. In these cases it acted like the carminative mixture of the hospitals.

14.' Jawarishai-Thurush-

Composition—vide prescription! No. 14.

Dose— $\frac{1}{4}$  to  $\frac{1}{2}$  tela twice a day.

Ther. use - Useful in cases of indigestion due to acidity of the stomach.

This confection was found useful in giving relief in chronic gastritis and in atonic dyspepsia. It increased appetite to a marked degree.

15. Kantakari Avaleha (compound confection of solanum zanthocarpum) —

Composition—vide prescription No. 15.

Dose-1 to 2 tolas to be taken with milk.

Ther. use-Expectorant, diuretic and aperient.

This confection was administered to patients suffering from asthma and bronchitis and found to be very useful in those diseases.

16. Khamirai Abrasham-

Composition—vide prescription No. 16.

Dose-1 to 1 tola.

Ther. use—Useful in all cardiac affections. Palpitation is effectively relieved. It is also a good nervine tonic.

From the nature of the ingredients (gold leaf, silver leaf, pearl, ruby, silk-cocoons, valerian, etc.) it can easily be inferred that this compound confection must be a powerful nervine tonic. It was given to cases of nervous palpitation. Although the general condition of the patients improved, the confection did not do any good to palpitation.

17. Laboobai Bagheer

Composition—vide prescription No. 17.

Dose + to 1 tols with two or three ounces of milk.

Ther. use--Useful in polyuria due to kidney affection, increases and thickens the semen. Builds up the nervous tissue and also the kidney tissue.

This confection was given to patients suffering from neurasthenia and nervous debility. the patients did not derive any benefit even after protracted use.

. 18. Mamea sarpishi-

Composition—vide prescription No. 18.

Dose to 1 ounce.

. Ther, use In insanity, epilepsy and lethargy.

This was administered to a case of epilepsy for a number of days; the patient did not derive any benefit.

19. Majoonai Mussafi-

Composition—vide prescription No. 19. Dose—1 to 1 tola twice a day.

Ther, use-Purifies the blood, relieves constipation, cures chronic ulcers and other skin affections.

This was tried in habitual constipation and skin diseases like psoriasis and itch. It did not do any good in those affections.

20. Majoonai sual-

Composition—vide prescription No. 20.

Dose—i to 1 tola twice a day.

Ther. use—Said to be an expectorant and useful in bronchitis.

This confection was found useful in cases of bronchial catarrh and mild cases of bronchitis.

21. Majoonai malarial fever-

Composition—vide prescription No. 21.

Dose to to tola twice a day.

Ther, use—Said to be useful in malaris and by long continued use said to bring about reduction of enlarged spleen.

This confection was tried in several cases of malarial fever, the patients did not derive benefit from its use.

22. Mahatiktha Ghritham-

Composition—vide prescription No. 22.

Dose-1 to 2 tolas to be taken twice a day.

Ther, use-Bitter tonic and alterative, useful in chronic skin diseases and leprosy.

This ghritham was given to cases of chronic psoriasis. Patients derived benefit from its use; the patches became thin and gradually disappeared.

23 Majumi-e-tel-

Composition—vide prescription No. 28.

Dose-1 to 4 drs. twice or thrice a day.

Ther. use—Useful in dyspepsia, congestion of liver and anorexia.

The bark of prunus pudum is said to possess bitter tonic and sedative properties. The compound confection majumi-e-tel whose chief ingredients are prunus pudum, valerian, nutmeg, long pepper, cubebs, etc., was administered to cases of painful dyspepsia and was found to be unsatisfactory.

#### 24. Madhusnuhi Rasayanam-

Composition—vide prescription No. 24.

Dose $-\frac{1}{4}$  to 1 tola in milk.

Ther. use - Restores loss of appetite and taste, useful in consumption, disbetes, abdominal disorders, skin diseases, nervous debility, etc.

This rassyanam was administered to cases of chronic psoriasis. After continued use, the patches became thin and gradually disappeared.

#### 25. Neelini Ghritham-

Composition—vide prescription No. 25.

Dose  $-\frac{1}{3}$  to 1 cance.

Ther. use-Useful in colic, abdominal pains, enlarged spleen, ascites, etc.

This was given to cases of dysmenorrhosa, the result was unsatisfactory.

#### 26. Panchagaviya Ghritham-

Composition—vide prescription No. 26.

Dose  $-\frac{1}{2}$  to 1 ounce.

Ther. use-In insanity, epilepsy and lethargy.

This medicated ghee was given to a case of epilepsy for a few weeks; there was not the slightest improvement noticed.

#### 27. Syrupus Hyssopus officinalis (compound syrup of zuphs)-

Composition-vide prescription No. 27.

Dose— $\frac{1}{2}$  to 1 ounce twice a day.

Ther. use—Carminative, disphoretic and emmenagogue.

This syrup was administered to cases of dyspepsia, chronic bronchitis, and asthma. It: gave relief to those cases. It is also said to be useful in amenorrhosa. On trial it did not give satisfactory result in this disorder.

28. Syrup Brahmi-

Composition—vide prescription No. 28...

Dose-1 to 2 drs. twice after meals.

Ther. use-Useful in hysteria, epilepsy, insanity and mental derangements, alsouseful in hoarseness and for improving the voice.

This drug was given a further trial in the form of syrup to cases of epilepsy; the intervals of the occurrence of fits became longer after its continued use but in no case there was: complete oure (vide herpestis monnieria in report II).

29. Abrak bhasmam (tale calcined 1,000 times) -

Composition—vide prescription No. 29.

Dose-2 to 6 grains to be taken twice a day in honey.

Ther. use—Useful in phthisis and debility of old age, gives strength to the body.

This was given to two cases of diabetes and found to give temporary relief; the quantity of sugar gradually decreased under its use; but in both cases there never was complete disappearance of the sugar from the urine.

30. Nagu bhasmum (calcined zinc).

Composition-vide prescription No. 30.

Dose-4 to 2 grains.

Ther, use—Said to be useful in urinary disorders.

It was given to cases of gonorrhoea; the result was unsatisfactory.

31. Thalaka bhasmam (calcined yellow orpiment)-

Composition-vide prescription No. 31.

Dose-1 to 2 grains.

Ther. use-Useful in cough, bronchitis and fever. This bhasmam was given to cases of bronchitis attended with fever and was found to have beneficial effect.

32. Sringa bhasmam-

Composition—vide prescription No. 32. Dose—6 to 12 grains

Ther, use—Useful in gonorrhœs and urethritis.

This bhasmam prepared out of hart's horn is said to have a sedative and soothing effect on the inflamed mucous membrane of the crethra. It was tried in eases of specific crethritisbut the effect was disappointing.

33. Vanga bhasmum—.
Composition—vide prescription No. 33.

Dose—2 to 6 grains.

Ther. use—In gonorrhosa, calculus and other urinary diseases.

This preparation was found to bring about a cure in acute specific urethritis. There is no doubt from what I have seen that in soute gonorrhoes it has the power of destroying gonococci when internally administered.

34. Yesada bhasmam-

Composition—vide prescription No. 34.

Dose-1 to 3 grains.

Ther. use—Dyspepsia, stomachache and urinary diseases.

This bhasmam, which is said to have been prepared from zinc, was given in two cases of chronic gastritis and was found to give relief to the symptoms in both those cases.

#### CHURNAMS.

35. Bhoonimbadi churna (compound powder of Chirata, Pierorrhiza, etc.)

Composition—vide prescription No. 35.

Dose-20 to 60 grains to be taken three times a day.

Ther. use—Bitter tonic, antiperiodic and gastric stimulant.

This compound powder was administered to cases of chronic diarrhoea, dysentery, chronicgastritis and as a stomachic tonic to cases of anorexia after fevers. It was found useful in these diseases but the action was very slow.

36. Chaturooshana churna-

Composition—vide prescription No. 36.

Dose-10 to 60 grains twice a day...

Ther, use—Said to be useful in colic, and flatulence; cough and coryza.

This is a compound preparation containing chavica rox-burghi, piper nigrum, dry ginger and root of chavios rox burghi. This was given to patients with flatulence and intestina colic and was found to be useful in those cases.

III-4

37. Jaispaladhy churnam (compound powder of Nutmeg)-

Composition—vide prescription No. 87.

Dose--12 to 24 grains twice a day in honey.

Ther. use-This powder is said to be useful in headache, aethma, colic, neuralgia, soute mania, menorrhagia and dysmenorrhoes.

It was administered to cases of asthma, lumbago and menorrhagia and was found to . yield satisfactory results.

38. Katphaladhi churnam-

Composition—vide prescription No. 88. Dose-1 to 1 dram twice a day in honey.

Ther. use-Stimulant, astringent and diaphoretic; useful in fevers, diarrhoes and dysentery.

This powder was given to cases of dysentery and the patients derived benefit from its 1160.

39. Kapithashtak churnam

Composition—vide prescription No. 89.

Dose-10 to 40 grains to be taken before meals with water.

Ther. use—Said to act as a good astringent, stomachio and stimulant.

This compound preparation was found useful in soute dysentery and diarrhosa.

40. Madanadhioaman (compound powder of Randia Dumetorum).

Composition—vide prescription No. 40.

Dose—20 to 60 grains as an emetic, 5 to 15 grains as an expectorant.

Ther. use—Expectorant and emetie; said to be useful in bronchitis and chest affections.

The fruit of Rendia Dumetorum is one of the principal emetics in the Indian Pharmacopceia. This compound powder was given as an emetic in acute cases of bronchitis and aethma and by producing emesis, it gave much relief in soute bronchitis and asthma. The powder has also strongly marked expectorant properties.

41. Pulv. Smilaz Officinalis Co. (Anti-rheumatic unani powder)—

Composition—vide prescription No. 41.

Dose—} tola to be taken twice a day in cold water.

Ther. use—Said to be useful in rheumatism and syphilis and is considered a good blood purifier.

This pawder was tried in cases of chronic rheumatism without any benefit.

42. Narisimha churnam (compound powder of the three myrabolans, the three acrids, etc.)—

Composition—vide prescription No. 42. Dose—10 to 40 grains twice a day in honey.

Ther. use—This powder is said to possess stimulant, tonic and alterative properties; said to be useful in sexual debility, neuralgia and dyspepsia.

It was administered to cases of myalgia and atonic dyspepsia and was found to give relief.

43. Pushyanuga churnam—
Composition—vide prescription No. 43.

Dose-20 to 60 grains twice a day.

Ther. use-Alterative, tonic and astringent.

This compound powder was given to several cases of menorrhagia and leucorrhoea and generally found to give relief in such cases.

44. Pancha Kola churnam-

Composition—vide prescription No. 44.

Dose-10 to 30 grains twice a day.

Ther. use—Said to be a good appetizer; used in dyspepsia, cough, flatulence and enlarged spleen.

This compound powder which is considered to be a good appetizer, expectorant and antispasmodic, was tried in cases of atonic dyspepsia, bronchial catarrh and bronchitis and was found to give relief gradually in those cases.

45. Panchanimba churnam-

Composition—vide prescription No. 45.

Dose-5 to 20 grains thrice a day.

Ther. use—Said to be useful in malarial fever during convalence.

This compound powder is said to be a good tonic and is given to patients convalescing · from malarial fever. This powder not only increased the appetite of the patients but also acted as a general tonic.

46. Saffu-fai-siah-

Composition—vide prescription No. 46. Dose—5 to 10 grains in honey twice a day.

Ther. use—Said to be useful in dysentery.

This compound powder proved efficacious in cases of acute dysentery.

47. Shringyadhi churnam (compound powder of Rhus succedance)—

Composition—vide prescription No. 47.

Dose-1 to 4 grains in honey three times a day.

Ther. use-Gastric stimulant, astringent and alterative; useful in infantile diarrhosa, bronchitis and gastro-intestinal troubles during teething.

This powder was administered to infants suffering from diarrhosa resulting from teething and other causes and to infants with bronchial troubles. Many of the little ones were very much benefited by it.

48. Suranadhi churnam

Composition—vide prescription No. 48.

Dose-10 to 30 grains twice a day.

Ther, use—Said to be useful in piles and dysentery.

This powder did not do the slightest good to eases of dysentery.

49. Shadushana churnam (compound powder of six acrids and pepper)-

Composition—vide prescription No. 49.

Dose-10 to 30 grains thrice a day.

Ther, use—Said to be useful as an appetizer and in flatulence.

This compound powder was found useful in flatulence and intestinal colic, also in bronchial and nasal catarrh.

50. Vaishavanar churnam (compound powder of Saindhava salt No. 2)-

Composition—vide prescription No. 50.

Dose-20 to 60 grains to be taken three times a day.

Ther. use—Gastric stimulant and carminative.

This compound powder has the same composition as the one below (51) and also possesses similar properties. It was used as a carminative in cases of indigestion, loss of appetite and flatulent dyspepsia with eructuation and found to do good to such disorders.

51. Vadavanal churnam (compound powder of Saindhava salt No. 1)-

Composition—vide prescription No. 51.

Dose—10 to 40 grains to be taken thrice a day.

Ther. use—Aperient, alterative and expectorant, useful in gastritis, loss of appetite and chest affections with cough.

This was given to patients with chronic gastritis and was found to allegiate their symptôms and to produce a return of appetite.

#### DECOCTIONS OR QUATHS.

#### O.D. = Compound decoctions.

52. Bharangyadhi kashayam-

Composition—vide prescription No. 52.

Dose-1 to 2 ounces three times a day.

Ther. use—Said to be useful in asthma and bronchitis.

In Hindu medicine this decoction whose principal ingredients are clerodendron serrata, justicia adhatoda, tinospora cordifolia is extolled as a remedy in attacks of severe asthma. It has to be administered with powdered pepper. On trial, it was found to give relief to asthmacases after its continued administration for 2 or 3 days.

53. Calatropis gigantea (C.D.)—

Composition—vide prescription No. 53.

Dose  $-\frac{1}{2}$  to 1 ounce twice a day. Ther. use—It is considered to be an alterative and expectorant; said to be useful in acute inflammation of the respiratory tract.

It was found to be efficacious in mild cases of bronchitis and influenza.

54. Kalingakadi (C.D.)-

Composition-vide prescription No. 54.

Dose  $-\frac{1}{2}$  to 1 ounce twice or thrice a day.

Ther. use—Bitter tonic, anti-periodic; said to be useful in fevers especially so in

This compound decoction was given in ounce doses to cases of malarial fevers but the -action was very mild and not satisfactory.

55. Terminalia arjuna (C.D.)—

Composition-vide prescription No. 55.

Dose to 1 ounce twice a day.

Ther. use—It is considered to be an astringent and tonic.

This decoction prepared from the bark of Terminalia Arjuna was tried in half a dozen cases of valvular diseases of the heart but it did not appear to possess the properties attributed to it (vide notes under extract terminalia arjuna liquid).

56. Dasamoola Panchakoladhi kashayam-

Composition—vide prescription No. 56.

Dose—1 to 2 ounces three times a day.

Ther, use—Said to be useful in ascites.

No benefit was derived in ascites.

57. Pathyadhi quath (compound decoction of Chebulic Myrabolane).

Composition-vide prescription No. 57.

Dose-1 to 1 onnce three times a day.

Ther, use-Bitter tonic and antiperiodic, useful in dyspepsis febrile conditions and in hemicrania.

This decoction was given to patients during convalescence after fevers and was found to act as a bitter tonic in such cases. In three cases of hemicrania in which it was tried, the patients did not derive any benefit.

58. Sahacharadh: kashayam (decoction of Justicia Echolium).

Composition—vide prescription No. 58.

Dose  $-\frac{1}{2}$  to 1 onnce three times a day.

Ther, use —In rheumatism and paralysis affecting the lower extremities.

This was given to two cases of chronic rheumatism of the knee joints but the result was unsatisfactory.

59. Shadanga panya (compound decoction of six drugs)—

Composition—vide prescription No. 59.

Dose—Ad libitum.

Ther, use-Said to be a useful drink for appearing thirst and relieving heat of the body in fever.

This cooling decection is a famous and well known remedy in Malabar which almost every mother knows to administer to her little ones seized with fever. It is generally administered to adults as a diaphoretic and for quenching thirst in fevers. It is also used in subduing vomiting accompanying fevers. This decoction was used as a disphoretic and for quenching thirst in all sorts of fevers and found to serve those purposes well.

60. "Vidarigandhadigana quath (Compound decoction of Ipoemæs digitats)—

Composition—vide prescription No. 60. Dose  $-\frac{1}{2}$  to 1 ounce three times a day.

Ther. use—Bitter, expectorant, alterative and diuretic; reduces temperature and cures cough.

This compound decoction was administered to several cases of bronchitis, the result of influenza and was found to be generally beneficial in effecting a cure.

#### CINTMENTS, LINIMENTS AND LEPAS.

61. Avalgujadhi lepa—
Composition—vide prescription No. 61.

Ther use-Said to be useful in ringworm and eczema, psoriasis and other skin diseases.

This was found to be generally beneficial in curing even fairly long standing cases of ring worm.

62. Kushtadi Lepa-

Composition—vide prescription No. 62, Ther. use—Specially useful in ringworm.

This was found to be generally beneficial in curing even long standing cases of ringworm.

'63. Kurshai Kuba–

Composition-vide prescription No. 63. Ther. use—Said to be useful in ringworm.

This compound preparation was found to be useful as an external application in recent cases of different varieties of tænia but in chronic cases it only gave temporary relief.

64. Dhanwantari thailam.—21 and 101 times boiled.

Composition — vide prescription No. 64.

Dose—4 annas weight to be taken in cumin seed decoction.

Ther. use—For all disorders produced by the derangement of the wind humour-emaciation, weakness; useful in the diseases of generative organs, paralysis and rheumatism.

This was found to be useful in neuralgies but not in rheumatism.

65. Paradadi ointment-

Composition—vide prescription No. 65.

Ther. use—Said to be useful in parasitic skin diseases such as ringworm of the scalp, scabies, etc.

This was used as an external application in ringworm of the scalp and found to bebeneficial in such cases.

66. Prabhanjana Vimardhana-

Composition - vide prescription No. 66.

Ther. use--Used externally in rheumatism, paralysis and other nervous diseases.

This compound liniment was given as an external application to a case of sciatica and. a case of neurities of lege attended with pain. It was found to be efficacious in alleviating the pain temporarily in both those cases.

67. Khursai-aksir-ai-Pachis-

Composition—vide prescription No. 57.

Dose—One tablet twice a day.

Ther. use-Said to be useful in dysentery.

A few patients suffering from soute dysentery and mucous enteritis were treated with these tablete and the result was satisfactory.

68. Dashanga Guggulu.—Compound pill of bdellium, plumbago zeylanicum, etc.

Composition—vide prescription No. 68.

Dose-1 to 4 pills three times a day.

Ther. use—Alterative and tonic, useful in nervous and rheumatic affections and also in reducing obesity. Bheumatic patients did not derive any benefit from it.

69. Hubbai jee-khun-natas No. 1 (Asthma pills)
Composition—vide prescription No. 69.

Dose—One pill thrice a day.

Ther. use—Relieves the spasm, good expectorant and also relieves constipation.

The chief ingredients of these pills are opium, myrrh, hyosoyamus and benzoin. They are said to possess antispasmodic and expectorant properties. Patients with asthma who were put on these pills were relieved by their use; there was free expectoration in cases of bronchitis.

70. Hubbai Zeekhun-nafas No. 2 (Asthma pills)-

Composition—vide prescription No. 70.

Dose-One pill thrice a day. Ther. use—Relieves the spasm of asthma.

These pills were tried in cases of asthma and the result was disappointing.

71. Hubbai-Sahfa-

Composition—vide prescription No. 71.

Dose-1 to 3 pills once a day.

Ther. use-Ohecks the periodical fever and troubles of elephantiasis and relieves. constipation.

These pills were given to patients, who were troubled with constant attacks of filarial fever, with elephanticid ewelling. After taking the pills for about three weeks, the patientswere relieved of fever and have been free from it up to the date of writing this report.

72. Hubbai-Japahir

Composition—vide prescription No. 72.

Dose-One pill for infants and children and two pills for adults thrice a day.

Ther. use—Said to be useful in all the fevers, accompanied by cold, running in the nose, and headache.

These pills whose chief ingredients are aconite, cinnabar, amber, pearls, pellitory, ailverleaves, etc., are said to be very useful in catarrh and inflammation of the mucous membrane of air passages attended with fever. These pills were administered to children and adults for nasal and bronchial catarrh and in acute bronchitis and were found to act very efficiently in. those diseases.

73. Khursai-Mulian—
Composition—vide prescription No. 73.

Dose-One tablet.

Ther. use—Said to be useful in constipation.

These purgative tablets were found useful as mild aperient.

74. Khureci Gul-

Composition—vide prescription No. 74.

Dose-One tablet twice a day.

Ther, use-Said to be very useful in tertian ague and other intermittent fevers.

These tablets were administered to patients suffering from intermittent fever (malerial): they did not do any good to the patients who had to be subsequently treated with quinine.

75. Kasis Tablets-

Composition (vide prescription No. 75).

Dose-1 to 5 tablets twice a day after meal.

These tablets were found useful in relieving the pain and increasing the discharge in -amenorrhosa.

76. Pakshavadha Gugulu.—Compound pill of bdellium, three mymbolans, etc. Composition—vide prescription No. 76.

Dose-1 to 4 pills of 6 grains each three times a day with Raena Quath.

Ther. use—Alterative and tonic, useful in paraplegia and hemiplegia.

Three hemiplegic patients were treated with these pills for sufficiently long time but no improvement was noticed.

77. Sanjivini pills.—Compound pill of acouitum feroz and semicarpus anacardium, etc.

Composition—vide prescription No. 77.

Dose-1 to 4 pills of 1 grain each.

Ther. use—Sedative to the stomach and intestines; useful in indigestion and chronic diarrhœs.

These pills were found to possess the properties attributed to them.

78. Trikatukadhi Gulika.—Compound pills of the three acrids.

Composition-vide prescription No. 78.

Dose-1 to 4 pills of 2 grains each after meals with milk.

Ther. use-Tonic, alterative; useful in anomia, dropsy, diabetes, constipation and spermatorrhosa.

These pills were administered to cases of tubercular phthisis, and no improvement except a slight alleviation of the cough was noticed.

#### LLABAS.

79. Arshakutora Rasa-

Composition - vide prescription No. 79.

Dose-1 to 4 pills of 2 grains each three times a day with buttermilk.

Ther. use—Tonic and laxative; especially prescribed in piles.

These pills when given in cases of bleeding piles act as a gentle laxative and had no effect on the bleeding.

80. Gandamalkandan Rasa-

Composition—vide prescription No. 80.

Dose—3 to 12 pills of one grain each twice a day.

Ther. use—Alterative, and hæmatinic; said to be specially efficacious in tuberoular glands by improving general health.

These pills were given to cases of tubercular glands but had not the slightest effect on the glands or the accompanying hectic fever.

81. Grahani Vajra Kapat Rasar

Composition—vide prescription No. 81.

Dose--1 to 4 pills of one grain each to be taken three times a day.

Ther. use—Antacid, relieves pain and distension of the bowels in chronic diarrhesa.

These pills were found to be useful in relieving the indigestion, flatulence and discomort accompanying chronic enteritis.

82. Kalkoota Rasa—

Composition-vide prescription No. 82.

Dose-1 to 3 pills three times a day.

Ther. use—Useful in cases of fever with delirium and also antipyretic and antien iodio. It was found to be beneficial in a case of typhoid fever.

83. Lakshminarayana Rasa-

Composition—vide prescription No. 83.

Dose—1 to 3 pills every three hours.

Ther. use—Anodyne, antipyretic, diaphoretic-

In hemicrania and other forms of neuralgia, these pills were found to be useful. The pills also reduced the temperature and caused disphoresis in remittent and intermittent fevers.

84. Lokanatha Rasa-

Composition—vide prescription No. 84.

Dose—1 to 4 pills of one grain each three times a day. I her. use—Useful in hepatitis, jaundice and dropsy.

These pills were administered to a patient with dropsy as a result of dilatation of the heart. The patient's condition was relieved by its use.

85, Mehamudgara Rasa-

Composition-vide prescription No. 85.

Dose—1 to 4 pills to be taken twice a day after meals.

Ther use—Tonic and antiperiodic. A few cases of mild malarial fever were put on these pills and cured by their use.

86. Maha Mriganka Rasa-

Composition—vide prescription No. 86.

Dose -2 grains.

Ther. use--Said to be useful in consumption, hoarseness of voice, hectic fever, etc.

This compound preparation was administered to a few cases of tubercular phthisis and the result was disappointing.

87. Maha Vatha Vidhwamsi Rasa-

Composition—vide prescription No. 57.

Dose—2 grains to be mixed with honey and given twice a day.

Ther. use—Useful in all rheumatic pains, abdominal dropsy, anorexis and asthma.

88. Panchamrita Parpati-

Composition—vide prescription No. 88.

Dose—2 to 8 grains twice a day with powdered long pepper. Ther. use—Said to be very useful in chronic diarrhosa and sprue.

This compound pill was given to cases of chronic enteritis and diarrhoea and found to be generally pseful.

89. Pradararipoo Rasa-

Composition—vide prescription No. 89.

Dose—1 to 4 pills of 2 grains each three times a day with boiled starch water.

Ther. use—This rasa is a tonic and astringent and is said to be useful in leucorrhoea and chronic diarrhosa.

It proved to be efficacious in both the diseases.

90. Panchabana Rasa-

Composition—vide prescription No. 90.

-2 grains.

Ther. use—Said to be useful in general debility and diseases of the head.

Under its use, the patients gained strength and vigour and the drug no doubt acted as a general tonic.

91. Ratnagiri Rasa-

Composition-vide prescription No. 91.

Dose—2 to 6 grains every 3 hours with decoction of coriander.

Ther. use—Said to be very valuable in fevers.

This was given to cases of malarial fevers. Ordinary malarial fever was easily cured by it after a few days' administration.

92. Rasa Raja Rasam-

Composition—vide prescription No. 92.

Dose-2 grains.

Ther. use—Said to be useful in all fevers.

This drug was administered to a bad case of typhoid fever with delirium and persistent high temperature. After a few days' use all the typhoid symptoms abated; thereafter, the patient had an uninterrupted recovery.

93. Shwasa Chinthamani Rasa-

Composition—vide prescription No. 93.

Dose-1 to 4 pills three times a day.

Ther. use—Said to be useful in asthma, phthisis, anæmia and general debility.

These pills were administered to several cases of asthma and were found to relieve the spasms and alleviate the symptoms.

94. Vishava Tap Harana Rasa—

Composition—vide prescription No. 94.

Dose—1 to 4 pills of 1 grain each.

Ther. use-Purgative and disphoretic. Two pills were found sufficient to produce -- 3 or 4 watery evacuations.

#### 95. Vatha Rakshasam

Composition—vide prescription No. 95.

Dose—2 grains to be mixed with honey and given twice a day.

Ther. use—Paralysis, rheumatism, and malarial fever.

This was given to cases of malarial fever. In bad cases, it had to be administered from 7 to 10 days before the patients recovered.

96. Vatha Vidhoamei Rasa-

Composition—vide prescription No. 96.

Dose—2 grains to be rubbed in honey and given twice a day.

Ther. use—Useful in all rheumatic pains, abdominal dropsy, ancrezia and asthma.

This compound was given to several cases of chronic rheumatism. A few of the patients. obtained relief from protracted use of the drug; but in others it did not do good.

#### APPENDIX IIL

#### Formulæ of compound preparations.

#### ARISHTAS.

#### 1. Abhaya-Armhtain-

Obief ingredients are—

Chebulic myrabolans (without seeds) (8 palams.)

Gooseberries (seedless) (6 palams.) Boot of citrullus colocynthis (5 palame.)

Bark of symplocos recemosa.

Long pepper (each one palam.) Pepper

Convolvulus paniculatus.

Elavalukam and Feronia Elephantum (fruits of) 10.

All these to be boiled in 64 measures of water; concentrate to 16 measures, strain, add 60 lbs. of sugar, 16 palams of flowers of woodfordia floribunda, put in an old pot used. for preserving oil and allow to ferment for 18 days.

Dose—\(\frac{1}{2}\) to 1 ounce three times a day.

Ther. use—Increases appetite, helps digestion of food, cures piles, anæmia, skin diseases, ascites, enlarged spleen, fevers, dropsy, heart diseases, consumption, vomiting, etc.

2. Pippali Arishla-

Chief ingredients are

Pippali Lodhra Maricha Patha Draksba Piper longum. Symplocos racemosa. Piper nigram. Cissampelos pareira. Vitis vinifera.

Dose—1 to 2 tolas, as directed.

Ther. use—Stimulant, useful in cough, anorexia and asthma.

#### 3. Kanaka Asava-

Chief ingredients are-Kanaka  $v_{asa}$ Yastimadhu

Pippali Dhatakipushpa

Draksha

Datura Stramonium. Adhatoda vasica. Glycyrrhiza Glabra. Piper Longum.

Woodfordia floribunda. Vitis Vinifera.

Dose— $\frac{1}{2}$  to 2 tolas twice after meals.

Ther. use - Demulcent, expectorant, antispesmodic and anodyne; useful in cough, asthma, phthisis.

## 4. Kumari Asava-

Chief ingredients are-Kumari

Dashmoola Pushkarmoola Dhanvayasa Ohitraka Draksha

Dhataki puspha

Aloe officinalis. The ten roots. Costus speciosa. Fagonia Arabica! Plumbago Zeylanica. Vitis Vinifera.

Woodfordia floribunda.

Dose—} to 2 tolas twice after meals.

Ther. use-Stimulant, laxative and alterative; useful in cough, asthma, colic, chronic constipation.

III-6

#### AVALERAS, GRITHAMS, SYRUPS AND COMPECTIONS.

#### 5. Anoka Ghritham-

Dose-1 to 1 tola, to be taken twice a day.

Ther. use-Alterative; useful in leucorrhoea, menorrhagia and other female complaints.

. Annoh-Daroo-		_	_
Gulai-surach	Red rose petals	6	drams.
Sad-i-koffi .	Cyperus rotundus	5	99
Loung	Eugenia Caryophyllata	8	10
Mastagi -	Pistacia terebinthus.	8	19
Asaroon	Valeraina Hardwickii	8	10 -
Sumbullateeb	Valerian Rhizome	. 8	1)
Khakila-i-sigar	Lesser cardamome	8	19
"Kubar	Greater oardamoms	2	13
Zarnab	Cinnamomum Tamala	3	ė.
Jouzboa	Nut of nutmeg (Myristica offi	oin- 2	 13
Bisbasa	Arilus of nut mace (myristica offi	oin- 2	•
Darchiney	Cinnamomum Zeylanicum (bark)	· 2	**
Khirfa	Oorton	2	11
Zafran	Sasaferas Indica	9	11
Amela Munakka	Fruits of emblic myrabolans	1	lb."
		<b>0</b> 0	_
Sugar	Saccharam alba	90	mashas.
Honey	Mel .	90	1)

First boil amela (fruits of Emblic myrabolans) with some water, remove the seeds and grind well. Powder all the other ingredients, make confection of honey, sugar, and amela by boiling and then when it is cool mix the powder with it,

Dose—1 to 1 tola, two or three times a day.

Ther. use—Removes the foul smell from the mouth. Improves digestion and is useful in heart disease.

7. Agasthya Rasayanam-

The ten roots.
Root of cleome viscosa.
Root of clitorea ternatea.
Curcums longa.
Root of sida cordifolia.
Soindapsus officinale.
Achyranthes aspera.
Piper longum.
Root of chavica roxburghi.
Root of plumbago zeylanica.
Root of clerodendron serrata.
Root of costus speciousus.

Wheat (64 palams.)

Each two palame.

All these to be boiled in 20 measures of water and, when well boiled, strain the decoction, add 100 chebulic myrabolans, 30 lb. of sugar, \( \frac{1}{2} \) measure ghee, \( \frac{1}{2} \) measure gingelly oil and \( \frac{1}{2} \) measure of powdered long pepper. Boil and concentrate to the consistence of a confection. When cold, add \( \frac{1}{2} \) measure honey.

Dose—Daily two myrabolans thus prepared.

Ther. use—Removes freckles, grey hair, gives tone, colour and longevity to the body, cures all kinds of cough, consumption, asthma, hiccough, poisonous fevers, piles, flatulence, anorexia and nasal catarrh. This confection is said to have been first prepared by saint Agasthya.

S. Confection Dhaiphal— Woodfordia. Dadhaki. Floribunda. Bala Aegle marmelos. Lodhta. Symplocos Racemosa.  $\nabla_{alo}$ Andropogon muricatus. Gaja-pippali Scindapsus officinalis. Honey Mel. Powder and mix and turn into a confection. Dose—1 to 2 drs.

Ther. use—Stimulant and astringent; given in dysentery also in checking hæmorrhages and chronic discharges, such as menorrhagia and leucorrhæa.

9. Dhatrayavaleha— Chief ingredients are— Amalaka

Yastimadhu Vanshlochan Pippali Phyllanthus Emblica. Glycyrrhiza Glabra. Bamboo Manna. Piper longum.

Dose-1 to 1 tola, to be taken with milk twice or thrice a day.

Ther. use -Alterative, stimulant, demulcent. Useful in cough, bronchitis and other chest affections.

10. Davaul musk-

Chief ingredients are—		
1. Murvareed	Pearls (ground)	2 drams.
2. Kharuba	Amber	2 ,,
3. Gulai Surakh	Red rose petals (dry)	2 ,,
4. Abrasham	Silk cocoon (cleaned)	2 ,,
5. Daroheni	Cinnamomum Zeylanicum	9
6. Bahamana-i-surakh	Salvia Hæmatoda	2 ,,
7. sufeed	Centaurea Behen	9
8. Daroonaj	Doronioum Pardalianches	ž "
9. Zafran	Sassaferas Indica	2 • "
10. Mastagi	Pistacia Terbinthus	2 · ,, 1 ,,
11. Ushna	Permelia kamts chadalis	ī ",
12. Hulbova	Elettaria Cardamomum	1
13. Sandalai sufeed	Santalinus alba	3
14. Tabashir	Bambusa Arundinacea (siliceou	s cor-
	cretions)	Q
15 Sandalai surakh	Santalinus Rubra	2
. 16. Kushnuz	Coriander fructus	` 3. "
17. Gulai Gauzaban	Coccinia glance	<b>Q</b>
18. Amelai munaki	Grapes (sour variety)	Ω ~
19. Busad	Ochre	
20. Thukmai khurfa	Cinnamomum Cassia	3 ,
21. Silver leaves	•	4
22. Zerishk	Berberis asiatica	3 ,, 11
23. Agur	Aquilaria Agallocha	13 ,
24. Badranjboya	Mellissa officinalis	13 »
25. Umber		3 mushas.
26. Musk	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	3 /
27. Apple juice		17 palams.
28. Sugar		77 -
29. Honey		17
		** **

Powder all the ingredients with the exception of items 1, 2, 14, 19, 21, 22, 25, and 26. Numbers 1, 2 and 14 should be well ground on a separate stone, adding resewater for a period of two days. Then boil well items 27, 28 and 29; after thorough boiling, add the above powder to it.

Powder Nos. 19, 22, 25 and 26 and add to the mixture; items 1, 2, and 14 to be mixed later and at the end item 21 to be mixed with the whole preparation.

Dose—i to i tola.

Ther. use—Gives strength to the cardiac muscles and is useful in functions of the heart.

Also strengthens the central nervous system.

11. Gulgul Thikthakam—
Bark of neem.

Tinospora cordifolia. Root of justicia adhathoda. Trichosanthes dicics.
Root of solanum jacquini.

Take 10 palams of each of these and 16 measures of water and concentrate to two measures by boiling. Add one measure of ghee after straining the decoction.

-)

The kalkam medicines are—
Stephania Hernandifolia,
Convolvulus Paniculatus.
Cedrus deodara.
Scindapsus officinalis.
Carbonate of potassium.
sodium.
Zingiber officinalis.
Curcuma longa,
Anethum sowa.
Root of chavica rox-burghi.
Calophyllum Tomentosum.

Piper nigrum.
Ptychotis ajowan.
Seeds of Holarrhena antidysenterica.
Root of plumbago zeylanicum.
Picrorrhiza kurros.
Acorus calamus.
Root of piper longum.
Rubia cordifolia.
Aconitum heterophyllum.
Cuminum cyminum.

```
Take each of the above 8 kalanghis.
```

Purified bdellium (5 palams).

Add all these as kalkam to the prepared ghee.

Dose-1 to 1 ounce three times a day.

Ther. use—For all kinds of wind disorders, skin diseases, alcers, syphilis, internal piles, scrofula, dysentery, diabetes, consumption, ancrexia, oscena, asthma, emaciation, heart diseases, anaemia.

scrofula, dysentery, diabetes anaemia.	, 00 DS	umption	, ano	rezia, ozoena, asthma,	emaor	ation, heart diseases,
12. Jawarisha-i-amela-	-					•
Tabashir				Bambusa Arundinso	80	
Sandal-ai-sufeed	• •	• •	• •	Santalinus alba.		1 tola.
Garda Samagh	• •		• •	Rhus cofiaria (Hus	k from	n the
-				dry seeds of same	h).	
Zarishk	• •	• •		Berberia asiatica	••	7
Gulaisurkh				Red rose petals		
Badranjaboya	• •		• •	Mellisa officinalis	• •	1 tola.
Postai Banroona	pista	• •	• •			· · · J
Kashnez	• •	• •		Coriandrum sativum		2 tolas.
Tukhma-i-khurfa		• •		Carum roxburghianu	LEDA.	· · ] is total.
Amela (Saturate			k)			12 tolas.
fruits of emblio	myr	obolans.	•	-		
Sugar candy	•• /	• • •	• •	•		. 60 toles.
Umber		• •	• •			. 1 dram
Ager	• •	• •	• •	A quilaira Agallocha		1 tola.
Saffron	• •			Crocus sativus		2 drams.
Bose water	• •	• •	• •	•		12 tolas.
Murabbai-behee	• •	•	* *	-		15 tolas.
Make a confection of roingredients (powdered).	80 Wa	ter, ame	la, ar	id sugar candy.and add	l to it	when cold the other
Dose—} to # tola twi	ce or	thrice a	day.			
Ther. use—Improves	dige	stion: T	reful	in stomatitis, remove	a the	excess of heat from
the body.		- · · · ·		,		
13. Jawarishai-Suliaman	· i					
Zerra	,			· Caminum Cyminum		5 palams.
D. 3!	7.	• •	• •	Mentha sativus	• • •	
Fil-filai-Siah	• •	••	••	Piper nigrum	• •	$\rightarrow$ 7 drams.
Burkasadaf	• •	• •		Tipor migram		l palam.
Darchini	••	• • •		Cinnamomum Zeylan	ionm	
Bunnaisurkah	• •	• •	• • •	Water from cicer arie		} } palam.
Murraba-i-adrak	• •	••	••	Dry preserved ginger		4 palams.
Murraba-i-Halila	• •	••		Preserved chebulic m		
Sugar	•			Bacharam	,,	1 .T
Honey				Mel	. • •	10 palams,
Turn into a confection		• •	• •		• •	•••,
				•		•
Dose—1 to 1 tolas 2 t	o3ti	mes a di	ay.			•
Ther. use-For diarrho	ea; d	lyapepaia	ı; in	digestion: heartburn,	~vom	iting of undigested
matter.	·	• • •		•		,
14. Jawarisha-i-Thurush	<b></b>					
Filfila-i-siah				Piper nigrum		)
Zingabeel		•	••	Zingiber officinale	• •	
Posta-i-Baibada	ne	• •		Embelia ribes		
Namaka-i-badbo			• •	Black salt		1 palam.
Namakai Tam	• •		• •	Sodium chloride	• •	
Namakai-sainda				Rock salt		]
Podeena (green)				Mentha sativus		2 palams.
Lime juice				**************************************	- <del>-</del>	from 10 fruits.
Powder all the ingred	ionte	and mir	than	n with lime inice		,,
			POTER	r aton timo linos.		**
Dose—1 to 1 tola twice		•				_
Ther. use—Useful in	indig	estion a	ad in	want of acidity in the	stoma	ch.
15 Kantakari Analoha		•				

15. Kantakari Avaleha-

Chief ingredients are—

Kantakari,
Chitraka.
Shringi.
Trikatu.
Rasna.

Solanum zantbocarpum.
Plumbago zeylanicum.
Rhus succedanca.
The three scrids.
Vanda Roxburghii.

Dose-1 to 2 tolas, to be taken when necessary, followed by milk.

Ther. use—Expectorant, diuretic and aperient. Useful in cough, bronchitis, asthma and other chest affections, and dropsy.

#### 16. Khamir-ai-abrasham-

```
Silk cocoons
Abrasham (Clean)
                                                                 42 tolas.
Sandal
                                 Santalinus album
                                                                  d tola.
Sumbullateeb
                                  Valerianae radix
                                 Oitron dry
Posta-i-turang
                                  Pistacia terebinthus
Mustagi ...
                                                                  5 mashas.
Lavang ...
                                 Eugenia caryophyllata
Danaihed
                                 Elettaria cardomomum
                                 Cinnamomum tamala ...
Sadajae-hindi
                                 Aquilaira agallocha
Agur
```

Tie abrasham in a cloth and boil it with 14 tolas of gauzaban water, (coccinia glance) 14 tolas of rose water, 14 tolas of baida mishk water, and 48 palams of distilled water, till the bulk is reduced to about one half, strain and filter; then make a decoction of the filtrate with 14 tolas of behin juice, 14 tolas of sweet pomegranate juice, 14 tolas of apple juice, 6 palams of honey, 9 palams of sugar candy and 9 palams of sugar.

Powder the other ingredients and mix them with confection and add-

```
Umber
                                                                      6 mashas.
Gold leaves
                                                                      itola.
Silver leaves
Pearl powdered
Yakhoot...
                                    Red rubies
                                                                      9 mashas.
                                    Corals ..
Murjan ...
                                                                      1 masha.
                                    \mathbf{Amber}
Kharuba
Fahub
                                    Green hard stone
                                                                      9 mashas.
Musk
                                                                      4 mashas.
```

Dose— $\frac{1}{4}$  to  $\frac{1}{2}$  tola.

Ther. use—Said to be useful in all cardiac affections; palpitation is effectively relieved. A good nervine tonic.

#### 17. Laboobaisagheer-

Badam. Akroat. Bun. Chalgoza. Megaza-i-findack. Habulkhulkhil. Khaskhas. Bahamana-i sufeed. Bahamana-i surakh. Kunjad. Tukhma-Jargeer. Tukhma-Pivaz. Tukhma-Sulgam. Tukhma-Shabith. Zangabeel. Darfilfil. Kababa. Khirfa. Darchiney. Shakhakhul. Khulinjan.

Amygdalae dulcis. Juglans. Coffee. A kind of almonds. Kind of almond-like nut. A kind of pepper. Poppy seeds. Centaurea Behen. Centanrea Red. Sesamum Indicum. Seeds like aniseed. Allium cepa. Beet root seeds. Soyeeh beans. Zingiber officinale. Root of chavica-roxburghii. Piper cubeba. ~ Cinamomum cortex. Cinamomum Zeylanicum. Asparagus ascendens. Alpinia officinarum. Asparagas officinalis.

Take equal parts by weight of each and honey thrice the weight of ingredients. Powder the ingredients and mix them with honey.

Dose-1 to 1 tols with two or three ounces of milk.

Tukhama-i-Halioon.

Ther. use—Useful in polyures due to some kindney affection.

Increases and thickens the semen. Builds up the nervous tissue and also the kidney tissue.

#### 18. Mamsa Sarpishi-

III-7

Dose-1 to 1 ounce three times a day.

Ther. use-Useful in insanity, epilopsy and paralytic disorders.

#### 19. Majoonai Mussifi-

Badian	• •	• •	Pimpinella ani	sum	• •	• •	• •	••	14 machas.
Sandal		• •	Santalinus alb	<b>.</b>	• •			• •	14
Bisfaij	• •	• •	Polypodium V	algare	• •	• •	• •		
Sana		• •	Senna indica		• •		• •		7 ,,
Ushba	• •	• •	Sarem radix	• •	• •	• •	• •		7
Honey		• •	Mel	• •		• •		٠.	28
Sugar	- •		Saccharam	• •		• •	• •		24 palams.
Powder and	l mix a	ll the	e ingrediente wi	th hone					
Dose-1 to					-	•			**

Ther, use Relieves constipation, removes chronic ulcers and other skin affections.

#### 20. Majoonai sual-

Munnaka	••		Preserved grapes		• •	• •	48	tolas.
Aslaisus	••	• •	Glycyrrhiza radiz	••	• •	• •	8	91
White sugar	••		Saocharam alba ,	• • •		•••	82	12
Postai-halelai Ka	sbli .		Chebulic myrabolans		• •	• •	2	<b>39</b>
Do.	Balila .		Beloric myrabolans		• •	• •	_	,,
Darcheny	·	-	Cinnamomum Zeylanio	um	• •	• •	2	
Kharanfil			Eugenia caryophyllata		• •	• •	2	19
Jouzbuva		•	Myristica officinalis	• •	• •	• •	2	<b>)</b>
Zaranbad	• • •		Curouma Zedoaria	••	• •		2	17
Badian :.			Pimpinella anisum		• •		1	
Amela		•	Emblic myrabolans	• •	• •	• •	ł	**
Anisoon		•	Anethum sowa	•		• •	1	dram.

Make decoction of aslaisus (glycyrrhiza radix) powder all the other ingredients and make confection with sugar and grapes preserved.

Dose  $-\frac{1}{2}$  to 1 tola twice a day.

Ther. use-Expectorant and very useful in bronchitis.

## 21. Majoonai Malarial fever-

•	Juntiana				•		Gentiana radix		٠.	1	dram.
	Filfil						Piper nigrum	• •		1	l .,
	Khust	• •					Aplotaxis auriculata			7	mishal.
	Sadaja-i-b	indi					Cinnamomum Tamala			7	7 ,,
	Sumbul la	teeb				• •	Valerianæ radix	• • .		7	, ,
	Rævad che	e <b>ny</b>					Rhei radix			7	
	Honey	• •								11	
	Powder all	l the	ing	red	ient	e ai	ad mix them with honey	which	is	previously l	boiled and

cooled. Dose  $-\frac{1}{4}$  to  $\frac{1}{2}$  tola thrice a day.

Ther. use—Useful in malaria; long continued use brings on reduction in the enlargement of spleen and liver.

#### 22. Mahatikta Ghrit-

#### · Chief ingredients are-

Onici ingredie	TAB 010.			
Saptaparna				Alstonia scholaris.
Katuki		.,	4.	Pierorrhiza kurroa.
Patha		:.	• •	Cissampelos Pareira.
Parpat			٠	Oldenlandia Herbacess.
Moorva	• •	• •		Clematis Triloba.
Vава 🔧	<i>:</i> .		• •	Justicia Adhathoda.
Sariva				Hemidesmus indicus.

and other bitter tonics.

Dose-1 to 2 tolas, to he taken twice a day.

Ther. use—Bitter tonic and alterative; useful in chronic skin diseases and in leprosy.

#### 23. Mahajam-e-til-

Padma kashta	Prunus pudum			4 drs.
Lavang	Eugenia caryophyllata			4 ,,
Darunaj-e-akrabi	Doronicum pardalianches		• •	4
Behaman-e-saphed	Centaurea behen			3 "
Behaman-e-surkha	Salvia Hæmatodes			2 ,,
Tuja	Flacourtia cata phracta		* •	2 ,
Jæphal .	Myristica fragrans			2 ,,
Javantri	Flowers of do	••		2 "
Jatamasi	Valeriana Jatamansi			2 "
Zera-kachura	Curcuma zeodoaria		• • •	2 ,,
Jaranhad	Do. another variety	• •		2 ,,
Pippali	Piper longum	1.4	•	
Pippali mula	Root of chavica roxburghii		• •	2 drs.
Kesara	Croons sativus	• •		11/2 ,,
Ispanda	Peganum Harmala	•	• •	-3 "
Kubab chini	Cubeba officinalis		• •	3 "
Elachi	Elettaria cardomomum.	, .	1	ī "
Kulpha	. Portulaca oleracea		• •	3 ,,
Sugar	. Saccharam	• •		2 ,,
Mix and make confection.	*		•	,,

Ther. use—Said to be useful in dyspensia, congested liver, anorexia, etc.

#### 24. Madhusnuhi Rasayanam-

Tinospora cordifolia.
Boerhavia diffusa.
The three myrabolans.
The three acrids.
Cardamomum.
Cinnamom leaves.
Cuminum cyminum.
Saindhava salt.
I'volvulus paniculatus.
Alpinia chinensis.
Clerodendron serratta,
All these 3 kazhanjies each.

Root of piper nigrum.
Do. of Chavica roxburghii.
Coriandrum sativum.
Pimpinella anisum.
Nigella sativa.
Nardostachys jatamansi.
Aplotaxis auriculata.
Root of plumbago zeylanicum.
Hemidesmus indicus.
Curculigo orchioides.
Withania somnifera.

Smilax chinensis equal to all the above ingredients; add equal quantities of sugar, ghee, and honey.

Dose—

to 1 tola in milk.

Ther. use—Restores loss of appetite and taste; useful in consumption, diabetes, abdominal disorders, skin diseases, nervous debility, etc.

#### 25. Neelini Ghritham-

Convolvulus-Argenicus. The three myrabolans. Alpinia chinensis. Sida cordifolia. Pierorrhiza kurroa. Convolvulus paniculatus. Embelia ribes. Root of solanum jacquini.

Take one palam of each. Make a decoction in 4 measures of water, concentrate it to ½ measure. Strain and add to the clear decoction one measure of ghee and one measure of ourd, also one palam of kallipal, (Milky juice of Euphorbia Tirucalli). Boil till all the watery portion is evaporated and turn into ghritham.

Dose  $\frac{1}{3}$  to 1 tola in starch water twice a day.

Ther. use—Skin diseases, ascites, dropsy, anæmia, enlarged spleen, insanity and dysmenorrhœa.

#### 26. Panchagaviya Ghritham—

Root of cyperus rotundus.
Cardomoms.
Root of plumbago zeylanicum.
Root of evolvulus paniculatus.
Glycyrrhiza glabra.
Curcuma longa.
Root of rubia cordifolia.
Root of stephania hernandifolia.

Acorus calamus. Piper longum.
Picrorrhiza kurroa.
The three myrabolans.
Root of justicia adhatoda.
Vitis vinifera.
Coscinum fenestratum.

The above are the medicines for kalkam and should be boiled in a mixture of the five products of the cow. viz., ghee, milk, curd, urine and the liquid portion of the cow dung.

Dose  $\frac{1}{2}$  to 1 oz.

	Ther. use—(	3ives	strength,	beauty,	destroys	bile	and	poisons,	eares	abdominal
swelling,	pain in the	sheet (	and sterilit	<b>y.</b>						•

	Ther. use—Gives stre	ngth, beauty,	destroys of	ne spa	borsons,	edies	a bdom	TO BY
swelli	ng, pain in the chest and a	ternity.					•	
2	7. Syrupus Hyssopus officii	ralis—	•					
-	Zupha		officinalie	·			2 drs.	
	Takhmi khitmi		officinalis .		• •	••	4 ,,	
	Khubazi		another vari	-	• •	• •	4 ,	
	Jattimadh#	Glyoyr	rhiza glabra	• • •	• •	• •	1} ,	
	Anjir	. Ficus	arica .		• •	• •	5	
	Khaskhas		seeds .		• •		6	
	Anisum		nella anisum	• •	• •	• •	6	
	Gule banafashah	Flower	of viola od	orata	• •	• •	8	
	Raja hansa	m	• • • •		• •	• •	8	
	Kakadasin		uccedanum.		• •	• •	3	
	Kalo drakh	Grape			• •	• •	01. Z	
	Sapisthan Unab		myza nus jujuba .		• •	• •	40	
	Unab	Zazypi	im lalana .		• •	••	os. 80	
	Macerate the whole for	r 12 hours the	boil down	to half	the quen			and
strain				** 141.	and does	w., v.		
GVICALLE	Dose 1 to 1 fluid oun		-					
	Ther. use—Stimulant,		aphoretic an	d emmen	agogue, s	aid to l	be nseft	ıl in
dvspe	psia, flatulence, asthma, ch	ronie bronchiti	s, amenorrho	sa, rheur	natism an	d infla	ensa.	
	8. Syrup Herpestis Monnie		ž.					
•	Syrup prepared from t	he fresh leaves	of Herpestis	Monnie	ra.			
	Dose-1 to 2 drachms							
	Ther. use—Useful in l			nd ment	al derange	mente	, also us	efal
in hos	reences and for improving	voice.	•		•		•	
		Вн₄	BMANS.					
2	9. Abrak Bhasmam (Saha	era Puti) Calcir	ed 1000 time	6 <b>8</b>				
	Dose-2 to 6 grs. to be							
	Ther. use—Useful in 1	hthisis, and de	bility of old	age; giv	ves strong	th to t	he body	<b>'•</b>
8	0. Naga Bhaemam—		-	• • •	·		•	
•	Dose-2 to 12 grs. to	be taken twice	a day with b	utter or	zhee.	•		
	Ther. use—Removes u							,
- 8	1. Thalaka Bhasmam-		· ·	•	••			
•	Dose 1 to 2 grs. with	honey and sus	zar.					
	Ther. use—Useful in			lever, etc				
2	2. Sringa Bhasmam—	. 0	,	, , ,	,			
•	Dose-6 to 12 grs. wit	h milk, ghee o	r honev.					
	Ther. use-Useful in a	onorrhœa.						
2	3. Vanga Bhasmam—	,						
	Dose—2 to 6 grs. to be	taken twice a	day with ho	nev or h	ıtter .			
	Ther. use—Useful in t							
9	4. Yasada Bhasmam—				,,,			•
e	Dose-1 to 3 grains w	ith milk åooos	nt water en	geroeh	Ones			
	Ther. use—Useful in d							
•		-y og og,			420000			
	<del>-</del> .	Си	RNAMS.					
3	5. Bhoonimbadhi churnam-	-		-				
	The chief ingredient	8 are						
	Kirata.	1	- Ophelia ch	iretta.				
	Katuki.		Pierorrhiza	a kurroa.	•			
	Trikatu.		The three	acrids.				
	Musta.		Cyperus ro					
	Indrayama.		Holarrhén					
•	Chitraka.		Plumbago					
	Kutajatwak.		Bark of ho		antidyser	iterica.	•	
	Dose.—20 to 60 grains to		-					
	Ther. use—Said to be bit	ter tonic, intes	tinal tonic, a	ntiperio	lio and s	astrio	stimul	ant =
usefu.	l in dyspepsis, chronic diar	rhœa, fevers, d	ysentery and	WOTIDS.				
_	6. Chaturushana churnam-		-					
				_				
*	(The four heating or Pipali.	ning agents)		,		•		
	Miri.		Piper long Piper nigr			l	All in	
	Cl41		Tihor mgr	иш. 		•	en m	l.

Piper nigrum.
Zingiber officinalis.
Root of chavica roxburghii. Suntha. Pippaili Moola.

 $\mathbf{Dose-10}$  to 60 grains twice a day. Ther. use-Said to be useful in colic and flatulence, also for cough and coryza. 37. Jatiphaladi churnam-Vijaya Canabis sativa. Jatiphala. Myristica Fragrans. Karpura. Camphor. Elettaria cardamomum. Ela. Lavanga. Eugenia Caryophyllata. Chitraka. Plumbago Zeylanica. Bamboo manna.  $\mathbf{V}$ anshlochana. Dose-12 to 24 grains, to be taken with honey twice a day. Ther. use —Sedative, anodyne, and antispasmodic. Useful in asthma, colic, neuralgia, menorrhagia, dysmenorrhoea, spasmodic cough, etc. 38. Katphalads churnam--Katphala. Myrica sapida, Mustaka. Oyperus Rotundus. Karkatshringi. Rhus succeedanea. Equal parts. Alplotaxis auriculata. Kusta 👡 Dose-Half to one dram given with ginger juice and honey. Ther. use-Stimulant, diaphoretic, and astringent, useful in diarrhosa, dysentery, feversasthma and gonorrhœa. 39. Kapithashtaka churnam-Chief ingredients are-Feronia elephantum.  ${f A}$ egle  ${f marmelos}$ . Woodfordia floribunda. Pomegranite. Thr three acrids. Tamarind. 🕳 Dose-10 to 40 grains, to be taken three times a day with water. Ther. use-Astringent, stimulant and stomachic 40. Mudanadivaman-Chief ingredients are-Madanaphala. Randia dumetorum. Calotropis gigantes. Arkamoola. Yasthimadhu. Glycirrhiza glabra. Dose-As an expectorant 5 to 15 grains, as an emetic 20 to 60 grs., to be taken with tepid water. Ther, use-Expectorant, demulcent and emetic. Useful as an expectorant in bronchitisand other chest affections; and as an emetic in colic, headache, orchitis, indigestion, etc. 41. Pulvis smilax officinalis Co. (Anti-rheumatic powder unani)--Tolas. Smilax chinensis 10 Choab chini Piper nigrum ... Pepper Piper longum Pippalli. Hypoxis orchioides Siah Musali Modi Root of chavica rox-burghi Alpinia chinensis Dumperashtum Anacyclus pyrethrum ... ł Akkarakhara Cinnamomum zeylanica 큙 Cinnamon . . Cubeba officinalis ł Kababehini All these must be powdered and mixed. Dose-Half tola to be taken twice a day in cold water. Ther. use—Said to be useful in rheumatism and syphilis and is considered a good blood purifier. 42. Narasımha churnam-Chief ingredients are The three myrabolans. Triphala, The three acrids. Trikatu. Sesamum Indicum. Tila. Semioarpus Anacardium. Bhallataka. Dose-10 to 40 grains, to be taken twice a day with ghee or sugar. Ther. use—Stimulant, tonic, alterative. Useful in sexual debility, neuralgia and

This is also used in syphilis.

III-8 ,

dyspepsia.

```
43. Puehyanuga churnam-
            Chief ingredients are:-
                                                 Cissampelos Pareira.
              Patha.
                                                 Stone of the fruit of engenia jambolans.
              Jambuasthi.
              Amrashthi.
                                                 Mango stone.
                                                 Coleus Aromaticus.
              Ashmabeda.
                                                 Holarrhena antidysenterica (bark of).
              Kutajatwak.
              Lodhra.
                                                Symplocos Bacemosa.
              Bilva peshika.
                                                 Aegle marmelos.
                                                 Woodfordis floribunds (flowers of).
              Dhatakipushpa.
       Dose-20 to 60 grains to be taken twice a day with rice water.
       Ther, use—Alterative, tonic, astringent, diuretic. Useful in leacorrhosa, menorrhagia
and other uterine complaints.
     44. Pancha Kola churnam. Compound powder of five pungents-
                                                Boot of piper longum.
            Pipali.
            Pipali moola.
                                                Root of chavios roxburghii.
           Suntha.
                                                Zingiber officinalis.
            Chavika.
                                                Stem of pepper plant.
           Chitraka.
                                                Plumbago zeylanicum.
       Dose-10 to 30 grains twice a day.
       Ther. use—Said to be useful as a good appetizer and is used in dyspepsia, cough, flatu-
lence and enlarged spleen.
    45. Panch-nimb-churnam-
     A compound powder of the five parts of melia azadirachta. These are:-Leaves, bark,
root, flowers and fruits. All dried in shade, pounded together and used. _
       Lose—5 to 20 grains.
       Ther. use—The compound powder is tonic, and given in convalescence from fever.
    46. Suffu-fai-siah --- ·
           Kababa.
                                                Onbebs officinalis.
           Khas khas.
                                                 Poppy seeds.
           Postai balila.
                                                Myrabolans (beleric).
            Amela.
                                                Fruits of emblic myrabolans.
           Zeera safeed.
                                                White caraway fruit.
    Take equal quantity of each of the above drugs, rosst and powder them finely.
       Dose—5 to 10 grains three times a day.
       Ther. use-Astringent, said to be useful in dysontery.
    47. Shringyadhi churnam-
           Sole ingredients are:-
              Shringi.
                                                 Rhus succedanea.
              Pippali.
                                                Piper longum.
              Vasha.
                                                Aconitum Heterophyllum.
       Dose—1 to 4 grains, to be given three times a day with honey
       Ther. use—Gastric stimulant, astringent, alterative; useful in diarrhosa (infantile)
bronchitis, teething, incontinence of urine.
    48. Suranadhi churnam-
            The ingrediente are :-
              Amorphophallus Campanulatus.
                                                Piper longum.
              Plumbago Zeylanicum.
                                                Jaggery.
              Zingiber officinale.
       Dose— 10 to 30 grains twice a day.
       Ther. use—Said to be useful in piles and dysentery.
     49.—Shadushana churnam. Compound powder of the six acrids-
           Pippali.
                                                 Piper longum.
            Pippali moola.
                                                 Root of chavica roxburghi.
            Suntha.
                                                 Zingiber officinale.
                                                 Stem of pepper plant.
            Chavika.
            Chitraka.
                                                Plumbago zeylanicum.
                                                Piper Nigrum.
            Miri.
       Dose-10 to 30 grains twice or thrice a day.
       Ther. use—Said to be useful as an appetizing agent and in flatulence.
    50.— Vaishvanar churnam
            The chief ingredients are:-
              Saindhava,
                                                 Common sait.
              Ajmoda.
                                                Ptychotis Ajowan.
              Yavanı.
                                                 Uarum copticum.
              Pippali.
                                                Piper longum.
              Shunthi.
                                                 Zingiber officinale.
```

Terminalia chebula.

Haritaka.

Dose-20 to 60 grains twice a day. Ther. use-Gastric stimulant and carminative. 51. Vadavanal churnam-Chief ingredients are-Saindhava. Common salt. Pippalimoola. Piper longum (root). Pippali. Piper longum. Chitraka. Plumbago zeylanica. Shunti Zingiber officinale. Haritaka. Chebulio myrabolans. Dose-10 to 40 grains to be taken twice a day with water. Ther. use—Stimulant, aperient, alterative, expectorant and tonic. DECOCTIONS OR QUATHS. 52. Bharangyadhi Kashyam-Cheruteku. Cleredendron serrata. Thippili. Piper longum. Kasahari. Root of cassia occidentalis. Haridra. Bark of coscinum fenestratum. Root of justicia adhathoda. Vasa. Tinospora cordifolia. Amritham. Zingiber officinale. Nagaram. Dhanya. Coriandrum sativum. Prepare the decoction in the usual way. Dose-1 ounce three times a day. Ther. use—Said to be useful in relieving the fits of asthma. 53 .- Arkadhi --Chief ingredients are-Arka Calotropis Procera. Jiraka. Cuminum Oyminum. Trikatu. The three acrids. Kantakarika. Solanum Xanthocarpum. Shringi. Rhus succedanea. Kushta. Saussurea Leppa. Dose— to 1 ounce to be taken twice a day. Ther. use—Alterative, stimulant and expectorant. Useful in dengue fever, acute bron-· chitis, pneumonia and fevers complicated with chest affection. · 54. Kalingakadi Quath-Ohief ingredients are Indrayava. Holarrhena Antidysenterica. Trichosanthes Dioica. Patola. Katuki. Pierorrhiza kurroa. Dose $-\frac{1}{2}$  to 1 ounce to be taken twice a day. Ther. use—Bitter tonic, anti-periodic. Useful in fevers specially in fevers with liver-Ther. use-Bitter tonic, anti-periodic. • 55. Terminalia Arjuna -Chief ingredient is Arjuna. Terminalia Arjuna. Dose-1 to 2 ounces twice a day. Ther, use - Said to be useful in heart-diseases. 56. Dasamoola Panchakoladhi Kashayam -Dasamoola. The ten roots. The five pungents. l'anchkolam. Thippili. Piper longum. Zingiber officinale. Ginger. Stem of the pepper plant. Root of chavica roxburghii. Chavica. Pippali moola. Root of plumbago zeylanicum. Chitraka. The three myrabolans. Triphale. Dhanti. Baliospermum montanum. Thrivrith. Ipoemea Turpethum. Prepare the desoction in the usual way.

Dose—1 ounce three times a day.

Ther. use—This is very much resorted to for the relief of ascites.

57. Patyadi Qualh-Chief ingredients are -The three myrabolans. Triphala. Kirata Swertia Chirata. Gudoochi. Tinospora cordifolia. Dose-1 to 2 ounces to be taken twice a day. Ther. use—Alterative, bitter tonic and antiperiodic. Said to be useful in dyspepsia and feverishness; and hemicrania. 58. Sahacharadhi Kashayam-Ecbolium linneanum. Karingurinjee. Devadaram. Cedrus deodara. Zingiber officinalia. Chukku. Prepare decoction in the usual way. Dose - 1 ounce three times a day. Ther. use-For all rheumatic and paralytic complaints. It is said that if this decoction is administered along with castor-oil, rheumatic and paralytic patients who are bed ridden, will regain the power of moving about. 59. Shadanga Paniyam— The tubers of cyperus rotundus. Red sandalwood. Root of andropogon Muricatus Each one dranhm. (Usira). Oldeniandia Herbacea (Parpata). Pavonia odorata (Basla). Dry ginger. Water. Two seers. Boil down to one seer. Ther, use .- This decoction is given as a drink for quenching thirst and relieving heat of the body in fevers. 60. Vidarigandhadigana Quath-Chief ingredients are— Desmodium Gangetioum. Shaliparni. Ipomœa Digitata. Vidari. Tribulus Terrestris. Gokshuraka. Shatavari. Asparagus racemosus. Sariva. Hemidesmus Indicus. Boerhavia diffusa. Punarnava. Solanum Indicum. Dose—1 to 2 ounces to be taken twice a day. Ther. use—Bitter tonic, nutritive, expectorant, alterative and diuretic. Said to be useful in fevers and bronchitis. OINTMENTS, LINIMENTS AND LEPAS. 61. Avalgujadi Lepa— Ohief ingredients are-Bawuchi seeds. Psoralia corylifolia. Cassia Tora. Chakramatda seeds. Directions for use-Paste of the powder with lemon juice should be applied on the part affected. Ther. use—Useful in ringworm and eczema; psoriasis and other skin diseases. 62. Kushthads Lepa-Chief ingredients are-Kuehta. Saussurea Lappa. Vidanga. Embelia Ribes. Chakramarda. Cassia Tora. Ther. use-The paste of this powder with lemon juice should be applied on the affected part. Useful in ringworm. 63. Kursh-ai-kuba-Sulphur. Black zeera. Mercury. Psoralia corylifolia. Bavancha. Gile-armani. Bolus armenia rubra.

Take all in equal parts, powder them well and grind in ginger juice, make into tablets

Ther. use -Said to be useful as an external application in ringworm.

#### 64. Dhanwantri Thailam-

Bala.

Milk.

Wheat.

Kolam.

Kulastham (old horse gram).

Dasamoola.

Medha.

Maha medha.

Darco.

Devadarum.

Manjista.

Kakoli.

Ksheera kakoli.

Chandanam.

Nunnari.

Koshtam.

Thagaram

Jeevaka.

Yedavakam. Saindhavam.

Uluva.

Kaumatham.

Vacha,

Agaru.

Punnarnava.

Aswaghandha.

Sathavari.

Ksheera auklam.

Yashthimadu.

Triphala.

Niriasam.

Sathakuppu.

Ulandu.

Cherupyru.

Katupyru.

Yalai arisi. Ecananga tholi.

Samudrapachi.

Sida Cordifolia.

Triticum Vulgare.

The ten roots.

Physalis flexuosa (withania somnifera).

Ichnocarpus frutescens or Hemidesmus

Indicus.

A tree like oak.

Cedrus deodara.

Rubia Cordifolia.

Berries of luvunga scandens.

 $\mathbf{D}_{\mathbf{0}}.$ variety.

Santalinus album.

Hemidesmus indicus.

Aplotaxis auriculata.

Taberna montana.

Tinospora cordifolia.

Carpropogea pruriens.

Saindhava salt. Trigonella foenum-graecum.

Rock exudate.

Acorus calamus.

Aquilaria agallocha. Boehaavia diffusa.

Withania somnifera.

Asparagus racemosus.

Glycyrrhiza glabra. The three myrabolans.

Anethum sows

Black gram.

Green gram.

Phaseolus Adenanthus.

Eugenia cardomomum.

Bark of cinnamomum zeylanicum.

Garcinia xanthochymus.

The quantity of the decoction of side cordifolia must be 6 times the quantity of the oil used; so also milk. The decoction of wheat, ten roots, etc., forms one part.

Dose-4 annas weight to be taken in cummin seed decoction.

Ther. use-For all disorders produced by the derangement of the wind humour, emaciation, weakness; useful in the diseases of generative organs, paralysis and rheumatism.

#### 65. Paradadi Ointment-

The chief ingredient is-

Parada.

Mercury.

Ther, use—Useful in parasitic skin diseases, such as ringworm of the scalp and scabies.

#### 66. Prabhanjana Vimarahana-

Root of sida cordifolia.

Do. asparagus racemosus.

Do. -moringa pterygosperma. Do. citrus medica.

Do. calotropis gigantea.

Bark of pongamia glabra. Root of ricinus communis.

Do. ecbolium linneanum.

Do. withania somnifera.

Do. uraria lagopoides.

The five bigger roots of dasamoola.

Aegle marmelos, colosanthes indica, gmelina arborea, sterospermum suaveolens and premna-

Make a decoction of these; concentrate to } part. Strain the decoction, add gingelly oil, double the quantity of milk and curds, also fermented rice washed water.

For kalkam-add the following:

Taberna montana.

Cedrus deodara.

Cardomom seeds.

Ginger.

Mustard.

Acorus calamus.

Plumbago zeylanicum. Valeriana jatamansi. 🕦

Pinus longifolia.

Pierorchiza kurroa.

Three kalanjhies of each of the above.

Boil with kalkam, strain.

Ther. use-Used internally and externally and as sternututory; cures 80 kinds of disorders produced by the derangement of the wind humour.

III-9

#### PILLS AND TABLETS,

		•	4 41		UD 1757212'				
67. A	keir-ai-Pachie—				,				
					,				Tela
	Tabashir	•	• •	. ]	Bambusa Arundinaces tions).	(Silici	100 a.DO	10 <b>10</b> -	8
	Gula-i-surakh			. 3	Red rose petals (dry)	• •	• •		8
	Tukhmai-huma	<b>.</b>		. 1	Rumez vesicarius	• •	••		11
	Girda-i-samagh	. •	•	]	Rhus coriaria (the thin seeds of samach).	peri	carp of	the	11
	Tukhma-khuria			(	Carum Roxburghi	• •	٠	• •	11
	Gulnari			. 1	Punica granatum	• •	• •	• •	2
	Sumaga-i-arabi	•	• ~ •	. (	dum arabic	• •	• •		11
Powd		enta an	d make	a tab	lets with water about 2	mash	as each		-
Dos	se Une tablet tw	ice a d						•	
The	er. use—ln dysen	tery.							
68. <i>D</i>	ashanga Guggulu						,		
	Chief ingredient	ts are-	_						
	. Trikatu.				The three sorid				
	l'riphala.					bolan			
	Chitrak <b>a.</b> Guggul <b>u</b> .				Plumbago Zeyl Balsamodendro				
					,				
fections.	er. use—Alterativ • • • • Jubbai-xeekhun nate				nt; useful in obesity, i	n Der	YOUS AC	nd rh	euma
	•	``	-	•	•				Drame
	Bazrulbang			` .	. Hyoseyamus niger				4
	Bool	• •		•	1/ L		• •	• •	4
	Afioon .		• •	•	O	• •	• •	4	4
	Oudailoban	• •	• •		btyrax benzoin	• •	• •	• •	3
	Jundai-badaster	• •	• •	• •	Castoreum	• •	• •	• •	8
	Filfilai gird Khakilai sigar	• •	• •	. •r•	Piper nigrum Lesser cardamum	• •	• •	••	8 8
		••	• •	• •	TICORCL OPLURIMENT	• •	• •	• •	0
Make	pills about 1 grai	n each	i <b>.</b>						
- Dos	e—'1 pill, thrice a	day.							
The	r. use-Relieves	the sr	asm c	f br	onchitis, good expectors	nt, al	so relie	<b>785 8</b> 0	netir
n.	•	. *		_		•		_	•
70. H	ubba-i-zes-khun-na	vfa(1	Asthma	pill	s No. 2).				
									Tols
	Garikoon		• •		. Agaricus Albus		• •		Tole 1
	Garikoon Turbuda-i-sufee	 4	• •	• •	. Agaricus Albus Ipomoea Turpethum	••	• •	••	

							7	0/6.
Garikoon		• •		Agaricus Albus				1
Turbuda-i-sufeed				Ipomoea Turpethum	• •		• •	1
Shahama Hunzil	•. •	,		Colocynth pulp		• •	• •	ł
Aslescos	• •				• •	• •		4
Tariafeekhara	• •	• •	• •	Iyarig pills	• •	• •	<b>● ◆</b> ±	1
Muzarooth	• •	•-	<i>•</i> •					ŧ

Prepare 120 pills.

Dose-1 to 2 pills, thrice a day.

Ther. use-Relieves the spasm of asthma.

71. Hubbai-shifa —

Filfilai sufeed. Bachnag. White pepper.
Aconitum ferox.

Saturate in milk for three days.

Every day the milk to be changed. Fresh milk to be added. Grind the above drugs in ginger juice and make pills.

Dose-1 pill, three times a day.

Ther. use—It is said to check the periodical signs and symptoms of elephantiasis, viz., fever and swelling.

72. Hubbai Jawahir—	-
Butchnaka-i-mudabhir	Aconitum ferox 1 tola.
Shangraff	Hydrargyri bisulphuratum (Cinna- 1 "
	bar).
Quranfil	Cloves
Jousbana	Nut of nutmeg (Myristica fragrans). 1 ,,
Bisbasa	Arillus of nutmeg (Myristica 1 ,, officinalis).
Akarkara	Anacyclus pyrethrum 1 "
Filfila Darnaz	Piper longum 1 ,,
,, Gird	Do. Nigrum 1 ,,
Musk	T masha.
Umber	A fragrant exudution 2 mashas.
Murvareed	(Powdered pearls) ½ tola.
Zahar moharrah	Bozoor (Mineral, a variety of silicate of magnesia and iron).
Maizena	Zea maize \frac{1}{4} tola.
Silver leaves	
Kharuba	Amber (picca succinifera) ½ ,,
Aconite must be boiled in fresh removed and then dried.	nilk daily for 5 days, then washed well, its outer coat
Powder with other ingredients an	d make pills about the size of a mustard with ginger
juice.	
Dose-1 pill for infants and chil	ldren and two pills for adults twice a day.
Ther. use—Said to be useful in	all the fevers accompanied by cold, running in the nose
and headache, etc.	
73. Khurs-ai-mulaian	
Gula-i-banufsha	Flowers of viola odorata 4 palams.
Rubbai-soos	Glycyrrhiza glabra 4 drams.
Sachmonia	Scamony 4 mishal.
Katira	Tragacanth 4 drams.
· · · · · · · · · · · · · · · ·	St
Nisbeeta	Starch 4 ,,
Nisbesta	St
Nisbeeta	Starch 4 ,,
Nisbesta	Starch 4 ,, ke tablets of 2 mashas each with (Isbogala) decoction.
Nishesta	Starch 4 ,, ke tablets of 2 mashas each with (Isbogala) decoction.
Nishesta	Starch
Nishesta	Starch
Nisheeta  Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in a Gulai-surakh.  Katira.  Badian.	Starch
Nisheeta  Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in a Gulai-surakh.  Katira.  Badian.  Tabashir.	Starch
Nisbesta	Starch
Nisheeta  Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in a Gulai-surakh.  Katira.  Badian.  Tabashir.	Starch
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in a constant of the consta	Starch
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in a constant of the second of	Starch
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in the T4. Khursai Gull— Gulai-surakh. Katira. Badian. Tabashir. Aslasoos. Magvai-tikhmai-kaddu. Magzai Tukhnai-Khiar.  Take all the ingredients of the atmashas each.  Dose—1 khurus twice a day.	sonstipation.  Red rose petals. Tragacanth. Anisum sowa. Bambusa arundinacea (Silicious concretion) Glycyrrhiza glabra. Pumpkin seeds. Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 13
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in a constant of the second of	Starch
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in a constant of the second of	Red rose petals. Tragacanth. Anisum sowa. Bambusa arundinacea (Silicious concretion) Glycyrrhiza glabra. Pumpkin seeds. Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 13  sermittent fevers.
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in the T4. Khursai Gull— Gulai-surakh. Katira. Badian. Tabashir. Aslasoos. Magvai-tikhmai-kaddu. Magzai Tukhnai-Khiar.  Take all the ingredients of the sumashas each.  Dose—1 khurus twice a day. Ther. use—Very useful in all interesting to the sumashas each.  The chief ingredient is sulphate of Dose—1 to 5 tablets of 1 grain each.	ke tablets of 2 mashas each with (Isbogala) decoction.  Red rose petals. Tragacanth. Anisum sowa. Bambusa arundinacea (Silicious concretion) Glycyrrhiza glabra. Pumpkin seeds. Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 11  ermittent fevers.  iron. each to be taken twice a day after meals.
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in a control of the said of the	ke tablets of 2 mashas each with (Isbogala) decoction.  Red rose petals. Tragacanth. Anisum sowa. Bambusa arundinacea (Silicious concretion) Glycyrrhiza glabra. Pumpkin seeds. Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 11  ermittent fevers.  iron. each to be taken twice a day after meals.
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Gulai-surakh.  Katira.  Badian.  Tabashir.  Aslasoos.  Magvai-tikhmai-kaddu.  Magzai Tukhnai-Khiar.  Take all the ingredients of the same as a seach.  Dose—1 khurus twice a day.  Ther. use—Very useful in all interest to the the tablets—  The chief ingredient is sulphate of Dose—1 to 5 tablets of 1 grain of Ther. use—Tonic and hæmatinic T6. Pakshavadha Gugulu—	ke tablets of 2 mashas each with (Isbogala) decoction.  Red rose petals. Tragacanth. Anisum sowa. Bambusa arundinacea (Silicious concretion) Glycyrrhiza glabra. Pumpkin seeds. Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 11  ermittent fevers.  iron. each to be taken twice a day after meals.
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Gulai-surakh.  Katira.  Badian.  Tabletir.  Aslasoos.  Magvai-tikhmai-kaddu.  Magzai Tukhnai-Khiar.  Take all the ingredients of the semashas each.  Dose—1 khurus twice a day.  Ther. use—Very useful in all interpretation of the the tablet.  The chief ingredient is sulphate of Dose—1 to 5 tablets of 1 grain of Ther. use—Tonic and hæmatinic Ther. use—Tonic and hæmatinic Therefore ingredients are—  Chief ingredients are—	ke tablets of 2 mashas each with (Isbogala) decoction.  Red rose petals. Tragacanth. Anisum sowa. Bambusa arundinacea (Silicious concretion) Glycyrrhiza glabra. Pumpkin seeds. Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 13  sermittent fevers.  iron. each to be taken twice a day after meals.
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Gulai-surakh.  Katira.  Badian.  Tabashir.  Aslasoos.  Magvai-tikhmai-kaddu.  Magzai Tukhnai-Khiar.  Take all the ingredients of the samashas each.  Dose—1 khurus twice a day.  Ther. use—Very useful in all interpretation of the the tablets—  The chief ingredient is sulphate of Dose—1 to 5 tablets of 1 grain of Ther. use—Tonic and hæmatinic To. Pakshavadha Gugulu—  Chief ingredients are—Gugulu.	ke tablets of 2 mashas each with (Isbogala) decoction.  Red rose petals. Tragacanth. Anisum sowa. Bambusa arundinacea (Silicious concretion) Glycyrrhiza glabra. Pumpkin seeds. Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 13  termittent fevers.  iron.  aach to be taken twice a day after meals.  Balsamodendron mukul.
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Gulai-surakh.  Katira.  Badian.  Tabashir.  Aslasoos.  Magvai-tikhmai-kaddu.  Magzai Tukhnai-Khiar.  Take all the ingredients of the semashas each.  Dose—1 khurus twice a day.  Ther. use—Very useful in all interpretation of the the temperature of the temperature.  The chief ingredient is sulphate of the Ther. use—Tonic and hæmatinic the Takshavadha Gugulu—  Chief ingredients are—Gugulu.  Triphala.	ke tablets of 2 mashas each with (Isbogala) decoction.  Red rose petals. Tragacanth. Anisum sowa. Bambusa arundinacea (Silicious concretion) Glycyrrhiza glabra. Pumpkin seeds. Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 11  ermittent fevers.  iron. each to be taken twice a day after meals.  Balsamodendron mukul. The three myrabolans.
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Gulai-surakh.  Katira.  Badian.  Tabletir.  Aslasoos.  Magvai-tikhmai-kaddu.  Magzai Tukhnai-Khiar.  Take all the ingredients of the semashas each.  Dose—1 khurus twice a day.  Ther. use—Very useful in all interpretation of the the tablet.  The chief ingredient is sulphate of Dose—1 to 5 tablets of 1 grain of Ther. use—Tonic and hæmatinic Ther. use—Tonic and hæmatinic Therefore, and the Tablet.  Chief ingredients are—Gugulu.  Triphala.  Yavani.	Red rose petals. Tragacanth. Anisum sowa. Bambusa arundinacea (Silicious concretion) Glycyrrhiza glabra. Pumpkin seeds. Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 11  ermittent fevers.  Balsamodendron mukul. The three myrabolans. Carum coptioum.
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Gulai-surakh.  Katira.  Badian.  Tabashir.  Aslasoos.  Magvai-tikhmai-kaddu.  Magzai Tukhnai-Khiar.  Take all the ingredients of the semashas each.  Dose—1 khurus twice a day.  Ther. use—Very useful in all interpretation of the the temperature of the temperature.  The chief ingredient is sulphate of the Ther. use—Tonic and hæmatinic the Takshavadha Gugulu—  Chief ingredients are—Gugulu.  Triphala.	Starch
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tablet.  Gulai-surakh.  Katira.  Badian.  Tabashir.  Aslasoos.  Magvai-tikhmai-kaddu.  Magzai Tukhnai-Khiar.  Take all the ingredients of the semashas each.  Dose—1 khurus twice a day.  Ther. use—Very useful in all interpretation of the the temperature of the temperature.  The chief ingredient is sulphate of Dose—1 to 5 tablets of 1 grain of Ther. use—Tonic and hæmatinic To. Pakshavadha Gugulu—  Chief ingredients are—Gugulu.  Triphala.  Yavani.  Sarshapa.	Red rose petals.  Red rose petals.  Tragacanth.  Anisum sowa.  Bambusa arundinacea (Silicious concretion)  Glycyrrhiza glabra.  Pumpkin seeds.  Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 11  ermittent fevers.  iron.  Balsamodendron mukul.  The three myrabolans.  Carum copticum.  Brassica campestris.  Cissampelos pareira.  Plumbago zeylanicum.
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Tabachir.  Gulai-surakh.  Katira.  Badian.  Tabachir.  Aslasoos.  Magvai-tikhmai-kaddu.  Magzai Tukhuai-Khiar.  Take all the ingredients of the semashas each.  Dose—1 khurus twice a day.  Ther. use—Very useful in all interpretation of the semashas each.  The chief ingredient is sulphate of Dose—1 to 5 tablets of 1 grain of Ther. use—Tonic and hæmatinic Ther. use—Tonic and hæmatinic Therefore, and the Tabachies are—Gugulu.  Triphala.  Yavani.  Sarshapa.  Patha.  Chitraka  Hindu.	Red rose petals.  Tragacanth. Anisum sowa. Bambusa arundinacea (Silicious concretion) Glycyrrhiza glabra. Pumpkin seeds. Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 11  ermittent fevers.  Balsamodendron mukul. The three myrabolans. Carum copticum. Brassica campestris. Cissampelos pareira. Plumbago zeylanicum. Asafœtida.
Powder all the ingredients and main Dose.—One tablet.  Ther. use—Said to be useful in the Ther. use—Said to be useful in the Ther. use—Said to be useful in the Ther. use—Said to be useful in the Ther. Use—Said to be useful in the Tabashir.  Aslasoos.  Magvai-tikhmai-kaddu.  Magzai Tukhnai-Khiar.  Take all the ingredients of the semashas each.  Dose—1 khurus twice a day.  Ther. use—Very useful in all into Ther. use—Very useful in all into Ther. use—Tonic and hæmatinic Ther.	Red rose petals.  Red rose petals.  Tragacanth.  Anisum sowa.  Bambusa arundinacea (Silicious concretion)  Glycyrrhiza glabra.  Pumpkin seeds.  Gucumis utilissimus.  same weight, powder them well and make tablets of 11  ermittent fevers.  iron.  Balsamodendron mukul.  The three myrabolans.  Carum copticum.  Brassica campestris.  Cissampelos pareira.  Plumbago zeylanicum.

Make into pills of 6 grains each.

Doss-1 to 4 pills to be taken three times a day.

Ther. use-Alterative, tonio; useful in paraplegia, hemiplegia and other paralyticaffections.

77. Banjivani pills-

Chief ingredients are-Triphala. Shunti.

Pippali. Bhallataka.

Aconite.

Vacha.

The three myrabolans. Zingiber officinalia. Piper longum.

Semicarpus anacardium.

Aconitum ferox. Acorus calamus.

Make pills of 1 grain each.

Dose-1 to 4 pills, three times a day.

Ther. use-Sedative and gastric stimulant; useful in indigestion, chronic diarrhose, cholera.

78. Trikatuadi Gutika-

Chief ingredients are-Lohah bhasmam.

'l rikatu. Triphala.

Chitraka. Musta. Vidanga.

Calcined iron. The three acrids.

Do. myrabolans.

Plumbago zeylanica. Cyperus rotundus.

Embelia ribes.

Dose-1 to 4 to be taken after meals with milk

Ther. use-Tonic, alterative; useful in scrofula, phthisis, anæmia, dropsy, spermatorrhœa, diabetes, general debility, sexual debility.

#### RASAS,

79. Arshakutara Rasa-

Kajjali.

Tamra bhasma. Loha

Trikatu. Surana.

Yavakshara.

Cinnabar.

Calcined copper.

iron.

The three scrids.

Amorphallus campanulatus.

Carbonate of potash.

Dose-1 to 4 pills, three times a day.

Ther. use—Alterative, tonic, laxative; useful in piles; gives tone to the body and keeps the bowels free.

80. Gandamalakandan Rasa-

Chief ingredients are-

Kajjalį.

Tamra bhasmam.

Loha bhasma.

Kanchanar bark.

Guggulu.

Cinnabar.

Calcined copper.

Do iron.

Bauhinia variegata.

Balsamodendron mukul.

Dose-3 to 12 pills, twice a day.

Ther. use--Alterative, tonic, hæmatinic; useful in scrofulous affections; improves general health.

81. Grahani Vajra Kapta Rasa-

Dose—1 to 4 pills, three times a day with whey.

Ther. use—Antacid, alterative; useful in hyperacidity and relieves pain, discomfort and distention of the bowels.

82. Kalakoota Rasa-

Chief ingredients are

Aconite.

Kajjali.

Tamra bhasma.

Manoshila.

Haratal.

Chitrak. Triphala. Aconitum ferox.

Cinnabar.

Calcined copper.

Realgar.

Orpiment.

Plumbago zeylanicum.

The three myrabolans.

Dose-1 to 3 pills, 3 times a day with betel leaves.

Ther. use—Useful in fevers with mental derangement; in high fever, it reduces the temperature, and when given during paroxyem, it acts as an antiperiodic.

83. Lakshminarayan Rasa—	
Chief ingredients are—	
Abhrak bhasma.	Calcined tale.
Rasasindura.	Mercuric oxide (red).
Vatsanabhi.	Aconitum ferox.
Kutuku Katajatwiak.	Pierorrhiza kurroa.
	Holarrhena antidysenterica (bark of).
Dose—1 to 3 pills, every three hours, Ther. use—Anodyne, antipyretic and	during fevers. d disphoretic; useful in convulsions, hemicranis
and neuralgia.	
84. Lokanatha Rasa—	
Chief ingredients are— .	24 111
Kajjali. Abhrak bhasma.	Mercury sulphide. Calcined talo.
Loha bhasma.	iron.
Tamra bhasma.	, copper.
Dose—I to 4 pills, to be taken three t	imes a day with honey.
. Ther. use—Useful in diseases of the li	ver and in dropsy and jaundice.
85. Mehamudgara Rasa—	
Chief ingredients are—	Coloined in-
Loha bhasmam. Rasanjana.	Calcined iron.  Extract of Berberis aristata.
Darvi	Berberis aristata.
Gokshura.	Tribulus terrestris.
Bilva.	Aegle marmelos.
Guggula,	Balasamodendron mukul.
Dose—1 to 4 pills, to be taken twice a Ther. use—Tonic, antiperiodic, and disorders of the urinary tract.	day after meals. alterative; useful in spermatorrhœa and other
86. Mahamriganka Rasa—	
Chief ingredients are— Calcined gold.	1 part.
Red oxide of mercury	2 parts.
Calcined pearls	<b>o</b> -
_ <b>-</b>	•
Sulphur	4 , .
Swarnamakshika (Iron pyrites)	
Calcined silver	6 »
Calcined coral	· · · · · · 7 "
Caloined borax	2 ,
After having it dried in strong sunshine, inse ratus called Lavana Yantra for 12 hours. We the roasted ball and pound well into fine power Dose—2 grains to be mixed in honey a	•
87. Maha vaatha vidhwamsi Rasa— Mercury.	Hayya bhasmam.
Rajitha bhasmam.	Yemakshikam.
Abraka.	Loha bhasmam.
Kantha.	Pearl bhasmam.
Lead.	Mukthi bhasmam.
Tin bhasmam. Thalakam.	Gowri bhasmam. Shanka bhasmam.
Manoshila.	Duanks phasmam.
	f Kodukalli laavas far one day in Vanishimaal
one day, and heat in valuka yantram.	of Kodukalli leaves for one day, in Yerukkumpal to the sublimate and grind in lime juice and also
Dose—2 grains to be mixed with hone	y and given twice a day. ins, abdominal dropsy, anorexia and asthma.
88. Panchamrit Parpati— Dose—2 to 8 grains, to be taken twice	
Ther. use—Most efficacious medicine f	or sprue and shronic diarrhosa.

III-10

38 89. Pradararipoo Rasa Chief ingredients are Oinnabar. Kajali. Naga bhasma-Calcined tin. Extract of Berberis aristate. Rasanjana. Symplocos racemosa. Dose-1 to 4 pills, three times a day with rice water. Ther. use-Tonic, astringent and alterative; useful in lencorrhosa and in chronicdiarrhose. 90. Panchabana Rasa-The ingredients of Panchabana Rasa are mercury and sulphur, made into kajjali and pounded successively in the juice of the fruits of Phyllanthus Emblica, of grapes, of liquorice, and of date for one day each. Dose—2 graius. Ther. nee In general debility and in nervous exhaustion. 91. Ratnagiri Rasa-Chief ingredients are-Mercury part. Sulphur " Copper Mica .. ,, Gold .. Iron .. Vaikranta Grind with the juice of Bhringaraja (Verbesina calandulacea); make like parpati by heating. Reduce it to powder; the powder is macerated, three times, in the expressed juice or decoction of the following one after another, viz.—Moringa pterygosperma, justicia adhatoda, vitex negundo, Acorus Calamus, the roots of Plumbago Zeylanica, Verbesina Calanduleea, Bhakadamba (Sphœranthus Hirtus), Solanum Xanthocarpum, Tinospra cordifolia, Sesbania aculeata, the flowers of Sesbania grandiflora, Gratiola moniera, Agathotes cheroyta, and also perfoliata. After this, enclose it in a crucible and heat in sand bath. Dose -2 to 6 grains to be taken every three hours with dhanyak (Coriander) water until fever aubsides. Ther. use—Alterative, diaphoretic; useful in fevers. As the preparation does not contain aconite, it can safely be given where aconite is contra indicated. 92. Rasa Ruja Rasam-Chief ingredients are-Rasasindura (Mercuric oxide) 8 tolas. 2 1 Gold Pound these together in the expressed juice of Alce Indica, and add iron, silver, tin, physalis flexuosa, cloves, nutmeg flowers, and Kshirakakoli each half a tola. Pound all these again in the expressed juice of Solanum nigrum, and prepare pills. Dose-2 grains. Ther use—Said to be useful in all fevers. 93. Shwasa Chinthamani Rasa— Chief ingredients are-Loha bhasma. Calcined iron. Gandhaka. Sulphur. Abhrak bhasma. Calcined talo. Kajjali. Mercury sulphide. Makshika. Iron pyrites. Mukta. Pearl. Suvarna bhasmam. Calcined gold.

Dose-1 to 4 pills, to be taken three times a day.

Ther. use—Alterative, tonic; useful in cough, asthma, phthisis, anæmis, chlorosis, general debility, etc.

94. Vishva Tap Haran Rasa-The chief ingredients are Kajjali. Tamra bhasma.

Nux vomica: Croton seeds.

Mercurio sulphide. Calcined copper.

Dose--1 to 4 pills with water when desired.

Ther. use-Purgative, diapheretic and stimulant useful in chronic constipation, feverand chronic paralytic affections.

95. Vaiha Rakshasam-Copper sulphate: Yemak-shikham. Kantha bhasmam. Naga " Swarna Gowri bhasmam. 33 Silver Shankha bhasmam, Rasa -Burnt borax. ,, Mercurio sulphate, Abrak Aconite bhasmam. Haritharam. Karpade Manoshila. Croton. Meroury.

Grind all these in ginger juice and heat in valuka yantram for three hours.

Dose—2 grains mixed with honey and given twice a day. Ther. use—Paralysis, rheumatism, and malarial fever.

96. Vatha vidhwamsi Rasa-

Mercury, sulphur, tin bhasmam, copper bhasmam and iron bhasmam. Piper longum, Zingiber officinale, pepper, abrak bhasmam. All in equal parts. Aconite 11 parts.

Rub one day in each of the following juices :-

- Plumbago juice.
   Vella Khandankathri juice.
- 3. Chundakaya juice.
- Vavilli juice.
   Juice of the root of Datura stramonium.
- 6. Juice of Calatropis gigantea.
- 7. Ginger juice.
- 8. Lime juice.

Make pills to the size of one gundumani.

Dose-2 grains to be mixed in honey and given twice a day.

Ther. use—Useful in all rheumatic pains, abdominal dropsy, anorexia and asthma.

# APPENDIX IV. Index and summary of the notes of the medicines investigated.

	Number and names of the drugs.	Notes of drugs.	Where obtained.	Discasse used in.	Total number of enem treated.	Remarks on results.
	Single drugs.	No.			]	
1.	Anamirta coculus	1	Local	Ringworm	91	Useful in squite enses, not useful in obronio enses,
4.	Alstonia scholaris	3	Do	Malerial fevere	35	Acts as a mild anti- malarial.
	Aegle marmelos (Bael)	8	B.C. Works, Calcutta.	ahronio enteritis.	16	Very useful.
	Alpinia chinensis	5	Local	Bronchitis (neute and chronic).	1	Beneficial.
	Agathi grandiflora ?. Aristolochia bracteeta	6	Do	Ocnetipation	25	Not useful. Efficacions.
7.	Aristolochia Indica	7	Do	Malarial fevers	4	Unsatisfactory.
	Amoora rohitaka Andropogon muricatus	8	Do	Enlarged liver and spleen.	7 5	Do. Upstul
	Andropogon muricatus	10	Do	Chronic rheumatism	7	Unsatisfactory.
	Althae officinalia	11	Do	Bronchitis and bronchial caterrh.		Uselem,
12.	Boerhaavia diffusa	12	Do	Chronic Bright's disease with general dropsy.	9	Acts as a good discretic.
	Bryonia scabrella	18	Do	Bronchitis and asthma	4	Action slow and uneatis- factory.
14.	Corallocarpus spigosa .	14	Do	Chronio enteritis and dysentery.	5	Beneficial.
	Cassia occidentalis	15 16	Do	Constination	12	Useful,
	Cassia sophera	17	Do	Acute bronchitie	18	Gives relief.   Acts as a mild purgative
	Cassia fistula	18	Do.	Do.	18	Pargative.
-	Chirata	19 20	Do	Melarial and other fevers.	16	Beneficial.
	Chitorea ternatea Chavica rozburghi or long	20 21	Do	Constipation	15 10	Acts as a laxative. Beneficial.
	pepper. Casalpinia sappan (sappan	22	Do	chitis. Dysentery and diarrhoes.		Gives relief.
	wood). Coccinia Indica	23	Do	Bronchial catarrh and	8	Useless,
	Cordia myxa	24	Do	bronchitie. Bronchitie		Do.
25.	Cassia alata (ringworm ahrub).	25	Do	Ringworm of the body	81	Rifficacione in acute cases in chronic cases no useful.
	Emblio myrabolaus ,	26 27	Do	Bronchitis	6	Gives relief.
	Euphorbia neriifolia Eurycoma longifolia	28	Do.	Malarial fevers	12	Do. Unefui.
29.	Erythrina Indica	29	1/0.	A cute dysentery	5	Not useful.
80.	Eugenia jambolans	80 31	De	Dytentery	10	Gives relief.
51. 32.	Fumaria parviflora Hemidesmus Indious	82	Do.	Debility after fevers and	11 8	Useless. Efficacious in debility
	•			chronic rheumatism.		In chronic rheumation not useful.
	Holarrhens-antidysenterica. Hyssopus officinalis	38 84	Do	Asthma and chronic bron-	20 32	Very efficacious. Beneficial.
85.	Indigofera aspalathoides	35	Do	chitis. Secondary syphilis and psoriasis.	6	Useless.
86.	Luffa amara	86	Do	Asthma	12	Gives relief.
37.	Michelia champaca	37	Do,	Chronic gastritis	16	Ureful
•	Mesua ferrea	38	Do	Dysontery	24	Mild cases cured, severe coses not useful.
•	Melia szadirachta	39	Do	Chronic skin diseases (i.ch), boils and sezema.	. 6	Gives resief.
	Mallotus philippensis	40	Lo.	Round worms and thread worms.	25	Efficacions.
	Malva sylvestris	41	Do	Bronchiel catarrh and bronchitis.	7	Unelsan,
	Melia azadarach	42	Do,	Dyspepsia and malarial fever.	19	An efficient bitter tonic but no malarial pro- perty.
	Nelumbium speciesum Oldenlandis herbacese	48	Do	Dysentery	9	Efficacions.  Malarial fevers not satisfactory; jaundies
4.5	Oldenlandia umbellatá	45	Do	Bronchitis and asthus	· 28	cured. Bronchitis useful. Asthma gives relief.
	Odina wodier	46	Do	Diarrhose and dysentery,	28	Useless.
	Pietia stratiotes	47	Do	Chronic skin disease	6	Gives relief.
	Psoralia corylifolia Pivus deodara	48	Do.	Ringworm	13	Beneficial. Useless.
50.	Plantago ispaghula	50	Do	Specific arethritis	1 4	Useful,
51.	Rhus sucordanea	51	Do	Infantile diarrhoes and dysentery.	18	Beneficial,
52.	Saraca Indica	52	Do	Puerperal diseases and menorrhagia,	12	De, ≰

# Index and summary of the notes of the medicines investigated—conf.

· ]	Number and names of the drugs.	Notes of drugs.	Where obtained.	Diseases used in.	Total number of cases treated.	Remark on results.
	Single druge—cont.	No.			.*	
<b>63.</b> 1	Soindapens pertuas	53	Local	Asthma	4	Acts as an expectoren no - action on th
	Smilax chinensis	54	Do. ,, ,	Chronic and subscute	` 8	asthmatic spasm. Unsatisfactory.
55. I	Soymida febrifuge Sphæranthus hirtus	55 56	Do. Do.	Malarial tevers	24 1	Beneficial C
<b>5</b> 7. I	Bolanum ferox	67	Do	Fevers	6	Do.
58	Solanum trilobatum or tri- foleatum.	58	Do	Acute and chronic bron-	- ♣.	Useful.
<b>5</b> 9.	Solanum Indicum	59	Do	Bronchitis attended with	11	Useless.
60.	Solanum jacquini	- 60	Do	Asthma and bronchitis	.6	Do.
61.	Terminalia arjuna	61	Do.	Dropsy arising from heart troubles, and valvular diseases of the heart.	15	Not useful.
	Tinospora cordifolia.	62 68	Do	Malarial fevers	25 7	Action alow. / Acts as a divretic in
.08.	Tephrosis purpures			dropsy.		inild degree.
<b>64.</b> '	Tylophora _astfimatica (country ipecac).	64	Do	Dysentery, asthma and bronchitis.	13	Beneficial.
65.	Tragia cannabina Vernonia anthelmintica	- 65 66	Do	Bronebitis	18 148	Useful. Satisfactory.
·00.		00	100	Kound worms	'**	Davidadou y.
,	Arichtae.	ļ			<u>.</u>	<b>.</b>
1.	Abhaya arishtam	1  -	Arya- Vydyasala,	Atonio dyspepsis and con- stipation	11	Slightly useful.
3.	Pippali arishta	3	Kotekkal. Zandu Pharmacy,	Bronchitis and astbms	4.	Gives relief.
	Aravar.		Bombay.		ļ	1
	Kanaka asava Kumara asava	3 4	Do. Do.	Asthma	20 12	Beneficial Do:
	lvalehae, Grithame, Syrupe					
	and confections.					
•	Asoka gritham		Do.	Menorrhagia and leu- corrhœa.	5	Beneficial.
	Annos-daroo	6 7	Local Arva-	1) yapapsia Chronic bronchitia associ-		Useful. Beneficial.
•••	78001) = 1mm1 mm= 11 , 11	• • -	. Vydyasala,	ated with sethma and		
8.	Confection Dhaiphal	8	Kotakka).	emphysema.  Dysentery	21	Satisfactory.
9.	Dhatravavaleba	. 9	Zandu Pharmacy, Bombay.	Chronic broughitis	8	Gives relief.
	Dava-ul-musk	10	Local	Neurasthenia	1	Useful.
11.	Gulguluthikthakam	11	Arya- Vydyssala, Kotakkal.	Chronic paoriasis	<b>\$</b> '	Do.
	Javarish-ai-amila	12	Local	Stomatitie, gastritis and atonio dyspepsis.	~ <b>6</b>	Gives relief.
	Javarish-ai-sulamani Javarish-ai-thurush	18 14	Do.	A tonic dyspepsia Chronic gastritis and in	4 5	Do. Useful
15.	Kantakari avaleha	15	Zanda Pharmaoy,	atonio dyspapsia. Asthma and bronchitis	12	Beneficial.
16.	Khamair.ai-abrashim ;	. 16	Bombay. Local	Nervous palpitation of	. 9	Useful.
17.	Laboobai sagheer	17	Do	the heart Neuraethenia	6	Useless.
18.	Mamsa sarpishi	/ 18	Arya- Vydyasala,	Epilepsy	3	Do.
19.	Majoonai mussafi	19	Kotakkal. Local	Habitual constipation and	6	Uselesz.
	Majoonai sual	2ő.	Do	skin diseases.  Bronchial catarrh and	9	Useful.
	Majoonai-malarial fever	21	_Do	mild cases of bronchitie. Malarial fevers	18	Useless.
	Muhatiktha ghritham	32	Zandu Pharmacy,	Uhronio skin diseases	10	Useful.
23	Mahjum-e-tel	28	Bombay.	Peinful dyspepsis	24	Unsatisfactory.
	Madhumuhi rasayanam	24	Arya-	Chronic psoriesis	. 9	Cseful.
			Vydyssala Kotakkal	1	1	-

## Index and summary of the notes of the medicines investigated—cost.

Number and names of the adrags.	Notes of drugs.	Where obtained.	Diseases used in-	Total number of cases treated.	Bomarks on results.
Avaishes, Grithams, Syrwps and confections—cont.	No.		<u> </u>	<u>'                                    </u>	
5. Neelini gritham	26	Arya- Vydyamia, Kotakkal	Dysmenorrhosa	•	Unsatisfactory.
86. Panohagaviya Ghrithau 17. Syrapus-Ryssopus officinalis.	26 27	Do. Local	Epilepsy  Dyspepsia chronic bron- chitis, asthma and ame-	61	Not useful. Useful. In amenes rhom necless.
88. Syrup Brahmi	28	B.C. Works, Calentta.	Bpilepsy		Useful.
Bhasmams.  19. Abrak bhasmam (Uslomed 1000 times)	29	Zandu Pharmacy, Bombay.	Diabetes mellitus	9	Useful.
30. Naga bhasmam 31. Thalaka bhasmam	80 81	Do. Arya- V ydyseala,	Asthma Broughitis attended with fever.	19 88	Beneficial,
32. Sringa bhasuam	. 82 . 88 84	Rotakkal. Do. Do. Do.	Specific urethritis	95 9 6	Not useful. Useful. Gives relief.
35. Bhoonimbadi churnam	35	Zandu Pharmacy, Bombay.	Chronie diarrhose, dysen- tery and chronie gastritis.	93	Useful but the setion is alow.
36. Chaturushana ohurnam	38 37	Do.	Flatuleuce and intestinal colic. Asthma, lumbago and	91 91	Useful. Beneficial.
38. Katphaladhi churnam 39. Kappithashtaka churnam	88 39	Local Zandn Pharmacy	menorrhagia. Dysentery	8	Useful. Do.
9. Madanadhivaman	10	Bombay. Do.	Acute cases of bronchitis and asthma.	66	Efficacious.
11. Compound powder of smi- lax chinensis	41 42	Local	Rheumatism chronic Atonic dyspepsia and	5	Not useful. Gives relief.
8. Pushyanuga churnam *	48	Pharmacy, Bombay. Do.	myalgia. Menorrhagia and leucor-	18	Do.
4. Panchakola churnam	44	Local	rhosa. Atonie dyspepsia, bronchial caterrb and bronchitis.	12	Do.
6. Panchanimba churnam	46	Do	Convalescence after malarial fevers.  Acute dysentery	75 18	Beneficial.  Efficacions.
7. Shringyadhi churnam	47	Zandu Pharmacy, Bombay.	Infants suffering from diafrhoss and bronchial troubles.	84	Beneficial.
18. Suranadhi churnam	48	Arya- Vydynsala, Kotakkal.		6	Useless.
19. Shadushana ohurnam	49	Local .,	Flatulence and intestinal colic, bronchist and masal catarrh.	8	Useful. Beneficial.
51. Vadavanal chumam	50 51	Zandu Pharmacy, Bombay. Do.	with sructuations.	16	Useful.
Desoctions or quaths.	52	Local	Asthma	18	Gave relief.
56. Calatropis gigantea (C.D.)	58	Zandu Pharmacy, Bombsy.	Bronchitis and influenza.	20	Efficacious.
54. Kalingakadi (U.D.)	54	Zandu Pharmacy, Bombsy	Malarial fever	19	Not useful.
66. Terminalia Arjuna	56 56	Do.	Valvular diseases of the heart. Ascites with cirrhesis of	10	Do. Ceeful.
kashayam. 57. Pathyadhi quath	57	Vydyasela, Kotakkal. Zandu	the river.  Convalescence after fever	15	Do.
58. Sahacharadki kashayazı	58	Pharmacy, Bombay. Arya- Vydyasala,	and hemicrania.  Chronic rhenmatism	•	Unsatisfactory.
		Kotakkal.			•

# Index and summary of the notes of the medicines investigated-cont.

Number and names of the drugs.	Notes of drugs.	Where obtained.	Diseases used in.	Total number of cases treated.	Remarks on results.
Descritions or quaths-cont.	No.				\ \ \
9. Shadanga panayam 9. Vidarigandhadigana quath	59 60	Local Zandu Pharmacy, Bombay.	Fevers Influensa and bronobitis	7 7	Beneficial.
Ointments, liniments or legas.			·		•• .
l. Avalgujadi lepa	61	Zandu Pharmacy, Bombay,	Ringworm	••	Useful.
2. Kusthadi lepa 8. Kursh-ai-kuba ,	62 68	Do. Local	Do	3 6	Useful. Do.
4. Dhanwantri thailam (21 times and 101 times boiled).	64	Arya- Vydyasala, Kotakkal.	Rhenmatism and neural- gia.	4	Useful in neuralgia useless in rheuma tiem.
5. Paradadi ointment' :	<b>65</b>	Zandu Pharmacy, Bombay.	Ringworm of the scalp	20	Useful.
6. Prabhanjana vimardhana	66	Arya- Vydyasala, Kotakkal.	Scietics and neuritie	4	Gives relief.
Pille.	•	] ,	,		,
7. Khursai-aksirai-paohis 8. Dashanga guggulu	67 68	Local	Acute dysentery and mucous enteritis. Chronic rheumatism	5 2	Useful. Not useful.
9. Hubbai-jee-khun-nafas	69	Pherenacy, Bombay, Local	Asthma	6	Gives relief.
(Asthma pills No. 1).  O. Hubbai-jeekhun-nafas (Asthma pills No. 2).	70	Do	Do	6	Useful.
1. Hubbai-shafa	71 72	Do.	Filarial fever Catarrh and inflammation	8 18	Do. Very beneficial.
			of the mucous membrane of air passages attended with fever.		
3. Khurs-ai-mulaian 4. Khurs-ai-gull 5. Kasis tablets	73 74 75	Do. Do. Zandu Pharmacy,	Constipation Intermittent fever Amenorrhosa	72 10 18	Useful. Useful.
6. Pakshavadha gugulu 7. Sanjivini pills	78	Bombay. Do. Do.	Hemiplegia Indigestion and chronic	2 5	Not useful. Useful.
8. Trikatukadhi gutika	78`	Do.	diarrhœa. Tubercular phthisis	2	Slightly useful.
Rasas.				,	
9. Arshakutara rasa	<b>79</b>	Zandu Pharmacy, Bombay.	Bleeding piles		Acts as a gentle laxe tive, had no effect of the bleeding.
0. Gandamalakandan rasa	80	Do.	Tubercular glands	13	Not useful.
1. Grahani vajra kapat rasa 2. Kalkoota rasa	81 82	Do. Do.	Chronic enteritie	11 2	Gives relief. Useful.
3. Lazminarayana rasa 4. Lokanatha rasa	-83 -84	Do.	Hemicrania and other forms of neuralgia.  Dropey, as a result of	82 4	Do. Gives relief.
5 35-1		· .	dilatation of the heart.	13	Useful.
Mehamudgara rasa     Maha Mriganka rasa     Maha vathavidhwamsi rasa	-86 -87	Loorl Do	Phthisis	13 13	Do. Slow in action by
8. Panchamrita parpati	87 88	Zandu Pharmacy,	Chronic enteritie and diarrhosa.	8	qeeful.
9! Pradararipoo rasa	89	Bombay.	Lencorrhosa and in	30.	Efficacious.
0. Panchbans rasa	90	Local	ohronio diarrhœa. Sexual and general	10	Useful
1. Ratnagiri rasa	91	Zandu Pharmacy, Bombay.	debility. Malarial fever	19	Efficacious.
2. Rasa raja rasam 3. Shwasa Uhinthamani rasa	92 93	Local Zandu Pharm.cy,	Typhoid fever	2 11	Useful. Lo.
4. Vashava Tapa Harana rasa.	94	Bombay.	Constipation	85	Aota sa a good purge
E. SUMMORIN TORN TENENTING SOURCE		1	<u> </u>	3	l tive.

# APPENDIX V. Statement showing the diseases treated by Ayurvedic and Unani medicines from 1st January to 81st August 1920.

	250				Page 1141	-
	Names of the diseases treated.		Total No. of patients treated.		Names of the discusse treated.	Total No. of patients treated.
1.	Asthma		139	36.	Tænia	124
	Bronchial catarrh	• •	I52		Paoriasia	21
	Coryga		5		Soabies	113
4.	Acute bronchitis	• •	169		Chronic skin diseases	28
	Chronic bronchitis	••	14		Alopsoia	ĭ
6.		••	4	41	Eczema	ō
	Pneumonia	-	5		D	5
	Palpitation of the heart	••	3		A	215
	Valvular diseases of the heart	• •	6	44.	The	6
	T_0	• •	45		Milandaria	22
11.		• •	7		<b>7</b>	29
	,, broncho-pneumonia Gastric catarrh	• •	14		T i saissalt and	15
		• •	19		A	18
		• •	10		Δ	20
	Atonic dyspepsia	• •	174		All A	4
	Chronic gastritis	• •	2			7
	Dilatation of stomach	••			Syphilis	•
17.		••	294	52.		78
	Acute and chronic diarrhosa	• •	172		Gonorrheal rheumatism	20
	Chronic enteritis	• •	6		Acute Bright's disease	2
20,	Dysentery (acute and obronic)		252		Chronic Bright's disease	2
	Hæmorrhoids	• •	6 `		Anæmia from ankylostomiases	6
	Pyrexia of uncertain origin	٠	88	57.	dropsy	4
	Remittent fever		7		Malarial fever	450
24.	Typhoid fever	• •	2		Catarrhal jaundice	14
	Epilepsy	• •	7		Cirrhosis of the liver and ascites	6
26.	Lateral scelorosis		1		Locomotor ataxy	2
	Hemiplegia		14		Bilioneness	20
28.	Hemicrania		18	63.	Infantile biliary cirrhosis	5
29.	Myalgia		43	64	Dilatation of the heart	1
80.	Sciatica		- 6	65.	Leprosy	80
31.	Facial paralysis		1		Lymphatic fever and elephantiasis	11
32.	Lumbago		8		Scrofula (tubercular glands)	18
	Neurasthenia		15	]	,	
	Diabetes inspidus	••	, <u> </u>		Total	8,007
35.	,, mellitus		2	1		
	,,	- •	~	•		

### APPENDIX VI.

The following single and compound drugs already mentioned in my first or second report have been given a further extended trial and I have here only to confirm what I have mentioned about their therapeutical actions in the notes attached to those two reports:—

#### Single druge. 1. Trichosanthes Palmata. 31. Abhya modak. Aconitum Heterophyllum. 32. Kanchanar Gugulu. 3. Tinospora cordifolia. 33. Yogaraj Gugulu. 34. Rasna Gugulu. 4. Vernonia Anthelmintica. 5. Cleome Viscosa. 35. Mandura Vati. 6. Euphorbia Pilulifera. 36 Pranadhi gutika. 7. Oldenlandia Hernandifolia. 37. Punarnava Mandura. 8. Ailanthus Malabarioum. 38 Chandraprabha gutika. 9. Picrorrhiza Kurroa. Rasas. · 10. Terminalia Arjuna. 39. Jatiphaladhi gutika. 11. Alstonia Scholaris. 40. Mriganka Rasa. 12. Calotropis gigantea and procera. 41. Mrithyunjaya Rasa. 42. Vathagni Kumaran-13. Zingiber officinale. 43. Naracha Rasa. Basmams. 44. Shanka vati. 100 Bhasmam (calcined 14. Abrak 45. Shwasakutara Rasa. times). 46. Ekangavera Rasa 15. Tamra Éhasmam. 47. Thribhuvana Keerti Rasa. 16. Vanga Bhasmam. 48. Devakusumadhi Rasa. 17. Annabedhi Sindhuram. 49. Pancha Vakra Rasa. 50: Smriti-sagara Rasa. Churnams or powders. 51. Agni-sooti Rasa. 18. Rohitaka Churnam. 52. Vatari Rasa 19. Gangadhara Churnam. 53. Nithyanandha Rasa. 20. Kalyanksharam. 54. Krimimudgara Rasa. 21. Sudarsana Churnam. 55. Arogiavardhini pills. 22. Kirmani. Ghrithams. 23. Swayamagni. 56. Mahatiktha Ghritham. 24. Constipation powder (Unani). 25. Avipatikar Churnam. Quaths. 26. Aswaghandha Churnam, 57. Amritadhi. 58. Saptaparna. Ointments, Thailams, etc. 59. Dasamoola. 27. Adithyapaka Thaila. Succus. 28. Dadrughna ointment. 60. Eclipta Prostrata. Vidanga Thaila. 30. Vishagharbha Thaila.

#### Notes on treatment of Leprocy.

I append a statement of leper patients treated with Hydnocarpus inchrians. In the notes on this drug, in my second report, I remarked "I have no doubt that Hydnocarpus insbrians is a potent drug for ameliorating the loathsome complications of leprosy." From the appended statement it will be evident that I have not been wrong in making that remark. Since writing the second report, thirty leper patients with characteristic signs and symptoms have been under treatment for varying periods. Only in a few of these, lepra bacilli were found in nasal discharges. From what I have seen of the results of the treatment, I must say they are very encouraging. One of them has almost completely recovered. Looking at him now, it will be difficult to say that he had previously suffered from the disease, if not for the contractures of the fingers of one hand which the disease has left behind. This patient had two perforating ulcers, one on each foot and several ansesthetic patches all over the body. He is now able to attend to his avocations as a Sanskrit Pandit. Eleven other patients have improved very much under treatment. I have marked as stationary, all those patients who have come under treatment recently, i.e., within the last two months. The treatment adopted in all these cases, except one, is the same as that mentioned in my second report, viz., preliminary purgation by purified powdered croton seeds for eight to ten days, thereafter ten minims doses of oleum Hydnocarpus insbrians in the morning, and 20 grains of confection of the kernel of the seeds of Hydnocarpus inebrians in the evening. One patient, in addition to the above treatment, is being given twice a week subcutaneous injections of solution of sodium Hydrocarpate (2 C.C.) prepared at the Chemical Examiner's laboratory. This patient is rapidly improving although he has been under treatment only for ten weeks. Most of the patients are still under treatment. These include four brothers aged 6 to 13 years. Their father who was a leper died two years ago of soute dysentery.

APPENDIX VII. Summarised statistics of leprosy treatment.

	Nu	mber	of or	1868	NT		of o		167		r of a			A	and .		-oup	132			Ò			Res	ult.			-		<del></del>
•	trea E	ted w Iydno iebris	ith ol coarpi ons an	enm us. ad	treat Hyd	ted w	ith o	lenm and	tı injeci	reate tions	d wit	h dinm			ocarpus :	Dose of oleum	m Hy jeotion.	15 15	Ole 8	nd p	Jydnoe thon's	arpus fat.	E	and oo	ydnoca nfectio coarpu	n ]	sod	njeot liom carp	ion o Hyd pate.	lno-
<u>-</u>	E Anasathetio.	® Mixed.	Nodular.	S Total.	Ansesthette.	Mixed.	Nodular.	@ Tota!	Anasthetic.	Mixed.	(12) Nodular.	(13) Total.	Duration of disease.	Length of treatment.	Dose of Hydno python's fat.	Hydnosarpus and confec- tion.	Dose of sodii	Total number	(50) Worse.	Stationary.	Slightly im-	Considerably improved.	(\$ Worse.	Stationary.	Slightly im-	Much impro-	(88) Worse.	Stationary.	Slightly im-	Much impro-
1. Leper Hospital,	ì	<del>/ \                                   </del>	1	ì								(10)	8 to 20 yrs.	4 months.	5 to 60 drops.			104	1		2	i ·	(21)	1				•	$\lceil \top \rceil$	1
Rayaparam.*  \$. Out-cases			] <b></b>		29			29	••		<b>.</b>		6 months to 12 years.	1 to 12 months.		10 drops of oil and 20 grains of		29	•••			•••		9	9	11	••			
8. Do.+		<b>.</b>			••				1	••		1	10 ýcars.	10 weeks.		confection.	2 C C.	11	••	••	<u></u>				   <u></u>				.,	1
Total	7	3		10	.39			29	1	· · ·		1			***	· · ·		40			. 2	4		9	8	11		•	• • •	1+

Three cases left the hospital, and the other case refused treatment.

† Steadily improving.

### APPENDIX VIII.

List of drugs investigated from the commencement of investigation to 31st August 1920.

	7791 Of 07 090 TELOGO B			9	
			First report.		
	Bombax malabaricum. Bambusa Arundinacea.		Adahatoda Vasica. Semi carpus Anacardium.		Gugulu. Oxalis corniculata.
	Holarrhena anti-dysen-		Withania Somnifera.		Silajatu.
υ.	terios.	_	Ipomea Turpethum.		Sida cordifolia.
4.	Oleome Viscoss.		Eclipta prostrata.		Phyllanthus emblics.
	Aconitum Heterophyl-		Butea frondosa.		
•	lum.		Vanda Roxburghii.		
•		•	Second report.		
18.	Alstonia scholaris.	39.	Calotropis gigantes and	60.	Plumbago seylanicum.
	Asparagus racemosus.		Procera.		Podophyllum Emodi.
	Anisomeles malabari-	40.	Cæsalpinia Bonducella.		Pedalium murex.
	cum.	41.	Cassia Auriculata.	63.	Ruta Augustifolia.
21.	Anacyclus pyrethrum.	<b>42.</b>	Chenopodium Ambrosi-	64.	Salamisri,
22.	Areca catechu.		oides (seeds).		Toddalia Aculcata.
	Acorus calamus.		Colycopterus floribunda.		Trichosanthes oncumerina
	Adenema Hyssopufolia.		Dæmia extensa.		Trichosanthes Palmata.
	Andrographis paniculata.		Evolvulus alsinioides.	68,	Terminalia Arjuna.
	Acalypha Indica.		Embelia Ribes.		Taxus Baccata
	Artemieia maritima.	-	Euphorbia Pillulifera.		Thespesia populnes.
-	Ailanthus malabarioum.	_	Gudumal.		Tinospora cordifolia.
	Astercanthus Longifolia.  Amoora Rohithaka.		Gloriosa superba.		Tribulus terrestris.
`	Bærhavia diffusa.		Hydnocarpus inebrians. Herpestis monniera.	_	Urginea Indica. Viola odorata.
_	Berberis aristata.		Hypoxis orchioides.		Vernonia Anthelmintica.
	Brassica campestris.		Hydrocotyle asiatica.		Vernonia cinera.
	Clerodendron serrata,		Lipia Nodiflora.		Valeriana Indica.
	Cardiospermum halioa-		Lodoicea seychallarum.		Woodfordia floribunda.
	cabum.		Melia Azadirachta.		Zingiber officinale.
36.	Croton Tiglium.		Nigella sativum.		Ophiorrhiza mungosa.
_ :	Casia tora.		Ocimum sanctum.		Gomuthram or cow's urine.
~~	<b>~</b> • • • •	~~	Tr 1 1		•

125. Oldenlandia Herbacese.

82. Anamirta cocculus,	
83. Alstonia scholaris.	
84. Aegle Marmelos.	
85. Alpinia Chinensis.	
86. Agathi Grandiflora.	
87. Aristolochia bracteata.	
88. Aristolochia Indica.	
89. Amoora Rohitska.	
90. Andropogon Muricatus.	
91. Aplotaxis auriculata.	
92. Althæ officinalis.	
93. Bœrhaavia diffusa.	
94. Bryonia scabrella.	
95. Corallocarpus Epigoea.	
96. Cassia occidentalis.	
97. Cassia sophera.	
98. Carthamus Tinctorius.	
99. Cassia fistula.	
100. Chirata.	
101. Clitores Ternates.	
400 Ob TO . 1 1.5	
long pepper. 103. Cæsalpinia sappan	
103. Cæsaipinia sappan	L

(sappan wood).

38. Coscinum fenestratum.

unda, е, g068. 58. Ocimum sanctum. 81. Gomuthram or cow's urine. 59. Pierorrhiza kurrea. Third report. 104. Coccinia Indica. 126. Oldenlandia Umbellata. 105. Cordia myxa. 127. Odina wodier. 106. Cassia alata (ringworm) 128. Pistia Stratiotes. shrub). 129. Psoralia corylifolia. 107. Emblic myrabolane. 130. Pinus Deodars. 108. Euphorbia Neriifolia. 131. Plantago Ispaghula. 109. Eurycoma Lougifolia. 132. Rhus Succedanes. 110. Erythriua Indica. 133. Saraca Indica. 111. Eugenia jambolans.112. Fumaria parviflora. 134. Seindapsus pertusa. 125. Smilan chinensis. 113. Hemidesmus Indicus. 136. Soymida febrifuge. 114. Holarrhena antidysente-137. Sphæranthus Hirtrus. rica. 138. Solanum ferox. 139. Solanum Trilobatum or 115. Hyssopus officinalis. trifoleatum. 116. Indigofera aspalathoides. 117. Luffa Amara. 140. Solanum Indicum. 141. Solanum jacquini.142. Terminalia Arjuna.143. Tinospora cordifolia. 118. Michelia Champaca. 119. Mesua Ferrea. 120. Melia Azadirachta. 144. Tephrosia purpurea. 121. Mallotus Philippensis. 122. Malva Sylvestris. 145. Tylophora asthmatics. 123. Melia azadarach. (country ipecac) sappan | 124. Nelumbium speciosum. 146. Tragia Cannabina.

147. Vernonia Anthelmintics.

### List of compound preparations investigated from the commencement of investigation to 31st August 1920.

### First Report .. 1. Karpooradhi Churnam. 2. Talisyadhi Churnam.

- Worm powder.
   Trivrit Churnam.
- 5. Anandha Bhairavi.
- 6. Dadhumashtaka Churnam.
- 7. Leghu Sudarsana Churnam.
- 8. Brihat Sudarsana Churnam.
- 9. Panchthikthaka Panakam.
- 10. Zoofa.
- 11. Kutajapanithum.
- 12. Bhaskara Lavanam.
- 13. Legliu sanka Dravakam.
- 14. Ithraphal.
- 15. Jawarish-ai-kamoon.
- 16. Sidha Bhasmam.
- 17. Purnachandrothayam.
- 18. Narayana Thailam.
- 19. Agnithundi pills. 20. Specific powder.
- 21. Panchathikthaka decoction.
- 22. Loha Bhasmam.
- 23. Specific oil for syphilis.24. Do. for diabetes
- mellitus.
- 25. Vathagni Kumaran.
- 26. Iron Kalpam.
- 27. Decoction Glycyrrhiza Cc.
- 28. Yogaraja Guggulu.
- 29. Swatchanda Bhairavi pills.
- 30. Nellikaya Leghyam.

### Second Report.

- 31. Abbrak Bhasmam,
- 32. Coral Basmam.
- 33. Mukti Basmam.
- 34. Makshika Basmam.
- 35. Raupya Basmam. 36. Tamra Bhasmam.
- 37. Annabedhi sindhuram.
- 38. Ashta Churnam.
- 39. Avipatikar Churnam.
- 40. Arkamoola Churnam.
- 41. Chithrakamuladhi Chur-
- 42. Unani compound cough powder.
- constipation 43. Compound powder.
- 44. Eladi Churnam.
- 45. Gangadhara Jhurnam.
- 46. Kalyanaksharam.
- 47. Lavangadhi Churnam.
- 48. Musalyadhi Churnam.
- 49. Powder for inhalation in influenza.
- 50. Rohitaka Churnam.
- 51. Swayamagni.

#### Second Report—cont.

- 52. Swadishta Virechena.
- 53. Saraswathi Churnam.
- 54. Amritha Bhallataki.
- 55. Amritha Prasa ghritha.
- 56 Ahhyamaliki.
- 57 Aazai-raisah.
- 58. Brahmi ghritham.
- 59. Chyavanaprash.
- Dasamoola Rasayanam. 60.
- Lashunadhi Ghritham.
- Majoonai Khuvathiaibha or manly power.
- Kushmanda Rasayanam.
- Shrirag. 64.
- 65. Abhyadhi quath.
- 66. Dasamoola quath. 67. Gudoochyadhi quath.
- 68. Drakshasava.
- 69. Kutajarishta.
- 70. Loha asava.
- Adithyapaka Thaila.
- 72. Aswaghandha Bala Lakshadi Thaila.
- Chakramardha Thaila.
- 74. Dadrughua ointment.
- 75. Ksheerabala oil.
- 76. Compound oil of vitex negundu.
- Panchavalkaladi Thailam.
- 78. Vidanga Thaila.
- 79. Vishagarbha Thaila.
- 80. Abhayadi modak.
- 81. Amritha Gugulu.
- 82. Chandraprabha Gutika. Dhanwantari pills. 83.
- 84. Gokshuradbi Gugulu.
- 85. Mandura Loha.
- Funarnava Manduram.
- 87. Shoathahar Loha.
- 88, Trayodashanga Gugulu.
- 89. Yogaraja gogulu.
- 90. Agnithundi Rasa.
- 91. Agni Rasa.
- 92. Agnisooti Rasa.
- 91. Arogyavardhini pills.
- 94. Agnikumara Rasa.
- 95. Brihat Chandrodayā Makardhwaja.
- 96. Devakusumadi Rasa.
- 97. Ekangaveera Rasa.
- 98. Jatiphaladhi Gutika.
- 99. Jaladorara Rasa.
- 110. Krimimudgara Rasa...
- 101. Kanakasundara Rasa.
- 102. Lakhshmi vilas Rasa.
- 103. Mriganka Rasa.
- 104. Mahamrithyanjaya
- Loha. 105. Mahalakshmivilasa Rasa.
- 106. Maha Jwarankusa.
- 107. Mrithyunjaya Rasa.
- 108. Nithyananda-Rasa.
- 109. Naracha Rasa.
- 110. Narayan Jwarankusa.

#### Third Report.

- 111. Panchavakra Rasa.
- 112. Ramban Rasa.
- 113. Shwasakutara Rasa
- 114. Sarwanga Sundara Rasa.
- 115. Smritisagara Rasa.
- 116. Sanka Rasa.117. Tribhuvan Keerti Rasa.
- 118. Trailckia Chinthamani Rasa.
- 119. Vatari Rasa
- 120. Vadavanal Rasa,
- 121. Vatharakthauthaka Rasa.
- 122. Vasanta Kusumakar Rasa.
- 123. Maha Yogaraja Guggulu.
- 124. Chathurmuka Rasa.
- 125. Mahatiktha Ghritham.
- 126. Pranadhi gutika.
- 127. Rasna Gugulu. 128. Kanchanar Guggulu. 129. Chandrodayan No. I (Suvarna Ghatit Makha-

### radhwaj).

- $oldsymbol{\Lambda}$ ristas —
- 130. Abhaya arishtam.131. Pippali Arishta.

### Asavas-

- 132. Kanaka asava. 138. Kumara asava.
- Avalehas, Ghrithams, syrups and confections -
- 134. Asoka Ghritham.
- 135. Annos-darco.
- 136. Agastya rasayanam. 137. Confection Dhaiphal.
- 138. Dhatryavaleha.
- 139 Dava-ul-musk. 140. Gulgulu thikthakam.
- 141. Javarish-ai-amila.
- 142. Javarish-si-sulamani.
- 143. Javarish-ai-thurush.
- 144. Kantakari Avaleha.
- 145. Khamair-ai-Abrashim.
- 146. Laboobai sagheer.
- 147. Mamsa sarpishi.
- 148. Majoonai mussifi.
- 149. Majoonai sual.
- 150. Majoonai-malarial fever.
- 151. Mahatiktha ghritham.
- 152. Mahjum-e-tel.
- 153. Madhusnuhi rasayanam.
- 154. Neelini ghritham. 155. Panchagaviya ghritham. 156. Syrupus hyssopus offici-
- nalis. 157. Syrup brahmi.

- Bhasmams-
- 158. Abrak Bhasmam.
- 159. Naga Bhasmam.160. Thalaka Bhasmam.
- 161. Shringa Bhasmam.
- 162. Vanga Bhasmam. 163. Yasada Bhasmam.

### Third Report—cont.

# Churnams-

164. Bhoonimhadi Churnam.

165. Chaturushana Churnam.

166. Jatipaladhi Churnam.

167. Katphaladhi Churnam.

168. Kapithashtaka Churnam.

169. Madanadhiyaman.

170. Antirheumatic powder (Smilax chinensie).

171. Narishmha Churnam.

172. Pushyanuga Churnam.

173. Pancha kola churnam.

174. Panchauimba Churnam.

175. Saffo-fai-siah.

176 Shringyadhi Churnam.

177. Suranadhi Churnam.

178. Shadushana Churnam.

179. Vaishvanar Churnam.

180. Vadavanal Churnam. Decoctions or quaths-

181. Bharangyadhi Kashayam

182. Calatropis gigantea. 183. Kalingakadi (C.D.)

184. Terminalia Arjuna. 203. Khurs-ai-gull. 185. Dasamoola Panchakola-204. Kasis tablets. dhi Kashayam.

### Third Report—cont.

186. Pathyadhi quath.

187. Sahacharadhi Kashayam.

188. Shadanga Panayam.

189. Vidarigandhadigana quath.

Ointments, liniments

lepas-(Unani) 190. Avalgujadi lepa.

191. Kushtadi lepa.

192. Kursh-ai-kuba.

193. Dhanwantri thailam.

194. Paradadi ointment.

Vimar-195. Prabhanjana dhana.

Pills and tablets-

196. Khursai-aksirai pachis.

197. Dashanga gugulu.

198. Hubbai-jee-khun nafas

(Asthma pills No. 1). 199. Hubbai jeekhun nafas (Asthma pills No. 2).

200. Hubbai safa.

201. Hubbai Javahir. 202. Khurs-ai-mulaian.

203. Khurs-ai-gull.

205. Pakshavadha gugulu.

### Third Report—cont.

206. Sanjivini pilla.

207. Trikatukadhi gutika.

Rassas

208. Arshakutara Kasa.

209. Gandamalskandan Raca

210. Grahani vajra kapat race.

211. Kalakoota Rasa.

212. Laxminarayana Rasa.

218. Lokanatha Rasa.

214. Mehamudgara Rasa.

215. Maha Mriganka Rasa.

216. Maha Vathavidhwamsi Rasa.

217. Panchamrita Parpati.

218. Pradararipoo Rasa.

219. Panchabana Rasa.

220. Ratnagiri Rasa.

221. Rasa Raja Rasam.

222. Shwasa Chinthamani

Rasa.

223. Vishava · Tapa Harana Rass.

224. Vatha Rakshasam. 225. Vatha Vidhwamsi Rasa.

# THE REPORT OF THE COMMITTEE

ON

# THE INDIGENOUS SYSTEMS OF MEDICINE

# MADRAS

Part II-Written and Oral Evidence.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON THE INDIGENOUS SYSTEMS OF MEDICINE, "HARIM MUNZIL," POPHAM'S BROADWAY,

Dated Madras, 1st July 1924.

No. M-6.

From

KHAN BAHADUR MUHAMMAD USMAN SAHIB BAHADUR, B.A.,

Chairman of the Committee on the Indigenous Systems of Medicine, Madras.

To

THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF MADRAS,

MINISTRY OF LOCAL SELF-GOVERNMENT,

Ootacamund.

SIR,

In continuation of my letter No. 24-M. of 17th February 1923 forwarding the first part of hie Report of the Committee on the Indigenous Systems of Medicine appointed under G.O. No. 1351 P.H., dated 17th October 1921, I have now the honour to forward herewith the second part of the Committee's Report containing the written evidence of certain selected witnesses as also the oral evidence of all the witnesses examined by the Committee.

- 2. In doing so, I consider it my duty to bring to the notice of the Government the following resolution which was unanimously passed by the Committee at their concluding sitting at which the report was finally discussed and approved:—
- "This report would not be complete if we do not place on record our high appreciation of the invaluable services rendered to the Committee by the Secretary Dr. G. Srinivasamurti. He has given evidence of great ability, indefatigable energy, thorough grasp of the subject and sound judgment in the discharge of the delicate and difficult work which he had to do. His keen sense of fairness as a student of Science has contributed not a little to his arriving at conclusions, unbiased and impartial. We therefore take this opportunity of tendering our most grateful thanks to him."

I have the honour to be,

Sìr,

Your most obedient servant,

MUHAMMAD USMAN,

Chairman of the Committee on the Indigenous Systems of Medicine.

# CONTENTS.

								PAGES
. WRITTEN	EVIDENCE	***	****			•••	***	1-428
	tside the Preside ten in English—		as—		•			
(1)	Dr. Mahamaho	padhyaya K	aviraj Gana	natha Ser	1, M.A.,	L.M. &	ß	1
(2)		amini Bhusl	-					
	F.C.U	***	•••		•••	***	•••	` 10
(3)	Srijut Ayurved	lacharya Ka	•			Kavira	ıtna,	10
(4)	B.A. Kavinai	Haran Chene	an Chakner	outhi	***	***	** *	18 19
(5)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	atna Pandit ]			 Ros I	···· Cavirai	***	27
	Dr. Prasadhi L		-	te Tienn	re Trul I	raimal		30
(7)	~ —			***	•••	***	***	55
(8)	<u>-</u>	jan Majumda	-	nkorvo w	4	•••	•••	5 <b>6</b>
= =	(1) Janab Hal	•	_			hadna	d	<i>5</i> 0
(0)	(2) Janab Ha	akim A. Mu	hammad Ab	dus Salai	m Sahil	Baha	dur.	
	Madras [Eng	lish Translate	or of the Ur	du è <b>viden</b>	ce of N	o. (1)].	,	58
(10)	Srijut Hakim J	Tagan Nath	•••	•••			•••	66
(11)	,, Mela Ra	m Vaidya B	ај, м.а., м.г.	., C.P.S.	•••	***		68
(12)	M.R.Ry. Vaidy	a Appa Sast	ri Sathe Ava	urgal	***			70
(13)	Dr. M. G. Desh	mukh, m.d.	•••	•••	•••	•••	•••	73
(14)	M.R.Ry. Vaidy	a Pandit Ha	ri Prapanna	Sharma	Avarga	I, M.R.	.Ry.	
	Vaidya Yada		`	vargal an	d fifteer	othera	· · ·	75
	Dr. V. G. Desa	•	on)	•••	•••	•••	•••	79
(16)	"R. G. Anja		***	***	•••	***	•••	79
(17)	"T. G. Band		•••	***	•••	•••	•••	82
• •	His Highness 8			_		•••	***	83
, ,	M.R.Ry. Keral		-			•••	•••	84
(20)	•	Varma Ava	• '				•••	86
(21)	" Rama summary of	Varma Avai	rgal (9th P	rince of	Cognin)	Ling   Shar	lish	
	Warriar, (2)	T. Uzhuthra	Warriar. (	3) E. T.	Divaka	ran Mo	ngu.	
	(4) Punnasser	ri Nampi Ne	elakandha S	arma and	(5) M.	Krishna	an].	88
(22)	M.R.Ry. K. Sh	arody Avarg	al, Ayurved	a Vishara	ida `			91
(23)	" A. Kr	ishna Nayar	Avargal			•••		92
(24)		nkara Menon		.A., L.T.		***	***	94
(25)	" Vayas	kara Moosa A	Avargal		***	***	***	104
(26)	" B. L. S	Sarnelis Silva	Avargal, A	.yu:▼edac	barya	•••	•••	106
(6) Write	en in Sanskrit—	-					,	
	Srijut Vaidyara		andit Laksh	mi Rama	swami .	Achary	'a.	109
(2)	M.R.Ry. Vaidy	a Panchanan	a Krishna S	hastri Ka	vde, B.	٨.	•••	131
(3)	" Vasud	eva Nambees	an Avargal	•••	***		***	136
(4)	Srijut Pandit 81	hivaram Pan	de	***	•••	•••	***	144
~ (5)	The Ahmedabad			. Vaidya	Shastri	Naray	ana	
	Shanker Deva	Shanker and	l others)	•••	•••	•••	•••	147
(c) Writt	en in Urdu—		<b></b>		•			
(1)	Hakim Muhamr			lur <b>,</b> Gias	***	•••	***	163
(2)	••	osthafa Sahib		_ •••	***	•••	•••	16 <b>5</b>
• •	Pandit Vaid Th				•	•••	***	177
(4)	**	hari Lal Jhin	•		••• .	•••	***	192
(5)	Ha	kim Hari G	ovind Bahad	lar	•••	•••	***	198

2) W	ntten in	English—					•		
(1)	M.R.R	y. P. 8. Var	rier Avarga	d	•••	**-	***		***
(2)			C. Subrahi		illai A	vargal	•••		
(3)			ana Nayar	. •					
(4)	-	Ayurveda	-	•		V. 8		AD VA	Sastri
(-)	"		, A.K.A.C.	•••	•••	•••		•••	***
(5)		Saivid Abd							
		Abu Muhai					Bahad	ur and	Haji
(0)		im Saiyid M	-				* * *	•••	•••
	,	y, Pandit T.	_	-		•	•••	•••	•••
(7)	"		a Siromani ol and M.R.I vargal						aliy <b>ar</b> ndali-
(8)		•	8. Anandar	n Avero	 al	***	•••	***	***
		A. Z. Muha		-		ahedu=	•••	••• .	***
		y. Pandit N					*	•••	•••
(10) $(11)$	•	•	arayana Ay syanaswami	•	_		•••	•••	414
(12)	,,		. Sesha Avy		_		•••	•••	***
(12)	,,,		dur A. Kris		_	···	more i B	• • • •	•••
• /	n Habim	Abdul Rahi					-	^	•••
						-		 D. <b>1</b> 0°. J	 12 3
(19)		y, V. Chakra lithar Avar							
	and	M.R.Ry. K.	8. Kuppus	wami Pa	nditha	r Avan	zal		
) Wr	itten in	Sri Baishna Sanskrit—	·	8arma N	Iahasay	70	•••		
) Wr (1) (2)	itten in	Sri Baishna Sanskrit — . Ayurveda ,	Bhushans l	Sarma M M. V. Sa K. Subra	Iahasay ustri A uhmany	vargal va Sastr	i Avaŋ		
) Wr (1)	itten in M.R.Ry	Sri Baishna Sanskrit—  Ayurveda  Ayurvedae  veda Bl  Ayurve  M.R.Ry  and M.	Bhushana l charya N. M hushana K. da Bhushan y. Ayurveda R. Ry. Ayu	M. V. Sa K. Subra ladhava l Subrah a K. A	Iahasay astri A ahmany Menon amanya . Venk ana G.	vargal va Sastr A varga Sastri atacha Bhann	i Avar al, M.R Avarga a Sast Vaidy	.Ry. A.R., M.R. ri Ava	lyur- l.Ry. argal, argal
(1) (2) (3)	itten in M.R.Ry	Sri Baishna Sanskrit —  Ayurveda  Ayurvedae  veda Bl  Ayurve  M.R.R;  and M.  Avarga	Bhushana l harya N. M hushana K. da Bhushan y. Ayurveda R. Ry. Ayu	M. V. Sa K. Subra (adhava : Subrah a K. A a Bhusha rveda B	Iahasay astri A ahmany Menon ananya . Venk ana G. ahushan	vargal va Sastri Sastri Satachal Bhanu a P. S	i Avar al, M.R Avarga a Sast Vaidy	.Ry. A.R., M.R. ri Ava	lyur- l.Ry. argal, argal
) Wr (1) (2) (3)	itten in M.R.Ry	Sri Baishna Sanskrit —  Ayurveda  Ayurveda Bl Ayurve M.R.R; and M. Avarga Ayurveda	Bhushana l charya N. M nushana K. da Bhushan y. Ayurveda R. Ry. Ayu l	M. V. Sa K. Subra ladhava l Subrah a K. A Bhusha rveda B	Astri Ashmany Menon unanya Venk ana G. Shushan 	vargal va Sastri Avarga Sastri atacha Bhann a P. S	i Avargal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur	.Ry. A.	lyur- l.Ry. orgal, orgal Devar
(1) (2) (3)	itten in M.R.Ry ,,	Sri Baishna Sanskrit —  Ayurveda  Ayurveda Bl Ayurve M.R.R; and M. Avarga Ayurveda	Bhushana I, harya N. Mushana K. da Bhushan Y. Ayurveda R. Ry. Ayu I Ratnam K. Bhushana	M. V. Se K. Subrah a K. A Bhush rveda B Sesha Se	Astri Ashmany Menon unanya Venk ana G. Shushan 	vargal va Sastri Sastri Satachal Bhanu a P. S	i Avargal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur	.Ry. A.R., M.R. ri Ava	lyur- l.Ry. orgal, orgal Devar
) Wr (1) (2) (3)	itten in M.R.Ry ",	Sri Baishna Sanskrit —  Ayurveda  Ayurveda  Veda Bl  Ayurve  M.R.Ry  and M.  Avarga  Ayurveda	Bhushana l charya N. M nushana K. da Bhushan y. Ayurveda R. Ry. Ayu l	M. V. Sa K. Subra ladhava l Subrah a K. A Bhusha rveda B	Astri Ashmany Menon unanya Venk ana G. Shushan 	vargal va Sastri Avarga Sastri atacha Bhann a P. S	i Avargal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur	.Ry. A.	lyur- l.Ry. orgal, orgal Devar
(4). (5)	itten in M.R.Ry ",	Sri Baishna Sanskrit —  Ayurveda  Ayurveda  Veda Bl  Ayurve  M.R.Ry  and M.  Avarga  Ayurveda	Bhushana I, harya N. Mushana K. da Bhushan Y. Ayurveda R. Ry. Ayu I Ratnam K. Bhushana	M. V. Se K. Subrah a K. A Bhush rveda B Sesha Se	Astri Ashmany Menon unanya Venk ana G. Shushan 	vargal va Sastri Avarga Sastri atacha Bhann a P. S	i Avargal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur	.Ry. A.	lyur- l.Ry. orgal, orgal Devar
(4). (5) Wri	itten in M.R.Ry "" " tten in T	Sri Baishna Sanskrit—  Ayurveda  Veda Bl Ayurve M.R.Ry and M Avarga Ayurveda  :'	Bhushana I, charya N. Maushana K. da Bhushana, Ayurveda R.Ry. Ayu l Ratnam K. Bhushana Avargal	M. V. Se K. Subra ladhava Subrah a K. A Bhushi rveda B  Sesha Si Pandit	Istri Ashmany Menon manya Venk ana G. Shushan  astri Ga	vargal va Sastri Sastri atachal Bhanu a P. S aru Durais	i Avargal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur  wami	.Ry. A.	lyur- l.Ry. orgal, orgal Devar
(4). (5) Wri	itten in M.R.Ry ,, ,, tten in 7 M.R.Ry	Sri Baishna Sanskrit—  Ayurveda  Ayurveda Bl Ayurve M.R.Ry and M.Avarga Ayurveda   'amil—  Vaidyapat	Bhushana l harya N. M nushana K. da Bhushan y. Ayurveda R. Ry. Ayu l Ratnam K. Bhushana Avargal	M. V. Se K. Subrah a K. A Bhush rveda B Sesha Se Pandit	Iahasay astri A ahmany Menon ananya Venk ana G. Shushan  astri Ga M.	vargal va Sastri Sastri satachal Bhanu a P. S Durais	i Avargal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur  wami	.Ry. A.	lyur- l.Ry. orgal, orgal Devar
(4). (5) Wri (1) (2)	itten in M.R.Ry  " tten in 7 M.R.Ry	Sri Baishna Sanskrit—  Ayurveda  veda Bl Ayurve M.R.R; and M. Avarga Ayurveda   'amil—  Vaidyapat Swami Vir	Bhushana kana kana kana kana kana kana kana	M. V. Sa K. Subra (adhava : Subrah a K. A Bhusha rveda B  Sesha Sa Pandit	Iahasay Menon Imanya Venk ana G. hushan  M.	vargal va Sastri Sastri atachal Bhanu a P. S  Tru Durais  Avarga	i Avarqual, M.R. Avargua Sast Vaidyomasur	Ry. A.B., M.F. ri Ava var Av. dara I Ayya	lyur- l.Ry. orgal, orgal Devar
(4). (5) Wri (1) (2) (3)	itten in M.R.Ry  " tten in T M.R.Ry "	Sri Baishna Sanskrit—  Ayurveda  Ayurveda Veda Bl Ayurve M.R.Ry and M. Avarga Ayurveda   'amil—  Vaidyapat Swami Vir Pandit Sha	Bhushana I charya N. M nushana K. da Bhushan y. Ayurveda R. Ry. Ayu l Ratnam K. Bhushana Avargal hi G. Sigam rudai Sivagn	M. V. Se K. Subrah a K. A Bhush rveda B  Resha Se Pandit  ani Pan ana Yog a Swam	Iahasay Istri A Istri A Istri A Istri A Istri A Istri Ga	vargal va Sastri Sastri satachal Bhanu a P. S  Durais  Avarga vargal	i Avargal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur  wami	Ry. Asl, M.F. ri Ava var Av. dara I Ayya	LRy. LRy. argal, argal Devar
(4). (5) Wri (1) (2)	itten in M.R.Ry  " tten in 7 M.R.Ry	Sri Baishna Sanskrit—  Ayurveda Veda Bl Ayurve M.R.Ry and M. Avarga Ayurveda  'amil—  Vaidyapat Swami Vir Pandit Sha K. A. Vo G. Subi Theertha	Bhushana lahanya N. Mushana K. da Bhushana K. Ayurveda R. Ry. Ayulana K. Bhushana Avargal lahi G. Sigamudai Sivagnanuganand enkatachala rahmanya	M. V. Sa K. Subrak (adhava : Subrak a K. A Bhusha rveda B  Sesha Sa Pandit  Sasha Sa Pandit  Sastri Sarma	Ishasay  Ishasay  Menon  Insanya  Venk  Ishasay  Hushan  M.  Astri Ga  M.  dithar  gigal A  i Avarga  Avarga  Eliyu	vargal va Sastri Sastri satachal Bhann a P. S  Turais  Avarga vargal yal al, Vairkar	i Avargal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur  wami	.Ry. A.	LRy. LRy. argal, argal bevar and
(4). (5) Wri (1) (2) (3)	itten in M.R.Ry  " tten in T M.R.Ry "	Sri Baishna Sanskrit—  Ayurveda Veda Bl Ayurve M.R.Ry and M. Avarga Ayurveda  'amil—  Vaidyapat Swami Vir Pandit Sha K. A. Vo G. Subi Theertha	Bhushana I, harya N. Mushana K. da Bhushana Y. Ayurveda R. Ry. Ayu I Ratnam K. Bhushana Avargal hi G. Sigamudai Sivagmundai Sivagmunuganandenkatachala rahmanya	M. V. Sa K. Subrak (adhava : Subrak a K. A Bhusha rveda B  Sesha Sa Pandit  Sasha Sa Pandit  Sastri Sarma	Ishasay  Ishasay  Menon  Insanya  Venk  Ishasay  Hushan  M.  Astri Ga  M.  dithar  gigal A  i Avarga  Avarga  Eliyu	vargal va Sastri Sastri satachal Bhann a P. S  Turais  Avarga vargal yal al, Vairkar	i Avargal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur  wami 	Ayya Ayya Ayya Ayya Aharad	LRy. LRy. argal, argal bevar and
(4). (5) Wri (1) (2) (3) (4)	itten in M.R.Ry " " tten in T M.R.Ry " "	Sri Baishna Sanskrit—  Ayurveda  veda Bl Ayurve M.R.R; and M. Avarga Ayurveda  '' 'amil—  Vaidyapat Swami Vir Pandit Sha K. A. Vo G. Subi Theertha Pandit V.	Bhushana lahanya N. Mushana K. da Bhushana K. Ayurveda R. Ry. Ayulana K. Bhushana Avargal lahi G. Sigamudai Sivagnanuganand enkatachala rahmanya	M. V. Sa K. Subrah kadhava Subrah ka K. A Bhusha rveda B  Sesha Sa Pandit  sana Yog ka Swam Sastri Sarma 	Ishasay  Astri Ashmany  Menon  Imanya  Venk  Bhushan   dithar  gigal A  i Avarga  Avarga  Avarga	vargal va Sastri Sastri stachal Bhauu a P. S Avarga vargal vargal gal al, Vai	i Avargal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur  wami  da Vii Avarga	Ayya Ayya Ayya Ayya Ayya	LRy. LRy. argal, argal bevar and
(4). (5) Wri (2) (3) (4) (5)	itten in M.R.Ry  " tten in T M.R.Ry  " "	Sri Baishna Sanskrit—  Ayurveda  Veda Bl Ayurve M.R.Ry and M. Avarga Ayurveda  ''  'amil—  Vaidyapat Swami Vir Pandit Sha K. A. Ve G. Subi Theertha Pandit V. Pandit M.	Bhushana I charya N. Maushana K. da Bhushana y. Ayurveda R. Ry. Ayu l Ratnam K. Bhushana Avargal chi G. Sigam andai Sivagn anmuganand chatachala rahmanya	M. V. Sa K. Subrak (adhava Subrak a K. A Bhusha rveda B Sesha Sa Pandit sani Pan ana Yog ia Swami Sarma ni Pillai swami F	Ishasay  Ishasay  Ishasay  Menon  Ishasay  Venk  Ishasay   vargal va Sastri Sastri Sastri Sastri Atachal Bhanu a P. S  Turais Vargal vargal al, Vairkar vargal	i Avanal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur  wami  da Via Avarga	Ayya  Ayya  Ayya  Ayya	LRy. LRy. argal, argal bevar and	
(4). (5) (6)	itten in M.R.Ry  " tten in T M.R.Ry  " "	Sri Baishna Sanskrit—  Ayurveda  veda Bl Ayurve M.R.Ry and M. Avarga Ayurveda  'amil—  Vaidyapat Swami Vir Pandit Sha K. A. Vo G. Sub Theertha Pandit V. Pandit M. Pandit N.	Bhushana la harya N. Mushana K. da Bhushana K. Ayurveda R. Ry. Ayul la hi G. Sigamudai Sivagnanuganand enkatachala rahmanya Ponnuswan R. K. Velu	M. V. Sa K. Subrah Subrah Subrah Subrah R. A Bhush rveda B Sesha Sa Pandit Sastri Sarma ni Pillai swami F a Perum	Iahasay  Matri Ay  Menon  Imanya  Venk  Boa G.  Hushan  Indithar	vargal va Sastri Sastri atachal Bhauu a P. S  Avarga vargal yal vargal yal vargal vargal	i Avanal, M.R. Avarga a Sast Vaidy omasur  wami  da Via Avarga	Ayya Ayya Ayya Ayya Ayya	Ayur- LRy. argal, argal Devar and idya
(4). (5) (6) (7)	itten in M.R.Ry  " tten in T M.R.Ry  " " "	Sri Baishna Sanskrit—  Ayurveda  veda Bl Ayurve M.R.R; and M. Avarga Ayurveda  ''amil—  Vaidyapat Swami Vir Pandit Sha K. A. Vo G. Subi Theertha Pandit V. Pandit M. Pandit N. Vaidya As	Bhushana kana kana kana kana kana kana kana	M. V. Se K. Subrah ladhava Subrah la K. A Bhush rveda B Sesha Se Pandit sani Pan lana Yog la Swam Sastri Sarma ni Pillai swami F a Perum l. V. Da	dahasay  astri Ar  ahmany  Menon  unanya  Venk  ana G.  chushan   dithar  gigal A  i Avarga  Eliyu   Avarga  Eliyu  al Pilla  s Avarga	vargal va Sastri Sastri satachal Bhauu a P. S  Avarga vargal yal vargal vargal i Avar	i Avargal, M.R. Avargal Vaidy omasur	Ayya Ayya Ayya Ayya	Ayur- LRy. orgal, argal Devar  and idya

CONTENTS		üi.
(B) From the Presidency of Madras—cont.		PAGRE
(e) Written in Malayalam—  (1) Sriman Brahmashri E. T. Divakaran Mooss Avargal	***	412
(f) Written in Kanarese— (1) M.R.Ry. A. Subbaraya Pandit Garu	•••	416
(g) Written in Oriya—  (1) Sriman Kaviraj Kamakshi Prasad Sarma Mahasayo	•••	423
II. ORAL EVIDENCE	***	429–468
r		

#### WRITTEN EVIDENCES

### (A) FROM OUTSIDE THE PRESIDENCY OF MADRAS.

(a) WRITTEN IN ENGLISH.

### Bengal

(1)

### MAHAMAHOPADHYAYA KAVIRAJ GANANATH SEN SARASWATI, M.A., L.M.S., OF CALCUTTA.

Q. 1. Ayurveda.

- Q. 2. (a) The theory or theories of the causation of disease exactly according to the Ayurvedic system may be summarized as follows, the causes being first of all divided into extrinsic and intrinsic:—
  - I. Extrinsic causes (ৰাঘেইর or Nidan) comprising-
- (A) General or indirect causes described as "deficient, excessive or perverted use or incidence of—
  - (i) the special senses,
  - ' (ii) the general functions of the mind and body, and
  - (iii) the seasons."
- (of. त्रीण्यायतनानि-सर्थोनां कम्मेणः कालस्य च अयोगातियोगामिथ्यायोगाः । et seq. Charaka, Sutra. Chap. XI).
  - N.B.—These causes produce Nija ( ) or Idiopathic diseases.
    - (B) Special or direct causes (প্রাথন্ম) meaning—
      - (i) Trauma (अभिघातादि)
      - (ii) Poisons (विष) mineral or organic (including microbic and animal poisons).
    - (iii) Hypnotic influence (e.g., अभिचारादि) or sudden mental impulses (कामकोशादि).
- N.B.—These causes produce Agantu diseases, the word Agantu being employed to mean Traumatic and other diseases caused by sudden extraneous influences.

### (of. '' ये मूत्विषवाय्वग्निक्षतभंगादिसम्भवाः ।

कामकोषभयाद्याश्च ते स्यरागन्तवो गदाः ॥

Bagbhat-Ashtanga Hridaya, Chap. iv)

Now these extrinsic causes or *Nidanas* (as they are called) produce morbid conditions in two ways: either indirectly by causing a preliminary derangement of the *Doshas* or guiding principles (as in group A) or *directly* by causing injury and pain first and derangement of the guiding principles later on (as in group B). The guiding principles or the *Doshas* (*Vayu*, *Pitta* and *Kapha*) will be explained later on.

(আ. आगन्तुर्हि ज्यथापूर्वमुत्पन्नो जघन्यं व।तिपित्तश्चेष्मणां वैषम्यमापादयति । निजे तु वातिपत्त-श्चेष्माणः पूर्वं वैषम्यमापद्यन्ते, जघन्यं व्यथामभिनिर्वर्त्तयन्ति ॥

### Charaka-Sutra, Chap. XX).

- II. Intrinsic causes comprising :-
- (A) Dhatu Vaishamya (श्रात्वेषस्य), i.e., the derangement or disturbance of the equilibrium of—
- (i) Doshas or the guiding principles of Physiological life (viz., Va, 1, Pitta and Kapha) and
- (ii) Dushyas or the tissues, secretions and excretions (বানু & ৰ্ক) in which manifestations of the deranged Doshas occur.
- (B) Guna Vaishamya (गुणेवष्य) the derangement or disturbance of the equilibrium of the gunas (the guiding principles of mental life) meaning however, only two of the three-

gunas here, viz., Rajas and Tamas (as Sattwa, the highest principle, is not capable of real disturbance). Roughly speaking, these two (—Rajas and Tamas) imply the mental principles of Volition (or impulsiveness) and inhibition.

(cf. "वायुः पित्तं कफश्चेति शारीरो दोषसंग्रहः । मानसः पुनरुद्दिष्टो रजश्च तम एव च ॥" Charaka—Sutra, Chap. I).

Whilst on this subject, I think it necessary to explain the theory of Vays, Pitta and Kapha, which begins where modern Physiology ends; for it endeavours to explain all physiological processes as also the principles which guide them. It is too elaborate a subject to be described here fully. I may refer you to the following concise statement contained in my Benares Hindu University address on 'Hindu Medicine,' to give you a rough idea of the theory.

"The theory of Vayu, Pitta and Kapha was also a great discovery, which unfortunately has been much misunderstood by Western Scholars judging by the wrong mercenary transactions, rendering these terms as 'Wind, Bile and Phlegm.' The proper explanation of this theory will take up a treatise by itself, but let me observe here in passing that the word Vays does not imply 'Wind' in Ayurvedic literature, but comprehends all the phenomena which come under the functions of the Central and Sympathetic Nervous Systems; that the word Pitta does not essentially mean Bile but signifies the functions of Thermogenesis or heat production and metabolism, comprehending in its scope the process of digestion, coloration of blood and formation of various secretions and excretions which are either the means or the ends of tissue-combustion, and that the word Kapha does not mean Phlegm but is used primarily to imply the functions of Thermo-taxis or heat-regulation and secondarily formation of the various preservative fluids, e.g., Mucus, Synovia, etc., though the crude products of Pitta and Kapha have also been sometimes called by these names. We regret, we cannot do justice to this subject here for want of space but we hope the above would give a clue to the student who means really to investigate. It must be remembered that the theory of Vayu, Pitta and Kapha is not the same as the old exploded humoural theory of the Greek and Roman Physicians who, though they borrowed the truth and value of the Ayurvedic theory can be verified. It affords sensible explanations of certain otherwise inexplicable facts in the causation and amelioration of diseases and their symptoms. It can also guide you in understanding the laws of general Therapeutics which it would be much to the advantage of any medical man to learn. I dare say that studying the subject with an open mind, he will be converted to believe in the theory. As we find in daily practice, even the half-educated Ayurvedic Physician who remembers the laws of Actology and Therapeutics and

To be more explicit, I may add that these principles, known as Vayu, Pitta and Kapha occur in two forms:—

(1) An invisible or essential form, which mainly guide the physiological processes pertaining to them severally, and

(2) A crude or visible form, the products (as secretions or excretions) of those processes induced by these essential forms.

The relation between the two forms is very close, so that the derangement of the essential form of one principle gives rise at once to increased or morbid secretions and excretions of that principle. The failure to recognize the difference between these two forms of the principles has given rise to the erroneous rendering of Pitta as 'Bile' and Kapha as 'Phlegm.' The rendering of Vayu as 'wind' is preposterous and has brought unmerited obloquy on the theory (vide my Sanskrit work 'Siddhata Nidanam' Chapter I for a full exposition of this subject). Finally, now that so much is being talked and written about the Bacterial or Germ theory of the causation of diseases, I think, I should just indicate to you what, according to Ayurveda, is the role of germs (jeevanus) in the causation of disease. In the discourse given above, we have seen that the causes of disease are considered under two main heads, Bahya (extrinsic) and Abhyantara (intrinsic) and that germs are considered as Bahya causes, coming under the sub-heading 'Agantu' which covers Traumas and poisons of all sorts, including toxins of germs. But according to our Rishis, the germs, by themselves, are powerless to cause disease, unless the field (AT) is suitable for the growth of the seed, or as the ancients would put it, unless the constitution was undermined by non-observance of Brahmhyacharya (celibacy or regulated sexual function) and other rules of health, as described in the Dinacharya, Ritucharya, etc., of Ayurveda. It is the non-observance of such health-ensuring practices that make us easy preys to germs, which were powerless in the case of those holy persons who kept their bodies pure and strong by the observance of self-control and regular healthful habits. To my mind, this is the reason why, in Ayurveda, germs do not occupy the all-important role that they do in the Western Medicine of to-day. That our ancients did recognize their existence and their potency for mischief is amply clear from the writings of our Rishis. For instance, in dealing with

"सर्वाणि कुष्ठानि सवातानि सपितानि सश्चेष्माणि सक्रिमीणि च मवन्ति।" (BushrutaNidan, Chap. V)

"All kinds of Kushtas show the derangement of Vayu, Pitta and Kapha and also Krimss or microbes. Vaghbhata, following Charaka, is even more explicit in the matter:—

"रक्तवाहिसिरास्थाना रक्तना जन्तवोऽणवः । अपादा वृत्तताम्राश्च सौक्ष्म्यात् केचिददर्शनाः ॥ केशादा रोमविष्वंसा लोमद्वीपा उदुम्बराः । षट् ते कुष्ठैककम्मीणः सहसौरसमातरः ॥" (Ashtangahrid-Nidan, Chap, VII.)

The reference here to 'Fine living bodies, so fine as to be incapable of detection by the naked eye, as the sole cause of Kusthas' is unmistakable.

Sushruta has also definitely enumerated certain diseases as 'Germ-caused,' e.g., Leprosy, Erysepelas, Carbuncle, certain skin-affections as also certain forms of splenic enlargement, abscesses, tumours, etc. (Sushruta-Sutra, Chap. XXIV). Similarly, speaking of 'Germ-caused' contagious diseases Sushruta says:—

" प्रसङ्गात् गात्रसंस्पर्शात्तिःश्वासात् सहमोजनात् । सहशय्यासनाञ्चापि वस्त्रमाल्यानुलेपनात् ॥ कुष्ठं ज्वरश्च शोषश्च नेत्राभिष्यन्द एव च । औपसर्गिकरोगाश्च संक्रामन्ति नरात्ररम् ॥''

(Sushruta-Nidan, Chap. V.)

"By repeated bodily contact, by breathing, by sharing the same food, bed or seat, and by the use of clothes, garlands or fragrant pastes used by another, such diseases like Leprosy, certain fevers, consumption, ophthalmia and other contagious diseases, spread from person to person." It is of course possible to argue that as the term 'Krimi' include organisms, visible to naked eye, the mere mention of same as a causative factor in disease is not enough to show that the disease is caused by 'Jerms' as understood by the West. In reply to this, we have only to point out that the Rishis have classified 'Krimis' as (a) those visible to naked eye and (b) those too minute to be so visible (cf. साहम्यात केचिद्दश्चा:); and there is definite mention of the latter class of organism in our texts (see above). To cite another example, Sushruta, in the chapter entitled 'Treatment of Krimiroga,' describes several kinds of krimis and then proceeds to say ''किशादाबात्वदश्चात्व ''' (of these, the first thirteen kinds of krimis may be seen with the naked eye) while 'Keshada' (i.e., those destroying the hair follicles) and others are invisible. Again, included in this latter category of invisible 'Krimis,' we find among others, the group of 'Kushtha-Krimis' that is, invisible organisms, generating Kushtha (leprosy and parasitic skin-diseases).

Now, as to whether the theories of causation, as found in Ayurveda, stand the test of scientific criticism. In my opinion, any but the most superficial judge would admit that the theories are based on sound logical and scientific grounds. I believe, a closer study and observation of the laws hinging upon theories should bring conviction to any open mind, though the theory of Guna-Vaishamya the cause of mental diseases is rather a bit too abstruse and presupposes a preliminary training in Hindu Philosophy.

- Q. 2 (b). The principles and methods of diagnosis and treatment can be but dealt with briefly and in sections here:—
  - I. Principles and methods of diagnosis.—Says Sushruta:—

"There are six ways or agencies through which diseases can be definitely known—by the five senses and by interrogation." (Sutrasthan—Chap. XI).

This statement is followed by instances of the various phases of diseases which can be known by these agencies. Hence the above principles reduce themselves to the following methods of diagnosis:—

- (i) Sravani Pareeksha (প্ৰাৰ্থ) परिशा) or Auscultation: various sounds heard in diseases of the chest, as also the crepitus of fracture, have been mentioned as amenable to examination by the sense of hearing. Perhaps the auscultation employed was direct (as it was before the invention of the Stethescope by Lennec in Europe) but the principle was clearly recognized.
- (ii) Twāchī Pareeksha (বাৰী परीक्षा) Touch and palpation, by which are known heat and cold, size and position and consistency of organs, etc.

The pulse of course comes under the same heading but clinical observations and minute analyses of the pulse-waves as felt at the wrist appear to have been made with great success from

the clinical point of view. This subject in fact became a separate study and the success of the Ayurvedic physicians in surmising and foretelling certain facts and symptoms and even the probable time of death from pulse alone is still proverbial.

By means of sphygmographic tracings, I am endeavouring to give this subject a definite and demonstable shape and it would be worth the while of any clinician to study the subject thoroughly from the view-point of Ayurvedic clinicians.

- (iii) Chākshushee Pareskshā (বাস্ত্ৰুৰী परीक्षा) or inspection, by which are known position, gait, color, cantour, etc.
- (iv) Ghrānī Pareekshā (প্লাণী परीक्षा) or examination by the smell, by which is known the smell of discharges, pus, etc.
- (v) Rāsanī Pareekshā (বামনী परীয়া) or examination by the sense of tasta (Sushruta). Charaka takes much objection to this method of diagnosis and the method is now rightly obsolete. We may note however that even at the present day, this method of examination survives in certain medico-legal examinations (Stass Process).

In this connexion, it may be noted that various instruments (Yantras) like several kinds of specula, sounds, cathelers, etc., were employed in diagnosis. (Vide Sushruta, Sutra Chap. VII and Vagbhat's Ashtangahrid-Sutra Chap. XXV).

(vi) The sixth method of diagnosis is by questions—Interrogation. The history and some subjective and objective symptoms are ascertained by this method.

So far for the methods. As for the Data of Diagnosis to be found out by these methods, they are considered under five headings, viz.—

- (1) Nidan (নিবাৰ) or extrinsic causes which probably started the disease. Very often this gives a clue to diagnosis (e.g., Trauma).
- (2) Purva Rupa (पूर्व रूप) or Prodromata which often point to the diagnosis in some diseases.
- (3) Rupa (天耳) or the 'symptom—group' which seem to constitute the disease definitely.
- (4) Upashaya (ব্যথ্য) or the tolerance or intolerance of certain kinds of food, medicines, exercises, etc., considered as important aids to diagnosis.
- (5) Samprapti (田子河田) or the morbid anatomy and pathology of diseases, particularly with a view to the determination of doshic derangement (i.e., the disturbance of the guiding principle or principles involved).

Besides these, the physician has been enjoined to take note of 'the particular type of the disease, the involvement of organs other than those directly affected, the climate, the strength and the power of digestion and the temperament of the patient, his age, habits of living, etc.,' in order to arrive at a correct diagnosis and to decide upon the proper line of treatment (vide Vagbhat's—Ashtangahridya, Sutra Chap. XII, verses 66 to 70).

Says Charaka—' One who does not enter, with the lamp of knowledge, the very innermost parts of the patient in order to arrive at a correct diagnosis, can never treat the disease properly.'

# आतुरस्यान्तरात्मानं यो नाविशाति रोगिवत् । ज्ञानबुद्धिप्रदीपेन न स रोगान् चिकित्सित ॥

(Charaka-Sutra, Chap. XX.)

It would not, I hope, be out of place to add a word here in reference to diseases not clearly described in Ayurveda. Following our great masters Charaka and Sushruta, I have explained elsewhere how certain diseases change their type, how certain others disappear in course of time, while yet others appear as new diseases:—

दोषदूष्यगणेऽभिने संमुच्छेनविशेषतः । सद्ष्टदेशकालादिपरिणामादनेकथा ॥ पुराणाः प्रविलीयन्ते नवीनाः प्रादुरासते । विभिद्यन्ते स्थिताश्चाय नर्णा नानाविषा गदाः ॥

(Siddhanta Nidanam, Chap. L.)

If our Western brothers have recognized and described these new variations, wisdom would lie in learning from them whatever is worth learning; and it is no slight to our revered masters

to recognize that a certain disease or morbid condition, not existing at all or existing only as a rarity in their time (and therefore not described or only cursorily described) is now described elaborately by our Western colleagues. As the great Charaka himself says:—

### विकारनामकुशलो जिहियान कदाचन । न हि सर्वविकाराणां नामतोऽस्ति ध्रुवा स्थितिः ॥ (Charaka Sutra, Chap. XXVIII.)

"The physician need not be ashamed because he is not conversant with the names of all possible diseases, for all diseases have not been yet definitely recognized by name." 'Again there is no end to the Medical science, hence you should carefully devote yourself to it.' Then again, 'skilfulness in practice should be acquired from others without feeling any humiliation. Unto men of intelligence, the entire world acts as a teacher; unto men destitute of intelligence the entire world appear to be hostile; hence the wise should listen to and follow the precepts of even an enemy when they are instructive, praiseworthy and healthful and when they show the way to progress in the world '(Charaka, Chap. VIII). How I wish, our Western colleagues also remembered this maxim!

II. The principles and methods of treatment.—This is again too big a subject to be dealt with in a few words. The sine qua non of proper treatment is of course proper diagnosis (as explained above), particularly with a view to our 'Tridosha' pathology. This done, we have to ascertain whether we have to fight the intrinsic cause (i.e., शाउविषय) or the disease itself (व्याधि); also whether the case is साध्य or easily curable, क्राइसाय्य or curable with difficulty or असाय्य or incurable. The last group of cases is either not treated at all or treated only to make the disease याप्य or tolerable.

Now, let us first consider the medical side of treatment. First of all, we take note of the Sāmata (सामता), i.e., presence or absence of auto-intoxication in every disease. If auto-intoxication is present, we treat the patient by fasting, purging, etc., within the limits of patient's strength and tolerance (of. " बलाधिष्ठानमाराग्यं यद्योऽपं क्रियाक्रमः") till the symptoms of auto-intoxication disappear. These symptoms have been stated very clearly in a general way as also in particular for different diseases. This line is called Samshodhan (संशोधन) or 'clearing-up' treatment. As an example of this, may be cited fasting or purging in some fevers as the first course of treatment. If there is no auto-intoxication, we treat the disease directly (e.g., giving a febrifuge in fevers). This is called Samshaman (संशामने) or 'putting-down' treatment. Both kinds of treatment are of course done with a clear grasp of the Doshic derangement, the removal of which is considered the ulimate goal of treatment.

In this connexion, it is worth while to mention that there are five methods (प्रकर्म) of the Samehodhan or 'clearing-up' treatment. These are:—

- (1) Vamana (वमन) or the use of emetics or washing out the stomach.
- (2) Virechan (বিবৈৰ) or the use of purgatives with a view to clear the upper or lower bowels. Numerous purgatives have been described to suit various cases.
- (3) Shiro-Virechan or the use of Errhines to promote the nasal secretions in diseases of the nose and throat generally, in some diseases of the eye (as glancoma) and in some forms of intractable headache and cerebral diseases.
- (4) and (5) 'Asthapan' and 'Anuvasasan,' known collectively 'Vastikarma' (विस्तिकम्प) which comprise the various forms of enemata known and unknown to the Western Science. To enumerate some of these, we may mention—
- (i) Shōdhona Vasti or Niruha made up of medicated alkaline fluids for clearing out the
- (ii) Snehana Vasts or Anuvasan made up of similar fluid with copious oily substances in it—for clearing out the colon and soothing the pelvic nervous system.
- (iii) Pichcha Vasti—mucilaginous enemata used as emollients to sooth the inflamed mucous membranes of the colon in colitis and other diseases.
- (iv) Brimhana Vasti—or nutrient enemata, used not only in extreme cases, where feeding by the mouth is not possible, but also in ill-nourished patients who can take by the mouth.
- (v) Bheshaja Vasti--or medicated enemata (of. Bromide and chloral injection in Western medicine).

And so forth, hundreds of drugs and recipes are described; for use under each of the heads above enumerated. So much indeed was the reliance in *Vasti Karma* in certain diseases that we read—

वर्सित चिकित्साई मिति ब्रुवन्ति सर्वा चिकित्सामपि बस्तिमेके । (Charaka-Siddhi, Chapt I.) "Enemate constitute half the treatment—if not the whole treatment—as some physicians

Use of drugs—Moderia Medica and Therapeutics.—As to the use of drugs. I should like to note that the Ayurvedie Materia Medica and Therapeutics is replete with the descriptions of the action of drugs expressed in the terms of the Tridosha theory as well as in clear statements about their effects on certain organs of the body and their uses in certain diseases. Of course these descriptions, in terms of the Tridosha theory and other technical names (as ATIM, 54414, etc.) which are a scaled book to those who have not learnt to translate them into 'Physiological action' as the West now understands it. The consideration of drugs according to Rase (TA) or Taste, Birya (ATI) or heating or cooling effect, Vipaka (ATIM) or the chemical inversions undergone, Guna (ATIM) or general qualities specifying the physiological effects and Prabhave (ATIM) or the inexplicable selective action of drugs in particular diseases—is an admirable feature of Ayurvedic Materia Medica worth the careful study of any scientific worker.

Here, I would strongly repudiate the sweeping charge made in some quarters that Ayurvedio drugs are used empirically. In fact, there is less empiricism in Ayurvedio practice than we find in the practice of Western medicine. Besides, there seems to be a strange idea in some quarters that the success of the Ayurvedic physician depends much on the high efficacy of individual indigenous drugs. This idea, the main-spring of action in the so-called 'Researches in indigenous drugs' of which we hear so much in these days, is simply erroneous. The success of the Ayurvedic physician is due not to the 'charm' of this or that drug but to his clear grasp of the Doshic derangement and his selected and well-considered treatment of that derangement, according to well-defined principles of Therapeutics.

As to the forms in which medicines are given I should like to point out that fresh juices (स्ता), powders (चूण), infusions (फाण्ट) and decoctions (काण) are always preferred to preserved drugs in view of the 'Vitamines' and other active principles found only in fresh drugs. The use of minerals in the form of very finely powdered (often inpalpable) oxides and colloids is also a special feature of Ayurvedic practice, which superficial observers have occasionally tried to be little by their meagre but vaunted knowledge of Chemistry. They seem to forget that there are numerous unassailable facts in Therapeutics, which present-day Chemistry is not yet advanced enough to explain.

It should be further remembered that there are hundreds of drugs—vegetable, animal and mineral, used widely by Ayurvedic practitioners which their know-all Western-trained rivals have not even heard of yet. Some of these are: Black and Red Sulphides of mercury (कजली, स्मिप्टी, स्मिन्दूर, मक्राच्या, etc.), various forms of Iron-oxides (लोइमस्म) which, by the way, are far more assimilable and much less constipating than Western preparations of Iron, Tin oxides and Chlorides (वंगमस्म), Zinc Carbonates (विप्रास्म), Shilajatu (शिलान्तु)—a valuable bituminous drug highly effective in urinary diseases, Gorochana (गिरीचन) the gallstones often found in the Bovine gall-bladder and hundreds of Vegetable drugs like Semicarpus Anacordium (महातक), Achiranthes Aspera (मपागी), Triphala (three myrobalans), etc. But to the bigotted and prejudiced medical man trained in Western medicine alone, these remain a closed subject because he would never care to study them under proper guidance.

Dietetics is also a subject of great importance to the Ayurvedic practitioners. He does not believe in the dictum, "Oh, take anything you like"! He has studied the subject carefully on his own principles and is able to cure many diseases only by regulation of dietary.

So much then briefly as to the medical side of treatment. Let me now refer you to the salient points as to the Surgical Side. These are:—

- (1) Surgical Instruments.—It will perhaps come as a surprise to many that most of the modern surgical instruments are accurately described by Sushruta and Vagbhata. I have demonstrated this in my lectures before the All-India Ayurvedic Conference at Poona and Calcutta and the Sahitya Sabha of Calcutta, notes of which have appeared in the Indian Medical Record. Various forms of bandaging, splints, etc., are also to be found clearly described, and appear to be often identical with those current in Western practice.
- (2) Knowledge of Asepsis and Antisepsis still survives in what little surgical practice the Ayurvedic practitioner still does. Instruments are boiled in water or singed in fire according to ancient tradition (সমিবান মন্ত্ৰা), etc.)—Sushruta-Chikitsa, Chapter II. This explains the success of the major operations like Laparatomy, Lithotomy, etc., described in Sushruta.
- (3) Treatment of cellultis and infected wounds by Antiseptic irrigations and *Pralepas* (applications of medicinal pastes) are often done so successfully by Ayurvedic practitioners that their Western colleagues would do well to learn the subject from them for the benefit of suffering humanity.

It must be admitted however that on the whole, much of surgery has been forgotten and requires revival and re-juvenation. For the other six branches of Ayurvedic treatment—for there are eight divisions in all—I would refer you once more to my Hindu University address. Of these, the Rasayana (মোবন) or the Alterative and Restorative treatment and the Vagekarna (বার্ত্তাক্র্টেড) or the treatment of the Sexual functions are special features of Ayurveda. I believe, the Yunani system owes a great deal to Ayurveda in these lines of treatment.

General efficacy of Ayurvedic treatment.—As to the general efficacy of Ayurvedic treatment, I think there can be little doubt. In Calcutta, the great home of Western culture, Ayurvedic practitioners thrive in a remarkable manner and are the strong rivals in practice of the Presidency Surgeons and Professors of the Medical College. Not only in Calcutta but all over India, learned Ayurvedic physicians stand out as fully the peers of their Western colleagues, earning Rs. 500 to Rs. 1,000 per diem when their services are engaged by the Ruling Princes and Nobility of India. Where there are well-equipped Ayurvedic charitable dispensaries, side-by-side with similar Allopathic dispensaries in a town, the attendance in the former goes on increasing steadily to an extent which would seem to be incredible. The statistics of the Ayurvedic dispensaries in Madras and Calcutta would show this clearly.

In private practice, the average Ayurvedic practitioner often does better than his Westerntrained brother. Besides, Western-trained medical men very often request the services of their Ayurvedic colleagues in chronic intractable cases, not only among their patients but also among their own family members. This is every day experience with me and several of my colleagues in Ayurvedic practice. Hundreds of patients, declared incurable and cured under Ayurvedic treatment would bear testimony to the unique success of Ayurvedic treatment.

Q. 2. (c) Certainly, in most conditions. As to the statistics, we as private practitioners, do not keep statistics as in hospitals but the great currency and success of Ayurvedic practice in Bengal is enough evidence to show its worth. Every reputed Ayurvedic physician can cite hundreds of individual cases.

From the records of some so-called incurable cases kept in my clinic, I am able strongly to assert that the efficacy of Ayurvedic treatment in reputed hands is so remarkable that all section of people, the Prince and the peasant, Indian and European, resort to it freely; I find, in my own practice, that I daily have to attend difficult cases in the houses of at least two or three Allopathic doctors of Calcutta. This is not the experience of myself alone but, also of Ayurvedic practitioners trained purely on orthodox lines, many of whom still thrive, as the favoured family physicians of the rich and the noblemen of Bengal.

### Q. 3. (a) I am connected with the following institutions:

### A. For Medical education-

(i) The all-India Ayurvedic Conference and Board of Ayurvedic Education **्**निखिलभारतीयवैद्यसम्मेलन आयुर्वेद[वेद्यापीठ)—As Ex-President and Vice-President.

- (ii) The Ashtanga Ayurvedic Vidyalaya, Calcutta—As President of Governing Council.
- (iii) The Faculty of Oriental Learning and The Board of Ayurvedic Educacation, Benares Hindu University—As Co-opted Member.
- (iv) The Madras Ayurvedio College as Examiner and Advisor.
  (v) Vaidya Shastra Peetha.—The National Ayurvedio College, Calcutta—As Member of the Executive Committee.
- (vi) Almost all other important Ayurvedic colleges and schools of India as of Delhi, Bombay, Gwalior, Jaipur, etc.—As Examiner and Adviser.

### B. For Medical relief-

(i) Ashtanga Ayurvedic Vidyalaya Hospital, Calcutta. (ii) Sri Vishuddhananda Charitable Dispensary, Calcutta.

- (iii) Raja Digamber Mitter's Charitable Dispensary.
   (iv) The District Board Ayurvedic Charitable Dispensary of Jessore (Bengal).
- (v) The Kalpataru Ayurvedic Works (a large Pharmaceutical work) manufacturing Ayurvedic preparations on a very large scale.
- Q. 3. (b) (1) No. The deficiency lies in the inadequacy of the staff and want of sufficient accommodation for the ever increasing number of patients, as also of funds to meet the demands.
- (2) Yes. So far as they go. Much spade-work is however required to teach the students on the college and school system more efficiently and with more and more practical

Remedies.—I propose to remedy them by keeping more paid workers (at present many are honorary), also by starting well-equipped Ayurvedic schools and colleges in all important cities

(c) I do not think there is a sufficient number of Ayurvedic institutions for medical relief or medical education. I do believe that a little encouragement from Government would make my countrymen come forward more ardently to help the Government and private Ayurvedic institutions that may be started. The popular demand for them is very great indeed. The Government prejudice against it must go; the mere recognition by our Government that Ayurveda is their and our own alike, the fostering and promotion of which is one of the elementary duties of any Indian Government, would by itself draw to Ayurveda a good deal of support of which it is so much in need.

- Q. 4. (1) Yes.
  - (2) Yes.
  - (3) Yes.

The ideal which the above sub-questions point to is, I think, the great original ideal of Ayurvedic education under a practical teaching system of constant association with the teachers (vide Sushrut—Sutrastham—Chapter II. Sishyopaniyadhyaya, and also Charaka, Vimana, Chapter VII).

The ideal is however not attained or attainable just now, as the provision for medical training is very inadequate in India even in the Medical colleges that teach the Allopathic

ystem.

- (b) I do not think the ideal is too high for the present, as even in the small tols of Bengal, it is partly achieved, the pupils living constantly with their teachers and watching as well as following his professional work. It is a system under which clinical experience of a very valuable kind is ensured to the pupils. Of course, it is capable of great expansion, and worked in the Hindu way, it is not impracticable. The ideal to be worked up as early as possible is to start a type of residential colleges, suited to Indian conditions, where a hostel is to be attached to every Ayurvedic medical college, with at least two or three residential professors.
- Q. 5. I agree with the first part of the finding, as to the necessity of making the traditional knowledge available to practitioners of Western medicine; but, I do not think the distinction between the Indian and Western systems will ever disappear. To cite a common example, although the fundamental tenets and ideals of every religion are the same, it is very unlikely that we shall ever attain the ideal of one world-religion.
- I, therefore, think that the ideal of a System of Unified Medicine is too high for average humanity at the present day; so, I do not suggest any steps in this direction of unification. I would certainly urge mutual exchange of knowledge for the benefit of both. Our Medical system can certainly be benefited by adopting some modern advances, while the Western system may also be benefited greatly by adopting certain invaluable principles and methods of diagnosis and treatment adumbrated in our system. Such exchange of knowledge will certainly make for the good of humanity as a whole.
- Q. 6. The question is rather wide, almost to vagueness; and the magic expression 'modern scientific methods' is an unhappy insinuation that indigenous systems of medicines are based on the unscientific methods. A study on modern lines of Anatomy, Physiology, etc., would, of course, be very useful to supplement what the indigenous systems have in their books. To be more explicit, I would suggest the Indianisation of Western Scientific knowledge rather than Westernnising our own systems. For instance, when you teach Anatomy, have Indian Texts as the basis, using Indian names as far as possible, while the student should be free to take-in anything useful, from Western texts.

As to the course of studies, I can suggest no better course than the one decided upon, by the Special Committee of the All-India Ayurvedic Conference; this Committee consisted of the very pick and flower of the Ayurvedic profession from all parts of India who worked this subject out in several sittings. (Vide Course of Studies in Rules of All-India Ayurvedic Conference.)

- (a) Progressive standards have been contemplated and established by the All-India Board of Ayurvedic examinations but the teaching facilities in the various Ayurvedic institutions of India are still meagre and far short of the standard laid down and call for much progress and reform.
- (b) Preliminary qualifications.—These would, of course, vary with the qualification aimed at by the student. For the higher qualifications, I think, sufficiently advanced knowledge of Sanskrit should be the ine qua non in every case, as almost all Ayurvedic works are written in Sanskrit. There need be no fear of dearth of students, as the various Sanskrit-teaching centres of India are preparing hundreds of qualified students every year. A working knowledge of English should also be made essential for the highest qualification, while it would be of great advantage to every student. The lowest standard would require good knowledge only in the vernacular of the province; but, at present there are not many vernacular works existing in Ayurvedic literature and text-books will have to be multiplied on almost every subject.
- (c) I think the medium of instruction should be the vernacular of the Province in which the teaching institution is located, e.g., Bengalee for Bengal, Tamil for Tamil districts and Telugu districts and so forth.
- Q. 7. I think medical registration would be harmful just at present unless sufficient safeguards. are provided. From my past experience of the working of the Medical Registration Acts, I consider it capable of being employed, as much as a defensive as an offensive measure. If, however,

an Indegenous Medical Registration Board, manned almost solely by practioners of the Indigenous Systems of Medicine and not under the control of the head of the Allopathic Medical Departs ment, is created, I see no objection to Ayurvedic Medical registration : indeed, it may do some good, even in the immediate present but it must not be too stringent.

- Q. 8. The cost of treatment according to the Indegenous systems should be considered under two heads :--
  - (1) Treatment of well-to-do-people.
  - (2)the poor.

For the former, the practitioners of both the Western and Eastern systems are in the habit of prescribing costly preparations; but, on the whole, if the modern costly methods of diagnosis are taken into account, Ayurvedic treatment is certainly cheaper even for well-to-do patients.

(2) For the poor, the Indigenous systems are by far the cheaper, as there are plentiful supplies of Ayurvedic drugs available in every part of India and they are used mostly in the fresh form as juices, decoctions, etc., which eliminate costly pharmaceutical processes including the addition of spirits and the bottling, labelling, advertisements, etc. There is another fact, which makes the treatment by the Western Allopathic system inadvisible in some cases at least; and this is as regards the unsuitability of Allopathic medicines to Indians and Indian climate. To take one instance, the use of two or three non-poisonous tinctures and spirits, in every dose of medicine, often means the ingestion of about one to two drams of alcohol in every dose; to the Indian patient who is not usually accustomed to alcohol, this means a great strain on the liver and kidneys and I believe it ultimately makes the patient more susceptible to the invasion of various diseases.

From the comparative statistics of the costs of treatment collected from the records of Ayurvedic charitable dispensaries in Calcutta and Madras, it has been found out that the average cost is about 5 to 6 pies per head per day and would never exceed nine pies.

- Q. 9. Causes of decay come under four heads-
  - (1) Want of State-aid.(2) Political visoissitudes.

(3) Economical causes.(4) Support of State to the rival system.

Remedies.—These are dealt with by me in my address to the Benares Hindu University. which I wish to quote here again.

"Long manuscript-collecting tours should be undertaken by ardent and well informed scholars having the regenerations of Ayurveda as their aim and object; the remembering that the ravages of the reckless invaders of India did not spread so widely into the Deccan as in other parts of India, I venture to assert that such tours in the southern half of India would be productive of great results. Well-equipped Ayurvedic colleges having full facilities for anatomical dissections, physiological demonstrations, and Physics and Chemistry classes should be founded in every province and affliated to the Universities. To these should be attached Ayurvedic hospitals for the treatment of chronic diseases, particularly to supplement the good work of already existing hospitals conducted on Western lines. Such institutions should form the fountain-springs from which direct clinical knowledge should flow abundantly into the minds of Ayurvedic students. Pharmacological and analytical laboratories for the investigation of indigenous drugs should also work unceasingly as parts of these institutions, and for new discoveries and demonstrations on Ayurvedic lines. Libraries of Ayurvedic books as also gardens, herbaria and museums of indigeneous drugs should also be maintained with proper care to facilitate practical knowledge and research work. All this may appear an order too large for our means but there can be no doubt that such should be our ideals, provided we seriously contemplate the conservation of India's wisdom in the Medical Science. The suffering millions of India whom Ayurveda saved for centuries past and is still saving to no small extent, demand of us that we should give them the benefits of the same system in all the lustre and polish that Western methods are capable of giving it. They have built up great hopes and have the fullest confidence in the future work of the Hindu University. So it is for her to set the great ideal in this humane work.

The Ruling Chiefs and the wealthy Philanthropists too, under whose parental care, so much excellent work is being done in Ayurvedio schools and charities, owe it themselves to expand these institutions up to modern ideals.

It was high time that the State and people moved and helped the Ayurvedic system with unstinting generosity and care. India's need for medical aid is neither small nor limited. Considering the proportion of medical men to the vast population, of all countries, India is the most poorly supplied with medical aid. The proportion of western medical men to the teeming millions who are ailing from year's end to year's end with malaria, cholera, plague, fevers and chronic diseases is supply like that of a drop of oil on the surging ocean. The salvation of diseased India lies in the rejuvenation of Ayurvedic Medicine, side by side with the progress of the Western system. There will be no dearth of Ayurvedic drugs which are found everywhere in abundance. War will not affect their prices to any appreciable extent. The noble bands of aftent workers who are doing so much thankless good work all over India with the aid of

indigenous drugs certainly deserve encouragement and not damning; for their degeneration or extinction will mean the degeneration and axtinction of millions of people looking up to the State, in hope and confidence."

- Q. 10. (a) The State can faster the Ayurvedic system-
- (1) By allotting funds to the various local bodies to maintain Ayurvedic hospitals and dispensaries.
- (2) By founding Ayurvedic schools and colleges in the various important centres of India.
  - (3) Subsidising existing Ayurvedic charitable institutions.
- (4) Subsidising genuine enterprises where manufacture of Indigenous drugs is being attempted on a large commercial scale.
- (b) Local Boards.—The local boards should actively engage themselves in aiding the existing and starting new charitable institutions of the Ayurvedic system. Reputed Ayurvedic practitioners in the local area may also be subsidised, with a view to encourage them in the free distribution of medicine to the poor patients, which, by the way, they are already doing to some extent as a matter of their noble mission. Fortunately many local boards and municipalities in Bengal and elsewhere have just started this work but much more work is expected.
- (c) Universities.—They should arrange for examination on Indigenous medical systems, in the same way that they do for Western medicine. The University examinations should of course be supplementary to the School Final tests of Ayurvedio Institutions and must not supplant the licences granted by competent teaching and examining bodies.
- (d) Private Agencies.—I believe if the Government would start institutions either for medical relief or for medical education on Indigenous lines, and invite support from the public, sufficient amounts of subscription would be readily forthcoming from private sources; and taking it the other way, the Government should also encourage and assist private enterprises, when they are started and run on genuine and approved lines. I would also plead for the proper administration of our numerous religious endowments, so that at least a small portion of the vast sums now locked up in them may be used in offering to Heaven such truly religious worship, as the founding in His name, of institutions of Indigenous systems, where medical relief is made easily available to all His sick and suffering children.
  - (2) KAVIRAJ JAMINI BHUSHAN ROY KAVIRATNA, M.A., M.B., M.B.A.S., F.C.U., PRINCIPAL, ASHTANGA AYURVEDIO VIDYALAYA, CALCUTTA.
  - Q. 1. Ayurveda.
- Q. 2. I believe in the Tridosh theory of Ayurveds, because it has always helped me and never failed me, both in diagnosis and treatment. I have expounded this theory in my work 'Roga Vinischaya' first edition pages, 1-44, under the general heading "Dosha Dushya Nirupanam" to which I refer those interested in this subject.

Health and ill-health depends respectively upon the normal (Prakriti) and morbid (Vikriti) condition of the three doshas.—Vata, Pittha and Kapha; the normal habitat of these three doshas, as also the special features of their normal conditions and the symptomatology of their morbid conditions are all clearly described in our books; and these are the fundamentals, with which every real Ayurvedic practitioner is and must be quite familiar with. From the clinical experience of ages recorded in our books and added on from time to time by various acute observers, we are also able to diagnose the exact nature of the Doshic disturbance—whether it is essentially a morbidity of one, two or three doshas, whether it indicates their increase (Vriddhi or decrease (Khsaya), whether it is their Sama (attended with digestive disturbance) or Nirama condition and so on.

The teachings of our Rishis also help us in diagnosing which of the seven Dhatus (blood, muscle, fat, etc.,) is primarily at fault; once a knowledge of the morbid Doshas and Dhatus is gained, the rest is easy. For purposes of clearly understanding the exact nature of diseases, they are generally studied from five stand-points, viz., Nidana (Actiology), purvarupa (prodromatas—,) Rupa (symptomatology), Upasaya (confirmative reaction to proper experimental therapeutic measures) and Samprapti (Pathology—;) of these, Nidana will enable us to diagnose whether the morbid condition is already fully developed, or is developing in the immediate present or is yet to develop in the future, but, as one Nidana may possibly be at the root of more than one morbid condition, we cannot diagnose diseases by Nidana alone; similarly, Purvarup (prodromata) will help us in diagnosing diseases that are to develop in the future; but, as similar prodromata may possibly lead to a varied number of diseases, we cannot know the exact morbid condition of the Doshas by Purvarup alone. Hence the importance of Rup (symptomatology) which however suggests to us only what has happened in the past; sometimes however, when the prodremata are not clear and the symptomatology obscure or occult, we have recourse to Upasaya (or inference from the reaction shown to certain experimental therapeutic measures); this is applicable to all cases, no matter whether the development of morbidity is a feature of the past, present or future; but, even after viewing from all these stand-points, we may not be able to know the exact past and future of the disease—its exact type, its prognosties

zignificance, the progressive changes in doshic derangement, etc., unless from the first, we study the Samprapti (Pathology) of the disease. Thus it is said that five-fold is the method of diagno-.oing diseases :-

Of these, let us first consider Nidana (or Hetu)-Actiology. Hetu is manifold in nature, thus :-

(1) Sannrikristhi (immediate or exciting).

(2) Viprakrishta (remote or predisposing).(3) Vyabhichara (subservient or weak). (4) Pradhanika (predominants) Patent.

(5) Asathmendriyartha Samyoga.

(Incompatible correlation of the senses with their objects) their Atiyog, Hinayog and Mithyog-i.e. excessive, improper and defective correlation.

(6) Faults or Indiscretions of Prajna (knowledge) that is Atiyoga, etc., as in (5)

above.

(7) Time factor (the seasons, etc.) that is Atiyoga, etc., as in (5) above.

(8) Dosha Hetu—Cause which makes for doshic derangement.
(9) Vyadhi Hetu—Cause which makes for manifestation of disease.

(10) Ubhaya Hetu—Cause which makes for both doshic derangement and manifestation

(11) Utpadaka—Productive cause (as for example as the sweet rasa of the Hemantha season, towards Kapha).

(12) Vyanjaka—(secondary or accessory).

(13) Bahya (external causes like food, habits, seasonal variations, etc).
(14) Abhyantara (internal i.e., of Doshas and Dushyas).

(15) Prakritic (Natural).
(16) Vikritic (Unnatural).
(17) Anubandhya (Independent).

(18) Anubandha (Dependent).

(19) Specific Prakritic morbidity (vatarogas occurring in Vataprakriti are more difficult of cure than in Kapha or Pitha Prakriti).

(20) Ashayapakarshana (Dislocation or the expulsion of a Dosha from its natural habitat).

Next we come to Purvarup or prodromata,

This has reference only to morbidity that is to occur in the future; this also corresponds to the fourth, among the six stages (Kriya—Kalas) of the Samprapti (Pathology) of disease which we will come to presently.

Then come Rup or Symptomatology of diseases when they become manifest, (Charaka Nidan-1).

Symptomatology before manifestation is Purvarup which suggests disease that is to manifest in future, while Rup has reference to the present and immediate past-i.e. to disease that is just manifesting or has already manifested itself and corresponds to the fifth stage of Samprapthi (Pathology) to be explained presently.

Upashaya is the conformatory and experimental test of the suspected nature of disease, when favourable and expected reaction follows from the use of appropriate therapeutic measures or Aushadas, contrary to the cause (Hetu) or disease (Vyadhi) or both or to the effects of one or rother or both. Here, Aushada (remedy) is a term used by Charaka in a very wide and comprehensive sense, including all remedial measures, whether material or non-material, measures such as habits and practices, place, Time, lessening or withholding food, etc. This method of infering the cause of nature of disease is especially helpful, where Purvarup and Rup have not helped us to a clear understanding of the exact nature of diseases.

Then, we come to Samprapti (on pathology) of disease, which has reference to the following features:

- (1) Sankhya or number.—That is to say the number of varieties or types in which diseases may manifest themselves: thus: fevers in eight types, gulmas in five, leprosy in seven and so
- (2) Pradhanya or Predominance.—That is, the predominance of particular dosha or doshas.
- (3) Vidhi or order or classification.—That is, with reference to either the two-fold causes Idiopathic (Nija) or Traumopathic (Aganthuka), or to the three-fold classification of Tridosh or to the four-fold classification of curable, incurable, mild and severe types.
- (4) Vikalpa or possible alternatives.—That is, the ascertainment of the measure in which the doshas are excited in the combined doshio triad.
- (5) Time of energising (Balakala).—This is with reference to the time-factor, which energises diseases and make them either Atibala, Madhyabala or Heenabala (severe, mederate mild,—) e.g., the seasons, the day, the night, the hour of eating, etc.

In studying Samprapti, we study the following morbid phenomena which the Doshas undergo:—

- (1) Banchays or accumulation of doshas corresponds to the first Kriyakala (period of Activity).
  - (2) Prakopa or excitation—corresponds to the 2nd.
  - (3) Prasara or extension—corresponds to the 3rd Keryakala (period of Activity).
- (4) Sthana Samshraya or specific location—corresponds to the 4th Krivakala (period of Activity). [when the excited Doshas extend from their seats or origin and become localised in other seats, they cause specific diseases of the parts so affected, e.g., 'diseases of stomach' diseases of bladder', 'diseases of anal region', 'diseases of testes', diseases of blood, skin, muscles or other tissues' or diseases of all organs as a whole. This condition corresponds as has been mentioned already to 'Purvarup' or stage of Prodromata (or incubation).]
- (5) Vyakthi or manifestation corresponds to the 5th Kriyakala (or period of activity). This is the stage when Rupa (or symptomatology of diseases) can be studied.
  - (6) Bheda or variation—Corresponds to the 6th Kriyakala.

This is the stage when diseases become chronic, incurable, etc.

From what has been stated above, it should be clear that our system is perfectly scientific and can stand the test of any scientific criticism, provided that our critics take the trouble to acquaint themselves with what they are criticising—doubtless an elementary qualification demanded of every critic in other branches of technical study but somehow or other totally neglected by some Professors, who thinks it is apparently the correct thing to judge Ayurveda from ignorance-born prejudice or bigotry; the persons best qualified to say whether or not Ayurveda can stand the test of modern scientific criticism are obviously those who are versed both in Ayurveda and modern Western medical science—not those who are ignorant of Ayurveda, as some critics in the past undoubtedly were, however high their professions may be in Western medicine. By this, I clearly mean that Western Scientific men should first learn the Sanskrit language and then study Ayurveda for some years under one of our competent Acharyas; then only, may they think of criticising Ayurveda; otherwise, their criticism is worthless and cannot claim any authority; such critics will only succeed in proclaiming to the world their unscientific attitude. For the credit of Ayurveda, be it said, that no professor of Ayurveda has ever been guilty of such infamous procedure as criticising the Western medical science, without studying it; in my opinion, both systems are useful and worthy of study; to shut ourselves from knowledge and truth (whether it comes from the East or the West) is, in my view, a sign of barbarity. No wonder that ignorant critics frequently succeed (albeit unconsciously) not only is suppressing the truth (suppressio veri) but also in suggesting falshood (suggestio falsi) as, for example, in suggesting that our Tridosh Theory is the same as some "Humoral Theory" of the Greeks.

Principles and methods of Diagnosis.—It is sometimes alleged by our ignorant critics versed in Allopathy that we treat diseases more or less symptomatically without properly diagnosing them; this is a baseless calumny; for my present purpose, it is unnecessary, though I could do it with perfect justice, to throw back the criticism in the teeth of our critics and challenge them to say whether their diagnosis is not frequently uncertain and whether they do not treat cases symptomatically.

As regards details, it is laid down thus-

The diagnosis of diseases is six-fold by means of the five senses and also by interrogation. Western medicine, looking at things from without, designates its diagnostic methods by the terms inspection, palpation, etc; but, our ancients, ever looking at things from within, referred them all to the five senses and to interrogation, which (interrogation) was a very comprehensive and highly suggestive method, including, as it did, references to all the numerous relevant factors of diseases such as Desa (country) Kala (time or seasons), Jati (tribe), Satmya (compatibility, that is to say, whether correlation with particular climate, country, season, previous illness, tribal peculiarities, etc, is or is not compatible to patient), Athanka Samutpathi (the mode of onset), Vedana Samuchraya (the mode of development of ailment), Balam (constitutional strength), Deepagnitha (state of digestion and assimilation), Mutra-Pureeshadi (state of urine and fæces, etc.,) and so on.

If any physician of any climate or country follows the detailed maxims laid down for the thorough examination of not only the disease, but also of the patient, which examination was particularly insisted on, by our sages, as being essential both for diagnosis and treatment, he is sure to do well by his patient and bring credit to his Science and Art.

Principles and methods of treatment.—This is a very vast subject and if any one come to know something about it, he must study our books thoroughly under a competent Guru; if the Government is really kind to us and really interested in Ayurveda, they will do well, as a first instalment of their kindness, to give us a hospital of 100 beds, where we are prepared to demonstrate and prove to the hilt the efficacy of Ayurvedic treatment to the entire satisfaction of even the strictest of our fair critics. It is really difficult to delineate the whole subject of our treatment in the short compass of this reply. In this connexion I should like to refer you to Chakradatta's work on treatment (both medical and surgical).

The main allegation against us is that we had no surgery and the greatest boon given to us by our Western friends is that they brought Surgery to us; historically, this is incorrect; I refer you to Encyclopedia Brittanica—Volume XXII; page 672—19th Edition:—

"In both branches of the Aryan stock, surgical practice, as well as medical, reached a high degree of perfection at an early period.

"The correspondence between the Susruta and the Hippocratic collection is closest in the sections relating to the ethics of medical practice; the description, also, of Lithotomy in the former agrees almost exactly with the secount of the Alexandrian practice as given by Celsus. But there are certainly some dexterous operations described in Susruta (such as the Rhinoplastic) which were of native invention; the elaborate and lofty ethical code appears to be of pure Brahmanical origin; and the very copious Materia Medica (which included arsenic, mercury, zinc, and many other substances of permanent value) does not contain a single article of foreign source. Susruta describes more than one hundred surgical instruments made of steel. They should have good handles and firm joints, be well polished and sharp enough to divide hair; they should be perfectly clean, and kept in flannel in a wooden box. They included various shapes of scalpels, bistouries, lancets, sacrifiers, saws, bone-nippers, scissors, trocars, and needles. There were also blunt hooks, loops, probes (including a caustic-holder), directors, sounds, scoops and forceps (for polypi, etc.) as well as catheters, syringes, rectal speculum, and bougies. There were fourteen varieties of bandage. The favourite form of splint was made of slips of bamboo bound together with string and out to the length required. Wise says that he has frequently used "this admirable splint", particularly for fractures of the thigh, humerus, radius and ulna, and it has been subsequently adopted in the English army under the name of the "patent rattan cane splint". Fractures were diagnosed, among other signs, by crepitus. Dislocations were elaborately classified, and the differential diagnosis given; the treatment was by traction and counteraction, circumduction, and other dexterous manipulation. Wounds were divided into incised, punctured, lacerated, contused, etc. Cuts of the head and face were sewed. Skill in extracting foreign bodies was carried to a great height, the magnet bein

Besides the operations already mentioned, the abdomen was opened by a short incision below the umbilicus slightly to the left of the middle line, for the purpose of removing intestinal concretions or other obstruction (Laparotomy); only a segment of the bowel was exposed at one time; the concretion when found was removed, the intestine stitched together again, anointed with ghee and honey, and returned into the cavity. Lithotomy was practised, without the staff. There was a plastic operation for the restoration of the nose, the skin being taken from the cheek adjoining, and the vascularity kept up by a bridge of tissue. The ophthalmic surgery included extraction of cataract. Obstetric operations were various, including Caesarian section and erushing the foetus.

The medication and constitutional treatment in surgical cases were in keeping with the general care and elaborateness of their practice, and with the copiousness of their materia. medica".

I quote here Encyclopedia Brittanica and not our own original texts, because our mentality has now become so deteriorated as to make even my own countrymen believe me, only if I quote Encyclopedia Brittanica but not if I quote Sushruta. I may also add here that the examination of urine by our ancients was carried to such perfection as to enable them to diagnose pregnancy and sterility, by the examination of urine alone; so too, they did not confine their "Anatomy" to description of our physical structure alone but went on to describe the emotional body as well; thus we find in our books the description of not only "Sensory areas", "Motor areas" and so on, but also of "Anger areas", "Affection areas" and the like; similarly, a Kaviraj is also expected to be expert in understanding the different mental conditions (such as power as concentration, attention, study, application, memory, etc.) by a careful study of facial expression and in other ways taught by the Guru to the disciple that had demonstrated his fitness for receiving this knowledge.

Even the up-to-date modern surgeons of to-day will be more up-to-date and modern if they will take the trouble to acquaint themselves with our learning on the subject. The chief difficulty is that this valuable learning of our ancients is contained in books written in Sanskrit, without a knowledge of which it is not now possible to get at originals; another difficulty is that the texts are mostly aphoristic and require elucidation and elaboration by competent Gurus, who are now unfortunately very few and far between. It is no doubt true that the Art of Surgery has now undergone decay but it can be easily revived. Though the Art has decayed,

it can be resuscitated and rendered efficient in practice, by conducting Ayurvedic research along right lines, and taking the aid of modern surgery and modern science generally, wherever they are useful; there is nothing demeaning in making use of such helpful guides; for, the use of such aids has been sanctioned by our own Sushruta, who says in Chapter VII Sutrasthan that a surgeon should benefit by "Texts, Traditional teaching, deposition of other instruments and also by exhibition of skill."

General Efficacy.—This is also a very big subject to traverse; ultimately, the most satisfactory proof is actual demonstration, as for example, in a hospital; but, if I may judge from my own experience of both systems, I am most emphatically of opinion that the Ayurvedia system has many things to recommend it for our preferential treatment; we have a pharmacopusia, which stands, unrivaled in its richness and excellence; although, due to lack of state recognition and patronage, Ayurveda has suffered greatly, so that the pharmacopusia in actual use is but a small fragment of what it might be, yet, every class of Ayurvedia practitioners—whether of the first or the last order, can do and is doing a lot of good work by the help of the limited pharmacopusia now in use.

The principles of treatment are so clear and scientific, and the methods, so well suited to us, that even a very ordinary practitioner can and does undertake with success the treatment of very serious cases, and frequently, of cases given up as hopeless by Western-trained doctors. I may perhaps illustrate my point by an example. In our shastras, two kinds of fomentations are described, viz., dry and moist; the indications for the use of each are so well laid down that an ordinary Ayurvedic practitioners never makes the mistake of using the one for the other. The Allopathic practitioners also recognise that these two kinds of fomentations are indicated in different conditions; but, the subject is so imperfectly known to them that, not long ago, certain distinguished Allopathic expert brethren of mine, who were engaged in treating an independent Ruling Chief of Bengal failed because of the lack of proper guidance from their science, where I succeeded, thanks to the clear and never-failing guidance of our Shastras. The Royal patient had atrophy of the muscles of both arms and legs, and was completely bed-ridden; my allopathic friends knew that fomentations were necessary; but, they did not know that it was not the dry but the moist fomentation that was indicated here; they only used dry fomentations, including electric current; this and the use of their highly scientific instruments notwithstanding, the atrophy grew worse and worse; it was then that I was called in; it was clear to me it was a case of moist fomentations of the nature of medicated ghees, oils, marrow-fat, etc. I at once began the treatment with a hopeful mind, certain to convince an unbelieving Maharaja, from his own experience, as to the unrivalled efficacy of Ayurvedio treatment, even after its neglect for centuries by our rulers and following them, by the ruled also. I want to impress upon you that it is only by my knowledge of Ayurveda, which taught me that it was Snigdha Sneha that was indicated in the derangement of Vayu and the last stage of atrophy that I was able to succeed where my Allopathic brethren failed; my knowledge of Allopathy could no more help me here than it did my Allopathic expert friends who had charge of the case before me; but, by the grace of our Rishis and the help of Ayurveda, I was able to afford rapid relief to my Royal patient, so that within a month, the bed-ridden Maharaja was able to write, to walk and to attend to his ordinary duties.

Such instances can be easily multiplied; but, there is no need for them here. Speaking for myself, I shall be guilty of the basest ingratitude to Ayurveda which is my never-failing solace, if I do not gratefully recognise and loudly proclaim that the Ayurvedic theory of Tridosh has always helped me both to diagnose and to treat cases more successfully than if I had followed only the guidance of the Allopathic system. Before I close this topic I shall give you only one more illustration to show how perfectly scientific, Ayurveda is both in the matter of diagnosis and treatment. You all know that in cases of hyperpyrexia the sheet-anchor of Allopathy is cold, i.e., wet-packs, ice to head and so on; according to Ayurveda, this is dangerous quackery; cold in any form is only indicated in fevers due to Agneya causes, while it is heat that is indicated in fevers due to Saumya causes; this is a distinction unknown to Allopathy, who treat all cases of hyperpyrexia, by the same rule of thumb, because at present they know no better; for, they do not know that, from the standpoint of treatment, it is very necessary to recognize that hyperpyrexia may be due to causes directly contrary to each other, and that therefore it is always unscientific as well as undesirable and sometimes dangerous and every disastrous, to treat all fevers, by one and the same method of application of cold.

For the benefit of humanity, I implore all doctors, whatever their nationality may be, to study at least the Tridosh theory; it will help them uniformaly and in every case, to diagnose and treat correctly, that is to say, scientifically; Allopathy does not do this in a number of cases; our theory will help them not only to diagnose the nature of disease but the various types of it as well, as also the changes it is undergoing from time to time; without a knowledge of these changes, treatment would be unscientific and may lead to disaster.

- Q. 3. (a) Yes, with the following institutions:—
- (I) Asthanga Ayurveda Vidyalaya, Founder and Principal; also visiting Surgeon to the attached out-patient department.
  - (2) All-India Ayurveda Vidya-President and Examiner.
  - (3) Digamber Mitter Charitable Dispensary—Governor.

- (4), Hindu Marwani hospital (for both in-patients and out-patients) attending physician.
  - (5) Madras Ayurvedie College—Examiner.
- (6) Venkataramana Dispensary.—Examiner.
- (7) Jaipur, Lahore, Benares Hindu University and some other Ayurvedic Institutes— Examiner.
- (b) (1) No. There should certainly be many more institutions for giving Ayurvedic medical relief to sons of the soil; because the Indigenous systems based as they are on the many factors which are peculiar to the children of the soil, e.g., their habits, customs, mode of living; climate, the nature and quantity of drugs available, etc., are naturally better suited to us than foreign system. As Charaka says,

### " यस्मिन देशे हि यो जातः तस्य तजीवधं हितम्"

"whoseever born in a particular country to him the drugs grown in that country are suitable."

- (2) The answer is "Yes", if we do not expect too much all at once; in our Asthanga Ayurveda Vidyalaya, there is arrangement for teaching all the eight branches of Ayurveda, in both its theoretical and practical aspects; so also in the two institutions at your own place, viz., the Madras Ayurvedic College and the Mylapore Venkataramana dispensary, both of which I have visited; of course, many more such institutions have to be started. In this connexion, I cannot but pay my tribute to your Presidency which was till recently graced by the presence of that great worker for Ayurveda, the late Vaidya Ratna Pandit D. Gopalacharlu, from whom it was that I got the inspiration to start our Asthanga Vidyalaya.
- (c) This sub-question has obviously a quantitative bearing; and the answer must be in the negative; for considering our needs, the number of existing institutions is but a drop in the ocean.
- Q. 4. (a) (1) Emphatically yes. To the invaluable excellence of Gurugriha Nivasa, which this sub-question refers to, I can bear ample and personal testimony; from my childhood almost, I lived and studied in my Guru's immediate presence forming a part of the huge family consisting of my Guru and his pupils; first, I lived with about 100 pupils of my late revered father, and after his demise, with my second preceptor, as his own son. It is difficult to exaggerate the immense value of such a holy atmosphere of study and learning. I recognize that at the present day it is not practicable to revive the beautiful institution of our ancient Gurugriha nivas. Nevertheless, something of its ancient glory may be preserved if we could found residential. Ayurvedic Colleges standing in their own grounds, where reside not only the pupils but as many professors as possible, so that the students may as far as possible live and study in the immediate and inspiring presence of their preceptors. If even this is not possible, we may so arrange our curriculum that for at least a couple of years every student lives with at least one of his professors. It is only thus that the pupils learn many invaluable things, without feeling or knowing that they are being taught. Our present system of spending a few hours in the College and hospital, trying to learn bits of Sciences and Arts and then spending the rest of our lives in quite a different atmosphere is not calculated to make for that high culture of plain living and high thinking, which our ancient system of Gurugriha nivasa inculcated. As an ancient verse has it,

# गुरुशुश्रूषया विद्या पुष्कलेन धनेन वा । अथवा विद्यया विद्या चतुर्थी नोपपदाते ॥

"There are only three ways and not a fourth of learning vidya—by serving under a Guru, by spending a large amount of money or by exchange of vidya."

Especially for the student of medicine, it is highly essential that, in the plastic period of his life, he should learn to build up into his life, that high sense of duty and honour, as also that spirit of service and self-sacrifice, which is best fostered under a system of Gurugriha nivasam, provided, of course, the Gurus are not of the mercenary type that is unfortunately becoming increasingly common at the present day. Even from the standpoint of pure academical learning, the pupils are certain to learn best, when in addition to their college and hospital tuition, they get the inestimable benefit of watching and following the Guru, in the practice of his profession, both at home and outside.

One other misfortune that we have to contend with is the question of Religious Education; some sort of Christian Religious training is imparted in Christian Mission Schools both to Christian and Non-Christian pupils which is obviously a very unsatisfactory arrangement; on the other hand, we have the schools run by Government, where no religious training of any kind is imparted. I do not want to enter here into the discussion of this vexed question of religious training, I merely wish to express my strong conviction that, to the medical student more than to any other, religious training is highly necessary; the best and the noblest members of our profession are what they are because of the truly religious life they lead, no matter to what particular religious denomination they belong or, may be they belong to none. Why then should we leave the growth of the religious spirit within us to chance or to accident? why not promote it deliberately and of set purpose?

- Q. 5. I am sorry that the Calcutta University Commission who, very kindly visited this institution, did not enter fully into the subject of Ayurvedia study. No useful purpose is therefore served by taking note and answering the casual remarks of that august body. Knowing as I do the high qualifications of the members of that Committee, I have very little doubt they would have expressed themselves quite differently if they had entered seriously into the subject of Ayurvedic studies. The statement that "the distinctions between the two systems (Indian and European) will then disappear" is a pious wish that is not likely to come to pass in the near future at all events. Well may we say that the distinction between Hinduism and Christianity will disappear, when each recognises and adopts whatever is good in the other. If, however, the statement means that both systems are at times prone to exhibit an unscientific attitude of intolerance and bigotry, and that, when all of us view things in a strictly scientific attitude, the quarrel over distinctions disappears, then, I believe, the statement may be taken to express a wish that is capable of early realization, always provided that we have a real co-operation of both parties and not indulge in that brand of pseudo-co-operation, so much affected now a days, where one party is always to boss and lay down the law and the other party, always to yield and obey, under the peril of being branded otherwise as an infamous non-co-operator.
- 6. I am for the study of everything that is really good in the wide domain of science; but, teach your pupils Western Anatomy, Physiology, Botany, etc., on the broad basis of our own Anatomy, Physiology, Botany and the like; if the latter subjects are well taught and thoroughly understood, then, it will not be difficult to give a few additional touches of Western Medical Science; beware however of that mischievous method of teaching Western Science, which sometimes results in the young student wrongly thinking that everything that is good and valuable is the exclusive privilege of Western Medical Science. If, in the minds of our pupils, the foundations of Ayurveda are well and truly laid, there need be no fear on this score; on the other hand, a true Ayurvedist will be a better Ayurvedist by a study of other ways of looking at the truths of Medical science; for this purpose, I would welcome the study, as far as possible, of the best thoughts of savants all the world over, English, French, German, American, Japanese, Russian

When, some tine ago, General Edwards (then Surgeon-General with the Government of Bengal and now Director-General, Indian Medical Service) asked me to devise and teach a short one year course in Ayurveda to our passed students of the Medical College, he had the idea at the back of his mind, which even some well-meaning Indians entertain, viz., that, by so doing, we will be forwarding the cause of Ayurveda. But you cannot manufacture true Ayurvedists so easily; I told our well-meaning General that what I could do in a year is only to supplement the knowledge of materia medica already possessed by the students but I could not turn them into good Kavirajas, which is the crying need of the country. Similarly, if our Ayurvedic Colleges merely open a short supplemental course of one year in Allopathy to our passed Ayurvedis students, we will not thereby succeed in making them good Allopathists; possibly, that way may lie danger and disaster. Half-learning is dangerous and quarter-learning even more so.

- (a) As regards the curriculum of studies, I would suggest that of our Asthanga Ayurveda Vidyalaya as a model; you will, of course, have to make such suitable changes, as are suggested by local conditions.
- (b) Preliminary qualification.—An ideal student cannot be had now a days; I do not know why; we are gradually deteriorating; let us hope better times are shead of us. The points which the Principal or the selecting authority or Committee of a Medical College should attend to are such as the following:
- (1) Family history. Other things being equal, a doctor's son is more likely to become a successful doctor than the son of any other.

(2) The moral tone of the student.(3) Physical health.

(4) Intellectual capacity as judged by memory, power of expression, etc.
(5) General equipment as judged roughly, by a university or other recognized test; if the candidate possesses no such qualification, he has to be tested viva voce by the Principal or

For Ayurvedic study, there should be two sections:

- (a) Students with very good knowledge of the Sanskrit language and a general acquaintance with Mathematics, Natural Science, etc.; a working knowledge of English would certainly be a very useful acquisition.
- (b) Students with a very good knowledge of the vernaculars, other qualifications being as in (1); qualification (a) is for those practitioners who want to become professors; for others, qualification (b) is enough. Age. Candidates should not be too young; I know of cases where very young candidates stood first in the final examination but were not able, as practitioners, to infuse any confidence in the patient, because of their very youth. For the present, I would suggest the age period of from 16 years to 20 years, as the most suitable for admission.
- (c) Mother tongue of the candidates is, of course, the best medium of instruction; for higher studies, a knowledge of Sanskrit is essential. For post-graduate studies, I would recommend that Ayurvedic students should acquaint themselves with all recent advances in Western Physiology, Pathology, Bacteriology, etc.

- Q.—7. Medical Registration.—Some sort of control there must be, but, not after the fashion of the existing Medical Registration Boards. My idea is to have a Board consisting almost entirely of Ayurvedists themselves, with one or two eminent laymen also elected by them (Ayurvedists). The Government should establish a separate Department of Indian Medicine, quite independent of the existing Department of Western Medicine.
- Q.—8. For facts and figures showing the comparative cheapness (consistent with at least equal efficacy) of Ayurvedic treatment, I would refer you to the statistics of our Ashtanga Ayurvedic Institute; I believe the statistics of almost all Ayurvedic Institutes will bear testimony to the same fact. Then again there is the question of purity of drugs and of their being available in sufficient quantities in India itself and so on. At present, genuine Allopathic preparations are very expensive—prohibitively expensive; to give one instance; I have found that the liquid extract of Ergot is very much more efficacious than the ordinary so-called 'standardized' preparation; but, it is sold at 14 annas an oz., while the latter is only 3 annas an oz.; but, in the long run, the costlier however is really the cheaper because smaller quantities and fewer doses are enough. In judging the cost of treatment, we have to bear in mind the following points:—
- (1) Cost of diagnosis.—Allopathic diagnosis is already very costly and threatens to become even more costly, if the diagnosis by a team of experts becomes the necessary order of the day. Not that I underrate the value of diagnosis by a team of experts, but, there is no use shutting our eyes to the question of cost, as long as we live in a world where financial considerations play a prominent part.
- (2) Their ready availability in India.—If the recent European war has not acted as our great eye-opener in this matter, nothing will. We had habituated ourselves to depend on foreign, mostly German, preparations, so that when their supply failed during the war many drugs like Enquinine, Aspirin, Salvar(s)an, Neo-Salvar(s)an, etc., became rarities, that could not sometimes be had for even their weight in gold. The only way to safeguard ourselves against such dangers is to depend mostly on ourselves and on drugs grown or made in India.
- Q.—9. Causes of decay.—(a) Introduction of the Foreign Rival, viz., the Western Medicine, as the system favoured exclusively with State recognition and patronage.
- (b) Consequent on lack of State patronage, the Indian systems began to suffer decay, which was hastened to some extent, by neglect of the surgical Art by Ayurvedic practitioners and its assiduous cultivation by the rivals.
- (c) British exploitation of our drug and surgical market.—The huge profits made by British exploiters being due to the exclusive supremacy of State-patronized Western system, it was only natural that, under British rulers, every effort should be made to promote and ensure such supremacy, which necessarily meant bad time for the Indian System.
- (d) The absence of big commercial firms for vending Ayurvedic remedies on a large scale and in the attractive manner in which the Western medicines were offered for sale.
- (e) The general process of denationalisation which overtook us and resulted in our infatuation for everything foreign and indifference to everything Swadeshi, had its share in creating in us an infatuation for Western medicine and an indifference to our own Indian system.

If we are to retrace our steps and enter on the right path, it is necessary that our Government should give up treating our systems with that culpable indifference which has been its attitude so far; let the Western system live by all means and let us profit by the lessons it has to teach; but, let there be no further neglect (if not also persecution) of Indigenous systems. Let the motto of the British rulers be "Live and let live."

- Q.—10. The state (1) As stated above, the State will really be helping as a great deal, if they remove the unjust bane that they have helped in creating on the Indigenous System of Medicine; surely this is not asking too much of an Indian Government.
- (2) By making suitable grants for the fostering of indigenous systems; it is not too much again to ask of an Indian Government that the grants to the Indian system may bear a reasonable comparison to those for the foreign system; at present, the Indian system gets nothing and the foreign system, everything. I merely plead for bare justice.
- (3) The European Officers selected for work in India must receive instructions, as a part of their curriculum, regarding our habits, customs, climate, dietary, 'etc.; proper dietary is the sine qua non of all treatment.

Charaka.

# विनापि भेषेजैर्ग्याधिः पथ्यादेव निवर्तते । न तु पथ्यविहीनानां भेषजानां शतैरपि ॥

- (4) Properly equipped and properly staffed. Hospitals and dispensaries of Indian systems should be opened all over the country; a system of subsidizing private enterprises should also be vigorously pushed.
- (5) There should be instituted a suitable system of nedical registration, for recognizing competent Ayurvedic practitioners, the certificates issued by them regarding sick leave, absence from appearing in court on account of illness, health certificates and so on.

5

- (6) Founding of new Ayurvedio Vidyalayas and voting suitable grants to existing ones.
- (7) The employment of competent Ayurvedists in State-maintained institutions and permitting their employment in institutions receiving grants or recognition from the State. In the words of our distinguished countryman, P. C. Chatterjee, Ex-Judge of the Punjab High Court and Ex-Vice-Chancellor, Punjab University: "There is also no sound reason why the allompathic system alone should monopolise Government patronage and support. The indigenous system which has sterling merits has a strong moral claim for help from the revenue derived from the Indian people".
- (B) Local boards.—I am thankful to the District Boards of Jessore and Phulns who have already done their duty by Ayurveds and suffering humanity. My prayer is that other local boards should follow very soon this excellent example.
- (C) Universities.—Lahore University has made a small start, with a short two-year course. I recommend the institution in every Indian University of an Ayurvedio faculty; the existing Colleges and schools may well form the basis, with necessary modifications and additions, especially on the practical side; the university should itself maintain a central high-grade college, to which the several smaller institutions may act as feeders. The independence of the several schools should not suffer; even in the conduct of the periodical examinations, the professors of the particular school should have a prominent part. Final diplomas are to be issued under the joint signatures of the Principal and the Vice-Chancellor of the University.
- (D) Private agencies.—These generally follow the example of the State: "As is the King, so are his subjects;" "Yatha Raja Thatha Prajah" as our ancients would say. Let the Government but show its barest interest (or at least cease to be hostile) and then, the baneful atmosphere that surrounds Ayurveda vanishes and help is sure to come to us from many a private source, for example, Rajas, Maharajas, nobles, charitable trusts and associations, religious endowments which have funds at their disposal, especially in your part of the country, and so on.

### (3)

# AYURVEDACHARYA KAVIRAJ JNANENDRA NATH SEN KAVIRATNA, B.A., CALCUTTA.

- Q.—1. I prefer and propose to deal with the Ayurvedic system of medicine.
- Q.—2. (a) Vayu, Pitta and Kapha, which certainly do not correspond with wind, bile and phlegm as done by some, are the three principal factors in the system, which, when deranged jointly or separately, give rise to the one or the other of the innumerable diseases. Asatmyondriartha-samyoga, Prajnaparadha and Parinama also play a good part in the causation of disease. Health means the normal and natural state of the three factors—Vayu, Pitta and Kapha in the system.

I am afraid the Ayurvedic theory has nothing to do with the so-called modern scientific criticism which, in my opinion, is not scientific at all when considered from the standpoint of Eastern scientific ideas—at least so far as the Western Medical Science, is concerned. The Western Medical Science, in my opinion, is only in its infant state and is engaged at most only in making observations and experiments and has not yet reached the scientific stage.

The methods of scientific observation are also different with the Easterns and the Westerns.

(b) The question has been answered in (a).

First to find out by means of *Pratyaksha*, *Anumana* and *Sabda*, which one or more of the three first principles (Vayu, Pitta and Kapha) has been vitiated, and then to try to bring them in their normal natural condition,

The general efficacy of the Ayurvedic treatment is marvellous and the least costly and the best suited to the Indians.

Nothing like returns and reports of the cases treated is preserved by the practitioners of Ayurveda, though considered necessary at present. Physicians are often, however, satisfied as to the result, viz., whether the patients are oured or not.

(c) Certainly and perhaps in almost all cases.

Ayurvedic physicians are famous for curing chronic cases given up by the Allopathic doctors.

Q.-3. (a) Yes, with several.

Every Ayurvedic physician, it should be noted, at least in Bengal, has got a charitable out-door dispensary of his own, where medicines are daily distributed free to the poor and the needy.

- (b) (1) Yes, satisfactory in the large towns but not sufficient in the mufassal villages.
  - (2) Yes, satisfactory.
- (c) There is not sufficient medical provision for medical relief on indigenous lines in the mufassal villages, as everyone first turns his attention to the towns and cities, where it is sufficient.

  Ayurvedic physicians may be subsidised in the mufassal villages.

The provision for medical education on indigenous lines is, in my opinion, quite sufficient.

- Q.-4. Yes, certainly.
- (1) Students of ordinary merit would not, however, care to be placed under them and they would prefer preceptors of ordinary merit. They are also necessary and useful factors in the society.
- (2) It would be well and helpful, no doubt, if the Government can find means to provide for them. This want is keenly felt but can hardly be removed except by royal patronage.
  - (3) Of course, if possible.

But Ayurvedic preceptors of first-rate ability as in every other sphere of life, would scarcely be able, under the ordinary circumstances, to find much time and leisure.

I don't think that there is any such institution in this Presidency, where all the three conditions are fulfilled. But, in my humble opinion, Ayurvedic practitioners do not spare any pains to make themselves useful preceptors, so far as in their power lies, and to bring out, be it said to their credit, successful pupils without any grudge even by giving free board and lodging in addition to free tuition.

- (b) No, I do not consider this ideal too high; but the Government alone is able to carry this ideal into effect by founding hospitals, museums and libraries.
- Q.—5. No. I do not agree. It is absolutely impossible and undesirable, unless the Allopathic system usurps and absorbs the indigenous system, as it is trying to do.

Any mode of unification would be harmful to the Ayurvedic system. I consider the Ayurvedic system to be perfect, as standing the test of ages, even in the face of positive disfavour of the Government.

- Q.—6. Certainly not. The modern medical science is no perfect science at all. It is only trying to become a science. It is still highly empirical.
  - (a) Does not arise.
  - (b) Do.
  - (c) Do.
- Q.—7. (a) Not required at all. The certificates of the preceptors and the confidence of the public would be enough.
  - (b) To remove the obstacles against the indigenous systems, direct or indirect.
- Q.—8. The Ayurvedic system of treatment, as I have told you in 2 (b), is the least costly and the most suitable to the Indians.
- Q.—9. Nothing more than the positive Government disfavour against the indigenous systems and particular favour towards the Allopathic system.

Remove the causes and the matters will be set right.

Q.—10. By founding Ayurvedic hospitals and dispensaries in place of the Allopathic ones and by subsidy.

#### (4)

### KAVIRAJ HARAN CHANDRA CHAKRAWARTHI, GHARMARA, BENGAL,

- Q.—1. I propose to deal with the Ayurvedic system of medicine.
- Q.—2. (i) The Ayurvedic system attributes diseases to three kinds of causes, viz., (a) Asatm-yendriartha-Samyoga असात्म्यान्द्रयाश्चरायाः, i e., cessation of the action or abnormal action of the senses, viz., the organs of vision, taste, smell, touch and sound; (b) Prajnaparadha अज्ञापरादः or indiscretion, and (c) Parinama पीरणामः or influence (of time and old age).
- (a) By Asatmyendriartha-Samyoga is meant the ayoga or disuse, atiyoga or excessive use, and mithyayoga or abuse of the different sense organs. Continued inaction, for instance, of the organ of hearing owing to the absence of any sound stimulus may be called its ayoga or disuse. The prolonged audition of terrific sounds, such as thunder or cannon roar, may be termed its atiyoga or excessive use; the hearing of highly shocking news, such as the loss of one's property or son, may be termed its mithyayoga or abuse. Similarly with regard to the organ of touch, the continued suspension of its activity may be said to be its ayoga, its contact with anything extremely hot or cold its atiyoga, serious wounds or its contact with poisonous or filthy substances, its mithyayoga. Again, in the case of the organ of vision, its ayoga will mean the continued suspension of its function through the prolonged confinement, for instance, of an individual in a dark cell; looking at the sun or brilliant flashes of lightning may be called its atiyoga and close observation of a minute or restless object (which may strain the eyes) or fixing the eyes on a very distant thing may be said to be its mithyayoga. Thus in the case of tasts, one may regard abstinence from food as its ayoga, over-feeding its atiyoga, and taking in of putrid matter or of an incongruous diet its mithyayoga. In this way the organ of smell also has its ayoga, atiyoga and mithyayoga.

(b) Prajnaparadha or indisorction will mean the ayoga, atiyoga and mithyayoga or the disuse, excessive use and abuse with regard to thought, word and deed. By its ayoga is meant the complete abeyance of the powers of thought, speech and action. Its atiyoga means the over-exertion of the mental and bodily powers. Thus, quarrelling, reviling others and telling lies would amount to mithyayoga of speech; lust, anger, etc., indicate mithyayoga or abuse of the mental powers; wilful retention of urine, etc., and jumping, etc., indicate the mithyayoga or abuse of the physical powers. In short, besides ayoga and atiyoga of thought, word and deed, whatever is harmful to the body implies their mithyayoga.

(c) Parinama or influence of time and old age. We have three principal seasons in this country—the Summer, the Winter, and the Rains. Ayoga, aliyoga and mithynyoga of these seasons is called parinama; for instance, drought during the rains indicate ayoga, excessive showers during the rains or excessive heat or cold in summer or winter respectively indicate aliyoga, and undue cold in summer and heat in winter indicate mithynyoga of seasons, that is,

parinama. Decay also is the natural and inevitable consequences of old age.

All sorts of diseases may generally be attributed to the causes above mentioned. Apart from these, there are some special diseases which may attack equally persons (of a particular locality) with diverse habits and modes of life, at one and the same time. These diseases are known in Ayurveda as जनपदोद्धानीयव्यापिः or epidemic diseases. By way of illustration we may mention Bubonic Plague and Influenza of modern times. These diseases break out owing to the contamination of air, water, etc., or to the abnormality of weather conditions. That there are some diseases which spread by contagion is recognized by Ayurveda. It must therefore be said that such diseases have some inherent principle which affects others by contagion. But this by itself cannot be regarded as the primary cause of such diseases, because it cannot take effect unless there is a predisposition for such diseases brought on by other causes.

Q.—2. (ii). Of the ingredients of the body there are three principal elements, vis., Bays or vital current, Pitta or metabolic fluid, Kafa or lymph, derangement of which leads to diseases. As these three elements sometimes render the ingredients of the body, such as blood, etc., impure, they are called the evils (dosa). As the earth is being sustained in various ways by the action of the sun, moon and the atmosphere, the body also is being kept up by the harmonious action

of these three elements.

Ayurveda, for the convenience of diagnosis and treatment, analyses the body into seven kinds of materials, such as chyle, blood, flesh, fat, bone, marrow and semen, which are obtained from food through metabolism. Food properly digested is converted into a finer essence called the convenience in the liver and spleen adds a red pigment to the chyle and transforms it into blood. Blood gets converted into flesh which leads to the formation of fat. Out of fat grows bone and finally the body comes to have marrow and the seminal fluid. The body is nourished properly by these ingredients. A portion of the dross above referred to is expelled from the body as sweat, urine, and stool. These seven ingredients may be rendered impure by the disordered action of bayu (vital current), pitta (metabolic fluid), and kafa (lymph) and thereby may cause diseases. For this reason they are also called dusya (things liable to become poisonous). These seven ingredients together with the three elements (bayu, pitta, and kafa) sustain the body and so are called the radicals (dhatu).

The scantiness, poverty or richness of these ingredients brings on diseases while their equipoise makes for health. These have certain specific properties and like them every other substance in the world has also its peculiar characteristics. Indulgence with respect to an object with a specific virtue may lead to the derangement or aggravation of the particular element in the body relative to it; and the enjoyment of things having a neutralizing or contrary character lessens the strength of the element concerned. On the other hand, moderate and well-regulated enjoyment of things of diverse virtues succeeds in maintaining in harmony and consistency the different elements of the body and thus conduces to its health and vigour. This is the fundamental doctrine of Ayurveda relating to the health and diseases of the body and their treatment. Charaka has expounded this basic principle of Ayurvedic Science in connexion with health and diseases, their origin and mode of treatment. (1).

Thus in the first instance by the undue indulgence in things having similar virtues, the human body looses its inner equipoise and there sets in what is called the degeneration of some of its principal elements. This marks the initial stage in the onset of diseases. Ayurveds regards this as the first stage in treatment of diseases. At the next stage there follows an aggravation of the malady through other excesses. Some symptoms of general unhealthiness appear at this stage, but no sign of any particular disease can yet be traced. This is the second stage for treatment. At the third stage the system becomes affected through an accumulation of disordered elements spreading all over the body and other more prominent symptoms of sickness make their appearance. This is the third stage of treatment. The poison afterwards begins to react either upon the entire body or on any particular part of it in such a way as to tend to break out into a definite disease, impairing the whole system, such as fever, etc. It is true the actual disease does not yet appear with all its clear symptoms, nevertheless it becomes possible at this stage to arrive at a probable diagnosis about the nature of the coming disease-from the symptoms that are already manifest. According to Aurveda this is just the immediate

premonitory stage for the actual attack by a disease, and it would be the fourth stage of the malady for treatment. By an efficient (दीपनिहिंग) mode of treatment the actual onset of the

disease may be checked. But in the absence of this the disease must have its inevitable course, coming out together with all its symptoms. These symptoms have to be examined directly by the eyes and other sense organs as well as with the help of instruments; and it is on the basis of the results thus obtained that the final diagnosis of the disease is to be inferred. There is provision also for diagnosis through examination of the action of medicine and diet in the case of some diseases.

Ayurveda has not considered the fixing of names to diseases as sufficient in the matter of diagnosis and determination of the character of diseases. According to it, each disease may assume various forms owing to difference in the predisposing and exciting causes; and unless this is kept in view, no treatment can be successful. A particular diet or medicine which may be efficacious in a particular variety of a particular disease may be highly injurious if administered in the case of the same disease with different characteristics. Hot water, for instance, which is an excellent remedy in ordinary fevers, is highly injurious in bilious fever. Even though no definite name can be assigned to a disease, treatment may go on if only the deranged or disordered element in the body be ascertained. So, Ayurveda claims to be able to diagnose and treat diseases that are already known as well as those that may be known in time to come.

Ayurveda has advised diagnosis of a disease after full consideration of everything relating to the diverse elements and ingredients of the body, the characteristics of the patient, his habits, physical, mental and digestive powers, age, etc. Ayurveda does not therefore consider such a diet as raw-meat-juice to which people belonging to cold countries are habituated, as suitable to vegetarians belonging to hot countries. In the same way complete abstinence from food and drink even for some time suitable to people accustomed to long fasts is regarded as unsuitable for those accustomed to taking half boiled beef, etc. In short, according to Ayurveda, the abnormal or unhealthy poverty or richness of the bodily ingredients brings on disease, whereas the remedy lies in their harmony and equipoise—when a complete absence of appetite indicates the abnormal increase of the liquid element in the body, the proper remedy lies in complete abstinence or fomentation (स्वदः). In the same way, when weakness, thirst and pain in the chest indicate the scantiness of liquid in the body, a medicine or diet that would tend to increase the liquid element should be given.

Q.—2. (iii). As regards our country, the Ayurvedic system of treatment is undoubtedly more efficacious than other systems of medical treatment, inasmuch as its principles of treatment are based on full consideration of the place, time, diet and customs of our country. In the first place as regards diet, the injunctions of Ayurveda are best suited to our countrymen. The Western system of medicine has hardly discussed the dietetics and customs of our country, while Ayurveda has laid down what is particularly beneficial or detrimental to our health after due consideration of the merits and defects of every one of our food-stuffs in all their different conditions and forms and of every one of our actions. It has further enjoined that in selecting every diet, the physician should closely observe the condition of the place, time, vitality, natural constitution, habits and age of the patient. In the West the consideration of diets is based on chemical analysis of those ingredients; but in a majority of cases, such a process hardly yields any useful result. If we analyse sugar, we find only carbon and water; but I don't think that a carbat of charcoal can therefore produce the same result as does a sarbat of sugar. Boiled rice would, indeed, be a lighter diet to those who are used to half-boiled beef; but for those people who live upon fine old rice and yet suffer from indigestion, raw-meat-juice can never be used as a diet.

Not to speak of other diseases, in cases of fever only (in which the notion prevails that the Allopathic system is the best) the diets considered by the Ayurveda are well reasoned and quite suitable to our country. According to Ayurveda when a food is not fully digested, it gives rise to a race (रा:) in which some portions of food remain in an ama (अप) state. This रा not being well circulated, ducts of blood and biles in the liver get clogged. And the blood that grows out of this ama race not being well filtered gets a good quantity of biles mixed up with it and such blood in combination with biles becomes more warm than ordinary blood. And when such blood is circulated through the whole system, the general heat rises above its normal temperature, and that is termed fever. A large quantity of biles being thus mixed up with blood, only a small quantity of biles can collect in the gall-bladder, and the bile duct remaining clogged, even that small quantity of biles cannot discharge itself into duodenum. When the stomach is thus fouled, the power of digestion does not remain, and therefore it becomes incumbent to give rest to stomach, i.e., to fast; and that is the injunction in this land of abstinence. But this sort of fasting would not suit those people of cold countries who habitually take meat and possess an abnormally high power of digestion. A little fasting makes flesh-eaters weak in a very short time; and this will be evident to all from the comparison of a case of an European with that of bulls. Without due consideration are the Western physicians prescribing for us diets examined in their own lands and this is causing us much harm.

Secondly, in the Western system of medicine, the number of drugs seems to be rather limited; and in many cases treatment is made by means of patent medicines. Besides there are

bardly any medicines for the treatment of chronic cases, such as insanity, nervous diseases, (बातव्याचि), internal tumour (गुल्म), ascites, chronic diarrhosa (ग्रहणी), dyspepsia, etc. Then there are no medicines absolutely in the matter of द्वायन (prolonging longevity) बाजिन्द्रण (prolonging the power of generating human being). Medicines for बाजीक्रण are not needed for the people of those countries, where meat forms the principal food and wine makes the principal drink; but in a country where control over the sensual appetite is always thought desirable and where the majority of the people are vegetarians diets cannot be of any special use in बाजीक्रण or augmenting the sensual power. In these days of uncontrolled passion, medicines for बाजीक्रण are doubtless very necessary. The Westerns can hardly conceive of स्वायन (treatment to prolong longevity with sound health). In the Ayurveda it will be found described how by the five acts (पश्का), the human system can be purified and the स्वायन medicine can be applied thereafter to give longevity to human life. But unfortunately these things, for want of proper study and application, are passing into oblivion. It will be a great good done to the world, if we could now make arrangements for the proper teaching and research of these things.

Thirdly, douche is used by the Allopathic system for the purpose of causing evacuation or of sustaining strength. But the methods of applying the douche are so varied and so effective in the Ayurvedic system that treatment by means of douche will be found in the majority of diseases.

Nextly blood-letting under the Ayurvedic system is expected to yield better results than under the Western system of treatment. According to the latter blood-lettinglis prescribed only in a few cases. But the Eastern system has prescribed blood-letting as a remedy in several diseases, even spleen and other diseases which are hard to be cured, are found to be cured by blood-letting.

Then again cauterization by alkali and fire and treatment by means of cauterization by fire are special features of the Ayurvedic system. By these means many diseases can be oured. Even now in cases of piles and fistula, etc., treatment by application of alkali is found to yield better results than surgical operations.

Even in the matter of surgical treatment in which the Westerns occupy the highest place at the present time, even in this department of treatment, I know it from my personal experience of actual operations that there can be no doubt the present scientific antiseptic processes are admirable; but the Western systems are in want of good medicines to induce healing up of wounds. If any wound for some reason refuses to heal up, the only remedy with the Westerns is a fresh operation, viz., scraping of the wound. But the Ayurvedic system possesses such powerful medicines for inducing granulation, that not to speak of simple abscesses or wounds, even sinuses can be cured without the help of any surgical operation. (I have myself cured many patients of this type). Then again, the Western system does not seem to know the process by which the cicatrix mark can be avoided, but this process of sarbarikaran (i.e., recovering the original complexion of the skin after the wound is healed) is a principal thing in the treatment of abscesses or wounds under the Ayurveda. I have been studying and applying the Salya-Tantra (Surgical system of the Ayurveda) for the last fifty years and this has made it plain to me that even in the matter of Salya-Tantra (Surgery), as well as in many other respects, the Ayurvedic system is superior to that of the West.

There are many things in Ayurveda that are superior to those of the Western science in point of efficacy. But unfortunately there is no place or arrangement for the study of those processes. And it is for this reason that at present the processes of douche, blood-letting, cauterization by alkali and fire are becoming things of the past in the Ayurvedic professions. The science is still there. Even if now these things are studied and practised, researches made, that will be doing, no doubt, an immense service to the world. It is for this want of study and research, that to-day the Ayurvedic science of Salya and Salakya (surgery and optics, etc.), has dwindled into insignificance and the system of the West has risen to the pre-eminence. Even in the matter of the practice of medicine the medical system of the West is unable to cure many diseases. Take, for instance, the case for Influenza which has been depopulating the country. The physicians of the West have not yet been able to discover any special treatment for this disease. But the physicians of the East never failed in its diagnosis and treatment. And despite the apathy of their countrymen, they have been able to cure the majority of cases that came to their hands. It has been already stated before that the Ayurveda has so very systemetically and carefully recorded its methods of treatment of diseases that it will be possible by that system of medicine to cure diseases that have already come or will come into existence, provided they are not incurable by its nature.

Besides, whether a disease is easily curable or curable with difficulty or incurable, can be more conveniently ascertained by the Ayurvedic system than by the Western medical science. Even the ordinary vaidyas of our country can predict with certainty long before, whether a disease is incurable or whether a patient will die, a thing which may not be possible even for a civil surgeon well versed in the Western sciences.

And our last reason is this: the crude medicines of the Ayurveda is more useful and efficacious than the extracts of the allopathic system. Despite his attempts, man has not been able to get rid of the crude state of his food and that is what is keeping up his health and vigour; therefore if we want to destroy any physical distemper, we will have necessarily to send for its remedy in things crude like his food. Although medical men of the West have demonstrated that a of the food taken, some matters such as nitrogen, etc., are assimilated in the system, and the rest. is thrown away, yet those rejected matters have their own significance; according to Ayurveda the refuses have to play its own part in the human physical system. A human body cannot live even for a moment if there be no refuses (मुळ) in it. Thus in case of Phthisis (राजयहर्गा) when despite nutritious diets of various sorts refuse matters preponderate in the body, it is these matters that support the system; and Ayurveda has therefore enjoined to retain the refuse matter (म्ड) in cases of Phthisis. If the significance and usefulness of these refuse matters could be denied, then man could surely live upon such things as oxygen, etc., obtainable in chemical laboratories; and the bread problem of the country would have been solved to a great extent. Let us explain by means of an illustration. According to the Oriental system, myrobalan (हरीतकी) is a principal and laxative medicine. If you take out its essence, that essence will be tanic acid. Tanic acid constipates, while myrobalan is a harmless laxative This tanic acid can be obtained from the bark of Babool trees (बद्धलम्) also. We use the bark in stopping up looseness of the bowels. So, if we are to take the essence and let alone the crude things, many such useful medicines such as myrobalan would be thrown away.

- Q.—3 (a). I have no connexion directly with any institution, providing medical relief or medical education on Ayurvedic lines.
- (i) The few Ayurvedic hospitals that are in existence or those that may be established are hardly sufficient for the purpose of the teaching of the Ayurvedic system. In these days there are Ayurvedic physicians who have in particular respects acquired a name and fame in the country, but I would not think that they are competent to conduct any hospital, and the reason is this: they not having any practical experience of the surgery and midwifery, etc., cannot employ the same to any use.
- (ii) I have heard that an Ayurvedic school has been established in Calcutta; but I don't think that there can be any special arrangement for practical training. Unless there are proper hospitals, museums, libraries, gardens of medical herbs, attached to the school, Ayurvedic system, it seems to me, cannot be usefully taught.
- Q.—3 (b) I do not believe that adequate help towards revival and rescuscitation of Ayurvedic studies will just now be available. But if the Government recognize this science, the public may possibly try for it and due aid could be expected in the near future.
- Q.—4 (a) The remarks contained in clauses (1), (2) and (3) are particularly important no doubt, but there is really no possibility of an all perfect Ayurvedic institution being founded in the near future in this or any other province where adequate help for the purpose may be available. But if the Government approve and try, Ayurvedic education may be first imparted with the help of the surgeons trained in Western sciences and hospitals; afterwards teachers trained in all the branches of Ayurveda will be available and under the guidance of these able teachers a number of educated students may turn out every year.
- (b) An Ayurvedic branch may be added to the already existing medical colleges and hospitals which have been established by the Government and with their help students may begin a practical training. Gradually when there will be quite a good number of men trained in all the branches of Ayurveda, separate Ayurvedic schools may be established after Western models. It is also possible to establish separate Ayurvedic schools even now. One or two surgeons educated on Western lines may be employed to give practical lessons in Surgery, but it will entail considerable expenditure.
- Q.—5 I regret I cannot agree with the view of the Calcutta University Commission. I do not believe that orientalist will be able to reject things which are suited to their country in all its various aspects and have very well stood the taste of age—long experiment and to which their people have become thoroughly habituated through long use and accept things suitable to cold countries which have not been adequately examined by Western empiricists.

The methods of treatment under the two systems are entirely different. What is regarded as the best medicine or the best application of it by the Westerns may not appear so to the Orientalists. They detest medicines which prove injurious to men in some respects. Potassium Bromide and Aspirin, which are useful in particular maladies but also harmful in some respects, cannot be regarded by Ayurveda as proper medicines at all. (a) In the first stage of fever when food and rasa remain undigested, the doctors would try to purify the system by the use of purgative and would immediately apply anti-ailing medicines such as quinine; quinine being extremely bitter in taste and anti-bilious lessens bile and thereby lowers temperature. But by so lowering the temperature no real cure is effected as loss of appetite and other ailments and complaints continue and general weakness gradually increases. Under the circumstances this method of treatment tells upon the mostitution of the people of this country, whose power of digestion is naturally

- weak. Again, like the taking of the juice of unrips fruits, the use of laxative medicines in amavastha (आमानस्था) or that state of fever in which food is retained in an unassimilated form in the stomach, wholly wrecks the system. And it seems to me that it is for this reason that cases of indigestion and repeated fever are so widely seen in our country at the present day. Ayurveds cannot regard these methods as sound and as such never accept them.
- Q.—6 I do not believe that there is any necessity of Western sciences such as Physics, Chemistry, Biology in the teaching of Ayurveda. Things which are dealt in Anatomy, Physiology and Surgery are made in concise and terse text. So it is necessary that these subjects should be taught with the help of all these Western sciences which particularly relate to them. There is no necessity of Bacteriology; Ayurvedic Pathology is an all round science, and as such it needs nohelp from Western Pathology.
  - A. Ayurvedic study should be divided into three following courses:-

(i) Preliminary or Licentiate course—three years.

(1) General study in Anatomy and Physiology (both Eastern and Western).

(2) Materia Medica—(Eastern).

(3) Pathology and Symptomology—(Eastern).
(4) Practice of Medicine—(Oriental).
(5) Surgery—Minor—Indian and Western).

- (6) Infant Treatment—(Oriental). (7) Rasavidya or Indian Chemistry.

(8) Indian Pharmacology.

(ii) Intermediate or graduate course—five years.

(1) Special knowledge in Anatomy and Surgery by the help of Eastern and Western method of dissection.

(2) Materia Medica—(—Indian with practical lessons).

- (3) Pathology—(Indian).
   (4) Practice of Medicine—(with sound and practical knowledge in Panchakarma (पश्रकम्मे).
- (5) Surgery—(Major with Optics) (Indian and Western). (6) Treatment of infants, midwifery and gynæcology, etc.

(7) Rasavidya (Indian Chemistry).

(8) Pharmacology.(9) The science of pulse feeling.

(10) Medical jurisprudence (Western).
(11) Hygiene (Oriental with Western theory of the epidemic diseases).

(12) Philosophy of Ayurvedic system.

(iii) Advanced and post-graduate teaching—two years, and Research—

(a) Surgery.

- (1) Application of instruments. Do.
- apparatus. (3) Cauterization by alkali.
- fire. Do.

(5) Blood letting.

- (b) Treatise on the diseases of eye, nose, mouth, throat, etc.
- c) Science of infant treatment and midwifery.

(d) Practice of medicine.

Those who will successfully try their research work in the above four sciences of the advanced training will be eligible for the degree

(b) For the preliminary or licentiate course, a sound knowledge of the provincial vernacular and a general knowledge of Sanskrit grammar. For the intermediate or degree course the student must have a thorough knowledge of Sanskrit literature and a general knowledge of Sanskrit Philosophy. This course requires five years' study.

Successful candidates of the degree examination will alone be eligible for the post-graduate studies (and research).

- (c) The medium of the licentiate course will be the provincial vernacular and that of the degree and post-graduate courses will be Sanskrit.
- Q.—7. I have no knowledge of medical registration—Medical registration seems foreign to me.
- Q.—8. Allopathic treatment which has been adopted as is followed by physicians nowadays it is almost an impossibility for a poor country like ours to undergo. Firstly for the proper diagnosis of diseases it is necessary to examine blood, urine and sputum at least with the help of the western chemical science and microscope. These scientific diagnosis is impossible in villages. And as it seems it cannot perfectly be demonstrated almost in all the towns and cities save and except Calcutta. Poor village doctors on account of their poverty, and those who are in cities on account of their parsimonious habit do not manage to keep all these costly instruments and apparatus. Eminent physicians of Calcutta do not examine themselves. In order to be-

treated by them it is necessary to get reports of urine, blood, etc., from at least three medical men by spending four or five rupees at different places costing altogether Rs. 15. After being furnished with these reports the first physician will take his fees and then prescribe. Thus we see the scientific diagnosis costs at the very outset at least Rs. 20 by way of fee, and this seems the minimum charge. Doctors of established reputation take at least Rs. 100 if not more for prescription. Thank Heavens the village doctors have not yet been able to be ready with modern scientific instruments and so they diagnose their case by hypothetical suggestions like the Baidyas (Indian physicians). Such diagnosis is therefore not at all scientific. In this country fever forms the majority of cases but it cannot be ascertained without blood examination whether it is malaria, typhoid or kala azar. Many patients die in most cases as a result of maldiagnosis where in Ayurveda there is no such trouble in this matter. Under these circumstances a proper fee to an eminent physician suffices for the diagnosis. A comparison as to the cost of diagnosis has been made here both in Allopathy and Ayurveda. Fever is the most prevalent disease in this country. So let us now compare the cost of treatment of simple and malignant fever both from the standpoint of Allopathic and Ayurveda.

•	Simp	le fe	ver	duration seven days.	_		
Allopathic.				Ayurvadio.			
••	RS.	▲,	P.		RS.	A.	P.
First day, laxative, 3 doses.	0	6	0	First day fasting—no medi-			
Anti-fever medicine, 6 doses.	0	12	0	Second day to the fourth day		***	
				digestive medicine, 9 doses.	0	9	0
Second day anti-fever medi-	. ^			Fifth and sixth day anti-fever	_		_
cine, 4 doses Third day to the fifth day	0	8	. 0	medicine, 6 doses Seventh day anti-fever medi-	. 0	6	O
quinine, 15 doses	1	14	0	cine, 2 doses	0	2	0
Sixth and seventh day tonic,	. –		Ĭ		·	~	•
6 doses	1	2	,0			•	
•	4	10	_	. •	<del></del>		_
	*	10	ا ت_		_1	1	O
				• .		-	
Seriou	s tup.	hoid	fever	rs—Duration 26 days.			
Allopathic.		•		Ayurvedio.	•		
- •	RS.	<b>A.</b> (	P.		RS.	:4:	· Dr
First day, laxative, 3 doses	0	6	0	First to the fifth day digestive		,	
	_		_	medicine, 3 doses daily	Ø	15	0
Anti-fever, 6 doses	. 0	12	0	Sixth to the fourteenth day anti-fever and stimulant			
•				medicine, 2 doses daily	4	8	0
Second day to the fourth day	,			Other medicines, 2 doses daily	2	4	O·
anti-fever and medicine for							
other complements, 24 doses, 8 doses being daily.	. 3	0	0				
Fifth to the fourteenth day	, 0	U	U	Injection	2	Θ	O.
stimulant mixtures, 8 doses,				, 4		•	•
daily average 80 doses	10	0	0				
Other medicines	5	0	0	Diet—			
Oxygen gas and others	30 2	8	δ	Fried paddy Juice of masuri, etc.	O.	•••	
Injection	10	0	0	Pachan or decoction, 8 or 10	. 0	9	D
Ice, brandy and others	10	U	•	doses	0	10	Λ
Various kinds of diets, food,				Fourteenth to 28th day stimu-	٠.		Ÿ
meat and broth	10	0	0	lant medicines, 28 doses	3	8	0
Fifteenth to the 28th day		_	,	Tonic Pachan	.0	14	0
medicine by 4 doses only.	· 10	0	0		٠.		
Average	81	10	0	Average	15	3	<u> </u>
11.01.020 \$4\$	<del></del> -	<del></del>					<u> </u>
				•			

In surgery eastern method of treatment is far less costly than the Allopathic one. In Allopathy many things such as 20 per cent carbolic scap, lotion, wool, gauze and such other things cost at least not less than Re. 1 in a day whereas in Ayurveda it would be done by easy available margosa water (निम्ब्लिय). Sometimes specially prepared medicated ghee (वृत) worth only one or two rupees. It is almost impossible on the part of the poor to have Allopathic operation save and except in hospitals. But I have myself cured many poor men even of abdomen or liver abscess at a very nominal cost. Indeed medicine of Rs. 6 or Rs. 7 per week is not rare in Ayurvedic treatment, but that is not intended for ordinary patients and does not

require to be applied more than once even in serious cases. To those of high reputation it is a bit costly, but in Allopathy specially those who get their medicines from the dispensaries, firms of Bathgate or R. Scott Thomson or Smith Stanistreet have to pay at least four times the Ayurvedio cost. As regards diet, juice of masuri dal, milk, meat juice and other cheap easily available food are prescribed by Ayurveda. Whereas the expenses which we are to meet in Allopathy are four times the cost on account of pearl barley, Plasmon arrowroot, malted milk, milk food, essence of chicken and other foreign diets. So there should be no question as to the unsuitability of such treatments in poor countries as ours. Ayurveda in its place is in a position to say "I can cure disease without any cost". Late renowned Gangadhar Kaviraj of Bengal (reverend teacher of mine and of Maha Mahopadhya Dwarakanath Sen and others) used to cure many complicated diseases only with the help of medicinal herbs which costs nothing in this country. Whereas an Allopathic is unable to cure the simplest possible disease without cost.

Q. 9. In the ancient days of Buddhism almost all the Rajas and Pandits of the country used to preach the doctrine of salvation from the standpoint of Ahimsa and as such they did not think it proper to investigate and study this science which necessitated killing of many animals and other cruel deeds. When the Brahmanical religion was re-established at that time also the Brahmans who are investigators of all sciences were silent for fear of impurity in the study of Ayurveda. Thus this science in majority fell into the hands of uneducated people and in this way many portions of it were lost for good. Hence people lost regard for Ayurveda, as surgery fell in the hands of the illiterate barbers, cataract operation in the hands of mal Baidyas and blood letting in the hands of the Gypsies. Then during the Mussalman period, the method of treatment under this system, which was primarily based on fasting, prevalent in this country of Sanyama or restraints as it was, did not receive any favour at the hands of the Emperor, Rajas and other richmen. In cases of fever they preferred Yunani treatment which prescribed khitchuri or hatchpotch instead of Ayurvedic fasting. In this way the original mode of research was gone as the talented person gave up study of Ayurveda for lessening of their income and honour. So far we are aware we do not find any original research work after the 14th century A.D.

Then during the English period Ayurveda suffered to a great extent on account of the people taking recourse to the mode of treatment followed by the ruling class.

As such it did not receive any help from the Government nor favoured by the Government servants, Rajas, Maharajas and men of high rank and position. Under these circumstances many talented students necessarily have not joined this department as it does not make much honour and money. Even to-day we find all the intelligent boys of the family take up English studies.

Those students who show no signs of promise in school come up for Sanskrit. Consequently this science has undergone much decay and degradation for being mainly read by the students of low mental calibre. What in ancient days was marked as signs of ignorance is now resorted to by the eminent physicians. Rightly does Charak say "those prescriptions and medical combinations which are given above are intended for the less intelligent practitioners, i.e., they should treat as such as they have got no power of imagination and invention. The intelligent practitioners who are experienced in assumption, inference, arguments and reasoning, should look upon these prescriptions as mere guide-works and should further expand their imagination as such." To improve the present state of Ayurveda the following means should be adopted:—

- (1) Arrangements for practical lessons on the science should be made with the help of hospitals and museums fit for the purpose.
- (2) Scholarships for original research works should be fixed. Research scholars will work in some hospital or laboratory and will recover the unhandled subjects of Ayurveds.
- (3) Research societies should be founded in different provinces and an attempt should thereby be made for the recovery of almost lost medicinal herbs and also of medical works.
- (4) For the dissimilation of Ayurvedic studies, hospitals, museums and laboratories should be established in different provinces.

In this way if it is recognised by the Government and helped by rich and influential persons, many talented students of excellent calibre may again be had for the department. And much improvement may be expected from them. Now-a-days talented students very seldom come to this department.

#### Q. 10. For its improvement—

- (a) The Government will sanction monetary help and recognize the system and also the medical certificates of the vaidyas and will establish research institutes and museums.
- (b) Local board will help with money and establish Ayurvedic hospitals in different places.
- (c) University will make necessary arrangements for education and examination of this department and will award research scholarships.
- (d) Following this private enterprises will establish research societies and help the Government in all their works.

### Bihar and Orissa.

(5)

### BAIDYARATNA PUNDIT MAGUNI MISRA BRAHMA KAVIRAJ, PURI

- Q. 1. Ayurveda.
- Q. 2. (a) Theory for the causation of the disease in the Ayurvedic system :—

That in a sound body there are Bata (司司), Pita (司司), Kafa (韦乐) in equal proportion. Disproportion of any one, any two or all the three is the causation of the disease. But sometimes if one of them becomes disproportionate it makes disproportion of the other one or other two. The disproportion takes place in a body due to several grounds. Some of the grounds make disproportion of bata, some of pita and some of kafa.

Important of those grounds are the following:-

The following mainly make disproportion of bata: - Hard labour, eating unwholesome food, fasting, watching nights, preventing call of nature, excessive fear, extreme sorrow, rainy season, etc. The following make disproportion of kafa:—Eating sweets and fatty substance in large quantity, eating things which are not easily digestable, spring and winter season,

The following make disproportion of pita:—drinking wine, curd, salty things, soid things, fasting and anger, etc.

(b) The diagnosis and treatment are made according to the methods and principle laid down in the important and ancient Ayurvedic books, viz., Charak, Susruta, Bagvatta, Madhabnidan, Bhabprakas and other important Ayurvedic books. But care is taken at the time of diagnosis and treatment as to the food, country, nature, Bata, Pita, Kafa proportion, age, medicine, distributive never attendable country, the potient. digestive power, strength, season connected to the patient.

Excepting the diseases which are cured by surgical treatment all sorts of diseases are generally treated and show hopeful and good effects.

- (c) In certain diseases Ayurvedic treatment is more efficacious as patients are found to get benefit who failed to get benefit in other system. Patients have been found to get more efficacy in the following diseases :-
  - (1) Bataroga (वातराग). Typhoid type of remittant fever. Dysentery. (4) Indigestion and dyspepsia.
  - (5) Cough. (6) Spleen.
  - Chronic diarrhœa.
  - (8) Anemia.

- (9) Jaundice. (10) Hiccup.
- Asthma.
- (12) Insanity. (13)Insomnia.
- Rheumatism.
- Colic.
- Odema, etc.
- Q. 3. (a) I am Ayurvedic practitioner for over 35 years. I am also Professor of Ayurveda of Government Sanskrit College at Puri.
- (b) I do not consider the existing institutions satisfactory. A general note is enclosed hereto which deals in detail how the defects may be remedied.
  - (c) Please consult the same note.
- Q. 4. I consider that the ideal medical training of Ayurveda requires that students should be placed under the personal guidance of teachers of first-rate ability and of recognized standing in the subject; that the teachers and students should have access to well appointed hospitals, laboratories, libraries and museums; that the teachers should have sufficient leisure to be able to pursue independent investigations in subjects.

I do not think there is any institution well equipped for giving sufficient training but there are institutions which can be of help if some additions are made to them.

- Q. 5. I do not agree with the view of the Calcutta University Commission as contained in this paragraph.
- Q. 6. There will be better improvement if the Ayurveda studies will include the elementary methods of science, viz., physics, chemistry, surgery and bacteriology, etc.

  (a) There may be two standards in Ayurveda corresponding to L.M.P. and L.M.S.

examinations in Allopathic system.

- (b) The students' preliminary qualification may be up to second Sanskrit examination.
  (c) The media of instruction may be in the vernacular of the place and Sanskrit.
- Q. 7. For the present registration is impracticable but it may be easily enforced after some years if the ayurvedic education be given in the proposed method.
- Q. 8. The comparative cost of treatment (Allopathy and Ayurveda).—Ayurveda is less costly in general. Medicine herbs are available everywhere and within easy reach of all. The patients who make both sorts of treatment (Ayurveda and Allopathy) generally say by their experience that Allopathy is more costly.

Q. 9. The Ayurvedic system decayed by the spread of western education. Many persons did not adopt this line as Ayurvedic system takes more time and labour. The Ayurvedic practitioners. and masters did not get fitting remuneration. Even sons and successors of Avurvedic family physicians left their family profession and took up to other professions and educations giving larger remuneration. The works of Ayurveda being written in Sanskrit they were not to the easy reach of all people as Sanskrit education decayed in the country. There are many Ayurvedic books in palm-leaf which for want of adequate patronage are not published and consequently cannot come to the easy reach of people.

This can only be revived if the Government will grant adequate help to remove the defects standing on the way. Government may spend money to start schools and colleges for Ayurvedio education and dispensaries and hospitals and publishing old books. The methods are not far to seek. The Allopathy and Ayurveda are of the same class of science. So it is necessary that methods adopted for the success of Ayurveda must be the same as are in case of Allopathy.

Q. 10. It is unnecessary to describe here anything more than given in answer to paragraph 9. It is sufficient to state that Ayurvedic system can be fostered and promoted by the State, etc., if it is patronised in equal way as is done in case of Allopathy by the State, etc. The Allopathy and Ayurveda are of the same sort of practical science and so for the improvement of Ayurveda the methods adopted for the improvement of Allopathy are sufficient.

NOTE ON THE AYURVEDIC SCHOOL OF MEDICINE, SANSKRIT COLLEGE, PUBL.

- 1. The professor of the Ayurvedic school has asked me to express my views on the teaching of the science and to draw up a list of appliances which I consider necessary to give effect to the same. It is with great pleasure that I do so. Like every other Hindu I feel greatly interested in the success of the new experiment which the Government has so kindly undertaken.
- 2. Object.—There is a crying need of Ayurvedic training all over India, especially in Orisea where qualified Kabirajas (Ayurvedic physicians) are scarce. The object of the school is therefore to turn out men trained in the Ayurvedic practice of medicine which by virtue of its indigenous origin is sure to reach the masses more easily and more cheaply than through the European druggists' halls. The Ayurvedic school therefore possesses potentialities of far-reaching character. Hitherto Kabirajas have been receiving training in private tols whose limitations have materially hampered the progress of the Ayurvedic system. There cannot be and need not be any dispute regarding the usefulness of any system of medicine. All systems are Sisters of Mercy devoted, each in her own way, to the alleviation of the miseries of suffering humanity. The fact that the Government has undertaken to impart instruction in Ayurveda and to train up men both in its theory and also in its practice is, I consider, a great step in the much-desired direction.
- 3. Courses of study.—The courses of study prescribed by the Sanskrit Association will, I am told, occupy seven years. It would have been well had the courses been defined in the form of syllabus instead of set books. For if the subjects of study were enumerated, they would have left ample scope to the professors in their work and thereby enabled them to shorten this long period of study. The most important gain would have been in the way of discouragement of mere book-learning, the ever present temptation to pass an examination by memory work. It is, however, a great surprise to me that there is no mention whatever of practical training, and no arrangements have, I understand, been made or proposed for this most valuable part of the work of the Ayurvedic school. If Ayurveda is to be taught as it should be, it must be taught like every other branch of science. Excluding surgery, the knowledge of which is at present extinct the subjects which Ayurveda deals with may be classified as follows:-
  - I. Anatomy and Physiology. II. Pathology and Hygiene.
  - III. Pharmacology (including Pharmacy, Materia Medica and Therapeutics). IV. Medicine.

Of these Anatomy and Physiology occupy a small part and may well be finished in the first year. Pathology will occupy the second year and the third and the fourth subjects including Obstetrics, three or four years according to the proficiency aimed at. If instead of teaching each of the prescribed books one by one, a plan like the above be followed, the courses of study together with practical training may be completed in five years, if not in four.

4. Students.—For efficient teaching it is absolutely necessary to select such students as possess a competent knowledge of Sanskrit. The school will train up men to practise a profession, more or less lucrative, and will therefore attract students who are not fit for it. The life and death of a vast population among which they will practise their healing art cannot be left to those who, to use a strong word, are at best mere charlatans. The students desiring admission should possess not only a competent knowledge of Sanskrit but an amount of intelligence, a habit of observation and faculty of entering into details. For a minimum qualification in Sanskrit the candidates should have passed the Sanskrit Middle Examination; but the Sanskrit qualification however great, should not be the only test for admission. Daily experience tells me that there are students who are by nature unfit for scientific study. The school must be at the beginning content. with materials which are available, but cannot aspire after the performance of an impossible feat. Given right materials and right provisions for teaching, success is ensured. Having regard to this point I would keep the doors of the school open to all comers, whether they are residents of this Province or not, the Government stipends being reserved for the students for their encouragement.

- 5. Staff.—Considering the length of the entire course and the fact that new admission will take place every year it is obvious that the teaching staff should consist of at least five persons, if not six. There is as yet for the first year no necessity for more than one professor; but when the second year commences and new admission takes place in the first year there will arise the necessity for appointing a second professor. Thus in the course of the next five years at least five professors will have to be appointed to take charge of the five or six or seven classes of the school. If the number of new admissions be limited to a dozen, the number of students on the rolls of the school will come up to seventy-two, in six years a number too large to be accommodated in the present college building. It will be then time to consider the advisability of removing the Ayurvedic department from the Sanskrit College and to give it a separate independent existence. I have not the least doubt in my mind that if the department be rightly conducted with every facility for efficient teaching, the school will develop into a large and noble institution of which Orissa may well be proud. In this connexion I should like to add that an extra teacher—a part-time qualified assistant surgeon—should also be appointed to give practical lessons on Anatomy and Western Physiology. It is of course essential that this teacher should know the terminology and nomenclature of Ayurveda. He will be in a position to demonstrate the broad facts of human Anatomy and Physiology with the help of lower animals, occasionally perhaps dissecting dead human bodies to demonstrate Pathology and also to teach vegetable morphology. I believe, the Hindu professors of Ayurveda will be glad to have a teacher trained in the Western Science of Physiology as their colleague; for the goal of the Ayurvedic school should after all be advencement of the science, and every aid, whether Indian or European, should always be welcome in furtherance of the object.
- 6. School hours.—The school hours should be from half past seven to ten in the morning and three to half past five in the afternoon. There is no reason why the Indian system of holding classes twice in the day should be abandoned, especially in a Sanskrit institution and with peoples who are residents of the town. The early hours of the morning should be allowed to the peoples and professors for bath and worship and the midday hours for taking food and rest before they begin the afternoon lessons. The present system of holding classes during midday from 10 a.m. to 4 p.m. has nothing in its favour except the convenience of these students who happen to reside at a distance.
- 7. Equipments—(1) Laboratory.—The demands of every branch of science are various, and those of medicine whether Indian or European are not less. No science can be learnt without adequate practical work. As I hinted above, the teaching of Ayurveda should be modernised as far as possible without detriment to the principles of the science. It is a well known fact that those Kavirajas who have combined the knowledge imparted in the medical schools and colleges with that acquired under a competent Kaviraja have been very successful physicians. The modern method of teaching followed in colleges enables the students to acquire more knowledge, albeit less deep, in a short time than it is or was possible in tols. The old hostel of zilla school may well be utilised as the Ayurvedic laboratory. It consists of three large rooms with thatched outhouses, etc. One of the rooms is to be used for the museum and apparatus, the second as a store room and the third as the student's laboratory. At present the number of students being small, lectures may as well be delivered in one of the rooms. The sheds are to be used for the preparation of drugs, such as calcining of metals, cooking of medicinal oil, etc. I have not a very distinct recollection of the rooms but I think they are somewhat dark. This defect, however, can easily be remedied by opening some clear-story windows. A laboratory bearer on Rs. 7 to 10 should be appointed. The pay of the man must be such as will induce him to stick to the post because the usefulness of a laboratory bearer increases with the length of his service.
- (2) Dispensary.—Practical knowledge of therapeutics can be obtained only by treating patients. A dispensary is therefore a sine qua non. In Ayurvedic tols a dispensary forms necessarily a prominent part. So also in medical schools and colleges where not only dispensaries but also hospitals are maintained. The Professor of Ayurvedic Medicine should therefore be required to treat gratis patients (say between half past seven and half past eight) who come to the school dispensary, the students taking notes of the diseases and the medicines prescribed. The necessary medicines, unless very expensive, should also be given gratis. Fortunately most of the Ayurvedic medicines are cheap. Besides, the students will have prepared the medicines to acquire the knowledge of pharmacy and the cost has therefore been already incurred. And what better use of these medicines could be than dispensing the same to the poor? It is to be remembered that no Kaviraj charges any fee for prescribing medicines for the patients who come to them or ask any price for the same. The Ayurvedic dispensary will thus be a helpmate to the Government charitable dispensary of the town. With due co-operation the two will prove a boon to Puri—a seat of pilgrimage for thousands of our country men.

This duty of the Professor of Medicine raised the legitimate question of his salary. It is obvious that if he is to treat the patients gratis for the sake of teaching his pupils he loses

considerable practice. It is further to be noted that he will be engaged in his school dutice for at least four hours daily both morning and evening. It is thus fair that he should be paid an adequate allowance. It is well known that a competent Kaviraj of established reputation like the professor who has been appointed earns a great deal more than the salary which has been offered to him. The same consideration should also be shown to those professors who may be appointed afterwards. It is of course understood that the professors will be allowed to practice outside the school hours.

- (3) A garden of medicinal plants is, I consider, also necessary. It is true many of the plants used in the Ayurvedic medicine are common enough and can be easily produced. But the fact that they do not grow at one place and that many are not found at Puri, is to be noted. It is therefore necessary that the students should possess ample facility for getting acquainted with the habits of the plants which they use as drugs. This can only be secured by a garden of well-stocked medicinal plants. At the lowest estimate about two hundred species of plants, many of which are large trees, have to be grown and taken care of. I would suggest that at least ten acres of land be acquired by Government, preferably close to the school, if the soil and situation be favourable. I would grow not only the plants which are not found at Puri but also those which grow almost everywhere along road sides and hedges in order that the students may have a comprehensive view of the vegetable kingdom in its relation to the healing art. To economise space it will not be possible to arrange the plants consisting of herbs, shrubs and trees according to their medicinal properties; but an attempt should be made in laying out the garden as far as possible. Somewhere in the garden there should be small pond for the growth of acquatic medicinal plants. Besides the initial cost of acquiring land, levelling, improving soil, fencing and laying out the garden generally, a recurring expense for the upkeep of the garden will necessarily have to be borne. I think four malis of Rs. 7 a month each will be able to take care of the plants, the Professor of Materia Medica being the Superintendent.
- 8. Cost.—I am not sure whether Government calculated the cost of the Ayurvedic School while opening it, and contemplated its development along the lines I have briefly indicated above. But surely nothing will be gained by dwarfing its natural growth when so much expectation has been raised in the public mind. The scheme I have sketched will not, I hope, be considered too ambitious even for Orissa—

### · Non-recurring charges.

	RS,	<del>-</del> .		BS.
(1) Garden— Land acquisition for garden, 10 acres Fencing and laying-out, etc	2,500 1,000	(2) Laboratory and Dispensary— Clear-story windows Furniture and appliances (3) Library	***	800 2,054 500
Cost of plants (most can be procured in Crissa, others		Total		2,854
from the Sibpur Botanical Garden)	150		'	6,500
Total	3,600	}	,	
	· · · · ·	1		

### Recurring charges (annually).

Teaching staff of five Professors of Rs, 100 a month on an aver-						
age	***	•••	6,000			
One part-time Assistant Surgeon on an allowance	of Ra.	50 a				
month	•••	•••	600			
Two bearers—average Rs. 9 a month each	•••	***	· 216			
Four malis on Rs. 7 a month each	•••		836			
Contingencies for laboratory and dispensary		•••	250			
Do. for garden	•••		100			
	Total	•••	7,502			

### United Provinces.

(6)

### DR. PRASADI LAL JHA, L.M. & S., CAWNPORE.

THE PRINCIPLES OF DIAGNOSIS (OF AYURVEDA).

In Ayurveda, the questions of diagnosis and prognosis are intimately connected with each other. They, therefore, will be discussed together. The suitable lines of therapeutics are decided by them.

The two general and guiding principles of diagnosis for examination of the patient according to the Ayurvedio system are—

(1) The Ayu-Pariksha or the prognostic considerations, or the prognosis.

(2) The Vyadhi-Pariksha or the diagnosis, or the determination of the disease process.

Briefly the Ayu-Pariksha involves the investigation of the various factors about the patient, whether existing in his body or outside it, which influence the prognosis. The various factors which lead to the lowered state of resistance or natural vitality of the patient are to be discovered in the various organs of the patient and his environments.

Ayu-Pariksha is thus an approximate estimate of the state of natural resistance as it existed in the state of health of the individual and as it exists during the state of his illness.

The Vyadhi-Pariksha or the diagnosis of the disease, on the other hand deals with the various other factors which enable the physician to recognise the disease fully; that is, these factors are investigated with the view of finding out the extent of the disease process and its nature exactly. The Vyadhi-Pariksha, in short, is an approximate measure or estimate of the extent or virulence of the Vikrit Doshas or the disease.

Thus, the examination of the patient according to these two principles makes it possible for the physician to form more or less approximate estimate of the life processes or activities or the state of natural resistance during disease and also to form an approximate estimate of the extent of the disease activity or process during life. In short, by the examination of the patient according to these principles, the physician is believed to understand the actual processes of life and those of disease as they occur in a patient during illness. The therapeutical actions of the physician and other minor principles of diagnosis are subordinate to the above two general principles. Such a physician cannot be accused of (according to Ayurveda) malpraxis, though, in some cases, even when everything else seems to be in favour of the patient, the disease suddenly gets worse without apparent cause and the patient dies. The Ayurvedie scientists attribute such sudden unfortunate terminations to Daiva or karmas of the past life.

Therefore, the examination of the patients on these principles is the first duty of the Ayurvedic physician before he applies or employs any therapeutical remedy or kriya.

There are only two scientific tests, or bases of diagnosis, which control the investigations of the above nature, viz., (1) Pratyaksha Praman or physical tests or examinations, (2) Anuman Praman and Yukti or methods of deduction or induction. The third, or the previous knowledge of the medical and allied sciences as handed down by Ayurvedic experts, is also essential in the case of its new adherents or disciples. No non-medical man or a first year student can be regarded as competent enough to go about diagnosing the cases in a scientific manner unless he has attended the clinical lectures.

The two principles mentioned above require a brief comment separately.

The Ayu-Pariksha.—Before commencing the discussion of the Ayu-Pariksha or the principle of prognosis according to Ayurveda, the reader is to bear in mind the principal factors which influence the average age limit of hundred years of human beings. They are the following:—

- (1) The Prakriti-Gun or the inherited state of physical and mental constitution or resistance.
  - (2) The Atma-Sampat or the reserve of the past karmas of the Atma.
- (3) The Satyma-Sayyan or briefly the synergestic or favourable conditions of Indrya-arth, karma and kal, i.e., diet, regimen and seasonal or atmospheric conditions.

The various factors which influence the prognosis are as follows:---

(a) Hereditary influence as shown by the Prakriti and many other conditions inherited from the parents, which lower the natural resistance and consequently the age limit of Ayu as well. Examples of such diseases besides the Prakriti are insanity, emaciation or atrophy, short life, hamophilia, quarrelsome nature, thin and lean constitution, etc.

Prakriti.—In determining the Doshabal-Praman or the proportions of the inherited Doshas which influence the various Prakritis of men, it is to be remembered that it depends upon the Prakritis of Shukra and Shonit or the spermatozoon and ovum; Kal (age of the patient and the season), the nature of the womb or Garbhashaya Prakriti, or the diet and regimen and other circumstances of the mother during feetal life and the Prakriti of the Panch-Bhoutik Drabyas.

Naturally some persons are either Vatal, Pittal, or Slaishmal, i.e., individuals with larger or excessive proportions of one of the three doshas in their constitution. The Sam-Dhatu Prakriti individuals and Sunsrishta are also met with, i.e., individuals of normal and ideal Prakriti or mixed Prakritis are also met with, but the ideal is as a rule rare.

The excessive proportions of the doshas in the former three kinds influence the natural resistance of the patient and make them more liable to those diseases by slight variations in Ahar, Vihar and Kal antagonistic to the patient's Satmyk conditions of the same.

The Sam Dhatu Prakriti individuals practically remain safe or immune to Doshaj diseases. The characteristic features of the individuals of the Vatal, Pittal and Slaishmal type enable the physician to recognize them. By nature, these men are unsafe from diseases similar to their

inherited Prakritis under circumstances of unfavourable kind when these Doshas increase naturally within the living beings generally in the various seasons of the year, and at certain periods of life.

Usually the Slaishmal individuals are naturally strong and long lived; Pittal is naturally of average strength and of average age; the individual of the Vatal type of Prakriti is weak or of lowered state of resistance naturally and is alpayu or short-lived.

- (b) The circumstances noted above are examples of natural conditions of the individuals, which influence the Ayu or the natural vitality or resistance. There are other factors which are observed to influence the same in the Vikrita state of the Doshas or diseased conditions; these add to the strength of the Vikrita Doshas or render them more virulent. Such as Hetu, Dooshya, Dosha, Desha, Kal, Linga, etc., of the Vikara. Some of these will be briefly dealt under Vyadhi-Pariksha. It will suffice here to remark that the Vyadhi or Vikriti in a patient is Balvan, Madhya-bal, or Alp-bal according as the factors noted above are either Samva (synergestic or similar to) or Viparita (antagonistic) or Samanya or neutral, that is, neither favourable nor unfavourable to the patient's Prakriti and disease in any way.
- (c) The examination of the Sar of the patients. The Sar represents the Bal or natural resistance producing substances varying in different individuals and is another important factor which influences the Ayur-bal and also the physical, mental and social features and other characteristics of individuals of various types. According to Ayureda these Saras or essences or natural vitalising substances are described to be produced within the skin, blood, muscles, fat, hone-marrow, Shukra and Satwa (of. the organo therapy).

They are thus eight different kinds of internal secretions collectively known as O ja identified with bal or vitality or natural resistance. The various proportions of the above Saras give rise to eight types of individuals amongst the human beings differing from one another in physical and mental and social characters of features. (cf. the Anthropological features of various types men and races—See any book in Anthropology and compare it with the permanent, scientific nature of Ayurvedic Anthropology).

The presence of these natural vitalising or immunising substances or saras of the body influence the natural resisting power or vitality or bal of the patients. According as the saras of the various kinds exist in normal, excessive or deficient states (in different individuals of different stature, etc.), the individuals are said to be Madhya-bal, Ati-bal or Alp-bal, respectively, and also Dirgha-ayu, Madhya-ayu and Alp-ayu (cf. The internal secretions and the unsettled humoral theory of natural immunity of the modern scientists. Ref. latest Pathology, e.g., Green's).

The scientific use of these sar in diagnosis is the peculiarity of Ayurveda and is not met with in the other systems. The knowledge of the sar is not met with or understood in the other systems at all. Ayurvada leads others in this respect.

- (d) The Samhanun or the physical structure of the various individuals. Naturally well-built, thin or lean fellows or individuals of ordinary average physical structure are respectively Ati-bal, Alp-bal and Madhya-bal. They are similarly Dirgh-ayu, Alp-ayu and Madhya-ayu.
- (e) The Sharir-praman or the stature of different individuals represents different degrees of strength of resistance (cf. the uncertain methods of measurements, etc., of the modern juris-prudence and note the permanent value of Ayurvedic science).
- (f) The Satmya or favourable circumstances or different individuals influence their bal or resistance and ayu differently; that is people in good circumstances and leading temperate lives are usually long-lived.
- (g) Satwa-bal or Mun differ in different men who are of either Pravar-satwa, Madhyam-satwa or Avar-satwa.
  - (h) Vyayam-shakti or power to do physical work.
  - (i) Ahar-shakti or the power to digest food.
  - In (h) and (i) the men are also of three different types as regards natural resistance.
- (j) Vayah or age of the patient as young, adult and old who are respectively slaishmadhatu praya, pitta-dhatu praya and vata-dhatu praya. That is they are respectively less fitted by nature to resist diseases of the kaph, pitta and vata doshas respectively.
- (k) Kal stands for either different periods of time such as day and night or six seasons of the year, and so on. This is called sambat saratmak kal.

Kal also stands for the different stages of the rog or a disease and age of the patient.

The object of these periods of kal are for the use of therapeutical methods or remedies according to proper indications, and hence the six periods in the case of the rog avastha are called kriya kals.

Nora.—The knowledge of this timely warning of the great complications likely to happen in the vikrita state of the doshas at the different periods of the year or seasons of the year, and at different ages of the patients and stages of the disease, is known as pratipattigyen. The remedy employed as suggested by the knowledge of the grave complication before its occurrence is called anushthangyan. For an example see the occurrence of Vennar-vysped complication by the use of the Vaman-Karma at improper periods of kal. This is an important basis of the rationality of the Ayus-vedic parikeha.

(1) For the approximate estimation of the probable duration of life, the Ayurveda describes certain signs indicative of ill-omens or death of the patients at probable periods after the appearance of those signs. This part of progonosis of Ayurveda still leads others. It is in no way identical to the prognostic factors of other medical systems. The signs described in connexion with the body of the patient and known as purush-ashrita are important. The second class of signs observed by the physicians in the patient's environments and other circumstances are called purush-anashrita; these are not so reliable as the first group. But these latter also influence the duration of life of the patient indirectly by lowering the natural resistance of the individuals.

The knowledge or observation and interpretation of these is useful to the physicians for adopting prophylactic and preventive steps in time. These grave signs or ill-omens foreshadow the unfavourable termination. Most of these factors have already been referred to above.

For these reasons, the first duty of the responsible physicians is to examine the patient for ayu or probable duration of life and then for vyadhi or the diagnosis of the disease.

All these factors, as gathered by the physician himself either by physical examination or observed outside the patient and used for the estimation of the probable duration of life, are valuable according to the methods used in their investigation (e.g., apta or authorities, pratyaksha or results of physical examinations and other demonstrable tests, and lastly the anuman or deductive and inductive tests). That is, the diagnosis is to be based upon the correct scientific observation and the scientific and rational interpretation of those factors.

The value of these signs thus depends upon the apta itself (knowledge as received from the gurus and authorities), pratyaksha praman or visible and physical proofs (as observed by the physician in the patient's body) and anuman praman or conclusions drawn or inferred from answers to the leading questions put to the patient or interrogation of the patient.

Amongst such factors, the following are to be examined by all those physicians anxious to know the probable duration of their patient's life in state of health or disease.

Most of these will be found to be of great value, if made use of by the insurance doctors—

(a) Varna, swar, gundha, sparsh, rusa.

These refer to the functions or perceptions of the sense organs of the patient.

(b) Chakshu, shrotram, ghranam, rusanam, sparshanum.

These next five factors refer to the significant alterations in the physical features or functions of the sense organs of the patient and observed by the physician.

(c) Satwam, bhakti shoucham, shilam, achar, smriti.

These refer to the healthy or unhealthy functional state and attitude of the patient, e.g., state of the manas, devotional tendency, state of cleanliness or filthiness, temper, habits and customs and memory of the patient.

(d) Akriti, bal, glani, tandra, gauravam, laghavam, ahar, vihar, aharparinam, upaya apaya, vyadhi, vyadhipurvaroop, vedana, upadrava.

Of the preceding group of signs, some are in connexion with the state of the disease or vyadhi itself; some other factors refer to the patient's diet and general condition (e.g., state of sleepiness, etc.); some of them pertain to the natural resistance of the patient and the light or serious character of the disease and to the results of treatment, etc.

(e) Chaya, practichaya, swapna-darshan, dootadhikar, aturkul-bhaya-vasthantarani, bhayshaj, sambritti, etc.

This contains many signs and features to be examined outside the patient.

All the above factors are to be examined by the physician through interrogation and physical examination of the patient. For full reference see Indrivasthan of Charak.

The above factors belong to the two following groups:-

- (1) Pursha-ashrita factors or those existing in the patient's body.
- (2) Pursha-anashrita factors or those that exist outside the patient or in his environments or other conditions.

Of the former group there are two varieties-

- (a) Those that influence the life duration or ayu by altering the prakriti or lowering the natural resistance and thus predisposing the patient to certain diseases to which he is more liable by his own nature. These factors are known also as swasthyarishts. Most of these have already been considered before, such as sar, vayah.
- (b) Those factors which exist as signs of pathological conditions. These factors are also known as vyadhiarishts. They also influence the duration of life.

The factors of the natural type are recognizable in the following which also influence the patient's life by influencing the prakritik:—

(1) Patient's jati, caste or profession.

(2) Patient's kul, or family circumstances, ages of the parents and sisters and brothers it alive. The duration of their lives if dead and causes of their deaths and so on.

(3) Desha. In regard to the desha or country or nationality of the patient, various other considerations follow

(i) Birth place of the patient.

(ii) The place, country, where he was brought up.

(iii) The nature of ahar-vihar, or diet, regimen, customs, etc.

(iv) Patient's residence and country.

(v) Bal, or natural resistance of his contrymen.

(vi) Similarly, states of satwa, satyma, sar, dosha, bhakti, vyadhi, hita and ahita of his countrymen, most of those have been already considered; hita and ahita will be referred to in therapeutics; vyadhi will be considered in the examination of the vyadhi or disease.

1) Kal, already referred, and will be referred to again.

(5) Vayah or age of the patient.

(6) Pratyatmik or individual characters or signs predisposing a man to diseases of partioular kinds ending in death.

All these factors are also described under the following groups:-

(a) Jati prasakta or arising from caste or profession.

(b) Kul prasakta or characteristics of the family.

(c) Deshanu patini or national factors.

(d) Kalanu patini or influences of either the seasons or atmospheric and thermal conditions, or of the various stages of the vyadhi or disease.

(e) Vayonupatini or the influences of unfavourable type owing to the differences in

ages of the patients.

(f) Pratyatma niyata or factor of individual characters varying in different patients. Some persons remain quite immune even during severe epidemics.

All the above factors can be illustrated both from the Ayurvedic works as well as the modern systems of medicine (e.g., Osler's or Taylor's medicine). These facts are commonly gathered and noted down by the modern medical students when the patients are admitted into the hospitals. They are included under interrogation of the patients and known as history of the patients family, easte, profession and history of the present illness, environments and complaints, etc., and therefore require no further explanation. The conclusions drawn depend upon the inductive and deductive methods.

The factors of the second variety of the above or vikriti or pathological signs and symptoms of a grave character are of the following types :-

- (a) Lakshun-nimitta or the signs of ill-omen occurring together simultaneously are indicative of the unfavourable termination of the disease. For example, sannipat apasmar is incurable and ends in a particular disease.
- (b) Lakshya-nimitta or the well-known complications of the grave character indicative of deaths have been described in the diagnosis or nidan of diseases.
- (c) Nimittanu-rupa or nimittarthanukarini or the complications of a grave nature arising in the course of diseases and also producing the effects similar to the cause or nimitta of the disease. And in this way this class of complication adds to the gravity of the incurable vyadhi.

Conclusion.—The duration of life or ayu is influenced by the prakriti-bal or the natural resistance and the dosh-bal. It has also been shown how both are influenced in different individuals of different ages, races, etc. The ayu or duration of life thus depends upon the termination of the vyadhi favourably. If the complications and diseases that follow a cause also act as causes of other new complications of a worse nature, the end of the vyadhi or disease process is The signs of such termination in most of the diseases have been observed and are always looked for, by the Ayurvedic physicians in the state of health and diseases or vikrit state of the doshas, dhatus, etc. So long as the prakriti-bal is more than the dosh-bal, the patient lives, and The vyadhi is Guru where the prakriti and satva-bal is less than the dosh the vyadhi is laghu. and the signs indicating this state are known as signs of a grave nature.

The knowledge of these prakrityadi-bal called pravar, madhyam and avar (cf. the high normal and low opsonic indices for an individual in reference to an infectious disease), and the knowledge of the desh-bal or the virulence of the disease or extent of the disease process, were regarded as absolutely necessary for the therapeutical purposes. This is an important proof of the rational and scientific character of the principles of the Ayurvedic diagnosis and is quite unlike the shot-gun prescriptions (depending upon incomplete diagnosis) of the modern dispensaries.

Now ojas of the body is the index of prakriti-bal (cf. the complement or alexine of Erhlich's theory of immunity), a substance which is the basis of the humoral theory of immunity and whose chemical character is not at all known or understood. The modern scientists recognize its presence by its activity. Ref. Green's Pathology (1920 edition, Theory of Immunity). The ojas is regarded to be param tej of all the dhaturs or tissues from rusa to the shukra. Its special storing place is the heart. (Note—This can explain the continuance of the beating of the heart of the cold-blooded animals even after its separation from the body, the cause of which is not at all understood by the modern scientists). The ojas keeps up the life process or is the cause of all mental and physical activities. Its kshaya or deficiency leads to a group of symptoms described under oja-kshaya (cf. the so-called incomprehensible and vague disease 'Neurasthenia' of the modern medical men).

The amount and activity of the ojas varies with the quantities of the eight kinds of sar or the essences (cf. the internal secretions) of the various dhatus already referred. In the dirgh-ayu, the madhya-ayu and alp-ayu individuals, the quantity of the ojas also exists or varies proportionately.

For general signs and features of Alp-bal, Madhya-bal and the Balban individuals or types of men, the reader is requested to refer to references to Ayu-pareeksha in Ayurveda (cf. the scientific and perfect methods of Ayurveda and the modern methods still in a state of infancy. Ayurveda is, thus, leading other systems in this respect also).

### II. THE VYADHI PARIKSHA.

It has already been stated before that the object of the examination of the patient or the investigation of the disease is primarily done for the estimation of the disease or vyadhi-bal or the extent or virulence of the disease process, to enable the physician to adapt his remedy or drugs to the stage of the disease and the times.

The scientific nature of the methods used to investigate a disease are, in the case of scientific men (who possess the true or right knowledge as found in the lectures of the apta), two: (1) the pratyaksha or demonstrable and (2) the anuman or deductive and inductive.

The principles to examine a patient for purposes of diagnosis (vishesha jnan) is to discover or investigate the following about every rog or disease:-

- (a) The kop or the prakop, same as doshakop or sannikrishta naidan, vat, pitta, or kapha
- (b) The yoni, same as viprakrishta nidan, asatmya-indriyarth, karma (pragnyaparadha) and kal (parinam).
- (c) The atma, same as atma swarup or signs and symptoms indicative of vat, pitta, or kapha, rajas or thamas nature of the disease.
- (d) The rog-utthan, or the onset of disease; it is included in samprapti, or the pathology of disease.
- (e) The adhishthan; same as the site of the lesion (sharir or man, adhyaatmik, adhibhoutik and adhi-daivik).
  - (f) The vedana or complaint: vatik, paittik, or slaishmal vedana.
- (g) The samsthan; it corresponds to the local lesion or sthansamshraya kal of the disease and all its signs and symptoms, or the rog margha—external, internal or middle.
- (h) The shabda, sparsha, etc., or the state of the senses of the patient or the physical features of the sense organs.
  - (i) The upadravas, or complications arising in the course of the already present disease.
- (j) The vridhi, sthan and kshaya or the three ways of routes of the propagation of the doshas from their natural or physiological places within the body to other parts or organs of the body remote from their original places. This corresponds to the rog-avastha or various kriyakals or the various stages of the kupit doshas; and also to the sam or sthan (state of the normal condition of the doshas). The adhik, madyam, or him states or the excessive, normal, or defining of the various deshas. deficient states of the various doshas. This corresponds to the physiological and pathological condition of the various doshas, dhatus and malas in a particular disease or rog.
  - (k) The udarks or the termination or the future of a disease or rog.
- (1) The yoga or the hin, mithya and atiyoga of the rog and the samvega of the nidan or hetu.
- (m) The nam (or the name): the name of the disease or the nature of the disease primarily such as vataj, pittaj, kaphaj. (For the nomenclature of the diseases see Vyadhi). Over one thousand diseases having different names have been described in various Ayurvedic works. (For a list of these see Sharangadhar Samhita).
- (n) The pratikara pravitti or pratikara nivritti or the indications and contra-indications of the case, or the upshaya or satmya and anupshaya or asatymya of a rog.

There are some other factors which also require to be mentioned as they refer to the vyadhi pariksha or the ayu-pariksha also, such as-

- (a) Prakriti or swabhaba (atma).
- (b) Vikriti or vyadhi or rog-nam.
- (c) Hetu or kop or yoni or nidan. (d) Dooshya-Dhatus or malas.
- (e) Dosha-vat, pitta, or kapha, i.e., •amprapti.
  - (f) Kal, ritu, vayah, or rog avastha.
- (g) Bal—Prakriti-bal or dosha-bal.(h) Ling or roop.
- (i) Sar—Dhatoo-sar or satwa-sar.
- (j) Agni.
   (k) Deha.
- (l) Satmya or upshaya.
- (m) Anushadha.
- Of these, (1) nidan or hetu, (2) poorvaroop, (3) roop or ling, (4) upashaya or satmya, (5) samprapti are called collectively panchalakhan of nidan.

The following is only a very brief analysis of the principles of the vyadhi pariksha or nidan. It will show to the reader their rational, scientific and comprehensive character. They are quite enough for the diagnosis of a case from the Ayurvedic practitioner's point of view. They are essentially different from the modern diagnosis. In Ayurveda the classifications of diseases are based on the principles of diagnosis. This is a peculiarity of Ayurveda. The various classifications of vyadhi, though requiring a consideration at the end of the diagnosis, are briefly noted down first to enable the reader to follow the principles of nomenclature of the most scientific character.

### Vyadhi,

(A) Synonyms of vyadhi: vikriti, vikar, rog, amaya, gad, atank, yakhma, jwar.

2. Vyadhi vikalp-

(a) Agneya or pittaj. (b) Soumya or kaphaj.(c) Vayabya or vataj.

(d) Rajas or tamas.

(3) Vyadhi bhed or its general groups-

(a) Adhyatmik, adhi-bhautik and adhidaivik.

(6) Sharirik or mansik.

- (c) Nij or agantuk. (d) According to the nature of the hetu, the vyadhi may be doshaj, karmaj and sankar or mixed.
  - (e) Drishtapacharaj or acquired. Poorvaparadhaj or due to karmas of the past lives.

(f) Amashaya-samuttha or pakwashaya-samuttha.

- (g) According to the nature of hetu again the mother or ovum or from the father or
- (1) and (2) Janmabal pravritta: Douhridapacharakrita or pregnancy disorders of the Rasakrita or errors of diet of the mother giving rise to disease in the foetus.
- (3) Dosh-bal pravritta: as vataj, pittaj and kaphaj, rajasio and tamasio, amashaya-samuttha and pakwashaya samutta, sharirik and mansik.

(4) Sanghatbal pravitta or traumatic.

(5) Swabhavabal pravitta-

- (i) Kalkrita (or periodical or time-conditioned): trishna, kshuda, nidra, jara, mrityu,
  - (ii) Akal-krita or untimely.

(6) Daivabal pravritta-

eto.

i) Pishachadi krita.

(ii) Sansargaja (contagion or infection).

(iii) Vidyudashanikrita or electric shock, etc.

(iv) Akasmika or accidental.

(i) According to clinical appearance or roop-

(1) Mridu and darun, or (2) Guru and laghu.

- (j) According to its origin from the ashayas, vyadhi may be-

- (i) Amashaya samuttha or originating in the stomach.
   (ii) Pakwashaya samuttha or arising in the remaining part of the alimentary apparatus.
- (k) Vyadhi kinds are numerous; but with reference to the discomfort it is only one.
- (I) According to prabhava or effect or prognostic considerations, the vyadhi may be-

(i) Sadhya or curable.

- (ii) Asadhya or incurable.
  - (a) Sadhya again may be sukhsadhya, easily curable, or

(b) Kashta sadhya or difficult of cure, or

(c) Asadhya, which may be anupakram asadhya or a hopeless case. Asadhya cases. are also known as pratyakhayya.

(m) Vyadhi again may be-

- (i) Aupasargika or complicated, (ii) Prak-kaival or birth-marks,
- (iii) Annya lakshan or those that may give rise to other diseases in future.

(n) From therapeutical considerations it may be-

(i) Snehadi kriya sadhya, or

(ii) Shastriayadi kriya sadhya (see methods of Ayurvedic therapeutics).

(o) Again it may be-

 (i) Daivaiyapashraya, or
 (ii) Yukti-vyapashraya: drabyabhoot bheshaj or adrabyabhoot-bhayshaj, i.e., with or without the use of drugs.

(p) Pathological classification of vyadhi: doshaj, pittaj, kaphaj, rusaj, ruktaj, mamsaj, medhaj, astthij, majjaj, shukraj, malashay rog named after the purish, mootra, etc.

(B) Hetu, or the cause of the disease-

(i) Synonyms of hetu are nidan, nimitta, ayatan, karta, karan, pratyaya, samutthan, nibandhun, mool.

(a) The sannikrishta nidan or the nearest cause, e.g., the kupitamalas or doshas or vikrit

states of the vat, pitta and kapha.

(b) The vipra-krishta nidan or remote causes: ahit or asatmya saywan or irregular diet and life.

(ii) Hetu vikalp, or the varieties and nature of hetu are-Asatmya (hin-mithya or atiyog less than, reverse of, or more than what is samyog or normal) of the following three groups of factors :-

(a) Artha.(b) Karma or pragnyaparadha.

(c) Kal or parinam.

For the various factors that lead to the visham state of the doshas, the causation of diseases according to Ayurveda, the discussion of the three doshas should be referred to. Roughly speaking, this stage is concomitant or concurrent with the chayakal or first stage of the disease.

C. Poorva roop, the preliminary signs and symptoms of the disease :-

(i) Its synonym is pragroop.

(ii) Its two parts or stages are (a) samanya Poorvaroop or the signs and symptoms of a general character, not characteristic of the special nature of the doshas (cf. the first stage or early part of the incubation period of an infection); (b) Vishaish poorvaroop or the special signs and symptoms characteristic of the special doshas, e.g., the jrimbha or sighing, the naytra-daha or burning of the eyes and the mandagni or loss of appetite in the beginning of a fever case, are, as a rule, characteristic of the coming vataj, pittaj and kaphaj fever respectively (cf. the latter part of the incubation period of the same infection). In Ayurveda, it is possible to recognize the disease even at this early stage.

This clinical stage is concurrent with the prakopkal and prasarkal or the second and the third kriyakals or pathological stages of the vyadhi.

Roop or the stage of the vyadhi when its signs and symptoms are distinct enough to be recognized without any difficulty (cf. the signs and symptoms of the modern scientists).

(D) Synonyms of roop are-ling, lakshan, akriti, chinha, sansthan, vyanjan.

All diseases can be recognized by means of the characteristic alterations in normal activities (and signs, special and general) or forms, and whether they are doshaj or agantuk and whether they are medical or surgical.

For lakshan or signs and symptoms of the vridhi and kshaya or vikrit state of the dhatus, the reader is requested to refer to any Ayurvedic work, e.g., Sushrut, for full discussion. A brief reference is only possible in this place to show how the diseases can be investigated on the Ayurvedic principles of lakshan. They are helpful in finding the prakop (the pathological process of vishum state of the dhatus).

It is granted here that the physician knows the lakshun or signs of their karma (activities) or functions in health also.

For normal functional activities of the three doshas—refer to the discussion of vata, pitta, kapha-

(1) Karma of the avikrit vat, pitta and kapha.

Karma or functions of the avikrit dhatus.

(3) Karma or functions of avikrita mal.

For signs of the vikrit or vishum states of the doshas, dhatus, malas-

For signs of vridhi or excess of the vridha doshas.
 Signs of the vridha dhatus.
 Signs of the vridha malas.

For signs of kshaya or deficiency of the dhatus—
(1) Kshaya of doshas.
(2) Kshaya of dhatus.

(3) Kshaya of malas.

Note.—Compare the signs of vat kahaya with those of shock of the modern medicine, not thoroughly understood, and hence mostly proving fatal.

As these doshas (vat, pit and kaph) exist naturally in all the dhatus and the pores, spaces, passages of the body from the smallest to the biggest, they lead to the prakopa (vishum state) of the various srota and the various organs of the body lying along these srotas. The signs of their prakop are distinctly recognizable by the change of their normal karmas or activities. For these, the reader is referred to the various signs met with in prakupita or pathological states:

Thus the roop or lakshan is an important aid in the nidan or diagnosis of diseases.

By the help of the grotas, dhatus, etc., and organs, the rog marga is also discovered.

For the laghu and the guru vyadhi roop or clinical phonemena or ordinary or serious character in connexion with the krimi (bacteria) commonly found in the various parts of the

human body, the reader is referred to the texts to avoid lengthy discussion. Numerous microspie bacteria have been described (a part of Ayuzvedie bacteriology of great interest to the modern bacteriologist).

E. Upshaya—the factors or conditions favourable to the patient's health, i.e., the factors antagonistic to the hetu or cause of the disease, to the vyadhi and to all other effects of the disease or viparitarthakari. In short, everything, whether drug, diet, activities (mental or physical), climate, seasons, etc., that is, satmya or congenial to the patient's health. This is also regarded as an important diagnostic feature in the recognition of the disease, because the factors of the upshaya or its opposite (unupshaya) type enable the physician to recognize the true nature or prakriti of the patient and that of the (i) satmyic or synergetic and (ii) viprit or antagonistic factors as well. In this way the vat, pitta or kaph, or the nature of the disease is recognized. The other signs or roop already referred to enable the physician to determine the single, mixed, or sannipat character of the hetu or doshas.

For the sake of illustration, a few examples of upshays of the three prakritis are mentioned below. They will be easily understood by an analogy (used to the reasonable extent only) of comparing the doshas to the bacterial growths, and the body tissues to the culture media of the tubes in the incubator. The growth of the doshas like the germs takes place and continues only under favourable circumstances of environments, of temperature, etc., and the character of the culture media—

- (a) The upshaya of vat—A few examples are madhur or sweet, lavan or salt, amla or sour, singdha drabyas (as ghee or butter), or fatty substances, nidra or sleep, and santarpan, etc.
- (b) The upshays of the pitta—A few examples of this are tikta or bitter, swadu or sweet, shits or cooling, fans, fountains, bhugriha, milk, etc.
- (c) The upshaya of kaph. Its example are tikta, katu, kahar, kashaya-drahyas, wyayam, doomapan (smoking), fasting, walking, swimming exercises, etc.
- F. Samprati is the pathological process of a disease from the time of its onset (asatmyasayvam or agantuk causes) to the time of its full development or termination. Thus samprapti includes the well-known six stages of the rog (rog-avastha) or the six kriyakals. The samprapti involves the consideration of the whole of the disease, through all its stages from beginning to end. This consists evidently of the life-pathological changes and not the postmortem (of. the imperfect state of the greater part of the modern pathology in the cases of most of the physical conditions or diseases. The so-called functional disorders are examples of doubtful nomenclature and of pathological diseases of unknown structural changes—refer Green's Pathology, chapter I). The physician of Ayurveda is in possession of the most accurate and perfect knowledge of the whole of the disease in all its stages—chaya, prakop, prasar, sansthan and vyadhidarshan, etc., i.e., Ayurveda explains to him what disease really is and also guides the physician's rational therapeutical remedies or methods according to these stages of the disease or kriyakals. The periods or stages of the rational treatment alone are called kriyakals (see therapeutics of Ayurveda). The reader is requested to note that these stages refer to the prakupit or pathological stage of the three doshas (vat, pitta and kaph).

Note 1 —The scientific co-herence and the rational application of the pathological stages of disease to the rapeuties of Ayurveda—this enviable state of perfection of Ayurvedic pathology has not, as yet, been attained or reached in any of the modern systems of medicine. This is another example of the rational, scientific and up-to-date state or che raster of Ayurveda.

The samprapti is regarded as the essential and the fifth important diagnostic feature and principle of Ayurvedic nidan, which is, therefore, not excelled by any other existing systems owing to the imperfect state of their pathologies; these latter are mostly the results of either the post-mortem changes or groundless imaginations.

Note 2.—The classification of the various stages of the diseases as well as their nomenclature in the Ayurvedie system are guided primarily by samprapti. This is another example of the enviable character of the Ayurvedie principle; though not yet fully realized, yet it is being unconsciously approved and adopted by the authorities of the modern school of Allopathy. (Refer any recent edition of Pathology and Medicine). In this principle the Ayurveda still leads others and will do so for an immense length of time in future; but the prectige of a comparatively short period only steps in here; and the peucod-scientific arrogance prevents the adherents of the other useful (though imperfect and artificial) medical systems to learn from here. For an illustration of the jathological process of Ayurveda, see any disease in the Midansthan of Charak.

- (a) The synonyms of samprapti are jati, agati, nirvritti, prapti.
- (b) The varieties of samprapti: they are all very important aids in nidan or recognition, more or less exactly, of the various important features of the disease.
- (i) Sankhya samprapti or pathological grouping. As an example, fevers on this principle are eight in number. (Refer Nidan of Ayurveda.) Fevers may be of the following eight types—vatjwar, pittajwar, kaphjwar, vatapittajwar, vatapittajwar, kaphpittajwar and sanaipat or vatapittakaphjwar and agantukjwar.
- (ii) Vikalp samprapti or the pathological and reciprocal relationship of the three doshas. The determination of the fact, whether the changes taking place during disease, as known by special activities or signs, are due to the involvement of one or two er all the three

doshas. This is really the dosh kop or vishum states of the doshas. It refers to the adhik, madhyam and hin or the excessive, intermediate and deficient proportional relationship of the doshas.

- (iii) Pradhanya samprapti or the recognition of the swatwantra and paratantra nature of the disease—primary or secondary.
- (iv) Bal-samprapti or the nature and extent or virulence of the vyadhi or disease. The vyadhi according to this principle may be either (a) sabal or powerful and nirbal or weak. This depends evidently on the stage of the disease, the nature of the causes of prakop, the involvement of one or two or all the three doshas and the upadravas or the association of the complications of the disease also.
- (v) Kal samprapti. The propagation of the disease from its onset to its termination in relation to time. Thus the probable time (day or season) of the origin or onset of the disease, and the probable duration of other signs and symptoms or stages of the disease or rog-avastha already referred to above.

The kal-samprapti or history (rog-avastha) of a kupit dosha or the pathological process occurring during the state of illness in natural sequence of order as regards the various stages of a kupit dosha is so important and interesting that it requires a brief review.

The whole rog-avastha is divided into the following six natural, well-recognized and distinct stages of the disease. They are easily distinguishable from each other by special diagnostic signs and features of abnormal activities or functions (physical or mental)—

(i) First stage of the disease or chayakal or the time of accumulation or slight increase of the dosha, either by natural seasonal variations or by asatmya sayvan. This cannot be recognized in its early part by the physician; but later on, the special signs of abnormal functional activities of the doshas can enable the physician to follow or trace a kupit doshas from beginning to end. This is the stage when the doshas of the body are undergoing a change from the sam or normal state to the vishum or pathological state—excess or deficiency. This stage is almost always overlooked both by the physician and the patient. This prepares the body soil or the tissues and renders them suitable for the production of the various diseases, whether the changes are due to the poisons produced in the amashya or in the pakwashay (i.e., to the ptomaines produced during digestion in the alimentary canal). The successful attack of the krimi or germs (for example)—whether naturally existing in the human bodies or external poisons or infections—is only possible, when the soil is fit to let them grow. This stage of the disease is not clearly understood by the modern scientists or medical men at all. For these reasons only, so many artificial means of prevention of the infectious diseases are daily searched for. The world is full of germs or bacteria. It is a mistake to prepare for the fight with all the numerous pathogenic bacteria known to them. This stage as discovered by the Ayurvedic Acharyas of the past still shows to the scientists of the other systems a better, cheap (to suit all purses), scientific, and general way of fighting or neutralising the effects of the pathogenic germs.

The principle of this natural and Ayurvedic prophylaxis is to prevent the growth of the doshas and bacteria upon or within our bodies by the use of suitable antagonistics or unupshaya or unfavourable conditions of the doshas or bacteria, i.e., by the use of the satmya or upshaya of the patient's prakriti; that is, the condition of the diet, climate, soil, or seasons suitable to the unusual or unnatural growth of the doshas and bacteria must be of the same prakriti as that of the patient in order that the abnormal growth may be possible; and the conditions that are dissimilar or viprit in natural doshas or malas (morbid in character) and the bacteria cannot become harmful or take root under unsuitable conditions.

The general principle or the law of Ayarveda that governs the principle of natural prophylaxis differing in different individuals is the same as will be discussed in the rapeutics later on—

# "वृद्धिः समानैः सर्वेषां विपरीतैस्तु विपर्थयः ।"

(ii) Second stage or kopkal. In this stage the excessive growth or increase of the doshas is more than normal and is in such quantity that the functional changes or activities can be recognized in this altered state.

The symptoms or signs produced are of special nature included in the group known as vishaish poorvaroop. This part of the pathological process resembles the latter part of the incubation period (in the case of infectious diseases in our bodies).

The modern scientists are unable to recognize the disease process at this early stage and do anything rationally for the good of the patient. But the Ayurvedic physician can treat the patient rationally and check the further progress of the disease even in this early stage.

Nature itself is constantly doing the same duty during the period of our health. This world is full of microscopic bacteria known not only to the moderns but to the apta or the Ayurvedic authorities also as will be clear from Charak's Vimansthan (chapter VII) or Atharva Veda.

(iii) Third stage or preserval. The stage of extension or spread of the outgrown doshas from their natural ashayse or storing places in such quantities that more distinct signs of the abnormal activities of the visham doshas and dhatus begin to make their appearance, that is the amashaya or pakwashaya samutha disease—process originating actually in the alimentar;

canal extends to other parts of the body. Under such conditions, the human body is predisposed or liable to diseases of the same prakriti or nature which stimulate or excite the further growth of these doshas in their natural ashayas (to diseases of the amashaya, e.g., vishuchika or cholers, and typhoid, that of the pakwashya).

The Ayurveda alone throws light of a scientific nature on this stage of the disease-process not at all understood or known in the other systems as yet. And that is the reason why the cases of cholera, typhoid fever, dysentery, etc., so easily yield to Ayurvedic treatment. The percentage of cure in these cases is astonishing. (I had the cocasion to see these results when I worked as President of the All-India Ayurvedic Saywa-samiti in the Kumbh melas). The adoption of the Ayurvedic principles of therapeutics in cases of typhoid fevers (regarded as most fatal amongst the Europeans in India) can prove the truth of this treatment in only one year or one season.

The clinical phenomena of this stage also are included in the group of signs described or included in the roop of the disease.

(iv) Fourth stage or the sthansanshrayakal, or the stage when the local lessons of the disease-process have started inside the body in different places. This is easy to understand. The local signs and general signs of a special kind enable the physician to recognize the site and the true nature of the disease. The clinical phenomena of this stage are included in the group of signs known as roop or ling of the vyadhi. Cholera is an example of the fourth stage of Ayurvedic pathology.

The Ayurveda excels all other systems in so far as it is able to detect, locate, and describe the actual life of pathological process so scientifically that it enables their adherents and practitioners to know what the particular disease is.

This is another and the most important test of the rationality, coherence and scientific nature of the Ayurvedio Nidan.

No therapeutics can be called natural, rational or scientific unless it is guided by both the natural or normal life activities (state of resistance or vitality—see Ayupariksha) and by the unnatural or abnormal or Vishum life activities known as Vikar or disease or by the Balabal of patient or disease.

Most of the not-at-all-understood diseases of vague nature and names, of the other artificial or speculated systems of medicine, can be recognized and rationally explained and treated on the principles of Ayurveda. A few examples of these are gout, rickets, rheumatism, deficiency diseases and the neurasthenic conditions-

(v) Fifth stage or fifth Kriyakal or Vyadhidarshankal—This is the stage when disease is fully developed and is distinct enough to be recognized by the special signs and symptoms produced by the disease process. Clinically, this stage is included in Roop.

(vi) Sixth stage or sixth Kriyakal or Bhaidakal, or the stage when complications like fever. diarrhoea, dysentery, etc., have appeared and continued for sometime (Dirghakalin or chronic)—These cases mostly belong to the class of diseases curable with difficulty or incurable altogether.

The other systems owing to their imperfect and artificial characters are yet unable to explain or understand the true and radical cure known in Ayurveda as Prakritisthapana (see therapeutics) or the natural state of health that existed before the Chayakal, or first stage of the disease. They therefore, after relief of the patients (-as is true of most cases, except malaria probably), regard the cases to be cured and let them go away, actually with the disease process in a latent state, which they cannot recognize; because there is actually no scientific means yet found by their founders or adherents which can enable them to recognize the true state of health called Prakriti This however is well known to the Ayurvedic physician by the knowledge of or Swasthaavastha. certain health activities and signs mentioned below :-

# "समदोषः समाग्निश्च समवातुमलकियः। प्रसन्नात्मेन्द्रियमनाः स्वस्थ इत्यमिधीयते ॥"

And for this reason only, the number of chronic patients is increasing in the world and certainly in India every day. According to Ayurveda the true pathologist alone or one who understands the whole of the disease process as it occurs in all the stages described above, can be called a true physician. He alone can render true, scientific and rational aid to the patient suitable to the stage of the disease and the times or seasons.

No modern science can deny the truth of this statement.

Nomenclature of diseases—The various classifications of the vyadhi already noted before depend upon the various parts or organs of the See Sharngadhara Samhita for about 1,000 names of diseases and also Sushrut, Uttara tantra. body affected. Over a thousand and probably more diseases have been classified and named according to these principles. As the whole list cannot be given here, the marginal reference will do.

A few more general principles of Ayurvedic diagnosis require to be mentioned. Some of these are common to both the Ayupariksha and Vyadhipariksha as have been already mentioned before. Only a brief reference will be made to these. They are helpful in determining the nature of the patient, his disease and environment, as will be clear from the references made:

- before: (1) Vaya, (2) Daihbal, (3) Satwabal, (4) Sarbal, (5) Prakriti or Swabhav, (6) Agni, (7) Koshtha, (8) Shabda, Sparsha, Roop, Rus, Gundha, etc., (9) Daish, (10) Ritu or Kal, (11) Satmya, (12) Vedana, (13) Dosha, (14) Prakop, (15) Yoni, (16) Atma, (17) Adhisthan, (18) Sansthan, (19) Vridhi, Sthan, Kshaya, (20) Udark, (21) Yoga, (22) Nam, (23) Aushadha or Pratikara Pravritti or Pratikara Nivritti.
- (1) Vaya or age: as a rule in the young, the adult and the old, the kaph, the pitta, and the vat are naturally in excess. They are respectively according to their natural prakriti predisposed to the kaph, the pitta and the vat vyadhi or disease.
- (2) Daihbal or constitution of the patient: as a rule the sthool, krisha and madhya are respectively strong and average strength and of weak constitution, according to the state of their constitution (stout, thin, lean or an average constitution).
- (3) Satwabal or manbal or the state of the mind to endure suffering or pain: satwavan patients endure all suffering quietly; the Rajoguni patients can be cheered up; but the tamasnatured patients cannot be quieted down in any way.
- (4) Sarbal ruktasar, mansar, etc., have been already noted above in Ayupariksha. The patients are either Balvan, Madhyabal and Alpabal according to the amounts of sar existing within their bodies and tissues.
- (5) Prakriti; refer Ayupariksha for the various types of men according to their prakritis, e.g., vatal, pittal, slaishmal, etc.
- (6) Agni or digestive power: it is of four kinds—Samagni, when the vat, pitta, and kaph are all in normal states; Visham agni or perverted appetite, tikshna or powerful digestion or sharp appetite, and mandagni or weak appetite or digestion are met with as a rule, in the abnormal state of the vat, pitta, and kaph respectively. The point impressed here is that the abnormal states of the agni predispose or precede the vataj, pittaj and kaphaj diseases. The agni is the functional activity of the pitta.
- (7) Kostha or the abdomen: the vatal, pittal and slaishmal koshtha are respectively kroor, mridu, and madhya—highly constipated state of bowels, normal state of bowels or loose state of the bowels.
- (8) Shabda, sparsha, roop, etc., refer to the signs of ill-omen or the Vikrit state of the functions of the sense organs, and a change in the physical features of the ear, nose, eyes, etc., as determined by physical examination of the physician.
- (9) Daish or country and body of the patient: the three kinds of countries known as (1) Anupdaish or the country in which kaph and vat diseases are naturally more common; (2) jangal-daish or the country in which vat, pitta diseases are naturally more common; and (3) the Sadharandaish or the country where the vat, pitta and kaph malas are usually in the normal conditions or the country is Sammalyukta country. The body of the patient is known as Aturdaish or Daiha-bhumi including its various parts or regions such as the head and neck, the extremities, the abdomen and thorax, etc.; Daish-bhumi or the structure of the earth of various countries act differently on the vat, pitta and kaph of the patients by variations arising in the structure or composition of the vegetable, mineral products, etc., of those lands. Refer to Drabyas in discussion of vat, pitta and kaph.
- (10) Kal or Ritu or the seasons, the age of the patients, the stages of the diseases or Rogavashtha; refer to Ayupariksha; the different stages of digestion and the different parts of the day and night; the state of vat, pitta, and kaph both with regard to their quantities and functional activities, are naturally in excessive state in the latter part, the middle part and the first or early part of the Ayu or life, the day, the night (reverse occurs at night) and the digestive period. Similarly the vat, pitta and kaph are naturally increased in the Basantkal, Grishmakal and varshakal (winter, summer and rains) respectively. Refer to the discussion of vat, pitta and kaph for elaborate description.
- (11) Satmya or anything that is wholesome to the patient's prakriti. Satmya means the same as Upshaya or prakriti-bhayshaj. It includes all hygienic or natural remedies and diet, such as Deish-satmya, Kal-satmya, Jati-satmya, Ritu-satmya, Vyayam-satmya, Rog-satmya, Udak-satmya, Diva-swapna, Rus-satmya, etc., i.e., suitable or wholesome nature of the country, seasons, profession, exercise, water, rest, or sleep during the day, diet, etc., that are favourable to the patient.
- (12) Vedana or the complaint, etc., as pain, tympanites, burning, etc.; these complaints, for example, in the case of various kinds of disease may be vatik, paittik and shaishmik according to the nature of the vyadhi.
- (13) Dosha or the vat, pitta and kaph whose visham or vikrit state alone is the cause of all diseases. Refer to the discussion of the Vat, Pitta and Kaph Siddhant.
- (14) Prakop or the causes that lead to the Prakupit or abnormal state of the vat, pitta and kaph. Refer to the discussion of vat, pitta and kaph.
- (15) Yoni, or the nature of the patient and the disease. Dhatu-vishamta is an example of the Yoni diseases. Shudhasatwa, rajas and tamas, satwas are examples of the four kinds of Yoni. The knowledge of these is quite necessary in the treatment of the patients—the various Yonis (e.g. Brahmya, Matsya, Gandharva, etc., or Satvic, Tamasic, etc.).

- (16) Dooshya or the various tissues or Dhatoos such as Rus, Rukta, Mans, Meda, etc., as also malas are known as Dooshyas, because they can be rendered Dushit by the vat, pitta and kaph in Vikrit states.
  - (17) Atms or the nature of the disease: thus vattaj, pittaj and kaphaj; Adhyatmik, Adhibhoutik or Adhidaivik.
    - (18) Adhisthan-Sharir or man, i.e., physical or mental.
  - (19) Sansthan or the site of the lesion or disease in the various Dhatoos, or Indriyani or organs and Malashayas. Refer to Sthansanshraya stage of the disease under Samprapti.
  - (20) Vridhi, sthan, kshaya; or the three chief modes of extensions of the disease or the pathological process of the three doshas.
  - (21) Udark or the future or end of the disease; see the end of the different stages of the disease described under Samprapti.
  - (22) (a) Yog or the four kinds of Yog in which the Kal, Artha, and Karma can influence the states of the three deshas or vat, pitta and kaph. The four Yogas are the Samyak-yog, Hin-yog, Mithya-yog and Ati-yog. Refer the discussion of vat, pitta, and kaph.
    - (b) Vyadhi-bal or virulence of disease.
  - (23) Nam or the name of the disease. In cases where the name of the disease cannot be ascertained, the disease is named after the nature of the doshas involved; about one thousand diseases have been described in Ayurveda. All cannot be mentioned there.. (Refer Chapter VII and Part I of the Sharangdhar Sanhita. Refer also Uttar Tantra of the Sushrut Sanhita).
  - (24) Aushadha or Prathikara Pravritti and Pratikara Nivritti or the indications and the contra-indications of the diseases. That is what should be used and what should be avoided in the treatment of a case.

This is known also as the Upshya Anupshaya of the patients. It is already explained.

### THE METHODS OF THE AVURYEDIC DIAGNOSIS.

There are three scientific methods of diagnosing-

- (1) The Apta.
- (2) The Anuman.
- (3) The Pratyaksha.

The first is meant for the new disciples of Ayurveda. The latter without the aid of Apta, can never make use of the signs and symptoms elicited by the aid of the other two methods, either for the determination of the rog or disease or selection of the proper Therapeutics in the particular case, according to the Ayurvedic principles of diagnosis or Therapeutics. It is important to note that the drugs of the known properties (e.g., purgatives of different kinds) cannot be demonstrated to be so useful on the principles of other systems as on the Ayurvedic principles. An example of this will make the point clear. It has been explained under Koshtha that the state of bowels is naturally of different kinds in the individuals of the various Prakritis. Every case is not suitable for the use of castor oil or epsom salt. The unscientific use of purgatives in different individuals of different natures in different stages of the diseases and in different seasons of the years is altogether irrational; the cause and the effects produced are either ineffective or more or less than what are aimed at. The irregular use of the purgatives by the patients themselves or their doctors, is the cause of many serious diseases of the abdominal organs, the lungs, and the nervous system. Many chronic diseases produced are kept up in this way.

Note.—The knowledge of the effects of purgatives and that of the Koshtha is the peculiarity of Ayurveda and is not met with in the foreign systems of medicine. The Ayurveda exests all others in this respect. It is to be remembered in this connexion that the effects of the three Doshas or the vat, pitts and kaph guide the use of purgatives and other medicines also. The seasons, the age of the patients, the state of the Agni, the nature of the country, etc., are also to be borne in mind in the use of purgatives produced in lands of different geological formations and of different, atmospheric conditions. This kind of knowledge, correct and scientific in nature, is called Apta depending upon the experience of experts or authorities in their subjects. In the same way, the previous knowledge of the principles and methods of diagnosis is absolutely necessary for the further investigation of the deductive and inductive methods which are only available for the scientific people only, namely, the anuman (or the deductive and inductive methods or interrogation) and the third or the Pratyaksha for the physical examination by the physician himself).

These methods, to all intents and purposes are, according to the principles of Ayurveda, quite enough for the practical purposes of the Ayurvedic practitioners.

The principal methods used for the investigation and determination of the nature of the disease are—

- (i) The apta or the correct scientific knowledge.
- (ii) The anuman or the facts and signs and symptoms of diseases as elicited from the patients by means of the prashna or interrogation. That is the knowledge about the disease as inferred or ascertained by the deductive and inductive methods. This is liable to be erroneous in the case of the malingerers and those who are intoxicated or insane.
- (iii) The pratyaksha or the facts or signs and symptoms elicited or discovered by the physician's physical examinations of the patient's organs or parts of the body.

The value of this mode of examination evidently depends upon the kind of the apta or lectures of the experts that the physician learnt from his gurus and upon the amount of the knowledge of the same and his own experience.

The second and the third methods are recommended for the use of the Ayurvedic scientists or practitioners.

It is impossible to deal with these methods in detail. And hence, I shall only refer to the various aspects of the methods and the signs and symptoms of the diseases and other factors in connexion with patient's disease, only very briefly. The main object of the whole is to show the rational and scientific character of the methods.

The various methods will be dealt with in the following order:-

- I. The interrogation or prashna.
- II. The physical examination or darshan, sparshan, avhighat and saravan, and ohran.

I. The Prashna—Interrogation or examination by means of question put to the patient for the investigation of the following points or factors for the determination of the nature of the patient and his surroundings, etc. (a) Daish, (b) Kal, (c) Jati, (d) Satyma, (e) Atank Samutpatti or the cause of the onset or origin of disease, (f) Vedana, (g) Bal, (h) Jatharagni or the state of digestion, (i) Vat or the state of the adho vayu or winds, e.g., absence or presence of the passage of winds from the colon and rectum or adho vayu pravritti or appravritti; e.g., in the case of Baddha-gudodar or intestinal obstruction, there is absolute constipation or Appravritti of the adho vayu or mal, (j) the pravritti or appravritti of mootra or urine, (k) pravritti or appravritti of purisha or fæces, (l) state of the ruj or menses, pravritti or appravritti of menses, e.g., in the Artav Nashta; or after menopause, there is total appravritti or stoppage of the menses. In the same way, answers to the leading questions put to the patient by the physician can help the physician in eliciting information about patient's other organs also and his environments and conditions, etc. A few more examples will make this clear. For example the state of the Mun or the Satwa, Ruj and Tama Gunas of the mind can be determined by vigyan, Krodha, Shok, Dhairya, Maidha, etc. The conditions of the tissues by the state of Saras and the age, the Satmya, etc., the obscure signs and symptoms of the disease can be determined by means of Upshaya and Anupshaya. The state of the doshas and the praman of the Ayu can all be ascertained by means of prashna.

In short, according to Ayurveda, the physician evidently does not need the elaborate, expensive laboratory methods for prognostic and diagnostic purposes. If the modern diagnostic methods be analysed and reviewed, one will have to confess that we are really not helped to the same extent in the treatment of diseases also. In the earlier or chronic cases, a true Ayurvedia physician can always recognize the diseases easily and always help his patient; because his diagnostic means are natural as well as scientific and his remedies are not necessarily those prepared or manufactured by expensive methods, but all the most simple means, such as Chaista (or physical and mental activities) or Karma, Indrayarth, and Kal, Daish, and other environments of the patient all scientifically adapted to the nature of the patient.

In this respect, the Science of Ayurveda differs from all others, and occupies superior and unique position as regards its natural, easy and rational means of determining the true nature of the disease, which is not at all as yet understood thoroughly by other systems.

II. The Pratyaksha (physical methods) are-

(1) Inspection or examination by eyes.

(2) Palpation by hands.

(3) Percussion or Avighat Pariksha,

(4) Auscultation by ears.

- (5) The examination of the Ruses by means of the lower animals.(6) Examination by means of the nose of the various kinds of smells.
- (7) By means of certain practical tests which are included in the above methods;
  - (a) The Nadi Pariksha or the palpation of the pulse.(b) The Jivha Pariksha or the examination of the tongue.
  - (c) The Naitra Pariksha or the examination of the eyes.
  - (d) The Shouit Pariksha or the test of the blood.
  - (e) Artava Pariksha or the test of the menstrual blood.
  - f) The Shukra Pariksha or the examination of the Shukra or semen.

g) The Mootra Pariksha or the testing of urine.

(h) The Mal Pariksha or the examination of the mal or fæess.

(i) The Vaman Pariksha or the testing of the vomit.

- (j) The examination of the pus or puya.
- (k) The examination of the other excretas, for example of the skin, eyes, nose, ears, etc.
- (1) The examination of the krimi or bacteria.

Most of these practical clinical tests require the use of one or more of the general physical methods as already mentioned above. They depend upon the observation of the signs of the rikrit or abnormal states of the three doshas—vat, pitts or kaph alone or on their dwandwaj and sannipataj character. According to Ayurvedic principles there is really no necessity for the

more elaborate and expensive laboratory methods of the modern days. Though these latter methods enable the physician to learn more about the non-essential or accessory factors or signs of the disease they leave the physician quite in the dark, as to the exact nature of the disease inside the body, which alone can be really beneficial from a therapeutical point of view. This important point is to be noted and borne in mind by all those who are desirous of not straying away from the natural, essential and right path in search of the artificial accessories to which there can be no limit. The latter kind of observation are mostly the results of the glittering, up-to-date business-like fashions of the foreign countries.

The simple natural signs of the abnormal activities of the Vikrit states of the doshas can be fairly, accurately and easily distinguished and can be interpreted to enable the physician to know the Yoni and Atma of the doshas or the doshkop or the exact nature of the disease and the probable course and termination of the disease. All these findings, though simpler to look at, are useful in pointing out to the physician the therapeutical indications and contra-indications of a case. Truly speaking, nothing more is desired from the scientific point of view. All these methods are simple, rational and natural enough.

Only a few examples of each of the methods will be given to show the application of the observation made by those methods for therapeutical purposes in the treatment of the Vikrit doshas or other dhatus and organs. The Ayurvedie physicians, as has been already remarked, interpreted the observations in the light of the Tridosha Sidhant of Nidan or the general law of the causation of the diseases, according to Ayurveda; i.e., whether the disease is vataj, pittaj, kaphaj, dwandwaj, or sannipataj in character; whether these visham doshas exist in their natural ashayas or places or have extended to the other dhatus and malas and organs of the body; and whether the diseases are sadhya or curable and asadhya or incurable; and so on—

- (1) Examination or observations by darshan or eyes (inspection) the physician should inspect all the signs or factors in or outside the patient (as already shown in Ayupariksha); e.g., unnatural or Vikrit Varna or colour of the skin, eyes, tongue, etc., the physical features of the ear, nose, eyes, etc., in the state of disease; abnormal functional activities of the Vikrit Vayn, e.g., convulsions, etc., or special kind of attitude of the body; colour of the malas such as urine, fæces, Artava or menstrual blood, pus, etc.; state of the constitution such as sthool, krishta, or inadhya sharir; state of sharir as regards measurement, height, etc., called sharir praman indicative of the various Prakrits, Saras, Jatis, Nations, Yoni, etc.; and everything else that would help the physician in the determination of the general state of the patient or the natural resistance of the patient.
- (2) (a) By sparsha or the use of hands or palpation or the use of the pressure or touch sense. See Ayupariksha for the Vikrit state of the sparsh sense of the patient. The abnormal state of Shita, Ushna, Slakshna, Karkasha, Mridutwa, Kathin, Showtha can be determined by the hands of the physician. Liver and spleen can also be palpated for noting the enlargement.
- (b) By abhighat or percuesion. It is used by the use of hands in a special way. It is used to examine Udar Adhman and Jalodar or Ascites and Tympanitis.
- (3) Examination by ears or ascultation used for noting such things as Antra-Koojan Sandhisphotan, rattling of the throat on account of kaph, etc., and anything else that can be discovered by means of the ears and is helpful to the physician in the diagnosis of the disease.
- (4) Examination by means of taste organ of the lower animals such as the sugar test in urine, pitta in blood, etc., by means of the lower animals or insects.
- (5) By means of smell of the excretions or malas such as urine, pus, etc., most of the Gundha of the malas are of the Vikrit nature. Certain special tests noted above are—
- signs of the abnormal activities of the Vikrit states of the doshas can be fairly, accurately and easily distinguished and interpreted by the physician for the determination of the exact nature of the disease. But the diagnosis of the diseases by means of the pulse is not so easy and requires great skill and experience before it can be of any real value to the physician. The part of Ayurveda is so important that it has been described as a separate science and is called Nadi Vigyan. It was mostly taught by the specialists of the subject (the Gurus) to their disciples. Men of some experience alone could understand the various factors in regard to the pulse, which will be only very briefly referred to here. This is the reason why the subject of pulse is not included in all the books generally. Sharangdhar, which is a sort of index and aids to the Ayurvedic system as a whole, does describe it. It is older than Baghbhatta. The various other authors of the subject can be counted such as Ravan, Nagarajun, Bhav Prakash, etc. Among the most ancient experts, personages like a Shiva, Kanad and many others can be mentioned. These have made this subject or art easy enough for their disciples.

The palpation of the pulse, though only one of the above five pratyaksha or physical methods, has been described as a special method—

(i) Object of the palpation or feeling of the pulse for prognosis and diagnosis. In both the Dhamni Sphurun or pulsation was made the object of study or observation. The Sam or Visham states of the three doshas, namely, vat, pitta and kaph were primarily looked for and variations in their natural character noted.

(ii) Method of feeling the pulse: the patient as a rule is to sit in front of the physician or remain lying in bed. The pulse selected for observation is the Prakoshthaga Nadi or the radial. pulse. It is regarded to be the Jivashakshi Nadi or the standard of the approximate life activity. It is to be remembered that the heart according to Ayurveda is the Chaitanya Sthan or the principal place of the Jiva; and hence the pulse gives information about the state of the Jiva or heart and other doshas. The next rule is to begin with, and examine the right or the left pulse according as the patient is a male or female. This custom, at present, has degenerated and is like the sign used as a prefix to all prescriptions of the modern scientists. Originally this method was based upon the knowledge and position of the Koorma Chakra, one of the plexases of probably the sympathetic or autonomic system of the modern physiologists, who really know very little about the system at present. The Ayurvedic authorities describe its two different positions in the male and female which gives rise to the two different methods of examining the radial pulse.

The various characters of the pulse in health and disease communicate to the fingers of the experienced physician the signs of health or disease in the same way as the wires of a violing communicate the different notes to the musical player's hands and ears. The truth of this statement can be imagined by men of some experience alone. The difficulty of the method in acknowledged even by the foreign authorities of this art.

To feel the pulse, the physician sitting in front of the patient supports the elbow of the patient with his left hand and places the three fingers of the right hand on the radial pulse. closely together a finger's breadth away from the base of the thumb. As a rule the index finger is placed next the thumb, the middle finger between index and ring fingers, which is placed next to the elbow-joint, or away from thumb. The ring finger is called Anamika. Very often three parts of the pulse have been described after the names of these fingers and it is therefore necessary to remember their names and the places examined by them.

The three parts of the Nadi or Dhamni Sphuran or pulsation are described as the Vat Nadi. Pitta Nadi and the Kaph Nadi. (Cf. the three parts of a normal Sphygmographic tracings)-

(i) the upstroke, (ii) the notch or the tidal wave and (iii) the downstroke)—

The point worthy of note in Ayurveda is the recognition of the three parts and many other important characters in ancient time and their use for the objects stated above, when no modern instruments existed. Many Ayurvedic physicians' hands are better than the instruments of the above nature needed for determining the pulse waves and pulse pressures, because they can, in addition to these, describe the exact nature of the disease and signs and symptoms of the diseases correct to an astonishing degree, which is impossible by any instruments. These signs, and symptoms or characters of the pulse depended upon the variations of the vat, pitta, and kaph or the three doshas.

The healthy pulse is called sama nadi and the unhealthy pulse is called visham nadi. The different methods of feeling the pulse are-

(i) Sparsha (or touch); (ii) Piran (or pressing); (iii) Aghata; and

(iv) Mardan (or rolling beneath the fingers).

It will be clear from the above methods that most valuable information can be gained with regard to the rate, rhythm, strength, tension, volume, and state of the vessel wall, and other character of the pulse waves, and besides these, certain other important factors about the heart and other organs of the body can also be determined. These observations along with those collected by other methods, if used and interpreted correctly, give sufficient information about the doshas. The factors of the above type are such as—

(1) Manda or Tibra or Vaigvati (Cf. rate of the pulse). (2) Sama or Vishama (Cf. Rhythm and strength, etc.).
(3) Sukshma or Sthool (Cf. Vol. of the pulse, small or large).

4) Temperature (Shita or Ushna).

(5) Gurvi and Laghwi (Cf. high and low tension of the pulse).

(6) Sthira or Chapla (Cf. distinct or indistinct pulse).
(7) Tantusama, Mritsarpasama. These give information about the state of the vessel wall. (8) Mansbridhi (Cf. Arteriosclerosis).

(9) Swasthana or Sthan-Vichyut pulse palpable in the normal site or elsewhere.

This part of Ayurvedic Pariksha is really very important and cannot be dealt with in detail. It supersedes all other systems. Its use and practice are so difficult that it cannot be appreciated by men of average intellect or common experience. It requires special training and repeated practice before it can be of any value even to the Ayurvedic physician.

The difficulty and importance of this art as noted above are recognized also by the greatest foreign authority. (Refer Study of the pulse by Mackenzie.)

"With careful tuition, the trained finger can undoubtedly become a most sensitive instrument. By constant practice and study, each physician makes for himself a hundard of arterial pressure, which he recognizes as normal." The reason why vat stands first, pitta second, the kapha last on the pulse wave, can be understood by those who understand the process of Ayurvedic Embryology or development of Nadi and Srotas, and also the physical properties of the Panchabhutatmik Drabvas.

Uses of the Nadi; sadhya and asadhya characters of the pulse depending upon the involvement of one, two or all of the three doshas, and also on the other characters or variations of the normal pulse depending upon the state of the doshas, dhatoos and malas.

- (b) The Jivha Pariksha or the examination of the tongue: The various physical characters of the tongue which enable the physician distinguish the vat, pitta or kaph kop are its colour, its appearance as dried, cracked, etc., and so on.
- (c) The Naitra Pariksha or the examination of the eyes and the examination of the teeth and lips also: The colour, the character of the discharges, photophobia (its presence or absence), the signs of daha or inflammation, etc., and other unnatural physical states of the eyes—such as sunken states of the eyes, staring and squinted looks, etc., enable physician to recognize vat, pitta and kapha diseases and also their curable or incurable nature of the disease.
- (d) The Shonit Pariksha: The various characters of the pure and normal blood and the Dushit for abnormal blood described in the books enable the physician to diagnose the blood diseases and differentiate the Jivashonit and the Rukta-Pitta, i.e., whether the blood appears with vomit or is taken from the veins. The vataj, pittaj, and kaphaj diseases give rise to different physical characters which enable the physician to recognize them. The curable and incurable nature of the diseases is also known by their help.
- (e) Artava Pariksha or menstrual blood: Shudha Artava or Dushit Artava (normal and abnormal) were recognized by means of certain physical and chemical characters. These help the physician to understand the nature of the Doshas at fault.
- (f) Shukra Pariksha or the examination of the seminal discharge: The physical and the chemical characters of the various kinds of Shukra (normal or diseased states) such as Shudha Shukra or Dushit Shukra enable the physician to recognize the doshas in a Vikrit state and also understand the sadhya or asadhya nature of the condition.
- (g) Mutra Pariksha or the testing of urine: The various physical and chemical characters of the normal urine of men or women (married or unmarried) refer to the reaction of the urine and specific gravity (as Laghu and Guru) and colour, consistency, taste or presence of other abnormal substances as blood (fat, bone-marrow, etc). The variations in the normal conditions and characters of urine enable the physician to diagnose the doshas in diseases and discover other abnormal substances excreted along with the urine and originating in the various parts of the body, and also understand the curable and incurable nature of the various diseases.

Nagarajun's test for wrine: This test is a very famous one discovered by Sidha Nagarajun for the determination of the prognosis of diseases in general, by means of the test of urine conducted in a special way with the help of an oil drop which acts as wrinometer primarily. other characters such as the spreading of the oil drop on the surface of the urine are said to indicate also the curability or incurability of the disease.

A few examples of urinary disorders of which the physical characters are described in the texts are given below as special names have been given to those conditions like those of the modern scientific men.

Examples of Pramaiha are-

(i) Udakmeha (Cf. Polyuria).

- (ii) Kandaikshurasmeha (Cf. Glycosuria).
- (iii) Sandrameha (Cf. Albuminuria).

- (iv) Sandramena (Cf. Albummura).
  (iv) Sandraprasadmeha.
  (v) Suklameha (Cf. Chyluria).
  (vi) Shukrameha (Cf. Spermatorrhæa).
  (vii) Ksharmeha (Cf. excessive acidity of urine).
  (viii) Kalmeha (Cf. Met-hæmoglobinuria).
  (ix) Neelmeha (Cf. Hæmaturia).
  (x) Ruktameha (Cf. Hæmaglobinuria).
  (xi) Manjishtameha (Cf. Hæmaglobinuria).

- (xi) Man jishtameha (Cf. Hæmohoporphyrinuria).
- (xii) Majjameha (Cf. Marrow in the urine).
- (xiii) Vasameha or fat in the urine.
- (xiv) Madhumeha (Cf. Diabetes mellitus).
- (xv) Sikatameha or gravels in urine.
- (xvi) Alalmeha (Cf. Mucus in urine).

Examples of other diseases that can be diagnosed by examination of urine are such as :vasti kundal, ushna vat, vir-vighat, mootra kricha, etc.

- (h) Mal Pariksha or the examination of the fæces: Diseases like Amatisar, Vatatisar, Pittatisar, Kaphatisar, Raktatisar, etc., and other similar diseases also can be diagnosed by the physical characters altered according to the doshas at fault.
- (i) Vaman Pariksha or examination of the omited matter, for the diagnosis of the ruktapitta or diseases of the Amashaya.

- (j) Sravapariksha or the examination of discharges from ulcers, etc., of the various dhatoos and organs of the body, could be recognized and can be used to diagnose the sites of the diseases.
- (k) Examination of the malas of other organs or parts—as Swed, Netramal, Karnamal, etc.
- (1) The examination of the krimi: Various kinds of krimi or bacteria giving rise to diseases in men and naturally found either in the external parts of the body or inside the body, e.g., in purisha or in the malashaya; slaishama or kapha or in the kaphashaya. The krimi of yakshama or consumption is an example of the slaishmaj krimi. The krimi of Kushta or leprosy is an example of the rukta of blood group of krimi. Similar examples of various other krimis too small to be visible to the naked eye have been described and their various names and physical characters, etc., have been described.

Note.—It is not quite clear from the text where these various microscopic krimis have been described, how these were discovered and studied. The science of yog alone can explain this method of study as will be apparent from the reference.

Investigation of Epidemics and Adoption of General—Prophylactic Measures and Remedies.—
The nature and causation of epidemics and pandemics were fully understood and recognized by the Ayurvedic physician of ancient days. They attributed these to adharms or evil karmas which lead to the vitiation of the atmosphere, water, kal, and other general conditions of the different countries in which they happen to occur. The reader anxious to know about the measures or means suggested to be adopted during such periods can refer to the text books.

The Principles and Methods of Ayurvedic Treatment.—Only a brief review of these is possible in this place. It will show the scientific, rational and natural character of the therapeutical principles and methods of Ayurveda.

Before reviewing the principles themselves, it is necessary to know a little about the Ayurvedic treatment itself, its aims and essential adjuncts.

The Ayurvedic therapeutics is the Prakriti Sthapana or the restoration of the natural or Avikrit state of the doshas, dhatus (tissues) and malas or natural excreta.

- 1. Its natural divisions are two: Ojaskar or the treatment to maintain health of the healthy persons. It is Rasayan or Vajikaran.
  - 2. Rognashak for the treatment of the diseases.

The Chatushpada or the four essentials of Ayurvedic therapeutics are-

- (1) A noble learned, practical, dexterous, and a certificated physician who understands all about the causes, signs, symptoms and the rationale of treatment, and can do surgical work as well.
  - . (2) A faithful patient who carries out the instructions of the physician.
  - (3) The tested and effective remedies of drugs pure and unadulterated.
  - (4) An obedient and intelligent attendant.

The practical divisions of therapeutics according to indications are three: (1) The Daiva path or the divine method or path based upon the principle of karma and is usually employed in karmaj diseases. It includes treatment conducted by means of mantras or prayers, tirthagaman or pilgrimage, charity, penance, fasting, etc., (2) yuktipath or the rational method or path based upon the principle of reason or rationality, where the relation of cause to the effect, or disease and the treatment can be established and explained. This is the common and general line of treatment that is adopted and recommended by most of the Ayurvedic authorities, as will be evident from the following discussion of the methods and the principles. This is based upon the law of the three doshas or tridosha sidhanta of vat, pitta and kaph, which has been proved to cause all pathological disorders and give rise to physical phenomena or clinical symptoms and which explains the rationale of all the therapeutical drugs, diet, special measures of pancha karma, general measures whether medical or surgical, the use of a particular climate country and any other thing that can be used as a remedy. Apparently, there could be no more rational procedure or principle of treatment than the above, as it includes both medical and surgical measures, provided they are suited or congenial to the patient and indicated by his disease and nature or prakriti. This principle was put into use for the purification of the ovarian and testicular excretions or secretions in the would-be parents, and was also used during pregnancy to produce a child of good and healthy prakriti.

This sort of treatment was thus commenced and used even in the state of health of the arents to produce an indirect effect upon the prakriti of the offspring.

It was used during pregnancy to prevent the onset of most of the congenitical defects.

A serwards suitable diet and environments were used to maintain the state of health till death.

3. Satwayajaya or the avoidance of all anupashaya or harmful drabyas by control of the manas.

The Principles of Ayurvedic Treatment.—They will be discussed below very briefly.

The general law or principle translated in English would be somewhat as follows:—

(1) All dhatm are increased by similars (or Synergetics) and decreased by the reverse (or Antagonists). The original text is as follows:—

# " वृद्धिः समानैः सर्वेषां विपरीतस्तु विपर्ययैः ।"

(2) The rational treatment or Yukti-Yukta principle of treatment is the use of the remedy contrary to the cause, or contrary to the Vyadhi (disease or the actual pathological processes) or contrary to both. In short upshaya, contrary of anupashaya, is the rational remedy.

The original text is this:-

# "हेतुन्याधिविपर्यस्त विपर्यस्तार्यकारिणाम् । भौषधान्नविद्याराणां उपयोगं सुरवावद्दम् ॥

To enable the reader to understand the above principles a brief comment is necessary.

The disease in Ayurveda as explained before is only the abnormal conditions of quality and quantity of the doshas of the body, dhatus of the body, and malas.

The disease is only a state of excess or deficiency of the Doshas or Dhatus or Malas already discussed before. If in health those Drabyas which are known to produce an increase in the Doshas are taken in larger quantities, the Doshas increase in quantities and their functions are also increased; if, on the other hand, such Drabyas which lead to their reductions after digestion are taken, a state of deficiency occurs in time. If the substances which leave more of waste matter or Kitta of the food are taken an increase in the quantities of the natural excreta also occurs.

The Drabyas of the Apatarapana class lead to the decrease of the body; and those of the Santarapana class lead to the increase of weight of the body.

These Drabyas when used by the mouth produce different effects by means of-

(1) their Rusas,

(2) by the various Viryas or active principles,

(3) the different qualities or properties of their Vipaka or the digested substances after absorption, and

(4) by their special properties or Prabhava.

Although it is unnecessary to repeat what has been already discussed before, I do so to make it easier for the reader to understand the discussion without referring to the subject in other places.

The various classes of the Drabyas used as drugs on the above principles of Rus, Virya, etc., are—

(1) Shatruvarg: Some of these groups are known to increase and some to decrease the quantities of Vat, Pitta, and Kaph. If, in treatment of disease due to excessive states of the certain Doshas in persons of the same Prakritis, that group or groups of substances are employed which in health are known to stimulate the productions of those Doshas or Dhatus, then a further increase is sure to follow according to first principle of the therapeutics stated above. If, on the other hand, the Drabyas of those classes are used which lead to deficiency of the same Doshas, then their use in disease of the excessive states of the Doshas will lead to the reduction of their quantities, and consequently of their actions in diseased states. This effect is in accordance with the second principle. A few examples of the Viryas of the drugs used in the treatment of diseases are mentioned here to explain the general law of therapeutics. Thus, in diseases arising from the effects of Shit-Virya of a Drabya, the use of a Drabya of a similar property will lead to the increase of the diseased state by producing a greater action or effect; the use of the Ushna-Virya drug, on the other hand, will produce a contrary effect by reducing the Doshas. Examples of such drugs of opposite properties are Ruksha and Snighdha.

Examples of Prabhav are very commonly seen in the case of the groups of poisonous drugs. This knowledge is utilized according to the above principle in certain diseases in the following manner, in the treatment of cases of insanity produced by strong wines, the wines in weaker doses where the effects of the Rus, Virya and Vipaka of the wines is not made use of or neglected by the diluted or weaker doses, a contrary effect or Prabhav is produced by the special toxic effect or Prabhav of the drug; this contrary effect of Prabhav is the Viparitarth-kari effect of the same active or toxic drug.

Examples of the Drabyas producing alterations in the quantities of the Dhatus can be observed in the case of the Santarpan and Aptarpan class of Drabyas; thus, the use of milk which contains fat will lead to the increase of the fatty-tissue of the body. The stoppage of all fats from our food will lead to a reduction of the above tissue.

All these Drabyas under their abnormal conditions of Hin-Yog, Mithya-Yog or Ayog and Ati-Yog, as has been already explained under Actiology, give rise to various diseases. The drugs also can be used in the above three ways according as the effect or action of the drug is desired in a particular case.

By the way, it would not be out of place to mention that the principle of the Hemeopathy is the Viparitarthkari principle of the above law, and the mode of administration of the drug is according to the principle of Hin-Yog which is the opposite of the Ati-Yog of the same drug. This is said to be useful in the case of poisonous drugs (Charak).

In the use of drugs or diet, the physicians must remember the effects of the various kinds of Virodhi Drabyas or incompatibles, as these are likely to produce injurious or undesirable effects. According to the above principle, the knowledge of the Drabyas of opposite kinds of actions, of their different Rusas, of opposite kinds of Viryas or Vipakas and Prabhavas, is absolutely necessary to avoid undesirable results by the irregular use of the drugs regardless of such effects. on persons of various Prakritis.

A few more principles of general use are given below to show the rational and scientific character of the principles of Ayurveda.

As they are of practical importance in connexion with the special medical measures or methods, the practitioners of Ayurvada bear them constantly in mind while treating a case. They particularly refer to the indications and contra-indications of a case, the proper time for the use of a drug or a method, the preliminaries or preparation of the patient for a particular Karma or method of the Tarpan or Ap-tarpan class, or the Shastrakriya or any of the therapeutical measures whether medicinal, dietetic, or hygienic, or climatic or seasonal, and any other remedy that may be employed as such.

- 1. All therapeutics should be employed according to the stages of the diseases or Kirya-Kals. Five Kirya-kals indicating the use of a special Karma or method are known.
- 2. All therapeutical measures are to be used only in those cases where they are indicated and not employed in the cases where they are not indicated. Indications and contra-indications. of each Karma or method must be remembered by the practitioner.
- 3. All rightly applied measures produce distinct signs and symptoms of success of the measures. The signs of each Karma are to be remembered. The Samyak or Samyog of a Karma are to be remembered.
- 4. All therapeutical measures can be wrongly or improperly applied in only three possible ways:

Hinayog, Atiyog and Mithyayog (less than proper, reverse of proper, more than proper).

Diseases or complications are produced by erroneous applications of the methods and can be recognized by distinct signs and systems produced in the patients.

- 5. All patients restored to the Prakritistha state must be advised to remember their Hita. and Ahita or Upashay and Un-Upshay, at the time of discharge from the Pancha-Karma Griha and Kuti (Ayurvedic Hospital and Sanatorium).
- 6. In all cases during the case-taking, the following important points are gone through in each case for selection of the proper remedies to suit a case :-
  - (i). Ayu-Pariksha (prognostic consideration).
  - (ii) Vyadhi Pariksha (diagnostic considerations).

In case the patient has Ayus, the following further points are considered: —

(a) Vyadhi Vikalp (Vataj, Pittaj or Kaphaj).
(b) Hetu-Vikalp (Hin, Mithya, and Ati-Yog of Indrivarth, Karma and Kal).

(c) Purvroop (Samanya or Vishaish). (d) Rup.

- (e) Upshaya and Un-Upshaya or Satmya and Asatmya.
- (f) Samprapti.
  - (1) Vikalp Samprapti (Adhik, Madhyam or Hin).

  - (2) Pradhan-Samprapti (primary or secondary).
    (3) Bal-Samprapti (Sabal or Nirbal).
    (4) Kal-Samprapti.
    (5) Adhishtan (Sharirik or physical, or Mansik or mental).
- (g) Agni (Sum-agni, Vishum-agni, Mand-agni, Tikshna-Agni).
  (h) Deha (Sadharan, Durbal, Sthool).
  (i) Koshtha (Mridu, Madhya or Kroor).
- Kal (five krya-kals) and Ritu, etc.
- (k) Kaya (young, adult or old).
  (l) And other points about the Vyadhi or disease and other important points about the patient's Prakriti, suitable medicines etc.
- 7. All Asadhya (or incurable) but Yapya cases are to be treated on the principles of Pathya-pathya.
  - 8. A Bhishak (Physician) is one who understands the six Snehadi Kriyas;
  - 9. All drugs properly used are useful and wrongly used can do harm.
- 10. The infants should be treated carefully; the physician's chief guides are Poorvaroop, Ling, Upshaya, Desh, Kal, etc.; only sweet, mild, palatable and light drugs are used.

- 11. The diseases produced by Krimi (bacteria) are to be conducted on these principles-
  - (i) Apakarshan or removal of the Krimi.
- (ii) The prevention of the cause or Nidan-varjan. In all these cases careful treatment is required as the symptoms generally are comparatively more serious than the Dushit or Morbid state of the Dhatus.
- 12. The relapses of the Vyadhi is more common after the Sumshaman Karm than after the Shamshodhan karm.
- 13. In all cases where Panch karm fail to relieve or oure and disease recurs, the Siddha-Yog are to be employed.
- 14. The Yukti or rationale of the Ayurvedic therapeutics involves the comparative considerations of the nature and stages of the disease, and the action of the Drabyas with reference to their Rus-Viryavi-Pak, etc., and Desh and Kal.
- 15. The Upashaya is the state of health maintained by Ahar-Vihar contrary to cause of disease, contrary to disease and Vipritarth-kari.
- 16. The Ahar (diet) that keep up the sum-dhatoos of the body in a state of Prakriti and render the Visham ones Sam is Hit-kari or useful and the opposite of such Ahar is Ahit or harmful.
  - 17. The treatment of the actually dying persons is not recommended.
- 18. In Mansik diseases, the intelligent physician should use all that is Hit and avoid Ahit of the patients.
- 19. All diseases of unknown origin or name should be treated according to the Doshas involved.
- 20. The disease is not curable always by treatment by Pathya only (i.e. Upashay) without the use of other methods described in text-books.
  - 21. Diseases produced by errors of diet are curable by the use of proper Pathya.

There are numerous minor but equally important principles of general use like the above ones, but they need not be described here, as the few described above are enough to show the amount of care taken by the Ayurvedic physicians in the treatment of cases and also to show the rationality of the principles.

Although the following remarks are not directly connected with the above discussion, they are simply made here to show the comprehensiveness of the Ayurvedic therapeutical principles and methods and also to show the value of their scientific and rational nature:—

(1) The principles and methods of the new art of healing by Louis Kuhne are claimed to be the rational and comprehensive system of treatment. He believes in the disease-matter (of. Doshas) to be the causes of the disease. His treatment for the removal of the disease-matter consists in the use of (a) various kinds of baths (cf. Bahir-parimarjan, (b) Enematas (Vastikarma), (c) special diet (cf. Pathya or Satmya-arth)

The Sitz bath (cf. Drava-Swada) is believed by the followers of the above system and was claimed by the author himself to be the cure of every disease.

- (2) The principles and methods of Homeopathy are claimed by Hahnemann, the author, to be the only rational and perfect and scientific system of the healing art. Diseases of man are according to him solely spirit-like (dynamic) derangements of the spirit-like power (the vital force) that animates the human body (cf. the Satwa, the Chetan Dhatu or spirit-like force of the Jiva which is Anu-Sangyak or atomic). The pathogenetic power or the effects of drugs in altering and deranging (dynamically) the health is called the nedicinal disease. This power (cf. Prabhava and Atiyog of the Drabyas) of drugs is believed to be capable of removing the natural disease by similarity (simila similibus); he administered it to the patient in simple form, and in rarified and minute doses believed to extinguish the natural disease. The "pernicious routine" of the old school of Allopathy (in the opinion of the author of Homeopathy) regarded as totally inadmissible in the honourable science of homeopathy is unfortunately, according to the Ayurvedic system, only the Vipritharth-kari principle and part of the general law No. 2, and the Viprit (opposite) treated by Viprit according to the general law No. 1, but the Hinyog of the active or poisonous Ati-yog of the same drugs (cf. the medicinal diseases of Hahnemann who states in his Organon of Medicine, English translation by Dudgeon, Edition 1906, that the high and only mission of the physician to be the restoration of the sick to health (cf. Prakritisthapana) and virtually translates most of the Sutra Sthana of Ayurvedic system and other principles explained in Ayurveda, but does not recognize that system which he made use of by explaining to his adherents the principle of the Hin-yog and the Prabhava of drugs.
- (3) The principles of old Allopathy was the contrara contraria (cf. Viprit Chikitsa) which not Ayurvedic in any way) based upon the principles of palliation and symptomatic treatment both of which are scientifically irrational. The modern school is in a state of transitional stage of progress without any general therapeutical principles for its guidance on rational lines. It is still busy in experimenting and collecting facts to approach the threshold of rationality which will evade them so long as they are not in possession of the two important factors of the therapeutics, nan ely what life is and what disease is. True life metabolism—and true life—

pathological process are not known as yet. The life at present is regarded in a chemical sense. The biologists cannot understand or explain why the heart of a cold-blooded animal continues to beat even after its separation from the rest of the body (a living laboratory, which supplied that heart with the necessary chemicals of the same nature, according to the modern scientists, as it did to the rest of the body). Refer to Ayurveda, which believes heart to be place of Cheytan Dhatu or Jiva and also believes that the heart is supplied by the best part of our digested food or rus. The recognition in some places of the fact that most of our diseases are produced by errors of our food and begin in the abdomen is in favour of the Doshaj Sidhant or law of Ayurveda. The growing use of Organotherapy and an attempt to find relationship between the internal secretions and the so-called vitamines met within vegetables is also in favour of Ayurveda. The use of vegetables regarded mostly as indigestable substances do raise the blood pressure after digestion and is like the adrenalin chloride in action.

- (4) Fasting cure (cf. Ayurvedic Upvas).
- (5) Chromopathy (cf. Shit-Ushna Virya | Rus) through the influence of the varying sun's rays.
- (6) Countmattei's different electricities known as white, red, green, etc. (of. the production of the various Rusas by the effect of the sun's rays of different seasons). (For his electro-homoepathy of. Hin Yog and Prabhava of the drugs).
  - (7) Respiratory exercises (cf. Pranayam).
- (8) Physical exercises (cf. the Hat-yog Asanas or exercises used for the development of the physical body not for worldly object alone but for Yogic purposes also).

The methods of Ayurvedic treatment.—The three general methods are—

- (1) The Deva patha. It has been already referred to. It includes treatment by Mantras, etc., and the Bhoot Chikitsa and treatment by suggestions of the modern scientists and the Hypnotic treatment also.
- (2) The Yukti Path or Yukti-Vyapashraya. This method is the common method of treatment of the Ayurvedic Physicians of the type described above. All the methods that will be referred briefly below are included in this class of treatment. This method is based upon the thorough knowledge of the disease and the drugs and methods of treatment. This sort of knowledge is made use of by the physicians only when the reasons for the treatment are clear. Therefore the process of therapeutics based upon the correct knowledge of Hetu (Aetiology) of Vyadhi, correct of knowledge of Vyadhi (the Vikrit or Vishum state of the Doshas, Dhatus, etc., in all the stages) and the correct knowledge of Aushadha (the diet, the drugs, the hygenics, the influence of climate, seasons, day and night, the proper applications of the method and the principles of treatment, is rational Yukti-Yukta path or method.
  - (3) Satwavajaya, the avoidance of harmful Dravyas by controlling the Manas.

The chief varieties of the Yukti-Yukta methods are-

- (1). Antah-Parimarjan, the removal of the Doshas by the use of remedies which act when given internally, that is, the treatment by internal use of drugs.
- (2) Bahir-parimarjan, the elimination of the Doshas by the use of external applications of drugs or other measures.
- (3) Shastra-pranidhan or surgical treatment, that is, the removal of the Shalya, whether natual or Sharirak or Agantuk or foreign, by means of instruments (hands included), blunt or sharp.

The therapeutical methods can be grouped under the heads mentioned below:-

1. Snehan.

4. Rookshan.

2, Swedan.

5. Stambhan.

3. Langhan.

6. Bringhan.

The three sets of Karmas or methods consist of two opposite methods in action and are therefore available for treatment according to the general law.

The Sneahadi Kriyas or methods of Ayurveda.

As it is impossible to describe them in detail, I would only review the important ones to show the practical application of the general law stated above. These methods or Kriyas were adopted to the needs of the patient. These Karmas are mostly purely medical, being conducted by means of drugs or special measures without the help of intruments used in the other variety of the Karmas known as Shastra Karma.

These medical methods or Kryas are—

(1) The Bringhan.

(2) The Langhan.

The Langhan means the use of the drugs or measures that produce a feeling of lightness or Laghavata in the body, or anything that reduces the body weight and produces a gay feeling.

The Bringhan means anything that produces a feeling of heaviness of the body and increase weight.

The two measures are contrary to each other and thus are available for use according to the general law of therapeutics.

The two other methods, practically the same as Bringhan and Langhan in principle and practice but described in books separately are-

- (1) The Santarpan.
- (2) The Aptarpan.

They are contrary to each other also and are applied in practice according to the general laws. The disease produced by the Santarpan Drabyas are curable by Aptarpan Karmas which will be referred to later on.

The second group, consisting of two contrary measures, are-

- (3) The Rockshan.
- (4) The Snehan.

The third group of two other and contrary methods are-

- (5) The Swedan.
- (6) The Stambhan.

They are used in practice in accordance with the general law. For full information, the text books should be consulted.

Group B.—The Samshaman and Sanshodhan kriyas or karmas—

(a) Sanshaman karmas are—

(1) Pachan.

(2) Dipan.

(3) Kahuda-nigrah or Upvas. (4) Trisbna-nighrah or Pipasa nigrah.

(5) Vyayama or exercise.

In these methods, the natural excretory organs or passages for the elimination of the Doshae were not acted upon by, the drugs or measures. The proper indications and the contra-indications of each of these methods cannot be dealt with here.

(1) The shumshodhan karmas or krivas are-

(1) Vaman.

Vireychan. (3) Nasya.

(4) Niruha or Vasti.

(5) Rukt-muti.

In these methods the Dushita Doshas and malas were eliminated through the natural excretory organs by drugs. They are as a rule preceded by the Sneahadi kriyas. In the modern days most of these karmas were not used by the Ayurvedic practitioners commonly. It has rather become absolete. In the ancient days this treatment was usually conducted in specially constructed houses or Griha, which resemble on a modest scale a hospital of the modern times. The Drabyas of the Sneahadi class and Sunshodanadi class have been referred to in the discussion of the Drabyas.

For the varieties of the Swedan, Virechan, Vasti and Nasya see the following pages.

The Sanshodhan karmas were used to eliminate the malas through the excretory organs by drugs or measures. The object of the preliminary use of the Snehan and Swedan kriyas is to loosen, liquify and facilitate the passage of the malas easily. It is impossible to refer to the special principles used in the application of the various varieties of these methods in the indicated cases. Illustrations will be given in the following pages to show the use of the methods in general.

For varieties (subdivisions) of the Samshodan Kriya-collectively called Pancha Karmasee the following-

The Sunshodhan Kriyas, comprised of five special methods for eliminating the body Doshas are also known as Panchkarmas. They are-

- .(1) Vaman (Emesis or vomitting).
- (2) Virechan as by purgatives, diuretics, etc.
- (3) Nasya (snuffs).
- (4) Niruha or Vasti (Douching).
- (5) Rukt-sruti or Mokshan (Venesection).

Of these Vaman is also called Urdhwa-Karma: Virechan and Vasti are often called Adhahshodhan Karmas. The Panch-karmas belong to the method known as Antah-Parimarjan or cleansing of the inside of the body; the Bahir Parimarjan, opposite of the Antah-Parimarjan, includes the Swedan karmas.

Several kinds of the above methods have been described in the books. Some of these are mentioned for illustration and reference.

Examples of Swedan karmas (methods of perspiration with or without the application of heat are-

Tap-swed.

2. Ushma-swed.

3. Hastisundika-swed.

Upnaha-swed.

5. Dravadi-swed.

6. Nadi-swed.

Sankar-swed.

8. Prastar-swed.

9. Avagah-swed.

Jaintak-sweda.

Kuti-sweda.

Bhu-sweds.

Koop-sweda.

Kumbha-sweda.

Holak-sweda, etc.

The main object of the various Swedan methods is the act of hydration or liquifying the Doshas and by the continuance of the causes leading to the passage of Sweda containing the Doshas easily out of the the excretory passage of the skin.

I have often tried in my practice in several cases several of these measures described under Swedan-karma and have found them to be very useful in cases of neuralgic pains, stiff joints, stiff tendons or contractures, torticollis, etc.

Examples of various kinds of Vasti—

(1) Reotal Vasti or Enema (Anuvasan and Asthapan).

(a) Dosha-har Vasti

- (6) Shaman Vasti.
- (c) Lakhan Vasti. (d) Madhutailak Vasti.

- (e) Kal Vasti and various other kinds.
- (2) Uttar Vasti-Urethral and Vagainal Douche.

(3) Netra Vasti or eye-douche.

(4) Shiro-Vasti or special kind of leather cap to fit on to the patient's head.

(5) Phal-barti or suppository was used for introduction into the anus.

Examples of the varieties of Nasya-karma-

(1) Ava-Piran Nasya (juices of plants snuffed up the nose).
(2) Pradhaman Nasya (snuffs in powder form).

(3) Marsha Nasya (oils or oily preparations used as snuffs).

The objects of the Panch-karmas-

- The Prakriti-sthapana is the chief aim.
   To increase or make up the loss of the Doshas in a state of deficiency.
- (3) To reduce the quantities of the Kupit Doshas which are in a state of excess.

(4) To bring down or restore the Kupit Doshas to their normal states.

(5) To preserve the Sam state of those Dhatus which are in a normal state.

Of these five Karmas, Vaman and Virechan are the chief ones.

As a rule, for the treatment of the patients suffering from diseases which cannot be cured by other methods, the Pancha Karmas were indicated. These were to be used only in the properly selected cases and according to the indicated methods. Where they are used as means of restoring the debilitated persons or in special diseases of the bones, and in a systematic way, they were preceded by the Sneyhan and Swedan Karmas.

As it is impossible to describe these methods in detail, persons interested in further inquiry can refer to the Charaka Siddhi-sthan, chapter 1, sholkas 24 to 28.

As a rule, the after-Pancha-karma rules were to be observed for at least double the time that was required during the conduction of the Karmas.

The various drugs of different properties used in these methods are too many to be referred to in this place. The properties of drugs, however, require a mention. The descriptions of the drugs classified and described on the principles of Russs (Shat-varg) are very much like the descriptions of the drugs described by the Homeopathics. In addition to these actions, the uses of these drugs in the various kinds of the Doshaj diseases are of greater importance. Thus the diseases produced by the Ati-Yog of one class can be treated by the Hin-Yog of the same class of drugs or by another class producing the opposite kinds of effects upon the Dhatus of the body.

To illustrate by an example of one of the Karmas (Vaman Karma) the amount of care that was taken in the use of methods of the Pancha Karma class, may be judged from the following .chart :-

Vaman Kal (proper season and hour of the day for the conduction of this method).
Vaman Yogya Rogi (used only in cases where it was indicated),

- (3) Vaman-ayogya Rogi (contra-indication of emesis or Vaman).
  (4) Dosh-anusar Chikitsa (treatment according to the Doshas or Vat, Pitta and Kaph).
- Vaman-aushadha (emetio drugs). (6) Vaman-matra (degrees, doses, etc., of emesis Hin, Madhyam, Uttam).

Vaman-vidhi or process of the use of emetics. (8) Signs of Samyak-vant (signs and symptoms of successful emesis).

14

(9) Pathya of Samyak-vant (proper Ahar-Vihar or Upshaya in successfully treated cases).

(10) Kupathya of Samyak-vant (drugs or measures unfavourable in successful cases).

(11) Dushta or Atyanta-vant (signs and symptoms of excessive vomiting).

(12) Vaman-upadray (complications of Vaman Karma).

(13) The Adhogat Vyapada of Vaman Karma (i.e., passing of the matter to be vomited out into the lower part of intestines—a complication or bad result).

(14) Treatment of the complications or diseases due to excessive vomiting.

(15) The methods that are to be used before and after vomiting.

Examples showing the efficacy of this Karma in patients treated by me are cases of asthmatic fits in the adults and first stages of cholera where it proved quickly effective.

As examples of the application of the general principles of Therapeutics of Ayurveda the following may be quoted :-

(a) Doshaj diseases

(1) In a vatal Prakrit patient, the following are indicated:-

Snehan and Swedan Karma, and Snigdha, Ushna, Madhur, Amla, Lavan-Yukta-Ahar and Aushadha.

"Fate, hot or stimulants, sweet, soid, sour and salt food and medicines."

- (2) In Pittal Prakriti patients, the use of ghee, madhur (or sweet), tikta (or bitter), kashaya (or astringent), shital or cooling drugs and food, Harmya-nivas.
- 3) Shlaishmal Prakriti patients-Teekshna, Ushna, Sanshodhan or Vaman; druge and diet of Rooksha, Katu and Tikta classes.
- (b) In the diseases of the Dhatus (Rusa, Raktadi) or tissues of the body, different karmas and suitable classes of drugs and Ahar Vihar are to be used. Take an example of the diseases of the Russi variety-

(1) In Rusaj diseases, Langhan or Aptarpan Karmas and Drabyas are indicated.

Various kinds of drugs and methods according to proper indication can be used in diseases of the remaining Dhatus also, such as

(2) Raktaj or blood diseases.

(3) Mansaj or muscular diseases.

(4) Medaj diseases or diseases of the fatty tissue,

(5) Asthij or bone diseases,

and so on.

(c) In the same way diseases of the Vega-varodha class, suitable measures or food and drugs are indicated. Examples of the Vega-varodha classes may be mentioned here, as they are not yet recognized as an important group of diseases by the other medical systems. If any evidence is required, let the persons who suspect the truth try the causes of these diseases on his own body.

Diseases arising from-

- Retention of urine.
   Retention of feces.
- (3) Retention of eractations.

- (4) Stoppage of the act of sighing.
  (5) Prolonged control and stoppage of thirst, hunger, sleep (i.e. allowing no drinks, no food and no rest).
  - (6) Stopping the natural movements of the body, etc.

So far, we have dealt with the medical method of treatment all included briefly under the Snehadi Kriyas of the Tarpan or Aptarpan class. The Tarpan Karmas are Snehan, Stambhan, Bringhan; the Aptarpan class includes Rookshan, Swedan and all Langhan Karmas of the Samshaman and Samshodhan classes.

III. Shastra Karma (methods of surgery) is the third main method of treatment of the Yukti-path or rational nature. They are controlled by methods given below:

> (1) Chedan. (2) Byedan.

(7)Prachanna. (8) Seevan.

(3) Byadan.

(9) Ishan.

(4) Daran.

(10) Kshar.

(5) Lekhan.

(11) Jalouka, ete.

(6) Utpadan.

It is impossible to deal in detail Shalya-Shastra or surgery with reference to the principles and methods of Shastradi Chikitsa or treatment. However, to show that Ayurvedic methods of treatment are based upon some principles, and are scientific and rational in character, a brief reference is made in the following lines :-

The origin of the name Shalaya-Shastra is based upon Shalya which implies 'motion' (foreign).

Shalaya or foreign matter may therefore be regarded as the cause of surgical diseases. Salhya is either (1) Sharirik-Shalya or (2) Agantuk Shalya.

Sharirik Shalya. Its examples are—Hair, nail, etc., Dhatoo, Unnammal, Dushta Dosha.

Agantuk Shalya, which cause pain in the body in a way contrary to that of the Sharirya Shalya.

Shalya Gati or movement of Shalya (1) Urdhwa or upward (2) Adhah or downward (3) Arwvachin, (4) Tiryak, (5) Riju.

Signs and symtoms of Shalya for diagnosis-

(1) Samanya or general. (2) Visheshik or special.

Sites or location of Shalya (for diagnosis) and indications of treatment.

Skin, muscular tissue, veins or other blood vessels, bones, joints and body cavity.

Nature of Shalya—(1) Avavadha and anvadha general treatment of Shalya:—The three chief parts of Shastrakarm are—

(1) Purvkaram or preparatory method.

(2) Pradhankaram or principal method or treatment.

(3) Pashchatkaram or after-surgical procedure.

Shalya Haran or removal of the foreign body. The methods of doing it are two-

- (1) Pratiloma or removal of shalya by the same route by which it entered the body. It was used for Arvachin Shalya or superficial Shalya.
- (2) Anuloma or its removal by another passage. It was used for Prachin or deep-seated Shalya or substance that caused local or general pain.

Pradhan Karma have already been stated on the last page under Shastra-karam.

Removal of the Shalya of the Avadha kind was done by various other methods such as: (1) Swabhav, (2) Pachan, (3) Bhedan, (4) Daran, (5) Piran, (6) Pramarjan, (7) Nirdhampan, (8) Virechan, (9) Prakshalan, (10) Achooshan, (11) Vaman, (12) Pratimarch, (13) Pravahan, (14) Ayaskant, etc.

General ansesthesia in the removal of Shalya was used by the Ayurvedic surgeons in the past. Dead feetus, which is an example of Shalya, was removed from the womb after giving the woman certain medicines which rendered her unconscious and not feel the pain.

For various diseases and methods of treatment see text books.

#### (7)

### PANDIT TRIAMBAK SASTRI VAIDYA, BENARES.

1. (a) Our theory of disease is based on three humours of the body সিৱাৰ (বান, খিন, and ক্ষ). The harmonious working of these three humours means health and vice versa.

This theory is disturbed by (1) time and its variations, (2) irregular activities of the senses and (3) the physical organs. Generally speaking, anything beyond the established habit disturbs this harmony, which means disease.

Owing to the innumerable variations of these three दाप and their particular spots in the body the number of diseases is also unlimited.

- (a) As to the test of the modern scientific criticism, I myself am not in a position to answer the questions, not having studied the modern science. But I am so convinced of the truth of this theory that I, without immodesty, may say I am prepared to meet any adverse criticism.
- (b) A physician had to find out (1) the causes of the diseases (ইন্তানিবান), (2) symptoms prior to the disease (in the incipient stage) মুবকিন, (3) symptoms of the disease ক্ব and (4) aggravations and ameliorations (ব্যয়খ and संসামি).

First he must remove the causes and, taking into consideration the totality of the other four, he should decide the exact variation in the ATT denoted by the symptoms. Having done this, it will be easy for him to prescribe for his patient (I need not say that our materia medica is also based on this ATT theory).

(c) I am an old practitioner of this place. I have not kept any record of my patients, but I may say that many patients, particularly sufferers of chronic diarrhoes, dropsy, asthma, dyspepsia, etc., who had tried the allopathic system without success were cured by ma

On this point my suggestion is this. There should be a hospital having two different wards, one allopathic and the other Ayurvedic. Sufferers from various diseases should be treated in them and the physician of the one should watch the cases of the other. This will afford a good opportunity for the comparisons and perhaps the world will be gainer from this.

Q. 3. There is an Ayurvedic dispensary and school at Benares and is under my supervision. This was established only last year and hence I am unable to put forward my opinion based on the data gathered in the same.

Generally speaking, there are at present no Ayurvedio public hospitals or dispensaries in this country. I think there is a great need of this. There are only private practitioners. Educational institutions are practically non-existent. Students learn from private practitioners. I think there is a great drawback. Good educational institutions with hospitals attached should be established. There should be particular facility for teaching botany, biology and anatomy. The modern Ayurvedic practitioner has little direct knowledge of the various herbs and plants described in our books. If this want be removed, our system and humanity will be greatly benefited.

The useful points in both the systems should be utilized by both the Allopathic and Avurvedic practitioners without regard to the systems. Modern Physics, Chemistry, etc., should be the next stage of study after the thorough completion of the text books of Ayurvedic system.

By registration of indigenous practitioners, society and science no doubt will be greatly benefited. But this will not be possible until facility is provided for the proper education and examination of the student.

### Delhi.

## (8)

### HARIRANJAN MAJUMDER, M.A., BHISHAGACHARYA, DELHI.

- Q. 1. I propose to deal with the Ayurvedic (ancient Hindu) system of medicine.
- Q. 2. (a) The human system is an epitome of the whole universe. As the whole universe is regulated by the equilibrium of wind, heat and cold, and disturbed by the loss of that equilibrium, so the human system remains all right so long there is equilibrium of the three humours, viz., Vayu, Pittam and Kapha of the system (Vayu representing wind, pittam representing heat and kapha representing cold of the universe) and becomes subject to diseases whenever there is disturbance in the equilibrium of those humours. According to our system when the multifarious external causes coming in contact with one, two or all the three internal causes (i.e., the humours vayu, pittam and kapha) excite one, two or all of them, they pervading the system pollute one or more of the Sapta Dhatus (viz., lymph chyle, blood, flesh, fat, bone, marrow and semen) in a particular way to cause a particular disease. To clear it up I wish to put an example. If excessive exposure to heat of the sun (which is an external cause) coming in contact with the internal cause pittam excites it, then it pervading the system pollutes lymph chyle (one of the Sapta Dhatus) in a particular way to cause bilious fever. Similarly, two or three humours together may be excited and may cause several other diseases. Bacteria or germ, which are the causes of the diseases according to the Western theory, can be put under the category of our external causes. As for example, the malarial germs entering our system excite some of the internal causes (i.e., humours) which in turn cause, the malarial fever. Hence the direct and the immediate cause of the diseases are the excited humours and not the germs. By nature all these humours remain together in a subtle form pervading the whole system. There are certain particular qualities, comes in contact with the human system, the humour, possessing one or more of these qualities, comes in contact with the mumours. If any external cause, possessing one or more of these qualities, comes in contact with the human system, the humou
- (b) The principles and methods of diagnosis.—There are five different ways of diagnosis.

  (1) If a patient suffers from Pandu-roga (i.e., bloodlessness) the physician should ask him whether he was in the habit of eating soil. If the answer is in the affirmative, there remains no doubt for a physician to diagnose the case to be one of Anæmia. Hence the cause gives the clue to the diagnosis. (2) Before the diseases are fully developed, indications of certain presymptoms occur to differentiate a particular disease from others. They may be translated as pre-symptoms. Whenever any difficulty arises to distinguish between two different diseases possessing similar symptoms, we are to consider the pre-symptoms of those diseases which generally differ. Hence in these cases pre-symptoms give the clue to the disease. (3) Every disease has got its particular symptoms. When they occur, we diagnose it to be that particular disease. (4) When certain symptoms of a disease remain obscure, the difficulty arises as which of the two diseases the patient has been suffering from. In that case the physician considering it to be a particular disease should administer a particular antidote to that disease. If that gives relief, then the physician is regarded to have diagnosed the disease. If that aggravates the symptoms then the disease surely becomes the other one of the disputed two. (5) The last way of diagnosis is to see how a particular humour has been excited, what Dhatu has been polluted and in what way both the humours and the Dhatu have been mixed up. For, the peculiar and particular mixing up of the exciting humours and the polluted Dhatus gives rise to a particular disease. This may be called the Etiology of the disease.

The principles and methods of treatment.—There are certain diseases which can be removed on administration of antidotes (in the shape of food, medicine or conduct) which are contrary in character to the exciting causes (i.e., humours). Here if the cause is removed, the effect (i.e.,

- disease) is gone. (2) There are some which can be removed on administration of specific antidotes (in the shape of food, medicine or conduct) which are contrary in character to the diseases. Herein we are not to consider which of the humours has been excited. (3) There are others which can be removed on administration of antidotes (in the shape of food, medicine or conduct) which are contrary in character to both the causes (i.e., excited humour) and the disease itself. Herein selection of the antidote depends on the consideration of both the cause and the disease. (4, 5 and 6). There are other three forms of treatment wherein the antidotes (in the shape of food, medicine or conduct) are similar in character to (1) the causes, (2) diseases, and (3) both the cause and the diseases, but act in an opposite manner. If I have to dilate on this topic by means of examples I shall have to write many pages. So I give here only the principles and methods of diagnosis and treatment.
- (c) As to the general efficacy of the treatment there cannot be any dissentient voice. During my experience in treatment about 12 years, I have tried several diseases with success. Even in the case of Malaria, I have been successful with our medicines. I have got no bias for any system. Every system is good in its own way. Efficacy and superiority should be found out in the physicians and not in any particular system.
- Q. 3. (a) I have been working as a House Physician (Ayurvedic department) in the hospital connected with the Ayurvedic and Unani Tibbia College, Delhi.
- (b) I am not well-informed of other institutions of India. But our institution was started not with the orthodox idea of sticking only to the indigenous systems, but also with the object of engrafting and assimilating what is good in the Western sciences. It is still in its infancy. No doubt it will require sometime to bring into operation all the details of the aims and objects of our institution. But it promises to fulfil our hopes in the near future. (1) Although medical relief given at present is not adequate, still as soon as all the sides of our institution will come into working order, there will be adequacy of medical relief, and (2) as soon as the above conditions will be satisfied, the said institution will be suitable as a centre of medical education.
- (c) I think there does not exist at present sufficient provision for medical relief and medical education on indigenous lines. To meet the ends the following are essential in my opinion. (1) Establishment of pharmacies for the preparation of standardised medicines, (2) establishment of a network of hospitals for the treatment of in-door and out-door patients, (3) bringing up of a set of well-trained vaidyas to serve in the aforesaid hospitals, (4) securing of the copies of all the texts which were taken away to the countries like England, Germany, Tibet and other places and a thorough search of others from all the available sources of India, (5) proper diagnosis and use of all the medicinal plants, minerals and metals and other materials, (6) re-writing of our original texts (which are generally in concise form) in full details in order to give vivid idea of all the principles to the students, (7) delivering of learned lectures in spite of only going through the texts, (8) Curriculum of studies should be divided not by books but by the subjects. To meet this object preparation of books on respective subjects are essential, and (9) amalgamation of what are good and useful in the Western medical science.
- Q. 4. (a) I fully share the view that the essentials of medical training are three put in this question. Had the energies of our much respected founder of our institution (viz., Hakim Ajmal Khan Sahib) not been diverted to other activities of public life, it would have attained the ideal (indicated in this question) by this time. However, we hope to attain our objects in the near future.
- (b) No doubt the above ideal is too high for want of funds and real and able workers. Substitution of any other ideal will only jeopordize the spirit of the original ideal described herein. If your Committee are really in favour of doing justice to the indigenous systems, they should not even think of any intermediate ideal in order to start with.
- Q. 5. I cannot fully agree with the views of the Calcutta University Commission. I cannot even think of rejecting any theory or theories—which have been doing immense good to the suffering humanity—merely on the ground that they do not stand the test of the existing science. When they are bestowing visible boons, they should be regarded as truths. It will be the duty of the scientists to investigate and to bring those truths to modern light. We should not raise our enraged hammer for the purpose of effacing them from the face of this earth. Human knowledge and human reasoning are limited. So we cannot boast of knowing every truth pervading the whole nature. If in any day materialism of the West merge into the spiritualism of the East, then the distinction between Indian and Western systems of medicine will disappear. No doubt development of modern Western science will help us a good deal, but we will never think of becoming perfect so long as we shall not cultivate the culture of spiritualism in us.
- Q. 6. I fully agree with the view that the curriculum of studies of indigenous medicines should include a study of modern scientific methods in all its branches. For they will help us to understand the truths laid down in our system to a considerable extent.
  - (a) There should be two courses of studies, viz:
    - (1) Higher and (2) Lower,
- (1) In the Higher course elaborate knowledge of Physics, Chemistry, Biology, Anatomy, Physiology, Pathology, Bacteriology and Surgery will be essential side by side with the elaborate

knowledge of the Vedic system of diagnosis and treatment. The students, acquiring the full knowledge of the subjects indicated above, will be regarded as graduates fully qualified to manage hospitals of the town.

(2) In the Lower course an elementary knowledge of the aforesaid sciences and an elaborate knowledge of the Vedic system of diagnosis and treatment are essential. The students, possessing these qualifications, will be Licentiate Vaidyas fully qualified to take charge of dispensaries of the rural areas. The graduates in order to become masters should submit thesis on new matters, and the masters, in order to become doctors, should submit thesis of a special character to the Board of Studies selected for the purpose.

(b) For the Lower standard a student should have qualifications equivalent to the present Matriculation examination and for the Higher standard he should have qualifications equivalent

to the present I.So. standard.

(c) The Western scientific books should be taught in English, so long as the faithful translations of those books are not available. The Vedic matters should be taught through the medium of the vernacular of every province for the present.

Q. 7. The question of medical registration can only then come in when we will have sufficient number of passed vaids in our standard of examination.

(a) Competent practitioners can be admitted into the medical register on recommendation

from an independent Registration Board.

(b) I am not fully acquainted with the existing legislation on medical registration.

- Q. 8. The comparative cost of treatment according to Vedic system will be substantially less than that required according to the Allopathic system. Our Vedic medicines are cheap. Only the Tantric medicines are costly. The combination of both the Vedic and Tantric medicines are essential for the treatment of patients in a vedic way. Even in that case the cost becomes comparatively less. All the plants, minerals, salts and other ingredients are available in our own land and the cost of preparing compounds does not become very great.
- Q. 9. (a) With the advent of foreign rulers our system lost recognition from the State. (b). Old practitioners of the Ayurvedic system and not the original exponents, were very selfish not to record the fruits of their experience and results of their successful experiments. But it is a matter of glory for the Ayurvedic system that it has survived all the destructive causes and has yet been able to show its merits to the world. The system may be revived to its original lustre, (1) by recognition from the State, (2) by active searching out all the lost books and manuscripts, (3) by establishments of colleges, hospitals and laboratories for experimentations and investigations, (4) by preparation of books in scientific ways, (5) by original researches.
- Q. 10. (a) The State should give the initiative by starting a model college and a model school in the metropolis of every province.
- (b) The local boards may establish medical schools in every district to turn out vaidyas for rural areas.
- (c) The Universities should play their parts in the same ways as they have been doing at present with regard to the medical colleges and schools.
- (d) If the Government recognition is obtained, the private agencies will surely start independent colleges and schools with the growing necessities of the people.

I should apologise for sending these replies after a long time. The works in my hospital as well as some home affairs pressed me so hard that I could not make time to prepare those replies at an earlier date. Whatever I have done at present I have done very hurriedly. May I, therefore, ask you to excuse me for the delay I have made. There will no doubt be many defects and shortcomings in these replies. But I have got so much consolation in my heart, that these are being sent to liberal personages who are generally inclined to overlook defects and to accept reasonable matters if there be any.

(9)

- (1) JANAB HAKIM MUHAMMAD KABIR-UD-DIN SAHIB BAHADUR, DELHI, AND (2) JANAB HAKIM A. MUHAMMAD ABDUS SALAM SAHIB BAHADUR, EDITOR, 'THE HAKEEM AND VAIDYAN', MADRAS (ENGLISH TRANSLATOR OF THE URDU EVIDENCE OF No. 1).
- Q. 1 I propose to deal with indigenous systems in general and the unani system in particular.
- Q. 2. (a) Before I enter into the field (of discussion) of the theories of causation of diseases according to the unami system, I think it necessary to pause for a while and to ask the alleged scientific critics to kindly enlighten me as to the historical origin of their system and to trace the circumstances under which it has attained its vigorous youthful growth and is being considered with pride as far superior to the unami system. May I therefore crave permission to present to you a cursory outline of the history of the origin of the allopathic system?

It is a pity that the practitioners of the allopathic system dazzled by the splendour of new instruments should (in their ignorance of other systems) deem the sacred and time-honoured unani system as barbaric and unscientific. Words fail me to convince you that the same ancient

unani system is not only the holy progenitor of the allopathic system but is the system which has fondly nurtured it, so that the latter has attained the state of a beautiful and blooming young maiden charming enough to hypnotise the allopaths.

I can say without fear of contradiction that the allopathic system is virtually and fundamentally the self-same unani system which accompanied the progressive Muslim rule to the ignorant and uncivilized continent of Europe and made a convert of the whole of Europe; and for long its illuminating rays lighted every nock and corner of that continent.

Can Europe alter the history of its medical science? Can it forget the times when European students derived instruction in their medical colleges for centuries together from the self-same honoured unani books which they were then hugging to their bosoms and which in Arabic find a place to-day in the syllabus of our medical colleges? Is it not a fact that the students and savants of France designated the Qanoon (the Canons of Avicenna) 'the key of knowledge and wisdom'? Are not the dogmas and theories of Aflathoon (Plato), Bukhrath (Hippocrates), Arastu (Aristotle), Jalenoos (Galenus), Ibn Rushud (Averrhoes), Zakaria Razi (Rhazes), Shaik Abu Ali Sina (Avicenna) even now given a place of honour and prominence? Do not the best brains of Europe spend their time and energy in pondering and experimenting upon their honoured utterances?

The history of medicines shows that when the tide of the triumphant march of the Muslim monarchs swept over the continent of Europe rendering fallen Spain the seat of the Khilafat, the science and art of medicine followed in its wake and flooded the whole land, and that for long the magnanimity and liberal-mindedness of the Muslim monarchs served to dispel the ignorance and darkness pervading in that land by the torch of their own learning which brought in its train the blessings of material prosperity as well as of science and art.

Then followed the inevitable reaction (common to all earthly institutions) as a result of which the Muslim empire (one enormous in its size) gradually decayed and crumbled, and its boundaries shrunk to the nucleus round which they have grown. With the disappearance of material prosperity, the torch of Muslim science and art faded like an expiring candle and the great centres of learning with which they were lighted became dim and lost their name and fame. It was now the turn of the Europeans who had attained considerable skill and scholarship under the learned Arabian and Muslim professors to rekindle the expiring torch of learning. The sciences and arts thus received a fresh stimulus and reached the zenith of their perfection what with inventions and improvements. No wonder that the unani system developed itself into such a blooming and embellished (healthy and vigorous) maiden (institution) that to-day the allopaths hardly discern in her (it) her (its) old characteristics and features. It is rather difficult for them to believe that their present system is the old unani system attired in the new garb (of accumulated experience). The appearance of the system in this garb and the ignorance (of the history of its origin) is the cause of many a misunderstanding not only in details but also in essentials. Even the most biassed votaries of the Western science cannot deny the historical truth that their system is, in essence, its unani progenitor to which time has made new contributions changing its features to a certain extent.

All evidence therefore points to the allopathic system being the transformed unani system. Can any sensible man, in the circumstances, declare the unani system to be crude and unscientific? If (out of ignorance) he does so, should he not be deemed to indirectly attack the (basic) principles of his own system?

Now I shall deal with the main questions at issue and pass in review the causes of diseases according to the unani system. The upholders of historical truth maintain that the theories of causation of disease according to the unani system are almost identical with those accepted as a guide by the votaries of the allopathic system and that if at all there is any divergence between the two systems, it is more apparent than real.

## THE GERM THEORY

What distinguishes one system from the other is the germ theory introduced by the Science of Bacteriology but this does not differ in essentials from the theory of humours inculcated by the unani system. The followers of the latter system hold that diseases are caused by the putrefaction of humours and the resultant deleterious matter, while the allopaths contend that diseases are indirectly produced by bacteria and directly by the poisonous matter (toxin) engendered by them. The distinction thus is only in terms, not in substance.

What then is the effect of this verbal distinction on the treatment employed by either class of medical men? Practically none. In neither case, are the basic principles affected by the question of treatment and its results. While an allopath treats a case of influenza on the assumption that the disease is caused by specific germs, an indigenous practitioner tackles it on the hypothesis that it is produced by poisonous matter of an extraordinary or epidemic type. So long as each succeeds in his particular line of treatment, the theory of causation of disease based as it is on not dissimilar premises does not make much difference.

Again the treatment of a case of cholers or of plague proceeds on similar lines, the Western doctor administering such medicines as are calculated to destroy what he believes to be the germs of those disorders and the Hakeem or Vaid calling in aid such remedies as have the effect of neutralising what he terms poisonous matter.

Therefore an impartial survey of both systems ought to reveal the superficial character of the existing differences and the hidden nature of the coincidence of the methods of treatment, the latter being attended with success in each case. A common feature will be found to be that the external symptoms of a disease are examined as closely in one case as in the other though they are traced to the toxin of germs or bacteria by the Western doctor and to vitiated humours by his Eastern counterpart. This being so, emphasis cannot but be laid on the outward symptoms, for once they are attacked according to the views formed either of bacteria or of humours, the diagnosis of internal symptoms follows as matter of course. The success attained in each case is of course dependent on the similarity of the methods employed in treatment and this being the acid test, one system cannot claim superiority over the other, much less call it crude or unscientific.

### MATTER AND GREMS

How again does the nominal difference between matter and germs affect the question of symptomology? What perplexities does it give rise to in the method of treatment? In either case the results accord with the aim kept in view, i.e., the destruction of the poisonous matter or the toxin of the germ. The supposed difference between the theories of causation of disease, however, has its origin in the invention of the microscope. Before its advent, only the term matter, was being used by Western scientists in describing diseases of various kinds. The microscope has of course revealed the presence of infinitesimal organisms called 'germs' in what was previously termed 'matter' for want of a better nomenclature. If without making use of the microscope, the votaries of indigenous system have necessarily to call the poisonous matterby its original name 'humours', the systems themselves cannot be condemned on that ground. For in spite of the simplicity of their systems, the Eastern practitioners are capable of rendering as much service in the cause of medicine as those who have armed themselves with powerful microscopes, to say nothing of other modern inventions. The fact remains that notwithstanding the amount of labour and energy expended in the search and investigation of 'germe', the factors connected with the treatment of fatal diseases, not to speak of those of an acute character, have not undergone any radical change at the hands of the Western practitioners. Nor have the results justified the expectations formed in all cases. There is, for instance, the world-wide epidemic of influenza which is believed to be of quite recent origin. Taking the Indian systems, its Actiology and Pathology may be said to be at once meagre and vague and a biassed doctor of the Western school may jump to the conclusion that no mention is made of it in the indigenous systems. Yet the result of the treatment followed by our physicians has not been without its encouraging features. Granting that a microscopic examination of the putrifled humours in the case of influenza reveals the existence of specific germs, the possession or otherwise of a knowledge of these germs cannot affect the main question of diagnosis regulating the method of treatment in each case. What again if one designates the source of disease 'germs' or 'humours'?

To illustrate the matter further, a doctor equipped with a microscope traces the origin of human life to the 'Spermatozoa' found in the seminal fluid, whereas the man not so armed ascribes the beginning of life to the fluid called 'Semen'. The difference in terminology points as in other cases to the fact that while the former has descended to details and given the matter a specific name Spermatozoa, the latter has adhered to the basic principles and assigned a generic name to the same matter, namely, 'Semen'.

A similar distinction between 'germs' and 'humours' will be found to exist in other cases so far as the description of diseases is concerned.

### THE CAUSES OF DISEASE.

The more we discuss the question of causation of disease, the stronger becomes our convication that there is not much difference in this respect between the unani and allopathic systems.

To quote instances, the external and internal causes known to the allopathic system have their correlatives in the *Karijia* and *Dakiliah* of the unani system.

The exciting and predisposing causes recognized by the allopathic system find their counterpart in the Asbabi Vasil and Asbabi Sabique or Muvid of the unani system.

The allopathic system ascribes certain diseases to heredity among other causes. We too have a long list of such diseases, the comprehensive term Amras-i-Muthavarisa indicating the same source.

If, in the allopathic system, blows and wounds are grouped under mechanical causes, the same ailments are classified under Asbabi Tofrique in the unani system.

If again the disturbances due to heat, cold, lightning, thunder and other atmospheric changes are included under physical causes in the Western system, the same are merged in Asbabi-Mizojia in the Eastern system.

Just as the European system makes use of the term 'chemical causes' to denote the origin of disorders brought on by the improper use of poisonous drugs such as opium, nux vomica, arsenic, croton, harmful acids and tinctures, organic and inorganic, the term Asbabi-sumiya-Keemiavi describes the cause of similar distempers. In fact there is a whole chapter devoted to. Toxicology in our medical books.

The allopaths trace most, if not all, the diseases to the toxins produced by the supression of the biliary secretion, the retention of urine and the accumulation of indigestible matter, such toxins being termed endogenous poisons. This does not take us far from the theory of humours or putrified matter on which is based the unani system. Thus if the several causes known to both the systems are carefully analysed, they will be found to agree in essentials, though not in phraseology.

If the allopaths, after a deal of experimentation with germs, have come to lay stress on infection as a prolific source of disease, we too have from time immemorial recognized its potency, the term *Udwa* connoting contagion in our vocabulary. Had not Plato, Hippocrates and Galenus a list of contagious diseases in their own time?

So much for the agreement between the two systems traceable to the identity of their basic principles. Coming to details however the parastic causes tend as already stated to separate one system from the other. In the diagnosis of diseases we concern ourselves only with such disease-producing parasites as can be seen with the naked eye, whereas the allopaths add to the list of such parasites by making new discoveries with the aid of the microscope. In view of the rapid advance made by the Science of Bacteriology germs have been found in those diseases in which there was not at first the least trace thereof. It is not therefore beyond the bounds of possibility that bacteria should be discovered even in such diseases as are now considered to be immune from them. Seeing that the disorders which were once thought to be free from germs have later on been traced to their presence and that additions are being made to their number from time to time, it is not fair on the part of the allopaths to condemn old systems merely on the ground that they do not make mention of bacteria in the terms known to themselves.

It will therefore serve no useful purpose to discuss the correctness or otherwise of the germ theory on which the Western system is based, so long as facilities for a practical study of this theory are not within the reach of the Eastern systems. Given public and private patronage and necessary facilities for research and experiment, we too are bound to proceed on the same lines and arrive at identical results thereby wiping off the nominal distinction that at present exists between the occidental and oriental systems. If through their vast resources the allopaths have found it possible to reach the goal earlier, it is none of our fault; for as long as patronage is withheld from us, things must be as they are.

The germ theory, forming as it were the dividing line between the Western and Eastern systems, does not after all affect the question of treatment of diseases and it is here that the indigenous medicines play an important part, having proved their efficacy and utility in spite of the vicissitudes of ages from the point of view of health and economy.

Long live the indigenous systems which continue to serve the needs of this vast continent, be the difficulties what they may!

(b) Again I have to say that allopathic system being founded on the unani system the principles and methods of diagnosis followed by that system is more or less identical with those recognized by the unani system.

### PRINCIPLES OF DIAGNOSIS.

The following category of synonyms as applied to symptoms of diseases is illustrative as to what has been said of the identity of principles:—

(1) Premonitory or precursory symptoms: alamathi munsira.

(2) Direct or endopathic symptoms: alamathi sathia.
(3) Indirect or sympathetic symptoms: alamathi shirkia.

(4) Local symptoms: alamathi muqamia and khasa.

(5) General constitutional symptoms: alamathi ama and badania.

(6) Subjective symptoms: alamathi shaqsia.

(7) Physical or objective symptoms: alamathi thabia.

(8) Pathognomonic symptoms: alamathi masqasa.

There are of course certain terms in the allopathic systems for which it is difficult to find corresponding epithets and vice versa. The following are examples of terms which are foreign to the allopathic system:—

Alamathi jowharia.—Symptoms that signify a change in the form of an organ.
 Alamathi arzia.—Symptoms that connote a change in the size of an organ.

(3) Alamathi thamamia.—Symptoms that indicate a deviation from the normal functions of an organ.

METHODS OF DIAGNOSIS.

The main difference between the two systems is accounted for by the use of the newly invented instruments. To ascertain the temperature of the body or to determine the strength of the heart's beat, we feel the patient's pulse, whereas the allopaths have recourse to the thermometer for the same purpose. In one case the result is based on experience and hence approximate, while in the other it assures definiteness in view of the confidence induced by the thermometer. The difference of temperature due to the different methods employed is not after all appreciable being not more than a degree in practice. On the other hand a patient exhibits slight differences in temperature when examined with the aid of thermometers of more than one make. Thus even thermometers are not free from the defects that are inherent in a system where the art of feeling the pulse plays so important a part. These defects do not however materially affect the methods

of treatment. In spite of this fact, we neither deny the utility of the thermometer nor object to the use thereof. But the point we wish to emphasize is that, if at present we do not have such instruments to rely on, the same was the case with the allopaths in by-gone days and that, if the modern medical school has realized its need, we too are ready to adopt it.

Similar remarks apply to the use of stethoscope. Just as the allopaths have not hesitated to incorporate the best features of other systems in their own, we too should be allowed to embody in ours the corresponding features of other systems. In spite of such occasional adaptations the use of indigenous medicines will be found to be the main characteristic that distinguishes the Eastern from the Western system.

Our methods of diagnosis are based on the examination of-

- (1) Pulse: We have continual recourse to this method of diagnosis, for the heart is affected in many diseases leaving its condition to be determined by the pulse which has direct connexion with it. In this respect both the systems agree.
- (2) Urine: As in the allopathic system, the examination of urine in our system helps us to diagnose the state of the kidneys, liver, digestive organs and blood. But we have our own terms to designate the various phenomena disclosed by such examination.
- (3) Fæces: Like the allopaths we examine the form, colour, consistency and odour of the fæces with a view to trace the causes of certain diseases.
- (4) Internal organs: By palpation and percussion, by their causing pain and enlargement we diagnose the diseases of the liver, spleen, stomach, intestines, heart and lungs as is being done by the allopaths.
- (5) Description of disease: Our medical books give a complete account of every disease such as is to be found in the treatises of the other system. In them we find mention made of the differential and pathognomenic symptom which forms the basis of our diagnosis.
- (6) Tongue: We examine the tongue to see whether it is coated or not, such examination enabling us to learn the condition of the blood and digestive organs.
- (7) Lips, teeth, throat and tonsils are also examined with a view to the diagnosis of diseases.
- (8) Saliva: We base our diagnosis on the quantity and quality of saliva, its taste and consistency. The changes in taste also serve as an index.
- (9) Hunger and thirst: These desires also help the diagnosis of diseases by their moderation or otherwise.
- (10) Respiration: The frequency and odour of the breath is also a determining factor in our system.
- (11) Vomit: The nature of the vomit likewise becomes a guide in the diagnosis of diseases.
- (12) General condition: We also take into account the condition of the hair, the colour of the body and its organs, the leanness or otherwise of the constitution, the excretions of the body other than urine and fæces such as tears, pus, perspiration, etc., the amount of sleep enjoyed, the mental state of the patient, his physicgnomy, his dreams and the pains felt in the different regions.

It is now pertinent to ask which of these methods are unscientific. As to the question whether or not our diagnosis is correct, we had better rely on the practical results of our treatment rather than waste time over arguments based on the ignorance of the Eastern systems. The very fact that these systems enjoy extensive public patronage in spite of the lack of Government support is indicative of their inherent virtues. At present there exists no provision whatever for a systematic study of the oriental systems and the free distribution to the masses of the medicines prescribed by them; yet the systems survive on account of their potent efficacy. Had the case been otherwise, no nation would blindly submit itself for centuries together to what are regarded as coarse methods of treatment at the risk of precious lives.

### METHODS OF TREATMENT.

Before dealing with the methods of treatment of the unani system, I should like to make a few observations on those employed by the allopathic system. Empirical treatment and rational treatment form at present the two main divisions of the allopathic system. If, in spite of the much-vaunted scientific advance, empirical methods are not wholly absent from the allopathic system, is it justifiable to call the other systems unscientific merely on the ground that the latter rely more largely on empirical treatment? It is a principle recognized by the allopathic system that what is deemed empirical to-day may prove rational to-morrow. Let us then continue the use of indigenous medicines to which centuries of experience have accustomed us. To the allopaths these methods may seem empirical but like them we may be able to prove their rationale if we are afforded necessary facilities. For example, the use of mercury in cases of syphilis was considered to be empirical by the allopaths who none the less were benefited by it until its rational basis was established by research. Given therefore favourable conditions, it until its rational basis was established by research.

Proceeding further, in the unani system are to be found three methods of treatment—(1) medical, i.e., Ilaj-ba-dawa, (2) dietic and climatic, i.e., Ilaj-ba-giza vo-hawa, (3) hygienic, i.e., Ilaj-ba-tadbeer. To the above may be added the palliative treatment, i.e., Ilaj-bith-thakfeef. It is presumed that the Western system also recognizes some such classification. The allopathic treatment as distinguished from the homeopathic treatment aims at producing such conditions in the body as are antagonistic to the disease with which it is affected and thereby effect a cure. If this is deemed to be a scientific principle and the same principle is observed by the unani system, what justification is there for declaring the latter to be unscientific?

### Modes of Administering Drugs.

- (1) The bulk of our medicines are administered through the mouth to admit of their being absorbed by the mucous membrane of the stomach or intestines. Under this category fall aqua (araq), syrup (sharbath), oxymel (sikinjabeen), powder (sufoof), pill (hab), decoction (joshanda), infusion (keesanda), tablet (kurs), confection (majoon), oil (roghan), mucilage (luab), extract (rub), linetus (layook), conserves (murabha), oxide (kushtha), kameera (a kind of confection).
- (2) We make use of gargles, tooth-powders, lozenges, sprays and collutoires in the affections of the mouth, teeth and throat.
  - (3) We press the enema into our service whenever necessary.
- (4) We have recourse to snuffs, inhalation and insuffalations in diseases of the nose, larynx and lungs.
  - (5) We employ oils, ointments, pastes, paints and fomentations for external application.
- (6) We bring into use the syringe, bougies and collyria in the diseases of the nose, bladder, urethra, vagina and eyes.
- (7) Besides the above we avail ourselves of emetics, diuretics, diaphoretics, purgatives, emmenagogues and blood-letting by means of lancet and leeches whenever necessary. It must be observed that blood-letting is not now much in vogue.

The above facts point to the close similarity that exists between the two systems in the matter of administering medicines. It may be remarked however that injection of medicine are not in vogue in the unani system. If this method is universally recognized to be free from defects, we too shall adopt it. At present there are a host of eminent western doctors who are against the injection of medicines.

### REASON WHY OUR INDIGENEOUS MEDICINES ARE EFFICACIOUS.

- (1) Our medicines are prepared mainly from the products of the country in which we are born and bred and no wonder that they admirably suit the Indian temperament.
- (2) The drugs and compounds we use are based on the experience of centuries and this is why much reliance is placed on them. All these have been experimented upon the people living in the Tropics while the medicines imported from Europe have been tested on the men residing in cold regions. To quote an illustration, the maximum dose of quinine mentioned in the allopathic materia medica cannot be taken by an Indian patient without producing untoward symptoms although it may suit a resident of Europe. Both observation and science prove that in cold countries the animals are endowed with a strong body and thick skin covered with hair or wool as a protection against the rigours of cold. The lesson to be derived from this phenomenon is this. Diseases which are congenial to a particular soil are offset with cures out of the same soil. I have heard of a herb in Simla or Kashmir which on touch produces pain similar to that produced by the sting of a scorpion but nature has provided an antidote for this in another herb which grows around the one which causes pain.
- (3) We largely avoid using poisonous drugs. In cases in which this cannot be helped the drugs are purified with a view to lessen their potency so far as the poisonous effects are concerned. The allopathic system on the other hand has recourse to poisonous drugs in a greater degree especially in the form of tinctures and alkaloids thereby intensifying their potency in relation to poisonous effects. For example, we use nux vomica after soaking it in water for a long time, imbedding it in flour and boiling it in milk in succession whereas the allopaths extract out of it strong poison, viz., the alkaloid strychnine and use it. The result is that although the allopathic system takes credit for the instantaneous effects of its drugs, it is not free from the risks attendant in the use of medicines of powerful potency. Our medicines, on the other hand, though slow to operate are certain in their effects. What is more, they are entirely free from dangerous after-effects. It is just possible that the diagnosis happening to be wrong, the use of powerful medicines may lead to fatal results. Much as we value the need for instant relief in the case of a patient, we prefer to cure his ills step by step and thereby avoid the risk of endangering his precious life. This is the principle underlying the use of poisonous drugs in a purified form. In the course of a casual discussion with regard to the merits of the unani system, a doctor-friend once said to me: "Brother, to be candid, it is very difficult for a patient to recover who has been mishandled by us." As I understand the statement, once the poisonous effect of medicines come to stay in the system, it is very difficult to eradicate them.

(4) The efficacy of our treatment can otherwise be demonstrated by observation and experiment. Let the Government spend as much money on the Indian systems as they do on the allopathic system; let them provide colleges for turning out efficient and capable men of the one system as of the other; it will then be time to prove by statistics how many have been benefited by the Indian systems and how many by the allopathic system by reason of the patronage extended to each.

To conclude, the real cause of the retrogression of the Indian systems is to be found in the callous indifference of the State towards them. In the circumstances our systems do not deserve to be called crude or unscientific. If the State desires that the systems should make real progress let it ensure this by granting facilities, not by creating difficulties. Let the State make provision for enabling us to open colleges and to found hospitals for systematic study. Let our status be improved to enable us to bring research to bear on our theories and to make such additions and improvements thereto as may be found necessary. Failing this, the State must take early steps to extricate from the clutches of the so-called unscientific Indian systems millions of those who at present do homage to them. In the circumstances the inanition of the State cannot but be deemed inexplicable.

I can affirm with certainty that many a time have the indigenous systems of treatment resulted in miraculous cures when the allopathic system has ended in failure. This is a matter which has come within the cognizance of both doctors and hakeems. The reasons are the same as those mentioned above.

- Q. 3 (a).—I am a professor of Anatomy in the Tibbia College, Delhi.
- (b) The existing indigeneous institutions with the exception of the Tibbia College, Delhi, are far from satisfactory, from both standpoints. We are not provided with a sufficient number of medical colleges wherefrom efficient hakeems and vaids can be turned out or of hospitals and dispensaries wherein the students can be trained in clinical methods and regular practice of medicine. The authorities of the Delhi College itself are aware of the leeway they have to make up in both respects and are bent on organizing it on up-to-date lines.

I am of opinion that the indigenous systems deserve for their spread the same encouragement as is afforded to the allopathic system and for this purpose it is essential that not only medical colleges should be opened but they should have hospitals and dispensaries attached to them and that apart from such combined institutions every city, Kasba (station) and Thasil (taluk) should have a hospital or dispensary managed by capable and efficient practitioners.

- (c) The existing provisions for medical relief and medical education are as stated above insufficient if it can be said to exist at all. The remedies are the same as those already suggested, viz., State patronage and the opening of colleges and dispensaries. As in the case of the allopathic system, Madras might form the neucleus of a college for the imparting of indigenous medical education with a sufficient number of local and muffasal hospitals and dispensaries designed on similar lines.
  - Q. 4 (a).—
    - (1) Most certainly! This requires no argument to support it.
- (2) Exactly so! None can dispute the proposition that medical education if it is to be scientific and thorough should enjoin the use of well equipped hospitals, laboratories, libraries and museums to the fullest extent.
- (3) Quite so. This ideal has not been attained in Madras or any other part of India; but the Tibbia College, Delhi, hopes to be able to attain it in the near future being much in advance of other institutions. I need not say much about this since the Secretary of the Committee has come all the way from Madras and visited the college while at work. The main deficiency of the college hitherto has been the lack of provision for dissection work but the difficulty has since been got over by the weekly supply of two dead bodies for purposes of dissection.
- (b) The abovementioned ideal cannot be considered too high, since a course of medical study which does not include the above essentials is only a misnomer.

I think that this is the ideal to be ultimately attained and for that reason to be kept in view from the outset and that it will suffice for the present if students are deputed to the Delhi College which for all practical purposes is self-contained. The arrangement might terminate on due provision being made for effective training in the City of Madras itself.

Q. 5.—I do not concur with the view of the Calcutta University Commission in its entirety. While I do admit that such theories as cannot stand the test of experiment may have to go, on no account can the use of indigenous medicines be dispensed with? Granting also that the theoretical differences between the two systems do disappear in course of time, the use of indigenous medicines on a comparatively large scale will continue to be the dividing line between the one system and the other.

Such harmony as is possible can only be reached after a discussion of controversial points by a committee composed of the votaries of the two systems. It is essential however that those selected for the purpose should be men of acknowledged ability and deep learning who have made a comparative study of both the systems. Otherwise no useful purpose will be served by the constitution of such a committee.

Q. 6. I entirely agree with the view that the curriculum of studies of indigenous medicine should include a study of modern scientific methods if it is to keep pace with the present-day requirements. Care should however be taken to gradually introduce the subjects of study so that the students may not be handicapped by a heavy curriculum. It is equally necessary that the terms and nomenclature used should be translated so as to appear in their native garb (Urdu) without any admixture whatever of English or Latin. The experience of the Delhi College has been that so long as foreign Anatomical and Physiological terms were adopted the students did not take to them readily as evidenced by the way in which they fared in the examination but as soon as corresponding Urdu terms were introduced there was a marked change for the better in the interest evinced by the students both during study and examination. Perhaps there may not be enough of Urdu books to supply all the wants of the students in this respect but the time is not for off when the deficiency will be made up in view of the help being rendered by the Delhi College whose constant endeavour is to remove these and other disabilities.

#### COURSE OF STUDIES.

At the commencement it is not desirable to have progressive standards corresponding to those of the allopathic system. After passing through successive trials, the Delhi College had adhered to only one standard and this should suffice for the present. The course of studies of the Delhi College extends over a period of four years as under:—

First year (1).—Anatomy: Bones, ligoments, muscles and dissections, (2) Medicine (principles) Moojazul Qanoon (Urdu), (3) Physics, (4) Chemistry.

Second year (2).—Anatomy and Dissections (to be completed), (2) Physiology (full course) (Another year may be allotted if necessary), (3) Medicine (principles) and Hygiene; Nafeesi (translated), (4) Materia Medica (principles) Nafeesi, (5) Biology.

Third year (1).—Materia Medica and Practical Pharmacy (Action and Therapeutics), Nafeesi, (2) Medicine (Treatment) Sarahi Asbab, Part II up to fevers, (3) Bacteriology, (4) Surgery, (5) Attendance in the Hospital, the medical and surgical wards and the out-patients department and practical training in Medicine and Surgery.

Fourth year (1).—Medicine (treatment) Sarahi—Asbab, Part I and the book on fevers by Avicenna, (2) Surgery, (3) Midwifery and attendance in Hospital as in the third year.

- (b) I have already stated in the beginning that there should be only one standard for the whole course of four years. For the preliminary qualification a knowledge of Urdu of the School-final grade should be insisted on and preference given to those who have in addition obtained proficiency in Persian and Arabic.
- (c) The medium of instruction should be Urdu; for in that language have been translated several standard works on medicine not only from Arabic but also from English.
- Q. 7. I am for extending medical registration to Indian systems in due course, for such a step if taken at present, will retard their progress, facilities for turning out of the requisite number of practitioners being practically non-existent. Reform must therefore wait the emergence and spread of such men. As matters stand medical registration will prove suicidal to the best interests of the indigenous systems. It has to be borne in mind that the Medical Registration Act did not come into existence until the increase in their number and the area of their distribution warranted such a step.
- Q. 8. It is a patent fact that indigenous drugs and medicines being of Indian origin are much cheaper than similar articles imported from Europe. Apart from the cost of collections the foreign drugs have to undergo expensive chemical processes and then they have to pay transport charges, railway and steamer freight, customs duties, making in all a heavy toll of charges. How can these medicines then be expected to be less costly than indigenous medicines? For example, when we can use nux vomica after a simple process of purification, the allopaths have to rely on extract of nux vomica and its alkaloid (strychnine) got after a complicated process. What costs a few annas means much more to the allopaths.
  - Q. 9. The causes of decay of the indigenous systems are-
- (1) lack of medical institutions where a systematic training can be given in these systems;
  - (2) absence of hospitals and dispensaries where what is taught can be put into practice.

These steps necessarily involve a heavy initial and recurring outlay requiring State patronage for their realization. The present system of acquiring book knowledge without any practical training whatever serves no useful purpose. Unless the Government take speedy steps for the establishment of indigeneous medical colleges, hospitals and dispensaries for the purpose of affording both theoretical and practical training, the indigenous systems will remain in a backward condition without any possibility of revival.

Q. 10. The same means may be adopted for fostering and promoting the indigenous systems by the agencies concerned as have proved successful in the case of the allopathic system.

# Punjab. (10)

# HAKIM JAGAN NATH HADIABAD.

I beg to submit to you herewith the answers to a list of questions sent to me with your office letter No. 932-1 S., dated 28th April 1922.

Q. 1. I have to deal with the unani system of medicine as practised in India.
Q. 2. Before the description of such theories, the "disease" should necessarily be defined.

(a) The "disease" (حرف ) according to the principles of unani system, is the manifestation of the disturbed functions of one or more than one organ of the human body.

This functional disturbance originates with any cause either in the body itself called خلطی \_ مادي. The latter cause may be one or some of the following causes:—Injury, unusual cold, unusual heat, unhealthy climate, poisoning, mental excitements, and mental depressions, although these causes generally upset the bodily functions in the same way as the intro-genous causes (مناطي) do, yet for the and عادي and غير مادي Both the causations غير مادي of a known or (مادة غير طبعي ـ مادة مودي) of a known or an unknown nature in the body; this poisonous matter being not beneficial to the bodily development and assimilation is not incorporable but at any cost is to be got rid of from the tissues. The managing forces of the body (طبيعت مد برة بدن) struggle to discharge it through any suitable channel. The struggle is sometimes very hard, painful, and bloody, and sometimes very slight and negligible, with the appearance of various symptoms, which we call generally the symptoms of a disease.

The principles of the above explained theory are so correct and sound that the modern scientific criticism can hardly affect them.

(b) The diagnosis of a disease according to the unani system is generally made with the consideration of the following facts:-

The morbid organ.
 The atmosphere and climate.

(3) Acuteness and chronicity of the disease, its crisis, course, infection and noninfection.

(4) The position of the patient he assumes, his hunger, thirst, sleep, disposition, facies, his calls, age, sex, blood, sputum, urine, feces, skin and family history.

As for the treatment, it is based on the fact that the disease is actually an outcome of the struggle of the bodily mechanism to get rid of the injurious matter (مادة مرذي) produced in the tissues; the physician has it his duty to assist and support the bodily tissues to combat and reject the harmful matter; the assistance, on the part of the physician, is offered in various ways in the form of treatment, as by-

Rest, enjoyment, massage, suitable climate, emetics, purgation, perspiration, diuresis, venesection, cupping, leeching, fasting, hydrotherapy, heliotherapy, specific medication, and

the necessary surgery.

Such a treatment proves generally efficacious. The reliable figures, as the Unani physicians are not in the habit of keeping record, are not available, yet the general popularity and strength of this treatment is evident from its acceptance by the majority of the people of the country.

- Q. 3. I am connected with the All-India Tibbia Unani and Ayurvedic Conference, Delhi, as one of the executive members of the Standing Committee of the Conference.
  - (a) The Committee guides all the institutions in connexion with the indigenous systems.
- (b) Tibbia College, Delhi, is a good central institution in India giving education in the indigenous systems of medicine; with a support from the State it can promise to meet nearly all the requirements for such training.
- Q. 4. (a) Such an ideal is attainable in the present state in the above said College at Delhi; and the answer to 1, 2, 3, is positive.
- (b) The ideal is not too high for the present; it is attainable with every satisfaction and easiness.
- Q. 5. The view of the Commission is, to some extent, correct and sound, but such an ideal can be attained with liberal-mindedness; both the systems be made to embrace, once more, each other intimately. The Indian systems should be recognised by the State, the professors of each system may exchange their views, so that the sound and healthy principles may be collected and moulded into a uniform system for the good of the human being.

Allopathic system, to tell the truth, has a common origin with the unani system, the anatomy and physiology of both the systems contain dozens of technical terms which originate in the old Greek language and give a clear clue of the common origin; Colon, in unani Kolon

Melancholia, in Unani کیموس Kaloos Chyme, in Unani Kamoos کیلوس Melancholia, in قرنيه Mania, in Unani Mania انيا Cornea, in Unani Kornea ماليخوليا Bulimia, in Unani Boolimoos برليموس Diaphragm, in Unani Dyafragma مرا فرغم and other such terms give a good story of their past. Since the invention of the microscope and discoveries of various chemical methods, the Allopathic system adopted quite a different course. With these new methods, although the Western system has made a brilliant progress, yet in course of this high speed omitted and practically lost several indispensable and golden principles of the old Unani system. The principles of crisis (ایحران) lined out by the Unani authors serve a good guide for watching the course of the specific fevers, and other soute diseases accompanied with pyrexia. Fasool Bukrati (نصول بقراطي) and Rasala Kabaria (رمالہ قبریہ) contain very solid and sound principles for the general diagnosis of the diseases, but it is a pity the Allopathic system lost all these gems in haste, and is not able, as yet, to regain them. Chemical methods could not afford a prompt help to the western system, several useful drugs have not been handled, as the chemistry tells nothing of them. Cassiae Pulpa (عسل خيار شنبر) produces a marvellous effect in lowering down the temperature of the fevers, though the doses may be small, and no purgation produced, yet the febrifugal effects are certain and experienced in daily practise; the western chemistry and Allopathic systems tell us the drug is merely a purgative. The chemistry and other methods in Allopathic system tell us little of the effects of Nuz vomica in syphilitic affections, but the Unani physicians benefit the syphilitic patients daily with the use of a well-known compound of this drug named Majoon Azalakee (معجون أذرائي); the Nux vomica being half of the whole mixture. There are numerous valuable drugs of whose character the western physicians are still ignorant; and they can have the chance of gaining several good things from the hands of the Indian physicians in the case of an actual association with them.

Q. 6. The Curriculum of Studies of Indigenous systems should necessarily include a study of modern scientific methods connected with the medical science.

(a) The progressive standard may be proposed with the addition of the word 'Unani' as

L.U.M.P., L.U.M.S., M.U.D., etc.

(b) The period of the study should be the same as for Allopathic study, and the preliminary qualifications must not be lower than the standard of Matriculation.

(c) The medium should be Urdu or Hindi, or if possible the vernacular of the province.

- Q. 7. The extension of the Medical Registration Act to Indigenous Systems of Medicines would better the position of the physicians of good ability and skill.
- (a) The physicians having the qualification of Matriculation, or Munshi Alum and Munshi Fazal (منشى عالم) and having a constant and regular practice of the profession for more than 15 years may be considered and confirmed as qualified practitioners, and a limited number be elected from amongst them for the formation of Registration Board which may be given the power of admitting other competent hands.

The standard of qualification cannot be fixed until a special revised curriculum of the study be published under the supervision of a joint committee.

(b) The legislation on Medical Registration can be changed or amended accordingly.

Q. 8. The difference in comparative cost of the medicines in Western and Indian systems is not a thing to be taken into account.

While one medicine for a disease comparatively in one system is cheaper, the other medicine in the same system is comparatively very dear.

No doubt a large number of herbs of much value in indigenous systems is obtainable for use, without the expense of a single pie, but not is the case with all the drugs in use.

Q. 9. No standard of qualifications for the professors of the Indian systems was fixed by the State, nor these systems were recognized by the State, hence the progress stunted.

For the progress it is an essential thing to recognise the systems, and to encourage the able and experienced men in the profession. The books of the Indian systems be revised by a joint committee of all the systems, unnecessary material in the books be eliminated, and sound principles be accepted.

Q. 10. The State can do much good for these systems by adopting the—

Measures mentioned under item (9).

(2) The local boards can help these systems by the appointment of able men in charge of the dispensaries of Indian medicine, and by the production of the liberal funds for the publication of the graphic treatises on these lines.

(3) The universities may encourage the able men by granting honorary degrees to them, and by publication of the up-to-date books on these systems.

The physicians may be allowed to attend the medical libraries and other institutions connected with the medical science.

(4) Individuals can make donations.

# (11)

## SJT. MELA RAM VAIDYA, M.A., M.L.O.P.A.

- Q. 1. Ayurvedio.
- Q. 2. (a) Disease is caused by—
- (1) Internal causes.—Admission into the system of harmful matters capable of causing diseases, through the agency of food, water, air or otherwise; taking of food unsuited to time, occasion, climate, etc.
  - (2) External.—Breaking of hygienic laws with regard to all matters except diet.

I cannot say how far the above stands the test of "modern scientific criticism" unless I know what "modern scientific criticism" precisely signifies. I shall be glad if it is explained to me.

(3) Disease is diagonised by some or all of the following methods:-

1. Seeing the patient,

2. Touching the patient,

3. Hearing the patient's description of his troubles,

4. Examination of the patient's urine.

Treatment consists in administering to the patient internally or externally or both ways, as considered advisable, a single, compound or a mixture of medicines in proper form or ways required for it in each case. The medicines prescribed are such as are known to have the property or properties of curing the particular disease and the various complications existing therein or likely to be created in near future.

My own views are that the general efficacy of my treatment is very satisfactory. In proof of this however I am unable to give facts and figures, as I am not, for want of time, able to maintain and record statistics of my work of treating patients. I can, however, furnish a general proof in support of my views in the shape of a very large number of unasked testimonials given to me by various patients, of almost all sorts of diseases both acute like Cholera, Plague, Influenza, etc., and chronic like dysentery, ague, diabetes, etc. I do not enclose these with this reply, but will be glad to furnish the same to the Committee if required.

I have no special views on this as I never had the occasion of viewing other systems from such a standpoint. I can however say so much that the system that I profess is generally very efficacious.

- (a) I have no connexion with any but my own private medical practice which is hereditary to me from seven generations.
- (b) I do not consider the existing institution of indigenous systems to be satisfactory with regard to—

1. Adequacy of medical relief provided,

2. Suitability of Centres of Medical Education.

Regarding (1) The reason in my opinion is that indigenous systems are practised by private agencies alone, unaided by Government or local boards, and such agencies are comparatively fewer than Allopathic contemporaries and being financed by individuals, cannot provide adequate medical relief in the face of Allopathic institutions supported by Government.

Regarding (2) I do not think there exist any suitable schools or colleges for the study of indigenous systems and such as there are, are defective in various respects. Private tuitions where received or given is also generally unsatisfactory. This is one of the main reasons why very few people can go in for this profession. As a matter of fact, this profession has become limited practically to men who inherit this and are thus in a favourable position to study the system at home. Fresh enterprise in the line is very rare.

- Q. 3. In my opinion, the present provision of medical relief and medical education on indigenous lines is insufficient. The only measure that I would propose is that properly instituted schools and colleges where both theoretical and practical education on indigenous lines be given should be opened; and to encourage admission to such schools and colleges, certain privileges in the beginning should be provided. There should be public hospitals of indigenous systems supported by local boards and Government in towns and cities, and as a matter of fact everywhere where at present medical relief on Allopathic lines is administered. This would open a line of Government service as well in the indigenous medical profession and would attract capable and educated young men to the profession.
- Q. 4. (a) I consider that the three things in the questionnaire are essential for proper medical training. Regarding 3 my idea is that the college institution should be in big cities where these should have public hospitals attached to them and professors of various subjects in the college should be on the staff of the hospitals, so that apart from literary developments they may have excellent chances to specialise in their particular branches of medicine and surgery by practical treatment. I do not consider that the ideal is attained or is attainable in any of the existing institutions but I have no hesitation in saying that such is attainable in institutions that may be opened to attain the ideal with reasonable financial support.

- (b) I do not consider that the above ideal is too high and I consider that it can be given effect to immediately, provided reasonable encouragement is provided to attract people to this profession.
- Q. 5. I do not agree with the views of the Calcutta University Commission that a unified system of medicine is desired by the numerous adherents of indigenous systems, nor do I consider such a unified system to be practicable. The theories of the causation of diseases and their treatment seems to be widely different in the eastern and western systems both of which stand the test of actual observation and experiments in their respective situations. I do not think it strange that both systems are correct but surely they are different and cannot be unified, my idea therefore is that the ideal should be to revive the eastern system in its own place and not to establish a unified system.
- Q. 6. The complete indigenous Ayurvedic system of medicines does include all the branches of science mentioned in the questionnaire which should necessarily be studied by those preparing for this profession.
- (A) (B) (C). The complete course of study should be divided in three progressive standards as below:—

(1) Vaid. (2) Rajvaid. (3) Vaid Bhushan.

- (i) Candidates with Pragya, or with Matric certificate with second language Sanskrit should be admitted to this standard. The course of study should extend over two years and should comprise the study of—
  - (1) Madhav Nidhan. (2) Niganth. (3) Sharangdhar. (4) Rasgranth.
- (ii) Rajouds.—Candidates with Visharad certificate or with F. A. certificate with second language Sanskrit should be admitted to this standard. The course of study should extend over two years and should comprise the following:—

(1) Sharirak (Sushrut).
(2) Chikitsa (Charaka).
(3) Surtasthan (Bhag Bhat).
(4) Rasgranth.
(5) Madhav Nidhan.
(6) Niganth.
(7) Bhav Prakash.

Qualified vaids with not less than two years practical experience should be admitted to the final examination of this standard as private candidates.

The medium of instructions in both (I) and (II) above should be Hindi.

(iii) Vaid Bhushan.—Candidates admitted to this standard should either be Shashtris with Matric certificates or B. A. with Sanskrit second language. The course of study should extend over three years with a fourth year of practical training in which a certain training period allowance should be given to the candidates. The final examination should be held after the close of the third year and in this examination admission should be allowed to qualified Raj Vaids who would have passed the Raj Vaid standard at least three years before appearing in the Vaid Bhushan degree. No training allowance should be allowed to those successful private students but they should be admitted to the training year during which period they should be at liberty to practise as Raj Vaids. The medium of instructions in this standard should be Sanskrit. The course of study should comprise the following:—

(1) Shushrut (complete). (3) Bagh Bhat (complete). (2) Charaka (complete). (4) Ras Granth (complete).

- Q. 7. Extension of medical registration to indigenous systems of medicine is essential to protect the really qualified practitioners against quacks. The advertisers and sellers of all varieties of medicines of indigenous systems should also be included. A proper registration board should be formed. A reasonable standard of capability should be drawn up and only such of the existing practitioners of indigenous system as satisfy the Board to be up to it should be registered. Efforts should be made as far as possible not to overthrow any existing practitioner unless he is really worthless and harmful. As about the sellers of medicines either the persons preparing such medicines should be registered medical practitioners or the particular medicines that they sell should bear certificate from proper medical authorities of the Board to the effect that the medicine or medicines sold are prepared on correct indigenous lines and are bona fide indigenous remedies.
- Q. 8. I consider that cost of treatment in the indigenous system is less than in Allopathic for reasons given below:—

(1) Most of the Allopathic medicines are prepared in foreign, generally European, countries, where cost of labour is higher than in India. This makes the preparation there more expensive.

(2) Freight duty, damage in transit, and middleman's profits are levied on the medicines that come to India thus raising their cost.

(3) According to the taste of richer people in Europe the medicine-makers try to acquire a high standard of excellence in outward form, in packing and in other contingencies which do not effect the real value of the medicine but evidently raise its cost.

(4) Richer people in Europe can afford to pay more for a medicine which through extra refining has been made more palatable to taste, and this is constantly aimed at by European medicine makers, evidently at extra expense; in India people naturally tolerate to take the medicine in its crude form more or less unpleasant to taste and sight and thus save the cost of refining it, which in many cases adds little to its original curative properties. This is the reason of cheapness of indigenous medicines.

(5) Medicines prepared in India are sold in any quantity required by the patient, while most of the foreign medicines cannot be had in less than a certain definite quantity in which it is packed by the maker and whether it does or does not suit the patient afterwards, he has paid for a full phial, bottle, or box as the case may be and if another medicine is then prescribed the

same procedure repeats itself.

(6) Indigenous medicines are prepared generally by the practitioners of the systems themselves who generally sell it at very little above their cost price.

Q. 9. The causes of the decay of the indigenous systems are-

(1) Non-support of the State.

(2) Absence of proper facilities to receive and give medical education.

(3) Lack of faith in these systems of the people influenced by the western education.

- (4) Inability of the practitioners of the system to prevail upon the masses and show to them the efficacy of the ancient systems for want of proper financial resources.
- (5) Non-existence of any registration or licence to practice. This has prompted many a daring and skilful quack to advertise and sell medicines prepared from anything and every thing, whether it comes within the Pharmacopæa of the systems or not and consequent harm done by such preparations to various consumers of these shattered their faith, erroneously of course, in the system instead of in the man who is responsible for the harm done.

To revive these, I would suggest what I have detailed in my replies to questions 8 (c), 6 and 7.

- Q. 10. (a) The State should divide the total budget grant for medical relief into two heads 'Western system' and 'Eastern system' and until such time as the Eastern system has revived and come on a parallel footing to the Western or Allopathic, a major portion of the Government grant should go to the former. When both systems come on a similar footing, careful statistics of the medical relief provided, its success and cost should be kept of the two systems. These will afford the State a chance of viewing the system on a common plane and will permit a good chance of comparison of the two.
  - (b) The local boards should do exactly what the State should do.
- (c) The university should open a faculty of the indigenous medicines and conduct the various examinations suggested by me in reply to question 6 above.
- (d) Private agencies can help the cause by taking to the study of these systems and by becoming either medical practitioners or chemists to prepare the various medicines and to sell them. In saying this I mean that I know various practitioners who are competent to prepare, but cannot prepare various medicines of the system for want of either time or funds or both, so if capitalists and men of business come into the sphere, proper pharmacies could be established where everything could be had ready prepared according to the book and other prescriptions of the various systems.

### (12)

### Bombay.

## VAIDYA APPA SHASTRI SATHE, BOMBAY.

Q. 1. I am an Ayurvedic Physician and I mean to deal with Ayurveda.

Q. 2. (a) 'Ayurved' means the knowledge or science of Ayu. 'Ayu' means the combination of the material body, the five senses together with the mind, and the Atma. Out of these three, the Atma is unchangeable in itself by any cause, either external or internal, and does not take part in changing of anything. The material body and the five senses together with the mind are subject to change, and when there is such a change in them as to cause a feeling of pain in the Atma on account of its association with them, it is called disease. The body and the senses contract disease in two ways; either (1) by some internal cause as the ATIV (aggravation) of the Doshas, or (2) by some external cause, as falling from a tree, beating, etc.

Now we shall consider the first way of contracting disease, which is really the chief theory of the Ayurvedic system of causation of disease. To understand this theory it is necessary to know what is a Dosha. Ayurveda is a follower of the Six Darshanas in saying that the whole universe is composed of the five elements, viz., year, and, any & energy. Every material thing is made up from these five. Consequently the human body is also made up of these five elements. The Ayurvedic Acharyas for their convenience in diagnosing and treating diseases evolved the theory of any (Tridosha) from these five elements. They grouped together the portions of Akash and Vayu in the living body and called them Vala, the portion of

Teja they called Pitta and the portions of Apa and Prithoi they grouped together and called Kapha. The terms, Vata, Pitta and Kapha they never use except in connexion with the living body. When these three Doshas are in proper order, the living body continues to be healthy, but when they get deranged, they produce disease, and if not promptly attended to, cause death.

The materials in the universe, being composed of the five elements, when inserted into the human body in proper proportions in the form of food, etc., if well digested, add to the portions of the five elements in the body. The materials having predominantly the properties of Akash and Vayu, add to the Vata in the body, those having predominantly the properties of Ap and Prithei add to the Pitta of the body and those having predominantly the properties of Ap and Prithei add to the Kapha in the body. When a man takes any food, it enters the mouth, there goes through the process of mastication, and then enters the Amashaya. There it is acted upon by Kapha and made fit for the action of Pitta. Then it enters the Pittashaya, is acted upon by Pitta and is separated into the life sustaining Rasa and the refuse called Malamutra. The Malamutra leave the body by their respective outlets, and the Rasa (i.e., the extract of the food) begins to circulate. There are seven Dhatus (viz., रसरस्थानस्थान्त्र) in the body, each of them having its own inherent Agmi. When the Anna-rasa in its circuit comes in contact with the Dhatus, they take from it the necessary ingredients for their growth and assimilate them by means of their Agnis. When the Anna-rasa is made up of materials having the properties of the five elements in more or less than the required proportions, the Vata, Pitta and Kapha in the Anna-rasa are either increased or decreased and such Anna-rasa the seven Dhatus cannot properly assimilate and some portion remains unassimilated. This unassimilated portion of the Anna-rasa now receives the name of Ama and produces derangement in the Doshas, inordinately increasing some, and decreasing others, according to its composition. The Doshas which are aggravated, if not properly attended to, become wild, spread in the body and taking hold of some definite part produce disease. This is about causation of disease through internal agencies. The chief among such agencies being Ama, disease in general has received the name Amaya.

Diseases are also contracted without the Doshas being deranged in the beginning. When any of the five senses are brought in contact with their objects in an excessive degree, not at all, or in an extraordinary manner, they (i.e., senses) themselves become diseased, and sometimes cause disease to the other parts of the body also. The same is the case with the mind. It is influenced by sudden attacks of grief, fear, joy and such other feelings.

Another external source of disease is the different kinds of hurts, resulting in wounds, fractures, etc.

Some diseases are inherited from parents,

Some diseases are caused through diseased or poisonous articles of food and also by poisonous climate.

In all these cases of externally contracting disease, a disease like a wound or fracture is first generated on account of the immediate external cause, but afterwards, on account of that very disease the bodily Doshas may get deranged and cause other diseases.

This in short is the whole Ayurvedic theory of the causation of disease.

Modern Scientific Criticism.—In the first place I would point out that any appreciable amount of knowledge of the modern sciences should not be expected from Ayurvedic physicians. Yet, since the question is put, I place my views before the Committee. According to Herbert Spencer, one of the greatest scientists in England, science is a 'systematic and accurate knowledge' of any subject. Accordingly Ayurved must be acknowledged to be scientific. The ayurvedic works, such as Charaka, Sushruta, etc., will stand the test of the above definition. System and accuracy will be found in every one of them. In testing the accuracy, we must, of course, make allowance for want of the modern means such as microscopes, etc., during those days.

All the modern sciences take cognizance of matter and do not attach much value to the spirit, while the Ayurved gives primary importance to the spirit and secondary importance to matter. The modern scientists even go to the length of saying that in the near future they hope to explain life by means of the various processes of chemistry and physics. The Ayurved holds that from the time of germination up to the full development of the whole body, the growth is due to the presence of the spirit and not simply to the chemical and physical processes. Our theory is 'life begets life'. Under these circumstances it would not be proper to view the Ayurved from the standpoint of modern sciences.

We do not know whether the Ayurvedic theory about the causation of disease will stand the test of modern scientific criticism. But it has been proved by experience that the causes, mentioned in Ayurved, of producing various diseases do produce those particular diseases under the required circumstances. At that time there being no such instruments as are now available to modern scientists, they may not be able to prove by actual demonstration the intermediate processes. For all practical purposes they found it sufficient to know the result of the various causes, no matter what the intermediate processes are.

In Madhava Nidana—one of the most respected of Ayurvedic works—we find that the author, while proceeding on the basis of Tridosha, had, it seems, an idea of the various systems of the body. The diseases of the intestines, the lungs, the kidneys, the brain, the skin and so on, have been dealt with in separate groups. This arrangement of diseases somewhat coincides with

the systematic arrangement of the Western Medical Science. This I have mentioned by the way. But I hold that the therory of Tridosha, besides being reasonable, is the most convenient, easy and useful in the matter of diagnosis and treatment.

(b) নিবান (Cause of the disease), মুক্তিম (Premonitory symptoms), কিম (Symptoms of the disease), মুসামি (Mode of its attack, the proportion of derangement of the three Doshas, etc.) and সময়ম (—dietetics, etc., which subside or aggravate the disease) are the chief tests of the Ayurvedic system of Diagnosis. Every disease must be diagnosed by subjecting it to each of these five tests. In applying these tests Ayurvedic physicians take the assistance of the five senses and of the information obtained by enquiring of the patient and his attendants.

The Ayurvedic method of treatment of diseases consists in (1) avoiding the cause of the disease, and (2) administering such medicines, etc., as will bring the deranged Doshas to their proper condition and also counteract the disease itself.

When there was Cholera Epidemic at Parel (Bombay) in 1918, the Deccan Volunteer Corps of which I was then the President, had opened two charitable dispensaries: one Ayurvedic and the other Allopathic. The Allopathic dispensary was in charge of Dr. Madan, L. M. & S., and the Ayurvedic one was managed by Vaidya Patvardhan. There it was found that the proportion of the patients in the Ayurvedic dispensary was six times as that in the Allopathic dispensary. Not only was the number of patients who visited the Ayurvedic dispensary great, but the percentage of recoveries in the Ayurvedic dispensary was much in excess of that in the Allopathic dispensary.

Again under the auspicies of the Debt Redemption Society in Bombay, a dispensary was started in the Servants of India Society's building where Vaidyabhusan Ganesh Shastri Joshi used to dispense Ayurvedic medicines in the morning and Dr. Desai and others used to dispense Allopathic medicines in the evening. There also the number of patients treated by the Ayurvedic method was far higher than that treated by the Allopathic method and the percentage of recoveries by the former was also in excess of that by the latter.

present (2) I hold the view that the Ayurvedic system of medicine is more efficacious than the

(10) Them in जीणज्य (long standing heetic fever), संग्रहणी (sprue and description) sought in the abnormagases.
present in the human body.

(11) These three varieties of material bodies or organized molecular masses or substances may be called A, B and C respectively or, as the Ayurvedic authors name them, Vatha, Pitta and Kapha, because the first term is indicative of motion or molecular activity of high order, the second of chemical or ferment activity and the third of stability or comparative firmness.

So far for the theory.

Now for its utility in actual practice-

- (1) All diseases or pathological conditions are the results of some disturbance in the constitution of the body.
- (2) The external impacts of foreign bodies may start some pathological condition or disease at a point in the human system but its spread and development depend on constitutional disturbances.
- (3) The constitutional disturbance is the result (1) of accumulation of effete matter in the body (the malas of the Ayurvedic authors) or the improper functioning of the tissue cells of the body (the Dhatus of the Ayurvedic authors).
- (4) But both these disturbed conditions of the human body are according to the Ayurvedic system the ultimate result of the improper supply of the building material either in quantity or quality (the Vikritavastha of the Doshas of Ayurvedic authors),
- (5) Hence in the treatment of every kind of disease the Ayurvedic system directs its attention mainly to the re-settlement of the disturbed condition of the Doshas.
- (6) Any local treatment that may be necessary is only for the relief of the immediate pressing painful symptoms. The ice, the poultice, the blister, the knife, the catheter, the trocar or the syringe may give immediate relief that may be absolutely necessary but the main attention must be directed towards the removal of the real cause (the Vikritavastha of the Doshas).
- (7) The Vikritavastha of the Doshas is to be known from the symptoms observed in the affected body. These are minutely studied and stated in detail by the Ayurvedic authors. They divide these into three classes, each of them referring to each of the three Doshas.
- (8) A disease may be named according to the anatomical lesion present in it and the knowledge thereof will serve to direct the local treatment of the lesion. But along with the lesion there are always some symptoms suggestive of the disturbed Dosha or Doshas—the main cause of the disease to which the Ayurvedic authors direct special attention of the physician.
- (9) The Doshas are derived directly from the various articles of food supplied to the body and the Ayurvedic authors describe each article of food as affecting one or the other Dosha. Hence arises the importance of Pathya-pathya Vichara (the arranging of dietary suitable in the treatment of each disease).

Formerly such Vaidyas were centres of medical education. They used to reside at the capitals of the then existing kingdoms and used to teach a number of students. They at that time got every assistance from the State and themselves made good the want of efficient Universities. The students coached up by these Vaidyas used to establish themselves at other places where they thought the want of medical relief was the greatest, and in their turn formed distinct centres of education. The Kings and rich people of those days used to give support to these Vaidyas and they utilized that support in giving relief to the needy and in preparing new Vaidyas. If that system were revived, I think, it would encourage and improve medical education and provide adequate medical relief.

Q. 5. No.

- Q. 6. Chemistry and physics are not able to analyse properties of many substances. They find no difference in शंखभरम, मौक्तिकारम or शौक्तिकारम while Ayurvedic physicians have been successfully using them as different medicines on different diseases. Surgery is already an integral part of Ayurveda. Of the other sciences, I can simply say that they are not a necessity.
- Q. 7. The Medical Registration Act may be extended to Vaidyas, but the Medical Registration Board must consist solely of Vaidyas. This Board should register duly qualified Vaidyas and the Registered Vaidyas must have equal status with the Doctors everywhere. The Medical Registration Act should be so amended as to make it consistent with the above suggestion.
- Q. 8. The cost of Ayurvedic treatment is trifling when compared with that of the Allopathic treatment. The reasons as to why the Allopathic treatment is so costly are that (1) the Doctors undergo through a costly training and therefore charge high fees; (2) all their medicines are foreign imports and are monopolized; so they have to buy them at high prices. The experience during the last War is common to every one. The Doctors had to pay and even now do pay high prices for medicines of daily use such as quinine, santonine, etc. They are not taught to prepare these medicines themselves and have therefore to buy them at exhorbitant rates; (3) the Doctors do not know and also do not care how to make their treatment suitable to the status of the poor people of India. Wherever they go, without regard to the patient's status, they advise the use of only milk for food, and such costly things as ice, ice-bags, Cologne Water, Thermometers, etc. These things are beyond the means of the average lower and middle has people of India; so, sometimes fearing the expense, they prefer to go with hings of the authorities, (2) one's own visual evuces.
- Q. 1.—Yes, we are ready to deal with both the divisions Th Ayurveda, vis., Vanaspatya as well as Rasa-shastra.
- Q. 2 (a).—The whole universe is made up of 7 categories, i.e., (1) objects, (2) qualities, (3) actions, (4) universals, (5) particulars, (6) aggregation and (7) non-existence.
- Of these, the following 5 are the intimate causes, viz. (1) earth, (2) water, (3) light, (4) air and (5) space. Says Charaka (Sutra Chapter 26), "Each object consists of those 5 primordial elements, and it is either sentient or non-sentient." Every thing else consists of concomitant causes. Therefore is this Creation called Panchabhautika, i.e., made up of five elemental substances. Leaving the last of these, i.e., space, which is unmodified and all-pervading, we have to multiply the first four by (1) paternal semen, (2) maternal ovum, (3) subtle body and (4) assimilation of external objects, and we get 16 things constituting the living body.

As long as nothing abnormal enters this body, it is said to be in proper health. Of course, in this world we cannot find such an ideal body, because though free from abnormal ailments, each body is subject to what we call natural longings, as hunger, thirst, desire, jealosy, etc.

"Diseases affect the body and mind." Definition—"That is disease, which affects either the body or the mind or both." According to the maxim "An effect is like its cause", diseases as leprosy, fistula, piles, etc., are due to abnormalities in the four elements constituting the semen and the ovum. Diseases like colic, peritonitis, intestinal obstruction, cholera, etc., are due to vitiation in the four constituents of either the mother's assimilation, or one's own, after birth. This vitiation is called prarabdha and is only inferrable. Thus out of four sons of leprous parents, one gets congenital leprosy, another after a few years, the third still later, and the fourth may escape altogether. Thus we cannot attribute the above differences to any other cause but prarabdha, which is the most potent cause of the vitiation in the subtle body.

Seasonal Incidence.—Now you might ask why this vitiation enters the elements; we say, it is due to the excess, deficiency or misapplication of time divided into seasons; for example, a creature that can thrive at a temperature of 110° F., would not thrive so well at a temperature below it. This is called Heenayoga. Thus the threefold combination of intellect and the objects of senses (sound, touch, form, taste, smell), affects the twelve constituents of semen, ovum and the things assimilated. Owing to any change in their normal functions, the latter become modified, and this is what is called disease, while the normal working of time, intellect and objects of senses is called health (Charak, Sutra, Chapter I). This is in short our theory of the causation of disease. To give an ordinary instance, as long as the materials of a house, as grass, timber, bricks, etc., keep in good condition, the house is said to be strong and durable, but as soon as the materials begin to rot from any cause, it is said to be decaying. This is the state of things to be found everywhere under the Sun.

- (4) Thus the body is made up of three classes of molecular masses of matter—(1) one obtained from the food, that constantly enters the body and is prepared to enter into the formation of various classes of cells, that make up the body (i.e., products of anabolic processes), (2) the molecular masses of matter that form the cells of the various tissues and remain so during the period of their functional activity and (8) the molecular masses of matter that are the products of the functional activity of the tissue-cells and the disintegration of the cells themselves (i.e., products of Katabolic processes) and are ready to be thrown out of the body.
- (5) The Ayurvedic authors appear to call the first class as Doshas, the second class as Dhatus and the third class as Malas. They say that the body is made up of these three classes of matter.
- (6) If the first class is supplied to the body in proper quantity and quality the body remains healthy. Any disturbance in the proper quantity and quality of this material in the body results in disease or pathological condition of the body.
- (7) These molecular masses or substances of the first class (Doshas) are present everywhere in the body (vyapi). Their presence in the body in the proper quantity and quality (Samya Vastha) spells health. Any disturbance of this condition (Vikrita Vastha) spells disease.
- (8) These molecular masses or organized substances of the first class (Doshas), the Ayurvedic authors divide broadly into three classes—(a) the highly organized, very unstable, or so to say, electrically active bodies that are responsible for the formation of brain, nerve and muscle cells and the exhibition of functions of intelligence, sensation and motion; (b) the highly organized but less unstable and so to say chemically active bodies that are responsible for the formation of cells of the glandular tissues and the secretion of all sorts of ferments that cause digestion and assimilation and the reversible process of breaking down of spent up cells and (c) the less highly organized and comparatively more stable bodies that are responsible for the formation of bone and connective tissue cells entering into the structure of the more stable parts of the body.

(9) These are the three kinds of material bodies (Doshas) that are present in all parts of the human frame, that by their presence in proper quantity and quality cause health and that if present in an abnormal condition cause disease.

(10) Thus the causes of all diseases or pathological conditions of the human body are to be sought in the abnormalities of these three varieties of material bodies (Doshas) that are always present in the human body.

(11) These three varieties of material bodies or organized molecular masses or substances may be called A, B and C respectively or, as the Ayurvedic authors name them, Vatha, Pitta and Kapha, because the first term is indicative of motion or molecular activity of high order, the second of chemical or ferment activity and the third of stability or comparative firmness.

So far for the theory.

Now for its utility in actual practice-

- (1) All diseases or pathological conditions are the results of some disturbance in the constitution of the body.
- (2) The external impacts of foreign bodies may start some pathological condition or disease at a point in the human system but its spread and development depend on constitutional disturbances.
- (3) The constitutional disturbance is the result (1) of accumulation of effete matter in the body (the malas of the Ayurvedic authors) or the improper functioning of the tissue cells of the body (the Dhatus of the Ayurvedic authors).
- (4) But both these disturbed conditions of the human body are according to the Ayurvedic system the ultimate result of the improper supply of the building material either in quantity or quality (the Vikritavastha of the Doshas of Ayurvedic authors).
- (5) Hence in the treatment of every kind of disease the Ayurvedic system directs its attention mainly to the re-settlement of the disturbed condition of the Doshas.
- (6) Any local treatment that may be necessary is only for the relief of the immediate pressing painful symptoms. The ice, the poultice, the blister, the knife, the catheter, the trocar or the syringe may give immediate relief that may be absolutely necessary but the main attention must be directed towards the removal of the real cause (the Vikritavastha of the Doshas).
- (7) The Vikritavastha of the Doshas is to be known from the symptoms observed in the affected body. These are minutely studied and stated in detail by the Ayurvedic authors. They divide these into three classes, each of them referring to each of the three Doshas.
- (8) A disease may be named according to the anatomical lesion present in it and the knowledge thereof will serve to direct the local treatment of the lesion. But along with the lesion there are always some symptoms suggestive of the disturbed Dosha or Doshas—the main cause of the disease to which the Ayurvedic authors direct special attention of the physician.
- (9) The Doshas are derived directly from the various articles of food supplied to the body and the Ayurvedic authors describe each article of food as affecting one or the other Dosha. Hence arises the importance of Pathya-pathya Vichara (the arranging of dietary suitable in the treatment of each disease).

- (10) Each article of Materia-Medica is also described with reference to its action on one or more of the Doshas and the selection of the drug in the treatment of a disease is made in accordance with its action on the disturbed dosha.
- (11) Thus the diagnosis of diseases, the arrangement of dietary as an important part of their treatment and the selection of drugs for their medicinal treatment—all are based on the Tridosha theory which should be verified by experience at the bedside in a large hospital with a sympathetic and searching mind. The experience of the ancient Rishis may thus be added to, amended or rejected in the light of the new and carefully conducted investigation.

### (14)

# SJT. VAIDYA PANDIT HARI PRAPANNA SHARMA, VAIDYA YADAVJI, TRIKAMJI ACHARYA AND FIFTEEN OTHERS.

That Lord, the remover of Sita's sorrow, And Master of Ayurveda and Soriptures, Does humble Hariprapanna Sharma, Contemplate daily with delight!

In reply to your questionnare, we beg to state that we are prepared to appear as witnesses before your Committee, provided it includes gentlemen who are fully conversant with the Oriental systems of Medicine in their original form, and the majority does not consist of those who know merely Allopathy; because we believe that the Allopathic and its allied sciences do not and cannot monopolize all knowledge in this world, as is very often presumed directly or indirectly in this country. The wording of the second question is enough to show that the Committee is not prepared to accept the third instrument of right knowledge, viz., Shabda Pramana as authoritative, but would accept only two, i.e., perception and inference. Both these latter are impossible in the case of a child, who has to depend upon the statements of his elders even in accepting the names of things he has never before heard of. If you take the instance of a grown-up rational young man, has he not to consider as true the words of an ordinary teacher? Much more so is the case with those great Masters of the past who were neither misguiding the world, nor were themselves misguided. Charaka in his Vimana-Sthana, Chapter V, says, 'A shrewd doctor should learn about diseases by (1) the teachings of the authorities, (2) one's own visual evidence, (3) inference.

- Q. 1.—Yes, we are ready to deal with both the divisions of Ayurveda, vis., Vanaspatya as well as Rasa-shastra.
- Q. 2 (a).—The whole universe is made up of 7 categories, i.e., (1) objects, (2) qualities, (3) actions, (4) universals, (5) particulars, (6) aggregation and (7) non-existence.
- Of these, the following 5 are the intimate causes, viz. (1) earth, (2) water, (3) light, (4) air and (5) space. Says Charaka (Sutra Chapter 26), "Each object consists of those 5 primordial elements, and it is either sentient or non-sentient." Every thing else consists of concomitant causes. Therefore is this Creation called Panchabhautika, i.e., made up of five elemental substances. Leaving the last of these, i.e., space, which is unmodified and all-pervading, we have to multiply the first four by (1) paternal semen, (2) maternal ovum, (3) subtle body and (4) assimilation of external objects, and we get 16 things constituting the living body.

As long as nothing abnormal enters this body, it is said to be in proper health. Of course, in this world we cannot find such an ideal body, because though free from abnormal ailments, each body is subject to what we call natural longings, as hunger, thirst, desire, jealosy, etc.

"Diseases affect the body and mind." Definition—"That is disease, which affects either the body or the mind or both." According to the maxim "An effect is like its cause", diseases as leprosy, fistula, piles, etc., are due to abnormalities in the four elements constituting the semen and the ovum. Diseases like colic, peritonitis, intestinal obstruction, cholera, etc., are due to vitiation in the four constituents of either the mother's assimilation, or one's own, after birth. This vitiation is called prarabdha and is only inferrable. Thus out of four sons of leprous parents, one gets congenital leprosy, another after a few years, the third still later, and the fourth may escape altogether. Thus we cannot attribute the above differences to any other cause but prarabdha, which is the most potent cause of the vitiation in the subtle body.

Seasonal Incidence.—Now you might ask why this vitiation enters the elements; we say, it is due to the excess, deficiency or misapplication of time divided into seasons; for example, a creature that can thrive at a temperature of 110° F., would not thrive so well at a temperature below it. This is called Heenayoga. Thus the threefold combination of intellect and the objects of senses (sound, touch, form, taste, smell), affects the twelve constituents of semen, ovum and the things assimilated. Owing to any change in their normal functions, the latter become modified, and this is what is called disease, while the normal working of time, intellect and objects of senses is called health (Charak, Sutra, Chapter I). This is in short our theory of the causation of disease. To give an ordinary instance, as long as the materials of a house, as grass, timber, bricks, etc., keep in good condition, the house is said to be strong and durable, but as soon as the materials begin to rot from any cause, it is said to be decaying. This is the state of things to be found everywhere under the Sun.

Now we are very much grieved at your words "How far your theory or theories stand the tests of modern scientific criticism": we beg to say very modestly that the moderners cannot even comprehend our theories of causation and the modes of treatment. They are changing their ground almost every year by refuting the old theories, and experimenting, each according to his own whims, upon poor creatures, without any proportionate gain to anybody. Is it this that deserves the name of science? Our idea of science is that it should be a storchouse of incontrovertible, universal knowledge which holds good for all times—past, present and future. Please examine your own pharmacoposis of a hundred years ago and see how vastly it differs from the present one, and is still undergoing further mutilations. Is this science, or a mere compendium of ascertained and unascertained facts? The facts well-ascertained in our ancient books thousands of years ago, have never been disputed, and can never lose their ground, being nothing short of absolute and universal truths.

By enquiring whether our theories can stand the tests of modern scientific criticism, you are perhaps hinting at our Tridosha theory, wrongly translated as the theory of three humours. Well, it is difficult to grasp its true nature without working at it for some time, but for your edification, we are placing it before you in bare outlines.

As stated above, the five great elements (Tattvas) enter into all creation as intimate causes; of these the last one, i.e., space, being universal and unchangeable, is beyond our present consideration. Of the remaining, Vayu being more potent and important than others, retains the same appellation (in our triad of Doshas) from the root va—to blow, to move, to smell; and as the causal sense is often understood, it means 'that which causes to move', or the principle of motion and energy and sensation, of every cell in the body. The second Dosha, viz., pitta is the principle of heat, being derived from the third element Agni, as all life depends upon certain degrees of heat. It comes from the root pa—to protect, or Pach—to cook, to digest, or Tap—to heat, and its function is to cause the digestion and the consequent assimilation of whatever external matter is taken into this body. Now the third Dosha Shleshma is derived from 'Shlish'—to attach or embrace, and resides in the first two elements, i.e., earth and water, which attach themselves everywhere, thus causing the growth of, and supplying nutrition to, every living cell. The functions of Vayu, besides those of imparting movement to every living cell in the body, discharging the waste and harmful matter in various ways, drying up effete material (from Vai to dry up) so as to make it harmless, etc., also include those of the motor and sensory systems (from va—to smell, suggest, know), and also of sustaining the fivefold vital air in the body through respiration. All this and more is given in detail in the chapter vatakalakaliya. The terms vata, pitta and shleshma are technical, and have countless divisions. They are inferrable from their peculiar functions, and are non-perceiable.

About the classification and functions of tastes, there is nothing in Allopathy. Sushruta devotes a whole chapter (42 Sutra) to it. After describing how they originate by the mutual permutations and combinations of the different elements, he says, 'The sweet, the acid and the saline tastes remove Vata; the sweet, the bitter and the acrid, destroy pitta; the pungent, the acrid and the bitter suppress shleshma.'

(b) Principles and methods of diagnosis and treatment in Ayurceda.—We have to investigate the intimate as well as the accessory causes in diagnosing not only disease, but anything whatsoever. For instance, a detective, who is sent after a boy, has first to inquire about his parentage, his company and his character, taking into account his country, society, family and customs peculiar to his abode and the age in which he lives. In short, we have to trace general and particular causes, remote as well as immediate ones, in order to establish the etiology of disease.

The following eight facts help us in arriving at a correct diagnosis:—(1) pulse, (2) urine, (3) faces, (4) tongue, (5) voice, (6) touch, (7) eye, (8) sight of the body as a whole (Treatise on Pulse by Ravana). All these are included in sight, touch and questioning which are regarded as the important ones by Vagbhatta (Sutra, chapter I, 21). In the case of a dumb patient, we have to make use of Kerala, Ramala, Swara-shastra, Nashta Jyotisha, etc. After questioning the patient, we have to question his friends, attendants, etc., if he does not convince us, or if he be insane. There is also a fourth means, and it is the supernatural insight of a Yogin; but this is included in sight; of course, there is a difference between the gross and the subtle means of sight, yet the whole falls under the same category, i.e., eyesight. This last factor is so highly developed by the divine Punarvasu that he devotes a special chapter to prognosis, and particularly to the signs and symptoms of approaching death—which is unfortunately neglected now-a-days (Chapter 12, Indriyasthana).

Diseases may be local or systemic; local, as piles, fistula, pidaka; systemic, as those due to vitiation of blood and other metabolic changes.

Diagnosis is subdivided into (1) prodormal symptoms, (2) undeveloped symptoms, (3) symptoms, (4) favourable and unfavourable drugs, diet, conduct, place and time, (5) appearance of disease.

Treatment.—In case of deficiency in the above mentioned constituents of the body, it should be replaced by likes (Charaka Sharira, chapter 6). 'Flesh develops by flesh, blood by blood, fat by fat, marrow by marrow, semen by semen, foetus by raw foetus of another snimal', etc. In case of overgrowth, it should be reduced. Likes include objects, qualities and actions;

because disease means vitiation in any of the above three—belonging to the five elements. Qualities are either those of the five elements modified by the internal heat of the body, or of the same residing outside the body. Vayu has seven qualities, rough, cool, light, subtle, moving, clear and hard. Pitta has oily, hot, sharp, fluid, sour, gliding, acrid. Kafa too, has heavy cool, soft, oily, sweet, steady and sticky.

Normal qualities are 20, as heavy, light, dull, sharp, hot, etc; they are mutually antagonistic, as hot and cold; so excess of heat should be corrected by proportionate cold and vice—versa.

Diseases caused by deficiency require nutrition, and those caused by excess require reduction. Reduction is of three kinds, fasting, digesting and draining off the morbid matter. All these three are to be used in particular stages of fever, as, 'fasting in the initial stages of fever, digestion in the middle, and purging in the end'. Draining includes (1) sweating, (2) vomiting (3) purging (4) oil-enema (5) decoction-enema (6) catheterising (7) aspiration with horn (8) leeches (9) applying the gourd (10) cupping (11) venesection, etc. This is called treatment by Reduction. Treatment by nutrition includes behaviour proper to every season, etc. If you study our science of life with care, you will wonder how every mode of treatment in it is highly developed. For example, the measure of the contents of the enema for a particular patient must be the bladder of an animal in the same stage of life. How minute are the directions for making the eye of the catheter, etc. Then there are full details for remedying wrong treatment. Has Allopathy got to show any such detail? It is our considered opinion that Ayurvedic treatment, if properly followed, that is, according to the rules of our science, can cure chronic and deadly diseases most wonderfully. In the case of sadhya or curable diseases, the results will be cent per cent, while in the case of those that Allopathy believes to be quite incurable, as leprosy, phthisis, etc., our results will be 50 per cent provided they have not entered the third stage; at least 25 per cent results are sure and certain.

(c) For sprue, treatment by Swarnaparpati, Rasaparpati, Panchamritaparpati, etc., for Amavata, Syonaka-bark, Laghurasnadi decoction, etc., effect a sure and speedy cure. Amavata is due to the blocking of the serous ducts, and you have but recently learnt that they can be opened by castor-oil, though mentioned in our books thousands of years ago.

The same is the case with our dechlorination method, which you have learnt but 10 or 15 years back from German doctors (See Sir Pardy Lukis' Indore Lecture, 1913).

Even in Surgery, you have learnt from India, one hundred years ago, the method of skin-grafting by living flaps in Rhino-plasty, etc., which is therefore called Indian operation. Dr. W. Carnegie Brown says, "Sprue was undescribed and unrecognized as a distinct disease fifty years ago"; (Page 3 Edition 1908) while we know even six varities of sprue for the last several thousand years. The same author while describing entire fruit treatment (Page 133), writes, "The method is, indeed, one of great antiquity, for the use of bael and other fruits in India and the further East, is described in native systems of medicine which antedate European discovery and conquest by many centuries; while the routine treatment of sprue by a diet consisting entirely of fresh fruit, now generally employed by Dutch physicians in Java, is based on the methods in vogue during Hindu ascendancy in Cambodia and the Eastern Archipelago."

The superiority of Ayurvedic treatment lies in this, that it is not merely curative, but is also preventive in a very wide sense. In fact, the latter occupies the first place in every standard work of Ayurveda. It is called Swastha-rakshana-vidhi, or the method of preserving the health of a healthy man. There are special chapters, called Ritu-charya, or seasonal behaviour, varying according to the exigencies of different seasons of the year—particular foods and vegetables are prescribed for particular months.

Now as regards the treatment of the sick, due to vitiation in different constituents of the five Tattwas, we divide it into (1) causes (2) symptoms and (3) drugs. The last constitute the most important part of our system, yet it must be accompanied by considerations of the former two.

The union of the soul with the body consisting of five elements is called a 'Being', and its getting into any sort of pain goes by the name of disease. Disease is divided into traumatic, physical, mental and natural; again, into those depending upon (1) one's body (2) deities (3) physical elements (Sushruta, Sutra—Ch. 24). The three doshas are the chief cause of disease. "Just as all modifications in the universe cannot lie outside the three principles of satva, rajas and tamas; so does every sort of disease inhere in vata, pitta and kafa. The soul experiences pain either through the body or the mind; therefore it is divided into bodily and mental; then into (1) extraneous (2) natural (3) congenital. Out of these, the extraneous is due to trauma. The causes of physical ailments are vata, pitta, kafa, aggregation and inequality. Just as extraneous is considered apart from the bodily and the mental type, so are blood and aggregation supposed to be separate causes, because all the three faults are equally enraged, the condition cannot be called "Inequality".

Similarly, blood receives a separate consideration, because of its importance in circulation; for instance, if a limb is tightly bandaged so as to block the circulation, and if that part is bitten by a serpent, the poison will not pervade the whole body; now, if the limb be amputated, and then the bandage removed, he will not be poisoned. Or, to take other examples, syphilis, gonorrhoea, leprosy, a mosquito, a rat, a rabid dog or a fox immediately affect the blood through their bites, inoculation, etc.; therefore, blood has been considered as a separate entity. Further by

taking larger and larger doses of poisonous drugs as opium and arsenic, we can render our body immune by modifying the blood in a particular way. This method is called "peculiar modification of the body" and in English, it is called vaccine and serum therapy, only recently developed in the West. For these reasons, blood is put down as a distinct entity. Germs are also included in blood. The causes, though classified into three by our Logicians, are reduced to two in Medicine. They are further subdivided into (1) union with improper objects, (2) misdirected intellect and (3) fruition.

Misuse of time, intellect and objects of senses also form the etiology of diseases. As each of the four elements is possessed of qualities peculiar to itself, and as there is nothing in the world which is not made up of any of these four, it goes without saying that every object in the universe would serve as some sort of drugs.

The three doshas are also named Dhatus and Malas on account of their peculiar functions, as the same man is called a Collector, a Magistrate, etc. They are called doshae from dush-to vitiate, and Dhatus from dha-to hold, for they hold or sustain the body in their equi-balanced state. They are also called Malas, on account of their refuse or waste, as perspiration, excreta, urine, etc., these names are all relative terms, for our excreta serves as the intimate cause of the bodies of worms and bacteria, which are born in it.

Linga is the extraordinary mark, at the sight of which, we can infer the existence of an object possessing that mark, as we infer the presence of fire in a mountain by merely seeing the emoke.

Now wherever these special marks are discovered, we can infer from them, the workings of either vata, pitta or kafa. Besides the 80 principal diseases caused by Vayu, there are other innumerable types, but all the same, they can be easily recognized by the peculiar marks of Vayu, i.e., roughness, lightness, coolness, motion, formlessness, etc., and when it affects the body, its actions will be also peculiar to itself, i.e., shaking, boring, stiffness, horripilation, etc., (26 in all). These should be treated by remedies antagonistic to Vayu, as sweet, sour, saline, oily, hot, &c. Diaphoresis, smearing, oil-enema, errhines, food, inunctions, sprinkling, etc., are all destructive of Vayu, if used in proper doses and at right times. In diseases peculiar to Vayu, enemata forms the chief remedy, because it easily flushes the colon, and eradicates vayu altogether, just as the root of a tree being cut its branches, twigs, and flowers are sure to

The affections due to pitta are 24. Its marks are heat, sharpness, lightness, etc. actions are burning, heat, suppuration, swelling, moisture, rotting, redness, &c. Its antidotes are sweet, bitter and acrid tastes and coolness. 'Purgation is the most important item of treatare sweet, bitter and acrid tastes and coolness. 'Purgation is the most important item of treatment here.' The affections of Kapha are 20. Its marks are whiteness, coolness, heaviness, sweetness, &c., and it produces similar actions. It is amenable to treatment by disphoretics, emetics, errhines, exercise, &c. Emetics are here the chief form of treatment, and they cut Kapha at ite very root, as the earthen wall of a field when broken, forms an outlet for water, and causes the

crops to dry up. All this is given in our standard works.

"The disease must first be diagnosed, then the medicines prescribed, and lastly the physician should thoughtfully proceed to perform the accessory parts of the treatment. He who takes up these latter, without diagnosing the disease, might get success by mere accident, if he be well-versed in materia medica; but he who diagnoses the particular diseases, is fully conversant with all the medicines, and knows the proportion of time and place, will command full success, without the least doubt. Here the author deals with the 63 divisions of the three doshae with a corresponding division of diseases as well as medicines, as is clear from the third verse. "He who is conversant with the various manipulations of Rasa" and knows all the divisions of the doshas, will not be puzzled while treating the causes and peculiar marks of the same. (Here follows a long quotation from Sushruta in the Hindi original.) Beings are divided into movable and immovable. The first class comprise those born of a placenta, eggs, perspiration and earth. The second class comprises cryptogamous plants, trees, creepers, herbs, etc., of the latter, we can use the bark, flowers, fruits, roots, exudation, sap, etc., for medicinal purposes, while of the former, skin, nails, hair, blood, &c., are available for medical use. Minerals as gold, silver, pearls, stones, clay, &c., are also used as ingredients of medicine.

Various divisions of Time into seasons, months, etc., are potent causes of the development and suppression of the different doshas. This we have called seasonal incidence of diseases. This factor is almost neglected in Allopathy, and its great importance is only casually seen by some authors in very recent times.

As we do not and cannot expect any hearty support or patronage from the Government towards Ayurveda and as we have very little hopes of their ever sincerely trying to raise the position of the Ayurvedic practitioners in public estimation, it might, at first sight, be thought that this reply would serve no useful purpose; but as the Committee have, by their very second question, tried to deal a deadly blow at the very foundations of Ayurveda, our silence would have been misinterpreted as our inability to prove the perfectly scientific nature of some of the fundamental Ayurvedic theories, which have been unjustly ridiculed in the past, on account of the ignorance of the followers of Allopathy. We shall be quite satisfied if the Committee is pleased to publish this answer in toto without applying the pruning knife, for the information of the general public.

### (15)

## Dr. V. G. DESAI, M.B. (Lond.), BOMBAY.

I beg to forward my views as regards the Indigenous system of Medicine.

Q. 1. Ayurveda.

- Q. 2. (a) According to Ayurveda the theory of causation of disease is based upon physiology and pathology. Bacteria cause diseases and this is fully recognized. I think the Ayurvedic theory will stand the tests of modern scientific criticisms.
- (b) They are the same as any modern Europeon methods except the latest microscopic and cytological methods. The principle of treatment are based upon pathology. For example in acute rheumatism it is considered that there is a foreign poison in the body and that it prevents the natural passages and excretions; therefore they give a purgative to start with, give such food as would not leave much catabolic residue and give alkalis because it is considered that the poison is acid in nature. This diagnosis and treatment is as good as the modern European ones. I have been in practice for 22 years and I find we can do our work without any foreign system of medicine. I have been able to substitute drug for drug in the B.P. except Digitalis, chloral, Pot Brom and Pot Iodide, and coal tar preparations. Of course quinine stands alone above any comparison.
- (c) In chronic cases the Ayurvedic treatment succeeds better, especially in the diseases of the alimentary canal. For example, sulphide of mercury is given by the vaids in duodenal diarrhoea and it produces very happy results. Europeans do not use this drug.
  - Q. 3. (a) No. (b) Useless.

To start with we must have good vaids. The Ayurvedic science is good but the majority of vaids are fools. You will have to teach the vaids.

(c) No.

The municipality should give grants and have Ayurvedic schools and charitable dispensary.

Q. 4. (a) (1) Yes. I believe in the old apprentice system.

(2) Yes.
(3) Yes, but they must have means to subsist upon. A little grant to teachers will do much good.

- (b) To attain your ideal you will have to wait with patience for 25 years. First you will have to produce teachers and then the students. At present there are hardly any teachers. I know of. The test of Ayurvedic knowledge is very very severe. I think a man can pass M.B. of any good university in shorter time than a vaid.
- Q. 5. Yes, but the present batch of vaids are quacks with few exceptions according to the Ayurvedic standard as given by Charak.

Teach the Ayurvedic and teach the European methods at the same time. Pick up what is good in both, follow it, teach it and this open-minded policy only will survive. At present the vaids are bigoted and don't have knowledge from others. Our foreign masters think that everything belonging to us is trash. They do not believe that Ayurveda is a science.

Q. 6. Yes. The course of study should be for 6 years.

(a) The standard should be that of M.B. of any university.

(b) A knowledge of sanskrit is absolutely essential.

(c) Hindi.

- Q. 7. There should be registration.
- Q. 8. Ayurvedic treatment is ever so much cheaper.
- Q. 9. Loss of patriotism. Teach people to have their own. Support home industry.
- Q. 10. Of course the State must help. We look up to local boards for more sympathy than the State.

(16)

# Kathiawar.

## DR BAVISHANKER GANESH ANJARIA, MANGROL STATE

Q. 1. Ayurvedic.

Q. 2. (a) The theory of Ayurveda for the causes of diseases, is, that in normal bodies three humours, Vat (wind), Pit (bile) and Kaf (phlegm) are equal in proportion in health, but, as soon as they become disproportionate, diseases is the result, e.g., if wind preponderates, rheumatic (rhee means wind) etc., diseases prevail, if bile preponderates liver diseases come on, and if phlegm preponderates lung diseases prevail. If any two are more than the third, other diseases result and so on. If all the three are irregular or disproportionate, then, delirium results. Mainly speaking, these humours regulate the system. There are other circumstances outward, heavenly, atmospheric and other hundred causes same as Allopathic system which cannot be put on paper.

How can Allopaths who have no knowledge of working of these humours criticise them when they cannot even understand them? But if they study independently the Ayurvedic system. I think they can convince themselves that there is much truth in the system. It is quite an independent system, requires study and then I believe, as a layman can be a good Allopath after five years' medical studies and ten years' experience so an Allopath can understand this system by study though it is more difficult for him than a layman as the Allopath has to unlearn or disregard certain formed views and principles which he has made his own.

(b) Principles and methods of diagnosis.

(1) Comparing the pulse in different humours, e.g., Vat pulse is tortuous and running, bile pulse is full and large and jumping, phlegm pulse is small, steady and full.

(2) Examining the urine.

(3) Taking in consideration certain symptoms peculiar to each humour disorder.
(4) History of the case, family, etc.
(5) Palpation, examination of phlegm, foeces, etc.

# Principles and methods of treatment-

(1) By regulating the proportion of humours by various drugs which have these powers:
(2) Following nature—not doing any harm but simply to treat the cause.

(3) No poisonous remedy to be resorted to unless absolutely necessary and then insmallest proportions.

Ayurveda means knowledge about giving life, hence these medicines which can do no harm can only be used. Mostly dietitic regularity and abstention from certain food, articles, keeping on milk or such light liquids only.

(4) Other principles and methods are same as Allopathic system.

(c) I think Ayurvedic system treatment is in some chronic cases much better suited than Allopathic, e.g., in consumption, general debility, fevers, diabetes, etc.

In acute cases also, Ayurvedic system is certainly better than Allopathic if patients have faith and give long time to the doctor. Allopathic treatment often gives better results in acute fevers and other diseases but it leaves the patients weaker than before. In mediaine, faith works. At present, general impression is Allopathic system is progressive science and hence is and ought to be better. While Ayurvedic system is old, non-progressive type and hence cannot be better and hence no proper trial is given to it from the beginning of such cases.

My impression and experience is that it is like religious truths. Ayurvedic medicine formulas and views have been put in books after long long practical experience and have been tried for centuries and having been found useful collected in books. They are tried theories and formulæ, while Allopathic system is changing and has not yet come to any definite form. What is truth in one generation is falsified in another and reappears in third; hence it is in a more or less experimental stage. Demerit of Ayurvedic system is that though it contains tried and practical useful principles and methods of treatment yet having been neglected it has not been well studied now nor any very necessary change even owing to changed conditions of habits, foods, etc., has been made; but on the whole it can stand in good comparison with the Allopathic system also. Allopathic system is as it were a living system while the Ayurvedic is nearly decaying being

I being an ordinary medical man and having had no opportunity of working in any hospital I cannot give you any definite cases that came under my treatment when I treated according to Ayurvedic system but I have put above my general conviction, impression and experience faithfully after treating a large number of cases during my thirty years' practice in medical line.

Q. 3. (a) No. But I have had to work in Laxman Meram Chemical laboratory at Rajkot in Kathiawar. That institution was started by the express wish of the then Political Agent Col. Hunter, by the chiefs of Kathiawar in 1898, June; Mr. H. L. Lee, a medalist Apothecary and a fellow in one of the Pharmacy schools in England, was appointed Director and I was selected to be appointed under him as a native assistant. The institution was started with a view to teach native vaids (practitioners of Ayurvedic system), preparations of English pharmaceutical preparations, extracts, tinctures, tablets, etc., and possible secure knowledge about Allopathic system also. The other function of the institution was to translate Ayurvedic medical works into English for the guide of the Director. For that purpose one good physician with a knowledge of Sanskrit was also attached to the institution to translate such works into Gujerati which in turn I had to translate into English. It was a very good institution and had it been allowed to continue longer it would have done lot of good both in teaching natives preparation of British. pharmacopœia and also preparing native vaids conversant with Allopathic system in a small way, as lectures in materia medica, chemistry and botany and pharmacy, formed the part of the course of two years. At the end of the course examination was held and those who passed were given a diploma of practical pharmacists. Two batches passed out and then the institution, was closed owing to the narrow-minded chiefs and certain mis-representations by interested persons. I had to work in that institution as a translator of Ayurvedic medical works in English, as a teacher in native medicine and botany according to Allopathic system and to translate.

orally into Gujarati the lectures given by the Director Mr. H. L. Lee in chemistry and pharmacy. Hence most work involved on me which gave me stimulus and opportunity to learn Ayurvedic system and compare it with the Allopathic one. Though the institution was abolished before any important work could be done with regard to translation of the Ayurvedic works, I continued my studies of the system and since 1898 I had taken all opportunities in my medical duties to treat patients first with Allopathic and then with Ayurvedic system which gave me some experience of the Ayurvedic system. Though I cannot claim to be an expert in any of the systems but having studied and practised both for more than thirty years I deem it necessary to put my views on the subject before the committee which may take them for what they are worth

- (b) (1) I know only one institution at Bombay, the Ayurvedic College conducted by Dr. P. P. Vaidya, L.M. & s. and have seen some of the passed graduates who, I believe, do much better than quite uneducated native vaids or quacks but having had no personal knowledge of the institution I would advise or rather suggest the committee to send a deputation to visit and inquire and report the working of the institution. If the committee kindly consider me fit to be one of the members of the deputation I offer my services for it on conditions previously settled. I know at Lahore also there is class or college attached with the Anglo-Vedic Dayanand College, but I have no personal knowledge and hence cannot give any information or suggestion.
- (2) I believe both Bombay and Lahore are suitable centres for medical education, but in India two centres would not suffice at least two centres necessary for each big province.

I think best way to improve those institutions is to visit them, discuss freely with the heads and professors and vaids of those institutions.

Plans and suggestions cannot be made offhand but nothing is impracticable provided proper means are taken by a committee appointed for the purpose.

Q. 4. (a) (1) Yes. (2) Yes. (3) Yes.

I share the above view. But as long as I have not inspected any of the existing institutions. I cannot give my opinion but I think it is possible that the deputation after discussion with the heads, etc., of the institutions can successfully impress on them the necessity of so doing. I believe their object being to encourage their system they will very willingly co-operate with the deputation.

(b) Nothing is too high if all works conjointly with the aim of furthering the medical science without being strictly partial to their own adopted system. Magnanimity of mind, open mind and free will to co-operate can do everything.

Q. 5. Yes. In addition, I hope that western system will also gain by such intimate explanation of indigenous systems, as something will be found which will add to their knowledge also.

Nors.—Circulation of blood was proved by Harvey in the 17th century while reference to it is made in Ayurvedic works written some centuries ago. So also rhino-plasty, artificial eyes, artificial iron legs are alluded to and even used in those times.

It is only possible when doctors of Western system with a keen desire to acquire insight in the Ayurvedic system will study the system and when equally vaids of indigenous system will study with the same aim and zeal the Western system and when both can compare and discuss freely the principles of each system then only real good can be expected.

It may take long time. It may be difficult to find out such self-sacrificing persons; it may be more expensive but until that course is taken no good results can be expected.

The Government and Native States as well as well-to-do persons should find monthly scholarships carrying at least Rs. 100 or even more for at least five or ten years and to be given to the best graduates or vaids of each system and they should be provided with every facility to treat patients, to visit hospitals, to travel and discuss with best doctors of each system. Patience, close study, competent men and time quite necessary to reach such a goal.

Q. 6. Yes. Translations of good text-books on physics, chemistry, biology and all medical text-books in other subjects as medicine, pathology, surgery, etc., in various vernaculars and vice versa. If translations of medical works of indigenous system be made in English then western doctors can also study those subjects and hence can favourably criticize the system after regularly studying the works with the aid of indigenous system. Vaids, professors and teachers of the institution must be familiar with both the western and eastern systems to teach thoroughly the students. Such institutions can be ideal.

I do not think native vaids (knowing only one system) can prepare vaids that would satisfy the educated and advanced civilized people though they can prepare native vaids to suit the masses in treating ordinary complaints and diseases. Courses for such institutions must be left to them only.

(a) I cannot offhand without consultation with doctor and vaids of both the systems suggest the standards and their studies though it is practicable after consultation with them.

(b) Same as (a).
(c) Vernaculars. Best professors and teachers must know both the Western and Ayurvedic systems well.

- Q. 7. At present no registration is possible but when large number of vaids pass out it may be practicable. All good vaids are hardly available in such members as require registration. Public must be left to their own sense of duty to select their doctors (vaids). Generally public gives preference to doctors of western system and when that system fails they themselves select a good native vaids and cases are not rare where ayurvedic vaids have successfully treated patients when surgeons even left hopes. I cannot attribute such success to accidents only as many cases I myself have some across within thirty years' experience.
  - (a) Cannot throw any light.
  - (b) Ditto as (a).
- Q. 8. Allopathic treatment is costlier [than the indigenous though it is more approachable and convenient. It is easy to explain.
- A Patient is prescribed say.—Pulse Cinnamomi Co. (I select that preparation because it is commonly used in both the systems) It cannot cost as much if prepared here in India as it would cost when it comes from Europe or England. Ordinary drugs on Ayurvedic system cost less; it is when Rasayan preparations are made they are costly. On the whole I believe indigenous system costs less. Take for examples tinctures; one lb. of tinctures cost (owing to rectified spirit) five times as much as the same powders of the tincture ingredients used by Indigenous system.

Allopathic preparations cost more. Alkaloids are cheaper according to western system as native can hardly prepare them but they are really required in their system.

- Q. 9. (a) Idleness on the part of the Vaids for continuing their studies.
- (b) Want of encouragement to native vaids and indigenous system by kings, shothias and educated persons.
  - (c) Easily approachable Western system, hospitals, dispensary, medical graduates, etc.
- (d) Prejudice—Anything that is followed by ruling powers is and ought to be better which led to neglect the indigenous system.
- (e) Western medicines are easily obtainable in prepared states in dispensaries, chemists shops, etc., while native vaids only prescribe and ask the patients to prepare decoctions, powders, etc., which though it has a good aim but being misunderstood and owing to the trouble to prepare them, patients discontinue the treatment unless driven to it after trying western system.
- (f) Slavish habit formed or acquired by the Indians to consider everything foreign—made is better and hence neglected or rather disgust of even the commonest and most approved native medical treatment.

Suggestions for revival.—(a) Encouragement of teaching of indigenous medical system by giving scholarships to students, by opening hospitals and dispensaries for treating patients according to the system, free institutions like allopathic dispensary and hospitals.

- (b) Conferences and congresses of the free vaids that now exist in India in principal cities in each province and mutual discussions.
- (c) Free translation of various ayurvedic medical books in vernaculars as all good books on medicine are in high Sanskrit.
  - (d) Encouragement of Sanskrit study.
- (e) Establishing comparative dispensaries and hospitals in all provinces on both the Western and Aryan systems under able men.
  - Q. 10. Same as 9.

## (17)

### Central Provinces.

# NOTES BY DR. T. IG. BANDE, SUB-ASSISTANT SURGEON, AND AYURVEDIC PRACTITIONER, YEOTMAL.

The Ayurvedic system of medicine is based on the firm foundation of a highly developed science in olden times. It is not at all empirical as is supposed by prejudiced minds. Great works have been written by high thinkers on this science; the authors have recorded their opinions and based their theories on actual experience.

The science of this system of course differs materially from that of the Western system. Both are practically allopathic, but the former system traces the cause of each and every disease to the want or excess of one or all the 'Thridoshas' as the term goes. Vat, pitts and Kaph are the three doshas according to this system, and the whole structure is built on such a simple theory. Maintenance of harmony in their due proportions of these three doshas means health and reverse of it is ill-health, and so when a disease has to be treated the physicians at once get to the root of the disease by putting their finger on one or the other of these doshas and do not find much difficulty in prescribing. They have not to examine all the organs, such as spleen, liver, etc., in order to find out the real disease as is the case in the western science. This system attaches little weight to the symptoms and the Western method of medication is mostly symptomatic.

The Westerns go from symptoms to the cause, whereas the orientals find out the cause easily by the method described above and then go to the symptoms. In short the Western method treats the effects mostly, though there may be some exceptions, whereas the eastern mind treats the root cause primarily. The well—versed physicians are trained in 'nadi pariksha' or examination by feeling the pulse only; and a physician arriving at the right and accurate diagnosis by this method of examination is considered an adept. The Westerns have little idea of this 'feeling of the pulse'; they also feel it but not to find out the main and root cause of the disease but to find out the rate and rythem of the pulse.

I do not propose to go further into details of this science here as it will be perhaps out of place and unnecessary. I, therefore, leave this subject here by making only one remark that this science can stand any critical scientific test.

Now coming down into the domain of practice, my experience of the last twenty years or so confirms me in my belief that this system is more efficacious and suitable to the people of this country than the Western one. The results though slow are permanent; the system being indigenous people have more faith in it and the majority would always prefer the indigenous medication to the foreign one. This may be prejudice but so it is; and it is only natural that people should have more faith in this system as it has come down to them from their forefathers and since antiquity.

Again I am personally inclined to believe in the theory that is advanced by some thinkers that the herbs and minerals of a place suit physical constitution of the people residing in that particular place. This proposition is accepted by many in the matter of food but then with the same stretch of analogy it can be safely applied to medicinal herbs and minerals, etc.

Again as matters stand medicines and their mineral constituents and such other parapharnalia accompanying the western medication is mostly imported from outside this country and a complaint is often heard from eminent doctors that the medicines have not the same efficacy as they used to have formerly. Their inference naturally is that the medicines that come from foreign countries are spurious and adulterated possessing less of real medication and more of something useless. This complaint is mostly heard of medicines coming from Japan. Now if the indigenous method and medicines are used much of this trickery is likely to be and can be avoided and stopped. Many physicians will prepare medicines at home with the formulæ given in books and will possess genuine and well prepared medicines which of course are bound to produce good results in their turn.

I have outlined above some of my reasons in recommending the Ayurvedic system of medication for general use, throughout this whole country, but I will be failing in my duty in not mentioning the drawbacks and difficulties as experienced to-day. The foremost of these is the want of surgical skill in the present-day physicians and their empirical knowledge about physiology and other cognate sciences, and therefore unless good physicians are available versed in surgery, physiology, etc., it will, indeed, be wise not to have it on a universal scale. I know there are doctors, who know the abovementioned sciences and also are versed in ayurvedic; but their number is small. But this defect is not a very serious and can be cured in no time. Anglo-Ayurvedic schools have already been started and more men will be available for service within a period of two or three years.

For the present, Government may be advised to adopt a mixed system and keep suitable stock of medicines and doctors.

Again the science of 'nursing' is not sufficiently developed in ayurved as is done by westerners. This science also shall have to be studied and taught.

In conclusion I may say that with the above precautions the Ayurvedic system may be recommended for use hereafter and Government would be thoroughly justified in adopting this old indigenous method, thereby meeting the wishes of thousands of people of this country and thus conferring a boon on them.

### (18)

### Cochin.

H. H. SIR RAMA VARMAH, G.O.S.I., G.O.I.E., EX-RAJA OF COOHIN.

### Answers.

- Q. 1. Ayurveda.
- Q. 2. (a) Disturbance of Thridoshas or the three things, vatha, pitha and kabha.

  I am not competent to give an opinion on the point.

(b) These are elaborately explained in Astangahridaya and Sangraha.

The treatment is generally very efficient. I have not kept a record of successful cases which have come to my notice.

(c) I do. I have been long suffering from a bad form of eczema for which I found ayurvedic treatment more successful than the English treatment. Another form of the same disease which a cousin of mine was suffering from, yielded only to the Ayurvedic treatment. Some types of fever yielded to that treatment more easily than to the other. For rheumatism, especially of the joints, ayurvedic treatment is generally more successful than English treatment.

- Q 3 (b) No. Medical relief now given is poor for want of funds and institutions. There is no place for systematically teaching ayurvedic method of treatment anywhere in these parts.
- (c) No. Ayurvedic schools must be established in suitable places and arrangements must be made to open vaidyasalas in different places and to give medicines to patients from them.
  - Q. 4. (a) (1) Yes.
  - Q. (2)& (3) I do not think it necessary at present.
- (b) I do not think that anything, so far as these parts are concerned, can be done at present to achieve that object in view. It may therefore be left alone for the present.
- Q. 5. Such desire is not present in these parts. A unified system is very essential. Persons well versed in all the systems may be entrusted with the task. A committee of not less than five persons may be appointed by the Government. They may be given all facilities to make the necessary investigations and make a full report suggesting lines for the fulfilment of the idea in
- Q. 6. The inclusion of the study of modern scientific methods in the curriculum of the studies of indigenous medicine will, I think, greatly improve the quality of the studies. But I should like to consult medical pandits and know their views also before proposing the exact course of studies.
  - Q. 7. This need not be undertaken at once, but may be put off to some time hence.
- Q. 8. Indigenous system is cheaper. The drugs and medicines cost less and the fees of the physicians are also comparatively small.
- Q. 9. With the gradual spread of Western method of treatment and the want of State encouragment to indigenous system, facilities to learn the system rapidly decreased which led to paucity of qualified men, and difficulties arose to get medical help at proper times and places. By the opening of medical schools and vaidyasalas in different places the indigenous system can be revived.
  - Q. 10. If all the four agencies co-operate, the system can be fostered.

## (19)

# M.R.Ry. KERALA VARMA AVARGAL, THE FIRST PRINCE · OF COCHIN, TRIPUNITURA (COCHIN).

## Q. 1. Ayurveda,

It consists of eight divisions, viz.-

- Treatment of children (bala).
   Treatment of the body below the neck (kayam).
   Treatment of grahas (epilepsy and similar diseases caused by supernatural agencies).
- (4) Treatment of the upper part of the body (neck and above).
- (5) Treatment of the 'Salyas,' i.e., penetration of foreign matter into the system, i.e., wounds caused by arrows, stones and small insects entering the system and extraction of arrows, shots, and stones, etc., which have entered the system.
- (6) "Dhamshtra," i.e., treatment of poisons, both snimal, and mineral such as snake-bits. rabid dog's bite, scorpion sting, etc.
- (7) "Jara," i.e., treatment for prevention of decay of the body due to old age and thus immune the system from all sorts of diseases.
  - (8) Treatment for impotency in both males and females.
- Q. 2. (a) All diseases are caused when any one, two or all of the three humours, 'vatha, pitha, and kapham' are not working in their proper order.
- 'Vatha' in its general sense is that which 'moves' the system. Its functions are the causing of cheerfulness, respiration, all actions of the body voluntary and involuntary, all excretions (vegas, fourteen in number, expulsion of urine, fæces, etc.), circulation of blood and sensation of sight, hearing, taste, etc. As these are more or less the functions of the nervous system according to modern physiology we may suppose that vatha corresponds to the nervous
- 'Pitha' is that which helps digestion and assimilation in the system. It effects all the, chemical changes in the system and thereby produces heat in the body. The fluid in the eye (probably corresponding to the vitreous humour) and the yellowish fluid serum between the skin and the blood causing colour (Bhrajakam) fall under this category. Thus we may suppose that 'Pitha' probably corresponds to the secretions such as bile, gastric juice, panereatic juice etc., of modern physiology.
- 'Kapha' is that which joins, lubricates and moistens the system. This probably corresponds to the connecting tissues and mucus membranes in the system.
- As these three are generic terms it is rather difficult to find corresponding terms for these in Western physiology.

(b) There are certain symptoms by which we can understand whether 'vatha,' 'pitha,' or 'kapha' is not performing its functions properly; and medicines are prescribed to make the disordered ones perform their functions systematically. Thus for instance various pains, constipation, shivering, a peculiar kind of bitter taste, a charred colour of the skin, etc., are some of the important symptoms of 'vatha.' Extreme heat, yellowish-red colour, inflamation, excessive perspiration, giddiness and intoxicant effect, hot taste, etc., are some of the important symptoms of 'pitha.' Extreme smoothness of skin, feeling of heaviness, scratching sensation, inability to move the limbs freely, swelling, indigestion, paleness, sweet taste, etc., are some of the symptoms of derangement in 'kapha.'

All these are only general symptoms pervading all the diseases caused by these three. In the case of special diseases there are special symptoms for which special medicines are prescribed.

- (c) For rheumatism, insanity, hydrophobia, snake poison, spider poison, rat poison, etc., Ayurvedic treatment, so far as my knowledge goes, has been found more efficacious than the Western method of treatment. Several cases of poison, such as caused by snake, spider, dog, which have been found incurable by western method of treatment have been cured here by ayurvedic treatment. Modesty and fear of wounding the feelings of others prevent me from citing particular evidence. Persons bitten by snakes, rats, spiders, men, rabid dogs, etc., invariably go to ayurvedic doctors instead of English doctors and get cured. In some particular cases of asthma and malarial fever ayurvedic treatment has been found more efficacious.
  - Q. 3. (a) I am only a private practitioner especially in poisons, animal, mineral and vegetable.
- (b) The existing institutions are inadequate. There is no ward system. Medicines are not properly prepared. Sufficient remuneration is not given with the result that qualified men are not found available for service.

Public schools with adequate staff should be started in important centres under Government control and qualified men should be appointed in ayurvedic hospitals. The hospitals should be attached to the schools so as to give the students facilities for practical training. Ward system should be introduced especially in the case of hydrophobia.

- (c) The existing provision for medical relief and education under indigenous lines is insufficient. In addition to schools and hospitals conducted directly by the Government, there should be many more maintained by Government grants and private contributions.
- Q. 4. (a) There is no doubt as to the fact that ideal medical training of indigenous systems requires these three essentials, viz., the placing of students under teachers of first-rate ability, easy access of teachers and students to well-appointed hospitals, laboratories, libraries and botanical gardens and sufficient leisure for teachers to pursue independant investigations in their own subjects. So far as our Presidency is concerned, there is no institution where this ideal is attained. It is attainable if proper measures are taken as indicated in the answer to question 3 (b).
- (b) If it is found too costly to attain the ideal all on a sudden, to begin with, public schools on a limited scale with hospitals attached to them may be started in important centres and the poor may be treated as in-patients and out-patients and the rich may be treated on payment.
- Q. 5. I quite agree with the view of the Calcutta University Commission. Having collected statistics of particular diseases treated under both systems in several hospitals, that method which is found more effective may be adopted and the other rejected. Thus in course of time we will have a collection of effective methods which will be a combination of both Eastern and Western.
- Q. 6 (a). I wholly agree with the view. The whole course may be divided into three stages, (1) preliminary course in medicine, surgery, etc., (2) Intermediate course in the above, and (3) advanced course. Provision must also be made for those who wish to specialize in any one particular branch of Ayurveda.
- (b) As regards preliminary qualification a candidate seeking admission into an ayurvedic school should have a fair knowledge of Sanskrit and English. And this rule may be adhered to until all the existing works in English and Sanskrit on medicine and allied subjects are translated into respective vernaculars. Regarding the period each stage may cover two, three and four years, respectively, with one year practical extra.

(c) For the present, English, Sanskrit and the several vernaculars may be used as media of instruction until the works are translated.

- Q. 7. It is not advisable to extend medical registration to indigenous systems under the present circumstances. When our schools have produced a large number of qualified medical men, then only need the question of registration be thought of.
- Q. 8. So far as my experience goes, the cost of treatment according to Ayurvedic system is much less than that according to Allopathic system; for in the ayurvedic treatment three kinds of medicines, all equally effective, are prescribed for all diseases suited to the poor, middle and rich classes of people respectively. The physician can choose the cheap or the costly kind of medicine according to the pecuniary circumstances of the patient. Moreover in the Ayurvedic system, only the minimum quantity of medicine is used with a view only to help the working of nature. Thus the cost is less and although the curing according to this system is rather slow, the effect is sure and permanent. Lastly as most of the ayurvedic medicines are herbs, they are obtainable easily and often with no cost.

- Q 9. The important causes of the decay of indigenous medicines in my opinion are-
- (1) The progress of Buddhism in India which strictly forbade the slaughtering of animals for above two centuries, stood in the way of anatomical progress, and consequently there was no scope for surgical operations and its development.
- (2) The Muhammadan invasion destroyed the important higher works on medicine and surgery. Ample evidence of the existence of such important works can be had from mention of their names such as Susrutha and the Charaka in other surviving Sanskrit works.
- (N.B.—In answer to the above 9 (2), we have made mention of 'Cheraka' and 'Susrutha' as having been lost. We have gone through the existing works bearing these names; but these are not the real works, for in the first place these works are not even a tenth of the originals. Secondly in 'Ashtangahredaya' it is stated that real 'Susrutha' deals with only diagnosis and 'Charaka' deals only with treatment, whereas, the existing works under these names deal with both.)
- (3) The want of support from the State for a long period has much to do in causing the decay of indigenous system.
- (4) All the important works on Ayurveda are written in Sanskrit the study of which has been neglected ever since the Muhammadan conquest. Hence the common people have no facility even now to acquire medical knowledge according to Ayurvedic system.

The following are some of the methods that strike me for the improvement of Ayurveda:-

- (1) Encouragement of Sanskrit study.
- (2) Translation of the existing works in Sanskrit into various vernaculars.
- (3) With regard to the lost portions, especially in anatomy, surgery, chemistry, etc., they should be supplied by translations of the corresponding works in English into Sanskrit or vernaculars.
- (4) Starting of schools and colleges to impart instruction with hospitals attached to them on the lines indicated above.
- Q. 10. The Government should start ayurvedic schools with hospitals attached to them in important centres. Wherever local boards or private individuals are willing to start such institutions, the State should give liberal grants. The work of translating books from English and Sanskrit, conducting examinations and conferring diplomas may be undertaken by Universities.

### (20)

# M.R.RY. RAMA VARMA AVARGAL, THE 7TH PRINCE OF COCHIN.

- Q. 1. I propose to deal with the Ayurvedic system of medicine.
- Q. 2. (a) The world is of two states, Sthools (gross) and Sookshma (subtle). There is no world transcending these two states. Nor are to be seen in this world substances transcending the virtues of the sun and moon. There exist in this world only substances having in them combined the property of heat which is the quality of the sun and the property of cold which is the quality of the moon. Again, substances formed as they are by the five elements are of various shapes, properties and tastes. By these substances are the various diseases caused and destroyed. Also, the three moods of substances according as they are calming, raging or easing (Samana, Kopana, Swastha, Hitha and Bhedena) yield diverse results. And with the expansion in the world of the virtues of the sun and moon of whose constituents fire and water respectively of the five elements form the major portion, changes of season become inevitable. Then do places follow season, nature follows places, mind follows nature, senses follow mind, objects follow senses, rajas and thamas follow objects, passions follow rajas and thamas, body follows passions and diseases follow bedy. Though there there exists a variety of severe of diseases the important ones are the three body. Though there thus exist a variety of causes of diseases, the important ones are the three humours, wind, bile and phlegm. Our care therefore should be confined to bring the humours to their normal equipoise when they grow abnormal. The normal state of the three humours is called prakrithi (nature) and the abnormal state, vikrithi (change). Maya is called prakrithi when the three qualities sathwa, rajas and thamas are equally balanced. These qualities intermingling in abnormity produce many a vikrithi. In their natural state they lead to unerring deep meditation (nirvikalpa samadhi) of pleasurable form. In the abnormal state they lead to creation, preservation and destruction (Srishti, Sthithi, Samhara) of painful form to sentient beings. As these three qualities are formations of the five elements they have elemental colours and virtues. Whiteness is attributed to Sathwa as it produces bliss, redness to rajas as it produces egotism and passion and blackness to thamas as it produces ignorance. The blissful sathwa preserves, the egotistic and passionate rajas creates and the ignorant thamas destroys the sentient beings. Correlative with the comparative balancing of these three qualities will be the gradations of changes in mentality. The virtues, colours and actions of these qualities are also possessed by their evolved forms, the humours. In nomenolature only lies the difference between the qualities and humours. The qualities are called benevolent principles and the humours malevolent. Whiteness is attributed to phlegm as evolving from sathwa, redness to bile as evolving from rajas (rajas and bile are fiery principles), and blackness to wind as evolving from thamas. The

humours also create, preserve and destroy the body. Bile creates atoms which phlegm preserves and wind destroys. Humours, in their changed state, destroy the body and when not so, confer robust health, as the text of Ashtangahridaya goes

# विकृता विकृता देहं झन्ति ते वर्तयन्ति च ॥

That humours, when not in equipoise, cause disease and when in equipoise confer health is truly laid down in the text

# रोगस्त दोषवैषम्यं दोषसाम्यमरोगता ॥

The Ayurvedic science has particularly described the ways of ascertaining the rise and fall of the humours and the means of bringing them to their normal level. Lest the answer would be lengthened a detailed account of it is not attempted. By way of answer to this question I have only to say that the rage of the humours is the cause of diseases and that the remedy consists in the use of medicines, etc., as per instructions contained in the Arya Vaidya Sastra (the Ayurvedic science of the Aryans).

As I am not conversant with modern science and its methods of experiment, I have nothing to say as to how far these theories will stand the test of modern scientific experiments.

(b) Innumerable are the principles and methods of diagnosis and treatment followed in our system. As anything said in extenso will, I am afraid, lead to indefinite lengths, I would content myself with giving a simple answer to this question. Find out which of the humours have raged and apply remedies using such medicines as have according to the Ayurvedic system tastes, virtues, ripeness and other qualities calculated to calm down the humour or humours in rage.

From my experience of twenty years' practice in the Ayurvedic system of treatment, I believe that treatment according to this system is very efficacious.

- (c) Experience confirms my belief that in the case of Indians, climate, food and other conditions considered, the indigenous systems of treatment are more efficacious than other systems.
- Q. 3. (a) By way of answer to this question I have only to state that I had been practising toxicological treatment keeping a dispensary and that circumstances compelling, I have stopped it.
- (b) (1) As I do not know what provision has been made for giving medical relief in institutions of indigenous systems of medicine, I cannot say anything as to its adequacy.
- (2). Institutions of indigenous systems are known to exist in certain places. But, I do not consider those places to be suitable as centres in general.
- (c) Though institutions for giving medical relief and education on indigenous lines are known to exist in several places, I believe they are not satisfactory. Without Government aid and recognition these institutions cannot grow and be of public utility. My belief is that the present defects can be remedied only if the Government will, in these days when Sanskrit education exists only in name, in good faith believing that these indigenous systems also are efficacious, do the needful by establishing Sanskrit schools in every taluk for giving a knowledge of Sanskrit to the native boys, by establishing medical schools also for giving education and training to them in indigenous system of medicine and by extending to them Government recognition and encouragement similarly to the students of modern medical science, and by appointing them as vydians in hospitals to be established in every taluk on indigenous lines, on salary or grant systems.
- Q. 4. (a) I am of opinion that all that are mentioned under the three sub-heads to this question should be done.

I am not aware of the existence, either here or elsewhere, of any institutions of indigenous systems of medicine where the ideal as per conditions mentioned under the three heads above is attained or is attainable in the near future.

- (b) I am not of opinion that even for the present moment this ideal is too high.
- Q. 5. I am in agreement with the view of the Calcutta University Commission.
- Q. 6. (a) I have no objection to the adoption of studies on modern lines. But I am of opinion that only those books on Arya Vaidya Sastra, which also deal with physics, biology, etc., should be prescribed as text-books and those Sastras alone need be taught.
- (b) The primary qualifications of candidates commencing medical studies shall be that they shall have read Kavyas and Alankara and Tharka Sastras and shall have a fair knowledge of syntax.

The period of medical study shall be not less than five years and that of practical training not less than three years.

(c) I am of opinion that Sanskrit alone shall be the medium of instruction.

The course of studies shall be as under-

First year—Ashtanga Hridya and Samgraha padham.

Second year—Charaka and Susrutha.

Third year—Chinthamani Sastram, pulsimeter, pulse-feeling, etc.; preparation of Sindhura ashes, etc.

Fourth year-Surgery.

Fifth year-Practical study of labour cases, treatment of children, etc.

- Q. 7. (a) I am of opinion that medical registration should be extended to persons holding sertificates of completion of the studies prescribed in the answer to question 6 and that Government should prohibit ayurvedic physicians not holding such certificates from practising.
  - (b) The formation of a Registration Board is necessary.
- As I do not know what the present regulations are in regard to medical registration, I am not in a position to state what changes should be made therein.
- Q. 8. Experience tells me that treatment according to indigenous systems is less costly than that according to allopathic systems.
- Q. 9. The first cause of decay of indigenous systems of medicine is want of Government co-operation. The second is due to the apathy brought about by careless treatment on the part of greedy quacks, of whom there is a legion, as a necessary result of Government unconcern.
- Q. 10. I am of opinion that Government aid and recognition are the only conditions which the indigenous systems of medicine stand in need of to be fostered and promoted by the several agencies mentioned in this question.

### (21)

# MALAYALAM EVIDENCE AS SUMMARISED BY M.R.RY. RAMA VARMA (THE 9TH PRINCE OF COCHIN).

M.R.Ry. V: Shangu Warriar Avargal, K. A. Samajam Hospital, Cheruturuths, Shoranur.

Q. 1. Regarding ayurveda (in general).

Q. 2 (a) Out of the food taken in, the three substances viz., kapha, pitha and vayu, coarse, fine and finer respectively, in nature, and primarily formed, and they are named by the generic term Thridoshas. The food that results divides itself into Sara and Kitta Sara, goes to make up the seven Dhathus, Rasas, etc., (Anabolism?). Kitta is thrown out as excretions, mala, moothra and sweda—vide "Adow Shadrasamapyamam, etc." The body is thus composed of these three elements, Doshas, Dhathus and Malas. Particular Dhathus are generally the repositories of particular Doshas. The normal state of Thridoshas in the body constitute healthy condition. The reverse of this is disease. Healthy condition means the normal state of thridoshas as applied to particular individuals. The typical healthy body of an adult contains three pounds of kapha and two and a half pounds of pitha—vide "Majja Madow Vasa, etc." The existence of these two and of the finer vayu that exists in the body in the form of impulse is known by their properties and functions. The chief diseases are caused by the 62 kinds of variations in the normal proportions of the doshas. The 62 kinds of variations superimposed upon the displacements from their respective repositories make the number of diseases innumerable.

In the causation of mental diseases besides the abnormalities of thridoshas, the two gunas, Rajas and Thamas, have also been considered as factors. In the case of accidents such as wounds and bruises abnormality of doshas follows, and then only disease results. Thus, according to the Ayurvedic system, no disease is caused except by a change in the normal condition of Doshas. If by modern science is meant the Western science I know little about it; but so far as I could gather from what I have heard about the Allopathic system, as the basic principles differ from each other, no comparison is possible.

Q. 2 (b). Diseases are of two kinds nija (natural) and Aganthuka (accidental). Natural diseases are chiefly caused by the abnormality of doshas and the accidental, primarily as a result of the accidents followed by the abnormality of the doshas, for example raktha gulma, raktha pitha, prameha, apasmara, etc., are natural. Vata diseases of apathanaka caused by Marmavedha (injury to vital parts) etc.; poison cases, unmada caused by extreme emotions, etc., are accidental. These two are again classified as physical and mental.

Among the examples of natural diseases the first three are physical and the last mental. In the latter set the first two are physical and the last mental.

Diseases are diagnosed by the processes of nidana, samprapthi, pragrupa, lakshana, and upasaya, and they are carried out by the methods of Darsana (inspection), Sparsana (Palpation, etc.?) and prasna (questioning). Nidana consists in inquiring into the irregularities of habits, climatic conditions, environments, etc. Samprapthi is the determination of the effect of the above condition on the health of the patient and the probable diseases resulting therefrom. Pragrupa is the early signs and symptoms of the disease. Lakshanas are the signs and the symptoms when the disease is fully established. By these processes the disease is practically diagnosed. Upasaya is the stage at which the treatment is begun and the diagnosis is confirmed by the effects of the treatment.

(N.B.—Here the witness illustrates these processes by quoting pramels as an example. He makes mention of certain instruments for the diagnosis of certain internal diseases such as areas, uterine ulcom, etc.).

Treatments are of two kinds, external and internal. The external consists of abhyanga, lepa, etc. The internal is divided into samana and sodhana. Samana consists in giving in of Gritha, thaila, kashaya, etc., and sodhana is by means of emetics and purgatives.

(N.R.—Here the witness takes the example of an acute stage of Kushta to illustrate the various processes of

Number of cases treated in one year under the ayurveds system at the K. A. Hospital, Cheruturuthi-5,728, besides several private cases for which no account is kept.

- Percentage of oures—75.
  (c) Yes, especially in vata cases.
- Q. 3. (a) Chief physician at K. A. Hospital, Cheruturuthi.
  - (b) 1—not satisfactory.
    2—centres suitable—adequate provision must be made for funds and equipment.
- (c) Insufficient. The remedies proposed by K. A. Samajam and Aryavydya Samajam are acceptable.
  - Q. 4. (a) 1, 2 and 3 essential.
    (b) The ideal is workable.
- Q. 5. As already stated in answer to question 2 (a) I do not think it practicable.
  - Q. 6 (a) and (b). The study of these subjects may be helpful.
    - (a) and (b) refer to K. A. Samajam curriculum.
    - (c) In Sanskrit and the local vernaculars.
  - Q. 7. Registration board essential.
  - Q. 8. Less costly. Drugs are easily procurable and labour cheap.
  - Q. 9. Want of State aid and undue encouragement of Allopathic hospitals.
  - M. R. Ry. Thrikkovil Uzhuthra Warriar Avargal, Palace Physician, Cochin State, Tripunitura.
  - . Q. 1. Regarding Ayurveda.
- Q. 2 (a), Indiscriminate use of the 'six Rasas' adversely affect 'Bhava Padarthas' (Doshas, Dhathus and Malas) or organs of the body thus causing diseases. There are no two theories about the causation of disease in Ayurveda.

This theory is capable of being argued out to a logical conclusion by persons well versed in the science of Ayurveda and is established by experience and examples. This will stand the test of decent scientific investigation and criticism.

- (b) Uncongenial habits produce abnormality in Doshas and the abnormal Doshas cause diseases. The former is the distant and the latter the immediate cause of diseases in general. The examination of these two causes constitutes the first process of diagnosis, that is, Nidana.
- N.E.—Texts are quoted to illustrate the statements and to show also how the different Doshas are rendered abnormal and what is the general form of the treatment to be followed at different stages of a disease.

Ayurvedic science (indigenous science of medicines) has been evolved from a study of the special characteristics of the physicial constitution of the people of Bharatha and the medicines prescribed therein are such herbs, bulbs and roots, etc., as contain the 'six Rasas' in abundance and agreeable to the nature of the food the people of the country is accustomed to. The indigenous system of treatment is therefore easier, more effective and safer. I say this from experience and I am prepared to prove by practical examples the truth of the statement. I have not kept an account of the cases I have treated. Approximately it may come to 3,000 a year and most of them have been cured.

- (c) Yes. The treatment in the cases of Vatha, poison cases, Ama Jwara, Apasmara, etc., are especially more efficacious.
  - Q., 3. (a) I am the Palace Physician of Cochin State and I teach many students free.
- (b) No. Well equipped hospitals and colleges and libraries should be established and scholarships and other encouragements given to students of Ayurveda.
- (c) No. State help is necessary as in the case of Allopathic hospitals and colleges. Ayurvedic education to be given on most efficient and improved lines.
- Q. 4. Yes. All these are necessary. The existing institutions are not up to the mark. They can be made so with State help.
  - Q. 5. I do not agree.
- Q. 6. Yes. They are necessary. The eight courses of study as mentioned in Ayurveda, such as Salya and Salakya, etc., should be followed and each course supplimented by the auxiliary courses of physiology and pathology, etc.:—
- (a) The eight courses may be brought under three groups and special titles to those who pass in each group be given.
  - (b) Preliminary qualification—a thorough knowledge of Sanskrit.
    (c) Vernaoular

- Q. 7. I do not know the existing medical registration rules.
- Q. 8. Medical fee and prices of medicines are much lower than what they are in the Allopathic system.
- Q. 9. The language difficulty, want of State help, absence of colleges and hospitals and the scarcity of good physicians as a result of Ayurvedic system being not encouraged by the State.
- Q. 10. (a) Recognition of Ayurvedic system by the Government, founding of free hospitals, employing genuine physicians, establishment of colleges, creation of medical boards, the necessary financial support, etc., as already indicated.
  - (b) The same and to elicit public sympathy and encouragement.
- (c) Conduct of examinations and granting of diplomas, etc.
  (d) To help the Government in carrying out the scheme to encourage and requesitate Ayurveda.

M.R.Ry. E. T. Divakaran Moses Asl., Ollow, Cochin State.

Introduction.—I cannot put in writing a hundredth part of what I have to say. I have had occasion to compare the Allopathic and Ayurvedic systems. The former chiefly aimed at speedy cure of an apparent disease and the latter at radical cure, though slow, of all the disorders latent and apparent in connexion with a particular disease (by bringing the entire system back to the normal condition). So the two systems differ in their fundamentals.

- Q. 1. Regarding Ayurveda.
- Q 2. (a) (Vide statement of the two witnesses above substance is the same). Ayurvedic science will stand any test.
- (b) The principle of treatment is the treatment by 'Contraries'. The medicines prescribed in Ayurveda are generally endowed with such property as are in consonance with what the intrinsic nature of the system requires and are mostly devoid of the qualities foreign to the system. Fever, phthisis, etc., may be cited as examples which, when treated according to this system, will be radically cured and will leave no trace of them behind.

I have ample experience of the efficacy of the treatment, but have no account kept of the number of cases treated.

The Ayurvedic system is more efficacious than the allopathic. If it be true that what are called 'Rua Fever' and 'Time fever' have no remedies according to Allopathic system, they have their remedies in Ayurveda.

- Q. 3. (a) Member of the Medical Board of the Keraliya Ayurveda Samajam.
  - (b) (1) Not satisfactory for want of funds. (2) State help is essential.
  - (c) No sufficient provision. Reference (B) 1 and 2.
- Q. 4. (a) (1), (2), (3). They are absolutely necessary. There is no such institution existing. Possible with State help.
  - (b) (1) Not too high.
- (2) To establish medical institutions under Government control and appoint efficient physicians.
  - Q. 5. It is not possible to agree with the view of the Calcutta University.

I have never found an instance where the two systems agree. Differences in climate and habits of the East and the West are so wide that the two systems evolved out of the natural requirements of the two countries differ to the same extent. And no wonder they do not agree. I have seen cases where allopathic doctors fail to find any disease in a patient when it actually exists or discover disorders not actually in existence, because of their lack of adequate knowledge to take the local conditions into account.

Ayurvedic study does not stand in need of any extraneous help from modern (or Western) sciences. Such scientific information is contained in Ayurvedic treatises. But they must be efficiently taught and such improvements made in them as changed conditions of time and circumstances may demand.

Graded examinations are necessary and diplomas are to be given (not possible to give more details at present).

- (b) A good knowledge of Sanskrit to begin with and about sight years' study altogether.
- (c) Sanskrit and vernaculars.
- Q. 7. Registration necessary:-
  - (a) Registration board composed of competent physicians is necessary.
- (b) Such changes should be made as to suit the object in view (betterment of Ayurvedia system and its practice).
  - 8. Ayurvedic treatment is cheaper because materials and labour are cheap.

    Questions 9 and 10 are so wide that I am not able to answer them at present.

M.R.Ry. Punnasseri Nampi, Neelakandhasarma Avl., Pattambi, Malabar.

- Q. 1. Unani and Sidha are only modifications of Avurveda.
- Q. 2. (a) The body is composed of five elements earth, water, fire, air and other. Of these air and ether form Vayu; fire represents Pitha, and earth and water Kabha.
  - (b) By Nidana, etc.

Effective. Ayurvedic physicians generally do not keep account of cases treated by them.

- (c) Yes. Any physician can prove the truth of this statement.
- Q. 3. (a) I have treated many cases. I am the President of the Aryavidya Samajam and have been for nearly twenty years a medical examiner in Travancore and also of the Venkatramana dispensary in Madras. Many students have learned medicine under me.
  - (b) (Vide answers of others).
  - Q. 4. (a) and (b) (Vide answers of other witnesses above).
- Q. 5. There are certain portions in the Allopathic system, a knowledge of which will be of help to Auyurvedic students.

Q. 6. (1) Six years' course will do.(2) Should have passed any of the advance examinations in Sanskrit.

(3) Sanskrit and vernacular should be the media.

(4) Three examinations biennially. Passed candidates be given the titles of 'Vaidya' and 'Upavaidya' and 'Shiromani' respectively.

(5). The first two examinations to be conducted by the Government and the last by the

University.

- Q' 7. Registration necessary, etc.
- Q. 8. Less costly, due to labour and materials being cheap.
- Q. 9. (No new information. Vide other answers).
- Q. 10. Government should establish colleges and hospitals in each district. The local boards should control and supervise them.

General remarks.—Ayurvedic system aims at regulating the habits, eradication and prevention of recurrence of the diseases. The cure, though it may be slow, is sure. This system is more suited to the Indian constitution and the Indian climate than the Allopathic.

There are improvements to be effected. This can be easily done with Government help.

I am prepared to give oral evidence if necessary.

M.R.Ry. Aryavaidyan M. Krishnan Avl., Assistant Master, Aryavaidyapatasala, Calicut. The sense of the paper is covered by the other papers already translated.

M.R.Ry. V. Komappan Nayar Avl. (Ayurveda Vaidyan), Chief Physician, Panchayath. Vaidyasala, Parpookara Puducad, Cochin State.

(No information other than what is contained in answers of others given above.)

Q. 2. (b) I have treated 6,346 cases within three years, of which 6,237 have been cured. (His views agree with the general trend of the opinions expressed in the papers translated in detail.)

(22)

### M.R.Rv. AYURVEDA VISHARADA K. SHARODY AVL., OLLUB.

- Q. 1. I propose to deal with Ayurveda.
- Q. 2. (a) The three doshas cause all the diseases.

These three doshas are 'Vata, Pitha and Kapha.' These are the three pillars of the body. When these are in their normal state, they keep the body in a good condition. The seven 'Dhatus'—'Rasa, Rakta, Mamsa, Medas, Astti, Majha and Sukra', of the body are the instruments of the Doshas with which they (Doshas) excite the system and create disease in the body when they get deranged.

These become deranged by various causes such as season, climate, food, water, etc., when in their unnatural stages.

This theory will stand far superior than the modern scientific system.

(b) 'Panchalakshanam and Astangapariksha' are the methods of diagnosis followed in our system. These are Nidanam, Poorverupam, Rupam, Upasayam and Samprapti, while Astangaparikaha comprises the examinations of 'Nadi, urine, faces, tongue, sound, touch (chest, abdomen, etc.), eyes and complexion. These, when carefully studied and noted, help a complete and correct diagnosis.

Bamsodhana and Samsamana are the methods of treatment. Samsodhana is divided into five. 'Vamanam, Virachanam, Vasti, Sirovirekam and Raktamoksham' and Samsamanam into seven 'Pachanam, Deepanam, Kahuth, Thrit, Vyayama, Atapam and marutha.'

All diseases are completely cured either by the process of Samsodhanam or Samsamanam.

This treatment is more perfect than what is adopted in the Allopathic system.

(c) Vide answer (b) of question 2.

Q. 3. (a) Practising independently.

(1) No. (2) No.

(b) In every respect it is deficient.

To remedy the deficiency there should be colleges, schools, hospitals, dispensaries, museums, laboratories, etc., in all important towns. There should be a completely equipped school in every district centre at the least, and each school should be provided with a well-established hospital.

(c) No.--Vide answer to (b) of question III.

- Q. 4. (a)— (1) Yes. (2) Yes.

  - (3) Yes.

They are not yet attained, but are attainable in the near future if every facility is provided immediately.

(b) (1). The science should be made a living one in all its branches.

(2). Vide answer to (b) of question 3.

- Q. 5. No. I can never agree with the view of the Calcutta University Commission because the ideals between the East and the West are different and hence they cannot be amalgamated together.
- Q. 6. They are not essential for us, because we have got ample scientific methods which are far superior to the modern scientific system.

As I cannot agree with the view that the curriculum of studies should include anatomy, etc., I propose the following scheme for the study of students corresponding to Allopathic qualifications of 'L.M.S.', etc.

(a) Corresponding to L.M.P. four years' course.

Laghutrayi (Nighandu of Bhavaprakas, Nidanam of Madhava and chikitsa of Chakradatta) Susruta Sarira should also be included in the above.

L.M.S. and M.B., five years' course.

Brihatrayi (books of Charaka, Susruta and Vagbhat). The graduation shall be by distinction in marks obtained as detailed below.

For L.M.S. 40 to 50 per cent of marks.

For M.B. above 50.

M.D. and M.S. degrees should be by theses.

Those who desire to appear for these examinations should pass the M.B. examination and undergo a course of five years more. Thus for M.D. and M.S. the course should be ten years.

(b) A thorough Natakantam knowledge is essential for the lowest degree.

Knowledge of other Sastras also are preferable for the other degrees.

- (c) The language for the lowest is vernacular. Sanskrit should be made compulsory for the others.
- Q. 7. We don't want the medical registration by State, but it should be by indigenous institutions.
- Q. 8. It is far cheaper than the Allopathic treatment. The reasons are—all can prepare indigenous medicine without much expense. The drugs to prepare them are available everywhere and so cause the cheapness.
  - Q. 9. Want of State encouragement.

The State should take immediate financing and encourage what are necessarily required.

Q. 10. This system can be fostered and promoted by establishing hospitals, dispensaries, schools, laboratories, travelling physicians, etc., according to the population in towns and villages.

### (23)

## Mr. A. KRISHNAN NAYAR.

In answering the first two parts of 2 it seems necessary to point out that it is impossible to supply answers in such a way as to make the task of scientific criticism easy. The Ayurvedic system of medicine which I propose to deal with is based on a chemistry, a physiology, and a botany which are unique in the point of view from which these sciences have been approached, as well as in the principles which have been adopted in the classification and definition of the facts and phenomena relating to these sciences. This fact precludes the possibility of rendering in. modern scientific language the conceptions which the Ayurvedic physicians had about the causation of diseases and consequently about the symptoms which the diseases manifest or the principles of the treatment followed. It is translation in English without any regard for the connotation of words that has made Ayurvedic theories look ridiculous in the eyes of Western doctors.

Inasmuch as the object of the Committee is to ascertain how far the Indian system is scientific, the only course open to it is to examine the system as a whole after studying its principles of classification, definition, nomenclature, etc. In that case, I make bold to assert that the system would be found to satisfy all the logical requirements that would entitle it to be ranked as a science. Being tedious work and beyond the scope of the questionnaire, it is not attempted here.

Again, as regards the general efficacy of the treatment adopted in the system, it is not possible to supply facts and figures. Native physicians, especially private practitioners, very seldom keep a record of their work, seeing that they have no necessity for it. The public, even-the educated public, believe in its efficacy, as is well known to the individual members of the Committee. So also evidence as to its greater efficacy in certain conditions is not easy to establish. For this would require comparison with other systems which involves a sound knowledge of other systems; or it would require experience of having successfully treated a large number of cases pronounced incurable by the votaries of other systems. Although I could quote some instances of this, it would be no conclusive proof of the inferiority of other systems as it might as well be due to the inferiority of the men who represented those systems.

- Q. 3. (a) I am connected with an Ayurvedic medical shop providing medical relief to alimited extent.
- (b) (1) No. Firstly, poor people get only prescriptions in these institutions, but no medicines, as free Ayurvedic dispensaries are very rare. Prescriptions often do more harm than good. Wrong drugs might be bought and medicines carelessly prepared and administered, thereby causing injury to the health of the patients as well as to the reputation of the system.
- (2) No. Free instruction is imparted, but without any demonstration. Moreover, so far as Malabar is concerned, experienced physicians commanding wide practice are not at all anxious to endow their disciples with the benefit of their experience.

Institutions as contemplated in question IV alone will remedy these evils.

- So far as Malabar is concerned, the number of institutions is perhaps sufficient, but, as pointed above, the quality of the work done in these institutions is poor.
- Q. 4. (a) Such institutions are absolutely necessary. This ideal may soon be attained in the institution started in Trivandrum under the management of M.R.Ry. K. Sankara Menon Avargal, M.A. & L.T., the talented Ayurvedic Physician in the State employ.
- (b) The ideal is not too high. To begin with, three, institutions, as nearly approaching the the ideal as possible, may be started—one for Malabar, another for the Tamil districts, and a third for the Andhra desa. Please see answer to Question 6.
- Q. 5. The desire really exists. Each system may have much to learn from the other. But a unification of the system is, from the nature of things, impossible, at least for many years to come.
- Q. 6. A study of modern scientific methods is essential. It will be more convenient and practicable in the beginning to train in this system the large number of young men who are tolerably well versed in the indigenous systems. These men may be trained in the practical side of their systems by experienced physicians of real merit, as well as in Western physiology, pathology, and simple surgery, with the vernacular of the respective places as the medium of instruction. An entrance examination to test the knowledge of the candidates for admission in the system of medicine they follow would be all that is necessary.
  - Q. 7. This problem may be allowed to wait until the success of the scheme is assured.
- Q. 8. The indigenous systems will be cheaper. Though some drugs are very costly, many of the ordinary diseases require only simple remedies prepared out of herbs and plants available in the locality.
- Q. 9. Undue patronage extended to the Allopathic system by the Government; the consequent alur cast on its rival by the votaries of the former as well as by those who ape Western fashions, in utter ignorance of its merits; the difficulty of obtaining books till very recently and want of facility for consultation in cases of doubt or difficulties. These are some of the causes of decay. These can be remedied as soon as the system gains recognition at the hands of Government.
- Q. 10. The indigenous systems can be fostered by the State opening some central institutions as contemplated in question 4 and by the local boards and municipalities maintaining some hospitals engaging the services of the newly trained men, thereby encouraging them. When the scheme has proved a success, and when the merit of the system has been demonstrated to the satisfaction of all who are dubious about it, the curriculum of studies may be amplified, a rigorous test of efficiency may be instituted and Degrees conferred on the successful candidates by the University.

### (24)

### Trivandrum.

## M.B.Ry. K. SANKARA MENON AVARGAL, M.A. & L.T.

### AYURVEDA AND ITS THEORIES.

Ayurveda is the science of life. It is built upon the theory of Vata, Pitta and Kapha, They are the fundamental principles of all material oreation; they represent the three subtle stages of force impregnated matter in the process of evolution. Any disturbance in the arrangement or condition of these three subtle stages of atomic essences produces an altered or abnormal condition called disease. Health or the normal condition of body is produced by the result of the harmonious movements of the subtle matter in all the three stages.

Hindu Philosophy is the basis of all Indian knowledge. The fundamental principles of all Indian sciences are dealt with at length in Indian Philosophy, for Philosophy is the science of all sciences. So, for a correct knowledge of Vata, Pitta and Kapha we have to dive deep into the Indian philosophy.

According to the Hindu theory of Vedanta, there is the all-pervading spirit which manifests itself into matter and force. They are indestructible and indissoluble. Force cannot exhibit itself without matter and matter cannot exist without spirit. It is clear from this that everything that exists is endowed with the principle of life. The wonderful discovery of Dr. J. C. Bose that even metals—the supposed inanimate things—show unmistakable signs of latent life is no news to scholars of Hindu philosophy, wherein the inseparability of matter and force is emphatically declared and logically proved. The Vedantic philosophy expounded by Sankara asserts that all matter is but the simple manifestation of force which both merge into the all-pervading eternal unknown called Brahmam. The dualistic school of philosophy advocates that matter and spirit have co-existence, the latter always working and manifesting itself through the former, so that the relation of action and reaction is eternally maintained, which baffles all dissolution or the resolution of one into the other. Since it is not within my province to discuss the merits and demerits of the two schools, I do not wish to enter into any scholastic argumentation of the pros and cons of the theories. It is sufficient for our purpose to say that matter and force exist and the manifested universe is the result of the all-powerful force working through the all-pervading matter.

This theory is in perfect harmony with the modern theory of science. Hitherto it was considered by scientists that there are a certain number of elements created as such in the universe like Oxygen, Hydrogen, Nitrogen, Sulphur, Copper, Iron, Gold, Silver, etc. The combination of these elements in certain proportions and under certain conditions produce the material objects in the universe. That was the accepted theory for a very long time, but with the advance of science that theory was exploded and it was proved that all objects in the universe are but the different manifestations of one primodial matter under different conditions and circumstances. This is the modern electron theory according to which there is only one substance in the universe which manifests itself in various ways under different conditions. The primordial atomic essences, according to this theory, that constitute the manifested universe, are electrons and protons which, though one and the same matter, show slight variations in regard to the force that pervades them. The difference in the nature of the force that pervades protons and electrons is only a difference of positivity and negativity. Modern science does not proceed further. Hindu philosophy goes further and says that positivity and negativity of forces are only manifestations of one force which works through matter—both of which again are but the simple manifestations of something unknown and unknowable called Para-Brahmam.

Modern scientists who have been successfully carrying on researches into radio-activity have established that the possibilities of atomic energy are infinite. They have been trying to explode the atom of Hydrogen in order to harness its energy. When it is accomplished earth becomes a paradise or another star. The ancient Hindu Yogis know the scientific truth by their meditation and worked wonders through their mental force. They created globes and destroyed others as we learn from our ancient lore.

In the light of one matter and one force the various manifestations are accounted for by the different conditions and circumstances. Force shows itself the greatest when the matter through which it manifests is the subtlest. When the matter becomes grosser and grosser the manifestation of force through it becomes less and less potent. According to the Vaisheshika philosophy mind is nothing but matter-essence in its primordial condition. The spirit that works through mind—the subtlest matter-essence in the human body—is more powerful and endued with greater potentiality and velocity than other forces which work through grosser matter in the system. The rarification of matter is responsible for the exhibition of greater energy is explained by the fact that heat and electricity work through the medium of ether and something unknown akin to it, whereas sound works through the medium of air. The greatest energy of the universe works through the subtlest of matter.

So there is no matter without force and no force can work without matter, so much so that all matter in the universe, whether living or apparently dead, is endued with living force more or less patent. Self is immaterial, for force is matter and matter is force. It is either adaptive or

elective and its course is determined by the potentiality of its past Karma. The present life is only a page of a big volume having many closely written pages before it, making up the sum total of the potentiality of existence. Life is expansion; it is a link that connects the past realities with the future possibilities.

Mind exerts a great influence on the body, for the spirit that works through the primordial material essence of mind is endowed with great energy. When the mind becomes gross the influence which it exerts also will be proportionately less.

The three stages of matter in the process of creation are the subtle, the medium and the gross. The forces that work through them will also be proportionately great, medium and small. For the sake of convenience, I shall roughly classify the material atomic essences of matter into one group, the liquefied material essences into another and the solidified atomic essences into a third group. These groups representing the various stages of matter in its essential primordial condition should not be confounded with the three stages of matter as the Westerners understand it. The one force that works through these aforesaid subtle stages accounts for the variations of intensity and potentiality. They give us a rough idea of Vata, Pitta and Sleshma.

It is to be remembered, in this connection, that there is only one force working in the whole universe and for that fact in the human system too, and the classification of the force under three heads as Vata, Pitta and Kapha mainly represents the properties and qualities of the matter through which each works, so that the manifested force is highly coloured by the medium through which it works. The subtlest matter or the atomic essence forming the different stages is imperceptible to the eye, and so the possible inference of the derangement or otherwise of the matter in the system is seen through the altered condition of energy which pervades the system. All that can be understood is the nature of the force that works through the matter, and so the attributes of one are always indiscriminately given to the other, as they are indissoluble and inseparable. The subtlest matter is as much abstract as the all-pervading force. The one is consequently known in terms of the other. The qualities that are attributed to energy or force are really the qualities of matter, which under different circumstances and conditions vary, giving the life-energy an apparently distorted condition. The energy undergoes no actual change; but the apparent change is only due to the real change in the subtle atomic essence. The subtle and gross atomic essences of matter that compose the human system are mingled, intermingled and alternated according to some definite natural law so as to serve the various natural purposes and functions of the body with a view to make the life-energy working through it carry on its functions in perfect union and harmony. To sum up, the derangement of some function of the body is due to the derangement or rearrangement of matter in one or more organs of the system.

So the three material forces that govern the system are Vata, Pitta and Sleshma which really help the system to carry on its various functions.

To make it clearer, I should roughly say that the vital force Vata represents the all-powerful nervous force; the equalizing force Pitta represents the all-pervading circulatory function; and the cohesive force, Sleshma connotes the all-engrossing muscular energy. These statements, though not very accurate, are made here to give a tangible form to my thoughts and ideas.

These three material forces serve three distinct functions in the system. Sleshma denotes creation and development; Pitta represents equalization and reparation, and Vata connotes disintegration and dissolution. The functions of the three forces being marked and various, they are treated separately and in detail in all standard works on Ayurveda.

The causes that lead to the derangement or rearrangement of Vata, Pitta and Sleshma are various and they are explained in detail in Charaka, Susrutha, Vaghbata, Madhava, etc. These primary causes are what are known as Nidana. These primary causes, when they affect the Doshas and interfere with the Dooshyas, to a slight extent, produce a condition in the system which is called Poorva Roopa or incubately or premonitory symptom. The real connotation of premonitory symptom goes thus far and no further; but in practice the affection of Dooshyams to a greater extent is also taken into account which varies according to the nature of the disease. Vata, Pitta and Sleshma are technically known as Doshas. The Doshyas are chyle, blood, flesh (including muscles, etc.), adipose tissue, bones, marrow and semen. They are so called because Doshas by their derangement bring about a morbid condition in them. The Doshas affect also the Malas such as fæces, perspiration, etc., which are effete matter. When the Doshas affect the Doshyas and Malas by bringing about a morbid condition in them then the symptoms (Rupa) peculiar to each disease become perceptible and marked. The ways by which the primary causes produce derangement in Doshas which in their turn affect the Dosshyas and the primary causes produce derangement in Doshas which in their turn affect the Dooshyas and Malas, or in short the modes of orgin, growth and development of a disease, are called Samprapthi. The primary causes affect the Doshas then they affect the Doshyas and Malas which in reference to one or more organs produce a disease.

In diagnosing a disease accurately all these points are to be carefully noted—

(1) Dooshya which I have explained supra.

(2) Desa, the place where the patient lives; which fact is also of great importance as the

physical features and climatic conditions also exert great influence on the patient.

(3) Bala—physical strength of the patient which enables the doctor to arrive at a correct estimate of the disease.

- (4) Kala—(season) as each season exerts great influence on the body, a thorough knowledge of which also is necessary.
- (5) Anala—(the digestive power). It enables the doctor to fix the doce and regulate the diet.
- (6) Prakriti—(constitutional peculiarity) a knowledge of which is essential for the selection and rejection of medicines, etc.
- (7) Vayas (age) enables the doctor to form a correct estimate of the prevailing predominant Dosha.
  - (8) Satva (temperament) enables the doctor to correctly estimate the intensity of disease,
  - (9) Satmyam (habit) for drawing correct inferences from the various symptoms.
- (10) Ahara (food) a knowledge of which helps the doctor to form a correct estimate of the derangement of Doshas, etc.

The correct estimate of these factors together with the primary causes that led to the derangement of Doshas and the consequent affections of Doshyas and Malas together with the origin, growth and development of a particular morbid condition in reference to one or more organs of the system gives the doctor the full knowledge of the pathological condition which is technically known as diagnosis.

The animal, vegetable and mineral kingdom possess Doshas either patent or latent; the judicious administration of one or more of these according to the rules of treatment bring about order in the deranged Doshas of the patient producing the normal condition. In some cases the Dooshyas also will have to be restored to their normal condition by careful administration of medicine.

Diseases are broadly classified under two heads. Nija or diseases that are caused by internal conditions; and Agantuka—those that are caused by external ones.

Again, for the correct diagnosis and treatment, a disease should be viewed from other stand-points also—

- (1) Hetu Viparcetham.—By carefully studying the cause of the disease such medicines as will produce the opposite condition of the actual cause must be administered. In this connection it is to be remembered that there are two kinds of causes (1) internal, and (2) external; and the medicine should be selected with a view to bring about the opposite condition of one or the other according to necessity.
- (2) Vyadhi Viparcetham.—By studying carefully the nature of the disease through its symptoms; medicines to be administered with a view to produce the opposite condition of the disease itself.
- (3) Hetu-Vyadhi Vipuryastham.—In certain diseases, the cause and result will have to be taken both into account. In such cases medicines that will produce the opposite of both cause and effect will have to be adminstered.

In certain diseases the cause will disappear after producing the disease, and in other cases the cause will be persistent in producing the disease repeatedly. In the former case disease alone should be treated, while in the latter case both the cause and disease should be treated with such medicines as will produce the opposite condition of both.

- (4) Hetu Thadarthakari.—The Thadarthakari medicine is that which produces the same condition. The principle that is involved here is 'Similia Similias Curantur'. In this particular case medicines that will produce the same condition as the cause itself should be administered. Here also the cause may be internal or external.
- (5) Vyadhi Thadarthakari.—Medicines that will produce the same conditions of disease will have to be administered for its cure.
- (6) Hetu-Vyadhi Thadarthakari.—In this particular case medicines that will produce the same condition of cause and disease are to be administered. The cause and disease are to be separately treated as in 3 supra. The subdivisions (4), (5) and (6) are greater amplifications of the homeopathic principle enunciated above. This shows that the ancient Hindus have had a clear notion of 'Simlia Simlibus Curantur'. Allopathic treatment is more or less confined to subdivision (2), where medicines are given to produce the opposite condition of the disease. The subdivisions (1), (2) and (3) give in detail the principle of treatment according to allopathy which is partial and incomplete.

It is to be remembered that in all the cases, treatment is not the only method thought of; diet and exercise or rest are also to be taken into account. This mode of studying a disease from all its 24 standpoints will give the doctor a clear conception of it. This is what is known as Upasayam.

Ayurvedic doctors do not administer medicine directly to exterminate the bacteria causing a certain disease in the human system. All that they aim at is to bring about a normal healthy condition of the body so that the disease-causing bacteria may find it no longer, possible to thrive there. The atmosphere is full of bacteria, but they do not find it possible to thrive in a human body for the healthy normal condition does not permit them to do so.

..... Nature tries to make up the deficiency in or to get rid of the excess of Doshas and Doshyas in the snimal kingdom through those herbs that grow around. Judicious use of these sets them right. Man has eyes, but does not see. Treatment is nothing but adjustment. It is simple. Nature does everything for him; the vain man thinks too much of his skill and power: and poor patients suffer.

The subject of Ayurveda is so wast and deep and the time at my disposal is so short that I have attempted to give here only the nucleus of my idea about it.

It is not reasonable to think that every phenomenon or truth can be explained fully in the light of modern partially developed science. When modern science reaches its height of development and glory it will be in complete unison with the Hindu science of antiquity.

There are more things in Ayurveda than are dreamt of in the modern science.

(1) All sections of the Indian public, irrespective of caste, creed or colour, take advantage of Ayurvedic system of medicine.

Namboodiri Brahmans of Malabar, Brahmans, Nayars, Eazhavas, Muhammadans, Christians, Eurasians.
Jews.
Pulayas.
Parayas—and all the sub-sections of the above.

Figures of patients from all sections treated in Government or aided Ayurvedic institutions. alone in Travancore for the year 1096 M.E. corresponding to 1920-1921 are given below:—

- (1) Ayurvedic hospital and dispensary, Trivandrum-
  - (a) In-patients, 115.
- (b) Out-patients, 29,151 (of whom 12,129 were men, 8,970 women and 8,002 children).
  - (2) The number of persons served by the Ayurveda Pharmacy, Trivandrum, was 16,651.
- (3) The total number of patients treated in the grant-in-aid Ayurvedic institutions of the State is 170,641 including 5,190 patients treated for poison cases.

In the Native State of Travancore, the Ayurveda system of medicine is encouraged by the Government and its benefits are enjoyed by all sections of people from the State and outside. Further encouragement and development of the system will, it is hoped, give greater facilities for treatment and make it more useful to suffering humanity.

All sections of the Indian population now resort to the Ayurveda hospitals and dispensaries. A considerable number of Eurasians and others also avail themselves of these institutions. All classes of people repose faith in the system, and given sufficient facilities and proper encouragement the Ayurvedic system of treatment will be to the benefit of all classes.

II. Only by careful and systematic study the Ayurvedic system can be restored to a high level of recognition. There is a Government Ayurvedic college in this State where Ayurveda is taught free and scholarships are also given to deserving candidates.

In the Ayurvedic college at Trivandrum all the eight divisions (Ashtangas) are taught in the course of five years. Besides lessons in theory the students are given practical training in the State-maintained Ayurvedic Pharmacy, where all kinds of medicines are prepared; they pick up practical clinical study in the State-maintained Ayurveda hospital to which an out-patient department is also attached. In addition to this, facilities are provided for practical identification of medicinal herbs and roots in the Ayurveda Botanical Gardens maintained by the Government.

In Travancore, Cochin and Malabar, Ayurveda was not quite extinct and so it is not impossible to get Vaidyans trained in all these eight branches of study. There are specialists who are reputed for a thorough knowledge of the ancient works on Hindu medicines and also as successful practitioners, such as the famous Ashta-Vaidyans of Kerala (all-Malabar), who from time immemorial have been practising indigenous systems of treatment.

It is highly necessary that students of general culture (preferably graduates) should be taught the science of Ayurveda for some years so that they may make use of their intelligence and knowledge for the development of Ayurveda. In Travancore, Cochin and Malabar, graduates as a rule have not taken to the study and practice of Ayurveda; graduates with experience and knowledge of the modern world will be required as exponents of Ayurveda till the system is brought to a level of recognition at the hands of the scientific world. The old school pundits are unable to expound the principles involved in the system in a modern scientific method. Modern scholars who make an amateur study of Ayurveda do it so perfunctorily that they are unable to do justice to it. So it is clear that Ayurveda should have proper expounders, for which, as I have stated, some intelligent graduates should be enabled to resort to its study. The reason why graduates of these parts do not take to it is that even after a course of five years in the Ayurveda college their prospects are limited in comparison to the encouragement given to the followers of the Allopathic system.

My first suggestion therefore with regard to the improvement and development of Ayurveda is to help graduates, for some time, to resort to its study, holding out at least sufficient pay which will enable them to live a decent life. And for this, governments, private bodies or rich individuals should take the head.

With regard to the incorporation of scientific discoveries in Ayurveda, I am of opinion that it is the first duty of every lover of Ayurveda to study it in the proper fashion and understand the level it attained to in those ancient days. Any incorporation of new ideas into the system now in vogue without knowing the exact condition of Ayurveda at present would prove to be either harmful or unprofitable. What I mean is many so-called modern incorporations might have had a place in the ancient science and hasty additions and accretions might be contradictory to the principle of Ayurveda. In Kerala there are many works on Ayurveda that have not yet seen the light of day. They contain much useful information that is absent in printed works. An All-India Committee should be appointed for the publication of all available Ayurvedie works in India as correctly as possible. The works must be thoroughly analyzed with a view to enunciate the scientific principles underlying the system. As far as I know, the underlying principles of Ayurveda have not been properly and succinctly dealt with in any work in Sanskrit. An intelligent student can glean these truths from here and there. Separate works must be written based on these old works with supplementary information from manuscript copies of unpublished works. For convenience I have divided the science of Ayurveda into five sections for preparing the syllabus of my college in Trivandrum. They are:-

(1) Sarira Vinjanam.—Anatomy, Physiology and all those items of knowledge regarding human body as can be collected from old works.

(2) Dravya Vinjanam.—Materia Medica and all the items of knowledge regarding the

medicinal herbs, roots, minerals, ores, etc., as can be collected from works on Ayurveda

(3) Arogya Vinjanam.—Personal hygiene, sanitation, and all the knowledge required for healthy longevity as can be collected from Ayurvedic works.

(4) Roga Vinjanam.—Pathology, the cause, origin, development and history of various diseases with their symptoms as seen in Ayurveda.

(5) Bhaishagya Vinjanam.—Treatment. The various methods of treating diseases including the administration of medicine, dietetics, exercise and also surgical operations for such diseases as may require them with the necessary precautions as seen in Ayurveda.

These five broad divisions embrace all the branches of Ayurveda. The five divisions include subdivisions which are not dealt with here lest this should become voluminous.

What I mean is that the science of Ayurveda as it is now known should be thoroughly. analyzed and sifted so that an exact knowledge of it may be gained before any additions are made to it.

Before knowing the science in all its exactness it is not advisable to suggest any incorporation or addition. One has to be exceedingly careful to modify a system that has stood the test of thousands of years. Our ancestors, as far as I have been able to gather from the works on Ayurveda, have very intelligently studied and discussed the subjects in all its aspects and enunciated valuable rules and principles for our guidance in the art of treatment.

Malabar is peculiarly fortunate in having had many reputed scholars of Ayurveda. They have written many works which give us useful information on the subject. I have collected many such works and hope to publish them one after another. In one such work I find quotations from many works which are not now extant. So I am strongly of opinion that the level of Ayurveda should be first determined before any attempt at its modification is seriously thought of. The task that I have suggested is by no means easy. It is one which requires the co-operation of all learned Pundits of India for its successful termination, and I shall be very glad to render all help, however humble, to carry on this work.

III. It is no exaggeration to say that almost all diseases are successfully combated by Ayurvedic medicines. Allopathic doctors are as a rule called only for surgical help whenever they are absolutely necessary. I do not mean to say that patients do not die under the treatment of Ayurvedic Vaidyans; such diseases are either incurable, wrongly diagnosed, or carelessly treated. What I maintain is that the system has intrinsic merits which could not be gainsaid. Fever including Typhoid, Rheumatism, Leprosy, Jaundice, Diabetes, Urinary complaints, Asthma, Eye diseases, Throat diseases and a host of other diseases are successfully treated by Ayurvedic Physicians. Typhoid fever, for instance, can be more safely treated under the Ayurvedic system than under the Allopathic; the special rules of diet, coupled with certain quaths, have worked wonders. Jaundice is cured in one or to days and advanced eases in five days if treated according to Ayurveda. Rheumatism is very successfully treated in Malabar; prepared oils are very efficacious. Pinda Swadom and Thaila Swadom are treatments peculiar to Kerala and these have been very successful in curing rheumatism. Thuvaraka oil (Choulmungra), administered according to the dictates of Ayurvadic doctors, has cured several cases of Leprosy.

Eka Nayaka roots properly administered is a wonderful remedy in diabetes; it takes away the sugar in no time, and gives tone to the system. Poison treatment is nowhere more successful than in Malabar. Many works on poison treatment are in manuscripts which have not been published. All eye-diseases are very effectively treated according to the Ayurvedic system. Instances may be multiplied to any extent.

IV. The extent of the development of Ayurveda is not exactly known now. As I have stated a methodical and systematic study of all the published and unpublished works is necessary to make a correct estimate for which I have invited your attention. The more I learn Ayurveda the more extensive it appears and the large number of manuscript copies I have collected only confirm my opinion. If a body of well-equipped modern scholars would work uninterruptedly for a period of 25 years by carefully examining all the published and unpublished works in India, then they may be able to find out the exact state of Ayurveda as it was in India.

Before the advent of the Britishers the condition of India was most unsettled. During that period India sustained great loss in all departments of human knowledge. Many valuable literary works,—works on Fine Arts, Astronomy, Astrology, Mathematics, Medicine, etc., were ruthlessly destroyed. Medicine suffered most, many well-known works on Ayurveda like Aswina Samhita, Dhanwamthari Samhita now exist only in name. The loss is indeed great—indisputably great. The practical side of medicine also deteriorated. Physiology and Anatomy were forgotten. Government encouragement grew less and less. Indigenous systems of treatment were thrown overboard. Other systems took the place; still Ayurveda is able to maintain its own. Even to-day it is no exaggeration to say that 90 per cent of the population of India resort to treatment according to the indigenous system. Ten per cent alone receive alien kind of medical aid as is clearly stated in the recent discussion in the Madras Legislative Council.

The causes therefore that led to the downfall of Ayurveda are numerous. The first and foremost cause of its downfall is want of patriotism and faith in indigenous systems on the part of Indians. The second cause is want of proper encouragement from either Government, public bodies or private individuals. Thirdly, the humanitarian side of Indian intellectual life has of late received a materialistic baptism under the influence of Western culture and civilization producing at the same time the enevitable result of natural contempt for our literature, science and art and a blind admiration for everything Western. I do not want to underrate the foreign influence and culture; I admit that foreign science and culture has enabled us to study and understand our science, customs, manners and our literature in a better light. The knowledge of the world is nobody's monopoly; it behoves us to make use of the knowledge of the world for our enlightenment, but at the same time it is incumbent on us to keep our individuality and safeguard our culture.

Most of the points relating to this question have been answered in question No. 3.

V. Human Anatomy and Physiology as seen in the works on Ayurveda are not adequate. In the local Ayurveda college an Allopathic doctor (M.B. and B.S.) has been appointed, at my instance, to teach Anatomy and Physiology with practical lessons in Dissection. An elaborate knowledge of Anatomy and Physiology is absolutely necessary for which a study of Western method of surgery must be resorted to. Indian Materia Medica and Pathology are sufficient for our purpose at present. After a thorough scientific investigation of the present system of preparing medicines it may or may not necessitate the introduction of the extraction of active principles and tinctures. The introduction of this scientific method presupposes a natural superiority of the system over the old method of preparation which is to be modified or altered if necessary only after methodical investigation of its merits and demerits.

The deficiencies of Ayurveda can be correctly understood only after careful study of all the existing works which, as I remarked, must be studied with religious zeal. Many of the so-called deficiencies may not be real, as most of the unpublished works will remedy the apparent defects. Any inadvertent step taken with our present inadequate knowledge will prove fatal.

Since the conditions of the modern world are quite different from those of good old days, such changes as are compatible with the principles enunciated in Ayurveda may be effected in the practice of medicine to suit modern requirements. The subject requires elaboration and, if necessary, I shall send in due course an exhaustive list of books and other necessary information.

VI. A Committee consisting of able and enthusiastic scholars from different parts of India should be formed for the collection and collation of all unpublished works. They should be carefully corrected and published at the expense of the Committee. It should be more a labour of love. Such a strong committee will naturally serve to restore and uplift Ayurveda to a considerable extent. As I have pointed out supra separate text-books should also be prepared and published on the lines suggested.

VII. For the use of the Ayurveda Pharmacy in Trivandrum, crude drugs are either purchased from the bazaar or obtained by deputing experienced persons to fetch them direct from the forest areas. Rare herbs are cultivated in the gardens maintained by the State for the use of the Pharmacy.

(a) Standardization is a great necessity. Medicines prepared in Trivandrum, Madras, Calcutta, Delhi, Bombay and other places have different physical properties. Whether the therapeutic properties differ in these cases cannot be said as no methodic investigation has been made.

A Committee of physicians of repute and erudition after long experiments will be enabled to arrive at a method of standardization of preparations and fix the therapeutic and lethal doses of drugs and preparations. Before that could be done many of the crude drugs are to be identified; for instance, what is known as Bramhi in Malabar is not exactly the name for it in Calcutta; apart from the properties of herbs due to climatic conditions in different places, there

is a large degree of divergence of opinion as regards the genuineness of the herbs themselves. The herbs and other crude drugs should be once for all identified and then their doses should be fixed. There are many herbs, roots, etc., that are made use of in Malabar for treatment that do not find a place in the Calcutta method of treatment and vice versa.

Similarly with regard to other parts of India. All the differences must be settled and all those that are made use of in different parts of India should be included after thorough investigation.

(b) To ensure purity and genuineness, responsible bodies must alone be entrusted with the preparation of Ayurvedie drugs. Once the preparations are standardized this difficulty would vanish.

With regard to standardization it is now possible only to fix the physical properties, as the chemical properties of prepared medicines vary according to the difference in climatic condition of regions where they grow. Moreover, it is a very difficult task to analyze chemically all the Ayurvedic preparations and fix the various constituents that go to make them up. Most of the physical properties of the preparations can be carefully noted for guidance and the doses fixed either from experience or by consulting works on Ayurveda. A thorough investigation of the chemical properties, though desirable, is a serious problen involving money, time and the services of experts. The result of such an investigation cannot also be foreseen from a utilitarian standpoint.

VIII. Ayurvedic medicine is much cheaper than other systems of medicine. The figures of the Ayurveda hospital for two years are given below which will convince anyone of its somparative cheapness:—

	1095 Malayalam Era.	1096 Malayalam Era.	
Number of in-patients treated	103	115	
Number of out-patients treated	25,161	29,151	
<del>-</del>	RS. A. P.	R6, A, P,	
Worth of medicines supplied to the Ayurveda hospital and dispensary.	7,662 2 10	8,842 1 8	
Average daily cost of dieting per	Chs. 7, C. 1	Chs. 7, C. 4	
in-patient.	i.e. (As. 4)	i.e. (Annas 4 Pie 1),	
Average daily cost of out-patient	Anna 1 pies 2.	Anna 1 Pies 8 per 6 doses of medicine.	

Some Ayurvedic preparations are sold at prohibitive prices. They do not really cost so much. For instance, Makaradwaja sold in Calcutta and other places for Rs. 24 per tola, cost only Rs. 3 per tola when prepared in the local Ayurveda Pharmacy. Those physicians who view things from a materialistic commercial point of view cannot be expected to sell medicines at reasonable profit only and to help the progress of Ayurveda.

IX. Hitherto there was no systematic method of teaching Ayurveds. One teacher calls together a number of students and teaches them at his leisure and seek their help in the preparation of those medicines that he requires for his patients. After a few years the students pick up his method of treatment and go out to eke out their own livelihood as physicians. This method had its own advantages and disadvantages.

Now a college for the teaching has been organized in Trivandrum where students have to undergo a course of five years. All the existing works have been analyzed in the above given way and taught in the manner in which instruction is imparted in a modern college of regular studies. The students are given practical lessons in the Pharmacy, Ayurveda Hospital and Botanical garden as also in the dissection class.

There is at the end of the High School course (third year) a Government examination, by passing which the title of "Vaidya Sastri" is given to the successful candidates. In the next two years constituting the college course proper, the students devote to higher studies at the end of which course there is another Government examination and the successful candidates are awarded the title of "Vaidya Kalanidhi". With this knowledge both theoretical and practical gained in the course of five years they go out as physicians. Any one of the "Vaidya Kalanidhis" can specialize himself in any branch of Ayurveda, and after a period of two years submit a dissertation embodying the result of his personal investigation and experience, which, if accepted, will entitle him for the highest qualification of 'Ayurveda Acharya'.

Every year there is the annual examinations, success in which alone will ensure their promotion to the higher classes.

There are also two grant-in-aid High Schools containing the first three classes alone affiliated to the Central Ayurvedic College at Trivandrum.

In this State of Travancore there is an Ayurvedic Department supported and maintained by Government of which my humble self is the head called the Director of Ayurveda with a separate establishment. I have organized the whole department and under me there now exists:—

- (i) An Ayurvedic college and two Ayurvedic Grant-in-Aid High Schools teaching students for the 'Vaidya Sastri' title examination.
- (ii) An Ayurveda Pharmacy for the preparation of medicines of all kinds, for the use of the Government Ayurveda hospital and dispensary and for the general use of the public.
- (iii) An Ayurveda hospital and dispensary where in-patients are treated and out-patients are given medicines free of cost.
- (iv) An Ayurveda Botanical garden for familiarizing students with all kinds of medicinal herbs and roots, etc.
- (v) A number of grant-in-aid Vaidyasalas (81 in number at present, of which nine are exclusively devoted to the treatment of poison cases) scattered throughout the State for rendering medical aid to the general suffering public.

The whole department is organized and worked as far as possible in the modern method to suit the convenience of the public.

The Government Ayurvedic examinations of the college are all conducted under my supervision and guidance. I am directly responsible to the Government for the working of the department. So the whole department is, as it were, centralized in me as the Director of Ayurveda.

This method of organization will, I hope, prove satisfactory as I speak from personal experience.

- X. (a) Students will be coming forward to study Ayurveda, if they are properly encouraged after their course. There are any number of students in Travancore which alone necessitated the opening of private Ayurvedic schools by public bodies outside the capital. Those High Schools receive grants-in-aid from Government.
- (b) Qualified and well-read teachers are available to teach the subject. The College turns out a few every year to take up the work of teaching and practice.
- (c) That depends upon the equipment of the Ayurveda hospital. If the Ayurveda hospital is properly maintained and equipped any number of in-patients can be had. The Ayurveda college students can be taken to the hospital for their clinical study.

From my experience I should say that the students turned out of the college under the present system of teaching are more competent for their work. With a little more experience they will be very useful members of the society.

The cost of the college varies according to conditions and places. For a successful college, a Pharmacy, a Botanical garden and Ayurveda hospital with a free dispensary should be attached to it. Mere college education, i.e., theoretical knowledge of this practical science will not stand them in good stead in after-life. So provision must be made for their practical course in the Pharmacy, Botanical garden, dissection room, and hospital and dispensary. So it is clear that in calculating the cost of maintaining an Ayurvedic college these essential factors also should be taken into account.

A modest account is given below. To conduct a college of five years' course in Ayurveda there must be six Professors and an Allopathic doctor to teach Anatomy and Physiology and Dissection.

					rs.	
Principal		•••	***		250	per mensem.
Vice Principal	•••	•••	•••	•••	200	>1
First Assistant	• • • •	•••	***	•••	150	,,
Three other Assistan	ts, eac	h	•••	•••	100	17
Lecturer in Anatom	y and	Physiol	og <b>y</b> , etc		150	"
The total comes to	***	•••	***	•••	1,050	2)
Annual cost	•••	***	•••	•••	12,600	
Equipment of the co	llege,	library,	eto.	***	1,000	•
Contingencies	•••	•••	***	*41	250	
			Total	• •••	13,850	

			H oe	pital,			
			_			RS.	
One Chief Vai	dyan	***	•••	***	***	100	per mensem.
Assistant Vai	dyan	•••	•••	•••	***	75	
Two compoun-	ders	•••		***	•••	25	each.
Two warders	•••	•••	***	***	***	20	**
Two nurses	•••	•••	•••	•••	•••	20	39
Six menials	•••	•••	•••	***	***	15	31
			-	Total	***	895 4,740	
			Сопен	gencies	***	160	
		•		Total	•••	4,900	
Medicines for	free d	istribu	tion	•••	***	12,000	
Hospital in-pa	tients	, dietin	g, clotl	ing, etc	•	1,100	
Miscellaneous	•••	•••	•••		•••	800	
				Total	•••	18,300	•

There should be a Pharmacy also where medicines prepared can be sent to the hospital for free distribution to the extent of Rs. 12,000, and the rest of the prepared drugs can be sold to the public at a reasonable gain which will enable the Pharmacy to incur no additional expenditure for the staff. If the sale proves large there will be a steady source of income from the Pharmacy.

For the Botanical garden the annual expenditure will not be more than Rs. 1,000 per year. The total expenditure will be—

								rs
College	***	•••	mé		•••	•••	***	18,850
Hospital	•••	•••			•••	•••	•••	18,300
Garden	•••	***	***	***	•••	***	***	1,000
						Total	•••	88,150

Including unforeseen expenditure, etc., it will not be more than Rs. 35,000. In the above calculation, the site, building, equipment of hospital and the pay of the controlling authority are not included. They are to be adjusted according to the local conditions and circumstances.

The institutions worked on the above model will prove useful and beneficial.

XI. Students who have general culture in the modern sense of the term should alone be admitted. Graduates are preferable, but at least they should be matriculates with thorough grounding in Sanskrit.

General period of study in the case of ordinary students should be five years during which period alone they can be expected to master the science and practice of Ayurveda: In the case of graduates with thorough knowledge of Sanskrit, the period may be fixed at three years for a limited period. The medium of instruction should be the vernacular of the country where the college is located.

XII. A general knowledge in Physics, Chemistry, Biology, etc., are essential. It is with this idea that I suggested that the students who go in for the study of Ayurveda should be matriculates or preferably graduates. Power of generalization is obtainable only through general culture, and the absence of such general culture in modern Vaidyans is one of the causes that brought disrepute to the system itself.

Human Anatomy and Physiology should be taught carefully and accurately and I have therefore included them in the syllabus of studies.

I must say frankly that I do not like patch-work. If a thing is to be done at all it must be done well. So the students selected should have general knowledge in the modern sense of the term. It is no good allowing half-educated pupils to go to some medical school, where they will be given a few lessons in such important subjects as Physics, Chemistry, etc. Such scrapy knowledge obtained by attending a few lectures will not be of any avail. It is absolutely necessary to have scientific training of the mind for any man to shine in any profession. So I am strongly of opinion that students of general culture should alone be admitted.

XIII. The course of study should be for five years. After three years the diplomation should be held and the successful candidates be given an Indian title like 'Vaidya Sastri' which should enable them to be the assistants of some senior Physician. So that examination should more or less be corresponding to the L.M.P. of medical schools. After five years the students should have another diploma examination and the successful candidates should be given a title like that of 'Vaidya Kalanidhi' corresponding to the M.B. & B.S. standard of the Medical College. Those candidates who have undergone a complete course of training for five years should be allowed the chance of specializing themselves in one or more branches of Ayurveda. On the merits of the dissertation submitted by them after original investigation, they may be given a title like the one of 'Ayurveda Acharya' which should be the highest distinction recognized for scholarship in Ayurveda. I think Indian titles are more appropriate for Indian sciences and arts. The title of 'Pranacharya' is to be given to those successful Ayurvedic practitioners of to-day who are unable to appear for any examination, out of deference to their age and merits as a sort of encouragement and appreciation of their talents. It is no use unnecessarily imitating western methods and customs that are alien to Indian culture and tastes.

XIV. Though more than 75 per cent of the Indian population get medical aid from Ayurvedic practitioners, yet they are not able to command that respect which their Allopathic brethren have. It is indeed very sad Ayurvedic practitioners are, as a rule, pious and God-fearing and they have not been taught fortunately the ways and means of undue extraction of money from poor patients. These poor souls are content with what little they get for their meritorious services. Thirdly Indians of any position consider these practitioners as men of inferior position and status.

Allopathic practitioners are considered superior persons even by educated Indians. The fault lies in our admiration for everything foreign, and contempt for everything Indian. Another point also cannot be left unnoticed. The poor Ayurvedic practitioners have no general education and so they may perhaps be ignorant of the conditions of the modern world. That materially makes them go down in the estimation of the educated public. The standard of our judgment varies in the two cases; we do not respect and admire an Ayurvedic Doctor for his intrinsic merits in the art of treatment he practises, but depreciate him for his lack of information and general culture. In the case of Allopathic Doctors opposite is the case. Indians respect them more for their style and general culture than for their professional knowledge.

The fault of the Indians should be remedied by learning to respect their Hakims, Kavirajs and Vaidyans. The Vaidyans also on their part should try to be modern men so that they may keep apace with the modern world. All these can be easily accomplished by giving sufficient training in Ayurveda to a few graduates, who I am sure will do much for India by commanding respect and doing useful work. It is no use teaching Ayurveda to those students who have no general culture. Such practitioners however capable they may be, will not be able to hold their own or advance the cause of Ayurveda. The graduates who take to Ayurveda as a profession will be the pioneers of a future generation who will resuscitate Ayurveda and bring it back to its ancient glory. The other disadvantages now felt are:—

- (1) They have no ready-made standardized medicines for use. Each man prepares his own medicines in his own way. No physician can treat a patient successfully with the medicine prepared by another; when the Vaidyan fails, he attributes the fault to the preparation. In these modern days the relatives of the patient could not afford or find time to prepare the medicines prescribed by the Vaidyan. In fact the Allopathic Doctors have all these advantages. From the All-India Ayurvedic Committee suggested by me standardised Ayurvedic medicines should be issued at a small profit so that every Indian should be able to purchase and practise. When this one important defect is removed all the others will vanish.
- XV. Registration of practitioners is not to be thought of now till we have qualified medical practitioners in Ayurveda to satisfy the needs of the public. When the College is established and the standardised medicines are issued in large quantities a time will come when there are a good number of reliable and the successful Ayurvedic practitioners who are working for the good of the country. Then it is time to put a stop to quacks and spurious medicine-vendors. The fatal step of medical registration will seriously handicap the progress of medicine. Even the so-called quack doctors are no menace to the well-being of society.

The All-India Ayurvedic Committee which consists of members, from all parts of India should recommend to the Committee for the award of titles to such of the successful practitioners as are known to them. Their recommendations must be given due importance and such Vaidyans must be honoured with titles, medals, etc. This is the only possible course opened for sometime to come.

The Committee should consist of honourable men with honourable motives. The titles and medals, etc., given by them will have their own value. If it is found impossible to constitute such an efficient committee it is a sure sign that it is not yet time for the regeneration of India.

XVI. Governments and Municipalities should open dispensaries and hospitals in important places and towns (municipal areas). They should recognize the Vaidyasalas in their jurisdiction

and give the Vaidyans substantial grants-in-aid. There should be some one appointed to inspect their work periodically and the Vaidyans in their turn should submit monthly returns to the sontrolling authority. Rich individuals can do similar help to promote Ayurveda. Universities should affiliate to them such colleges where Ayurveda, both theoretical and practical, is taught and be prepared to give degrees to the successful candidates after the prescribed course of study. Intermediates and Graduates in Arts alone should be selected for such courses. Prizes and Medals should be awarded for researches and discoveries in Ayurveda. Post-Graduate scholarships are also to be given for Ayurvedic studies in the various Indian Provinces and States.

### (25)

### M.R.Ry. VAYASKARA MOOSS AVARGAL, KOTTAYAM.

### Q. 1. Ayurveda.

Q. 2. (a) Health is the state of equilibrium of body with respect to "Vatham, Pitham and Kabham" which are connected respectively with nerves and muscles, digestive organs, and respiratory organs chiefly. Disease is the disturbance of this equilibrium (1) by abnormal weather conditions of cold, heat humidity, (2) by improper use of the sensory organs, (3) by impropriety in word, deed or thought. In this is implied the usual experience of ill-health owing to bad air and water, unsuitable food and physical or mental excitement.

The terms "Vatham, Pitham and Kabham" are often misunderstood. They refer to conditions of body merely and the classification is chiefly useful in determining the properties of the Indian Materia Medica. The theory has stood the test of experience of ages and cures based on the same have always proved effective. To search for an anatomic basis of the above fundamental divisions is merely of academic interest.

(b) In our system diseases are divided into-

(1) main heads, (2) subdivisions. With reference to the main head (1) the causation and (2) the symptoms common to each main head are clearly stated. Then each subdivision is clearly described and treatment for it is given in full detail. When only some of the common symptoms for each main head are observable there is a course of preliminary treatment which, by its effect on the condition of the patient, will clearly show the nature of the particular ailment. A personal examination of the patient in respect of pulse, tongue, food and bowels, personal habits, general tone of health and the particular complaints, immediately reveals the ailment in most cases and the preliminary treatment mentioned above reveals it in others. When the disease is thus spotted out the prescribed treatment effects the cure invariably.

For the past many years our family profession has been the practice of Ayurveda. On an average about 1,000 patients per year have been treated. It is for others to judge of the efficacy of the treatment but it may be added that failure in cure has very rarely been our experience.

The efficacy and popularity of Ayurveda must be clear from the following:-

- (1) Ayurvedic doctors are very few and far between and the preparation of Ayurvedic prescriptions are extremely inconvenient at present. On the other hand, Allopathic doctors and hospitals are comparatively near at hand everywhere and ready-made medicine, it is quite easy to procure. Nevertheless, educated rich and respectable patients resorting to our system are, it has been observed, ever on the increase out of proportion to their increase in the general population.
- (2) There have been many cases in the history of the Ayurvedic practice in our family of persons suffering from ailments declared incurable by eminent Allopathic doctors, resorting to our treatment and getting cured.
- (3) There have also been cases—not inconsiderable—of eminent allopathic doctors themselves seeking our aid successfully in ailments in their own cases and in the cases of those dear and near to them.

### (c) Undoubtedly.

The Ayurvedic system is suited to the Indian climate which mainly determines the food, dress and the physical conditions in India. When diet considered light for persons accustomed to cold climate, heavy clothing and the digestion of food like flesh, wheat and fat, is prescribed to persons of different habits in cases of fever, dysentery, etc., cure has become difficult. Our system has been found to be efficacious in such cases. In cases of rheumatism the Ayurvedic system has certainly wonderful effects and it has been acknowledged by eminent allopathic doctors themselves seeking our aid in such cases.

The Ayurvedic medicines being chiefly derived from herbs and substances (in their natural state) in which there is the equilibrium of the fundamental principles, as in the healthy human body but in each of which some particular principal is strong, it appears—as proved by experience—that while cure is always certain when the Ayurvedic prescription is correct any error in proportion in prescription or in diagnosis leads to much less serious consequences than in allopathic prescriptions.

- Q. 3. (a) Persons from various parts have been coming here for the last good many years to study Ayurveda to get training in the preparation of medicines and to learn treatment of patients at first hand and have returned as physicians. We are honorary advisers to the Sirkar Ayurvedic Patasala in Trivandrum (Travancore) and many others.
- (b) (1) and (2) A list of such institutions is required before this question can be answered. However in view of the fact patients and propective Ayurvedic physicians go here from very distant parts, the impression is inevitable that medical relief and education provided in the existing institutions are quite inadequate.
  - (c) No.

The remedy is obviously the establishment of (1) some Ayurvedic colleges (near hill stations where the important herbs can be had in plenty) with factories for distillation, etc.; (2) Ayurvedic schools, say, one for every district or one million of people; (3) an Ayurvedic dispensary by the side of every allopathic dispensary or as a branch of it at present. It may be confidently stated that Ayurvedic dispensaries will very often displace allopathic ones which may eventually be closed one after another.

- Q. 4. (a)
  - (1) Yes.
  - (2) Yes.
  - (3) Yes.

It is not easy to answer this question satisfactorily without an authorized list of the existing institutions. Nevertheless, the development of at least a few of the institutions like the one at Trivandrum into ideal ones ought not to be unattainable in the very near future.

- (b) (1) & (2) If, owing to any reasons, the realization of the ideal—which, of course, means funds—has to be postponed, something can certainly be done with respect to each institution by way of provision of facilities for; (1) the development of the residential system for the staff and students; (2) the improvement of libraries and museums; (3) the accommodation of patients receiving treatments in the dispensaries that must be attached to the institution; (4) a thorough initial inspection—and then periodical inspections—by a committee of Ayurvedio and other medical experts.
- 5. We are not in disagreement with the view of the Calcutta University Commission as the basis of Ayurveda is really scientific and not empirical. There is ample evidence that the founders of Ayurveda thoroughly examined every item of the Materia Medica with respect to "Rasam, Veeram, Vipakam and Prabhavam" singly and in combination; and also studied carefully the diseases generated by the disturbance of the fundamentals (Vatham, Pitham and Kabham) singly and in combination by external circumstances; and then established a system of treatment which has very successfully stood the test of ages. Further there is ample scope for experiment on the Ayurvedic Materia Medica on modern lines by doctors versed in both allopathic and Indian systems with a view to the preparation of new specifics and the elucidation of the reasons for the efficacy of the existing specifics. Of course, it does not follow that if there are some Ayurvedic specifics which defy the test of analysis on modern lines but which however are quite effective in cures, they are not to be given up on the score of non-analysability.

The unified treatment referred to in the query seems possible but advance in the comparative study of all the systems is necessary before the modus operands can be decided on.

- Q. 6. Yes. Surgery, Anatomy and Pathology are subjects in the Indian system already.
- (a) We should like to see a detailed syllabus of the examinations referred to before preparing the syllabus required.
  - (b) Further this would be better done in sub-committee.
- (c) Books on Indian medicine are now in Sanskrit some knowledge of which is essential before the system can be studied. Indian vernaculars may be employed as media of instruction. A colloquial knowledge of English will be of use.
- Q. 7. The registration is essential. Every licensed practitioner must be required to keep a register of patients under his treatment with particulars about the diagnosis, prescriptions and result of the treatment.
- (a) A Registration Board of a few prominent persons of ability in the Indian systems and a Secretary—preferably an Indian L.M.S. or M.B.—may be nominated.
  - (b) We should like to have a copy of the existing legislation before giving an opinion.
- Q. 8. The indigenous system of treatment must be less costly. The herbs and other requisites for the preparation of medicines can be had locally in plenty. Their preparation in well-organized vaidya salas or in some cases by the patients themselves in accordance with prescriptions must be cheaper than the purchase of Allopathic medicines prepared in foreign parts and sold in shops.

- Q. 9. The following are among the causes of the decline of the indigenous systems:-
- (1) Owing to foreign invasions of India at different times and the consequent insecurity of person and property and the inevitable indigence, people had to flee to different parts leaving their books behind and could hardly find the necessary time and convenience for pursuit of knowledges for its own sake. That the indigeous system itself did not entirely die out especially in view of the different unfortunate influences to which it was subjected on different occasions must be proof positive of its worth.
- (2) For an ordinary proficiency in Ayurveda at least five years' training is essential and what a man is able to earn after this training is hardly sufficient to keep him alive and there is nobody to give him any appointment. The same amount of training in the Allepathic system secures a person an attractive Government appointment.

(3) There is hardly any facility at present to secure a training in Ayurveda. While the Government maintains a highly expensive Medical College and other medical institutions for the Allopathic system, no such college or institution is either maintained or even aided by the same agency.

(4) As already mentioned with reference to question (2) (b) the difficulty in obtaining ready-made Ayurvedic medicines at present and the natural human desire to obtain immediate relief of some kind in suffering drive people from the Indian systems to the allopathic in which hospitals and doctors with ready-made medicines purchased for them by Government are ready to hand.

How the indigenous system can be revived is shown in the answers to question 10.

Q. 10. (a) The State must maintain an ideal Ayurvedic College of its own with an Ayurvedic branch in the General Hospital maintained by it and a factory for manufacturing Ayurvedic medicines in a large scale. Also Ayurvedic schools must be opened in important centres. Aid must also be given to such institutions. Instructions must be given to maintain an Ayurvedic branch in every hospital or dispensary.

At present the propagation of the Indian systems of Medicine is chiefly done by certain families with Indian medicine as their family profession. A list of such must be prepared and they may be given whatever aid they may require in enlarging the scope of their work.

- (b) The local boards may meet the cost for the Ayurvedie branch of each of their hospitals and dispensaries and open Ayurvedie schools and medicine factories in a smaller scale and aid institutions founded for similar purposes.
- (c) The Universities may establish degrees and diplomas in Indian medicine and a chair for research in the same and harmonising the various systems of medicine.
- (d) Private agencies may be encouraged to found institutions on lines similar to the above.

### Coylon.

### (26)

### M.R.Rv. AYURVEDACHARYA B. L. SARNELIS SILVA AVARGAL, COLOMBO.

- Q. 1. I propose to deal with Indigenous system of medicine called Ayurveda.
- Q. 2. (a) According to the Ayurvedic system of medicine the causation of every disease is due to the tridosha (1), disturbances or disorders of the three humours of the body—bile, phlegm and wind). These disorders are the result of one's failure to live so as to preserve health or of one's having taken indigestible food, etc. (2). These three humours known as wind, bile and phlegm are identical with the elements, air, fire and water present in the body (8). A disproportion in their relative strength or their corruption causes diseases. Just as when a little water in brought in contact with a large fire, the water loses its natural state and the fire grows in intensity, so bile which is the element of heat in the body grows to an excess, and at the same time spoils or dries up the phlegm or the water in the body; or in other words, both bile and phlegm assume an unnatural condition. This fact may be clearly explained by the association of the elements fire, water and wind. The same three elements are the chief agents in the formation and preservation of the body (4). Viewed from that point too, it should be considered that a disturbance or disorder in the three humours of the body is the causation of disease,
- (b) The disorder or disturbance of the three humours of the body having been examined in general, according to the five logical methods-Nidana, Purvarupa, Rupa, Upasaya and Samprapti—the disease can be diagnosed accurately by an examination of the patient's habits and body. The system of treatment taught in Ayurveda is the prescribing of medicines whose property is sufficiently efficacious in arresting and removing diseases caused by a disorder in the humours of the body or by any change in the strength or natural functions of the body, as the result of such disorder. If any illness is caused by an excess of cold in the body, it must be laid down as due to a disturbance of wind (vata) or phlegm (kapha) in the body. In such a case it will be necessary to adopt measures to remove the cold and neutralise the effect of the vata and kapha and therefore the patient must be kept warm and the medicines prescribed must have the property of warmth (5). This is the ordinary course of treatment; exceptional cases will

Medical Science is receiving every encouragement for its progress and extension, by the establishment of hospitals in towns and dispensaries in nearly all the principal villages; yet it must be observed that there are still very large numbers of people here who obtain relief from the Indigenous system of treatment. From the Annual Report of the Foster Robinson Free Dispensary (altogether a private venture), it appears that 23,340 patients received treatment from there in 1920. (6) There are, besides many Ayurvedic Physicians in all parts of Ceylon who attend to patients in their own respective stations. In my own private Medical Hall, "Jiwaraksha Bhysajja-Salawa" on an average 300 persons are attended to every month. Therefore, there is reason to believe that the number of people receiving medical relief according to the

Indigenous system is gradually increasing in Ceylon.

(c) Therefore I am of opinion that, as stated above, the practice of medicine and pathology in the Indigenous system are very much superior to those in the other systems. It is clear that in no other system of treatment except Ayurveda is to be found that method of diagnosing a disease by the logical application of the five process, Nidana, Purvarupa, Rupa, Upasaya and Samprapti. According to the opinion of some medical authorities diseases are caused by germs (a new theory), and by the Vikurti state of the organs of the body, but it must be observed that the germs on the body in a state of disease as well as the Vikurti condition are due to the disease. Our firm opinion is that a disease is not the result of the presence of germs or of the Vikurti condition. If germs are present or Vikurti manifests itself, a prior cause for their presence must be sought, and that is found in Dosha-Kopa. For example it is owing to the tree that the fruit grows, the former being the cause and the latter the result, and not vice versa. It may be that the tree is due to the five great elements (Bhuta) or it may spring from a root or branch and since a fruit is a part or member of the tree, there can be no fruit without the tree. The same rule holds good with regard to the presence of germs. Also it is to be observed that no other system of treatment can compare with the Ayurveda System, and my own experience of 25 years has confirmed me in the belief that in the treatment of Atisara, Grahani, Prew ahika, Pakshaghita, Rakthapitta, Asrugdara, Vatarakta, Sannipata, Visuchika, etc.—neither the mode of treatment in other systems or their medicines are so adequate as the treatment and medicines of the Ayurvedic system.

Q. 3. (a) I am a member of the Nikhila Bharati Ayurveda Maha Mandala in India, and a

Superintendent of the Board of Ayurveda Viddaya Pitha for Ceylon.

(b) The existing institutions of Indigenous systems are unsatisfactory from the standpoint of adequacy of medical relief provided, due to the want of necessary things and of state of public help.

(2) They are also unsatisfactory as being unsuitable as centres of medical education.

The existing arrangements seem very deficient with respect to the following:

Surgery (theoretical and practical), anatomy, knowledge of the properties of many medicines and drugs, compounding of medicines, systematic medical education. To remedy these defects I would propose the establishment of a fully equipped Ayurvedic medical school in which surgery (theoretical and practical—) should be taught, cultivation of medicinal plants and opening of such gardens for the use of Ayurvedic students. These are matters in my opinion that should be undertaken by the Local Government.

(c) For answer see above.

- Q. 4. (a) I consider that the ideal medical training of Indigenous systems of medicines requires-
- (1) That the students should be placed under the personal guidance of teachers of first rate ability and of recognized standing in their subjects

(2) That teachers and students alike should have access to well appointed hospitals,

laboratories, libraries and museums;
(3) That the teachers should have sufficient leisure to be able to persue independent investigations in their own subjects.

It may be said that this ideal has to some extent been realised in the Madras Presidency and some other parts of India by educational efforts of societies and of individuals. As I have visited some of those places in my travels in India, I regret that I am unable to say that those places fully answer the purpose. In my opinion institutions much superior to the existing ones. must be established if this high ideal is to be attained.

b) I am not prepared to say that the proficiency at present attained in Ayurvedic Medical Science is of very high standard.

 If this Ayurvedic medical science is made complete and established in all its parts, it will be found sufficient for all requirements without calling in the aid of any other system.

- (2) The idea to be worked out in the immediate present is to establish a Medical School with the help of the Government and when students have attained proficiency they should be authorized to follow the profession in their respective lines.
- Q. 5. I do not agree with the view of the Calcutta University Commission. The portion of time in the life of a man that is devoted to learning is hardly sufficient for a complete study of the different parts of science in Ayurveda. In the event of the union of two systems it will be difficult to say which will gain and which will suffer.

Q. 6. Out of the subjects of study mentioned in this section, I think it better if surgery and anatomy are taught with due attention to modern scientific methods also-

(a) I propose that the "All-India Ayurveda Viddya Pitha" methods of qualification should be adopted, viz.—Bhishak (L.M.P. and L.M.S.), Ayurveda visarada (M.B. and M.S.) and Ayurveda Acharya (M.D.). Those qualified in theoretical and practical knowledge should accordingly be granted certificates.

(b) (1) In the prelimination of Philade Company (M.D.) and Philade Company

(b) (1) In the preliminary or Bhishak, five years' training and a fair knowledge of the Sanskrit language, (2) intermediate or Ayurveda visarada, eight years' training and also a good knowledge of the Sanskrit language and grammar and (8) final or Ayurveda-Acharya, ten years' training and proficiency in Sanskrit language with poetry and grammar. Candidates should be at least 16 years' of age and should have a fair knowledge of Sanskrit.

(c) I endorse the subjects for the Ayurveda visarada examination in Viddya Pitha, viz.:—
Materia Medica and Therapeutics, Pathology and Symptomology of disease, practice of Medicine Surgery, Anatomy with elementary Physiology, treatment for children, etc., up to a proper

standard.

Q. 7. I consider that the extension of medical Registration to Indigenous systems of medicine is necessary. Those who have been educated on Indigenous lines and hold certificates of competency according to the existing standard of the Ayurvedic school, and those who have passed no examination but have at least practiced as Ayurvedic physicians and gained experience as such for a period of not less than ten years, provided they are not less than 80 years of age, should be admitted to registration on the recommendation of three respectable men, as to their ability. It is to be understood that the registration of the latter class will be made only once and not repeated.

(a) There should be a Board of Registration for admitting competent practitioners as

stated above, into the medical registration.

(b) I am ignorant of the existing legislation regarding medical registration.

Q. 8. The cost of treatment according to the Ayurvedic system is much less than that of any other system, Ayurvedic physicians being paid very little in the shape of fees, and medicines costing less and often being easily procurable.

- Q. 9. The causes of decay of Indigenous system of medicine in Ceylon are mainly due to tha following facts: - Encouragement and support lent by the Local Government to the propagation and establishment of Western medical science to the exclusion of all others; the indifferent attitude of Government to the Indigenous system, the want of a suitable medical institution for systematic education on Indigenous lines; the absence of any means of testing the learned in this science, the absence of gardens fully furnished with medical plants; the groundless charges against the Indigenous practice preferred by Western professional men to safeguard their own interests. For the revival of the Indigenous system, I would suggest the establishment of (i) a medical school fully furnished with all necessary appliances, etc.; (ii) a hospital for investigation of diseases; (iii) a library and a museum; (iv) a laboratory; (v) the appointment of practitioners to various stations who have finished a regular course in the medical school and passed out successfully.
- Q. 10. Out of the four methods (a), (b), (c) and (d) enumerated under this section, our opinion is that so far as Ayurveda is concerned, it could be fostered and promoted by the Government or State only.

The references mentioned in the first two answers:

- 1. "नास्ति रोगो विना दोषै:"--- सुश्रुत । "सर्वेषामेव रोगाणां निदानं कुपिता मलाः"—माधवनिदान ।
- "नरो हिताहारविहारसेवी समीक्ष्यकारी विषयेष्वसक्तः । दाता समः सत्यपरः क्षमावानाप्तोपसेवी च अवत्यरोगः ॥"—चरक ।
  - " तत्प्रकोपस्य त प्रोक्तं विविधाहितसैवनम्" -- माधवनिदान ।
- " प्रकृतिमिह नराणां भौतिकीं केचिदाहुः पवनदहनतोयैः कीर्तितास्तास्तु तिस्तः "-- सुश्रुत ।
- 4. " पंचमहाभूतशरीरिसमवायः पुरुष इत्युच्यते"
  - "दोषधातुमलम्लं हि शरीरम्"
- 5. "शीते शतिप्रतिकारमुष्णे चोष्णनिवारणम्" सुश्रुत ॥
- 5. A (residential) dispensary managed by the kind donation of an American lady 'Foster Robinson' of Honalulu.

### EVIDENCE WRITTEN IN SANSKRIT.

### JAIPUR-RAJPUTANA.

(1) SRIJUT VAIDYARATNA SWAMI PANDIT LAKSHMI RAMASWAMI ACHARYA.

उपनतान्यन्वेषकसमितेः (कमीशन) प्रस्तावाश्चोद्देश्यानि च । राजतन्त्रद्वारा नियमितामिमां समितिमालोक्य भृरामभिनन्दामि । देशीयचिकित्सापद्धतेः साहाय्याय पुरा कतिवारमभ्यर्थयन्ते स्म भारतीयाः प्रमुखसज्जनाः शासनाधिकतान् , परं नैतेषां प्रार्थनाम् कारणविशेषेण तस्मिन् समये शासनाधिकृतरवधानमदायि । वयमेतस्य कारणमस्माकमायुर्वेदपद्धतेश्च दौर्शाग्यमन्तरा किं वा वक्तुं पारयामः । परमधुना स्तोकमाशायाः संचारमनुभवामः । समितेरस्या नियुक्तिमवलोकयन्तो वयं भूरि विश्वसिमो यदमुष्याश्चिकित्सापद्धतेरिदं दौभीग्यहतकमिरादेव विरुयभेष्यतीति । अत एव समिते-रस्या नियुक्तये मूरि धन्यवादान् वितरामः शासनाधिकरणाय । सहैव च समितेरस्याः समस्तसम्ये-भ्योऽपि घन्यवादप्रदानमात्मनः कर्तव्यमवधारयामः । यैः किलामूल्यमात्मनः समयं परिज्ञानशास्मिन् गवेषणकर्मणि विनियुक्तानैरेष कार्यभारः समुपात्तोऽस्ति । वयमेतदपि सुदृढमात्रास्महे यत् समितिरन्वे-षणसमयेऽवश्यमिदमवघास्यति यथा कस्यापि कार्यस्य वास्तविकता तदैव निर्णाता भवति यदा हि गवेषयन्तः पुरुषाः पक्षपातविरहिता भवन्ति, न च तैः कश्चन सिद्धान्तः पूर्वत एव मनासि निश्चितो मनेत् । विषयमिममन्वेषयन्त्याः समितेरिदमेव लक्ष्यं अवेद्यदस्यां पद्धतौ कियती किल वास्त-विकतास्तीति । अवश्यमिदमप्याशंसनीयमस्माकं यदाजनियुक्ता सेयं समितिश्चरकालादायुर्वेदीयचिकि-त्साव्यवसायमनुतिष्ठद्भिरनुभविभिवैद्यविद्यद्भिः, वैद्यसंस्थाभिश्चोपस्थापितानि प्रमाणानि युक्तीश्रोपजीव्य पुनरुत्थानमायुर्वेदस्य च मनिस कृत्वा, अनुकूठैस्तर्केरुचितं निर्णयं विदध्यादिति । श्रापि समितेगवेषणापूर्णेऽस्मित्रिणये सुदृढमवधानं प्रदृदतो निषयिममं कार्यरूपे परिणमयितुमनुक-म्पयेयुरिति च।

- (१) मम सम्मतावायुर्वेदीयचिकित्सापद्धतेविक्तानिर्णयाय नियुक्तायामस्यां समितौ यदि कश्चन विद्वान् वैद्योऽपि चेन्नियुक्तोऽभविष्यचिहं समुचितमभविष्यत् । अस्ति चाधिकतरं ममाशा यदवश्यं कश्चन वैद्यविद्वान् अत भवेद्विनियुक्तः । नाधुना समितौ सम्मिलितो भवेच्चेत्साक्षिणां भाषानिर्णयसमयेऽवश्यमेकः सुप्रतिष्ठितोऽनुभवी वैद्यविद्वान् निमन्त्रणीयो यः खळु समये समये आयु-वैद्विषयस्य विवरणं पक्षपोषणं च कुर्यात् ।
- (२) पूर्विस्मिन् युगे की दशमभवत् स्वरूपमायुर्वेदस्य ? यत्र हि आयुर्वेदीयचिकित्साया आधारे-णैव तात्कालिकं जगजीवति स्म । नासीत् कश्चनान्य उपायः । अत एव तस्मिन् समयेऽस्या उन्न-तये, अभिवृद्धये, उपयोगिताये च महान्त उद्योगाः, समुचिता आश्रयाः, प्रकाण्डाश्च प्रयताः अवल-म्ब्यन्ते स्म । एतदेव कारणमस्ति यदनेन शास्त्रेण सुमहद्गौरवं विशदं च खरूपमवाप्तमस्ति इति ।
- (३) आयुर्वेदशास्त्रं हि दिव्यदर्शनसंपन्नानां प्राक्तनमहर्षाणां वैद्यमहाभागानां च परःसहस्व-वर्षाणामनुभवस्य, प्रयोगस्य, उद्योगस्य, नैसर्गिकजीवदयायाः, स्वाभाविकमूतसहानुमूत्रंश्च फलमस्ति । अनेककालपरिसाध्यानां परीक्षितानामीषधानां, योगानाः येयमञ्यभिचरिता व्यवस्थावलोक्यते, एतस्या अपीदमेव कारणं यदेते अनन्तकालादनन्तशरीरेषु रोगादीनुपशमय्य सिद्धाः सन्तो लोकेषु प्रसिद्धाः अभवन् । मृतद्यापराः प्राचीना महर्षयो वैद्याश्च स्वार्थपराः नेमान्यौषधानि नैतान् योगांश्च प्रायुक्षत । किन्तु निस्प्रहाः स्वार्थत्यागिनश्च ते मृतानुकम्पापरवशाः सन्तः संसारकर्याणायैव तानि-मान् प्रायुक्षत ।

- (४) किबायुर्वेदे य इमे न्यापकसिद्धान्ताः स्थितिकृताः सन्ति ते अप सुरपष्टमिदं सापमन्ति यदेतेऽववानपूर्वकं चिम्कालपर्यन्तं प्रयोगानुमवद्वारेव स्थितीभूताः सन्ति । ये प्तावता कानेन नवीव-संस्कारं विनैव यथाययं कार्येषु परिणमिता अद्याप्यन्यभिचरितं प्रदर्शयन्ति फलम् । प्वंविधानां न्यापकितिद्धान्तानां स्थिरीकरणं न साधारणपरिज्ञानस्य कार्यं पविद्यन्ति । तेषापेव सिद्धान्तानां मूलपूतः सिद्धान्तः सेयं त्रिदोषपद्धितर्गम । या किल शरीरे संरक्षिणी शक्तिः विधातिनी शक्तिश्रोररी-क्रियते । सा हि वस्तुतोऽस्माकं सिद्धान्तानुसारं वातिपत्तकफानां प्राकृती च गतिस्त्याव-स्थारित । वातिपत्तकफाश्रापि शरीरे स्वस्मस्थूलरूपेण द्विविधा अन्युपेयन्ते । तेषु स्वमा वातादयः केवलं कार्यानुमेया एव । रथूलवातादयस्तु अनेकेषु कृपेषु अनेककार्याणि कुर्वन्तो विलोक्यन्ते । अत एव शरीरस्य स्वस्वद्शायां रुग्णदशायां वा प्राकृतवैकृतभेदेन वातादीनां सम्बन्ध एव निश्ची-स्ते । यदाश्रयेणायुर्वेदस्य जीवनसर्वसं महत्त्वं चाविष्ठते । एवंविधानां गमीराणामपरिवर्तनशी-लानां च सिद्धान्तानां सङ्ग्रहेण साधारणबुद्धिमतां कार्यनिर्वाहाय, विशेषज्ञानां स्वस्वतशानस्य दिक्-प्रदर्शनाय चोपयोगं प्रददन्नसो आयुर्वेदः सर्वविधमनुष्याणां लागप्रातरनुपमं साधनं संपन्नोऽस्ति ।
- (५) आयुर्वेदवर्णितं रोगाणां निदानम्, छक्षणम्, औषषं चेति त्रिपुटी संपूर्णपदार्थतस्थानां सामान्यज्ञानस्य विपर्ययज्ञानस्य वायत्तास्ति । सामान्यविपर्ययज्ञानं च प्रत्यक्षम्, युक्तिसहरूतं तर्कं बा विनाहुः—सम्भवम्, यावत्पर्यन्तं रोगाणां बाह्यकारणेषु आम्यन्तरकारणेषु च सामान्यमानो विपर्ययमानो वा न सम्पद्यते तावत्पर्यन्तं तद्द्वाराऽभ्यन्तरपदार्थानां द्विक्षयस्यं परिवर्तनं न सम्मवित । अत एव रोगस्वरूपावनेषाय सामान्यज्ञानस्य, एवमीषधन्यवस्थापनाय च विपर्ययज्ञानस्यावश्यकताास्ति । एवमेव स्थूलात् स्थूलानि स्वमात् स्वस्माणि च संपूर्णानि रोगकारणानि सामान्यज्ञानद्वारा रोगस्वरूपानिर्धाणे तथा विपर्ययज्ञानद्वारा औषधानेषीरणे साहाय्यम्तानि मवन्ति । किं च स्वास्थ्यपरिरक्षणान्याभ्यन्तरिकावश्यकतापूर्तये सामान्यज्ञानस्य, तथा अनावश्यकानां विनाशकानां च पदार्थानां परिन्त्यागाय विपर्ययज्ञानस्य प्रतिक्षणमावश्यकता प्रतीयते । केवलमोषधानां प्रमावज्ञानायेव तयोविशेषेण नोपयोगः । एवंविधस्थलेषु विशिष्टानुमवानामाप्तपुरुषाणामनुष्रवोपदेश एव प्रमाणमम्युपेते यतो हि पदार्थानां संपूर्णशक्तेः परिज्ञानं सर्वज्ञस्येश्वरस्येव सम्भवति नान्यस्येत्येतदाधुनिकविज्ञानेनापि सिद्धति ।
- (६) आयुर्वेदशाखेणेतरेषामङ्गानां ह्वासीन्मुखलेपि 'कायचिकित्सा 'रूपस्यातमन एकस्याङ्गस्य परिपृष्टी विरलविरलाया अपर्याप्ताया अपि सहायताया लामेन कियतायन संमहमन्यानां निर्माणेन च पूर्वमिषकमुद्रतेः स्वरूपमुपलव्यमासीत् । येनास्य कायचिकित्सारूपस्याङ्गस्य चिकित्सापद्धतिः—चिकित्सासूत्राणि, चिकित्सायाः प्रकाराः, तस्याः साधनानि, शारीरेण सह सम्बन्धार्यमनन्ताः करूपनाः, मेषजद्भव्याणि, इत्याद्यनन्तानामाकरायिता सम्पन्नास्ति । इयं साधनसम्पत्तिरेवानेकविषानां विष्नवाधाना-मृत्तरोत्तरमवपतनेऽपि, अनेकविधानामाकमणानां सहनेऽपि, साम्प्रतमप्यायुर्वेदस्य जीवनं स्थिरीकर्षुं प्रम्वी अमत् ।
- (७) एतस्या वर्तमानोऽयं ममावशेषो बहुतरं छिन्नभिन्नावस्थायां वर्तते सर्वयाप्याश्रयामावेन शिक्षायाश्चाप्रबन्धेन प्रतिदिनमुत्तरोत्तरमवनमतीव । एवं स्थितौ पूर्वोत्तैः कारणैर्वयमायुर्वेदस्य संपूर्ण- तिद्धान्तानां, विशेषतच्वानां च पूर्णतया परिचयं न प्राप्तमशकाम । आयुर्वेदस्य वास्तिविकं स्वरूपं न शक्तुमः प्रकाशियतुं तथापि ममावस्थामाश्रयांद्ररिप सिद्धान्तैः कृतानां कार्याणामद्भुतां सफलतामव- लोक्य वयमनुमातुं शक्तुमो यत् आश्रयस्य शिक्षायाश्र प्रबन्धे सित पूर्वस्वरूपमापन्ना सेयमायुर्वेदीय- चिकित्सा कियतीं सफलतामवामुयात्; देशस्य कल्याणसाधने कियन्तं चोपयोगं प्राप्नुयादिति ।

- (८) पाश्रात्यस्यौषधिवज्ञानस्य पश्चाञ्चतो वर्षेम्यः पूर्वं या स्थितिरासीत्, साम्प्रतं च यास्य स्थितिः, उभयोरेतयोस्तुलनायां स्पष्टिमदं सिद्धिति यदायुर्वेदोक्तानां बहूनामोषधीनामेतिस्मन् समान् वेशः सम्पन्नोऽस्ति इति सम्भावयामश्राप्रे, आयुर्वेदस्य बह्वः सिद्धान्ताः, प्रक्रियाश्रापि शनैः शनैरनुः भवानुसारं पाश्रात्यभेषज्यपद्धतेश्रीह्या भविष्यन्तीति ।
- (९) आधुनिकविज्ञानस्य आंग्लभाषायाश्च न मे परिचय इति केवलमायुर्वेदशास्त्रज्ञानमात्रेण यथामति यथास्थानं च प्रश्नानामुत्तरं संस्कृतमाषायां निवद्धं प्रयते ।
- (१) अयमहमायुर्वेदशास्त्रस्य अध्ययनेऽध्यापने च कृतश्रमस्तदुपदिष्टेन पथा च रोगनिर्णयं चिकित्साकर्मे च समाचरामि । अतस्तत्तिद्धान्तानेव समर्थयितुमुबुक्षे ।

स चायमायुर्वेदः पुरा अष्टासङ्गेषु प्रविभक्तः पूर्वीचार्यैः कार्यविभागेन चिकित्सासौक्रयीय । तानीमान्यष्टावङ्गानि, यथा—शस्यिचिकित्सा, शालाक्यचिकित्सा, कायचिकित्सा, कौमारभृत्यम्, रसा-यनतन्त्रम्, वाजीकरणतन्त्रम्, अगदतन्त्रम्, मूतविद्या चेति । तत्र शस्त्रयन्त्रसाध्यानां सर्वेषां विद्रिधिमृद्धगर्भनाडीव्रणादीनां रोगाणां यत्र प्रतीकारवर्णनं तच्छस्यतन्त्रम् । यत्र तु अध्वीङ्गगतानां नेत्रकर्णघ्राणमस्तिष्कादिगतानां रोगाणां आश्रचोतनाञ्जनमस्यतर्पणादिभिः शलाकाभिश्रोपश्रमो निर्दिष्ट-स्तच्छालाक्यचिकित्सा नामाङ्गम् । यत्र च सर्वशरीरोपतापकानामामाशयपकाशयस्थानायुद्भवानां ज्वर-रक्तिपत्तातीसारादीनां रोगाणां प्रतीकारः सा कायिनिकित्सा । यत्र नासंपूर्णेनल्धातुत्वापक्षष्टवयोऽवस्था-नानाविधानां रोगाणां प्रतिविधानं धात्रीदुग्धरुक्षणं दुग्धोद्भवव्याधिप्रशामनिर्देशश्र विद्यते तत् कीमारमृत्यं नाम । यत्र माविनो जरादोषविक्कवत्वस्य निवृत्तये नानाप्रयोगैरूर्जस्व दारीरसम्पादनं वर्णितं तद्रसायनतन्त्रम् । यत्रारुपदुष्टरेतसामाप्यायनप्रसादोपजननरूपा चिकित्सा विहिता तद्वाजीकरणतन्त्रम् । यत्र त्वाधिदैविकरूपाणां रोगाणां शान्तये प्रतिकर्म विहितं सा मृत-विद्या । अथ दैववशातिरोहितप्रायेध्वितरेष्वङ्गेषु केवलं कायचिकित्साङ्गमेकमेव यथा कथंचित् वैद्यानां व्यवहार प्राप्तप्रचारम् । तत्रापि पुराकाले विद्यमानास्त्रपि बह्वीषु संहितासु इदानीमेका चरकसंहितै-वोपलम्यते मूलसंहिता । अपरे च वाग्भटादयः कतिचित् संग्रहग्रन्थाः । तत्र प्रतिपादिता ये रोग-कारणानुसन्धानपरा रोगनिर्णयपराः परीक्षाप्रकारोपयोगिनश्चिकित्साव्यवस्थापकाश्च सिद्धान्तास्तानेव समितेः पुर उपस्थापयापि ।

(२) (क) आयुर्वेदानुसारं रोगोत्पत्तिसिद्धान्तान् प्रदर्शयितुं कोऽसौ रोग इति निर्णयोऽ-स्यावश्यकोऽथ रोगतत्वमनुसन्वातुमपि प्रथमं स्वास्थ्यमेव विवेचनीयं भवति । स्वास्थ्यवैपरीत्यस्यैव सर्व-वादिसिद्धान्तेषु रोगत्वेन स्वीकारात् । अतो रोगतत्त्वं रोगोत्पत्तित्वच्वं च निर्णेतुमुद्यतस्य स्वत एव स्वास्थ्यतस्वं निर्णयाय आपति । अतः स्वास्थ्यमेव प्रथमं निर्दिश्यते—

यदुपलब्घये आपामरं सर्व एव लोको व्याप्रियमाणः परिदृश्यते यदुपलब्धौ सर्व एव पुरु-षार्थाः साधियतुं शक्याः यदनुपलब्धौ च विद्यमानास्तिष सर्वासु संपत्सु ता उपभोक्तुं न क्षमते किं तत् स्वास्थ्यमिति जिज्ञासायामायुर्वेद उचैरिदमुद्धोषयति—

> समदोषः समाप्तिश्च समघातुमलक्रियः । प्रसन्नात्मेन्द्रियमनाः स्वस्य इत्यभिधीयते ॥

अत्र निर्द्दिश्यमानाः दोषधातुमलिकयाजाठरामिपदार्था अग्रे पृथक् पृथक् निरूपिष्यन्ते इति तत एव बोद्धव्यम् । मावार्थस्तु यस्यामवस्थायां शरीरसम्बन्धिनामित्वलानां यन्ताणां सर्वेषां च तस्वानां यथाययं सम्यक्तया व्यवहारः सम्यद्यते सा स्वामाविकी शरीरदशैव स्वास्थ्यम् । अर्थात् , समुदितशारीरभावानां परस्परोपकारकतया स्वाभाविकमवस्थानं स्वास्थ्यशब्दामिषेयं भवति ।

तस्य स्वास्थ्यस्य हेतुरिप अवर्यं विश्वयो अवितः विद्यमाने तस्मिन् तत्परिरक्षणाय, अविद्यमाने वा तदुत्पादनाय। तदिदं च शास्त्रे स्त्यानुस्तिमकया बहुिनः प्रकारिविणितम् देख्यात्रेण यथा—तस्मिन् ऋतौ अतौ शितोष्णवर्षादिनां सम्यक् योगः सित च तस्मिन् ऋतुचर्यादिनचर्यानुसारेण आहारिविहाराणामुपयोगः, सर्वातियोगिमिथ्यायोगानां परित्यागः, वातम्त्रपुरीषादिवेगानामनुदीरणम्, उदीर्णानां चाभिधारणम्, सदाचारानुष्ठानित्यादि । तथापि संक्षेपेण सर्वेषां द्रध्यगुणकर्मणां सम्यः ग्योग एव स्वास्थ्यहेतुरिति स्तरां वक्तुं शक्यम् । तत्र द्रव्यप्रहणेन आहारोपयोगिनां वस्तूनां तथा स्त्रानाभयङ्गोपलेपादिषु, आच्छादनपरिधानादिषु वा उपयुज्यमानानामपरेषामुपकरणानां, देशकालयोश्र प्रहणं अवित । गुणप्रहणेन च शब्दरपर्शक्रपरसगन्धानामय संयोगसंस्कारपरिणामादिसहितानां सर्वेषां शितोष्णगुरुलुम्रुम्हेह्हकक्षादीनां गुणानामन्वयः । एवमेव कर्मग्रहणेन सर्वेषां ध्यायामव्यवायशयनासना-दिनां शारीराणां तथा संकल्पाध्यवसायादीनां मानसानामेवं गीतहाससंकथादीनां च बाचिकानां कर्मणां ग्रहणं बोद्धम् ।

रोगस्तु सामान्येन स्वास्थ्यपरिष्ठितिरंव; अर्थात् शारीराणां यन्त्राणां भावानां वा स्वाभाविक-क्रियासु स्वामाविकधर्मेषु स्वामाविके वा निर्माणे यत् किमिप वैषम्यमुत्पद्यते तदेव रोगः । अथवा यया अवस्थया शरीरे साहरणशक्तेः संजीवनशक्तेर्वा हासः समुपजायते सावस्थैव रोगः । सा च धातुर्वेषम्यानतिरिक्तेव ।

रोगाणाम्त्पत्तौ दिविष एव हेतुभवति बाह्य आभ्यन्तरश्र । तत्र बाह्यो हेतुनिदानसंज्ञया व्यवह्रियते स च यद्यपि नानाविधो, नैकरूपोऽनन्तद्रव्यगुणकर्मात्मकस्तथापि पूर्वाचार्यरसात्म्योन्द्र-यार्थसंयोगप्रज्ञापराधपरिणामभेदात् त्रिविध एव वर्णितः । सर्वमप्युक्तमनुक्तं वा प्रायोस्मिन्नेवान्तर्भवति । तत्र प्रथमः--असात्म्येन्द्रियार्थसंयोगो नाम शरीरप्रतिकूलैः शब्दस्परीरूपरसगन्धैः सह इन्द्रियाणां सम्बन्धो रोगहेतः । एतदुक्तं भवति--न हि भौतिकानां द्रव्याणां शरीरसम्बन्धमन्तरा रोगारोख-कारणत्वं सम्भवति, शरीरेण सह तेषां संबन्धश्र इन्द्रियद्वारेणैव मवति, तानि चेन्द्रियाणि पदा, अतः पश्चविष एव इन्द्रियार्थसंयोगः । अत्र यद्यपि एकैक इन्द्रियार्थसंयोगोऽवान्तरभेदबाहुल्याद्वहुविधो भवति । तद्यया-इष्टिविषयाः प्रकाशवर्णादयो बहवः सन्ति ये सर्वेऽपि चक्कविषया मूला शरीरे धातुसा-म्यानुकूलं धातुवैषम्यानुकूलं वा कार्यजातमारमन्ते ते सर्वेऽपि चक्कविषयलसामान्यादेकविषलेनैव संग्र-हीताः । संक्षेपोपदेशसीकर्याय, तदेवं सामान्येन पश्चविधोऽपि इन्द्रियार्थसंयोगः पुनश्चतुर्विधो मविष हीनितिमिथ्यासमयोगमेदात्-तत्र तमयोग एक एव आरोग्यहेतुः, सामाविकक्षयपूरकत्वेन स्नास्थ्यानु-वर्त्तनसमर्थरवात् । शेषिश्रविधो रोगहेतुः, असास्म्येन्द्रियार्दस्योगत्वेनास्यायते । इत्येवं सर्वोऽिष स्पर्शाभ्यवहार्यदोषः असात्म्येन्द्रियार्थसंयोग एव । तथैव च शारीरम्, मानसम्, वाचिकं च नाना-विषं कर्मजातं अयोगातियोगिमध्यायोगयुक्तं शरीरे षातुर्वेषम्योत्पादकं प्रज्ञापराधसंज्ञया निर्दिश्यते । एवमेव कालस्यापि शीतोष्णवर्षादयो भर्माः प्रतियोगयुक्ताः, द्वीनयोगयुक्ता ययास्रलक्षणविपर्यासेनः युक्ता वा समयोगयुक्ता अपि अपिरक्षिणेन धात्वैषम्यमुत्पादयन्तो यदा रोगजनने समर्थी भवन्ति, तदा परिणामशब्देन अभिषीयन्त इति सर्वविधमपि रोगकारणं निबन्धेषूक्तमनुक्तं वा विज्ञातमविज्ञातं वा सामान्येन संगृहीतं भवति । तदिदं निदानग्रन्थेषु तत्र तत्र प्रतिरोगं बाहुस्येनीप्रकम्यमानं कारणजातमुदाहतम्, तथान्येषां सूक्ष्माणां विशेषाणां विशानाय दिगपि प्रदर्शिता सर्वत्रैव ।

सर्वस्याप्येतस्य नाह्यनिदानस्य शारीरसम्बन्धानन्तरं रोगोत्पादनार्थं व्यापियमाणस्य द्विविधो व्यापारः समुपलम्यते । तद्यथा—किञ्चितु कारणं शरीरेण सम्बद्धं सत् संचयप्रकोपप्रसरण-स्थानसंश्रयादिक्रमेण दोषान् व्यापारयन् शारीरमावानां वृद्धिक्षयमुत्पाद्य पश्चात्पीद्वाकरं मवति ।

द्वीवध्यमाख्यापयति । किंचिच पूर्व रोगास्कपं पीडाकरमुत्पाटा पश्राहोषात् संचयादिषु ज्यापारयति । तदिदं क्रमेण निजे च आगन्तु चेति स्वयं द्विषिषं सत् स्वनन्येषु रोगेष्वपि निजागन्तुभेदेन द्विष्यमाख्यापयति । किन्तु एवं सत्यपि उत्पत्तिव्यापारद्विषध्ये उत्पर्यनन्तरं द्वयोरपि प्रायस्तुल्यतेष (एकाकारतेष) संजा-शारीरभावानामाग-नुहेनोरानुक्रस्यामावे रोगस्य चिरस्थानासम्मवात् शारीरभावविक्रतिमन्तरा नानाविधिविकारलसमासम्बाच इति बाह्यहेतुस्हत्पपद्ग्ने सङ्सेपः । आस्यन्तरो हेतुरिप बहुविषः शरीरे यानि द्रव्याणि धातुरूपाणि, दोषरूपाणि, मरुरूपाणि, मसादरूपाणि, आश्रयरूपाणि, आश्रयिरूपाणि, अङ्गोपाङ्गादिभेदेन अवयवभेदेन विद्यमानानि सन्ति, षड्साः गुरुल्घुक्रेहरौष्यश्चरणलकाकरगद्वधनला-द्यो मावास्तया शरीरान्तःपातिभिदोषवातुयन्त्रादिभिनिग्पाद्यमानानि वानि कर्माणि तदेतत् सर्वमपि यद्ते प्वाभ्यन्तर्ष् कस्यचित्मार्ग• त्वेन रागारपादने कारणत्वमुपलस्यते । अथ च निदानस्यापि कस्यचित् दोषेष्वेव प्रभाषी भवति नान्यत्र ; एवं कस्यचिद्दृष्येषु कस्यचिचाश्रयेषु कस्यचित् मार्गेषु कस्यचिद्द्रयोः कस्याचिच कचित किंचित नानाविषत्वाञ्च मध्ये करयांचत् कारणस्य दूषकलेन कस्यांचिद्ध्यतेन कस्यांचिष्ठाश्रयत्नेन शारीरं द्रव्यगुणकर्मजातं बाह्यहेत्बनुतारं विक्रियमाणं सत् ययायथं कचित् किंचित् इति कृत्वा रोगोत्पादने कारणं मशति । इदं त्वत्न विशेषतोऽवधेयम्, त्रिषु इति नानाविषकाद्यहेत्वनुसारं विकियमाणेषु नानाविषेष्वाभ्यन्तरहेतुषु गुणकभीवशेषाणां नानाकाराणां रागाणामुत्पत्तिस्तया नानालश्रणसम्मवश्रा ये गुणा अर्थात् षात्वाद्याश्रया मधुरार्यः

अयमेवार्थः प्रकारान्तरेणेत्थमुपपादायितुं शक्यः, तथाहि--रोगो हि नाम शारीरभावानां विक्रतिरेव, शारीरा भावास्तेषां च प्राक्रतानि गुणकर्माणि विश्विष्य झातन्यानि भवन्ति; झातेषु तेषु हि तद् विक्रतिज्ञाने बृद्धिवी सयो वा विषयोंती वा इति तज्ज्ञानाय पूर्व स्वरूपायासेन भवति विवैकाभ्यासवतो जनस्य । विक्रतिश्र शारीरमात्रेषु मारकतगुणकर्मणां

शारीरा भाषा रसरक्तमांतवसास्थ्यादयो घातवः, शिराघमनीस्नायुनाडीकण्डराद्य फुम्फुसहृद्ययकृत्यक्तिन्त्रवृक्कादीनि मानाविषानि यन्त्राणि, कलाः, साजाना तदारमकद्व्यत्त्रभं मारुतानि कमीणि च तेषां प्रत्येकं शरीर-शब्दरपर्शक्षपरसगन्धानां संवेदनसंकरूपाऽध्यवसायादीनि, विविधाश्रेष्टाः जीवनग्रस्म स्मारणाद्वीनि—तथा रकसंचालनोद्यहन-नानाविधानि उच्छ्रासः, निःश्वासः, परिपाकः, विण्मूत्रादिविवेचनपूर्वकराद्विसर्ग इत्यादीनि । इत्येवं विघेटाक्रयाज्ञापनादीनि, ततश्च डत्से पणापसे पणप्तारणाकुश्चन निमेषोन्मेषाद्यो तेषां प्राकृताः गुणाः प्रतेकमवयवेषु नेति । अनवरतमनुष्ठीयमानानि स्वभावत एव विह्यानि अनुभवासिद्धानि संस्थानमित्याद्यो मावाः । विधीयमानानि नानाविधानि स्पन्दनपूरणविरेचनपचनपृथक्करणादीनि, विण्मूत्रस्वेदादयो मलाः, दोषाश्र त्तसंयोगः, तत्परिमाणं, स्नास्थ्याय तदनुसार

तावद् हिविधैव मवति बुद्धिरूपा क्षयरूपा वा, त्रिविधा वा सह विपर्यासरूपया । तत्र बृद्धिर्नाम-न्नत्येकं शारीरभावस्य तदुत्पादकमीछिकद्रन्याणां वा स्वरूपेण परिमाणेन संस्थानेन संस्थानेन अन्येन वा केनापि प्रकारेण यथाययम् । एवं संतर्पणादिना वर्षकानिदानेन सेवितेन एकस्यावयवस्य गुणकमंषृद्धया तत्समान-तु स्वभावतः क्षयो स्यान्यस्यापि अवयवस्य परस्परोपकार्थलाद् बृद्धिभेवति । तद्विपरीतस्यावयवस्य दु स्वभावत मवति । तथैवापतर्पणादिना क्षयोत्पादकेन निदानेन सेविनेन प्कस्यावयवस्य गुणकर्मणोः ज्ञेयम्, तांहिपरीतश्र सपः । तथैन तन्नियतानां कर्मणामाप अथ एषां भावानां विकृतिस्तु स्वरूपतो बहुविषापि संसेपेण गुणतो वर्धनं

परस्परम्पि दोषादुचितकभेणां हानिरेव सम्पद्यते । इत्यं च हद्धिस्पाम्यां ह्वाम्यापि बः प्रकृतिविषयोत्तः प्राक्टतक्षणां हानिवां मवति सेव विकृतिः, सैव दोषवैषम्यं, तदेव रोगस्य माम्यन्तरं कारणम्, **अवयवस्य मान्यशैधिस्यगौर**यादि-स एव वा रोगः, किन्तु अनुद्गतदशापज्ञः । तस्यैव पुनर्व्याभव्यक्ये व्यापाराः चषप्रकीपप्रसरस्यान-शारीरमावस्य स्वयमुत्पषमानगुणक्षमंत्रयद्वारा घृद्धिस्योत्पादका मवान्त । (प्रमाणमज चरकविमाने ९ सध्याये)। एवं च सित निश्चीयते द्यारारस्य संप्राप्तिपद्गिषेयानामाम्यन्तर्ध्यापाराणी गुणकर्मणीः सयः संपद्यते । एतं धारीरमावाः (हद्भिगतमावविशेषस्य) दोषदूर्यसंमूच्छेनाजनितानां कस्यापि मानस्यानुचितवृद्या ताद्वरुदस्यमावास्यान्यस्य । तस्यापि द्वितीयस्याप्यवयवस्य समाघौ रोगाभिन्यांक्तिमंबादे । तेषां श्रीरप्राङ्गतकमैद्दानिभैवति संस्रयाद्यो बायन्ते तत्समानस्य

ततः परस्याशयं प्रविश्वति तदा विपरीतगुणेच्छा समानगुणे द्वेषश्च स प्रसरद्भवता । (१) प्रस-तदाऽस्वास्थ्यं प्रकृत्यन्ययातं स रोगरूपेणाभिन्यक्तत्वात् । (५) व्यक्त्याल्यः--तत्तत्तमेव रोगमव-मजि ताः चयादयः षट् अण्यो न विस्मतिव्याः, यतो न तातां सम्यग्जानं विना छ्याधिः प्रतिक्रद्धे शक्यः। ताः यथा--दोषस्य इद्धिश्रयः सा च प्रथमं स्वधाम्येव मवति पागनेवाश्रापः संचारकता दोषेण व्याप्तः तावानेव निःतंचारेण व्याप्यते स च तंहतिरूपलात् । (१) समयाख्यः---पदा सर्वे समन्तादन्यस्थानाश्रयणात् । (४) स्थानसंश्रयाख्यः —ततो विकुर्वाणी नरातिरूपेण आभिन्यज्यते स्थान्तराण्यनुभवज्ञनुब्धाति तदा रोगसम्भवनं 'दीर्घकालानुवर्षनमिति यावत्' सोऽबस्थामेदरूपत्वात्। एवाश्यो व्याप्यते तदा मृद्धिहेतुषु समानगुणेषु मह्रेष उत्पद्यते मारम्मरूपत्वात् । (१) मक्रोपास्यः-राख्यः---चदा प्रथमं स्थानिनमिभ्यु अन्यस्थानम्याप्तिस्तदा स्वेषां छिङ्गानां रीह्यादीनां द्रशेनं समुचीर् दशाः अय चानुद्धतदशापन्नो दोषवैषम्यरूपो रोगः क्रमेण याः (६) मेदाल्यः—इति षडवस्थाः—सुश्रुते स्पष्टमुक्ताः ।

" यदापि अन्यान्यपि कारणानि सन्ति रोगोत्पाद्ने तथापि तेषां तत्रैदान्तर्भादः" ।

ध्युपदंशप्रभृतयः सहनाः नानाविषाः रोगाः समुपङभ्यन्ते तेषां दुष्टभीजौ मातापितरौ प्रव कारणम् , सर्थान्मातापित्रोः शरीरे रोगाणां चिरस्थानात् यदा बीजे बीजमागे वा दुष्टिरुत्पद्यते तदनुसारमेव यथा--थे कुष्ठमधुमेहाशीःशोषवातच्या-यबव्यन्यान्यपि कारणानि सन्ति रोगोरपादने तानि सहजा रोगाः सम्रुखयन्ते । इति ।

कासंहेतुः, कासो वा शोषहेतुरित्याद्या बहवो रोगाः ये पूर्व स्वीयहतुम्य उत्पद्यमानाः यस्मिन् प्वेंत्पन्ना विकारा एवं किन्त ज्वरी अहणीदोषी वा, व्रणी नाडीव्रणी वा शोषहेतुत्वमुष्याति, तथा वा गण्डमालापि शोषेणानु-उवरस्य प्रहणीदोषस्य वा हेतुः, यथा वा शाबः नायन्ते; प्रायो बहुषु विकारान्तरोत्पादिकारणानीति "रोगोऽपि रोगकारणम्"—कचिद् रोगोऽपि रोगान्तरस्य भवति हेद्धः यथा—चिर तिष्ठन् कारणानि मवन्ति । एवमेव रोगसाङ्ग्यम, उपद्रवात्पत्तिः, ग्याधेर्दुःसाध्यत्वाद्यो वा मावा अपि द्यारियवयवे विकात जनयन्ति पश्चात् तच्छरीरावयवसम्बन्धिविकारान्तरोत्पादने ब्लाधायकसमुत्तेजककारणान्तर्घभावाद्वा रोगा उपद्रवत्वेन निर्दिष्ठाः, तत्र बध्यते, यथा च स्वीयकारणादुसन्नोऽपि शोषो कानेहा पश्रादुत्पद्यमाना विवेचनीयम् । स्वीयप्रमावात्

यया शारीरमावानां श्रीरेण सम्बद्धं सत् रीगोत्पादनायं दिषा व्यापियते ग्यापारवर्त दोषान संचयप्रकोपादिक्रमेण पूर्वमेवोकम्—यदाद्यं निदानं श्रीरसम्बन्धानन्तरं किचित्र निदानं

वृद्धिक्षयमुत्पाद्य पीडाकरं भवतीति तदिदं निदानं निजलेन व्यपदिश्यते; तदुत्पादितानां रोगाणामपि निजलेनैव व्यवहारः । यतु निदानं पूर्व रोगस्वरूपं पीडाकरमुत्पाद्य पश्चाहोषान् संचयादिषु . व्यापारयति तदिदमागन्तुनाम्ना प्रोच्यते ; तदुत्पादितानां रोगाणामपि आगन्तुसंज्ञयैव व्यवहारः । कीटाणूनामप्यत्रैवान्तर्भावः । तत्र आगन्तूनां रोगाणां शरीरे प्रादुर्भावः द्विषा दृश्यते स्वतन्त्रोत्पत्त्या संक्रमणेन च । तत्र काष्ठलोष्टायभिघातेन व्रणादयः स्वतन्त्रेणोत्पद्यन्ते ।

"द्वाराणि स्वागन्तूनां नस्वदशनपतनााभिषाताभिषङ्गाभिचाराभिशापवधवन्धनन्यधनविष्टन-पीडनरज्जुदहनशस्त्राशिन्तूनोपसर्गाद्दीनि विज्ञेयानि" (चरकसूत्र २० अ०) "संक्रमणम्"— संक्रमस्तु एकस्मात् व्याधितात् अन्यस्थाव्याधितस्य शरीरे औपसर्गिकाणां दूषितानां कुष्ठादीनां च रोगाणाम् । तद्द्वाराणि च— तथा तत्तद्रोगाक्रान्तपुरुषेण सह मिथुनीप्तावः, तद्गात्र-संस्पर्शादि, तेन सहैकपात्रे मोजनं, तदीयनिश्वासग्रहणं, तदुच्छिष्टमोजनम्, अविहितामूलशोधनेषु तदीयपात्रेषु मोजनम्, तेन सहैकराय्यायामेकासने वावस्थानम्, तदास्तरणप्रावरणादीनामुपयोगः, तेन घृतानां तत्त्वेदादिबहिर्मलोपमृष्टानां वस्त्राणां घारणम्, तदुपयुक्तानामुपकरणानां व्यवहारः, तदुपद्यातमाल्यपुष्पादिकानामाद्याणनम्—तदन्तर्गताः कीटा एवाद्यापि संक्रमणकारणम् । इत्यादि । तत्संग्रहश्चोकश्र—

> प्रसङ्गाद्वात्रसंस्पर्शाक्षिःश्वासात् सहमोजनात् । एकशय्यासनाचैव वस्त्रमाल्यानुरुपनात् ॥ कुष्ठं ज्वरश्च शोषश्च नेत्राभिष्यन्द एव च । औपसर्गिकरोगाश्च संक्रामन्ति नराज्ञरम् ॥ इति ॥

जनपदोद्ध्वंसनाय एकरूपस्य व्याधेराक्रमणम्-

यदा तु असमानप्रकृतिषु, असमानाहारिवहारेषु, असमानश्चरीरसंस्थानबलादिषु, तथा असमानवयःक्रमेषु, बहुषु प्राणिषु युगपद् एकरूपस्यैव व्याधेराक्रमणं मवति, तदा वायुर्जलं देशः काले विति चत्वारि रोगकारणसंश्विष्ठानि कारणानि मवन्ति । तत्र वायुरस्वामाविकोऽतिशीतोऽन्द्युष्णोऽतिचलोऽतिस्तिमितोऽतिपरुषोऽत्यिभण्यन्दी असात्म्यगन्धः (गन्धस्यासात्म्यत्वं नाम शरीरे विकृतिकारकत्वं यथा विषोपसृष्ठत्वादि) पूत्यादिगन्धबहुलः (वायोः पूतिगन्धित्वे तु शारीरमल-व्याधितश्चेष्मपुरीषादिसूद्दमकणोपसृष्टिरेव कारणम्) असात्म्यवाष्पप्रचुरोऽसात्म्यधूमोपहत इत्येवमादिस्यो विकृतिकारणम् । अत्र यद्यपि वातसंपृक्ता अनेकिभा अस्वामाविकाः नानास्त्याः सूद्दमाः पदार्था एवं विकृतो कारणानि, वायुस्तु द्वारमूत एव तथापि विक्षेपशक्तिरूपेण वातेनो-पनीयमानाः शरीरसम्बन्धे वातस्वपत्यैवोपलभ्यमानाः पदार्थाः वायुरिति कृत्वा वायोः कारणत्व-व्यपदेशः ।

जलगि विकृतगन्धं विकृतवर्णं विकृतरसं विकृतस्पर्शमपकान्तशुद्धजलचरजीविमत्यादिरूपं विकृतिकारणम् । अत्रापि जलगतानामनन्तविधानां रोगकारणानां जलरूपेण पीयमानानां जलल्-व्यपदेशः ।

देशोऽपि विकृतो यथा ज्ञातव्यस्तथोच्यते---

मून्यादिरूपस्य देशस्य विकृतेः पूर्वं ये प्राकृताः गुणाः वर्णगन्धरसस्पर्शादयो मावाः तेषां विकृतत्वं यथा—वर्णन्तरोत्पत्तिर्गन्धान्तरोत्पत्तिः, शीतोष्णादिमृदुकठिनलादिविकृतस्पर्शान्तरो-त्पत्तिरित्यादि, तथा केलदबाहुत्यम्, तथा नानाविधमशकशलभमक्षिकामूषिकव्यालादिभिरूप-

सृष्टत्वम्, तयोपवनेषु तुणोल्लपशयत्वम्, भतानादिबाहुल्यम्, अप्राकृतापतितशुप्कनप्टशस्यत्वंष्-इत्यादिक्रपा बहुविषा भूष्यादिविकृतिसंघाताः देशविकृतिक्रपेण शास्त्रे निर्दिष्टाः । तथा च सर्वत्र सेविमावेषु प्रतिक्षणं बैल्क्षण्यमापादयन्, उद्भिज्जङ्गमादिकं निर्दिलं स्थावर-जङ्गमादिक्रपं पार्यिवादिक्रपं च मौतिकद्रव्यसमूहं प्रतिक्षणं परिणमयन् प्राकृतानां बैक्सानां बा सर्वेषां प्रावानां कालः स्वमावेन कारणम् । इति चरके जनपदोद्वंसे विमाने ॥

### " किम्यादीनां रोगोत्पत्तिकारणले स्वीयसिद्धान्तसंक्षेपः" ।

वर्षापे, प्रतिरोगं भिक्काकाराः किमयः कारणमिति प्रत्यक्षमुपलम्यते इत्यतः किमीणामेव कारणलं स्यादिति विचार्यते, तथापि तत्तदाकारिकिमिन्यक्कीनां केषुचिदेव कुष्टादिषु रोगिदिशेषेषु उत्पादकत्वं तदस्यत्र द्व संक्रामकत्वमेव; उत्पादकत्वं द्व वत्तत्किमिनिशेषशरीरारम्भकाणामभिवर्द्धकानां पोषकाणां वायुजलदेशकालानामेव । यतो वायुविशेषो जलविशेषश्र आहारत्वेन देशविशेषश्च । वहत्तिकिमीणामारम्भको वर्द्धकः पोषकश्च मवति सामान्यात् । इत्यवस्वदनुक्लवायुजलादय एव कारणानि ते च वश्वतो विविच्यमानाः लोके सोमामिवायवः, शरीरान्तश्च विविच्यमानाः वात-पित्तकफाः । यतस्तदानुक्ल्यमेव लाके वा शरीरे वा सर्वेषां जङ्गमोदिदादीनां तदन्वर्गतानां किमी-णामपि उत्पच्यभिवद्धोः कारणं तत्प्रातिकूल्यं च विघातकारणमिति सर्वत्र वातपित्तकफसम्बन्धो न न्यमिचरतीति सिद्धान्तः; केवलमागन्द्यकारणत्वेन पौर्वापर्स्यमेदः ॥

लोक वाय्वर्कसोमानां दुर्विज्ञेया यथा गतिः । तथा शरीरे वातस्य पित्तस्य च कफस्य च ॥ इति चरकिकित्सिते २८ अध्याये.

### रोगपरीक्षाप्रकारः ।

(ख) अय बुद्धिशृर्व रोगपरीक्षार्थमुशुक्तेन बैद्येन त्रय उपाया आश्रयणीया मवन्ति; उपदेशः, प्रत्यक्षमनुमानं चेति । तत्रोपदेशो नाम गुरुमुखात् शास्त्रानुसारं प्रतिरोगं हेतुलक्षण-सूत्राणां श्रवणं मननं गुरूपदिष्टरोगपरीक्षाप्रकारसाक्षात्कारश्र; उपदेशादेव हि रोगाणां बाद्यकारणमाम्यन्तरकारणं च संस्थानशब्दस्पर्शरूपरसगन्धात्मकं रोगस्वरूपं च, वेदनाश्र विविधाः, अधिष्ठानानि, उपद्रवाः, प्रतीकारार्था प्रवृत्तिनिवृत्तिवी चिकित्साप्रकारवैशिष्टशं च ज्ञायन्ते । एवं उपदेशात् ज्ञातरोगतच्ते वैद्यो रोगपरीक्षार्थं प्रत्यक्षमनुमानं च आश्रयत् । तत्र प्रत्यक्षण भिषक् सर्वैनिजेन्द्रियैः सर्वान् आतुरशरीरगनान् शब्दस्पर्शरूपरसगन्धादीन् परीक्षेत ।

"तत्र श्रोत्रेन्द्रियविज्ञेयाः विशेषाः—सफेनं रक्तमीरयन्ननिलः सशब्दो निर्गच्छतीत्येवमादयः"—सुश्रुतस्व ११ अ. । तथा अन्त्रक्रूजनं सन्धिरफुटनं चेति, तथा रोगिशरीरावयवगतान् शब्दविशेषान् स्वरविशेषांश्र श्रवणेन्द्रियेण परीक्षेत । तत्र श्रवणेन्द्रियविज्ञेयाः स्वरविशेषा
आप प्राकृता वैकृता इति द्विषा भवन्ति । तत्र हंसक्रींचदुन्दुभिकल्जिककपोताद्यनुका नृणां
प्राकृताः स्वरा मवन्ति । य चापरे स्वामाविकाः प्राग्विकृतिर्विमाविताः । अव्यक्तगद्गद्शामदीनास्तु वैकृताः । अन्येऽपि वाऽस्वामाविका वैकृताः । एवं मलमूत्रयोः कफस्य रक्तस्य शुक्रस्य
रजसो मणास्त्रावस्य छाईतस्य वा शरीरावयवानां नेत्रजिद्वात्वङ्नस्वप्रमृतीनां वा यथासम्भवं
वर्णसंस्थानप्रमाणच्छाणासु प्रकृतिविकृतिमावौ, तथान्यद्पि यत्किमपि चक्कुर्वेषयिकं भवेत्
तज्ञिद्वारिन्द्रयेण परीक्षेत । गन्धांस्तु शरीरगतान् शरीरावयवगतान् अन्यान्वाऽऽतुरसम्बद्धान्

तया ग्रन्थिशोयादींश्र शरीरगतान् शरीरावयवगतान् स्पर्धेन्द्रियप्रधानेन पाणिनैव । इति प्रत्यक्षम् । शीतोष्णश्चरणकर्कशमृदुकठिनत्वादीत्, परीक्षेत । स्परीविशेषांश्च नाडीस्पन्दनादीन्

द्विष्टेष्टेष्ट्रमुखं सुखं बाऽऽतुरपरिमभैबंऽमुमिनुयात । तथा शहाद्ययमहण-नाग्रहणेन च । मनसः प्रकृतिविकातित्वे तु अन्याभिचरितेन मानासिकभावेन हर्षिषादादिरूपेण, नामग्रहणन, बयो मक्तिसात्म्यठ्याषिसमुत्यानानि काळदेशोपश्यवेदना-च शास्त्रोपदिष्टेव्याधिलक्षणैः प्रतिरोग पूर्वरूपत्वेन रूपत्वेन वर्णितैरन्तःशरीरावयवविक्रतिम् । तत्रासाध्यत्वं नाम अन्तः शरीरावयवानां ताहशी विकातिः या कथमापे प्रतिकर्ते शक्या न मवेत् , **ं** ज्यां भेरसाध्यत्वम्-इमे तु अनुमानहोयाः आतुरशारीरगता मवनित मावाः, तद्यथा—भिषक् नरणश्वस्य। अनुमिनुयात् । ब्हं तु ज्यायामश्वस्या---ग्रोत्रादीमां प्रकृतिविकारी उपद्रवेः व्यास्युत्तरकाळं जायमानैः अवयवविकृतितारतम्पम्, एवमरिष्टैस्तु **चात्र श्लोकाः**-अर्धात् जीवनशक्तरवसादोन्मुखो हासः । मर्वान्त विशेषेण, ग्रहणेत मृदुलं दारुणलं वा, -वीर्यमुत्साहेन, संज्ञां

"आप्ततश्चोपदेशेन प्रत्यक्षकरणेन च । अनुमानेन च व्याधीन् सम्यम्बिद्यांद्विचक्षणः" ॥ १ ॥ "सर्वेथा सर्वमाळोच्य यथासम्भवमर्थीवेत् । अथाध्यवस्येत् तत्वे च काँजे च तदनन्तरम्" ॥ २ ॥

"झानबुद्धिप्रदीपेन ये। नाविशाति तत्ववित् । आतुरस्यान्तरात्मानं न स रोगांश्रिकित्साति " ॥ ३ ॥

# रोगपरीक्षार्थं रोगिजो दूष्यादिपरीक्षणम् ।

दुष्यदेशबल् समीह्यक्तं हि कार्यं 미 समीक्षेत । **चिकित्साविशेषानिर्घारणाय** तद्वस्थाश्र तथा सूरमसूरमाः मद्यः सिद्धि प्राप्नोति । दुष्यादीनां समीक्षणं यथा-रोगविशेषिनिर्धारणाय कालाग्निमक्रतिसत्वसात्म्याहारवयांसि मायुरेदािसदान्ते

अपस्मारसंन्यासादौ मनामस्तिष्कादि, इत्येवमादि---तस्य घातूपषातु-पित्तमानगुणाभूविष्ठानि, रीगा जायन्ते ते तत्र तत्र सिन्स्तर विषिताः। तथा दुष्यसम्बन्धाद्रोगस्य साध्यत्वसाध्यत्वज्ञानमपि कानिचिच ॐष्णसमानगुणमूपिष्ठानि । तत्र समानगुणदूष्यसम्बन्धेन लब्धबलो दोषो व्याषावताध्यत्वं ननयति; अत एव "न च तुत्यगुणो दूष्य" इत्यादि शास्त्रे निर्दिष्टम् । एवं हि स्पष्टमेव दूष्यं नाम रोगारम्भकाये प्रधानस्याभ्यन्तरकारणस्य दोषस्य स्वधुद्धिभयविकतिद्वारा सहकारि-लग्रक्तमांसङतीकादि, अर्शिःस तत्द्द्व्यसम्बन्धनियता यतो दूष्येषु कानिचिद्यातसमानगुणभूषिष्ठानि, कानिचिच वृद्ध्या विकल्या वा (<del>)</del> मेदोमांत्तशारीरक्लेदादि, रोगनिर्धारणार्थमावश्यकं दूष्यपरीक्षिणम्। मलाश्रयमार्गीदिभेदादनन्ताविषस्य स्थेण व्हिस्यित्वयक्षमांसमेदांसि, प्रमेहे यथा कारणम्, जायते

### अथ देशः

कारणाविशेषः), एवंविषा न्याषयः (यथा पुराणो-येत्थमुपयुक्तम् । यथा अयमातुरः करिमम् मूमिदेशे जातः संवृद्धो व्याषितो वा, कर्मिश्च मूमिदेशे मनुष्याणामिदमाहारजातमिदं विहारजातमिदमाचारजातमेतद्वस्तमेवंविषं सत्वमेवंतात्म्यमेवंतिषो दोषः अयं हि शास्त्रे द्विषा वर्णितः---भूमिदेशः, आतुरश्च ; तत्र भूमिदेशपरीक्षणं तु रोगनिर्धारणा-(मलेरियाक्केगविश्चचीप्रमृतिरोगाणामुत्पादकः मनुष्याणामिदमाहारजातमिदं

इत्यादि) । हितमिद्माहितमिद्ममित्राभिता मबाते । बायते, देशतमीयना धेगविशेषस्य, दोषादिनलानलस्य च झानं दक्मा्यहणु सर्वतुशीयलेषु प्रम्तेषु स्वीपद्रोगो

### मधातुर:-

चतुर्विधाः प्रक्ततयः थेन येन दोषेणाधिकेन समेन वा समनुबध्यन्ते, तेन तेन दोषेण गर्भस्यश्रारिः वेषां पुरुषाणां आतिकुल्देशकाङ षीदा—जातिप्रसक्ता, कुलप्रसक्ता, देशानुपातिनी, कालानुपातिनी, वयोऽनुपातिनी, प्रत्यात्मनियता चेति । तत्र प्रत्यात्मनियता मकुतिः पुनः शारीरी सप्तविधा वातादिसम्बन्धात् । मानती च पबद्शपकारा त्रिविधसस्वभेदसम्बन्धात् । गुक्तशोणितप्रकृतिः, कालगर्भाशायप्रकृतिः, मादुराहाराबिहारप्रकृतिः. केष्मलाः, पित्तलाः, बातलाः, संस्कृष्टाः समघातव इति सप्तविषा भवन्ति । एवं जन्मनैव सह वातादिसम्बन्धरितेष च ध्ररीरस्यो-स्पतिहेद्धिर्वतेनम् विकृतिर्विनाश्श्रवीति । तथा प्रत्यक्षमुपळम्यते बातप्रकृतेः पुरुषस्य बातप्रकोपण-द्रव्याण्यासेवमानस्य क्षिप्रं बातः प्रकोपमाषदाते न तयेतरी दोषै। प्रबेमे पित्रप्रकृतेः पित्तम् अज्ञेष्मलस्य च श्रुप्पा । स च तस्य प्रकोपमापको यभोकैविकारैः शरीरमुपतपति बलवर्णद्वातापुषा-इति प्रस्सदृश्यमानश्रारीरभेदस्य केनापि कारणेन भवितन्यम् । कारणान्वेषणे प वातिपित्तकष्ठा एवं सिंध्यन्ति । इति चरक्रविमाने विशेषेण द्रष्टव्यम् । एवं बङ्गादिसमीक्षणमपि रोमिक्शेषनियरिणे अतीवोपयोगि मवति; तद्विवरणं विस्तरमयात्रेह प्रपष्यते; अभीप्तितं चेत् किकि-कातावैधसंभेळनावसरेऽभिभाषिते अस्मदाभिभाषणे उपष्टष्ठादारम्य ५२ प्रष्ठपर्यन्तमवकोकनीयम् । सैषा चातुरस्य प्रकृतितो, विकृतितः, सारतः, संह्वनतः, प्रमाणतः, सास्यतः, किएपतः । असी हि चिकित्साकार्थदेशः, महामृत्विकारप्रकृतिश्वापेर्त्यते ; इति चतुर्विषम्कृतिविशेषानुसारं शारीरप्रकृतिः सम्मवति । परीक्षणाद्मवति---तत्रातुरस्य रोगनिर्धारणे विशेषेषोपयुक्ती मवति। मुत्पदामानमनुबध्यते, इति । गर्भादिमंबृत्पप्रकृतिमिभिद्यमानाः पुरुषाः रीमिपरीक्षा सम्यगनुष्ठीयमाना रोगतत्त्वपरीक्षणे साहाय्यमाचरतीति । वयःप्रसात्मनियता हि ते ते मावविशोषा मबीन्तः प्रकृतयः । प्रकृतिश्च बहुविधा मवति । तेषां सत्वतः, माहारशाक्तितः, ठ्यायामशक्तितो, वयस्तश्र स चायं चिकित्साकर्माषेष्टानलात् देशलेन मातुः प्रमाणहानद्वारा दैषिप्रमाणहानद्वारा च तत्र शारीरं प्रकृतिविशेषीत्पादे झानं, आयु:प्रमाणहाानं परीक्षणमेवंविषम् मुपवाताय ।

## विकित्सास्कपम् ।

षातुसाम्यसंपादनाय वा विषीयमानः क्रियाक्रळापः चिकित्सा। तया **बा**तुवैषग्यवियाताय चाचार्थपादाः-

याभिः कियामिर्नायन्ते शरीरे धातवः समाः । सा चिकित्सा विकाराणां कर्मे तद्मिषनां मतम् ॥ १ ॥ इति ॥

हासकरणम्-विलीनानां वा संहतीकरणम्—प्रवहतां स्तम्मम्—स्तब्धानां वा सेदनम्—इत्यादिबेह्दाविषः । संहतानां घातून क्षीणानां वर्द्धनम्—कठिनानां मृद्करणम्—मृद्नां कठिनलसम्पदनम्— षातुवैष्म्यविघातार्थे विषीयमानः क्रियाकलाषः--इद्धानां

बिधीयमानः क्रियाक्रज्ञापस्तु शारीरद्रव्यगुषेषु सीषेषु तत्त्रमानानां भातुष्मणामुहेजनम्— प्रथायोग्यः सीतःग्रोभनम्, चङ्कमणधावनङ्कनादीमां नळाधायकाना विद्दा-परिषामाय नाठराप्रयेथावच नावामुग्तेननम्, रसायनयोगानामम्यातः, सेनकारबल्यमाश्रेति बहुविषः । क्रियमामेऽस्मित् द्वितिष सेवनम्, सेवितानां च शारीरमाबरूपेण **भा**तुसाम्यसंपाद्नाय कृम्ह्षप्रोषकाणां द्रव्यगुणानां

मकारे आतुवैषाम महत्येक सर्व नश्याते ; तथेक भावत्मभावात् —निदानतामाकपावृष्ट्रकहेत्वला-भाज तथा जाका

त्यागाडिषमहेतूनां समानाभाषांपतेवनान् । विषया बातुवाग्नीत जायन्ते षातवः समाः ॥ १ ॥ कथं शरीरे षातुनां वैषम्यं न भवेदिति । समानां चानुवन्धः स्यादित्यर्थं कियते किया ॥ २ ॥ इति च ॥

च रोग- विष्येयस्थितिरित्युमयविष्विपितयोस्तारतम्यनिबन्धना अंशांशकल्पनानिबन्धना चिति मव-स्रेक्षमन्त्यक्ररूपमा । इत्यतोऽनेकविधविषय्याधिष्ठानानि अनन्तानि मेषजानि अवन्तेषु दोषावस्याः यमानं मेषजं प्रायो ज्याषिप्रश्रमकं भवति; यत्र तु ज्यमिचरेत् तद्दोषपरिहाराय च पुनः सूक्ष्मेक्षि-कया कारणतच्चे, लक्षणतरवं, भैषजतरवं च सावर-धेवैधरयोभ्यां सबंदैव विवेचनीयं सम्यक् । तत्र मिति कृत्वा सर्वरोगकारणानां सर्वल्सणेष्वरुपिचारिणां सर्वेभेषजोपकार्याणां च वारापित्तकफानां हाधस्यैवैषस्यैज्ञानार्थं यत्रो विषेयः। उत्सन्ने च बातिपित्तककानां साषम्येवैषम्येज्ञाने तदनुरूपं विषी-काळानां रोगविघातकाळे न मेषजस्वं किन्तु तत्रेवैषाम मेषजस्वं सम्मदाते यत्रैषां हेतुविपरीतस्वं ट्याधिविपरीतस्वं चोभयविपरीतस्वं वा प्रमावद्गानेन हेतुव्याधिविपरीतार्थकारित्वं वा संघटते । तथा च हेतूनां रोगलसणानां तथैव भषजानां च सति साधम्धेवैषम्यैज्ञाने सम्भवति । तत्र बहवो रोगहेतवः बहूनि च रोगरुक्षणानि तथैव बहूनि भेषजानिः, तेषां च प्रसेक साधम्पेवैषम्पेज्ञानमतीव दुःसाध्य-विधा न्यवस्या, विधीयमाना संपूर्णो चिकित्सा भवति । अन्य सर्वेषामध्येतेषां भेषजाहारविद्यारदेश-तत्र भेषज्ञाञ्यवस्था, माहारञ्यनस्था, विहारज्यवस्था, देशञ्यनस्था, कालञ्यवस्था चीते पत्र-शारीराबयवन्यापासणां महणम् । यतेष्वन्यतमविघातकारणं हेतुविपरीतमेवोच्यते हेतुत्रहणेन बाह्यानां शीतोष्णादीनामाभ्यन्तराणां च दोषदूष्यरत्त्रोतआशयादिदुष्टीनां सर्वेषां च चयकोषप्रश्मस्थानसेअयाद्यवस्थानां तद्नुमापक्रव्यक्तोमछक्ष्मणानामुपद्रवाणां **अ**ञ्याभिचारं सर्वासमझिप भेषजे हेतुव्याधिवैपरीतं विपरीतार्थकारितं वा आवश्यकम् । तत् ज्ञानं नाशु रोगं निवारयन्त्येवेति । नारत्येवात्र विचिकित्सावसरः । अत ष्वोक्तम्-च रोगविस्याविशेषेषु यथाययं सम्पक् प्रयुक्तानि विशेषेषु, अनन्तेषु **ट साधित्रहणे**न सेगानुकूछं

यः स्याद्रसविकल्पद्गः स्याच दोषविकल्पवित् । न स मुद्धिद्विकाराणां हेतुछिङ्गोपशान्तिषु ॥ १ ॥ च. स्. १६ अ.

यद्विपरीतशान्देन-सर्वतामावेन विपरीतः, विपरीतमुणम्यिष्ठः, विपरीतमभावश्र आसनादिजेषु महद्विरोगेषु, चङ्गणादिकपः, उह्साम्भे क जरुतस्णादिकपः हेतुदिपतिच्याषि मंत्रेदमपि विशेष-रीतस्तथा न्यापिसक्यविष्पीत उपयिनिष्मिक सचेक शेक्शान्ती कारणं भवति ; तथा विहारोऽपि कारपरहितः अन्तर्जाङ्गल्भेदेन निर्दिष्टो देशः हेतुविपरीतच्याधिविपरीतवायुजल्भूमिङ्शादि-बहुल्हस्य रीजभशमने कारणत्वेनोफ्लभ्यते। एवमेक कालोऽपि केष्यः । अत्रेदमपि विशेष जुरुणी देशः, उरणकारणने च शीतो देशः । तथा व्याध्युत्पादकोत्तेजभकारणनद्वतः व्याध्युत्पत्ति-इत्यं च तिद्धयति, रोगकारणविषयशक्तिभूषिष्ठं, शीते कारणे उष्णं भेषजमेवमुच्णे कारजे च शींतं तया व्याधिस्वरूपदाह्ययनातिसरणेभ्यो विषय्यम्थिष्ठं निर्वापणविष्ठापनस्तरमनादि-भेषजं भवति । एवमेवोभयविपरीतमूखम् । तथैवाहारोऽपि तत्तद्रोगेषु पध्यरूपैण निर्दिष्टौ हेतुविप-विपरीतोमयाविपरीतरूपतपैव क्यवस्थायितो मेगप्रामको मन्ति । तभैन देशोऽपि शीतकारणजे मेज मोम्बर

तत्वतः सामान्येन हिष्कारणत्वेन एकविषात् सञ्जायन्ते, तया शोषकातानुनन्धन्नकांसस्यज्वर-विण्मुत्रप्रहाद्यः आपूरकाद्दारालामान्, सर्यात् भृरीरावयवपोषणाहारदीकेम्यान्-रोगाणां विराव-तया शोषकासानुबन्धबळम्। सस्यज्बर्-स्थानात् संशोषनातियोगात् इत्यादि बहुविधादषि अपतर्षणात् सामान्येन तत्वतः सयकारणत्वे-तेषु च बहुविषेषु सत्स्विप सामान्येन द्विविषेषु परस्परं विपरीतं या विप-हद्रोगाद्यो नहुविधाः गुरुमधुरिन्नाधभोजनादत्यद्नात् स्यायामद्रेषादिरूपात् सन्तर्पेषात् बहुविधाद्षि रोगकारणस्य बहुविषस्यापि सन्तर्रणापतर्पणस्पद्वविष्यानतिक्रमणात् द्विविष-प्रमेह जबर कु डामदोषातिस्योह्म-रीतगुणं वा मेषजं मवति सन्तर्पणजेषु अपतर्पणम्, अपतर्पणजेषु च सन्तर्पणम् । इति । मेब मवति । तदुरपना ट्याषयोऽपि द्विविधा एव सम्मवन्ति तत्र; भायन् – स्वमध्येतद्रेषनं

अत्रापि सपतर्पणं भेषजं बहुविषं सद्पि रोगकारणदोषबलानुरोषात् द्विविषं प्रवति ; शोषनं शुमन चेति । तत्र प्रभूते (मात्राधिके) दोषे शारीरान्तद्रोषनिहरणार्थं विधीयमानं कर्म शोषनशुब्दे-श्चांधनं वमनविरेचननिरूहवरिताशिरोविरेचनरक्तमीक्षणादिकम्, तथा अवयवविशेषाश्रयाणां दोषाणां निर्हरणाय लेखनाय वा प्रयुज्यमानं भूमकवलप्रहाजनाश्राचीतनादिकम्, तथा प्रमृहगर्मादिबहुविष-नोच्यते । तथा अल्पप्रमाणे दोषे तद्वषम्यनिवर्तकं रोगप्रकृतिविषातकं कर्मे शमनश्राक्रेनोच्यते; तत तया भवति । एवं तया शोयघं निर्वापणीवेस्लापनोपदेहादिके, नस्यगण्डूषकवलग्रहाञ्जनाश्र्योतनालेपस्नानादिकं इत्यादिभेदात् बहुविधमेव भवति । बहुविध श्रस्यनिर्दरणाय छेदनभेदनलेखनव्यवाधिक शस्त्रकर्भ इत्येवं पाचनदीपनब्यायामोपवासातपमारुतादिकं,

श्मनमेव । तथा स्तर्यस्यापि रसायनवाजीकरणरूपमूजेस्करं कर्मेबृहणमेवेति। इत्येतत् बहुवि-धमपि सामान्यसंक्षेपाम्यां सङ्ह्यमाणं हिबिषिमेव मवति सर्वमच्येतद्रेषजं। रोगकारणदोषरवद्धपाम्यां विष-रीतं विपरीतगुणं विपरीतगुणम्।यिष्ठं वा विपरीतप्रमावं वाऽवचार्यमाणं सबन्होपबंहणाय बा सम्यक् मध्यान्याश्तावरीबलाक्षीरकाकोली प्रमुति, तथा मांसरसदुग्धादिभोजनम् । अनुवासनं बृंहणरूपं वारतकर्भे, स्नानाम्यङ्गनस्य गण्डूषाज्ञ-नादि, इत्यादिमेदात् बहुविघमपि सीणशारीरावयवानां पोषणात् भृहत्वकारणात् भृहणशब्देनोच्यते प्रयोगाय वा देशकालमात्रादीनि सहकारिकारणानि नितरामपेक्षते । तथा बोक्तम्-**ब**ल्यबृंहणादिगणोपदिछं सन्तर्पणमेषजमि

विपरीतगुणैदेशसात्राकाछोपपादितैः । मेषजीविनिवर्तन्ते विकाराः साष्यसंमताः ॥ १ ॥

अवणमननाभ्यां गुरूपासनया सतताभ्यासिन प्रतिक्षणं रोग्यवस्थानां भूयोमूयो दर्शनेन च सञ्जायत अवस्थानुसारं हि विविच्य प्रयुक्तं कर्मान्यिमिचौरेण साषकं मवति। अवस्थाज्ञानन्तु शास्त्र-इति पूर्वमेव प्रतिपादितम् ।

सायुवेंदशास्त्रे त्रिविधानि भेषजङ्गव्याणि उपयुज्यन्ते; नाङ्गमानि, स्पौद्धदानि, पार्थिवानि च । चमे विद् सूत्र केश छोम **बीरुत्**संज्ञयामिषीयन्ते फलवन्ति तु वानस्पत्यसंज्ञानि-- षाम्राद्रीनि युष्परहितानि त्वक्तार निर्यात नाल स्वरम तेषु जङ्गमेम्यः आहत्य यानि दीयन्ते तानि जाङ्गमानि । यथा---मघु दुग्ध द्वि रोचना इति । पृथ्वीमुद्रिय जायन्ते स्नीद्भदानि; तानि चतुर्विधानि--फलविन्त गोध्मादीनि । प्रतानवन्ति च शुङ्ग कन्द मरोहाश्र क्षिर मांत रेतोऽस्यि न्नायुश्चङ्ग नख दन्त खुर युष्पानन्तरं केटक । तत्रैषामीद्विदानां मूल फ उपुष्प तैल मस्म क्षार सत्वानि वटोदुम्बरादीनि । ओषधिसंज्ञानि शृङ्युष्यी प्रमुतीनि फलपाकावसानानि वनस्पतिसंज्ञानि 日日

मेषजद्रव्येषु रस गुण वीर्य विपाकप्रभावाः स्वभावतिस्तष्ठित्ति । वस्तुतस्त एव द्रव्यान्तर्- विद्यमाना घातुसान्यं कुर्वन्ति सन्यक् प्रयुक्ताः । अयं मादः—किञ्चित् द्रव्यं रसप्रधानं, यद्रसेनैव कार्यं करोति । एवं किन्दिर्धिप्रधानं । किन्तित्तु विपाकप्रधानम् । अथ द्रयोर्द्रव्ययो रसकीर्यविपाकानां साम्येऽपि यदेकं द्रव्यमन्यत्कार्यं कुरुते, एकन्तु अन्यत्कार्यं कुरुते तिद्दं कार्यं प्रभावजमेव । प्रभावो नाम रसवीर्यविपाकातिशायो द्रव्यस्य स्वभावः, स पुनः सर्वानिम द्रव्यान्तर्वितनोः रसवीर्यविपाकादीनिम्मूय कार्यं करोति । तान्येतानि जाङ्गमानि औद्विदानि वा भेषजानि सद्यः परिणमनशीलानि शिर्यायलावत् । अतो यदा कालक्रमेण एतानि नितरामरूपवीर्याणि अरूपफलानि वा संजातानि तदा आचार्येकंद्वतिथेन कालेनापि अरूपपरिणमनशीलानि प्रायः स्थिरावयवानि प्रमूत्ववीर्याणि धातूपशातुरकोपरसरसोपरसानि प्रयोक्तुमारब्धानि । येषान्तु पार्थिवद्रव्यसंज्ञ्या व्यवहार्यस्तेष्विप रसवीर्यविपाकप्रभावाः पूर्ववदेव विद्यमानाः कार्यकरणे समर्थाः । तान्येतानि बहूनिं भेषजानि बह्वक्रेषां करक्कथलेहासवारिष्ठचूणेबटीवर्तिचिक्रकादिस्त्रपण करुपनाविशेषाः बह्व एव प्रयोगप्रकारा ये तारतम्यआवेन विक्वन्य यथाययं व्यवस्थीयमाना देशकालमात्रामिरूपपादिनताश्च तां वां दोषविक्तिति धातुतिकाति मार्गविकृति स्थानविकृति वा अवश्यं शमयन्ति । अन्यां विकृति च नेत्रादयन्ति ।

तन्ति चैवंविषा अपि प्रयोगा ये प्रयुज्यमानास्तत्क्षणं वेदनाविशेषं श्रमयन्तो व्याधिप्रश्न-कत्या व्यपदिश्यन्ते ; न ते वस्तुते। व्याधि प्रश्नमयन्ति किन्तु व्याधिकारणदोषादि विकृतिमभि-मवन्ति । कारणाभिमवेन तत्काव्येव्याधिरपि अभिभूत इव मवति । किश्वानावश्यकद्रव्यतया अन्येषु स्रोतः सु आश्चेषु वा तत्क्षणं कालान्तरेण वा विकृत्यन्तरमुत्पादयन्तो रोगिणोऽनर्थायैव संपद्यन्ते । अत एव पूर्वीचार्याः—एतादृशीं चिकित्सां परित्यज्य शुद्धामेव चिकित्सामुपदिशान्ति । तद्यथा—

> " प्रयोगः शमयेद्याघि योऽन्यमन्यमुदीरयेत् । नासौ विशुद्धः शुद्धस्तु शमयेद्यो न कोपयेत्" ॥ तदाले चानुबन्धे च यस्य स्यादग्रुमं फलम् । कर्मणस्तन्न कर्त्तव्यमतद्वादिमतां मतम् ॥ इति ॥

(ख) असमच्छास्त्रानुसारं विधीयमानायाश्चिकित्सायाः साफल्यमसाफल्यं वा वैद्यानां योग्यताया-मवलम्बितम् । यदि वैद्यः शास्त्रीयविषयपूर्णमर्भज्ञः, तर्कशक्तिसंपन्नः, स्मृतिमान्, क्रियाकुशलः, तत्परतागुणसंविक्तिः स्यातदा तेन विहिता चिकित्सा निःसन्देहं फलदान्येव प्रायशः सम्भवति ।

भेषजं, वैद्यो, रोगो, परिचारक इमे चिकित्सायाश्रालारः पादाः सन्ति । एभिः स्वस्तुणवद्भिः संयुक्ता चिकित्सा चतुष्पादसंपूर्णा निगद्यते । चिकित्सायां सेषा चतुष्पादसंपित्तरेव महतीं सफलतां संपादयति । यतो द्वेतदन्यतमपादस्य विकृतीं वैद्यः संपादयितुमराक्तः इष्टकार्यम् । अस्माकं च पद्धतौ भेषजरूपस्य पादस्य पाश्चात्यानामिव स्वष्पत्वं यातयामत्वं प्रायों विविधगरादिसंष्टकत्वात् परिणामें अंशे च नानाव्यापित्तकरत्वामित्यादिदोषजातं न संभवति । अत्रत्यौषधानि तु संजातरस-वीर्याणि काले द्वलमानि स्वष्पव्ययसाध्यानि द्वकरविधिसंपादितानि च भवति । इदमेव कारणं यदायुर्वेदीयसिद्धान्तानुसारं विधीयमाना चिकित्सा भेषजवाहुल्यात् , द्वविधिसंपादितत्वात् , अभिनव-दशायामेव प्रयोगकरणादयातयामत्वात्प्रायश्च अमोषैवाद्युतफला च संजायते ।

वीर्यवत् मावितं सम्यक् स्वरसेरसकुछु ।
रसगन्धादिसम्पनं काले जीणे च मात्रया ॥ १ ॥
एकाष्ट्रमनसा युक्तं मेषज्यममृतायते । इति अष्टाङ्गसंत्रहे सूत्र. २३ अध्यायः ।

मर्थात् बत्हर्ध अयास्या देशीयपद्रत्याः नाफस्ये, एकः प्राक्तो हेतुरापे विद्यते न चैच बदासिन् देशे जातस म त्रात्पन्न त्वाद त्र त्य बस्ता न सदैवोपमुद्ध अत एतहशाद्रवमेषजानां ममावस्तस शाीरे लिरितमनुकुरुष्ट्र तंबापते। भापुषेद्धास्त्रे च न्याघिनिइतौ सात्यतापि विधिष्टहेतुत्वेनामिमता, सात्यायिश्रानुकृत्यम् । स्वस्वमावेन तथा प्रभावेन श्रीरावस्थया न प्रतिकूलं तत् सान्यामित्यभिषीयते हि रोगी all of कते अत्रोत्पन्नान्यीषषान्याधिक्येनातुकुलानि,

एकस्यामयस्यानेकानि भेषज्ञानि सन्ति। यदीषधं रोगिणः सात्म्यं तस्य प्रभावस्तदामये त्वारितं संपत्स्यते । पुनस्तासिन् बस्तुनि चेत् व्याधिनाशकशाक्तरापि स्यात्तदा तत्फलविशिष्ठभं सर्वेषा न्यारपपेत । सात्म्यद्रव्यपरमाणुनां प्रमाबः प्रामशः श्रारी(स्योनुकूक देशीयनिकित्सासाफल्ये प्रबले हेतुः । संपदाते । उचितमेवैतद् यता हि

# देशेऽन्यत्रापि वसतस्ततुरुयगुणजन्म च ॥ इति अष्टाः सं, स्. १३. उचितो यस्य यो देशस्तज्जं तस्यीषषं हितम् ।

यदङ्गाद्यावश्यकं तत्रोच्यते । पत् वैधेषु पाश्चात्रांचिकित्तकानामिव मतो रोगिणां संख्यादिविवरणमसाद्दशां दुःशकम् । राजसता देशियौषमालयान् तया मातुराबासान् सम्मतिपत्रसंग्रहस्य, तथा नामाङ्गनस्य च मथा न मचिलितमाथा। परिस्थाप्यास्याः पद्धतेरनुकूलं प्रबन्धं विषाय पुनरस्याः कियती सफलतेति निश्चिनुयात् । साफल्यं प्रमाणीकर्तु सिक्षकाविषानस्य, रोगिणां

- शादिन्याधिता बहवश्रिकित्तिता मया । प्तेषां रोगाणां निवर्तने षायुवेदोकानामौषषानां स्रेनकशा-बातच्याधि प्रहणी प्रन्यिवाताम्ङपितोपदं-(ग) अत्रासाकमेषा सम्मतिर्यदनेकेषु जीणेरोगेषु महारोगेषु च अन्यचिकित्साषद्भतीनामपेक्षया पश्वणामिदानीमेव संप्राप्तानि प्रमाणपताणि प्रतिलिपीकत्य सहैव पेष्यन्ते । एतानि च मायः ईट्यां महाशायानां सन्ति ये हि राजमान्या राजकल्या एवं सुमतिष्टिततराश्र विधन्ते । एनाद्यशः श्चिकित्सापद्गतिभिरप्राप्तत्वास्थ्येषु त्यक्नजीविताशेषु बहुषु रोगिषु मायुवेदीयिचिकित्सया रुब्धारीग्याणां पुरुषाः प्रायः कस्यांचिद्पि चिक्नित्तापद्धत्यां तदैव प्रवर्तन्ते यदा बहुषु रोगिषु तस्या निश्रितसाफ्रस्य-विषये रुब्धप्रत्ययाः स्युः । एतेन सामितिः स्वयमेवानुमीयात् यक्तियन्तो रोगिणोऽत्र चिक्निसया साक्ष्यं रूम्मिताः स्युः । अतः समितिर्विचायेत यदेतादृशैव्याबितैरत्र कियत् स्वास्यचमवाप्तमिति । श्रमत्कारा अनुभूताः । परन्तु नामाङ्गनादिरीत्यमाबात्तेषां प्रमाणोपन्यासः कर्तुमशक्यः । वैवकाचिकित्सापद्धातिविशोषफलदायिनी संपदाते ।
- शालायां भिषगाचार्यपरीक्षापर्यन्तमायुवेदः पाठ्यते। तत्र शास्त्र याचार्ये प्रेण्योरध्यापनकार्यं ममैवायत्तमस्ति। (क) ममैतादशीम्यां द्वाम्यामीप संस्थाम्यां सम्बन्धोऽस्ति । तदाथा अत्र जयपुरे धन्यन्तरि जीषधालय इति नाम्ना प्रसिद्धे चिकित्साल्ये (१) ममैव प्रधानं निरक्षिणं वरीते । अस्मिन्नीषषा लये समागतानां सर्वेषामि रोगिणां चिकित्सायुर्वेद्प्रणाल्यैव क्रियते । अत्र रानकीयसंरक्ततपाठ
- (स्व) मजिरीक्षणवर्तिनि धन्वन्तरिजीषषालये यथाद्रव्यकामं चिकित्सीषषयोः प्रबन्धः समी-सर्विषय्ज्ञानसंपन्नान् सिद्धहस्तान् सुप्रतिष्ठिततरान् बैदावयन् विनियोज्य बहुबैशिष्टां शक्यते कर्तुम् । चीन एव वरिते तथापि साम्प्रतमयमौषघाल्यः साधारणकङ्गामेवावगाइते । यादे कथबन सम्म-निर्माणसौकर्यवती, सक्छोपकरणाळङ्कता रुग्णाळयादिभिः संयुक्तार बाळा निर्मायः शास्त्रीषषानुमवादि-वेत् पुष्कला द्रव्यप्राप्तिस्तर्हि यत्र चिकित्साल्यौषघालययोद्देयोरापे सर्वाङ्गसम्पन्नः समावेशः विति—तादशं सुविस्तृतं स्थानं कत्वा चिकित्साशास्त्रोकदिशा सर्वेतुसमुपयुकाः, सर्ववि

पाठशालायामपि ग्रन्थाध्यापनकार्यं यथासाध्यं सम्यगेवानुष्ठीयते, परमौष्वपरिचयरोगिनिरीक्षणशस्त्र-चिकित्साद्यनुभवविशेषाभिद्यद्वयर्थं मूयान् प्रबन्धः समपेक्ष्यते । तथा कृते तु काप्यपूर्वेव छटास्यादत्र-त्याध्यापनकलायाः ।

- (ग) अष्टाङ्गमिदमस्माकमायुर्वेदशास्त्रमस्ति तत्र प्रचलितासु संस्थासु केषांचिदेवाङ्गानां -शिक्षा-चिकित्सयोर्व्यवस्थापितत्वात् तदर्थे क्रियमाणः प्रवन्यः कथमपि यथेष्ठपदवाच्यतां नाईति । ता यथे-ष्ठतां प्रापयितुं समपेक्षितानां प्रवन्थानामुपायानाः केचिदिमे—
  - (१) मारते काचन सर्वोङ्कसंपूर्णा बृहद्भसायनशाला करिमश्चित् प्रदेशे संस्थाप्येत ।
  - (२) तरिमन्नेव प्रदेशे सर्वसाधनसंपन्नो विद्यालयोऽपि मनेत् ।
- (३) तयोश्च तत्तत्कार्यभारमुद्धहन्तः केचन वैद्या वस्तुत एव विद्याविज्ञानानुभवादिभिः सर्वे-रेव गुणैः संपन्नाः स्युः ।
  - (४) भेषज्ञोद्यानानि तत्तदीषधोपजननयोग्येषु क्षेत्रेषु निर्माप्येरत् ।
- (५) छात्रा अपि स्हमविषयावधारणसमपेक्षितशास्त्रान्तरावनोधसमरुङ्कृतमतय एव तत्र गृह्येरन् ।
  - (६) प्रतिप्रान्तमपि तत्तत्प्रान्तावश्यकतानुसारमेतादृश एव प्रबन्धः स्यात् ।
- (७) एतादशस्य महतोऽनुष्ठानस्य सिद्धये समपेक्षितः सुमहान् द्रव्यराशिः शास्त्रदेशोन्नति सस्पृहाणां महामान्यानां जनानामधिकारे स्थाप्येत ।
- (८) पाश्चात्या भिषज्यैव विज्ञानानुमतेति शासकेर्दुराग्रहस्त्याज्यः । एकैव चिकित्सापद्धतिः करे गृहीता लालितेति चामिनिवेशः परित्याज्यः । अल्पव्ययेन महाफला आयुर्वेदिकी चिकित्सापि स्वीकृत्य परिचेया परिचाययितब्या च । इति ।
- (क) विमर्शकसामित्याश्रद्धे प्रस्तावे देशीयचिकित्साशिक्षाये य उपाया निर्द्दिष्टास्तेऽस्माकं पूर्णतया सम्मताः । देशीयचिकित्साया यथेष्टशिक्षाये तेषां परमावश्यकतेति च स्तीकृर्मः । मद्रास-प्रान्तपरिस्थित्या न वयं पूर्णतया परिचिताः स्मः । अतो वन्तुमशक्ताः यस्रस्तावे निर्द्दिष्टानां विष-याणां प्रवन्धतीलभ्यं तत्र कियद्वत्तते, यदि तत्र प्रस्तावोक्तसाधनानि प्राप्याणि स्युस्तदा स्वरुपेनैवोन्द्योगेनेदृशः प्रवन्धः संभाव्यते । अन्यस्मिन् करिमश्चित् स्थाने ईदृशः प्रवन्धोऽस्ति न वेत्यत्र विषये अस्मद्दृष्टी इन्द्रप्रस्थस्थवेद्यकयूनानिशिक्षालये देशीयचिकित्साशिक्षया सह प्रायशः प्रस्ता वोक्तानि सर्वाणि साधनानि प्रारम्भिकप्रवन्धतेन प्रकल्पितानि । ईदृगेव प्रवन्धो हरिद्वारस्य ऋषि-कृते तथा बाराणसेयहिन्दुविश्वविद्यालये शीघ्रं भविता । एतदितिरिक्तोऽप्यन्यत्र कुत्रचिदिशः प्रवन्धोऽस्ति न वेति न जानीमः । अस्माकं सम्मती देशीयचिकित्साये एतादृश एव प्रवन्ध आवश्यकः । ईदृशे प्रवन्धे सम्भाव्यते यद्बहुषु स्थानेषु दुःसाध्यता प्रतीयेत । परन्तु दुष्करतावशान्द्यदि कार्ये न प्रारम्येत तर्दि कदाचिद्यि तत्साधनसम्भावना नास्तिः सर्वेष्विप कार्येषु विघ्वाधाः समुपतिष्ठन्त एव । यदि ईदृशे प्रवन्धे आपतन्तीनां बार्धानां निर्दत्तिर्दुःशकैव स्वीक्रियेत । तद्दास्यां स्थितावस्मिन् मते न निक्रोक्ताः प्रवन्धा विधेदाः—
- (१) येषु येषु प्रान्तेषु पारच्यात्यिकित्ताशिक्षालयाः सन्ति तत्रेदृश एको विभागः प्रकल्प-नीयो यत्र वैद्यकं पिपठिषवः—तथा कृताध्ययनाश्च द्विविषा अपि छात्राः प्रवेष्टुमहेयुः । शिक्षां विह्यानयेषु कर्मसु पाश्चात्यिकित्साशिक्षाछात्राणामिव तेषां सामान्यं भवेत् । शिक्षाये चेदृशः प्रबन्धः काय्यो यद् द्वित्राः प्रधानाध्यापकास्तादशा नियोज्या ये नवीनपद्धत्यनुसारं विशेषोपयोगि-

बाध्वात्याः। अस्य तु निर्भेष हेतृस्म म्मित्या विषेयो यस्यां प्राच्यावीच्यविकित्तानुशीलिनो विद्वांसः संमिलिताः स्युः । र्नीऽशात् हिन्दीभाषया शिसयेषुः । के के विषयाः कियन्तो

Anth अस्मिन् प्रबन्धे विशेषकाठिन्यं व्ययबाहुरुधं च न प्रतीयेत । सर्न्पेनैव व्ययेनैष सुक्रेर्:

- E CE ववा तादृशः ये च छात्रास्त शिक्षां कमन्ते ते (२) मयवा येषु प्रानोचु देशीयचिकित्साशिक्षायै प्रारम्भिकशाला उच्चविद्यालयाश्र तेम्यो द्रविणसाहाय्यं दत्वा तेष्मुन्नतये प्रयतितब्यम् । ये च छात्रास्तत्र शिक्षां क्रमन्ते ते शक्रु राजकीयांचिकित्साल्येषु (हास्पिटेल) मत्यहं गन्तुं चिकित्साभ्यासं च कर्तुं विषेयः । प्रबन्धी
- समुपळम्पेरत् । ये द्यत्रस्थाः कस्याश्चन विशिष्टायाः क्रियाया आभिज्ञाः स्युः । तादुसान् पुरुषान-न्विष्यार्थिकेन साहाय्येन सन्तोष्य तत्स्थां तां क्रियां वैद्येषु प्रचारयितुं सीक्ष्यं क्रियेत । येन तैः (इ) आयुर्वेदस्य चिकित्तापद्मतिकमे बहोः कार्वाच्छन्नमिन इव संजातः । सतत्त-सहैव सम्माञ्यविनाशास्ताः क्रियाः संरह्पेरन् । अनेन देशीयचिकित्सापद्धत्याः सतिपूर्ते पूर्ण छप्यते । उपयुक्तिस्रिभिः साषनैरन्यैवीं कैश्रनोपायैदेशीयभिक्तिसापद्धतेहत्यानप्रबन्धः दुक्तानां सकलानां कियाणां येषां बाषो भवेत् तादृशानां पुरुषाणां, सर्वधैवाभावः, ये कार्यः । साहाय्यं
- मनापि मिसिंशे सी केक् " डाक्टरवर्गवर् वैद्यवर्गोऽपि बहुन् परस्परागतान् मावान् परित्यक्ष्यति"; कारणन्त्वस्पेद-मस्ति—यदायुवेदीयार्षेत्रन्थेषु हेयांशाः स्वल्लेऽपि नास्ति । तेषु पत् किनिद्पि ठ्याक्यातं तत् पूर्णतया मिकित्सा सर्वाङ्गसपन्नां कर्तुं समुचितं साहाय्यं दीयेत तार्हि मार्षेत्रन्थविषये क्रियमाणानामासेपाणां डाक्टरीचिकित्सावद् मायुर्वेदीय-स्मः कस्मिश्रिचातम्मताः। सम्मता अस्मिन्नशे स्मो यदाधुनिकविद्यानेन सह सम्बन्धं स्यापितुं कैचना-स्यात्, धुनिकवैद्या उत्सुकाः सन्ति सं चायुवैद्यिसिद्धान्तानां पोषकत्वेन शुमभाविस्चकोऽस्तिः । संश्रयो नासि यदायां वैबहारायुवैद्यिसिद्धान्तानां सौंखम्पेन हाक्टराणामुपकारः स्थात्, (४) कल्फत्ताविश्वविद्याल्यविमर्थतामितेः (कमीशन) संमत्या बयं कस्मिश्रिद्शे वश्राष्ट्रोत्तराणि दादुं शक्यने । सिद्धान्तानामीषधप्रकाराणां च मिन्नत्वादुमयोः डाक्टरीयसिद्धान्तानां डाक्टरद्वारा सीलम्येन वैद्यानामुपकारः स्यात् । असम्मता । पदि क्रियाकुशकेभ्या विद्वद्वैयेम्योऽपि निश्चते मत्यं चासि

**अस्मत्सम्मत्या** उपाया संपादायिद्धे निम्नोक्ता प्रात्त्वार्वाचिकित्सापद्धत्योः सम्बन्धं हाय्ये उपयुक्ताः-

- वैद्यकाशक्षां प्राप्य चेमिचताच्छात्रसतीः परिसमाप्य (१) दैशीयचिकित्तापद्धतिच्छात्राः पश्चात्यविकित्तामभ्यत्सेषुः।
  - (२) पाश्रात्यिचिकत्साछात्रा येथा वैधकतिद्धान्तज्ञानमध्युपलभेरम् तथा प्रबन्धः कार्यः ।
- (३) वैद्यकशास्त्रमर्भज्ञा महान्ता विद्यांती ये हिं पाश्रात्यांचिकत्तापिद्धान्तमपि युस्ते वैद्यकग्रन्थीयसिद्धान्तविषयात् हिन्दीमाषायामनुवादरूपेण परिवर्तयेषुः ।
- (४) पाश्राव्यचिकित्सकाश्र ये हि वैद्यक्षित्द्रान्तविज्ञातारः स्युत्तेऽपि पाश्राव्यचिकित्सा-ष्मिरुपायैरस्मन्मतेन सिमील्जारिवेः सफलता सम्माव्यते । ध्वेमुमयो रीखोः मतिनिधयः परस्परं परिचिता मूला उमयतः सारमादाय अमयतोऽपि व्याप्तमेकवेशियलं सिद्धान्तात् हिन्दीभाषायमिनुबदेयुः । स्परिष्यानि ।

(५) विमर्शकत्तामित्या अनेन प्रस्तावेन वयं सर्वेषा तम्मताः साः। देशीयिचिक्सिया सार्द परन्तु स शिक्षाक्रमस्तया चोन्नतिकमः मविष्ये स्यात् , षथास्माकं माचीनश्राह्यशास्त्रात्मार्था पुनरुज्ञीवेपुः पाश्चात्यिचिकित्सायास्तया मचलितविज्ञानस्य च सम्बन्धः परमावश्यकः । सुप्रकृत्तास्तिष्ठेत् ।

शिक्षा च तत्सम्बन्धिनी कियती किविधा च मवेत्, तथा परीक्षाश्च काः का नियोज्याः इ अस्मिन् विषये प्रारम्भे "निखिलमारतवर्षीयायुवेदविद्यापीठनियमावरूयां" निर्दिष्ठाः परीक्षाः, पाद्ध-। समितिस्तद्दर्शनश्रमं सीकरिष्यतीत्यस्ति नः सम्मा-बना । शिक्षायाः परीक्षायाश्चोपदेशिक्याः प्रायोगिक्याश्रेत्युभयविषाया आपि प्रबन्ध आवश्यकः 💄 सदस्येषु अभेतं स्याका आयुनेदविद्यापीठसदस्याः अथवेदशी समितिः प्रकल्प्येत यस्यामुभयशास्त्रनिष्णाता योग्या विद्यांसः सम्भूय पाठ्यक्रमे ते च यथा निर्णयेषुः तथैव पाठ्यक्रमो निवेशनीयः । कमः पाठ्यपुस्तकानि च परर्गाप्तानि मन्यामहे विचारयेषुः । उक्तामित्याः यथासम्भव

तत्त्रान्तीयभाषाभिनेव्यविषयाणां देया, तथा नग्याविषयाणां शिक्षा हिन्दीमाषया मवेत्तत्र t आयुवेदविषयाणामुचशिक्षा संस्कतमाष्येव सीक्यं हिन्दीमाषायाः <del>ات</del>ا द्रातन्या । यत्र शिक्षा देया ।

- सभिकासंगृहीतनामभिवैदीदेसानि प्रमाणपत्राणि च डाक्टरदत्तप्रमाणपत्रवत् राजशासनाळ्येषु प्रमाणी-देशीयचिकित्सकानां नामानि फिबिकायां (रजिष्टरे) अवश्यं निवेशनीयानि । तस्यां प्राप्तशिक्षाः कस्यांचित् मिषजो निगेंडु मतिमान्त्रमेका समितियाँन्यविद्वद्वैदीरेव पूर्णो निमीयत, या सीय-प्रान्तीयानामुपरिछिखितानामुभयविधभिषजां सूची विधाय फिबिकायां (रजिष्टरे) निवेशयेत्। प्रतत्-तत्सम्बन्धिभः (रेजिष्टेश्न) नियभैबैयमपारिचिताः । अतरतिद्विषये न किचिद्रपि लेखितुं ये परम्परया वैद्यवृत्युपजीवनचशात् चिकित्सापद्धत्यां हि तेषां समस्तभिषजां नामानि विलिल्पेरन् । ये हि प्रतिष्ठितिवद्याल्येभ्यः प्रभवामः । तन्नियमपरिवर्तनावसरे कतिषये महाभिषजः आमन्त्रणीयाः । परीक्षायामुत्तीणोश्र स्युः, अथवा मेवयुः, ईद्दशान् **∞**
- (७) बर्तमाने काले प्रायशो जनैतिविवादं मन्यत एव यत् पाश्रात्यपरिपाट्या उपक्रमणे व्ययमाहुल्यं संजायते। तद्विपरीतं च वैधक्तिद्धान्तानुसारं विहिता चिकित्सा स्वल्पययेनैव सम्पद्यते। उचितमेन्नैतत् यतो हि पाश्रात्यौषधानि द्वीपान्तेरम्योऽत्रातीयन्ते, अथ च भारतवर्षाद्वतिद्धान्येव भेष-माश्रास्त्रीषयानां महाघेत्वमनिवार्यमेव । असिद्धौषथानां बहिंहें छेभ्यस्तत्र प्रापणे एवं प्रातिनिवर्तने पारेणमनाच च भृतिबाहुरुयादिरूपः कारणकलापात् --मेषजानां व्यवसायरूपेण संगृद्ध विदेशं प्रापितानि नानाविधरूपेण परिणमय्यात्र प्रतिनिवर्खन्ते प्रायशाः महार्षतीचितेविति स्पष्टं प्रतीयते । निर्माणस्थानेषु

चाष्यंत्रेव । इद्मेव कारणं येन देशीयीषयानि विदेशीयमेषजापेशया स्वरूपन्ययताध्यानि । सत्रैताबदेव देशीयौषधानि च परिमुक्तान्येवास्माहोषसम्बन्धात् यतस्तान्यत्रेष उत्पद्यन्ते निर्मीयन्ते प्रयुज्यन्ते यातस्य (वैद्यरत्न पण्डित डी. गोपालचाहुमहारायस्य दाक्षिणभारते लेखेऽपि समित्या अवधानदानसभ्यशेताष्यहे—नम्म स् यहेशीयौषघालयानां पाश्रात्यौषघालयानां च वाषिकविवरणानि परिदश्येरन् । किं \$\$; \$\$ १८, १९, २९ घृष्ठेषु मद्रासप्रान्तीयविभिन्नमागेषु संचालितानां देशीयभेषजालयाना व्ययस्तदा-राज्यानां चार्षिकाविवरणानामाधारेण दिङ्मात्रेण सदार्शितोऽस्ति। एवमत्रत्यधन्वन्तरि मौषधालयस्य ं व्ययस्तदागतरोगिगणगणनापुरोगस्तसद्देशीय-विदेशीयमेषजालयानामपि च मद्रासनिवासिनो दिवं इतिनाभि गतरोगितंख्यापुरस्तस्तथा पयमि प्रमाणालेन आयुर्वेदप्रचारः)

STATE OF पत्मावशोऽषुना मेषजाता वितरणप्रबन्धो पत्मत्या सभित्याद्यश्राविषयम्, झाबते केषाबिदेव 25 बार्षिकविवरणमपि विद्यते परं प्रमाणम् । अस्य हि सरीनात् मूल्येन साध्यते। देशीयभेषनालयेषु वैद्यकशास्त्रानुसारं सिद्धानां प्रसिद्धानां विरोधमाणमीषध्वातं कियता स्वरंपनैव

केबलमनहर्ष मलां पद्धत्यामनेकानीहशान्यीप मेषनानि सन्ति यानि निर्मातु प्रकान्तानि न श्रममेवापेक्षन्ते किन्तु धनठ्यमापे प्रचुरम् ।

कार्याल्यं कुत्रचित मेषजानि व्यवस्थाप्याधिकपरिमाणेन सम्पादोरन् तर्हि तान्यापि मुलमानि भवेषुः । स्वणेलौहाद्विधितान्यन्यानि महार्षाण्यापि तथाविषानि

द्रियुणो डाक्ट ठ्ययबाहुरूयं जीवनीमिति व्ययाधिक चकारणानि । इतश्र सभीप एब द्रव्याणामुपङ्गिषाः, निर्माण-सीक्रंमधिकतया, द्रव्यापादने व्ययाहपरवं, वैधानां मितंपचा इतिश्र ठाघवकारणानि । इस्वधेयम्। शुरुकस्याधिक्यम्, व्ययेऽपि क्लिपेते पूर्वत्र प्रतीयते । भौष्यानां विदेशादागमनम्, निर्माणशास्त्रामावः, पाश्रात्यिकिस्साया ळघुतमे आयुवेदमैषज्यस्य महत्तमे राजां

- निम्निहिष्टा (क) आयुर्वेदावनतेरनेक हेतवः सन्ति । विचारदृष्ट्या पर्यालोचितानां तैषां भेदाः सम्पद्यन्ते ; तद्यथा-
- देशीयिनिकित्सां राजताहाय्यामावः, परिवर्तनम् , देशपरिक्षितेभूयोभूयः राज्याधिकारिणां विपरीतमावश्र । 8
- (२) वैदेशिकाक्रमणकाळे सुबहूनां प्रन्यरत्नानां संदारः, मुद्रणयन्त्रांत्याभावश्र
- मीपद्रशिक-(३) वैदक्तिशक्षायै विद्याल्यानामसन्तामावः, पात्यप्रणाल्याः क्रमानिश्चयः, शिसया सह प्रायोगिकशिसाया अञ्यवस्थापनम् ।
- वदाकसम्ब समावेश: साधारणकारणानां पायः एतेप्नेब गोपनस्मावः, साम्प्रदायिकशिक्ताविवर्जितानामपि वद्यानां (४) वैद्यानां प्रयोगान् विहायान्येषु शास्त्रीयेषु विषयेष्वीदासीन्यं प्तत्कारणातिरिक्तानामन्येषां विषयाणां न्धिनां पाट्योपयोगिनां नीविकार्जनप्रद्यादः सम्पद्यते
- नोद्धानां चेत्रती सबेंभ्यः प्रथमं कारणम् । 'देशपरिस्थितेभूयोम्यः परिवर्तनम्'—इत्यस्ति । एतस्य पर्यात्रोचन-देशस्येतिहासो नाद्यापि देशस्य शासनावस्थात्यन्त-मेबाब्यवस्थिताऽतिष्ठत् । अरुपारुपयापि कालकल्या देशस्य शासनाषिकारः एकस्या नातेर्जात्य-दायुवेंदरयान्येषामप्यञ्जानां मोत्साहनं नामूत्। राजास्रयामावात्तिमन् काले या स्थितिरभवत् सैव प्रव-न्तरमगच्छत् । मान्प्रकिण्वादीनां बहूनां राजवंशानां राज्यस्थितेरितस्ततः परिवर्तनं जातम् । एत-प्राधान्येन शवच्छेदोदमपि महत्पातकममन्यत । अहिंसासिद्धान्तस्य प्रबळप्रचारेण शरीरस्यानां **व्रणा**न दीनामबचारणादिकमापि दोषदृष्टचाऽदृश्यत । एतेन शल्यांचिकित्साया महती क्षतिर्काता । एतिसम्बेब मिन्धायिता-(५) इदानी पूर्ववर्षितानां चतुर्णां कारणानां मध्य एकैकस्य विवर्णमावश्यकं प्रतीयते र्षमानाऽतिष्ठव् । तस्या मग्रतो वृद्धिनोमवत् । मुगलसाम्राज्यपर्यन्तं देशाव्यवस्थाया इयमेव स्माव परिवर्तनाव प्रायो देशे शान्नेरमाव एवातीत् । येन देशस्य विद्यानां कलानां बाषा समजायत । एतस्मादेव बौद्धकालादायुवेदावनतेरापि प्रारम्मे मवति । काले निरुद्धः शस्त्रप्रयोगाभ्यातो नाद्यापि पुनः प्रचारं लमते । राज्यव्यवस्थाया । यदाप्यसाक सवीं इंधपन्नतां प्राप्तोऽस्ति तथापि तैनैतत् प्रतीयते यद् बीदकालानन्तरं समये देशरैगतिहासिकारिथतावपि हाष्टिनिसेष आवश्यकः

ऽतिष्ठत् । मुगलसाम्राज्यकाले तु ततोऽपि अधिकतरा क्षतिरस्याः पद्धतेरभूत् । यतस्तिस्मन् काले यवनसम्नाजो यूनानीयचिकित्सामुन्नेतुं विशेषात् प्रायतन्त । यावन प्रादुर्मावोऽभवत् । राजाश्रयन्वशाद् यूनानीयचिकित्साया विशेषरूपेण विकासोऽभवत् । अस्मिन् परिवर्तने देशीयचिकित्साया महान हासोऽभवत् । पुस्तकालया आपि बहवोऽिस्मन् समयेऽनश्यन् । तेषु स्थितानां चान्यशास्त्रीयग्रन्थानामिवायुर्वेदग्रन्थानामिप विध्वंसोऽभवत् । मुगलसाम्राज्यान्तेऽपि कियन्तं कालं यावदेश-परिस्थितिरसमीचीनैवास्त । तदुत्तरं च दृष्टिशसाम्राज्यप्रारम्भोऽभवत् । अस्मिन् साम्राज्ये आयुर्वेदीयचिकित्साया हासक्रमस्य खल्पः प्रतिबन्धोऽभवत् । कि च केचन तादृशा अपि हेतवोऽत्र समवेता अभवन् यैरायुर्वेदस्य, तिचिकित्सायास्तदुपजीविनां वैद्यानां च महानुपकारोऽप्यभवत् । तेषां हेतूनां मुख्या इमे—

- (१) अस्मिन् काले मुद्रणयन्त्राणामाविष्कारोऽभवत् येन यथाकथंचित् अवशिष्टानां स्वल्पसंख्याकानामपि महोपयोगिनां केषांचिद् ग्रन्थानां प्रचारोऽभवत् । यद्येतेऽपि ग्रन्था विष्वंस-मगमिष्यन् नूनमेवायुर्वेदो निष्फलः फल्गुश्रामंस्यत । परमेतेषां रक्षया प्रचारेण चाद्यापि शक्यते विज्ञातुमायुर्वेदगौरवम् ।
- (२) आस्मन् समये देशस्याशान्तौ महती न्यूनताऽभवत् । शान्तिस्थापनेन च शिक्षां प्रति लोकाः प्रावर्तन्त । शिक्षायाः कलाकौशलस्य च विकासोऽभवत् । पाश्रात्यसाहित्यस्य प्रचारेण शिक्षया च देशे जागृतिरजायत । ऐतिहातिकगवेषणाभिदेशस्य गौरवं बुद्धिगोचरतां प्राप्तमारभत । अनेके विद्वांसः स्वपाचीनविद्यानां विवृद्धर्थं यत्नमातन्वन् । एवं च सर्वोऽपि जनः सस्य क्षीणावस्थां परिहर्तुं प्रयत्नपरायणोऽभवत् ।
- (३) किंचारिमन् काले पाश्चात्यानां विदुषां महता परिश्रमेण विज्ञानस्य सम्मावनातीता समुन्नतिरभवत्। यद्वलेंन चिकित्सोपकरणानां सौलम्यबाहुल्ये अभवताम्। नानाविधानां यन्त्राणां, शारीर-मानचित्राणां, विविधभेदानां शस्त्राणां, भेषजनिमीणयन्त्राणां च प्रादुर्भावोऽभवत् । एतेषामुपकर-णानां व्यवहारश्चिरप्रमुप्तान् वैद्यानप्यजागरयत् । तेऽपि स्वावस्थोन्नयनाय समचेष्ठन्त । चिरल्जप्तानां बहुनां विषयाणामनुसन्धानमारभन्त । एतेः समस्तैरिप कारणैर्वेद्यानां दशीयचिकित्सापद्धतेश्च महानुपकारोऽभवत् ।

परमहो खेदः । यवनताम्रज्य इवासिन्नि साम्राज्य यैद्यविद्या राजाश्रयं नालभत । विदिशशासनिवभागोऽपि डाक्टरीचिकित्सायाः प्रचाराय एव महान्तमवलम्बनमददात् । पाश्चात्यचिकिन्सयेव पूर्णो राज्याश्रयः समिष्ठगतः । सर्वेष्विप प्रधाननगरेषु हास्पिटिलस्थापनमिक्रयतः । कोटिशो मुद्रा अस्याश्चिकित्सायाः प्रचारपरिवृद्ध्यर्थे विनियोजिताः ; अनेकेषु नगरेषु डाक्टरीशिक्षणार्थं विद्यालया व्यवास्थाप्यन्त । लब्धडाक्टरीविद्याबोधानां भृतिव्यवस्था शासनविमागेन स्वयमेव मुस्तुचित्रक्ष्रपण विधीयते ; ततश्च बहवो जना महोत्साहेन शिक्षायामस्यां प्रावर्त्तन्त । अत्रत्यराज्येष्विप ब्रिटिशशासन-विमागादेशानुसारं हास्पिटिला एव व्यवास्थाप्यन्त । डाक्टरीचिकित्साया राजनियमैः रक्षाऽक्रियत । एवं नानाविधेरपायैर्डाक्टरीचिकित्साये ब्रिटिशसाम्राज्येन सुमहत् साहाय्यमदीयत । बहुषु स्थानेषु तु देशीयचिकित्सापद्धतिमुपजीवद्धिः सह कठोरा व्यवहारा अप्यिक्तयन्त । देशीयचिकित्सायद्धते सहायं दातुं प्रार्थितश्च ब्रिटिशसामान्तादशान्युत्तराणि अददात् , यैरस्याश्चिकित्साया विषये विपरीतभावाः स्पष्टं प्रतीता अभवन् ।

एतैः सर्वेः कारणैः पाश्चात्यचिकित्सात्र सुप्रचारिताऽभवत्, येन देशीयचिकित्साया उन्नतिपथे महती बाधा समघटत । यद्यीप पूर्ववर्णितैः कारणैः स्वत एव देशीयचिकित्सापद्धतेरुपकारा

मवात माप्यमवन् तयापि बिटिशसाब्राज्यात् प्रत्यक्षक्रपेण कापि कापी नामवत् । एवं प बीदकालाद्गारम् परिवर्तनकारणात्, राजाभ्रयात्नामात्, मत्तुत भुगक-मुन्म काळ वर्तमानकाळ च शासनविभागस्य रुचेविषशीतत्वादस्याः पद्धतेनैरन्तयेष द्वासाऽमवत्, राजाश्रयप्राप्त्यमावस्र नाप्रविष्यता तर्हि बहुगम्भीरतत्वतलस्पर्धिन आयुवेदस्य सुमद्दान् विकासोऽभविष्यत् । देशदशाया एतादृशो विपयीसो दशपारिस्थितेः मया मया

- हेतुः । एतस्पाद्यस्याः पद्धतेमहती हानिरभवत् । अनेके यवना साक्रमणकारिणो मारतीयानने-(२) ''बैदेशिकाक्रमणकाळे सुनद्दनां प्रन्यरतानां संहारो मुद्रणयन्त्रात्रयामावधा "—दिनीयो कान् पुस्तकालियानिर्यमदहन् । अनेके धनापहारमिव पुस्तकानामप्पहारं चकुः । एवं च बहुबो ग्रन्या भर्माभूता बहवश्र देशान्तरं गताः । ये चाप्यवशिष्टारतेऽपि मुद्रणादिप्रचारसाषनाभाषात् मायः संहारमुपागच्छन् । चरकद्वश्रुतयोष्टीकाकृद्धिरनेकेषां प्रन्थानां नामोछेखः प्रमाणोद्धारश्र कृतः; रसायनवाजीकरणादिप्वञ्चतेषु ।विषयेषु बहुयः संहिता समवत् । केवलं कार्याचिकत्सामृद्धिरा विराचिताना निम्ननिर्देष्टाभिषानानां दशानां संहितानां तु प्रमाणान्यप्युपलभ्यन्ते । नामानि चेमानि---अग्निक्षे मित्रसंहिता, अगस्यसंहिता, अन्निसंहिता जेति । अग्निवेशसंहितामेव केचन चरकं मन्यन्ते । अन्य च भिन्ना-मेव तां सिङ्कविते । कथं चिद्यास्तां तथापि कायचिकित्सायामेकां चरकसंहितां विहायान्याः सर्वा संहिता, भेलसंहिता, जद्रकर्णसंहिता, पराशरसंहिता, सारपाणिसंहिता, हारीतसंहिता, खरनादसंहिता, विश्वा कार्याचिकित्सावच्छा-तेषां समाधानानि वा तासां साहाय्येन सम्यगकरिष्यन्त । शरूपशालाक्यकायिकित्साकैमारमृत्य गौतमतन्त्र विदेहतन्त्र उत्तमाः स्त्र विषयप्रतिपादका ग्रन्था अभूवन् । परमहो काल्प्रमावेणादैतेषां नाममात्रमेषावशिष्यते । यदि वैदे-मबिष्यत् तिर्धे त इमे महाप्रन्था आयुवेदोद्धारे महती तहायतामकरिष्यम् । यवं चास्मादिषे कारणा-संहिता विद्यमाना अमिषियंस्ताई वर्तमानकाले आयुवेदे कियमाणा आसेपा नैवावकाशमलस्यन्त । शिका आक्रमणकारिणः पुस्तकालयात्राबह्यम् अन्यान् वा देशान्तरं नानेप्यम् मुद्रणविषेको मादुर्भावोऽ-कष्टं न तेषां चित्रमात्रमप्यवश्चित्रो । यद्यष्टाङ्गविषये लिखिताः सवी मपि गाम्येतन्त्राद्योऽतिविश्रदा अपि विकुप्ताः । एतद्रतिरिक्तानामन्यासामपि सत्तामम्भावनं नानीनित्यमवगाहते माद्धकितन्त्र लाक्यादिविषयेष्वपि भोजतन्त्र पीष्कलतन्त्र वैतर्णतन्त्र सात्यकितन्त्र काङ्कायनतन्त्र शौनकतन्त्र दायुवेंदस्य महती सानिजीता ।
- (३) तृतींयं कारणं चेदं--" वैद्यक्शिक्षार्थं विद्यालयानामसन्तामावः, पाठचप्रणाल्याः क्रमा-सुप्रमन्धोऽ-भवत् । शिष्यगणा गुरुगृह एवाध्ययनाय निवासं चकुः । अध्ययनेन सहैव भौषघद्शेनझानं, महती संख्याऽसूत । बहुचु स्थानेषु शिक्षायाः समुचितः प्रबन्धोऽअभवत् । तेषु च विद्यार्थिनः विषये प्रमाणान्यनेकेषु स्थलेषु समुपलम्यने । बहुप्वध्यायेषु तस्य कान्स्य विद्यालया आसन् । तेषु सर्वाङ्गशिक्षायाः पूर्णः प्रबन्धोऽमवत् । तस्याः परिपाटचाः शनैः शनैलेषि काते स चेदानींपर्यन्तमप्यनुवर्तमानोऽस्ति । शनैः शनैः पठनेन सहैव भेषजपरीक्षणविरचनवितरणादी-वर्नियत्वा मत्यक्षिकपाम्यासस्य -पूर्वकारणैः क्षताबिक्षतः में बन परीक्ष णाह्यस्यातस्य गुरुगृह् शिक्षायाः विपर्यासस्य व्याधिहानि, भेषजदानहानिम्, तथा भेषजनिमीण चाप्याशिह्यत । अनेकेषु मायुवेंद्मिदं तृतीयं कारणं ततोऽप्यधिकतरं एसातळपनयत् । कादाबस्याः निश्चयः, भौषदेशिकशिक्षया सह प्रायोगिकशिक्षायाः अञ्चवस्यापनं च "— गुरुगृहाण्येव पठनपाठनन्यवस्थाऽतिनिक्छां दशां समाश्रयत । मध्यकाल प्वैतस्य अन्ततश्र केवलं पुरतकाम्यासं लोपोऽमबत् । ऐतन वैद्यानां प्रन्थस्य विषयमन्तरेण शिष्यकृतानां प्रश्नानां तदुत्तराणां च विवेचनमस्ति । नामप्यभ्यातो न्यूनतामगच्छत् । सर्वोङ्कशिक्षां प्राप्तुबन् । अस्मिन्

शैयिच्यमभूत्। अद्यत्ने तु बहव प्तादशा अपि वैद्यास्सन्ति ये मेषजाविज्ञाननिर्माणयोः सर्वयैवासम-अभवत् । एतेन भिन्न-व्यर्थममन्यन्त, ते महामागाः केवळं निदानप्रयोगखण्डयोराप्रयेणैव चिक्रित्सां कुवैन्ति । एतेन योग्यानां बिदुषां वैद्यानामलन्तमेव न्यूनता समपदात ! एष क्रमिश्रात् भचलितो वर्तते । इदमेव कारणमस्ति यद्वायुवेदे ? विविधा आक्षेपा जायन्ते । सत्त्वापि च सहस्रशो वैद्येषु तेषाषूत्तरदातारोऽङ्गिलिन्देरेयाः । कंचिदेव सहैव मत्यसक्तपायाः क्रियास्मिकायाश्रापि शिक्षायाः क्रमः माबितिष्यत ताहिं मगवदायुबेदस्यतादशोऽषः-प्रयोगविमागाध्ययनमेवं पर्याप्त-ममन्यन्त । एतया प्रथमोऽयं परिणामः संजातो यद् बहवो वैद्याः आयुवेदशब्देन किमभिष्रेतमस्ती-स्राप नावगच्छन्ति, ज्याधिः कथमुत्पद्यते, तस्य कारणानिच कानि सन्तीत्येतावञ्ज्ञानं तु दूरापास्तमेव । कुत्रचिद् द्दष्टिगोचरा भवन्ति । यदायुवेदशिक्षायाः कश्चन निश्रितकमोऽस्यास्यत् तथा पुस्तकशिक्षया मिलपुस्तकानामध्ययनक्रमः प्रद्वतोऽमवत् । शनैःशनैजेनास्तस्य विषयस्याध्ययनं थीं दृश्यन्ते । अध्ययनस्य कश्चिन्निथमो नासीत्; केवलमिच्छैन नियामिका केवल<u>े</u> यस्मिनायुर्वेद्सिद्धान्तानां चिकित्साक्रमस्य च वर्णनमस्ति । पातो नामिवष्यदिति शक्यत एव सम्मावितुम् ।

विविधा व वत्मानकाले नितान्त-मुद्रणकलापचारेण पुस्तकान्यल्पेनैव मूल्येन समासाद्यन्त । कानिचिच पुस्तकानि मान्तीयमाषास्वपि व्यर्च्यन्तः; ततश्र व्यापारान्तरेष्वसफ्लाः सहस्त्याः पुरुषा वृतावस्यां प्रविश्य णाम्, अतंस्त्यानां चमत्कारिप्रयोगाणाम्, ब्रहादिपश्वकर्मणां च प्रायो नाश एव छतः । अन्तत जनानां संख्या समवर्षत । अन्येऽपि संपूर्णशास्त्रपरिचयं व्यर्थमिव मन्वानास्तावतैव कृतसन्तोषाः मेंस्यः पूर्व तादृशा वैद्या अत्यल्पा एवाभवन् । ये वैद्यक्र्य संपूर्णान् विषयात् जजुः प्रयोगमात्र-कि च यदा प्रयोगमात्रबस्तेन चिकित्साव्यवहारोऽभवत् तदा दृक्कियानिपुणा मार्मिकाश्चाभवंस्तेऽन्यात् प्रति तत्प्रकाशानमनुचितममन्यन्त**।** एतेनायं कुस्तितः वमन विरेचन विस्त नस्य निरूहादीनां प्रसप्रयोजनीयविषयाणां प्रचारः सर्वेथेन विद्धप्तः । एषैन दृष्ट्वा तदिभिदा जनास्तमिष गुप्तं चक्रः बहवो मैषज्यनिर्माणविषयस्त तज्ज्ञातॄणां पुरुषाणां शरीरैः सहैव समाप्तिमगच्छत् । एवमन-अवस्थाविशेषप्रयोज्यप्रयोगा-गुम्भीरशास्त्रतत्त्वविज्ञानविमुखा अभवन् । इदमेताबेत्पर्यन्तं जातं यदस्मात् कालात् पशाष्टाङ-यस्पित्रः पुत्रानापि विशिष्टप्रयोगान् चमत्कारपूर्णाः क्रियाश्र नाशिक्षयन् । एतया रहस्यगोपनप्रथया भषज-संपादनविधेः स्रेहन स्वेदन वमन विरेचनादिप्रक्रियायाश्र महान् संहारोऽमवत् । ये किचिदेता-चिकित्सया सुमहांछामोऽभवत्तदा बहवो जनास्तेषां सन्निधाने स्थित्वा तै यानि मेषजानि प्रायुज्जत तेषां मवलोक्य लोकाः प्रयोगमात्रपरिचयमेवायुवेदममन्यन्त । क्रमभक्षेयं सक्पविद्यानां धनसंग्रहमात्रप्रयो-(8) इदानीं चतुर्यं कारणमविशिष्यते । तद्गि पूर्वोककारणवयापेश्वया न्यूनं न भवति। यदा धुवैद्यानां अतसेषां चिकित्साकायं साफर्य-अभवत् । एवं कैश्रिहिनैः कांश्रिद्योगात् संगुह्य ते स्वयमपि चिकित्सावृत्तिमारमन्त ज्योगेशीणेमपि चिकित्साशास्त्रं मन्दत्ततामनयन् । एषामेव महात्मनां क्रपयाद्य वैद्यकपद्धती श्रयते विकारिपुरुषप्रवेशन मुयोग्यवैद्यानां हृद्ये रहस्यगोपनभावः समुदितः । समुद्यं प्राप्तेन मेषजानां प्रयोगा सायुवेद्शास्त्रे तथा सुप्रीक्षिता सदन्ध्यप्रयोगाश्र सन्ति यत्तेषां श्माणिता योग्यचिक्तिसकाः सिद्धप्रयोगान् तदितरांश्र वैचकाविषयानगृहयन् । एतावदाप ते सुकरं मखा चिकित्सकव्यापारमुदरपूर्तिसाधनमकल्पयन् । एष च व्यापारी ये सर्वेष्वन्यन्यापोरेष्वयोग्याः परिणामः समुद्भतो यदिदानीन्सनानां चिकित्सायाः प्रधानाङ्गानां सेद केह अनन्तानामुत्तमप्रयोगाणाम्, द्या भेषजसंपादनविषेरप्यभवत् । वैद्यहतावनाधिकारिपुरुषभवेशं साघारणप्रज्ञोऽपि नरश्रिकित्सां कलाः यशोमाग् मवितुमहीति । स्तिस्मित् कार्ये महदेव वैषम्यं समापतितम् । सुभेषजानिर्माणप्रक्रियाणास् , बिज्ञानो वैद्यास्त्वनन्ता अभवत् । अवगाहन भूमपान \_ मेव प्रचरति संग्रहे परता

आक्षेपा लब्बावसरा भवन्ति । एवमनेन चतुर्येन कारणेन न केवलमायुर्वेदस्य क्षतिरेबामवन्, किन्तु बुविमलतरेऽस्य यशःकाण्डेऽपि कुकीर्तिकळ्डूरेखा पदं चके । उपयुक्तकारणचतुष्टयाविरिकान्यन्यान्याप कतिपयानि क्षुद्रक्षुद्रतराणि तादृशानि कारणानि सन्ति बानि चिकिस्माविषेद्वीसे पहर्ती सहायतामकुर्वन् । परं प्रवलानि विशिष्टानि च कारणान्येतान्येव सन्ति । एवषामेवानुग्रहेणाय वैद्यकन्यदितिर्गृषुपावमनुभवति । एवमिदं साधारणतो दिग्दर्शनमात्रम् ।

उपर्युक्तिविद्यातककारणचतुष्टयिनराकरणपुरःसरं दशमप्रश्नोत्तरे वर्णिनानाग्रुपायानामवरूम्बनमे-वास्य पुनरुत्याने हेतुः ।

राजशक्तिः (तर्कार) देशीयचिकित्सोत्याने पाश्चात्यचिकित्सानुसारं बहु कर्तुं शक्नोति, यतः सैवास्याः पद्धत्या उत्यानप्रयत्नं विषातुमहिति। यदि विदानीमिदं दुष्करं मन्येत तर्हि अस्मिन् समये यानि कर्माणि तथा सुगमतया संपादयितुं शक्यन्ते तानि चतुर्षा विभज्याधस्तान्निद्दिश्यन्ते —

- (१) शिक्षाप्रचारः।
- (२) प्राचीनपुरतकानामन्वेषणं प्रकाशनं च ।
- (३) वैद्यकविंषयिकाणां विशिष्टमन्थानां माषायामनुवादः । तथा वर्तमाननूतनविज्ञानस्यापि हिन्दीभाषायामनुवादः ।
  - (४) औषधीनर्माणशालास्थापनं (Pharmacy) फार्मेशी.
- (१) सर्वतः प्रथमं शिक्षाया अत्यावश्यकता तस्याः सौकर्यार्थं अत्र एकोऽपि मेहिकळ कालेजतुल्यकक्षोऽष्टाङ्गवैद्यकशास्त्रस्य महाविद्यालयोऽवश्यमादर्शस्त्रोण स्थापनीयः ; यस्मन् वैद्यकशास्त्रस्य पूर्णशिक्षाप्रवन्धः संमवेत् । चिकित्सोपयोगिपदार्थसंग्रहाळ्यः, पुस्तकालयः, मैक्ज्यनिर्माणशाला, अभिष्मालयः, आतुरालयः, छात्रावासः, वनस्पत्युद्यानं चेत्येषां तथा सामयिकानां चिकित्सोपयोगिनां नवनवानां यन्त्रशस्त्रचित्रादीनां च समुचितप्रवन्धो विधेयः । उक्तविद्यालये पाठ्यकम आयुर्वेद-विद्यापीठेन खींकतां प्रणालीमनुसरेत् ।

अथवा—एका ईदृशी तमितिरुभयशास्त्रमर्भज्ञभिषजां मकरुप्येत या पाठ्यक्रमं निश्चिनुयात् । उक्तसमित्यां न्यूनातिन्यूना अर्द्धसंख्याकाः तदस्या ईदृशाः मवेयुर्थे निखिलभारतवर्षीयायुर्वेदाविद्यापीठ-सदस्या अपि स्युः ।

विद्यालये भेषजपिरचयस्य रोगपिरचयस्य भेषजिनमीणस्यौषषदानस्य शवच्छेदसह्कृतस्य शारीरावयवसम्परिशानस्य यन्त्राद्युपयोगस्य चाम्यासः सर्वेरिष छात्रैः कर्तन्यः । परन्तु सहैवेषोऽपि प्रबन्धो विधेयः येन कितपये छात्राः भिन्नभिन्नविषयान् पठेयुः । यतः एक एव जनः सर्वकर्मस्य विशेषण पूर्णविज्ञतां संपादितुमशक्तः । एवं प्रतिप्रान्तं एको महाविद्यालयः स्थापनीयः । प्रान्तविशालनगरेषु वायुर्वेदशिक्षार्थं पाठशालाः स्थाप्येरन् । यासु साधारण्याः शिक्षायाः प्रबन्धो भवेत् ।

- (२) राजसत्ता कतिपयानामीदृशीं विदुषां समिति समायोजयेत्, हत्तिमानादिसंतेशिता या मारतीयेषु विभिन्नस्थानेषु वैद्यकशास्त्रस्य प्राचीनान्येवमप्रकाशितानि पुस्तकानि गयेषयेत् । तेषु च यान्युपयोगीनि स्युस्तानि संशोध्य मुद्रापयेत् ।
- (३) वैद्यकशास्त्रस्य मर्मज्ञीभषिग्भरायुर्वेदस्योपयुक्तानि पुस्तकानि सरछहिन्दीभाषायामनुवादिय-तव्यानि । सामयिकाश्च सिद्धान्ताः प्राचीनेषु आयुर्वेदग्रन्थेषु सूत्रक्रपेण वर्णितास्तेषां प्रचित्रन

शैलीमनुमृत्य विस्तृतविदेचनं कारियतव्यम् । तथा नूतनाश्र विषयाः संस्कृते वा हिन्दीभाषायां बावश्यमनुबाद्यितव्याः ।

(४) राजसता (सरकार) योजवेद्यांना साह्यां माध्यां प्रकान वृहतीमायुर्वेद्रांभविनाम् । मुर्गिमायुर्वेद्रांभविनाम् ुर्वेद्रांभविनाम् । मुर्गिमायुर्वेद्रांभविनामायु

- कि एवं प्रधाना राजसता (सरकार) उपिलिसिक्रीस्तिसिक्रिसिक्रिसिक्रिसिक्रिसिक्रिसिक्रिसिक्रिसिक्रिस्ता उद्गा विकार के कि विकार के कि विकार के कि विकार के कि विकार के कि विकार के कि विकार के कि कि विकार के कि विकार
- ्ग) विश्वविद्यालयाश्र स्सस्यानेषु संस्कृतन्यायवेदान्तव्याकरणसाहिसादीनामन्यविषयाः ज्यामिव सायुर्वेदपरितम्, आयुर्वेदविद्यायोठपाठनकमानुसारिणीरायवेदान्तव्याक्षा आपि नियुद्धरित्

### BOMBAY.

(2) Sridut Vaider Panchanana KRISHNA SASTRI KAVDE, B.A. (President, The All-India Ayurveda Summedan, 1922).

### मद्देशीववेदाविमशकसमितिपशानां उत्तर्गि ।

- । भाष्में श्रीतेत क्षाप्रक श्रीविध ।
- १. (स) वातुसाम्यक्तिया निवास हो। १३ (स)

विकारो बातुवैषम्यं साम्यं प्रकृतिरुच्यते । सुरवसंज्ञकमारोग्यं विकारो दुःखमेव च । तदुःखसंयोगाः व्याघयः ।

इति चरकसुश्रुतवचनान्यनुतृय घानुवैषम्यं रोगः धानुसाम्यं चारोग्यं इति आयुर्वेदगतं ध्याधिलक्षणं सुर्र्षष्टमेव । लक्षणिनदं च सर्वेऽपि सुधियः संमानयेयुः । शरीरगतवैषम्यमूला एव
सर्वे रोगा इत्यत्र नन्यशास्त्रसंप्रदायानुयायिनामि शंकावसरो न लम्येत । शरीरमनःशरीरि(आत्मा) समवायः पुरुष इत्युच्यते । तत्र आत्मा च निर्विकारः सुखदुःखरिहतः । निजागंनुविभागंन
तत्र रोगा द्विधा स्मृताः । तेषां कायमनोमेदादिषष्ठानमि द्विषा । एवं रोगा अपि निजाः
आगंतवः शारीराः मानसाश्च एवं चतुर्विधाः । पुनस्तेऽपि सहजाः गर्भजाः जातजाः पीडाकृताः
कालजाः प्रभावजाः खमावजा इति सप्तविधाः । एवं अनेकविधा अपि व्याधयः वैषम्यमूला
एव । "दोषा एव हि सर्वेषां रोगाणामेककारणम् ।" इति वचनेऽपि वैषम्यमेव रोगकारणं इति स्पष्टम् ।
तद्वैषम्यं च करमात् जायते इति पृष्टं चेत्तिं

कालार्थकर्मणां योगा हीनिमध्यातिमात्रकाः । सम्यग्योगश्र विज्ञेयो रोगारोग्यैककारणम् ॥

श्लोकेऽस्मिन् रोगस्य आरोग्यस्य च कारणमतीव स्पष्टतया वर्णितम् । कालार्थकर्मणां दीनमिध्याति-योगैः शरीरे वैषम्यं जायते । तेन वैषम्येण च रोगाः प्रादुर्भवन्तीत्यत्र किमशास्त्रीयम् । शरीर-गतानां धातुनां घटकावयवानां प्रमाणं च यावत्कालं समं स्यात् तावत्कालं श्ररीरस्य आरोग्यं स्यात्। यदा च शरीरघटकावयवानां घातूनामाहारविहारादिकारणैः असात्म्येन्द्रियार्थसयौगप्रज्ञापराधपरिणाम-कारणैर्वा शरीरगतवातिपत्तकफानां चयप्रकोपप्रसरस्थानसंश्रयनिमित्तकं धातु (दोष) वैषम्यं जायते तदा व्यावयः समुद्भवन्ति । अस्य सविस्तरं विवरणं कलिकातासंगेलनाधिपतिभिः आयुर्वेदमार्ताण्डः पण्डितलक्ष्मीरामस्वामिभिः प्रथमद्वाशपृष्ठपर्यन्तं कतम् । तत्सुधीमिर्यथावसरं द्रष्ठन्यम् । अस्मिन् सिद्धान्ते किमप्यशास्त्रीयमसमर्थनीयं वा न विद्यते । गुणलक्षणकार्यात्मकं दोषाणां वर्णनमायुर्वेदीय-ग्रंथेषु बहुलतरमुपलम्यते । परं वस्तुक्रपनिदर्शकं तेषां वर्णनं न दृश्यते । अतो वातपित्तकफाः काल्पनिकाः न तु शरीरगताः शरीरधातव इति पाश्रात्यवैद्यशास्त्राविदुषामन्यथाग्रहः संजातः। तेन विपरतिग्रहेण च नानाविधा आक्षेपा उपन्यस्यन्ते । वस्तुतो विचार्यमाणे दोषा अपि शरीरगताः अवयवा इति सुरपष्टम् । दोषशब्दः आयुर्वेदीयमंथेषु केनाऽर्थेनोपयोजित इत्यस्य प्रश्नस्य निर्णयः, दोषशब्दस्य निर्देश आयुर्वेदे येषां येषां शब्दानां साहचर्येण कृतो दृश्यते तेषां सर्वेषां सम्बयविचारेण भविष्यति । दोषधातुमलमूलं हि शरीरं, त्वचः कलाः धातवः दोषाः मलाः यकृत्क्वीहानौ इत्यादिवचनेषु दोषाणां निर्देशः कृतः । समानानामेव हि प्रायेण सममिन्याहारा भवन्ति । यदुपरिनिर्दिष्टवाक्येषु घातुमलैः सह दोषशब्दस्य साहचर्यं दरीटश्यते न तत्केवलं संख्यानार्थं प्रत्युत विशिष्टगुणकर्मसाम्यख्यापनार्थम् । पुण्यपत्तनीयमहाराष्ट्रवैद्यकपाठशालाध्यापकैः नरहरिशिवरामपरांजपे इति सुप्रथितनामधेयैवैँचवर्यैः अकोलावैद्यसमार्या दोषविज्ञानमुद्धिश्य निवंधः पठितः । तस्य समारोपः सर्वैः भिषग्वरैरवश्यं मनिस निधेयः । समारोपान्ते दोषविषये यः सिद्धान्तः साररूपेण सर्वेषां विचारार्थं तैरुपन्यस्तः सोऽग्रतो दीयते । दोषधातुपलाः शारीरावयवा इति स्पष्टतमं प्रतिभाति । शरीरं चेदं पाश्रभौतिकं षड्सात्मकं सेन्द्रियं सजीविमिति सुप्रथितम् तरिमश्च संप्रहात्मको वर्धनात्मकः विशरणात्मकश्च व्यवहारः कायतनुशरीरशब्दप्रयोगणावगम्यते । तसात् अवधिनः देहरय संग्रहवर्धनविशरणांसकस्य ह्यापारस्य चालका ये अवध्वा द्रोषषातुमला-तथापि पांचमीतिकाः सिन्दियाः सजीवा इति वक्तुं न कोऽपि संशयः । अनुमानेनैव सिध्यति।

(आ) आदौ निदानविधिना विदुष्याद्रोगनिश्रयम् । ततः कर्म भिषक् पश्रात् ज्ञानपूर्वं समाचरेत् ॥

रोगं निदानप्राय्यक्सणोपश्रयाप्तिभिः । दर्शनस्पर्शनप्रक्षैः परीक्षेताय रोगिणम् ॥

प्रायशो वेदितन्या इत्येक । ततु न सम्यक् । षड्विधो हि रोगाणां विज्ञानोपायः। तद्यथा पश्चीभः रोगनिदानसमये हेतुपात्रूपरूपोपशयसंप्राप्तिपंचकस्य विचारः सुस्मतया करणीयः । रोगिपरीक्षासमये 'सफेनं रकमीरयन्नानेतः सशब्दो निर्गच्छति' इत्येवमाद्यः , स्पर्शेनेन्द्रियविद्ययाः शीतोष्णऋस्ण-बळवणीविकारादयः । रत्तनेन्द्रियविश्वयाः प्रमेहादिषु रत्तिविशेषाः । प्राणेन्द्रियविश्वया मरिष्टिलिङ्गादिषु ककेशसृद्काठिनत्वादयः स्पर्शविशेषा ज्वरशोफादिषु । चक्कपिन्द्रपविहेपाः शरीरोपचयापचयायुर्हेशण-साल्यमातङ्कसमुत्पत्ति संक्षेपतया बर्णितम् च आतुरगृहमाभगम्य उपविश्य आतुरममिपश्यत् स्ध्येत् पृच्छेच । त्रिभिरतिविज्ञानोपायै श्रोत्रादिमिः प्रश्नेस चीत । तत्र श्रोत्रेन्द्रियविशेषा विशेषा रागेषु व्रणासावविज्ञानीयादिषु वेदनासमुच्छ्यं बरुमन्तर्भि वातमूत्रपुरीषाणां प्रवृत्यप्रवृत्ती कालप्रक्रषीद्भि विशेषान् । व्रणानामव्रणानां च गन्षिष्येषाः । प्रभेन च विज्ञानीयाद्द्यं कालं जाति इति स्लोकेषु रोगनिदानं कथं कतेन्यं चिकित्साकर्भे च कथं करणीयमिति शेषु विज्ञानाभ्युपायेषु तत्स्थानीयैज्ञानीयात् ।

चतुविंशतिष्टष्टा-शारीरे कस्य घटकावयवस्य बृद्धिः क्षयो वा संजातः इति ज्ञातव्यम् । ज्ञात्वा च बृद्धानां द्वासनं क्षीणानां कर्धनं च कार्यम् । इदमेव चिकित्सातत्वं अध्येवेदे संतर्पणापतर्पणनाम्ना बृह्णळंघनपयीयेण घातुसाम्यक्रियेवायुर्वेदस्य प्रयोजनम् । भातः चिकित्साकमंसमये वैदास्यैतअषानकर्तव्यं यद्गोगि. वा प्रसिद्धन द्विविधोपक्रमलेन वर्णितम् । छंघनमपि शोधनशमनरूपेण पुनर्विभज्यते । क्रेहसेद-वमनविरेचनशिरोकेबस्त्यस्विविष्ठुतीनां समावेशः शोषनलंघेने भवति । पाचनदीपनश्चितृङ्व्यायामातप-निकित्ता-उपयोग: करणीयं इत्यमीलिखितस्रोकद्वये दारम्य चतुर्सिशाय्ष्टपर्यन्तं मनारमतया प्रतिपादितम् । तद्भिषम्बैरिवश्यमवलोकनीयम् रसगुणवीयेविपाकप्रमाववणेनप्रसंगेन पण्डितरुक्ष्मीरामस्वामिप्रिः च कर्य द्रव्यस्य मारुतानां समावेशश्च शमनलंघने भवति । चिकित्साक्ष्मीण कमीष सुविमलकीर्तीच्छुमिः भिषम्बरैः कि किमवइ्य रीत्या करणीय इति मतिपादितम्-

दूष्यं देशं बलं कालमनलं प्रकृति वयः । सन्तं सात्म्यं तथाऽऽहारमवस्थाश्र प्रथम्विधाः ॥

सूस्मसूस्माः समीक्ष्यैषां दोषौषष्वनिरूपणे। यो बरीते चिकित्सायां न स स्वस्ति जादुचित्॥ **षट्पचाशत्पृष्ठपर्यन्तं** इद्यंगमतया क्रतम् । तचानाघ्रातायुवेदगंषैः पाश्रात्यवैद्यपण्डितैरवश्यमवलोकनीयम् । पुण्यपत्तनी-यायुवेदीषपालयेभ्योऽप्रम्योप्यन्येभ्यो घर्मीषपालयेभ्यः प्रमाणदानेन आयुवेदीयचिकिसाफकं संसाघ-**पं**चत्रिशत्**ट**ष्ठादारम्य ल्ड्मीरामस्वामिमिः . 남 श्लोकयोरनयोठ्यां ह्यानं विदं मिद्रोशिम ।

- **मायुवंदी** फल्दायिनीति सर्जन चिकित्सया रोगमुकी संजातावित्युद्धोषियेतुं महान्मे आनन्दो भवति । तथानिभी स्यानं (Fig. महः अनुप्रबोऽपि तयेंबेति विस्तरोऽनावश्यकः । स्रयसाताच्यावस्यां गती हो (इ) संग्रहणीसयार्वासारादिरोगेषु मायुवेदाचिक्ति विश्वषतः सरं प्रकाशयामि
- ३. (म) देशीयायुवेदीयीषघालयादुरालयाविद्यालयादिसंस्याभिरहं साक्षात संबद्धोऽस्मि
- (सा) बर्तमानायुवेद्विद्यालयौषधालयातुरालयाः-
- १. आरोग्यदानदृष्टा अपरिपूर्णाः ।
- १. मायुमेदाध्यापनद्दश्याऽप्यपीरपूर्णाः ।

द्रव्यामावाद्विद्यालयादिकानां कार्यमसारोऽतीव कष्टपायः संजातः । प्रतिताद्धकात्रामं भीषधा-च बनस्पस्युद्धात-मेषजसंग्रहाळ्यरसशालीषषशालाग्रंथसंग्रहाल्यादिनानाविषसंगारसमन्वितो ययाकालं करणीयः । आबश्यकः। स प्रतिजिल्हास्यानं च आतुराळयसमन्वितो विद्यालयः

- (इ) एवंविघानां संस्थानाममावे आयुवेदस्य कर्मेपयाम्यासिशिसादानं कष्टतरं संजायते । करिष्यामि । वर्तमानायुवेद्विद्यालयेषु प्रवस्त्रमाना थिसण-नापयोप्नं इति निःसंदेहमहं प्रतिपादयामि । सांप्रवं चायुवेदः फष्टायां दशायां वर्तमानोऽपि चिकित्सा-ज्ञानाभिड्डिको भवेत् । परं गुरुगृहमेव आयुवेदसर्वेत्तज्ञानदायी; बुद्धचा शिक्षणं संपादयतां छात्राणां वैदिशिक्षणत्तर्वस्तिमिति घिया पठतरङात्रस्य गुक्गृहो आयुवेदज्ञानसंपादनं यद्यपि कष्टतरं तथापि सरणिरतिष्ठळमेति न कोऽपि संदेहः । परं गुरुगृहमेन विद्यालयादुरालयाष्ट्रमालयादिसंभारसमृद्धमायु-फलतेजसा यदात्मनो मासरतो मासयित तत्र प्राचीनायुवेंदीयशिक्षापद्धतिरेव प्रधानं कारणमिति कोऽपि संदेहः । वर्तमानशिक्षापद्धत्यां विशेषवस्तुसंगारतमन्वयेन मायुवेदज्ञानसंपादने क्रेते गुरुपरंपराशिशणकानपदानिरपरिपूर्णेत्युचरितुमहं न प्रमवामि । मतो विद्यमानस्य प्रत्यूहस्य निराक्ररणमादौ
- 2. (स) देशीयवैद्यकशिक्षणपद्भतेरदात्तध्यमनुस्मृत्य यथोचितशिक्षणज्ञानायै संस्विताः स्चनाः संमताः । शनैः शनैः एवमिष स्पात् ।
- (आ) सांप्रतमेतच्येयमुदानं वर्तमानद्शायां कि कि करणीयं के के चोपायाः समुपयोज-नीया इत्यस्य निर्णयः संमेलने एव मविष्यति ।
- ५. क लिकाताविश्वविद्यालयानियुक्तसामातिमताद्भिलं मे मतम् ।
- अधीतपंच-मित्याग्रहो न युक्तः । आयुर्वेदविद्यापीठशिक्षणप्रणाल्यनुसारेण शिक्षणे संस्वितया दिश्या संमेलन-६. आयुर्वेदीयशिक्षणप्रणाल्यां पदार्थविज्ञानशास्त्रम्, (Physics), रसतंत्रम् (Chemistry), जीव-शास्त्रम् (Biology), इत्येतेषां विषयाणां नव्यवैद्यशास्त्रपद्धत्या च शवच्छेदादिसदितशारीरविकृतश्चारीर-नंतुशाक्षशल्यतंनादिनिषयाणां समावेशः कतेन्यः । तत्र न कापि हानिः । परं तु तेषां ज्ञानमावस्यक-उपाषयश्च निर्मिता मेनेयुः । समवािसतदेशीयशिक्षणकमस्य काव्यस्य विद्यालयेऽस्मिन्प्रवेशाविकारो भवेत् । अध्ययनकालश्र ययाग्रंथं त्रिवर्षादारम्य स्यात् । अध्ययनमाषा च गीर्बाणमाषेषबंहिता देशीयमाषा स्यात् । मतानुसारेणाधिका परीक्षा
- o. वर्तमानपाश्चास्यैवद्यनिपुणानां नामसंग्रयन (Medical Registration) शासनीमनायुर्वेदार्ध-मन्यच्छासनमनावश्यकम् । तथापि संमेलजहारेण सदैद्यानामेकत्र संग्रयनमत्यन्तीमष्टम् । संमेलजन्यमा सदो (च) नियमानुसारेण ये वैदासमासदो मिव्तुम्हेन्ति तेषामेबात्र संत्रयनं मनेत ।

- ८. पाश्चात्यदेशीयवैद्यकपद्धतीरनुस्त्य प्रवर्तितीषधालयातुरालयव्ययस्य तीलिनकपद्धत्या कृतेन पर्यालोचनेन सुस्पष्टं सिद्धति, यत् रोगिणमेकमुद्दिश्य देशीयीषधालये चतस्तः कला (4 pies) आरम्य नवकला (9 pies) पर्यन्तं व्ययो दृश्यते । पाश्चात्यचिकित्साव्ययस्तु अष्टकला (8 pies) आरम्य दिकलाधिकाणकत्रयं (3 annas 2 pies) विद्यते । पुण्यपत्तनीयम्युनिसिपालिटीसंस्थासंत्रवर्तितीषधालयानुद्दिन्श्याहमेतत् साधिकारं व्यवीमि ।
- ९. आयुर्वेदस्य हानिः कथं संजाता तदम्युदयार्थं च के के उपायाः समवलंबनीया इत्ये-तिद्वषये न कोऽपि विवादः । पूर्वतनैः सभापतिभिरस्य विवेचनं कृतचरमेव ।
  - १०. (अ) मरतनृपश्रेष्ठैः सामन्तचक्रैश्र आयुर्वेदोद्धारकार्यं स्वीकृतं चेत्तर्धेतत् भवतु—
    - (१) राजशासनसमासु आयुर्वेदीयवैद्यानां सभासद्लेन स्वीकारो भवेत् ।
    - (२) लोकानां प्राणत्राणार्थं प्रतितालुकायामं देशीयवैद्यपद्धतिमनुस्त्य औषधालयः प्रचलतु ।
- (३) म्युनिसिपालिटी डिस्ट्रिक्टबोर्ड इत्यभिषानां स्थानिकसंस्थानां आयुर्वेदीयौषधालय-विद्यालयादिकार्यार्थे जनताधनव्ययस्य यथारुचि स्नातन्त्रयं भवतु ।
- (४) आयुर्वेदीयातुरालयौषाषलयविद्यालयवनस्पत्युद्यानभेषजसंत्रहालयसंदिग्धौषधनिर्णयः। रस-शालाग्रन्थसंग्रहालयेयादिनानाविधसंभारोपकल्पनं आयुर्वेदार्थं भवतु ।
  - (५) पाश्रात्यवैद्यनामसंप्रथनशासनजनितविद्यानां दूरीकरणं मवतु ।
  - (६) विषोपविषादिदेशीयवस्तुसंपादने विद्यमानशासनजनितविष्ठा दूरतोपसार्यन्ताम् ।
  - (७) अमुद्रितायुर्वेदीयाप्रसिद्धग्रन्थानां संशोधनं मुद्रणं च भवेत् ।
  - (८) अस्वास्थ्यमुद्दिश्य भिषम्बरैः प्रदत्तो लेखो राजकार्यालयेषु सम्मानितो भवेत् ।
  - (९) क्रमिकशिक्षणपुस्तकेष्वायुर्वेदीयपाठानां समावेशो भवेत् ।
- (भा) (१०) अधीतायुर्वेदानां भिषम्वराणां पाश्चात्यवैद्यशास्त्रानिष्णातानां च भेदबुध्या यथा राजकार्योलयेषु राजानुगोदितसंस्थासु विषमव्यवहारा न भवेयुस्तथा सर्वथा प्रयतितव्यम् ।
- (इ) (११) लोकमतानुसारं कार्यार्थं म्युनिसिपलसंस्थायां लोकनियोजनसमये पाश्चात्य-वैद्यशास्त्रिनिष्णातानामिव वैद्यानामिप मताधिकारो भवेत ।
- (ई) विश्वविद्यालयसंस्थाश्रायुर्वेदं संमानियत्वा प्रदत्तपरीक्षाणां विद्यार्थिनां उपाचि-वितरणं कुर्युः ।

आयुर्वेदीयग्रन्थान् संशोधनपूर्वकं संमुद्य अप्रसिद्धग्रन्थप्रकाशकायोपायनदानेनान्येन वाऽ-् म्युपायेनाऽनुग्रहं कुर्युश्च ।

(उ) आयुर्वेदाभिष्टि दिमिशवां छिद्धः पुरुषै रितरतं स्थाभिश्र यदात् शक्यं तत् सर्वं सर्वा-समा संसाधनीयम् ।

प्रश्नोत्तराण्यतीव संक्षेपतया प्रदत्तानीत्यहं जाने । अस्यां प्रश्नावल्यां द्वितीयप्रश्न एव विवा-दास्पदम् । तस्य विवरणं व्याल्यानं च स्वतन्त्रप्रबन्धरूपेण कर्तुमुचितम् । तथापि कल्किनाता-संमेलनसभापतिभिः सप्तवर्षात् प्राक्कृतमभिष्ठाषणं मद्रासदेशीयवैद्यविमशेकसमितिद्वितीयप्रश्नमुद्दिय लिसितिमवावमातते । अतश्च मया तस्य निर्देशः कृतः । आयुर्वेदीयमन्येषु प्रतिपादितानि प्यम्महाम्तानि अपराणि च न्यायमीमांसादिमन्येषु प्रतिपादितान्यन्यानि तच्चानि संगतानि व वा विवादार्वमुपपादितप्रमाणेषु प्रत्यसानुमानादिप्रमाणानि च संमतानि न वेत्यज्ञात्वा अस्य विवरणं निर्धक्ष । त्रिद्दोषासिद्धये च आगमप्रमाणं स्वीकार्य । नोचेत् तत्तिरिद्धिनं प्रवतीति न केनापि प्रतिपायते । आगवन्त्रमाणमपहायापि तदितरप्रमाणैः तित्तिद्धिमंबत्येवेत्यस्माभिः प्रतिपायते । आयुर्वेदमन्यीयरसर्वायविषकः प्रभावाद्यीषघवणनपद्धतिरपि गान्नात्यवैद्यशास्त्रविद्यमासंमताऽस्ति । तथापि प्रध्यापध्यविवेकदृष्टमा लोकानां मिष्यवराणां चानुभवेन सा उपयुक्तवमेति सिद्धम् । अर्वाचीनरसतन्त्रानुसारेण हरीतक्यां (Tannic Acid) नामकः पदार्य उपलम्यते । तस्य धर्मश्च स्तंमकः । परं हरीतकी विरेचयतीति सर्वेषां सुप्रसिद्धोऽनुभवः । अत्र किं संमाननीयं रसतन्त्रं (Chemistry) आयुर्वेदानुभवो वा । कपिर्दकाः शंवशुक्तिमौक्तिकमस्मनां गणना रसतन्त्रानुसारेण एकिमम् वर्गे कियते । आयुर्वेदानुभवो वा । कपिर्दकाः शंवशुक्तिमौक्तिकमस्मनां गणना रसतन्त्रानुसारेण एकिमम् वर्गे कियते । आयुर्वेदानुभवो वा । कपिर्दकाः स्मस्मस्क्ष्मत्याऽनुभवा वर्गिताः । एवं अनेकविषाः प्रश्नाः सन्ति । तेषामृहापोद्दः उदाटनं वा अल्यावसरे कर्तुं अश्वक्यम् । स्थपकच्यरेण संक्षामकरोगेण पुण्यपत्तनं यदा समाकान्त्रमासीत्तदा पुण्यपत्तनीयैः भिष्यवरैः किमपि वेतनमगृहीत्वा आयुर्वेदीयानुराखयौ प्रचालितौ । तो च लोकानां तथा विश्वासाहीं आदरपात्रं च संजातौ यथा समीप्वर्तिनं पाश्रात्यवैद्यकानुरालयमपहाय क्षोकाः आयुर्वेदीयानुरालयं वरतरं मत्नावलम्बयामासुश्चिकित्सार्थम् ।

### COCHIN.

### (3) M.R.Ry. VASUDEVA NAMBEESAN AVARGAL

### श्रीमत्पूज्यगुरुपादेम्यो नमः

- १. आयुर्वेदात्मकं विभागमधिकत्य विद्यगोमि.
- २. (ए) अस्मच्छास्त्रे दोषपदवाच्यानां, वातिपत्तिश्चष्णां, तद्वारा धातुसंज्ञितानां, रस-रक्तमांसमेदोमज्जाऽस्थिरेतसां मलानां शकृन्मूत्रस्वेदादीनाश्च वैषम्याद्वृप्याणि च, सर्वेषामि रोग-जातानामुत्पत्तिरिति परमस्सिद्धान्तः ।

ताई दोषाणामिव षातूनां, मलानां वा रोगोत्पादनेनास्ति स्वतन्त्रा शक्तिः । तथापि, द्वितीयस्य षातो-श्शोणितस्य केषाश्विदामयानां उत्पादनं प्रति स्वतन्त्रा शक्तिरस्तीत्येव वाच्यं, अनुभवानुरोषात् । स च अनुभवो रक्तपित्त पद वातशोणितनेत्ररोगादावस्ति ।

श्रेषेघीतुभिर्मलैंबी येऽत्र केचिद्रोगा जायन्त इत्युच्यते तत्र तत्तदातुमलानाश्रित्याऽधिकं तेषां दुष्टि-मापाच च दोषा रोगानुत्पादयन्ति इत्येव तात्पर्यार्थः ।

वैषम्यज्ञब्दस्य तु रुद्धिक्षययोस्समानत्वेऽि बहुविधानां विचित्रतराणाश्र व्याधीनामुत्पादनं प्रति वृद्धरेव प्रायशो हेतुत्वदर्शनात् सैव विभज्यते—

(१) सश्रयः, (२) प्रकोपः, (३) प्रसरः, (४) स्थानसंश्रयः, (५) व्याधिदर्शनं अय वा व्यक्तिः, (६) दीर्घकालानुबन्धावदरणभिन्नो भेदः । इति तस्याप्षड् भेदाः ।

एते त्तरोत्तरकष्टाः पूर्वपूर्वीपेक्षाहेतुकाः षट्कियाकालाश्च ; एषु चतुर्थे भेदे, रोगज्ञानहेतुपश्कान्त-र्गतस्य, प्राम्रूपस्योत्पत्तिभेवति, ततःपरं रोगोत्पत्तिर्जायते, स एव व्यक्तिनीम भेदः ।

प्वंविषस्य दोषवेषम्यरय, नानाविषानां हेतूनां विवरणे कियमाणेऽतिमात्रविस्तरस्याऽपरिहार्यत्वा-त्तान्सामान्यतस्समासतश्च विवरिष्ये ॥ कालार्थकर्षणां हीनमिथ्याऽतिमात्रका योगाः वातादितत्तहोषवर्द्धकास्तिकोषणादयोऽत्युपयु-का रसाः, तत्तत्समानगुणानि द्रव्यक्रियाजातानि च, सामान्यतस्समासतश्च वैषम्यजनकानि ॥

येकेचिद्वहुविधा असंख्येया व्याध्य उत्पद्यन्ते, तत्र सर्वत्रापि दोषाणां तत्तद्वक्षलादिस्क्ष्पलक्षणानां, तत्तद्वद्विक्षयचिह्वानां काश्यांगसादादीनां कुपिततत्तद्दोषकर्मणां स्त्रसादीनाश्च यथाखं यथावस्यशावि-नाभावित्वात् । तत्तद्दोषविपरीतगुणानामीषधान्नविहाराणामुपसवनेन रागोपशामस्य प्रत्यक्षासिद्धत्वाच देषा एव रोगकारणातीति निर्णीयन्ते ।

" कारणनाशात्कार्यनाशः " इति नैयायिकसिद्धान्तस्सर्वेषामपि प्रन्धकाराणामैकमत्यश्रेतत्सु दृढ-मुपोद्धरुयति च ॥

दोषादीनां सथे तत्तत्क्षयचिद्वत्वेनोक्तान्यंगसादादीनि, तदाप्रतिक्रियाऽमावे दोषान्तरं वा संभवन्ति । तदन्तरा दृद्धाविव तत्तदवस्थाविशेषाः, ज्वराद्या व्याप्रयो वा न संभवन्ति ॥

सर्वदापि देहमभितस्सरतां रसादीनां मार्गवेगुण्येन यदि गतिः संरुद्धते, तर्हि तत्तद्देशवयवैकदेशे-ष्वपि बहुविधा विकारा जायन्ते ॥

नवीनपाश्रात्यशास्त्रानुसारिभिस्तदीयशास्त्रज्ञानान्वेषणप्रमाणमनुसृत्य सुनिरूप्यमाणानां अप्यस्म-च्छास्त्रीयवादानां, तत्तिद्धान्तानां वा नैव कापि क्षातिस्तंभविता सुप्रतिष्ठा संभविता च । तर्हि नवीनैः प्रत्यक्षस्यैव प्रमाणत्वमंगीकियते, पुरातनैरस्मच्छास्त्रकारैः अनुमानादीनामपि तथात्वं स्वीकृतमास्ते, तथाप्योस्मन्नायुर्वेदेत्वनुमानस्यैव मुख्यतया प्रमाणत्वमत्यन्तापेक्षितत्वादूरीकृतमस्ति ॥

तथाहि अप्रत्यक्षो वायुरिति कश्रन पदार्थो रूक्षत्वचलनादिमिलिगैः अनुमीयते । तदाश्रित एव सर्वोऽपि कायिकश्रलनात्मको व्यापारः । देहे विद्यमानानां सर्वेषामपि वस्तूनामकतोन्यत्र गमनमप्येतत्सह- कृतमेव । एतत्सहकरणाभावे सर्वाण्यपि वस्तूनि निश्रकान्येकत्रैवाविष्ठेरन् ॥

एवंविधस्य वायोरप्रत्यक्षत्वान्नशैनैरस्याधारम्तः प्रत्यक्षवेद्यश्च स्त्रायु "nerves" रेव तत्स्थाने व्यविद्यते ॥ स्नायुशक्तिः "nerves force" इत्याधुनिकव्यवहारेण या विषयीक्रियते स एवायं वायुः ॥

अस्यैव सकलजगत्मृष्टिस्थितिलयहेतुलं; एवमन्येषामप्यसम्ब्हास्त्रप्रातिपादितानां पदार्थानां स्वरूपं नवीनशास्त्ररीत्या सुकुशलैस्स्विचार्यम् ॥

अपि च चराचरात्मकस्यास्य सर्वस्थापि जगतः पश्चम्तैरेवोत्पात्तिरिति सर्वेषां सिद्धाःतः ॥
तदन्तर्गतवाय्वभिजलान्येवात्र, वात पित्त श्रेष्णपर्दैः व्यवह्रियन्ते । शोषयोराकाशस्तु वायुलेनांगीकृत आस्ते॥ पृथिव्यास्त्वत्यन्तस्थूलत्वात्तज्जन्यस्य देहांशस्य वाय्वादिजन्यांशस्येव सव विकृतिर्जायते॥

कारणीमृतवाय्वादांशिवकत्या तु कायम्तदेहस्य विकृतिनीश एव वा संभवति ॥

कार्याणां कारणानुमृतोत्पिचिविनाशशालित्वात् , कारणवैचित्र्यप्रयुक्तादानंत्यात् , कार्यमूतानां रोगाणां स्वरूपहेत्वादिविवरणपूर्वकं संख्यायाः इयत्तया परिगणितुमश्चव्यत्वात् , तथा क्रियमाणे तु, कदापि शास्त्रस्य परिपूर्तेरसंभाव्यत्वात् च, अस्मच्छास्त्रे ऋप्तानां केषाभिज्ञरादीनां व्याधीनां निदानादिकं वर्णियत्वा, समानां, वृद्धानां, क्षीणानां, उन्मार्गगामिनां पुनश्च विचित्रामवस्थामुक्गतानां च रोगकारणी- मूतानां दोषादीनां बहुविधलक्षणस्क्रपादिवर्णनेन सकलरोगपरीक्षणोपायः प्रदर्शित आस्ते शास्त्रेऽ- समाकम् ॥

नवीनैस्तु वत्तत्कालनायमानानां बहुरूपाणां रोगाणां तदा तदा निदानादिकं निरूप्यते ॥ एष उपक्रम एवाष्ट्रनिकानां शास्त्रस्यापरिपूर्णताया हेतुः ॥ एवंविधस्योपक्रमस्य यावत् स्थितिः तावच्छा- स्त्रस्यापरिपूर्णता च स्थास्यति ॥

जायन्ते , तेषा पुनर्वतिसावेऽपि रोगा विचित्रतरैनोनारूपैः कैश्चित् किमिसिर्बायन्त इति विचायते, तत्राप्यस्य-च्छास्त्रानुसारिण्युपपतिरास्ति ॥ क्लिन कुथित विकृतात्मयु बाधवस्तुषु पथा बहुरूपाः क्रिमयो जायन्ते किमयश्रोत्पवन्त पित्तकफरसरकादिवस्तुषु विक्त्युत्तरकाङ एव महुक्तपाः क्रिमपो विकृतिमन्तरा ब्याबयो नैव संमवन्ति ॥ तसमः त्रवेषामप्यामयानां उत्पत्तिसमकालमेव तह्रन्भूतेव्वान्तरेष्वपि इत्यायातम् ॥

मत्यसातिरिक्तममाणमन्गीकुर्वाद्गनेवीनैः तो भेदामावेऽपि ब्याबहारिको भेदो विद्यते ॥ एष नु शास्त्रमालिन्यहेतुनैब संमवति ॥ इत्युमयोर्षि ताद्दशानां क्रिमीणामेव रागकारणलमंगीिकयते । न तु विरुतदोषादीनां, दाषादिविद्यतेरन्मेयत्वाच प्रात्यक्षिकत्वात् , तेषां

जन्येन चिकित्ता विधीयते। तादृशस्थलेषु पूर्वरूपपेक्षा दुप्परिहरीं । तत्तद्रोगाणां तत्तीद्वशेषाबगमस्य निदानं प्रायुपं त्रक्षणं उपशायः आप्तिः इत्येते प्रम पदायीं मोध्यन्ते। एतद्विभागान्तर्भूतो निदानशुच्दः त्तरं पूर्वपूर्वजन्यशंकां निवर्ध रोगविशेषनिषयं प्रत्युपकुर्वन्तीत्यतः पृथमेकैक्ठपाषिपरीक्षायामपि प्रत्ये-मवनित; तदाया--एकस्यैव निदानस्यानेक्रज्याषिजनकत्वं दृष्टम्। तस्मासद्विशेषानिषीये चिकित्साविषये अत्यन्तोपयुक्ततमत्वात् । तस्य च स्वरूपळक्षणज्ञानमन्तरा संभावःयाच स्वरूपळक्ष-णात्मकं रुक्षणमषि सर्वत्रात्यन्तापिक्षितं मवति । एविविधस्य रुक्षणस्यास्कृटत्वाद्विकस्यात्कारणान्तराह्या यि केवलं रोगहेतुवाचकः । सस्मात्सामान्यविशेषवाची निदानशब्द इत्यायातम्। एते पष निदानादयः उत्तरीः पूर्वेक्त्पमपेसन्ते । आपि च केषाशिद्रोगविशेषाणां पूर्वेक्तपेपंचेब " उबरपूर्वेक्पे सपिष्पानं " रोगविशोषो न सम्यक् ज्ञायते, तादृशस्थलेषु रोगपरीक्षायां उपश्यपिक्षा सहकरोति ॥ निश्रयात्मकज्ञानजनकत्नेन व्याबिनिश्रयकरणात्मकेन ततद्रोगाणां कमुपयुक्ता

विभागस्य बङकाङविशेषाणाश्रावगममन्तरा औषधादीन् तन्मात्रादिकांश्व विकरूप्याकरूपयितुमदाक्य-इत्येतै श्रत्मिरप्युपायैः सुपरीक्षिते ज्यामयेषु तत्त होषविशेषाणां तत्त दंशानां लात्संप्राप्तिरप्यत्यन्तोषयुक्ता भवति ॥

निदानविभागान्तभूतानां निदानादीनां सक्ष्यज्ञानाथं तेषां सक्ष्पाणि मंक्षेपतो विवारिष्ये

पाते संकीणदिशिन मक्षणानि, अरुतकाविष्यिकादिष्वामदेषिमुल्यहेतुकेषु रोगेषु अत्यद्यन मिलेनाधानाषाः, राजयहमणस्माहसाबाः, मदात्यस्य मबपानं, प्रमेहस्य पिच्छिलगुर्वाद्याः, मूत्रमेदःकफकरा माहाराः तिक्तोषणाद्रीनां तत्तहोषबद्धकानां रतानामतिशोलनं, ज्यायामादीनां कर्मणामतिसेवनं, विशेषतस्सक्षि-(१) निदानं --- पूर्व (ए) विभागस्योत्तरे दोषवैषम्यहेतुलेनोकाः, काळादीनां मिध्यादियोगाः, एकासनस्थानादिकाश्व। बाद्यकारणजन्यानां आगन्तुसंज्ञितानां ज्वरादीनां अभिघातप्रसृतयः, पितादीनां व्याथीनां ज्वराद्याः, इत्येतेन्ये चैतत्सधमणिस्सवेपि निदानशब्दवाच्याः ॥

एवंविधेनीनारूपैः कारणैः अविकृतौ देहस्य सास्थ्यापादनेनानुग्रहं कुर्वाणा दोषा विचित्रकूपा विक्रातिमासाद्य विषमाः मूखा तत्तत्स्यानेषु सश्चयात्मकं प्रयमं चिकित्साकाळमुपगम्य पुनः प्रकीषाक्यं डितीयमपि क्रियाकालं गत्ना च परेषां दोषाणां धामान्यपि प्राप्य तिर्यमगत्वाऽन्योन्यमावृत्य वा विविधानि दोषाः प्रतिनियतस्यानान्युपगम्य भिस्तद्दुःखंतवं गस्कणनुत्पाद्यन्ति पृषक्विषानामयात् । दुःखानि पौडाविशेषांश्र जनयन्ति । एवंविधा एव

अयाख्ये चतुर्धिकियाकाले संभवति । तरमात् प्रायूषेषु विधीयमानास्सवेंऽपि चिकित्साकमाश्रानुर्यकाळयोग्या (२) प्राप्रंप--- एततु भाविष्वरादिहापकं चिह्नम् । तच सामान्यविशिष्टभेदाद्विविधम्,तत्र सामान्यं माविज्वरादिसामान्यस्यापकम्। अन्यनु माविवातादिजन्यत्वविशिष्टज्वरादिबोधकम्। कार्योत्पतिस्तु स्यानसं-स्सष्टमासीत्। कि चतरकालोत्पत्तिके ज्वलसकविष्यचिकाद्येष्वामयेषु, रोगोत्पन्युत्तरकालोत्पत्तिकदोषवैषम्येष्वागन्तु-च प्राप्रुपदर्शनं न संभवतीत्युक्तपायभ ॥ क्टयाधिषु

मतिरोंगं पूर्वेरूपाणां यदि विद्यतिः क्रियेत, तर्हि दुस्सहविस्तरस्थापरिहायेत्वात्केवलमेकस्य तस्य पूर्व लह्यमाणान्यालस्यादीन्येव पूर्वेक्तपपद-पद्ममत्रोन्नीयते — "स्थानसं कुर्वन्ति याँछिगं पूर्वरूपं तदुच्यते ॥" पूर्वेरूपत्वरूपज्ञानजनकं किमपि अविद्यमानस्य व्याषेठिंगमित्येवास्तु, सर्वेषा तत्रद्द्रोगोत्पत्तेः श्रयिणः कुद्धाः माविन्याधिप्रबोषकाः । दोषाः विवरणेन विधिष्य प्रयोजनाभावाच **वा**च्यानीत्यायातम् ॥

(३) रूपम्---एतीद्वविच्य ज्वरादीनां तचद्रोगाणां ज्ञापकं लिंगम् । तत् तत्तज्वरादीनां क्रुप्तानां रोगाणां निदानकथनप्रस्तावे सुस्फुटं वर्ण्यते यतः, ततो व्यर्थतया नात्र तत् विद्यणोमि. तर्हि पाश्रुपवदेतद्पि द्विधा विमजनीयं सामान्यविशिष्टभेदेन तत्फलमपि तद्वदेव ॥ कुपितदोषाणां गतिवैचित्र्यात् केवलं दोषादीनां इद्शियाभ्याञ्च ऋपेम्यो ज्वरादिम्योऽन्ये बहुविषाः पीडाविशेषाः संभवन्ति । तानपि सकलांस्तत्तद्षेषकोपवृद्धिसयेष्कैाॐगकमीभिस्पुपरीक्ष्यावगम्य विवेचयेत् ॥

मजनीयाः—(१) हेतुविपरीताः, (२) व्याविविपरीताः, (३) उभयविपरीताः, (१) हेतुविपरीतार्थ-(४) उपश्रायः--एष सुखानुबन्धहेतुरीषघान्नविहाराणां उपयोगः । एते त्नीषधादयष्षोदा वि-कारिणः, (५) व्याधिविषरीतार्थकारिणः, (६) उमयविषरीतार्थकारिणः । इति ॥ अत्र हेतुपदेन रोगान्प्रति स्वातन्त्र्येण हेतवी दोषाः, रक्तं, तद्वारा कारणतां गच्छन्तश्शेषा कालादिमिध्यादियोगाः, षातवो मलाः, दोषादिहाद्धित्यकोपजनकानि क्रस्यत्वादिगुणविशिष्टद्रग्याणि, ततुस्यगुणान्यन्यानि च प्राह्याणि ॥ तत्र हेतुविपरीताः शैत्यगुरुत्वादिगुणवद्दन्योपयोगेन, अत्यशनादिना चोत्पनेष्वरुतादिष्वीष्णय-ङघुत्वादिगुणवन्नागरदिन्यनद्यनादीनि च वातोत्थरोगेषु पद्वादिरसाः, गुरुत्वादिगुणवन्ति द्रव्याणि, तत्तुस्यफलेकानि चान्यानि । पितोत्यरोगेषु तिक्तोषणादयो रसाः किभिद्रौरयादिगुणविधिष्ठानि द्रव्याणि तत्समानफलकान्यन्यानि । कफ्जेबु व्यायामादयः क्मीविशेषाः । कट्वादिरसत्रितयवन्ति रक्षात्रादिगुण-गुरुत्वादिगुणवन्ति युक्तानि द्रव्याणि च । रक्तने पित्तने जिव रसादाः । इत्यादयो हेतुनिपरीताः । ' नियमेन ज्वराद्याः केचिद्रोगाः, कोचिच दोषाः कारणमपेस्यान्ये च केचन रोगा आमसंबद्धा-स्संभवन्ति । तादृशस्थे छेप्वामस्यापि हेतुलं करुपनीयम् । तस्मातद्योग्यानि छंघनादीनि पाचनीयदीपनीया-न्यीषधकालादीनि च हेतुविपरीतान्तर्भूतान्येव । आमः — एष तु पित्तजन्यस्य देहोष्मणी हीनबल्तया भदुष्ट आदी रत्तषातुरेव । वान्ये केचिद्दोषाणामतिमात्रं प्रदुष्टानामन्योन्यत्ममद्गित्तंजायमानं पदार्थविशेषमाचक्षन्ते । उत्पंतिप्रकारे विवाद्मस्तेऽपि स्रोतोरोधादिल्सणविशेषद्शेनेन विनातिवोपशयस्यानुमवसाक्षि-कोऽपि पदार्थविशेषसंजायत इति निर्विवादमेव । कत्वाञ्च

तत्तंपृक्ता दुष्टा दोषाः, दूष्याः, तथाविषदोषदूष्यसमुत्था रोगाश्र सामा इति शास्रे व्यब-<u>ड</u>ियनो

हेतुविनाशनद्वारा स्तन्ता शक्तिः। किन्तु एषान्तु हेतुविपरीतानां ततद्रोगविनाशने नास्ति तत्तकार्यभूतरागिच्छेदने शांकरस्ति ।

कारणीवना-शिशिवायाः, प्रनैः सव्ययुक्तः कार्य-अय न्याधिविषरीताः । उन्हे मुस्तपर्यटकादिकाः, आनेसारे पाठाबाः, विषे मभावान् मेहे हरिद्राद्याः ; इत्येतेऽन्येऽध्यंग्विषाः व्याधिविषरीताः । रूपो ट्यापिनेश्यसेव । कारणनाशमन्तरा कार्यनाशानुद्याद्प्रस्यनिक्तेऽप्येतेषां शक्त्वमनुमीयते । कुष्टे सिरिस्याः,

दगम्लकाचा दशमूलन्तु वातस्य, श्वयपुतामान्यस्य च विनाशकं भवति । इत्यमन्वेऽप्यंबंबधा बहुब-उमयविपरीताः -- एतेषां वितरणे क्रियमाणे मुख्यतया बक्तन्या बाठजञ्चयध्वादी स्मिनि

गुणैरप्रत्यनीकाने अपनीकार्षकारिणो ये औषषाद्याः वे विषरीतार्थकारिबर्गेऽन्तर्भवन्ति ।

तत्र हेतुविपरीतार्थकारिणः । पित्तोत्ये षच्यमाने न्ययध्वा उप्जा उपनाहः । तत्रेव विदाधन्नम् । वातोन्मादे त्रासनमित्याद्याः । अथ न्याधिविपरीतार्यकारिणः--वमने विबद्धे प्रवर्तमाने वमनकारका मद्नाद्याः । तदृशेऽतिसारे तत्कराः पर्याचाश्र, इत्याद्याः । हेनुन्याधिविषरीतार्थकारिणः --- न्यत्रीषधमप्रिष्ठ्छ उष्णोऽगुर्वादिलेषः । विषे, विषान्तरं, सन्नं, 5यायामः मद्यपानीत्ये मदात्यये, मद्यपानं, विद्वारः, व्यायामज्ञितत्तममूदबाते, बलप्रतरणात्मको इत्याद्या ययायथं विमृश्य विमावनीयाः । (५) सम्प्राप्तिः —तैस्तैः प्रदूषकैरेवं दुष्टेनैवमेवं प्रकुपितेन पुनस्ततद्रोगाषिष्ठानगामीनी रसा-गतेन च दोषेण, दोषाम्या, दोषैबी पा रागाणां निर्धाल-स्तैषा सम्प्राप्तिपद्वाच्या । एषा खळु सप्तविषा रोगहेतुम्ता दोषस्यितिः पुनः प्रत्येकं शोणिषसंब-म्बाचतुर्रश्या मवति केवलं रक्छोते प्षद्शषा । यनीरनुप्रविश्यैवं विसर्पतान्यान्यं रोगाषिष्ठानं

पयास्त्र नन्मोपराया-तु स्ततन्त्रापरपर्याथाः प्रमानाः । अतो विपरीताः परतन्त्रापरपर्याया अप्रषानाश्च, अत्र परतन्त्राः सम्पािचनैरल्याभ्यां क्रमात् बलमबल्ब विद्यात् । नक्तिद्वनभुकांशादिामेः कालविशेषोऽपि बोध्यः । तु सम्प्राप्तिः, संख्या विकल्पप्राषान्याप्राषान्यबलाबलकालविशेषतो विषिद्यते । एकस्मिनेद इद्मत्रावध्यं, दोषाणामध्येतं रोगद्वैविश्यमस्ति, संख्या, पृथक्दोषतंतर्गसान्निपातिकागन्तुभेदाद्धौ ज्वरा इत्यादि स्थळ्षु स्पष्टाः सन्निपतितानां दोषाणामंश्राशकरूपना विकरूपः । ये पुना रोगास्सुस्पष्टलक्षणा प्रायेण स्तरन्त्रचिकित्सयोपश्चमपुषयान्ति च । इत्ययं सम्प्राप्तः संसेपः ॥

श्वेतरक्तलादीन् बर्नुङजन्दर्धिलादीनन्यांश्र चक्कर्याद्यान् पीडाविशेषानित. पुनस्तावहितं स्वमनीषया स्त्रिनिताश्र विविधान् द्दशेनेन, काठिन्यमादेवौष्यशैद्यादीनपरानप्येवंविधान् माबान् स्पर्शनेन, चावबुध्य सुपरीक्षिताः, रांश्रेबंबिषान् रोगिमात्रसंबेदान् प्रश्नेन ब्याधयस्ताविशोषं मुविज्ञाता मवन्ति ॥ इतितः पश्चिमः करणै.

अत्र दर्शनस्पर्धनपरिस्येषु नाडीमूत्र शकत् जिह्वा शब्द स्पश दक् रूपाणीत्यष्टस्थानानि मुरूयतमानि ।

ययाबस्सुपरीक्षितरेतैरीपे रोगाणां स्फटतरं झानं स्यात्ं॥

प्रश्नस्यास्य "युष्मच्छास्त्रसिद्धान्तितिश्चिकित्साक्रमः कीहशः" इति मागस्योत्तरातेन पूर्वे मया कमप्युपन्यासमुपहर्तुमभिछषन्ननेन सह तस्य कांबदादर्शमीष प्रेषयामि स श्रीमद्भिस्तथालेनाङ्गी-इति नप्रश्नयमम्ययंये मनतः ॥ कियतां

तत्तस्रतिक्रुसमानानामौषषादीनामुषयोगास्साम्यापाद्भनेन तस्तितिपन्यिगुणवतामुपयोगात्तरङ्गिपितद्रोषशमद्वारा अपसारण पाचनादिना मानसिकानामुन्मादापस्मारादीनां विशेष-द्रनादिना, तत्रापि दोष्रष्टेग्विनाभावित्नाद्यास्यं तत्तदुपक्रमेण च प्रध्वंतः। इत्येतेऽम्येपि बहवोऽस्म-स् स्टर्थानप्रापणादिना दोषेषु उपश्ममङ्गेतेषु तज्ञानितानां आमयानामुपश्मः । अत्रेदं बोध्यम्—केवरुवाते, बातिपित्तसंसर्गे च बुंद्रणात्मकमेव संशमनं, न तु छंघनात्मकं। आमतमुत्थानामामनाशकेन छंबनादिना तनाशपूर्वकं विनाशः। मांसादिनाशनेन, दोषविनाशनेन चोषशान्तिः । कफजानामपि केषाञ्चिच्छकादिभिः छेदनादिना कफ-। आइतदोषाद्युत्पन्नानां आवरक्षिनिकंसया मार्ग-रक्तरंशिवनमोक्षणस्तंभनप्रता-श्रुर्याहरणव्रणप्रतिकियाधैरुपश्रमः संशोषन संशमन पदुष्टमांसाद्युत्पन्नानामशेऽबुँद्यान्यिषभुतीनां शस्त्रक्षाराशिमिः छेदन पाटन । रक्तजानान्तु संशोषनादिना च, रुव्धमागेषु हेतुभूतेषु दोषादिषु विनाशः, तस्सान्त्वनाश्यासनहर्षेणसात्निकगुणौत्पादनेन शान्तिः । रक्तजा दोषमात्रमपेह्यावस्थानुसारेण, औणयादि च्छास्तानुसारीचिकित्माक्रमजन्यारसामान्या गुणाः । मयाय्य स्थानानयनबन्धनादिभिषेषाताः नाशेन विध्वंतः । दोषादिवृद्धिक्षयनानां शैत्यादिमद्भेतुकानां रोगाणां नाशः । शल्यहेतुकानां पुनरामयानां यथासं

उक्तप्रकारेणापकान्ताः प्रायश्रस्सवेऽप्यामयाः, यदि न गतप्रायायुषः कर्मवद्याद्वागिणः शान्ता एवानुमवगौकरारतंभवन्ति ।

क्तादिरसोपयागसिष्मयोमादिकाः नितरामङ्कतक्त्याश्रिमेकत्साविशेषाश्चारत्रेऽस्माकम् । उन्मादापस्माराद्धै ग्राहिषादिषि (Dyspepsia) प्रभृतिष्वामयेषु, आमपाचनमहिद्विपमस्थिशिकरणप्रयोजकाः कटुकति-सिंपपानवस्तिविरेचनाद्याश्च विशिष्टा एव । विषिचिकित्साजमश्च परमुक्किषेमावहत्यस्मच्छास्त्रस्य । रुषन-साध्यानां मेद्दाद्दीनां चिकित्ताकमश्रान्येम्यो. विशिष्ट एव. १ एवमन्येऽपि बहुवः प्रतिपाद्या वर्तन्ते । अभिमान्याजीयादिजनितेषु सेद वस्तिप्रभृतयश्चिकित्सा-शिरोवस्तिपिचुप्रमुखा आश्वेवाद्धुतजनकफलप्रदायिनोऽन्यविकित्साक्रमेष्यविद्यमानाश्च मिलित्वात्रीकाथाग्लतकतेलादिमयुक्तशिरःपरिषेकस्तथा विशिष्टाः । परेषु चिनिन्साक्रमेष्वविद्यमानाश्चाः (सि) अस्ति । तथा हि वातन्याषे: (Nerrous disease) सेह निस्तरमयादेवं दिन्धात्रं प्रदश्यं विरमामः । श्रिकित्साकमाश्र परं अत्यन्तोषयुक्ता शिष्टाशिरोरुगादिषु

# ३. (प्) उब्रक्तोऽस्मि ॥

- (बि) नैव ग्रुप्तिकराः---(१) एतत्स्वण्डप्रतिपादितविषयपरिषुते विसर्वेरस्यमेव प्रतिबन्धकम् । तत्विरद्वरणोपायस्तु, दरिद्वाणामामयाविनां मूल्यं विनेवीषभं प्रदातुं कस्यापि वित्तस्य राजसकाशादबाप्तिरेव ।
- पिपिठे-न्यूनतापरिहरणार्थं केषाभित्क्ष्रप्तसंख्याकानां पिपठिषूणां जीवनवेतनम्, अध्यापकस्य वेतनं च राजत-बूणां दुर्विषताऽस्यन्तप्रतिवन्धिकैव । प्रायेणायुवेदाघ्ययंत्रे दुर्विधानामेव प्रदत्तिदृश्यते ॥ तस्मादेतद्विषय-(२) एति हिमागोक विषयपरिपूर्ती स्थानस्य यथाकथा श्रद्धोरयले सम्पादनीयेऽपि काशादुपगन्तव्यम् ॥

## (सि) नैवाभिभेतम् ।

# न्यूनतापिरिहरणोपायस्तित्यम् ---

वैदास्तत्कर्मसु सुप्रवीणो भवति तथाविषामषीति प्रदातुं योग्यैस्सकलैरप्युपकर्गो~ संस्थानपद्रणादी यथावत्संस्ङतीषधादि समस्तोपकरणातंमरणपूर्वकं वैद्यशासानां संस्थापनम् । यथाधीतो स्साई पूर्वीक्तवैद्यशालानिकट एव पाठशालानां संस्थापनं च सार्वमीमराजमुस्यैः अवश्यमेव कर्तन्यम्। अपि च—पिपितृष्णां केम्यश्रन छुप्तसंस्थाकेम्यो दक्षतानुरोपेन मतिवर्ष किमीप पारितोषिकं प्रदेय ॥

४. (ए) अस्य विमागस्य १, २, ३ इत्येतेषु खण्डेषु विद्यतानि कार्याण्यावस्यकान्येके त्यस्माकमाश्चयः ॥

अस्मिन् संस्थानेऽन्यत्र वा एतामुत्तमावस्थामुपगतं संस्थापनमस्यथवाऽचिरात्संमविष्यतीति च वयं न विद्यः ।

- (वि) (१) पूर्व (ए) विभागस्य खण्डात्रितये प्रतिपादितैः कार्यैः सहित आदशं एवान्ततः साधनीयः ॥
- (२) आधुनिकवैद्यकैः प्रयुज्यमानिश्चिकित्साक्रमो यथाधीतस्य सुकरस्त्यात् तथाविद्यामधीति प्रदातुं योग्यः पाठशालासंस्थापनात्मक एव तत्कालविषेय आदर्शः ॥

### ५. वयमनुसरामः 🏻

अस्मिन् विषये कर्तव्यन्तु, तत्तदायुर्वेदांग्लशास्त्रोक्तानुसारेण, रोगोत्पत्तिहेतुः, रोगोत्पत्तिक्रमः, रोगविज्ञानविवेचनोपायः, चिकित्साक्रमः इत्येतेषां तत्त्वविषयकं ज्ञानं परस्परं आंग्लायुर्वेदचिकित्स-केषु सुस्थिरतया संक्रामणमेवेति वयमाश्चास्महे ।

### ६. वयमनुसरामः ॥

अम्यसनीयविषयानुक्रमणिका-

- (१) अष्टांगहृदयाख्यो प्रन्था मुख्यपाठचपुस्तकतया कार्यः ।
- (२) तदन्तं भेतद्रव्यस्वरूपशस्त्रस्वरूपशस्त्रप्रयोगशरीरादिवर्णनोपयुक्ततत्तद्वागाम्यसनावसरेषु , नवीनशास्त्ररीत्या सविस्तरं सुपरिष्कृतानि तत्तद्वागान्यांग्लैवद्यकेम्योऽप्युन्नीयाऽभ्यसनीयानि ।
  - (३) उपग्रन्थतयाऽष्टांगसंग्रहः स्वीकार्यः ।
- (४) अपि च, प्रसिद्धानामाधुनिकवैदाजनीरुपयुज्यमानानां सिद्धानां च काथादियोगानां कोऽपि संग्रहो हृदयेन घारियतव्यः ।
- (५) किश्व वमन विरेचन निरूहानुवासन नस्यादीनां प्रशस्त्रतमा प्रयोगपरिपाठी च प्रत्यक्षतः परिशीलनीया ।
  - (६) अनुप्रन्थतया कोऽपि द्रव्यगुणनिस्त्रपणप्रन्थश्च नियम्यः ।

एतत्सर्वे वक्ष्यमाणश्यमकक्ष्यासाच्यम् ।

### द्वितीयायान्तु —

- (१) अष्टांगसंग्रहाख्यो ग्रन्थः पाठचपुस्तकेषु मुख्यतया नियम्यः !
- (२) तदनु चरक धुश्रुतौ च।
- (३) तदा शारीरशास्त्रशस्त्रप्रयोगादी पूर्वाधिकं विज्ञानं संपादनीयव।

### तृतीयायां पुनः--

- (१) चरकसुश्रुतौ पाठचेषु मुख्यतया नियम्यौ ।
- (२) वृन्दमाधवापरनामसिद्धयोग भैषज्यरतावलीशाई बरसंहितामिषाः ग्रंन्थाश्री पाठश्र\_ पुस्तकृतया नियम्याः ।

- (३) तदा सर्वेषामिपवैद्यशास्त्रीयतत्त्वानां, परमसिद्धान्तानाभ कोऽपि बिशिष्टतमः सिरूप-बोधः प्रसंगासिकयोपदेशपद्यत्या समुत्पादनीयः तद्योग्यग्रन्थविभागप्रदर्शनपूर्वकम् ।
- पाप्तानां (ए) अभ्यसनपद्धतिः त्रिधा विमजनीयेति वयमाशास्महे । तत्रादिमपद्धत्यां विजयं " आयुर्वेदविशारदः, " " आयुर्वेदाचार्य " इति च नामभ्यामलङ्कता योग्यतापत्रिका प्रदेया । योग्यतापत्रिका प्रदेया। हितियवृतीययोस्त **ड़ीत नामांकि**ता
- पुमांसात्रादिकस्याप्रवेशाह मुक्तावरूयन्तमधीततकेशास्त्रश्र (बि) गीर्वाणभाषायां प्रवीणो इत्यस्माकमाश्यः ।

पूर्वतनकक्ष्याम्यासेनोपात्तयोग्यतापत्राणामेवात्त्रोत्तरकक्ष्याप्रवेशने योग्यता ।

प्रथमकरपाम्यसनकाठो वर्षत्रितयात्मकः। समाद्वितयरूपो द्वितीयकरपाम्यासकालः। तृतीयकरपा-**∓्यासकाल्टस्त् एकहायनात्मकश्र**ा।

- (सि) पठनप्रकारन्तु संस्कृतमाषायामेव युक्तमित्यस्माकमाश्चयः ।
- तर्होधुनातनांनां छञ्चप्रतिष्ठानाश्च भिषजामनेनोपक्रमेणापकषों मास्तु । राजकीयाषिकतमुखेन वैद्यानां स्तिनाममुद्दणमावश्यकमेव।
- ताध्याना कुतः । यदि तेषां परीक्षणं नियम्यते त्रर्धपरिचितलात्तैर्यावदुत्तरप्रदानं सुकरं न स्यात्। च योग्यतामधिगम्य देशीयाषिकतमुखेन तत आदावेब तत्तहशामीरवृटमुखेन

विद्यातव्यम् । नाममुद्रणं

- (ए) वैद्यानां नाममुद्रापणिविषये कोऽपि संघो नियम्यः, तिहै मिषिमरेव तत्तंषांगैभीव्यम् पुनः कर्यातु विजयं प्राप्तानां याग्यतापत्रप्रदानावसरेषु नाममुद्रणं सुकरं स्याच ।
  - देशीयकमानुसारेण चिकित्सायां क्रियमाणायां द्रंश्वयधार्तीव्रुष्प तरो भवेत् ।

मौष्यानां स्वदेशोसम्बलात् सद्शसंस्कृतलामांन्हेयमेषजापेक्षया मूल्यमतिलघु एव स्यात् । एष एव मुख्यो हेतुः । तत्रोपयुज्यमानानां

वेतन्द्रव्यस्यापि देशीयवैचेम्यश्राधुना दीयमानस्य अपि च, आंग्लवैद्येभ्यो विद्यते । एष चापरो हेतुः ।

तस्माचेषां विदेशीया एब किश्वांच्डवैद्यानां चिकित्सायामुपयुक्ता अन्येऽपि पदार्थारसवे मूस्यमपि गुरुतरं भवति । अयमप्यन्यो हेतुः ।

हेतुरित्यस्माकमाशयः । अस्मिन्ननाद्रे तु कालस्यैव हेतुत्वं करुपनीयम्। कालपरिवर्तने तु लोके विद्यमानानां कालिशक्तायमायुवेंद्-चिरकालारव्योऽनादर सर्वेषामापि मावानां हाइसयौ विचित्रावनहोक्येते । यया चन्द्राद्रीनां ; तद्रत् स्नामिनां अन्यवाम्य ९. राज्ञां राजकीयानां राजतुल्यानां

पूर्वेकानादरद्वारा परिसीणतामुपगत इत्येवास्पदाभिसन्धिः ।

इदानीन्सेताद्यशोद्यमद्भेनेनास्यायुवेदीचीकत्साक्रमस्योत्तमद्शाप्राप्तिराचरात्संभाविष्यतीत्याशा -(H)

पुनरुक्षीवनार्थे तेषामादरोत्पादनमेव कार्यमित्यस्मदमिसन्धिः ।

स्त्रावित-विनामयाः द्यीयवैषाविद्याक्ष्मस्य मुख्यं सर्वेषाम्प पिपिटिकुणी प्रवेधनानुबादपूर्वकं पाठशाकासंस्थाषनं, **प्रतिपादितानो** चेत्रेष साद्या इत्यतेषु सण्डेषु **वै**द्यशाळा**धं**स्थापनं (B) विस्यो भैष्ड गप्रदानानुमतिपूर्वकं १०. (ए) (बि) (मि) पुष्टिमनृमृत्य विद्यांबेतनमन्तरा जीवनीपाय: ॥

# UNITED PROVINCES.

# (4) PANDIT SHIVARAM PANDE, ALLAHABAD.

### प्रीगणेशाय नमः

# मद्रपुरदेशियवैदाविमर्शकसामितेः साह्यप्रश्नानामुत्तराक्की 🕨

- संमतम्; त्रयमप्यस्माकं आयुवेदः, यावनवैद्यम्, सिद्धवैद्यक्ष । एतेषु देशीयवैद्यतन्त्रेषु किन्त्वायुवेंदं विशेषतः समादृत्य वयं ठयवहर्भुमुद्रुज्ञामहे ॥
- प्रेषणीयाः दशाभेदेन, प्रयावान्तरेण वा समाजसङ्गजनितर-यैवनिककारणैट्यांबयः सम्भवन्ति । तेषा यथार्यकारणस्य निरिष्टरीत्या क्रियते । अस्माकं सिद्धान्ता नन्यशास्त्रसंप्रदायरीत्या एवं परीक्षणाही मवेषुः । सर्वेषां रोगाणां मूलमूतं द्यारीरं बातपित्त के प्नण मा हेगादि-जलवाय्बादीना ये श्राप्रतरमें सोगिणः संस्थान् कर्तुं शक्युस्त एव परीक्षायां उत्तीणी मन्तठ्यां इति । सकाशेच चिकित्साय महामारिरोगाणां पीडया ग्रस्ता दश रोगिण मायुर्वेदीयसद्वैद्यसमीपे निकित्सार्थं मेषणीयाः नवीनाना रीगिणां श्ररीरावस्थादीषेण मोजन पान बस्त्रादिव्यवद्दार्षकरतूर्नां दोषेण (अ) सरमाक वैद्यकतन्त्रमनुरुष्य व्याषें हेतुले ऽघोषिसाः सिद्धान्ताः कारणानां वा सम्यग्विनिश्चयः चरकादीनामाचार्य्याणां ह्यैकिकानुभविनां च दीवरूपम् । सन्निपातज्वरसङ्घणीजनपद्ध्वंसादिपुरातनानां रीयिषः पुनरन्येषां (अस्मन्मतमस्वीकुर्वताम्) भिष्वां İ۳ वैष्म्यात् एवापरे
- के वेदानेव मुर्क सीकुर्वद्विश्वरकाद्याचार्यैः सीयासु सीहतासूपनिबद्धा । त एक आद्रियन्ते क पथातम्भ मस्तन्यस्यक्तिन (आ) अस्मतन्त्ररीत्या कग्विनिश्रयविषये चिकित्सायाच तः एव नियमाः पद्धतयक्ष मतिश्खं चिकित्सितमस्माभिः प्रामाण्येन गृहीतमस्ति । निवार्धन्ते। तदुषपादकसंख्याश्र रांग Ę, चिकित्सितेन सामान्यतया सर्व वम्मुत्वश्रुत्यादीनां च विषवजै तिरश्गातिना ।
- (न तु म्त्रप्रित्मायामेव) (इ) देशीयतन्त्राण्यनुरुध्य प्रयुज्यमानं चिकित्सितं प्रायेण सर्वात्वेदावस्यासु तन्त्रान्तरीय-। सायुवेदीयचिकित्साद्यास्त्रतन्त्रान्तरीयचिकित्ता-शासयोश्र तुळनायां विदुषापिदं झटित्येव स्पुटीमविष्यति, यत् यया पशुपक्षिणं मांसानां गोपाद्दिष-मूत्रादीनां च घोटकाजाद्यसंख्यातपश्र्नारम्य मनुष्यप्रयंन्तानां जीवधारिणां चिकित्सितात् फलेनातिशेत इति वयं स्वीकुर्मः

¹ तदेव युक्तं मषज्यं यदारोग्याय कल्फते । स एव भिषजां श्रेष्ठो रोगेभ्यो यः प्रभोचयेत् ॥

<sup>2 &#</sup>x27;'ओषघय: समवदन्त सोमेन सह राज्ञा यस्मै कुणोति बाद्मणस्तं राजन् पाल्यामिति."

<sup>&#</sup>x27;' यथौषधाः समग्मत राज्ञानः समिताविव विप्रः स उच्यते भिषक् रश्नोहामिवचातनः " ॥

यादक । एतहचनमुषः P काप्युपल भ्यते दुस्ताध्यरोगाणामुत्पतिविचारनिवारणादिप्रक्रियासु द्यक्षायेतुं चिकित्सता रागिणोऽस्माकमनुभवश्र यथासम्भवं प्रमाणमिति च कृतः। न तादृगन्यत्र विस्तारोऽस्माकं वैद्यकतन्त्रेषु वेदेषूपनिषस्म सन्तानोत्यत्तिप्रकरणेषु विषयेषु

- 힏 वैवाविद्यालये वैद्यशालायां देशीयसरणीरनुमृत्य स्थापितायां कस्यामपि साक्षात्मम्बन्धं नावहामः । ३. (स) बय
- (आ) एतस्मिन् विषये विशेषज्ञानाभावान्न वयं किमपि निर्णेतुं समधीः ।
- वैदाकशास्त्रबोधन-कुत्रचित् कानि साधनसौकर्याणि प्रकल्पितानीति वयं न जानीमः; तभ्मात् प्रागस्मिन् विषये **चिक्तिताताहारुयाविष**ये प्रजानां (इ) देशीयवैद्यकपद्यतीरनुमृत्य सम्मति दातुं वयमसमर्थाः ॥
- सम्मताः ; किन्तु मद्रमण्डले मण्डलान्तरे वा स्थापितामाद्रशमूतां संस्थां वयं न जानीमः ॥ न चेदं निषातु दातुमत्रोक्ताः सर्वे एव विषया 8. (अ) देशीयवैधकतन्त्रेषु पशस्तं शिक्षण समयोः यत्केप्याचिरादेव प्रतिष्ठामिषणमिष्यन्तीनि ।
- (आ) अस्मिन्निप विषये वयं किमपि न जानीमः ॥
- समित्याऽविष्कृतः ५. परस्परं विषयौ विरुध्येते ।---कालिकाताविश्वविद्यालयिनियमितया सिद्धान्तोऽस्मामिने स्वीक्तियते ।

पदार्थविद्यानशास्त्रम् , रसतन्त्रम् , जीवशास्त्रम् , शारीरव्यवच्छेदतन्त्रम् , शारीराक्रियातन्त्रम् , ना सुसुकरमीलम्येन रोगनिदानम् , क्रिमिशास्त्रम् , शस्यतन्त्रमित्यादीनां पाठनकमः वैदाकपाठक्रमेण योजनीय इति पाठियितुं । किन्तु पूर्वानिरिष्टाः विषयाः साकल्येन पिठेतुं निवर्तितुं योग्यं वा । भ्युपगच्छामः

देशीय वैद्याविद्यान्यसनशीलानां छात्राणां छते निम्नलिसितः पाठप्रवन्धः कार्य इत्यस्म-

- (१) लघुत्रयी, (१) बृहत्रयी च.
- (अ) प्रीक्षाग्यवस्था उपाधिनां वितरणं च यथोचितं कल्पनीयम् ।
- संरक्तव्याकरणसाहित्ययोः सम्यग्नामना-बृहत्रयीकस्यायान्तु छघुत्रयीपरीसोतीणेतेति । पाठनकालिषिस्ताबत् にり -स्जुत्रयकित्यायां मावश्यक्यः प्रविशिकयोग्यताः — याभ्यासाय च पश्च बर्षाणि । सम्यगध्ययनम् । <del>ब</del>
- अस्मत्समुद्दिष्टस्य शिक्षणक्रमस्योपयोगिनी माषा देववाण्येव (संस्कतम्) । पाठजमन्थाः देववाण्यामेव संस्कतदीकथैव पाठियितन्या न तु देशभाषानुवादमालेगैव ॥
- रोगिणां वैद्यपद्दिकानियमेर्बन्धन देशीयचिकित्सकानां ७. आयुर्वेदावलिम्बनामितरेषाभ हिताय न भविष्यतीत्यस्माकं मतम्।

अल्पसंख्याकाः देशे रागिणा बहुसंख्याकाः, राज्यनियमबद्धाः चिकित्तका सिन्ति । चिरपरम्पाप्राप्ता पद्धतिरेवैतद्देशोषयोगिनीत्यस्माकम्मतम् । यतोऽसिन्

अस्यां पद्धत्यां वैद्या न्युत्पन्नवैद्येस्यो विद्यामिषगस्य चिकित्सायां प्रवर्तेन्ते

तेस्यः शतगुणा रोगामिभूता आयुर्वेदविद्विरुपक्रियन्त इति यधुच्येत तदा अतिशयोक्तिनै भवेतु । विदेशीयभैषज्यमाचराद्धः संवैभिछित्वा यावन्तो रोगिणो नीरुजाः क्रियन्ते

रोगिणस्तेषामाप्तास वैद्यान् सम्यक्परीदव प्रायो निमन्त्रयन्ति । आधुनिकत्रेषण्यवारिणां डाक्टराणामपि रोगिणो म्नियन्त एव । यस्मात् "व्याषेस्तत्वपरिज्ञानं वेदनायाम निमहः । एतद्देषस्य वैद्यत्वं न वैद्यः प्रमुरायुवः" । एतद्देशीयवैद्यतन्त्रानुयायिनां भिषमां वैद्यपद्विज्ञानियमैर्वन्यवेऽनावस्यके साति तेषु नियमेषु परिवर्तनापेक्षा नास्ति ।

मन्त्रिणां भिन्नसन्धाने मिषजां सान्निपातिके । कर्मणि व्यज्यते प्रज्ञा स्वस्ये को बा न पण्डितः ॥

८. पाश्रात्यवैद्यपद्धतीरनुरुध्य कियमाणा चिकित्सा बहुव्ययसाध्या, दरिद्वाणां हितसाधने चासमर्था; यतो देशान्तरादागतानामीषधानां मूल्यं प्रापणव्ययश्च प्रमूतवनव्ययसाध्यः। किन्तु देशीय-वैद्यतन्त्रपद्धतीरनुरुध्य कियमाणा चिकित्सा ग्रुकरा स्पव्ययसाध्या विनैव धनव्ययेनापि साध्येत्यस्माकं मतम्।

तथाहि पुनर्नवापामार्गेरण्डशङ्कपुष्पीमुचुकुन्दगुद्भच्यः, साङ्गो निम्बः, ब्राह्मधादयो बैदिका ओषधयः, बहुप्रकारकं नलं, अग्निः, मृत्तिका, फलतकादयः, जलौकसश्च विनैव व्ययेन सर्वत्रानायासेनैव लम्यन्ते ; विशेषतया कठिनेष्वपि रोगेषु व्यवद्वियन्ते लाभप्रदाश्च मवन्ति ।

पुनश्रोपवासः बृंहणं कर्षणं अतिरिक्तवस्तूनां पृथक्करणादयः उपायाः रोगशान्त्ये परमोपयोगिनः श्रयन्ते दृश्यन्ते च वैदिकग्रन्थेषु निम्नलिखिता वाक्यावल्यः—

" असंख्याताः सहस्त्राणी ये रुद्रा आधिमूम्यां तेषामन्त्रमिषवः."

" अद्यतेऽति च भूतानि तस्मादन्नं प्रचक्षते" इति मनुः.

अनम्यासेन वेदानामाचारस्य च वर्जनात् । आलस्यादस्रदोषाच मृत्युर्विप्रान् जिथांसति ॥

येषां तात्पर्यमवधार्य एकेन द्वाम्यां वाऽन्नाम्यां निर्वाहः अल्पायासेनाल्पन्ययेनापि साध्यः, भोज्यानामन्नानां पर्यायेण परिवर्तनम् : यथा गोष्मादीनां स्थाने यवाक्षादीनां बहुन्यक्षनानामनेकप्रकार-काणां चान्नादीनां रुग्जनकानां स्थाने सुपचानां सात्विकानामन्नानां न्यवहारसुलमः ; तस्माच्छी घ्रमेव रोगेम्यः मोक्ष उपलम्यते । किश्व विरेचनन्तु सर्वेषामेव रोगाणां निवारकं शारीरपुष्टचादीनाश्व कारकं वैद्यतन्त्रेषु प्रसिद्धं यथोच्यते—

बुद्धेः प्रसादं बलामिन्द्रियाणां घातुरियरत्वं बलपिन्द्रियाणां चिराच्च पाकं वयसः करोति विरेचनं सम्यगुपास्यमानम् ॥ ज्ञानं तपोऽप्रिराहारो सन्मनो वार्य्युपाञ्चनम् । वायुः कमीर्ककालौ च शुद्धेः कर्तृणि देहिनाम् ॥ वाग्मटस्य प्रतिज्ञेयं नाजीणेन विना रुजः । सर्वे रोगा मलवशास्तस्माच्छोधनमाचरेत् ॥

विरेचनमत्र स्पष्टमेवातिरिक्तवस्तूनां शरीराद्द्रीकरणार्थे प्रयुक्तम् ।

न तु जुङ्घाव इति प्रसिद्धं उदरामयदूरीकरणाय— केवलं दिधदुग्धतकादीनामेव भोज्यरूपेण व्यवहारः कतिपयरोगान् समूलं हन्ति । तथाहिः—संग्रहणीरोगे दघां तक्राणां वा, मोजनं, ज्वरादिषु केवलं दुग्धानामुपयोगः शीघ-मेव लाभप्रदो अवतीति अस्मच्छास्त्राणां सिद्धान्तः । नैताहशी चिकित्ता पाश्चात्यादितन्त्रेषूपलभ्यत इति निर्विवादः ।

९. देशीयवैद्यतन्त्राणामापतितस्यापचयस्य कारणान्येतानि, यत् साम्प्रतं भारतवासिनः पाश्रात्यविद्याप्रचारात्तदध्ययने तत्पराः, अत एव संस्कृतविद्यायां खर्षेमेषु च शिथिलादरास्ततः पराङ्मुखाश्र ।

त एते यथार्थधर्मतदृष्युतास्तथा वैद्यतन्त्रानुशीलनविमुखाश्र सञ्जाताः । इदानीं संस्कृत-विद्याभ्यासो नार्थसम्पादकः; वैदेशिकीभ्यो विद्याभ्यः पदम्मानश्र लभ्यते । यावदीदशी व्यवस्था वर्तते तावदायुर्वेदस्य स्वर्धस्य चोपेक्षारूपा रुग्दुःसाध्येव । चिरकालमभिव्याप्य बहुप्रयत्नेन च निवारियतुं शक्या । तस्मादेतद्विषये सर्वेरेव सावधानतया व्यवहर्तव्यमिति ॥

- १०. (अ) राजकीयैः पुरुषैरितरैरिप प्राचीनवैद्यकग्रन्थाः सादरं पठनीयाः ; श्रद्धापूर्वकश्च तेषु निर्दिष्टेषुपायेषु दृष्टिदीतव्या ; तेषाश्चानुशीलनेन आयुर्वेदे श्रद्धोत्पतस्यते ।
- (आ) स्थानीयपरिषद्भिश्र राजकीयानां पुरुषाणां व्यवहारेषु साहाय्यं देयम् । स्वयश्र वैद्य-तन्त्रप्रचारे यथाशक्ति यतनीयम् ।
- (इ) विश्वविद्यालयेश्र पाठचिवषयेषु वैद्यकतन्त्रं नियोजनीयम् । तत्पाठप्रचारविषये च सोद्योगैर्वर्तितव्यमिति ॥

साक्ष्यप्रश्नानामुत्तरावळीयं यथाशक्ति प्रस्तुतीकृतास्माभिः। इदमन्तिममावश्यकश्च निवेदनम् । यद्वयं वैद्यतन्त्रचिकित्साव्यापारेषु स्वतन्त्र²तयैव कांचे निर्वर्तयितुमभिलषामः। न चाषिकारिवर्गाणामस्मिन् विषये कोऽपि हस्तनिक्षेपोऽस्माकमभिमत इति तत्रभवन्तो विदाङ्कुर्वन्तु ॥

### BOMBAY.

(5) THE AHMEDABAD VAIDYA SABHA, THROUGH VAIDYA NARAYAN SHANKER DEVSHANKER, AND OTHERS.

### ॥ श्री घन्वंतस्ये नमः॥

देशीयवैद्यकोत्तेजनार्थं सत्यसुद्यमाः कतंच्या इति विषयं पर्यालोच्य मद्रपुरिनर्माण-सभायां १९२१ शे वत्सरे फिब्रवरी मासस्य २१ दिवसे निर्णयमेकं निरवर्तयत् ॥ एतदर्थमेव १९२१ वत्सरे अक्टोम्बर मासस्य १७ दिवसे (तारिखे) प्रवृत्तं नं १३५१ पी. ऐ. प्रेस. इत्ये-तद्राजकीयशासनमनुस्त्य मद्रपुरेऽस्मिन् अनुष्ठीयमानानि देशीयवैद्यकतन्त्राण्यङ्गीकृत्य तेषामादरणविषये प्रमाणं निवेदयितुं काचन समितिः राजकीयैरस्ति नियमिता । समितेः सकाशान्मिलतानि सादय-प्रश्नानि पर्यालोच्य तदुत्तराणि सादरं समितिसमक्षं निवेदयामः ॥

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> तक्रतत्परतया सुधान्धसः कुर्व्वते सुरभिसङ्कद्दं सदा ।

१ " सर्वे परवशं दुःस्रं सर्वमात्मवशं सुखम् । एतद्विद्यात्समासेन लक्षणं सुखदुःसयोः ॥

गौतमथापि—षाधनालक्षणं दुःखमिति । तदत्यन्तिविमाक्षोऽपर्वा इति ॥

तमाः ॥ प्तादृशाः तमासदः सन्ति चेद्रशीयवैद्यक्त्य लामः स्यात् सङ्घ । नो चेन् स्वोऽपि लाभो न जायते । आयुर्वेदशास्त्रज्ञास्त्रज्ञास्त्रज्ञास्त्रां दातुपपि श<sub>क्र</sub>मः ॥ देशीयवैद्यकज्ञानमन्तरा तच्छास्त्रसंद-भैस्य ज्ञानं पाश्रिमात्यवैद्यकज्ञानिनां स्वभेऽपि न मवति । अतः संपुष्पवद्भवतां विचाराः । ज्ञायत न्याषीन् सम्याग्विद्याद्विचक्षणः" ॥ शास्त्रोक्तप्रमाणं परित्यङग्रकयं स्यान् । मगवद्गीतायां चोक्तम्—"ये शास्त्रविभिमुत्सुज्य वर्तेन्ते कामकारतः। न स सिद्धिमवामीति न सुदं न परां गतिम् ॥ तस्माच्छास्त्र प्रमाणं ते कार्याकार्यव्यवस्थितौ । ज्ञात्वा शास्त्रविषानोक्तं कर्मे कर्त्वीमहाहास " ॥ आयुर्वेद्गास्त्रज्ञात्मज्ञानमन्तरा तच्छास्त्रमतिपादनं तद्योजना च कथ भवेत् । अत एव भवद्भिः साइतं क्रियत इति मतिमाति ॥ प्न मनतां साह्यप्रश्वद्शिने बाचनेन च देशियवैद्यक्त्य झानम्। यदा झास्कारेण प्रमाणत्रयमङ्गी । समाः शत्री व मित्रे च नृषतेः स्युः समासदः समितेः समातदः मायुर्वेदविशारदाः गृहीतच्याः । कचिभिति चेत्, ज्यबद्दारमपूर्वे चोक्तम्-बरकाबायेंण विमातस्थानपश्वमाध्याये चोक्कम्—"आप्तश्चोपदेशेन प्रत्यक्षकरणेन च । अनुमानेन दूरीकृत्य प्रमाणद्वयं स्वीक्रियते ॥ एनावत्र युक्तियुक्तम् । कथिमिति मपर = अत्यध्यततंपन्नाः धर्महाः सत्यवादिनः । राज्ञा समासदः कार्याः धन्नी मिने षमेशास्त्राभकुञ्चलाः कुलीनाः सत्यवादिनः कुतं तदाऽसप्रमाणं

साह्यप्रश्नोत्तराणि.

मधिकत्य (बनस्पतिशासं रसादिशासं च) विवेचनाधै प्रथमप्रश्नस्योत्तरम् । आयुवेदशास्त्र कटिनद्धा वयम् ॥

# (अ) डितीयप्रश्नस्योत्तराणि ॥

# ॥ पन्न महामूताः ॥

ममेरापः । द्रव्यगुणकर्मसामान्यविशेषसमवायाभावाः सप्त पदार्थाः । सप्तपदार्थेम्यश्रास्तितिनाशस्र पृष्यिती । पृथिन्या सौषध्यः । औषधीम्योऽसम् । सन्नाद्रतः । रेतसः पुरुष इति स्रष्टिः॥ द्रब्यं पाश्यमीतिकमस्मिन्नवार्थे तचेतनावद्वेतनश्च ॥ एतस्य निबंधस्य फर्ड चिकित्सा पुरुषस्य । पुरु साचिकाहङ्काराजातत्वादिन्द्रियाणि प्रकाशलक्षणानि सच्वप्रकाशकत्वात् ॥ "मनोबुद्धीन्द्रियं विज्ञैः क्रमें समवायिकारणम् । उक्तं च चरकाचार्येण सूत्रस्थाना"याये (२५)--सर्व षस्तु चतुर्विशातितच्वजीवात्मसमवायः । सन्वं रजस्तमश्रोति गुणास्ते प्रकृतेः समाः । तस्य त्रिविष-नासिका तथा ॥ वाग्यस्तचरणीपस्थगुदान्येकादशं मनः । पश्र बुद्दीन्द्रियाण्याहुः प्राक्तनानीतराणि च ॥ कमेंन्द्रियाणि पश्चैव कथयन्ति विपश्चितः" । बुद्धान्द्रियाणि बुद्धराश्रयत्वात् कमेन्द्रियाणि कमाश्रयत्वान् न्द्रियमपि स्मृतम् । मनोऽधिष्ठितमेवैद्मिन्द्रियं यठावतेते" ॥ तत इन्द्रियाणां विषयानाह् — "श्वद्रः सर्गश्र करंपच रसो गन्धो बनुक्रमात् । बुद्धीन्दियाणां विषयाः समारूपाता महर्षिपः ॥ बाच्यं प्राध्यक्ष "तामसाद्व्यहङ्कारस्तन्मात्राणि सराजसात्। पश्वात्मसच्यमन्यात्तिष्ठष्रानि प्रवन्ति हि"॥ श्रब्दतन्मा-त्रकं, स्पर्शतन्मात्रकं, रूपतन्मात्रकं, रसतन्मात्रकं, गन्धतन्मात्रमिति । तानितु तछिङ्गानि । मोद्दादि-शब्दतन्मात्राच्छब्द्गुणकं वियजायते । शब्दतन्मात्रसहिदात्स्पर्धतन्मात्राच्छ-बसुन्धरा ॥ तन्मात्राणि तानि ह्मपतन्मात्राच्छव्दस्पर्रोक्ष्पग्णो में तस्माद्वा एतस्मादात्मन आकाशः संमृतः । आकाशाद्वापुः । वायोरग्निः । कार्यमाह । ''नातानि साच्विकासस्मादिन्द्रियाणि सराजसात । तानि श्रोत्रं खचो **三**亿: " = लिङ्गानि तानि । सद्भतस् भावानि बाह्यन्द्रियग्राद्याणि ॥ शब्दादिन्येव प्तानि पृश्व जायन्ते महाम्तानि तत्कमात् " ॥ एकोत्तरपरिद्वद्या ज्ञातन्या विषयो । शब्दतन्मात्रस्यश्तन्मात्रसाहितात् चकमेंन्द्रियाणां विषया भवति । तेषु पश्चभूतानां गन्तन्यमानंदन्त्याज्यमेव । तद्यथा वायुर्जायते ब्दुजुर्णो इत्यर्घः

शाब्दतन्मात्रस्परीतन्मात्ररूपतन्मात्रसीहताद्रसतन्मात्राच्छब्दस्पशीरूपरसगुणं शब्दतन्मात्रस्पर्शतन्मात्ररूपतन्मात्ररसतन्मात्रसहिताद्गन्धतन्मात्राच्छब्दस्पर्शरूपरसगन्धगुणा जायते बसुन्धरा जायते ॥ अथ महाभूतानां गुणानाह ॥ " शब्दः श्रोत्रेन्द्रियं वाऽपि छिद्राणि च विविक्तता । वियतः कथिता एते गुणा गुणविचारिभिः ॥" विविक्तता श्ररीराणां भावानां शिरास्त्राय्वा-स्थिपेशीप्रभृतीनां जातिव्यक्तिभ्यां मिथः पृथक्त्वम् । स्परीस्विगिन्द्रियशाऽपि लघुता स्पन्दनं तनोः । चेष्टा सर्वशरीरस्य वायोरेते गुणाः स्मृताः ॥ रूपं नेत्रेन्द्रियं पाकः सन्तापस्तीक्ष्णता तथा । वर्णी माजिष्णुताऽमर्षः शौर्यं बुद्धेः गुणा अमी ॥ रूपं लावण्यम् । पाकः उदराग्निनाऽहारपाकः । सन्तापः औष्ण्यम् । तीक्ष्णता आशुकारिता । वर्णी गौरादिः । आजिष्णुता दीप्तिः । अपर्षः कोधः ॥ रसो रसोन्द्रिये शैलं स्नेहश्च गुरुता तथा । सर्वद्रवसमूहश्च शुक्तं वारि गुणाः स्मृताः ॥ गन्धो ब्राणेन्द्रियं चापि काठिन्यं गौरवं तथा । वसुन्धरागुणा एते गदिता गुणवेदिभिः ॥ शब्दः स्परीश्र रूपव रसो गन्धश्र तत्क्रमात् । तन्मात्राणां विशेषाः स्युः स्थूलभावमुपागताः ॥ अष्ट-प्रकृतयः ॥ प्रकृतेः कारणायोगान्मता प्रकृतिरेव सा । महत्तलादयः सप्त शक्तेविकृतयः स्मृताः ॥ प्रकृतिरेव कारणं न तु कस्य चित्कार्यमित्यर्थः । कार्याणि इन्द्रियाणां सर्वभूतानां कारणत्वान्महर्षिप्ति-मेहत्तत्वादयः सप्त महानहङ्कारः पश्च तन्मात्राणीति । प्रकृतेर्विकृतयः कार्याणि । इन्द्रियाणां च मूतानां कारणत्वान्महर्षिभिः । महत्तत्वादयः सप्त प्रोक्ताः प्रकृतयोऽपि च ॥ दशेन्द्रियाणि चित्तः महा भूतानि पञ्च च । एतानि सृष्टि जानद्भिविकाराः षोडश स्मृताः ।

सप्त प्रकृतयः । एवं ज्ञानेन्द्रियाणि (५) कर्मेन्द्रियाणि (५) महामूता (५) विषया (५) अन्तः-करणानिः (५) एतेश्रतुविश्वतिभिस्तच्वैः सिद्धे वपुर्गृहे ॥ पश्चमूतात्मिका स्रष्टिः ॥

कथिमिति चेत् । मातुः रजिस, पितुः शुक्रे, लिङ्गशारीरे, गभीषानानन्तरं मध्यभोज्यादि-पदार्थरसेषु च पश्चमूतानामधिष्ठानात् मृतशारीरं कथ्यते । आकाशः सर्वव्यापित्वान्न गण्यते । मृत-षोडशात्मके शरीरे यावत्पर्यन्तं ज्वरादिरोगा न प्रविशन्ति तावत्पर्यन्तं स्वस्थः पुरुषः । यद्यपि देह-धारिणः खाभाविकाः (क्षुत्पिपासादयः) रोगास्तु भवन्ति ॥ रोगाश्र नाम-" शरीरमनसोराबाधकरा रोगाः "। शरीरमनसोः आवाधकराः पीडाकराः रोगाः भवन्ति । मातापित्रोः शुक्रशोणितस्यभूत-चतुष्ट्रयशरीरे यदा व्याषयो जायन्ते तदा एतादृशगर्भस्वरूपे व्याषयो भवन्ति । तद्यथा-कृष्ट-मगन्दरप्रमेहाद्यः । "कारणानुगं कार्यं भवति" इति नियमात् । समवायिकारणसदृशं कार्यं भवति । मातृरसस्थे खकीयरसस्थे च यदाऽव्यवस्था जायते तदाऽनाहराूळप्रभृतयो व्याधयो प्रवन्ति। पश्चमतशारीरे कथमन्यवस्थाप्रवृत्तिभेवतीति चेत्तत्र कारुर्तुप्रभृतयः कारणम् ॥ तद्यथा-श्रासीष्म-बर्षासु यावत्रमाणं योग अपेक्षितस्तावत्रमाणं न्यूनाधिन्यमस्ति चेत् हितयोगः कथ्यते । उष्णयोगतायां शीतोपचारः । शीतयोगवायामुष्णोपचार इत्यनिष्ठोत्पादको हेतुः मिथ्यायोगः कथ्यते ॥ एवं बुद्धी-न्द्रियाणां विविधयोगात् शुक्रशोणितरसस्थमहामृतद्वादशके यदाऽत्यवस्था जायते तदा रोग इत्युच्यते । अपर च, कालबुद्धीन्द्रियार्थानां यथोचितकार्यात् शरीरादिकिया यदा योग्यकार्यं कियते तदवस्था चाः स्वस्थ्य अरोगताः इति नाम ॥ चरकेणोक्तं सूत्रस्थानप्रथमाध्याये कालबुद्धीन्द्रियार्थानां योगो भिथ्याः (१) न (२) चाति च (३)। द्वयाश्रयाणां व्याधीनां त्रिविघो हेतुसंग्रहः ॥ शरीरे सच्चसं-क्षं च व्याधीनामाश्रयो मतः । तथा सुखानां योगस्तु सुखानां कारणं समः॥ भावमिश्रेणाप्युक्तम्— " समदोषस्समाग्रिश्र समधातुमलिकयः । प्रसन्नात्मेन्द्रियमनाः स्वस्थ इत्यमिषीयते "इति ॥ यावत्पर्यन्तं मृतपश्चकशरिरेऽस्माकं विकाराः ज्वरादयो न प्रविशन्ति तावत्पर्यन्तं आरोग्य इति संज्ञा । यदा भृतपश्चक-स्कारे गुणे क्रियायां च परिवर्तनं भवति तदा पृथग्णृशग्व्याषयः प्रविशन्ति ॥ उक्तं चरकाचार्येण सूत्र-

स्यानाध्याये (२९) -- एषामेव हि भावानां सम्पत्संजनयेश्वरम्। तेषाभेष विषद्व्याधीत् विविधान् समुदीरवेत् ॥ अत्रोदाहरणम्—सम्यगसम्यकाष्ठादिना इतं च दृढं गृहं तथाऽपि काष्ठे कीठादिप्रवेशेन, अभिदाहेन, वातपानस्येन वा यदा गृहपतनं स्यात्तदा गृहस्यानिष्टं जातिमिति कथ्यते । पूर्वोकोदाहरणेन, सर्ववस्तुस्थितौ बौद्धव्यम् ॥ पूर्वोक्तश्रुतिप्रामाण्यात् मूतपश्कं जातम् । ओं तस्माद्वा एतस्मादात्मन आकाशः सम्मृत इत्यादि ॥ पत्रमृतानां न्यूनाधिनयमिश्रतया स्ष्टी सर्वेषदार्थसंभवः । पार्धिन शरीरम् । एतेनान्यतन्त्रानां शरीरे अंशो नास्तीति न । अन्यतन्त्रानामप्यंशो भवति । पार्थिवांशांशस्य ''अप्तेनोवाय्वा "दित्रयाणामधिष्ठानरूपत्वम् । अप्तेनोवाय्वादित्रयाणां स्थितियोगेन शरीरस्य खरथताऽखरथतयोः प्रधानत्वम् ॥ तद्यथा--यावरपर्यन्तं अप्तत्वम् . तेज-स्तत्त्वम्, वायुतत्त्विमिति तत्त्वत्रयाणां सुव्यवस्था जायते तावत्पर्यन्तं स्वस्थाः पुरुषा इति कथ्यन्ते । यदा तेव्व (तत्वेषु)व्यवस्थाप्रादुर्भावः स्यात्तदा रोगाः प्रविश्चन्ति । संदर्भरत्वेवं तस्वत्रयस्य यावत्य-र्यन्तं समस्थितित्वं तावत्पर्यन्तं शरीरस्य सुस्थितित्वाव " त्रिषात् "रिति कथ्यते । तथा च-यदा तत्वत्रयस्य विषमस्थितित्वं जायते तदा शरीरदृषीयन्त्वात् न्वत्रयस्य दोष इति शब्धते (व्यवद्वियते)। एवं तच्वत्रयाणां विकृताऽविकृतस्थितित्वं सम्यग्ज्ञात्वा स्वास्थ्यरक्षणार्थे रे।गपरिहारार्थं च महर्षिभिः ये वे नियमाः कथितास्ते ते यथायोग्यं पालनीया एव ॥ अप्तत्तं कफः, तेजस्तत्वन (अभितस्वेन) वित्तम्, वायुतस्वेन वातः । एवंरीत्या वातिवत्तकफाश्र दोषधातुरूपेण शरीरे तिष्ठन्ति । उक्तं च वाग्मटाचार्येण-वायुः पित्तं कप्रश्चेति त्रयो दोषाः समासतः । विकृताऽिकृता देहं घन्ति ते वर्धयन्ति च ॥

### ॥ दोषाः ॥

(वायः पित्तं कफश्र) ॥

### u दोषनिरुक्ति: ॥

भातवश्च मलाश्चाऽपि दुष्यन्त्येमिर्यतस्ततः वातिषत्तकपा एतं त्रयो दोषा इति स्मृताः ॥ दोषा इत्यत्र दुष् वैक्टत्ये इति दुष्यातोः दुष्यन्त्योभिरिति वाक्ये "अकर्तरि च कारके च संज्ञायामित्यनेन स्त्रेण करणेऽथे घन्न प्रत्ययः । दूष्यन्तीति दोषाः । ते धातवोऽपि विद्वद्विगीदिता देहधारणात् (Nervous system, Blood system, Lymphatio system) इति पाश्चिमात्यवैद्यके षातुरूपेण संज्ञिताः । विसगीदानविक्षेपैः सोमसूर्यानिला यथा । धारयन्ति जगदेहं कफिपतानिलास्त्येति । दधतीति धातवः । अत्र यथासंख्येनान्वयो बोद्धन्यः । विसगीदानं वा तस्यैवम् । विक्षेपः शितोष्णादीनां विविध-प्रकारेण प्ररणम् ॥ मलाश्च ते रसादीनां मलीनीकरणान्यताः । अत एव शाईवराचार्येणोक्तम् । शारीरे दूषणाहोषा धातवो देहधारणात् । वातिपत्तकका ज्ञेया मलीनीकरणान्मलाः ॥ उक्तं च दोष-न्त्रयविषये प्रश्चुताचार्येणाऽपि स्त्रस्थानाध्याये (२१)—"वातिपत्तक्षेष्माण एव देहसम्मवहेतवः । तेरेवाव्यापक्षरिधामध्योद्धसंनिविष्टैः शरीरिमदं धार्यतेऽगारिमव स्थूणाभितिसप्टिमरतश्च त्रिस्थूणामित्यादुः रेके । त एते च व्यापन्नाः प्रत्यदेतवस्तदेभिरेव शोणितचतुर्थैः संभवस्थितिष्ठव्येप्वप्यविरहितं शरीरं भवति । भवति चात्र । नर्ते देहः कफादित न पित्तान्न च मारुतात । शोणितादिषे वा नित्यं देह एतैस्तु धार्यते ॥

### शब्दार्थश्र ॥

वा गतिगन्धयोरिति घातुः । तप सन्तापे । श्विष् मालिङ्गने । एतेषां कृद्विहितैः प्रत्ययैर्वायुः पित्तं केप्मेति च रूपाणि मवन्ति ॥

### दोषस्थानानि ॥

श्रोणिग्दयोहपर्यंषो तत्र समासेन वातः श्रोणिगुद्संश्रयः नाभेः पकाद्ययः । पकाद्ययमध्यं पित्तस्य । आमाश्ययः श्रेष्मणः ॥ दोषस्थानान्यत ऊर्ध्व बह्यामः

भवति । मनो ब्यावर्षयति । सर्वेन्द्रियाण्युपहन्ति । विनिहन्ति गर्मान् । विक्वतिमापादयति । अतिकाङं नरकोक्त नायुक्त-ह्रपं परयोछोच्य ज्ञायत प्रव । पाश्रिमात्यवैद्यैः यस्य (Nerve force) "नर्व फोर्स" इति क्रय्यते ; शब्देन व्यवहियते। अभेदोदाहरणम्—पाबत्पर्यन्तं विद्युद्वयजनस्य विद्युद्दीपस्य च प्रत्यसावलोकनं न स्याचावत्पर्यन्तं तत्क-करुपनामयं नास्तीति इति ज्ञायत एव । एतत्सवै पूर्वीपरं समाछोच्य ज्ञायत प्व मह-हदि तथाघस्तात् कोष्ठेवहौभैकाशये । सकलेऽपि षातुरूपवायोरस्कषं चरकाचायेणोकम् -- बायुस्तन्त्रयन्त्रधरः याणामुषयोगकरः । सर्वेन्द्रियार्थानाम् मिनोढा । सर्वेशरीरषातुब्बूहकरः । संधानकरः शरीरस्य । प्रवर्तको बाचः । प्रकृतिः स्पर्शश्चब्द्योः । श्रोत्रस्पर्शनयोर्मूस्त्रम् । हषीस्ताह्योयोनिः । समीरणोऽग्नेदोष-कुपितः ॥ चरके तस्य कार्याणि—क्स्मः शीतो लघुः सूरमश्रलोऽय विश्वदः लरः । विपरीतेर्गुणेद्वेन्यै-मीरुतः संप्रशाम्यति ॥ कुपितस्तु स्वद्ध श्रीरे श्रीरं नानाविषविकारेरुपतापयति । बलवर्णेद्यसायुषाप्रपष्पाताय नाडीमण्डलमितिशब्देन अतः परं पश्या विभज्यन्ते---प्राणोदानौ समानश्चापानो ज्यान एव च । स्थानस्था मारुताः पश्च संशोषणः, सेपा बहिर्मेलानां, स्थूलाणुस्नोतसां भेचा, कर्ता गर्माकतीनां, आयुषोऽनुरुतिप्रसययभूतो मबत्य-चेष्टानामुचावचानाम् । नियन्ता प्रणेता च मनसः। सर्वेन्द्रि-जायते च्छुरिप सस्यं मन्यते । यच्छमस्या शरीरजीवनव्यापारी **प्राणांश्रापरुणां**द्ध**ा**। तदेव पाश्रिमात्यग्रन्थेषु (Nervous system) "नर्वत सिस्टम्" इति रुपनाऽपि न संभवति । एतेन सिद्धं ज्ञातं चापि मुनिभिश्र कतं वातवर्णनं वर्णनषट्रचक्रं । महर्षिभियंस्य भिमिबीतशब्देन यदारक्यितं तत्सवं यथार्थकाथितमिति । \_ भयशोकमोहदैन्य।दिप्रलापाञ्जनयति <u>-</u> कुण्ठे तस्यायुनेदमणेत्रा "बायु" रिति कथ्यते यापयन्ति शरीरिणम् ॥ बायुस्थानानि-शरीरेऽसी कमेण पवनो बसेत् ॥ माणोदानसमानन्यानापानास्मा प्रवतेकः पाश्रिमात्यग्रन्थकार्रस्यः नर्वे फोर्त ज्ञाला प्रसक्षप्रमाणेन भारयाति

# ॥ पितस्य सक्ष्पम् ॥

पित्तमुष्णं द्रवं पीतं नीलं सत्त्वगुणोत्तरम् । सरं कटु लघु क्रिग्धं तीहणमन्त्रं तु पीति सिरामम् । नीलं सामम् । एकमेविपतं वातवनामस्यानकम्मेभेदैः पश्वविषम् ॥

# ॥ पित्तस्य नामानि ॥

पाचकं रक्षकं चाऽपि साषकालोचके तथा । भ्राजकभीते पित्तस्य नामाति स्थानभेदतः ॥

# ॥ पित्तस्य स्थानानि ॥

मम्पाशये मल्डीहहद्ये लोचनद्रये । त्वींच सर्वशरिषु पितं निवसीत क्रमात् ॥ सत्र जि-ज्ञासा कि पित्तव्यतिरेकादन्योऽभिराहोत्त्रित्यत्तमेवाभिरिति। अत्रोच्यते, न (वङु पित्तव्यतिरेकादन्योऽभि बािमगुणे तत्समानद्रन्योपयोगादतिहद्धे शीतक्रियोपयोगादागमाच पश्यामो न खङ्क पिचस्य व्यतिरेका-द्रन्योऽग्निरित । मलक्षममाणादिपि ज्ञायत एव न खळ पित्तन्यतिरेकाद्न्योऽग्निरिति। पिवेऽग्निसाद्दश्य-गुणलम् अनुमानेनाऽपि दृश्यते न सद्ध पित्तव्यतिरेकाद्न्योऽग्निरिति।यदाक्षीणं पितं स्याचदााग्निसादृश्योष्ण-हपरूच्यते । आग्रेयत्वारिपते दहनपचनादिष्वभिवतेमानेऽग्रिवदुपचारः कियवेऽन्तराग्रीरीते

तींहणौषधानामुपयोगः क्रियते ॥ रुद्धे सति शीतिकयादीनामुपयोगः । आगमाद्यपे १६यते न स्तु पित्तव्यतिरेकादन्योऽग्निरिति ॥ आयुर्वेदशास्त्रे कुत्राऽपि पित्तादग्निभिन्न इति न कथिदम् ॥ तस्मादाग्निभ रूपस्यैव पित्तस्य स्थानभेदात्पाचकरंजकसाधकालोचकम्राजकसंज्ञाः । तेजस्तन्त्वेन (पित्तन) पाचनादि कार्यं भवति । पित्तवृद्धिश्चेत्संतापविकिये भवतः । शरीरव्यापारारंभकाछे नैसर्गिकोष्णता याः जायते स तेजस्तव्वप्रमावः । पश्चिमात्यग्रन्थकारैरेतच्छकेः उष्णोत्पत्तिकृदेश्वयशक्तिरिति कथ्यते (Heat-producing mechanism, Metabolic function), । वातुरूपितत्र सरूपं महिषणा वर्णितम्--सस्नेहमुण्णं तीक्ष्णं च द्रवमम्लं सरं कटु । विपरीतगुणैः पित्तं द्रव्यैराशु प्रशाम्यति ॥ प्रश्नकारस्यापि पित्तस्यायुर्वेदशास्त्रकारेण सम्यक्तया रफुटीकरणं कृतम् । तथापि लेखस्य गौरवभयादत्र न लिखितम् ॥ आयुर्वेदशास्त्रकारैः पाचकामिरिति फथ्यते । स च पाश्चिमात्यविद्वद्भिः (Bile) "बाइल" इति गदितः — "The bile assists in emulsifying the fats of the foods and thus rendering them capable of passing into the lacteals for absorption "-Kirke' Physiology--पाचकपित्तेनान्यिपतानां पु-थक् पथक् एवै कार्यकरणे समर्थता भवति । इति वाग्मटेनोक्तम् । तत्रस्थमेव पित्तानां शेषाणामप्यनुग्रहम् । करोति बलदानेन पाचकं नाम तत्स्मृतम् Ii रञ्जकिपत्तमित्यन्यर्थकं नाम । रञ्जकापितेन रुधिरस्य रक्ततं भवति । एतद्विषये पाश्रिमात्यविदुषां निम्नलिखितसिद्धान्तः—"The colouring matter of the bile is derived from, and is closely related to, that of blood, since the qualities of the bile pigment secreted are markedly increased by the injection of substances into the veins which are capable of setting free Haemoglobin '-Kirks' Physiology.

सावकिपत्तस्यहृदयं स्थानं । एतिपत्तेन हृदप्रकेष्ठस्य (Contraction of the heart) संक्रोब-विकासी मवतः । एतयोनियमिततया बुद्धिकर्मणां साहाय्यं मवति । उक्तं च वाग्मटेन — बुद्धिमेशाभि-मानाद्येरभिप्तेतांथसाधनात् । साधकं हृद्गतं पित्तम् । हृदयसंकोचने पाश्चिमात्यानामपि निम्नहित्वित-विचारो हृश्यते—" The contraction (of the heart) cannot be long maintained without due supply of blood or a similar nutritive fluid. The view that is at present taken of the action of the heart is that in heart muscles as in protoplasm generally the metabolic processes are those or anabolism or building up which takes place during diastole of the heart and the katabolism or discharge which is manifested in the contraction of the heart "—Kirks' Physiology.

सालोचक पित्तस्य स्थानं दृष्टिमंडलम्। दृष्टिमंडले या पित्तस्य कियाऽस्ति (Metabolic process) त्यैव दर्शनशक्तिजायते । एतदभावे दर्शनं न भवति । एतदर्थमेव महापिभिरन्वर्थं नाम प्रतिपादितम् । पाश्रिमात्या एवं वदन्ति — "It is supposed that the change effected by the light which falls open the retina is in fact a chemical alteration in the protoplasm and that this stimulates the optionerve-endings." भ्राजकिपत्तस्य स्थानं त्वग्मवाति । एतेन प्रत्वेदादिकिया भवति ।

### कफस्य खरूपम् ॥

क्षेत्रा श्वेतो गुरुः स्निग्धः पिच्छिलः शीतलस्तथा । तमोगुणाधिकः स्वादुर्विदग्धो लवणो भवेत्। एक एवः क्षेत्रमा वातपित्तवच नामस्थानकर्मभेदैः पश्चविधः ॥

### कफस्य नामानि ॥

कफस्यैतानि नामानि क्षेदनश्रावलंबनः । रसनः सिहनश्राऽपि श्रेष्मणः स्थानमेदतः ॥

### कफस्थानानि ॥

आमाश्चयेऽय हृदये कण्ठे शिरसि सन्धिषु । स्थानेष्वेषु मनुष्याणां स्टब्मा तिष्ठत्यनुक्रमात् ॥ दोषाणां सकलशरीरन्यापिनामपि पश्च पश्च स्थानानीति बाहुल्यामिप्रायेणोक्तानि । वागटचरकयोराभित्रायः—इति प्रायेण दोषाणां स्थानान्यविक्तात्मनाम् । व्यापिनामपि जानीयात् कर्माणि च पृथक् पृथक् ॥ ते व्यापिनोऽपि इन्नाम्योरघोमध्योध्वसंश्रयाः । यथा घातुम्तवायुरतीन्द्रियस्तथा । पित्तमपि स्हमत्वादतीन्द्रियं तथा घातुम्तकफोऽप्यतीन्द्रिय एव ॥ कफवर्णनं सुश्रुताचार्येण उक्तं—संधितं स्केषणकेहनरोपणपूरणवलस्थैर्यकृच्छलेष्मा पश्चधा प्रविभक्त उदकक्रमणानुग्रहं करोति । क्षेद्रनकफस्य आमाश्यः स्थानं । क्षेद्रनकफस्य यत्कार्ये तत्कार्ये पाश्चिमात्येः "लाला" शब्देन संज्ञितम्— "The physical use of saliva consists in moistening the mucous membrane of the mouth, assisting the solution of soluble substances in the food, and in virtue of its mucin, lubricating the bolus of food to facilitate swallowing"—Halliburton's Physiology.

" अप्तच्चं कफ"इति चेन्मुखे छालाप्रसेको भवति । आर्यवैद्यकशास्त्रे क्केदनकफस्य कार्यं वर्णितम् । अष्टाङ्गसंग्रहे । चरकेऽप्युक्तम् — तद्रवैभिन्नसंघातं स्नेहेन मृदुतां गतम् । अतः क्केदनकफेन सह "लाला" इति शब्दकार्यस्य साहश्यम् । अवलंबनकफस्य स्थानं उरः । स्वशक्तया खस्थाने स्थित्वा शेषम्तमप्तन्वं पोषियत्वा साहाय्यं करोति । अतस्तस्य " अवलंबन" इति संज्ञा ॥

एनं पाश्चिमात्यवैद्या रस इति कथयन्ति ॥ रसनकफस्य स्थानं जिह्वामूलम् । इतं वर्णनं सुश्चुतसंहितायाम् ॥ निह्वामूलकण्ठस्थो जिह्वेन्द्रियस्य सौम्यत्वात् सम्यग्रसस्थाने वर्तते । रसनकफो यदा नोत्पद्यते तदा जिह्वाया रसज्ञानं न भवति । पाश्चिमात्या अपि रसनकफं मानयन्तीति निम्नदर्शित वाक्याण्ज्ञायत एव—"Serous glands occur only at the back of the tongue in the neighbour-hood of the taste-buds. The secretion of these serous glands is of a watery nature and probably assists in the distribution of the substance to be tasted over the taste area"—Gray's Anatomy.

श्वेहनकफस्य स्थानं शिरः । सुश्रुतेनोक्तम् । शिरस्त्थक्षेह्तपेणाधिकृतत्वादिन्द्रियाणामात्मवीर्यणानुग्रहं करोति । स्नेहनकफाभावे मस्तिष्कगतेन्द्रियकार्यं न भवति । पाश्चिमात्या अप्येवं वदन्ति—
"Its chief use is probably to afford mechanical protection to the nervous centres and to prevent the effects of concussions communicated from without." Gray's Anatomy. श्वेषणकफस्य स्थानं संघयः । सुश्रुतेनोक्तम् । संधिध्यस्तु श्वेष्मा सर्वसन्धिसंश्वेषात् सर्वसंघ्यनुग्रहं करोति । पाश्चिमात्याः (Synovia) "सायनौबीया" संज्ञया वदन्ति—" Synovia lubricates the surface of the joints and so ensures an easy movement "—Halliburton's Physiology.

मृतचतुष्ट्यस्य वातः पित्तं कफश्रेति संज्ञा क कथिता इति चेत्, चरकाचार्येण निदानस्थानेप्रथमाध्याये कथितम् । अतिश्विविधविकल्पा व्याषयः प्रादुर्भवन्याग्नेय सौम्य वायव्या इति । अग्रेऽपि लिखितम् । विधिनीम द्विविधा व्याषयो निजागन्तुकभेदेन, त्रिविधास्त्रिदोषभेदेन । एकस्थले
"आग्नेय सौम्य वायव्या इति दोषत्रयस्योमुपादानम् । तथा च । सुश्रुताचार्येण सूत्रस्थाने रसविशेषविज्ञानीयाध्याये (४२) श्लोके प्रदर्शितम् ॥ तत्र मधुराम्ललवणा वातन्नाः । मधुरितक्तकषायाः पित्तन्नाः ।
कटुतिक्तकषायाः श्लेष्मन्नाः ॥ अपरश्च । वातः पित्तं कफश्लेति दोषाः के इति चेद् तेषां
पश्चमूतरसात्मकेन सह सम्बन्धः कीदृश इति श्रद्धानिरासार्थं कथ्यते । वायुरात्मनैवात्मा, पित्तमाग्नेयम् ,
श्लेष्मा सौम्यः ।

एतदर्थमेव सुश्रतेऽपि लिखितम्—भूतेभ्यो हि परं यस्मान्नास्ति चिन्ता चिकित्सिते। एतस्माज्ज्ञायत एव । पश्रभूताविरिक्तचिकित्सार्चितनीयपदार्थोऽपि शास्त्रे नास्ति । एवमायुर्वेदशास्त्रोक्तिदोषसिद्धान्तं प्रम्यालोच्य विचारः कियते चेत्तर्हि—

> त्रिदोषसिद्धान्तपद्धतिः प्रशंसनीयेति ज्ञायत एव । भवतां शास्त्रं नास्ति चेत्तिई पद्धतेस्त्र का कवेति ॥

### रोगपरीसा ।

ज्ञानाथै लगिन्द्रियगतककैशमृदुलज्ञानाथै च स्पशीन पीक्षा कार्यो। रुगणस्य मुक्तलं चेत् रमङ्शास्त्रेण, स्तरशास्त्रण, उपोतिश्यास्रेण च परीक्षा कार्या । एवंरीत्या स्परींन, दर्शनेन, मस्नेन च परीक्षा कार्या । अत एवोत्तं वाग्मटाचार्येण मथमाध्याये——(१) दर्शनस्पर्शनमभैः परिलेषाय रेगिणम् ॥ पषा दर्शनादित्रयेणान्येषां समाषेशो झातब्यः । रोगपरीसा-चतुष्टयसमक्षं स बालः प्रिषेतश्रेत् पूर्वे तत्मातापित्रोः स्यानं संशोष्य तत्सकाशाद्रुणादिकं झात्वा सड्डाः ष्रमः क्रियते । एतस्माज्झातमेव । असाधुश्रेतस्य सछाबातिज्ञानायै यताः कर्तेव्य एवम् । एतद्रीत्या प्रयमतः सामान्यरूपेण विशेषक्ष्पेण च रोगपरीक्षा कार्यो । स्पर्धनमित्यनेन रुग्णनिकटे स्थित्वा **इष्प**-नाडी-फुप्फुसादिन्यापारान्द्रात्वा निर्णयः कर्तेच्यः स्वापाविकाऽस्वामाविका रोगा इति। तथा च शीतोच्यादि-राजपुरुषचतुष्टयेन अपरिचितवालकस्य गुणझानायै पृथक् संशोषः क्रियते तथैच रोगपरिक्षार्थ-मायुवेदाचार्येण रोगपरिक्षाचतुष्टयै दर्शितम् । दर्शनं, (२) स्पर्धनम्, (३) मक्षः, (१) सम्प्रदायः । द्द्योनेऽन्येषामपि समावेशो मवति । द्र्यंनं ह्य् षातोः प्रयोगः॥ अनेन बिद्दा, नादी, मकं, केन सहिति विचार्य तस्य शोधनं कृत्वा तदाचरणशोधनार्थं परिश्रमः क्रियते पश्रात्तस्य कुरुतिक्जानार्थं प्रथमतः रोगप्री सामवायिकारणस्य सहकारिकारणस्योपने च वस्तुरिषांतिज्ञानं आयते प्तद्रथमेव परीसाष्टविषा दर्शिता ॥ नंतरं । रोगिणां समवायिकारणं कण्यरीरम् । तत्र कि द्रष्टन्यमिति चेत रोगरषानम् ॥ अत्रोदाहरणम्—-यस्य कस्यचिद्परिचितस्य बारुकस्य गुणज्ञानार्य (आबरणपरीसार्य) महणं बोद्धन्यम् मूत्रं, मलं, जिह्नां, शब्दरपशंहगाकातिम्। इत्यादीनां मूत्रं, हत्यं

रोगः पीडा । तस्य प्रकारद्वयम् । यस्किचिद्यावच्छेदेन, अशोभगन्दरादयो रोगाः । तया समस्तश्रीरत्यापिलेन रक्तिकारस्य परीक्षा ॥ रक्ते मूतचतुष्टपे च न्यूनतादिकं द्रष्टन्यम् ॥

### ॥ निदानम् ॥

# (आ) इतियिषभस्यांतरगतस्योत्तराणि ।:

बलविशेषणम् ॥ नक्दिनर्भुक्तांशैव्याषिकाले यथायथम् ॥ इति मोको निदानार्यस्तदव्यातेनी-तरं प्राप्रपमाह्—" प्राघ्नं येन रुध्यते ॥ उत्पिखुरामयो दोषाविशेषेणानिषिष्ठितः । छिङ्गमन्यकान्। संख्याविकरूपप्राधान्यबलकाल विशेषतः । सा प्रिवते यथाऽत्रैव वस्यन्तेऽष्टौ ज्वराद्वति॥द्रीषाणां समवेतानां विमक्छं विरुद्धाहारविहारादि, पूर्वेरूपाणे रूपाण्युपश्यस्तथा । सम्प्राप्तिश्रेति विज्ञानं रीगाणां निमित्तहेलायतनप्रस्ययोत्यानकारणैः । निदानमाहुः प्योयैः ॥ निदानान्तरीयकत्वास्पूर्वेकपादीनां तद्नै-मुलाबहम् ॥ विद्यादुपश्चर् ब्याघेः स हि सास्यामिति स्मृतः । विपरीतोऽनुपद्ययो ब्याध्यसात्म्याभिसंहितः ॥ संप्राप्तिमाह्--यया विकर्णोशांशकरूपना । स्नातन्यूपारतन्याम्यां घ्याषेः प्राधान्यमादिशेष् ॥ हेत्वादिकारस्पीवयवैर्वकान निदानं, पूर्वेरूपं, रूपं, उपश्ायः, सम्प्राप्तिश्रोति पश्कारणेन रोगनिदानं प्रवति । उक्त दुष्टेन दोषेण यथा चानुविसर्पता । निर्देतिरामयस्यासौ संप्राप्तिकातिरागतिः ॥ तस्या स्रौपाषिकभेदमाह-पृष्धा स्मृतम् ॥ एषां निदानादीनां मध्ये समानासमानजातीयन्यावर्तकं कारणरूपनिदानस्य कक्षणमाह्र-तदेव व्यक्ततो यातं रूपमित्यभिषीयते। संस्थानं व्यञ्जनं लिङ्गं लक्षणं चिद्दमाकातिः ॥ उपशयमाद् ह्याघीनां तद्ययायथत् ॥ यद्यपि पूर्वेरूपानंतरं संप्राप्तिभैवति, तथापि व्याधिस्कपज्ञानायै क्रपमाह-संत्रिक्छं वातादि । तस्य वातादेः सर्वरीगेष्वव्यात्रिचरितकारणत्वमाह--सवमेमिन रोगाणां पदेह्यते ॥ डिविधं हि रोगस्य कारणं, विभक्छं सन्निक्छ भ ॥ तत्र हेतुन्याधिविपर्यस्ताविपर्यस्तार्थकारिणाम् । मौषपान्नविद्दाराणामुपयोगं कुपिता मरुाः । तत्त्रकोपस्य तु प्रोक्तं विविषाहितसेनम् ॥ माघवाचार्येण माघवनिदाने--निदानं

सारांशश्र ॥ यत्र भूतचतुष्टयशरीरेऽव्यवस्था न्यूनताधिक्यं वा स्यात्तत्र तत्सदृशपरिपूर्णत्वं कार्यमिति सिद्धान्तः । उक्तं च चरके शारीरस्थाने—(६)—तस्मान्मांसमाप्यायते मांसेन भूयोऽ-न्येभ्यः शरीरधातुभ्यः । तथा लोहितं लोहितन, मेदो मेदसा, वसा वसया, अस्थि तरुणास्था, मजा मज्जया, शुक्रे शुक्रेण, गर्भस्त्वामगर्भेणेत्यादि । "एवमन्येषामपि शरीरधातूनां सामान्यविपर्ययाभ्यां वृद्धिहासौ यथाकालं कार्याविति " ॥ तथा च सुश्रुतः — क्षीणा बर्द्धियतव्याः समाः पालियतव्याः वृद्धाः हासियतव्याः इति ॥ चरकेणोक्तं सूत्रस्थाने--(१)--सर्वदा सर्वभावानां सामान्यं वृद्धि-कारणम् । हासहेतुर्विशेषश्र प्रवृत्तिरुभयस्य तु ॥ अत्रैव द्रव्यगुणिकयाभ्यः समानता ज्ञातच्या । कथ-मिति चेत्, मृतपश्कस्तरूपे गुणेषु कियासु च यदाऽव्यवस्था जायते तदा रोग इति नाम । दाषगुणाः । प्रकारद्वयम् । भूतपश्चकांतरङ्गाः बाहिरंगाश्र । (१) रूक्ष, (२) शीत, (३) रुघु, (४) सूक्ष्म, (৭) चल, (६) विशद, (৬) खर एते वातगुणाः ॥ (१) क्रिग्ध, (२) उष्ण, (३) तीक्ष्ण, (४) द्रव, (५) अम्ल, (६), सर, (७) कटु एते पित्तगुणाः ॥ (१) गुरु, (२) शीत, (३) मृदु, (४) स्तिग्व, (९) मधुर, (६) स्थिर, (७) पिच्छिल एते कफगुणाः ॥ साधार-ण्येन विंशतिर्गुणाः ॥ (१) गुरु, (२) लघु, (३) मन्द, (४) तीक्ष्ण, (५) हिम, (६) उष्ण, (७) स्निग्ध, (८) रूक्ष, (९) श्वरण, (१०) रवर, (११) सान्द्र, (१२) द्रव, (१३) मृदु, (१४) कठिन, (१९) स्थिर, (१६) चल, (१७) सूहम, (१८) स्थूल, (१९) विशेद, (२०) पिच्छिल इति विंशतिः साधारणगुणाः ॥ तेषु विपरीताविपरीतगुणप्रदर्शका अपि सन्ति ॥ यथा-यत्र शाति विक्यं तत्र उष्णोपयोगः । यत्रोष्णता विक्यं तत्र शीतोपयोगः । चर्काचार्येणोक्तं विमानस्थाने (३-२५९)—शीतेनोष्णकृतान् रोगान् शमयन्ति भिषानिदः । ये तु शीतकृता रोगास्तेषामुष्णं भिषग्जितम् ॥ एविनतरेषामपि व्याधीनां निदानविपरीतमौष्णं कार्व्यम् । तथापतपेण-निमित्तानामपि व्याधीनां नान्तरेण पूरणमस्ति । शान्तिस्तथा पूरणनिभित्तानामन्तरेणापतर्पणम् । अपतर्प-णमपि च त्रिविधम्, लङ्घनम्, लङ्घनपाचनम्, दोषावसेचनम् ॥ अवस्थाविशेषेण ज्वरे प्रदर्शितम् । ज्वरादौ लङ्घनं कुर्याज्वरमध्ये तु पाचनम् । ज्वरान्ते रेचनं दद्यात् सर्वज्वरवि-नाशनम् ॥

### (आ) रोगचिकित्सा ॥

चिकित्सा रुक्पतिक्रिया इत्यमरकोशे । कितेर्व्याधिप्रतीकारे । कितिषातोः सन्प्रत्ययात् चिकित्साशां जायते । चिकित्साया अधिकरणं पात्रभौतिकं शरीरम् ॥ शरीरत्य प्रकारद्वयम् , स्वस्यं रुग्णम् । स्वस्य पर्यादायां स्वस्तिक्रयया वातिषित्तश्चेष्माणो यत्र शरीरे विष्ठन्ति तत्स्व-स्थम् । एतद्युत्त्यया समदोषः, घातुमलाभिक्रियकः, प्रसन्नात्मेन्द्रियमनस्कश्च स्वस्थ इति श्वायते । अत एवोक्तं सुश्चताचार्यण उत्तरतन्त्राध्याये (६५)—"समदोषः समामिश्च समधातुमलक्तियः। प्रसन्नात्मेन्द्रियमनाः स्वस्थ इत्यमिषीयते ॥" इति ॥ स्वास्थ्यस्य रक्षणार्थे दिनचर्या, रात्रिचर्या, ऋतुचर्यादिनियमानां पालनं यथाशास्त्रं कर्तव्यम् ॥ एतेन स्वस्थस्य चिकित्सा कथिता ॥ एतिन्त्रियमानां यदोष्ठंषनं स्थात्तदाऽस्वस्थता रुग्णता इति कथ्यते । यदा मृतपत्रकस्य स्वरूपे, गुणे, कियायां च विषमता स्थात्तदा रुग्णता । तस्या एव चिकित्सा। सा त्रिविषा, हेतुलिङ्गीवधानीति । त्रयाणां यस्मिन् शास्त्रे साङ्गोपाङ्गचिकित्साऽस्ति तदायुर्वेदशास्त्रमिति कथ्यते । चिकित्साशब्देन हेतु-लिङ्गोवधानां ज्ञानं भवति । पत्रमृतशरीरस्य शरीरिणः जीवात्मनः सम्बन्धः पुरुषः कथ्यते । एतत्पुरुषस्य दुःखयोगः व्याधिः कथ्यते । व्याधयश्चतुर्विधाः—आगन्तवः शारिराः मानताः स्वाभाविकाश्चिति । चतुर्णामपि त्रयो भेदाः—आध्यात्मिकः आधिदैविकः आधिमौतिकश्चेति ॥ सुश्चताचा-चेण सुत्रस्थाने (२४) आदिवलप्रवृत्तादिसप्तभेदं दर्शियत्वाऽआधिदैविकप्रधानताया उक्तं

त्रिदोषकारणम् ॥ सर्वेषाच व्याधीनां "वातिपत्त सेष्माण एव मुखं तिञ्जिङ्गत्वात् इष्टफकस्वादागमाच । तया हि कृत्त्रं विकारनातं विश्वरूपेगावस्थितं सच्चरजस्तमांसि न व्यतिरिच्यन्ते ॥ एवपेष कुत्तं विकारजातं विश्वरूपेणावस्थितम्ब्यतिरिच्य वातिपत्तक्षेष्माणी वर्तन्ते । आत्मनः महद्वःसं शरीरमनोद्वारातो ज्ञायत एव । अतः एतस्याऽपि द्वयं शारीरकं मानसिकं चेति । एतस्सर्वरक स्दमभेदतया "आगन्तुकः, शारीरकः, मानसिकः, स्वामानिक"श्रेति मेद्चनुष्टयं प्रतिमाति ॥ त्रिदोषविषमतायाः हेतुः । हेतुः कारणम् । यद्यपि नैयायिकेन "समवायिकारणम्, असमवायि-कारणम्, निमित्तकारण''मिति कारणत्रयमङ्गीकृतम्। तथापि । आयुर्वेदशास्त्रे समवायिकारणम् (उपा-दानं), सहकारिकारणं चेति कारणद्रयमङ्गीकृतम् । एतद्रथेमेव पृथक् र रोगोत्पत्तिकारणं दर्श-वितुमक्षमः । अतः (१) असात्मेन्द्रियसंयोगः, (२) प्रज्ञापराचः, (३) परिणामश्र प्रेदत्रयम् ॥ कालबुद्धीन्द्रियार्थत्रिविधसंयोगस्य समावेशोऽपि एतत्रये मवति ॥ तत्पूर्वं मदिशतम् ॥ सर्वं द्रव्यं पाश्रमीतिकमस्मिन्नेवार्थे तच्चेतनावद्चेतनश्र ॥ चरक. सूत्र. अध्याये (१६) पृथक् ९ त्रिदोषगुणाः सामान्यतया दर्शिताः विशेषेण दश्यन्ते । तत्र द्रव्याणि (१) गुरु, (१) खर, (३) कठिन, (४) मन्द, (५) स्थिर, (६) विशद, (७) स्थूल, (८) गन्धगुण, बहुलानि पार्थिवानि । तांनि (१) उपचय, (२) सङ्घात, (३) गौरव, (४) स्थैर्घ्यकराणि ; (१) द्रव, (२) क्षिम्ध, (६) श्रीत, (१) मन्द, (५) मृदु, (६) पिच्छिल, (७) सर, (८) रस, गुणवाहुल्यान्याप्यानि ॥ तानि (१) उरक्केद, (२) स्नेह, (३) बन्ध, (४) विष्यन्द, (५) मार्दव, (६) महादकराणि । (१) उष्ण, (२) तीक्ष्ण, (३) तूक्ष्म, (४) लवु, (৭) হুম্ম, (६) विशद, (৬) হুম্ম गुणबहुला-न्याभेयानि । तानि(१) दाह, (२) पाक, (३) प्रमा, (४) प्रिकाश, (९) वर्ण, कराणि ॥ इति ॥ (१) लघु, (२) शीत, (३) रूक्ष, (४) खर, (५) विशद, (६) सूहम, (७) स्पर्श, (८) गुणबहु-लानि वायन्यानि । तानि (१) रौक्ष्य, (२) ग्लानि, (३) विचार, (४) वैशद्य, (५) लाधव, कराणि। (१) मृदु, (२) लघु, (३) सूक्ष्म, (४) श्रव्रूण, (५) श्रव्य, गुणबहुलान्या-काशात्मकानि । तानि (१) सौषिर्य, (२) लाधवकराणि ॥ ५ ॥ "अनेनोपदेशेन नानीषिष्मूते जगित किश्विद्रव्यमुपलम्यते " पूर्वोक्तरीत्या भूतपश्वकशरीरे वातिपत्तश्चेष्मादीनां संबन्धः । एतदर्य-मेव पूर्वीक्तं कथितम् । कर्मभेदेन पृथक् २ नाममेदा जायन्ते । तदाशा-एको देवदत्तस्तस्य पाच-नादिकियोपयोगात्पाचकः रञ्जकः दापकः कारकः हारकः घारक इत्यादिनामानि मवन्ति । तथैव तिदोषसम्बन्धोऽपि द्रष्टव्यम् । एतदर्थमेव चरकाचार्येण सूत्रस्थानाध्याये (६) चोक्तम्—एकोऽपि द्धनेकां संज्ञां रूमते कार्यान्तराणि कुर्वन् । तद्यथा पुरुषो बहूनां कर्मणां करणे समर्थी मवति स यद्यत्कर्म करोति तस्य २ कर्मणः कर्तृकरणकार्यसम्प्रयुक्तं तत्तद्रीणं नाम विशेषम्प्रामोति तद्वदीषध-द्वव्येऽपि द्रष्टव्यम् ॥ प्रकृतेऽपि मूतपश्वकशारीरे आरंमात्मकपृथिव्यष्ठेनीवाय्वाकाशादितत्वेषु तदीय-गुणिकयास च असंख्यपरिणामाः मवन्ति । परिणामभेदद्वयम् अनुकूछः प्रतिकूछश्र ॥

एतद्ज्ञानार्थं लिङ्गज्ञानमपेक्षितम् । द्रष्टव्यं चरकाध्याये (१८)—नित्याः प्राणमृतां देहे वात-पित्तकफास्त्रयः । विक्रताः प्रकृतिस्था वा तान् बुमुत्सेत पण्डितः ॥ इति । "अत्र नित्यग्रब्दार्थों याव-च्छरीरत्वावस्थानमस्ति चेत्तस्य प्रकृतिस्थत्वे साम्यावस्था" विकृतिस्थत्वेऽसाम्यावस्था होया । एताव-न्मात्रं च साम्यत्वं कथितम् । यावता प्रकारेण स्वरूपेण प्रमाणेन वा श्वरीरस्थानाबाधकरत्वं सम्प-द्यते तदेव साम्यम् । एतद्तिरिक्तसाम्यपदार्थों नास्ति । वातपित्तकफादिगतगुणिकययोस्तस्तदेव लिङ्गम् । प्रतिपादितं च चरकाचार्येण सूत्रस्थानाध्याये (२०) अशीतिर्वातिकारास्तद्यथा — वातपित्तक्षेप्मविका-राणां संस्थादिग्दर्शनम् ॥ नस्रभेदश्च (१), विपादिका च (२), पादश्चल्य (३), पादश्चमता च (१),

इत्यादि ॥ <० ॥ वातविकाराणामपरिसंख्येयानामाविष्कृततमा (प्रसिद्धतमाः) व्याख्याताः । सर्वे ष्विप खल्वेतेषु वातविकारेषु अन्येषु चानुक्तेषु वायोरिदमात्मरूपमपरिणामि कर्मणश्र स्वलक्षणं यदुपलम्य तदवयवं वा विमुक्तसन्देहा वातविकारमेवाऽध्यवस्यन्ति कुशलाः । तद्यथा—(१) रीह्यं, (२) लाघवम्, (३) वैशायम्, (४) शैत्यम्, (५) गतिः, (६) अर्मुत्तत्वश्चेति वायोरात्मरूपाणि। एवं-विधत्वाच कर्मणश्र खलक्षणामदमस्य मवति तं तं शरीरावयवगाविशतः (१) स्त्रंस, (२) श्रेश> (३) व्यासङ्ग, (४) अभेद, (९) साद, (६) हर्ष, (७) तर्ष, (८) आवर्त्त, (९) मर्द, (१०) कम्प, (११) चाल, (१२) तोद, (१३) व्यथ, (१४) वेष्ट, (१५ भङ्गास्तथा स्वर, (१६) परुष, (१७) विश्रद, (१८) सुषिरता, (१९) अरुण, (२०) कषाय, २१) विसरता, (२२) शोष, (२३) शूल, (२४) सुप्ति, (२५) सङ्कुचन, (२६) स्तम्भनानि वायोः कर्माणि। तैरन्वितं वात-विकारमेवाऽध्यवस्येत् तं मधुराम्ललवणस्मिग्धोष्णैरुपक्रमेत । (१) स्वेद, (२) स्नेह. (१) अस्थापना, (४) अनुवासन, (९) नस्यः कर्म, (६) भोजन, (७) अम्यङ्ग, (८) सादन, (९) परिषेका-दिभिर्वातहरैमीत्रां कीलंब प्रमाणिकृत्य, आस्थापनानुवासनन्तु सर्वोपक्रमेभ्यो वाते प्रधानतमं मन्यन्ते भिषजस्तदुपपादित एव पकाशयमनुप्रविश्य केवलं वैकारिकं वातमूलाञ्छिनत्ति, तत्राऽव-जिते वातेषि शरीरान्तर्गता वातविकाराः प्रशान्तिमापद्यन्ते, यथा वनस्पतेर्मूले छिन्ने स्कन्ध, शाखा, प्ररोह, कुसुम, फल, पलाशादीनां नियतो विनाशास्तहत् पित्तविकाराश्रत्वारिशदत ऊर्ध्व व्याख्या-स्यन्ते। तद्यथा—(१) ओषश्र, (२) प्रोषश्र, (३) दाहश्र, (४) दवधुश्र, (५) धूमकश्र, (६) अंसकश्र इत्यादि । पित्तविकाराणामपरिसङ्ख्ययानामाविष्कततमा न्याख्याता भवान्त । सर्वेष्वपि खल्वेतेषु पित्तविकारेष्वन्येषु चानुकेषु पित्तस्येदमात्मरूपपरिणामि, कर्मणश्र खलक्षणं यत्तदुपलम्य तदवयवा विमक्तसन्देहाः पित्तविकारमेवाऽध्यवस्यन्ति कुशलाः । तद्यथा—(१) औष्ण्यम्, (२) तैद्य्यम्, (३) लाधवं, (४) अनितिस्नेहः (९) वर्णश्र शुक्कारुणवर्जी, (६) गन्धश्र विस्न, (७) रसी च कटु-कान्ही पित्तस्यात्मरूपाणि । एवंविधत्वाच कर्मणः खलक्षणमिदमस्य भवति, तं तं शरीरावयकमा-विश्वतो (१) दाहो, (२) ऊष्म, (२) पाक, (४) खेद, (५) क्रेंद, (६) कोथ, (७) स्नाव, (८) रागाः यथास्वश्र ग्रन्धवर्णरसादिभिनिर्वर्तनं पित्तस्य कर्माणे तैरन्वितं पित्तविकारमेवाऽध्यवस्येत्, तम्मधुरितक्त-कषायशीतीरुपक्रमेरुपक्रमेत । (१) स्त्रेह, (२) विरेक, (३) प्रदेह, (४) परिषेक, (५) अभ्यङ्ग, (६) अवगाहादिभिः पित्तहरैर्मात्रां कालश्च प्रमाणीकृत्य विरेचन्तु सर्वोपऋभेभ्यः पित्ते प्रधानतमम्म-न्यन्तो भिषजस्तद्यादित एवामाशयमनुप्रविश्य केवलं वैकारिकपित्तमूलश्वापकर्षति, तत्राऽविजेतेऽपि शारीरान्तर्गताः पित्तविकाराः प्रशान्तिमापद्यन्ते, यथाग्रौ व्यपोढे केवलमीमगृहश्र शीतो भवति तद्वत् ॥

श्रेष्मिवकाराश्र विश्वतिरत ऊर्ध्व व्याख्यास्यन्ते । तद्यथा—(१) वृत्तिश्र, (२) तन्द्रा च, (१) निद्राधिक्यं च, (४) स्तैिक्यश्व इत्यादिभिः संख्यां (२०) समाप्यन्ते । श्रेष्मिवकाराणामपरि-संख्येयानामाविष्कृततमा व्याख्याताः सर्वेष्विपि तु खक्वेतेषु श्रेष्मिवकारेष्वन्येषु चानुक्तेषु श्रेष्मण इदमात्मरूपमपरिणामि, कर्मणश्च स्वलक्षणं यदुपलभ्य तदवयवं वा विश्वक्तसन्देहाः श्रेष्मिवकारमेवाऽ-ध्यवस्यन्ति कुश्चलः । तद्यथा—(१) श्रेत्य, (२) शैत्य, (३) गौरव, (४) माधुर्य, (५) मात्स्न्यांनि श्रेष्मण आत्मरूपण्येवंविषत्वाच कर्मणः स्वलक्षणमिदमस्य भवति तं तं शरीराऽवयवमाविश्वतः (१) श्रेत्य, (२) शैत्य, (२) शैत्य, (३) कण्डू, (४) स्थेटर्थ, (५) गौरव, (६) स्त्रेह, (७) स्तम्भ, (८) सृत्ति, (९) श्रेद्ध, (१०) उपदेह, (११) बन्ध, (१२) माधुर्यं, चिरकारितानि श्रेष्मणः कर्माणि । तैरन्वितं श्रेष्मविकारमेवाध्यवस्येत् । तं (१) कफ, (२) कड्क, (३) तिक्त, (४) कथाय, (५) तीक्ष्णोष्ण, (६) रुश्वेरुपक्रमेरुपक्रमेत । (१) स्वेदन, (२) वमन,

विकरपश्रस्याच दोषाविशेषवित् । न स मुबाहकाराणां हेतुलिङ्गोपशानितु ॥ अन्यच--रिपान् हेतुिङक्षीषधज्ञानं स्वस्थातुरपरायणम् । त्रिसूत्रं शाश्वतं पुण्यं बुबुपेयं पितामद्दः ॥ सोऽनन्तपारं त्रि-सिद्धिरसंशया ॥ अत्रैव रोगविंशानात् । बातिपत्तकफानां त्रिपष्टिमेदाश्र ज्वरादिभेदाश्र विविक्षिताः। औषयविज्ञानशब्देनौषयनिष्ठमधुराम्छठवणकट्डोतिकादीनां प्रद्याम् । अन्यच कथितम्—यः स्याद्रक्ष-द्रव्याणि, दोषांश्र विकारांश्र प्रभावतः । वेद यो देशकाली च शरीरं स तु नामिषक् ॥ हेनुज्ञानं, स्कन्धमायवेंदं महामतिः। यथाबद्विरात्सवं बुबुधे तन्मना मुनिः ॥ विशेषतया घुम्रुते स्त्रस्थानाष्याये तेषां सहकारिकारणं तृतः कर्म मिषक् पश्राज्ज्ञानपूर्वं समाचरेत् ॥ यस्तु रोगमविज्ञाय कर्माण्यारमते मिषक्। मध्यीषष-विधानज्ञासम् सिद्धिर्यहच्छया ॥ यस्तु रोगविरोषज्ञः सर्वेभैषज्यकोविदः । देशकालप्रमाणज्ञस्तस्य क्रेय्महर्रेमांत्रां कालब प्रमाणीकृत्य, बमनन्तु सबीपक्रमेम्बः क्षेत्मीज तत्राविज्ञते स्ठप्पण्यापे श्ररीरान्तर्गताः केप्यविकाराः प्रशान्तिमापवन्ते । पथा भिन्ने केदारसेती छाकि-यवक्षिकाद्रीन्यभिष्यन्द्यमानान्यम्भसा प्रशोषमापद्यन्ते तद्ददिति ॥ स्वास्थ्यस्य हेतुकिङ्गीषष इति । वर्णनं कुतं चरकाचार्थण स्त्रस्यानाध्याये (२०) —रोगमादी परीक्षेत वर्तोऽनन्तरमीषषम्। लस्याऽस्तरथताप्रकारः कीट्यः इत्यादिवर्णनं चरकाचायेण सूत्रस्थाने प्रथमाध्याये कृतम्— वैकारिकक्ष्यमुत्रमपक्षांति लिङ्गानं, भौषधन्नानं, स्यावरजङ्गमानिका स्टिश्भ कियलकरिण नाता । **8** 4 6 मिषजस्तद्यावि एवमाश्यमनुप्रविश्य (३) शिरोविरेचनन्यायामादिमिः चिकित्साबीजं सम्यक्षितम् ॥ मन्यन

### चिकित्साबीजम् ॥

मिस् शास्त्रे पश्महाभूतश्रीरितमवायः पुरुष इत्युच्यते । तिसन् क्रिया, सोऽषिष्ठानं, करमाछोकस्य द्विविध्यात् ॥ लोको हि द्विविधः स्यावरो जङ्गमश्र ॥ द्विविषात्मक प्रवाग्नेयः सौन्यश्र तद्भयस्तात् । पश्वस्तको वा । तत्र चतुर्विषो भ्तत्रामः, स्वद्जाण्डजोद्भिज्ञजरायुनसंशः । तत्र पुरुषः प्रथानं तस्योपकरणमन्यत् । तस्मात्पुरुषोऽधिष्ठानम् । तहुःखतंयोगा व्याषग इत्युच्यन्ते ॥ ते चतु-विधाः सागन्तवः शारीरा मानसाः सामाविकाश्रीते । तेषामागन्तवोऽप्रिधातनिषिचाः, शारीरास्त्वस मानसारतु कामक्रोधशोकमयहर्षविषादेष्प्राभ्य-स्यादैन्यमात्सर्यकोसमोहप्रभृतय इच्छाद्रेषभेदैभेबन्ति ॥ यानमूला बातिषित्तक फर्गाणितसिलपातैषेष ग्योनिमिताः,

रसेष्वायताः । रताः पुनद्रेन्याश्रयाः । द्रन्याणि पुनरोषधयस्ताः द्विषिधाः---स्थावराजङ्गमाश्र । ताता फुलवन्तो वृक्षाः । प्रतानवत्यः स्तम्बिन्यश्र वीरुषः । फलपाक्रनिष्ठा मोषध्य इति । जक्कमाः तत्र स्यावरेम्यस्त्वक्पत्रपुष्पफळपूळकन्दानियसित्तरसाद्यः प्रयोजनजन्तः। जङ्गमेम्यश्रमेनखरोमरुधि-च्ये कोपे शमे चैव हेतुरुक्तिशिकित्सकैः ॥ आगन्तवश्र ये रोगास्ते द्विषा निपतन्ति हि । मनस्यन्येश्वरीरे स्थावराश्रतुर्विधाः बनस्पतयो हसा बीरुघ ओषष्य इति । तास्पुप्पाः फलवन्तो बनस्पतयः। पुष्प-त्स्नातमःशीतोष्णवर्षाहोरात्रपक्षमासत्वेयनाद्यः संबत्तर्यवेशेषाः। त पूते सभावत प्व दोषाणां सष्य-प्राणिनां पुनर्भूलमाहारो बळवणींनसा षट्स खल्वपि चतुर्विषाः जरायुजाण्डजसेदजोद्रिजाः । तत्र पग्रमनुष्यन्याछादयो जरायुजाः । सगसपैसरी-राद्यः। पार्थिवाः सुवर्णरज्ञतमणिमुक्तामनःशिलामुक्तपास्राद्यः । कालकृतास्तु प्रवातनिवातातपच्छायाज्यो-स्नामाविकाः श्चरिपासाजरामृत्युनिद्राप्रभृतयः । त प्ते मनःश्ररीराधिष्ठानाः । तेषां संशोबक डांक्रिजाः प्रकोपपश्ममतीकारहेतदः मयोजनवन्तश्र । मवान्ति चात्र —शारीराणां विकाराणामेषे वर्गश्रतुर्विषः क्रमिकीटिष्पिं किकाप्रमृतयः स्दे आः । इन्द्रगोषमण्डूकप्रमृतय न्ये बेषां तु डिविधा किया ॥ शरीरपतितानां तु शरीरबदुपक्रमः । मानसानां सम्यक् प्रयुक्ताः नित्रहहेतवः सुपप्रभृतयोऽण्डजाः । संशमनाहाराचाराः

मौषधग्रहणात् वर्गः सुखावहः॥ एवमेतत्पुरुषो व्याधिरीषधं क्रिया काळ इति चतुष्टयं समासेन व्याख्यातम् । तत्र द्रव्यगुणरसवीध्यीवपाकप्रमावाणामादेशः । क्रियात्रहुणाच्छेद्यानि च कर्माणि सेहादीनि च व्याख्यातानि । पश्चसु स्थानेषु । तत्र सूत्र-मकीतितम् । स्थानितद्दानशारीरि चिकित्सितकरूपेष्वर्थवशात्मिविभङ्गोत्तरे तन्त्रे शेषानर्थान् व्याक्यास्यामः । इति ॥ पुरुषप्रहणात्तरं मवद्रव्यसमूहो भूतादिरुक्तस्तद् इमसङ्गविकरुपाश्च त्वङ्मांसशिरास्त्रायुप्रभृतयः समासेन ब्याषया ब्याख्याताः काल्प्रहणात्सर्वकियाकालानामादेशः । मर्वात चात्र बीजं — चिकित्तितस्यैतत् सविंशमध्यायशतं प्रहणाह्यातिपतक फशोणितस्त्रिपातवैषम्यनिमित्ताः सर्वे एव स्विश्मस्यात्यसस्य स्याल्या मिवष्यति ॥ तच

### सुश्रुते चोक्तानि ।

# ॥ आयुर्वेदस्याष्टाङ्गानि ॥

शालान्यं, स्वयं मू इह खल्बायुवेदा नाम यदुपाङ्गमथबेवेदस्यानुत्पादीब प्रजाः स्रोक्तसहस्त्रं च कतवान् ॥ तदाथा-計 भूयोऽष्ट्या मणीतवान् कार्याचिकित्सा, भूतविद्या, कीमारभृत्यमगद्तं रतायनं वाजीकरणं ततोऽस्पायुष्टुमरूपमेषस्त्वञ्चावलोक्य नराणां

# अथास्य प्रत्यङ्ग छक्षणसमासः ।

तत शल्य नाम विविधनुणकाष्ठपाषाणपांगुलोहलोष्ठास्थिबालनखपूरास्तावान्तर्भभैशलजोद्दरणार्थ यन्त्रशस्त्रासामित्रप्रणिषानव्रणविनिश्रयाधै च ॥ न्याधीनामुप-(अवणनयनबद्दनघाणादिसंश्रितानां) ऊर्ध्वेषत्रुगतानां नाम शालाक्यं शुमनार्थम् ॥ ज्बरातीसारक्तियोषो-मादापस्मारकुष्ठमेहादी-ग्याधीनां नाम सर्वाङ्गसंसृतानां कार्याचाकेत्सा नामुपशमननार्थम् ॥ शान्तिकर्मनिलिहरणादिभिः देबासुरगन्षवंयसरसः।पितृपिशाचनागग्रहोपमृष्टचेतसां नाम **ग्रहो**पशमनार्थम् ॥ म्ताविद्या

दुष्टसन्यग्रहसमुत्थानां कुमारभरण**षात्रीक्षीरदोषसंशोषना**र्थ नाम क्रीमारमृत्यं श्वमनार्थं च ॥

विविधविषसंयोगविषो-सर्कीटब्ताट्याश्रकम्भिकशिददुष्टविषव्यज्ञनार्थ नाम महतोपशमनार्थम् ॥ अगद्तंत्रं

रसायनतंत्रं नाम वयःस्थापनमायुमेंधाबरुकारं रोगापहरणसमधै च ॥

. पहार्ष अरुपदुष्टविद्युष्कसीणरेतसामाप्यायनप्रसादोपच्यजनननिमित्तं नाम बाजी करणतन्त्रं == | |T अननाथ

# ॥ आयुर्वेदचिकित्सायाः भ्रष्ठत्वम् ॥

पाश्रिमात्य-कुष्ठामवातोष-**वैद्या** यद्यद्रोगानुपेसन्ते तौस्तान् रोगान् देशीयवैद्याः सम्यक्षकारेण सान्त्वयन्ति ॥ तद्यथा– संग्रहणी नश्यन्ति राजयहमा झटिति स्याचेताह भयङ्स्व्याषयो चिकित्सा इत्यादयो आयुवेदशास्त्रप्रदर्शितनियमेन दंशाविषमज्बर्भमेहवातब्याषय

- (१) राजयहमरोगे—वसंतकुषुमाकररसः, धुवर्णवसंतमालतीरसः, सहस्तपुटितं अञ्चक्षमस्म, प्रवालपश्चामृतरसः, ज्यमङ्गलरसः, क्षयामृतरसः, लोकनायरसः, वासावलेहः, ज्यवनप्राश्चावलेहः, द्राक्षारिष्टः, लाक्षादितेलप्रमृतीनि भौषधानि शीष्रतया कार्य कुर्वन्ति । तथा च शतपरिमितरुग्धानां मध्ये पश्चनवतिरुग्णाः खस्थाः नायन्ते ॥
- (२) संग्रहण्यां—पश्चामृतपेपटीरसः, खर्णपर्पटीरसः, रसपंपटीरसः, दुग्धवटी, तक्कवटी, ग्रहणी-कपाटरसः, कनकसुंदररसप्रमृतीति अपिधानि ययाशास्त्रानियमेन सेवितानि चेन् सटिति रोगनिर्भुक्त! रुग्णा मवन्ति ॥
- (३) आमवातरोगे—वातारिगुगुङः, एरण्डतैलम्, रास्नादिक्वायः, आमबातारिरसः इत्यादीना-मीषधानामुपयोगः सहस्रवर्षपूर्वमेवार्षप्रन्थेषु दृश्यते ॥
- (४) कथयन्ति पाश्चिमात्यविद्वांसोप्यायुर्वेदीयचिकित्सापद्धतिरतीन स्वाधनीयेति । एतद्श्रेमेव पाश्चिमात्यविदुषां प्रमाणपत्राणि निम्ननिर्दिष्टानि ॥

हितीयमश्चे भवदिरुक्तानि गर्वितवचनानि ॥ यथा भवदीयवैद्यक्तन्त्रमनुरुष्य ध्याधेर्हेतुत्वे सिद्धान्तः सिद्धान्ता वा के नाम विद्यन्ते इत्यादिगर्वितवावयानि समालोच्य ज्ञायत एव आयुर्वेदशास्त्रं प्रतिकक्ष्येण भवद्भिर्लिखितमिति ॥ गर्वस्तु कदाऽपि न कर्तव्य इति महाकविश्रीकालिदासेनोक्तम्—

कस्यात्यन्तं सुरवमुपगतं दुःरवमेकान्ततो वा नीचैर्गच्छत्युपरि च दशा चकनेमिक्कमेण ॥ ९ ॥ यात्येकतोऽस्तशिखरं पतिरोषधीना-माविष्कृतोऽरुणपुरस्तर एकतोऽर्कः । तेजोद्वयस्य युगपद्वचसनोदयाभ्यां लोको नियम्यत इवात्मदशान्तरेषु ॥ २ ॥

### (अ-आ) तृतीयप्रश्नस्योत्तरम्.

### साक्षात्संबन्धो नास्ति ॥

(इ) तृतीयप्रश्नान्तर्गत(र)विषये निम्नलिखितानि उत्तराणि । आयुर्वेदपाठशालाः आयुर्वेदीयविद्यान् लयाश्र जयपुरे, वटपत्तनगरे (वहाण्हाराजधान्यां), मुम्नापुर्य्यो, वाराणस्यां, प्रयागनगरे इत्यादिस्थलेषु बहवः सन्ति । तत्राध्ययनमध्यापनं च सम्यग्रीत्या प्रचलि । छात्राश्र बहवस्तन्ति । परीक्षोत्तीर्णेम्यश्छात्रेम्यः "भिष्यवरः, रसर्वेद्यः, प्राणाचार्यः, आचार्यः, शास्त्री, इत्येतत्प्रमृतय उपाधयो दीयन्ते ॥ यावत्पर्यन्तमायुन्वेद्वेत्तेत्त्रनार्थे राजकीयसाहाय्यं न स्यात्तावत्पर्यन्तमायुर्वेदशास्त्रोद्धारः कथं मवेत् । अतः स्वक्रीय-प्रजोत्साहार्थमायुर्वेदशास्त्रस्योपरि कटाक्षमन्तरा किमपि न हश्यते । पाश्रिमात्यपद्वतिश्र शास्त्रं ना शास्त्रेषु कालाभस्यज्ञानं भवदीयशास्त्रे प्रविवर्ष सिद्धान्तानां पुनरावर्तनं भवति तथैवास्मदीयशास्त्रे नाशित ॥ देशीयवैद्यकपद्वतिमनुसृत्य बहुच आयुर्वेदीयशालास्मन्ति (आस्प्ताल) । तथाऽपि तत्र राजकीय-साहाय्यमन्तरा किमपि विशेषाधिक्यं न मवति । यदा यदा देशेषु कफोष्वणसित्तपातज्वरः (इन्फल्युन्सा), सित्तपातग्रन्थिकज्वरः (प्लेग) इत्यादि प्राणधातकमहामयङ्करव्याधयो मवन्ति तदा तदा तदा तद्वानामायुर्वेदीयशालाम्यः अधिकतरं लामो जातः ॥ एवं सर्वेरपि ज्ञायत एव ।

### चतुर्थप्रश्नस्योत्तरम् ।

स्यं निजः परो वेति गणना लघुचेतसाम् । उदारचरितानां तु वधुचैव कुदुम्बकम् ॥ तथैव यत्सारमृतं तदुपासनीयम् ॥ इति शास्त्रोक्तवचनान्यनुमृत्यायुर्वेदशास्त्रोपरि कटाक्षमन्तरा समानदृष्ट्या भवद्भिरायुर्वेदोद्धारार्यं सततं परिश्रमः क्रियते चेत् चतुर्थमश्चान्तर्गतविषयार्थेषु यद्यत्मिपादितं तद्वश्यमेव मवितव्यमिति । इदानीं क्रिचित्कचिद्देशेषु पाठशालाः प्रयोगशालाः आयुर्वेदीयशालाः पुस्तकशालास्सन्ति, तथाऽपि राजकीयसाद्दाय्यमन्तरा सम्यक् न प्रचलन्ति । एनदर्थमेव पूर्वमेतत्सामि-त्यामायुर्वेदशास्त्रज्ञा अध्यक्षा अपेक्षितव्या इति । पश्चात् मवत्प्रश्लेषु यद्यत्काथितं तदुपरि विचारः स्यादेव ॥

### पश्रमप्रश्नस्योत्तरम् ।

कालिकाताविश्वविद्यालयिनयमितया सीमत्या योऽभिन्नायः त्रकाशितस्तदिन्नित्रायविरुद्धा वयम् । कथमिति चेत् , आयुर्वेदशास्त्रितिद्धान्तमनालोच्य तथा च आयुर्वेदोद्धारार्थं राजकीयसाहाय्यमन्तरा यद्य-त्कथ्यते तदसमीचीनमिति प्रतिभाति ॥ यावत्पर्यन्तमायुर्वेदशास्त्ररीत्या पाठशालादिकं न स्थानावत्पर्यन्तं किं भवेदिति ।

### षष्ठप्रश्नस्योत्तरम् ।

आयुर्वेदस्याष्टाङ्गानि पूर्वकाथितानि । तत्र शस्यादिकमस्ति । यदा मवतां तत्र न्यूनाधिकत्व-इत्तानं स्यात्तार्हि आयुर्वेदशास्त्रज्ञानां भिषजां आह्यविचारः कियतां नाम ॥ षष्ठप्रश्नस्यान्तगत्षु (अ-आ-इ) विषयेषु पूर्वदिशतपाठशालाध्यापकानां संमतं गृहीत्वा पठनपाठ<sup>न</sup>क्रमश्च तथा च परीक्षोत्तीर्णानां छात्राणामुपाधि बहव भौषधालयाः । क्रमश्च निर्णेतन्य इति ।

### सप्तमप्रश्नस्यात्तरम् ।

जयपुरे, श्रीनगरे, मुम्बापुर्यो, काश्यां, वटपत्तने (वगहाराजधान्यां), श्रयागप्रभृतिरथलेषु च सन्ति बहुन्यौषधालयानि । राजकीयशासनानुरोधात्शस्त्रक्रियादिश्चानमन्तरा तत्रैव पठनं, पाठनं, ओषधि- श्रानं, संशोधनं, रसायनशास्त्रज्ञानं, इन्द्रियविज्ञानशास्त्रज्ञानं, स्तिकारोगज्ञानं, रसाद्यौषधिज्ञानप्रभृति चिकित्साज्ञानं समग्रतया मवति । तत्र परीक्षोत्तीणीनां छात्राणां वैद्यपहिकानियमनियोजनविषये नाम- संकर्तिनं कर्तव्यमेव । एतद्रथमेव वैद्यपरिषदिष स्थापयित्रव्यति ।

### अष्टमप्रश्नस्योत्तरम् ।

भायुर्वेदिनिकित्सापद्धतिस्तु स्वरूपन्ययविषयेऽतीव प्रशंसनीयेति ॥

### नवमप्रश्नस्योत्तरम् ।

द्वितीयप्रश्नस्योत्तरेषु यद्यत्प्रदर्शितं तस्माज्ज्ञायत एव आयुर्वेदोद्धारार्थं राजकीयुसाहाय्यमः पेक्षितिमिति । कार्यवद्यात्भवत्प्रश्नानामुत्तराणि शोघतया लिखितान्यतः "प्रमादो मानुषो भावः" इति न्यायेन लेखने प्रमादो जातश्रेतकृपया क्षन्तव्यमेव ॥

प्रेषितानि भवत्प्रश्नानामुत्तराणि विनैव विलंबम् । तत्क्रुपयाऽङ्गीकुर्वन्तु नाम । क्रिमधिकमिज्ञेषु । अलगितिवस्तरेण ॥

### पाश्चिमात्यविदुषां प्रमाणपत्राणि निर्दिष्टानि.

It would not be out of place to point out here in connexion with Ayurvedic science that the Right Hon'ble Mountatuart Elphinstone bears a high testimony and says: "Their acquaintance with medicines seems to have been very extensive; we are not surprised with their

knowledge of simplies in which they gave early lessons to Rurops and more recently taught us the benefit of smoking Datura in asthma and the use of sowitch against worms. Their chemical shiff is a fact more striking and more unexpected."

Professor Horace Hayman Wilson, M.A., P.R.S., President of Medical Society and Professor of Oxford, says that "There is reason to conclude from the imperfect opportunities we possess that, in Medicine, in Astronomy and Metaphysics, the Hindus kept pace with the most enlightened nations of the world and they attained as thorough a proficiency in medicine and surgery as any people."

Again George H. Clarke, M.A., M.O., speaks of our system in terms of high preise. He says: "As I go over each fasciculus, I always arrive at one conclusion and that is this: If the physicians of the present day would drop from the Pharmacoposis, all the modern drugs and chemicals, and treat the patients according to the method of Charaka, there would be less work for the undertakers and fewer chronic invalids in the world,"

Professor J. E. Royle, M.D., F.R., & L.S., Professor of Materia Medica, King's College, London, in his Essay on the antiquity of Hindu Medicine says—

"Being satisfied of the existence of these Sanskrit Medical works at a period antecedent to the Arabs, it would, no doubt, be interesting to know something more of their contents. The antiquity and independent origin of their Medicins display, I conceive, considerable merit, not only as showing that they had at an early period pard attention to what now constitute the several branches of medicine, but also they had discovered various kinds of remedies as well as modes of applying them. That many of these are of a valuable nature, we may readily be assured by looking at their Materia Medica, and our own obligations to it, as well as by remembering how recently some among them of old date, have been introduced into European practice as the smoking of Datura leaves in asthma, the prescribing of nux vomica in paralysis and dispepsia. From the admixture, however, of much igniticated and absurdity with what is valuable, many will be apt to despise altogether the medicine of the East, but if it be recollected flow long in Europe preveiled the influence of Galen, and how many absurd formulae still figure to some centimental pliaramosoposis as also how comparatively fecent is the time since our own was so greatly improved, some feeling of hamiliation will control the pride with which we now view these medical sciences."

### الجنوابات \*

(۱) بقلم جناب حكيم محمد غوث صاحب بهادر غيات عدمراس ع

ا \_ میں یونانی طریقہ طبابت کا معبور اوں جسکا معبهد داتی تعبرہ ہی ہے آلیرویدک طریقہ سے معبه وتفیت کہدی،

ا \_ یونآنی طریقہ طبابت کے مطابق اسباب بدماری کے قیاسی توجیہات نبض و قارورہ و معائلہ مریض سے تعلق رکھتے آیی اور آنہیں چیزوں کے دیکھنے کے بعد یونائی طبیب اپنی رائے بیماری کے متعلق تایم کرتا ہی۔

جدید علم سے جو رائے قائم ہوی ہی مجھے اسکا علم نہیں اس لکے میں اس کا مدین اس کا مدین کرسکتا ،

قبض كي رفتار چند قسم كي ہوتي ہي اور ہر ايك قسم ايك خاص كيفيت مزا به ير دلالت گرتي ہي ۔ يس قبض پر الته بركھنے سے اور ساتھ بي قلرورہ كے برنگ و توالم ورسوب كے متعافلہ سے بيتمار كي موئے مزاجي ظاہر ہرجاتي ہي ۔ طبيعت ميں كوں سے خلط كا غلبہ ہي اور كونسا عضو ساوت و صدمہ رسيدہ ہي ۔ في الغور سمنضص ہرجاتا ہي ۔ اور اس تشخيص كے بعد سعاليم شروع كيا جاتا ہي ۔ معالمہ كا اصل اصول يه ہي كہ اولا اخلاط كے نساد كو روكا جائے ۔ غذا اور دوا ہر دو سے اور دوا ميے پہلے مفردات كا استمعال ہوتا ہي ۔ اگر اس سے نتيجہ نہ نكلے تو مركبات دئے جاتے ہيں دوا كہ ماته غذا ميں پر ہيز كروانا يوناني طبابت كا فرض ہي ۔ ايسے آغذیہ جن سے بيمار كے عوارضات كے بڑھ جانبكا اندیشہ ہو بيمار كو ان سے باز ركھا جاتا ہي ۔

یونانی معلمی کی عام تاثیر سب پر روشن ہی کہ سالہا سال سے یہ معالمے ہندوستان میں جاری را اور کڑوڑوں بیماروں نے صعب ترین امراض سے اس علج کی بدوات شفا پائی اور مین کم عری سے میرے بزرگون کی پاس اسی فن میں مشغول را اور بعد شعور بذات خود اسوقت ٹک بہی یونانی معالمی گرتا ہون اور مین طبیب خاص پر ہیدس نواب خیرالنسا بیگی صاحبہ تبلہ مرحوم و مغفورہ جو اخیر رئیسکہ کوناڈک تھے اور مرحوم پرنس آف آرکات کا طبیب خاص ہون اور پرنس آف آرکات کا طبیب خاص ہون اور اس مدت میں خدا کے نفل سے صد) بیمار امراض مغتلفہ کے میرے انھوں صحت یاب ہوت و

ميرا خيال ضرور يه إي كه يوناني طريقه علاج به نسبت ديگر طريقون كے زيادة موثر علي اس وجه من كه يوناني ادريه اكر چه عام طور ير سريجالتاثير نهين ہوتے تا ہم اس كا اثر دير تك اعضا پر باتي و بتا ہي افر كسي حال منين كوئي يوناني دوا ضرر رمان زهين ہوتي برعكس مصري و انگريزي ادريه كے كه ان كے استعمال من عمالتا يا تو لفع پهنجيتا ہي يا نقصان اؤر در صورت ثاني جونكه دوا اعل دارو كي روج يا جو بز من تيار ہوتي ہي د لهذا ابني حدت من اعضا كو ضعيف بنا ديتي ہى ان عيوب من يوناني ادريه ميوا بين «

" \_ مدراس ملکی طریقہ کے طرابت خانوں کی حیثیت یہ ہی کہ ہر ایک یونانی طبیب اپنے مکان پر مطب کرتا ہی اور اس مطب خانوں میں معالمہ کا پورا پورا بندوبست نہیں پوسکتا \_ کیونکہ اطباء کا کام صرف نسخہ نویسی ہی اور کسی طرح کی آنایش کا مامان بیمار کے لئے وہاں مہیا نہیں کیا جاسکتا \*

یونانی اطباء جراحی کے فن سے بالکل نا آشتا ہیں اسلئے مجری ذاتی رائے ہم ہی کہ یونانی اطباء کے لئے ایک شام تعلیم فن جراحی کی بھی کووای ج نے

، بین نہیں جانتا کہ ملکی طریقوں کے مطابق معالمے اور طبی تعلیم کے لئے کیا مندرست کیا گیا ہی •

جو لوگ کہ طبی مدرسہ کہ اماتذہ ہونکے وهی لوگ طبابت حانے میں اطباء کے خدمات رکھینگے ۔ جونکہ طبابت خانوں کو مریض اکثر صبح میں آیا کرتے ہیں ۔ اس لئے طلبا بھی اس وقت وہاں بلائے جائدی تاکہ اماتذہ کے روبرو طلباء امراض کی تشخیص کریں جس سے انہیں بہت کجھہ ذاتی تجربہ حاصل ہوسکتا ہی اسمورت میں طلباء اطباء حادی کی ذاتی رہبری میں رہ مکتے ہیں ۔

اس مجهد اس تحویز سے اتفاق ہی کہ اساتذہ کو بطور خود طبی تحقیقات کرنیکا موتعہ دیا جائے مگر اس مقصد کے عنقریب حاصل ہوئے میں چند دشواریاں ہیں جہاں کہیں طریقہ طبابت میں تحقیقات ہوے ہیں وہ بعد انقضائے مدت دراز و صرف رقم کذیر و گرارکی زحمت و مجنب ذاتی ہوئے ہیں ۔ پس اثنائے تحقیقات میں ہمارے اطباء کو بھی بعض ارتات تکلیف مفرگرارا کرنا پڑیگا ۔ اور فراہمی آلات امتحان کی ضرورت داعی ہرگی ان وجوہ می میرے خیال میں حصول مقصد کا زمانہ دور ہی ۔

ہ ۔۔ کلکتہ یونیورملی کمیش کا میں ہم خیال نہیں ہوسکتا ۔ کیونکہ مشرقی و مغربی طریقکہ طبابت کے اصول میں باہمی تخالف ہی جسطرے اہل مغرب ہمارے تیامی توجیہات کو بغیر کافی وجو ات کے مسترد کردیتے ہیں امی طرح ان کے بعض اصول کو ہم بھی روک مکتے ہیں ان دولوں مختلف طریقوں کا اتصاد میرے خیال میں نا ممکن ااوقوع ہی البتہ بعض نی کو مثل جراحی کے اپنے نصاب تعلیم میں داخل کرمکتے ہیں جیسا کہ اوپر مذکور ہوا ہ

7 \_\_ يوناني طبابت المحتيار كرنے والوں كو زبان فارسى سے وتفيت لازم ہی كيونكم اكثر طبي كنت عربي و فارسي زبانوں هي ميں لكھے كئے ہيں لهذا طالب العلم كو ابتدا؟ فارسي اس حد تك ير ائي جائے كے امكو طبي كتب پر اگر سمجھنے كي استعداد حاصل ہو م

٧ ــ ملكي طريقه طبابت مغربي طريقه كه مقابله مين بيشك ارزان بي كيونكه مغربي ادويه ممااك دور و دراز مع منگوا ئه جانيكه باعمت كران بها بوته بين اور آلات امتحاني كي بهم رماني مين بهي صرفه كثير لازم آتا بي - يهم امور يوناني طريقه مين بدريعه نبض و تاروره آماني مد دريانت بوجامكتي بين -

۸ ــ طبابت کے ملکی طریقوں کے گھنٹے کی بڑی وجہ یہ ہوی کہ سرکار نے جاہدا شفا کا لیے کہولدئے جہاں بیماروں کو دوا مفت دئے جانے کے علاوہ انکی خوراگی و بود باش و دیگر آمایشات کا انتظام ہونے لگا - اور عمل جراحی کی کامیابی نے مریضوں کو حرکاری شفا خانوں کی طرف اور بھی مائل کیا ۔ پس ان شفا خانوں کے مقابل میں طبابت کا نظر انداز ہوگئے دوبارہ انہیں جان بھرنے کی تصویر امکے سوا اور کیا ہومکتی ہی شہر مدراس و اضلاع میں منعدد یونانی طبابت خانے سرکاری امداد و اعانت کے ماتھ کہولے جائیں م

ان طبابت خانون کی بحالی اور تقویت کے لئے گورمنٹ کو تصف اخراجات کا فحم دار ہونا پڑیگا اور باتی نصف شہر مدراس میں غیر سرکاری درایع سے اور اسلام میں اوکل بورڈ سے وصول کیا جائے ہ

### بسم الله •

### (١) بقلم جناب حكيم سيد . مطفي صاحب بهادر - ميسور \*

ا \_ مدى خاص طور پر يوناني طبابت كا پيرو اور حامي برن \_ ليكن ملك مين يوناني اور ويدك بر در ديسي علاجون كي تصريک كرتا برن \_ كيونكم ان درنون كي ملک كو ضرورت بي \_ صديون سے ملک اور ايل ملک مذكور ً بالا علاجون مي واقف بين - اور ان مي فائده حاصل كرتے رہے بين \_ بلكم طبيعتين ان سے اسقور مانوس اور خو گرفتہ بوگئي بين كم ان كے موا اور كسي طريقكم على من مطمئن نہين بوسكتين

میرا دعویل ہی کہ آج دنیا میں جسقدر طریقک علج رایج ہیں ۔ ان سب میں یونانی ہی ایک ایسا بی ضرر کا احتمال احتمال بہیں ہی ۔ دوائیں خوشرنگ ہونیکے علاوہ لذیذ بھی ہوتی ہیں ۔ اگر مریض کے مخالف درا بھی دیدی جائے تب بھی کوئی اندیشناک نقصان نہیں ہوتا

اً \_\_ (a) بدن انسان اخلاط اربعہ سے مملو ہی - ان مین سے (ایک یا ایک سے زیادہ) مین کمی بیشی واقع ہونے یا بگاڑ پیدا ہوتا ہے انعال الاعضاء مین جو نقص پیدا ہوتا ہی اسی کا نام بیمآری ہی

یعنے اخلاط کا تغیر و تبدل مبب (یعنے موجب مرض) اور اسکے تاثیر مے انعال الاعضام (ایک یا ایک میے زیادہ) کا ناتم ہوجانا بیماری کہلتا ہی

(d) درنوں کلائیوں پر اہتھہ کی تین انگلیوں سے شریانوں کی توب سے دل کی اللہ سے دل کی قوت و عدم قوت و اللہ سے دل کی قوت و عدم قوت و عدم قوت و عدم قوت و عدم قوت و عدم قوت و عدم قوت و عدم قوت و عدم قوت و عدم قوت و عدم قور الله الله قلید کے جان اید کے کا نام ندف شناسی ہی ۔ نبض جسم پر به ضرورت و عدم لگانا اور خاصکر مریض اگر عورت ہو تو بالکل نا زیبا ہی لهذا کلائیوں کو نباضی کے الله منتخب کرلیا گیا یہاں تک قاکدی اور یونانی اصول متحد ہیں ۔ لیکن یونانیوں نے قدم تحقیق اور بڑ ایا اور سیکڑوں بیماروں پر تحبربہ کرکے خاص خاص مرضوں کی خاص خاص نبضیں مقرر کیں ۔ مثلاً انہوں نے ایک قسم نے مریضوں کو لیا اور ان پر امتحان شروع کیا اور غور سے جانعا تو تمام ایسے مریضوں کی نبضیں جملہ حالات میں ایکسان اور مطابق پائین (ممکن ہی شانہ و نادر کھے، کمی بیشی بھی ہو) مثلاً ذات المبنب کے ویشمار مریضوں کا معاینہ کیا تو انکی نبضوں میں ایک می کیفیت پائی - پہر اس کے مناسب حال نام تعبویز کیا - مثلاً ذات العبنب کے مریض کی نبض پر اگر اته دارا جائے تو مناسب حال نام تعبویز کیا - مثلاً ذات العبنب کے مریض کی نبض پر اگر اته دارا جائے تو سے میں بیشی کی نبضی پائی - پہر اس کے مناسب حال نام تعبویز کیا - مثلاً ذات العبنب کے مریض کی نبض پر اگر اته دارا جائے تو سے میں نبض کا نام رکھا گیا منشاری یعنے آرے کی دندائوں کی دندائوں کی دندائوں کی دندائوں کے مطابق

چنانچہ امیطر پر پر مرض کا تجبر بہ کیا اور ان نبضون کے نام مقرر کئے ۔ امیطر حتی ۔ سل - اور صرع وغیرہ امراض کی نبضین تاہم کین اور ان کے خاص علمات مقرر کئے جنکا جاننا مشتی پر موتوف ہی چند دنون کی مشتی اور تجبر بہ صب کچھ بتا دیتا ہی جسطر حسلی مشتی کوپ (آلہ صدر بین) ڈاکٹرون نے نکالا اور اسکو راہم کیا - لیکن اس سے کام لینا یا اسکے دریعہ حالات اعضائے صدریہ کا معلوم کرنا کثرت کار اور مشتی متواتر پر موتوف ہی اسی طرح ان نبضون سے مرضون کا پیچان لینا بھی تجبر بہ اور مشتی پر موتوف ہی اس علم پر ہمارے یہاں مستقل رمالیات موجود ہیں جن میں ان کے اصول نہایت تفصیل کے ماتھ بتائے گئے ہیں جن کے دیکھتے سے معلوم ہوسکتا ہی کہ بہالکل مفید اور با اصول نی ہے۔

اتنا اور عرض كرنا جاہنا اوں كہ اس علم كو عمل سے بہت بڑا تعلق ہى ۔ جو شخص جتنا تجربہ پيدا كريكا اسكي معلومات ميں اتنا هي اضافہ ہوتا جائيكا ۔ مثلًا نبض كے اقسام اسكي ماہيت اور جملہ قواعد و ضوابط كو ضبط ذہن كرلينے سے كوئي نايدہ نہ ہركا جبتگ اس علم كو عمل سے توي نہ كيا جائے اور اسكے اسرارونكات كو مدنظر ركھكے

مرفعالا كور المفعون من تناين كوك أوني معلومات أور يقين كو مفيوط له بذائين - جيسه طب يواني زلده تهي أور شاهي كي إما نه مين يدورش يا رپي تهي نباض و نبض شذاس حكماكي كنوت تهي اب جبكه كساد باراري أور نا تدوي إرباب زماله كي وجه من جهان أور علوم و نغون من كان و بين يه مروري أور كارآمد جين نهي منت كئي ه

المار كس شخص كه سر مين درد برنا كما وار اما مبب اس له بنالا لم كارت انتاب مين مصنت شات كي بي تر بم اس عارفي حوارت (اجتماع خون در دماغ) كو ننا كرنا كي تدبير كوينك يعنى شربت نيلونو يا شربت مندا داخلي طور ير اور هر بو تدبين ادان بارده تعبوية كرينك جس مه موجودة تكليف رفع بوجائيكي »

غرض يواني طريقك علاج بالكان فطريّ اصول يو مهني يي - يوناني ادويه لذيذ اور. حوش دايله بوئي يدي - ان سے كسي تسم كا خرر يا نقصان بركز نهين بونا - يه مفات اورون كي يهان عنظ يدي.

هر ينك على اور علجون كي به نسبت حري اور بالكار محييج اور وانعات پر مهني هي كرمكي ما يو شيك اور مايي كي كرمايي اور مايي در مايي اور مايي در مايي اور مايي در مايي اور مايي در مايي اور اكثر امراق مدي بهارا طريق مايي المراجي و الكر ميل المراجي و الكر ميل به المراجي و الكر ميل به المراجي كرمايي ميل مدارا بها المرافي طروب عرب المرافي طروب على امرافي خبايدي - بو احير اور ديابيطس مين بهي به حيرت المرافي ملبون كا طهر المرافي ميل ميل امرافي باء - ما - دن رغيرة كا على بهي طب المديد كي ياس ابدي بهي - بلك أن امرافي مين داكتري على جن جن بي كا برا بي الكي حديد كي ياس ابدي بي المرافي مين داكري منظر فرماي تو بامبونه امرافي مين المرت دين كى الحاليين - مرس مين ابدت تجرب اور مشابده بي اكر كمديدي منظر فرماي تو نامبودة امرافي مين ابدي مرفي يو ما - ما مرفي فريوني كي حوالي كركي اتيمبه ديك المرابي مرفي يا جرابي المرابي ابي ابي اي المرابي مرفي ابي مرفي يو ما - ما مرفي فريوني فريوني كركي انتيمبه ديكه ايا جائي ه

حار امزج معن مم قاتل کا حکم رکتني پين. •
دُاکلُّر دوائن کي استعمال سے روز بروز ايال پهند کے توبل غارب پر رہے پين - ان
کي اسلين کمنور بلکہ تباء پر رہي پين - أنهين دواؤن کي برک سے ميل و دن کي کئوب پرکئي - جويان - موسس اؤر احتلم - ديابيطس - موطان رغيره کے عارف ترقي کرکئي \*

نولاد کے مولان سے جو یاں - مرعت وغیرہ - منابع کی بھر مار سے ذیابیطس سرطان وغیرہ نے زار باندیا - کجبہ - سائعیم کے استعمال سے یلبوست پیدا ہوتے کاری \*

ا ابنے ادعا کے ٹبوت میں مفتحراً چذہ امور کا ذکر کرتے ہیں جذکر مد نظر رکھے باج بیشن ہمارے نیاں کی تائید میں ہم آہائے ہوسکیں\* ڈائٹری ادویات میں کثرت سے استعمال ہونے والی دواؤں میں سے کونیں اول درجم ار ہیں۔ اس کا کثرت سے استعمال کرتا ہی بلکہ ڈائڈروں سے گزرکر عوام تک پس کے نام سے واقف ہیں بلکہ اسکو بطور خود بھی استعمال کرتے ہدی۔

قائقر امکو عام طور پر بخارون مین استعمال کرتے ہیں - اسکا مزاج گرم و خشک ہی - پونان میں اگلے زما نے میں جس کسی مجرم کو نہایت تکلیف سے مارنا ہوتا تھا تر اس منکونا (اسی سے کونین حاصل کی جاتی ہی) کی چھال کوٹ کر اس کا جو شاندہ برابر پلایا جاتا تھا جس سے چند دنون مین یہ مجرم کثرت یبوست سے طرح طرح کی تکالیف میں مبتلا ہوکے موجاتا تھا - چنانچہ آج بھی قائقر اسے سمن مفرحا (غیر طبعی موتاپه) میں استعمال کرتے ہیں اگر کسی کی توند نکلی ہوئی ہو تو بلا تکلف قائقر اسکو کھانیکی ترغیب دیتے ہیں - غرضکہ اکثر امراض میں اسے انکھہ بند کرکے کھلایا کرتے ہیں - چنانچہ قائقر ون کے کہنے سنند سے مرکار نے قائخانوں میں بھی اسکی فروخت کا انتظام کر رکھا گئے۔ ہیں ۔ اشکو کر کھا ہوئے ہوں ۔ اور کھا تے ہیں ۔ اسکا مزاج کرم ہو شک ہونے کی وجہ سے ہندوستانیوں کے لئے سم قاتل کا حکم رکھتی ہی \*

مليريا وغيرة بغارون مين ڈاکٹر آ سے ١٠ گرين تک مهينون کهلايا کرتے ہين جنانجہ واقع المحروف نے کئے ايسے مريضون کو ديکھا ہی جنکا چهرة زرد اور مرجهايا ہوا
تھا۔ نتهنہ خشک ۔ پياس کي شدت ۔ بيخوابی ۔ سرعت انزال کا عارضي لاحتی تھا - کانون
کو مطلق سنائي نهين ديتا تھا بلکہ کانون مين سائين مائين کي آوازون نے ناطقہ بند کر
رکھا تھا ۔ بھوک بھي بالکل بند تھي ۔ شديد قبض بھي تھا – بعضون کو سوزش امعا کي
وجہ سے امہال ۔ بعضون کو حدت جگر کي وجہ سے پيشاب بند اور قليل مقدار مين سرخ
آتا تھا ۔ بعضون کو سوزش معدد کي وجہ سے قيئ ہوتي تھي ۔ اس حالت مين بھي ڈاکٹر
يہي ہدايت کرتے تھے کہ تم برابر آنکھ بند کرکے کونين پھانکے جاؤ يہ سب علامت اور
تکاليف کو۶ نانيزم کي وجہ سے نين \*

اس دوا نے واقعي مندوستان مين بهت برا اثر ڈالا۔ بصارت - ساعت ۔ وغيرة كو شديد صدم بھرنھتا ہى - اس سے مندوستان كا غالب حصہ تباہ ہو رہا ہى - جب ڈاكٹري ادویات كے طفین بھاے از دیاد صحت و حفظ قوت اعضائے رئیسہ ۔ صحت كو آؤر نقصان بھونچ رہا ہى تو ایسے دایمی مریض - علیل و ربھور اشخاص كي اولاد كي كيا حالت ہوگي - لا محالہ وہ بھي كمزور دبلي پتلي - مكروہ اؤر ناقصالقويل پيدا ہوگي ۔ يون كويا روز بروز مندوستاني قوائل كمزور ہو رہے ہيں ۔ انكي نسلي برباد ہو رہي ہيں - ليكن انسوس يهم مطنق ان انسوس ناك واقعات سے امبق نهين ليتے ۔ يورپ كي اندهى تقليد ۔ ولايتي ادویہ كي ظاہري خوبصورتي - اؤر ڈاكٹرون كي و جاہت ظاہري نے ہماري آنكھوں پر ولايتي ادویہ دی ظاہری خوبصورتي - اؤر ڈاکٹرون كي و جاہت ظاہري نے ہماري آنكھوں پر ولايتي ادویہ دی ظاہری خوبصورتي - اؤر ڈاکٹرون كي و جاہت ظاہري نے ہماري آنكھوں پر ولايتي ادویہ دی ظاہری خوبصورتي - اؤر ڈاکٹرون كي و جاہت ظاہری نے ہماري آنكھوں پر ولايتي ادویہ دی قال رکھا ہی۔

اسي سلسلے ميں ايک بات اور عرض كرنا ہي وہ يہہ كہ بعض امراض ميں ڈاكٽري ادويات كسلك مائدہ نہيں كرتين اور ملكي طريقكہ علاج كيونكر كامياب ثابت ہوا كرتا ہي \*

قاکتری ادریات امزجہ و کیفیات او بعہ کا لعاظ نہیں کرتین یعنے ان ادویات کے استعمال کے لئے اس رعایت کی ضرورت نہیں سمجہتے۔ مثلاً اگر کوئی تب محترتہ میں مبتلا ہی ڈاکٹر اسے برابر کوئیں دیا کو ینگے ۔ حالانکہ اسے سخت ضرو فریگی - ایک شخص ضعف جگر میں مبتلا ہی تو اسے فولاد کے مرکبات دیدئے جائینگے ۔ حالانکہ اسکا مزاج بالکل حار ہی وہ ہرگز اس کرم و خشک شیخ کا متحمل نہیں ہوسکنا بجائے اس سے فائدہ حاصل کرنیکے شدید تکالیف میں محصور و گرفتار ہرگا - یونانیوں کے یہاں ان امور کا خاص طور پر لحاظ رکھا جاتا ہی جس عضو میں یا اسکے فعل میں جس قسم کا نقص پایا جائیگا مذکوہ بالا رعایات کو مرعی رکھکے دور کیا جائیگا ۔ چونکہ یہ طریقکہ علج بالکل جائیگا مذکوہ بالا رعایات کو مرعی رکھکے دور کیا جائیگا ۔ چونکہ یہ طریقکہ علج بالکل منظرت اور سودمند ہوتا ہی - علی مطابق ہی بالکل به ضرو طریق پر فوری نفع بخش اور سودمند ہوتا ہی - علج بالصد ایک ایسا طریقہ ہی جس سے سہل تر اور نفیہ و یعنی علج دنیا میں نا پید ہی \*

اس بعمی کے متعلق اور امور سوال نمبر ہ کی تصت میں بیان کئے جائینگے ہ اس بعمی کورنمنٹ یونانی ڈمینسری (ریاست میسور) کا مینگر حکیم ہوں جہاں یونانی طریق پر مرضا کا علج کیا جاتا ہی ہ

(b) اس تصع میں جو کجہہ عرض کرونگا - اس مے یہہ مطلب نہ نکالا جائے کہ ۔ میں طرنداری کر ر ) ہوں ۔ جو ہیاں کرونگا اس میں اصلیت ضرور ہی - اگر کسی کو شک ہو یا آمانی باور کرایا جامکتا ہی •

(۱) ضرورت کے لیاظ سے موجودہ طبابت خانے غذیمت ہیں ۔ اور ان کا و جود ملک کو از بس ضروری ہی ۔ ان رفتار زمانہ اور اسکی ترقیوں پر نظر کرتے ہوے یہ طبابت خانے بہت کھیم اصلے طلب ہیں ۔ اسکا علی بہت آمان ہی ۔ صرف روبیہ درکار ہی ۔ باتی مب کھیم ہومکا ہی ۔

اکر آج دیسی شفاخانوں کو امتحاناً کورنمنٹ عالیہ (صرف آ ماہ کے لئے) بند کورادے تو بھر اسے نطر آئیگا کہ ان کی وجہ سے مخلوق کو کسقدر آمایش تھی ۔ اور خلق خدا کی جانوں کی اہم ذمہ داری کس ایثار کے ماتھہ انھوں نے لے رکھی تھی •

انفلویترا کے زمانے میں اگر دیسی طبیب سرکار عالیہ کا )تھہ نہ بٹاتے تو آج ہندوستان میں جسندر آبادی ہی اس کا ۱/۴ حصہ نذر اجل ہوگیا ہوتا ۔ بلکہ اس معرکہ عظیم اور داروگیر عوصلہ قفا و قدر میں میدان دیسی طبیبوں کے ہاتھہ رہ سہندوستان کے ہر حصے مے اسکی تصدیق ہومکتی ہی ۔ ڈاکٹرون کے پاس دواؤن کا خزانہ خالی تھا ۔ اور بوجہ جنگف عظیم یورب سے دواؤن کی روانگی بند تھی ۔ ایسے وقت میں جبکہ خود ڈاکٹر اپنی روشنی طبع سے کوئی تعبویز علاج معالیمہ کی نکالنے سے قاصر تھے ۔ اگر دیسی طبیب کمر ہمیں جست کرکے موقع پر کام نہ کرتے تو اسکا جو انجام ہوتا نہایت انسوس ناک ہوتا \*

اکر ان شفا خانون کو مرکار بند کروادے تو ڈسپنسریون کی تعداد مین آ گنا اضافہ کرنا پڑیکا۔ اور جملہ لوازمات مین اسی منامبت سے ایزادی کرنا پڑ دگی۔ پھر بھی کمی باتی رہ حائیگی ۔ غرضکہ ضرورت کے لعاظ سے شفا خانے اطمینان بخش نتایج دکھا رہے ہیں۔ لہذا ان کو رونق دینا اور جملہ امور مین فیاضافہ طور پر دستگیری کرنا سرکار عالیہ کی عنایت پر منصصر ہی تشفی بخش معالجہ اسی وقت ہوسکتا ہی جبکہ ادریہ کا ذخیرہ کافی طور پر موجود ہو۔ امباب و آلات ادریہ ازی کی کمی نہ ہو اور دیگر لوازمات جن کی ضرورت ہوتے ہی خاطر خواہ میسر ہون ہ

آپ ير واضع ہي کہ ان جيزون کي بہم رسي مواے زويد، کے ميس نہين ہومکتي – بخلاف ڈاکڈرون کے ديسي طبيب متوکلانہ زندگي بسر کرتا ہي وہ صرف خدا کے رحم و کرم پھر بہروسہ کرکے مرضا کي خدمت کرتا ہي ، بعد صحت يابي اگر کوئي مويف کجهہ ديدے تو اسي کو صبر و شکر کا دامن پھيلا کے لے لينا ہي - بخلاف ان کے ڈاکڈرون کو مرکاري بيش قرار تنحواہين ملتي ہين - ادويہ کا انتظام مرکار عطا کرتي ہي - اور جملہ لوازمات و آلات بھي بے دريخ ان کے اُتھون مين دے ديتي ہي پھر کيونکر ڈاکڈر صاحب عالى حوملگي نہ دکھائين ه

دیسی دواخانوں کو مرکاری ڈسینسریوں سے کوئی نسبت نہیں ہومکتی - دیسی طبابت خانہ شخصی ہمت کا نمونہ ہوتا ہی اور مرکاری ڈسینسری گرزنمنٹ کی نیاضانہ سخاوت کا ثبوت ۔ غرضکہ اس بے مایگی کی حالت میں بھی دیسی حکیم جو خدمت قوم اور ملک کی کررا ہی وہ اکثر مرکاری ڈسینسریوں سے بدرجہا بڑ ہکر ہی اور مواے ہندومتان کے دنیا کے کسی اور خطہ ملک میں اسکی نظیر نہیں ہی ۔

(۱) طبي تعليم كى مركزون كى متعلق بهي مين و بي عرض كرنا چاہتا ہون جو ديسي طبابت خانون كى متعلق اوپر كہ آيا ہون ۔ اگر گورتمنٹ نئي درمگاہون كا انتظام كرے ۔ اور انكى مصارف خود اپنے ذمے لے تو آج انكي حالت مدہر مكتي ہي •

طبي تعليم كے جتنے مركز ہيں يہ سب كے سب انراد توم و ملك كي طرف سايم كئے كئے ہيں۔ گورىمنٹ كا اس ميں كھوم حصہ نہيں ہيں۔ خير خوال توم كي هرف سے جستدر ہوسكا وہ كر رہے ہيں۔ ميرے خيال ميں ہم لوگ مذول مقصود مے مينكروں ميں ہم كو از سرنو اپني تعليمي درسكاوں كا انتظام اور الكي شيرازہ بندي كرنا يڑيكي ۔ اس كے لئے روپيہ كي ضرورت ہي۔

(0) گررتمذا نے کوئی حصہ نہیں لیا ہی طب یونانی و ریدک کے موت و حیات کے مسئلے پر اسنے ابتک کوئی جو د جہد نہیں کی ۔ انکی ترقی کے لئے کوئی جو د جہد نہیں کی ۔ جو کچھہ ہوا ہی شخصی کوششوں سے ہوا ہی اور ہر را ہی ۔ اس آمر کو ملحوظ رکھکے اگر دیکھا جائے تو موجودہ انتظام پہول تہ سہی پھنگڑی مہی کے مطابق غنیمت ہی ۔ لیکن اس تن کی عظمت و جلات پر نظر کرتے ہوے مایوسی کے ماتھہ کہذا پڑتا ہی کچھہ نہیں ۔ یلکہ اسکے اظہار حال سے بھی ندامت دامنگیر ہوتے ہی ۔

اسکا تدارک یون ہوسکتا ہی تھ گوری ہے دیسی شابیبوں اور دیسی طبوں کے حقوق جدید علم کے برابر قرار دے لے ساور انکو علمی و علی حیثیت مے وہی درجہ مرحمت فرمائے جو آچکل الربتهک کا ہی تو یہ تقی با آمانی دور ہومکتا: ہی ۔ کیونکہ مصورت میں گوری شا پر فرض ہوجائیگا ۔ کہ ہر طرح کی مالی امداد دے بلکہ اپنے مصارف اور نگرانی مے تسینسریون کی تعماد کے مطابق دیسی طبابت خانے تایم کرے ۔ ہور حکیمون کو دوش بدوش کام کرنیکا موقع عطا کرے ۔ یون آپس کی کشمکش سے ایک فریق کو دوسرے پر مبتس ایمانے اپنے اپنے اپنے کی بالطبع خراہش پیدا ہوگی اور ہر شخص اپنے اپنے اپنے کمالے میں ترقی کریگا ۔ میرے خیال میں اس کشمکش کے نتایج بالکل قیمتی ہونگے ۔ ور ببلک کو اب سے بدرجہا زیادہ نفع پہنے گا ۔

عدم اکتفا صرف ہے مایگی کی وجہ سے ہی ایسے کام صرف دو باتوں سے چلا کرتے ہیں۔ یا تو پداک کی نیاضی سے ۔ یا گرزنمنٹ کی عنایت و سفاوت سے - پدلک میں اتنی ہمت نہیں ہی کہ وہ ایسے شفا خانوں کا بذاتہ بغدوبست کرکے مدت العمر اتکو اعلیٰ پیما نے بر چلاے باتی رہی گورنمفٹ تو اسکو ان امور کا دریان نہیں ہی۔

یہ صرف دیسی طبون کی مسیمانفسی ہی کہ باوجود اس ابتری وکس مسپرسی کے الم میں بھی جی رہی ہیں ۔ اور اپنے وجود کو ابنائے عالم کی لئے ضروری ثابت کر رہی ہیں - اس ناداری اور بے بضاعتی کے باوجود مخلوق کو اُن سے قیمتی امداد مل رہی ہیں - اس

بھلاف اسکے ڈاکٹری صرف گورنمذت کی امداد پر چل رہی ہی - اگر کسی کو اس میں شک ہو تو اسکو گورنمذت کی امداد سے صرف آ مہیدوں کے لئے مصروم کروادے اور پہر نتیجہ دیکھہ لے - اور پہر بھی دیکھہ لے کہ اس کا پہر طمطراق اور موجودہ وجاہت اس کا کب تک ماتھہ دیتی ہی۔

ا ۔ (۵) مجھ اس موال کے دیکھنے سے بیعد خوشی ہوئی بلکہ امید بندھ کئی کہ یونانی طبابت کا ستارہ اب اوج کمال پر جمکنے کو ہی - کدرنکہ کمیٹی کے ارکان اور کرنمنٹ کی نظرین دیسی طبابت کی ضروریات تک پھونچ گئی ہیں - اب کوئی دم میں مطلع امید سے خررشید مقاصد جلوہ گر ہوگے ہماری چشم مشتاق کو روشن کردیگا۔

- (۱) ہے شک اسکی اشد ضرورت ہی ۔ بلکہ اسکے بغیر تعلیم مکمل ٹہیں ہومکتی ۔
  - (٢) مجهد يهد راے بهي پسند ہي ـ واقعي امكي بهي ضرورت ہي .
    - (m) مین اس تعویر سے بھی متفق ہرن •

حمان تک مجهد علم ہی یونانی درسگاہیں (جو قابل ذکر اور توجہ کے لاحق ہیں) حسب دیل مقامات میں موجود ہیں \*

ساف ماهجا بالنب ميلات سعمي به داما - رالا رباه يؤاني مأنيا سيمي يوا سسم ميلون ماهب (شكامالويس)، سعاف رهياست ين سابد رير (شكامالويس)، سعه ماهم مرابع بي - اور مالاي مالاي مالاي مالاي مالاي م

ان بن سعد عديم المديد المنافئة بنام حديم عنه عديم عدالميدد عاصب براند مياه مادي عنه هداله زيز عاصب مرهوم بي ي ي بلام الماد بالم على على ميرى مياه يك عكم به اور جنكي مهاراجه برزاة بيده عوت اور تدرداني كرت تهه ه

اس درمگاه مين علي حصه زير دست يي - اور تعليم صرف يوناني طبابت کي ذي الله يي - امني على ويانيكل طور ور صرجوي بهي مكياني جاتي يي .

ان کے علاء بھوفال میں مدرمک طبید آمذید - حیدرآباد دکی میں بھی درکالیں بھی جہاں کی تعلیمی حالت مے ایازمند کو رتفیت اہیں ہیں ۔

ميرے خوال مين لكمنة اور دولي كي درسالين اس كام كے لئے والال موذرين بين اور يه لك يوري جود و جود سے كام لے رہ بين سان كو المني خودريات كي پوري طرح خدر يي توجہ طلب امرو كا خاص طروب خوال بين – وہ بداير غور كو پين كو يون كو كيا كونا حابائے – اور كن كي شعبون مين كيا كمي بين – اور امين كا تدارك كيونكو يول جابائے – به ارك (جلد يا دير مي) علم جديد كے نقطاء خوال كي مطابق كو بر مراد كو بحاصل كوابئے - اور اپني طب كو اس تابال بذا دينك كه كوئي نكت جوني اصور اعتراص نہ كومكي به

اما مير عبول مين دنيا مين لا إي الإي كام ايسا المين اليف حيد كرشش مي حاصل (b) مير و اليف حيد الما مين الما المين

ه — كلكت يواييو العلي كا يه خيال عدم وافقيت اور احراي لا علمي بو مبذي بي - م جو بعارے ازديك نابال و نوق اور لاين نسايم نهين بي - وه جس كذا جمني يا موغلي يا داي طب كي توقيع كو رهي اين اس حه صحت الساني معرف خطر مي يوجائيگين - به كلكت يوليور مشي كي اس خرايش كو بورا كراء كي غرف مه اپني تديمي ني كو محبو و مسخ لهين كومكني - جو تحباريز وه بنا رهي بي اس مه معلوم بوتا بي كم ايلو بي كي مثي ياييد له بوري بلك ايرا يايي - اكو اس تجريز بو بحل كيا كيا تو نقط طب يوناني هي كي مثي ياييد له بوكي بلك ايولو بتهك بو بهي زوالي آجائيكا - اور نتيجم لهايت هما كي مثي يايده له بوكي بلك ايولو بتهك بو بهي زوالي آجائيكا - اور نتيجم لهايت هما كا مثي الله الله كي بلك ايولو بنه كي دومانيكا - اور نتيجم لهايت

- يو دفتا له بالكار د الكار دواني عب يواني كه اصول مه بالكار لا وانف يي -يم ويد ما احرا جدا - طريق عالى جدا يي - غرفك ان دونون طبون مين بعد المشونيين ه. . .

المسرقين هي " كسي في كو ترقي دين كي الى جه خروري لهين هي كد اكى احول كو مثل ديا جائي اقر اسكي اصلي مكيت كو بكار كي كسي متظائرو متضاد في طب مين جذب كرديا جائي ه جب تك إيلويتهك امزجه اور اخلاط اربعه كو تسليم نه كوي - وه هم مي يهي

مانوس نهيان پرسکتي . کوٽي علم ۽ نين ايس وڌيت تکي تيٽي نيهن کوسکٽل جي تک يو ايٺي اصلي ڏياءِي

كوئي عمم و فن ارس وقت تكث ترتي نهين كومكتا جب تكث و اپنے اصول و تواعد هي كے دائرے مين معفوظ نړ به ورند دنيا كا كوئي نبي - كوئي زبان اثر كوئي علمي انكشاف پر قرأر فر پيگا . ان اختلانات کو مد نظر رکھتے ہوے ہم کیونکر توقع رکھ مکتے ہیں کہ ڈاکڈری اور یونانی کے باہمی جذب و اتحاد سے ایک مفید طریقہ علج ہاتھہ آئیگا اور اس کا نتیجہ ہمارے حق میں مفید ہوگا - پہلے اصولی اختلاف کو رنع کریں پھر اتحاد کی تجاویز موجیں - اسکے بغیر ع ایں خیال مت و معال ست و جنوں \_ اب رھی یہ بات کہ طبابت غربی ہر مال اپنے توجیہات طبیہ اور تعارت معمولہ کو بدل دیا کرتے ہی تو اسکی پہر خام کاری اور فیر مکمل ہونے کی ایک بین دلیل ہی - اسی کے بیان سے یہہ ثابت ہوتا ہی کہ غربی طبابت کے دعاری صرف زبانی جمع خرچ پر مبنی ہوتے ہیں ورنہ اس کی خا مکاری کا یہ عالم ہی کہ اسے ہر سال اپنے پھےلے تعارت اور کوششوں سے پیدا کی ہوئی کمائی کو بر باد کردینا ہوتا ہی اور تسلیم کرنا ہوتا ہی کہ وہ جو کھے ابتک کرتے رہے بالکل لغر تھا - اور جن نسخ و تعاریز پر بھروسہ کرکے بندگان خدا کا علے کرتے رہے ان سے اب وہ مطمئن نہیں ہیں - یہ حال اور یہ روش اوسی کو معارک خدا کرتے رہے ان سے بیائے اور اپنے علم و عل پر استقامت کی تونیق عطا کرے پ

طب يوناي كي بزار ) پيڏنگ ادويات قرابادنيون مين موجود مين جن مين از ابتدا تا اين دم ذرا بهي ترميم و تغير كي ضرورت محسوس نهين برئي ۔ ڈاکٹر بيميم صاحب كي تبض كشا كوليان مارے عالم مين مشہور ہوگئي هين ليكن در اصل وہ طب يوناني كي ايك معمولي نسخے ميے ماخوذ هين \*

اسكے علوہ انوشدارو \_ اطريفل زماني - حب أيار ج - جوارش شهر ياران - مفوف طباشير لغرق سپتان وغيرہ صد) مركبات موجود بين جن كے خواص و تاثيرات آج بهي وهي بين جو كتابون مين لكهے ہوے بين أن مين مطلق فرق نهين آيا - پهر كيا ضرورت ہي كہ سال بسال ہم أن كو بدلتے رہين \*

الله على الله والحيد من الحدود على الله واله على الله واله على الله واله الله واله الله واله الله واله الله واله الله واله الله واله الله واله الله واله الله واله الله واله الله واله الله واله الله والله میں ذیل میں ان مضامیں کے متعلق بحمث کرتا ہوں جنسے ہمیں فائدے کی توقع ہی ۔

(۱) انا قومی ..... یہ ایک ضروری اور کار آمد چیز ہی اسکی تعلیم ضروری ہیں۔ بلکہ اسکے بغیر کرئی حکیم یا ڈاکٹر اپنے نن مین مکمل نہیں ہوسکتا لیکن یہ ملصوظ رہا کہ ڈاکٹر جس دلومار کو پڑ) ہے ہیں اسکی ہمین ضرورت نہیں ہی - کیونکہ طالب العلم کالج کی چار دیواری سے قدم باہر دھرتے ھی اس میں سے ایک حرف بھی یاد نہیں رہنا ۔ ایسے تطویل بیجا سے ہمین کیا حاصل ہوگا ۔ البتہ اس کا ملصف یعنے محروری اختصار کرکے طلباء کو پڑ ایا جائے جو بالکل کار آمد اور قابل خفط کرنے کے ہو۔

- (۲) نزیا لوجی ..... ضروری چیز ہی ۔ لیکن اسکے متعلق بھی انا تومی والی رعایت ملحوظ خاطر رہے ، ہرچہ کیرید ، ختصر گیرید ۔ پر عمل در آمد کرنا جا کے ،
- (٣) پتها لوجی ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ہم کو ڈاکٹری علم الا مراض کا پڑ ہنا ارس وتت نفع بخش ہوسکتا ہی جبکہ اس سے علی طور پر بھی کام لینی ورنہ صرف پڑھہ لینے سے کوئی نایدہ الهین ہوسکتا ۔ منڈ اگر کوئی شخص علم سر جری کو پڑھہ لے لیکن علی کام مطلق نہ جانتا ہوتو اسکے لئے صرف پڑھہ لینا کیا کار آمد ہوسکتا ہی ۔

ان وسعت معلومات کے خیال سے آپ اتنا کرسکتے ہیں کہ جو اختلانات ڈاکڈری اور یونانی میں موجود ہیں - ان سے طالب العلمون کو واقف کرادیں ۔ اور اپنی رائے سے آگا، بھی کردین کہ کون فریق حق پر ہی ۔

(۴) بياكتريا لوجي ٠٠٠٠ قاكترون كو اس علم كا نضول و ہم ہوگيا ہي - اسپر جس تدر توجہ اور جس تدر وقت اور روپيہ صرف كيا جا رہا ہي حقيقتاً اتني اہميت دينے ١ يهم علم مزا وار نهين ہي •

(ه) مرجري ..... : ڈاکٹري کے حملہ مضامین پر مین اسے ترجیع دیتا ہوں۔
س علم کي طبيبون کو اشد ضرورت ہي - بلکہ ميرے خيال سے کسي طبيب کو اسکي
تعليم و تربيب سے غافل نہيں رہا جاہئے - اگرجہ يہ نن بهي ہمارا هي ايجاد کرده
بي - جہاجہ آج بهي اس فن کي کئي کتابين زبان عربي ميں موجود ہيں ـ جناجہ زبراوي
(مربي زبان مين) لکھي ٻولي، موجود بي جس مين اا سرآلات جراحي کي حقيقت مع تماري بيان کي کئي ہي ـ يہ کتاب کتب خانہ خان بہادر جناب خدا بخش صاحب مرحوم ہائي پور (بلنم) مين موجود ہي ، جسے ہر شخص ديکھہ سکتا ہي ،

جراحی کی علی امتعداد ہو طالب میں پیدا کرنی جاہئے صرف طوطے کی طرح رقوا دینے سے کیمہ نتیجہ نہ ہوکا بلکہ عمر ہر باد جائیگی - اس شعبہ علم پر جس تدر زرر دیا جائے میری رائے میں کم ہی •

معین اوس مدارک زما ہے کو اپنی آنکہ سے دیکھنا جاہتا ہوں جبکہ طبیب بھی ڈاکڈروں کی طرح سر جری میں ید طوال پیدا کریں ۔ اور ان کے دوش ہدوش کام کرکے مضاوی کی خصص کریں اور انکو نایدہ ہمونیائیں •

پروگرمیو اسٹانڈرز کے متعلق میری رائے یہ ہی کہ شالمی یونائی تعلیم کے ہمراہ ڈاکٹری کے خاص خاص مضا میں جو ہمارے لئے کار آمد اور مغید ہوں شامل کرلئے جائیں اور جو کررس بنایا جائے زمانہ حال کی ضروریات کے اساط سے مکمل ہونا جاہئے ۔۔ حسب دیل مضا میں ضرور داخل کورس کئے جائیں ہ

- (۱) معالمات طب یونانی .... بالکل جدید اصول کے ماتہ! لکھی جائیں اور طب جدید سے جہاں جہاں اختاف واقع ہوتا ہی بتا دیا جائے ہ
- (۴) عام السوم ...... یہ علم اپنے میں بہت بڑی ومعت اور تطویل مضمر وکھتا ہی ۔ زہر تین قسم کے ہوتے ہیں۔ نباتاتی ۔ مثلاً کھلہ ، بھھناک وغیرہ جماداتی مثلاً منکھیا ۔ شنگرف وغیرہ حیوانی مثلاً مانپ بھھو وغیرہ اس علم کے متعنی ایک بسیط کتاب جس میں ہر دو علوم کی تازہ معلومات موجود ہوں تیار کیا جائے ۔

جو چیز زہر کے اثر کو باطل کردے وہ تریاق کہاتی ہی - آیسے تریاق یونانیوں کے یہاں کثرت مے ہیں اگرچہ اس علم کا بہت بڑا حصہ غارت ہرگیا لیکن آج بھی صدا لڑک اسکے جاننے والے ہیں - بازاروں میں بھیک مانگنے والے تک آیسے شعبدے دکھلا کے اپنا بیٹ ہاتے ہیں - ایک شخص میروں مذکھیا کھالیتا ہی اور اسے کچھہ نہیں ہوتا ۔ آخر یہ کیونکر ممکن ہی - اسکے پاس اس کا تریاق موجود ہی وہ یہلے کھالیتا ہی بھر اسکے بعد منوں مذکھیا کھا لیجگے کچھہ حرج نہ ہوتا ۔ اسی طرح افیوں ۔ کانجا اور بھنگ صب مذشیات اور سوم کے تریاق موجود ہیں اس پریشان اور بکھری ہوئی معلومات

كو الله كرك اس كناب مين اكها جاك تاكم جو دستورالعمل بنايا جاني اس صخاوق كي جانون كي حفاظت شوطيه طور يو يومك.

"- " يو علم الا دريد ..... احكى متعلق بهي ايك جديد تصنيف دركل هي "- " - " معيد مفيد مطلب ادريد كي متعلق بالكل غور و پر داخت كي ماته لكهي جائي جس ميري مبالغه كې بالكل د هل نه ديا جائي.

(a) طالبالعلمان كي المائتون كه مكملق يه عرض كي كم وه وآماني ان كتابون كو مصه مكين اور فارسي كي استعداد بهي خاصي بو - عربي مه بهي بعد امكان واقف بو كيونك آجكال ارد داني كے لئے بر در زبانون كي احتمداد ضروري بي - انگريزي زبان مي بهي بقدر ضورت واتفيت بوني جابك ناكہ انگريزي علوم كي اصطلاحين مصه مين آمكين ه

(d) كم أز كم ٤١ مال أور أعلي تعليم كه لك " مال مقرر كك جائين – أمن إما كه مين سرجوي وغيرة كي تعليم بهي ميسرب بهكي – أور جمله خر رزيان بهي أسي مين شامل بولكي - معلومات علوم جديدة بهي أمي مدت مين ختم كرادي جائيه

٧ — اگر اس رجسار مع بهي مطلب يي كه غير سند يانت حكيم يا اا ايل طبيب
(چاگي ان كر معالجي كا تعبيد حاصل بر ) اس پيش مي محروم كرد أي جائين - تو پيك
تعليم يانند طبيب كاني مقدار مين پيدا كيجئي تا كه انكي جگه پر يه لوگ كام كرمكين اور مخارق كر ان حكيمون كي موتوني كي وجه مي تكليف نه انبانا بيا ...

اور مخارق كر ان حكيمون كي موتوني كي وجه مي تكليف نه انبانا بيا ...

میرے خیال میں آب کنوت سے قابل طبیب اور لاین حکیم تیار کر کے اتطار و جوانب عالم میں پھیلا دیجئے جب یہ تعلیم یانتہ طبقہ اپنے کا خابان سے لمجمل ڈال دیگا - اور اپنے علم و کال سے دنیا پر ٹابست کردیگا کہ یہ لڑک بھتریں خدمات بھیا لا رہ ہیں پھر تر ایک شخص بھی ایسا نہ ہگا جو ان جابل اور اناؤی حکیموں کے یاس علج معالمہ کی غرض سے جائیگا \*

جب یم لوک دیکم، لینگ که ان آنش که پرگالون که طمن پهري پیش نهین خهاتي - اب همارے کامون کا کوئي قدر دان نهين پي - خود بخود و اس پيشه مے کناره کشي پر کے اؤر کوئي شغل پيدا کولينگء

جب ایک کام بغیر دتحت کے خود بخود پوسکتا ہیں تو اسکے لئے خواہ مخواہ زحمتیں اور اس طبقہ کی نا کراری خاطر کس لئے کرارا کی جائے۔

اکر آپ یب مرمانین که اس آکت کا یب منشاه نهین یې صرف قابل طبیببن کے کے فام اس جستار مین مندرج پونگے - اور درسرے عطائي لوگون کے کام مین بهي کوئي رکوٿ نہ ڈالي جائيگي - تو اس سے فايده هي کيا پوا - اس به نتيجم کار روائي کے کوف سے نہ کوفا هي بها پيء

آپ ان خیالات سے مردمت در کرر کیجئے۔ آب کامب سے پہا فرض یہ ہوتا جاہئے کہ تابل طبیبوں کی ایک کثیر جماعت نیار کیجئے۔ اور ہر حصہ ملک میں ان کو اپنا کام کرنے دیجئے۔ بہت تبرڑی مدت گذرب ہوگی کہ آپ کا مقصد بالکل مہولت کے ماتہ ہورا ہوجائیگا۔ اور بغیر کسی دباؤ کے یہ لوگ خود بخود اپنے پیشے سے کنارہ کشی ہوتے جائینگے اور رفتہ رفتہ یہ تعلیم یافتہ طبقہ ہر حصہ ملک پر چہا جائیگا۔ اور یون گریا آپ اپنی تدہیر میں کامیاب ہرجائینگے۔

مارا دیسی علج مهزالمصول اؤر ہر جگہ میس آنے رالا ہی۔ دیسی حکیم
 کسی جگہ میمبور نہیں ہوتا - تصبات و دیہات میں بھی وہ اسی اہتمام سے علج کرمکتا
 پی جس طرح شہروں میں •

مقابلنہ ہمارا علج ارزان ہی - دوائیں بالکل مستی تیار ہوتی ہیں - وجہ یہہ ہی کہ ہم اپنے ملکوں کی پیدا وار سے دوائیں تیار کرتے ہیں - جنگل کی جڑی برتیوں کا جو ہراور عرق تیار کرتے ہیں - غرضکہ کوئی چیز ہم کو باہر سے منگوانے کی ضرورت نہیں ہوئی - دوائیں بھی خود حکیم اور عطار تیار کولیتے ہیں •

بضاف اسکے جملہ ڈاکٹری دوائیں یورپ اور اسریکہ سے آتی ہیں۔ ان لوگوں کو معلوم ہی کہ ڈاکٹر پیشہ لوگ ان کی دوائیں خرید نے پر معبور ہیں۔ وہ یہہ بھی جانتے ہیں کہ ڈاکٹر ان کے دست نگر ہیں خود کھی ہم بھی نہیں کرمکتے کوئی ۔ عرق - کوئی مست کوئی جوہر اور کوئی مرکب تیار نہیں کرمکتے ۔ حتیل کہ فار میسی (علم دوا مازی) سے بالکل به بہرہ ہیں ۔ اگر یورپ و امریکہ مے بنی بنائی دوائیں آنا بند ہوجائیں ۔ یا وہ لوگ قصداً یا بائیکاٹ کے طور پر ایک مال یا کم از کم آ ماہ انڈیا کے مارکت میں اپنا مال نہ روانہ کریں تو نہ معلوم یہاں کے ڈاکٹروں کی کیا درگت بنے ۔ اور کس طریقہ سے علے معالمہ کریں = ماری اسپتالوں میں خاک اڑنے لگیگی اور ڈاکٹروں کو معبوراً اسپتالوں کو معبوراً اسپتالوں کے مافل کرکے گھر میں گوشہ نشیں ہونا پڑیگا =

اہل یورپ آتش کے پر کالے ہوتے ہیں کیا یہ کمزوریاں ان مے پوشیدہ رہ مکتی ہیں - جب انہوں نے دیکہ لیا کہ ڈانڈروں نے ہماری اندھی تقلید صین گرفتار ہوکے خود کو تباہ کرلیا ہی - جس طرح بنے ہم ان کو لوٹ سکتے ہیں اور جس کل جاہے بانہا مکتے ہیں - جنانیے اپنی معمولی معمولی دواؤں کی قیمت دس گنے بلکہ بیس گنی تیمتوں پر فروخت کرتے ہیں یا وجود اس گران قیمتی کے ہمارے ڈاکڈر ان کو خرید گرنے پر معبور ہیں ہ

الہیں حالات کو دیکھتے ہوے مہاراجہ صاحب بہادر کوا لیار نے ڈاکڈروں کے متعلق ایک جلسہ عام میں کیا اچھی رائے ظاہر کی تھی - آپ نے فرمایا تھا ـــ

" ڈائٹر مثل بر ہوڈ بندوی کہ مشابہ ہیں - اگر اس کے کارتوس رلایت سے بن کے نہ آئیں تو یہ بندوی بالکل بیکار ہی - لہذا دیسی جڑی بوٹیوں سے موضا کا علج کرو جو خود روطریق پر مثل گھاس پھوس کے پیدا ہوتی ہیں \* اور امراض کے قطع کرنے میں بہ مثل اثر رکھتی ہیں \* "

ہر ہائی نس مہاراجہ کوالیار کا یہ، زرین قول بقرط کی اس وصیت سے ملتا جلتا ہی •

عالجوا كل مرض بعقا قير ارضها يعني بو مرض كا علب اس مر زمين كي پيدا وار (جڙي بوٿيون) مے كيا كرو ـ ميري رائے مين كسيكو اس ما انكار نهين كيا جامكتا ه

ہمواڈس کیور …… ایک دوا ہی جو امریکہ سے تین کے ڈیون (تقریباً ۳ اونس) مفوف کی شکل میں دسے کے لئے تیار ہوکر آتی ہی - اسکی تیمت ساڑھے تین روید، لیجاتی ہی ۔ اگر آپ اسے خود تیار کراین تو آٹھہ آئے مین تیار ہوسکتی ہی اسی طرح

بیجم صاحب کی تبض کشا کولیان ایک ڈبیہ میں ۳۰ ہوتی ہیں۔ اور موا روپیہ میں ملتی ہیں۔ اگر آپ ان کو بنانا چاہیں تو اسی رتم میں ۳۰۰ کولیان تیار ہوتی ہیں ملکہ ان سے بھی زیادہ •

دیسی ادریات کے سستی ہونے کا ایک اور ثبوت بھی آپ ہم سے لیجئے۔ اگر کوئی شخص نزلہ زکام - کھانسی - بخار - بد ہضمی یا پیپیش غرضکہ کسی بیماری میں مبتلا ہو کے ڈاکڈر صاحب کے پاس جائے تو وہ نسخہ لکھکے حوالے کردینگے۔ اور کھدینگے کہ فلان دوا خانے (فارمیسی) سے خرید کراو - وان ایک دن کے لئے اسکی قیمت کم از کم (۳ یا ۴ خورا کون کے لئے) جھی آنے لی جائیٹی - پیپیدہ اور اہم بیماریوں میں روپیہ دو روپیہ یومیہ تک نوبت آجاتی ہی بلکہ اس سے بھی زیادہ \*

بخلاف اسکے انہیں امراض کا دیسی طریق ہو اگر علاج کرایا جائے تو دو تیں پیسوں سے زیادہ صرفہ نہ آئیگا ۔ اگر ہمارے بیان میں کسی کو شک ہوتو استحان کرکے اطمینان کرلیں \*

کونین ملفیت کی قیمت نی ارنس ماڑھ تین روپیہ ہیں۔ اگر ایسی مبلغ میں بخار کی کوئی دیسی دوا تیار کروائی جائے تو و زن میں اس سے دس کئی زیاںہ بنیگی۔ اور اگر ایک ارنس کونین وہ بیماروں کے اگے کفایت کرتی ہی - تو اس دیسی دوا سے دو ا

اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ہمارے یہاں بھی بعض قیمتی دوائیں ہیں اور ان کا برابر استعمال ہوتا رہتا ہی مثلاً مفرس اعظم - یا قوتی - جواہر مہرہ - وغیرہ - ایسی دوائیں خاص حاص مواقع پر استعمال ہوا کرتی ہیں - عام طور پر نہیں - ایسی قیمتی ادویات ڈاکڈری میں بھی موجود ہیں \*

بعض بيماريان ايسي بهي ہيں جن پر صرفہ بہت :ياده آتا ہي مثلًا سل و دق ــ انہيں امراض کا اگر ڈاکڈري علاج کرايا جائے تو ہزارون کي نوبت آجاتي ہي - اور نتيجہ کہيمہ نہيں نکلتا - مرض بحال بلکہ ترقي پکڑ جاتا ہي - يکے بربادئي زرو ديگر ہلاکت جان -

ایسے بیماروں کو ڈاکڈر ہدایت کرتے ہیں کہ سانو ٹوریم (نز ہت گاہیں جہاں ایسے مریضوں کے لئے خاص انتظام کیا جاتا ہی) کو لیجاؤ ۔ مریض اور اس کا کوئی عزیز اور ایک دو سلزم ہمراہ جاتے ہیں جانے اور آنے میں علا وہ زحمتوں کے مصارف مفر • • ه سے تجاوز ہو جاتے ہیں - اور اگر وہ وہاں کم از کم آ مہینے اتامت کریں تو - ماہوار دو سو کے حساب سے خوچ ہوتا ہی غرضکہ تقریباً دو ہزار ہاتھہ سے نکل جاتے ہیں ۔ دواؤں کا خرچ انکے علاوہ ہی \*

اکر ایسی مریض کو یونانی طریق پر علاج کرایا جائے تو دو چار مو مے زیادہ کسی حال میں صرف نہیں ہوتا ہی \*

غرضکہ دیسی علاج ہر پہلو سے تشفی بخش - ارزان اور اہل ہند کی نازک مزاجوں کے بالکل موافق ہی \*

9 ـــ دیسي طبون پر زوال آنے کے صد) امداب ہین - ہم اس رقت ان مب مے۔ قطع نظر کرکے صرف ایک مبب کا کجھے حال قلمبقد کرتے ہیں جس کی صداقت مے کسی کو انکار نہیں ہوسکتا ۔

دیسی طبون کا حریف ڈاکڈری کے سوا اور کوئی نہ تھا - گورنمنٹ نے اسکو ایسا فروغ دیا جسکی نظیر نہیں مل سکتی اس کو ہزار ) آلات اور سازو سامان سے مستعد بنایا - کڑوڑ ) روپیون کے صرفے سے اسپتالین قایم کین اور ان کو جملہ سازو سامان اور آرایش ظاہری سے آراستہ و پیرامتہ کیا - لکوکھا روپیون کی ادویہ سے ان کے گودام بھر دئے ۔ ڈاکڈرون کے حقوق کی حد قایم کرکہ ان کی حفاظت کی - ان کی تنظواہیں زیادہ مقرر رکے حوصلہ انزائی کی م

دوسري طبون كو والله اعلم كس نيت مي كيه له ديا أن مي چشم پوشي كي - بلك كبهي أسكي طرف أيك نظر بهي له قالي - اس ني اعتفائي أور عدم أمداد مي طبون كا رامها و تار بهي كهت كيا - جونك دنيا أور أبل دنيا ظاهر بين بوتي بين - سب كي توجه أن نكي طلسم خانون (اسبتالون) كي طرف منعنف بوكئي - اس كساد بازاري أور نا تدر داني أبل زمانه كي باوجود ديسي طبون كي بستي آج تك باتي بي - يهي أن كي مداتت كا أصلي راز بي - أكر بهائي أنكي قاكتري بوتي تو كب كي وه مت چكي بوتي - آج اس كو اس تدر عروج حاصل بي - اكر كورنمنت ايك سال يا كم أز كم آ مهيني كي لكي لظر عاطفت أمكي طرف مي بهيولي تو أسكا كهين وجود بهي باتي نوبي - يه معض كرنمنت كي دهي باتي نوبي - يه معض كرنمنت كي دهي باتي نوبي - يه معض كرنمنت كي دهي بي وي منايت مخصوص كي طفيل جي رهي بي وي

غرضکہ جی نا گوار واتعات کو نہ ہونا جاہئے تھا وہ ہوچکے اب ان کا رونا رونے سے بھتر یہ ہی کہ از سرنو کوششی کرکے انکی شیرازہ بندھی کی تدبیر کرنی جاہئے - اور ان کو پیھلی حالت پر پھونیانے کی تصاویز سوجنی جاہئے ہ

میرے خیال میں کمیٹی کو حسب ذیل تعباریز پر عمل پیرا ہونے سے اپنے مقصد میں کامیابی کی امید ہی •

- (۱) حکیموں اور ریدوں کے حقوق کی حفاظت کرنے چاہئے اور ان کو وہی حقوق اور پوزیش مرحمت فرمائی جائے جو آجکل ڈاکڈروں کو حاصل ہی \*
- (۱) ہوی ہوی کتابوں سے علم طب کے تواعد و ضوابط تابل لوگوں سے مغضبط کروائے جائیں ۔ اور ضروریات زمانہ کا لھاظ ان میں پوری طرح رکھا جائے ۔ کلیات علم الادویہ اور معالمیات کی کتابیں بالکل تحقیق و تنقید کے ماتھہ لکھوائی جائیں جن میں مبالغہ یا غلط بیانی کی رنگ آمیزی مطلق نہ ہو ۔ علم حفظ صحت کے اصول ایسے پیدا کئے جائیں جو ہر کس و ناکس کے لئے تابل العمل ہوں یہم کام کسی شخص واحد کے بس کا لہیں ہی ۔ تابل انزاد کی ایک کمیلی اس کام کو انجام دے ،
- (٣) ہر ہر پرمیڈنسی میں کم از کم ٣ کالعج کھولے جائیں جہاں نئے انتظام کے مطابق علوم جدیدہ کے ضروری مضا میں کے ماتھہ یونانی تعلیم دیجائے صرجری کا علی کام بھی مکھایا جائے علمالسموم کی عاہیت کرائی جائے غرضکہ جملہ ضروریات مے واتفیت پیدا کرائی جائے یہاں کا فارخ التصصیل طالب العلم انگریزی کالعجوں کے اعلیٰ صفد یا فتوں کے دوش بدوش کام کرمکیں ،

ان کالعون کے لگے بیش قرار مشاہرون پر قابل لوگ پرونیسر بنا ئے جاگین جو طب اور علوم جدیدہ سے بوجہ احسن واقف ہوں۔

- (۴) ان کالجبوں کے پاس شدہ طلبا کے اگے گور منٹ اپنے خوچ سے شفا خانون کا انتظام کرے اور ان کی حسب حیثیت تنخواہیں دیکے ان کی حوصلہ انزائی کرے ان تدابیر سے چند مالوں میں طب کو وہ فروغ حاصل ہوگا جس کے دیکھنے کو مشتاق آنکھیں نعائے کب سے ترمتی ہیں ہ
- (٥) سب سے پہلے کمیڈی کا فرض اولین یہ ہونا جاہئے کہ بکھرے ہوے جواہرات کو اکتبا کرکے ایک خوشنما لڑی میں مقسلک کرئے اور بھر اسے طب قدیمہ کے زیب کلو کرے •

میری مراد معالمیات محبربہ و مصدقہ سے ہی - کسی شخص کے پاس بوامیر کا عدیم المئل علی وہ علی وہ کسی کو نہیں بتاتا ایک اور شخص ذیا بیطس کے علی سے واقف ہی وہ اسے اپنے مینے میں مقفل رکھنا چاہتا ہی - غرضکہ کسی کے پاس کوئی محبرب چیز ہی کسی کے پاس اور کھھہ ہی •

کمیٹی ہر ضلع اور شہر کے حکما کے نام اس مضمون کے خطوط ار مال کرے کہ آپ کے دیس مین یا اطراف و جوانب میں اگر کوئی شخص کسی علی کے لئے مشہور

ہوتو اس کا نام مع پتہ تجریر کیجئے۔ اور یہ بھی لکھئے ۔ کس علج میں اسکی شہرت ہیں۔ ان تمام اطلعات کو تعینی با ناعدہ درج رجسڈر کرتے رہے بھر ان لوکون سے خط و کتابت کرکے معارضتہ اور ہدیتہ جس طرح بنے یہ نسخہ جات حاصل کرکے ایک نارما کو بیا تدار کرائے جس سے بی انٹہا فائدہ کی توقع ہیں۔ اور علم طب کے بیجے کیچے آثار تباھی سے بیچ جائینگے ۔ آپ تک نہ معلوم کتنے ہزار مجر بات قلف ہرگئے ہوئے۔ اور آج ان کے جائینگے ۔ آپ تک نہ معلوم کتنے ہزار مجر بات قلف ہرگئے ہوئے۔ اور آج ان کے جائینے والے قبروں میں مدنوں جین \*

ا کر انجمنوں یا انراد قوم میں اتنی ہمت ہوتی تو پہر رونا ھی کس بات
 کا تھا لہذا اسکی توقع ہے سود ہی اور اس سے در گزرھی اولی ہے \*

جولکہ ضروریات اس تدر بڑھی ہوئی ہیں کہ کسی ایک ذریع، سے جو روپیہ حاصل ہورگوں سے رفع ضروریات ہرگز نہیں ہوسکتی میوے خیال میں سرکار مید - لوکل ہورگوں سے - یونیور ستیوں سے اور ان کے علاوہ کوئی اور ذریعہ ممکن ہوتو اس سے بھی ہم کو آمداد سلنی جائے ورنہ ہر کر کام نہ جلے کا - اور یہ، ماری تجاویز صرف کاغذوں ھی میں دھری رہ جائینگی ہ

جس قدر روپیہ زیادہ فراہم ہوگا اسی قدر اس کام کی بنیاد مضبوط اور استوار ہوگی - گویا ہم کو تمام کام از سرنے کرنا پڑیگا - اس کا خیال صرور رہے \*

اکر گورنمنٹ ہماری پیش کردہ اسکیم کے مطابق کارروائی کرنے سے سر دست قاصر ہی - تو صرف اثنا ھی کرے کہ بڑے بڑے شہرون میں ایک اسپتال اپنے خاص مصارف میں کھولے جن میں جملہ ضروریات طب یونانی کے اصول کے مطابق میں جملہ ضروریات طب یونانی کے اصول کے مطابق میں جملہ کئے جائیں۔

حکیموں اور جملہ ملازمین کے مصارف - ادریات اور کرایہ کارفت کا باو بھی گورنمنٹ اپنے ذہے لے ۔ ایک دو مال آن لوگوں کو کام کرنے کا موقع دیا جائے - بھر ان شفاخانوں کے نتایج پر غور کرکے ان کو ترقی دے - بھر صورت ہم یہ جاہتے ہیں کہ ہم کو کام کرنے کا موقع دیا جائے ہ

یارب این آرزوئے من جم خوش مت تو بدین آرزو سرابر مان •

مدرآس کی دیسی طبون کی کمیٹی کے سوال اور امی جواب، بقلم جناب پندت ویدتھا کردت شرما صاحب بہادر۔ تاہور۔

ایک مال ہوا جبکہ ۱۱ فبروری سفہ ۱۹۱۱ع کو صدواس کی ابیجسلیڈو کونسل نے ایک ریزولیوشن اس مطلب کا پاس کیا کہ دیسی طبون کی حوصلہ انزائی کے واصلے گورٹمنٹ کو جلدی ھی گوئی بندوبست کرنا چاہئے ۔ اس ر زولیوشن کی تعمیل مین گورٹمنٹ نے ایک کمیڈی بنائی ہی جس کے اندر ڈاکڈر - طبیب ، وئید رکھے گئے ہیں گہ وہ تحقیقات کرکے رپورٹ کرین کہ ان طبون کی خوبیون کا اعتراف کرکے ترقی دینے کی ضوورت ہی یا نہیں - اس کمیڈی کے مکرٹری ڈاکڈر سری نواس مورٹی ہیں ۔ جہنون کی ضوورت ہی یا نہیں - اس کمیڈی کے مکرٹری ڈاکڈر سری نواس مورٹی ہیں ۔ جہنون نے اس غرض کے واصلے تشریف لائے ہیں ،

ا ۔ جو سوالات وہ ہوجھنا جاہتے ہیں میں نے اُن کو پڑ ) ہی ۔ میں مضموراً انکا جواب دینے کی کوشش کرونکا سب سے اول میں ایک بات واضح کرنا جاہتا ہوں ۔ گورنمنت ہند یا لوکل گورنمنڈیں دیسی طبوں کی ترقی کیواسطے تجبھہ بھی گرین اُس کے واسطے کرنملوں کے جبران کوشش کرتے وہ ۔ ہماری کانفرنس شروح سے درخواستین کرتی وہی مگر آجنگ کچھ نہیں ہوا ہی ۔ پنجاب گورنمنٹ نے میڈیکل کی ترمیح کے واسطے پہلک

مے جندہ ادیتے وقعہ اقرار کیا کہ وہ دیسی طبون کا بھی خیال رکھے کی مگر پیہیے کو كورا جراب ما \_ يو \_ بي كرزيمنت ني لكهنوء ميديكل كالج بناتي ايسا هي افرار كيا مكر اس و لم البهايا \_ جب الله مبكهير منكهم له يد كوشش كي كم ايك كالح كورنهنت كي طرف مے دیسی طبون کے واسطے جاری کیا جارے - تب اس کو کرا دیا گیا - خود مدراس کونسل رْ أَجْنَكُ كُيّاً كِيا بِمارِ أَبْرِرَكَ يِنَدُّت دِّي - كُوْيَالُ جَارِلُو آتُور ويدكُ كَا أَيْكَ مُكُولُ نہادے اعلیٰ طرح جا رہے تعم کورنمنٹ نے ایک پیسم کی مدد نہ کی مدراس کی مَيْدَّيكل كونسُل لَهُ هي كرشَن موامي اير كو اس واسط رجمتَّر مي خارج كيا كه وه ايكتُّ وبدك شغا خانه كا أننظم كيون كرتے ہيں - بمبي ميديكل كونسل له يُونا ميونسپل كميدي کی طرف سے جاری آیور ویدک ہسپتال کو بند کرنا جا) ۔ غرضیکہ اس وقب تک دیسی طبرن کی مضالفت کر رہی ہیں ۔ کیمی ان کی خربیرن کا اعتراف نہیں کیا کیا ہے، -ا كُرُ كَلَهِي كَمِهِ، كَيَا تُو أَسُ طُرح كَم دُو دُّاكِدُر مُقرر كَرِدُو ديسي أَدريات كَي كهوج كرين \_ عبنی گورمنٹ نے بھی ایک دنعہ اسی طرح بور لے کونسلیوں کو خوش کیا تھا ۔ ان كو معلوم نهين كم يه ديسي طبون كي ترقي نهين بلكم يه نو براه رامع داندري كي ترق بي ـ داكدر جو اجبي ادريات بهي بمارے باس بين و ابذي طبابت مين داخل كرَّايِن أَوْرِ ہِم 'تَّمَن تَّمَن كُوباًل كرين ادريات كي تصفيقات كركے اجمَّي ادريات كو داكتري مين شامل كراين من إماري طبون كي ترقي أبدين بلكم نقصان بي ـ اكر اس وتَّت بهي اس قسم کی غرض ہی اور آیور ویدک یا یونانی کا کوئی کالج وغیر، کمول کر برا، راست دیسی طبون کو است دیسی طبون کو اس حوصلہ انزائی کی ضرورت نہیں ہی جیسے ہم چلتے ہیں جلتے جاوینگے - درخواستیں کر کے ہار گئے ہیں اب اکر خدا اُٹھا ویکا تو اپنے یاؤں اُٹھیں کے - ملک کے اندر جگہہ بہ جگہ اب دیسی طبوں کے مکول و کالیج قائم ہونے کی تیاریاں ہو رهی ہیں - اور ایک دن یہ طبین کس میرسی کی حالت می نکلکر پمر آپنا جلود دکھا نے والی ہیں

اور اکر می گرزنمنٹ مدراس اب دل سے اپنی غلطی کو محسوس کرتی ہی کہ جس پبلک سے اس قدر روپیہ اسکو آتا ہی اس کی خواہشات کو بھی پورا کرے تو اہر بھاگ یا دن کا بھولا رات کو گھر آجارے تو بھولا ہوا نہیں ہی کاش کہ پنڈت تی – کوپال جارلو موجود ہوتے اور رہ اپنی آنکھوں دیکھتے اور کائوں سنتے کہ انکی گوششیں بار ور ہو رہی ہیں ۔

ا \_ كميلي نے جن صوالات كى جهپي كاپي دي ہي اس كى تمهيد مين يہ لكھا ہي كہ اپني دلايل كى تائيد مين ايسے ثبوت پيش كرنے چاہئين جو كہ جديد مائينس كے ماننے كے قابل ہون - اور يہ ياد ركھنا چاہئے كہ كسي كتاب كا حوالہ جو أن كے واسطے جاہئے كيسى هى متبرك ہو نئ مائينس كى ماننے كے قابل نہين ہوسكتا ہى - جب تك مانية كى طريقہ سے اس كو نابت نہ كرديا جارے •

یہ بات ہمارے لگے مشکل ہی ہم جانتے ہیں کہ ایسی تھیوریاں نہیں بلکہ میانیاں ہیں جی کو ہم انکی مائینس کے مطابق دلائل سے بیان نہ کرمکیں مگر ان کو آزمایش کی کسولی پر آنے مے ثابت ضرور کرمکتے ہیں۔ موجودہ مائینس جس کا اتنا ناز ہی وہ ابھی تک ان باتون کو جان نہیں مکتا ہی جو کہ ہمارے متقد میں لکھہ دئے ہیں۔

لبکس ،ولر نے ایک جگہہ لکھا ہی کہ جہان ہماری مائیدس ختم ہوتی ہی ہندون کی مائیدس شروع ہوتی ہی جو جو صحققیں تصقیقاتیں کرتے ہیں وہ حیران ہوتے ہیں کہ بڑے تجربون کے بعد وہ جن نتاہج پر پہنجتے ہیں وہ پہلے هی ہندون کی کتب میں لکھی ہوتی ہیں ہ

ڈاکٹر بال برکو ہم نے ایک جگہ لکھا ہی ۔ کئ دی ایسی پر مغز باتیں ان کتب میں ہو ہتا ہوں جو کہ کسی اور جگہ میں نے دیکھی ہی نہیں ہوتیں، ۔ ان کو دیکھی دیکھی میں مضت حیران رہ جاتا ہوں ،

I have been exceedingly struck with the profound meaning of many passages which indeed go beyond anything that I have met before in medical literature.

خود ڈاکڈر میوکس صاحب نے کہا تھا کہ ابھی ڈاکڈروں کو ہندوستان سے بہت کہم میکھذا ہی \*

بها کلپور تویوں کے عمشنر جذاب سکرائیں صاحب نے ایک بار کہا تھا \*

It is wonderful to note the comparatively advanced views held by the sages of your country and how completely they had anticipated discoveries which we moderns flatter ourselves are due to the enlightenment of this age.

یعنی بہت هی حیرانی کی بات ہی کہ ہندرستان کے رشیون کے مقابلتہ کتنے اولیے خیالات تھے اور انہوں نے مکمل طور پر وہ باتین معلوم کرلی تھیں جن کو ہم موجودہ مائینس والے کھمنڈ کے ماتھہ کہتے ہیں کہ ہماری دریافتین ہیں۔ بہت می باتین ہیں جن کے متعلق مائینس کو جب ہونا پڑتا ہی - اور بھی تو باتین ہمارے رشیوں کی دیرگھہ در شتا رمز شنامی - کو ظاہر کرتی ہیں۔

آپکی موجودہ مائینس اس وقت یہ ثابت نہین کرسکتی ہی کہ پارہ آتشک کو کیسے دور کرسکتا ہی مگر تعبر بہ سے جونکے اس نے دور کیا سب ڈاکڈر مانتے ہیں۔ ہمارے رشیوں کا گیاں اس کے متعلق اتفا بڑ ) اوا تھا کہ وہ کہتے ہیں کہ دنیا کی کل امراض اًس پارہ سے درر بومکتی ہیں ۔ پارہ و گندیک کو کھرل کرکے امکی کھلی بذاکر جس جس مرض کی دوائی کے ماتھہ اس کو ملاتے جاؤ اسی مرض کا یہہ علج ہوتا جاتا ہی ۔ سر پاؤڈے میوکس جیسے معزز عہدہ دار ڈائڈرون نے جس مکرد ہو ج کو استعمال کیا ۔ ور بارہ ۔ گندہک و سونا کے ملاب سے هي بنتا ہي ۔ سونا اس مين شامل نہيں ہوتا اور ورجوده مائينس بم من يرجهني بي كم امك ملاني كا كيا فائدة بي - بم كهتے بين فائدة تمهاري مائينس كم كسي تحريد سے ظاہر نہيں ہوسكتا ہى ۔ استعمال كركے ديكهم لو - ايك ہاریک نوکدار لوہ کو آگر بالو ریت کی یاں جُڑ اُدین وہ شیشے کو کاتنے کہ قابل ہوجاتا ی - اگر تیل کی پان دین تو اره کو کاتنے کے قابل ہوجاتا ہی - بتلائے سائینس کے تکربہ فی اسکو کیسے تابت کرینگے - ڈاکڈر کہتے ہیں کہ پارہ باء کو نقصان دیتا ہی - ہم کہتے ہیں اس کے برابر کوئی مقوی چیز نہیں ہی ۔ بات صرف یہ ہی کہ اسکے اندر ۱۸ دوش مو ہو تے ہیں اُن میں مے ایک نامردی کا دوش بھی ہی ود دور نہیں کیا جاتا۔ اس وامطے نْعُصان کرتا ہی ۔ ڈاکٹری مٹر یا میڈیکا میں قلعی - مکم وغیر اورہ کی Impurities بیان کی جاتی ہیں۔ جو کہ باہر سے ملی چیزیں ہوتی ہیں۔ ان کو کیا معلوم ہی کہ رشیوں نے کوئي اُور Impurities بھي معلوم کي اوئي تھين جن کو موجوده مائينس معلوم کرنے مين قاصر ہی - وہ صاف خالص مونا آؤر چاندی کو بھی تیل ۔ وغیرہ کی پتھیں دے کر شدھ کیا کرتے تھے۔ پارہ کو نمک کے ڈہیلے میں کڑھا کرکے ڈالکر اوپر نمک کاڈاٹ دیکر ایک ماہ تک زمین میں دفن کردر اسی طرح سے اس کے اندر کا نینسک دوش دور ہوجاویگا اور یہ باء کو توت دینے والا ہوگا - بھیمناگ Aconite آپکی کتب میں دل کو ڈبانے والا کمرور کرنے والا ہی - اس کو تین دن کو موتر کے اندر بھگو دو پہر یہ شدھہ ہوکو دل کو تقویت دینے والا ہوجاویگا ہ

جو کجے، ہم کہیں اسکے واسطے ثبوت مانگو ہم زندہ مثال پیش کرسکتے ہیں یا دکھلاسکتے ہیں - مگر آپکی مائینس سے وہ لگا کھارے یا نہ کھارے اسکے ذمہ دار نہیں •

سکول میں پڑ ﴾ کرتے تھے کہ درخت سورج کی روشنی میں آکسیجن اپنے اندر مے زکالنے اور کاربانک ایسڈ کیس کھاتے ہیں - مگر اندہیرے میں کاربانک ایسڈ کیس اپنے اندر نے نکالتے ہیں - کئ مائیڈس دانوں سے پوچھ چکے کہ قدرتی طور پر رہنے والی - کبھی بیمار نے والی پرند کبوں درختوں کے اوپر گھونسلہ بناتے اور پھر تندرہ ت رہتے ہیں - کسی مائیڈس دان نے تسلی بخش جواب نہیں دیا ہ

ایک جنگلی بولی جو که طبی نمایش میں ایک بار پیش ہوچکی ہی انسان یا حیوان کو کسی جگہ کیڑے بڑے ہوں اس کو صرف کلے میں باندہنے ہے وہ گرجا تے ہیں گراکر هم بنا دینئے - مائیٹس سے بات میں اینے کرلیٹی - تیہ یعنی باری کا بخار ہو مرچ مرچ بالیے مات کوٹ کر درمیانی انگلی میں باندہکر باری سے ایک کھنڈہ اول سے بانی میں بھر دو - اول تو پہلی بار و کرنہ دوسری بار بخار نہیں آئیگا ۔ اور اشیاء بھی اس میں مائی جاگی ہیں مار اکیلی بھی جو جاھے فوراً آزما مکتا ہی ہ

مليريا بخار مين أكر مفر كرنجود كي تُكرّب ايسے هي أنكلي پر بانديكر يائي مين دُّالو تو وه جبهتا ہي اور بخار دور كرتا ہي - اكر بخار مليريا نہ ہو تو انكلي كو كيهم معاوم نہيں ہوتا ہی •

مہدیوی کی جڑھہ سر پر باندہنے سے بخار آتو جاتا ہی ۔ کتے ۔ بلیون آؤہ خرکوشوں ۔
مینڈگوں پر تجربہ کرنے والی مائینس خود غلطیان کھاتے ہی ۔ ہماری باتوں کو اس مائینس
سے کیسے قابعہ کریں ۔ ہم کہتے ہیں لئے بخار میں خاصکر جب آم جوڑ پو لنگھی یعنی
فاقہ کرنا جاہئے ۔ یہ مائینس بھی کھتی ہی کہ Feeding بند نہیں ہونا جاہئے کمزوری
بوجاویکی ۔ آخر جرس میں ایک ڈی ۔ اے مسلم نکلا یعنی (Diet absolution) ان لوکون
لے بخار میں اول آ دن فاقہ کرایا آؤر اس سے نہایت اعلیٰ نقیعہ لکلے غضب تو پہ
میں کہ یہ مائینس خوراک بھی دودھہ کی شروع کردیتی ہی جو کہ نئے بضاروں میں
مست اتمان وہ ہی مائینس نہ تو نہ بنایا مگر ہمارے رشیوں نے منع کردیا نئی بغار
میں اگر پانے کو اس قدر اہال کر کہ وہ جونیا یا جھا حصہ رہمارے "بہت سے بخاروں کو ہم
اس کو دینا شروع کیا جارے تو پرانے بخار آدھے رہ جاریں ' بہت سے بخاروں کو ہم
اس تسم کے غلط علم سے برانا بناتے ہیں عجیب بات دیکھائے اس پانے کہ متعلق لکھا
ہی گہ وہ پنکھے سے برانا بناتے ہیں عجیب بات دیکھائے اس پانے کہ متعلق لکھا
ہی گہ وہ پنکھے سے برانا ہناتے ہیں عجیب بات دیکھائے اس بانے کہ متعلق لکھا
ہی گہ وہ پنکھے سے برانا ہناتے ہیں عجیب بات دیکھائے اس کو سائینس کے تجربہ
ہی گہ وہ پنکھے سے برانا ہرت ہیں توربہ ہی فابت کرمکتے ہیں جود سے تھنڈا نہ کیا جارے اسکوری ہیں۔

اؤر دیکهلی شهد و گهی برابر و زن ز پر لکها پی - آن اسکا تجربد تو کرمکتی پهن مگر شاید مائینس که کسی امولی سے اس کو ز پر نابت نه گرسکین - آب ایک شخص کو ۲ توله گهی اور ۲ توله شهد ملکر و وزانه کهانا شروع کرین اور ایک کو ۳ توله گهی اور ۳ توله شهد یعنی برابر نه پون - آپکو خود بخود پمارے رشیون کی تیبر بدهی کا یعنی پرجاویگا و برابر و زن شهد و گهی کهانے والے کی بهوک کم پوجاویگی اور دن به دی بیمار پوتا جها جاریگا اور دوسرا شخص اپنے اندر طاقت معلوم کریگا – کیونکه دونون اشیا؟ امرت پین ه

گهي وگيله دونون بهاري هين \_ مگر كيله كو گهي مين بناكر كها ألى هو بلكا هوجاتا اي حالتا اي معلوم لهين هي ه

ہر بات کو مائینس سے جانبہنے کی ھی کوشش کرنا کتنا مشکل ہی ۔ اگر کسی
تالاب میں بہت می جونکیں ہوں آپ اس میں اپنے اتبہ کے انگبر تے کو اپنی متبی میں
خوب دباکر اس میں کیس جاریں جونکیں نہیں چمتینگی لیک ببونرا اڑر را ہو چند
آدمی لکیر باندہکر ایک دومرے کے اتبہ پکڑکر کیڑے ہوجاریں اور متبیاں دباریں ببونرا
تمہارے بیج میں آگریگا۔ ایسی ایسی باتیں مائینس کے تجربوں کی نسبت علی تجربوں
مے زیادہ ناہت ہوئے ہیں۔ اس میں کجھہ شک نہیں کہ جیسے جدسے مائینس ترتی

ہمارے لوگ تائیہ ہمیوں کے کلے میں ڈالتے تھی جرمنی میں ایک بار ہیفہ پہیا ۔۔ تائیہ کی کان میں کام کرنے والوں کو ہیفہ نہ ہوا ۔ تعیریوں سے پتہ لگا کہ ہیفہ کی دنوں میں تائیہ جسم سے لگے رہنے سے اکثر آدسی معفوظ رہنا ہی ۔ شآمڈروں میں لکھا ہی کہ پانی تائیہ کے برتن میں رکھے اب مائینس بھی بوٹی ہی کہ تانا ۔ جرسز کو کھا جلا ہی ۔ پانی شدھہ رہتا ہی۔ شاستر کہتے تب کہ شال کو سر کرکے نہ سرؤو ا ب بعبلی کی مائیڈس اس کو تابعت کررہی ہیں۔

جدید عام جسکو آپ کہتے ہیں وہ بعض اوتات دلیلوں کا مجموعہ ھی ہوتا ہی ۔
اور اس جدید مائینس سے ثیا کیا ثابت نہیں ہوتا ہی ۔ یہہ جدید علم کی بنا؟ پر
ہی بڑے بڑے ڈاکٹر ثابت کرر ہے ہیں کہ قدرتی علی ہی ٹھیک ہی ادریات کا استعمال گناہ کبیر، ہی ۔ کوئی کسی طویقہ کو ثابت کرتا ہی کوئی کسی کو \*

قائد آرھے کیں نے مائینس کی روسہ ہی ثابت کیا کہ دوائی کا استعمال بیماری ہو آتا ہی ۔ صرف چار قسم کے غسل سے مسب امراض دور ہوتے ہیں ۔ جدید علم سے ہی قائد ہنی میں ثابت کیا کہ دنیا کے سب طریقے غلط ہیں صرف علی بالمثل ہی ایک میا طریقہ علی کا ہی \*

جند دن ہوئے مشہور ڈاکٹر رڈک کی کتاب Vitality میں نے پڑہی ۔ جس میں اس نے ماکنیڈفک طریقہ سے ثابت کیا ہی کہ نہانا صصت کو نقصان بہنجاتا ہی ۔ اسفے ایک مریض کا ذکر کیا ہی کہ جو مدتون بیمار ر ) ۔ اسکے تمام جسم پر میل جمی ہوئی تھی ۔ ایک ڈاکٹر نے وہ سب ایک ھی دن دہلا دی اور وہ اسی دن مرکیا •

میں جو کہم کہ رہا ہوں اس سے میرا ہرگر یہ مطلب زین ہی کہ مائینس کوئی ہرب چیز ہی ۔ سب دنیا کو ان بزرگون کو احسان ماننا چاہئے جو مائینس کی نگی نگی باتیں معلوم کرتے رہتے ہیں ۔ مائینس کے ذریعے ہی انہون نے معالموں کے واصلے بھی کئ فہایت اعلیٰ ایجادین کی ہیں ۔ مقیتمسکوپ تو پہلے بھی رائع تھی مگر تھرما میڈر ۔ مفنگرمیڈر ۔ خوردبین اور ایسے ھی کئ اوزار بڑے مدد کار نابح ہو رہے ہیں ۔ اور دیسی طبیبوں کو ان کے استعمال میں کسی طرح کا اعتراض نہیں ہی ۔ جو کہم میں نے کہا اس کا مطلب یہ ہی کہ یہ ضرور نہیں کہ مائینس ابھی ان تمام باترن کا جل کردے جو کہارے شاستروں میں لکھی ہیں ۔ یہ ضرور ہی کہ کوئی ان میں می جدید مائینس کے خلاف نہ ہوگی ۔ اور علمی کسوتی پر ہمیشہ تابت ہوگی یہی وجم ہی کہ ابھی تک تردوش یعنی اخلط کی تھروی ابھی تک ڈائٹر مانتے نہیں ہیں ۔ مگر یہ بالکل میائی تردوش یعنی اخلط کی تھروی ابھی تک ڈائٹر مانتے نہیں ہیں ۔ مگر یہ بالکل میائی

تمہید میں میھی اب سرف ایک بات اور عرض کرنی ہی اور پہر آپ کے سوالوں کی طرف آتا ہوں -

ا \_ ہم کیوں کہتے ہیں کہ دیسی طبون کو ترقی دی جارے مریض کو آرام ہو جب یہی غرض ہی تو ڈاکڈری طریقہ سے ہی سب علج کیوں نہ ہو •

اس کا اول حواب تو یہ ہی جب صریف کو آرام ہونا شرط ہی تو تجربہ کیا جاسکتا ہی کہ دیسی ادویات مے زیادہ مریف صحص یاب ہوتے ہیں۔ پہر کیوں ڈاکڈری کو جو کہ ہمارے لئے بدیشی ہی بند کرکے دیسی طبوں سے علج نہ کیا جارے۔ مائینس نے جو باتیں دویانت کی ہیں وہ علمی ہیں۔ اس سے گورنمنٹ کا ٹھیکہ نہیں ہوتا ہی وہ صب یونانی ووباک میں جذب کی جاسکتی ہیں۔ اس سے گورنمنٹ کا طبی خرچ نصف رہ جاریگا اور فائدہ اس سے بھی بڑبکر ہوگا ۔ مگر ہم جانتے ہیں کہ گورنمنٹ ایسا کرنے پر رضامند نہ ہوگی ہم محسوس کرتے ہیں کہ دیسی طبین ہندوستانیوں کی طبیعتوں کی زیادہ موانتی ہیں۔ اس اوریات زیادہ پر اثر زیادہ موانتی ہیں کہ دیسی طبوں کے ذریعے تھوڑے خرچ سے زیادہ اپکار ہوتا ہی ۔ ہیں۔ ہم جانتے ہیں کہ دیسی طبوں کے ذریعے تھوڑے خرچ سے زیادہ اپکار ہوتا ہی ۔ ہم جانتے ہیں کہ طریقہ علی دیسی طبوں میں بہت سادہ اور تعبربہ کی کسوئی پر گھسا ہوا ہی ۔ ڈائٹری بہت مائنڈیفک ترقی گرنے نے بعد بھی ابھی مریضوں کے دکھہ دور کرنے میں کوئی قدم آگے نہیں آگے نہیں آگے نہیں آگیا ہی مرجری میں بیے شک گمال دکھاتے ہیں ۔ مگر وہ وید طبیہ یا ڈائٹر جو بھی میکھیگا و ہی گرمکیگا ۔ گورنمنٹ دیسی طبوں کے واسطے ایسے وید طبیب یا ڈائٹر جو بھی میکھیگا و ہی گرمکیگا ۔ گورنمنٹ دیسی طبوں کے واسطے ایسے وید طبیب یا ڈائٹر جو بھی میکھیگا و ہی گرمکیگا ۔ گورنمنٹ دیسی طبوں کے واسطے ایسے وید طبیب یا ڈائٹر جو بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کردے وہ بھی انتظام کراند

مریض جو نمونیہ سے مرر ) ہی اس کو اس بات سے آرام نہیں آویکا ۔ اسکے سر انے اسلیم مائینس کو جہانگنا شروع کریں کہ نلن بردے میں موزش ہوئی ہی پردے! ایسے وقد ہیں۔ بھیبڑے پر یون آثر ہوتا ہی اس کو دوائی جاہئے۔ تجربہ بتاتا ہی کہ ادویات ابھی تک بھی جیسی زود آثر دیسی معالجون کےپاس ہیں ایسی کسی اور جگہہ نہیں ہیں۔ اسوت تک بھی ۱۰ فیصدی لوگ دیسی طب سے نیفیاب ہرتے ہیں۔ اور عام لوکون کا رجہان دیسی طب کی ہی طرف ہی ۔ اموامطے کورنمنٹ کا عین نوش ہی کہ ایڈ رعایا کی خواہشات کہ سرانتی ان کے علی کا انتظام کرے ۔ بعض دفتر والوں کو جب انگریزی علے پر معبور کیا جاتا ہی کتنا انسوس ہوتا ہی وہ معبوراً دوائی لاتے جب انگریزی علے پر معبور کیا جاتا ہی کتنا انسوس ہوتا ہی وہ معبوراً دوائی لاتے ہیں مگر پیتے نہیں۔ اسنی علی اپنے دیسی معالی سے کراتے ہیں ۔ دیسی طبین واقعی مفید ہیں زیادہ ہندومتانیوں کے حسب حال ہیں مفید ہیں زیادہ انہی کی ترتی ہو دیم ہماری خواہش ہی ا

دیسی طب کی تقریباً اشیاد اپنے ملک میں آمانی سے مل جاتی ہیں۔ عام لرگ بھی ان سے واقف ہی اپنے جسموں کے علم کے واسطے جہازوں کا انتظام نہیں کرنا پڑتا ہی ۔

#### مرالات •

موال ـــ آپ کون سے طریقہ طب کی پیروی کی تصویر کرتے ہیں آیورویدک یوٹائی یا سدھ ?

جواب \_ میں ان تینوں میں کوئی اصولی فرق نہیں سمجھتا مدھ طویقہ ریدک کے اندر ھی ہی \_ امکا مطلب تو صرف النا ھی ہی کہ خاص خاص اعلی نسخہ جات جو مادہو منیامیوں نے برموں کے تجریات کے بعد معلوم کئے ہیں انکو برتنا وہ ہر کوئی فرت مکتا ہی \_ باتی یونانی و ویدک کا کوئی خاص فرق موالے اس کے نہیں ہی کہ ولید لوگ رس \_ کشتہ جات رغیرہ زیادہ برتنے ہیں اور وہ دوسری ادویات مے زیادہ کام لیتے ہیں ۔ جو لوگ فارمی عربی میں یونانی کتب یو ہتے ہیں وہ یونانی طبیب ہوجاتے ہیں ۔ جو ہندی منسکرت میں پر ہتے ہیں وہ وئید ہوجاتے ہیں ۔ ادویات تو اب بہت مے حکماء بھی ویدک برتنے لگ کئے ہیں ۔ تا ہم میں چونکہ خود وئید ہوں اس واصلے وئیدک باتوں کا زیادہ ذکر درونگا ہ

موال ۔۔ آپ کے مسلّم کے بموجب بیماری کے امداب کی کیا تھیوری ہی • اور پہ تھیوری موجودہ مائیڈس کے امتحان میں کہانتک تھیرمکتی ہیں ?

جواب \_\_ ہمارے ہاں تعدوری نہیں بلکہ مجائی ہی جو کہ مندرجہ ذیل ہی \_ ہمارے اللہ تین قسم کی امراض مانی گئی ہیں م

آگننگ یعنی حادثی وہ ہیں جن کے واسلے پہلے کسی مبب کا ہونا ضروری نہیں کسی حادثہ سے ہوجا تے ہیں جانور کا کسی حادثہ سے ہوجا تے ہیں ۔ جیسے زخم ۔ چرٹ ۔ لولگنا ۔ موچ آنا ۔ کسی جانور کا کاٹ کہانا وغیرہ وغیرہ کسی نسم کے جرمز کایکا یک حملہ بھی آگننگ ھی ہی۔

مانے جو دماغ سے تعلق رکھتی ہیں اور جنکر آجکل کی مائینس ہستر یا وغیرہ کا عام دیتے ہیں۔ یا جر رنج غصہ وغیرہ سے پیدا ہوتی ہیں ،

تنسرے دو شعبے ہیں۔ ان کی اصل وجہ دوشون کا کم ربیش و فامد ہوتا ہی \*
مگر یہہ مدانت امطرح بیان کیا جاتا ہی ۔ جسم دوش ۔ داتو اور مل کا مجموعہ
ہی انکے علوہ کوئی اور چیز جسم میں نہیں ۔ دوش تبن ہیں ۔ وات ۔ بت ۔ کف داتو
مات ہیں۔ س ۔ خون ۔ گوشت ۔ چربی ۔ ہتی ۔ مجا اور ویرج ۔ ملہ بھی ہر ایک
داتو کا ایک ہوتا ہی جیسے پا خانہ ۔ پیشاب ۔ بسینہ ۔ حیص ۔ قاک وغیرہ کی بلغم ۔
آنکھوں کی گڈ وغیرہ انہی تینوں کی کمی و بیش یا فساد سے بیماری ہوتی ہیں ۔ اور
انہی کو مناسب حدود کے آندر لے آنا تھیک علج ہی ۔ اعضاء کے افعال میں فرق آنے

کی وجہ انہی تینوں کے اندر فرق آتا ہی ایک قیدی کے ہاتھہ پر جھالے پڑے ہوئے دیکھکر ایک کہتا ہی کہ امنے جوری کی تھی اسواسطے ایک کہتا ہی کہ اسنے جوری کی تھی اسواسطے حکی پیسی تھی دوسرا کہتا ہی کہ اسنے جوری کی تھی اسواسطے حکی پیسنے پڑی ۔ آیور ویدک طب آگے جانی ہی اور کہتی ہی کہ اعضا کے انعال میں فرق ہونے کی باعث دوش دہاتو اور مل کا بگاڑ ہی اور خاصکر دوشوں کا بگاڑ ہی جو ہر مرض کے ماتھہ موجود ہوتا ہی یہ بنیادی اور طبل علج کے واسطے سیدہی موٹ بنا دیتا ہی اور لکھا ہی کہ۔

## संचयं च प्रकोपं च प्रसरं स्थानसंश्रयम् । व्यक्तिभेदं च यो वेत्ति विज्ञेयः स भिषगोत्तमः ॥

جو درشوں کے جمع ہونے ۔ انکے ادا کرنے ۔ جسم کے اندر پھیلنا شروع ہونے ۔ کسی خاص جگہ بیڈھکر اس عضو کو زیادہ تکلیف دینے ۔ اور پہر اس غصہ میں ریگت ظاہر ہرکر سب علمات ظاہر کرنے اور بعدہ بھید انسام وغیرہ کو سمجھہ لیتا ہی وہی اتم وئید ہی

اس کي تشريع بهت لمبي ہي جو مين اس تهرڙے وقت مين بيان نهين کرمکتا ـ مفصل آپ ديکھنا جائيہ ہين تو مين دوش کيان يا علمالاخلاط کي ايک کاپي آپ کو ديتا ہوں آمين مين نے اچھي طرح نينون دوشون کي ويا کھيا کي ہي۔

اتذا میں ضرور کہنا چاہتا ہوں کہ علم جدید میں ان کے واسطے کھھ الفاظ نہیں .

ہیں ۔ کہیں انکی سیدی تشریع نظر نہیں آتی ہی ۔ مگر موجودہ مائینس کا کوئی اصول اس کو غلطی بھی ثابت نہیں کرسکتا ہی جو کوئی بات انہوں نے معلوم نہیں کی ہی ۔

وہ غلط ھی نہیں ہوسکتی ہی ۔ تعبر بہ ہر ایک طبیب اس معیائی کو ظاہر کرسکتا ہی ہم صریض کو دیکھکر بتلادینگے کہ اس کے اندر کونسا دوش بڑ ) ہوا ہی ۔ اور اسکے مخالف دوائی دینگے ۔ اس کو آرام ہونا شروع ہوگا یا جو ادریات جس تاثیر کی ہیں وہی دیکر ریسے ھی لکھشی پیدا کرکے دکھلاسکتے ہیں ۔ بعنے بلغمی چیزیں زیادہ دینے سے بلغم دیکر ویسے ھی لکھشی پیدا کرکے دکھلاسکتے ہیں ۔ بیعنے بلغمی چیزیں زیادہ دینے سے بلغم بڑھ جاویگی گرم اشیاء دینے سے گرمی بڑ ہیگئی اور بادی اشیاء دینے سے بادی۔

اکر ہم کو دوش کا ٹھیک پتہ ہو اس کے مطابق علج شروع کردیں تو بیماری خوات کسی جگہ ہو آرام آجاریگا ۔ یہ روزانہ تجربہ کی باتین ہیں۔ جو ہر وقب آزمائی جاسکتی ہیں۔

اب ہم آپکو بتلاتے ہیں کہ وات \_ پت \_ کف تینوں جسم کے اندر جسم کو سنبھالنے والی خاص شکتیاں ہیں \_ اور ان کے ماننے کے بغیر گذارہ نہیں ہی \_ ڈاکڈر ابھی اس نو اور طریقہ سے اس کو مانتے ہیں \_ مگر آہستہ آہستہ مانتے جا رہے ہیں •

دّاكثّر ایم كینتّرك نے انسائیكلوپیدّیا برتنیكا میں اكھا تھا \_ پس جس طاقت كے اللہ اور (عصب ) كام كرنیكے قابل ہوتا ہى \_ اس طاقت كا نام كوئي ركھنا ہوّیكا \_ اس طاقت كا نام كوئي ركھنا ہوّیكا \_ وات یا ایسا ھي كوئي نام ركھا جاوے \*

دَّائِلُر مانتے ہیں کہ جسم کی کل حرکات اور نعل عضلات کے ذریعے ہوتے ہیں۔ جو کہ اعصاب (Nerves) سے طاقت میں بہت نہیں۔ ویدک اس مے آگے جلتی ہی۔ اور آبنداتی ہی کہ وہ نروز وات مے طاقت حاصل کرتے ہیں۔

تمام جسم میں کئ صورتوں میں یہ بات موجود ہی روئیں روئیں میں اس کا اثر ہی جہاں سے کم یا زیادہ یا خراب یا معدوم ہوجا نے ہیں ۔ جتنی نروس امراض ڈائڈری میں ہیں دیں وہی سب رات کی امراض ریدک میں ہیں یہ بات کسی بھی مائیدنفک امتحان میں برابر تہیریگی ہ

دوسرا دوش بح ہی ۔ ڈاکٹر بھی مانتے ہیں کہ جسم کے اندر ہر وتت (Combustion) ہیں یعنی آگ جلتی ہی اور تمام جسم کے اندر کرمی بہنچ رہی ہی ۔ جسم کے فاسہ مادے جلتے رہتے ہیں ۔ نئے نئے بنتے ہیں ۔ ویدک لفظ شریر سے ھی ایہی مطلب ظاہر ہوتا ہی کیونکہ शिंदतेष्टश्रातर جو ہر وقت مرتا رہتا ہی اسی کا نام شریر ہی ۔ بحد اسی

طیف ترت کا نام ہی ۔ جس سے داتو وہ ہر وقت بنا پرا ہی اور جسم کے اندر ۱/۲ ۹۸ گئی کی کرمی ہر وقت موجود رہتی ہی ۔ انگریز جسن نعل کا نام Metabolic Function کئی کرمی ہو وقت موجود رہتی ہی ۔ انگریز جسن نعل کا نام mechanism کئی ہیں یہ اس مطلب کے لئے ایشیر نے میں رکھنے کے واسط اسی گرمی سے جسم جل نہ جارے اس مطلب کے لئے ایشیر نے کف بنائی ہی ۔ جو کہ جل مکتی ہی جیسے مورج کے مقابلہ میں چاند ہی وہ تمام جسم میں موجود ہی تمام جوڑوں میں تیل کا کام دیتی ہی اور جسم کے اندر ٹھنڈک بہنجائی ہی ۔

اس مختصراً بنان کو پڑ ہار کون کہسکنا ہی۔ سانڈیفک امتحان سین یہ مدانت نہیں تہدی سے بید مدانت میں تہدی ہیں جسم میں موجود رہتی ہیں اور شامترون نے لکھ دیا ہی کہ اتنا النا ہر ایک دوش جسم میں قدرتی ہوتا ہی اس مے کم و بیش نقصان کرتا ہی ۔ یہ جسم کی حفاظت کرنے والے پھر ان کو دوش اسی واسطے کہا ہی کہ ان کے کم و بیش یا نامد ہونے مے ہی امراض کھڑے اور تے ہیں ہ

شامترون میں مفصل ان کی علمات لکھی ہیں یہاں انکے بیان کا رقع نہیں ہی ہ

اتنا ضرور ہی کہ پرانے رشی ہمیشہ سوتر لکہا کرتے تھے ان کو امدات سے بہمت خوشی ہوئی تھی کہ وہ اافاظ کم کرکے مفہوم رکھسکیں ۔ اموامطے آپ کو تشریح ہماری تب میں نہیں ملیگی اصول ملینگے جو مہے، ہن ہ

ٌ موال ـــ ۱ (ب) آپ کے طریقگہ علی میں تشخیص اور علی کے کیا اسول و طریقہ ہیں •

آپکے طریقہ علی کو، عام تاثیر کے متعلق آپ کے خیالات کیا ہیں? مواب \_ مشرت میں لکھا ہی \_

## पंचिमः श्रोत्राद्यः प्रश्नश्रेति ॥

پائے حواس خمسہ اور موالات مے مرض کو جانفا جاہئے یانے حواس خمسہ یا کیاں اندریاں یہ ہیں»

## کان \_ ناک \_ آنگهه \_ زبان \_ و توحیا .

کان مے آواز منکر جیسے ناڑی جنتر جسکر آجکل مدینهسکوپ کہتے ہیں۔ اس سے اور رہیں میں اللہ بھی کانے لگاکر پھیپڑے یا دل کی آواز کو مننا ۔ پاخانہ پیشاب کی آواز یا خون جانیکی اواز کا دہان کرنا یا مانس آتے ہوئے گھر کھر وغیرہ کی آواز کو یا کھانستے ہوئے کھانسی کی آواز کو پہنچاننا وغیرہ ۔ ناڑی جنتر سے آواز مننے کا بیان مشرت میں مان آیا ہیں ہ

ناک سے مل موتر آوے کی گندھہ در گندھہ زخمون ۔ پہوڑے پھنسی کی ہو انسان کی جسم کی خوشبو بدبو وغیرہ مونگھکر کی جاتی ہی •

آنکھہ مے دیکھکر تشخیص کی جاتی ہی۔ جیسے جسم کا۔ آنکھوں کا۔ زبان کا رنگ وغیرہ دیکھنا۔ جسم کی حالت موتا۔ پتلا۔ سوجا ہوا دبلا ہوا وغیرہ جانئا۔ آنکھہ کے واسط خوردبیں کی طرح کا بھی کوئی جنتر ہوتا ہوگا۔ تب ھی نہ دکھائی دینے والے کرموں کا ذکر ہی۔

زبان مے چکھکر تشخیص بھی ضروری ہوتی ہی کبھی خود مریض سے بھی ہوجھا جاتا ہی کہ تیرے منه کا مزا کیسا ہی ۔ بلغم کس ذائیقے کی نکلتی ہی ۔ پیشاب میں جیونڈی لکتی ہی یا نہیں ہ

توچا یعنی توت امس سے چھوکر تشخیص کی جاتی ہی ۔ جسم کو چھوکر کرمی ۔ مردی ۔ جانائی ۔ خشکی ۔ پسینہ صفتی وغیرہ کو معلوم کرنا ۔ نبض کو دیکھکر اسکی ۔ حركات كو پهيماننا ــ جگر ــ تلي وغيره كي سختي نرمي كو اته، من معلوم كرنا وغيره اؤر سوالات من تشخيص مين اموامط مدد ملتي هي كه سب تكاليف اصلي صورت مين مريض بتلا ديتا هي ــ بيماري كب شروع هوئي كيس شروع هوئي كيس براي كيس براي ــ كسوتت براتي اي كسوتت كهنتي هي وغيره وغ

یہ پانچ طریقہ ہیں۔ قوت لمس سے کام پورے طور پر نہ ایکر ڈاکٹروں نے تہرمامیڈر نکالا ہی اور نیتر سے موترکی پر یکھشا کو نہ سمجھکر پیشاب کے امتحان کے واصطے نئے نئے طریقے نکالے ہیں۔ جن کو دیسی طبیب استعمال کرسکتے ہیں۔ نبض کی پہھان کے واصطے سفگنرمیڈر ایک آلہ نکالا ہی ۔ مگر اتنا ضرور کہونگا کہ نبض کی پہھان یا تارورہ کا امتحان اصلی طور پر بہت تجربہ کے بعد آتا ہی ۔ کہیں کہیں و نید ان دونوں کو تھیک جانتے ہیں۔ پہر ان دونوں یا ان میں سے ایک کے هی ذریعے کل امراض کے تشخیص کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ مائیدس کے اصرابی کو بیان کرنے کی ضرورت نہیں ۔ ذرا تیز نہمی سے دیکھنے سے معلوم ہوسکتا ہی کہ ہر مرض میں نبض ضرورت نہیں ۔ اس تبدیلی کو ذہن نشین کرتا ہی ۔ یہہ ڈہکونسلہ نہیں مجھا علم ہی بدل جائے ہی ۔ اس تبدیلی کو ذہن نشین کرتا ہی ۔ یہہ ڈہکونسلہ نہیں مجھا علم ہی علم ہی اور سننے کے بعد سمی تشخیص مرض کی ایسی علمات لکھدی ہیں ۔ ان مب باتوں کو واسطے سوڈا ڈالیں ہم علمات کو دیکھکر ڈھیک ٹھیک برجائے ہی ۔ ڈاکڈر پتہری دیکھنے کے واسطے سوڈا ڈالین ہم علمات کو دیکھکر ڈھیک ٹھیک برجائے ہی ۔ ڈاکڈر پتہری دیکھنے کے واسطے سوڈا ڈالین ہم علمات کو دیکھکر ڈھیک ٹھیک برجائے ہی ۔ ڈاکڈر پتہری دیکھنے کے واسطے سوڈا ڈالین ہم علمات کو دیکھکر ڈھیک ٹھیک برجائے ہی ۔ ڈاکڈر پتہری دیکھنے کے واسطے سوڈا ڈالین ہم علمات کو دیکھکر ڈھیک ٹھیک برجائی ہی ۔ ڈاکڈر پتہری دیکھنے کے ہیں اور یونانی میں استعمر تفصیل کے ساتھہ وہ درج ہیں کہ کوئی بھی جو شخص جان کر واسطے ہو انکو ٹھیک پڑھہ لے کبھی تشخیص میں غلطی نہیں کرمکتا ہی ۔

اموقت بهي لوگ هين جو صرف نبض پر هاته رکهکر نسخه لکهديتے هين ـ يه باتين موجوده مائيدس کو معلوم نهين امواسط ان کو ڏهکونسله کهتي هي ـ مگر اگر کوئي چاهئے تو اس وقت بهي اس کا امتحان کرایا جامکتا هي \*

آب رہا طویت علیے۔ اس کے واصلے کی پہ پوچھئے نہیں۔ باوجود مائینس کی ہزاروں ترقیوں کے ابھی تک ڈاکڈری علیے نے ویدک کا مقابلہ نہیں کومکی ہی۔ موجودہ مائینس نے جو بڑا کام کیا ہی وہ یہ ہی کہ بہت می اشیاء کے ست وغیرہ نکالکر خوراک بہت کم کردی ہی ۔ سہولتیں بہت ہوگئی ہیں۔ مگر اس سے اصلی مرض کے نور ہونے میں بہت مدد نہیں ملتی ہی \*

چرک کا ترجمہ ہوکر جب نیڈلفیا کے مشہور ڈاکڈر جارج کلارک ایم \_ اے \_ ڈی کے پاس پہنچا تو اسنے لکھا تھا \*

As I go over each fascicules I arrive at only one conclusion and that is this -

If the physicians of the present day would drop from the pharmacopeia all the modern drugs and treat their patients according to the methods of Charaka there would be less work for the undertakers and fewer chronic invalids in the world.

یعنی جون جون مین چرک کے ادھیا؟ پڑھتا ہوں میں ایک ھی نتیجہ پر پہنچتا ،
ہرن اؤر رہ یہ ہی کہ اگر موجودہ زمانہ کے طبیب اپنی فارماکوپیا سے موجودہ مائینس
کی ادریات اؤر کیمیکل علیحدہ کردین اؤر اپنے مریضون کا چرک کے طریقہ سے علج کرین
تو معالجون کا بہت ما کام گھٹ جارے اؤر دنیا میں پرانی امراض کے مریض بہت
کم ہو جارین •

یاد رہے کہ یہ بات نہیں ہی کہ پرائے زمانے کے وئید کمیسڑی بالمل نہیں جانتے تھے۔ نی فید کمیسڑی بالمل نہیں جانتے تھے۔ نی فیم کے کشتہ جات بدانا ۔ پارہ کے رس مندھور ۔ چندر ادرے وغیرہ مرکبات تیار کرنا ۔ معد نیات کے ست نکالنا ۔ ادریات کے کھی ۔ تیل ۔ آشوارشٹ ۔ عرق شربت وغیرہ تیار کرنا سب فزک اور کمیسڑی کی ھی باتیں ہیں۔

ڈاکٹر رائے اپنی کمیسٹری میں لکھتا ہی کہ مشرف کے آندر کامڈک الکالی کے بنا ہے کی ترکیب اور بہر اس کے رامطے یہ ہدایت کہ اس کو لوجے کے برتن میں رکھنا جاہئے۔ پوجہ کر کون شخص ہی جو یہ نہ مانے کا کہ پرائے لوگ کمیسٹری بھی کمال کی جانئے تھے۔

They knew how to prepare sulphuric soid, the oxide of copper, iron, lead (of which they had both the red oxide and litharge) tin and zinc; the sulphate of iron, copper, mercury, antismony, and arsenic; the sulphate of copper, zinc and iron, and carbonate of lead and iron.

Their methods of preparing these substances were sometimes peculiar.

Their use of these medicines seems to have been very bold. They were the first nations who employed minerals, internally and that not only gave mercury in that manner but arsenic and arsenicus acid which were remedies in internittants.

They have long used cinnabar for fumigation by which they provided a speedy and safe salivation. They have long practised inoculation.

یعنی وہ تیزاب گندیائے۔ شورہ وغیرہ نکالنے تانبہ لو)۔ میسہ (جس کا صندہورو مردار منگ دونوں تھی) تملعی و جست کے اکسایڈ بنانا ۔ لو ا ۔ تانبہ ۔ پارہ ۔ سرمہ اؤر منکھیا کے سلفیوریٹ اور تانبہ ۔ جست اور لو) کا سلفیٹ اور میسہ ولو) کا کاربونیٹ تیار کرنے جانتے تھے اور ان کا ان جیزون کی تیار کا طریقہ بعض اوقات ہوا عجیب ہوتا تھا۔ ایسے معد نیات کو وہ ہوی بہادری مے با خوف و خطر برتتے تھے ۔ نہ صوف پارہ بلکہ منکھیا اور جو ہر منکھیا بھی دیتے ہیں جو کہ باری کے بخارون کا علاج تھا ۔ وہ مدت سے شنگرف کے دہوان کے آتشک کے واسطے استعمال کرتے آئے ہیں۔ ان کے اندر تیکا کا بھی رواج تھا۔ پھر لکھا ہی۔

Their acquaintance with medicines seems to have been very extensive, we are not surprised at their knowledge of simples, in which they gave early lessons to Europe. More recently they taught us the benefit of smoking Dhatura in asthama and the use of cowitch against worms.

ان کا ادویات کا علم معلوم ہوتا ہی ۔ بہت ھی بڑ ہا جڑ ہا تھا ۔ ان کا مفردات کا علم وسیع تھا ۔ جس سے ہمین کوئی حیرانی نہیں کہ انہوں نے یورپ کو ان کا مبتی دیا ۔ بلکہ آجکال بھی دہتورہ کا حقہ برائے دمہ اور کیڑوں کے واسطے کوئیج پہل کا استعمال ہم نے انہی سے میکھا ہی \*

مسلّر اینی بیسنٹ نے منہ ۱۹۰۱ع میں کلکتہ میں ایک لیکھر کے دوران میں کہا تھا۔۔۔

In medicine you are still more advanced. In the West it is by no means a science but largerly a guess work. Indian medicine both of the Hindus and Muhammadans is superior to the medicine of the West.

علم الادویہ میں آپ اس سے بھی آگے بڑھ، کئے تھے ۔ یورپ میں علم الادویہ نے ابھی مائینس کی صورت آختیار نہیں نی ہی بلکہ اٹکل پھیو طور پر اس سے کام لیا جاتا ہی ۔ ہندوستان کا علم طب چاہئے وہ ہندون کا ہو یا مسلمانوں کا مغرب کے نظام طب میہ بہتر ہی •

ایسے هي اور بہت مي شهادتين دي جامكتي ہيں ــ مگر بہت مي شهادتوں سے کيا تبعربہ سے ہر وقت اس كي آز مايش كي جامكتي ہي \*

طاعوں انفلوائرا ۔ ہیضہ وغیرہ امراض میں جننے مریض دیسی طبوں سے واضی ہوئے ۔ ہیں۔ اتنے ڈاکڈری سے نہیں ہوتے ۔ آتشک ۔ موزاک ۔ بواسیر ۔ نامردی ۔ پتھری وغیرہ مخت امراض کی ادویات ہمارے ان بہت اعلیٰ ہیں ۔ ایک مال بھر کے واسطے کسی جگہ ایک ڈاکڈر اور ایک دیسی طبیب رکھا جارے ایک کمیڈی ہر مرض کے برابر

مریض دونوں طرف بھیجتی جارے ان کا حساب رکھا جارے تب ھی معلوم ہوجاریکا \_ ک تھرڑے خوچ مے زیادہ مریض دیسی طبون سے جلدی تندرمت ہوتے ہیں۔

اؤر یہ ادریات اٹکل پھی نہیں۔ بڑے اعلیٰ اصولوں اور مجانیوں پر مبنی ہیں۔ ڈاکٹر چند مااون سے لکھنے لگے ہدی کہ شوتھہ ررک یعنی سوجی کی بیماری میں نمک منع ہی ۔ مارر) مال پہلے چرک نے یہی ہدایت کی ہی اور آجنگ دیسی طبیب حمكُ أَوْر بعض ارقات باني تك كو بند كر ديتي هين \_ كيوناً عمك باني كو زياده جذب ہرتا ہی اور سوجن بڑھتی جاتی ہی ۔ کیسے عصیب نکتے علاج کے واسطے ملتے ہیں۔ بغار كي ادويات آور اتيسار كي ادويات لكه كر ايك، مرض جوراتيسار لكهي هي \_ لكها كي أس كي واصطے بخار و اتيسار كي ادويہ ملاكر نہيں دي جارين ـ اسهال كي بھار كو بڑ ارين كى اۋر بغار كى امهال كو \_ اس واسط اس كے واسطے خاص ادريات لكھتے ہيں \_ لكھا ہى ابرك \_ يارة وغيرة يوك واهي ادريات هين \_ يعني جن ادريات كے ساتھ ان كو ملادو اتہی کے اوصاف کو بہت بڑ) دیتی ہیں ۔ بعض ادریات کو شدہ کر کے برتنا بعض کو ایسے اي برتنا \_ امبغول وغيرة أو پيسنا نهين وغيرة عجيب عجيب نكتے هين جو ك داكدرون کُو معلوم نہیں ہیں اور پتھہ (پر ہیز) کی تو کوئی پوچھکے نہیں۔ یہاں کے ڈاکڈر ہماری منی سنائی باتیں لیکر کہ دیں کہ بینگی نہ کھانا ۔ کھی کھانا یا نہ کھانا ۔ پہل کرنسے کھانا وغیرہ در اصل پتھ کی کوئی خاص ہدایات ایسی تفصیل سے جیسی ہماری کتب میں لکھی ہیں نہیں ملتیں ۔ ہمارے تو لکھا ہی کہ دوائی کے بغیر صرف منامب پر ہیز سے بھی ہیماری دور ہوجاتی ہی ۔ مگر جو پر ایز نہ کرے اس کو بہت ادویات استعمال كرنے كا بھي دائدہ نہيں ـ نئے پڑ ہے ڈاكٽرون كو جب مريض پر ہيز پوچھتے ہيں تو ان كو ﴾ تھم پاؤن پڑ جاتے ہیں ۔ اُن کے تو زود ہضم مقوی غذا دی ہر جگہد لکھا ہی اور دوا کھے۔ دئے جانا ایسا بیان ہی ۔ بخاروں میں طاقت کے واسطے دودھ اور کوشمی کا رس دیتے دیتے بخار کو بٹھا ایتے ہیں۔ اصول علاج ہمارے اس بڑا مادہ ہی اور بہت آمانی مے ہر ایک یاد کرمکتا ہی \*

## علاج کے دو بڑے متوں ہیں۔ منشودھی و منشمی ،

سنشودهن کہتے ہیں کہ ایسے مواد اور دوشوں کو جو جسم میں بڑھ گئے ہوں۔
جسم سے نکال کر جسم کو صاف کردینا ۔ اور منشمن کہتے ہیں ان کو نکالے بغیر دوشوں
کو شانت کردینا ۔ ان کے اثر کو زایل کردینا ۔ دنیا بہر کے کل علج انہی دو کے انعر
ہیں ۔ منشودھن کے عمل کو جیسے وئید لوگ جانتے ہیں ۔ ایسے ڈاکٹروں کے ابھی خواب
و خیال میں بھی نہیں آیا ۔ بیشک وہ تے جاب یا انیمیا کے ذریعے نضلات کو دور کرتے
ہیں ۔ مگر اس کے موالے ان کو خبر نہیں کہ تے یا جالب صرف معدے میں جمع ہوئے
مواد کو خارج کرسکتا ہی حقنہ یا وستی کرم جس کو وہ انیمیا کہتے ہیں وہ اتنا ھی
جانتے ہیں کہ پانی ۔ صابی کا پانی یا کسڑایل مقعد کے راستے انتزیوں میں داخل کردیا اور
و بان جمع شدہ مواد خارج ہوگیا ۔ ویدک میں ہ تسم کی بڑی بلکہ ۱۸ تسم کی وستی
کو موال کیا جاتا ہی ۔ جسم کو طاقت پہنچائی جاتے ہی ۔ فعف باہ و سستی دور کی
جامکتی ہی ۔ ولایت میں صرف ایک شخص کا میں نے اشتہار آجکل پڑیا ہی جو کہ
مقوی ادویات کی بنیاں مقعد کے راستے دینے لگا ہی ۔ شامتر میں

ینم کرم یانی عل بتلائے ہیں۔ جن کو عمل مین لانے سے بڑی بڑی پرانی امراض اور مہاویادہیان دور کی جامکتی ہیں۔ مینہ کرم (جسم کو چکنا کرنا) موید کرم پسینہ لانا) ومن کرم (قے) وریعین کرم (جلب) اور وستی کرم (حقنہ) مینہ کرم اور مرید کے بعد اگر ومن کو کیا جارے تو پرانا دمہ۔ مخت بخار۔ مخت امراض وات وغیرہ جو لاعلے سمجھی جاتی ہیں۔ وہ بھی دور ہوجا تے ہیں۔

هام المرافي ميون المدن مسلم كو مكمار نهيان كلا جاتا – بلك جو جهان فررز يو ها . هام المرافي مين المدن على مالي في كم أي عالم به المرافية بهي كم أي عالم به المرافية بهي كم أي المرافية بهي كم أي المرافية بهي أي خواد كو ايك خاص فيوه كي ايس البويات ديد جائي يم اكر مواد بكي تم بون تو حائب ميه بهي لاي يدن بايا جاتا بي – يه بايان بين جو كم تأثنتون أي الهي ديسي طبون ميكيتي بهي .

رس آ ہمیں - آناک ملحو سے یہ "ال بنتے ہمیں عام طور پر میشا ترش - کهارا بات کو شامس کرتے ہمیں - میڈیا - کڑوا - کسیلا پت کو دیر کرتے ہمیں اور تینو کڑوا - کسیلا باضم کو دیر کرتے ہمیں - ایسے ہی اور بھی ہدایات ہمیں \*\*

ان بالعيون كو جان لين بر عالى كي كتني ميدهي مؤك هي – بيماري جو بهي، جي دوشون سے بيدا بوئي پي انهين دير كر أي واري ادريات يا اكر انك خاص بر بهاؤ معلوم بون تو بالخاص أن كو دير كو ني زاي ادريات بم ني ديديتي بين – اؤر مرفعي رائي ہو جاویگا علاج بالمثل جنکر کہتے ہیں وہ بھی اکثر اسدر بھاؤ کے باعث ہوتا ہی اور اس کی مثالیں سینکڑوں ویدک میں موجود ہیں ہ

میں مختصراً طریقہ علاج و تشخیص کا بیان کردیا امکی تفصیل بدون مینکورن صفصے کی کتاب کے نہیں لکھا حاسکتا ہی ۔ اگر کوئی تعصب کی پڈی اتارکر اناو دیکھیگا تو ضرور عش عش کریگا ۔ اور ڈاکڈر کلرک کے ماتھہ آواز اٹھادیگا ۔ کہ سب کیمیکل کو جہوڑکر دیسی طریقے سے سب کو علاج شروع کردینا جائے۔

اس موال کا اب آخری حصہ را جاتا ہی کہ اسکی عام تائیر کے متعلق ہمارے کیا خیالات ہیں ۔ دیسی طبیبوں کے پاس کوئی اس تسم کا اعداد و شار کا طریقہ نہیے ہیں ۔ مگر جہاں کبھی موقع پڑا ہی دیسی علج تھوڑے خرچ سے زیادہ کمیاب ہوا ہی ۔ جن میونسپل کمیڈیوں میں ڈاکٹری کے ماتھہ دیسی طبیب بھی نوکر ہیں انکے اعداد و شمار سے ہی ظاہر ہوتا ہی پونا میونسپل کمیڈی کی مثال موجود ہی ۔ انفلوانزا کے دنوں میں ہر جگہہ نیء بیماری ہونے پر بھی تردوش کی تعیوری کے باعث دیسی طبیب زیادہ کمیاب ہوے یہ سب کو معلوم ہی ۔ اور اب اگر چاہئین تو کسی پر اعتبار نہ کرکے ایک نن کے واصلے ایک کمیڈی کے ذریعے نصف نصف مریضوں کا ڈاکٹری یا دیسی طریقہ می علج کرکے تعیربہ کرمکتے ہیں ۔ اگر ہمارا یہ دعوی دوست ہوکہ تہوڑے خوچ سے زیادہ مریض راضی ہوتے ہیں تو دیسی طبیبوں کے کالج کہول کر انکی حوصلہ انزائی کریں تا مریض راضی ہوتے ہیں تو دیسی طبیبوں کے کالج کہول کر انکی حوصلہ انزائی کریں تا کہ یہ اور بھی زیادہ ملک کو نفع پہنچاسکیں ۔ ورنہ اختیار بدست مختارہ

موال ۲ (۵) کیا آپکا یہ خیال ہی کہ معالمبہ کے ملکی طریقے چند حالات میں دیگر طریقوں کی نسبت زیادہ موثر ہیں ۔ اگر ہی تو اثرات بیش کریں ?

جواب ـــ ہمارا خیال ہی کہ ان تمام امراض مین جنکو مہاروگ کہتے ہیں دیسی طبین زیادہ موثر ہیں خاصکر ویدک میں جو رمانی اور واجی کرن تنتر ہیں ـ ان کا مقصل بیان ڈاکٹری میں کہیں نہیں ملتا ہی -

آیوروید کہ ^ حصے رشیوں نے لکھے ہنی ۔ شلیہ ۔ شامدکیہ ۔ کا نے چکتہا ۔ بھرت ودیا ۔ کوتار بھرت ۔ اگدتنتر ۔ رمائین تنتر ۔ واجي کرن تنتر \*

شلیہ کے معنی سرجری ہی ۔ جس کا اورنت اندظام نہ ہونے کے باعث وئید چھوڑ بیتھے ہیں ۔ مگر یہ علم مکمل طور پر مشرت میں لکھا ہی ۔ بڑی ترقی بعد بھی آج تک ایک بھی تو سرجی کااوزار ایسا ڈائڈرون نے نہیں بنا یا جسکا ذکر مشرت میں نہ آتا ہو ۔ درجذون راؤن میں مستر و ہیر Weber کی ایک ہی رائے کانی ہوگی۔

In surgery, too, the Hindus seem to have attained a special proficiency and in this department. European Surgeons might, perhaps, even at the present day still learn something from them; as indeed they have already borrowed from them the operations of Rhinoplastry.

معلوم ہوتا ہی - ہندرستانیوں نے مرجری میں بھی خاص تمالیت حاصل کی تھی ۔ اور شاید اس وقت تک بھی یورپ کے مرجن ان سے کھھہ میکھہ مکتے ہیں جیسا کہ بہوں نے نگے ناک یا کان بنانے کا غل جراحی ان سے سیکھا ہی ۔

اکر گور منت بھی اپنے ملکی طبون کا خدال کریگی تو ضروری ای اس شاخ میں بھی ترقی ہوگی \*

دوسری شاخ مالاکیہ ہی - اسکی معنی ہیں گردن سے اوپر کے امراض محصوص علم ۔

اس میں امراض چشم ۔ امراض ناک ۔ امراض کان اور امراض منہ کا بیان آجاتا ہی ۔

جسکے واسطے ڈاکڈری میں بھی اب علیصدے علیصدے شاخین ہو گئی ہین ۔ اور ان شاخون میں بھی ڈاکڈر کمال کر رہے ہیں ۔ مگر تجربہ نے بتلتا ہی کہ ادریات میں اس میں پیچھے ہیں - کئ بار دیکھا ہی کہ آنکھوں کے امراض میں جہان کوکیں وغیرہ نے میں پیچھے ہیں - کئ بار دیکھا ہی کہ آنکھوں کے امراض میں جہان کوکیں وغیرہ نے فائدہ نہ کیا وہن لودھہ وغیرہ کے کاڑ ہے نے کام کردیا ۔ بہرہ یں کی ساری تشریص تصویروں

مے دیکھاتے ہوے کوئی ڈائلر آج تک امکو دور نہیں کرمکے ہیں ۔ آنکھوں سے موتدا المائنے کا پرانا طریقہ سے کوئی وٹید کرتے ہیں ۔ ایک ولید بمبیء کی نمائیش میں کلمیاواڑ سے آئے تھ جو مشرت کے طریقہ سے موتیا فکانے تھ ۔ اثر انکا دعول ہی کہ ڈائلری کے موجودہ طریقہ سے وہ اجھا ثابت ہو رہا ہیں۔

کائے حکتما عام علج کو کہتے ہیں ۔ اسکا ذکر پیمھے کیا جا جکا ہی کہ بلداظ الموات آیورویدک کا طریقہ ڈاکڈری سے اجھا ہی ۔ اگر اجھا آپ نہ مانین تو بھی کم لھین ہی ۔

بھوت و دیا ۔ یا مانسکٹ رکو رن ڈ علج ہی ۔ امی کے اندر جرمز تھیوری بھی آتی ہی ۔ امکے واصلے پیفائزم مسمریزم وغیرہ یوگ کے ہی رنگ نکل و یہ ہیں ۔ اگر کوئی، یوگ ودیا کو جان لیتو ان سب سے بڑھکر کامیاب ہوسکتہ ہی ۔ بھوت ردیا کے اندر جرمز تھیوری اس واصلے آتی ہی کہ بہت پرانی کتب میں نہ دیکیا ئی دینے والے جرمز کا بھی نام ہی ۔ مشرصه میں ایک جگھ لکھا ہی کہ زخم پر گوگلہ وغیرہ کی دھونی دیکر اس کی حفاظت کرے تاکہ بہوت واکھشس اثو نہ کریں ۔ یہ بہوسه واکھشس جرمز ابدی تو کیا ہیں ۔ یہ شاح بھی بہت کہ یہ ہوئی ہی ۔ جرمز تھیوری کے ڈاکڈری میں جہتن بین و لید لوگ ان سے بہتر کومکتے ہیں و لید لوگ ان سے بہتر کومکتے ہیں و لید لوگ ان سے بہتر

(ه) کو آار بھرت وہ شاخ ہی جس میں عورتوں کے بجہ جننے اور انکی خاص امراض سمکان کا فکر ہوتا ہیں ۔ اس میں بھی دیسی طبیبوں کی آزائش کا کہ موقع دیا جاتا ہی ۔ مگر جو کجھہ لکھا ہی وہ کھال سے کم نہیں ۔ ایک حفاظت حمل کو ہی ایسکے ۔ امقاط کا ایک ھی طرح کا علج ڈاکڈری میں لکھا ہی ۔ مگر یہاں ہر ایک مہینے کے واسطے علیصدہ ادویات ہیں ۔ اگر فلان مہینے امقاط ہونے لگے تو یہ ادویات دو اگر فلان مہینے ہونے لگے تو یہ ادویات دو کتنی باریک بات ہی ۔ یہ کو آلر بھرت یہوت کا ہی کمال ہی کہ حمل ہو جانے پر بھی فرزند توینہ پیدا ہونے کے اپاؤ لکھے ہیں ۔ وہ فی صدی درست ہوتے ہیں بھر وضع حمل کی خواب حالتوں کا جو علج ہیں۔ اسکو دیکھ دیکھ دیکھ بڑے ہوے ہیں وضع حمل کی خواب حالتوں کا جو علج ہیں اسکو دیکھ دیکھ دیکھ بڑے ہوے سے اسلام کے ماہر بڑے حیراں رہتے ہیں۔

کویرا ہو اویش جندر شہد مندھو کی تمہید میں لکھتے ہیں ۔ موڑھہ گربھہ اور اور رشمری کے متعلق جنکا مطلب عسرلولادت اور بھتری کو نکائا ہی آیسے اعلیٰ طریقہ سے بیان کی گئی ہیں کہ ڈائٹٹر چارلس جو اس وقت کلکتہ مڈیکل کالج کے پرتسپل تھے۔ انہوں نے انکہ متعلق جو کھھہ لکھا تھا اسکو دیکھنے کی خواہش ظاہر کی ۔ اسکی خواہش پر ڈاکٹر درگا داس گیت اور میں نے انگریزی میں ترجمہ کیا اور انکے مطالعہ کے واصلے دیا ۔ ڈاکٹر چارلس نے مشکل کیسوں میں وضع حمل کرانے ،اریقہ کی بہت واصلے دیا ۔ ڈاکٹر چارلس نے مشکل کیسوں میں وضع حمل کرانے ،اریقہ کی بہت میں تعریف کی اور مرجری میں بڑا میں تعریف کی اور مرجری میں بڑا تعریب ہی ۔ مگر اسنے آج تک جتنی بھی طبی کتب پڑھی ہیں آج تک کسی میں بھی اس قسم کا اعلیٰ طریقہ نہیں دیکھا ہی غرضیئہ یہ شاخ بھی اگر چے بھل میں میں بہتی جاتی ہی لیکن اگر صوقع پڑے تو کسی طرح سے اپنی ڈاکٹری مے کم نہ رھیگی ہو

چھٹی شام اگد تنتر ہی ۔ جسمین زہرون کا علج مرقوم ہی ۔ بلشب اس میں بھی دیسی طبیب زیادہ کامیاب ہوتے ہیں ۔ زہر دو قسم کے ہیں ۔ ایک متهادر ایک جنگم - منها دریعنے جڑھی زہرون منکہیا ۔ کھا۔ اندون وغیرہ کے واسطے ڈاکٹر اوگ اسی وقت مقامک پھپ وغیرہ مے زہر نکال دیتے ہیں مگر جب زہر آگے پہنچھاوے مشکل بڑتی ہی ۔ ویدک میں کئ ادویات علیمدہ علیمدہ ہر زہر کی بتلی ہوئی ہیں ۔ مثلاً اندون کھائی جارے تو ناری ساک کہا لینے سے سب اندر ھی راکھہ ہو جاتی ہی ہ

جنگم زہر مانپ ۔ بیر وغیرہ کے ڈنگٹ کے واسلے بھی بہت اعلیٰ ادریات بیاں میں ۔ مشرت میں ذکر ہی کہ زہروں کو جانئے والا ایک وئید ہمیشہ نوج کے ماتھہ ھی

ر ہتا تہا ۔ ایسے علج بہی لکھے ہیں کہ اگر دشمن ہوا میں بانی مین ز ہر بہیلادے تو انکو کیسا تہیک کیا جارے \*

منبون وغیرہ کے متعلق جو تحقیقات مشرت کے اندر لکہی ہی ۔ و انتک ابھی کوئی اور علم لہیں بہنجا ہی مشہور مورج ایرئین اکھتا ہی کہ جب مکندر نے ہندوستان پر حملہ کیا تو اسکی نوج کے ماتھ جو معالج تھے وہ مانپ کے ڈسے مریضوں کو راضی لم کرسکتے تھے وہ سب بیمار رئید لوگ اچھے کردیتے تھے ہ

اس حصے کی خوبی مشرت کے پڑھنے سے معلوم ہومکتی ہی ۔ آور کوئی نئی بات داکھروں نے Toxicology کے مقعلت دریانت کی ہی تو دیسی طبیبوں کو لیلینے چاہئے جیسا کہ مدیکل جورس یز وڈنس پر کوئی کتاب نہیں ملتی ہی یہ بات نہیں کہ شاخ ھی نہیں تھی کیونک اس، کے ثبوت برابو ملتے ہیں ۔ کوئڈل ارتبہ شامتر ایک پرانی مثل ہی جو کہ چانک رشی کی بنائی ہوئی ہی ۔ اسمین مانپ کے ڈنگ یا کسی زہر کے دینے می یا گلا کہونٹ کی مرنے پر مردے کا چیر پہاڑ یعنے، پوسٹ مارتم کرکے اس کے اکہشن جانئے کا ذکر ہی آور بہت سے الکہشن لکہے بہی ہیں جو مدال وصیح ہیں۔

انسوس ہے، ہماری پرائی کتب کا بہت کا ذخیرہ اس وقت ملتا نہیں ہی۔

ماتوان وآتموان آيورويد كا حصه رمايي. و واجي كرن تنتر هين - دعويل هے كها جامكتا هي أم أنهين مي واجبي كرن يعني أمراض مخصوصه مردان كے متعلق أب ڈاكٹر كجهه كجهه جاننے لئے هيں ۔ وگرنه امستنت مرجن كا امتحان پاس كرنے بعد بهن كورے هي ہوتے تعه دنويات بهي اس مطلب كے واصلے چند انگليون پر گذه جانے والي هيں ۔ اگر ويدك و يوناتي مين اتنا مكمل آمك بيان هي كه ڈاكٹر پڑهه مذكر هي حيران ہوا كرتے هيں اور رسائين تنتر كا تو ذرا ذكر بهي نهين هي رمائين تنتر و لاهي - جس سے بڑها يا اور كسي دوائي من نه جانے والي امراض اور بسي وقت كے موت تك كو دور كيا جاتا هي ۔ اس مين كجهه شك نهين كه وئيد بهي اب امكو بوت نهين ره هي ان انتظام امكون وجہ اي كه باقاعدة اسكي تعليم كا كوئي انتظام انهين مي ان دور ہوكر انتظام بين ۔ يہ ادويات بڑي احتياط سے برتني پڑتي هين ۔ تمام جسم پرانا دور ہوكر ويدك كو نهين جي برانا عروج حاصل ہوا تو يہ سب باتين صاف تجربہ مے كركے دكهائي جارينكي كمهي وهي پرانا عروج حاصل ہوا تو يہ سب باتين صاف تجربہ مے كركے دكهائي جارينكي ديا گري ديا يہيں ۔ وہ غلطي دي ہي ۔ ہمارے وشيون نے سہائيان معلوم كي ہوئي هيں ۔ وہ غلطي ديا ہمارے وشيون نے سہائيان معلوم كي ہوئي هيں ۔ اور وہ هميشہ سجي هي و بيئي ۔ طريقہ طب كے متعلق مي مج يہي دو موال هين آمكے آگے كے سب موالات معمولي هيں ۔ ان سب كا جواب مندرجہ ذيل جند الفاظ مين ہوجاتا ہي ۔

جب تک ویدک و یونانی کے اعلمٰل کالم جن میں اناتومی ۔ سرجری اور آیورہ ید کے آتہوں حصے پڑھا ئے نہ جارین تب تک پوری حالت ان طبون کی نہ ظاہر ہوگی ۔ اور اسکے علوہ کوئی اور مدد یا مدیکل کالمعون میں ایک چئیر پیدا کردینا ان طبون کے واسطے کہہ مفید نہیں ہی ۔ پڑائی کا کورس وئیدون طبیبوں کی کمیڈی کے ذریعے بنایا جاسکتا ہی ۔

امکے ماتہہ ماتہہ مرکاری مفت ہسپتال جہان جہان ہیں وہان وہان ریدک ویوانی کے بہی تایم ہونے چاہکین ۔ مڈیکل رجسڈریشن ایکٹ کی ہمکو ضرورت نہیں ہی ۔ ڈاکڈر خود هی اسکے ہاتہوں سے نالان ہیں ۔ پہر ہم پر یہہ جابک رکہنے کی ضرورت هی کیا ہی ۔ مڈیکل رجسڈریشن جو پاس ہوئے ان سے کوئی بہی لابہہ نہیں ہوا ہی ۔ اسکو دور سے هی نمسکار ہی •

# بخدمت ماحب مكر الري كميلي متعالى اندَّجنس مسلّمس آف ميدَّيسنس بخدمت ماحب مكراً ميراس ه

بفلم جناب پنڈت رید بہاری لال جهبنگن صاحب بہادر ۔ لاہورہ جناب من ۔ تسلیم •

مینیسنگ کمیٹی " انجمی اطباء لاہر ر " کے ۱۷ ریس میڈمبر منہ ۱۹۲۱ ع کے جلسہ میں یہہ ریزولیوشن پاس ہوا۔ کہ بعض ناہزدشدہ طبیب ضرور آپ کی کمیڈی کے موالات پر غور کر یں اور حتی الوسع ان کا جراب دیں۔ لہذا بہ تعمیل ارشاد کھے جوابات ارمال خدست ہیں۔

ا ــ مين آيورويدک اور يوناني طبابت کو الگ الگ نهين معجمتا ـ دونو تدرتي وحدانيت اخلط کے امولون پر مبني اين ـ مندومتان بهر مين ان دونو ملکي طبابتون کو عورج دينا ضروري ہي •

الف ) \_ میرا طریقک طبابت وحدانیت علم علی ہی \_ اؤر میں سب جگ میماری کے املاب کی تعلمی توجید یا توجیدات حسب ذیل ہی معجمتا ہوں \_ املئے کہ صرف ان ہی دوملکی طبابتوں آیورویدک اؤر یرنانی طریق علجوں میں ان امباب امراض کو مد نظر رکھنا ضروری ہی \_ بلکہ دنیا بھر کے صب قسم کے علجوں میں مب موضوں کی تشخیص کے لئے پہلے ان ہی امباب امراض پر توجہ دنیا لازمی ہی \_ میرا یہ خیال ہی کہ امباب امراض کے متعلق کوئی تفرقہ یا جھگڑا جدید ترقی یافتہ علم علج ایلوپیتمی سے ملکی طباب امراض کی جو چھان بیں سے ملکی طباب کا پیدا ہی نہیں ہوتا \_ جدید علم اصباب امراض کی جو چھان بیں بکتر یا (bacteria) کے ذریعہ کونا اپنی جدت طبع معجمتا ہی - ہمیں اسمین کلام نہیں \_ بکتر یا نہ ملکوں کیلئے یہ نہایت ضروری اؤر مبارک کام ہی \_ مگر ہمارا دعرے یہ ہی کہ جو بکیو یا یا جرمز (germa) تندرست جسم میں نہیں پائے جا تے وہ بیعالت مرض کہ جو بکیو یا یا جرمز (germa) تندرست جسم میں نہیں پائے جا تے وہ بیعالت مرض کی حالت کو محسوس نہیں کر سکتا \_ مگر پیدا ہوتے ہیں گو اموقت مریض اپنے مرض کی حالت کو محسوس نہیں کر سکتا \_ مگر ابتدائی حالت اس بیج کی مانند ہوتی ہی \_ جو انکر پھوٹنے سے پیشتر زمیں کے ابتدائی حالت اس بیج کی مانند ہوتی ہی \_ جو انکر پھوٹنے سے پیشتر زمیں کے ابتدائی حالت اس بیج کی مانند ہوتی ہی \_ جو انکر پھوٹنے سے پیشتر زمیں کے ابتدائی حالت اس بیج کی مانند ہوتی ہی \_ جو انکر پھوٹنے سے پیشتر زمیں کے ابتدائی حالت اس بیج کی مانند ہوتی ہی \_ جو انکر پھوٹنے سے پیشتر زمیں کے ابتدائی حالت اس بیج کی مانند ہوتی ہی \_ جو انکر پھوٹنے سے پیشتر زمیں کے ابتدائی حالت ہی مانند ہوتی ہی \_ جو انکر پھوٹنے سے پیشتر زمیں کے ابتدائی حالت ہیں بیا بیتانہ ہوتی ہی ۔ جو انکر پھوٹنے سے پیشتر زمیں کے ابتدائی حالت ہیں میں بیتے کی مانند ہوتی ہی \_ جو انکر پھوٹنے سے پیشتر زمیں کے ابتدائی حالت کو میسوس نہیں ہی ہی ۔ جو انکر پھوٹنے سے پیشتر زمیں کے ابتدائی حالت کو میاب کی مانند ہوتی ہی ۔ جو انکر پھوٹنے سے بیشتر زمیں کے ابتدائی حالت کو میں کی حالت کو میں کی حالت کو میں کی حالت کو میں کی حالت کو میں کی حالت کو میں کی حالت کو میں کیں کی حالت کو میں کیا \_ میں کی حالت کو میں کیند کی میں کی حالت کو میں کی کی حالت کی حالت کی حالت کی حالت کی حالت کی حالت کی حالت کی حالت کی کی حالت کیشتر کی حالت کی کی کی کی کی کی کی کی کی حالت

اسي طرح یہ اسر بالتصفیق می ہیں۔ کہ بمیاری کے جرمز بھی پیچھھ پیدا ہوتے ہیں۔ اور پہلے جسم میں خلطوں کی خرابی آغازیاتی ہی۔ بد قسمتی سے جدید علم ڈاکڑی نے ان خلطوں کی طرف سے نہایت لاپروای اختیار کر رکھی ہی۔ ورنہ وہ بھی صدائح متذکرہ بالا کے ضرور قابل ہوتے۔

اس موتعہ پر مدیں یہ بھی توجہ دلانا چاہتا ہوں کہ تصنیقات بکتریا کے رومے ہر مرض کا مہب جداکا نہ قسم کے جرمز ثابت کرنا بھی ایک امر لایفل ثابت ہوگا ۔ برخلاف اصلے یہ امر لایفل ثابت ہوگا ۔ برخلاف حلطیں اعتدالی بر ہوتی ہدیں ۔ اور بیماری خلطوں کی بداعتدالی کا نام ہیں ۔ اور یہ اور یہ اعتدالی خفیف حالتوں مدیں بھینسہ اس قسم کی ہوتی ہی ۔ جسطرے ممارے ماز و ماماں بد اعتدالی خفیف حالتوں مدیں بھینسہ اس قسم کی ہوتی ہی ۔ جسطرے ممارے ماز و ماماں چیزوں کی اندر باہر سے سفائی نہ ہوتی رہے ۔ تو آستہ آہتہ یہ چیزیں گرد آلرد بدرنگ ۔ بدوضع ۔ بدکار ۔ زنگ آلود وغیرہ ہوجاتی ہدی ۔ کویا یہ حالت ان جیزوں کی بیماری کا بدوضع ۔ بدکار ۔ زنگ آلود وغیرہ ہوجاتی ہدی ۔ کویا یہ حالت ان جیزوں کی بیماری کا مطہر ہیں ۔ مگر یہ ایک دن میں پیدا نہیں ہوئے بلکہ مدت تک ان کی حالت شروع میں قریب بہ صفائی نظرآتی وہی ۔ گویا کہیں وقت تک ان کی گرد آلود حالت ایسی خفیف ہوتی ہی ۔ کہ ان کے خراب یا بیمار ہو نہ کا گمان تک بھی نہیں ہوتا ۔ میر داناؤں نے دنیا کی ہر حصہ میں یہ پابندی " صفائی مازو مامان " روزانہ معمول اسی ایک قرار دیا ہوا ہی ۔ کہ ورض اور خوابی تک نوبت نہ پہنچے ۔ اور مازو مامان صحیح حالت میں قایم و ہے یہی حال بدن انسانی کا ہی ہروز کا فندرونی میلوں می پاک وہنے کیلئے ضروری ہی ۔ اور ہروز کا فندرونی میلوں می پاک وہنے کیلئے ضروری ہی ۔ اور ہروز کا فندرونی میلوں می پاک وہنے کیلئے ضروری ہی ۔ اور ہروز کا فندرونی میلوں می پاک وہنے کیلئے ضروری ہی ۔ اور ہروز کا فندرونی میلوں می پاک وہنے کیلئے ضروری ہی ۔ اور ہروز کا فندرونی میلوں می پاک وہنے کہنے خویک رکھتا ہی ۔

اصل مدعا اور مقصد علم علاج کا یہی ہی ۔ کہ ہر انسان قدرتی طریقوں پر اپذی صحت کو روزانہ اندرونی اور بیرونی صفائی کے ذریعے پاک و صاف اور تندرست و صحح و سلست رکھہ سنے ۔ اور طبیبوں کا مقصد یہ ہی ۔ کہ روزانہ تندرستی تایم رکھنے کیلئے خاص و عوام کو ہدایت کرتے رہیں ۔ اور خلطوں کے بگاڑ کو شروع امراض سے پہلے ہی اعتدال پر لانے کیلئے ان کی رہنمائی کا موجب ثابت ہوا کریں اسطر پر کاربند ہونے سے ملک میں صحت و تندرستی تایم اور معفوظ رکھی جاسکتی ہی ۔ اور کار قضاء مرضوں میں مبتلا ہونے والے مریض آسانی سے بھائے جاسکتی ہیں ۔

بہر حال اگر گرزنمنٹ اور کورنمنٹ کے جدید ترقی یافتہ طبیبوں (Doctore) کو معید دل سے ہمارے ملکی طریقے مروج کرنے کا خیال ہی ۔ تو میں کہوں کا ۔ کہ وہ اس بات پر اصرار نہ کریں کہ اگر ان کی نگاہ میں دوخلطین " کوئی چیز نہیں یا سر دست وہ ان خططون کے علم سے بالاترهی رہنا چاہتے ہیں تو ہندوستان کے لوگوں پر رحم کرین اور ان کے قدرتی امباب و وسایل تندوستی میں سد راہ نہوں ۔ بلکہ مناسب اور فرض یہ ہی کہ ہندوستانی طبیبوں کے حسب منشاء ان کی طبابتوں کو عروج دینے والے مامان مہیا کردین ۔ تاکہ وہ بھی گردین ۔ تاکہ وہ بھی کورنمنٹ اور کورنمنٹ کے ڈاکٹون اور رعایا پر اپنے تاثیر علاج کے کوشمے روز روشن میں دکھا سکین ۔ کیا ہمین امید کرنی چاہئے کہ ہمارے سر ہر آو ردہ ڈاکٹو انسانی ہمدردی مقصود ہی ۔ تو ایسا ہی ہوگا \*

#### امباب بيدائش امراض سمعهن من بيشدر جند اصول \*

ا \_ كوئي انكار نهين كرسكتا كه كل كائينات كي بناوت مين اس اكاش كه اندر اوا \_ آگ \_ پاني \_ خاك \_ اربعه عناص كه اجزا؟ شامل هين \_ انسين اجزا؟ كي موزونيت أور اعتدال جسم انساني كي صحت كا باعث هين \_ كسي مرض كا كوئي سبب ايسا نهين كه جو مرض تو پيدا كردے مگر همارے جسم كي تركيب مين بادي \_ آتشي آبي \_ يا خاكي كسي تسم كي بد اعتدالي كا باعث نهو ه

ا ــ یہ اربعہ عناصر کے اجزا ایسے لطبیف سے لطیف ہوتے ہیں ۔ کہ ظاہری حواس خمسہ کے ذریعہ ہر حالت میں ہمیں ان کا احساس نہیں ہوسکتا ۔ بلکہ حواس خمسلہ باطنی کے ذریعہ بھی جو احساس ہم ان اربعہ عناصر کا کر مکتے ہیں وہ بھی کئی گنا اصل لطیف حالت سے زیادہ تھوس ہوتا ہی۔

" \_ بندوستاني طابابت مين يه أيك نهايت خوبي كي بات ہي \_ كه وہ باہر سے داخل جسم ہونيوالي جملہ اشيا كي تاثير كو اس" اربعہ عناصر " كے لحاظ سے جبح (judge) كرتي ہي \_ اؤر ان سے جو تبديليان جسم مين پيدا ہوتي ہين \_ ان كي اصلاح بهي خورد و نوش كے تغير و تبدل سے كر ليتي ہي كويا علاج كي شروع ستيم (stage) يه ہي كہ كھالے پينے كي غلطيون سے پيدا ہوئي مرضون كو كھا پينے هي كي اعلاج كركے درستي پر لايا جارے \*

اسان کے کاروبار اکثر اوقات اسکی مرضون کا باعث ہوا کرتے ہیں شلابھبلی کے کارخانے کا ایک بابو ہرروز کھانا کھاتے ہی جلد جلد چلکر اپنے دنتر میں پہنچنے کا عادی تھا۔ اور ہمیشہ اسکو پیت کی خرابی متائے رہتی تھی۔ پر چند اسے دوسرے علاج کئے مگر مرض رنع نہ ہوا۔ میرے زیر علاج آیا میں نے اصل سبب مرض کا۔ اسکی یہ کھانا کھا تے ہی دور دھوپ کو صمیعہ لیا۔ اور اس کو ہدایت کردی نہ آیندہ کھانا کھاکر۔ آرام کر کے۔ آہستہ دفتر کو جایا کرے۔ بس اس ھی تبدیلی سے وہ روبہ صححت ہونے لگا۔ اس سے یہ ثابت ہی ۔ کہ ان کاروبار کی تاثیرات بھی ہمارے جسم پر یا یون کہو کہ ہمارے عناصری اجزا پر اچھی یا بری ہواکرتی ہیں ہ

ه ــ سبب ورض نا کهانی حادثات اور وانعات ہوا کرتے ہیں ـ جن کا اثر پہلے ہماری روحانی طاقتوں پر ہوا کرتا ہی ـ اور پہر بدنی عناصراربعہ پر بہی پہنچ جاتا ہی \*

گویا مختصر طور پر یہ کہا جامکنا ہی ۔ کہ ہندوستانی طبابتوں کے ماہر طبیب امداب آمراض کو مختصر طور پر اختیاری ۔ اور غیر اختیاری ۔ دو قسم کے دبیوں پر تقسیم کرتے ہیں ۔ پہلی قسم اختیاری ۔ دیں، تو خورد و نوش اور خود اختیاری نعل ہیں ۔ دودری قسم غیر اختیاری ۔ مبی حادثات وغیرہ ہیں ۔ اور ان سب قسم کے امداب امراض کی تاثیریں جو بدن انسان پر ہوتی ہیں وہ عناصر بدنی میں تبدیلی پیدا کرتی ہیں ۔ ان تبدیلیوں کے جانئے کا نام هی تشخیص کی بنیاد ہی ۔

کولی ڈائٹر نہیں کہ مکتا ۔ مندرجہ بالا ۔ امباب امراض وہ امباب امراص ہیں کہ جن سے پہلے کسی اور مہب مرض کا وجود ثابت ہوسکتا ہی ۔ وجہ اسکی یہی ہی ۔ کہ پر حالمت میں اربعہ عناصر کی تاثیر سے پہلے کوئی اور تاثیر واقع نہیں ہوسکتی ۔

9 ــ (a) ـ اب ر) نبض شناسي یا اور امی قسم کے دیگر ذرایع تشخیص مرض کی نسبت ـ مو معهد اس بات کے تسلیم کرنے میں تامل نہیں کہ عام اوکون میں بہت کہ ہما خیال بیڈہا ہوا ہی ـ کہ "محض نبض پر اته رکھہ کر مرض کی کلهم حقیقت معلوم ہومکتی ہی ـ فی زمانہ نبض شناسی اور بھی مشکل صرف اس وجہ مے ہوگئی ہی ـ کہ ہمارے دیسی ملکی طریقہ طبابتوں میں "in-door patients" رکھکر علاج کرنے کا کوئی انتظام نہیں ـ ورنہ داخل شدہ مریضوں کی نبض مے مختلف حالتوں اور مختلف وقتوں میں ۔ ایک هی مرض کے مختلف درجوں کا اظہار کرنیکے ثبوت پیش کئے جاسکتے ہیں ب

مگر ان اتنا بہر بہی دعوی سے کہا جامکتا ہی ۔ کہ جہاں انگریزی ڈاکڈر تہرہ امیڈر (thermometer) کے ذریعہ بعض اوقات مریض کو بخار سے پاک قرار دے دیتے ہیں وہاں ماہر دیسی طبیب با وجود ٹمپریمیر (temperature) نارمل (normal) سے کم ہونے کے بہی اس بات سے آگا، ہوتے ہیں۔ کہ مریض خطر ناک بخار میں مبتلا ہی۔

آجکل ہندوستان میں تپ دق کے بیمار اکثر شروع مدّیج (first stage) میں صرف اسلئے علی می غافل رہتے ہیں ۔ کہ ان کو تہرمامیدّر کی ذریعے بخار کا نابود ہونا ثابت ہوتا ہی ۔ اور بالخصوص تعلیم یافتہ حلقوں میں نہ تو نبض کا زیادہ روا ہے رہا ہی اور نہ می یہ لوگ نبض پر وشواس کرتے ہیں •

ایکن میں اتنا ضرور کہونگا ۔۔ کہ نبض ہر حال میں صریف کی خلطوں اور عناصر ترکیعی کا اظہار ضرور کردیتی ہی ۔ اور یہی باتین ہیں ۔ جو تشخیص کے لئے حقیقی رہنمائی کرتی ہیں قارورہ وغیرہ میں بہی یہی دیکہا جاتا ہی ۔۔ غرضیکہ تشخیص کے لئے جو کھیم بہی کیا جاتا ہی ۔۔ وہ سب خلطوں کی رہنمائی اور تصدیق کے لئے کیا جاتا ہی ۔۔ میں اربعہ عناصر کی تاثیروں اور طاقتوں پر اس جگہہ زیادہ بھی نہیں کرونگا ۔ صرف اتنا اور لکھونگا ۔ کہ آواز ۔ حرکت اور صکوں ۔ گرمی و حرارت جوش ۔ سردی و تسکیل قلب ۔ تصمل و برداشت وغیرہ وغیرہ صب اربعہ عناصر کے کرشمے ہیں ۔ اور ہمارے جسم کے اربعہ عناصر کی اربعہ عناصر می مالکر صرف اور صحت کا موجب ہوا کرتے ہیں ۔ جو معالم اس قدرتی ومنا زیادہ سمجھتا ہی ۔ اور جو معالم ان قدرتی مشاہدات کے اثرات کو جتنا زیادہ جانتا ہی ۔ وہ اتنا ہی زیادہ علم علاج پر قادر ہی ۔

(b) - ميرا يہ خيال ہي - كہ معالجہ كے ملكي طريقے آيورويدك اور يوناني علم علاج چند حالات ميں كيا ہميشہ ہر حالت ميں ديگر سب ايسے علجوں سے انصل ہيں جو خلطوں اور اربعہ عناصر كي تاثيروں كو تشخيص اور تاثير علج كے لئے كام ميں نہيں لاتے ہ

(o) \_ طبابت خانہ کے طور پر میں اپنے ذاتی تجربات ذیل کے دو واتعات سے ہیاں کرنے پر اکتفا کرتا ہوں \_ کیونکہ یہ واقعات an-door patients کے طور پر حادث ہوئے ہیں \_ اور اس علمی تحقیقات میں aont-door patients کی نسبت انکی بہت اہمیت ہی ۔

سے اول ۔ سنہ ۱۹۱۸ع میں لاہور میں و باء انفلوائینزاء (influenza) کا بڑا زور ہوا۔ چنانچہ آریہ ساچ لاہور کی طرف سے مجھے ۔ بالکل غریب اور نادار سو کے قریب مریضوں کے کہروں پر پر زوز جاکر ان کو دیکہنے اور ان کا علاج کرنے کا کام سپرد ہوا۔

میں نے اپنے ملکی یعنی خلطی طریقہ تشخیص کے مطابق ان کو آریہ ساج کیلوف سے غذا؛ وغیرہ مہیا کی ۔ اور کم خرچ بالا نشین دیسی دوائیون سے علاج کئے ۔ اور انکے گہرون میں خوشبو دار چیزین سلگا کر و بان کی ہوا کے صاف کرنے کا انتظام کیا ۔ یہاں پر یہ ظاہر کرنا بھی ضروری ہی ۔ کہ گہر گہر مین قریب قریب سب کے سب ھی مرض میں سبتلا ہوا کرتے تھے ۔ اور اکثر اوقات ان کو پانی تک پلانے والا بھی کوئی آدمی گہر میں نہیں ہوتا تھا ۔ ایسی حالت میں بہی ان مؤ کے قریب مریضوں سے صرف تین مرے اور باتی میں بھی موجود ہی مربورت کہر میونیسیالتی (Lahore municipality) کے دفتر میں بھی موجود ہی وردون

دوم \_ منہ ۱۹۲۱ع کے منڈرل پراونسس (Central Provinces) کے قصط زدم علاقوں سے نہایت بیمار یتیم او کے اوکیاں آریہ سانج کے بتب ادھار ننڈ کی بدولت موت کے منہد مے بھائے گئے \_ جن میں مے ایکسو سے زیادہ لاہور کے یتیم خانہ میں رکہکر ان کا علاج اۋر پرورش كى كئي \_ اۋر يه سب ميرے زير علاج تھ \_ اسلئے انكو بہي بطور in-door patients رکہگر انکے علاج میں نہایت کم خرچ بالا نشین دیسی دوائیوں کے استعمال سے مجھے بڑی کامیابی ہوئی ۔ موائے جند ایک یتیموں کے جو کہ آتے کی راستے میں مرکئے یا یہاں لاہور میں یہنے کر چند دنوں میں جل بسے ۔ ایشور کی کرپا سے باتی مب اس وہائی تعطی مرضوں کے پنجے سے بھا لگے گئے ۔ جنہوں نے بھیشم خود تعط زدہ علاقوں مين ايسے ينجر هي ينجر نكلے ہوئے بجون كي حالت ديكھي اوئي ہي ۔ يا كم از كم ان کي نوتو تصويرين ديکهنے کا هي جنکو اتفاق اوا اي - وہ بخوبي سمجهم سکتے اپين \_ كم ايسَ بحون مين ككي هفتون تك الهذه بيلهذك كي طاقت نهين اوا كرتي \_ بهر أسك سوا جو رد بلا تعط کے دنوں میں وہ وان کہاتے رہے ہیں۔ انسے کئی بہیانک مریضیں انگے جسموں میں پیدا ہوگئی تہیں ۔ جن کا طاقت آنے پر بہی مدتوں علم کرنیکی ضرورت تہی ۔ اور سب سے بڑھکر یہ کہ ایضہ ۔ نمونیہ وغیرہ کے قریباً سب کے مُسَ شکّار ہوتے رہے بخار اور کہانسی اور جلدی اسراض تو کویا ان کا کہیراهی ڈا اے رہتے تھے \_ مكر شكر بي پروردگار كا \_ كم أب أن سب كي حالت معمولي بجون سے بهتر آي \_ اور یہ مب علاج معف خلط شناسی اور اربعہ عناصر کی تاثیری تبدیلیوں پر منعصر ً ربه بلين\*

ذیل میں صرف چند ایک مرضوں کے نام و ان کی مختصر علامات لکہکر یہ ۔ دکہاڑوں گا —

ا — چیجیک کی مریض ۔ آ — خون کے تے اور دست ۔ ۳ — خواب بخار ۔ ۴ — پیض ۔ ٥ — نمونیا ۔ ۲ — کرم شکم ۔ ایک ایک نت اندیے تے اور پاخانہ کہ راستے نکلے ۔ ۷ ۔ کرم دماغ ۔ چہو تے کیڑے دماغ سے ناک کے راستے خارج ہوئے ۔ ۸ ۔ زہریلا زخم جسکے لئے ڈاکٹر تانگ کاتنا ضروری سمجہتے تھے ۔ ٩ ۔ گلے کی اندوری بیماریاں ۔ ١٠ ۔ کلے کے باہر کی کلڈیاں اور ہمبیریں ۔ ١١ ۔ بیہوشی کے دورے مرگی وغیرہ ۔ ١١ ۔ ایک مریضہ کی خطر ناک ۔ ٥ گہنڈے کی بیہوشی جو بالکل موت کے منہہ سے ۔ اور ۔ ۱۳ ۔ کانچ نکلنا ۔ ١٤ ۔ خارش بدن اور دیگر جلد کی بیماریاں وغیرہ ،

غرضیکہ طرح طرح کی مرضین معض تشخیص خلطی اور آمان علجوں مے رفع ہچکی ہیں \*

(d) \_ معالیجہ کے بندوبست کے اکتفاء کے لیعاظ سے \_ طبی تعلیم کے سرکزوں کی مذاسب احالی کے ابعاظ سے \_ ملکی طبابت کے موجودہ طبابت خانے خاطر خواہ نہیں ہیں ۔

(e) \_ ہر ایک ضلع میں کم از کم ایک ایک دیسی \_ آیورریدک \_ اور یونائی طبابت خانہ مرکار کی طرف سے تایم کیا جارے \_ اور اسمین in-door patiente ضرور رکھ جارین \_ اور بعد ازان کامیابی کی رپورٹین موصول ہونے پر ان دیسی طبابت خانوں کو ہڑ ایا جارے ہ

طبی تعلیم بہی ان طبابت خانوں کے متعلق لائق معالیبان کی مرضی کے مطابق اور ا

✓ — اور اس کے سب ضمنوں کے ضروری ۔ مختصر جوابات اوپر بیان ہوچکے ہیں ہ

 ۸ — کلکتہ یونیورسٹی (Calcutta University) کے کمیشن (Commission) کے اس خیال سے مجھے اتفاق نہیں ۔ کہ ملکی طریق طبابتوں کی تعاسی توجیہات (جو حقیقت میں مصف تعاسی ھی نہیں ہیں بلکہ علمی اور علی محیائی پر منحصر ہیں) مستود کرنے کے تاہل ہیں ۔ جب تک مغزبی طریقہ طبابت کے پیرو ۔ ہندومتانی طریقہ )ئے طبابت کو بغور نہیں پڑ ہتے اور سمجھنے کی کوشش نہیں کرتے ہیں ۔ تب تک آن کا یہ الزام واجب نہیں ۔ اس صداقت کو وہی ڈاکڈر ٹہیک طور پر محسوس کرسکتے ہیں ۔ کہ جنہوں نے ڈاکڈری کے ساتھہ آیورویدک یا یونانی طریقہ اطبابت کو بہی بغور مطالعہ اور تحبربہ کیا ہیں ۔ اور ایسے ڈاکڈر دیسی ملکی طریقوں کی طبابت کے تیاسی توجیہات کے تایل ہیں ۔

9 — مجھ اس بات سے اتفاق ہی ۔ کہ ملکی طبابت کے نصاب تعلیم میں جدید علمی طریقوں کی تعلیم بھی رایع کی جاوے ۔ مگر اس کا یہ اثر نہیں ہونا چاہئے ۔ کہ جسطرے غیر ملکی دوائیوں کے پہیلاؤں نے ملکی دوائیوں کی حالت کسی میرسی کی کردی تہی اسیطرے پر انگریری طریقہ تعلیم پورا نہ نہایت ضروری طریقہ تعلیم کو (جو ہندوستانیوں کے لگے از بس ضروری ہی) ۔ نیست و نابود کردے ۔ اسلئہ میں یہ زور دیتا ہوں ۔ ملکی طبی طریقہ بائے طبابت کے مستند ۔ لایق ۔ تجربہ کار طبیبوں کی وائے کے مطابق ملکی طبی تعلیم ہونی زیادہ ضروری ہی ۔ اس مزید بران نگے طریقہ کی تصفیقات کا فائدہ اتبانا بہر حال اطبا کا فرض ہیں •

• ا \_ طبابت كے ملكي طريقوں كي نسبت طبي رجستري كے قانوں سے اكر عام طب كى اشاعت اور تحفظ منظور ہي \_ تو ميں اسك حتى ميں ہوں ـ ورنہ اس رجستري كے قانوں سے مسبود ہونكا اندیشہ ہي •

ا سے مغربی طریقہ طبابت اور ملکی طریقہ طبابت کے معالمیہ کے خرجہ کے بارے میں میری یہ رائے ہی ۔ کہ ملکی طریقہ طبابت آیور ویدک اور یونانی نہایت کم خرچ اور بالا نشین ہی •

ان کی ارزانی اور مستا ہونے کے ثبوت اور وجو اس اس میے بڑ ہکر اور کیا ہوسکتے ہیں ۔ کہ ہمارے ملکی علاج ہمارے کہر کی موجودہ کہانے پینے کی روزمرہ کی چیزوں سے ابتدا کرتے ہیں ۔ محض پانی کے صرد ۔ اور کرم ۔ استعمال می شروع شروع میں بیشمار مرضوں کے علاج ہوسکتے ہیں ۔ بہر اس میے بڑھکر ملک کی جڑھی ۔ بوتی ۔ اور درختوں کے بیشمار استعمال بی شمار مرضوں کو دنع کرتے ہیں ۔ اور دیہات میں غریب لوگ بہت می اس قسم کے علاج بلا قیمت ھی حاصل کرمکتے ہیں ۔ اس سے آگے چل کر گہروں میں پالتو حیوانات ۔ کے علاج کے طور پر بیشمار فائدے ہیں ۔ بعنے یتیم خانہ کے مریضوں کی بیت ، جسپر ایک پائی خرچ مریضوں کی پیٹ کی جسپر ایک پائی خرچ مریضوں کی بیت ۔ اسی طرح علی ہذا القیاس \*

لیکن اس مے یہ نہیں سمجھنا جاہئے کہ قیمتی نسخہ جات کا ملکی طبابت میں کوئی کام نہیں نہیں بلکہ قیمتی سے قیمتی ادریات نازک طبیعت امیروں کے لئے موجود ہیں ۔ اور یہی تو خوبی دیسی طبابت میں ہی ۔ کہ ہر دوائی کی تاثیر اربعہ عناصر کے لیاظ سے مقرر کی جاتی ہی ۔ اور یہ عناصری اجزا؟ اکم خرچ چیزوں سے بہی حاصل ہوسکتے ہیں ۔ اور بیش قیمت چیزوں سے بھی حاصل کئے جاتے ہیں ۔

ا سميري رائه مين طبابت كے ملكي طريقون كے كهدّنے كا باعث اور سب سے بوا باعث يہ ہوا ہ ديسي طبابتون باعث يہ ہوا ہ ديسي طبابتون كو بعائے ابہارنے كے دانستہ " يا نا دانستہ " بيہوده طبابتين سمعها ـ اور ان كي بد نامى كو علمى و على طور پر پهيلايا ه

مسلمان بادشاہون کے وقت مین انگریزی راج سے پہلے یہ نبوت پایا جاتا ہی ۔
کہ حاکمان وقت اور انکے اپنے ساتھ آئی ہوئی طبابت اور طبیبوں کو ملکی ہذدی طریقکہ طبابت سے کسی طرح کی کاوش نہ تھی ۔ بلکہ معض ہندوستانیوں کی صحت کے خیال اور انکی آسانیوں کو مد نظر رکھتے ہوئے ان دنون میں یہ وطیرہ اختیار کیا جاتا تھا ۔
کہ ہندی طبابت کی صداقت کو بلا روی رعایت اور بلا کسی قسم کے تعصب علمی یا مذہبی کے نا صرف اختیار کیا جاتا تھا ۔ بلکہ اس صداقت کو پھیلایا جاتا تھا ۔ اور اس صداقت کو پھیلایا جاتا تھا ۔ اور اس صداقت کو کھلم کھلا سرکار دربار میں تسلیم کیا جاتا تھا ۔ چنانچہ عبارت ذیل کا ملاحظ ہو جو "معدی الشفاء سکندر شاہی "کے دیباچہ سے نقل کی گئی ہی ۔۔۔

" بحسب تجارب معلوم شدة \_ که حکمت یونان مناسب و ملیم امزجهٔ مردم دیار مند نمے آید و موانق آب و ہوائے این بلاد نمے گراید و چون امامی البویہ بزبان نارس \_ و یونان مسطور امت حقیقت آن درین ولایت معلوم نمے گردد \_ و اکثر آن یانته ہم نمی شود \_ پس ضرورت گشت تتبع کتب حکما؟ ہند که چون مقناطیس است بر آہی اتسام ابنیہ ونساد امزجہ وا "

خيال كرنيكي بات ہي ۔ كہ مسلمان بادشاہوں كے وقت جہان طب يوناني كي بهتري اور ترقي شاہي طبيبون كو مطلوب تهي ۔ و ان هي هندي طبابت كي پامالي كرنا گناء عظيم ممجوع جاتا تها ۔ بلكہ امكي صداقتون اور ملكي آسانيون كو مد نظر ركھتے ہوئے هندي طبابت كو بهي علمي اور على اشاعت دينا شاہي طبيبون اور سركاري دربارون كا فرض منسبي تها ،

اور ان بادشاہوں کے رقت میں یویانی طبیب ہندی طبابت سے اور ہندی طبیب یونانی طبابت سے بہرہ ور ہونا ہی طبابت کا کمال خیال کرتے تھے۔ کیسی نیک نیتی تھی کہ اسوتت کے شاہی درباری اور شاہی حکبم مصف ذاتی منافعہ اور ذاتی تجارت کو ھی مد نظر نہ رکھتے ہوئے۔ ہند کے باشندوں کے روحانی علوم یعنی دینیات اور جسمانی علوم یعنی معالمات بدی کی توقیر کرتے تھے۔ مگر بد قسمتی سے ۔ انگریزی راج میں ہندوستانیوں کے روحانی اور جسمانی دونو قسم کے قدرتی صحت اور ایمان بخش جذبات اور خواہشات کو انکے قدرتی علموں کی پامالی کے مبب سخت دہکا لگا ہی ۔ اور تا حال یہ اندیشہ ہی ۔ نہ امکی ترتی کی آڑ میں کہیں اور بھی ان ہندوستانی علوم الاجسام و علوم الارواح کا ملیامیت نہ ہوجارے ،

کیا مرکار انگریزی ڈاکڈروں اور مشنریوں کی طرح ہندومتانی معالیموں اور ہندومتانی مداہدی اور ہندومتانی مذہبی مشنریوں کی بھی انسانی حقوق کے خیال سے نراحدلی کے ساتھ کہلم کہلا انکی مدد اور عزت و توقیر قایم نہیں رکھسکتی -

۱۳ \_ اگر مرااری دیسی ملکی، طریق طبابتون یونانی اور آیورریدک کی پائمالی کا کفاره کرنا چاہتی ہی – تو کم از کم ہر ضلع میں ایک ایک دیسی طبابت خانہ آیورویدک اور یونانی ضرور قایم کرے – جہان in-door patients بھی رکھہ جاوین – اور طالب علموں کو طبی تعلیم بھی دی جاوے – اور اسمین انگریزی تصفیقات علمالعلج اور طبی اضافوں پر بھی غور اور عمل کیا جاوے \*

اؤر علوہ ازین ہر جگہہ مکولوں مین پرائمری ۔ مدّل ۔ اؤر ینترنس کے طلباہ کو انکی سمجھہ کے مطابق ملکی طریقوں کے تشخیص اؤر علّج کے متعلق موتّی موتّی ہاتین پڑ اُئی اؤر سمجھائی جارین ۔ تاکہ چند مال بہر میں پہر اس علم کا رواج کہر گہر میں عام ہوجارے =

میرے خیال میں ہر ایک مکول میں ایک ایک دیسی طبیب کی خدمات حاصل کرنا ضروری ہیں۔ اُن جب یہ تعلیم کررس کا ایک حصہ ہی سمعیی جانے لگیکی ۔ تو پہر پو )نے والے مس استاد خود بخرد اس کے واقف ہرجارینگے ۔ اور بغیر طبیبرں کے بھی اپنی جماعتوں کو دیسی طبابت کے خلطوں کے مسکلہ اور دیسی دوائیوں کی خطی تاثیروں کے علم مے مالا مال کردیا کرینگے۔

پیشتر امکے کہ میں اپنے مضمون شہادت کو بند کرون ۔ مین یہ بھی جتلا دینا ۔ حاہتا ہوں ۔ کہ ہماری خلطون کی کسوٹی بھی اربعکہ عناصر سے دی اخذ تی کئی ہی ۔ اؤر

یہہ کسوئی دنیا بہر کے علاجوں میں یکسان مفید ثابت ہوسکتی ہی ۔ بشرطیکہ اس کسوئی کے علمالاخلاط کو بخوبی سمجہہ لیا جارے •

ہفلم جذاب حکیم ہری گویڈد صاحب بہادر رید۔ حیدراباد دکن۔ ملکی طبابت کے اصول طویفوں کی تحقیقات اور امکے ماتھہ مائدڈفک ہونے کی معلومات حاصل کرنے والی کمیڈی منعقدہ مدراس اور

اومك متعلق بيد اور اطبا بر جند طبي موالات كي ابتدائي يادداشت .

میں تبل از اسکے کہ ملکی طبابت کے اصولی طریقوں کی تحقیقات بغرض مائنڈفک ہونیکی معلومات حاصل کرنیوالی کمیڈی مدواس کے سوالات کو حل کروں اور اوس کا شانی جواب دوں کجھے عرض کرنا ضروریات سے ای ایسا خیال کرتا ہوں۔

ہمارے آل انڈیا میں انواع و اقسام کی طبابت رایج و صروح ہی مگر از انجملہ تیں قسم کی طبابت مائنڈفک اور جید مانی گئی ہیں۔ ایک آیورویدک ۔ دومری یونانی ۔ تیسری آلوپاتک جسکو ڈاکڈری طب کہتے ہیں۔

واضع ہو کہ منہ ۱۹۱۰ع میں بعقام بمدی آل انڈیا کے ڈاکٹروں کی ایک کمیٹی اعلیٰ پیمانہ پر منعقد ہوی تھی جسمیں بید اور اطبا شامل نہیں تھے۔ صرف ڈاکٹروں کا ہوا ہماری اجماع تعا اوسمیں ایک رزولیوشن پیش ہوا اور وہ پاس ہوگیا کہ (آیورویدک مسلم اور یونانی مسلم اور یونانی مسلم اور اس مائنڈفک ہیں بلکہ انکو خیالی گہکوملوں کا مجمع کہنا کمیمہ مدالغہ نہیں ہی) تصویر ہوی کہ ان دونوں طبون کو با ضابطہ بنانے کی کوشش کی جائے تو بہتر ہی جنانچہ ایک مدیکل رجسٹریشن آکٹ کے نام سے تانوں پاس ہوگیا ۔ جب اومکی تعمیدت کا آغاز ہوگیا تو بید اور اطبا اوسکے سمجھنے مدین غلطی کئی اور سمجھے تو اومکو اللہا سمجھے گھرائے ،

ہندومتان میں جارونطرف امی کی ہر ہونگ مہیگئی فن دان جاگے۔ ادہم مہادیا طب ندیم کے بقا کی فکر کی گورنمنٹ میں مسئلہ پیش ہوگیا۔ آکٹ کی تعمیل رک گئی مگر معلوم ہوتا ہی کہ امکی آگ اندر ہی اندر ملگتی رہی جو (۱۱) جنوری مند ۱۹۱۱ع کو لیمسلیڈیو کونسل میں بہڑکی اور ایک تجویز منظور فرمائی گئی جسکی بنایو کورنمنٹ میں امیات کی مفارش کیگئی کہ وہ ملکی طبابت نے طریقون کے واصلے جدید انتظام کرے ۔ حکم مرکار پی ۔ یہے ۔ پریس مورخہ ۱۷ ویں اکتوبر مند ۱۹۴۱ع کے مطابق گورنمنٹ مے ایک کمیڈی اس غرض سے مقرر کی گئی کہ (وہ ملکی طبابت کے طریقوں کا اعتراف کرے اور ترقی دینے کے مسئلہ کے متعلق رپورٹ پیش کرے) اس حکم کی بنیاد پر کمیڈی کی یہ خواہش ہی کہ تمامی بید اور اطبا کی رائے اور اونکے خیالات سے واتفیت حاصل کی جائے تاکہ مصاکمہ کرنے میں مہولت ہو ۔ خواہش اجھی ۔ تھویؤ عدہ ۔ خیالات درست ۔ مگر ہمکو جو خوف ہی وہ بھی

درمت خنانیم بمبع کے اجلس میں جسمیں کہ بید اور اطبا کی بالکل شرکت نہ تھی آپس میں ڈاکٹروں نے دو دیسی طبابتوں یعنے آیورویدک مستم اور یونانی مستم کا تلع ا قمع کردیا \_ انجانی سے ان دونوں ملکی طبابتوں کو ان مائنڈفک قہرا دیا جسکا جہگڑہ ابتک چلا جاتا ہی کہیں اس مرتبہ بھی ادیا نہ ہوجا ئے کہ آپس میں میتی میتھکر تصفیہ کرلدی اۋر ماہران ملکی طبابت مونهم تکتے رہمائین اگر خوف ہی تو اس بات کا اور ڈر ہی تو اسی امر کا ورنہ ہم کمیڈی کے ارشاہ کی تعمیل میں مرمو پیچھے نہ ہدیگے أَيْتُ أَيْتُ مَبْعَبُكُتْ بِرَ بِحِثْ كَرِكِي وَطَابِقَتْ كَرِ دَكَهَانْيِنَكُ كُمْ بِمَارِكَ آيُور ويدك مستم مين جدید علوم سے مطابقت کرنے والے کتنے علوم ہیں ۔ کوئی انصاف کی نظر سے اس طرف إيني توجه مبذول فرمائين تو اونهين صاف ثابت بوجائيگا اور دودة كا دوده اور پاي كا پاني ہوجائيگا ـ سوالات کي تمهيد مين يه بڙا غصب ڏايا کيا ہي کہ جو جواب ديا جائے (جدید علم کے لھاظ سے قابل پدیرائی ہو اور ایسے امور کا ثابوت جو جدید علم میں منطقی طریق کے ہوں جس سے ایک خاص قسم کا نتیجہ بر آمد ہرتا ہو ۔ وہ با واسطہ قابل قیاس ہوں مانے جانے کے قابل ہونگے) مواے امکے تنزیلات یا مقدس آیات یا غير قابل نكتم مبني احاديث كي مند انكي قدر اور ابراب كے متعلق كيسى هي بڑھے چڑھے دلایل کے ماتھہ کیوں نہ ہوں بطور جایز شہادت جدید علم کی رومے قابل پذیرائی نہیں ہیں ۔ اس عبارت کا مفہوم صرف ملکی طبابتوں پر اطلاق نہیں پاتا بلکہ اس اعتراض كا تياس جديد تصغيفات پر بهي عايد برسكتا بي مكر بم كو اسكي كيا ضرورت بي جو ایسا ایراد کرین اموقت صرف ہمارا یہ کام ہی کہ کمیڈی کے سوالات کے جواب میں اۋر جہالنگ ہم سے ہوسکے مطابقت کردکھلائیں اور اپنی ملکی طبابت کو جدید تحقیقات کے ماتھ مقابلہ کرتے ہوے مائنڈفک ثابت کریں ہماری طب کے قدامت کے ثبوت میں تاریخی حوالات ۔ ملکی طب کی فضیلت کے لئے انکے موجدوں کا ذکر ۔ مائنس سے مطابقت كر دكهاً نه والى علما كي كيفيت وغيرة وغيرة يهم مهينون مين ختم پونيوالي بات اي لهذا تهوري دير كے لكے نظر انداز كردي ككي \*

میں معزز ممبران کمیڈی کی خدمت اقدس میں دبی زبان سے کھھ التماس کئے بغیر رد نہیں مکتا کہ کیا وہ طب جسکو سرکار کے دست شفقت کا مایہ رہے تو مائنڈفکٹ ہوسکتی ہی ۲\*

کیا وہ طب کہ ابہي جسکي تحقیقات کو استقرار نہیں ہی اور انکے پروفیسروں کو اپني طب کے نا مکمل ہونے کا اعتراف ہی اپسي طب با ضابطہ ہوسکتي ہی یا سمجھي جامکتي ہی ۔ کیا ۳ ایسي طب کہ زمانہ مامبتی میں کسي طب کا ترجمہ ہی کیا وہ طب اصلي کے مقابل میں نضیات پاسکتي ہی یا کیا «

کسیکو برا معلوم نہ ہو تو ہم اسبات پر آمادہ ہیں کہ اپنے کتب قدیمہ کے ساتھہ جدید طب کو ترجمہ ثابت کریں اور قدیم طب سے مطابقت کرتے ہوے کمیڈی کے منشا کو پورا کر دکھائیں اسکا نتیجہ یہ ہومکیگا کہ قدیم مائینسٹفک طب اور جدید مائنسٹفک طب آپس میں ملکر اپنا ابنای جنس کی ہمدردی اور حاجت برآری میں ایک نیا نصاب پیدا کرمکیگئ جو ہمارے لئے نیمت ہوگا مگر آپس میں ہرایک مسٹم والوں کو چاہئے کہ تعصب کو دل سے مقائیں اور حود غرضی اور خود دلیسندی کو پاس پہٹکنے نہ دیں \*

یہ اس پوشیدہ نہیں ہی کہ قادر مطلق نے اپنی قدرت کاملہ سے ہر صذف ملک کے اعتبار سے ۔ آب و ہوا کے لعظ سے ۔ مزاج و قریل کے خیال سے ۔ اس ملک میں کم آنیوائی جڑی بوتیاں پیدا کی ہیں اور و ہاں کے حادث ہونیوائے امراض کے رفع کرنیکے آئے اوں جڑی بوتیوں میں قدرت نے اوں امراض کے ضد میں کہ اوسکو دفع کرے تائیرات کوٹ کوٹ کر بھردی ہیں ۔ اس تمہید کا مضموں بہت وسیع ہی جو ارباب کمیٹی پر ظاہر و مبرہن ہی ۔ لمذا قطع نظر کرکے سوالات کے جواب دینے کے لئے ہم آمادہ ہیں التماس ہی کہ غور مے ملاحظہ فرمائیں تاکہ اس سے کوئی نتیجہ بر آمد ہومکے •

Ì

#### مرالات • `

(۱) آپ کس قسم یا اقسام کی ملکی طبابت کے طریقوں کی پیروی کی تصویر بتلاتے ہیں۔ آپورویدک ۔ یونانی ۔ یا مدہ •

#### جواب •

جونکہ میں قدیم آیورویدک مسلّم کا جاننے والا اور اوسکے بقا کا خواستگار ۔ اوس کا ممدو مددگار ہوں و نیفر طب یونانی کو بھی جانتا ہوں لہذا اوسکا طرندار ۔ ڈاکڈری کے مسابل بعض بعض ایسے بین جو تابل اعتراف ہیں بنابران ڈاکڈری کا بھی طلبگار ہوں •

حقیقت تو یہم ہی امکو کوی مانے تو نبہا نہیں تو کوئی شکایت نہیں ہی ۔ کہ آپورویدک مسلم اور یونانی مسلم اور ڈاکٹری کو اکر غور کی نظر سے دیکھا جائے تو نہروعائی اختلفات پاے جاتے ہیں امولی طریقوں میں جندان فرق نہیں معلوم ہوتا ہماری راے میں اکثر مسایل کے مطابقت ہوتی ہی جسکو ہم آگے جلکر معزر ارباب کمیلی کی خدمت نیضدرجت میں پیش کرینگے

## سوال دوم -

ضمن \_\_ (1) آپکے طریقہ طبابت کے مطابق بیماری کے اسباب کی تیاسی توجہہ یا توجیه کا توجیه کا توجیهات کیا ہیں براہ کرم آپ ارباب کمیٹی کو اپنے خیالات سے مطلع کیے کے اسکے حسن و قدم کے بارے میں جو راے کہ (جدید علم مے ثابت ہوی ہی ) آپکے قیاسی توجیہ یا توجیہات امتھانا کہاں تک مطابقت رکھتے ہیں ?

ضمن ۔۔۔ (۱) آپ کے طریقگہ طبابت میں نبض شنامی اور معالمہ کے اصول اور طریقہ کیا ہیں۔ آپکے طریقہ طبابت کی موانق جو معالمہ کہ کیا جاتا ہی امکی عام تاثیر کے متعلق آپکے خیالات جو کہم ہیں ارن مے ارباب کمیڈی کو مطلع کیمیگے اور آپکے بیانات کے تائید میں جہاں ممکن ہی وان حقیقت حال اور اعداد کو پیش کیمیگے \*

ضمن ـــ (٣) ایا آپکا خیال یہ ہی کہ معالمہ کے ملکی طریقہ چند حالات میں دیگر طریقوں کی بہ قسبت زیادہ موثر ہیں ـ اکر اپکا خیال یہی ہی تو اپکے بیان کی تائید میں دلایل پیش کیم کے م

## جواب موال دوم •

یہ ایک مانی ہوی بات ہی کہ دنیا عالم امباب ہی ۔ اس عالم امباب میں لاکھون کڑو ڑون قسم کی اشیا جو دیکھائی دیتے ہیں وہ سبب یا امباب کا مجمع مانا جاتا ہی ۔ جو نکہ دنیا مغیر ہی ہروقت اسمین تغیرات ظاہر ہوتے رہتے ہیں ۔ جو مذفیر ہی وہ حادث ہی ۔ منفیرات عالم کے واسطے مغیرات کی مخت ضرورت ہی کس واسطے کہ بیے علت کے معلوم اور بغیر مبب کے مبب وجود میں آنہیں مکتا علی ہذا بغیر امباب کے کسی قسم کا مرض یا امراض حادث نہیں ہوتے ۔ اس بارے میں پرونیسران ماسلف نے فرمایا ہی کہ مبب بھی بے مبب نہیں ہی۔

اس تقریر کا نتیجہ یہہ ہوتا ہی کہ دنیا کی کوئی شئ خواہ وہ مرعی ہو یا غیر مرعی بغیر امباب کا ہوا جسیر ایک بڑی بحث ہومکتی ہی ۔

اب ہمکو یہاں سے خاص امداب امراض کا بیان مقصود ہی ۔ کمیڈی کے معزز ارکان کے عمدہ اور اعلی خیالات کو اس طرف میزول کرانا جاہتے ہیں تا کہ وہ صحیح محاکمہ کریں •

واضع ہو کہ امراض کے امباب کے متعلق آیورویدک متم کے رشیوں کی تحقیقات کی اور یا ڈکٹری کے پرونیسروں کے معلومات کی اور نیز حکمائے یونان

کے خیالات کعبهم اور اپن ۔ آیورویدک مستم کے رشیون کے تصفیقات مین بھی بڑا بھاری اختلاف واقع ہوا ہی بعض نے چار املاب پر اکتفا کیا ہی - بعض نے تیں اسباب پر حصر کیا ہی ۔ اور بعض نے دوھی اسباب پر ختم کیا ہی ۔ جسکو ہم آگے حاکر بیان کرینگے ۔ ہمارے آپور ویدک مسلم میں اسباب امرام کی تعقیقات کس طرح كيگئي ہي كيا بحث مباحثہ ميں جديد تعقيفات، سے لگ كھا مكتى ہي يا نہيں اس آبات پر غور کرتے ہوے جملہ امباب کا ذکر کرنا مناسب معلوم ہوتا ہی مثلاً پر ادهانک ہتیو \_ و پر کرشت ہتیو \_ سنی کرشٹ ہتیو \_ ویعی جاری ہتیو - اساتھے اندری آرتهم مندوک بتیو آ پر کنیا آپراده بتیو \_ بری نام بتیو \_ اتبادک بتیو \_ ونمپک يتيو \_ باهسيم بتيو \_ ابهنيتر بتيو \_ درش بتيو \_ وبادهي بتيو \_ اديهكے بتيو \_ سموائي ہتیو ۔ اسموالی ہتیو ۔ اگنتک ہتیو ۔ یہ سترہ ۱۷ ہتیو یعنے اسباب آیورویدک مسلّم کے موجدوں کی ایماد اور تحقیقات وتجربہ سے ہیں بیان کئے گئے ۔ نمبر ہ - سے نمبر ٧ تک جن امباب کا ذکر کیا کیا ہی انہر ہڈری بھاری مائنڈفک بھٹ ہو مکتی ہی ہم اگر اساتمے اندری آرتھ سٹیوک کا ڈکر کرین تو اسکے متعلق حواس خمسکہ طّا ہری ا و حواس خمسات باطنی کا مفصل بیان کرنا ہوگا جو ایک طول عل ہی جو اس بعث کے مننے میں ایک خاص قسم کا لطف آتا ہی وہ بیان سے باہر ہی اسکو ہمنے کمیٹی میں جو بعث او در طے او نے وانے مسائل پر جہور دیا و نیزنفس امارہ کا بیان بھی گہرا مبحک ای اسکو بھی ہم نے نظر انداز کردیا - پرگنا اپراد ہدیو رغیرہ کے بیانات اور اسکے نایدے اور مهل انگاریاں جو مرض مشخص کرنے میں طب کے اعلیٰ ترین سایل سمجھے جاتے ہیں۔ انکا ذکر کرنا کمیڈی کے رولس کے خلاف ہی اہذا اسکو بھی ہم نے جہوڑ دیا عندالموقع اس مسكله بر كجهه بحث كيمائيكي .

آپوروٰیدک مسلّم کے رشیوں نے اسبات کے طرز عل کو مات قسم پر منقسم فرمایا ہی جو درج ذیل ہیں عمت - ہتیو ۔ آے تن ۔ پر تے ۔ اُو تھان ۔ کارن ۔ ندان ۔ اسکا ویاکھیاں یعنے مفصل بیان طول طویل ہی لہذا ترک کردیا کیا مگر الفاظ کے مختصر معنون کا ذکر کرنا مناسب پایا جاتا ہی ۔ نوست اوسکو کھتے ہیں جو مرض کے ماتھ، ماتھ، ملا رہے ۔ ہتیوا (روگ کو بڑ ) نے والا) آئے تن ( جسمین روگ معفوظ رہے) پرتے (جس سے کہ مرض ظاہر ہو) اوتقان یہ مرض کو اشتعالک دینے والا۔ کارن یه مرض کا احداث اور شیوع کرتا ہی ۔ ندان یہ مرض کو اجھی طرح ظہور میں آ نيوالاً \_ امبارے مين بعض حكماكي ضمني يہ بهي رائے اي كه امباب ممادي اور امباب ارضي اور امباب اشتر کي جبتک آپس مين مشترک نہيں ہوتے اور اپني مجموعي كيفيت فامدد كے ماتهم كمال درجم كو نهين پهونجتے اور ايك معتدبہ حالت قبول نہیں کرتے اوسوقت تک فصول مقہ کے مذہملہ کوئی فصل نہیں بگڑتی جبتگ فصل نہیں۔ پگرتی ہرا نھیں بگڑتی اور جبتک ہوا نھیں بگڑتی جبتگ غذا نھیں بگڑتی اخلاط نھیں بگڑتے -جبتک اخلاط نہیں بگڑتے کسی قسم کا مرض یا امراض حادث نہیں ہرتے امباب سماری و اسباب ارضي كامسللہ ايك پيميدة مسللہ ہي امكومفصل بيان كرنا بھي يہان بے ضرورت خيال كيا جاتاً ہي اور اسكا تعلق تاثيرات ملكي جو اجزاے ارضيه پر بطريق ہتيو انصباط يا تے ہیں اور اجزاے ارضیہ کو بگاڑتے ہیں یعنے انواع وانسام کے سمیات باعتبار نضل اجزاے أرضيه پر ايک خاص قسم كا تغير پيدا كرتے ہيں جو باعث مرض سمجھ جاتے ہيں يہ، مسئلہ مائنٿفک اور بہت نازک ہي جو تھوڙے عرصہ مين اسکا بيان بہت ھي طول . وطویل ہی خوف ہونا ہی کہ معزز ارباب کمیٹی امپر طریل ہونے کی وجہ سے غور نہ غرماے تو ماری معنت ملیامیت ہو جائیگی اور اصلی مقصود نفروا۔ معزز ارباب کمیٹی کے ارشاد کی موافق نمبر ا سے نمبر ع تک کے آسباب کو بیان کرنا جاہتے ہیں ۔ پرادهانگ بدو \_ و پرکرشت بدیو \_ منی کرشت بدیو \_ و یهبی جاری بدیو \_ ایس جار اسیاب جسکو پرونیس ہری جندر اور ہری چندر بھٹا چاری نے آپنے گرنتھ کے اب کلپنی ادھا میں ساف طور پر لکھا ہی کہ یہ جار امباب مرض کے حادث کرنے اور شیوع کا مسب سمعه جاتے ہیں اپنی ذاتی نطرت و تاثیر ر توت وجودت سے جسم کے کسی

همارا الله المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع و المراب

والمن إلى إلا حزاج الله الله المراسل المجام إلى " کے اختلانات کی اعتبار مے امباب امرض بہرے جدا کانہ ہوتے ہیں ہر دس نطرت بدائی جاتي - جو حالمه جواني كن يون بي يو يؤهل بي و يؤهل مي دين باني نهدي ريكي لهذا أن حالمه حالم ايكس المين و كيو جو كيفيس بجهي كي اوتي اي و، جواني مين أبلي باي ركها يهي جونك اوايل زمانك طفوليت سے اواخر زماد شيخوخيت رويوي ذك انسان كي مع ونيز خاندان وعادت وييشه كي اعتبار مع احداث المراعل مين ايك قسم كي خصوصيم فرطال بهي - پر بھار - سر بھار - پرکرتي - ديشي - کال - دے اور استري پرش کے بهيد مين اما ترجم در يؤمل برزك كار كيل اين جسكو حكماے ماصلف لى جدد قسم در منظسم معب کو آیورویدار مسلم کے پوروج رشیون نے و پوکرشٹ ہتیو نام رکبا اور ڈاکٹری اللك اجماعي كيفيح بيدا كرك معتدبه حالت كو بهولجكر مرض كو ييدا كرديدًا إي السد كو تواعد حفظان محست كي عدم يابندي مي داخل جسم بو جانا ابي اور جسم مين بارکرشسه بمتر کا ترجمه بایا جاتا ہے پور تام کے آب دیرا کے تائیرات الدار كرديا جه يك امكو در قسم ير منقسم كرديا ايك پريدميوزك كاز جسك معنى مهم وبسط کی ماته. بیان لهین ندمایا امکی وجه لهین معلوم که پیم مسکله مفصل بیان کی بغیر نظر مع آيور ديدك كا ترجمه مانا جامكنا هي اس ابم مسكل كر جديد تحقيقات والون في شرح الحاط ع مصمامة - يو مان ع دا نه جا ان مي مري المناه ع ريمماهم ياه ويو اليورويدك مسلم أور آلو يتا تمك مسلم زبان كي فرق من هذيهده ممها جائي ذراك مفايق تر بهذر بوتا خير امل كدا ذكر - يه غلطي ڈارئون مي نكل جاے يا نكاسي جاے تو بعيد كي يو ته يين مكر جو اطف والدهانك بتدر كي بيلن يدن غور كديمانيك تر ريموت كاز ام معرب بعيده صرف نام ركهتم يدن اؤر احي كو جديد تحقيقات مدين يعنى دّاكدّوي مين ريموك كاز كى نام مع موسوم كيا يي أكر جدكم ريموك كاز كب معذي يسمى أور ذرات لاينمزيل عناصر كو بكار دينا بي اور ايك قسم كي تغير بيدا كردينا بي جسكو معن رتم یعنی فعول مد کی مدد حالت ای اور ارکان اربع یا خمس اور عناصر اربعه یا معمد کی ذرید، می ایک اطاف می مورت مین جب داخل جسم برتا بی تو برادهانگ بشير جسكو بم صديب فطري كه ربي يي يه صدب مرض كي ديددا كرني

- PO 3245

(منی کرشت ہدو) جسکا توجمہ ڈاکڈری میں یون کیا گیا ہی یعنے اکسیلڈدک کاز اسکے معنے یہ ہوتے ہیں کہ جو قریب کے بے احتیاطوں می صرض پیدا ہو مثلاً پریڈس پرزنگ کاز زہریلے اثرات کا معتدبہ مادہ جسم کے اندر پیدا کرایا مگر ایک تہوڑی می بات کا محتاج ہی کہ وہ صرض کی صررت میں پہت پڑے (منی کرشت ہدو) اس کو نکمیل کردیتا ہی مثلاً تانوں کے طب کے فواعد سد، ضروریہ کی عدم پابندی یعنے خلف تاعدہ (ہیجیں) جو نعل سرزد ہوتے ہیں جیسے کہ خلاف وقت میں کہانا اور یہ وقت میں اور بوقت اور خلاف طبیعت اور خلاف طبیعت اور خلاف طبیعت اور خلاف عادت کے بہت سے نعل ہیں جو اساب قرید، کہیلاتے ہیں انکی چھیڑ چھاڑ مور خلاف عادت کو تحریک دیکر مرض پیدا کرنے پر آمادہ ہو جاتے ہیں ایس

(ربهبي چاري ہتيو) جسكے مرادي معني "اكتري مين سپشل كاز ہي ان دونون اسباب متذكرہ صدر كو آپس مين ملانا ہي اور بموجب ١٥٠٥ امراض پيدا كرنے كا باعث ہوجاتا ہي كہ ہر شيچندر به الحاري كا مت اور خيال يہم ہي كہ جبتت چار اسباب ابنے اپنے مدارج كے مرافن بكار نہيں پيدا كرتے اور ايك دوسري كي شركت ومدد نہيں كرتے اوس وقت تك كرى مرض حادث نہيں ہوتا يہم ذكر اون ذرات لايتجزيل كا جسكو كہ الكترون كهتے ہيں اور كوي پوروج رشيون مين مے انو ۔ پرمانو - جسكو ايتم كهتے ہيں اسكا ہوا ا

آیورویدک مسلّم کے پورو جو رشیوں کے طریقکہ علج ۔ حقیقت اسباب جانئے کا ایک ذریعہ اور ہی ۔ ذرات لایتجزیل ہوں یا المکترین یا ایتم ہو یا انویا پر مانو ۔ ان میں جب زہر یلا اثر سماتا ہی اور انکی حقیقت کو اصلیت سے بگاڑتا ہی تو اسکا پہلا اثر (سڈپورں دوش) یعقبے اخلاط اربعہ پر لاحق ہڑتا ہی اور اخلاط اربعہ بھی بگڑ جاتے ہیں اور وهی صورت اختیار کرتے ہیں جو مادہ غیر مرعی مذکورہ بالا کی ہوتی ہی ۔ مادہ غیر مرعی چونکہ وہ بہت ہی اطیف مادہ ہی انسانی نظر اسکے دیکہنیکی تابلیس نهیں رکھتی ہی جو کچھہ کہ اسکی تحقیقات ہوتی ہی وہ محض قیاسی اور خیالی سمجھی جاتی ہی اور اس کچھہ کہ اسکی تحقیقات ہوتی ہی وہ محض قیاسی اور خیالی سمجھی جاتی ہی اور اس کی نام مہارشیوں نے ( پنچ تن مائرا ) رکھا ہی جسکا ترجہ ڈاکٹوی میں نیف المینڈس کیا گیا ہی \*

(پنچ مہاہرت) جسکو عناصر خمسہ کہتے ہیں اور یہی دنیا کے کل اشیاؤی کے بنتے کا مبب مانا کیا ہی علی پذا جسم انسان کے ہرایک عنمو کا باعث بھی یعی سمجها جاتا ہی وہ نیز جذکو کہ ہم دوش کہتے ہیں وہ اخلاط اربعہ ہیں وہ پہلا زہریلا اثر دریعہ بنریعہ ان اخلاط تک جب پہنچیتا ہی تو اخلاط اپنی حقیقت سے باز آتے ہمیں اور ان کی کمی بیشی اور انکا بگاڑ باعث مرض ہرجاتا ہی اسلئے آیورویدک مسلم کے ہروج رشیوں نے اخلاط کی تعریف بڑے زور شور سے کی ہی اور بیان کیا ہی کہ اخلاط ہی مرض کے احداث کا باعث ہی جب ہم تعریب سے دیکھتے ہمیں اور علج کرتے ہمیں اور انکی کمی بیشی کا خیال رکھتے ہمیں علج سے جب یہہ اعتدال پر آتے، ہمیں تو مرض رفع ہرجاتا ہی صحت کلی حاصل ہرجاتی ہی اسبارے میں کچھہ مختصر سے یہاں بیان کرنا نامناسب نہ ہرکا بعض کا قول ہی کہ اخلاط سبب ہو نہیں سکتے بلکہ وہ مسبب ما نے جانے کے ایل ہمیں کس واسطے کہ وہ خود کسی صبب سے اپنے اعتدالی کیفیت سے متغیر ہوے ہمیں مرض میں جو علمات خلطی ظاہر ہرتے ہمیں وہ خلطی علمات نہیں ہمیں جو علمات خلطی ظاہر ہرتے ہمیں وہ خلطی علمات نہیں ہمیں مرض میں جو علمات خلطی علی منب کی ہمیں جو اخلاط میں صابح کیا ہی ونیز علمات اوس میں روبر کرشت ہمیں) کے ہمیں جو اخلاط میں صابحت کیا ہی ونیز علمات اوس دیر کرشت ہمیں) بی دیمیں جو اخلاط میں صابحت کیا ہی ونیز علمات وہ تکلیفات اوس در ریہ کرشت ہمیں)

بعض کا ایسا بیان ہی کہ وہ مدب جس سے اخلاط متغیر ہوے ہوں اور اخلاط تغیر شدہ یہہ دونو ملکر مرض پیدا کرنیکا سپب ہوجاتے ہیں اور بعض اسبات کے قابل ہیں کہ وہ مدب کہ جس سے ذرات عنصری میں تغیر پددا ہوتا ہی اور اپنا زہریلہ اثر اجزاے ترکیبی جسم نسان میں ڈالکر مرض پیدا. کرتا ہی ۔ بعض اسباب کو مانتے ہیں کہ جسم انسان کے اعضاے اوایہ وٹانیہ یعنے (پنچ تن ماترا ۔ پنچ مہابرت) اصلی حالت سے یہیر دے اور انکی شکل اور فعل میں فتور پیدا کرے \*

آپور ریدک مسلم کی رومے بیان کئے ہوئے آناب شناب امداب کا یعنے ہر ایک لفظ کا وجہ المحمید اؤر اوسکے امتعمال کا موقع ومعل اؤر اسکے مثالین بیان کرنا ایک ضروری امر تھا مگر طول ہو جائیگا اس فرض مے ترک کردیا گیا اب خیال ہی کہ ہرمہ مسلم کے ہمرونیسرون واجاری و حکما نے جو امداب کے بارے میں بیان کیا ہی اومکو ہم یہاں پر بیان کرنا مناسب خیال کرتے ہیں •

جناب عالے ( برادهانک ہنیو) جسکا ترجمہ پریم کاز ہوتا ہی اومکو ڈاکٹری میں ریموٹ کاز کیا گیا ہی اور یونانی طب میں مبب اوایہ مانا ہی ہ

(وپرکرشٹ ہتیو) امکے ضمن مین (اوپادک ہتیو) اماتمئے اندری آرته مثیوک، ہتیو۔۔ ایمئتیر ہتیو ۔ دوش ہتیو - امموایو ہتیو ۔ امکو ڈانڈرون نے پریڈس پوزنگ کاز اور انڈرون کے کار کہتے ہیں اور یونانی حکما امباب مابقہ داخلی اور امباب بعیدہ ۔ امباب مادی ۔ نام زکا ہی •

منی کرشٹ ہدیو - پرگینا اپراد ہدیو - ونجے کہ ہدیو - بائعہ ہدیو - ویادھی ہدیو جسکو ڈاکٹروں نے اکسیڈمٹ کاز - نٹر نزک کاز کھتے ہیں اور یونانی حکمانے اسباب خارجی اور اسباب قربدہ مانا ہی - وبھی جاری ہدیو - بری نام ہدیو - نہت ہدیو - الگنتک ہدیو - پرگ بر ہوگ ہدیو - اسکو ڈاکٹروں نے سپشل کازنام رکھا ہی اور یونانیوں الگنتک ہدیو ۔ اسباب مذکورہ صدر تینوں مسلم کے ماتہہ تطبیق نے اسباب و اصلہ بد لیہ بیان کیا ہی - اسباب مذکورہ صدر تینوں مسلم کے ماتہہ تصور کرکے جو دکھلائے گئے ہیں وہ بادی انظر میں کھیہ اختلاف پایا جاتا ہی یہ قصور جمالی بیان کا ہی اسکو مفصل بیان مدین سماعت فرمائین تو الشاالله تعالمی اسکی صفائی ہوجائیگی •

جدید تعقیقات میں پروفیسر ارفع اپنی تالیف کردہ بیاکڑ یالوجی یعنے علم جرائیم میں جس کو کہ (جنتوث شامتر) کہتہ ہیں تمامی امراض کا مبب جرائیم مانا ہی اور دلایل می ثابت کر دکہلایا ہی کہ بغیر جرائیم کے کوئی مرض پیدا ہو نہیں سکتا مگر یہ امر (زیر بحث) ہی آبور ویدک مسلم کے پورج رشیوں نے مرض کے حادث ہونیکے تبل مبب یا کئی امباب مے داخل اور پیدا ہوے ہوے ربر کو جو کئی اقساموں میں ہتایا ہی اوس مادہ متعفنہ سے مرض پیدا ہوتا ہی ایسا ذکر کرتے ہوے کل اسباب کو جنکا کہ ذکر اوپر ہوجکا ہی از انجملہ صرف چار امباب کو مقدم مانا ہی اور انہیں چار امباب میں پر ادھائک ۔ و پر کرشٹ ۔ منی کرشٹ ۔ ویدہی چاری ۔ ان جار امباب میں ہو ایسا میں اور بینوں مسلم میں غور کیا جائے تبر آبس میں تطابق بھی ہوتا ہی لہذا اون امباب کو جنکے کہ بہت سے نام قبل آزامکے ذکر کئے گئے ہیں در گذر کرتے ہوے صرف انہیں چاروں امباب سے بحدے کرنا اور آبس میں تطابق کر کے دکہلانا بہتر معلوم ہوتا ہی کس واسطے کہ ہر مسلم کے پروفیسروں آبس میں تطابق کر کہ دکہلانا بہتر معلوم ہوتا ہی کس واسطے کہ ہر مسلم کے پروفیسروں کے بتائے ہوے اسباب دوسرے مسلم کے مرادف الغاظ سمجھے جاتے ہیں اور یہ تقسیم کے بتلائے ہوے اسباب دوسرے مسلم کے مرادف الغاظ سمجھے جاتے ہیں اور یہ تقسیم ہوتا ہی مگر معنی اور مقاصد اور استعمال کے احاظ سے ایک دوسرے مترادف سمجھے جاتے ہیں وہاں کا نرق معلوم ہوتا ہی مگر معنی اور مقاصد اور استعمال کے احاظ سے ایک دوسرے مترادف سمجھے جاتے کے قابل ہیں ہ

پوروج رشدون کا (جنتو شامتر) اور پرونیسر ارامج کی بیاکریالوجی ان دونون تحقیقات کی مطابقت یہان کسی قسم سے بے ضرورت سمجھی جاتی ہی صرف اتنا بیان کرنا کانی معلوم ہوتا ہی کہ مادہ سے جرائیم پیدا ہوتے ہیں یا جرائیم سے مادہ پیدا ہوتا ہی چولکہ تجربہ سے اکثر ثابت ہوا ہی پہلے مادہ خواہ وہ کسی قسم کا ہو متعفیٰ نہیں ہوتا اوس وقت تک اوس میں کسی قسم کے جرائیم پیدا نہیں ہوتے جیسا کہ پہلے مادہ کی جہت سے (تیفائیڈ نیور) کسی کو حادث ہوتا ہی مات دن تک جرائیم مطلقاً دکھائی نہیں دیتے اور نہ صرفا صحیح طور پر معالج کے سمجھہ میں آتا ہی صرف علمات ظاہرہ پر علی کرتا ہی جب علی میں کامیابی نہیں ہوتے ہی تو (بلڈائزامنیش) یعنے خون کی تحقیقات کی جاتے ہی اوس وقت جرائیم دکھائی دیتے ہیں اور تائیفکیڈ بعیور اوس وقت نام رکھا جاتا ہی۔

آیور ریدک مسلم کے ایسے موقع پر مرض پیدا کرنیوالے کو مادہ کھتے ہیں مرض مادی اور مرض مادی وبائیہ وغیرہ نام مادی اور مرض مادی وبائیہ وغیرہ نام رکہتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ جبتک مادہ مجتمع معتدیہ حالت میں نہیں آتا، اور متعفی نہیں ہوتا جبتک اور میں جراثیم پیدا نہیں ہوتے ۔ پس اس تقریر سے ثابت ہوا کہ جراثیم کسے، مبب کے مبب ہیں اور کسی علت کے معلول ہم یہاں پر کہ مکتے ہیں کہ مرض کئی امباب کا مجموعہ ہی اور جراثیم کی زہریلے مادوں سے مشکل ہیں پس جراثیم مے مرض کا حادث ہوتا جو بتلایا جاتا ہی بے دلیل و بے حصت ہی ای جرائیم کو مادی ہیں ماں لیتے تو تیتوں سستم کی تھیوری ایک می ہوجاتی ۔ خیر ایسا نہیں ہوا اسکا کیا ذکر ہی۔

ضمن \_\_ (٢) اب ہم یہان سے سرض مشخص کرنے میں \_ نبض شناسی سے کیا نایدہ ہوتا ہی بیان کرتے ہیں قبل از نباضی کے نواید اور اوسکے حرکت کے نتایج اوس سے مرض کا صحیص طور پر مشخص ہونا بیان کیا جاتا ہی نبض کس کو کہتے ہیں اور نبضہ کس کا نام آبی امکا پہلے ذکر کرنا مناسب خیال کیا جاتا ہی ۔ نبض اوس کو کہتے ہیں جن جن مقامات پر جہان کہ حکیم اپنے اناملہ یعنے ) تھہ کے انگلیان مباہ \_ وسطی \_ خنصر صے عض کرتے ہیں اور حرکت کو محسوس کرتے ہیں جیسے کہ ) تہہ کے انگوٹھے کی جڑ مین جو شریان که واقع ہی اوسکو نبض کہتے ہیں اور ارسکی حرکت انقباضی و حرکت انبساطي كا نام نبضم إلى \_ حونكم نبض ايك قسم كا جسم إلى كس واصطے كم اسمين اقطار ثلاثہ قایم ہوتے ہیں یہی اقطار ثلاثہ آپس میں ضرب کہا کر برابر ہوتے ہیں (۹) کے اور ہر ایک قطر منقسم ہوتا ہی تین درجون پر (ان تقسیم شدہ تین قسم جب ضرب دیا تہ ہین (۹) سے تو برابر ہو تے ہیں ستائیس کے ان متائیس حرکتوں کے نام اماتذہ تدیم نے عُليحدة عليحدة ركها من ان مع غالباً معزز ارباب كميتي بَخُوبي واتف إين اسكه بعد نباضي كا قاعدة شروع ہوتا ہى اور احكام صادر ہوتے ہيں جس سے ايك خاص قسم كا نتیجة بر آمد ہوتا کی جو مرض کہ بطریق اصع مشخص کرنے میں طبیب کو مدد ملتی ہی یعنے مرض حادث ہوا تو کی اصباب سے آؤر ظہور پایا تو کن اخلاط کی علامت لدّے ارے اور کیا مرض مفرد اخلاط مے حادث ہوا ہی یا مرکب جسکے جانئے مے اصول علاج مُدِن معالج کے لیے مہرلت ہرتی ہی اور مریض کو جلد شفا ہرتی ہی •

ملکی طریقہ طبابت کے موافق علاج کا اصولی قاعدہ یہ ہی کہ پہلے امباب کو دور ہرے قاکہ صرف کے تکالیف اور عوارضات دنع ہوجائیں کس واسطے کہ جب مبب دور اوجاتا ہی تو مسبب بھی اوسکے ماتھ ھی ماتھہ دفع ہوجاتا ہی اوس وقت ادویات کا عام اثر اعضائے رئیسہ و شریفہ پر ایک شایستگی کے ماتھہ ہوتا ہی جو بقیہ زہریلے اثر کا مادہ باقی رہتا ہی وہ بالکلیہ جسم سے خارج ہوجاتا ہی \*

آیورویدک مستم کا معالمیہ ایک مائینتفک معالمیہ ہی جو باعتبار صفف ملک اور اتلیم اور یہاں کے رہنیوالوں کے مزاج و طبیعت کے ووافق اشراقی توت سے قرار پایا ہی جب ھی تو ہماری گورنمنٹ فیضر ماں اور انصاف پسند کی ۳۳ کرور رعایا کو اپنا گرویدہ اور فریفتہ کئے ہوے ہی اگرچہ کہ سرکاری مستم یعنے (الوپاتهک مستم) رعایا کی حالمت بیماری میں مدد کرتا ہی مگر جس قسم کا رحمیاں رعایا کا اپنی ملکی مستم کی طرف ہی ریسا دومری مستم کے طرف نہیں ہی کوئی غور کی نظر میے دیکھے اور انصاف پسندی کرے تو ملکی طب کا مرجوعہ زیادہ پسندی کرے تو ملکی طب کا مرجوعہ بڑا ہوا پایا جائیگا جس مستم کا مرجوعہ زیادہ ہوتا ہی رہ ھی مستم کا میاب سمجھا جاتا ہی ۔

ملکی مستم بیمار کو ایک مہل راستہ بتاتا ہی اور غیر ملکی سستم اپنے علاج کا متحمل ہونے نہیں دیتا ملکی سستم کے ادریات ارسکے معلج اطبا اپنے ہاتہہ سے بنا لیتے ہیں اور اسکا نایدہ اپنے یہاں رہتا ہی اور غیر ملکی سستم کے معالج کو دوا بنانا جانتے ہونگے مگر ہم اپنی آنکہہ سے کسی کو جہرتی سی جہرتی دوا بنا تے نہیں دیکھا لہذا ڈاکڈری کی بہت ھی کم قیمت کی دوا ہمارے ملک کو آتے آتے اور انواع و اتسام

کے صرفہ گرارا کرنے سے جہوئی قیمت کی دوا بڑی قیمت والی ہوجاتی ہی جسکا بار مریض کے مر ہوتا ہی بلکہ بعض مرتبہ ایسا بھی دیکھا گیا ہی کہ بیرونجات سے دوا طلب کی گئی ابھی وہ دوا آنے نہ پائی بیمار جان بحق ہوگیا ہ

# موال موم •

من ــ (۱) کیا آپ کسی طبابت خانہ سے تعلق رکھتے ہیں ـ جسمین ملکی طریقوں کے مطابق علم کیا جاتا ہی ا

صمن ۔۔ (۱) کیا آپ یہ سمجہتے ہیں کہ ملکی طریقہ طبابت کے موجودہ طبابت خاند ذیل کے لکتہ نظر سے خاطر خواہ ہیں •

ضمن \_\_ (1) معالیم کے بندوبسمت کے اکتفا کے لیماظ سے \*

ممی ـــ (۲) طبی تعلیم کے مرکزوں کی مناسب حالی کے اعاظ سے •

# جواب موم \*

میں بھی ایک بد نام کذندہ نکو ناہے چند ہوں یعنے خاندانی حکیم ہوں اپنے آبائی واجدادی آیور ویدک مسلم کے طریق پر عرصہ اڑتالیس مال سے حیدرآباد فرخندہ بنیاد میں علاج کرتا ہوں اور ایک عالیشان مطب جاری ہی ۔ سرکاری دوا خانوں کے طریق پر دوا خانہ میں رجسٹر رکہا گیا ہی با ضابطہ چھی دیجاتی ہی ۔ مختلف امراض کے مختلف اشخاص مختلف دور دراز مقامات سے آ آکر رجوح ہوتے ہیں اور وہ بانضال آلہی شفا یا تے ہیں ہیں ۔

میرے مطب کے متعلق آیورویدک مسلّم کا ایک مدرمہ بہی قایم ہی اور اوسکہ ماتھہ یونانی طب کی تعلیم بھی دیجائی ہی اور ڈاکڈری کے مسایل جسکی جہاں ضرورت محجهی جاتی ہی اپنی طب مے مطابقت کوکے مدرمہ کے تلا مذہ کو سکھایا جاتا ہی ۔ نصاب نعلیم پرانے طریقہ پر رکھا گیا ہی سر دمت لگہوترے ۔ اور وردبڑے پر اکتفا کیا گیا ہی یعنے شارنگدہر۔ یا دہوندان ۔ بھاؤ پرکاش ۔ جرک ۔ ششرت ۔ واگ بھت ۔ اور پر ہت نگہنٹ وتنا کر ۔ امی طرح یونانی میں میزان الطب ۔ طبا کبر ۔ مفر القلوب ۔ خزایں الملوک ۔ پڑ )ئے جاتے ہیں اور تعلیم کا طریقہ اس قسم سے رکھا گیا ہی کہ بعد موس کے لکھر دیکر پڑ ہے ہوے مضمون کو سمجھایا جاتا ہی دن دوا مازی علیصدہ سکھایا جاتا ہی اس خرایا مختلف مقامات پر جاتا ہی اسکے طلبا کامیاب ہوئے کے بعد علاج کرنے کے قابل بنکر مختلف مقامات پر جاتا ہی اسکے طلبا کامیاب ہوئے ہی بعد علاج کرنے کے قابل بنکر مختلف مقامات پر پر رکھی گئی ہی ۔ چار مال سے حیدرآباد میں طبی کانفرنس کی بنیاد بھی تاہم کی پر رکھی گئی ہی ۔ چار مال سے حیدرآباد میں طبی کانفرنس کی بنیاد بھی تاہم کی پر رکھی گئی ہی ۔ چار مال سے حیدرآباد میں طبی کانفرنس) نام رکھا گیا ہی اس عرصہ کئی ہی ۔ جار مال سے حیدرآباد میں طبی کانفرنس) نام رکھا گیا ہی اس عرصہ کئی ہی (حیدرآباد نظام آیور ویدک اینڈ یونانی طبی کانفرنس) نام رکھا گیا ہی اس عرصہ کئی ہی (حیدرآباد نظام آیور ویدک اینڈ یونانی طبی کانفرنس) نام رکھا گیا ہی اس عرصہ کئی ہی (حیدرآباد نظام آیور ویدک اینڈ یونانی طبی کانفرنس) نام رکھا گیا ہی اس عرصہ کئی ہی (حیدرآباد نظام آیور ویدک اینڈ یونانی طبی کانفرنس) نام رکھا گیا ہی اس عرصہ کی بنیاد ہی ای اس سے دیورآباد نظام آیور ویدک اینڈ یونانی طبی کانفرنس کی طبح کونے کیا ہی اس عرصہ کی دیورآباد نظام آیور ویدک اینڈ یونانی طبح کونے کی کونے کونے کی حدورآباد نظام آیور ویدک اینڈ یونانی طبح کونے کیا گیا گیا ہی اس عرصہ کی بنیاد ہی ایک کیا ہی اس عرصہ کی دیورآباد کیا گیا ہی اس کی دیورآباد کیا گیا ہی اس کی دیورآباد کیا گیا ہی اس کی دیورآباد کیا گیا ہی ایک کیور کی دیورآباد کی دیورآباد کیا گیا گیا ہی اس کی دیورآباد کیا گیا گیا ہی ایک کیور کیا گیا ہی دیورآباد کیور کیا گیا ہی ایک کیور کیور کیا گیا ہی ایک کیور کیا گیا ہی ایک کیور کیا گیا گیا گیا ہی ایک کیور کیور کیا گیا گیا ہی کیور کیور کیا گیا گیا ہی کیور کیور کیا گیا گیا ہی

میں کانفرنس کے مقاصد میں جو کامیابی ہوت ہی وہ ایک خدا داد بات ہی حیدآباد کے معالک محروسہ مرکار عالی کے صحوائے لتی و دی میں اوگنے والی کیا کیمیاوی کیا ادریائی جڑی بوتیاں کانفرنس کو جو ہمدست ہوی ہیں جنکو ممبران کانفرنس نے تحربہ کرکے اور اورن کے انعال و خواص مے بحث کرتے ہوے اپنے تالیف میں داخل کیا ہی وہ قابل تعریف ہی ۔ حیدآباد کا جنگل معمولی جنگل نہیں ہی بلکہ کوہ ہمالیہ سے جڑی بوتی کی پیداوار میں کوہ ہمالیہ کا ہم پلہ خیال کیا جائے تو کھیہ مبالغہ نہیں ہی جو بوتیان حیدرآباد کے یہاڑیوں پر اور اوسکے دامن میں اور دوسرے جنگلوں میں پیدا ہوتی ہیں حیدرآباد کے یہاڑیوں پر اور اوسکے دامن میں اور دوسرے جنگلوں میں پیدا ہوتی ہیں اور نشونما پاتی ہیں اس قسم کے کوہ ہمالیہ پر مشکل سے دستیاب ہوتی ہیں بلکہ نہیں موثی ہیں ایسا خیال کیا جائے تو دھیہ مضایقہ نہیں ہی اور یہ حال نباتات کا ہوا ۔ معدنی اشیا کیطرف ہم غور کریں تو بہت سے معدنیات ہیں اتنا کہنا کائی ہوگا اس بنا پر اعلیٰ درجہ کے برقیوں کی فراہمی میں ہماری کانفرنس کامیاب رہی اور اوں بوتیوں کی فراہمی میں اور جو اعلیٰ ترین بوٹی جسکا کہ تحیرہ ہمکو چوگئی ترقی کرنیکی امید، پائی جاتی ہی اور جو اعلیٰ ترین بوٹی جسکا کہ تحیرہ ہمکو چوگئی ترقی کرنیکی امید، پائی جاتی ہی اور جو اعلیٰ ترین بوٹی جسکا کہ تحیرہ میں پیش چوگئی ترقی کرنیکی امید، پائی جاتی ہی اور جو اعلیٰ ترین بوٹی جسکا کہ تحیرہ میں پیش جائیگا۔

ملکی طریقہ طبابت کے موجودہ دوا خانے ذیل کے نکنہ نظر سے اچھے پائے جاتے ہیں کس واسطے کہ اسوقت کے اکثر معالج گوئی نظری و علی تعلیم پاکر علاج کرتا ہی کوئی علی طریق پر اپنے آبائی واجدادی تحیربہ پر معالج ہی مگر فرق اتفا ہی مدرمہ کالعج ۔ یونیور سٹی ۔ سرکار کیجانب سے ان کے لئے کھولی گئی ہی نہ انکی تعلیم یا ضابطہ ہی صرف اپنے تحیربہ پر کام کرتے ہیں اور کامیائب ہوتے ہیں یہ معالج اجھی طرح سے مرض کی علامات پر اپنے طور پر مرض مشخص کرلیتے ہیں اور اپنی پیڈنٹ دوا سے کام لیکر بڑے بین اور اپنی پیڈنٹ دوا سے کام لیکر بڑے بین ہے۔

ضمن ـــ (۱) سرکار کلیجائب سے انکی تعلیم ۴ خاطر خواہ بندوبست نہ ہونیکی وجہ سے جو کہہ کہ یہ کرتے ہیں کافی و مکتفی سمجھنا جاہئے۔

ضمن — (۱) آيورويدک مسدّم کي تعليم سرکار کيجانب سے کهين نهين ہي اگر کهين ہي بھي تو وہ شايستگي کے ماتهم نهين ہي جهان جهان طبي تعليم کو پيداور اطبا اپنے شوق سے جاري رکھا ہي اور اون کي تعليم کا نصاب بھي معقول معلوم ہوتا ہي تو نهايت بهتر ہي \*

موجودہ انتظام میں نقص نکالنا میں اپنے نزدیک تہذیب کے خلاف خیال کرتا ہوں کس واسطے کہ مغربی طب کی تعلیم کا طرز علی اور ہی اور مشرق طبی تعلیم کا طرز علی اور ہی اور مشرق طبی تعلیم کا طرز علی اور مغربی طب مشرق طب مشرق طب مشرق طب اپنے پرانے پوشیدہ جوآبر چاہتی ہی اور مشرق طب اپنے پرانے پوشیدہ جوآبر سے اپنے اپنا ئے جدس کو صحت کی دولت سے مالا مال کرنا چاہتی ہی اور مرکار کو اپنے جوابر یہ بہا کو (گر قبول انتدز ہی عزو شرف) کہکر نذر کرتے ہیں۔

ضمن — (٣) ملكى طريقون كه طبابت كه معالمه اور طبي تعليم كه الله حو بندربست كه في العال بغير امداد غير سه كيا كيا إي كافي و مكتفي سمعها جاتا إي كس وامطه كه جب هم اس بات كي طرف غور كرته بدن تو كثرت مه آيور ريدك مسلم كه زير علاج بهت مد بيمار ربت بدن اس سه ثابت اوتا إي كم ايسي گري اوي حالت مين ناشايستگي سه آمكه معالمه علاج كرته بدن اور كاميات برته بدن اس سه ثابت اوتا إي كم مشرق علاج مين كوئي نه كوئي بات اعلي درجه كي موجود إي جس كو إماري عقل سمعهنه مه تامر بي ه

ملکی طبی طریقہ کے علاج کے بارے سین عدم اکتفا کا ثبوت میری رائے میں ہرگر نہیں اور اگر کسی: مجمعی میں تا کانی ہی وہ (شیل تنتر شاریر) یعنے سرجری کا ہی

اؤر مرجری کا عمل انسان کو عمر بھر مین ایک دو وقت هی اسکی ضرورت لاحق ہوی ایل اور (میڈیسن) سے یعنے دوا سے ہر روز کام پڑتا ہی اور سرجری کا عمل آیور ریدک مسلم مین جو دہندلا پڑ گیا ہی اور کرد آلود ہوگیا ہی اوسکے بہت سے رجو ہات ہیں اوسکو کسی آیندہ سوال کے جواب کے ضمن میں التماس درونگا لہذا بوجر ہات چند ملکی طبابت کے طریقہ میں عدم اکتفا کا کبھی مجبه سے اقبال نہیں ہوسکتا جبکہ آیور ریدک مسلم کے کل مبیمکت مکمل حالت میں ہیں ہ

# موال جهارم ه

- (۱) کیا آپ سمجھتے ہیں کہ طبابت کے ملکی طریقوں کے خیالی طبی تربیت کیلئے ذیل کے ابواب کی ضوررت ہی یعنے —
- (۱) طلبا کو ایسے اماتذہ کی ذاتی رہبری میں جھوڑ رکھنا جو پرلے درجہ کی تابلیت رکھتے ہوں جس رکھتے ہوں جس کا امتراف کیا گیا ہی۔ کا امتراف کیا گیا ہی۔
- (۴) اماتذه اور طلبا ایکسان تهیک طور پر معین شده شفاخانون ـ کیمیاخانون ـ کتب خانون اور عجائب خانون تک رمائي کرنا ه
  - (۳) اماتذہ کو مکتفی نرصت ملنی جاہئے تا کہ وہ اپنے اپنے مضامین کے متعلق خود خود مضارات طور پر تعقیقات کرسکین اگر آپکو اس خیال سے جو طبی تربیت کے لوازم سے تعلق رکھتا ہی اتفاق ہوتو کیا آپ سمجھتے ہیں کہ اس قلمرو میں کسی طبابت خانہ میں یا اور کہیں جہاں ملکی طریقوں پر طبی تربیت کا بندربست ہوا ہی یہ مقصد عنقریب حاصل ہوگا یا حاصل ہونیکے قابل ہی۔
  - ضمن -- (۱) اگر آپ سمجھتے ہیں کہ اس مقصد کا بر آنا فیالعال ضرورت سے زاید رئت میں ہی تو اوسکے عوض میں آپ کس مقصد کو داخل کرینگے ۔ ایسے مقصد کے طور جو ۔۔
    - (۱) خامتہ حامل ہوجائیگا ایسے خیال کے طور پر جسکے
      - (٢) نتيم كي نكال نيك لئي في الحال نوراً عَلَ كُوناً •

### جواب جهارم ه

جس قسم کی طب اس رقع ہمارے ہندومتان میں رایج و صور ہے ہی خواہ وہ مغربی ہو یا مشرقی سب کے سب خیالی اور کل کے کل قیاصی مانی جامکتی ہیں ملکی طریقوں پر کھیم حصر نہیں ہی ۔ ملکی طریقوں کے قربیت کے لئے اگر حکومت واقعی اور معیا خیال فرمائی ہی کہ ملکی طب گی بقا قایم رہے اور دنیا میں اسکا پرانا نام فیمود باتی و په اور اومکے جو پر بے بہا سے اپنی پیاری رعایا کی بہبود و فلاح کا خیال کرتے ہی تو کیا عصب ہی کہ اومکے متعلقہ علوم کے خزانے بر آمد ہوجائیں آب و ہوا صفف ملک مزاج و قویل کے اعتبار سے کار آمد ثابت ہو اور بہت جلد اپنی قابلیت اور ترقی کا ثبوت ہوجائے۔

- (۱) ہر ایک علم دو قسم پر منقسم ہی ایک نظری دوسرا علی اور خاص کر علم طب کے لئے اور اوسکے کامیاب بنانے کے لئے دونون طریقون کو اختیار کرنیکی بڑی بہاری ضرورت ہی اس بارے میں ایسے معلم کی ضرورت ہوتی ہی کہ اوسکی ذاتی رہبری میں طلبا کو رکھنا پڑتا ہی یا یون کھئے کہ رہنا هی پڑتا ہی جبکہ وہ اس خدمت کی انجام دهی کے لئے اعلیٰ قابلیت رکھتا ہو ۔ میں امکے قبل التماس کرچکا ہون کہ آیور ویدک مسلم مرکز علیمدہ ہو نہیں مکتا آیورویدک مسلم کا معلم اپنی عدہ قابلیت سے آیور سے الوپیتھک مسلم وید کو پڑ ) ئیگا تو خواہ مخواہ ہی اون مضامین کے ماتہہ اعتراف کرنا پڑیگا۔
- (۲) نظریات کی تعمیل کے بعد جب علیات کی تعلیم شروع کیماتی ہی جس مے ملم ہوتا ہی اموقت طالب العلم کو اپنے معلم کے ۱۳۶۰ یا آزادانہ طریق پر

شفاخانوں (رمایں خانوں) یعنے کیماخانوں یا کتب خانوں یا صنعت خانوں کو دیکہکر عملی تعلیم حاصل کرفا پڑتا ہی یہ طریقہ کیھہ نیا نہیں ہی بہت ھی جرانا طریقہ ہی جو آیورویدک مسلّم کے پورو ج رشیوں نے اپنے وقت میں جاری کیا تھا پھر ہم نے اپنے ڈھڑے پر آجائیں تو بہت جلد اپنا برانا طریقہ درصت کرسکتے ہیں اور نئے حاکینس سے مقابلہ کر کے دیکھا سکتے ہیں ہ

(۳) یہ امر مسلمہ ہی کہ جبتک اماتذہ کو کامل مہلت تعلیم کے لئے نہ ملیگی اپنے مبجکت کے متعلق مختارانہ طور پر کیسے تصفیقات کرسکتا ہی ہماری قدیم تعلیم کا نیا رنگ ڈھنگٹ نرالا پایا جاتا ہی جس سے ہم ایکٹ دوسرے کی علی طریقہ مے انصاف کی نظر سے تکذیب نہیں کرمکتے اگر ہم اپنے دل میں استبداد سے کام لیں تو کسی قسم کی نظر سے تکذیب نہیں کرمکتے اگر ہم اپنے دل میں استبداد سے کام لیں تو کسی قسم مبیکٹ جسمیں بڑا بھاری اختلاف ہی ایک مائینس جسکو کہ (پدارته، وگنیاں شامتر) کہتے ہیں دوسرے کمیسڈری جسکو (رسایں شامتر) کہتے ہیں اونکے علی طریقوں میں عجب کیفیت بائی جاتے ہی اس تلمر و میں جو زیر حکومت سرکار ابد قرار ہی ان عجب کیفیت بائی جاتے ہی اس تلمر و میں جو زیر حکومت سرکار ابد قرار ہی ان خوشاستروں کے جانفے والے اور علی طریق پر دواسازی کو عمل میں لانے والے معدودے چند اشخاص نکلینگے اس سے یہہ خیال نہ نرمایا جاے کہ اس بارے میں آیور ویدل چند اشخاص نکلینگے اس سے یہہ خیال نہ نرمایا جاے کہ اس بارے میں آیور ویدل کی سنڈم کا طریقہ ناقص جی نہیں ٹربیت کا بندویست ہوا ہی آپس میں اتحابو ایکجہتی سے کام لیں سرکاری تھوڑے سی مدد حاصل کریں اور ابنی انسانی ہمدردی دکھائیں تو عنقریب سقصد حاصل ہونیکی آمید ہوی ہی۔

ضمن ۔ (۱) مقاصد مذکورہ بالا کرکے حاصل ہونے مین نیالعال ضرورت سے زاید وتب کی ضرورت نہیں ہم نوراً ان مقاصد کا نبیک نتیجہ دکھلانیکے لئے اپنے پرا نے اور دیرینہ تجربے کی ہمت پر باتبال مرکار و بافضل کردگار حاصل ہیں •

- (١) (خاتماً) إور يعيناً معاصد كا ندك نتيم حاصل برجائياً •
- (٢) مونسينے اور دير كرنيكى ضرورت نهين في الحال فوراً عمل كونا جايك \*

## موال ينجم

کیا آپکو کلکنہ یونیورستّي کمیش کے اس خیال سے اتفاق ہی جو یون ہی \*

"جدید علمي طریقون سے زیاد تر قربت پیدا کرنے کے لگے ان (ملکی طریقون کی پیروی کرنیوالون مین جو بکترت ہیں خی الحال ایک خایان اور امید اذرا خواہش ہوگئی ہی اور وہ بلاشک اوس روایتی علم کو غربی طریقہ طبابت کی پیروی کرنیوالون کیلئے میسر کرواسکینگے جو راتعی تابل قدر ہی اور جیسا کہ عربی طبابت مسسل مسترد کیا کرتی ہی ویسا ھی ان قیاسی توجہات کو مسترد کردینگے جو صرف باقی رہ گئی ہیں اور آزمایش میں پکے نہیں نکلتے ہیں ۔ اس صورت میں جو فرق کہ ہندی "آور حربی "طریقون میں بای غایب ہو جائیگا \*"

اگر آپ اس بات سے انفاق کرتے ہیں کہ طبابعت کا لیکسان شدہ کری طریقہ جو بالا مذکور عبارت میں بتلایا گیا ہی مقصود ہی جسکے حاصل کرنیکی کوشش ضروری ہی تو اس مقصد بر آری کیلئے بتلائے آپکی راے میں کون سی تدبیر ہی ہ

## جواب موال ينجم

جب ہم مشرقی یعنے ملکی طریقہ کی طبابت کو تایم 'وبر قرار رکھنے اور اومکے بقا کے محافظ بننے اور اسکے اعلی جواہر کو ارباب کمیڈی کی حدمت میصوبیت میں پیش کر کے خبر ہی طبابت کے ماتھ مطابقت کر دکھا نے کا خیال رکھے ہیں ہو گیونکر ہم دوسرے خیالات نی اتباع کرمکتے ہیں ہمارے حیدر آباد فرخندہ بنیاد میں باضابطہ مشرقی طبابت کے جاندے والوں میں سے کثرت سے ہیں انکے لئے یونیورسٹی کالج میں تعلیم العلمیں کی

ایک شام کورلی جاے تو بہت جلد یہ لوک باخابطہ طبیب بن مکتے ہیں تعایم اور تعلیم دینے کا ڈھنگ حاصل کرمکنے ہیں اور تعامی توجہات کو ایک شایستگی اور عمدگی کے ماتھہ عمل میں لاسکتے ہیں ایسی صورت میں سرکار کا نیک اور پاکیزد خیال ملکی طب کو ترقی دینے کا جو ہی اوممین جار جاند لگت جائینگے اور دونوں طب یعنے مشرقی و مغربی دونوں کی بقا دونوں کا تعام دونوں کی ہستی ایک دوسرے میں شامل ہوگر جس قسم کا نتیجہ پیدا کرمکیگی ارباب کمیٹی پر زرہ غور کرنے میں شامل ہوگر جس قسم کا نتیجہ پیدا کرمکیگی ارباب کمیٹی پر زرہ غور کرنے میں شامل ہوگر جس قسم کا نتیجہ پیدا کرمکیگی ارباب کمیٹی پر زرہ غور کرنے میں ثابت ہو جائیگا اور بالکل تهوڑے عرصے میں پرانا خزانہ ہاتھہ آجائیگا ہ

اتفای جیسی کہ ایک نعمت عظمی ہی وہ ہر شخص پر روشن ومبرین ہی جب ہم مغربی اور مشرتی طبابت کے اعلیٰ درجہ کے ماہران فن ایکدلی و ایکجہتی کے ماتھہ کسی اجلس میں یا انجمن میں اپنے مقاصد دای جسکو سرکار منظور فرمایا ہی بیڈھینگے اس وقت کا اتفانی قرینہ مے بیڈھتا ہی بہت خوش نظر آئیگا جب مقصد بر آری کی ایکجہتی کے ماتھہ شروع ہوکی تو پھر اسکا پوچھنا ہی کیا ہوگا ہمارا خیال ہی کہ بہت جلد مقصد برآری ہوگی ہ

### موال ششم •

کیا آپ اس راے مے اتفاق کرتے ہیں کہ ملکی طبابت کے نصاب تعلیم میں جدید علمی طریقوں کی تعلیم جو ایسے مضامیں سے ظاہر ہی جسے جدید علم طبعی - علم کیمیا ور بھی علم حیات اور بھی جدید طریقوں پر

انائومی ۔ (علم تشریع) نزیالوجی - علم موجودات) پتھیالوجی (علم امراض) ہیاکلم یالوجی اور مرجری (جراحی) اسکے کل شعبون میں تعلیم - آپکو بالا سذکور خیال می جزا یا کا اتفاق ہو تو براہ کرم ملکی طبابت کے طالب العلمون کے لئے آپ جس نصاب کی راے دینے جاتے ہوں اسکے ایک خلاصہ کو ارباب کمیڈی کو دیجئے اور اس میں بطریق خاص ان ابواب کا حوالہ رہے ہ

پرو کرمیو املیانڈرڈر جن کے باعین آپ راے دینا جاہتے ہوں یعنے امدّیانڈرڈز جو منلا دئیسنشیٹ (یعنے معمولی طبابت کے طبی مدراس کے یل ۔ یم ۔ پی ) گراؤ جوثیت ماملّریٹ اور ڈاکلوریٹ (اپنے یونیورملّیون کے یل ۔ یم یس ۔ یم ۔ بی ۔ یم ۔ یس ۔ یم ۔ یس ۔ یم ۔ تطابق رکھتے ہیں۔

( ) معوزہ ہر ایک اسٹیانڈرڈ کے لئے ابتدائی لیاتنین اور تعلیم کی مدتین • ( ) معبرزہ تعلیم کا میڈیم یا سیڈیا •

### جواب ششم •

ملکی طبابت کے قدیم طریقوں کے نصاب میں جدید نصاب تعلیم داخل کرنا ہر شخص پسند کریگا مگر یہ امر قدیم طبابت کے طریقوں جسکو ہمارے حامیاں طب قدیم اسکی بقا اور بادی النظر میں مدای طبابت کے طریقوں جسکو ہمارے حامیاں طب قدیم اسکی بقا ہیں جو کوشش کر رہے ہیں اور گورنمنٹ کی تہوڑی سی مہربانی کی نظر کے خواستگار ہیں اور بہت قلیل عرصہ میں کامیابی کے لیے نظر دکھائی دے رہے ہیں اسپر مارا پانی بہر جائیگا پس ملکی طبابت کا طرندار کون ایسا ہوگا جو اسبات کو قبول کو یکا جبکہ ملکی طبابت میں علم طبعیات جسکو (پدارتھہ وگذیاں شامتر) کہتے ہیں اس علم میں اسکے موجد ہر ایک مشکل مسئلہ کی بال کی کھال نکالی ہی اور علم کیمیا جسکو رمائن شامتر) جو کمیسٹری کے نام مے نامزد ہی و ندز علم ہمیات میں بھی بہت علم مدرد مائن شامتر) جو کمیسٹری کے نام مے نامزد ہی و ندز علم ہمیات میں ان علوم مذکورة کی موجدوں کا نام بیان کرے اور انکی حقیقت کا ذکر ایک طول عمل ہی و نیز ار باب کمیٹی کا حکم بھی ہی کہ ہم مواے علی طریقہ کے دیمینے کے دوسری باتین نہیں مانیدگے کی کمیٹی کردیا گیا و

اب رید درسرے علوم جو علم طب سے گہرا تعلق رکھتے ہیں یعنے (شاریر شاستر) جسکو ڈاکڈری میں انا تومی اور یونانی میں (علم تشریع جسم انسانی کہتے ہیں یہ شار ير شامتر دو قسم پر منقسم كيا گيا اي يك (شار ير أنويات پتي ماشتر) جسكو تشريم تکون جسم انسان کہتے ہیں دوسرے (شاریر ادیو کرم شاستر) جسکا نام انعال الاعضاء ہوسکتا کی جستو ڈائڈروں نے نزیالوجی نام رکھا ہی (روگ ندان شامتر) جسکو پتھیالوجی ۔ علم امراض کہتے ہیں (جنتو شامتر) جو فیالعال بیاکٹر یالوجی کے نام سے نامزد ہی جسکو ہم علم جراثیم کہسکتے ہیں اور (شلیہ تنتر شامتر) جسکو سرجری اور جراحی کہتے ہیں يهم كي شعبون مين منفسم إي (آررگ و دنيان شاستر) تشريع في الصحت اس كو دّاكدّري مین (دُمکرپتیر ہومین انا ترمی اور (روک و دنیان شاریر) تشریع فیالمرض ـ ماربید ہومین أنا تومي ا(پرانت و دنيان شارير) تشريح حصمالاجسام ـ ريعبدل انا تومي ـ (شيليد ثنتر شارير) تشريح المراحي \_ سرجيكل الآتومي \_ مذكور شدة كل سبيجكتون كي تعليم قديم ملکی طبابت کے کتب مطواء میں ذکر آیا ہی اور تعلیم کا ڈہنگ بھی پرانے طریق پر بتلیا گیا ہی امکی با ضابطہ تعلیم کا انتظام اور جدید طب مغربی کے ماتھہ تطابق گرتے ہوے اور جدید طب مغربی میں کوئی انوکھی اور نادر بات یائی جائے تو اسکو بلا درین آپنے طب میں داخل کرتے ہوے اور اپنے طب کے اعلیٰ مسائل کو ارباب کمیٹی کی خدمت میں بغرض فایدہ پھنسانے کے پیش کرنیکا خوال ہی۔

اسارے میں ایسے (استیانڈرڈز) وغیرہ اپنی معمولی طبابت کے طبی مدارس کے (یل \_ یم \_ بي) کرایجبریت مامتریت اور قاکریت (اپنے یونیورستون کے یل \_ یم \_ یس \_ يم - بي - يم - يس - يم - دي ) تطابق ركهت اين مگر ثابت نهين اوتا كه يه تطابق کس قسم کا ہی یا آورویدک مسلم کے ماتھہ مطابقت رکھنے کا خیال ہی یا اپنی ڈاکڈری کا انتخار جمتا ہے ہوے ملکی طبابت کے طریقہ کو جھوتی نظر سے دیکھنا حابتے ہیں اس قسم کی باتوں کو ہمارا دل قبول کرنا پسند نہیں کرتا جبکہ ہمارے یہاں علم طب کے متعلقہ علوم کے ضرورت کے موافق سب قسم کے سبعکت موجود ہیں اور ام آسکو تلیل مدت مين پورا كر ذكهانا چاہتے ہين پس ايسي حالت مين ايسا كوئي شخص ہواً اپنے علوم قدیمہ کا متیاناس کرے اور پرانی کار آمد تصفیقات کو مدیامیل کردے خواہ کوئی كهه كه يا جوجي مين آيا سو سمه مكر بمكو تو بمارا برانا طريقه هي يسند اي آكر غور کیا جائے تو بہت می کارآمد ہی ہم دوسرے ممالک کا صحیح طریق پر بتلا نہیں صكَّقَے ہمارے حيدراباد فرخنده بنياد كا حال الدماس كرتے ہيں, كه حيدراباد كي سردم شماري ایک کووڑ تینتیس لاکھ کی ہی اسمین سے تین حصہ رعایا ملکی طبابت کے طریقہ کی فريفتہ اور كرريده سے اپني بيماري كي حالت مين رجوع ہوتي ہي عليہ كرواتي ہي اور فایدہ اٹھاتی ہی اس صورت میں تابت ہوتا ہی کہ ہماری طب تَدیم میں کسی قسّم کا هص نهين بي تو سركار أبد قرار كي عدم توجهي كا \_ پهلے يه كد اس طب قديم كي ا فابط تعليم كے لئے كيون مدرس يا كالى تهين كهولا كيا \_ دوسرے يه كه ماہران طب تدیم کو باضابطہ بنڈیکی ہدایت کیوں نہ دیگئی ۔ اکر چیکہ وہ اپنے طریقہ سے با ضابطہ ہیں مغیر تعلیم کے اپنے خیالات کے موافق موالات کا کرنا اور دونوں طبوں کو مطابقت کرکے ٠ دكهلًنا يهم بات ارباب كميدي كي منشاء كي خلاف بوجاتي بي اور يهم امر قرين مصلصت ئېين پي \*

(۲) مجوزہ ہر ایک اسٹیانڈنگ کے لئے بہت سے آیورویدک مسلم کے جاننے والے اور اطبائے یونان ہمارے اس ہندوستان میں دستیاب ہونگے جو نصاب کو پورا جلد کوسکینگے .

# سوال بفتم .

طبابت کے ملکی طریقوں کی نسبت طبی رجسڈری قانوں کے تومیع کے مسکلہ کے بابھیں آپکے خیالات کیا ہیں ? اگر آپکی رائے یہ ہی کہ ایسے رجسٹری کی ضرورت ہی یا قرین مصلحت ہی ثو براہ کرم ذیل کے ابواب کے متعلق آپکے خیالات سے ارباب کمیٹی کو مطلع کیے یعنے

(۱) مڈیکل رجسٹر طبی رجسٹری کی کتاب) لایت اطبا کو داخل کرنیکے لئے ایک مفاسب رجسٹریشن بورڈ مرتب کرنے کے باب مین •

(٢) طبي رجد اري كي مرجودة قانون مين كوئي تبديلات يا أغانه كرندكي بابمين ،

# جواب ہفتم ہ

مداسع ددیم کی طبی رجستری کی نسدت بادی انظر مین کوئی نقصان نہیں پریا جاتا مگر امدارے میں سرکار نے کیا سونی ہی رہ بھی پری طور ظاہر نہیں ہوتا یہ سوال و ہم معما سمیمیں یا جیستان خیال کریں امدارے میں یا یہ عرض کرنے کے سوا اور کوئی جواب نہیں دیا جامکتا رجستریش ایکٹ کا خاص منشاء یہ ہی کہ با ضابطہ نام ڈاکٹروں کا درج رجسٹر کیا جائے مگر یہاں ملکی بید واطبا پر ایک قسم کا حملہ ہو رہا ہی یہ بیمارے زبر دمنی کو تختہ مشتی بن رہے ہیں ہم نے مانا کہ قانوں رجسٹری کی ضرورت ہی اور اس میں تومیع کی جائے تو اس کا نتیجہ قدیم ملکی طبابت کو کسی نہ کسی دن غارت دیگا ہ

ادب کے ماتھ آرہاب کمیڈی کی خدمت فیضدرجت میں التماس ہی کہ بلارجہ اور بغیر امداد دیئے کے ماہران ملکی طبابت کیون تانون کے جهدیت میں لائے جا رہم ہیں سرکار کو جو منظور ہو وہ کرے مگر ہمارے عرض و معروض کو بھی منے ورنہ ارباب کمیڈی کا وہ خیال جو ملکی طبابت کو ترقی دینا ہی لوگون کے نظر میں مدیامیل ہوجائیگا ہ (۱) مدیکل رجسٹر رکھنے کی ضرورت ہی جس قاعدہ سے کہ یہم رجسٹر رکھا

جائيگا اس کي اطلع عام لوگون پر ہونا چاہئے تاکہ عام لوگ اس پر اعتراض کرکے پاس کرين.

حائيگا اس کي اطلاع عام لوگون پر ہونا چاہئے تاکہ عام لوگ اس پر اعتراض کرکے پاس کرين.

(۱) طبی رجسٹر کی موجودہ قانون میں کوئی تبدیلات یا اضانہ کرنیکے بارے میں ۔

التماس بي كم موجودة قانون كي ايك نقل براة كرم روانه قرما أن تو بهتر بوكا -

### موال بشتم .

معمولی طریقلہ طبابت کہ اور ملکی طریقائہ طبابت کے معالمہ کے خرجہ کے باب میں مقابلتاً آپکی رائے کیا ہی ? آپکی رائے کے وجو ات بیان کیموئے •

### جواب ہشتم 🔹 ہ

موال تهم •

آپکی رائد میں ملکی طبابت کے ملکی طریقوں کے گھندے کے وجو ات کیا ہیں۔ دوبارہ ان میں جان بہرنیکے لئے آپ کی تعاریز سے ارباب کمیٹی کو مطلع کیجئے • جواب نہم •

قاعدہ کلیہ ہی کہ حب کسی توم کی ریاست پر پانی پہر جاتا ہی حکوست ہاتھہ ہے جاتی رہتی ہی پھھلے علوم بھی متیامیل ہوجاتے ہیں اگرچیکہ دنیا مے علوم مفتود

المهين ہوتے مگر زمانہ نے اعتبار سے دھند لے ضرور پڑجاتے ہیں اور تعصب کی نظر ارس کو خان میاہ کر دیتی ہی اور لوگوں کی نظر سے گوا دیتی ہی مجھے ہا تعجب ہوتا ہی کہ اجھی خاصی مائنڈیفک طبابت کو کوئی طبابت خیالی کہتا ہی کوئی ان مائنڈفک کے نام سے نامزد کرتا ہی کوئی اوسکو مردہ بتلاتا ہی مگر حقیقت اسکے خلاف میں ہی ہمارے ہندستان کی رعایا اس معالجہ کی خوگر ہی اور اس علاج کی عادی ہی جہ ھی فطرت اپنی طرف کشش کرتے ہی طبیعت اس طرف مایل ہی اور مزاج امکے ماتھ ایک قسم کی موافقت رکھتا ہی کاشکے ہماری پرانی طب مرکار کی نظر فیضدرجت میں با ضابطہ سمجھی جاتے اوسکو قدیم زمانہ کیطرے معراج حاصل ہوتا تو بہت ھی اجھا ہوتا ہ

لوگ اس قدیم طریقہ طبابت کو مردہ بتاتے ہیں یہہ معض اونکی خیالی غلطی ای انجانی کا مبب ہی اگر در اصل یہہ مردہ ہوتی تو اسکے کار نامے جو اسوقت کامیابی سے بھرے ہیں ممکن نہ تھا فرض کرلیا جائے کہ طب قدیم مردہ ہم، کیا سرکار تھوڑی سی توجہہ میں اسے زندہ نہیں کرسکتی کیا لایتی بیداور اطبا کو فراہم کرکے اپنا منشا پورا کر نہیں سکتی ہیں ملکی قدیم طریقے میں طب کے متعلق کئی علوم نے مبعکت ہیں اون علوم پر جو اونکو عبور حاصل ہی سرکار کا منشاء پورا ہوسکتا ہی ۔ طبابت کے ملکی طریقوں کے بقا کے لئے اور اوس سے استفادہ حاصل کرنیکے لئے ایک مدرمہ سرکار عالمی کی جانب سے انتتاح کیا جائے اور اوسکی پرانی تعلیم کا حسن وتبح دیکھا جائے اسکے بعد ان دونوں طبوں کا یعنے مشرقی اور مغربی کا آپس میں انصاف کی نظر سے مقابلہ کیا جائے تو صاف ظاہر ہوجائیگا کہ ملکی طبابت کے طریقے کس قدر اعلیٰ جواہر سے بہرے ہیں ہو

## سوال ديم •

- (1) سرکار مے
- (۲) لوکل بورڈوں سے
- (۳) يونيورسٽيون سے
- (۴) غیر سرکاری ذریعہ سے "(یعنے افراد، سے یا انھمنوں سے) .

# جواب ديم \*

ملکی طریقہ طبابت کو بھال رکھنے اور ارسکو ترقی دینے کا سوال ہوا ھی ہے دھب سوال ہی جو ایک معمے کی شکل میں کیا گیا ہی اگرچیکہ اس موال کے جواب مذکور شدہ جوابوں میں مفصل اشارتا و کذایتا دیا گیا ہی مگر بہاں بھی کھبہ التماس کرنا مناسب خیال کیا جاتا ہی جب ہمارے ہندوستان کی تیتیس کرور رعایا کے منجملہ ربع حصہ جہوڑ کر باقی تیں حص رعایا کا نفع ہو را ہی بلکہ سرکار ابد قرار کے مالی صرنہ کی بھیت بھی ہو رہی ہی ۔ مغربی طب سرکاری خزانہ کو اپنا خزانہ سمجھکو لئتاتی ہی اور مشرقی طب ہمدردی اور خیر خواھی سے سرکاری خزانہ کی حفاظت کرتی ہی اور ایک علم قدیم کو بلا امداد غیر اپنے ابنا نے جنس کی بھائی کے لئے اس کی بقال کرتی ہی۔

، مغربی طبابت الجهی اور بہت الجهی اور الجهد سے بہی زیادہ الجهی کیا ہندوستان کے کل رعایا کے معالمہ کا انتظام کرمکتی ہی

' کیا مرکارابد ترار کا خزانہ اپنی پیاری رعایا کے عوارضات کی تکلیف دور کرئے میں کانہ ومکتفئ ہوسکتا ہی ؟

جسفدر اڈاکٹر ارموقت مرکار کے جانب آپ مامور ہیں وہ لایق مے زیادہ لایق ہیں کا سے کررڑ رعایا کے علج معالجہ میں کانی ہرمکتے ہیں ہرگر نہیں ہ

اس معاملہ مدی غور کیا جاتا ہی تو تجربے سے ناہد ہوتا ہی کہ کوئی جدت پسفد رعایا ڈاکٹری کی دادادہ ہی تو اور کوئی قدیم پسند رعیت آیو رویدک مسلم کی نریفتہ اور کوئی یونانی مسلم کی گردیدہ بہرحال یہہ تین مسلم ملکی طبابت یعنے مشرتی طبابت اور جدید طبابت یعنے مغربی طبابت کے نام سے نامزد ہو کر رابع ہیں ۔ یہاں ایراد کیا جامکنا ہی کہ ملکی طریقہ کی طبابت باوجود سرکر کی نظر میں ان مائینلفک ہونیکی وجہ سے اسکو دنیا سے صف جانا جاہئے تھا مگر ثابت یہ ہوتا ہی کہ اسمین کوئی نہ کوئی اعلیٰ درجہ کا جوہر ہی جس سے ملکی لوگ اسکے گردیدہ و فریفتہ ہوکر اس سے استفادہ حاصل کرتے ہیں جب ہم تحربتا اسکے مرجوعہ کی حالت پر غور کرتے ہیں تو ایک تعمیب انگیز سرجوعہ یا تے ہیں یعنے زیادہ سرجوعہ دیکھا جاتا ہی اس سے صاف ایک تعمیب انگیز سرجوعہ کے اعتبار سے تعداد صحوعہ دیکھا جاتا ہی اس سے صاف طرورت کے اعتبار سے خاص حد تک مائینلفک ہی اور منصف مزاجوں کے نزدیک مائینلفک مائے جانے کے تابل ہی اور آمانی کہ ساتھہ ملکی طریقہ طبابت بحال رکھا جاسکتا ہی انو کی اور نادر نات جو اس مسلم کے ہیں اوس سے اپنے ابتات جنس کو فایدہ بہونیاسکتے ہیں و

(۱) مرکار ہم اصطرح اپنے ملکی مسقم کو بھال رکھنے کی التھا کرمکتے ہیں کہ اور اوسکا تھربہ دکھا تے ہوے اور اوسکا تھربہ دکھا تے ہوے اور ہر ایک متعلقہ مدیبکٹ کو نظریات وعلیات کے ذریعہ سے ثابت کرتے ہوے نصاب کامل بناکو بہت ھی تھرڑے عرصہ میں پیش کریدگے تاکہ سرکار اسکو بھال رکھے ہ

(۱) لوکل ہورڈون سے ہمکو یون فایدہ پہونچ سکتا ہی کہ ہر جگہہ اسکے مدرسہ قایم کئے جائین اور باضابطہ تعلیم ہو اور استحان باقاعدہ کے بعد لینے تلامیز کو اپدی خدمت جسیر کے مقرر ہونگے اسکی انجام دھی کا موقع ملے ہ

(۳) ہمارے یونیورملی کے مواید ۔ ہر یونیورمدی میں جو اعلیٰ تعلیم دیجاتی ہی اور اسمیں ایک تابلیت حاصل کرکے طالب العلم داخل ہوتے ہیں اس اثنا میں آیورویدک مسلم اور آلوپیا تھی مسلم کے مطابقت کا اچھا موتے خاصل ہوسکتا ہی اور اس تقابل میں دونو مسلم کے عدم اور باریک نتیجہ خیز باتیں جو ہوں اپنے ایک دومرے مسلم میں لینے کا ایک عدم ذریعہ ہمدست ہوتا ہی •

(۴) غیر سرکاری ذرایع سے یا انجمنوں اور افراد کے استصواب سے ملکی طریقہ طہابت کی ترقی تو ضرور ہوگی مگر میرا خیال ہی کہ اس ترقی کے لئے ایک مدت درکار ہی کسواسطے کہ مغربی اور مشرقی مسلم میں ایک خاص قسم کی کشمکش پڑی ہی اور یہ کشمکش باعث فقدان ترقی ہی \*

معفی و معتبب نہ رہے کہ دنیا سے کوئی علوم مفقود زایل نہیں ہوتے مگر ہاں زمانہ کی نامازی اور ملک کی ناددکاری کے وجہ سے دھندلے ضرور پڑجاتے ہیں اور امپر ادہار کا گرد وغیار چہا جاتا ہی جب مرکار فیض آثار نے علوم قدیمہ کو جو در اصل سائینگفٹ ہیں کہ نہیں تعقیقات کر کے مائینگفٹ ٹابت ہونے بعد اپنے مائیہ عاطفت ودامن حکومت میں لیئے کا خیال فومائے ہی تو ایک تھوڑی می قوجهہ میزول فرمائے جائے تو زیادہ احسان ہی وہ یہہ کہ اسکی جانج و پڑتال اسکے علما کے مقابل میں ہو تو بھتر ہی میں ادب سے ممہران کمیگی کی خدمت فیضورجت میں التماس کرتا ہوں کہ جو امور بحث طلب ہیں اومکی بحث منی جائے اور جوامر فیصلہ طلب ہیں اگر اسمیں جواب لیا جائے اور جوامر فیصلہ طلب ہیں اگر اسمیں جواب لیا جائے تو بھتر ہی ۔ میں ادب سے اس تقریر کو ختم کرتے ہوے مگر رگزارش کرتا ہوں کہ جونکہ میں ایک سستم کا طرندار ہوں کہیں غیر مہذب لفظ استعمال کیا کیا ہی تو اومکی معانی چاہتا ہوں۔ فقط ا

### P. S. VARIER AVARGAL.

### (B) From the Presidency of Madras.

(a) WRITTEN IN ENGLISH.

(1)

- Q. 1. The indigenous system of medicine of India has divided itself into many branches but it is the Ayurvedic system that forms the foundation of all of these that we are going to deal with. The original works on this system have been lost and those that are available now contain different readings and mistakes. Yet what we mean by the term 'Ayurveda' is that system of medicine which has been dealt with in such Sanskrit works as Charaka, Susrutha, Vagbhata, Vridha Vagbhata, Bhavaprakasa, Sarngadhara, Rasarathnasamuchaya and others and in Sanskrit and Malayalam works, generally followed in Malabar alone such as Chikitsakrama, Manjeri, Manorama, Yogarathnasamuchaya, Yogamritha, Balachikitsa, Vishavidya, Marmachikitsa, Nadichikitsa, Bhangachikitsa, Dharakalpa, Pindaswedavidhi and others. This system, improved according to modern experience, forms Arya Vaidya.
- Q. 2. (a) Before describing how disease is caused, it is necessary to describe what disease is. What is called disease (रोग:) by Arya Vaidya is not what we experience in the form of pain, or redness, or swelling or rise in temperature which are only symptoms. What deserves the name of disease is the morbid change that has taken place either in the whole system generally or in any part of it particularly and that is the cause of these symptoms. The body of a man has been divided into three component parts known as Vatha, Pitha and Kapha. Whenever any one of these elements singly or any two of them or all three together decrease or increase to an extent harmful to the system, that condition is called disease. दावर्वप्य वाम्ट: \_Therefore these three generally called Thridoshas, are regarded to be the Nidana (निदान) or peculiar cause of all diseases. The decrease or increase of them takes place in different parts of the system and in different forms and then we experience different forms of troubles. Diseases are of two kinds Nija (नিज) and Aganthu (স্বাৰ্থনা). The former are those that are caused by conditions originating in the system itself while the latter are those caused by outside conditions such as bacteria, poison and violent pressure or concussion. The chief difference in the two kinds is that in the former the Doshas are disturbed by internal causes and they become uncontrollable gradually, whereas in the latter the outside causes disturb the Doshas all at once and the Doshas become uncontrollable all at once. At all events disease is associated with the derangement of the Doshas and no disease is caused without it. Therefore the immediate cause of all is the morbid irritation or disorder of the three Doshas. The difference lies in the remote causes that bring about the disorder, i.e., the increase or decrease of these Doshas. The causes of the disorders of the Doshas, the nature of them and the symptoms caused by their increase or decrease have all been enumerated in the Sastric works. They are not given here as it is quite unnecessary. Neither does the Western theory that disease are caused by minute organisms ultimately contradict this. For it is only to be understood that these minute organisms bring about the derangement of the three Doshas which is the cause of diseases. But in the diseases called Nija (निज) the appearance of these organisms must be considered to be an earlier symptom of the disease.
- (b) The diagnosis of a disease is made by an examination of the symptoms enumerated in connexion with each disease and Dosha. In this connexion attention is to be paid to five things, viz., Nidana (নিহাৰ=cause), Poorvaroopa (বুইন্স)=preliminary symptom), Roopa (ন্স)=symptom), Upasaya (ব্যয়ত্ব)=agreeableness of medicine, etc.) and Samprapthi (মন্সাম=mode of attack).

### निदानं पूर्वस्त्पाणि स्त्पाण्युपशयस्तथा सम्प्राप्तिश्वेति विज्ञानं रोगाणां पश्चधारमृतम् । वाग्मटः ॥

For this purpose the physicians make use of all organs of senses ( ) and organs of action ( ) By these, the eyes, the nails, the tongue, the urine, the skin and excreta of the patient are specially examined and the condition of pulse and respiration are also determined. Special instruments are used in the examination of diseases of the rectum, the vagina, etc. In connexion with all diseases the various forms of the derangements of the Doshas, their different stages, and their localities have been clearly described together with their respective symptoms and it is not difficult or a physician of ordinary knowledge to recognize the diseases. The main aim of treatment is to prevent disease. For that purpose rules have been specially laid

down to regulate a man's mode of life (दिनचर्या) with special reference to different seasons (अनुच्या), to prevent ordinary and contagious diseases (रोगानुत्पादनीय-जनपद्दिस्ताय). It may easily be seen that these methods are far superior to the preventive measures prevalent at the present time. When it is found that a disease has set in in spite of the preventive measures, to effect an immediate relief is not alone the aim of Ayurvedic treatment, but to prevent any further repetition of it by eradicating its root itself. For this purpose various measures are resorted to such as हेत्विपरेस्त (against cause,) न्यापिवपरेस्त (against disease) and विपरेस्तार्द्यसार (which effects both of the above measures). These measures have been divided into two classes as Sodhana and Samana. When a Dosha has increased abnormally Sodhana (शायन) is resorted to and when it is in less degree Samana (शायन). Sodhana and Samana are not of one kind only. They are of many kinds. Before resorting to any of these, it is not sufficient merely to diagnose a disease rightly, but special attention is also to be paid to the tissue affected, to residing place, to the bodily strength, to the season, to the power of digestion, to the temperament, to the age, to the mental vigour, to the Sathmya (सात्म्य), to the accustomed food and other various conditions of the patient.

सूच्यं देशं वलं कालमनलं प्रकृति वयः
सत्वं सात्म्यं तथाहारमवस्थाश्र पृथग्विषाः
सूद्रमसूद्रमास्समीद्रयेषां दोषोषभनिक्द्रपणे
यो वर्तते चिकित्सायां न स स्वलतिजातुचित् । वाग्मटः ॥

Even after knowing all these particulars, diseases are to be treated if possible by increasing his vital force by means of regulating diet, habit, etc., and only in inevitable cases the drugging is to be resorted to. This is the aim of the Sastra. It is specially laid down that drugs should be perfectly harmless. The Ayurveda does not recognize anything as a pure treatment which while curing one disease gives rise to another.

मयोगस्शमयेद्याधि योन्यमन्यमुदीरयेत् गासौ विशुद्धशगुद्धस्तु शमयेद्योनकोपयेत् । वाग्भटः ॥

It is because such principles form the foundation of treatment that the Ayurveda meets with such approval and following in India. The Ayurveda recognizes many methods of treatment that are not seen anywhere else. Among them are Gudavasthi (गुद्धारित), Utharavasthi (गुद्धारित), Sneha (सह), Sweda (सद), Nasya (नस्य), Abhyanga (अध्यक्त), Sirovasthi (शिरोबरित), Dharas of various kinds, Pizhichal, Navarakkizhi, Uzhichil and Udvarthana. All of these are very effective in curing various diseases. In brief, the Ayurveda is very effective in almost all curable diseases where surgery is not absolutely necessary. Even in cases where other systems have recommended surgery the Ayurveda has succeeded with the help of drugs only. In finding out the curableness or otherwise of a disease the Ayurveda describes the symptoms of mortality (म्राइश्वरा) which spares a physician much mistake. This system is also effective in giving temporary relief to unbearable pain of all incurable diseases.

- (c) As it has become rather inconvenient at the present time to make use of some of the methods laid down in the Ayurveda, some people have been led to think that in certain diseases and certain stages this system is not as effective as the other systems. But it may be safely asserted that in most cases of chronic diseases the Ayurveda is more effective. Especially in the case of Indian patients habituated to Indian modes of life, this above assertion is irrefutable. In the thirteen kinds of Sannipathajwara (মিল্বাব্যর) (including many more kinds than the typhoid fever for which a peculiar treatment is prevalent in Malabar) in female diseases connected with the uterus, in consumption, cough, asthma, piles, urinary diseases, diabetes, boils (বির্থি) anæmia (বার্ত্ত্ব), erysipelas (বির্থি), various skin diseases (ব্যব্রেণ), acute and chronic rheumatism, eye diseases, mania, epilepsy, most of the non-surgical diseases above the shoulder, fractures (মৃত্ত্ব), veneral diseases, poison, importance, etc., no other system is as effective as the Ayurveda. However, it is not to be forgotten that in some cases a combination of the two systems will be more effective than either of them applied singly.
- Q. 3. (a) There is only the Arya Vaidya College of Calicut conducted by the Arya Vaidya Samajam. Here there is not only a well-arranged syllabus but also a medical graduate of the Madras University gives lectures on Anatomy and Physiology with the help of models.

These lectures are generally regulated in the light of the Ayurveda. For practical training in treatment there is, connected with the College, a branch of the Arya Vaidya Sala dispensary also. In addition to this the students undergo a practical course at the Arya Vaidya Sala at Kottakal in the end of their study. I am the secretary of the abovementioned Samajam, the principal and manager of the Arya Vaidya College, an examiner of this college and of the Venkataramana Patasala at Madras, and one of the founders and editor of the medical monthly 'Diamanan'. Besides this I have purchased land sufficient to locate an up-to-date Ayurvedic Hospital and College with a library, laboratory, museum and a garden of medical plants; and buildings have begun and are in progress.

(b) The medical aid given at most of the institutions in Malabar, i.e., at the Arya Vaidya Sala at Kottakal, and its branch at Calicut, and those established by the successful candidates at the Arya Vaidya Samaja Examination, and by the pandit members of the above Samajam, as well as at institutions maintained by a few other well-known physicians is generally satisfactory,

The Arya Vaidya Patasala at Calicut, the present Arya Vaidya Sala at Kottakal and the hospital and college that are going to be established at Kottakal are suitable centres for giving Ayurvedic instruction.

The arrangements for practical training are not quite sufficient now anywhere, but, it is expected that the institution now projected at Kottakal, when accomplished, will remedy this defect.

- (c) There is no provision sufficient at present to give medical relief and medical education genous lines. The existing institutions are quite inadequate if we consider the number of on indigenous lines. To remedy this defect there must be established in each district at least suffering humanity. one model Ayurvedic Hospital and College; three or four dispensaries in each taluk according to its area; and a good practitioner should be engaged in each village. In all these places arrangements must also be made to give free medical help to the poor.
  - Q. 4. (a) I consider the ideal medical training of the indigenous system requires—

(1) that the students should be placed under the personal guidance of teachers of first-

rate ability and of recognized standing in their subjects;
(2) that the teachers and students alike should have access to well-appointed hospitals,

laboratories, museums and libraries established on Ayurvedic lines; and
(3) that the teachers should have sufficient leisure to be able to pursue independent investigations in their own subjects.

Besides these, I am also of opinion that the students must get free admission to medical gardens and manufactories of medicines. The Ayurvedic College at Calicut has been started with this view. But it has not at present reached completion. It is believed that when the projected Kottakal institution is complete this stage will be attained.

(b) (1) This ideal is not too high. The ultimate aim should be, first, to improve the

treatment by medicine till it reaches its former height of perfection and then to supplement it if necessary by adapting useful portions from foreign systems and, secondly, to effect improvements in surgery by combining old and new methods and making it more effective and harmless than it is at present

(2) The immediate aim should be to give proper instruction to students in the old medical works after making necessary corrections in them, and to encourage minor surgical operations by not attempting difficult ones for the present. This is being done in the College at

- Q. 5. I do not completely agree with the opinions of the Calcutta University Commission. This system is indispensable for Indians owing to their peculiar mode of life, their constitution, the climate, etc. Owing to the difference in their mode of life, foreigners may find only certain portions of it suitable to them. As far as medicine is concerned, the Ayurvedic system has very little to borrow from other systems. What is necessary is only to understand its principles correctly. For this a knowledge of other systems may be found of some help. It is not so easy to resuscitate surgery on Ayurvedic lines. Here the modern system will have to be followed. Only a little can be got in this department from works now available.
- Q. 6. It is not absolutely necessary to take into the syllabus of the indigenous system of medicine modern Physics, Chemistry, Biology or Bacteriology. However, Anatomy, Physiology and Pathology may find a place there till those of the Ayurvedic system is completely revived. Surgery also must be added.
- (a) The syllabus prescribed for the examination for the Vaidya's diploma of the Arya Vaidya Samajam corresponds to that for the L.M.S., and that for the Siromani diploma, to that of M.B. A printed copy of it in Malayalam is herewith sent. If this syllabus is followed, a fuller knowledge of medicine can be obtained than other doctors but the knowledge of surgery will be less.
- (b) A tolerable knowledge of Sanskrit and English is necessary. Sanskrit is indispensable. The course for the Vaidya examination is one of four years and that for Siromani five years.

  (c) Sanskrit is best. Vernaculars also may be used.

Q. 7. I think it is necessary to extend medical registration to indigenous system also. For this purpose

(a) A suitable Registration Board must be formed for admitting competent practitioners into the medical register.

- (b) In the present Act for the Registration of Medical Practitioners all such parts, if any. as are defamatory to physicians or to the indigenous system of medicine must be repealed.
- Q. 8. The cost of treatment according to indigenous system is much less than the Allopathie one for the following reasons:-

(1) All of the drugs are indigenous and most of them obtainable in patient's own village with a very little expenditure.

(2) The method of preparations too of the majority of the medicines is very simple and

(3) Many diseases are cured by effecting some slight alterations in the bathing oils, ghees, water, etc., of daily use.

(4) The rate of medical fee is very low in this system.

- (5) By experience an ordinary man can select and prepare many medicines suitable to his ailments without any assistance from medical men.
  - (6) A single western medicine cannot be obtained without high price.
- Q. 9 Within recent years, it cannot be said, that the indigenous systems of medicine are deteriorating. For the last twenty years they have been slowly improving. This is due to the efforts of the Kavirajees of Calcutta and of the Arya Vaidya Samajam of Malabar. Before these enterprises began they had certainly been deteriorating for about two thousand years. (1) The first cause of this is the same as that of the downfall of the Hindu Kingdoms. Owing to the numerous foreign invasions and the consequent unsettled state of the country most of the ancient works on the medical science as well as the traditional transmission of the secrets of the medical profession were lost. (2) Secondly, owing to the imperfection of the knowledge of those that collected and put together the difficult parts of such works and to more clerical faults, many mistakes have crept into them. (3) Thirdly, these mistakes could not be corrected and the Brahman medical men especially of Malabar were not only quite contented with the cures effected with medicines only without paying any attention to the anatomy and practice of surgery, but would not teach it to the people of other castes. (4) Fourthly, after the establishment of the British Government, although there has been lasting peace in the country, they did neither encourage nor even recognize this system. Neither did the people of the country urge in proper way that it could be recognized. (5) Fifthly, those that were rich and influential among the people, as they could command the services of any skilful medical man wherever he might be found necessary, looked only to their own selfish ends without doing anything towards the resuscitation of the Ayurvedic system or to help those that practised it. (6) Sixthly, by this, all institutions for the instruction of the students in the system or for its practice died a natural (7) Seventhly, owing to the perfection of the arrangements necessary for the practice of the English system of medicine, to the immediate effect of the medicines and surgery of that system and to the purity of its medicines and the convenience for obtaining them, the Englisheducated people were easily captured by it and the rich people followed their example. The unostentatious habits of the indigenous physicians and severe restrictions of diet, etc., that they imposed on their patients also helped this abandonment of the indigenous system. (8) The indigenous system having thus ceased to be helped by rich people, its teaching and practice deteriorated and its practitioners were reduced to a state of doing anything only for their livelihood. (9) Ninthly, in consequence of this all opportunity was lost of referring to higher works or of improving the science in its proper way. (10) Tenthly, it is not the custom of Ayurvedic physicians to teach others any secret that they may get by inheritance through a line of discipleship. The above conditions seem to me to be the causes of the deterioration of the indigenous system of medicine.

To resuscitate this system the following things must be done.

All the available works on the medicine must be collected and one of them should be chosen as the approved text for examinations. In my opinion Ashtanga Sangraha is the best for this purpose. However, the Sareerasthana (शारित्यान) of this book must firstly be revised and made more clear and the remaining parts must be suited to it. Secondly, after this, the other important works also should be corrected. Necessary additions must be made either by translations or collaboration of experts in portions still deficient. Thus texts must be made. Colleges with all sorts of accessories must be started where instruction can be given to students. Both the people and the Government must be ready to recognize and encourage candidates that come out successful in the examinations. Numerous free hospitals and dispensaries must be established to help their practice according to the revised system.

- Q. 10. The Government and other Agencies should help the Ayurvedic system as follows:—
- (a) Government should start and maintain institutions on the above lines and help those that maintain similar institutions. They should register all existing physicians of ability and public confidence after some slight examination or even without it. Certificates given by such. physicians must have the same value as have those given by the English Doctors.
- (b) Local boards must establish free Ayurvedic hospitals and dispensaries and help others that maintain such institutions.
- (c) Universities must affiliate Ayurvedic colleges and grant degrees to candidates. successful in the examinations.

(d) Private agencies—Local jenmies and other rich people as well as Devaswoms and other bodies must maintain Ayurvedic hospitals and other similar institutions.

If the above conditions are fulfilled, I am of opinion that this system will be highly advanced in a few years.

#### (2)

### M.R.RY. PUNDIT K. C. SUBRAMANIYA PILLAI AVABGAL.

Ayurveda Siddha Vaidya is the division of indigenous system of medicine which I have been dealing in and my venerable father Doctor K. Chandrachakaram Pillai had been handling in, for generations.

Theory or theories of causation of disease is no small subject matter to confine it to a few lines to justify my answers as every disease has its own causes to spring up or to spread on, under rule "flesh is heir to." The preservation of health is the high end of medical science. By two-ways it is attained. The first is to conquer disease when it invades the body, the second is to keep away disease by observing preventive rules. The discovery of these rules is generally regarded as more important than the study of disease and of the means of cure. By health is understood the enjoyment of the period supposed to be alloted to man in perfect case, that is with cheerfulness and strength and unchanged complexion and the rest.

The rules in respect of food and exercise, by observing rigidly, every person succeeds in keeping his health constitute this branch of medical science, which is known by the name of hygiene. Health is certainly a desirable possession, for upon it, depends the proper performance of every act needed for this life and the life to come. If health be absent, all exertion becomes painful that has for its object, the acquisition of knowledge and wealth and fame, in fact the fulfilment of every legitimate desire. Those observances and sacrifices again, which lead to felicity in the life to come become impossible in the absence of health. It has been said that if a person possesses all the advantages of life such as palaces and parks and beautiful gardens and large estates and loving children and relatives, but is bereft of health, his condition is infinitely more miserable than that of one who while bereft of these is in possession of health. Led by such considerations, the authors of ancient Indian medical science gave prominence to the subject of health. Their works begin with instructions in respect of these rules, by the due observance of which, the inestimable boon of health may be within every one's reach. As this work professes to be a repository of these ancient treatises, it is desirable that the rules relating to the preservation of health, be first laid down.

Those persons who are in the enjoyment of health, that is, they in whose constitutions the three forces or conditions, called wind, bile, and phlegm, are in harmony and who possess the eight constituent elements, namely, the fluids, blood, flesh, fat, bones, marrow, vital seed, and the vital fluid (sperm), in a normal measure and whose urine stools, perspiration and other secretions do not exceed the measure that is proper, should rise from bed at early dawn, namely, about an hour and a half before sun rise.

They should then answer the calls of nature; and wash their teeth and mouth sitting with face towards the east or the north. They should wash their teeth, using as tooth brush, sticks of prescribed drugs (tree or plant) that is pungent or bitter or astringent in taste, taking care to first chew one of its ends repeatedly till it assumes the form of a soft brush. They should perform the operation in a way as not to hurt the gums or draw blood therefrom. They should next clean the tongue with a hook made of gold or silver or copper. The edge of the instrument must not be sharp. Thus washed, the mouth becomes freed from every kind of foetid smell, and as the result thereof a relish arises for food. Those who are suffering from dispepsia, indigestion, nausea, asthma, consumption, fever thirst, sores in the mouth or diseases of the chest, the eye, the head, and the ear, should never use tooth sticks. They should use powders household or medicated, or burnt cowdung. One should wash one's mouth in the afternoon also as in the morning.

The process of washing being over, one should undergo physical exercise in the proper measure. That is regarded as the proper measure which brings on drops of perspiration on the forehead accompanied by partially quick and heavy breathing. In other seasons than Winter and Spring, the measure of exercise should be even less than this, for excess in this direction may lead to such diseases as abnormal thirst, waste, shortness of breath, consumption, fever, etc., etc. Physical exercise, indulged in proper measure brings about a lightness of the limbs, capacity to bear fatigue and pain and strength of the digestive fire, loss of fat and symmetry of shape.

Children, those that are aged and those that are suffering from excitement of wind or bile or indigestion should not indulge in physical exercises. After exercise the body should be gently rubbed, inasmuch as this dispels fatigue and restores ease to all the limbs.

After fatigue has been perfectly dispelled, one should bathe, having first rubbed the whole of the body with oil, particularly the head, the soles of the feet and orifices of the ears. The use of oil makes the body firm, enhances its growth, imparts to it the capacity to endure fatigue and pain, and renders the skin agreeable to the touch and improves the complexion. After rubbing the body with oil, one should bathe in a clear stream. If no good stream be available, water first boiled and then cooled, should be used. If one wishes to bathe in warm water such water could not be poured upon the head? This is theory though not in practice. Baths in

warm water may promote strength of the body, but if warm water is poured on the head, it is said that the strength of vision is deteriorated. Baths destroy foetid edours of the body and every kind of filth accumulating on the skin. Sweat and the rest best washed off, good looks are restored. The limbs become light. Sleepness and itching disappear. The body becomes strong. The experience of all men agrees regarding the capacity of baths to dispel sleepiness and lethargy. It is said that Napolean Bonaparte who was frequently obliged to forego sleep, found that a bath in cold water refreshed him greatly in the morning. He regarded a bath as a good substitute for sleep. In the same way the principal rules of Hydropathy are laid down and cheerfully practised by a few of its ardent disciples. Once upon a time while I was assistant to Doctor Danakoti Raju, M.D., I was enjoying princely baths in his Hydropathic hospital at Palameottah in Tinnevelly district. Oh! What an envisible institution it was during the lifetime of the famous doctor, who was renowned for his universal water-cure treatment.

Rules about food.—After bath, one should sitting in a clean place and erect posture, eat. The food eaten should be lukewarm and oily. It should consist of different kinds of edibles, so that all the six tastes may be present, namely, sweet, sour, pungent, bitter, saline and astringent. It should be nutritious and so prepared that one may have a delight for it. It should again be served by a person who bears affection or love for the eater. One should not eat very quickly or slowly. Proper measure of food should be taken so that the body should remain light after eating. One should eat till hunger and thirst are appeased. After eating is over, one should chew spices enclosed in betel leaves. Within the first fourth part of the night one should take his second meals as described above. After supper, one should sleep in a dry clean, and ventilated room on a wooden bedstead. The bed should be soft and suited to the season. The duration of sleep should be from six to eight hours. For protecting the body therefore sleep of the required measure is as much necessary as food of adequate quantity.

To indulge in sexual congress in proper measure is also necessary for the protection of health. Season should not be disregarded because Summer is ill-suited to this indulgence. The woman should be full of desire and should be a willing party. Similarly in sexual congress one must not act against the course of nature. Persons affected with fever and other diseases should carefully abstain from sexual intercourse. Regards must be paid to the six seasons of every year, and all precautions must be taken to suit oneself in adhering to the dictates of nature.

Besides these daily practices and the especial acts for especial seasons, there are others which are laid down for persons desirous of keeping up their health. These are meditations on the Deity as also prayers and worship, after the performances of ablutions in the morning and also in the course of the evening twilight. One's rule of conduct should be to show compassion towards all creatures. By properly observing these rules about health, one succeeds in avoiding disease and enjoying the best life. It is clear, therefore, that every human being should strive his best to keep up his health:

If these rules of health be not observed various diseases spring up in the body.

Note.—Pure water, distilled water, well-water boiled and cooled for drinking purposes, keep off disease at a distance. Care should be paid in procuring drinking water at times of fearful infections.

Regarding the principle and methods of diagnosis and treatment followed by me in Ayurveda Siddha Vaidya system I beg to state to the committee that at the outset must the disease be ascertained, after this the medicine; after this, should the physician treat, the disease with full knowledge.

One of the essential requisites of treatment is the ascertainment of the disease under which the patient is suffering. If the disease be not correctly ascertained, proper medicine cannot be prescribed. It has been remarked by an ancient writer that if a man cannot be called by his own name, he will not answer; if again is called by a name that is not his, he may answer but never willingly and without wrath. After the same manner if a disease be not rightly diagnosed, it will never answer or obey the physician's commands. Briefly speaking, there are three aids to correct diagnoses. They are (1) instructions received from books and teachers, (2) observations and (3) inference. At the outset the physician should carefully ascertain every particular about the patient and his sufferings and then compare the patient's state, with what he has read in books or heard from teachers. After this he should exercise his power of inference about the causes which have led to the disease and their strength. While answering every particular about the patient, the physician should use all his senses for examining him. For example, the patient's complexion, features, size (leaness or fatness), aspects as also his stools, urine, etc., being objects of vision should be examined by the eye. The history given by the patient's malady and the antecedent circumstances, his groans, if any, the sounds produced from his chest, stomach and other parts of the body, being objects of hearing, should be heard. The smell of the body of his stools, urine, semen, and ejected matters should be examined by the nose. The heat of the body and the course of the pulse should be examined by the touch. It is not always possible for the physician to employ his own tongue for examining the patient. But in diabetes and other complaints, the sweetness or otherwise of the urine and in certain diseases, the tastelessness of the whole body and in bilious hæmorrhage the taste of the blood, may be ascertained through other oreatures such as ants, crows, dogs, etc. The appearance of little vermin all over the body shows its tastelessness, while swarms of flies sitting over the body shows its sweetness. Anteprove the sweetness of the urine. In bilious hæmorrhage, doubts often arise whether the blood is life blood or any vitiated liquid extraneous to the system. In such cases a little of the liquid should be given to the crows and dogs. If these animals drink the awkward blood, it should be regarded as life blood, otherwise it is not so. The strength of the digestive fire, the strength of the body, the presence and absence of consciousness, the strength of the memory and the general habits of the patient should be ascertained by observance of special acts. Diabetics sometimes differ slightly. In such cases, by administering in a light dose, a well ascertained medicine and marking its effects upon the patient, in respect of aggravation or amelioration, the precise disease may be diagnosed.

In answer to (c) of 2, I beg to say that in some instances the treatment by means of indigenous drugs are marvellously and wonderfully more efficacious. For instance diabetes, fever, veneral diseases and diarrhœa. I am specialist in diabetes, my medicines are good, as far as my experience goes right. In stricture the oil ashmari which I prepare myself is unequalled. Fever I control in half a dozen doses. In venereal diseases, Sulini Thylum never fails. I am prepared to prove the efficacy of treatment by means of indigenous drugs more preferably.

I had my own dispensaries in Anamalai and Kanyur working at my own cost, and distributing medicines gratis to hundreds of patients daily. The one at Pollachi has been in existence for many years, and it is within easy reach of all poor people more preferably women and children. Further I beg to add that I was giving instructions from books on indigenous system of medicine to some students. In fact I am known as Ayurvedic pandit possessing some capacity. In preparing some of my patent medicines though not registered, and offering them for treatment among my friends to whom I had been family physcian. Some time ago the Calcutta Medical Association was under Dr. Wallace who was editing Indian Medical Record. It was a monthly magazine. I was a constant contributor to it. They styled me a member of that institution. They added C.M.S. to my name (meaning certified in medicine and surgery.)

Regarding question 3, I beg to say that the existing institutions of indigenous system of medicine are of course praiseworthy though small in numbers. Because the new reform act gave life to Council members to discuss so great a vital subject and brought into existence a committee to hear the various opinions with a view to revive the same wherever possible.

Considering the numberless institutions wherein are taught western medicine, and surgery and wherein innumerable patients are being treated with western medicines by our benevolent Government, the small number of indigenous institutions may be reckoned to be inadequate. However we have hopes to have more encouragement based upon the erudite and practical report of the committee which is expected to do its utmost duty in the genuine interest of its mother land.

In answer to question 4, I beg to state that the training of the students under efficient staff of teachers require supervision till the students are declared fit to impart their scientific and skilled knowledge to the needy population so that their merits may be adequately shared by the suffering public. Their free access to hospitals, museums, laboratories all libraries may be doubly profitable to them, if they are really interested to obtain both the theoretical and clinical knowledge in all branches of medical science.

In my humble opinion it is not too high at present to seek for this ideal inasmuch as the long-coveted desire is about to be obtained at a near future.

Regarding the Calcutta University Commission Report, I dare not criticise their views, as they were advanced by literary and professional gems of India, whose vast experience of both the hemispheres, has been an unquestionable hypothesis based upon sound principles. If in Southern India we are blessed to have hospitals or medical institutions imparting indigenous system of treatment, there may be a day at a near or a remote future when the western and eastern experts in medicine may be forced to stand side by side and defy each other. In India as at present, no unified system of medicine can be promising as India is rendezvous of different nations keeping their changeable activities. Of course, Indians have their own physiology for themselves to study. They are not inferior to others' sciences. In these days of economics, (social, political) and history of economics is also being taught for B.A. students in colleges. I am afraid the term economy will less its intrinsic value if superfluous suggestions are added to. Even compounders of hospitals nowadays with their theoretical knowledge in dispensing obtain their daily practice, in spite of the vigilance and the fearful presence of their chief controlling authorities. So, no fear need be entertained with novice practitioners qualified in indigenous scientific treatment who are sure to avoid suffering of patients instead of being a burden to them.

The study in elementary principles of medicine added to advanced culture aspiring for higher standards, may suffice for the present, as is the case with sub-assistant surgeons who have been really useful to the suffering population doing true and sincere services.

The period of study may run from one to three years according to the curriculum which may be made feasible to all.

Rigorous registration of practitioners may seriously tell upon so many who are in close touch with their present day physicians.

Regarding comparative cost of Allopathic and indigenous medicines, the latter cost very little. At least 50 per cent may be conveniently saved deducting all extra contingencies towards preparations of medicines. They are all bassar medicines, household drugs and forest-plants. Unavoidable neglect on the part of rulers and officers under them towards Hindu medicines forced them to go to Government hospitals in addition to the present day civilisation and was the cause for decay of indigenous system of medicine. Even in Native States the same was the fate with the indigenous system of medicine.

The State can afford to do anything. It can review the whole thing if it likes and introduce a new line in this particular branch as it is within their own control and guidance. But care should be taken not to wound any one's feelings but ameliorate the condition of the renowned ancient Indian healing art.

The local board can afford to contribute towards private enterprises in introducing the hospitals and schools of indigenous system of treatment if they cannot afford to provide them independently.

As regards Universities they are full of literature, economics, history, science and all. They need not be depending upon others' views. They will set examples for others to follow.

(3)

#### M.R.Ry. V. NARAYAN NAYAR AVARGAL.

#### Answers to the Questions.

- Q. 1. I propose to deal with Ayurveda. It is well known that the Ayurveda, translated into Arabic, was studied and practised by the Muslims, and their physicians brought it again to India under the name of the Unani system. That system was introduced here with success owing to the encouragement given to it by the Muhammadan rulers. Since then the Unani system prevailed among the people, especially among the Muhammadans of Northern India. So the Unani system may be recognised as a separate system and dealt with as such. But there is very little reason to consider the so-called Siddha Vaidya as separate from Ayurveda. Some portions of Ayurveda were translated into Tamil and practised by the Vaidyas of Southern India. These physicians were known as Siddha Vaidyas. The word 'Biddha' means only 'a Rishi'. The Tamil Vaidyas use more of the preparations from 'Rasa' and 'Pashana' (mercury and arsenio). There is a slight difference in their theraupeutics and mode of administration also. But that is not sufficient reason to consider the system as distinct from Ayurveda. There is no difference between the Ayurveda in Sanskrit and the Tamil Vaidyam in the theory of causation of diseases, symptoms or the important principles of treatment. The language or phraseology cannot make two systems separate from each other. If we recognize the difference in language, then the Ayurveda should be divided into so many systems as Bengali Vaidyam, Telugu Vaidyam, Hindi Vaidyam or Malayali Vaidyam and dealt with separately. So I think it would be better to include the Siddha Vaidya in Ayurveda or call the latter by a new name of Siddha Vaidyam.
- Q. 2. (a) The Ayurvedic system is based on the theory of the three 'Doshas', viz., Vayu, Pittham and Kapham. This theory of 'thridosha' does not correspond to the old theory of the three humours. This thridosha is the name given to the latent force of the macrocosm classified under three basic principles. The three 'doshas' are forces and not substances.

The thridosha theory has no connexion with the methods of the modern science. The modern science tries to analyse matter into its component substances and terms them accordingly, thus creating an ever increasing variety of substances and becoming itself imperfect. The ancient science, on the other hand, tries to classify the forces underlying the substances according to their function in virtue and became perfect. The underlying principles of Ayurveda and modern science differ a good deal in the method of explanation. This difference in expression was created by a similar difference in conception also. It is no wonder, then, that the modern science became dissimilar to the ancient science owing to the difference in conception, interpretation and phraseology. So I think it is unnecessary and futile to try to have an interpretation of the thridosha theory of Ayurveda in the terms of modern science.

A knowledge of the basic principle underlying the region of organic and inorganic matter of the phenomenal world, the structure and functions of the different parts of the human body, the normal or healthy state of the body and the changes that occur during the state of diseases, the pathology and symptomology of diseases and the method of healing are to be importantly dealt with in a good system of medicine. It is essential to examine the Ayurvedic system with reference to the above points and see whether it has assimilated the said points and can stand the test of reason and the criticism of learned authorities. If it can, it should be recognized as a competent medical system. If we make a minute study of the works of ancient authors as 'Susrutha' 'Charaka', etc., with the above object in view, we can find the theory of thridosha as rational and satisfactory. It is to be admitted that even those physicians who have made an elaborate study of these ancient works may find it difficult to interpret the system in the language of modern science or convince the modern scientists. But according to the wishes of the Committee I propose to give a brief description of the same.

As in the case of all other living matter, so in the human body also, a certain force is perceived manifesting itself in different aspects. The force that cannot be perceived by the senses but can only be inferred by means of reason or intellect is known as 'Sukshma Sakti' or subtle force. Its external manifestation is known as 'Sthula Sakthi'. The most subtle living force is known as 'Jnana Sakti' or thought force. The first impulse created in the action of the different senses and their capacity in their functions are the products of the said thought power. The most visible form of the said force becomes the primary cause that controls our cognitive and organic faculties and produces the various motions of the body for inhaling and exhaling, taking in the food and the secretion and discharge of waste matter. The resultant or most visible that is evolved out of the thought force is known as the force of action or 'Sthula or Kriya Sakthi,' which is the power of motion manifested in the body. The force embodied in the brain centre, the nervous system and the various nerve currents and producing the sensory and motor functions is termed in Ayurveda as 'Vayu'. This Vayu of the Ayurveda is not wholly a physical or organic force, but has its spiritual aspect as well. The Ayurvedic system is concerned more with the potentiality of the components of the human organism than with its gross members. Thus we see that the term Vayu is applied to the whole range of forces from the more subtle thought force to the more gross manifestation of the body motions, including the co-relative functions of the body by virtue of which one part of the body is able to exert a direct influence on another, or the body becomes a source of molar motion by its parts as a whole. It is the one force which runs through the spirit, mind and matter and is called Vayu because of its motion (va — to move).

The grossest manifestation of Vayu is attributed with the 'gunas' dryness, lightness, clearness, coolness, motion and subtlety. The function of Vayu in the body are the imparting of motion (Praspandana) the carrying the sensations of the various sense organs (Udvahanam), taking down the food through its proper receptacles (Puranam), the separation of excretions from the assimilated food (Vivechanam) and retention of the urine, semen, etc. (Dharanam).

The generative function that assists the process of reproduction which is the detachment of a part endowed with the power of developing into an independent whole is performed by the force called 'Pittha'. Pittha metomorphoses the 'Rasa', or essence of assimilated food, through a successive series of organic principles to the protoplasmic substance. Pittham signifies the agent of metabolism. The term denotes two different organic principles—the heat inherent in the bile, the principal agent in performing digestion, and the metabolism which produces the bodily heat (digestion and oxidation). Both Pittham and Kapham are transformations of the same energy—Vayu. The action of Pittham is the production of positive heat, and that of Kapham is the production of negative heat. Thus we see that the term Pittham is applied to the metabolic processes in the organism as well as the fluid heat incarcerated in secretions of the liver and acts as the agent in the process of digestion. Pittha is said to be latent in serum, blocd, lymph chyle and albumen, etc., and in the organs of touch and sight. Heat, keenness, lightness, etc., are attributed to the manifested Pittham. Pittham supports the body with the supply of bodily heat, power of digestion, sight, thirst, hunger, appetite, complexion, intellect, power of memory, smartness and softness of the body.

It has already been said that Pittham and Kapham are transformations of Vayu and that Pittham is the positive heat of the bcdy. Kapha is the negative heat or the cooling principle which prevents the excessive effect of the bcdily heat by means of its humidity and keeps intact the different component molecules. It supports the bcdy with the supply of power of endurance, the development of organs, strength, smoothness and coolness. Kapha is the function which regulates the material composition of the body determining its mass—the balance of the process of waste and process of assimilation. Kapha fills the cellular spaces of the body, holds them together in a kind of cooling cohesion and prevents the combustion that may otherwise be caused by the organic heat. The 'gunas' attributed to the manifested Kapha are whiteness, coldness, oiliness, heaviness, smoothness and firmness.

The location of Vayu, Pittha and Kapha are generally said to be the lower, middle and upper parts of the body respectively.

Each of the three 'Doshas' is divided into five different subdivisions according to their locations and functions, thus making the 'Thridosha' theory perfect. A correct knowledge of these subdivisions with their functions assists the Vaidya in correct diagnosis of diseases and prescription of suitable medicine.

The 'Doshas' in their normal state keep the body healthy and in their deranged condition cause disease. Derangement means increase, decrease or dislodgment of these 'Doshas'. The ancient books have described the symptoms that attend the deranged state of the doshas. When certain changes are perceived in the body, it should be considered that one or more of the doshas have become vitiated.

The increase of Vayu is followed by roughness of skin, blackness of hue, emaciation, tremor of limbs, desire for heat or hot things, loss of sleep and decrease of strength. A decrease of Vayu is marked by languar, shortness of speech, uneasiness and loss of consciousness, etc.

The symptoms of an excited or disturbed condition of Pittha are a burning sensation, yellow complexion, perspiration, impurities, decrease of strength, yellowness of stools and urine and aleeplessness or a dull complexion, decrease of bodily heat and an impaired state of digestion,

The indications of a deranged state of Kapha are whiteness of the skin, coldness, duliness, heaviness of the limbs, a feeling of looseness of joints and excessive sleep, etc.

All of the abovementioned symptoms may not be seen in a certain disease or the symptoms may be mixed or complicated. In that case we describe the derangement to a certain dosha taking into consideration the major portion of the symptoms. The above is only a brief description. It is not possible to give here a detailed description of the 'Thridosha' theory. An elaborate knowledge of this theory is most essential for an Ayurvedic physician. That knowledge assists him to diagnose and treat all cases of diseases. Even unknown and new diseases as Plague Influenza, etc., may be disgnosed and treated according to this theory with a great amount of success. There are prescribed drugs and medicines for increasing or decreasing the doshas and for retaining them in their normal state. There is an abundance of models and ideals of treatment of these doshas in our Shastras. We are prepared to submit our theory and practice to investigation and criticism. It cannot be said that we require no knowledge of anatomy and physiology in the diagnosis and treatment of diseases, but we perform them satisfactorily with the aid of a clear knowledge of the theory of 'Thridosha' alone

(b) Principles and methods of Diagnosis.—In the diagnosis of diseases we take into consideration the following five important points :-

(1) Nidana, or causes distant and immediate, direct and indirect, such as abnormal diet,

history of the disease, including hereditary, etc.

(2) Pragrapa or preliminary symptoms during the inquibatory stage of the disease.
(3) Lakshana or Rupa, the actual symptoms at the time of diagnosis or the symptoms

manifested in the mature state of the disease.

- (4) Upasaya, or an experiment. Here the physician administers certain medicine and diet and finds out by the improvement or aggravation of such treatment the nature of the original
- (5) Samprapthi—tracing the morbid or deranged conditions of the organs supposed to be affected. By this point we ascertain the balance, importance and the proportion of the dosha deranged.

We ascertain the above points —

by a proper use of our senses,
 by means of questions,
 by means of touch.

The Ayurvedic physicians have developed the power of observation to a great extent. Though we do not use any instruments, we utilize all possible means of detecting the disease at our command and employ all the five senses and thus arrive at a correct diagnosis according to our method. We pay special attention to the nature of the disease, the locality, the season of the year, the state of the patient's digestion and appetite, his age, bodily strength, habit, disposition, natural temperament, power of endurance and previous treatment.

We examine particularly (1) the pulse, (2) temperature, (3) complexion, (4) sound, (5) the eyes, (6) the stools, (7) the urine, (8) the tongue. This is known as the examination of 'Ashtasthana.

In the examination of a patient we make use of our five senses in the following way:—

- (1) By the eye we examine the patient's complexion, features, size, aspect, eyes, and also the colour of his stools and urine.
- (2) By the ear the groans if any, the sounds produced from the chest and the history of the disease and its antecedent circumstances.

(3) By the nose the smell of the patient's stool, urine, blood, semen, sweat and his entire body.

(4) By the tongue, the taste of his stool, urine, blood and the tastelessness of his body. The physician does not use his own tongue for this purpose but ascertains the taste through other creatures, such as ants, crows, etc.

(5) By the sense of touch, the temperature and the pulse.

By this examination we ascertain the dosha deranged, minute details regarding the variety of the disease, the stages of the vitiated dosha, the primary and secondary diseases or complications, the strength of the disease, the course of the disease according to season and time.

#### Principles and method of treatment.

In our system of treatment, the potency, efficacy and virtue of the drug is taken into consideration and not the component matters of the drugs. In treatment we have in view the law of 'Sama' or similars and 'Vipareetha' or contraries. The theory is that a substance has aggravation by the contact of similars and decline by the contact of contraries. The principle of treatment is the application of contraries.

Ayurvedic treatment is primarily classified under two heads -

(1) Shodhanam or clearing of the body of the vitiated Doeha, and

(2) Shamanam or palliation which consists in restoring the deranged desha to its normal condition.

Shodhanam has five means known as 'Panchakarma'—

(1) Virechana or purgation.

Vamana or emitics.

(3) Nasya-cerebral purgation or errhines. (4) Vasthi or enema (both dry and oily).

(5) Rakthamoksha or letting blood by vivesection or leeches.

Shamanam has the following seven methods:-

Deepanam or increasing the digestive fire.
 Pachanam or promotion of digestion.

(3) Kshuth or enduring hunger.

(4) Thrit or enduring thirst.(5) Vyayam or physical exercise. (6) Athapam or exposure to sunlight.

(7) Marutham or exposure to open air.

There are certain preliminary preparations to be performed known as 'Purvakarma' provious to the treatment proper. They are 'Sneha' and 'Sweda'. Sneha is the administration of certain greasy preparations of ghee or oil internally and externally. This separates the morbid matters that stick to the tissues. Sweda is a method of producing perspiration which brings the waste matter to certain parts of the body such as stomach, intestines, etc., from where they can be easily removed by means of purgation, etc. Drugs are classified into various classes according to their properties as purgatives, emitics, diareties, diaphoretics, etc. Thus it is easy to select the drugs required for a particular treatment: There are particular methods of administration also prescribed by our Shastras.

After the above 'panchakarma' is performed, the administration of certain drugs of a mild character may be necessary to assist nature in restoring the tissues to their normal condition and keeping them healthy. This is called 'Paschathkarma'.

As there was no necessity to satisfy the Government or any public institution and as the Ayurvedic physicians were not accustomed or inclined to the adoption of modern methods, 99 percent of them are not in the habit of keeping register of patients. So we are not in a position to support the general efficacy of our treatment with facts and figures But the general public seem to be satisfied and approach more and more our system for relief. From the rough notes that I have kept of the cases treated by me, I can say that 95 per cent of the results was satis-

(c) The Ayurvedic system of treatment is found to be more efficacious in the diseases that can be cared by medication only without the help of surgery, in diseases of the nervous system, such as Insanity, Hysteria, Epilepsy, Paralysis, etc., than any other system. I have my own practical experience of four cases of tetanus, three of which were taken up for treatment by the Allopatic doctors and one, which was an attack after delivery, was treated by me according to the Ayurvedic system. The last case had a good result, while the three others succumbed to the disease. In the time of the prevalence of influenza I kept a special register of influenza patients. The cases with pneumonia were diagnosed as 'Kaphavathadhika Sannipatha Jwaram'; the cases with affected liver were diagnosed as 'Pitthadhika Sannipatha Jwaram', and the other variety as 'Vathadhika Sannipatha Jwaram', and treated accordingly. I found the result very satisfactory.

Q.—3. (a) No.
(b) I don't consider.

In the matter of medical relief the existing institutions are deficient because (1) they have no proper equipments for the admission of in-patients, (2) there is the difficulty of obtaining genuine drugs, (3) sufficient laboratories are wanted.

In the matter of medical education, the existing arrangements are deficient because (1) there are no colleges well equipped, (2) expert physicians cannot be had as teachers owing to want of attractive remuneration, (3) there are no hospitals, laboratories, botanical gardens, etc., attached to the existing institutions, (4) there is not State recognition or prospects to attract students.

- (c) There is no sufficient provision at present. The insufficiency can be remedied by the Government establishing and managing directly ideal institutions for training, (1) the Government establishing and managed (2) rendering pecuniary and other help to the private institutions.
- Q. 4. (a) I consider that the three items are essential. No existing institution in this Presidency has attained completely the said ideals. I think that the ideal may be gradually attained if there is sufficient encouragement and help from the Government.
- (b) The ideal to be ultimately achieved should be to produce a number of competent physicians and afford them facilities for the practice of Ayurveda. This can be attained by—

(1) recognizing selected competent men from among the existing practitioners and granting them certificates;

(2) establishing a model college managed directly by the Government;
(3) the publication of a suitable curriculum of study;

(4) arranging to hold a medical examination for which private candidates also should be admitted; and

(5) establishing a medical factory under the direct control and supervision of the Government.

For the above purposes a Medical Board should be formed and an Indigenous Medical Department, independent of the existing Medical Department, should be created.

Q. 5. I don't agree with the view.

Q. 6. Modern scientific methods have nothing to do with the study and practice of the indigenous system. Owing to negligence for a long time the Ayurvedie surgery stands in need of revival and for this purpose a knowledge of modern surgery with an elementary knowledge of modern anatomy and pysiology may be helpful. So these two subjects may be included in the curriculum of study.

(a) & (b) It would be better to leave the settlement of the course of study and the

different standards to the Medical Board of Indigenous System.

(c) The medium of instruction for Ayurveda should be Sanskrit. But at present instruction may be given in the vernaculars—Tamil, Telugu or Malayalam. The examination should be conducted by competent men who have a good knowledge of Sanskrit and the particular vernacular. Preference should be given, in all respects, to students who have a fair knowledge of Sanskrit.

Q. 7. Medical registration should be extended to the Indigenous system also.

(a) The local District Boards should be asked to supply a list of competent physicians of their locality with their qualifications. The members of the Medical Board should be selected from those physicians by the Minister in charge directly. This Board shall perform the functions of the Registration Board also.

(b) The existing legislation should be so modified as to suit the conditions of the Indigenous system. But I don't think that much addition is necessary to it.

Q. 8. The Indigenous system is cheaper for the following reasons:

(1) The drugs can be had locally and need not much transit charges.

(2) The preparation of most of the medicines is easy and requires little cost.

On account of non-recognition of their merit the Ayurvedic physicians are not able to get sufficient remuneration in the form of fees. Hence they are compelled to take a good amount of gain from the sale of medicines and have become like merchants. This leads some to think that the Indigenous system is not cheaper.

Q. 9. The causes are-

Non-recognition by the Government.
 Difficulty of obtaining genuine original manuscripts.

(3) Scarcity of translations in the vernaculars and the decay of Sanskrit study. (4) Want of good commentaries on the ancient works to suit modern mentality.
(5) The difficulty in obtaining genuine drugs.

(6) Want of hospitals to help the practice of the 'Panchakarma' already mentioned in (2)(b).

The removal of these defects and the introduction of the said changes will certainly bring about a revival.

Q. 10. (a) The Government should recognize the system, should grant certificates and licences, should admit competent men to the medical register, should establish a central model College of Ayurveds with a laboratory, hospital and botanical garden attached to it, and should grant pecuniary help to private institutions.

(b) The Local Boards and Municipalities should start and maintain dispensaries under the supervision of competent paid physicians and distribute medicines free among the poor people.

(c) The Universities should prescribe curriculum, hold examinations, and confer titles and degrees on competent physicians.

(d) Private agencies (individuals and associations) should start free charitable dispensaries under the supervision of competent paid physicians and maintain them with public donations and Government help.

(4)

### M.R.Ry. AYURVEDA BHUSHANA PANDIT C. V. SUBRAMANIA SASTRI AVARGAL, A.R.A.C.

Q. 1. I propose to deal with the Ayurvedic system of medicine.

Q. 2. (a) According to the Hindu Medical Science the body is made up of the five elements—Fire, Air, Earth, Water and Ether. From the earth are made the seven Dhathus—Chyle, Blood, Flesh, Fat, Bone, Marrow and Sperm. These seven Dhathus constitute the different parts of the body. The seven Dhathus are born of Prithivi and it is in these and on these that the other four elements are acting. The dhathus are not capable of exerting themselves or safe-guarding themselves. They are inert by themselves. But they act with the help of tridoshas which are the powerful or vital elements of the body. The bones fat, firsh, etc., cannot act by themselves without extraneous help. The four elements (i.e., other than prithivi) make up the tridoshas. These are called doshas because they act upon dushyas or dhathus. The three doshas are vata, pitta and sleshma. Vata has the characteristics of air. It is light. It is pre-eminently connected with movement, pain and sensation. It regulates the work of the different organs, causes shivering and so on. Pitta has the characteristics of fire. It creates energy in the body, carries on digestion. Sleshma is concerned with hardness, itching sensations, lubrications of joints and bones, swelling and preventing the entrance of foreign bodies into the body. It is white in colour. In a well-balanced or normal body the Dhathus and dushyas work in concert. They act and react upon each other. There is an equilibrium maintained between them. The tridoshas so act as to make the different doshas function well.

Diseases are caused by the disturbance in the equilibrium maintained between the dushyas and doshas. The three vary in different persons. In some pitta may predominate, in others slesma. We accordingly recognize vatha sarira, pitta sarira and so on. The dushyas are subordinate to and acted upon by the doshas. The doshas are capable of doing mischief. Working in concert they carry on the work of the body but disturbed they are the cause of disease

The existence of germs was known to sushruta, who speaks of round, red, krimis, invisible to the naked eye. They are said to cause tuberculosis, eruptive fevers and so on.

In 'nidana', it is stated that certain diseases are communicated by touch, air, dining together, lying on the same bed, wearing the clothes of others, etc., leprosy, dysentery, tuberculosis, falling of hair, etc.

Vagabhata also speaks of disease krin is. He states that into open and unprotected wounds, krim is are introduced by insects.

If we remember that vata is connected with sensation, movement, regulation of the work of the organs, there is little doubt that vata is of the nature of nervous impulses. That the nervous impulses are of paran ount importance need not be stated. The diseases due to deranged vata are the same as those due to deranged nerves.

Pitta has the characteristics of fire and it corresponds to the oxidational process. Modern science tells us that the work of the body is carried on by the oxidation of tissues. The oxidation in the tissues is the source of heat and energy. The different kinds of work carried on in the body draw their energy from this process. According to our theory, pitta creates energy in the body, carries digestion, etc. If the oxidational mechanism be deranged, diseases do result and these diseases are the same as those of deranged pitta.

The functions of sleshma are lubrication of joints, preventation of the entry of foreign bodies, etc. They are evidently the same as those of lymph. Deranged lymph or deranged sleshma causes many diseases.

Thus we see that the three elements have corresponding names in the modern science also. As a working hypothesis, our theory is quite sound. It is seldom possible to pronounce a verdict on a theory like this once for all. There is much to be investigated and brought to light. Modern Physiology is yet quite in the dark about various things. What about the theory of harmones? Is it not something like the theory of humours? Many problems in Biology are not yet-understood. What about the theory of pangenesis of Darwin, or continuity of germplasm wiseman or the inheritance of acquired characters and determination of sex? Has the final word been said about these? Sometimes the theories put forward by eminent scientists appear fantastic. But it is not in keeping with scientific spirit to declare a theory to be false or impossible before sufficient investigation has been made. For long years the scientists have laughed at the idea of manufacturing gold. But recently a German Scientist actually manufactured gold. In the critism of adverse opinions in matters of science we forget that there is yet much to be learnt, that the progress of science till now has been like gathering pebbles on the seashore of knowledge and that there yet lies the sea beyond. Bio-chemistry, as I have said elsewhere, is still in its infancy. The British Pharmacopæia according to a certain writer requires thorough overhauling. Thousands of lives are being saved by the indigenous systems of medicine. The test of a good theory lies in its practical application; and as a working hypothesis as already stated our theories are quite sound. The theories of Allopathic system might be sound as theories, but they do not always show the expected result when applied. Referring to the Ayurvedic system Dr. Clarke of America has stated that if all the Allopathic Doctors gave up their theories and took to the tenets of Charaka, the chronic diseases and mortality in this world would be considerably reduced. Such a system is denounced as empirical. But in a sense

The principles of diagnosis are very elaborately and scientifically described in the "Madhavanidana". The methods may be briefly stated to be of five kinds, viz., diagnosis by (1) etiological means, i.e., proceeding to know the disease by finding out the cause, (2) puruvarupa, i.e., premonitory symptoms, (3) symptomological, (4) experimental treatment and (5) noticing the full development of the disease and deranged organs.

Nidana.—We know what disease will result from a certain action, e.g., a man who eats earth, it is stated, will get 'panduroda'. We know the cause of the disease condition in this person and we proceed to diagnose the disease from the cause. The causes of diseases are of various kinds—the disturbance of equilibrium or the loss of harmony between doshas cwing to season variations, immoderate diet, etc.

Purparup.—Here we proceed by knowing the premonitory symptoms, e.g., as in the case of fever. For vatajwara, yawning is characteristic. Before pittajwara loss of taste is an initial stage.

Rupam -If the premonitory symptoms are well developed we easily find out the disease.

Uparaya.—This is experimental treatment. We proceed to use drugs which will soothe disease and the causes as well. We also use drugs which under ordinary circumstances have an effect similar to that of the disease. For example, in vomiting we use fruit of Randia dumerotum, thus stimulating the disease to expulsion or snake poison in fevers. Probably the principle is similar to that of toxim and anti-toxim theory of the Allopathic system.

In Samprapthi we note the fully-developed symptoms and discover what organs are deranged.

We are also guided in the examination of the patient by (1) darsana (sight), (2) sparsa (touch) and (3) prasna (questioning).

Darsana as in cough, noticing respiratory movements, colour of the skin, fæces, urine, etc. Sparsa as in fever, tumorous enlargement of liver and spleen.

Prasna—Questioning about taste, conditions of bowels, etc. After diagonising the disease we proceed to consider the following features concerning the patient before we actually begin the treatment :-

(1) The conditions of the dushyas (organs) and doshas.

(2) The country in which the patient resides.(3) The general tone of health.

(4) Time and season of the disease.

(5) Digestion of the patient. (6) Constitution of the patient. The age of the patient.

(8) Virility and vitality.

(9) Constitutional likes and dislikes.

(10) The food he usually likes.

We also consider whether the disease is due to deranged doshas or brought about by extraneous causes like shock, falling, mental worry, etc. If, for example, the case is one of fever, we consider whether it is due to fermentation or putrification in the digestive system. In such a case, we give rest to the digestive organs by judicious fasting. The kashayams for causing appetite are given. If there is excess of kapham, emotics are given. In serious fevers we use external cooling oils, application of ice, etc. Throughout we take care that some nourishing or tonio medicine is given.

Our treatment is often denounced as empirical. Even the late ex-President of Lukis has stated that all systems are to a certain extent empirical. Is the free use of drugs like arsenic, quinine, asperin (used by Allopathic Doctors) in fevers natural? Our treatment is quite natural. In anti-intoxication we resort to fasting. In tuberculosis we resort to goat's milk, pure air, nourishing diet, rest, cheerfulness of the patient with tonic of Aswagandha and Vasa, etc. In anæmia we give iron tonic. In fevers we often give steam baths. In dropsy a salt-free diet is adopted. This feature as is well known has been borrowed even by the Allopathic system and yet our system is condemned as empirical.

Our treatment in phthisis, bowel complaints is very natural. The use of enema is known to Gargles, blisters, etc., are commonly used with considerable success.

As regards surgery the work done by our ancients is wonderful. They were familiar with amputations, lithotomy, etc. Sushruta and Vagabhata have devoted several pages to surgical treatment. Instruments corresponding to Allinghams Speculum, etc., have been described in these works.

As to the general efficacy experience tells me that it is quite successful. Minor ailments like digestive troubles, etc. are invariably cured. Fevers are very successfully treated. In dropsy, anæmia and tuberoulosis also the treatment as shown above is excellent.

After all, in medicine the efficacy of the system is to be judged not by absolute standards or by theoretical standards but by clinical efforts. We have also to consider how the people take to it. I have elsewhere cited the instance of the Ayurvedic Hospital at Tirupati growing to be very popular in a very short time. The average monthly attendance in our hospital is over 3,000 whereas in the local Municipal Hospital which has been existing for over 20 years is only 1,000.

(c) As an answer to this question I quote Dr. John Lindley: "And they (i.e., European practitioners) find the medicines which are powerful in Europe comparatively inactive in other climates. The heat of a country, its humidity, particular localities, food and the social habits of a people will predispose them to varieties of diseases for which the drugs of Europe offer no sufficient remedy and will render that which is relied upon in one country unworthy of dependence in another. Thus the cinchona bark of Peru important as it is in Europe is, we are told, rejected by the people among whom it grows, because it is found too stimulating and heating for their excitable conditions.

Exotic drugs are not only costly but often so much adulterated as to be unfit for use."

Again, "It by no means follows that plants are inert because medical men have reported unfavourably of their action. The most powerful species have had their energy destroyed by unskilful preparations or by not knowing at which season to collect them.

The very nature of tropical countries generally causes the properties of plants to be more concentrated and completely elaborated than in northern latitude."

The above extracts clearly show that the virtue of drugs varies with different countries. It has been said that one man's meat is another man's poison. It may, on the other hand, be aptly said that one man's medicine is another man's poison. For the same drugs may have quite the opposite effects on two individuals, especially if they differ in birth and constitution, etc.

Q. 3. (a) Yes. I am now the Senior Pandit and Physician in charge of the Sri Venkates-wara Ayurvedic Dispensary and Patasala, Tirupati. This institution was only a year back started by the Sri Mahant of Tirupati. It affords medical relief primarily to the numerous pilgrims that ever stream into Tirupati from all parts of India.

Prior to coming to Tirupati, I was Physician and Professor in the Sri Kaniyaka Parameswari Devasthanam Hospital, Madras, which is the first one of its kind in the Madras Presidency. Having been one of the first to take the Vidwat Diploma in the Madras Presidency, I served in the said Sri Kaniyaka Parameswari Devasthanam Hospital for about fourteen years. After Pandit D. Gopalacharlu of Madras ceased his connexion with the institution I was the Senior Physician there. Due to my efforts the institution was able to receive a contribution of Rs. 500 per annum from the Corporation. During my tenure Dr. Bryson, Yamini, Bushana Roy, Gananath Sen and other eminent physicians visited the institution and spoke highly of it.

To a great extent the medical help provided by several of the indigenous institutions is adequate. When I was in the Sri Kaniyaka Parameswari Devasthanam Hospital numerous patients 60 to 70 thousands a year flocked to it and got relief. Several cases of malaria which found no relief in the Allopathic dispensaries were successfully treated by me.

The present institution, Sri Venkateswara Ayurvedic Dispensary, though young, has become popular here. There is also an Allopathic hospital here maintained by the municipality for over 20 years. Statistics clearly show that since the opening of the Ayurvedic dispensary the number of patients in the Municipal hospital has been gradually going down whereas the number of patients resorting to the Ayurvedic dispensary has been steadily increasing.

The municipal authorities themselves have expressed the view that the cause of decline in the number of patients in the Allopathic hospital is no other than the popularity of the Ayurvedic dispensary, which by offering adequate medical relief has been, though young, growing to be very popular. All sorts of cases are treated here though surgical cases are not undertaken at present. The Dispensary is regularly open both in the morning and evening.

As a centre of medical instruction also, this institution is in the first year of its life. We have eight students on rolls who are being trained for the Ayurvedic Bhushana and Bhishagwara Examination. There is a pretty good library and no pains are spared to improve it. The classes are conducted by qualified men. Biology, Anatomy, Physics, Chemistry, Physiology and Hygeine or part of the syllabus and the necessary apparatus for some of them as well as anatomical models and charts are easily available to them. An Ayurvedic garden and museum have just been opened. The students are taken out occasionally on excursions to identify and collect medical plants.

The generosity of Sri Vicharanakarthals Varu is expected to provide us soon with in-patient and, lying-in wards, surgical departments, etc. It is hoped to make this soon an adequately efficient centre of medical instruction.

At present there is not adequate provision for medical relief and instruction all over the Presidency. With the exception of few places there are no public dispensaries in the different parts of the Presidency. Of course dispensaries are being newly established in many places and they are in charge of qualified physicians. This is due to lack of State support.

In municipal towns and big cities I would suggest the starting of an indigenous medical department parallel to that of the Allopathic system. Such a parallel system will reveal to us many points of interest and all the institutions should be in the hands of qualified physicians.

As for the small villages one or two persons may be appointed to look after the health of their inhabitants and the sanitary condition of the places. They should maintain a regular register of the cases of sickness treated by them and note their observations on the general health of the locality. They should work under the supervision and guidance of the officers in the nearest Ayurvedic dispensary or hospital. In the first instance the village physicians need not be whole-timed servants.

As for medical instruction, the present Ayurvedic College of Madras should be taken over by the Government and worked on the lines of Government Medical College. It should have affiliated to it a number of medical schools, distributed all over the Presidency, and should be financed by the Government. To begin with, there may be one school in every three districts.

The professors of the Medical Colege and such other persons as are interested in the progress of the indigenous system of medicine should form a board to superintend, guide and decide upon the conditions of the affiliation of the several medical schools.

The most important thing is that the Government and the local boards must enter heart and soul into the business. At present the few centres of medical instruction and aid owe their existence to the generosity and broad mindedness and sympathy of private individuals. The Government spend all their money on the Allopathic system which is really an indirect method of discouraging the indigenous one. At least as an experimental measure, a parallel Ayurvedia institution must be run for a period of not less than seven years in order to be convinced of the importance and usefulness of the Ayurvedic system of medicine.

- Q. 4. (i) (a) Yes. It is necessary that the ideal medical training should have teachers of first rate ability and recognized standing in their subjects.
  - (b). Yes.
- (c). Yes. These are all necessary for the advancement of any subject and more so for the study for the indigenous system of medicine. There is ample scope for research. There is ample field for research. The harvest is plenty, but the reapers are few. Teachers of first rate ability are essential, for it is only they that can impart to their pupils the instruction of the right sort and also create in them an ardent love and enthusiasm for the subject. As the proper field of observation and application of what is being theoretically learnt in the lecture room, hospitals are necessary accessories. Herein can the teachers and the taught verify and observe alike the action of the several drugs, the nature of various diseases, etc. Besides, museums form necessary complements to medical institutions. These should contain a collection of anatomical models and charts, a complete collection of all available drugs and also a herbarium collection of all medical plants. I would also consider as essential a garden where several medical plants and herbs are grown; such gardens, besides their value for purposes of identification, will also ensure the purity and freshness of the drugs used. It is to be always borne in mind that many of the herbs sold in the market might be adulterated.

Also for independent investigation this is very essential. There are several drugs described in our Sastras which are not now identified. So also many are the plants not correctly identified and fewer still are the plants whose physiological action has been investigated. Bio-chemistry is in its infancy and practically in no case has the knowledge of Bio-chemistry been utilized to find out the merits of the indigenous system of medicine.

- (ii) This ideal has not been attained in any institution but it is attainable.
- Q. 5. We on our part are willing to extend our knowledge to verify our theories, to come intecloser contact with modern methods. But I do not see the possibility of a unified system of medicine in the near future. For years to come the distinction will exist. The Allopathic Doctors are not yet ready to acknowledge the good features of our system. Hence the Allopathic system has to revise some of its theories, shake off its self-conceitedness before we can have the prospect of a unified system.
- Q. 6. Yes. The curriculum should include a study of modern scientific subjects as Physics, chemistry, biology, anatomy, physiology and bacteriology.

As for pathology and surgery, the basis of study should be mainly on indigenous lines. Wherever necessary this may be considerably supplemented by the study of these subjects on western lines.

The course should be as follows:-

(1). Bishagwara ... ... three years' course.

(2). Ayurveda Bhushana ... four do.

(3). Ayurveda Mukhopadhyaya or Siromani. This title should be conferred for merito-

rious and original work in the form of a thesis.

(4). For entrance into the Bishagwara class a good knowledge of vernacular and a fair knowledge of English (V form standard) is essential. For Ayurvedic Bhushana a good knowledge of Sanskrit and as much general proficiency as is possessed by a Secondary School leaving Certificate candidate may be considered necessary.

The medium of instruction should certainly be the vernacular of the district.

- Q. 7. In my opinion the medical registration should be extended to the indigenous system of medicine with a view to encouraging the system. In the first instance, a committee should be appointed to select persons of standing from among the practitioners of the indigenous systems of medicine. But after a few years only those that are qualified by virtue of their diploma or degrees should be admitted into the medical register. The registered practitioners of the indigenous systems should be placed on an equal footing with those of the Allopathic system as regards privileges.
- Q. 8. The cost of treatment according to the Ayurvedic system is certainly cheaper than that of the Allopathic system. I have seventeen years' experience as a physician in Ayurvedic Hospital and the statistics prove clearly the truth of my statement. The cost of treatment per patient according to the Allopathic system is 6 to 7 annas, whereas according to the Ayurvedic system the cost per patient is 10 to 12 pies. This enormous and striking difference is due to the fact that all our drugs are cheap and easily procured, whereas the drugs employed by the Allopathic Doctors have to be imported all the way from Germany or England at a considerable cost (the genuine nature of these drugs is not guaranteed), though it is admitted that India is quite resourceful as regards drugs. Further, the machinery necessary for working the Allopathic system is very costly. Speaking about the comparative cost of drugs, I may mention the instance-

of Toddalis aculeata, which is in no way inferior to quinine but in certain respects even superior to quinine. Toddalia aculeata costs only two annas per lb. and is within the easy reach of every patient.

It was stated by the late Sir P. Lukis, that 99 per cent of the Indian population are dependent on the indigenous system of medicine. This alone proves the necessity of bestowing greater attention of the indigenous systems. To the villager, the Allopathic system is neither useful nor accessible. The villager cannot afford to go in for the costly patent medicine or tinctures of the Allopathic system. Undoubtedly, the Ayurvedic system is cheaper and more efficacious.

Q. 9. The causes of decay of the indigenous system of medicine are several. They are the same as have brought about the decline of the study of Sanskrit and Vernaculars. The study of Ayurveda has no place at all at the seats of learning to-day. The best intellects of the country take to law and other subjects. No one devotes himself to a real and proper study of Ayurveda. The State gives no aid whatever to the indigenous system. In days of yore we had men of genius and keen intellect devoting their lives to the investigation of the Ayurvedio Science and the State always came forward to finance such enterprises, but there is no such thing at present. The contact with the West seems to have temporarily sent the people to sleep, but the shock could not be permanent in its effect. The scientific knowledge of the Hindus is the object of admiration at present. It was a German scientist, who declared that he owned his inspiration in Chemistry to India. Doctor P. C. Ray considers that many of the metallurgical processes described by the ancient Hindus can be transferred straight away into a modern text book on Chemistry.

The decline of our system of medicine has been due to the withholding of all encouragement by the State and the necessary exclusion of the subject from the seats of learning. As for its revival, it has already begun. What is wanted at this stage is encouragement by the State so that the best intellects of the country versed in scientific lore, both ancient and medern, may be induced to devote themselves to the pursuit of the indigenous systems of medicine. Hospitals, dispensaries, etc., should be opened. The people, of course, are responsive. In mufassal places where Ayurvedic dispensaries and physicians exist they are appreciated more than the Allopathic dispensaries are.

Q. 10. (a) I wonder why this question should be raised at all? What is there that the State cannot do to promote the indigenous systems of medicine? First it has to stop all positive discouragement which it has been giving hitherto. Next, it has to decide upon earnestly encouraging the indigenous systems by opening colleges, dispensaries, hospitals, etc.

In the days of Asoka, doctors from Hindustan were sent to the different parts of the world, even to distant Siberia. Even the rulers of Bagdad appointed Ayurvedic physicians at their courts. The British Government have shown no inclination to such aid.

Indigenous systems can be fostered not by the appointment of Committee or by the appointment of prejudiced Allopathic doctors possessing no knowledge of indigenous system of medicine, to investigate into their comparative merits. A person who stated plainly that he possesses no knowledge of the indigenous systems of medicine is appointed to report on their comparative merits. For finding out the comparative merits of the indigenous and Allopathic systems, people who have experience of both should be appointed. The best way for the State to foster the indigenous systems of medicine, is to run a parallel indigenous medical department at least as an experimental measure, for a period not less than seven years.

- (b) The local boards can promote the indigenous systems of medicine by giving to them the same encouragement as is being given by these boards to the Allopathic system.
- (c) I have already stated that one of the causes of the decline of the indigenous systems of medicine is that it is to be found no longer at the seats of learning. The university should be cosmopolitan and should include all branches of learning, ancient and modern. The university can institute degrees and displomase. It can also arrange for lectures on the indigenous systems of medicine. Certainly these lectures will be more interesting and useful than the lectures on absolutely dry Gothic. The university, as a rule, attracts the best intellects of the country. If the university should offer courses in the indigenous systems of medicine, the study of these subjects will receive a great stimulus and considerable advancement will be seen. The university can also have schools and colleges affiliated. It can offer Research scholarships.
- (d) The private agencies are certainly doing what they can. The zamindars and other rich persons do have their own Ayurvedio physicians. But it is difficult for the private agencies to render as much aid as the State. They can only co-operate with the State in fostering the indigenous systems of medicine. They can offer scholarships, studentships, donations for medical publications, etc.

**(5)** 

HAKIM SAIYID ABDULLA HUSSAIN SAHIB BAHADUR, HAKIM MOULVI SAIYID SHAH ABU MUHAMMAD MAHAZARULLAH SAHIB MADANI BAHADUR AND HAJI HAKIM SAIYID MAGDOOM ASHRAF SAHIB BAHADUR.

Report of the Committee convened under the direction of the President of the Eastern Medical Association of Southern India, Madras, to carefully consider and report on the several points raised in the " Questionnaire" prepared by the Committee on Indigenous Systems of Medicine, Madras.

This Committee, consisting of-

President.

Moulvi Hakim Saiyid Sahib Abdullah Hussain Sahib Razavi-ul-Khaderi.

#### Members.

Hakim Ghulam Mohi-ud-din Sahib Faroqi, Haji Hakim Saiyid Magdoom Ashraf Sahib,

Moulvi Hakim Saivid Shah Abu Muhammad Mazharullah Sahib Madani.

Moulvi Hakim Abul Qair Abdul Khader Ahmed Sahib,

met at the Unani Medical College Buildings, Triplicane, Madras, on the 80th January 1922, to consider the preliminary issues raised in the "Questionnaire" and subsequently on three different occasions to discuss matters more fully and in details. The report was eventually concluded during the Committee's sitting held on the 21st of April 1922. Owing to the month of Ramzan intervening, the drafting of the report and its eventual submission had been a bit delayed. which is regretted. Subjoined is the joint-report of this Committee on the several questions raised in the "Questionnaire" and answered seriatim.

- Q. 1. The "Aurvedic" and the "Unani" systems of medicine are unquestionably and beyond a shadow of doubt more useful for this country than the so-called "Allopathic" or the beyond a shadow of doubt more useful for this country than the so-called "Allopathic" or the "Western" principles of medical treatment, as they are operated on Indians by Indians through the media of Indian productions of herbs and drugs, on the efficacy of which climatic influences have not a little to partake of. As we adhere to the practice of "Unani" medicine in main, we endeavour here to confine our comments on, and venture to express our ideas mainly about, that very system alone.
- Q. 2. The common cause of "disease" is attributed in the main to a breach of the laws of hygiene; and, any and all such causes are known in Eastern teachnicology as "Asbab-a-Baudia" or "External causes." To express the above definition in detail it means that all physicians of repute, whatever system of medicine they may have followed, have after a long practical experience of many years, based the whole system of medical treatment on three fundmental principles, viz.-
  - (1) formulating a theory about certain disease or diseases,

(2) putting that theory into actual practice, and (3) noting the results thereby obtained.

After many years of strenuous efforts in the practice of such a procedure, they arrived at certain facts—eventually accepting the idea that the health of every living being depends more or less on the harmonious action, on the basis of moderation, of the "Six Essentials of Life" (Asbab-a-Siththah) as detailed below:

(1) Air (Haujath-a-thurveih),(2) Food and drink (Makool-o-mashroob), (3) Sleep and wakefulness (Naom-o-yeghza), (4) Motion and rest (Harakkath-o-sukoon),

(5) Retention and ejection, (Ehthibas-o-isthifraq), and

(6) Natural shades (Auraz-a-Nafsani).

According to the above thesis, the eminent ancient practitioners of the Unani Medical Science have laid down certain laws of health, based on intrinsic principles—paying of course due regard to locality, season, etc., of the ailing element.

When a man breaks these or any of these fundamental principles of the Medical Law, the result must of necessity be inevitable—either a change in the temperament of the human organs or the humours of the body themselves undergo, as a matter of necessity, a devolutional change. On account of this perverse condition of action, the organ or organs affected fall short of performing, or fail entirely to perform, the routine of its or their natural function or functions and thus render itself or themselves easily accessible to the propagation of disorders technically termed "disease." Then comes in the "disease" itself.

Asbab-a-Baudia.—In the "Asbab-a-Baudia" or the "External causes of disease" are included all those causes which, having acted on air, food, water, etc., lead to a change in the above-mentioned items; for instance, temporary changes in seasons, putrification of animal or vegetable matter, excretion of patients suffering from contagious diseases, external injuries, lightning, thunder, poisons, stings and bites of poisonous insects, and other contagious diseases. When the organs or the humours of the body undergo any change owing to external causes, such changes are termed "Asbab-a-Badani", i.e., "Corporest causes." These "Asbab-a-Badani" have further been divided into-

(1) "Sabab-a-Sabeq" or "predisposing cause," and (2) "Sabab-a-Wasil" or "exciting cause."

The first or the predisposing cause is one which acts as a connective between the cause and the disease. When this cause comes in contact with a human body, the organ or the organs of that body are so far debilitated as to be readily accessible to disease. The second or the exciting cause is one which does not constitute a connective link between the cause and the disease but produces the disease itself.

Some of our physicians have included "Age," "Sex," "Temperament," and "Inheritive tendencies" among the causes leading to disease. This is termed "Internal cause."

Diagnosis.—Diseases under the Unani system of medicine are diagnosed from signs and symptoms obtainable on inquiry from the patients as well as by actual examination of the patients themselves. The routine that a Hakim follows in examining a patient from the beginning to the end is as follows:-

After ascertaining the age, occupation and the surroundings of the patient, a Hakim proceeds to hear as far as possible the complaint of the patient from the patient himself, then the duration of the complaint is enquired into, and finally he proceeds to examine the general condition of the patient, noting down any deviation from the ordinary standard of health that he may find during such examination. If the Hakim suspects the disease to be hereditary or contagious, he takes a note of the family history of the patient concerning the disease. In certain cases the previous illness of the patient is also taken into consideration. After all this is over, the Hakim begins the physical examination of the patient. If the patient under examination suffers from any gastric or intestinal trouble, his saliva, teeth, tongue, vomit, motion, etc., are generally examined. If there is any urinary trouble, the examination of the urine receives special attention. If there is any respiratory trouble, "nose", "throat", "lungs" and "sputum" are examined. Accordingly, in the diseases of the circulatory system and various other diseases the pulse is invariably consulted, which helps materially in the diagnosis of the disease. Apart from all these, great help in the diagnosis of the disease is also obtained from-

(1) the variations in the four humours of the body,

(2) the changes in the functions of the different organs,

(3) the general signs and symptoms of the disease, (4) the special signs and symptoms of the disease,

(5) the diagnostic signs and symptoms of the disease, (6) the local diseases and their signs and symptoms,(7) the hereditary factors, and

(8) excessive joy or sorrow.

All the essential information concerning the alleged disease having thus been obtained, a differential diagnosis is then proceeded with and the particular disease is diagnosed by the weight of the signs and symptoms, the result of the examination of the patient favouring it.

Principles of treatment.—In general, treatment under the Unani system of medicine is

divided into—

(1) "Ilaj-a-Athayana" or the "Imperical treatment," and
(2) "Ilaj-a-Muhaggighana" or the "Rational treatment."

The first or the unmethodical (Imperical) treatment is one in which a medicine is administered in a certain disease and the disease is cured, but the way in which the medicine acted is not known. In the second, or the methodical (Rational) variety of treatment, the properties of the medicine and the action thereof towards the eradication of the disease are previously known to the prescriber. It is therefore used with certainty of effect.

There are four modes of treatment, namely-

(1) treatment by medicine,

(2) treatment by food and drink and the influence of air on the patient,

(3) treatment by external applications, (Ilaj-bith-thadbir), and

(4) treatment by the use of instruments, i.e., by surgical operations.

Under certain circumstances and unless scientific research discloses the cause and effect at work in bringing the disorder to bear on a human body, it is beyond human knowledge to treat certain cases of disorders, unprescribed for by ancient physicians of repute; and, in such cases, it is possible only to alleviate the more obvious symptoms or signs of the disease; this treatment is termed "symptomatic," while in certain other cases "Ilaj-bith-thaqfeef" or "Palliative"

"That the removal of the cause leads to the removal of the disease" is a general principle which a Hakim should always have in view in the treatment of his patients. No doubt, the ordinary causes will bring in either "simple derangement" (i.e., Suai mizaj-a-sazij) or "material derangement" (i.e., Suai mizaj-a-Ma'addi) of the system. In the first instance the Hakim should resort to measures which would, in his opinion, bring in a moderation (tha 'deel) of the

disordered organ or organs of the constitution. In the second, he should try to remove the cause either directly by extradition (thanqiyya) or by adopting auxiliary means wherewith to strengthen the humours of the patient's constitution. In either case, however, it is necessary to treat the disease with a medicine having the force of the "Opposite qualification"; that is to say, a disease created by excessive warmth should be treated with medicines having a cooler effect and vice versa, and this is termed "Converse treatment" (Ilaj-bis-Ziddihi). Some diseases are exceptionally treated with "specific medicines" with little or no regard to the above general rule; but one should not lose sight of the fact that its after-effects are likely to produce injurious or dangerous results in the system according to the properties of the ingredients used in the specific medicine administered in such cases. According to the principles of treatment, once the causes of the disease are diagnosed, the duty of the physician would be to cautiously prescribe such medicines as would, in his experience or from his personal observation, have helped to eradicate the cause of the disorder. There are thus two principles again to observe firstly, the choice of the medicine to be administered; and, secondly, the choice of the dose prescribed. By "Choice of medicine" is meant the selection of the drug or drugs according to the degree or stage of the disease coupled with the degree of the effective force of the drug or drugs prescribed for. By "Choice of dose" is meant the dose that should be prescribed for in different diseases having due regard to the different constitutions of the patients treated. In cases where a disease can, in his opinion, he treated by a single drug, the physician should carefully note its dose, its properties and its actions before prescribing it for a patient, and where more drugs than one are prescribed, he should note very carefully the selection of the dose of each of the various ingredients the prescription is made up of. Under this same head falls the adoption of the Basis, the Adjurant, the Corrigent and the Excipient of the prescription.

If a physician wishes to make use of any of the best tried old prescriptions, he should cautiously amend it so as to suit the temperaments of the case in which it is to be administered. These (old) prescriptions could be relied upon in a majority of cases as they have stood the test of many a century provided the physician is satisfied as to the merits and demerits thereof in conjunction with the gravity or otherwise of the ailment. The art of prescribing under the Unani system is, we are constrained to assert, based on very valuable and scientific principles, and this subject would require many more pages of useful commentation on its behalf; but, for the purposes of the inquiry on hand, we believe what has already been explained supra is more than sufficient to convince the Committee of the veracity of our assertion.

Modes of introduction of medicine.—Mostly our medicines are administered to the patients through the mouth and these medicines comprise of various kinds, e.g.—

(a) Arq. (Aqua of various drugs),

(b) Joshanda (Decoction),(c) Khaisanda (Infusion),

(d) Sharbath (Syrup), (e) Sikanjabin (Oxymel), (f) Roghan (Olium),

(f) Roghan (Olium), (g) Luab (Mucilage), (h) Khurs (Tablets).

(h) Khurs (Tablets),(i) Safoof (Powders),

(j) Hab (Pill),

(k) Majoon (Confection),
(l) Murabba (Conserve),
(m) Kushtha (Oxide), etc.

When the tongue or the mouth is affected, we apply medicines locally and prescribe gargles to alleviate the local condition. In the diseases of the gums or the teeth, we use various 'Sanoon' or tooth powders. In the diseases of the throat, nose and ears, we prescribe special medicines for local application. We also use pills, specially prepared for the purpose, to be kept in the mouth and its juice swallowed in cases where the pharynx or the larynx is affected. In constipation we use enema in addition to the use of medicines. Nutrient enemata are also given by us. Local application is made of medicines in various parts of the body—even inside the bladder, needs, urethra, rectum, vagina, etc. We administer medicines through the lungs by giving the patients medicines to smell. We introduce medicines by injunction. We treat certain cases by venisection.

General efficacy of medicines.—To afford a proof of the general efficacy of the medicines administered in the Unani system, it is necessary to have a daily record of attendance of patients, duly entering such figures in registers maintained for the purpose, of individuals treated in the various Unani dispensaries. As most of our Hakims do not follow the custom of keeping such registers, it is not possible to produce a record of the "numbers treated" with results. It may, however, with confidence be asserted that 90 per cent of the patients treated recover under the Unani system of medicine.

Indigenous drugs.—It is one of the laws of nature that wherever we find a disease, in its very neighbourhood we do find cure for the same disease; that is to say, for the diseases prevailing in India, we need not go beyond India to procure medicines to efficiently cure the disease, for there is in India itself plenty of medicines to counteract the prevailing diseases.

Hippocrates, one of the greatest of the Unani Hakims, says: "Treat your patients with medicines produced in their (patients) land for best fesults." It is on this principle that we treat our patients here. Experience of centuries testifies to the truth of the saying. For the Eastern systems of medicine we have an unlimited number of useful drugs in experience efficacious, available around us. They are more reliable because they are well tried, and so the patients have more faith in them. Our treatment is cheaper and suitable to the existing pecaniary condition of the country. Medicines produced in India, apart from being beneficial in effect in the treatment of Indians, save India's money for the benefit of India itself. Our medicines are most useful in chronic diseases, as well.

Poisons.—Unani physicians do not generally use any poisonous substances. If under certain circumstances, poisonous drugs are used, their poisonous effects are to a material extent alleviated before use so that even should any mistake occur, as it usually does, in the administration of wrong medicines or wrong doses of the medicine, the resultant ill-effects of the medicines so used are practically little or none and if at all there is any, it is very slight.

General Remarks.—Even to-day 80 per cent of the patients in India are benefited by the use of the Eastern (Unani) medicines in spite of the fact that this system does not continue to be the State system of medicine. Though repeated attempts were made at different periods to root-out our system of medicine, it proved to have possessed a life too hard to admit of the possibility of being extirpated. Unani medicine is liked by almost every Indian as its effects have always been proved to be wholesome and never complained of as bad in effect. This is exactly why it has kept up its position and prestige up to date.

Q. 3. They are wholly inadequate for there are more patients than physicians to cope with them. Besides, the pecuniary circumstances of the physicians do not render them fully capable of affording wholetime service to their patients. It is very essential that free hospitals should be started. A Medical School is working at Triplicane for the last ten years under the auspices of the "Anjuman-a-Mashriqui-Athibba-a-Junubi Hind, Madras, where education is imparted free of charge in a satisfactory manner. Notwithstanding, there is yet a great need for amplification and advancement. For indigenous treatment and education, materials can easily be obtained. Being the product of our own country, medicines will be avilable at cheaper rates and Medical text-books are in abundance, but the only thing to be done now is the translation of new works.

A Unani "Dar-ush-Shifa" Free (Dispensary) has of late been established in conjunction with the Quddusiah Unani Medical College. It is working satisfactorily under the management of the "Anjuman-a-Mashriqui Athibba-a-Junubi Hind, Madras". It has two qualified physician of its own and, in addition Hakeem Haji Saiyed Magdoom Ashraf and Moulavi Saiyed Abdullah Hussain Sahib attend to the patients for an hour each daily in the mornings and examine and prescribe for patients as well in important cases. As the dispensary is of recent birth it would be premature yet to comment on the quality and the quantity of work turned out.

Q. 4. We agree with this section.

(a) (i) Even in the Unani Medical Schools that are working in Madras, Delhi, Lucknow, Hyderabad, etc., there is a special teacher for every particular subject and he is allowed to do his work quite independently:

(ii) Students are admitted to the prescibing room. They are taught the art of compounding and writing prescriptions. They derive benefit from the present libraries and

chemical depositories.

Still there is great room for enhancement.

- Q. 5. We do agree with the Resolution passed by the Calcutta University Commission but we disagree with the expression "The difference between the Indian and the Western medicine will disappear". Though the methods of medicine may differ, still, as the purpose and motive are identical, there exists not much of a difference on minor points; for the party advancing in the plane of research and investigation is bound to invent something new every now and then and his claim shall prevail.
- Q. 6. We are in full agreement. In most of the present Unani schools, the modern advanced sciences are included in their curricula but much more is yet to be done to make the courses complete and to gain this object financial aid on a sound basis is wanting. For particulars, please see the curriculum of the Unani Thibbi College, Madras—vide Appendix A.
- Q. 7. The necessity of the sort in question was felt by the "Anjuman-a-Mashriqui Athibba-a-Junubi Hind". They have accordingly established a Medical Board and have also started a Medical Register wherein desirous and capable physicians get their names registered. Regarding the extension of the Medical Registration Act, the Unani Medical Board may be consulted as to the inclusion of the Unani Medical Register in the Medical Registration Act.
- Q. 8. The indigenous system of treatment involves much less expense. At the least computation, a dose of medicine can be had for a pie. Medicines being the product of our own country, they can be had at the cheapest possible rate. Every year it is observed that our country grows useful and efficacious medicinal plants and herbs. Of these some are consumed by animals, some are decayed owing to the scorching heat of the sun while others, in comparatively lesser quantities are removed by pharmaceutical experts for medicinal purposes. Should all these herbs and plants be preserved and collectively utilized for the treatment of patients, the sore of drugs thus available will unquestionably be too great to admit of any dearth in cost.

- Q 9. With the decline of the Muslim rule, Islamic sciences followed suit. Educational institutions were closed, hospitals desolated, libraries caten away by white-ants while the few works saved fell into the hands of foreigners. How then could there be any progress? Every physician in practice deemed it sufficient to put up with the requisite vet, easily acquirable, problems of medical knowledge most suitable to his taste, the result being that important sciences like Surgery, Midwifery, Anatomy, Chemistry, Optics, etc., the laborious acquisition of a skilled knowledge of which was beyond their means to attain, were lost to us and our condition was so far dilapidated as to justify the old saying "Knowledge in books and books in the Bureau". But this does not mean that the Unani system of medicine is imperfed. As far as its own sphere is concerned, it is quite happily "Scientific" thanks to the preservation in certain quarters of our standard works of education and the safe custody of our scholastic text-books though not in rich profusion. If there can be any real imperfection it lies not in the system itself but in its practi-tioners owing to the imperfect knowledge of their own vocations. As a matter of fact, even this can in no wise be attributed to them as their fault; for, what can be expected of them when none in power was left behind to put on their backs and help them in pushing forward their enterprises. An easy way now of leading them to perfection is to start a few medical schools and hospitals in Madras and some selected districts of the Presidency on modern lines. Then it may be possible that they will progressively cultivate their knowledge to perfection a very short time. There are many treasures yet hidden and when these are systematically dug out and brought under practice, happy results are sure to achieve. It is unhappy indeed to note that modern scientists labour under the idea of trying ancient sciences on modern principles. Although ancient medical sciences also are based on scientific principles in their own line, yet to show them as such in modern times in practice form the business of a doctor of medicine who may be well-versed in both the old and the new theories. Such persons are few and the attainment of success in this respect is therefore next to an impossibility. To achieve better ends it is necessary however that the followers of ancient sciences should be helped and allowed to carry on their researches on steady bases so that they may again be able to brush up their studies and polish up their rusty and ever-forgotten implements and prove themselves worthy of their name and their ancestoral fame. Along with this modern scientific acquisitions need also be coupled. In this way they will once again attain to perfection in their own line and possess at the same time the capacity to meet modern sciences on ancient principles. They will thus be in a position to draw a distinguishing line between the two scientific courses and decide which of them is more valuable than the other.
- 10. The nature and the extent of the financial aid rendered by the Local and the Imperial Governments to the Western medical education and practice should also be extended with the same scope and effect and to the same extent to the indigenous system of medicine to be administered under the Unani Medical Board as described under 7 supra.

### M.R.Ry. T. R. ETHIRAJULU NAYUDU AVARGAL.

- Q. 1. Siddha system. We solely depend on Tamil works such as Agasthyas, Theraiyar, etc. Q. 2. (a) Hereditary, self-acquired, bad living, dietary variations, sudden changes in weather,
- etc. (b) (1) According to the Tamil works on medicine a physician can say at the mere sight of a man whether he is a man suffering from bile, vayuvu (air) or Silethmum.
- (2) Pulse.—Feeling the correct pulse requires careful training. (3) Examination of wrine and stool.—When one studies Nirkkuri and Neikkuri works there is no necessity for the use of urinometer.
  - (4) In doubtful cases the patient is kept under personal observation for some time.

Views.—Cases in which operation was found necessary by expert medical men of Western training are cured by Tamil medicines radically.

(1) The medicine produces the desired effect.
(2) Only if prepared in accordance with rules laid down for the preparation of medicines in Tamil works it produces the desired effect.

(3) The method of preparation is strict, systematic and following from Guru to disciple. So strict conformity to the rules of producing the best preparation is observed. If any medicine prepared fails to satisfy the tests employed to ascertain the accuracy of preparation then the whole lot of medicine is thrown into dust bin.

It is this aspect of Tamil physicians more than anything else, that distinguishes successful physicians of deserving merit from quacks.

We follow the preparations adopted by Gurus in Tamil works because there have been no colleges of modern type in which hundreds of students undergo training at the same time. So individual merit and scholarship has to be recognized and handed down from Guru to shishya.

(c) The printed copy of testimonials herein enclosed will speak well of the miraculous effects of the Tamil medicines prepared by me.

Indigenous system of treatment is the most efficacious, e.g.-

(1) Cases of diabetic carbuncle given up, in General Hospital were cured by my medicines:

One Papatti Ammal, mother of a medical student Govindaraja Pillai, and wife of Stationmaster, Peringipuram, Madras and Southern Mahratta Railway, was admitted in General Hospital for operation of carbuncle in one of her hands about the month of August 1920. She underwent operations. As the operation was not successful, her hand was amputated and the wound did not heal for more than a month. She was brought to me for treatment. She is now healthy.

Another case of Carbuncle—Ravaikannu Ammal, wife of the record-keeper Mr. Govindaraja Mudaliyar, Central Station, was admitted in General Hospital for carbuncle in 1921. After operation, fingers were more swollen. The operation extended from fingers to the wrist. Doctor was for removing the fingers. She was afterwards under my treatment. The finger is still in tact. Besides, two more cases were cured by me (vide report of the speech of Mr. C. P. Ramaswami Ayyar who presided on the occasion of presentation of a Gold Medal to me—Madras Mail, dated 5th August 1920 and New India, dated 5th August 1920).

Case of appendicitis and sterility—Chronic syphilitic ulcers, etc., which challenge the best of Western doctors have been completely oured by my medicines.

Tetanus-Septic fevers, etc., treated by expert Western medical men given up as hopeless were treated successfully by me by my Ayurvedic medicine—vide pages 8, 9, 10, 12, 13, 14, 18, 19, 26, 27, 28, 49 and 50 in the certificate book herewith enclosed.

Distinguished men who could not easily recognize merit in the Tamil system, have expressed their admiration of the efficacy of my medicines, after personally satisfying themselves by the ourse effected in their houses. (Diwan Bahadur V. T. Krishnama Chariyar Avargal, M.R.Ry. Chinnaswami Ayyangar Avargal, Government Pleader, Chingleput, M.R.Ry. Thanikachallam Chettiyar Avargal, M.L.C., M.R.Ry. K. U. Govinda Menon Avargal, Manager of the Associated Press, M.R.Ry. V. K. Ramanuja Chariyar Avargal, President, District Board, Tanjore, and

Sir P. Theyagaraja Chettiyar, M.L.C., M.R.Ry. Arumainatham Pillai Avargal, M.L.C., and others presided on the occasions of presenting gold medals to me for having cured cases of appen-

(Appendicitis is a disease recognized as one of the 82 forms of disease on account of Vayuvu.)

I have cured cases of chronic syphilis by my medicines in spite of the opinion of the Western doctors that 606 injection is the only remedy.

Mr. Jataraya Mudaliyar, merchant (near Sowcarpet)—vide pages 47-48 of the testimonials. These are some of the important cases.

I submit that the Nikil Bharat Sahitya Sangam of Calcutta offered the title of Ayurveda Ratna and Gold Medal. I also take leave to state that in token of regard to me for curing cases of illness declared hopeless by the Western doctors, I have been awarded by persons treated gold medals numbering 16, one gold thoda and a diamond ring.

Q. 3. (a) I am treating 80 per cent of cases daily free at home. \_ I have treated thousands of labourers at my own cost for about a year in 1919 daily at the Labour Union, Perambore Barracks. A supplement of cases attended I successfully treated was published in the local I had to give up this attempt as I am not a rich man.

(b) I do not consider that the existing institutions are sufficient to cope with the large

demands owing to complication of diseases, increase of population, increase of towns.

There are orthodox people who refuse to take Western medicine as it is mixed with water touched by the melachas. Further Tamil medicines are very cheap.

Proposals.—(1) Government must recognize that 80 per cent of the population of the country are Indians whose customs and habits are quite different from Western customs. Indian system of medicine should be encouraged as most suitable to Indians.

(2) Establishment of a Tamil Medical College.
(3) Establishment of Tamil model dispensaries at first in important centres.

(4) Government should publish a manual of Tamil medicine to serve as a standard both for the physicians and the public in English and the vernaculars—the manual to be prepared by a competent body of Tamil physicians of established reputation.

- (5) This being the cheapest method can be usefully adopted and recognized by Government in every village—as at present instances are too numerous to show that in mufassal patients in extreme cases are taken to the hospital which in a very large number of cases is far distant from the villages as we have only one hospital in the midst of 100 or more villages. If the Tamil system is adopted the complaint that very large funds are required for giving greater medical relief would be removed as the Tamil system is admitted thousand times cheaper than the Western treatment

Q. 4. (1) Certainly. The students should be under personal guidance.
(2) Yes. Students, teachers should have access to laboratories in their leisure times.
(3) Yes.

There are institutions at present, e.g., at Calcutta, but none, it seems to me, in this Presidency, except the one maintained by the late Pandit Gopalacharlu which is beneficial only to Sanskrit and Telugu knowing students. But the Tamil system is very largely based on the 'Tamil works of Siddhar school which are some of the choicest products of Dravidian intellect. It is needless to state that it is this Tamil system that prevails to this day in every took and corner of Southern India. We have got best men already in the field who do silent and solidand unostentatious work but do not care for the wordly praise.

Thousands of Tamil physicians inherit their knowledge from their forefathers. They keep up the spirit of the system and method of preparing and administering Tamil medicine. The knowledge of the works is handed down from father to son for generation together.

At present, I am of opinion that intending members practising the Tamil system of medicine may be asked to undergo training at least twice a week without prejudice to their professional duty in those branches of medical knowledge, viz., Physiology, Anatomy, Hygiene, etc. A superficial knowledge of the bare elementary principles of the constitution of the human body would supplement the practical experience they have gained in profession. This must not be understood to mean that what these sciences teach are not already found in Tamil works. In the good old Tamil works which are the authorities for the Tamil system, knowledge has to be obtained by the systematic study of a student sitting at the feet of his revered master; and much time has to be devoted in understanding and mastering the difficult stanzas by interpreting them properly. Till this stanzaic form of the Tamil works is reduced to principles and written in simple prose this system of placing the student under the personal supervision of the teacher is absolutely necessary. Anyhow the student has to undergo training in preparing medicines.

Q. 9. The causes of decay.—No encouragement from Government. The Tamil system of medicine flourished while the Tamil Rajas were ruling the country, and scholarship in Tamil medicine works has not been sufficiently recognized and rewarded. Numerous manuscripts there are, which have not yet been published. The fact that good scholars and good practitioners kept their deep knowledge and vast practical experience as secrets is also greatly responsible for the decay of the indigenous system.

(1) Model dispensaries should be started in important centres in hig town.
(2) Just as there are several grades among Western medicine men, Tamil physicians should be also classified corresponding to Apothecary, L.M.S., etc.

(3) The peculiar cases treated successfully should be published in a Medical Journal.

(4) Periodical inspection of dispensaries by the Medical Board.
(5) Success in dispensaries should go to make juniors into seniors.
(6) A Government Botanical Garden of medicinal herbs should be maintained. There should be also a vacant land for preparing medicines.

(7) The register containing names of patients, diseases treated should be verified.

Q. 10. The Collector should punish those quacks who spoil case by neglect of duty. Supervisors should be appointed to supervise the work of village medical men. Government should offer titles to the deserving men in order to attract a large number of men who though fully qualified do not come forward for want of public spirit. I wish the Committee all success.

At present the University cannot undertake to do anything in the matter. When these proposals are brought into effect successfully, attempts may then be made to institute periodical. examinations in Tamil medical works.

### M.R.Ry. MARUTHAVÁ SIROMANI PANDIT O. S. MURUGESA MUDALIYAR Avargal AND M.R.Ry, PANDIT SHANMUGASUNDARA

MUDALIYAR AVARGAL.

Q. 1. If "Siddha system" is meant, the age-long Ayurvedic system obtaining in Southern. India, it is that system we propose to deal with.

But we desire the benevolent Committee to be kind enough to adopt the name "Dravida Ayurveda system" in lieu.

The reason for recommending to adopt the above name is based upon the following

(a) The knowledge of preserving one's health sound and prolonging his life is called " Ayurveda ".

The word "Ayu" (ஆயு) is an abbreviated form of the word "Ayul" (ஆயுன்). Ayu is: . interpreted to mean "Vayu"—a vital energy which is to determine one's life (aus); Vedaknowledge.

It is very common even among the illiterate mass to question the Vaidya attending upon a patient in a precarious condition, "Sir, How is Vadham?" i.e., what is the condition of the Vadha, the vital thadhu? (\$\sigma\_{\omega}). If the reply were to be that the vadham is good, the questioner is at once satisfied that the patient is out of danger and his life is safe. Therefore "Vayu" is not wind but the life or soul force. Compare the following:—

1. '' வாயுவினுவாய் வடம்பின்பயின ஆயுவினெல்வேயத்,''

2. '' வாயுவழக்கம திக்கு செறிக்கடங்கில் ஆயுட்பெருக்கமுண்டாம்.''---(ஒளவை.) 3. ''வளியினோ வாங்கி வயத்திலடக்கில் பளிக்கொத்துக்காயம் பழுக்கினும் பிஞசாம் தெளியக்குருவின் திருவருள் பெ*ற்று*ல வளியி ஹம் கேட்டு வளிய ஹமாமே.''—(திருமூலர் - 3000.)

The knowledge (science) of preserving one's health sound and thus prolonging life is said to have descended from Irrayanar to Ammyar, thence to Muruganar, Nandhi, Agastiar and other siddhas who are all of the Dravidian stock, to which belong the present 5 (five) divisions of people speaking the languages of Tamil, Telugu, Kanarese, Malayalam and Tuluvam. Therefore, the science is a common property of these five divisions, whatever changes the science in the original tongue of these people might have undergone since. And to call it therefore Dravidian is more appropriate than to baptise it as Siddha or Tamil or Agastia or by any other name which would rather sound harsh in the ears of the people speaking the Dravidian languages other than Tamil and would, in our opinion, be a misnomer.

- Q. 2. (a) The theory or theories of causation of disease according to the above system
- (i) Heredity (including cases of child-complication and diseases incurable in certain eases, whereas they are curable in several other cases called otherwise diseases of Karma, that is, due to one's own unpardonable action).

(ii) Infection (including those caused by poisonous bacteria, mosquitoes, reptiles and other insects, etc.).

(iii) Climatic influence (such as exposure to severe sun, rain, snow, air, etc.).
(iv) Extra mental or physical exposure or exertion.

(v) Non-hygienic habits or doings (such as unwholesome or contaminated food or drink and drinks of alcoholic nature).

(vi) Accidental occurrences, etc.

As our theories have stood and survived the test of several centuries without being rejected. as in the case of theories of other systems, we are strongly of opinion that our theories would stand the test of modern scientific criticism except the theory of Karma which is far away from the reach of the Western science, yet it is hoped that time is not far off for that science to embrace this theory with all love and pleasure.

(b) Before going to the principles of diagnosis of disease, we wish to say what a disease is as per our system. It is the disturbed condition of Thadhus, viz., Vadha, Pitha and Kaba from their normal degree, i.e., from their normal condition of existence in a healthy man in the pro-

portion of 4:2:1 respectively.

The principle adopted in diagnosing the disturbed Dhadhu individually or in combination with one or two of the remaining Dhadhus is the application of the science of pulsation. To make sure of the diagnosis of the (Dhosha) faults of the Dhadhu, the following additional tests are adopted of-

(2) body as a whole and face especially, (6) exoreta. 7) urine, (3) voice, (4) tongue, (8) touch,

Further tests are also employed on the principles enumerated in-

(Symptoms exhibited by gingelly oil dropped over the surface of urine *கெய்க்கு வி* of a patient.) Naicheelai கெய்ச்சிலே Nadi (անուգայ) or Neercheelai கீர்ச்சி வே Manickkadai Nadi மணிக்கடை காடி

By making out clearly, through the help of the science of pulsation, the particular Dhosha or Dhoshas (faults) due to the disturbed Dhadhu or Dhathus as above referred to. In doing so, the hour of the day, the day of the week, the month of a year, the forward, backward or side movements of the Dhadhu or Dhadhus and the various degrees of beats, too elaborate to mention here, are to be taken into consideration and in calculation of the disease. If it is desired to

know something of this science in detail, we beg to request you to refer to the works like the following:

Science of pulsation by Theraiyar, Aghastiar, Machaimuni, Suthamuni, C see aut, அகஸ் தியர், மச்சமுனி, சூகமுனி, etc., etc.

If doubt arises as to the correctness of the Dosha or Doshas so arrived at, the next methods adopted are by looking to the skin of the body as to its colour, especially of the face and by the degree of voice and colour of the eyes, tongue, exoreta and urine, and by temparature of the body by touch.

Methods of Diagnosis are-

By finding out the external symptoms exhibited by the patient and tracing them to the disease to which they pertain.

By questioning the patient as to his general disposition and feelings.

By noting down whether the disease is curable, incurable or curable early or at a longer period or partly.

#.B.—The science of pulsation, if its application is well understood, helps to find out not only the exacution of a particular disease which a patient is suffering from at the time of examination, but also helps to foreces what other disease or diseases which he is likely to be subjected to sconer or later.

The principles of treatment adopted are-

(1) Moni (wash), (2) Manthra (wē Asio) and (3) Aushada (9 apsio).

- (1) Moni is described as solid beads of mercury so prepared as to be fit to cure discases when applied to the body in a certain prescribed manner. They are said to be of seven classes.
  - (2) Manthra includes-

(i) chanting of sacred words,
 (ii) applying of charms prepared out of vegetables, minerals, etc.,

- (iii) using Yogis' powers which may be compared with clairvoyance, meamerization and hypnotism.
- W.B.—These above two principles of treatment remain in the hands of specialists and, though they may be explored from the existing works, yet success could not be achieved unless help from these specialists are forthcoming to anderstand the technical terms employed in the works.

(3) Aushadha is of three kinds, viz.-

- (a) Oppurai (ஒப்புடை)—A cure employed by those drugs which excite the symptoms similar to those of the disease.
- the symptoms of a disease.
- E.B.—These two systems of cure may be fairly compared with those of Homeopathic and Allopathic systems of
- (c) Kalappurai (கலப்புறை)—A cure by adopting the combination of the above two methods judiciously and strengthening the action of the drug by an additional drug or drugs of similar actions whenever required.

The above three main divisions comprise in chief the following description of drugs:-

8alt		•••	25	Arsenics, artificial 32	
Uparasas	•••		120	Metals (excluding alloys) 5	
Arsenics, natural	•••	•••	32	Plants (including the chief 64) 1,008	

With the help of the above drugs, medicines of the above category are prepared in various forms as under :-

In case of diseases of operative nature, besides internal medicines, the following methods are \_also adopted :-

(1) அட்டை.	(6) <b>GQ</b> .
(2) <b>E</b> po.	(7) முதிச்சல்.
(3) கு <b>டோ</b> ரி.	(8) வர்த்தி.
(4) கொம்பு.	(9) Cause.
(5) சத்தொம்.	etc., etc.

these preparations are again divided into three classes-

Makkalurai (மக்களுறை or மானிடகிகிச்சை), comprising those of plants, etc.

Devurai ( comprising those of metals, etc.

Sururai (சூருறை or சக்கூச கிகிச்சை), comprising those used on cases of operative diseases.

Compare with—

```
ீ பொருடரு மெவ்வகை கோய் போமிதனுல் ந
 தக்திச மசமணியவுடத வகைசேர்
 மக்திச மிறைதால் மறை யசைகுதுமே
 உணர் சமாதிய உலுவல மூவித
 பண்டித மௌடத வகைவின் யுணர்வாம்." —( அகத் - கரிசில்,)
```

```
ு மருந்தினியை வகுக்கிலாப்புறை
  இருக்கின் மாமுய் மருக்கிங்கெகிருசை
  மருட்டு மொன் றிரு குணங்கள் கலப்பால்
  சிறத்தல் கலப்பென்ச் செப்பினர் கக்தி."—(திருமூலர் - 8000.)
```

N.B.—In certain systems it is said that certain diseases are carable only after resorting to the Panchs-karme treatment, but in the Sidha system these diseases can, without the aid of Panchs-karma, be treated with the help of medicines of metallic preparation (Devurai), vis, Basmam Chinduram, Churnam, etc. These forms of medicines of agrees his taste are found to effect a speedy cure in a shorter period possible. Doses, too, are too small.

Methods of treatment-Before proceeding to treat a patient, the following points are -observed, viz. :-

(1) The study of-

i) General structure of constitution.

(ii) General health, especially of the digestive system.

(iii) Habits.

(iv) Mode of living with special reference to food and drink.

(v) Duration of suffering. (vi) Climate and season.

(vii) Idiosyncracy (of the patient).

(2). When this is done, the next procedure is the administration of any one or two of the medicines of the above descriptions internally in such a dose and vehicle as would effect a speedy recovery and application of such drug externally as may be found necessary to bring down the disturbed Dhadhus to their normal proportionate condition.

(3) Allowing only such food, drink, clothing and dwelling as would further help or

hasten the recovery.

(4) Douching either to the body as a whole or a part thereof with medicated oils. decoctions, cold or hot water, etc., and massaging the whole or part of the body with medicated -oils or thylams.

(5) On recovery and while convalescent, using such medicines and putting on such diet as would tone the impaired Dhadhu or Dhathus, the essential parts of the human body, viz. :-

- 1) Rasa-the lymph (2) Raktha—the blood
- (3) Mamsa—the flesh (4) Metha—the viscous fluid

(5) Mascha—the brain or marrow

(6) Asti—the bones

(7) Sukla—the semen.

With regard to the general efficiency of our system it is needless to say anything about it. for it is a well-known fact that, in spite of a very heavy expenditure incurred by the Government in the Medical Department, it is not able to extend its help to more than, say, 10 per cent of the population. Then what would be the fate of the remaining 90 per cent? Is not the indigenous system that steps in to help them? The resort of the major portion of the population to the indigenous systems of treatment is in itself a proof positive to show as to their nature of general -efficiency

(c) Yes. For instance, Piles, Fistula, Polypus, Cataract, Calculus, Gravel, Carbuncles and similar such diseases which are cured mostly by operation are treated and cured effectively with medicines alone (both internal and external as required).

Acute fevers of all sorts, enlargements of spleen and liver, chyluria, diarrhoza of virulent nature, specially of cholera, etc., paralysis and other akin diseases of the nervous system, volvular diseases of the heart, leucodarma, leprosy, diabetes, consumption, acute rheumatism, sterility, plague, etc., come out with greater success of cure under the indigenous D.A. system than under other systems.

As records are not maintained of cases oured, a few of the certificates are herewith sent.

Q 3. (a) The sangham, on whose behalf this is submitted though it does not own an institution either providing medical relief or medical education, yet it has most of its members connected with institutions of their own for medical relief and some providing medical education

and training only to a few students seeking their help.

(b) 1 and 2.—The existing institutions, such as Lee Chengalvaroya Naicker's Dispensary,

Bri Kanniga Parameswari Dispensary and Kalavala Kannan Chetty's Dispensary provide medical relief. As far as the funds at their command is concerned, they are doing good work. If more is expected of them, it is possible and practicable if some contribution is forthcoming from the State.

The above institutions are no doubt suitable for medical education and more so the Ayurvedic College at Triplicane, but all these institutions do require financial help to carry on the educational work on a satisfactory and elaborate basis.

N.B.—None of these institutions give medical relief or education on the line of the Siddha (Dravida Ayarveda) system.

- (c) No provision appears to have been made at all for medical relief or education or for both on the line of Siddha (Dravida Ayurveda) system.
- Q. 4. (a) 1, 2 and 3.—Yes, as far as we are informed, the ideal is attainable in the near future in the institutions like those at Mysore. Travancore, Calcutta and Delhi and regret to find that none of these are worked after the Siddha system. It is highly desirable that this presidency takes immediate steps to organize an institution on the lines of Siddha (Dravida Ayurvedic) system.

(b) We do not consider the ideal too high for the present and it is attainable in the near future if Government only renders a liberal help to fructify the suggestions given to Q. 10. If the financial pressure of the Government stands in the way, the starting of a college in the capital city of the Government, on a smaller scale, with the necessary equipment would be the ideal

to be ultimately achieved for the present.

- Q. 5. Even though there is an obvious and a promising desire among the adherents of the indigenous systems for closer touch with modern scientific methods which is highly commendable, we do not agree with the view that the distinction between the Indian and Western 'systems' of medicine would disappear. It is for time to judge. But we hold the view that assimilation is possible and practicable on either side for their further growth and development, to preserve which there must be an unbiased spirit of mutual confidence and practical co-operation on either side.
  - Q. 6. (a) Yes, in all branches (as per enclosed study of course).

(b) A course of 41 years is suggested.

A knowledge of the local vernacular, i.e., to read and write correctly and to be capable of making out clearly the meaning of books written in a less difficult poetical style.

Of having completed his 18th year.

Of good physique and character.

(c) Through the local vernaculars as far as practicable.

First year's course.

	Eirei year's course,	
<ol> <li>Anatomy.</li> <li>Chemistry.</li> <li>Physics.</li> </ol>	<ul><li>4. Biology.</li><li>5. Botany.</li><li>6. Dissection.</li></ul>	7. Pulsation and Ashtathanam. General.
<ol> <li>Anatomy.</li> <li>Chemistry.</li> <li>Dissections.</li> </ol>	Second year's course. 4. Pulsation, etc. 5. Physiology. 6. Curing of drugs.	7. Materia Medica. 8. Pharmacy.
	Third year's course.	
<ol> <li>Materia Medica.</li> <li>Hygiene.</li> <li>Bacteriology.</li> </ol>	4. Minor surgery. 5. Pathology, General Practical.	6. Pharmacy. and 7. Pulsation, etc. 8. Medical jurisprudence.
	Fourth year's course.	
<ol> <li>Medicine.</li> <li>Treatment.</li> <li>Pharmacy.</li> </ol>	4. Pathology (include mental diseases). 5. Surgery (operation). 6. Midwifery.	ding 7. Ophthalmology. 8. Diseases special to women. and children.

Fifth year's course.

Practical treatment and surgery for a period of six months in a hospital or under a trained medical practitioner.

If the candidates undergoing examinations in the above subjects secure not less than-

- (a) Thirty per cent in each subject and 35 per cent of the aggregate number of marks, they are to be classified as Bachelors of the Science of Dravida Ayurveda [B.Sc. (D.A.)].
- (b) Thirty-five per cent in each subject and 40 per cent of the aggregate number of marks they are to be classified as Master of the Science of D. Ayurveda [M. Sc. (D. A.)].
- (c) Those students who fail to obtain either of the above degrees but secure fair know-ledge in subjects of general nature and exhibit sound knowledge in a special technical subject, may be granted a diploma or a certificate allowing them to practise in that special branch, such as diseases of women, etc., or ophthalmology, and so on, and they may be styled as L.M.P. (Ophth), L.M.P. (Diseases of Women and Children), and so on.
- Q. 7. With regard to the question of extending medical registration to the indigenous system of medicine, we are of opinion that its extension is necessary and desirable but not at the present stage. This question should lie over till the Government brings in institutions with powers to grant degree, diploma or certificate to any person declaring him qualified to practise medicine or surgery, etc., under the indigenous system and also grants privileges which the practitioners of the allopathic system now enjoy under the Act.

It will not be out of place here if we point out that the Madras Act IV of 1914 came into-existence only after a very very long period of introduction of the allopathic system in India and that after giving the system every facility for its full growth and development in the way of establishing colleges, hospitals, dispensaries, asylums, etc. If similar facilities had been granted to the indigenous system as well, it would now be time to extend the scope of the Act to it. In the absence of any such facilities, or at least encouragement, we are driven to the conclusion that. it is rather premature to think of the Act at this stage.

Q. 8. In our opinion, when the cost of treatment according to allopathic and indigenous systems is compared, the cost in the latter system is undoubtedly cheaper than that in the former. The reason is simple. The indigenous system, in almost in all its preparation of medicines, depends mostly upon the produce of the land of its own birth, obtainable at a nominal cost (in cases mostly of plants), whereas the allopathic, in almost in all its preparation, depends upon foreign countries both for raw materials and for sale.

- Q. 9. In our opinion, the causes of decay are many, of which we wish to give only a few,
- (a) The first and foremost cause is the failure of the Government in not encouraging and supporting the cause of the indigenous system.

(b) Its step-motherly affection while fostering the allopathic systems to neglect the

systems of the land (of their birth).

(c) The waste of an enormous amount of money of the people only on a system foreign to them and only be useful to a small number of the population, say about 10 per cent.

(d) The advent of foreign civilization and language and their adoption by the people of the country and the neglect of civilization of their land and tongue.

The stimulation of the adopted civilization began to look upon all that is native with hatred and abhorrence and that of education, though began to help otherwise, yet stood a serious detriment to the advancement of the languages of the country, thus rendering the love of study of

the science of the land and the enjoyment of its fruits a thing of the dead past.

(e) The failure of men of high-rate ability and of recognized standing to persuade students to their side of study inasmuch as the students have discovered that the time and energy spent in things oriental are not paying and that there is no scope for leading a comfort-

able living.

Our suggestions for revival are those given against Q. No. 10.

Q. 10. The indigenous systems of medicine can be fostered if the State should undertake to support the growth and development of the indigenous system as kings of olden days have done, namely, in the following respects:-

(a) Collecting all the works of old and preserving them in a certain central place, preferably in the capital city of the presidency, and doing research work.

- (b) Rewriting them in the light of the modern science.
  (c) Translating them in the chief vernaculars of the presidency.
  (d) Printing them gradually but hastening the printing of such works as are of immediately. -ate benefit.
- (e) Reprinting those works freed from the various errors to which they are prone to.

  (f) Translating useful works freed from the various errors to which they are prone to. -country.
- (g) Establishing colleges and schools in important centres with necessary equipments.
   (h) Establishing at least a laboratory in the capital town wherein there may be a free scope to prepare medicines of all nature, especially of higher order.

  (i) Establishing dispensaries in every group of villages for treating the patients.

  (j) Establishing hospitals and asylums in important centres of districts.

(k) Creating a garden wherein to grow plants, etc., both of ordinary and extraordinary nature, for educational purposes at least.

(1) Forming a museum wherein preserving all drugs such as metals, salts, uparasa, arsenic and dried plants with names in various languages.

### Local Boards.

Local boards.—Helping the Government in the above points as far as their funds could permit, in accordance with the need of the locality under their jurisdiction.

### University.

(a) Affiliating to it the colleges and schools established within the area of its control.
(b) Helping in printing work or prescribing works in existence in a manner suitable to the study of students of the schools and colleges.

(c) Carrying out examinations once or twice a year and granting certificates and degrees to successful candidates.

(d) Helping the advancement of the system as it is doing now to the Allopathic system. (e) Instituting a research scholarship tenable for four years to a scholar well versed in the Dravida Ayurvedic system (Siddha) and delivering course of lectures under its auspices of the University which in the end to be printed in book form.

### Private Agencies.

Making better use of such encouraging help as may be forthcoming from them.

### M.R.Rv. PANDIT S. S. ANANDAM PILLAI AVARGAL.

Q. 1. I practise Tamil science on medicines—Siddah's systems.

Q. 2. (a) Causes of diseases—(1) inheritance, (2) excess or deficiency of food, its taste, its effects on the constitution, (3) excess or deficiency of sexual intercourse, (4) working so as to affect mind and body, (5) abnormal duration of any of the seasons of the year, (6) worms and insects on land and in water, (7) suppression of the fourteen natural discharges of the human body, (8) foul air and impure water, (9) anxiety and excessive fear, (10) association with person affected by contagious diseases and (11) affection of the pulses owing to want of sufficient sleep and rest, causing three doshams, etc.

- (b) The nature of the disease is diagnosed by means of 'ten tests', e.g., pulses, secretion, excretion, tongue, eye, temperature of the body, colour of the body, voice, saliva and semen. Then the cause and different stages of the disease are diagnosed. Then diseases are cured by internal and external application of medicines with or without diet. Our forefathers adopted the Siddha's system and oured a number of diseases, such as fevers, titanus, dyspepsia, venereal diseases, paralysis, etc. The same system is being adopted by me and I have also cured a number of discusses. But I have not kept any account of the patients cured by me. I have, however, testimonials from some of them and some of the patients are still alive.
- (c) Fever, delirium, hemiorania, rheumatism, dyspepsia, paralysis, elephantiasis, diabetes, leprosy, jaundice, dropsy, which found no cure in the Allopathic dispensaries, have been cured by the Siddha's system. If necessary, testimonials will be furnished from the patients cured of these diseases.

Q. 3. (a) Yes. I have been a member of the South Indian Ayurvedic Sangam.

(b) (1) I know of two dispensaries conducted on the Tamil system—one at Washermanpet and the other in the Mint Street. The patients there are well attended to.

(2) No instruction in medicine is imparted to any one in the dispensaries.

- (3) Funds being inadequate, these dispensaries are conducted on small scale, but it may, however, be observed that they are progressing. If ample funds are secured from the generous public and Government, they will work satisfactorily.
- (c) No. If institutions to educate men in medicine are formed and text-books comprising the essence of the several treatises on medicine are compiled, this indigenous system will them alone work very efficiently.
- Q. 4. (a) 1, 2 and 3.—Yes. It cannot be said definitely that there is any dispensary conducted on the Siddha's system where the ideal is attainable. But if such an institution containing dispensary, laboratory, library and museum and a garden of good herbs is established in Madras where there are several facilities, the ideal can be attained in the near future if the State helps.

(b) The ideal is not too high to achieve.

- Q. 5. I agree. By a thorough study, research and investigation of the Indian system and by comparing results with the Western system, it may be possible to verify the system. But it may take some time. It will be necessary if to work to that end, to translate in different vernacular treatises dealing on the preparation of specific medicines, such as chenduram, buspam, etc.
  - Q. 6. Yes. The course of studies should be drawn up by experts of both the systems.
- (a) That there should be grades as in the English system according to the efficiency of the candidates learning the Siddha system.

(b) In Tamil the student should possess a sound knowledge of its literature. It will do

well to have a knowledge of English as well.

- (c) The medium of instruction should be Tamil and the course of instruction should amount to three or four years. Successful candidates should be awarded with titles such as Maruthuva Pulavan, Maruthuvamani, Maruthuva Siromoney, etc.
- Q. 7. Though the native doctors in towns and villages are of different merit, yet they successfully treat the patients. Their names should be registered as in the case of English
- (a) Yes. The board should consist of equal number of representatives of Ayurvedic, Siddha and Unani doctors.
- Q. 8. The treatment according to Siddha's system will not cost as much as that according to the Allopathic system. Tamil medicines do not cost much. Patients are cured by the Tamil medicines in a shorter period than that by the English medicines. The disease does not recur and the patients do not suffer any relapse of the disease. The fees to native doctors and the diet to the patients do cost only a little. In the Siddha system of treatment no nurse is necessary and the female members of the patient can conveniently attend to the wants of the patient and look after him. The native drugs 'lingam, veeram, puram, rayachenduram, etc.,' were cheaply available before, as they were prepared in Tamil towns and villages, namely, Kumbakonam, Pondicherry, Cookin, etc. At present these medicines are not encouraged, and so they have become rarely available. If the old system is revived these Tamil medicines will become very cheap.
- Q. 9. The Tamil medicines are not dead. In most of the villages, thousands of them are in daily use and there are numberless doctors in these villages. Allopathic doctors and dispensaries are not in sufficient numbers in villages—a matter well-known to all. It cannot be denied that thousands of patients in towns and villages are now being treated by native doctors. Not only in the Madras Presidency but also in Ceylon, Burma, Straits Settlements, East Indies, Madagascar, etc., the Siddha system of treatment is even now very popular. Not being sufficiently encouraged by the rich and influential gentlemen and by the Government, the system is declining day by day. This also leads to the scarcity of expert practitioners of the Siddha system.
- Q.10.(a) to (d). Sufficient funds should be collected to establish 'A Tamil Medical Research' consisting of men sound in Tamil literature and expert in the Siddha system. Tamil treatises on medicines not now in print but only in palmyra leaves should be collected and printed and formed into a library. A laboratory stored with all Tamil medicines should also be formed. Tamil medical men should learn how to prepare the medicines in the laboratory. Students that...

come out successful from this Medical College should be provided with work in the hospitals in charge of the unions, taluk boards and municipalities. Government, district municipalities, local board and Senate should help the college with necessary funds.

(9)

### HAKIM A. Z. MUHAMMAD LATEEF-UD-DIN SAHIB BAHADUR.

- Q. 1. I propose to deal with the Unani system of medicine.
- Q. 2. (a) and (b). The Unani system is fundamentally based upon the four controlling agents or humours known as Khoon, Balgam, Safra and Savooda. Any derangement of the above controlling or functional agents brings about an unnatural state of the body which is otherwise known as disease. The cause of the derangement is three-fold, namely, Badi, Siyakh and Vasil, which include external influences and internal causes constituting both concrete and abstract (vide Khanoona-Ilaj Unani). The diagnosis of the cause for the disease is made in three ways, namely, Kharoora, Shanasi, Nabs Shanasi, Khiyapa Shanasi, i.e., (1) by examining the urine of the patient, (2) by feeling the pulse, (3) by the external appearance of the patient. is examined by the appearance of its colour which is influenced in accordance with the abnormal state of the controlling agents affecting the internal organs. Thus the physiological action of state of the controlling agents affecting the internal organs. Thus the physiological action of the internal organs, such as brain, heart, liver, lungs, spleen, kidneys, etc., is detected and proper remedies prescribed. In certain cases the urine is also boiled for diagnosis (vide Risa-e-Kharoora-(2) The action of the pulse or the beat of the artery which depends upon the dialation of the heart, the most important organ of the human system, is defined in a variety of ways for the purpose of an easy understanding with regard to its functions both normal and abnormal due to the derangement of the controlling agents or humours (vide Risala-e-Nabs-Shanasi-Unani).
  (3) The external appearance of the face, eyes, tongue, lips, etc., which undergoes a radical change owing to the abnormal function of the internal organs due to the derangement of the controlling agents, suggests the state of his internal organs and the consequent disease to which the patient is subjected. The properties of all the medicines are derived from their elementary or cardinal qualities—the hot, the cold, the moist and dry. If a disease is classed hot or cold, sthenic or asthenic, a medicine with the opposite virtue is prescribed. In certain special and rare cases a medicine with a like virtue is prescribed) 'Elajush Shai Ba Ciddihi Hifzu Shai Ba Mislahi'). Just as there are four cardinal qualities of drugs so there are four stages in a disease. The prescribed medicine should tally with the stage of the disease. In prescribing medicine, the greatest care is taken to see that it is mathematically correct according to the inherent qualities of drugs which go to form the medicine (vide the method of prescribing Khanoon-e-Haj-Unani). theories which were propounded some thousands of years ago have to this day withstood the test of time and have ensured universal approbation. The Western science has not, I think, discovered its truth owing to the prejudice and ignorance of its scientists. This system which is in vogue in India from a very long time is cheap, popular and suited to the climate, the dictio nature and the environments of the people.
- (c) Yes. Because in several cases where English doctors have given up cases as hopeless the treatment under this system has resulted in undoubted and ultimate benefit to the patients, particularly in venereal and other functional diseases.
- Q. 3. (1) (a) I have my own institution where medicines are prepared according to Unani standards and where the poor are treated free.
- (b) No. The medical relief afforded by the existing institutions is very inadequate since no support is extended by the Government or by the local boards and the municipalities both for equipment and the provision of free education on these lines. To make the medical relief more adequate in consideration of the present deficiency, the following scheme may be adopted: (1) All major unions, municipalities, taluk headquarters and groups of villages combined together should be provided with a free dispensary on indigenous lines. (2) In each district headquarters there should be a hospital on indigenous lines admitting in-patients to which may be attached a school providing medical training on indigenous lines. (3) There should be a central General Hospital in the Presidency headquarters with a college attached to it providing medical education on indigenous lines with necessary equipment for laboratory work, research work and scientific demonstration on up-to-date lines according to the indigenous systems.

(2) They are not designed to serve as centres of education but with better equipment and financial support they could be made useful as centres of medical education.

- (c) So far as the mufassal is concerned I am afraid there is no organized provision for proper medical education. At present the doctors have always some students under their instruction, but the courses are not definite and the period prescribed. This could be solved by the institution of a central medical school of education whose curricula of studies should be decided on by a committee of experts of this system who can draw up a programme for such education This could not be done without the conjoint efforts of the Government and the local boards and the co-operation of the public.
- Q. 4. (a) (1) Yes. (2) Yes. (3) Yes. (4) This ideal is attained at present in institutions like the Tibi College at Delhi. This ideal is attainable in the near future if the institutions of indigenous systems in Madras are extended in their scope and usefulness.

- (b) The ideal could be attained by the opening of a medical school in each district for giving medicines and by training students side by side.
- Q. 5. I do not agree with the view of the Calcutta University since it is a dual between the cultural attainments of the two unequal systems. The so-called obvious and promising desire of the indigenous physicians is not to import the principles or the theories of the Western system into their own but to get acquainted with the practice of the art of surgery.
- Q. 6. The proposed central school of medical education in each district should include a study in the vernacular of modern scientific methods.
- (a, b, c) As I have already suggested above the committee drawing up the curriculum of study could decide upon this matter.
- Q. 7. There must be a system of medical registration by a board of indigenous systems of medicine.
- (a) The registration board should consist of eminent Unani doctors elected by the indigenous practitioners and associations in the Presidency and who could command confidence not only among the members of the profession but wield influence among the public also.
- (b) The answer to this question becomes automatically negative in view of my answer to the above.
- Q. 8. The cost of the indigenous systems of medicines is very cheap as compared with Allopathic system of medicines. Further, most of the drugs used are well known to the people who have confidence in their therapentic value and are easily obtainable as compared with English Pharmacopæia. A number of drugs used in India are imported into England where they are converted into various tinctures, mixtures and compounds and retransmitted into this country. In my opinion the indigenous system of medicine has languished for want of support and encouragement. Further the system in season and out of season has been decried by Allopathic practitioners so that people who for generations had loved and adopted the Unani system been made to lose confidence in the efficacy of the treatment which was fostered and universally adopted during the days of the illustrious earlier Kings who ruled over this country. Even to-day there are certain families who are descendants of royal physicians who have handed down from generation to generation the most important specific according to these systems. I would suggest that a central school be at once formed and a committee of Unani doctors be appointed to frame a scheme of studies co-ordinating the indigenous systems.
- Q. 9. (a) The State can form the central school of education at Madras, form the committee proposed, co-opt English practitioners also and put the scheme on firm basis.
- (b) The local boards and municipalities may be made responsible for the proper conduct and work of the branch hospital to which should be attached a small training section to undertake maintenance of hospitals which should be augmented in taluks and unions.
  - (c) The Universities should provide degrees for examinations.
- (d) Private agencies may be called upon from time to time to render assistance in any manner required.

(10)

### M.R.Ry. PANDIT NARAYANA AYYANGAR AVARGAL.

Q. 1. The view has sometimes been expressed in responsible quarters and the notion is even now current that Ayurveda is no 'science' and that the method of treatment pursued by those acquainted with Ayurveda belongs to no 'system'. A close examination of the ancient works of Ayurveda, such as 'Charaka, Susruta, Ashtangahridaya, Ashtangasangiraha, Rasaratna Samuchaya, Rasaratnakara, Rasahridaya, Rasaprakasa Sudakara, etc., reveals unmistakably that medicine had been developed into a perfect science by our ancients. Instances could be mentioned of topics on which we could give points to Allopathic practitioners steeped in the progressive notions of modern science. For instance, these treatises mention about 107 vital spots in the body of man, and the physician is enjoined to be specially careful in the handling of any ailment affecting those particular places. Modern methods of surgery apparently make no note of this caution.

Again the high efficacy of metals and minerals like iron, mercury, etc., is realized even in the Allopathic system, and yet Allopathic practitioners have not been quite able to employ mercury and iron without producing the deleterious effects which they would produce if they are not properly purified. Whereas the Ayurvedic physician is an expert in so purifying these substances that they produce only their good effects without any of their evils. In fact, this aspect of the Ayurvedic system has been felt by some eminent Allopathic practitioners and they have been forced to concede that Ayurveda has, imbedded in it, some stray recipes which are effective in isolated cases. I must repeat that observations like the above are the result of ignorance or prejudice. I say this not on account of any misplaced predilections or mistaken patriotism but out of a deep conviction formed by a minute and careful study of Ayurveda and an experience of over twenty years as a physician practising the Ayurvedic system and fairly acquainted with modern Allopathic methods and as one who has come in frequent and friendly contact with medical practitioners of high ability and reputation and belonging to both systems. I may conclude by saying that I am ready and willing at all times, nay, even anxious to answer all

questions that may be put in respect of any of the matters covered by the Government's reference to the Committee. I shall endeavour to substantiate all my views in the light of modern reason and logic.

I may answer the questions by saying that I propose to deal with the Ayurveda system. But I may mention in passing that the classification in the question in the Ayurveda, Unani or Siddha is not quite correct; strictly speaking, both Ayurveda and Siddha are comprised in what may conveniently be described as the Sanskrit system of medicine dealt with in the ancient Sanskrit books. Those books refer to the system of treatment by herbs and drugs as Ayurveda and that by metals and minerals as Siddha; but it is perhaps not necessary to pursue this matter further here. Apparently the question has reference to the three schools of treatment followed respectively by those versed in the Sanskrit works, by Mussalmans and by those trained in Tamilian methods. And I, therefore, answer the question by saying that I propose to deal with the Ayurveda system.

- $Q. \,\, 2$  (a) According to the theory of Ayurveda, abberations of weather and change of seasons, food and generally the objects with which the senses are fed and the excess or deficiency of exertion in mind, body and speech are the general causes of diseases. Particular causes are mentioned for particular diseases but they would of course come within some or other of the above three general headings. I think all the progress of modern science has tended also towards the same conclusion as to causation of diseases. If necessary, I am prepared to substantiate this in detail.
- (b) The methods of diagnosis followed in the Ayurveda system may be stated to be eight in number, viz. (I will first mention their Sanskrit names and then explain their meaning)-

By reference to (1) (Nidanam).
(2) (Purvarupam).
(3) (Lakshanam).
(4) (Upasayam). By reference to (5) (Samprapthi). (6) (Darsanam). (7) (Sparsanam).

(1) Nidanam.—What took place prior to the contracting of the disease.

(2) Purvarupam.—Prior symptoms.
 (3) Lakshanam.—The first manifestation of those symptoms.

(4) Upasayam.—Empiricism.

(5) Samprapthi.—Actual forms which disease assumes.

(6) Darsanam.--Sight.

7) Sparsanam.—Touching that is, feeling the pulse, etc.

(8) Prasnam.—Questioning the patient.

With a view to make myself better understood I shall illustrate the above by reference to a particular disease. Take, for instance, the most common disease, viz., fever.

How to find out whether a particular case is a case of fever by applying these methods-

First by Nidanam.—The Sanskrit books have mentioned certain pre-disposing factors (as tending to bring about fever) such as eating in excess bitter, pungent and sour foods, gross underfeeding, untimely meals, suppressing stools or urine, making efforts to pass stools when there is no actual call, waking up at nights, orying hoarse, excessive labour, sudden fear or sorrow or care, reckless sexual intercourse, exposure to the sun, etc. (vide Ashtangahridayam, chapters 1 and 2 of Nidana).

Therefore the ancient Sanskrit writers enjoined the followers of their system first to ascertain from the patient about what took place prior to his contracting the disease. From this they are able to guess the nature of the disease.

Secondly Purvarupam.—Here again the text-books have mentioned certain symptoms as preceding the actual attack of fever, e.g., laziness, lack of taste in anything, certain heaviness of the body, a shiny sensation in the mouth, dislike to food, yawning, eyes getting chocked with water, indigestion, weakness, tendency to sleep, convulsions, giddiness, etc. (vide Charaka Nidana, chapter 1, and Chikitsa, chapter 1; Ashtangahridayam Nidana and Chikitsa, chapter 1).

Therefore the Ayurvedic physician here asks about prior symptoms.

Thirdly Lakshanam.—Again the authors of Ayurveda have said also how these prior symptoms first manifest themselves, e.g., in the case of fever, difference in temperature in different parts of the body, stiffness of the limbs, pain in the joints, headache, etc. (vide ).

This is therefore the one step by which we are able to diagnose any particular ailment, i.e., by ascertaining what were the first visible outward manifestations.

Fourthly *Upasayam*, i.e., having diagnosed by the above processes that a particular case is one of fever, it has next to be found out to what particular variety of fever this belongs, i.e., whether it is malaria or typhoid, or influenza, etc. The Sanskrit authors have mentioned 63 broad varieties of fever and mentioned also the particular characteristics of each and the particular methods of treatment for each. Therefore with a view to ascertain the particular variety the physician is required to try one or two remedies as a sort of feeler, and if a remedy that is presented for one variety of fever is found effective he concludes that his case is of that variety.

Fifthly Samprapthi.—The actual form of the disease, i.e., high temperature. This probably needs no elaboration.

Then by sight of the patient.

The books mention that a patient suffering from fever often looks or talks excited or shivers, etc

From this also disease could be inferred.

Next by touching the patient.

This includes feeling the pulse, applying the ear to the heart, etc. The books have described the condition of the pulse and the beatings of the heart both in the normal condition and when there is fever or any other ailment.

Lastly by putting questions to the patient. This is, of course, the commonest method at all times and among all systems. These are the principles of diagnosis followed in the Ayurvedio system, and it will be seen by a mere reference to them that they are quite exhaustive, and that there is not likely to be any disease that would baffle these methods of diagnosis.

As for the methods of treatment, our pharmacopæia consists of mixtures, pills, powders, lehyams, ghees, oils, etc. These are administered with due regard to the nature and duration of the disease, the portion of the body affected, the age of the patient, the season of the year, the portion of the country he lives in, the diet to which he is ordinarily accustomed, his strength, powers of digestion, etc. It is not quite possible to compress in the form of one answer all the points that it is necessary to mention in regard to methods of treatment. I am quite prepared to elaborate every one of the various points that may arise in this connexion with specific illustrations if a separate opportunity is given to me for that purpose. But suffice it to say now and here, that from steam bath and senema to the prescription of medicated animal food our system is familiar with diverse methods of treatment.

As for the general efficacy of the treatment adopted in our system, my opinion is that the Ayurvedic system stands the test best. There is absolutely no disease on earth which has not been mentioned in the ancient works on Ayurveda. And a treatment has been prescribed in them for every disease. My experience has shown to me that practitioners trained in the Western system of medicine have been learning of the existence of some diseases only as the diseases themselves are breaking out and have produced their effects, and that even then, their methods of grappling with the deceased are a series of experiments in the nature of leaps in the dark. The Ayurvedic system suffers from no such fault. Take the case of plague. The two common remedies that are being suggested now are evacuation of the affected area and inoculation. But I have myself cured some cases of plague by administering the medicines prepared in accordance with the system of Ayurveda. In the case of influenza again, I have cured very many cases which Allopathic practitioners experimented upon without being able to diagnose exactly and I cured all of them only with the help of Ayurvedic medicines. I am mentioning these instances only to reinforce my opinion that in point of general efficacy the Ayurvedic system is not behind any other.

On this matter also, I am prepared to answer any specific questions that may arise or be .put.

(c) I emphatically hold the view that indigenous systems of treatment are certainly more efficacions in certain conditions than other systems. Some of what are generally considered as the vilest and most obstinate of the diseases to which the human flesh is heir have been proved to be practically incurable by the Western system of treatment. Rheumatism, pthysis, asthma, leprosy and dropsy to mention only a few of such diseases have not been treated with any appreciable success by the Western system. But the physician trained in the pure Ayurveda has been able to effect miraculous cures for all these diseases. If I may be permitted to say so without vanity I have cured radically some cases of rheumatism and dyspepsia which had been given up as incurable by certain Allopathic practitioners of high repute. I am prepared to give out the names if necessary. I have known again of cases of what we (in Ayurveda) call सन्निपातज्वर (typhoid fever in its last stage) which have been cured as if by magic by capable Ayurvedic doctors after Allopathic practitioners had given up the cases as hopeless and as having passed out of human hands. I may refer also to a now very familiar disease among children of tender years known as (Katti— ) in the stomach. I have yet to know of a case of Katti having been cured by anybody except a follower of the indigenous system. In fact it is now well-known that not a single parent ever consults an Allopathic practitioner in regard to Katti. That is a significant circumstance to be taken into account in judging of the efficacy or otherwise of the different systems. But perhaps the most eloquent proof of the efficacy of the Ayurvedic system consists in the fact that some of the more successful Allopathic medical practitioners of the present day have acquainted 'themselves with and obtained some Ayurvedic medicines and are treating their patients with them also. Here again I can mention instances if necessary.

3. (a) No.
(b) As centres of medical education the existing institutions are suitable. But they are not adequate for affording medical relief. The number of such institutions has to be considerably increased, and it may be necessary also to get as heads of those institutions men of profound learning in the Ayurveda.

(c) My answer to this is in the affirmative.

4. (a) It is no doubt necessary for a proper training in the Ayurveda that students should be placed under the personal guidance of teachers of first-rate ability and recognised standing. But if that condition is fulfilled I don't think the other conditions referred to in (2) and (3) need be insisted upon as a sine qua non.

But if it is possible to fulfil these conditions also it will no doubt be a consummation over which we may rejoice, but I will not say they are in any sense indispensable.

- (5) I entirely dissent from the view of the Calcutta University Commission. I do not believe that there is anybody truly trained in Ayurvedic system of medicine that desires to come in any touch whatever with 'modern scientific methods'. The combination that is proposed by the Calcutta University Commission will only be a product calculated to profit neither—at any rate not certainly the Ayurvedic system. The reference to "survivals which cannot stand the test of experiments' is thoughtless verbiage. I challenge anybody to point to any such theory and I shall demonstrate that observations like these are only begotten of ignorance. Time which antiquates antiquity and hath an art to make dust of all things finds and shall find the Ayurveda, unsurpassed and inexpugnable. And all' progress of modern science' has shown but more unmistakably that Ayurveda is a science not for an age but for all time.
- 6: I do not agree with the views that the curriculum of studies of indigenous medicine should include modern science, physics, chemistry, biology, etc. Standard treatises of Ayurveda have devoted large portions to the subject of physiology as also to the subject of surgery. These contain also diagrams particularly of various surgical instruments. They contain also minute directions about operations to be performed. What I would suggest is that people who have read Ayurveda and have at the same time passed some Medical examination in the Allopathic system like the Kaviraj's of Calcutta should be employed in these proposed institutions to teach the aforesaid portions. They may do so with the help of modern instruments, because we don't happen to possess any remnants of our own instruments now.
- (b) & (c) The answers to these will be comprised in the answer to the latter part of question 9.
- 7. I don't think medical registration is necessary. Certificates of having passed the required examination is quite sufficient to meet our purposes.
- 8. The Allopathic system of treatment is certainly more costly in all casses than the indigenous system. The most important reason therefor lies in the fact that even the smallest drug that goes to make up any prescription of an Allopathic practitioner has to be obtained only from foreign countries. The cost at which it is made available to us necessarily therefore swells high, since it has to include the charges of a costly establishment abroad, the cost of transport and the gain of local trader. Then there are the consultation and visiting charges of the practitioner himself which it is common knowledge are far higher in the case of Allopathic practitioners than in that of Native physicians. Almost all the drugs in the Sanskrit Pharmacopæia are available in almost any part of the country even if they are not always stocked by the physician himself.
- 9. The main cause of delay of the indigenous system of medicine is the lack of adequate encouragement. Here we must go to the root cause of things. It is true that at the present day there is not a sufficient number of people in the land who could be said to be masters of the Ayurveda system. The decay of Sanskrit learning itself is the primary cause for this state of things. It is not perhaps generally known that it is not possible to acquire a thorough mastery of Ayurveda without a sound knowledge of the Sanskrit language itself. Secondly there are no facilities now existing for the acquisition of the Ayurvedic culture. There are no medical schools or other centres of learning to which desiring pupils could resort. Celebrated servants in Benares, and others who are deeply versed in the ancient Ayurveda, or have acquired a working knowledge of Ayurveda, and are competent to practise it, do not meet with sufficient support. There are no dispensaries affording relief on indigenous lines. Not merely that, for various reasons—such for instance as the imbuing of western habits and the aping of Western manners consequent upon Western education—these are not able to command anything like a decent practice. Add to these the hidebound restrictions sometimes imposed by the Government such as the rule or the practice now obtaining of requiring medical certificates only from Allopathic practitioners of some status, even those who believe in the efficacy of our treatment find themselves sometimes under the necessity of getting themselves treated by others. Ayurveda could be revived by establishing a large number of schools for the teaching of Ayurveda throughout the length or breadth of the country by giving a recognized status to those who come out successful from those schools and colleges and by the establishment of large dispensaries in which treatment on the lines of Ayurveda is afforded in almost every centre of the country. First in regard to the schools, those students who possess a certain amount of knowledge in Sanskrit—say for instance, those who have passed the Seromani text of the Madras University—may be admitted. Courses of study intending from 2 to 4 years may be prescribed. At the end of the bourse or such other intervals as may be fixed, examinations may be held and diplomas or certificates granted. The holders of these diplomas or certificates alone should be allowed to practise. If necessary, their scale of fees may be regulated. Medical certificates granted by them must be placed on the same footing as the certificates granted by corresponding Allopathic practitioners.

In at least all important centres there should be established a Government Ayurvedic dispensary to be placed in charge of people qualified as above. In big district centres like Madura more than one such dispensary may be established. In smaller towns one Ayurvedic dispensary and one Allopathic dispensary may be established. In rural areas either the one or the other according to local conditions may be established.

There are roughly the broad lines on which a revival could be worked.

Q.—10. (a) The Government could start and maintain schools and colleges for imparting education in Ayurveda, or could give grants to private institutions who may afford facilities for imparting such education, could recognize the status of people who qualify themselves and could also maintain Ayurvedic dispensaries. Local boards could co-operate with Government in such manner as they are doing now, and could start schools and dispensaries themselves. The Universities may affiliate schools and colleges imparting such education, may frame syllabuses and curricula of studies and hold examinations and grant certificates. Private individuals and associations could also start dispensaries and Government or local boards may give any grants to them.

(11)

### M.R.Ry. C. S. NARAYANASWAMI AYYAR AVARGAL.

- Q.—1. I propose to deal with Siddha, nowadays Ayurveda and Western systems of medicine, from a comparative point of view; mainly with Siddha medical science, secondarily with Ayurveda, lastly with Western medicine and science, from a comparative point of view.
- Q.-2. (a) As regards theories of the Siddhaic system this is a very broad question to be answered abruptly as pithy questions and answers. From the Siddha point of view this is a cosmic affair, covering the Macrocosm and Microcosm which means both Universe and Man from the old point of view of both the old Western Mystic system and Indian Siddha system. The main underlying first theory of the Siddha school is that there is no incurable disease under their category, if the practice of medicine is taken to be as the art of restoring the sick to health. If any disease is brought about on man, it is by his own self-actions (and not by proxies); when it comes to the question of the ailments of the children then only it becomes a side view of proxies as parents and nurses are concerned and become responsible. As this is brought upon in the middle, after birth and before death, it should be also cured in the middle, provided there is one able enough to cure. It is only the want of men with such knowledge of science and its practical practice with efficacious cures on hand, makes humanity cease to exist. The theories or theory of diseases are asked to be enumerated and substantiated so that modern science can have its own critical tests applied to it. The theories are and were all the same all over the universe, during all times, because when creation evolved out from chaos and from that time man's edition and copyright of man by God has remained and remains all the same always and is yet unchanged. With the production of man his diseases also have come into existence as human flesh is heir to, as such medicine also has ever been. The modern man and especially the Westerner, who imagines himself to be the sole repository of all knowledge and civilization that exist in the world, presuming himself to be the greatest over all other nations in his impudence and ignorance and arrogating more to himself, assevers that he has been the founder of the system of circulation of blood and of animal magnetism, to himself claims the credit of being the inventor of everything nowadays. The modern Western science looks upon the universe as being a conglomeration of dead matter, out of which by some unexplicable process life has evolved out in forms, whereas ancient science is teaching us that the universe is a manifestation of universal principle of life acting through the instrumentality of forms. Modern science attempts to prove that, man is a biped animal (I suppose it, includes also him who presumes!) whereas ancient science inculcates that he may become a god (Deva) when such a gulf of difference exists in the notions about himself, the guardians of such a science sitting in judgment over an old science, 'which is presumed barbarous', though the conclusion may be a foregone one of foredoom, inasmuch as everything old is being viewed as such, when public invitation of opinions of various cults is sought after whether with speciousness or earnestness, we have to subserve humanity when sought for, lest it should become a culpable negligence. Man has got his jada and jeeva sides, meaning his material and spiritual sides; and diseases emanate from both. For instance when madness is being called lunacy what connexion exists between luna and madness and why there should be more raving during fullmoon days, even though the existence of such a word in the language presumes of such a thing the ignorantly presumptuous modern professors and the scientists would never condescend to pry and probe through, unless it is with his lancet.
- Man.—Man is a production of divine mind and thought, produced (1) of the essence of the five elements (2) sole of the stars, (3) and the spirit, which is the outcome of spiritual, stellar and temporal sides of Magnum Limbus from the Matris of nature formed of seven layers of tissues. His diseases are either the outcome of external machanical causes or are due to the mental conditions of Thathwas in chemical combination with his flesh. Every man is of eight spans of length each, by his own hand with thirty-two internal organs and limbs, and sixty-four functions, of physical, spiritual and internal causes. Diseases, as per old Siddha chemical school, are of five kinds, (1) by astral causes, (2) by impurities and poisons, (3) by the stoppage of the normal

internal functions of the body owing to morbid conditions, (4) by spiritual causes, (5) by actions of Karmic law. To exemplify the above under each class respectively some examples I give below:—

- (1) As the universe is man also is, as the final creation of God, i.e., as per the law of evolution of the universe all that exists in the world exists in the man also, i.e., the influence of the Sun, Moon, Stars and the Panchabhauthic influences all act upon man. If the natural influences in nature is good, on man also good influences are produced, and if evil effects are the outcome, i.e., if noxious cosmic emanations are produced in nature by world agencies, they produce noxious affections in man also where if in the sphere of our souls there exist infectious germic causes to attract those astroal causes from nature, high sweeping epidemics are produced. To give another example, the influence of the Moon on man, during fullmoon days especially, is greater verging on the side of its bad nature as the magnetic siderial influence on him is acted upon in its developing intensity, is said to develop plague and other acute epidemics. Moon's influence is cold, its influence on the brain of man, which is called the moon's seat in him, is injuriously affected stimulating his sexual passions causing dreams, hallucinations and cravings inordinately during that period, hence the existing word lunacy found in the language. To go on citing such examples it will be verging upon ancient Vedic and Mystic, Astronomic, Astrology of East and West respectively.
- (2) Poisons and Impurities.—The main doctrine under this head is, each created thing is in itself perfect and nothing is impure in itself, unless and until it is brought in contact with another, when it becomes poisonous in nature. The Mother Earth is a huge stomach in which every evolved thing is redissolved, digested and transformed and each being draws its own required nourishment from the earth. Each living being requires a particular kind of food and adopted to its species and to its own animal organism. Animals are endowed with particular instinct and scent, so that it may reject anything which may be injurious to itself, but whereas intellectual man disobeys his natural instincts, he eats and drinks anything to gratify his artificial taste, and as such consumes anything, even a pig which subsits on human refuse. As long as the human frame is strong enough to expel the absorbed injurious substances by his intemperance, gluttony and his other morbid taste, he seemingly pulls on well, but with his unnoticed and unfelt serious loss of tissuic and cellular vitality every moment, until at last it comes out in some form of disease, when the physique by habitual strain and loss of vitality becomes weakned to expel such accumulated poisons from within his frame. Rheumatism, gout and dropsy and some other diseases are owing to such accumulations of such unwanted impure things stuffed into the body. Unless these are expelled from the body, by medicines strong enough, when in addition if the system becomes subjected to injurious astral influences in nature, some other diseases of a worse stage are developed.
- 3) Diseases arising from the conditions of man's internal nature, i.e., from psychological spiritual causes. Herein comes a hard nut to crack for a Western man. As per old science world itself is an emenation from God, i.e., the corporial world is an external expression of the world-of-mind. Each and everything in it represents an idea of Para Brahmam. Each star is a visible symbol of an universal principle or faculty. Man, himself is a cosmos and is the highest of all animal kingdom, i.e., containing the nature of the whole animal creation within himself, with an additional highest faculty which no other animal is endowed with namely, with the power to attain self-knowledge, i.e., the knowing of God within himself and attain Moksha. The body of the man is his house. Man is a Sun and a Moon and Stars filled with heaven. And thus man is only a form-manifestation of a universally existing previous state of the universal mind. Individual man is the individualised universe, i.e., having his own heaven within himself, as a part of the heaven of the universe. Every organ in the human bady is formed by the action of certain universal principles, attracting that which is required to its own development from the magnum limbus. "Thus it is said that the heart is in sympathy with the elements of the Sun, brain with that of the Moon, gall bladder with that of the Mars, lungs with Mercury, liver with Jupiter, kidneys with Venus, spleen with Saturn, etc." (vide Gnanavetti and Paracelsus' De Pestilitate). Then to come to the psychological diseases of man under this head, many diseases are brought about especially by the abuse of his own physiological powers in consequence of which his functionary organs loose their strength and vitality, i.e., the stomach when habitually over-loaded with food brings dyspepsia as in gluttonous gourmands and also when stuffed with irritating poisonous drinks, greater amount of work is thrown upon the stomach and this with the kidneys both become inflamed, weak and enlarged by their overwork; in the same fashion inordinate sensual excesses bring on premature prostration in the frames of both sexes, those organs become paralysed and human nature becomes morbid, bringing in its train diverse diseases. It is only that the highest endowed man that becomes unnatural to his instincts to belie his form and character and his maker, though he retains his shape, even after his physical excesses. As such a doctor (a natural doctor, I mean one who is endowed by nature itself to be a physician) has necessarily to know cosmas and man and their nature to study, diagnose and administer medicines suited to the malady.

Under this category in ancient Indian chemistry Universe is divided into three classes of (1) minerals, (2) vegetables and (3) animals, all which remain true to their nature and their forms indicate their character. And minerals are divided into 212 things. From these vegetables become evolved under six classes of tastes and of 3,300 genera. Man's ailments under all the above five divisions have been computed to be 4,448 in all. Animal became evolved and man

stands the highest as said above among the whole creation, containing within himself the whole universe and the firmanent above, and the creations below him. To set him right from his ailments under the above five subdivisions (of which two more will be discussed below) medicines by minerals and vegetables both combined together or 8 separate have been formulated to produce a cure and a permanent cure. In the firmament above great many are the stars which exert its influence on the organism of man and plants below. The plants attract the powers of the stars to which they are sympathetically allied. Moon is called in Vedas as Oshadheem Pathi. Such astrally influenced plants are being utilized by an Aurvedi to heel a man of his malady. By a judicious use of plants its beneficial astral activities may be attracted and civil results produced by man's intemperance in habits may be counterbalanced and neutralised, and his body may become once more resuscitated. Under the Agasthya system of chemical medicines there is a unique feature ordained to be observed in gathering and extracting the plants fresh, when their occult properties are at the highest, at a certain time of the day or night, during certain planetary conjunctions, which is not being observed nowadays by any. In the healing art it is the action of the astral influence of plants to be observed, so that it may act a supreme beneficial influence on the astral side of man.

- (4) Diseases arising from our thoughts are from spiritual causes. This class includes all diseases induced and caused by evil wills, from passions, disordered thoughts, and morbid imaginations. These psycological states by their physiological actions and reactions induce physical results, such as shame producing blush, terror paleness, fear causing diarrhoes, anger and envy jaundice, meloncholy obstructions, violent emotions miscarriage and malformation of factus and hysteria in the other sex, apoplexy and spasms in all. (Note the meaning in the word, apasmara roga.)
- (5) Diseases under Karmio law.—All diseases under this head are the effects of previously existing causes, some originating from natural and some from spiritual causes. For such cases remedy lies in time alone, until the evil force, stellar and natural is exhausted and the law of universal justice is satisfied. N.B.—The authorities desire that the above theories should stand the test of modern scientific criticism. What is modern science? It is that which declares, that man is an animal, and the universe is a nebulæ, or a conglomeration of dead matter, out of which by some unexplicable process life has evolved in so many forms. Ancient Indian Mystic Siddha science declares that the universe is a manifestation of a universal principle of life which pervades all over, acting all through the instrumentality of forms, and that there is no dead matter in the universe, and that which dies returns again into the matrix of nature, to be reborn into other forms, to serve again as an instrument for manifestation of life, and that the Man is the nearest approach to God. Modern Western medicine knows only the dead body of man and not the living image presented by nature. And their medical art is based upon their own fancies and speculations which they imagine to be science. Modern science knows more about the superficiality of things, of steam engines and other modern inventions, and ancient philosophers knew more about the powers that move the world and of communication of thought at a distance without the employment of any visible means which is 'Thought current'. Modern science invests man with power to lift his own weight whereas ancient science invests him with power to control the destiny of the world. Modern science allows man to live for a limited number of years and ancient science teaches that he has existed and will never cease to exist if he desires to live. Ancient science deals with internal living deified man and modern Western science deals with external constitution, form and dead body of man. Western chemistry deals with physical matter, ancient chemistry in addition to this, with the spiritual and astral sides and principles of the same. Modern chemistry decomposes and recombines material substances in certain proportions, saying that it purifies simple matters of all foreign elements, leaving primitive elements unchanged, and ancient chemistry deals with substances created and produced as they are by God and Nature, changes the character and raises them up into higher states of existences; that is Western chemistry is a destructive science dealing with chemical combination, separation, and recombination of physical substances, whereas ancient chemistry deals with the purification and combination of astral elements and with the development of lower forms and lower states into higher onces, thereby by the former its original innate state is not changed whereas by the latter we raise its innate lower state and characteristics into a higher and purer developed state. When such a science which is destructive and defective in itself and men who ever and anon brag and pride that they are yet improving, which undoubtedly implies its own defects, when it sits on judgment and in judging over a science which has delimited the limit of its own extreme limit, as an organised and protected conclave, the decision of the foregone judgment is patent, because their ignorance of an astral and spiritual side of created things is far distant and makes them biassed to the extreme extent to discard anything which they do not know and which they are also determined not to know. A nation which is very niggardly endowed with spiritualistic side of man and matter cannot but throw out as a dreamy side of the affair, because it will not put in jingling pelf into their pockets as quite materialists which we see everyday of them, not given to improving themselves though they are in the midst of a dreamy nation for the last 150 years.
- Q. 2. (b) Principles and methods of diagnosis followed in the Siddha system is as follows:—
  (1) We have to take the statements regarding the history of the case and his complaints from the patient's mouth or from his people who attend on him, and to feel and study the actions and gaits (gathi) pertaining to the functions of Vatha, Pitha and Sleshma, and have the common arrivary test also done (not the test of analysis of western mode) as is being nowadays observed

by some renowned men of Ayurvedism and Unani practitioners of dripping a few drops of oil over hot urine passed just then during examination time. The first and last test is all a simple mechanical one. But the second, of observing and studying through the acrtic pulse the vatha, pitha, sleshma gatis from the mere reflected and conducted lub-dub sounds of the western physiclogists of the circulatory system of blood in the frame, and from that study to fix the patient's complaints is the hardest nut to crack to the manufactured doctors of medicine as per medical -educationary curriculum. First of all what these words are and what do they connote and what we do as per the import, of this pathological mode, is given below. Evidently these words are from Sanskrit, meaning air, bile and phlegm. The sense and import of these words cannot be understood by laymen unless they have the knowledge and education of world old science of man, his soul and spirit in his both materialistic and spiritualistic sides. In Ayurvedism these are called Thri-doshas. In the Siddha cult these come under the heading of Thathwas, meaning doings and functions of the system. Ordinarily there are 64 functions of the system and by the system, under the former class of an abstract kind of the Karanadis by Karuvies of man, (i.e.), functions by the organs internal and spiritual and spiritually internal. Normally we inhale and exhale. The inhaled air after it is contained still in their receptacles the lungs, when it flows in, joins, mingles, and intermingles, inside the system, produces heat and fire and overheat in the body and when the whole is regulated evenly this function is called the Vatha (i.e.), the process of oxidation is being maintained in a normal state all over. This is called the Vatha Thathwa.

The Pitha Thathwa means, when the bile mingles with the heat in the body and the oxygenic Prana Vayu runs direct throughout the system commingled with this, into the tissues and cells, the increasing heat and overheat produced is being regulated to a normality all over the frame, by disallowing the abnormality of oxidation if anywhere localized; this is called the function of Pitha.

Sleshma is the function when the biliary matter and fire after the above two functions are fulfilled, comminglingly joins the residual water stagnated in the vascular system and becomes assimilated and one with (i.e.), when the perspiratory secretion cannot be expelled out, and when assimilated and one with (i.e.), when the perspiratory secretion cannot be expelled out, and when all these three together produces abnormality in the regulatory system produces an ailment long or large in either receptaculary lungs and vescicles, this function is called the Sleshma. And the effect of this is the production or secretion of phlegm. When these ordinary functions become upset it is called to attain the Dosha (upset) stage and the Ayurvedies call these safely by the name of Thri-doshas. This is no confounding humoural pathology of the Greeks. As far as I am aware, neither the Sanskrit medical treatises nor the Ayurvedic literature have explained these Thatwas in such vivid language as normaling functions of oxidation and regulation. When Maha Mahapadhyaya Ganapatha Sen of Calcutta. Ayurvedic fame has been lecturing in 1916 Maha Mahopadhyaya Gananatha Sen of Caloutta Ayurvedic fame has been lecturing in 1916 before the Hindu University of Benares has not explained these functions as functions but has been giving the effects produced by these functions under doshas.

In the same question about the modes of treatment also is asked. This is also a very broad -question. To be brief there are two systems (1) Siddhaic and (2) Ayurvedic.

### Siddhaic System.

This is called the Agasthya system, (i.e.) in this, medicines are prepared from out of the mineral substances which are 212 in number, having salt as its basis, Rasa, Gandhaka, Pashanas, as ingredients for the mineral and metallurgical medicines. Universe is divided into three classes of Dhatu, Mula and Jeeva. Each of these main divisions is divided into six subdivisions which .are, viz. :

### Dhatu-

- (i) Salts with 25 subdivisions.
- (ii) Uparasas into 112.
- (iii) Pashanas into 64.
- (iv) Metals 9, nain 5; compounds 4.
  (v) Rasa—Mercury. The king of minerals.
- (vi) Gandhaka—Sulphur queen do.

Mula—Divided into six classes under six tastes of salts, astringents, pungents, bitters, sours and sweets; with various degrees of strength from 1 to 1,008 degrees under each of the six kinds of natural growth, viz., trees, shrubs, creepers, juicy, and juiceless and milk giving plants computed at, in all of 3,300 genera botanically.

Jeeva-Divided into six classes as per generative receptacular and procreative organs. The above 212 minerals are classified under-

- (i) Friendly and antithetical substances (sathru and mithru).
  (ii) Male and female order (Sakti Siva or Nada Bindu) class of things.
  (iii) Salt and sour classes of materials, and of
- (iv) Pancha Bhauthica systems of Earth, Water, Fire, Air and Ether.

In all the above, the innate quality and characteristics of each of the six classes have to be transformed into that of having another quality and nature. For instance salt is a material which is soluble in water and volatile in fire, has to be changed to melt in fire and non-soluble in water. In the same fashion the nature of pashana which will waste in fire and not soluble in water has to e transformed to withstand fire and soluble in water. Uparasa which is

neither wasting in fire nor soluble in water has to be totally changed as that of a salt class of material. This process of transforming is called as that of binding. After that of binding these materials will be turned into that of a Bhasma, Sunna, or Sindhura, to be administered as medicines for various maladies. The vegetable kingdom is useful in this course and process as per the nature and class of medicine we want. In changing the birth innate nature of materials we transform these into a substance acquiring higher nature and potential and having the property and quality of becoming assimilable in the very tissues of the body. The compositions and component ingredients of the medicine is also made under Sathru, Mithru, Paucha Bhautic, Bindhu, Nada orders above mentioned. Mentioning the whole of the medicinal system is only a thankless job. Because a nation which is afraid of mercury as a nightmare, simply because they cannot either bind it to withstand the test of fire and melt it, like any metal, nor alkalise or turn it into a simple black or red sulphide in combination with sulphur, which even a poor barber-physician among us is aware of, to avoid mercurial poisioning, is going to sit on judgment over a mighty science. We will leave the Westerner who is here in our midst to earn the maximum amount of money within the minimum of time at his command by a roaring practice, but our kith and kin who has been manufactured and trumpeted into a great medical man (in his own eyes) with his half-starving education and smattering knowledge of the same destructive science is the rancourous renegade and is the bitterest enemy to the science itself who is prepared to deter any attempt to improve by his own people. Pity, the defect does not lie in the doctors, but in the very system of pharmacy at the root of which the modern science of Chemistry lies. Because in the analytic science when a certain thing is put in an acid certain ingredients are turned out as gaseous matter by chemical action, and there is recombination of certain materials as residue with some of the ingredients of the administered acid, which is a patent fact, of which it is not that the Westerner is not aware of, and hence his trials to protect his science, himself, and his profession with and by so many of the huge powerful organizations, to impose upon and smash poor half-starved organizationless niggardly beggars with their so many acts of legislature thrust upon. And it is only a weak man who wants protection and that of the highest as defective and improving one.

Ayurvedism.

This is a word of very broad sense. Old chemistry of the Indian Siddha School of Agasthya, Nagurjuna, Pathanjali, etc., has been all along so many ages of the world a guarded and protected science kept as an holy art in various Asramas of Rishies, because it was useful for them, (i) to keep themselves a proof against diseases, (ii) to prolong their lives (to any period they liked), (iii) to make their bodies (Jadas) ever existent, i.e., until the time they wanted to have, like their own souls, and (iv) to keep themselves above wants. This is the old Western Mysticism which is not understood by the whole Western continents just now, with the exception of few like Dr. Franz Heartman of Europe and Spence Louis, the President of the American Rosierucian Society of United States of America. That is, it evidently borders on ancient Alchemy, which is an exploded science in the West. (So far safe, because these mystics save themselves.) Again, to go to the root of this, it goes to the hidden portion of the whole science, i.e., the Philosopher's Stone which is the 'Despised Stone'. It had and it has necessarily to be protected from the purview of the layman, because human society would cease to exist by wars, because pelf entices any to become greedy. The Vedas and any Scripture gives evidences of these, because this has become the sole secret of a few, always all over the world, who would not freely divulge the secret, unless to the chosen initiates. For example, the Deva Asura wars of India and of the driving of the Israelites from Palestine making the whole Jews for their riches from Abraham's time as homeless even up to now. With excuse for the digression above, in the absence and want of this secret knowledge, our old benign lay forefathers have devised the system of Ayurveda, as a system to heal, and heal alone, the various maladies of human kind, making medicines by a combination of mineralogy, and taking a greater portion of biological knowledge and materials divided under the above headings of Pancha Bhauthica and Sathru Mithru Sammelana. Hence it is to the credit of Ayurvedi to cure very many chronic cases given up by western guardians of medicine. To the modification of the judges in the committee I give below some quotations of Paracelsus towards modern Western science and medicine, who is called by some, as the father of the present-day science. It may be true in the sense he gave an impetus to its development on the wrong destructive side. There is an instance in our Puranas, for instance, the great real Reformer of nowadays Hindu society, viz., the illustrious Vyasa, has made himself a Chirunjeevi (long-living man) and has kept the whole Hindu world by his lore to die of want and sickness, by giving fascinating and engrossing allegorical stories of old, making man to forget great scientific truth and engulf himself in wild imaginings alone. Such was Paracelsus also who was scoffed at by the ignorant, his reputation torn by the dogs of envy and hate during the time he lived and was murdered for his honest outpourings which were mistaken for vituperations. He says: "You have entirely deserted the path indicated by nature and built up an artificial system which is fit for nothing, but to swindle the public and to prey upon the pockets of the sick. Your safety is due to the fact that your gibberish is unintelligible to the public, who fancy that it must have a meaning and the consequence is that no one can come near you without being cheated . . You live upon imposture and the aid and abetment of legal profession enables you to carry on your impostures and to evade punishment. All your boasted science is nothing but an invention to cheat and deceive. The pity of it is it is being protected by the authorities of the State. A physician who knows nothing

### Chemical Siddha treatment.

The treatment followed in Siddha system as explained above, is by simple single mineral substances, singled out from out of the 212 substances, each transformed into Bhasma, Sunna or Sindhura keeping a Lahiya or Churna from out of the materials of the vegetable kingdom, composed of roots, saps, juices, seeds, milks, gums, etc., all prepared under the system above described.

### Ayurvedic treatment.

The Ayurvedi in the absence of the knowledge of binding the mineral substances for which the Philosopher's Stone called 'Muppu' is indispensably needed to withstand calorific power and taking the biological science as his basis and mixing if necessary as one of the ingredients to his medicine some mineral or other in the swooned stage such as by roasting, frying, etc., on small degrees of heat such as it is in the sand bath process of Western pharmacy, mixing both in a more or less raw state he manufactures his medicines and administers. Under this category there are medicines for all the various four classes of diseases with the exception of Karmic affections. Nowadays these have also caught the stamina of parading in their public advertisements to say that the ingredients in their medicines does not consist of either Rasa, Gandhaka or Pashana, from the Western system, of which both these are terribly afraid even to touch or approach. In the Western system as said above the chief volatile nature of medicinal minerals are driven off and out as gaseous matter, to which many new names are being coined, by the chemical action of acids, and new ingredients of other substances treated. in the same fashion are added, compounded and administered. On what basis and theory and principles of science, of the humanity in connexion with the physico-chemical action and reaction of his medicines on man, on his physical, and psychological sides, is not known to the manufactured doctor. This physiological chemistry is said to be known to few only in Germany and America as accepted by the Westerners themselves. And the only thing the forte and glory of western medicine is that it is made an assimilable thing in the body within a few rounds of the circulation of blood in the frame, as all medicines are made soluble matters in God's aqua, a fortiori, by action of gastric juice in him and the effect either for good or bad becomes perceptible on the patient within half of an hour or so, but no radical cure for any of the chronic cases, because the Akasic and Vayu amsas which are the vital elements of manifested life itself are driven away and becomes lost in the medicines. This is the scientific view of the old mystic schools all over the ancient world (vide Sankhya system of Philosophy and Turba Philosophorum) with scientific facts and truths as science I have dealt with in the above. If figures are wanted we have to work it out and prove by demonstration by taking half a dozen cases of some of the incurable chronic cases and have them proved to satisfaction of some unbiased judges, and that I am prepared to do.

- Q. 3. (a) I am myself a practising man in a very small scale only, not followed as a profession, but giving relief only to those who seek my aid. I am not connected with any institution whatever.
- (b) I have seen only two such institutions, viz., Venkataramana dispensary, and Kannan Chettiyar's at Triplicane. I leave the other questions to be answered by people who know better than myselt, in the following affairs.

### ENCLOSURE

Ancient Indian Chemistry and Alchemy, as gleaned and collated from the Chemico-Philosophical system of the Indian Siddhas.

### Preface.

There have been and there are many, among Europeans and Indians, illustratious and otherwise, who have zealously worked and ransacked in the many departments of the ancient knowledge of the Indians. Their labours have thrown ample light on the ancient Indian literature, on very many subjects, to be far advanced, but the two branches very much neglected, viz., Chemistry and Medicine. To say, in the words of Dr. Praphulla Chandra Ray, that investigating in these subjects has hitherto repelled is quite below the mark, but it has simply baffled

the attempts of many master intellects and erudite men owing to the complex nature of the subject, and as being couched in hidden languages unspoken just now, in all its technical and technological details, much more it is to investigate. Such knowledge and literature is scattered in very many Indian tongues. And in none but one of these main languages and in some dialects is it handled and handed down to us, in its succinct scientific fashion in the South-Indian independent Tamil tongue. When I say this to the surprise of many a Brahmin, I humbly solicit to be excused by the admirers of Sanskrit who are too many. The ancient Tamil authors, three illustrious among them, viz., Maharishis (Sattainatha, Bhoga, and Konkana), who have left complete records after the comparative study of both Sanskrit and Tamil, any in their writings in Tamil, that the authors in Sanskrit have written in very abstruse diction highly delusive so that neither head nor tail could be made out of their chaotic literature. Unless we are initiated and trained in their trammels, it is quite impossible to dive to the bottom even by a practical initiate unless he is an adept. The eager and earnest desire of the late Monsieur Berthelot, the illustrious French savant and the doyen of the Chemical world of the West, can be amply satisfied if he is now with us to review, if not to incorporate with his 'History of the Chemistry of the Middle Ages in Europe', which I present the world with just now, what I have unearthed, unravelled, and collated as below after my study and practical research in chemistry for the last 26 years, to present the Chemical section of the Human society, to their wonder and astonishment, of the ancient Indians' advanced scientific systematic knowledge in the synthetic Chemistry of the Siddha School rather 'Indian Mystic school' which is being very much mistaken very irreverently by the half-starved Indian himself whom they call Pasu.

The internal evidence of the literature shows that they were written and composed at a time when the Godhead of the composite Universe, called Bhuvanas, was, the Para, or Parapara, the She-element of the Universal Para-Brahmam, anterior to the male element of the same Para-Brahmam under Saivism or the later Vaishnavism has become established, and that it was the Patriarchal religion of the Universe as peculiarly defined and understood by them in their own times, which differs no doubt from that which prevailed in the western portions of Asia, which can be traced and proved to have existed from all the ancient Chaldean, Egyptian, Armenian, Assyrian, Arabian, Chinese, and Japanese literatures. It talks of a Government rather Principalities which were Pro-Republician in spirit, under the great Patriarchs, who were called in India Maharishis, Gothrakaries, and Matathipathies, in the Indian tongues. I may humbly claim, on behalf of this now more or less defunct school, that this Chemico-Philosophical literature should be said to be the mystic fountain-head of all the later-day six Indian, and of the four Grecian schools of Philosophy, and of the religious Philosophies of the new technical systems of Dwita, Adwita and Vishishta-Dwita, subtle and controversial in words which seem to be overgrowths only of long ages to prove the Unity of God. In their books they allude to the two schools only which existed contemporaneously, viz., (1) Adwita Guana school of the Suras, (2) Dwita Siddha Scientific Rakshasa (रहास) school, and to the six religions which existed within their own country. viz., Saktha, Sowra, Ganapathya, Saiva, Vaishnava, and Bowddha, and to the other six religious systems outside their own continent.

Coming to the portion of Science proper, all the old Sages have divided the subject into 18 branches, by the names of Limbs or Angas of Chemistry and Alchemy as under:—

400, 1	у у опе потременти и тапка	TO OT	OH CHI	muta or	ICT TETOD	cury and	unuer;—
(1	) Alloys or Kalankas		•••	• • •	***	•••	551 kinds
(2	) Sulphides or Sindhuras		•••	•••		•••	1,010 ,,
(3	) Major-Oxides or Gurubhasm	88		•••		•••	705 ,
(4	) Viscicular or Waxlike Ungu	vente	3		• • •		307 ,
(5	) Medical solvent waters		***	• • •			105
(6	) Acids				***	*	66 ,,
(7	Metallic-Oxides or Navaloha	Bhas	mas	•••	414	•••	51 ,,
(8	Organic Ungvents			• • •		***	7 ,, -
(9			•••	•••		***	7 ,
(10	) Mercurial Phallusses or Guli	kas		•••		•••	1,020
(11	, —		•••		•••		Endless.
(12	Binding Agents			•••	•••	***	Infinity.
(13	) Colouring Agents (in Metal)			•••	•••	***	3 classes.
(14	) Destructive colouring Agente	3	•••		•••	444	One.
(15	) Allies (among minerals)			•••	***		
(16	) Enemies (among minerals)			•••	•••	400	•••
(17	) Mascerating and Oxidizing A	gent	<b>18</b>		***		Numerous,
(18	) Melting Agents					•••	Few.

Under these heads from the Presidential Aghasthya down to many of the numberless Siddhas have dealt with very ably and conclusively; Konkana says that he has dealt with under 19 Angas or Heads and Sattainatha Mahamuni under 21 Angas. Two among them, Bhoga and Sattainatha have left keys to their literature as a clue to their cult with philanthropic motives so that men and the creation may outlive like themselves and attain the beatific end. Why the scientific portion, especially Chemistry, should be included among the philosophical systems and the bearing which this has to it will be seen later on in the Introduction. This science was called in Sanskrit, in ancient days, as "Chamikara Vidya, Vada, Rasa Vada and Hema Vidya", all with different import and meaning. The word Chamikara might have given the origin to the Arab to derive his word Chimica (Kimiza).

### Introduction

In dealing with this comprehensive subject of the ancient synthetic Chemico-Philosophical system, one has to handle four different divisions of the same subject, not only alliced to but also commingled and intermingled with each other, viz., (1) Vada, (Alchemy), (2) Vaidys, (Medicine), (3) Wisdom (Gnana), (4) Yoga.

In ancient India this knowledge of the science, the first two branches, have been made a necessary handmaid of the latter two. All the South-Indian authors have all, in unison, subjected Alchemy to be so blended and interwoven together, as it was to attain a certain end and aim of theirs, that is Moksha, which means literally Liberation, derivatively, Salvation, to be attained in the life-time of one's own living period with consciousness in himself, and not after death as it is now understood generally, which is the Anandamaya stage of the Yogi, or the inertness in the activity of the life of the Gnani, and the Nirvana of the Buddhist.

Firstly, as to its language and style they are all written in easy fluent colloquial spoken language, rhetorically not hard but in long metres. And these are said to have been composed after they have attained their final beatitude stage as said above, within their existence of the first 120 years. The popular notion of imputing that they were written in abstruce enigmatic language and fashion is simply incorrect because we have to remember that their language is too colloquial and the sense, import, and connotation of their significantly pregnant words have become changed in meaning in our own times, and there is no study of words written then or now. The language is said to be hidden because we have neither their training nor their depth of knowledge as understood by them in that particular branch nor have we the patience to work indefatigably to fathom the deep sense imbedded in words which some novitiates among them have remarked as the "heartless language of the Siddhas." Before going into the subject I have to explain the bearing of the one on the other and to the following three:—(1) Vada or Alchemy is that portion of that Chemistry which deals and treats of transforming in clear lucid fashion in all its varied branches of changing baser metals to higher by minerals, vegetables and by animals.

(2) Vaidya is that of medicine by Chemistry for the ailments of man. (3) Gnana is the study of the nature, of matter, and soul, and of man and human society and the scientific modulation of man with Universal God. And Yoga is the practice of Brhma Vidya or Raja Yoga to attain the summum bonum of their ambition, Moksha, which means transforming themselves both physically and spiritually.

By keeping this final end of theirs in view we can best understand them, which is to give

the gist in a nutshell, they have classified the ills and diseases of the human kind to be 4,448 in all. For these variant maladies to which man's flesh is heir to, about which it will be dealt with under the head of medicine, the remedies have been devised and manufactured which are very effectual cures and further preventives and to sustain the human frame as long as they wanted. They as a first step effected this and made themselves a proof against diseases and not afraid of death under this head. Secondly, they fortified their physique against the ravages of old against by the earth proof of themselves. of old age by the extra proof of strong Chemico-Metallurgical medicines and thus

कायसिद्धि-

knitted and unified the soul and matter together and thus extended their long lease of life, to study man, creation and Universe stage by stage and to attain their final stage of beatitude of self-realization by their simultaneously practising Prana-yama. For all the above, they have classified Vada and Vaidya under the head of Hema-Vidya, Gnana and Yoga under the head Brahma-Vidya. The latter means a tranquil pensive work which also means expensive course. For all this knowledge of one's own transforming to be attained by any ambitious soul to undergo the whole course, that is, to maintain and sustain oneself to this end, Alchemy which was a necessary corrollary in the course itself has been devised and perfected to help with such things as a subservient or basic knowledge to their ultimate end. The whole literature of this school of men, has been written after their aim has been achieved from that mental plane in the language of that particular school as it was at that particular period of the world's age. And they are accused uncharitably by us through our ignorance of their environments and comparing this with the present common knowledge of worldly materialistic nature of worldly things, they can be excused of their seemingly selfish nature which is unseemly presumed by us.

The classification of this School of the Universe is as follows:—

- (1) Dhatu, Mineral Kingdom. (2) Mula, Vegetable Kingdom. (3) Jeeva, Animal Kingdom.

The one evolving from the next lower from Mahath and not the reverse order as is taken to be by the new-fledged scientists. Again, each of the above three classes are sub-divided into six .divisions each, which are again sub-divided as said under, viz.—

### Dhatu into-

- (1) Salts, of which there are 25;
- Pashapas or Arsenics, into 64;
- (3) Uparasas or Silicates and others, into 112;
- (4) Metals or Lohas into 9.

- (5) Mercury or Rasa, the King of the minerals;(6) Sulphur or Gandhaka, Queen of the minerals.
- (5) Mula or the vegetables into six classes, as per the natural tastes, of which there are six in number—Salts, pungents, astringents, saccharines, bitters, sours. Plants may have one or more, or a combination of some of the above tastes in various degrees, each ranging from 1 to 1,008 degrees in their intensity.
- (c) Animal kingdom, subdivided into six classes as per their originating seeds and germinating faculties. These are the ever-present and ever-lasting 18 things in this known Universe as long as it exists which is being misapplied and mis-stated in many ways as it suits the fancy of any smatterer.

Dhatu (Mineral).

The Universe is composed of five primordial elements of Earth, Water, Fire, Air and Ether. They have taken salt as the basis of the earth and creation and as the earthcrust formation of the Universe, and they first chemically treat the same to stand the test of fire to be melt as any metal and then alkalize the same. Their test and mode of testing all the different minerals was by natural agencies alone of water and fire and not by acids got of salts and sulphur as it is in modern analytic, rather destructive science, viz., (1) Salt is that which is soluble in water and volatile in fire, having at the same time the innate natures of bursting, smoking and burning; (2) Pashana is that which smokes in fire and non-soluble in water; (8) Uparasa is that which is neither soluble in water nor smoking, volatilizing, nor burning in fire; (4) Metals are those which melt in fire and last fixed, and insoluble in water; (5) Mercury is that which is being atomised and vapourised in the smallest degree of fire and non-soluble in water and said to possess also seven kinds of epithelial like drossy matter covering its molecules, and of 40 kinds of powers latent in it, is called the King of Minerals with manly procreative powers in itself. (6) Sulphur is that which smokes, burns, and volatilizes in fire and insoluble in water is the female sustaining productive element is called the Queen of Minerals.

By changing and transforming the inherent created nature in each and by making the things to acquire a developed power higher than its already innate power, the properties of the things are transformed from one t the other. This was their aim chemically and the ultimate end is to alkalise all the abovesaid 212 things of the Universe. The reason why they should do this is first to make the things assimilable in the human system by the digestive process for which everything has to be made soluble to which they are reduced to, to assimilate them in the physique with which we are born as perishables and to make them last and last longer and impregnable to diseases and indestructive against the ravages of age, as the physique is the repository of the evanascent soul.

Mula (Vegetables).

The vegetable kingdom which evolves out of the mineral kingdom is divided into six classes of trees, shrubs, creepers, milk-giving, juicy and juiceless plants, whether having one or more or a combination of more than two tastes have been classified under 8,300 Genera, of from 1 to 1,008 degrees under each taste.

Jeev (Animals).

Animal kingdom, from ant and flea, (the smallest) upwards to elephant and whale are classified under 84,00,000 species generated under four kinds of generative receptacular female organs and under six classes of procreative seedly elements of the male kind. Out of all the creation man is the highest evolved and fully developed being out of the above two kingdoms with all the senses and faculties, holding the essence or the prototype of the Universal God within himself, and capable of self-realising the same for himself and to understand the existence of the higher life of the Greater Soul of the Universe, *Paramathma*, though the materialist may call this the dreamy spirituality of the Orient. As such the whole Universe which emanated from the very thinking of the Para-Brahmam is a full and a whole life-matter and not a nebulæ as supposed by the scientist of the Western destructive science.

The principle of evolution of Godly Man from the infinitesimal seed in the embrio to the adolescence, man, and Godly-developed man after the Universal model is described scientifically, clearly in this literature of Indian mystics; by way of exemplifying the Vedic principles, (1) "that if one was born he should not die, and before he dies he should not take birth once more," as also "Athmavai Puthra Namasi", i.e., oneself becomes under the name of son. For this dictum to be understood, we have to take ourselves to the pre-Buddhistic eras or Thanthric ages of human thought, rather to times anterior to the Karma doctrine which was established on Karma basis by Bhuddhas themselves and there were 24 such Bhuddhas before the last Gouthama Bhuddah, it is said. Corroborating this dictum, we see from the internal evidence of the Christian Scripture that God has ordained us not to taste the forbidden fruit; though it may be taken and understood by the erudite many in very many ways, yet as a religiously dying Hindu I take it in the old mystic Siddha sense that we should not be dreaming, soaring, and drowning ourselves in the Edenic Garden of Women. By this our physical frame is exhausted of the vital fluid which is wasted and we become decrepits and prematurely old even within half the period o man's span of the vedic time age of hundred years. If we roam or taste as against this beget children by planting the seed of man in the womanly soil, we are said to be born once more ona kshetra. This must have been the primitive idea of re-birth of man in the Vedas which is

being interpreted in diverse ways as per the notions of each religious interpreter to suit his own strain and whim and his school of thought. The whole Siddha religion was the religion of the intelligent few or the religion of the cultured few only, in each nation among many nations of many millions in each. And such broken-down constitution have to be resusciatated and re-built if a man aspires to become an adept Siddha. The word "Siddha" means ever sure and true, ever ready and ever lasting derivatively. To fortify the body as the container of the soul, which could not last and could not be seen without it, once broken down, to extend the life with no fear of death either by disease or old age or destruction by the five natural elements or agencies, the Siddha has perfected the ancient Pharmacopœia, Chemistry, and Metallurgical medicines, and alchemy to his own needs and wants in his aims to attain and achieve his beatific end. The elaborate course of Kaya-siddhi, (Kaya means body, Siddhi means making sure), had to be undergone by an ambitious soul for twelve years or two cycles of six years each within which period not only the tissues with which we are born from the mothers' wombs are being changed but also the very nerves are transformed tendinous and the bones converted and fossilized like ivory for which or within which time the human frame is turned out into mercurial bodies by the chemicometallurgical medicines, indestructible by the five bhuthas of earth, water, etc., as a finis. To attain all these potential powers with the double-fold object as follows, they have taken mercury, which is the king of the mineral kingdom called otherwise Rasa, the essence or Harabhindu, the essence of the semen of Hara, who is the presiding deity among the Trinity of functionary deities of the universe which was taken to be of the order of male procreative agency, treated the same, changed the inherent nature in it, to stand the test of fire and melt it like a metal, and alkalize, the same to become assimilated into very tissues like salt, to enter and permeate into the very human cellular system. To exemplify whether this would change the body or not, the same on being administered to a baser metal melt in fire, should change the same to a higher and finer one or convert or transform into the superior metals of gold or silver. This was the theory and practice. Now, we can realize why this was called the science of Rasavada and why this has been kept a profound secret by all the mystics of the different nations of the earth, under different Now, we can realize why this was called the science of Rasavada and why this has been names in each country, by even the modern Rosicrucians.

The science of making gold or alchemy was promulgated to enable the ambitious soul who was called a Rishi to sustain himself and maintain his followers, retained for his own convenience, so that he may not beg, rather not waste his time in begging of men for his sustenance and support but utilize his time in the all-absorbing study of matter, soul, and universe.

To achieve this end many chemical philosophers who are called adept Siddhas have worked in Chemistry in diverse ways to the self-same goal, which is chiefly as follows:—In the following order, rising step by step from the next lower to the higher, namely, salt, calomel, tale or yellow arsenic, plumbago or graphite, makshikum or pyrite, (gold and copper), navaksharam or sulphate of ammonia, copper sulphate, gold, and, lastly, mercury, bind each in the order said above, rather transform its innate nature and alkalize each into caustic lime so that it may change mercury to their double-fold object of changing both metal and body; and they have risen in making such medicines higher in potentiality, utility and intensity in its transforming power of one in ten, hundred, thousand, ten thousand, and so on until they made Spersa-vedi and Nada-vedi, which means that which changes by mere touch and sound respectively. And by assimilating such medicines in their physiques of transforming power internally, they were able to transform, by their mere command of breath and word. This was called their Sapa-Anugraha. Sakti at which we may laugh as incredible in our grossest ignorance.

The other utility of binding the Rasa or mercury was towards their self-realizing end. It is thus performed. Firstly, by turning the unstable mercury into mobile viscid butter, then into immobile solid substance, melting the same and then adding by one after the other the essences, rather extracts in shape of metals taken out from each of the 211 things or substances of the mineral class, and then by the process of chemical reaction to liberate the same keeping to the original weight of mercury itself by reactionary agents. To create higher power and potential in the same was by repeating the above process of assimilation and liberation which was called the process of Jarana in Sanskrit and Saranai in Tamil. Repeating this a given number of times, as prescribed by them in their literature in this way, they are raising the potent powers of mercury. Then, lastly, they add equal amount of transformed gold, i.e., gold itself converted to acquire the colour of the evening refulgent sun, which is given the technical name of gold-copper, and an equal amount of organic copper extracted from out of the insect or worm by the name of Bhoonaga, which, they say, takes its birth in and from lightning. This was called Rasa-Gulika or mercurial phallus, which they preserved with exceeding care like themselves with highest regard and sanctimony. Various Rishis, some of them, made only two and great many three of these phalli, one to be tied in the hand as positive pole and the other to be kept in the mouth as negative pole and the third to be tied in the waist, as support if any differential potency is produced, to help the Siddha in concentrating the monkey-like restless mind, rouse up, the Kundalini, from Muladhara through the Shadathara Chakras to Sahasrara Chakra until the internal vision becomes radiant as refulgent as thousand suns put together, make the whole body-itself enmeshed and engulfed in this non-scorehing fire, lit ablaze round the physique itself; this was called the practice of Smadhi. This led him to the final

Surabhi, Kamalini, Ashtama Siddhi, Akandaswarupi, Kamadhenu, Bhogi, Santhani, Akshayi, Akasi, Vidayadipi, Sparsa-vedi and Nada-vedi. Each had its unique power, e.g., when Surabhi is put into or let down into the sea they allege that sea-water becomes cut asunder dried and parched up where this has been let down and when Kamalini is added to it, the water which has been out in twain exposing the earth underneath becomes joined once more; thus the Siddhas declare they have recanted and redacted, from what is said in the Vedas, the whole knowledge of the macro-cosmic and micro-cosmic world. And how far we can realize from the Vedas of the above facts is the work of the versed Sanskrit great pandits and vain-titled Mahamaho Upathyayas, to explore the fields of old learning, find out from them what they say, after so much light is thrown out by me from this literature after a good amount of time. And to say after such conclusive evidence of such vast all-comprising literature that the ancient science of alchemy in India is a ant such that it cannot be given the name of a literature as alleged by Dr. P. C. Ray, when such stupendous monumental evidence of an original kind which has not been cared for by any to explore, it will not only be simple folly but innate jealousy and impenetrable bias to give the credit to the Indo-Aryan, if done, by any foreigner. And in the same literature, it is said that once at a time the whole Asiatic continent was a Siddha Bhumi, peopled by Siddhas and Devas and that there were 64 such centres called mattams or siddhalayas, extending from above the Meru or the Himalayan table lands to the Asiatic Archipelago. Each such centre was presided over by a Swarupa Gnani, surrounded by his disciples, followers and laymen. Two presidential lodges, called mandalas, there were, one in the north of India at Kailas and the other in South India, called Agasthya Koota, presided over by Dakshinamoorthi or Agasthya Mahamuni. All the different Matathipathis of the other 62 mutts were to be passed and certified to as Siddhas in the south by Agasthya and in the north by Siva. In Kandahar there was the Gandharvananda Yogi, in the Chinese tableland, Kalangi, who may be their Confusius (in their language traditionally changed in pronunciation. Probably in the Indian continent there was Viswananda Yogi in Benares, Somavananda in Guzerat, etc., and there were too many such mutts of illustrious names and of their disciples also too many to mention. In the South Indian Archipelago, it is said by Konkana and Bhoga that there was a colony of Siva Ganas or followers of Siva to protect the five mercurial wells after a run of 6,000 yojanas in the midst of the ocean wherefrom the Siddhas are said to have obtained their indent and supply of mercury. This may be the present Bali Island where there are yet the dilapidated evidences of the Indian temples and architecture with the other relics of the ancient thought and Indian civilization. These Tamil Siddha authors say that each mutt or Asrama which was called a Siddha (A—Laya), Alaya, i.e., the abode of the Siddha until he attained his Lava, meaning absorption, and had its own Sastras compiled for the use of their own heads and disciples. The prominent among both the Kailasa and Srimula Paramparas say that each have left complete records with keys to their literature and cult with humane intention, so that others may follow and avail themselves of the advantage offered by them towards their beatific end. Two such keys, extant books, available to us are of the compilation of Sattainatha Mahamuni and Bhoga Rishi. They allude to the following who have left records before themselves, namely, that Nandideva and Sankara Mahamuni have written in Sanskrit Chandas, in very difficult abstruse enigmatic diction, and language incapable of being understood and of no use to the laity, but to the disciples trained in their traditions, ways and arts in their own mutts, and that Vemanna, in Telugu, has said, the exact meaning and import of his words are incapable of being understood. Bhoga has given equivalent Sanskrit names also in his key. Goraksha, Mathsya, Agasthya, Pathanjali, Kasayapa, Sivayogi, Gowthama, Sri Mula, Sivayakya, Roma, etc., all these have been very ably dealt with, but in a mazy mnemonical language not capable of being understood by ordinary men. Some of these and prominently Agasthya, Roma, and Thanvanthari have combined the. Thantrika art also in this literature, which has to be taken its later-day sense, and not original. The import of the word Thanthara in their books seems to be different from what we understand nowadays. In Tamil, Thanthra means one's own capability. In Sanskrit, the root sense is that which protects the body which is called Thanu, when the knowledge of organic and inorganic Chemistry became combined in one man, the chemist under the combined category became a deft man and adept. Such Siddha accomplished his aim very deftly and successfully, hence the chemical sense of the word became misapplied in the absence of doing a thing without capacity and not deftly doing, meant black magic as not having understood the applicability of the means employed. In wrongly construing, it has been all over the world all the same throughout the different ages.

At the same time the men who have said to have written plainly are Pathanjali Mahamoorthi, Sundarananda and Mayooranantha Yogis whose works are not obtainable now, and all the above-said authors unanimously say that Nandideva, Sanaka, Sanandana, Sanathkumara, Sivayoga Mahamuni, Pathanjali, Vyaghrapatha and Janaka were all their elders and anteriors. The various heads of the mutts had their phalli for themselves for their treble-fold object of Samathi Yoga, transforming and satisfying every requisites also, namely, the very many things brought in contact through the rays from these phali within a prescribed radiu s were being electrified and transformed which was observed in their daily pujas as naivedyas. (Compare the effects of radium rays in charging other metals). They have made chemically potent and refulgent vigrahas or idols capable of giving Kaya-siddhi power for their followers and laity out of the transformed metals and mercury and left them in the posossession of their disciples, that they themselves were to be left undisturbed in their meditative work. Hence they were called

By other surrounding nations in the absence of their real knowledge about the Indian and Asiatic nations that the Indian was a phallus worshipper and that their followers have become idolators and the old siddhalayas have become alayas or temples all over the continent.

From the same literature, we can deduce in the same fashion an explanation for very many intricate questions of nowadays, as to why we came down to be idolators from the world-old Nirguna worship, why at a time when the Indian, rather Asiatic, civilization was at its zenith and why the pick of the nation was sacrificed at the old battle-fields, one in Ceylon and the other in Kurukshetra as per Ramayana and Mahabharatha, and why there were so many invasions over India from the west from the time of the great Alexander to the innumerable Muhammadan invasions and to the division and subdivision of this universe and many such universes under various planatory systems and to the twelve such solar divisions which would not allow me to discuss in detail here. In their category the universe comprised of the five bhuthas, all put together, was called an Akanda, meaning that which cannot be split, hence derivatively broad and expansive. The imperceptible, impersonal, unknowable, untouchable abstract essence which underlies, pervades, permeates, co-exists and co-evalent something in all the five comprised bhuthas, was called the universal spirit; and they say that there are thousand-eight such Akandas called together by name a Brahmanda and 254 such Brahmandas together called a Bhuvana, and 84 such Bhuvanas called a Padham; the presiding deity over such Padham is the Parasakti. This deity is represented in the microcosim of man as internal vision in him, and in the macro-cosam as Sukla or Sukra and the broad expense of Akasa, Chaos, or Soonya in the universe is called the open space of Siva, or Sadasiva. As the creation is evolved and sub--divided, we find in man his Thathwams are divided and subdivided, as a collaborate evidence that the man is created after the model of the universe. From this we see that God is an impersonal being to be found nowhere else but in the man's abstract thinking and realizing of Him within oneself and in the expansive universe to be joined as Athma Dhrishti with the universal light. That above man no other creation exists and in him the model of God is impressed and imbedded and the Anandamaya stage of the Gnani is only the end and aim of man, i.e., the Nirvana Goal of the Buddha; but when man arrogates the power of God to himself like the old Hiranya, he has to be extirpated for his un-Godliness in the interests of and well-being of the world and human society: the Samaya Acharayas have shaped the Nirguna religion of the olden days to the improving of, and enlargement of the society, of different ages to suit the convenience of the members as per their determined principles of culture.

Passing over all these I give below as examples and samples, some recipes from the ancient Chemistry as regards the treatment of minerals, acids, mercury and alchemy, by the adept Siddha and the efficacy by all the above, and I conclude with an earnest appeal to the world at large and to its learned great in particular and to the scientific public with an emphasis and at last to the specious humane Government as interested professedly in the Indian's advancement, yearningly to facilitate my future labour in completing my pursuit, carried up to now unaided and single-handed, to produce a comprehensive critical history of this ancient fountain-head of knowledge, which I have pursued, for its own sake unproductively to myself, so that many more may follow me to continue in my line to the exposition and realization as bearing on the various cother branches of the learning of the present day.

### Chemistry.

- (1) Take Rock Salt and bind it with the help of two other salts, which, in its turn, will bind each of the following things in its next order of succession below:—Orax, Alum, Potassium Chloride, Sulphate of Ammonia, Corrosive Sublimate, Sulphate of Mercury, Yellow Arsenic, Sulphur, Pirite of Gold, and Gold.
- (2) Bind and alkalize Rock Salt, and do the same with regard to each of the following in succession, one with the help of the next above, namely, Potassium Chloride, Sulphate of Ammonia, Borax, Camphor, Sulphate of Copper, Calomel, Yellow Arsenic, Corrosive Sublimate, Meriury, Gold Pirite, and this will become a boat to cross the alchemical sea.

(3) Acids—				•		
(a) Lohadravaka—						
(i) Roasted Copper Sulphate		<i>(.</i> ,	•••		•••	10 weights.
(ii) Bound Potassium Chloride	•••	***	•••	•••	•••	10 ,,
(iii) Do. Carbonate of Soda	***	•••			•••	20 ,,
(iv) Do. Alum		***	•••	• • •	•••	10 "
(v) Do. Sulphate of Ammonia	•••	***	***	•••	•••	5 ,,
				Total		55 ,,

Divide the above into five parts, extract acid from the first part and pour the first acid over the second part, dry it in the sun, extract acid in the same fashion, and by repeating the same five times over, take the concentrated acid of the fifth time, and keep it in lac bottles, lest it should corrode or eat away any other bottle. In this acid any mineral, metal, etc., even the mountain will become soluble, any uparasa will give its metallic shape of extract if melt, serviceable for the purpose of Jarana for mercury, which will lead you to the final beatitude.

(b) Mahadravaka—							
(i) Roast Copper Sulphate	•••	•••		•••	***		14 parts
(ii) Potassium Chloride		• • •	•••		•••	•••	28 ,,
(iii) Bicarbonate of Soda	•••	• • •	•••		•••	• • •	84 ,,
(iv) Corrosive Sublimate	•••	•••	***	•••	***	• • •	4 ,,
`(v) Ammonia Sulphate	•••	•••	***	•••	***	•••	8 "
(vi) Alkali of Apamarga	•••	• • •	***	•••	•••	• • •	2,,
(vii) Alum	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	8 "
					Total		148 ,,

Powder the whole, mix, roast, and fry the same with the above-said Lohadravaka and dry thesame in the sun and divide it into seven parts and extract acids as described above by pouring the acid of the previous distillation over the succeeding part and thus concentrating the same by repeating the process seven times, keep the same in lac bottles. This extraction process of this acid cannot be done by an ordinary man but by one who has attained the Kaya-siddhi, if not the ordinary man's body will become split up. Administer one drop of the same to a viss or three and one-third pound of mercury, it will become expanded into ashes of lime. With at the part of it you can alkalize any metal and fuse any uparasa, and this mercury ash will swoon hundred times as much more mercury to be made into phalli.

(c) With this concentrated acid above, sulphuric acid and acid from the corrosive sublimate is extracted, which is not capable of being done by any ordinary man without Kaya-

### (12)

### M.R.Ry. PANDIT K. SESHA AYYAR AVARGAL.

Q. 1. I beg to submit that I propose to deal with Ayurveda or the Hindu System of Medical Science. The Unani system is, in my opinion, very much indebted to the Ayurvedic Medical Science in so far as a great portion of the drugs and the principles of treatment are concerned. The Siddha system is nothing but the development of Ayurveda in a particular branch of the science. It has for its basis the Tantras, i.e., works on Iatro-Chemistry, Magic and Alchemy, etc. Our renewed countryman, Dr. P. C. Ray, has given a clear exposition of these works in his " History of Hindu Chemistry.

Now, Ayurveda or the Hindu system of Medical Science is divided into two main parts:-

(1) Prophylactic or preventive, and

(2) Curative.

The former comprises of instructions as to how one should conduct oneself during the day, the night, the seasons of the year, the different stages in life, etc., so as to become immune from the probable attacks of diseases and contain good many injunctions on the personal hygiene and the general sanitation. The ancients, by a strict adherence to these instructions, lived to a remarkable old age and enjoyed longevity. The second part treats of the various diseases that the human flesh is victim to and their treatment; and it comprises of the following eight divisions:

 Shalya.—Surgery.
 Shalakya.—That division of the science which treats of diseases pertaining to the organs above the neck, viz., eyes, ears, nose, etc.; so called because the Shalaka or the probe being used in their treatment.

(3) Kaya Chikitsa.—The division which treats of constitutional diseases, such as fevers,

diarrhœa, bronchitis, phtsis, etc.

(4) Kaumara Bhritya.—The division which treats of the diseases of children, women in pregnancy and after parturition.

(5) Bhuta Vidya.—The division of the science which treats of diseases brought on by

the influence of super-physical agencies.

(6) Agadutantra.—The division which treats of poisons and their antidotes.

(7) Rasayana.—That portion which treats of remedies for rejuvenating the worn-out bodily tissues and for preventing the effects of age on the system. And, lastly,

(8) Vajeekarana.—That portion which treats of remedies which restore the impaired and dissipated virile power.

Q. 2. (a) Ayurveda postulates three fundamental forces in the economy of the human system called technically vayu, pittam and kapha. If these work in perfect harmony, they will be responsible for the health, strength and longevity of the system. These are then termed the Thri-dhatus of the system—Dhatavodeha Dharanat Sarangadhara. But, when the harmony of these fundamental vital forces is disturbed by some causes, external or internal, they will undergo a complete change and instead of continuing to be the preservers of the bodily system they will be transformed into doshas or the morbifit diathesis, the root cause of all bodily and mental diseases. Sarira Dhushanat dosho Sarangadhara. These doshas taking hold of any one or more of the seven bodily constituents (rasa rakta, etc.) vitiate the latter and bring on various-kinds of diseases by generating morbid accumulation in the system. These are then called Malaha Malinikaranam malaha Sarangadhara.

The causes that would tend to disturb the harmony of the said Thri-dhatu are summed up in the following works of the Charaka Samhita:—

Kalabudhindriyarthanam mithyayoganachaticha dwayasrayanam vyadhinam thrividhohetu-sangraha

Adverse, absence and excess indulgence of one with respect to one's (1) Kala (seasons of the year as well as stages in life), (2) Bhuddhi (mind and intellect) and (3) Indrivarthanam (pursuits of the sense-organs) are the three-fold causes of diseases, mental and physical.

These causes are internal. External causes, i.e., injuries, accidents, etc., bring on disharmony in the working of the fundamental vital forces and hence produce disease and pain. In other words, even traumatic causes become idiopathic. Yet one more cause Ayurveda recognizes, and this is *Karma-vipaka*—the result of the dynamic action of one's previous births which determines one's heredity and environments in the present birth.

To sum up, the theory of causation of diseases according to Ayurveda is three-fold.—(1) The result of the dynamic action of one's previous births, (2) injuries and accidents sustained by the body, and (3) the irregular habits that one practises with respect to time, mind and pursuits of sense-organs. These produce disharmony in the harmonious working of the three fundamental vital forces and bring on all diseases.

As regards the first of these causes, how can we account for the disparity in the temperament and bodily formation of numerous children that are born into the world? It is no fault of theirs and it looks as though they were particularly chosen by the whim of the deity or by chance But the idea that God is whimsical is quite repugnant and revolting to all religious notions worthy of the name; and science tells us that there is no such thing as chance in the universe. The only other explanation that holds good, until at least it is proved to the contrary, is that enunciated above, i.e., the result of the dynamic action of previous births. Modern science may not admit this theory on the ground of want of direct proof, but we hold that this theory is promulgated by the Rishis whose interior nature was fully unfolded and who had gradually passed on to the realm of intuition or direct cognition, with no other object than the love of truth and compassion to their fellow beings. Modern science, however, in its rapid strides of progress, is bound to reach this stage as time advances, as is evidenced by the "New Thought" and similar movements that have begun to appear in America and in Europe; then the ancient truths of Ayurveda will receive corroboration from their investigations. As to the second of the causes, according to Ayurveda, traumatic causes become idiopathic that is, even external injuries caused to the body, when sufficiently deep, affect one or more of the fundamental forces and disturb their harmonious working. Hence it is necessary that, even in surgical cases, the harmony of the fundamental forces should be maintained by the administration of some internal remedies, so that a speedy cure might be effected. As regards the last cause, Ayurveda affirms that the correct and moderate functioning of the mind and the sense organs with due regard to the seasons of the year and the stages of life, is the only cause for preserving the perfect harmony of the fundamental forces, which result in maintaining a sound body and a sound mind (Sammyek Yogastu Vigneyo Arogyasya Eka Karanam—Vagbhata). It is observed, therefore, that the key-note of the Ayurvedic physicians in the causation of diseases is the disturbed harmony of the fundamental vital forces of the body, i.e., the Threedbatus of Vayu, Pitham and Khapa.

As regards this hypothetical theory of the Threedhatus, the ayurvedic Rishis have proceeded in the analogy of the universe. "Man is a miniature world in himself and as in the Macrocosm so in the Microcosm." In the universe, we observe three factors working in harmony—Wind (including electricity and magnetism) Heat and Humidity. By harmonious working of these factors, the integrity of the universe is preserved and when their harmony is disturbed the universe will go to rack and ruin.

The same factors when translated to the human body will become the Threedhatus of the Ayurvedic physicians. If they work harmoniously they will regulate and control the functions of the organism to a physiclogical effect but the moment their harmony is disturbed they will be converted into pathological disorder, the Morbific Diatheses in the body. This theory embraces within its compass all the existing theories of modern science on disease and even transcends them in many respects. The fact is the view point of the Ayurvedic physicians is entirely different from that of the modern Western doctors. To the latter, the field of investigation is only matter of which the physical body is constituted; whereas to the former, it is *Life* which animates every particle of that body. All investigations and discoveries of the Ayurvedic physicians are made in so far as the external forces have a bearing on that life principle. Avurveda is, therefore, as the term itself connotes, "The Science of Life." The science to which all other sciences, viz., Biology, Physiology, Anatomy, Surgery, Chemistry, Botany, etc., are related in so far as they have their bearing on that life and not beyond it. It is in the fitness of things that our great scientist Dr. J. C. Bose should lead the way to investigations and researches into the domain of life; and it is hoped that the ancient theory of Ayurveda will receive support by his investigations.

(b) The key-note of the causation of all diseases, that vicitimise the human body is as said above, the disturbed harmony of the Threedhatus either severally or concertedly. Whenever this happens, the body manifests some physiclogical and pathological changes or symptoms, characteristic of one or other of the particular disturbed dhatus. The physician is, therefore, enjoined to know which particular dhatu or dhatus are affected and what changes, it or they

have wrought on the system, by careful observations of the different bodily organs and excretions, by examination by contact and by enquiry; Dharama, Sparama, Prama, Paritshetacha, Boghinam "—Madhava Nidhan, and the following facts are to be noted in relation to disease: (1) Etiology, (2) Incubatory symptoms, (3) Developed symptoms, (4) Previous treatment and its results, (5) The present stage. "Hognacha midana, Progrups, rupa, Upasaya, Sampraptibihi"—Madhva Nidhan. Three stages are differentiated in the career of a disease having regard its deep-seated nature or otherwise—(1) Easily curable, (2) Difficult of cure or suppressible, and (3) Incurable. Again by observing and noting some peculiar symptoms that the life manifests, symptoms called Arishta Lakhanam, it is possible to prognasticate the probable, if not the exact, moment of death of the patient. Besides the above, Sphygmology or the science of the pulse has been elaborated and adopted as a method of diagnosing and prognosing the disease. There are several treatises on this science, chief among them being Kanada's "Nads Vignama" and Ravana's Nadi Pariksha. As this is an abstruse science in which intuitive faculty of the physician is brought to play more than his reasoning, nothing more could be said of this here.

These are, in short the methods adopted by the Ayurvedic physicians diagnosing as well as prognosing a disease.

The principle involved in the treatment of diseases according to Avurveda is a restoration to harmony, of the disturbed fundamental vital principles of Vayu, Pitha and Khapa; in other words, the following of the rational law of "Vis., Medicatrix Naturae." In contradistinction to "Contraria Contraria Curantor" and "Similis Similibus Curantor." In the short compass, it would be quite impossible to do adequate justice to all the methods of treatment both surgical and therapeutical, enjoyed and practised by the Ayurveda. A short synopsis, however, will be attempted in the following lines: First, surgical operations are under the following heads: (1) Chedana—Excision, (2) Bhedana—Opening namely abscess, 3. Dharana—Bursting by medical applications, (4) Lethana—Scraping, (5) Aharana extracting, (6) Eshena—Probing, (7) Vyedhana—Puncturing (opening a vein) (8) Vidravana—Including discharge, (9) Seconda—Sewing, (10) Sandhana—Helping re-union or adhesion of fractures etc. (11) Pecdana—Presting, (12) Shouts Astaphana—Arrest of bleeding, (13) Nirvapana—Cooling application, (14) Utharika and Upanaha—Massive poultices, Kashaya—Washing with decoctions, Varti—Lint or plugging, Acachurnana— Dusting with medical powders. Vranadhupana—Fumigation of an alcer, Utsadhana - Raising of the margins or bed of an ulcer, Avasadhana—Destruction of excess granulation, Rakta Shravena—Blood letting, Ksharakarma—application of caustics, Agni karma—Cauterisation, Roma Sanjanana-Bringing on a growth of hair and Romapaharana-Depilation and as regard therapeutical methods, two methods are followed in giving effect to the above principles-one is Samshamana, i.e., neutralising the morbid matters by the aid of medicines and the other is Sameodhana, i.e., eliminating the morbidity by purificatory processes of emetics, purgatives and enemas and injections Khapa is subjugated by emetics; pitham by purgatives and vayu by enemas and injections; and the concerted actions of the doshas by a combination of these methods. Besides these fasting or low diet, plastering, Parisheka—praying; Abhyanga—Snointing, Swedh, Diaphorsis; Massage, Errhines, Snuffing, Kavaladharana—Gargling; Dhuma—Fumigation; and Urithral and Vaginal injections (Uttaravasti) are other methods that should be adopted in diseases which admit of such resources. Dietetics and nursing have been recognized as factors of supreme importance in the treatment of diseases. No less emphasis is laid on the antiseptic and hygienic measures in all treatments. Besides these, in Korma Vipaka type of diseases, in mental distempers and in the type of ailments brought on by super physical agencies, prayer, worship, ceremonies and other propitiatory means are recommended.

## "Janmantara kritam papam vyadhi rupena pidyathe, Tatsanthir oushadhoir danir japa homa sura rchanihi."

With such broad based and sound principles of treatment, as are inculcated by Ayurveda, what wonder is there that the cures are remarkably efficacious? Notwithstanding the apathy of the State and the public, the very fact that it is making a head-way in this country is proof positive of its inherent vitality. Even in the city of Madras, its activities are enormous. In the two institutions maintained by some philanthropic gentlemen at Mylapore and Triplicane according to the latest report 27,343 and 160,466 cases have been treated respectively. In the latter, the average daily attendance works up to 440 heads. If the scope and the resources of these dispensaries are widened, more usefulness could undoubtedly result therefrom.

- (c) Yes: In chronic condition of many diseases and particularly in such diseases as are peculiar to this tropical climate such as Vata-Rakta, A jirna, Grahini, Rakta-Pitha, Kusta, etc., the treatment according to the indigenous system is found to be more efficacious. This is evidenced by the comparatively large number of chronic nature of diseases and of invalids in the land rendered so by having obtained treatment by the other systems on the one hand, and that these have been in many cases successfully treated and restored to their normal healthy condition by the indigenous systems, under competent physicians on the other, are facts of everyday occurrence that one comes across. Impartial and unbiassed eminent English and American doctors have also spoken to this very effect and it is needless to increase the bulk of this memorandum by quoting them here.
- Q.3 (a) Yes; I am directly connected with an institution called the Ayurvedic Pharmacy providing medical relief on indigenous lines in the Basavanagudi Extension, Bangalore City, being the proprietor and physician in charge thereof.

- (b) I do not consider the existing institutions of indigenous systems are satisfactory on both the counts referred to in the question. In the first place the existing institutions are not properly equipped with the necessary medicines for all the ailments. In many cases, specific drugs cannot be had at all, since the practitioners have to depend for their crude drugs on the local vendors, who have little or no personal knowledge of many of them. In the generality of cases, the practitioners too, fare no better in respect of a personal knowledge of drugs. To remedy this, I would propose that in every district, drug gardens must be planted, where good many of the herbs and trees of medicinal value could be grown and their parts utilized in the medicines. In all existing municipal parks and gardens, arrangements should be made to plant indigenous herbs, shrubs and trees of medicinal value, wherever possible, and their local vernacular, Sanskrit and Botanical names mentioned on a ticket attached to each of them. Proper agencies. should be appointed to get good and fresh drugs from the different parts, where they can be procured in plenty. In this way all the drugs of the Ayurvedic Pharmacopæia may be made available for the practitioners at a little or no cost. Secondly Medical Science being preeminently a practical science, no better means of imparting instructions to the students could be conceived of, than the bed-side of a patient. It is therefore absolutely necessary that every institution should have attached to it, a dispensary or a hospital with provision for in-patient wards, so that the students might learn first-hand, the nature of the disease and the method of treatment.
- (c) No. To begin which I would propose that every district headquarters should have a dispensary and an hospital together with an institution to impart medical instruction on indigenous lines. Later on, whenever opportunities occur dispensaries may be established in the various taluks of which the district comprises.

Most emphatically Yes. The Unani and Tibbi College at Delhi, the Ayurvedic institutions in Bombay, Calcutta and Madras may be enlarged so as to give facilities for the students on all the points mentioned above.

It is not at all too high but a thing indispensable to work out immediately to bring any tangible good both to the public and to the indigenous systems.

I do not subscribe to the view of the Calcutta University Commission. As indicated above, the view point and the method of treatment of the indigenous systems are quite different from those of the other systems and it is therefore impossible that the first would merge into the other for this reason. But each could materially profit itself by a comparative study of other systems and by understanding them with an open mind and with the spirit of inquiry and learning. For instance, some of the principles and theories enunciated by Ayurveda, if considered dispassionately might throw a flood of light on the knotty and baffling problems of the origin, growth and successful treatment of many of the diseases peculiar to tropical countries. The researches and the accumulated experience of the ancient physicians and surgeons of India and the East, as recorded in the standard works of the respective sciences have a unique value of their own and will prove a great acquisition to the medical knowledge of the world if correctly understood.

Q. 6. For the exclusive study of the indigenous systems of medicines, the curriculam referred to, may not be necessary at all. There is, however, no harm if one does study them; such study will only enlarge one's knowledge with regard to the details and may also assist in the clearer understanding of the general principles enunciated by Ayurveda. In addition to the study of the standard medical works of the indigenous systems, a study of such sciences as have a direct bearing on life may be found necessary such sciences as Astronomy, Astrology, Psychology Hypnotism and Mental-healing, Botany, Natural Science; etc.

(a) I would think that three years (two years' study and one year's practical training) are quite sufficient for students of Hindu medicine to become competent to practice the same. Honorary degrees of higher standards may be conferred on them from time to time in recogni-

tion of their work and independent researches in the field.

(b) Each student should possess preliminary educational qualifications of the sixth standard in Sanskrit and his own vernacular and the optional qualifications of sixth form or Secondary School-Leaving Certificate, in English language.

(c) The medium of instruction should be in the student's own vernacular.

Q. 7. I beg to submit that medical registration is quite necessary even to the indigenous systems of medicine. The practice of medicine without proper knowledge of the science is deprecated in very strong terms in the Sastras and the King is advised to inflict heavy punishment on those who administer medicines without sufficient knowledge. The medical science being a practical science, it is hoped that due consideration will be paid, while extending the Registration

Act, to the practical experience and reputation one has earned for one's self during long practice.

(a) With regard to the formation of the Medical Registration Board in question, my humble opinion is that in every district headquarters, one such board to be formed consisting of the District Collector and three non-official local leading gentlemen, who will be acquainted with the particular individual to be registered and his capabilities, etc. When application for registration is received by the Board, the applicant shall be asked to present himself in person and testify to his practical as well as theoretical knowledge in his profession. In addition to his theoretical knowledge, it would be better that one or two years practical training as junior under theoretical knowledge, it would be better that one or two years practical training as junior under a renown and experienced physician be made a condition for admission as a registered practitioner, if the applicant has not received instruction in any recognized institution.

Q. 8. The cost of treatment according to the indigenous systems is or must be decidedly least than the alien systems for obvious reasons. First, the unlimited resources of getting the indigenous drugs used in the preparation of the medicines could be procured at a small cost, many herbs and roots being procured from the jungles and fields at the mere cost of collection. The preparation of medicines does not involve much expense by way of purchasing special apparatus and technical labour. The former consists of some metal and stone and earthware apparatus, which could be locally got and some crude glass bottles and retorts; the physician himself will supply the necessary expert knowledge, manual labour alone being hired for getting the drugs pounded or ground as the case may be and this could be had at not a considerable cost. The dietery prescribed will not be of a costly nature involving the use of bottled foods, etc., coming out from foreign countries; but they consist of simple and wholesome preparations directed to be prepared in the home. In the indigenous system, since the attending physician plys the role of apothecary, compounder and a druggist himself, the patient has not got to pay for the medicines and the doctor's fees separately, as is the case in the alien systems. In many cases, according to the ancient usage, the physician will be rewarded only after the patient is cured, in accordance with the abilities and the financial status of the latter. If the treatment he not successful, the physician should have to go in many cases, not only without his fees, but even without the cost of his medicines. Unlike the too exacting and rigid methods of the alien systems, the indigenous methods are and should be humane, sympathetic and adopted to the condition of the patient in the matter of charges, if followed strictly in accordance with the ancient usages.

It should not, however, be denied that there are costly medicines in the Ayurvedic Pharmacopæia, these are intended for rich and royal personages who could afford to pay for them. These involve the composition of such costly drugs as gold, silver, amber, musk, pearls, mercury, etc., and necessarily the cost of such medicines must be great. Even here, taking into consideration the small dosage in which such medicines are prescribed, and their absolute freshness for a long time to come, these so-called costly medicines will prove cheaper in the long run. For these reasons, I submit, the indigenous methods of treatment must be cheaper than the alien systems.

Q. 9. The causes for the decay of the indigenous systems are, in my opinion, threefold: (1) The utter neglect if not positive discouraging; of the indigenous systems by the State on the one hand, side by side with its unqualified support and favour to the alien systems, by founding and encouraging to found dispensaries and hospitals after these latter, wherever possible and necessary, on the other; (2) The unmerited and unjust prejudice against these indigenous systems, cherished by the educated classes and aristocracy of the land and their apathy and luke-warmnest towards attempts made to revive them; (3) Want of adaptability on the part of the practitioners of the indigenous systems to suit themselves to the changed conditions and environments.

The State should change its angle of vision towards the indigenous systems and to give thereto, its entire support and encouragement. Secondly, the Indian Aristocracy and the educated
classes should know that the indigenous systems of medicine are at least as good as, any foreign
system, by judging them on their merits only. Thirdly, the practitioners of the indigenous
systems should conduct themselves in such a way as to enable all educated and cultured people in
the land to understand that the indigenous systems have their intrinsic and genuine value, in
bringing relief to the suffering humanity and that it is but just and patriotic to lend support and
encouragement to these indigenous systems. By these means a revival may be effected of the
indigenous system in the land.

Suggestions for the revival.—Now, the medical portfolio being in the hands of the Indian Minister, opportunities should be given whenever and wherever possible for the opening of the Ayurvedic dispensaries, in several districts and taluks in the Presidency. A Training College with proper equipment and manned by competent physicians from Upper India should be opened in the Capital of the Presidency as well as in two or more other centres for producing efficient and capable men both in theory and practice; in short all facilities should be given for proper instruction to be imparted to the students. Equal status should be given to the practitioners of the indigenous systems side by side with those of the alien systems.

- Q. 10. (a) The State could foster and promote the indigenous systems by (1) establishing several hospitals and dispensaries in different centres in preference to the allopathic dispensaries and eark-mark a portion of the budget estimate for medical relief, to their up-keep; to recognize the merits of Ayurvedic physicians; to give equal opportunities to them to show forth their ability and skill and to give equal status to them along with physicians of the other system.
- (b) The Local Board also should try to found as many dispensaries as they can of the indigenous system and set apart a portion of the revenue or cess for this purpose.
- (c) The University should found a chair for the indigenous systems of medicine in the faculty of medicine and employ distinguished physicians to give or to deliver University Extension Lectures from time to time. The University should also make provision for and encourage researches in the said systems on their own lines.
- (d) Private agencies.—All charitable and philanthropic gentlemen should be encouraged to found dispensaries and hospitals of the indigenous systems and landed and other endowments should be made for their up-keep. Zamindars and rich people should be encouraged to get important and renowned sastric remedies prepared by the distinguished physicians of their land.

so that such medicines may be freely distributed by them along their tenants, towns-people, etc. Portion of the savings of renowned temples, such as Tirupati, may be utilized for establishing Ayurvedic hospitals, dispensaries and schools, within the provinces where such temples exist.

(13)

### M.R.Ry. RAO BAHADUR A. KRISHNASWAMI AYYAR AVARGAL, B.A.

The majority of people who have not received English Education and not yet conceived a disregard for things old may be said to take advantage of Ayurvedic medicine more than those who have received such education. The spread of Ayurvedic treatment will be beneficial to them. It will prove beneficial to others too when in course of time under proper support and with proper practitioners its merit and usefulness come to be recognized. At present for want of proper Ayurvedic aid people naturally resort to Allopathic hospitals and dispensaries. In Travancore where Government has established Ayurvedic dispensaries a large number of people are, it is understood, taking advantage of them.

- 2. The Ayurvedic system does not require revision. Ayurveda finds a place in one of the four Vedas of the Hindus which are admitted to be of great antiquity. Agnivesha and other Rishis wrote later treatises in Sanskrit. While Sanskrit learning became confined to Brahmanas and Brahmanas came to consider the profession of a physician as unsuitable to their priestly avocation the study of the books on medicine became very much limited. Gradually without any knowledge of the books, practitioners, on traditional experience only came into existence. From the time of the advent of the British Government and the establishment of Allopathic hospitals and dispensaries Ayurveda has lost ground. In the present day there are very few practitioners who have gone through a regular course of Ayurvedic study and training. Impartial and competent investigators like Captain Srinivasamurti of the Madras Ayurvedic and Unani Medical Committee and gentlemen like Messrs. Gananath Sen and Yamini Bhushan Roy and others who have taken English Medical degrees and are Ayurvedic practitioners will be able to state the case of Ayurveda in English properly and compare it with the Allopathic system in respect of the merits of each as a science. Among other opinions I give mine for what it may be worth on some of the points on which it is asked for.
- 3. As regards the Ayurvedic theory of Vatha, Pitha, and Khapa in the causation of diseases, I wish to say a few words. One school of thinkers on the theory of the creation of the world believe in a Soul (Purusha) and Primordial matter (Prakriti-Ayyaktha unmanifested) which moves and evolves the worlds being acted on by the presence of the former and they believe in the latter possessing three gunas—properties called Sathva, Rajas and Thamas, which appear in all created objects—what exists in the cause exists in the effects. The Ayurvedic theory as regards the human body is that it is composed of the same matter, the Pancha Bhutas, as the ontside world and that it comes into existence under the action of certain forces named in Sanskrit, Vatha, Pitha and Khapa, from parents after parents, the marked influence of each being at birth, existence during life and death respectively. In their causal condition they operate as forces. They may be said to first manifest themselves as Vitality, Warmth and Cold in the body and in concrete form as vital element in the air, oxygen gas (Vatha), bile, gastrio and other juices, muons, etc., secretions (Pitha and Khapa). They regulate the conditions of gaseous, liquid and solid matter in the body. Vatha is said to enable all movements in the body to be effected and Pitha and Khapa to enable certain organs and secretions to effect digestion and certain other functions and under the action of the three forces takes place the transformation of food from stage to stage into chyle, blood, flesh, bone, etc. What are called natural functions of the organs and secretions by the materialist are considered as the result of the action of certain forces—Sakthis or powers, by the Ayurvedin who believes in a supernatural power. The normal condition of Vatha, Pitha and Khapa in the body is health. A disturbance in it is disease. People are born with different constitutions and temperaments classed broadly as Vatha prakrithi. Pitha prakrithi and Khapa prakrithi which may be said to correspond to what are called Nervous, Bilious and Phlegmatic constitutions. Their mental qualities generally differ accordingly. The susceptibilities to disease and to treatment generally differ accordingly. Each disease is classed according to symptoms grouped under each of the three classes Vatha, Pitha and Khapa. The treatment therefor and the receipes are also similarly classed. The medical properties of each drug are described in the same manner. The Therapeutics of each in so far as its action on the human body is concerned is also described. The methods of cleansing and curing the body of any ailment are also classed in the same manner under Vatha, Pitha and Khapa. For cleansing (Sodhana) enema is prescribed for Vatha Dosha (located principally in the intestines) purgatives for Pitha dosham (located principally in the liver) and Emetics for Khapa dosha (in the stomach).

The theory of the first cause of diseases may vary according to each different school of thought in the same way as the theory of the creation of the world. One school does not ordinarily accept the view of a different school and it is not unnatural that the Allopath does not accept the Ayurvedic theory and he finds it easy to reject it by calling it unscientific. Vatha, Pitha and Khapa as causal forces would seem to have a deep significance. We have to note the forces controlling the creation (evolution), preservation and destruction of the world and in the human body, birth, life and death. The systole and diastole and pause of the heart and the inspiration, expiration and pause of the lungs would seem to indicate a correspondence. In regard to the mind we have the waking state (under the action of Vatha) Dream (under the

action of Pittha) and sleep (under Khapa). To those who choose to reject Avurveda as unscientific because they do not accept the distinction Vatha, Pittha and Kapha, these not being demonstrable to the eye it may be said that reputed authorities have written that all medicine is guess-work, that the Allopath has not said yet his last word about his theory of causation of diseases and that if we ignore the theory of causation in Ayurveda and the terms Vatha, Pittha and Kapha, we yet find a highly systematized, logically consistent and practically working classification under the heads termed Vatha, Pittha and Kapha. Assuming the distinction to be a hypothesis we find it well answers for the rational treatment of diseases. The Ayurvedin considers that the treatment by an Allopath is for symptoms only as and when they exhibit themselves without the common cause of them being understood in cases of chronic illness specially. The classification under Vatha, Pittha, and Kapha of diseases is only a classification in brief (Dosha Sangraha) but really the number is very large owing to the combination of any two of these Doshas or all the three combined and in differing degrees of intensity of each in each case of illness. The brief classification of the symptoms grouped, the diagnosis, the methods of treatment, the receipes, the properties of drugs, the diet, the habits of life, etc., under these three heads enables the Ayurvedic physician to treat rationally all diseases in which the symptoms described under the three heads appear severally or in combination. The hypothesis is a rational and practically working hypothesis and it will be a great service to humanity to revive a large body of very valuable treatments collected from the experience of long ages without rejecting it because of the ipse dixit of persons interested in opposing the same.

To revive Ayurvedic treatment the aid of Government and the public is necessary. An Ayurvedic Medical College, a hospital and half a dozen dispensaries should be established in each province to start with. For an Ayurvedic practitioner to succeed in his practice and for his system to thrive it is necessary that he should know English and be able to explain to Englisheducated patients their illness in English and in the language of Physiology, Anatomy with which they are generally acquainted. Without the help and sympathy of the English educated public in whose hands power and influence lie his cause cannot succeed. I am of opinion that students educated up to the Intermediate or the Bachelor of Arts course in English and possessing a fair knowledge of Sanskrit should be admitted as students in the Ayurvedic College. If students knowing both English and Sanskrit be not forthcoming we may have to give two years Sanskrit teaching to the students passed in English and admit them. They should study Ayurveda for three years. They should then be admitted in an English Medical College and study in it for two years according to a special curriculum for them attending at dissections and operations. They should study physiology and anatomy and the elements of modern physical science. The general culture derivable from a study of these is essential. After thus completing the college course the student should undergo practical training for one year under a trained physician in an Ayurvedic hospital. He may thereafter be considered to be qualified to practise as an Ayurvedic physician.

For a college two teachers on a salary of Rs. 150 to Rs. 200 per mensem each may be necessary at starting. For the students a scholarship of Rs. 50 to Rs. 100 per mensem each according to qualifications may be necessary. For a hospital two physicians on a salary of Rs. 150 to Rs. 200 per mensem each may have to be employed. Necessary provision for in-patients (beds) as may be required should be made. For a dispensary one physician on a salary of Rs. 150 to Rs. 200 will be necessary. Each out-patient will cost in medicine about Rs. 2 to Rs. 3 per mensem.

The question of establishing different degrees like L.M.S., etc., for passed students in Ayurveda may be left for consideration later on after a college is worked for a course. Other questions as to standardizing medicines, registration of physicians, etc., may also be left for later consideration. No satisfactory arrangement exists for the supply of good crude drugs. When there is a regular demand we may hope that proper supply will be forthcoming. The question of translating into the Hindi or other vernacular the books in Sanskrit should also be left for consideration later. As instruction through the vernacular will not be thought of in English Medical colleges; so instruction through vernacular translation of Ayurveda will be imperfect at present.

Costly medicines are a small number containing gold, silver and other valuable ingredients which may be necessary in very rare cases and they may be left out of consideration for the present. The Ashtanga-Hridaya treatment which is mostly with plants, roots and herbs, oil and ghee is what should be adopted in Ayurvedic hospitals and dispensaries in general. The treatment under this system is quite satisfactory as it has been found in the Venkataramana and other Ayurvedic dispensaries in Madras. The Ashtanga-Hridaya treatment, we may say, is one-third with plants, roots and herbs, one third with medicated oils and one-third with medicated ghee. In hot countries the use of the two latter is of great benefit in the case of a number of diseases and it is an advantage which Ayurvedic treatment may be said to possess over Allopathic treatment in India.

In regard to surgery and midwifery the modern advance is very great and the old Ayurvedic instruments and appliances may no longer be necessary. But certain healing oils, etc., and diets prescribed in Ayurveda may with advantage be still adopted and the Ayurvedic student should learn modern surgery and midwifery during his course in the English Medical College, suggested above.

A good case fails for want of a proper advocate. It may be hoped that with good exponents and proper support Ayurveda may regain its lost ground.

(14)

### ENGLISH TRANSLATION OF THE EVIDENCE OF HAKIM ABDUL RAHMAN SAHIB BAHADUR, VISHA VAIDYA, TRICHINOPOLY.

I belong to Olavakode, Malabar district. I practice mantrams to cure all sorts of poisonous bites including cobra. During my twenty years practice several cases of rat and dog bites have been effectively cured. By mantra sakti alone, I have saved several lives from cobra bites at Olavakode. Village and railway officers who bear a personal testimony to my effective treatment were pleased to grant me certificates. A petition was also submitted to the Revenue Board by the people of Olavakode to establish a hospital under my management for effecting cure to people bitten by snakes, etc. The reply received thereto is with me now. It is also my desire that Government. should move in this direction to alleviate the trouble caused by the insects, animals, etc., of poisonous character of the Olavakode forest.

If I am called upon to appear before you with all my certificates, I shall do so, provided I am given trainage to and fro.

(15)

- M.R.RY. V. CHAKRAVARTI PANDITHAR AVARGAL, M.R.RY. C. R. VADIVELU PANDITHAR AVARGAL, M.R.Ry. M. NATHAMUNI PANDITHAR AVARGAL. AND M.R.RY. K. S. KUPPUSWAMI PANDITHAR AVARGAL.
  - Q. 1. We practice Tamil Science on medicines—Siddha's system.
- Q 2. (a) Causes of diseases.—(1) inheritance, (2) excess or deficiency of food, its taste, its effects on the constitution, (3) excess or deficiency of sexual intercourse, (4) working so as to affect mind and body, (5) abnormal duration of any of the seasons of the year, (6) worms and insects on land and in water, (7) suppression of the 14 natural discharges of the human body, (8) foul air and impure water, (9) anxiety and excessive fear, (10) association with person affected by contagious diseases, (11) affection of the pulses owing to want of sufficient sleep and rest causing three doshams, etc.
- (b) The nature of the diseases is diagnosed by means of 'Ten tests' e.g., pulses, secretion, excretion, tongue, eye, temperature of the body, colour of the body, voice, saliva and semen. Then the cause and different stages of the disease are diagnosed. The diseased are cured by internal and external application of medicines with or without diet. Our forefathers adopted the Siddha's system and cured a number of diseases such as fevers, tetanus, dyspepsia, venerial diseases, paralysis, etc. The same system is being adopted by us and we have also cured a number of diseases. But we have not kept any account of the patients cured by us. We have, however, testimonials from some of them and some of the patients are still alive.
- (c) Fever, delirium, hemicrania, rheumatism, dyspepsia, paralysis, elephantiasis, diabetes. leprosy, jaundice, dropsy, which found no cure in the Allopathic dispensaries, have been cured by the Siddha's system. If necessary testimonials will be furnished from the patients cured of these diseases.
  - Q. 3. (a) Yes. We have been members of the South Indian Ayurvedio Sangam.
- (b) (1) We know of two dispensaries conducted on the Tamil system. One at Washermanpet and the other in the Mint Street. The patients there are well attended to.
  (2) No instruction in medicine is imparted in any one in the dispensaries.

- (3) Funds being inadequate these dispensaries are conducted on small scale, but it may, however, be observed that they are progressing. If ample funds are secured from the generous public and Government, they will work satisfactorily.
- (c) No. If institutions to educate men in medicine are formed and text-books comprising the essence of the several treatises on medicine are compiled this indigenous system will then alone work very efficiently.
- Q. 4, (a) (1), (2) and (3). Yes. It cannot be said definitely that there is any dispensary conducted on the Siddha's system where the ideal is attainable. But if such an institution containing dispensary, laboratory, library and museum and a garden of food herbs is established in Madras where there are several facilities, the ideal can be attained in the near future if the State helps.
  - (b) The ideal is not too high to achieve.
- Q. 5. We agree. By a thorough study, research and investigation of the Indian system and by comparing results with the Western system, it may be possible to verify the system. may take some time. It will be necessary to work to that end to translate in different vernaculars treatises dealing on the preparation of specific medicines such as Chenduram, Buspam, etc.
- Q. 6. Yes. The course of studies should be drawn up by experts of both the systems (a) That there should be grades as in the English system according to the efficiency of the candidates learning the Siddha system. (b) In Tamil the student should possess a sound knowledge of its literature. It will do well to have a knowledge of English as well. (c) The medium of instruction should be Tamil and the course of instruction should amount to three to four years. Successful candidates should be awarded with titles such as Maruthva Pulavan, Maruthva Mani, Maruthva Siromani, etc.

Q. 7. Though the native doctors in towns and villages are of different merit, yet they successfully treat the patients. Their names should be registered as in the case of English doctors.

(a) Yes. The Board should consist of equal number of representatives of Ayurvedic, Siddha and Unani doctors.

- Q. 8. The treatment according to Siddha system will not cost as much as that according to the Allopathic system. Tamil medicines do not cost much. Patients are cured by the Tamil medicines in a shorter period than that by the English medicines. The diseases do not recur and the patients do not suffer any relapse of the disease. The fees to native doctors and the diet to the patients do cost only a little. In the Siddha system of treatment no nurse is necessary and the female members of the patient can conveniently attend to the wants of the patient and look after him. The native drugs Lingam, Veeram, Pooram, Rayachenduram, etc. were cheaply available before, as they were prepared in Tamil towns and villages, namely Kumbakönam, Pondicherry, Cochin, etc. At present these medicines are not encouraged and so they have become rarely available. If the old system is revived these Tamil medicines will become very cheap.
- Q. 9. The Tamil medicines are not dead. In most of the villages, thousands of them are in daily use and there are numberless doctors in these villages. Allopathic doctors and dispensaries are not in sufficient numbers in villages—A matter well-known to all. It cannot be denied that thousands of patients in towns and villages are now being treated by native doctors. Not only in the Madras Presidency but also in Ceylon, Burma, Straits Settlements, East Indies, Madagascar, etc., the Siddha system of treatment is even now very popular. Not being sufficiently encouraged by the rich and influential gentlemen and by the Government the system is declining day by day. This also leads to the scarcity of expert practitioners of the Siddha system.
- Q. 10. (a) to (d) Sufficient funds should be collected to establish 'A Tamil Medical Research' consisting of men sound in Tamil literature and expert in the Siddha system. Tamil treatises on medicines not now in print but only in palmyra leaves, should be collected and printed and formed into a library. A laboratory stored with all Tamil medicine should also be formed. Tamil medical men should learn how to prepare the medicines in the laboratory. Students that come out successful from this Medical College should be provided with work in the hospitals in charge of the unions, taluk boards and municipalities. Government, district municipalities, local board and Senate should help the college with necessary funds.

(16)

### SRIMAN BAISHNAVA THRIPATHI MAHASAYO.

- Q. 1. I deal with the Ayurvedic division of indigenous system of medicine; and besides this I have at times sought the help of Siddhabaidic Tantrikas of the indigenous system of medicine as well.
- Q. (2-a). For accurately settling the symptoms and the causations of diseases I have at the suggestion of Baidyakatantra followed closely Nidanpanchaka. The theories of causation run as follows:—
  - (1) Nidan, (2) Purbarupa, (3) Rupa, (4) Upasaya, (5) Samprapti.

Besides these I also lay special stress on the pulse, urine, stool, tongue, tone, touch, sensation, eyes and also the temperaments of the patients; these methods conclusively reveal causes of the diseases.

(b) The books which are studied for the attainment of true knowledge and proficiency and also for the administration of medicines after knowing the symptoms of the diseases and the nature and the tendencies thereof, are as follows:—

Nidane Madhaba Sresta Sutrastanetu Bakvatah Sarire Susruta Proktah. Charakastu Chikitsate.

I have been following this method of treatment for the last 19 years, and have cured most dangerous patients in respect of which I cannot furnish statistics; to say the least I have found invaluable helps at the hands of these books and my conviction has led me to assert that these books are the authorities on this branch of treatment. But nowadays one cannot be known to others without the recommendations of others. To this end I have collected a few copies of testimonials of some local distinguished people and enclosed herewith for the kind perusal of the Committee.

- (c) It has been seen in more than 99 cases out of hundred that this system of treatment has produced marvellous effects in comparison with other systems of treatments because this system of treatment is quite compatible with the climate, living and food of the place and also quite in accordance with the surroundings in which the man lives and moves and also under whose fostering care the vegetable kingdom which is the source of the druggists grows up. It is for these reasons that a mere root can cure the most dangerous diseases which the so-called Allopathic treatment fails to do. Hence we give preference to this system of treatment.
- Q. 3 (a) I have started a charitable dispensary here in Berhampur for more than 14 years on the indigenous lines. I, myself, examine my patients, compound medicines and sometimes go from door to door giving helping hands to the needy, and to those who cannot afford to come to me. For this act of mine I have been empowered by the Chatrapur Taluk Board to act as they Honorary Superintendent of the Board Ayurvedic Bidyalaya opened at Purushottapur in this district.

(b) The present institutions of indigenous system of medicine are not satisfactory from the standpoint of adequacy of medical relief and also suitability as centres of medical education because these institutions have some deplorable defects in teaching (1) Salyatantra (Surgery), (2) Salakyatantra (treatments bearing on the curing of eyes and ears), (3) Kayachikitsa (curing of fevers, etc.), (4) Bhuta Vidya (treatments dealing with the possession by demons), (5) Kaumarabrutya treatment bearing on the bringing up of infants), (6) Agadatantra (treatment bearing on extracting poison), (7) Rasayantantra (treatment bearing on imparting strength and tone to the drooping spirit of a man and thus invigorating him), (8) Bajikarantantra (treatment of seminal Huid).

Generally provision for the maintenance of these sorts of treatments ought to be made in schools established for the purpose but we find scope for only six of these accessories excepting the first two such as Surgery and treatment bearing on eyes and ears. We hope that the indigenous system of medicine will be a complete success from start to finish if it will only be supplemented by the two methods of treatments such as Surgery and curing of eyes and ears.

(c) I regret to write that there has been no provision made up till now for the proper

advancement of this system of treatment.

Q. 4-(a). If imparting ideal Ayurvedic training to the students on indigenous lines be at all aimed at, then it will be better to appoint professors of first-rate experience and also title-holders, Besides arrangements should be made for placing the students under the very and specialists. nose of these high class professors.

(b) For the simultaneous good of the students and the staff they should have within their

easy reach hospitals, laboratories, libraries and museums.

(c) For research work ample leisure should be allowed to the staff into the bargain.

In support of the three statements mentioned above I may say that these are essentially necessary for the proper development of the indigenous system of treatment. It is found that the late Pandit D. Gopalacharlu Vaidyaratna of Madras did something for the ideal development of this system of medicine independent of any outside help. Besides Kahiraja Sree Jaminikanta Ghosh Mahasaya, Sj. Gananath Sen Mahamahopadhyaya of Calcutta, Kabiraj Srijut Umacharan Bhattacharya of Benares and many other experts in this department of treatment have achieved success in this respect by opening ideal institutions solely conducting them properly on lines indigenous. Reflecting on the efficacy of this system which is, so to say, in a heap of ruins for want of due patronage and encouragement I appeal to the Madras Government to take early steps towards the establishment of institutions on the indigenous lines.

(b) This ideal or this aim may be considered too much under the present state of affairs.

But instead of this I may suggest the following methods. In the heart of the metropolis a college should be maintained and in districts under the Presidency middle class institution of this type may be started, and in villages under the districts ordinary institutions based purely on indigenous lines may be started for expediting the spread of Ayurvedic knowledge. I believe

if such arrangement be made then in no time the desired effects may be attained.

c) Besides if such charitable dispensaries be opened in different places of the country then it will lead to a greater good and reflect a greater credit on the Government than any other institutions have yet done.

Q. 5. The East and the West will never meet in this respect. The gulf of difference that lies between these two can never be bridged. The reason is that the indigenous system of treatment has been in vegue from time immemorial in this country of ours which is famous all over the world for its fertility of soil, mineral wealth and for being the nursery garden of the evergreens. These are all due to the hallowed memories of the Rishis of old who have purified the surface of the Indian soil by means of their sanctified penance. It is why the Indian people are so much devoted to this system and also why they have such an implicit faith in this system. It is for this reason that many patients can come round by the mere application of a simple drug in lieu of Allopathic treatment which is advocated by all as the best scientific antidote against all sorts of diseases. The reason why so many people have a liking for the unification of the two systems is that they are attracted by the hallowed show of titles and honours they would be dubbed with and not by any other considerations. Have the eminent physicians and authorities on the indigenous system of medicine given their unanimous consents to this sort of proposed unification? Perhaps, not. I think they would not by any means. Besides, the reports of the Calcutta Commission are not thorough going. They do not seem to make a thorough study of our Sastras on this head which are complete in themselves and do not want any improvement. They too have prescribed observation. Feeling of the pulse, examination of touch sensation and various other tests for fixing the nature and symptoms of diseases. So we cannot fully fall in with the opinion of the Commission.

Q. 6. Many people recommend the study of books such as Physics, Chemistry, Biology, Anatomy Physiology, Pathology, etc., but they do not know, it is a wonder, that we have mightier Sastras on these. The Sastras run as follows:—

Physics by Raj Nighanto: on Chemistry we have Rasendra Sarusangraha, Rasa-Ratnakaro: Biology by Susruta. Anatomy by Susruta, a book on Surgery by Susruta so forth and so These people do not try to dive into the depth of the volumes of books which are our sole possessions, and simply make a remark as ludiorous as anything.

Accepting the above mentioned facts I urge that the following syllabus may be adopted for

imparting Ayurvedic knowledge on an indigenous line:—

(a) The progressive standards proposed are as follows:—

(1) Ayurvedabisarada, (2) Baidisastri, (3) Visadacharyo.

(b) Preliminary qualifications and periods of study run as follows:-

(1) Ayurvedabisarada should contain three years' course.

(2) First year's course.—(1) Parivasaporadipa, (2) Banausadhidarpana, (8) Madhabanidan, (4) Rasendrasarasangraha, (5) First step to the study of diseases, (6) Health Reader, Ausadhatantra, (8) Indian Physicology by Susruta.

Second year's course.—(1) Chikitsachakradutta, (2) Art of Surgery by Susruta, (8) Nabyadrabya Guna. A book on mental Pathology caused specially by love.

Third year's course.—(1) Complete study of Madhabanidan, (2) Complete study of Chikitsachakradutta, (3) Sariradhyayo by Susruta—A book on Surgery by Susruta, (4) Kriyatmakachikitsa (latter portion), (6) Sastropachikitsa by Bakvata, etc.

(2) A student should read two years at least in the Baidyasastri division.

First year's course.—(1) Susruta Sanhita (first part), (2) Sarirastananta with commentaries, (3) Charaka Sanhita (first part), (4) Bakvata Sanhita, (5) Kaya Chikitsa with its commenta-

Second year's course.—(1) Ayurbedaprakasa with its commentaries, (2) Sarangadhara Sanhita, (3) Tailaprakarananta with commentary, (4) Bhabaprakasa with commentary, etc.

(3) Two years' courses of studies to be prescribed for the Bhisakacharyo Examination.

First year's course.—(1) Charakasanhita (complete), (2) Bagvatasanhita, (8) Susrutasanhita with its commentary.

Second year's course.—(1) Sarangadharasanhita, (2) Rajnighantu, (3) Birasimhabali, (4) Agnibesa Sanhita, (5) Haritasanhita, (6) Bhedasanhita, etc.

(b) A student willing to appear in the Ayurvedabisarada Examination should read the following books:-

1. For Sanskrit knowledge he should read the following books:-

First year's course.—(1) Laghukaumadi (Sabdha-Akhyanta and Krudanta) (2) Amara-

kosh (seven cantos), (3) Paryayamuktavalu, etc.
Second year's course.—Laghukaumadi (complete), Raghubamsa (five cantos), Kumarasambhava (four cantos), Meghadoota (four cantos) and five cantos of Sakuntala.

A student who has made a study of these Sanskrit books and has passed in the examination is eligible for Ayurveda Bisaradha Examination. Besides he must be good-natured, well-behaved, of good moral character, of noble lineage, free from physical disabilities and he should possess a strong temperament into the bargain. If such a student completes his three years course he will be eligible for the Ayurvedabisaradha title. If a student studies Baidyaeastri for two years and passes duly his examination he will get the Baidyasastri title. After this if he studies the Ayurvedic books and passes his examination he will be dubbed with Bhisakhacharya title.

(c) The medium of instruction should either be Sanskrit and Oriya or Telugu.

Q. 7. Medical registration should be extended to the indigenous system of medicine.

(a) If a Board of Registration be organized for admitting competent practitioners into the Medical Register then I think these physicians will have a greater dignity and greater facility in this direction.

(b) I do not like to introduce any change in the body of laws as I am quite in the dark about them.

Q. 8. Regarding the comparative cost of treatment according to the Allopathic and indigenous systems I give a statement below :—

1. Atropine Sulphus prescribed for removing pains, for prevent-98 0 ing pains, for preventing perspiration, etc., per lb. But our indigenous system prescribes an ointment or a mere drug for these diseases, the cost of which may be ... 2. Quinine Sulphus prescribed for removing the pains settling on the veins and also typhoid fevers per lb. 78 But our system can cure such diseases by a mere Tails the cost of which may amount to Rs. 2. 3. Cocaine Hydrochloride for curing tooth-ache Oz 48 0 0 But our system can cure it by a mere pill.

I may say further that there are some drastic remedies which can cure maladies in no time with least expense which Allopathic treatments fail to cure. The cost between them is sometimes unduly disproportionate. I request that due encouragement should be given to that which proves the surest and the least costly.

Q. 9. The decay perceptible now-a-days in respect of this indigenous system is due to the utter apathy of the Government, want of proper ingredients and over and above all, money, the basis of everything. If the Imperial attention can be drawn to the regeneration of this system once highly approved by all but now fallen into disuse for want of proper organization, I believe the old Rishi days will return to us and we shall be rid of all maladies, will be as healthy and as strong as the people of the days long gone by. In fine I request specially the members of the district boards, taluk boards and the Rajas of the State to take active steps in this direction, and I believe that by so doing they will once again revive the drooping spirit of the physicians who are dying for want of due attention to their present depraved circumstances.

# (1) M.R.Ry. Ayurveda Beubhana M. V. SASTRI Avargal.

- भक्तिस्तस्मात्तमुद्दिश्वेव -सिद्धयवनाऽऽयुवेद्वैद्यसिद्धान्तेषु ममत्वायुवेद्सिद्धान्ते मामिकेयं व्याजिहीषोऽस्ति. | |D
- पूर्वतरसूत्र शाणितसान्निपातिमिष्ताः । मानसास्तु क्रोधशोकभयहर्षेषिषादेष्यभ्यियुर्यादैन्यमात्सर्यकामकोभप्रभूतयः व्याधीनां कारणाऽन्वेषणात्युवै व्याधिमेव विचिक्तिसामः का इति ज्याधिस्वरूपं निरूपयन् संयोजयन्ति आगन्तवः, शारीराः, स्वाभाविकाश्रीति । तेषामागन्नवोऽभिघातनिमित्ताः । शारीरारत्वज्ञपानमूलाः वातपित्तकक-इच्छाद्वषमेदैभेबन्ति 🕨 स्वापाविकाः श्वतिपाताजरामृत्युनिद्राप्रभृतयः । त एते मनइशरीराभिष्ठानाः मुश्रुतस्तेवं रुक्षणं रुक्षयामास--तदुःखसंयोगा व्याघय इत्युच्यन्ते इति अत्र तच्छब्देन <u>दुःल</u>ेन निर्दिष्टः पुरुषः स च पञ्चमहाभूतश्रीरसमवायः कर्मपुरुषः । तं कर्मपुरुषं ये ते ब्याधयः इति । तद्व्याधिविकरुपं विचारयम् सुश्रुतोऽब्रूत-ने चतुर्विधा पुनर्गिषिविचिकत्सा ? सा हि को स्याषिः ? स च कति विधः -इह (बल्र þ **⊕** نہ इति ॥

च । हे रोगानीके अधिष्ठानमेदेन मनोधिष्ठानं शरीराऽधिष्ठानं च । हे रोगानीके निमित्तमेदेन च पनवा-हे रोगानीके मबतः प्रसावमेदेन साध्यं चाऽसाध्यं च । हे रोगानीके बलभेदेन मृदु स्वधातुवैषम्यनिमितं चाऽऽगन्तुनिमितं च । हे रोगानीके आश्यपेदेन आमाश्यसमुख श्यसमुत्थं वेति विमाने ॥ दारुणं

अतास्त्रिविष्विष्विक्रण ब्याषयः प्रादुर्भवान्त । आग्रयसौम्यवायब्याः । द्विविषाश्राऽपरे राजसा-स्तामसाश्चेति निदाने ॥ स्बद्ध त्रय उपस्तरमाः त्रिविषं बस्तं लीण्यायतानानि त्रयो रोगाः त्रयो रोगमार्गः त्रिविषा भिषजः त्रिविषमोषषमिति ॥ भय

प्रकृतिरेतेषामागनुनिजविमागात् । द्विविधं वैषामायेष्ठानम् । आगन्तुहिंग्याथापूर्वं समुत्पन्नो त्रया रोगा इति निजागन्तुमानसाः । तत्र निजः शरीरदोषसमुस्यः । आगन्तुभूतविषवाघ्वभि-सम्प्रहारादिसमुत्थः । मानसः पुनरिष्टस्याऽकामाङ्घाभाञ्चाऽनिष्टस्योपजायते ॥ इति त्रिस्त्रैषणीये ॥ रोगत्वमेक्निष मनश्रारीरविशेषात् । विकाराः पुनरेषामपरिसंख्येयाः पऋस्थिष्ठानंछेगाऽऽयतनविकरुष्पविशेषाणाम-तु लल्बागन्तोनेखदशनपतनाभिचाराऽभिरः।पाऽभिषंगव्यथज्ञन्षपीडनरङजुदहन-मन्नाऽशनिभूतोपतर्गादीनि । निजस्य तु मुखं वातिपतरुष्ठभाणां वैषम्यम् । इयोस्तु खल्वागन्तु पूर्व वैषम्यमापद्यन्ते रोगाणां सर्वाप चत्वारी रीगा भवन्ति आगन्तुवातिषितां छैष्मिनिमित्ताः । तेषां चतुर्णामिष ,मिजेतु वातिपित्तश्केष्माणः रीगाः परस्यरमनुबन्नान्ति न चाऽन्योन्य सन्देहमापदान्ते परिणामश्रीत निजयोः प्रेरणाऽसात्म्यीन्द्रयार्थसंयोगः प्रज्ञापराषः न्यथामि निवेतेयनित ॥ इति महारोगाध्याये ॥ वैषम्यमापाद्यति । हिविया पुनः वातिपित्तर्भव्या परिसंख्येयत्वान्मुखानि रुक्सामान्यात् । चत्वारो

गिक हेतीविक्यानां स्त्रीपस्युतानां परस्पराऽविरुद्धानामपि विरुद्धवद्वासमानानां विषयमत्र विचारयामः। च पुनरत्राऽप्रापं-निजागन्तुविमागेन तत्र रोगा डिथा स्मृताः । तेषां कायमनोभेदादषिष्ठानमपि डिया इत्यष्टांगे परिमाषितानि ब्याधिविकस्पष्यापकानि बहूनि बाक्यानि सन्ति । तद्जूमो ब्याषयः प्राषान्येन E तथाष्यप्राथान्येन चतुर्धेति 🌡 इत्थं ज्याभयस्तिद्विकरुपाश्र ज्याख्याताः ।

देवद्रोहाद-जिज्ञासायां — दुःषित्रयाभिषाता-दैवबरुषवृत्ताः इति । तत्राऽऽदिबरुषवृत्ताः ये शुक्तशोणितदोषान्वयाः कुष्ठार्धःममृतयत्नेऽपि द्विाबधा -इनीक्षरक्रप्णस्य सांस्योति ज्याचिल्यासुर्वाचरपतिमिम्नारिक्षत्वं ज्याचस्या । खसयोगो व्याविशित तच्च दुःखः त्रिनियमाध्यात्मिकमाषिभीतिकमाषिदैविकमिति । तत्तु सप्तनिषे व्यापी उपनिषत्ति तदाथा — आदिबलपदताः जन्मबलपद्धाः, देषिबलप्रवृत्ता, संघातबलपद्वताः, ६:लबलपद्वताः, शारीराः मानसाश्र । त एते आध्यात्मिकाः । संघातबलप्रवृत्ता ये आगन्तवो दुर्भेलस्य बलवाद्रेग्रहात् तेऽपि द्वितियाः शस्त्रकृताः व्यालादिकृताश्र एते आधिभौतिकाः। काङ्गलभवृत्ता ये शीतोप्णवातम्भी-मिश्सिका अथवेकता उपसंग्किताश्र ; नेऽपि द्विविधा विवुद्शनिकताः पिद्याचादिकताश्र ; पुनश्र ये मातुरपचारात्यंगुजात्यन्षबधिरमूक्तिमिणिगणवाभनप्रमृतयो पुनश्र हिविषाः ये श्रीत्पषासाजरामृत्यानेद्रापृभृतयस्ते ८ पि कृता एते आधि विकाः । अत्र सर्वन्याध्यवरोष इति पुनश्राऽत्र पूर्वोक्तवाचस्पतिमिश्रवाक्यमनुसंभेयम् । मानसं कामक्रोधङोममोहभयेष्यीविषाद्विषय्विशेषादर्शनानिबन्धनम् । सर्वे चै तदान्तरिकोपायसाध्य-त्वादाध्यात्मिकं दुःखम् । बाद्यापायसाध्यं दुःखं हेषा आधिमीतिकमाषिदैविकं च । तत्राऽऽधिमी-स्क्षं सम्यग्द्रितम् । तदेवं दुःसं तत्कारणन्यावीश्र प्रदर्भ तत्मथानस्य शारीररेगस्य निदानानि तदेतत्प्रतामवेदनीयं दुःखं रजःपरिणामभेदो न शक्यते मत्यास्यातुमिति । तदित्यं दुःखस्य व्याषेश्र तिकं मानुषमभुमृगपक्षित्तरीतृपस्थावरनिमित्तम्। आधिदैविकन्तु यक्षराक्षपविनायकभ्रद्दाद्यावेद्यनिबन्यनम् शारीरं वातिषत्तिक्षेष्मणां वैष्यानिमित्तम् मन सुरुतः च । प्रायाभेहितम् । नायन्ते; तेऽपि द्विविधा रसकता दीहदापचारक्रताश्च । दाष्ट्रमवृष्णा ये मातद्वममुषमा कालकता अकालकताश्र । तत्र परिस्मणकताः कालकृताः । अपरिस्मणकताः ममृतिनिमित्तारतेऽपि द्विवियाः ब्यापन्नतुँकृता अन्यापन्नतुँकृताश्च । दैग्बरुप्रवृत्ता ये । हाराऽऽचारमबाश्रः, तेऽपि द्विविषा आमाज्ञायसमुत्याः पक्षाश्चायसमुत्याश्र । आध्यात्मिकमाधिभौतिकमाषिदैविकं च । सब्धमां विषयोऽर्षिम्त स्यमध्यातमाधिदैवनं चेति शारीरे सूत्रस्थाने संघटने इत्येवं सत्यां । स्मावनल्पवृत्ता आरीरं मानसं च। पुनश्र तहुः(वसंयोगा इति बाक्ये दुःखं कथं जन्मञ्जयत्रताः दुःसत्रयं । तरल्ख द्विषिधाः संत्रभिजा आकृत्मिकाश्र तत्राऽऽध्यात्मिकं द्विविधं जिज्ञामा तद्पधातके हेती-\_ ब्यास्यासः ।

प्रकुपिताः खळ त्रयो दोषा एव शारीररोगोत्पादकहेतवो मवन्ति । दीपास्तु वायुः पितं श्रेष्मा च ॥ उ---आयुवेद्तन्त्रेषु نم

सर्वे एव ये विकारसंघा तथाहि चरकः---वायुः पितं कफश्रोक्तः शारीरदोषतंत्रह इति सूत्रपंत्रहे । सर्वे एव वात-बहवश्शाीरे । न ते प्र≉ित्तिकफाऽनिलेभ्यः ॥ इत्यष्ठोद्रीये ॥ आगन्तुहिँ व्ययापूर्वसमुत्पन्नो जघन्यं वैषस्यमापद्यन्ते ॥ पित्र छत्माणः । विकृतास्वेनं महता विप्येयेणोषपाद्यन्ति ॥ वातकलाक्रमीयाष्याये ॥ स्पातुवैषस्यनिभित्तना बातिपित्त श्रुष्मणः पूर्व वातिषकिष्मयी निवर्तने ॥ l<del>c</del>9 व्यथाम्भिनिवर्तयन्ति ॥ इति महारोगाऽध्याये ॥ वैषम्यमापाद्यति । निजे निजाबिकाराः । नाऽन्यत्र बाति पित्त श्केष्मणां

यया ॥ इति कंषनबृहणीयेऽस्थाये ॥ दोषाः पुनस्त्रयो वातिषित्तक्षेष्माणः । ते प्रकृतिमूनाः श्ररीरोपकारका मवन्ति । दोषाणां बहुसंसगित्संकिंधिन्ते ब्रुपक्रमाः । षट्लं नातिवर्तन्ते त्रिलं षातादयो विकृतिमापन्नाः सञ्ज नानाविषैविकारैः रारीरमुपतापयन्ति ॥ इति रसाविमोने वार्तापत्तक्षेप्माणस्तु शारिरदोषास्तेषामपि च विकाराः ज्वरातिसारशोयशोषमेहकुष्ठाद्य रोगाऽऽनीकाऽध्याये ॥

वातापिसकफान्नातिवर्तन्ते । यथा शकुनिः सर्वा पुनः समुत्यानस्थानसंस्थानप्रकृतिविशेषानभिसमीक्ष्य तदात्मकानपि स्वधातुवैषम्प्रिनिमताः सर्वावकारा से एव निजविकारा नाम्यत्र वातपित्तकफेभ्या विवर्तन्ते । स्तानेबोपादेशान्त बुद्धमन्त्र इति ॥ अष्टोदरीये ॥ स्मां छायां नाऽतिवतेते तथा वातापेत्त ऋष्मणां

विज्ञानान्युक्तानि एतावत्येव दुष्टदोष-भव़न्ति दोषत्वात् । दूषवितारो कालान्तरे प्रदुष्टानां विविधाऽशितपीतिचिऽध्याये ॥ गतियीवसंस्पर्भाच्छरीस्थातूनाभिति ॥ शरीस्विचयाऽध्याये ॥ तेषां सर्वेषामेव वातापित्त छ प्माणो दुष्टाः । पुनर्धात्वन्तरे

तद्यथा वातानिपत्तात्कभात् । नातिषित्ताभ्यां पितस्थलमभ्यां वातस्थलमभ्यां वातिषित्रस्रेलमभ्यः सागन्तारष्टमात्कारणात् ॥ मनुष्याणां स्बद्ध अष्टाम्यः कारणेभ्यो ज्वरः संजायते

त्रिदोषकोपाविमिता विशातिः प्रमेह् विकाराः प्रमेह निदाने ॥ युगपन्नयो दोषाः प्रकोपमापद्यन्ते ॥ कुण्ठनिदाने ॥ तत्र दोष्निमित्ताश्रत्वार इति ॥ उन्मादनिदाने ॥

शारीरास्त्रन्नपानमूळा बातिपेत्तकफशोणितस.न्निपातबैषम्यनिभित्ता इति ॥ वेदोत्पत्तिनामाऽध्याये ॥ इह खङ चत्बारोऽपस्मारा बातिषित्तककतान्निपातिमित्ता इति ॥ अपस्मारिनिदाने ॥

संवेषां च व्याधीनां वातिपित्तश्चेष्माण एव मूलम् । तिष्टिगत्वाद्दष्ठफलत्वादागमाचा यथा हि विश्वक्षपेणाव स्थितमञ्यति रिच्य वाति पित्त खेष्मणो वितःते । दोषघातुमञ्सेत्तर्गीदायतन विशेषा निर्मित्त श्रेषां प्वमेव व्यतिरिच्यते, विकारजातं विश्वह्रपेणाविस्थितं सत्वरजस्तमांसि न

कुपितानां हि दोषाणां शरीरे परिषावताम् । यत्र तंगः स्वैगुण्याद्याषिरतत्रौपजायते ॥ ॥ व्याधिसमुद्देशीयेऽध्याये ॥ सुश्रुते ॥

दोषा एव ।हे सबेषां रोगाणामेककारणम् । तथा स्वधातुबैषम्यनिमिनमपि सबेदा । विकार-त्रीन्दोषानिति ॥ दोषमेदीयाऽध्याये बाम्मठे ॥ जातं

शारीरव्याघीनां तेषां च दोषत्रयाणामाभ्यन्तराणां प्रकाषणे । बाह्या---असारम्येन्द्रियार्थः परिणातिः प्रज्ञापराषश्र हेतव हि तेषां मतम् । कि च दोषाणां रोगहेतुत्वे पूर्वाचार्याणां परस्परं वैमत्यं न कि चिद्यि यन्थेषु कारणत्वेनाऽभ्युपागच्छन् । तच्छारीरा वातिषित्तक्ष्याणो यावज्ञ पकुप्यन्ति तावद्याधयो नेत्पद्यन्ते । दोषानेव दृश्यते । पुनश्चाऽत्र निज्ञातितोऽद्ययमर्थः । यदि दोषाणां ज्यायीन्प्रति कारणत् एवं पूर्वमाषितैवीवयीरित्यं निश्चितं भवति । चरकधुश्रुतवाग्मटास्तु बहुविषानि कारणानि समवायिष्रभृतीनीति ॥ त्सन्ति हि डाते

निमित्तकारणमाशाद्षि कार्यनाशः यया वाते तैळनाशाद्दीपनाशस्त-臣 निमित्तकारणत्वममन्यत् । अस्मन्नर्थे विजयदीक्षितस्तु दोषाणां व्याधीन्प्रति यामूताश्र दोषाः प्रायशः इति ॥ यत्र यावन्निमित्तस्थापि कार्य तत्र

# एतत्सारस्यम् ।

वैद्यविद्यामिष्ठस्य बहुवः खिङ्क यन्था ज्यक्षिच्यन्त । परमधुना समुपळभ्यमानानां चिकित्साग्रन्थानां निखिळानां चरकमुष्ठातवाम्भठा एव पुरोवर्तिनस्सन्ति । यतश्राऽन्त्रे बेदकालमारभ्याऽद्याऽवधि

तु सयोऽपि सर्वे ग्रन्याः तटुपजीविनो विद्यन्ते । रसार्णवादिमन्यास्तु रसादिखनिजानेवीहिश्य बहु मावन्ते इति वातादिदोषा एव प्रकृषिता ब्याधिहतवरतेषां प्रकोषे तु असात्म्येन्द्रियार्थः पारणितिः प्रज्ञाप्तायः हृत्येते बाद्या है।वः इति परस्पराऽविरुद्धं मतं प्राकाशयंस्तद्वर्मेनसमै वैद्यविचस्पौरम्युपगम्योति समनस्कोऽ-क्लाऽसिन् प्रकरणे तेषां त्रयाणामेत्र बचांसि प्रामाण्यत्वेत मम्छितिनानि सिन्ता ने इमभिप्रैमि ॥

काश्रिकश्वित्युवीडः कि च आयुवेदासिद्धान्ते व्याघयोऽपि व्याध्यन्तरस्य निदानार्थकरा भवन्ति । बदाह्र माष्ट्रकः-" निदानार्थकरो रोगो रोगस्याप्युपजायने । तबया ज्वरसन्तापादक्तिपतमुदीर्यते ॥" इत्यादि बाग्मरः---'' इष्टाऽपवारजः प्राधनः । तत्संकरात्मवत्यन्यो न्याभिरेत्रं त्रिधा मतः ॥-इति ॥ यन्त निदान**त्वमा**पद्यते अद्ष्यमांप किचिद्याची

अनेत च प्रकृषितवातिपित्तर्कः माणो व्याथीनां निदानानि तेषां प्रकृषेण च सर्वेऽत्यसात्त्र्ये संग्रहायों भवति । पुनरस्यैव विस्तरं चरकसुश्रुतवाग्मठानां निदानस्याने । माषवकास्य न्द्रियायोः परिणामः प्रज्ञापराषक्रतानि सर्वाण्यपि व्यवहारादीनि तथाऽद्रष्टं क्षिचिद्याषयस्र निदानानि रुग्विनिश्रये च सम्यग्नातुं शक्तुयः ॥

बहिराबरगम्। ज्ञानबाऽम्यन्तराबरणम्। षन्रे केनन मभिप्रायः---- सर्वोज्ञः विकित्सकास्समस्तैत्तेषां यन्त्रशस्त्रादिभिरद्धतसाषनीविषुकद्रव्यैविमलाविचारैश्र प्रामेवैदाविद्या च तत्र निगूदा हि तदन्तराले ह्यात्मेव नित्रां भासते । प्रे केचन पीरस्यज्ञान-सुहमदश्कादिभिः सर्विवस्मयाऽपाद्कैयन्त्रजातैरतीन्द्रियान्षि विषयनिचयान् समत्रबोद्धे समर्था इति मगरुमन्ते । तेऽप्यस्माकं मते विज्ञानकुशला अपि ज्ञानमूद्धास्त्रन्ति किमिति न खङ्क बस्तुस्थिति-पाचां संयमिनां वैद्यसिद्धान्तस्य बहिरायणमेव स्वल्पांशेन संस्पृशेयुरिति मे मतम् । किमिति प्राचीन स्तावतैव तमाप्ति गता यावता च सूक्ष्मद्शेकादिमिरुपढभ्येत तद्यातिरिका हि ब्राह्मी स्थितिरसम्ज्ज-रीरे । तद्रें चरकाचार्यस्तेत्रममाणीत् । तत्र बुद्धिमात् नास्तिकगबुद्धि जद्याद्विचिकिस्साथ कस्मात्म-**बारुपमनरुपममत्यक्षमारित यदागमाऽनुमानयुक्तिभिरुपऊभ्यते यैरैव तावदिन्द्रियैः प्रत्यक्षमुपलभ्यते** तान्येव सन्ति चाऽप्रत्यक्षाणि । सतां च रूपाणामतिसाझक्षीदातिविप्रकषीदावरणात् करणद्रीवैलया-म्मनोऽनवस्थानात्समानाऽभिद्यारादमिम्बादातिसौरम्याच्च प्रत्यक्षानुपल्जिघ्सतस्मादपरीक्षितमेतदुच्यते । नानुमन्यन्त तत्वमेतत्तानहमत्रेकान्ततस्समुदासे । वैदाविद्या च ज्ञानविज्ञानसम्बद्धाऽस्ति । विज्ञानं चाऽस्य विद्यायां सुतरामविस्नङ्गारसन्तरते क्षमेवाऽस्ति नान्यदस्तीति ॥ द्धः

विद्याया विमर्शनं नाम परमार्थतस्त्विकि बित्करं व्यवहारार्थतस्तु किंचित्करमापि न तेषां सिद्धान्तो ८नेकः तदेवं प्राग्वैद्यविद्यद्विश्विष्य विचिन्त्य चा शिष्यबुद्धिविद्युच्यै परिप्राषिता मनोर्थाः पुनरात्मार्थाक्ष तत्पाश्रात्यचिकित्सकानां पौरस्त्यवैद्य-द्वीयानिति कथिपितुं कथमपि न रुजे । भौतिकानि चेन्द्रियाणि मौतिकानि च भवत्ताष्मानि जातुचित्रेष च परस्परं नाद्यावषि पाश्चात्यवैद्यतत्वविचक्तणैर्ञोलाविलासार्थमपि सङ्घिनिताः तद्ध्यवसायव्यवसायश्च कि नाम विचारसहं समुपळम्यते विरुद्धमतं च समुद्वान्यते । तदित्यम्मूतायां अनुक्रम्पिताऽवस्थायां तैश्र भौतिकार्यानेवाऽवश्यं भावयेयुभेवन्त इति न सन्देहः । अपि तु साध्यावस्यायामेव नमिति परीक्षका एव किंचिदात्मगतं विचारयन्तु ॥ दश्यते सिद्धावस्थायां

## सारस्यम् ।

आयुवेदतन्त्रे तु घर्मः कर्म मनः शरीरी पुनर्जन्मेति म्यांसो विषयाः। समीतिका मीतिकाश्र प्राणाऽपानादिबायबोऽन्ये च तत्सदृशा आप्तोपदेशाबलेन पुनरनुमानबलेन चाऽस्कन्दितारसान्ति

पुनरतीन्द्रियाणीन्द्रयैवि-T **क**र्यः लभते । चाटनात्मीयैर्धमै च लोभैरुपलभेमहि तिहिषयेषु कथमाधुनिको विमर्शनपरिपाटिर्वकाशं चाऽनुरक्तमानैरात्मानं करणविशेष: सहेरित्रति -तदुपरुडिपश्च सर्वेथा दुरुभैवास्ति सर्वाश्चतः । यद्याधुनिकैः ससन्तोषं पश्चात्यशास्त्रविमर्शनाप्रतिषातं ते च साध्यांशाः l D किचिद्रातस्साध्याः स्युः प्र. २ . (ख.) नितरां प्रत्याशा ॥

त्रिबिधं खळु रोगविशेषज्ञानं भवति । तद्यथाऽऽप्तोपदेशः प्रसमनुमानं चेति ॥

बुद्धिमन्तो रोगमेरैकमेवंत्रकोपमेवंयानिमेवमातमानमेवमाषेष्ठानमेवंवेद्नमेवंसंस्थान~ मेवंशब्दरपर्शेरूपरसगन्धमेवंमुपद्वमेवंबुद्धिस्थानक्षयसमन्वितमेवमुदर्भमेवंनामार्नमेवंपोगंविद्यात् । तास्मान्नेयं प्रतीकारप्रबृष्टिरथवा निद्यविरित्युपद्शाज्ज्ञायते ॥ तत्रेदमुपादेशन्ति

प्रवासतस्तु स्वछु रोगतत्वं बुमुस्युः सैनैरिन्द्रियेरसवीनिन्द्रयार्थानातुरगतान्परीसेताऽन्यत्र रसज्ञा-केचिच्छरीरो-चाऽन्येऽपि নে\ -अन्त्रकूननं सन्धिरकोटनमेगुलिपवैणां च स्वरिविशेषांश्र शब्दाः स्युस्ताञ्योत्रेण परीक्षेत ॥ तदाया-पगताः

वर्णसंस्थानप्रमाणच्छायाशारीरप्रकृतिविकारी चक्कविषायिकाणि चाऽन्यानि यानि कानि च तानि परीक्ष्मित् ॥ बक्सवा

न ब्रास्य . रस तु सक्वातुरश्रीरगतिमिन्द्रियवैषिकमध्यनुमानाद्वग च्छेत्। मुष्पद्यते । तस्मादादुरपरियक्षेनेबातुरमुखरसं बिद्यात् ॥ एवमन्यानप्यानुरश्रीरगनान्रसाननुमिमीत । गन्धांस्तु स्वछ सर्वेश्वरीरगतानानुरस्य प्रकृतिवैका-रिकान्घाणेन परीक्षेत ॥

स्पर्शे च पाणिना प्रकृतिविक्कतियुक्तमिति प्रत्यक्षतोऽनुमानैकदेशतश्र परीक्षणमुक्तम् ।

अभि जरणश्रन्या बर्हे स्वस्वन्येत्येवमेत्र, भूयोऽनुमानज्ञेया भवन्ति भावाः । तदाथा-ब्यायामशक्त्या श्रोत्राऽऽदीत् शद्वादिग्रहणेनेत्यादि ॥ (III

विदा-दुरस्तमदर्शनम् भिष्रायं ब्रिष्टेष्टसुत्रःसानि चातुरपरिमभोनेव मृदुद्रारुणत्व त्रिरोगविज्ञाने चरके ॥ अहण्यास्तु दीन

-ततु न सम्यक् षड्वियो हि रोगाणां विद्यानो-उपविश्यातुरमभि पश्यैत्तपृगेत्पृच्छेच ततोद्दतिनिमित्तशकुनं मंगळाऽनुकोन्पेनाऽतुरगृहमभिगम्य चेति ॥ त्रिसित्विज्ञानोपायैः रोगाः प्राथको बेदितव्या इत्येके-पायः । तदाया पंचिमः श्रोत्रादिमिः प्रश्नेत

तत्र श्रोत्रेन्द्रियविज्ञेषा विशेषा सफेनं रक्तमीरयझनिकः सश्द्रो निर्गच्छति इत्येषमाद्यः ॥ स्पर्भनिद्रियविज्ञेषाः शीतौष्णऋरणकर्कशमृदुक्ठिनत्वादयः स्पर्भविशेषाः ज्वरशोकादिषु ।

च्छारिन्द्रियविक्रोयाः वारीरोपचयाऽपचयायुर्कसणवलवर्णविकाराद्यः रसनेन्द्रियविक्रयाः प्रमेहादिषु रसविशेषाः ॥

प्राणेन्द्रियविशेषाः अरिष्टालेगादिषु प्रणानां अत्रणानां च गन्धविशेषाः ॥

विद्यानाभ्युपायेषु तत्स्थानी-नलमन्तराभ्र वेदनासमुच्झायं बातम्त्रपुरीषाणां प्रदस्यप्रदती कालप्रकर्षादींश्च विशेषान् आसितदशेषु सात्म्यमातद्भसमुत्पांत मुश्रुत ॥ नात यैजीनीयात् ॥ इति ॥ विशिषाऽनुप्रवरोनाये च विजानीयाहेशं कालं प्रश्नेन

-कासमेहाद्यातेषु पीत्रशुक्षवणेतस्यानप्रमाणेषिचयच्छायाविष्मुत्रध्छदितादिकम्॥ स्पर्तिन -- जबरगुल्मविद्धपाद्यातै तथा शीतोष्णस्तज्बस्पन्दु स्दर्णसरस्पशीदेकं च ॥ द्यंनस्पर्गनमभीः परीसेताथ रोगिणाम् हति वाम्पटः सूत्रस्थाने

स्वप्तर्शनमाभिषायं मृदुक्त्योष्टता जन्मामयप्रश्नीनस्तर्भाद्वष्टिष्टयुखदुःखानि चेत्यातुरमुखालरीक्षेत्र ॥ इत्यरुणदृत्तः ॥ सु च्छन्दु र्छन्द्रलं प्रदर्भ मभेन---श्लाऽरोबकच्छिदि

सत्रैरदुच्यते । चिकित्सकर्य रोगी रोगश्रीते स्वविषयी । तत्र रूजां प्रतिषिकार्षुरादी रागिणं बिज्ञाता समुपतिष्ठते । समाद्दाति बाग्मटास्त्रिविषपरीक्षीते पुनराह च दर्शनस्पर्शनमभीरिति । तदीपं पन्यानं ह्यहणद्घोऽनुगच्छति ॥ तदाश्रयित्वाचतं रूग कथं परीसेतेति हि रोगस्य il (b)

चरकस्त्वाप्रोपदेशः प्रत्यक्षमनुमानं चेत्युक्त्वा शरीरमतानां शब्दरपर्शेक्ष्पगन्धानान् प्रत्यक्षेण रसस्यानुमानेन । मुखरसप्रिप्रभेत च परीक्षेतेति च तात्पर्थं डथक्तमुक्तवान् ॥ मभेनं चेति षद्विधा सुश्रुतोऽपि त्रिविषपरीक्षा नाऽलं मनतीति मत्ना पंचीभरिन्द्रियैः परीक्षां प्राह्न ॥

## सारस्यम् ।

अध्येषेदिसिद्धान्ते रुग्णस्य परीक्षा समुच्चयेन त्रिषा विस्तरेण षोदा अनुमानेन तथाप्तोपदेशेन बाऽष्ट्रधा न्य भवति ॥

सम्प्रांतिश्वति विज्ञानं रोगाणां पश्या समृतमिति ॥ चरकोऽपि तस्योपलिविष्निदानपूर्वेकप किङ्गोपश्ययः विपरीताऽधेकारिणां च मीषबाऽऽद्यारवि-हाराणमुपयोगः सुखानुबन्धः सम्प्राप्तिः । ता संख्याप्राधान्यविधिविकल्पबलकालविश्मवैभिद्यते । संख्या निजाऽऽगन्तुमेदेन । चतुर्विधाः पूर्वक्षाणि क्ष्पाण्युपश्यसाया कुष्ठान्येवमादि माषान्यं पुनद्रिषाणां तरतमयोगेनोपळम्यते । कंशांशबलकर्षाऽ-बलकालविशेषः पुनन्यिषीनां ऋलहोरात्राऽऽहारकालविधिनियतो भवति । इति संग्रहाथीः निदान नाम कारणम् । रोगोत्पादकहेतुवी पूर्वेरूपं प्रागुत्पतिलक्षणं न्याषेः । युनदीषाणां साध्याऽसाध्यमुदुदारुणभेदेन । पृथक् विकरूपो नाम समवेताना निदानं ह्रयोस्तरः त्रिषु तम इति विषिनीम । हिविधा ग्याघयो उपशायो नाम हेतुरुयाधिषिपरीतानां चिकित्सकस्य दितीयविषयः परीक्षायां रागः । पथा---अष्टी उनराः पश्च गुल्माः सप्त पछत्रांश्रीतेषां माधवे पश्येपुः ॥ <u>पादुर्भ</u>तलक्षणं सम्पाप्तिम् । तत्र

प्र. ९. (ख) उ.---अस्मित्सिंदान्तरीत्या प्रकृपितानां क्षीणानां वा दोषाणां तथा विषमाव-स्थां गनाना वा प्रकृतिस्थापनमेव रुक्प्रतिकरणम्मवित । तथापि तद्विशेषांस्तोकमेबाऽत्र विवक्षामि ॥ केहादिकियासाध्याखा । तत्र शक्तसाध्येषु मेहादि किया न प्रतिषिध्यते । सेहादि कियासाध्येषु शस्त्रक्षमें न कियते ॥ इति ॥ पदाह सुश्रुतः । द्विषिषा न्याषयः शस्त्रसाध्याः

दैवन्यपाश्चयं युक्तिच्यापाश्चयं मनैषिषिमणिमंगळब्ह्युपहारहोमनियमप्रायश्चित्तोपवासस्रस्ययन-। युक्तिव्यापाश्चयं पुनराहारीषषद्वयाणां योजना । सत्वाऽवजयः पुनरहिते-त्रिविषमौषधामिति चरकाचायैः । यदाह त्रिविषमीषधिमिति । देवन्यपाश्रयं मणिपान तीर्यगमनादि सत्वाऽबज्यका । तत्र **स्यो मने।विनि**यहः ।

तु लङ्क शरीरमेवाऽऽभ्रित्य प्रायश्मिषिधभौषष्मिच्छन्ति । अन्तः प्रिमार्जनं पारिमार्जनं यदन्तः शरीरमनुप्रविश्यीषधमाहारजात-तत्रोध्नाः चेति । परिमार्जनं शस्त्रप्रणिषानं शरीरदौषप्रकोपे याधीन्प्रभाष्टि यत्पुनर्बाहरिपर्शमाश्रित्याऽभ्यंगस्त्रेद् प्रदेहप्रिकोन्मर्दनाधैरामयान्प्रमाष्टि तद्वहिः परिमाजनम् शस्त्रप्रणिषानं पुनश्ङेदनभेदनन्यधनदारणलेखनोत्पाटनपुच्छनसीवनेषणसारजलौकाश्रीते

ञ्याधीनां प्राधा-यात्तम् दिश्य वचनोह्नेतन दिक्यात्रं पुनराहारादिवैषम्ययोगा--रोगास्त्रिविधाः निजा आगन्तवे मानसाश्च । तेषां त्रिविधिष्रकरुपानां परिमार्जनरूपायाश्रिकित्सायाः ॥ ताश्र तत्र तत्र चरकसुश्रुतवाम्मटानां यास्त्रिविषविकित्ता व्याख्यातास्तासु अन्तः भिन्नस्रूपाश्रिकिता भवन्ति शरीरदोषप्रकोषमुहिश्य प्रतिपादिताया अथैतदृष्ट्रमः – जातान्ट्याधीन्मति प्रदर्शिताः । किंचिद्रन्नमः प्रत्यंक

निकित्सां मव्ति । निजरीयाणां चिकित्सा तु प्राधान्येन दोषाणां स्थिति समाधुसैव विद्यते। तस्माद्धि मातिशोषं बहुधा तत्तदानुगुण्येन प्राप्ता दोषा यचच्छरीरप्रदेशं समाभ्रित्य व्याषीञ्जनयन्ति H नाम रुजायाः प्रतिक्रिया । । अत्र चिकित्ता आयुवेद यथायथं वैषम्यं च करुपयामाद्यः **য**্বাह বাঃশত:-

हिमोनिकः ॥ सौम्या भावाः पनः सर्पिविरेकश्र विशेषतः ॥ नित्तिनियमः सुखशीलता वमनरेचनम् । छन्दानुवर्तिनो दाराः प्रियाः शीलविम्षिताः मन्नं राष्ट्राऽरुपतीत्पोष्णं कुटुतिक्तकषायकम् रीपतैः पाचनैः सिद्धाः स्नेहाश्चाऽनेकयोनयः अयन्त्रणसुखं मित्रं पुत्रः सन्दिग्धमुग्धबाक् भोज्यान्यभ्यंगमदेनम् सेदः संशोधनं मृदु ताम्भोजजलीरान्ते कायमाने द्रमाकुले । विशेषाद्वमनं यूषः सींद्रं मेदोघ्नमीषवम् । मधं पैष्टिकगोडिकम् दीर्षकार्छास्यतं मद्यं शतिप्रीतिः प्रजागरः स्पिषः पानं/ स्वादुशीतिविरेचनम् अनेकरूपी व्यायामिभिन्तारूक्षं विमर्देनम् शीताम्बुधारामभीणे गृहाण्युद्यानदीर्धिकाः विशेषान्मे स्यपिशितर्सतैलाऽनुवासनम् ॥ साद्वितक्षणाणि भोजनान्यौषधानि कर्रस्वन्दनोशीरैत्नुलेपः क्षणे क्षणे । मुगन्धशीतहद्यानां गन्धानामुप्तेवनम् सुनीर्थावपुक्संच्छतालकाशयत्रैकते गुणानां हाराणां मणीनामुरसा प्रदोषः चन्द्रमाः सौधं हारी गीतं क्षेप्पणो विधिना युक्तं तीहणं स्बाद्यम्ललवणोष्णानि गतर्थे।पक्रमः क्रेहः क्तिग्धोष्णा बस्त्ययो वेष्टनं त्रासनं सकः **3**(0)

मुमोपवासगण्डुषानिःमुखत्वं मुखाय च

पूर्वोक्तेषु श्लोकेषु वाम्पटः सर्वा अपि विकित्सारतंग्रहेणाऽदर्शयत् ॥

आयुवेंदे तु ह्हानां दोषाणां निर्हरणम् (तच वमनविरेचनाऽऽस्पापनाऽनुत्रामनाऽस्पतिधन् नाम्यां तथा क्षुचुड्व्वायामाऽतपमारुतैश्शमनःः। एवं चिकित्सामूलम् । एतत्सवै बाग्मटस्य दोषाप-च समीकरणं णाबुपायेन)--सीणानां च वर्षनम् (मबुरिक्षम्यादितीहित्यैः)। विषमाणां क्रमणीये हिविधापक्रमणीये चाऽस्याये द्रष्टठ्यम् ॥ न्यभड़पन्त । यया---सुलसाध्याः कृष्ट्रसाध्या बायोंऽपि व्याधितजीवनसमयं न बाधेतैव । तदित्यं प्रयमो द्वितीयका साध्यो भवति सर्वाधन । वृतीयस्त्तसाधगोऽपि विनिद्दतप्रमावस्तन्शरीरात्र वियुज्यते । किंचाऽऽजीतितं ठ्याषितमषिवसन्तरीयाः तुरीयमन्तरा संवेऽपि साध्या एव । कि च सुनीयस्ताबस्कूलंक्षम्नि-स्थापितुं प्रगरमेय । तयाहि---अतीतारे ग्रहण्यां दुर्नाप्त्र गुरमे मन्दाग्नी उदरे साभिषाते समे अहं चाऽष्यमुं निर्णयं सानुमवेन उन्मादे अपस्मृती प्वंविष्ट्वन्येषु शोषे उरःसते राजयहमणि यक्टद्ख्द्री रक्तपिने विसपे अनन्तवाते च स्यस्सु कतमयत्रोऽहं पूर्वोक्तनिर्णयेषु प्रदां निद्धानोऽस्मि ॥ यापराति । परन्तु नियमोऽयं सांक्रामिकेषु न युज्यते । अभिप्रायः--- आयुर्वेदे सर्वाऽऽमयाश्रद्धर्षा याच्या अनुपक्रमा इति । एतेषु

ताछुपुष्पुटे गलभुषिडकायामपरमृती बालम्रहेषु प्रमुतान्याषिषु च भ्योऽमेनाऽऽयुत्रेदीषं प्र. २ (ग). ड.—प्रइण्यां पुराणपरिषामशुले मधुमेहे रकाऽतिसारे सन्निषातज्ञे प्रशस्तिरमिति मन्मतम् । **प्रमेह**पिटकासु

एति द्विषये सास्यास्तास्यं प्रदित्सामि ।

सम्मन्यस्तिहं स्यायिन्यास्त्रमित्या स्थिरः कश्चन सदस्याऽस्मि । अन्यच मयैव स्थापिता गोपालाऽऽश्रमाऽ-काचन मेषजशालाऽस्ति । यत्र च पाथक्येन सार्षपंचसहत्वपिसिता रुजनास्समुपतिष्ठन्ते (क). उ.— अस्ति कश्चित्संबन्धश्रनपुरीयाऽऽयुवेदकलाशास्त्रयासह 下 Sec प्रतिसंबत्सरम् ।

(ख). उ. — संदभवशादहं दाक्षिणात्यान् देशनगरनिगमजनपदान् बह्नन् पर्टरतभ व्यवस्थास्तृपि व्याधितानां चिकित्साकरणम्; (२) वैद्यविद्याध्ययनस्य केन्द्र-तत्र काश्रिद्धेद्यशालाः कलाशालाश्राऽपश्यम् । यत्र च वस्यमाणविषयपोर्घावद्वश्यं विषयौ—(१) प्रदान सन्ति। 168

विषये - -यन्त्रशस्त्रहाराऽग्रिकमीऽक्षविक्रतिजलीकःपातादिसाध्यान्व्याधीन्बाल-केहनसेदनाऽऽस्थापनाऽनुवासनसाध्यान्रोगांसतसद्या-विषोपक्रान्तांस्तथा नन्यांश्र व्याघीन्यथाशास्त्रं न चिकित्सन्ति । अत्र चिकित्सा ग्रहग्रस्तान्यमुताः स्त्रियो

अध्ययनाऽध्यापनविषये चन्नपत्तनं केन्द्रामं विदाते। तत्र च हे सार्वजनिके शांले प्रचलतः 🕨 तत्राटीप पर्यातं खरूबध्ययनाटध्यापनंसीक्षं न विद्यते ।

अभिप्रायः---पूर्वोक्तिषिषययोदौषाऽऽबह्या हेतवश्राऽमी हस्यन्ते ।

दुर्छमानि विषिद्णीतानि दिग्वानि सम्पन्नानि चैषषानि । ताद्यो रोगिणस्तु दुर्छमतरा स्वन्ययेन वैद्यशालासु स्वपन्तः साऽवस्थाज्ञापका वैद्यविषेयासमन्त्रश्चिषित्सामुपऊभन्ते । वद्यशालासु शस्त्रप्रणिषानादिषु कतमुखाः कतहस्ताश्र चिकित्सका एव दुर्छमाः दुर्छमाश्र नियुषा तथा हि-- चतमुणां सम्पदां स्थाने चतस्त्रो विपदो दश्यन्ते । प्रथम विषये-एव ये नाम उपस्थातारो

समाजा निदानम् । अन्योक्त्या मूले प्रधानं च दारिद्यमेव <u>ज्ञयाम</u> पुनरासामव्यवस्थानां च निदानमिति **कै**मनस्यमालस्यं सर्वासां

हितीयविषये.— वैद्यविद्याऽध्ययनाय विमङोवपुङबुद्धयोऽनव्धमेषाविनस्स्वावङ्मिनो विद्यार्थिन मीषध्युयानं शस्त्रप्रणिधानगृहमित्येवंभूता भूपांसरसौकर्याऽऽवहा सम्भारविशेषाश्र एव विस्लाविस्लाश्राऽऽयुवेदतत्वंशारदृशानोवैद्या वैद्याऽध्यापकाश्र । तथा पुस्तकसंत्रहगृहं र्शनिषिः शरीरसंग्रह म्रुतर्गं विरलास्त्रान्त सलोमताद्यशायां दशायामहमेवं संदेष्टमुत्सहै.— काचन संस्कतसमितिः पूर्वोक्तवैद्यकलाशालानां शालाः निर्विष् सर्वसम्मार्रायोज्य यथाकालानुकूलं सकलदोषनिवहान्दूरिकृत्य प्रचालयेदिति मे मति: ॥ <u>याजमान्यमादाय</u>

(ग). उ. .- आयुवेदपद्धति तथा देशीयपद्धत्योर्न्यतरां वाधिकत विद्यमानास्सवी-वत्कुमत्यन्तं लज्जा । पकरणसमृद्धारसंस्था नाऽद्याव्यि प्रचळन्तीति μ. «ν.

तत्कार्यमार-सकारणं वा सुरुभं राजाऽधिक्रतेवी भवेद्यवा विश्वविद्यासमितेरेतत्कार्थनिब्हमारसमर्पणं मतीकारस्वेवं स्यात्—नितान्तश्रन्दावद्भिस्तदस्यैरथवा सुतरामनुरूषं 연기 द्दश्यते ॥ प्रबहुणं

- वस्यमाणा 힉 तथा प्राचाराय -पीरस्याचिकित्साशास्त्रस्याऽध्ययनाय विषया अवश्यं स्वीकरणीया भवन्तीति मेऽभिन्नायः-| |77 <del>(</del>
- (१) तत्तद्वेदाविभागेषु निष्णातानामाचार्याणामधीने ताद्वेद्याऽध्येतृत् सन्निधापयेत् । येनाऽ-चायोः प्रतिक्षणं शिष्याननुशास्तुं समर्थेरन्।॥
- (२) आचार्याः शिष्याश्च समग्रसामग्रिसमृद्धेषु चिकित्सालेयेषु द्रव्यनिधिषु पुस्तकभाण्डारेषु च निविधमवेशनिर्भं संचरेषुः ॥
- स्तरनं सस्विषयान् निरम्यन्तरे वद्मा त्व (३) मिषजस्तवे भिषक्कुलेषु विमशेषेषुः ।

भवेषुः । परमद्यावधि यदि राजकीयास्यत्तहश्रा क्कचिदापि मारतमूप्रागे नैतादशा मागधेयोदपीन्मुखाः आश्रया दृश्यन्ते । आपि च दृश्यन्ते चन्नपत्तने अन्ये • च प्रयते तद् तद् ति सकलसम्पत्तानामप्यतातां सम्भवनाऽवकाशो विधेत ॥ अवश्यं नाममात्रभेवैतद्गुणगणिवास्तन्ति वैद्यविद्याविशारदाया सभिपायः—इत्येवमुक्तास्त्रिवंगविषया 펙 च द्वित्रा आश्रया ये मोहमय्यां

बस्यमाणयोद्धयोविषययोस्सम्बन्धे बह्य-माणमेव पन्थानमनुसरेषुः । विषयौ—(१) मनोरथस्य सर्वांशेन साथनम् । (२) आभिप्रताऽर्थस्य ममाऽभिषावः एवेति -कालेऽस्मिन्पूर्वोपवर्णितशालारशक्यसाध्या पसान्तरे राजकीया आंक्रचना इत्येवं प्रतिपाद्येयुस्तिहिं h (<u>a</u> माटिति निर्वेहणम् । **0**0

**सं**यस्तावद्वीग्वैद्यविद्यालयेषु समावशन 4 शन्कुयुस्ताहिं विद्यार्थिना आयुवेद्विद्षां -यदोतद्विषयं कार्यतः परिणमियेतु न वैदासम्बन्धेषु **चाऽऽश्र**येषु आभिप्रायः.-बनम्भवेत् ॥ तथाऽन्येषु

ु .... १ कर्वत्सु भिषमसु भूयांति स्विलेतान्यशास्त्रीयाणि च सन्तीति सत्यमभ्युपगच्छामि । परन्तु ये सिकु ११ उ.--- आयुर्वेदस्य नामोचार्य पारम्परिकेण किमुत सातन्त्रेण ज्ञानेन तथाऽनुभवन च

सन्मानयन्तस्त्रथाऽमिन्नीषषुरते तावदायुवेदविषये केबलमुदातीना उद्यमविमुखां भ हतेवं हि मेऽभिप्रायः। सम्यगायुर्वेदममीण जानन्तोऽपि कालिकास्थानीयस्य विश्वविद्यालयस्य विशिष्टेसमितेससदस्यानां मनांसि तावत्पाश्चात्यवैद्यतत्वं कालान्तरेण महता प्रयक्षेन चायवेद्ततत्वसाधनेन समूकं तुमीहमानेषु पुरुषायेपरेःवन्यतमः ।

तदेवं प्रकृतावर्थायां पौरस्यपाश्रात्यवैद्यस्थिकवाक्यताऽऽपादनत्वं सर्वपाऽसमजत्तिमेत्रेव गन्य ॥

उ. --- यद्भवन्तरत्वनुर्यं ने ऽसानायुवेद्धिकान्तमिषिजिगीष्णां त्रद्ध्यमनाय । शक्तिषादे च निदानानि किमिनिदानानि शालाक्यं चेति सकलाऽभिनवैबद्यतन्त्राणि प्राचीनायुर्वेदतन्त्रैसम्भिष्यं प्रचार्यदिति ॥ जीवतत्वं रूपोद्वीषकशारीरं भमेद्वीषकशारीरं रसायनतन्त्रं <u>۲</u>

चाऽभिनव-तन्त्रहानेन प्राचीनाऽयुर्वे इज्ञानं प्रकाश्येत । परन्त्विप्तिनववैद्यमये प्रष्ये वैद्यमात्रहानिमध्यिति iF - आयुवेदतत्वऽवबोधनाय नवतन्त्राणां समावेशोऽकिचित्करी तन्त्राणि शिक्षेत तानि चाऽयुनेदस्य परं नेपध्यत्वेन पाठयेदिति मे मतम्। तत्रैवमुत्तरेयम्.-

शिक्षणम् अभिप्रायः---यदाप्यहमबीचीनवैदातन्त्राण्यायुवेदस्यांऽङ्गलेन शिक्षयितुमसम्मतोऽपि नेपध्यत्वेनाङ्गीकरोमि । तद्मुकूल्युस्तकम्चिकां च संदर्भाऽनुसारेण विद्यापययम् ॥ तस्यव

- सन्दिशेयम् मान = तथा विमकानां तरतमभेदेनोपार्जितज्ञानामा उचावचांकितगोत्राण्युपरिष्टात्स्चितव्यानि प. ६ (क). उ. -- तदेवमधीताऽध्येतन्यानां विदुषां च बर्ग त्रिया विमक्तुं
- विधवि-द्यालयेन समुद्रावितया परीक्षया परिक्तान्बिद्यार्थिनो घषायोग्धं समुपयोजयेदनेन च । तेऽप्युत्तीण-**चलपत्त**नस्थेन वैद्यप्रन्थानामध्ययनाय (ख). उ.—तरतममेदविभक्तानां विद्यार्थिनस्संयतोत्ताहा मबन्ति ॥ ж «ж
- संस्कृतमाष्य्व ड.—सिद्धानित यवनसिद्धान्तं चाऽन्तराऽऽयुर्वेदसिद्धानं लोकसमंजसं च मवति ॥ ह हे मबोषयेषुः । तदवश्यं
- प्र. ७ उ.--सप्तमप्रश्नविषये मीनमेव कल्याणं साषनं मन्ये।
- पाश्रात्यादेकदेशात्साक्षाद्वारतभूमावासार्यन्ते तेन च हेतुना विविधदेशस्या राजानः करातिशये मणिकृचराः प्रतिनिधयस्तृतीयं लाभ तद्नु पाश्रात्यचिकित्सकास्तदुपरिष्टाचतुर्यं लाभं समागेषयन्ति । तदेवं पाश्रा ड.---पौरस्त्यपाश्रात्यचिक्तितापद्मत्योः पाश्रात्यशैक्येव मचुरमूल्या विद्यते । अन्त्र व व्य तया बिविषदेशस्था वर्णिको लामाऽतिशयं च तेप्वारोपयन्ति । तयाऽशेपयन्ति च -पाश्राखीषधानि सर्वाण्यपि भारत त्यौषधानि स्तमावतरस्तक्षपतश्र बहुमूरुयानि भवन्ति ॥ कारणानि विद्यन्ते । तान्येवं मवन्तिч. У

पराऽवलम्बारसन्तरस्विचिकिरसोपयौ-**चिकित्साकरणा**न्यज्ञे डितीयं कारणं तु---पाश्रात्यिकित्सकानां जीवनशैष्टी--ते चाऽनन्यसाषारणी स्हरणजनान्महता तयान्यान्यपि नलसाश्र । वैदेशिकेष्वेव निबद्धाऽऽद्साः तु ते केवलं यन्त्राणि शस्त्राणि सारकरणान्यग्रिसाधनानि समनुरुन्धन्ति । न केवलं जीवनशैष्ट्यामेव अपि गीनि सर्वाण्यपि साघयिदुमसमर्था योबयान्ति ॥ तृत्तिंथं कारणं---न केवलमीषघद्रच्याणि न च,यन्त्रशस्त्रादिंसाघनानि च परकीयाणि ; किन्तु रीगिणामाहारसाषनान्यपि चिकित्सावसरे वैदेशिकान्येव सर्वयायुक्तानि मन्यन्ते । इत्येवं बहुविषैः कारणैः । याची कित्सा स्मावत एव मचुरम्ह्या मवतीति मेऽमिप्रायः ॥

प्रष्टुननमनापि समाधापयितु शक्तुयामिति । तथापि कर्तेन्यतायां उ-- अयं. चाऽनुयोगी निरतामु पयुक्तः प्रामुख्यस्तयाऽर्धगर्भितश्र विद्यते तत्परः किश्विद्वि समाद्वीय ॥ जाने केन च प्रकारणातरेण

P **प्**चस् न चाऽयुवेदस्याऽवनितिरेक्रिसन्नेव सन्द्रभेऽवातस्परं द्वयोस्त्रिषु चतुर्षु मूयो मूयः प्रघातेन च नित्रामवनत्रस्थितिमगात् ।

स्वामावात्ताद्वरुद्धानि औशनतत्वाहरपतलैकायतिकचार्याकाऽऽदीन्यन्यानि विषमाणि समुदभूवन् । तदानी तदनुयायिनां बेदेषु तदनुजीविग्रन्थेषु च स्वभावितिद्धोऽनादरोऽमूदिति प्रथमः सन्दर्भः ॥ अमूबन् । तदा तेषामेव झानांशाः आयुवेदाद्युपवेदत्वेन परिणताः प्राकाशन्त । क्रमेण च प्राणि-नाऽन्ये वेदास्त्रीनन्तरा चिसिश्र वेदसमथो तदेवं ह्यामणिन्तं चरित्रविदः--- यश्र

द्वितीयसन्दर्भस्तु उपनिषदादीनां प्रचारसमयः । अत्र च वेदादिग्रन्थानां सत्यप्यादरेऽवस्था-वशाद्रक्षज्ञानस्यै व परमपुरुषार्थतेन सत्कारोऽविशिष्टानां भौतिकानां च केवलमनादर इति ॥ तृतीयसन्दर्भस्तु गौतमबुद्धस्याहितातत्वोपदेश्ममयः । यत्र च सर्वेऽप्योहिकार्था नाऽप्रस्तुतत्वेन च नितरामुदास्यन्त ॥

नेरेन्द्रेरमिषेणनं ते चाऽमिषेणयनतस्त्रथाऽनुशासतश्च स्वीयं स्वीयं वैद्यासद्धान्तं प्रकाशयन्तः चीनहूणशकपछवयवनकालयवनमिश्रबाहर्लीकादिमिः चतुर्धसन्दर्भस्तु भारते बर्षे शास्य प्रचाराऽवसरं नाऽददुः।

पाश्चात्विकित्सकानामाय्वेद-चाऽऽयुवेदस्य हदयस्पन्दनमपि मन्दतां प्राप्य हस्त्रश्वासीच्छासै विचारयन्तु । सर्वेत्राऽऽप्यायुवेदग्रन्या यथायथं प्रायाश्चिति निन्दान्ते । तेषां वचनानि त्वपलापत्वेन सिक्रीयन्ते न च ते कचिद्पि राजकीयविमा-<u> बिडाल्वत्तयस्तर्कर</u> पाश्चात्याचिकित्तकाः केबलमुद्रस्मरयो मुक्तहद्यमघोषयन् ईहशा व्यवहारास्तु पूर्वेतिहासेषु सूर्समदश्किरीन्त्रैरप्युपरुवधुं न शाक्यन्ते ॥ । किम्बहुना तहैवा: विद्वाद्भरसहवासें।ऽपि पापस्य रूजायाश्राऽऽस्पद्मिति गेषु शास्त्रसु तत्सदशेष्यन्येषु च स्थानेष्यभिष्ठियन्ते मबद्गितमां दशां प्रतिक्षणमपि प्रतीक्षते । तथाहि तेषु चाऽसंख्यातस्त्वीलेतान्यारीप्यन्ते । पश्ममनद्भेस्तु मद्यस्तेनो यत्र न. मन्यन्ते

पूर्वोक्तकारणान्यन्तरा प्रसेकपुरुषर्याऽपि भूयांस्यागांति विद्यन्ते ॥

चिकित्सावृषेरव-मासीत् । अनधीता भिषक्पाशाः सत्यु तिष्ठत्त्वसन्तरतरन्तीति न्यायेन महान्तं धनलामं प्रामुबन् । शक्यते विनाऽध्ययननात महताध्ययनाऽध्यापनपरिषाटी विच्छिन्ना सती नास-धनाजेनमेव सर्वेदाानां प्रधानं प्रयमं च यथाऽयुवेंदरयोपज्ञापकाः परमधेयो धर्ममथातां वृत्तिमेतामाच छ्युः क्रमेण च तादशः केचन कुद्दकाश्छद्भचराश्चिकित्सकाः प्रतारणेनाऽपि धनमाजिपितुं धनद्धिङ्घा धर्मधनानपि वश्रयितुमारभन्त । स्थापधामानुः । तदेवं कालेन शेषासीत् । सिद्धान्तं

प्रजाप्रतिरूपकैरसद्ग्यैरविराचन्नपत्तने 可 प्रस्थापितेनोपायेन साध्यं स्थात् ॥ १० उ — तिह्यापुनरुज्ञीवनं

त्रपतयो माण्डलिका वैश्वविद्यालयाः स्ततन्त्रास्सीमतयो जनाश्च बस्यमाणया रीत्याऽऽयुर्वेदमभि-प्रयतेस्त् :- (१) त्रपतथः — भायुर्वेदं हद्येनाऽम्यतृज्ञाय तिष्टदुषश्च पाश्चात्राचिकित्सकानिव

- पश्येयु । राजस्यानेषु राजकीयाऽिखलियागेषु राजकीयदाक्षिण्याहेषु सर्वेषु सङ्केषु ष (बाष्पतरणी-बाष्पराकटमरणनिषिसङ्केषु) तत्सहश्चेष्वन्येषु सङ्केषु वैद्याऽधिकारे देशीयवैद्यानप्यायोजयेयुः । तद्विद्या-र्थिनां कल्लाशालां रुग्णानां मेषजशालां च स्यापयेयुः । स्यापयेयुश्च परिशोषकशालाः ॥
- (२) माण्डलिकाः— समुक्तिषु प्रदेशेषु देशीयौषधानि प्रचुरं प्रचारयेयुः । पुनरनुक्तेषु प्रदेशेषु रम्याण्योषधिवनानि विरचयेयुः । कुशलान्मतिमतो वैद्यान्त्वभुक्तिप्वीषपगृहेषु स्थापयेयुः प्रोत्साह्ययुस्तद्विद्यार्थिनश्च ॥
- (३) वैश्वविद्यालयास्तु-विविधानामितरविद्यानामिवाऽऽयुर्वेदस्याऽपि तरतमादिभेदेन परीक्षा• मुपकरुपयेयुस्तथा योग्यताऽनुरोधेनाङ्कितगोत्राणि वितरेयुः ॥
- (४) खतन्त्रास्तु भौषपशालानां कलाशालानां च संस्थापनाय पर्याप्तानि पनानि संगृह्य नितरेयुः । पुराणानि जीर्णानि नवानि च पुस्तकानि संगृह्य पुस्तकमाण्डारं स्थापयेयुः । दैनिकानि मासिकानि वार्षिकाणि तद्विद्याप्रचारणानि वृत्तपत्राणि पुस्तकानि च जनयेयुः ॥
  - (2) M.R.R. AYURVEDA BHUSHANA K. SUBRAHMANYA SASTRI AVARGAL, A.K.A.O.

    Sensor Professor on Medicine, Ayurvedic College, Madrae.

श्रीः

## घन्वन्तरे नमस्तुम्यमायुर्वेदस्ररूपिणे । वैद्यविद्यामहातन्त्रसम्पदायाध्वद्शिने ॥

श्रीमतां तत्रभवतां खदेशवैद्यतमितिसम्यानां सविषे इदं विज्ञापयामः--

- स्वदेशवैद्यमाधिकत्य प्रकटीकतानां प्रश्नावलीनामायुर्वेदसंप्रदायमनुमृत्य प्रत्युत्तराण्यभिधीयन्ते.
- 11. (a) आयुर्वेदशब्दस्य वृद्धिकराणि हासकराणि वा द्रव्यगुणकर्माणि वेदयत्ययमिति वा, अनेन आयुषो हिताहितवस्तुपरिज्ञानेन अहिनविषयेभ्यां निवृत्तिरुपदिश्यत इति वाऽयीऽभिवतु महीते.

ष्टियव्यादीनां पश्चानां महामूतानां परिणामिवशेषात्रिमितस्थास्य मौतिकशरीरस्य सर्व-व्यापिनो वातादयो दोषाः, रसादयो घातवः, स्वेदमूत्रादयो मलाश्च परमं मूलकारणानि मवन्ति.

तत्र वातिपत्तश्चेष्माणो दोषा इति —रसासृद्धांसभेदोऽस्थिमजाशुकाणि घातवः इति —वस्ति-पक्काधाननासानेत्रश्रोत्रादिस्यो निस्सरन्तस्याज्यपदार्थी मला इति च व्यविद्वयन्ते.

यदा हि दोषादयस्तमानावस्थां प्राप्य शारीरस्याऽरोग्यमुत्पादयन्ति तदा शरीरमप्राप्य रोग-वशं चिरं स्थेयेंण तिष्ठति.

एवं समावस्थां प्राप्याऽरेग्यसंपच्या शारीरधर्माननुतिष्ठन्ता दोषधानुमलारसमानासमानद्रव्यगुणकर्मणां संयोगमहिम्ना वृद्धि क्षयं वा प्रामुवन्ति. एतादशी दोषविकृतिरेव रोग इत्यभिधीयते.
अनिधगतिवकारैदींपधानुमलैरस्य शारीरस्येमे गुणा मवन्ति।

उच्छासोच्छासवेगप्रवर्तन्छु-दर्शनादीनामिन्द्रियाणां उत्साह पाटबोत्पादनम्, इत्येवमादिभिः क्रियाविशेषैश्शारीरमनुगृह्याति तम्यकृत्वाभाविकद्रात्यनिवंतेनम्, मनीवाकायकमस् विक्रतिमप्राप्तो बायुः स्वशक्सा न्पिपासाबुत्यादनं, रसादिधातूनां

नयनयोः दहमादेवभिसेवमादीनि विरुतिमन्तिपद्यमानं पित्त स्वशक्ता गात्रस्य स्वभावाचितमुष्णमुत्पाद्य पार्क्त, शाय दर्शनशासि, श्वीत्पपासेन्छां, रसनेन्द्रियसामध्ये, श्रीरकान्ति, मधां, चेत्साद्य वपुः पुष्णातिः

니 सन्धिबः धनं. क्षिग्यत्वं, समां श्ररीरोष्णस्य समीकरणमित्येवमादिमिः कभीमः वपुः पोषयति. **अस्ध्याद्**शिं विकृतिमप्राप्तः श्रुप्मा स्माहमा शारीरदार्श्यम्,

तर्पण मोजाबद्धत-विषमसमीकरण केहन-क्रमण स्वभावस्थितानां घारण-पूरण-गभौरेपादनानि प्रधानकार्याणि. सप्तथातृनां रसादीनां

प्रपान अवष्टम्म-श्रारिक्रदबहन-क्रेद्विधारणानि पुरीषमूत्रसेदानां प्रकृतिस्थानां क्रभेण

इदानी स्वप्रमाणाङ्गिहासितानां वातादिदोषाणां गुणा उच्यन्ते —

नायुः कार्श्य कार्ण्य-उष्णकामित्व-कंप आनाह शक्द्रह-बर्लानेद्रन्द्रियभ्रंश-भ्रम-बह्य मलाप हैन्याद्गीन्क्योत्.

तत्र बुद्ध पितं पीतिविण्यूत्रनेत्रत्वकृश्चद्दाहाल्पनि इाप्रभृतीन्विकारानावहेत्.

क्षेपाऽप्यमिसदन-प्रसेक-आऊस्य गौरव-शैल-श्रैख-ऋथांगल-श्रासकातादो-विवृद्धः .वं नामयानुत्पाद्येत्

अय विश्वद्यो रसः क्ष्यमबिद्धकारान्कुरीत्.

तु रक्त विस्धे झिह्यिद्रधिकुष्ठवातरक्तरकाित्गुरुमे।पकुशकामलाठ्यंगाग्निबधसैमोहरक्त-लङ्नेत्रमूत्रादीन्विक।रानुत्पाद्येत्. ্ন জ

वृद्धं च मांसं गण्डांचुर्ग्रान्यिगण्डोह्दरवृद्धिं कण्ठादिण्वांधमांसं च जनयेत.

श्वासं श्रमं रिफक्सतनोदालंबनं मांसबिह्नकारान्, तथाऽल्पेऽपि चिष्टिते मेदोऽपि वृद्ध

वृद्धमस्यि अध्यस्थ्यिषिद्नतांश्रोत्पाद्येत.

मजा तु वृद्धो नेत्रांगगीरवं, पर्वेतु स्थूलमूलान्यर्र्काष च कुर्यात.

वृद्धं पुनर्शुक्र अतिस्रीकामतां शुक्रारमरीं च कुरीत्.

वृदं शकत्कुक्षावाध्मानाटोपगौरववेदनाश्रोद्रावयेत्.

विवृद्ध हि मूत्रं वस्तिनिस्तोदं क्रतेऽप्यकतशङ्काश्वाषादयेत्.

सेदस्तु बृद्धोऽतिसेददौर्गन्ध्यकण्ड्श्र कुर्यात्.

एवं बाहुरूपगीरवादिभिद्देषिकादीनपि मलान् जानीयात्.

अय क्षीणानां वातादानां विकाराः प्रतिपाद्यन्तः---

क्ष्ठपवृद्धिभव श्र संज्ञामोहः, मन्द् चेष्टता, अल्पभाषणं, ं अंगसादः, तत्र बाते क्षीणे

क्तीवर एतको रिवामवर्षणाम्याः राज्यादिए। तुरुवादी राख्यवाद्याद्या हिल्ला रे स्थापन . हनी हा भी है हिन-स्रम शीव महान्तान जन्दासहि जातद्वी महिन है प् क माने श्रीमें अपन, केष्माश्रामानां शून्यतं, हदूहः, स्वयंतिमान् स्वः किया छात्रकी फिन्मुयनी जामय-छिद-कलनाक्रम लीम हिमी

किनिहर पित्राम्बर्धन्ति । एक किन्तु क्या मार्थिक विकास मार्थिक विकास वित

,:पृर्वम किराइताइक ड्राइइडिस्माइताइक मोइक किरि

किन्द्र शिक्ष सिर्माते स्टेन्ट्र-इन्ट्रेन्ट्र क्रिक्ष प्रभाव क्रिक्ष क्रिक्ष

. िम्लाक पित्रामस्त्रमिहोरिषोशिष्योक माळम पिष्टि

. किंग्निम कि कर्मतिणिष्टिलकर्क संपृतिणीरि नाम् किंद्व णिष्टि : F.पृ. किंद्व ₽ Pij6

कि हैं कुरहार काकुर सहायह जाता वृष्टवाहम कि स्थाप कि हैं है कि हैं है कि हैं है कि है कि है कि है कि है कि है कि है कि है कि है है कि है नुषणवोरस्य है निही मेड्यूमायनं च भनेताम्.

. जिंक केंग्रिमाझ म भीव कुर्वात.

क्रिक्ष ाव संत्रप्त केविवी , एंड्राइट्ड किशि हमू

.पृष्टिम <sup>म</sup> फंडकुरकुछ, तिमार्रिषठछ : तिप्टिमार् गीक्ष ईस्

प्रदिमित्रेषां महानामी स्वमहायन्त्रहार्वादशुरुवाद्यावादिशिः सर्वे जानीपात् ।

शानामश्रद्धिमप्रमुद्धाक्रम jiणामिक्रशाहाङ नित्तप्तः इष्पर्शनाम्पर्शाहास्परीह । ।

. नाष्ट्रीनि किर्मान्न नाण्नुरु

नत्र समावधितानां दोषाणां चातेषु रुक्षणेषु तहरूद्धोः सपरद्भाति धुषंगुद्धी-- किए क्ला क्षेत्र हेट स्वान हो है। स्वान हो स्वान है स्वान है स्वान है स्वान है स्वान है स्वान है स्वान स्

.र्तन्पर्राविद्वा नाष्ठभाषस्य मित्र देवत निवासी विद्या

ाण्टिकशामाञ्चनीताव विज्ञानरूम मत्रुष्ट नेका नीड हरू-एक हत

किंचतीहण लिख्यार इवाद्यः , भित्रगुणा मदनितः

कियशीतगुरमन्दक्षरणमृत्मिरियादयः कपगुणा उच्यन्ते.

## अनेयं निष्यशुद्धिः ।

.भीह्यर्फन्म**हर्ग** ,र्हाम्ड्री नियतम्। सन् नैषा मध्ये यसित् इक्ष्मे हिक्कि भूषसा पृष्कित्वः सत्पाधिबद्दव्यमिति ब्यब-हीर्णिक इच्तारिक्त माम मुक्तारी प्रताप्ति । मुक्तारी प्रताप । मिन्न । क्षेत्र । क्षेत नीवद्वयमुष्ट्योहेत्तत्वमेत तथापि जीवमुष्टाविकमित्रायु भवतः। दव्यमुष्ट्रां पुनः पृथिब्युदका-मोद्रव्याक्तिकारिकाणि मुतानि समानि, अत एव तत्कारणतंबद्धा गुणास्तरकार्यंष्वयनुवर्तन्ते । यदावि तस्बैनिमिता माष्यो, रसीपरसा घातवश्र, ताहशैरेव गुरुह्यातिगुणैरसंधुका मबन्ति। अत प्रमुभ-**គ**ធ៌កាត প្রាត្យក្រប្រចិត្ត ន់ម្ដ , ក្ដាលអ្នកសូម ក្បានមម្ភក្ ក្រព្រះទន្យំម្ដ មេខ តែមវិទ្ធន៍

क्रिंगिमाणुप्रमित में भीश क्रिकार केर्डामार केर केर्डामार केर केर्डामार केर्डामार केर्डामार केर्डामार केर्डामार केर्डामार केर् -फ्रिमियुक्त है। एक। हिन्छर्भियद्दक्ताम भीटाष्ट्र म डिइइक क्रिक्ट्य हिन्दुक्त स्थातिक

नानाप्रशासादिक्षिपेण तच परिणमयितुं औष्ट्यमाबर्यकं तदेव तेजः, वर्द्धीयतुं बाषौरपेसा मवति वायोश्र स्थानमाकाशम्, एवं पश्राभभूतैवरिद्भातयते. परिपोषयितुमुदकमेवावश्यकम्.

अपि च दन्याश्रया गुर्वादयो गुणास्तान्नछेषु रसेष्वपि भवन्ति. **ए**वमप्रेष्वाप च यथापूर्व बलावहाः. भूतांशासंयोगवैचिन्येण यथा केषुचिद्दन्येषु लध्वादयो दशागुणा विद्यन्ते साहम्ळलवणतिकोषणकषायाष्षद्राता इत्युच्यन्ते, ते तक्षित्रा गुर्नादयो दश गुणा भवन्ति. तिएव

एतावता च जीवजडद्रब्ययोरुत्पत्ती पृथिव्यादीन्येव पश्चमूरामि परमं कारणानीति स्पष्टम्, ईहशी विचिक्तिता न्यारयैव, तत्र च कथिमानि भूतानि शरीरे तिष्ठन्तीति प्रतिपादिते एवं स्थिते पृथिव्याकाशी विहाय शिष्ठानां त्रयाणामेव तत्वानां परिप्रहेण शारीरकरोगारोग्यवर्षेनं-सा विचिक्तिमा परिहता भवतीति तद्रथमत्र किथिद्विचार्यते. तथा हि पचतु भूतेषु पृथिवीतलमम्सुविलीनं, वियच वायौ, इत्यतिश्शानि वाय्वयुदकानीति तान्येव चेतनाचेतनवरतूरपत्ती, तेषां स्मावे च व्याप्रियन्त इत्यायुवेदविदां राद्धानतः

तान्येव शुक्रात्तेवस्यितानि अरीरमार्भमाणानि कियाविशेषाद्वातापितकका इति व्यवद्वियन्ते.

क्ष्यन्ते ताहशरसिविधिषु चतुर्विधेष्वन्नपनिष्वुष्युक्षेषु पकाराये जाठराप्निसंयोगेन यो रसपरिणाम गतान् बातारिदोषान्समक्तित्य स्वभावं प्रापयन्ति, तानि शमनौषधानीति, यानि तान्वातादीन्कोपयन्ति, म्ललमणाः कर्फ, कट्टम्ललमणाः पित्तं च बर्द्धयन्ति. एवं षड्रपारूणेषु द्रव्येषु यानि हर्दि क्षयं वीप-तत्र मधुरलवणी रती मधुरह्भपेण पारणमतः, त्रयो विपाका यतिक्तमधुराः पित्तभ घन्ति, अतस्तद्विपरीता अन्ये तु कुर्वते. यथा कटुतिक्तकषायाः बातं, स्वाद्व-स्मक्षिहितद्वैं ज्याणीति मवीचाम पूर्व षड्रासानिष्टित्य, तत्र मथुराम्लल्बणा मारुतं, तिक्तोषणकषायाः कष, त प्त कोषनद्रव्याणीति, यानि चोपयुक्तानि स्थं सुखेन वर्तयन्ति, तानि तिकोषणकशयाणां प्रायः कटुविपाको भवति. उत्पदाते स विपाक इति समृतः, स च त्रिया सम्लोऽम्ळे पच्यते रसः, तिक्तोषणकशायाणां वारापितक फान्समीकृत्य चिरं जीवयति,

फेनीभूतं कर्फ यावं विदाहास्वास्त्रतां गतं उपमुक्तमाहारजातमामपकाद्याशरेषु रज्ञकपाचकादिषितैविषच्यते सारिकिटी च पृथक्कियेते, सारिक हरू पेण पृथक् कियेत, तत्र सारो यह त्रिहानी किंडश्र कफ इति. तच रक्तं स्पा तत्र सारो मांस किडब पित्तामिति स्थितिः. अनेनैव प्रकारणोपरिगतानां थातूनामुत्पत्तिः, तत्र चरमो घातुः पर्यास सर्पिरिव सर्वेमपि सरीरं करचरणाद्यवयवयुक्तो जीव इति प्रथामापनो भूमाववतरति. तदारम्योपयुक्तमाहारजात व्याप्तांतिष्ठति, ततः परं स्त्रीषु व्यायच्छतस्तस्य शुक्तं शाणितं संयुज्य कालेन मातुराहार रसेन शरीरमुपन्चिनोति. प्राप्य प्राणवायुसहरूतेन रजकोन रिजतो रक्तिमित्याभिषाते. परिणतं विभक्तं त्निप्रिना परिणामितं पुनस्तारिकेटरूपेण विभक्तं भवति. जाठरेणाप्रिना संयुज्य मधुररसत्वेन सारिकट्रें . जुन् तत्र सारो रसः स्वधात्विभिना विपकाः पित्तोष्मणा श्रोषितं बहिर्निष्कास्यते, सर्वमीप

इति, तथा च पश्वानामिष भूनानां गुणांशास्तवेंऽपि क्रमेण द्रव्यानिष्ठान् तदाथा शारीरानेष्ठः पार्थिवांशः पार्थिवांश एतेनेद्मुकं भवति, पञ्चसु भूतेषु स्थितामिः पत्रमिरूष्मशक्तिमः क्रमेण पार्थिबादिगुणयुकानि सत्त्वांशात् संपच्य प्रथोव संयुज्य तान् शरीरेपोषयन्ति. पश्चाऽपि द्रन्याणि पच्यन्त पोषयाति, एवमेवेतरे.

## " अत्रं तलम्"

तेषां सादातिद्विष्टयां क्रमेणीत्तरोत्तरं बात्नामधोषणशोषणाम्यां हिद्र-भवतः, एवं पुष्यति राशि यदि लध्वादिगुणयुक्तानि द्रव्याण्यनवस्तमुपयुज्यन्ते तदा ताद्दशमु-दोषोबद्धेने, एवमेकस्मिन्दोषे रद्धे तद्दिपरीतगुर्वादिगुणयुक्तोऽपरीदोषः सीयते. क्रमेणोत्तरीतरं पीप्यन्ते, तत्र च जाठराग्रेरंशाः उपयुक्ताहारोत्पन्नरसेन रसाद्यरसत्प भातकः रसादिषु सप्तमुषाद्वषु तिष्ठन्ति. पक्रा सयौ

बातादिमकोषणेन रोगकारणतां प्राप्नोति, योगो सम्यग्यामश्र पुनरेषां दोषसमीकरणेनाराम्यं प्रापयति. एवमेव कालार्थकर्मणां हीनमिस्यातिमात्रको

" यदुक्तं वामटे—

हीनोऽधेनोन्द्रयस्याऽच्पः संयोगः सेन नैव वा । अतियोगोऽतिसंसेगः सूहममासुरभैरवम् ॥

सत्यासन्नाऽतिदूरस्थं विप्रियं विक्रतादि च । यदस्णा वीस्यते रूपं मिध्यायोगः सदारुणः ॥

एबमत्युचप्त्यादीनिन्द्रियाशन्ययाययम् ।

विद्यात्-

कालस्तु शीतोष्णवर्षभेदात्रिषा मतः । स होनो हीनशीतादिरतियोगोऽतिलक्षणः ॥ मिध्यायोगस्तु निर्दिष्टो विपरीतस्तरुसणः । कायवाक्चित्मेदेन कर्मापि विभजेत्रिष्टा ॥

कायादिकर्मणाहीना प्रवृत्तिहीनसंज्ञिका । स्रोतयोगोऽतिवृत्तिस्तु वेगोदीरणधारणम् ॥ विषमाङ्गिकयारम्मः पतनस्बलनादिकम् । माषणं सामिसुक्तस्य रागद्वषमयादि च ॥ कर्मप्राणातिपातादि दशघा यच्च निन्दितम् । मिथ्यायोगः समस्तेऽसाविह चामुल वा छनम् ॥

प्रतिपादितास्साभ्ते, कालार्थकर्मणां. हीनमिध्यातियोगास्मुबिस्तरं इसेनमादिभिः पद्यैः तु विस्तरभीत्या विरमामः.

" तबया दुष्टरसात्म्बै-नीनाविधः विषिवर्जितैरन्नपानदुष्टाम्बुसेवनादिभिः अतिन्यवायदिवास्तप्रवेगविषारणैश्र बार्तापसकफास्त्रयो यदा मिवतह्यास्त्रमगणाद्धिका हीना ना मूत्पश्र कैरारच्येऽसिन् शरीरे कुर्वन्ति नानाविधान्रोगान् शाखाकोष्ठास्थितान्यकु. न केनलमिरेन हीनमिध्यातियोगीर्डिकारोत्पत्तः, आपि तु बस्यमाणैरिष, दोषाः शरीरं ज्याप्य तिष्ठन्तः आरोग्याय

आप च ; अहितसेवनोत्तरं, प्रागिप च दोषांविकारात् चयः, साद, इति च द्वेऽवस्ये मवतः, क्रिटाने, यदा च क्रेदमावो बर्द्धते के मुनिदामये ष्रांपदान्ते. वा कारणतामयीसंकलनाव तदा धातुषु हश्या अहश्या वा जीवाणचे विशातिसंख्याका असंख्याका वा चय इति, क्षयाय स्थासाद इति च ध्यबद्धियेते, अस्यामबस्थायां रसाद्यो बातवः हि--- प्राग्दोषवृद्धेवृद्धिकारणसामग्रीसंकलनावस्या

अनन्तरं बाताद्यो दोषास्तदाश्रया रसाद्यो धातवश्र वृद्धि क्षयं वा प्राप्ताः रूक्षादीन्दोषगुणान्पुरस्कल्य -राद्धान्तः नानाविधानामयानुत्पादयन्तीत्यायुवेदतत्विदां-एकस्मिन्सर्वस्मिन्बाऽवयवे

एवं ज्याधिकारणतत्वमस्मन्मत्रीत्या प्रकर्षेण प्रपिश्रितम्

इत्यनिच्छाद्धरपि एतेनेद्मायुर्वेदमातिपादितच्याध्युत्पासिकारणतत्वं नव्य —वैद्यतन्त्रानुसारेण एतावता परीक्ष्य निर्णा-सर्वेथा नातिवर्तेन्त ततलानि इतः परं वा निर्णेष्यमाणानि तलानि वा सर्वदा निर्मत्सरैरवश्यमम्युषगन्तरुपनिति सिद्धम्.

रागनिर्धारणक्रमस्त्रिषां भिधते---द्शैनस्पर्शन प्रश्नमेतातः, तत्र पीतशुक्कवर्णसंस्थानप्रमाणोपचयच्छायाविष्मूत्रच्छदेनादीनि ज्ञायन्ते. आयुर्वेदशास्त्रे

रपशेनेन इस्तकायस्परोतेन ज्वरगुल्मविद्रषिष्ठीहयक्रदादीन् जानीमहे. प्रश्नेन शूलारोचकमृदुक्त्रकोष्ठ स्मादश्न व्यास्युत्पत्तिनक्षत्रद्विष्टमुत्वदुःखानि च ज्ञायन्ते. पूर्व स्परो हस्तरपर्ध इत्युक्तम्, तत्रेदं ध्वन्यते—–यथा प्रागुपादिष्टदर्शनादि।मः कारणैयथा व्याधि-द्रयुक्तो व्याधिरवगम्यत आयुवेदसंप्रदायबिद्विसित तदापि किञ्चिदत्र स्थापयामी भवतां धुरि. जीवसाक्षिण्या रकताडचाः—स्पन्दन्विशेषैरङ्गालेस्यशेज्ञातैदोषाणां . ф. स्हपोऽवगम्यते,

तत्रको अत्र स्त्रीणां वामहस्ते विद्यमाना षमनिः स्नोत्पिः स्थाने पुनद्क्षिणे करे नजेनीमध्यमाना-यरस्पन्दनविशेषश्श्रीणित-नाडीविज्ञानं नाम रक्तवहनाज्यां शोणितप्रसर्पणेनोत्पद्यमानस्य स्पन्दाविशेषस्याङ्गिलिस्पर्शे-ज्ञानेकशाखाप्रशाखा-क्षेत्मणी एवं प्रतिहस्तं बहुवा रक्तवहा धमन्यस्सन्ति. शाणितेन te अनामिकायां तत्राऽयं विज्ञानोपायः.—-अङ्गष्टमूलाद्घाऽङ्गुलप्रमाणे प्रमाणतः किभिष्टहृदाकारेण भवतीति तत्रैव तासां नाडीस्पन्दनविशानं सुकरं I विद्यमानेषु प्रत्यवयवेष्वतिश्च प्रोतश्राहाररसेन पृथगेव बृहद्धमनिहत्पद्यते. बेगोत्यनोऽनुभूयते तद्रशास्केन्यां बायोगींते, मध्यमायां पित्तस्य गींते, वास मिकाङ्गरीः सममेवजुं निक्षिप्य किथिदिव गादं निपीडिते कोऽपि रत्तवहो शरीरं सर्वमिष पुष्णाति. -मृब्यक्ततराऽङ्गीलस्पर्शनोपलह्यते. हि हद्ये इति शास्त्रतात्मर्थविद माहुः. आ पादतलमस्तकं च व्यवस्यन्ति कुशलाः नावगमनमेव. इह कुल्याभिः सन्तर्थ

**बृद्धिसयसंसर्गसंगि**नगतजा दोषाणां चैवं रक्तडमन्यारस्पन्द्नेनैव त्रयाणां राश्र सुखं निर्णीयन्ते एवमारोग्योऽपि. व्यवसित

सवेगा च स्यात्. बां तर्जन्यां नाडीस्पन्दस्सर्पजलीकाभूऊतादीनां गतिरिव बका तर्जन्यामेबेतरापेक्षया ठयकतरेति तत्रैव बायोः स्थानमित्याधुर्वेदविदो माषन्ते. म्ब स्थि स्थि

मबतीति मस्यमायां नाडीस्पन्दः कुनकुठभेकादीनामिवोह्युत्योह्युत्य व्यक्तं पित्तस्य स्थानं भवितुम्हति. वृद्धे तु पिसे

मबतीति बृद्धेऽनामिकायामेव नाडीस्पन्दो बहिकच्छपहंसादीनामिव मन्दं मन्दं तत्रैव तस्य स्थानमुचितम्. के स्मिणि . Д

अत्युपसेवनेन द्रव्याणां जरणसमये विनिमुक्तो बायुः स्वप्रमाणादाधिक आस्मानाटापादीन्विशेषेणोत्पाद्यापानोद्वाररूपेणा-षरीत्तरमागीभ्यां विनिर्भमनानन्तरं --- योऽवश्चिष्यते स रक्तनाहाररसभूतेन संपिश्रच हद्यं कलायराजमाषकष्णमुद्रादीनामपरेषाश्च कन्दवर्गादीनां गुरुरूसादिगुणयुक्तानां

E ् च्टार्यद्वरो• तत्र प्रतिहतो माम् ताद्दशवायुना संमूच्छित शोणितं तर्जन्यां सर्पेस्येब कुटिछं गतिविशेषं बोष्यति. हस्ता इष्टम्ब रितरयोर्षा गतिहांद्वे शक्यते. तयापि सवेगस्य रक्तस्य तर्जन्येबाऽबसावभूभिरिति जलोघ इव प्रस्यततो भवति इति स एव वायोः स्थानमित्यायुनेद्रविदामस्युपामः. त्व सबग ;; 19 177 प्रसारणाङ्ग बन्दितमः कर्मभिरुद्भतेन प्राणवायुना

यदा चरति तदा कुक्कुटमेकादीनामिनोःकुत्योत्कुत्य गच्छतीव, मध्य-तदार के स्तन्तापविद्याहा-एवं तीहणोत्णविद्योजबद्धकान्यञ्चपानादीनि यबुषयुज्यन्ते तर्हि मायामनुभूयत इति तदेव स्थानं पितस्येत्यक्षीकुर्मः. दिभिः विकृतं शोणितं धमनाषु

संपूर्ण रक्तं यदा धमनीषु चरति तदा गन्तुमबकाशमरुभारतमानभित्र मन्दं धन्तं इंतमयूरादीनामनुकरी-एवं सिम्यशीतादिगुणयुक्तैरत्नपानादिमिः सौस्यथातुर्वेदः शोणितमभिप्रपद्यते तीव गतिम् अनामिकायां रूर्यते इति तदेव केप्मणः स्थानमिति करूप्यते.

प्रधाने वातादि-समप्रधाने तु संसमें उभयोगीतः उभयोरेव स्थाने समं कस्पत इति स्थितिः. एवं संतर्गसन्निपातयोरिप गतिविशेषो ज्ञेयः तद्यथा, संतर्गे यो दोषो बाहादिः तस्य गतिः प्रथमं वातादीनामेव स्थाने लक्यते. अन्बन्धस्य न्न पिचारेसात्रैव अनुबन्ध स्य पश्राह्यस्यते.

कताबि मत्रिपाते लित्थमन्यवस्थितमेव नाडी कदाचिद्रना, कदाचिच्छियिलशियिला, डिमुक्तगातः, कदाचिच्छून्येव स्वस्थानात्प्रच्युते वाऽपरिश्र विकारियुक्ता स्थात्.

**ਮ**ਜ-स्वपमाणस्थितेषु वातादिदोषेषु नाडी मत्त इव गजी हढं स्वस्थाने स्थिता गम्मीरा क्रैकरूपावस्थितगतियुक्ता बीचीतरङ्ग इब च स्यात्.

मतिहत-तजन्या-सीणेषु पुनदोषिषु न कोऽपि भेदो वातादीनामङ्गलिस्थानेषु. नाडीस्पन्दे त्वस्ति मेदः किषित्. कि बिच्छोणितं हृद्याभिमुखं यदा गच्छति तिरमञ्जवसरे वाताद्य आत्मीयं गतिविधेषं स्यानविशेषेष् तथाहि, अङ्गष्टमूलसमीपे बातादिगातिनोषकेम्यः तर्जन्यादिस्यानेम्यः प्रागेब प्रदशंचन्तीति ज्ञेयम्.

उत्पद्यमानानामामयानां हक्षणज्ञानाय विद्यमानाः पूर्वपृष्ठादिपश्रमतिविशेषाः विस्तरमीतेनै लिङ्घन्ते. विस्तरण एतावता च नाडीस्पन्दसामान्यत्रक्षणानि वर्णितानि किभिन्

ज्ञात्वाऽनन्तरं निदानपूर्वरूपरूपोपश्य संप्राधिमिर्वक्षण-विशेषस्तसिद्विश्वष्टरीयपीडितों गेगी तस्वतो झयः. एवं प्रकारिस्तामान्यतो व्याधि

तत्र निर्देश्येन व्याधिरनेनेति निदानम् इति व्युत्पत्या पञ्चाऽपि रुक्षणानि निदानशाब्देन तदा ते व्याषेरसन्निक्छ-व्यवहियन्ते. परं पञ्चसु प्रथमं निदानं रोगोत्पादकेहतुरित्य्रथः । म न हेतुद्धिया मिचने सन्निकृष्ट-दोषादीनां विकृतिमृत्पाश गुर्वाद्याहारोपसेवनेनोत्पत्र गुर्वादयो द्रव्यविशेषा आमात्पत्ती सिन्नकृष्टिनिदानमिति, विप्रकृष्टी दूरे विद्यमान इति. दयो दोषाः कुतेऽपि कारणात्सहत्तैव विकृतिमापन्ना यदा रोगं जनयन्ति निदानं भवन्ति. महिताहारसेवनेनाऽसम्यक्परिणता रसाद्यो बातवः भवन्ति, विद्यमान इत्यर्थः. विप्रकृष्टनिदानं तत्र सन्निक्छं सभीपे त्रहूरा ग्याधि यदा जनयन्ति तदा ते च भवन्ति, यदा ज्वरादीन्कुरुते तदा ते दिषु विप्रकृष्टनिदानमिति विप्रकृष्ट मेदेन. वीव

यथा-अतिसारे, आष्मानाटोषकुक्षिवेदनाप्रमृतयो जुम्मारुचिरोमहर्षादयो यया बाऽङ्गौरवं, कत्यादिषु ठयया माविट्याधिबोषकमेव लिझं पूर्वेक्टपम् नोषयन्ति. अविप्यन्तम<u>ि</u>सारं

नान्वतंते. तचेदं पूर्वेरूपं सामान्यपूर्वेरूपावीरीष्टपूर्वेरूपमेदात् द्विषा पित्रं मबति. पुनक्शारीरमानसभेदेन द्विषा भिद्यते । तद्यथा---ज्बरेऽरुच्पाद्यः शारीरम् ; मनो-सामान्यंपूर्वस्तं स्पावस्यायां नियमेन विशिष्टपूर्वेरू पं तियमन रूपावस्थायामनुबतित एव, तस्यैव चामिरमकस्य रूपलात. मानसपूर्वेह्मामिति च ठियनिस्यतिः. तत्र दाषदूष्यतंमूच्छेनावस्थाजानितं रोमहष्विदिकं ठ्यधनं, हितबचनेषु प्रदेष इत्येवमाद्यो एवमिलरेष्वपि. पुत्रह्मपं ज्ज्वरबे|षका:.

यथा मिलिता अरुच्याद्य एव ज्वरः. उत्पन्नग्याधिनोधकमेन लिङ्गं रूपम् कासाद्येकाद्य रूपाण्येब राजयहमा.

ते चीषपादगो हेतुप्रयनीक-ठपाषिप्रत्यनीक-उभय-प्रत्यनीकैस्तया तेषां विषरीतानामर्थकरेस्त्रिभिराहत्य षड्भिः प्रकारिभित्रा मवेषुः. उपशय: औषघादिजातितशुत्वानुबन्ध

विशेषतः पत्रधा भिन्ना. यथा—अष्टी ज्वराः, दिशतिः प्रमेहाः, पत्र कासा इति, ज्याषीनामवान्तर-संख्यया निदेशः संख्यासंप्राप्तिः; दोषाणां समवेतानामंशांशकल्पना विकल्पतंपाप्तिः; स्ततन्त्र-दोषेति फतेंच्योपळक्षितं ब्याधिजन्मसंप्राप्तिः. सा च संख्या-विकल्प-प्राधान्य-बळ-काळ-संप्राप्तेरुदाहरणं यथा-परतन्त्रत्वे ठ्याधिनिभागः प्राधान्यसप्राप्तिः, अप्राधान्यसप्राप्तिरम्बत्रैवान्तगैताः, निदानादीनां बयबभेदेन बहाबङसप्राप्तिः; नक् दिनतुसुकांशैज्यधिः कालसंप्राप्तिरुच्यते. "आमाश्यस्यो हत्वाभि मामो मागोन्पियाययत् । विद्घाति ज्वरामिति.

मूत्रादाष्टस्थान।दिपरीक्षाप्रकारमेदा बह्वो विधन्ते. एयमुक्तेषूपायेषु केनाऽपि सम्यगवगतेन व्याधि झातु-च न केवरुपेभिरेव ठ्याधिविशेषा निर्धायेन्ते आयुर्वेदाविद्धिः. आपि तु जिद्धामरू-मछं, किमु बक्तव्यमेभिरुषायक छापैरतत्त्वताऽबगतेन कवाऽपि वित्थप्रयन्नो भवति व्याधिज्ञाने आंप मिषगिति. तदेवं पश्रत्सण दोष द्रठय रत्त वीये धमनीरपन्दाष्ट्रस्थानादिभिरमोघैरङ्गक छापैः ठ्याधिनिर्णय-एवमभिहितो रोगविज्ञानोपायः मार्गस्तम्यगायुवेदे प्रकाशितः

शास्त्रपद्धतिमनुकरोतीति निरङ्कशं मुक्तछ च यिनिश्रं अर्पुजरूपन्त्यस्मिन्विधिहते काले कली. एवं स्थिते राजकीयानामादरे-णायुवेदसंप्रदायम् अभिवध्ये युनर्षि चिकित्तातन्त्रमकुटायमाने अत्युवते स्थाने समर्पणं शश्त्राक्षान तथापि जराव्याधि-<u>चिकित्सातन्त्रन</u>ैपुण्यं द्वीपान्तरादागत्य भरतत्वण्डं प्रविष्टाः भूरि ज्ञानमाप्रव-न्वेषणमेवानुकुर्यात्. विस्तरेणाऽतिगम्मीरस्याऽस्य महाप्रभावस्याऽयुवेदस्य प्रपत्ननम् अरण्यरुदितं श्कयवनाद्यो भिन्नजातीया अत्रत्यानायुवेद्ग्रन्थान्समादायाऽषीत्य च वैद्यविद्यायां बधिरकर्णजापो वा स्यात्. नाऽनेन द्यथा परिश्रमेण किमापे स्यात्प्रयोजन. विस्वंतिमेषज्जेर्वेषसहस्रं जीवितुं समयोनां परमर्षीणाम् अस्पद्ररतस्वण्डवासिनां स्मरन्तो वयं "विज्ञानखद्योतिविज्ञाम्भतामिवीिमः" किमपि वक्कनामा अमूम. नाम न जिति यस्पतिपादितमितिहासेषु. तद्त्यविगणस्य हठादेवायुवेदी इदं तिवह ब्रूमः ---प्रागव च बहुभ्यः शताब्देभ्यो

-प्रागुपक्रमादुपक्रम्यं सुसूरममनेन प्रकारेण वा प्रकृतिरस्य रीगपरीतस्य, कदाऽयमुत्पन्नो ठ्याधिः, किं तामध्येमग्रेः, कथमस्य मनः, कित्तात्म्यं किम-जातुचिदित्यत्र न परी स्योपक्रमे प्रवर्तेत. तद्यथा--श्रीरे को दोषों विकृतिमापन्न', किमत्र कारणं, तहोषाश्रयभूता सारम्यं, ठ्याध्यवस्था च कीडशी, किमस्याऽधिष्ठामम्, इत्येवमादीनि बहुशः स्रमस्क्ष्मं विनिश्रित्य रसादया धानवः कियद्विकारमापन्नाः, कस्मिन्देशेऽयं रीगी निवसति, किमस्य वयः, किं सत्वं, क स सवलात ۱F तस्रसीकभूतं शोधनशमनादिचिकित्साक्रमं यस्तम्यगनुतिष्ठति इतः परं चिकित्तामधिकृत्य वक्ष्यामः । तथाहि-कस्याऽपि विस्वादः स्यात्. न चायुर्वेदोपपादितिश्रिकित्साकमिश्रिकित्सान्तराणीव नात्कालिकप्रयोजनपराणि; आपि तूपकम एवायमुपक्रमो व्याधितानां मनोऽभिनन्दयति. आशुकारी चायमुपकमः मुखानुबन्धः, स च हेतु-प्रत्यनीकव्याधिप्रत्यनीकोमयप्रत्यनीकविपरीतांथकारीति बहुषा भिन्नः.

तत्र हेतुविपरीते। रोगकारणस्य वातादेविरुद्धगुणयुक्तानामीषभाञ्चाविहाराणामुपयागेन ध्याधि-प्रशमनमेन. यथा—सन्तर्पणोत्पनस्याऽमदोषस्य तद्धिपरीतेनापन्पणेन लङ्कनादिरूपौषषाहाराषुपयोगेन प्रशमनम् यथा वा—शीतकारणेनोत्पन्नस्य रोगस्य तत्कारणविपरीतोष्णवीर्वेरीषषाहारादिभिः प्रशमनम्, यथा वा दिवास्वापशृद्धस्य कफस्य तद्धिपरीतेन रात्रिजागरणेन प्रशमनं, इथेबं हेतुप्रत्यनीकस्य दिक् प्रदर्शिता. यद्येवं कृतेऽपि व्याधिरनुबन्ध्येत तदा तं विहाय व्याधिप्रत्यनीको योज्यः, एष हि पूर्वस्मादिधकः.

कोऽसी व्याधिप्रत्यनीक इति, बूमः — यान्यीषधात्रविद्वाराण्युपयुक्तानि दोषादीननपेक्ष्य स्वमिद्वत्रा व्याधिप्रशामकराणि भवन्ति तानि व्याधिप्रत्यनीकद्रव्याणिः तादृशप्रयोगा व्याधिप्रत्यनीकः. यया — अतीसारे सरणक्रपस्य व्याधेः स्तंभनं पाठादिः तद्धि वातादीनां गुणानिरपेक्षेणेव व्याधि प्रशामयि यथा वा—खदिरः कुष्टे, शिरीषो विषे, अञ्चकद्दारेद्वे प्रमेहे, स्वणै सर्वरोगेषु, एष व्याधिप्रत्यनीकक्रमः. यद्येवमप्यनुवर्तेत व्याधिः उमयप्रत्यनीको योज्यः बहुगुणसात्.

उभयप्रत्मनिको हि स्वमहिम्ना न्याधि तत्कारणभतहेतुं च युगपत्रशमयति. यथा—वातशोफे दशमूलं युगपद्वातहरं शोफन्न च. यथा वा—वातकफग्रहण्यां तकं, ताद्धे स्वनिष्ठरूक्षकषायाम्लादिगुणैन्योधिहेतू वातकफौ शमयति. द्रव्याख्येन स्वस्क्रपप्रमावेण तकात्मना व्याधि प्रहण्याख्ये
शमयति. अनेन सम्यगुपकान्तेन व्याधिरवश्यं जितः स्यात्.

इतः परं तदर्थकारिचिकिरसोपदिश्यते. सा च पूर्वोक्तैिस्निभरप्युपरियत्र नोपशमो व्याधेस्त-त्रोपयुज्यते. एव चोपक्रमः प्रायोण व्याधिस्तरूपतुल्यः स्यात्. फले तु व्याधिप्रशमकरो मवति. यथा—पित्तोपकान्ते व्रणशोफे पित्तकरेरेव द्रव्यैरुप्णवीर्येरुपनाह।दयः. यथा वा—छर्षा वमनकरं मदनफलम्. यथा वा—अतीसारे हरीतकीः विषे वा विषम् एवं तदर्थकारिप्रयोगस्य दिक् दर्शिता.

एवं दूष्यं देशं बलं, कालं अनलिन्यवमादीन्सम्यग्वीक्ष्य बुद्धचा वितर्क्य हेतुप्रत्यनीकादि-चिकित्सातन्त्रयुक्तीरभित्तमीक्ष्य खेहस्तेदवमनविरेचनास्थापनानुवासननस्यादीन्प्राप्तकाले प्रयुक्षानः कुशलो मिषक् क वा रोगसंकरं न जयेत्? तस्याप्यवशो रोगोऽपि नाम स्याद्धविः

एवमनेकशाखाभेदिमन्नस्य परमगम्भीरस्याऽयुर्वेदवटतरे।रस्यावयवशो वर्णनमत्राऽसमीचीन-मिति विस्तरमीतेर्विरमामः यदि कौदुकं चरक-सुश्रुत-वाग्मटादयो प्रन्थास्तदङ्गभूता वैद्यनिन्तामणि स्सरतसमुच्चय-योगरताकर-भैषज्यरतावल्यादयो ग्रन्थाश्च वीदयन्तां. ते ह्यस्माकं निदानचिकित्सापद्धति-ग्रन्था इति.

अपि च मूढगर्भी अधिमन्य विद्विध नाडी दुष्टवणिनरुद्ध प्रकश मगन्दरप्रमृतिषु बहुषु रोगेषु अधिपेरताध्येषु शस्त्रावचारणमेव समुचितं मन्यन्ते प्राश्व आयुर्वेदतच्विदः तत्र च शस्त्रावचरणं कथं कर्तव्यं, तत्र च प्राक्षमें किं, किं वा प्रधनकर्म, किं वा प्रश्लात्कर्म, यन्त्रश्रस्त्राणि स्थान मेदेन प्रयोगभेदेन च किंलक्षणकानि मिवतुमईन्ति, कितिवधं शस्त्रकर्म, कितिधा मिद्यन्ते बन्ध-विशेषाः, कथं कर्णनातादिषु कपोलात् सजीवं त्वगुरकृत्य निवेशनं, कथं वा मूढगर्भस्य यन्त्र-शस्त्राणां सहायेना असहायेन वा बहिनिस्सारणं, कथं वा तिमिराधिमन्थादिषु शस्त्रप्रयोगः इत्येव-मादयो बहवो विषयाः सम्यक्ष्रपश्चिता अस्माकं पूर्वेः. यदि कौतुकं पूर्वोक्ता प्रन्था वीक्ष्यन्ताम्

महता प्रन्याश्र शास्य शालाक्य कार्याचिकित्सा मूनविद्या कौमारमृत्याऽगद रसायन बाजीकरणात्मकाष्टाङ्ग-निमि-काङ्कायन-भद्रशौनक-विदेह-गाल्ठब-चाञ्जप्य-हिरण्याक्ष-काश्यप-मोजप्रमृनीनां

शरणं मत्सरिपित्तिबन्धनाविकित्स्यार्विक-आ<u>यु</u>वेदयवनानीचिकित्सकान् रोगियो **धर्मायोवेदारोग्यशा**लासु (०) विदेशचिकित्सातन्त्रसुखमनुभविदु द्रव्यम् अरुभमाना अन्ये प्रत्यक्षमेतत् विना किंकते व्यतामूदा अन्तत चिकित्सकैः प्रायेणेड्यं पुरतकं न रस्यते प्रयोजनामाबात्. तेषां प्रापनामनिदानचित्रित्साद्याङ्कतं पुरतकं i प्रपन्ना विमुक्तरोगा भवन्तीति सर्वेषां मिषाभरिचिकित्स्यलेन परित्यक्ताः

मेवेति, ईदृशीषधप्रयोगात्प्रागेव कियमाणैस्त्रेहत्वेदाभिः प्राक्षमीभन्योषिस्समूल्मुन्युत् इति किमु बक्तन्य-प्राग्। नोक-ताह्याविशिष्टप्रयोजनस्येदमेव मूल महाद्धः प्रावितिनि-तया चिकित्साप्रणाङ्या क्रिपेतैर्यिन्त्यप्रभावैभैत्मसिन्दूर्रसायनघृतेतैलावलेहासवारिष्टकरूकवाथादिक-**मयोजनमुपलभ्यत** मंदशीयतुभिति, यदुच्यते आयुवेदपद्धस्यनुसारेण चिकित्सान्तराण्यपेस्य विशिष्ट तत्र चयमपि प्रतिबूमः प्रदीयतामवकाशः एव सुपयुक्तेष्वेष्वीषमेषु न्याषिः कान्दिशीक्तं प्राप्तपादिति. मन्यैराचिकित्स्या अस्मामिश्रिकित्स्यन्त इति. निरूप्यतामिति.

- III. (a) चेन्नपुर्योयुर्वेदकलाशालायामध्यापकेष्वन्यतमोऽहम्.
- (७) (१) विविषेषु चिकित्ताक्रमेषु शामनात्मकस्य कस्यचिदेव प्रयोगस्य यथाशाक्ति किश्विदिब मेकिय कल्पितम्.
- सकलसामग्रीसम्पूर्णस्यैकस्याप्य-एवं स्थिते इदं विद्यास्थानम एरण्डोऽपि द्वमायत द्वात न्यायमनुकरोति. तत्तिद्वार्थानेष्विकतानामनुरुष्य मतं परिहारः कतेन्य इत्येव वरं मन्ये. (२) प्रायेण समीचीनमेव स्थान वैद्यविद्यास्थानस्य स्मिन्देशे नोपलिंधः
- (८) यदायुवेदविद्यास्थानेषु विद्यमानन्यूनतापरिहार इंप्यते तर्हि राजकीयैराद्रियमाणेषु वैद्यस्था-नेष्प्युज्यमानद्रव्येषु यदि कोऽप्यंश आयुवेदाय परिकरप्येत तदा पाश्रात्यवैद्यसंस्थापननिभमायुवेदस्थान-अनेनाचिरेणैव लोके प्रचारः स्यादायुवदस्य. मपि नितरां मवेत्.
- IV. (a) (१) कालवशात् बहुमिः कारणैरभ्यासामावेन मलिनतां गते श्च्यतन्त्रे तत्राभ्यास-हारा हस्तकौशलं शल्यतन्त्रे नैपुण्य प्राप्तवतः कस्य विन्महतो गुरोस्तकाशासम्यगध्येतुं छात्राः करूपनीया इत्यत्र न कोऽपि विसंवदेत.
- (२) एवं शल्यतन्त्रे सानुभवज्ञानमभिवद्विते गुरुणा सहैव पाश्रात्यशच्यशास्त्रस्न-न्तेवासिनां • गमनमधिक्तयाऽपि.
- सौलम्यं सम्पाद्य (३) एवमेव शल्यतन्त्रे ख्यमेव विभिषान् विचारान्वतीयितुमुचितं गुरुणा सह छावाणामपि करुपयितुं को हिं नाम विसंबदेत

राजधान्यां कृतमिद्धि प्रयन्मिं यावद्त्रं वाऽन्यत्रं वा कशमिदानी पूर्णी मनीरथ इति शक्यते वक्तुम. उद्दिष्टमेतद्षिक्त्यं न किमपि

- वैद्यविषयोऽयमद्याऽस्माकं मन्त्रिणां वशं प्राप्त इति न वयं मन्यामहे छक्यमिद्मातु-कान्तमयोद्धामिति--S
  - शोधनादिषश्रकमीचिकित्सानिवेतनायाऽयुवेद् (१) पाश्चात्यवैद्यशालासिवायुर्वेदरीसा रोग्यशाला बहबोऽस्मिन्देशे स्थापनीयाः.

- (२) डाइष्टमिदमाषिक्त्य समितिरियमुचितं प्रयक्षं कर्तुमहैतीति.
- माय्वेदं पाश्रात्य-कािलकाताविश्वविद्याल्याविद्यारणासमितरनुरुष्य भतं क्यं नाम भ्राक्यत चैकीकत्य देशे ऽस्मिन्सवेतः प्रचारियतुम्

शाचामः. मायुवदाचिकित्सा हि त्रिदोषतलं मूले कुला प्रदत्ता, न पुनरेवं पाश्रात्यचिकित्साः आयुवेदे पाश्रात्यतन्त्रे हि ताहशष्ट्रयादिव्यायीनां तिककषायप्रषानानामेव द्रव्याणामुपयोगोऽङ्गीकियते. नाऽपि प्रत्यसतो विषकता एवं स्थिते उमगोरंकीकरणमुमयोरेव मीरवं हन्यान्. तत्मात् नास्मिलभे तद्रथमनुष्ठीयमानेषु साघनेषु मेद् एव भवितुपईतीत्यितद्विषविद्यालयाविचारणसमितिः व्यरमाषीदिति मृशं मवितुपर्हाने. वातप्रधानेषु उनरादिषु बातकराणां कटुतिक्तकषायद्वन्याणामुपयागो नाइशिक्रयते. सलम् - उमयोरापि तन्त्रया रोगनिवातिरोबाऽभीरिसतमिलत्रोमयोः साम्बं समितिरियं प्रयत्नमङ्गीकर्तुमहैति. गतानीप इन्तां तान्गणयन्ति.

- VI. न ह्यायुनेंदपाठ यक्रमेषु प्रकृतिशास्त्रं रतायनगासम् इत्येवमादीनि नञ्यशाबाण्यन्तर्भावायि एवं हि इदानी किएपतमध्ययनकालमेवाभिवद्भीयेतुं परमले स्यात न पुनरागुर्वेद नञ्बराध्यशालाक्य-झानामिवृार्द्ध कुर्यात्. तयाऽपि शल्यज्ञानमिदानी मालेनीमृतामीत तत्पारिकर्तु झानमुपबृंहणरूपेणाऽध्यापनयोग्यं मित्रितुमईतीसेतत्सामित्या न प्रस्पतैत्यम्. तुमावश्यकताऽस्ति.
- (a), (b), (c) सन्यत्सर्वे पाठक्रमपरीक्षानियमोत्तीणोपाधिप्रदानादिकमायुर्वेदमद्दामण्डलानियमा-बिलिमनुसूत्य कल्पनीयं मवतीति मन्ये.
- VII. (a), (b) सायुवेदवैद्यानां संख्याबोषकपिंद्दकानिमीणं स्वरूपमेबाऽनुकूळं, प्रतिकूलं त्वपीरीमतमि-चेन्नोत निवंद. यदीदं स्थाप्येत कार्य तध्रङ्गीकर्तु शक्तुमः, नो त्यतो यद्यायुवैदिकानां समितिवशे

मास्मिन् देशे द्वीपान्तरादानीतान् पाश्रास्यवैद्यविशारदास् शतशोऽत्र संस्थाप्य सहस्रशस्तेषां वेतनदानेन यो महान् व्ययः सो.रिष नीमिद्वीपान्तर-वाबान्डययः स सबेऽप्यायुवेद्विक्सिषिषानां मितानामादुराणां च हते मानपवनेष्वनवरतम् इतःततस्सोछासं सम्बरन्तीनां धात्रीणां बहूनां तथा तादृश्चनराणां च बेतनदानेन यो ठ्यस्सोऽपि तावान् नास्यत्रेति चतुर्थो लामः एतादृशैराहम्बैरिनिमितेषु पाश्रात्यवैद्यालयेषु विद्यमानैदेशाऽपि वैद्यवर्थेने निर्दित्येतु शक्यते यदेकेनायुवैदिकेन क्रियते. **अपि च तेषां** पाश्रात्य-वैद्यनियुणानामीषधनिर्माणपरिश्रमोऽपि नास्तिः अस्ति पुनरायुवैदिकानां नदिरवैतदपि न प्रसर्तव्यम्, तत्र च प्रासाद्शिखरप्रान्तेप्वत्युत्रतेषु ह्य-कणान्त्रोष्टिवर्येनिर्मितो वर्मायय्विदेषिधालयः एतावेवापेसितान्यीषमानि द्वित्राणां मृत्यानां सहायेन तदा तदा निर्मापयन्ति. उमयोरापे भत्यहं माहत्य सप्तश्ततंस्त्याका रोगिणिश्रिकित्सां प्राप्तुवन्ति. उमयोरिष धर्मीषधालययोः प्रत्येकं किति व्ययीकिकृतम् इति उपगोरिप शालयोराहत्य मापि मापि माकी शतद्वयाधिकतहत्तं रूप्याणि न्ययीकियन्ते. VIII. पाश्चात्यचिक्ताया विशिष्टं प्रयोजनं प्रयच्छतामस्मेद्देशजीषधद्वयाणी अस्ति चात्रैवान्यत्र श्रुलैविमागे चेङ्गल्वरायनायकानां घमीशैषधालयः तया संपादितान्यीषषानि ठ्ययोकर्तुम् न्ययं मूळ कत्वा पाश्रात्यातुराख्येषु प्रत्यहमागतानां कियद्रोगिणां साडम्बरप्रासादादीनामप्यवकाशे नास्तीति तृतीयो लामः. सया हि अस्यत्र चेन्नपुर्या कैरवणक्षित्रे करुवत्र पुनरसम्हेशानयने विदांकरोतु. विषुष्य समितिरेवाऽनयोर्व्यतारतम्यं प्रापण तथा तसाद्र्यान्तरमुत्पाद्य नोपेक्षत इति डितीयो लामः. नेति महानयमेको लामः. मिषजी मवतः.

- परिरक्षितमायुवेद्मदातनाऽस्मदीयराजानो इत्येतदेवायुवेदस्यायतनशोच-रिसितुमुद्युक्ता सादर ٦i पाश्रारावैद्यं सप्रमोदं परिस्थिनि तथा पूर्वमस्मद्वियाजासरशोकमोजप्रभृतिमिः कारणम्. 1X. नीयदशायाः **य**थाऽत्मीयं
- वैदोऽभिनिवशो नास्यते तथा यद्यायुनेदेऽपि पक्षपातं विना क्रियेत ति किमु बक्तन्यमस्मदीयैवेदेशि-(a). (b). (c), (d) राजकीयिमण्डलाधिकतीविश्वविद्यालयैरन्याभिश्र समितिभिर्यया च प्रतिपाल्येते हति ॥ कैश्र साद्रमायुवेदादापुरारोग्यं

नमामि घन्वन्तरिमादिदेवं सुरासुरैविन्दितपादपद्यम् । छोके जराहग्मयमृत्युनाशं घातारमीशं विविधौषधीनाम् ॥

(3) M. B.Br. AYURVEDACHARIA N. MADHAVA MENON, AVARGAL.	AYURVEDA BHUSHANA K. SUBBAHMANIA SASTRY, AVARGAL.	" K. A. VENKATACHALA SASTBY, AVARGAL.	" G. BHANU VAIDYAR, AVARGAL.	" P. SOMASUNDARA DEVAR, AVARGAL.
(3) M.R.By.	2	2	2	£

## श्रीघन्वन्तरये नमः,

दिवसे प्रद्ये 8-8-53 स्कितानि प्रश्नानामुत्तराणि, महामण्डलस्थानिकसंघाधिवेशने मद्रासराजकीयौनैयुक्तदेशीयवैदाविमश्किसामितेः માં ુલા

# १ वयमायुवेदमेवाधिकत्य व्यवहरामः ॥

र. आय्वेंदशास्त्रानुरोधेन शरीर रोगा बार्तितकफारूयानां दोषाणां वैषन्येण जायन्ते । यथा अत्यन्तावश्यक्रमिति दिस्नात्रमत्र तन्निरूप्यते. दाषाणां न्याचार्यवाग्मटः उपदिशाति "रोगस्तु दोषवैषम्यं दोषसाम्यमरोगता" इति । अत्र स्बरूपावबोधाय समाबस्थास्थितानां तेषां निरूपणं सङ्कालितम् । तत्र दोषा बात्रियकफाः मत्येकशः पश्चशो मिन्नासतत्तरस्थानकमीवशेषातुक्षपामिषानानि च विभ्रन्तः शारीराणि मानतिकानि च शरीरमिदमस्ति पाश्वभौतिकेदोषघातुमलारुपैः पदार्थैः सर्वाणि कर्माणि समाः सन्तो निर्वेतेथन्ति ॥

सामग्रीभूताः फलक्कीलकनालिकाश्लाकाद्<del>र</del>ीनां तह्रच्छरीरबन्धनाय निर्माणाय तद्वयवभूतानां भवन्ति, उपकृता उपादानपदार्था श्या कस्दचन यन्त्रस्य दारुलोहादय धातवस्तु संहननाय पदाथाः

मलाः शरीरस्य तत्तरस्थानीया हेवाः पदार्थाः मला इत्समिषीयन्ते ॥

अधुना दोषाः किरूपाः, किकमीणः, कथं ते शारीराणां मानिसकानां च कमेणां निर्वाहकाश्र अवन्तीति सामान्येन निरूप्यते । तत्र-

उत्साहो-च्छासनिश्वासचे छावेगप्रवर्तनषातुसंबह्नेन्द्रियप्रसादनादिभिः कर्मभिः शरीरं चेतयति । विना चानेन वायुना निवोहुमित्यायुवेद्वैद्यशास्त्रमिद्धान्तः , प्राणः, H. समानः, व्यानः, उदानः ', इति तत्तत्थानकार्यविषानानुकूळनामपश्रकघरः, समः, क्सलघुशीतखरस्रम्बलामको बाघ्वाकाशमूतगुषः, किभिद्रि कर्म दोषी न प्रमवन्ति घातवो मलाश्राप्ती वा वाद –शारीरो बायुः–

यया किमिष ट्राम्शकटं सम्बङ्गिविष्टसर्वाङ्गं सुस्तिग्धिष्ठसन्धिकमिष विना वैयुववेगेन ययाबरनु-नपन्नेन न प्रभवति विवलिद्धमिष, तयव विना समेन वायुना शरीरमपीत्यभिप्रायः । शरीरे भवन्तुः नाम मांसपेशीधमनीनाडीप्रमृतयस्सर्वेऽप्यवयवास्ते सर्वेऽपि स्वकीयचेष्टानिवेहणायातिवेलमपेक्षम्तः एक बायवीं शक्तिमिति पिण्डार्थः ॥

पित्तम्—शारीरस्योष्पणो निदानभ्तोऽयं दोषः पश्चमतासकोऽपि तेजोगुणोत्कटस्तीरणोप्ण-ब्रुविस्तसरिक्षम्बद्भवगुणः, 'पाचकः, रञ्जकः, आजकः, आलोचकः, साधकः' इति पश्चभेदिम्बः, तैजसत्वाचायं निरन्तरं शरीरे सन्नचितपरिमाणमूष्माणमुत्पाद्य क्षुतृड्ड्विश्रमामधाशीर्यतनुमार्दवादिभिः कर्मभिः समावस्थायां शरीरमन्त्रगृद्धाति ।।

क्षेप्मा—अयं दोषो भूमिजलात्मको यथा बातिपत्ताम्यां समुदीणीम्यां शारीरं नाहतं स्यात्तवाः स्वकीयेनीदक्षमेण घातून् सदापि संरक्षाते । स च क्षिण्यशीतगुरुमन्दक्ष्रणमृत्वस्थिरगुणः, तत्त-त्रथानिक्रयादिभिः 'क्षेदकः, बोषकः, अवलम्बकः, तर्पकः, क्षेषकः ' इत्युपात्तपवनामा, स्थिरत्व-क्षिण्यत्व सन्धिवनव क्षमादिभिः शारीरं परिपालयति ॥

यद्यप्येते दोषाः कृत्सं शरीरमभिव्याप्य तिष्ठन्ति, तयापि तेषां प्रधानकेन्द्राणि कानि च क निर्दिष्टानि सन्ति । तानि च यथावदत्र किश्वितिकप्यामः.

तत्र—<u>वातस्य</u>—पक्वाशयकटीमिक्यश्रोत्रिस्यस्पर्शनेनिद्रयाणि विशेषेण भवन्ति । पित्तस्य—नाम्यामाशयसेदलसीकारुपिरसहक्स्पर्शनानि च विशेषतः स्थानानि ॥

क्षेष्मणः—उरःकण्ठशिरःपर्वामाशयरसमे दोघाणजिह्या विशेषस्थानानि ।

धातवस्तु—रसासृङ्गांसमेदोऽस्थिमज्जागुक्राणीति सप्तसंख्याका मविन्ति । तेषां कर्माणि द प्रीणन जीवन लेपन स्नेहन घारण पूरण गर्भीत्पादनानि थथाकमं वर्तन्ते ।

म्लाः—वची मूत्र सेद सिंघाण दूषिका पिश्रूषादयः । तेषां कमीणि तावदवष्टं भनकेद्वहनकेद-विधृतिस्रोतस्त्रोहनादीनि ॥

दोषा याविद्वकृतिमप्राप्ता यथासमेव शरीरस्वारध्यसंपादकं कर्म कुर्वाणा घात्वादीनिष स्वर्ध-निर्वहणे यथावदनुवेलमुत्तेजयन्तो देहमुपकुर्वन्ति, तावत्ते घातुपदवाच्या भवन्ति । "शरीरघारणा-द्धातवः" इति ।

इदानीं काचन जिज्ञासा स्वयं संजायेत. कथमेते घातुपदवाच्या देहानुग्रहधुरंघरा वातिपत्त-क्षेप्माणो दोषत्वमुपगच्छन्तीति । अत ब्रूमः—एते वातिपत्तक्षेप्माणः सहिताहारिवहारि।दिभिवृद्धित-यात्मकं वैषम्यमुपगम्य स्वस्थानतः प्रश्रष्टाः विलीनाश्र तदाश्रयीभूतघातुमलादीन् यतो दूषयन्ति-ततस्ते दोषा इत्युच्यन्ते । एवं चैषां दोषत्वम् । दोषाणां दृष्टिस्तु पुनरेवम् । यथा—

> "कालार्थकर्मणां योगो हीनमिथ्यातिमात्रकः । सम्यग्योगश्च विज्ञेयो रोगारोग्यैककारणम् ।"

कालार्थकर्मणां हीनिमध्यातियोगैः कारणैर्वातादयो दूष्यन्ते । तत्र कालः —यदापि शासेषु स्मतया ऋलनुसारेण मात्रादिभिश्चानेकशो विभागः कालस्य दृश्यते, तथापि कालस्य शीतादि- स्मावभेदव्यवच्छेदेनात "उप्णः, शीतः, वर्षा," इति त्रिधा स्यूलो विभागो वर्तते । तत्रोप्णकाले यदा स्वामाविकोप्णस्याभावस्तदानीं स कालस्य मिथ्यायोगः । यद्युष्णं स्वर्षं स्यात्ति स कालस्य भिथ्यायोगः । यद्युष्णं स्वर्षं स्यात्ति स कालस्य क्षियायोगः । यद्यप्णं स्वर्षं स्यात्ति स कालस्य भिथ्यायोगः । यद्यप्णं स्वर्षं स्यात्ति स कालस्य क्षियायोगः । यद्यप्णं स्वर्षं स्यात्ति स कालस्य क्षियायोगः । यद्यपिकं स्यात्ति स कालस्य अर्थः —

इन्द्रियाणां सत्सार्थेषु हीनीमध्यातिमात्रका योगा यदि स्युस्तेऽपि कालवदेव दोषद्षणहेतवो भवन्ति 🛚 दुष्टा मबन्तीत्युच्यते-तथैव कर्मणामपि विचार्यम् । एतैदाषाः कथं

# " वृद्धिः समानैस्सर्वेषा विषरीतैर्विषयेयः" ॥

चोपयान्तीति एवमेव वातिष्ता-शारीरे दोषघातुमलाः स्वसमानद्रच्यादिमिर्वृद्धि तदितरेः क्षयं चोपयान्तीति नियमेन दर्शनात् यदि तत्र किभित् तद्विपरीत-मन्तव्यम् । ततो दोषाद्यः तमानद्रव्यकाळदेशविहारैवृद्धि तदितरैः स्थं चाप्नुवन्तीति सिध्यति ॥ क्रिग्धशीतरूसादिभिः सपं -रसं किरातित्तः चूर्णं निक्षिप्येत ताहिं अवश्यमेव क्षीरिनिष्ठं माधुर्यमल्पी भवति । सिद्धान्तस्यास्य नैव कुत्रापि विभङ्गो द्रीरहङ्यते । यतः प्रत्यक्षमाणलात् सीरे यदि शकेरा निक्षिप्यते तदानी सीरे मधुर्यै भषिकं भवति । यदि तत्र रूक्षोच्णक्तिम्मादिभिवृद्धि तद्विपरीतैः दयोऽपि यथाक्रमं

पाश्वमौतिकं वस्तु निगद्यते पश्चमहाभूतानं तरतमांशसंयोग-विशेषेण जायते । द्रव्येषु येषु यो मृतः अधिकांशेनानुप्रविष्टस्तानि द्रव्याणि तदीयलेनाभ्युपगम्यन्ते यथा पार्थिनं, साप्यं, वायन्यं, नामसं, आग्रेयमिति । परं द्व न हि पत्रभूतसमवायं विना द्रब्याणामाद्धात्या कर्मणा च नानात्वं तत्त्र्रब्यनिष्पत्तौ कारणभूतानां द्रब्यं नाम बैद्यशास्त्र रसगुणवीर्यावपाकप्रमाबाणां आश्रयं लेन केनैव भूतेन किमपि द्रव्यमुत्पर्धत ॥ द्रब्येषु रसगुणबीर्घावपाकप्रमावा इति सन्ति पत्र मावविशेषाः, पैर्तानि द्रब्याणि श्रीरे तत-त्कर्माणि कर्तु समन्ते ।

भूमिस्यामम्हः, अभिजालाभ्यां लवणः, आकाश्वायुभ्यां तिक्तः, अम्बनिलाभ्यां कद्वः, भूमिनायुभ्याः विभज्यते ' साद्रम्लळवणतिककटुकषाया' हति । तत्र भूमिजलाभ्यां भूताभ्यां सांदुः, आमि-कड़काम्ब कषायश्र संजायते । अत्रवंभूतेषु षट्सु रसेषु मधुराम्ठठवणासयो मारतं, तिक्तकटुकषायाः एते च पुना रसानुरसभेदतस्तावदुत्कर्षायक्षेत्रारतम्यविकृष्पनया तत्र--रसो नाम द्रब्येषु विद्यमानो रसनेन्द्रियवेद्यो मावविशेषः । सोऽपि कषायतिक्मधुराः पितं च ब्रन्ति । तथा तिककदुकषाया बातं, स्वाह्ररूठवणाः कर्फं, ्व वि हियेया भवनित ।

शीतः, च वर्षयान्ति समानत्वात् । तथा विपरीता गुणा वातिपित्तक्षान् गुणाः — एते विश्वतिसंख्याका भवन्ति द्रव्यनिष्ठाः । गुरुः, लघुः, मन्दः, तीक्ष्णः, सरः, समानलात् क्रिंटिनः, स्थिरः, श्रुष्मण: उप्णः, क्रिग्धः, रूक्षः, स्हरणः, परुषः, सान्द्रः, द्रवः, मृदुः, रथकुः, विश्वदः, पिच्छिलः इति । एतेषु च गुणेषु गुर्बोदयः रूसाद्यो वानं विपरीतत्वान्नाश्यान्ति च । उष्णाद्यः पितं,

वीर्यं पुना रसविपाकादिभ्यो विभिन्ना शीक्तः । 'द्रव्याणि येन कमे कुर्वन्ति तद्वीर्यम् द्रन्याश्रित्रो इति सुश्रुतः । (सु.सू. ४१-अ.) अतो 'रत्तत्रिपाकप्रभावगुणसमुद्रायसंपन्नः कोऽपि द्रव्याश्रितो। भावः वीर्यम्' इति नावीनसंगतम् । यतः गुरुष्मिग्धहिममृदुल्घुरूसोप्णतीहणास्या गुणाश्र वीर्यत्वन बास्मटेन अभिहिताः । संशमन-संधुक्षण-शोषन-पाचनादयः क्रियाः स्निग्षोष्णतीरणादिभिः गुणैरेब . . गुर्वादिष्वेव बीर्याख्या तेनान्वयेति बण्यंते । समग्रगुणमारेषु शकस्युत्कषीवनतिषु । अत्रश्न विपरीतत्यात् संभवत्यपि नैव सा । विव-कोऽपि स्यते रसाधेषु वीर्थ . . "। बामटः 'उष्णं शीतं हिषेवान्यं वीर्यमाचक्षतेऽपि च इति बाग्भटो यतो निर्वेखन्ते, अतः संगच्छते तेषामेव (गुणानां) बीधलव्यवहार च स्कस्त्वाह "वीय तत् येन या क्रियते क्रिया।

मनयोः W. रसाद्यननुस्पकार्यकरणद्यांक्तर्यो । चिन्त्याचिन्त्यकियाहेतुर्वी स्माबानुस्ता Œ महाबर्की " गुणामिष् क्रमम वीर्यस्य संप्रहेण हैं।वस्यमापि अझीकरोति । अत एवाष्टमु विनिरिष्टेषु चिन्त्यकियाहेतुः । अचिन्त्यक्रियाहेतुः प्रभाषनाम्ना निगदाते । द्रव्याणां -" नानालकमपि द्रव्यमम्बोमौ सबाचिन्यक्रियाहतुः , "मूतप्रभावातिशया द्रन्ये पाके रसे स्थितः वीर्य द्विमा । द्रव्यरसादीनां स्वस्नोचितेषु विशिष्टबळवर्त्वं अपिद्धानि बाग्पटः---शिवदासः । <u>चिन्त्याचिन्त्यकियाहेतुत्वेन</u> बन्बन्तेरमेतम् ॥ "-

भवति - शीतमुष्णं चेति । अत एव जगति विद्यमानाः सर्वेऽपि पदार्थाः मामया इति । स्पर्य वा उष्णवीयिविशिष्टाः, शीतवीयिविधिष्टा इति । भावविद्योगी काडवि द्रज्यनिष्ठः कार्यकारी रस्विषाकप्रभावगुणसमुदायसंपन्नो - सोम्या, द्विध इया विमज्यन्ते-

यान अम्लोऽम्लोबपाष्टः, विषाक:---- अस्माभिरभ्वहियमाणाः सर्वेऽपि रसा अन्तर्ग्रिसंयोगेन मधुराम्लकदुकलेनेब सिद्धान्ताऽयमाहारपरिणामजन्यफलान्येयो परिणमन्तीति सिद्धान्तः । अयं च विपाको नाम. फलानुमेयो भवति । तत्र मधुरिषपाकः उप्णवीयों च स्तः । रमेषु मधुरत्ज्वणौ मधुरविषाकी, प्रायो मवन्तीति कट्टाविपाकाश्र वियः, अस्तकद्वाविपाकी परमानुमविकश्र ॥ तिककटुकषायाः

C 27-के जुन्म अपन द्रध्येषु साथारणमयोदामुह्नध्य प्रमावः — अयं च कारणानुरूपं कार्यामित विस्मयजनको षभिविशेषः । यथा-

" उनरं हानि शिरोबदा सहदेवानदा" इति ।

मबत्तित्य-स्वासमानैः स्यश्र <u>ब</u>्र प्वंविषरसादिविशिष्टे द्वेषेः स्तमानैः बातिपत्तकानां

ययासं कर्मी-484 दोषाणां हि वैपम्यं तेषामुद्रकण क्षयेण वा मंजायते । दांषा उद्रकावस्यायां स्वकीय समाः \_ जहानि कुवंते । क्षीणावस्थायां तदीयानि कर्माणि ण्यधिकानि

"य एव देहरय समा विवृद्धी त एव दोषा विषमा विषा । यस्मादतस्ते हितच्यैयै क्षयाहिवृद्धारेव रक्षणीयाः ॥" दाषास्तावद्भवनुसारेण हीनमिध्यादिमिः कालार्थकमेणां नानाविषवृद्धिक्षयात्मकसंसर्गसन्निपातादीना-च परस्परं कतिविधान् विकारान् बनभेयुरिति संख्यया सुसमतः परिच्छेषुं नैव मुशकम्।

मनुपर्गतः । दृश्यते एवमायुवेदासिद्धान्तानुसारेण दोषवैषम्यमेव राग इति निर्धारेण न कापि द्रोषवैषम्यमेव राग इति सिद्धानतः ।

तच्छात वक्तुं इति मितिपदात सिद्धान्तः साथुतां अधिनिकशास्त्रपरिशोधनस्य कथमयं पर्याप्तपरिज्ञानविहाना न वयमृत्सद्दामहे ।

# (B)—रोगनिर्धारणक्रमिश्रक्तिता च ॥

मयमधे FD रोगविनिश्रयार्थमायुनेदशास्त्रेषु सन्ति विविषाः प्रीक्षाक्रमास्तत्र तत्रोपिद्छाः विमागो बत्ते । नेति डिधा कग्णपरीक्षा रोमपरीक्षा-

#### रुग्णपरीक्षाक्रमाः ।

दर्शनस्पर्शनप्रश्नैः रोगिणं परीक्षेत इति । तत्र दर्शनम् अनेनेापायेन रोगिणः सर्वोङ्ग-र्भेनेरीक्षणं, यन तदानीमाविष्टेन रोगेण तस्य शरीरप्रकृतेर्मलमूत्रनेत्रजिह्नादीनां श्वासोच्छासयोश्र के के विकारा जाता इति निर्धार्यते ।

स्पर्शनम् एतेन रोगिणः शरीरस्य तदानीन्तनोष्णशैत्यमृदुकांठेनादयो भावा नाडीगति । विशेषाश्च निश्रीयन्ते ।

प्रशः एतेनोभयेन रोगिणो वेदनाविशेषाः, वेदनाधिष्ठानिवशेषाः, श्चनुर्द्रुचिपानान्नाभिलाषाप-शयानुपशर्याश्र विचार्य त्वनिश्लीयन्ते ॥ एते त्रय उपायाः संक्षेपतो रोगसामा योपयोगित्वेन प्रायशः सर्वत्र समुपयुक्ताः । परं तु रुग्णपरीक्षणसमये शारीरस्य बाह्याभ्यन्तरपरिस्थितीनां निष्कृष्टावबोधाय न पश्चिमिरिन्द्रियः प्रश्लेन चे"ति षद्भिरुपायैरवश्यं परीक्षा कार्या । विषयस्यास्य विस्तरः सुश्रुत-संहितायां द्रष्टव्यः ।

#### रे।गपरीक्षाक्रमः ।

रोगपरीक्षणमकारनिरूपणात् प्रागेव रोगाः कतिथा भिद्यन्त इति निरूपणपपि तीन्नर्णयप्रतीकार-विषये उपयोगि स्यादिति कृत्वा स्तोकमत्र तद्विलिख्यते । रोगास्तु सहजाः, गर्भजाः, जातजाः, पीडाकृताः, कालज्ञाः, प्रभावज्ञाः, स्वभावज्ञाश्रेति सप्तथा भिद्यन्ते । तत्र—

- (१) सहजाः शुक्रार्तवदोषान्वयाः पितृजा मातृजाश्च कुष्टाशोमेहादयो रोगाः ।
- (२) गर्भजाः -- जनन्यपचारात् द्रौद्धदिनमाननाच जायमानाः कौब्ज्य, पाङ्क्रुल्य, किलासा-द्योऽन्नरसजा रोगाः ॥
  - (३) जातजाः सन्तर्पणापतपेणजाः स्वापचारना रोगाः ।
  - (४) पीडाकृताः—क्षतभङ्कपहारक्रोधशोकभयादयः शारीरा मानसाश्च रोगाः ।
  - (५) कालजाः शीतादिकृतज्वरादयोग्यापन्नजा असंरक्षणजाश्र रोगाः ।
  - (६) प्रभावजाः—देवगुरूछंघन शापाथर्वणादिकता ज्वरादयः पैशाचादयश्च रोगाः ।
  - (७) स्वभावजाः—क्षुत्पिपासाज्वरादयः कालजा अकालजाश्र रोगाः ॥

एतं बहुशोमिद्यमाना अपि व्याधये। निजागन्तुतां नैव व्यभिचरन्ति । तत्र निजाः दोषोत्याः । तेषु पूर्वं वातादयो वैषम्यमापद्य ततो व्यया अभिनिर्वर्तते । आगन्तुजाः बाह्यहेतुजा भवन्ति । तेषु व्यथा पूर्वमुपजायते तदनन्तरं दोषद्षष्टिरिति भेदः ।

एताहराबहुभेदिभिन्नान् सर्वानिषि रोगान् एकैकशो यथासैः निदानभाग्नूपलक्षणोपशयसंत्राप्तिभिः प्रशिक्षः परीक्षेत । एते पत्रोपायाः एकस्यामयस्य निर्धारणोपयुक्ता भवन्तीति हेतोस्तेषां सर्वेषामिषि सामान्येन "निदान"मिति संज्ञा साधीयसी भवति । यतो निश्चित्य दीयत इति निदानम् । अथवा निर्दिश्यते व्याधिरनन् इति वा । तत्र—

- (१) निदानम--अहिताहारविहारादिभिः वाय्वादीनां प्रकोपो रोगस्य निदानं भवति ।
- (२) पूर्वह्रपम--येन लक्षणेन माविच्याधिविशेषो लक्ष्यते तत् पूर्वहरूपं भवति ।

- (३) लक्षणम्—उत्पन्ने ह्यांकी द्वर्यमान लक्षणं न्याधित्वह्तपनोषकं मन्नाते
- सुखान् - हेतुच्याभिविषरीतैविषरीतार्यकारिभिश्रीषधासिद्दिरिरुपत्कस्यमाषाः उपश्रय:-3 K

परिसर्वन् कान् विकृताबस्याविश्व (५) संपाप्ति:- दोषः केन कारणेन कथं इष्टः केन मार्गेण कुत्र कुत्र वारीरस्य षातुन् सम्बयमंश्र दूष्यितमा न्यामिमुत्पादिनवानित्याकारकः व्यविद्वियते ॥

10 E मानानामापि) स्वरूपं विहार्तुं चिकित्सितुं च पार्थत एवायुवेदशास्त्रज्ञैः । यतस्तादृशी किल हिकि कदाचन। न हि सर्वविकाराणां नामतोऽस्ति ध्रुवा स्थिति: JI दृष्यं देशं बङं काङमनऊं प्रकाति बयः: ∤ स्यातामि-H H सत्वं सारम्यं तदाहारमवस्थाश्र पृटाविषाः ॥ सूहमसूहमाः समीहवैषां दोषौषधनिरूपणे । यो बतेते चिकि-धात्विधि बयः, सत्वं, सात्म्यं, आहारं, विविधावस्थाविशेषांश्र सूत्मसूरमं समालोच्य विज्ञाय \_ रुग्वितिश्चयः कार्यः । एतादृश्वरुग्विनिश्चयप्रणास्या सर्वेषामपि रोगाणां (नबीनतया स्यषः क्यायिष्यमाणन विश्वदीकुर्वन्ति शास्त्रकर्तारः । यदा--"विकारमामाकुशलो न प्रणाल्यी हि श्रारीरस्य, मनस, आत्मनश्र प्रस्परसंबन्धे विद्यमानानि मौतिकान्यात्मीयानि त्रवान्यास्पद्धिकत्य संघटिते स्त इति हेतोभूतवर्तमानभविष्यत्कालेष्वीप न कुत्राप्यसंगते निश्चयप्रणाली, चिक्तिस्ताप्रणाली च प्रकाशिते तैर्विमलविपुलप्रतिभैमहर्षिपिः पुरातिनैः कालं, अनकं (बाठशांक्रे आपि चैवंविषपरीश्रोपायैः मह दृष्यं, देशं, बलं, स स्वलित जातुचित् ॥"

## चिकित्सातत्वम्.

द्वविस्यादुपक्रमोऽपि तन्तर्पणापपतर्पणंभदेन दिवा भवति । सन्तर्पणं बृहणमपत्रपैणं रुघनं च स्तः । उपकम्यस्य रोगिणः बृंहणीयछंघनीयभेदेन

तया हाँद्ध सयं चोपगतान् दोषान् यथाक्रमं क्षपणेन बधनेन च समीकुर्यादिति तिस्यति । अताश्रकि-मृहणीयललंघनीयत्वभेदेन द्वित्वावस्थित्याचिकित्सितं सामान्यतो बृहणं लंघनािमति द्विविष रागास्तावहोषवैषम्येण जायन्त इति, तेषां दोषाणां वैषम्यमाप टाद्धस्रयातमकामिति च अत आरोग्योत्पादानाय मेव प्रत्यपादि । "रीगरतु दोषवैषम्यं दोषसाम्यमरीगता" इति । मबति । तत्र– िततव्यस्य

बृहणं नाम चिकित्सितं भूमितोयगुणाधिकैः पदायैः क्रियते । येन शारीरं बृंडितं मवति ।

तु यत् रधूलस्य शरीरस्य लघूकरणाय कियमाणं तत् चिकिस्तितं तेनेावाध्वाकाश्च-गुणाबिकैः पदार्थिरुपहितं मवति । एतच लंघनं ''शोधनं, श्वमनं" चिति पुनाद्रधा मविति । ल्घनम्

शोधनं नाम यच्छरीरे सिवितानामुपद्रवकारिणां च दोषाणां निर्मूलतो बांइनिष्कासनाय क्रिय-तच्दोषाधिकेषु चिकित्सितम् । तुच पश्चविषं — निरूद्ध, वमन, विरेकः, नस्य, रक्तभारणभेदेन भवति । एतैश्र देशकालबलानुसारेण चोत्तमाघममस्यममेदेनोहापोहविचसणस्य विपिश्रतो वैदास्य शोधबमकारैबितिपित्र छेटमणां रक्तस्य च शाधनं मबित । एतानि च शोधनानि षण मबन्ससंख्येयानि । मकुपितानामुन्छद्यानामुन्मलनाय दोषाणां यथा ग्रोधनानि दोषाणां संसर्गसन्निपातादिविविघविकतिविश्वषु चावस्यास् रोगेषु तद्योग्यासु सारेण

담. श्मनं यत् चिकित्सितमुद्रिकात् दोषात् न शोषयति समानिष नोदीरयति, विषमात् दोषात् अन्तरेव समीकराति तच्छमनिषत्युच्यते

वायोः शमनमेव। आयुर्वेदवैषशास्त्रास्यायं सिद्धान्तोऽस्ति यत् सेहनरक्षणरतंमनसेदनरुखनदीपनपाचनजीवनतर्पणादिभिः क्रियाविशेषैभिनाः सर्वेऽपि चिकित्सा-덱 बृहणमपि केबलस्य पित्तसंस्रष्टस्य विशेषा बृहणलेघनयोरेवान्तर्भवन्तीति ।

बर्तनाय पाषणाय चास्मा-द्वष्टि पुष्टि चोपपान्तीति । आहारनियमेष्डेषितेषु अयथाप्रकारमुपयुक्तेषु च तेषु शरीरे केषांचन मूतानामंशाः पुष्टि तद्परे कार्यं च प्रामुद्धः । अयथाप्रमाणं परिपुष्टां मूतांशाः स्तमावस्थाप्राप-णाय यतन्ते । इस्टि गता मृतांशास्तद्विपरीतगुणेषु पदार्थेषु, काश्यै गता मृतांशाः स्वसमानगुणेषु न्युनातिरेकतारतम्यवशादनेकशो विकुर्वान्त । तत्र चानात्मनीनान् विधातव्यं भवति परिहृत्य सर्वेत्रापि बृद्धस्य क्षपणेन क्षीणस्य वर्धनेन च करेंठ्यं चिकित्सितमिति सिध्यति । लंघनमपरास्मित् बृहणं च आत्मनीनानंशानादाय आयुवेदवैदा एवं विश्वसन्ति यदिंदं शरीरं पश्मतमयं तत् तस्य प्व श्रीरे अहिताहारविहारैभीतिका दोषधातुमला पदार्थेषु चाभिछाषमुत्पादयन्ति । अतः पूर्वस्मिन् तत्तद्भूताशा भिरभ्यवहियमाणादाहारजाताच्छरीरे

चिकोषामः । स्रथापि शस्त्रक्रियासंप्रदायाः सम्यगेवायुवेदे संप्रकाशिता वर्तम्त इति प्रकाशायितुमेव चिकित्साप्रकारानुरोधेन विभागमिहिन्ति । तत्र भेषजसाध्यानां रागाणासुप्रकमप्रकारा यथारथूर्ळ लिखिताः। शस्त्रेण सारेणाक्षिना वा येन केनापि प्रकारेण आमयाविनो बाषां प्रशमस्य तस्पै आरोग्यप्रदानाय मुदगभाहरणप्रकारश्र परं च सन्ति बहवो अंशा बक्तन्याः सूरमतया, तात् सर्वानिषि विलिष्योत्तरमेतद्तिदीधै साधु समुपवर्णिताः सन्ति । शरूयतन्त्रप्रस्तितन्त्रयोविषयविस्तरः सुश्चतसंहितायां विकोकनीयः । **बृहणलंघनरूपभेषजक्रिययासा**ध्यान् रोगास्तावन्निजागन्तुविमागेन भिन्ना अपि ते भेषजत्ताध्याः शस्त्रक्षाराग्निताध्या उपयुक्ताः सरेंऽपि विषया सुविशदं निरूपिता वर्तन्ते । तथैव स्तिकभीविषयो केवलं तदीयान् कांश्रम विषयानत कि बिदुद्धरामः

शस्त्रविषये प्रथमतः शस्त्राणां संख्या (२६ इति); तेषां सिरूपानुरूपाणि नामानि (मण्डलाप्र, वृद्धिपत्र, उत्पत्रधार, शरार्योख्यप्रमृतीनि), साध्वताष्ठलपरीक्षणोपायाः, शत्क्रावचारणे योग्यायोग्य-प्रदेशाः, शत्क्रकमीविशेषाः (छेदन, मेदन, लेखन, वेषन, एषण, आहरण, सावण, सीवन, इत्येबं-विषाः), सालनशोधनरोपणयोग्या द्रवकल्कादयः पदार्थाः, व्रणबन्यक्रमाः बन्धयोग्याः पदार्थाः, रूढे वैद्या न संप्रति सौकम्येन कुर्वन्ति, तन्न तद्भ्यसनयोग्यशाखस्याभावात्, परं तु तै राजकीयनिरी-विना बहुकालविलम्बमायुवेदवैद्या विश्रुताः शक्षितिसाविचसणा भवेयुरित्यत्र न कोऽपि सन्देहः। चीत तदीयाः सर्वेऽपि अशाः सुविशदं प्रपिषताः सन्ति। यदि शस्त्रकमे आयुवेद-यदि तेऽपि लब्धावकाशा षनभिया भूयो न तत्राषीयते यह इत्येव वक्तुं पार्थते । व्रणे सर्वणेक्रएं

अपि च विद्यन्ते सङ्गविभागेन बहुविषाश्चिष्ठिसाक्रमाः, यथा नेत्रोगेषु आर्डच्योतनतर्पणपु-बृह्णशमनादिविविषनस्यक्रमाः, आस्परोगेषु गण्डूषकबलदयः, शिरोरोगेषु पिचुशिरोवास्तिसेकादयः, बासिरोगेषु उत्तरवितिक्रमः, इत्येवंप्रकारा विविधाश्रिकित्सापद्भतयः ऊर्ध्वजत्रुविकारेषु कथिताः सन्ति । ऽपाकाञ्जनाद्यः,

विकारानुपक्रम्य आयुर्वेद्शास्त्रानुसारेण चिकित्सां कुर्वतां वैद्यानां यद्यपि सन्त्यनितरवैधसाषारणानि विविधान्य-शाबीयशिया अथापि सर्वानाप स्कियाणि (भेषजनिर्माणमूळिकासेचयनद्र ज्यपरीक्षणावर्यकद्रज्यालाभादीनि), कार्यकारणपरामर्शपूर्वकं चिकित्साविधानेन, साध्यकोटौ गणितात् प्रायशः

साधियतुं पर्याप्तसामग्रीकमायुर्वेदशास्त्रमित्यस्ति नो महानानुमिनको निसंभः । एताइशी काचन वैद्यपर्येषणसिमितरायुर्वेदवैद्यतत्वानिर्णयाय कदापि मनितेति न संमानितपूर्वे विषयस्ततः प्रार्थशमो वयं यदत्र मद्रपत्तने विद्यमान्।भ्य आयुर्वेदघर्मवैद्यशालाभ्यस्तत्र तत्र चिकित्सितानां रोगिणां गणनपत्रं संप्राप्य समित्येव निनिश्चित्य निवेचनीयोऽयं विषय इति । विश्वसिमश्च बादभेव देशीयवैद्यक्षियये जनसमूहेषु प्रत्यहमिव समेचमानाङ्कीकारबहुमानादीनां तादृशवैद्यशालापत्रिकेव बहेदमोघं साह्यभिति ।

किं च पत्तनेऽस्मिन् तत्र तत्र विद्यमाना विपुला जाज्वस्यमानप्रत्यप्रतामभीप्राज्या आङ्गलधर्मातु-रशालाः कति ! आङ्गलधर्मवैद्यशालाः कति ! अपाधितवैद्यकारिण्यः कति ! वैद्यकिनपुणाः किति ! एवं स्थितेऽपि सर्वानेतान् विद्यायावश्यकस्वसौकर्यविद्यीना आयुर्वेदधर्मवैद्यशालाः शतशः सदस्त्रश्रश्र रोगिणः परिवृण्वन्ति इत्यत्र, तालु वैद्यशालालु दीयमानस्य वैद्यस्य प्राशस्त्यमन्तरा हेल्वन्तरं न किमाप परिवृश्यते ।

(०) वातरोगाः, मानसिकरोगाः, कुछं, विसर्पः, राजयहमा, रक्तवातः इत्येतादृशा रोगा विशेषण आयुर्वेदिचिकित्सया साध्या इत्यनुमीयते । कुतश्रेत् बाहुल्येनैतादृशरोगमस्ता बहुत्र वैद्यशालासु निपुणेश्र वैदीर्बहुकालमुपकान्ताः अलब्धोपशमाश्र रोगिणो बाहुल्येन रोगोपश्यमनार्थमन्तत आयुर्वेद-वैद्यानेव शरणीकुर्वन्तित्येकं साह्यम् । परं च आतुरहितैकताना निष्पक्षपातिनश्र केचनाङ्गलवैद्यानेपुणाः तदिनतकमुपगतान् तादृशरोगिणो देशीयवैद्यविधानाय प्रथमत एव प्रचोदयन्तीत्यपरं साहयम् । अत्रानुभवमन्तरा रेखाप्रमाणानि न संप्रति विद्यन्ते प्रदर्शितुम् । प्रशस्तिपत्नाणि वैद्यवाणिज्यजीविनां सकाश्रे शतशो मवेयुरेव ।

111. (a) अहान्ते विन्यस्तदक्षाणां ननानां मध्ये (१) एन् माधवमेनोन् नि.मा.आ., महामण्डलस्य मन्त्री, (२) आयुर्वेदभूषण के सुन्नवण्यशास्त्री, श्री चेन्नपुर्यायुर्वेदकलाशालायामुपाध्यायः,
(३) त्रैद्यविशारद के ए वेङ्कटाचलशास्त्री, नि.मा.आ., महामण्डलविद्यापीठयोरायव्ययनिरीक्षकः,
(४) आयुर्वेदभूषण कि मानुवद्यः श्रीचेङ्कल्वरायनामकानामनायालये स्थायिचिकित्सकः (В.М.О.)
तथा तदनुबन्धिन्यां आयुर्वेदधर्मवैद्यशालायां प्रधानचिकित्सकश्च, (५) आयुर्वेदभूषण प सोममुन्दरदेवरः, नि.मा.आ., महामण्डलस्य स्थानिकसंघसभ्यश्च प्रवन्ति ॥

## (७) (१) न वृक्षिकरं पर्याप्तं च ।

## (२) नातिसमीचीनम्।

वैद्यविद्यालयेषु तदनुबन्धितयाऽऽतुरालयानाममावात् विद्यार्थिनां शास्त्रीयमागुषु सर्वेष्विप प्रत्यक्षज्ञानोपार्जनाय सौकर्य न विद्यते । अतो वैद्यशालानुबन्धितया आतुरालय-स्थापनं, शारीरभागज्ञानाय शवच्छेदनानुमितः, सर्वोपिर पर्याप्तद्रविणावितरणेन राजकीयाङ्गीकारश्र तस्रतीकारायालं स्यादिति विचारयामः ।

- (e) तृतीयप्रश्नास्य (b) इत्यस्योत्तरमत्रापि युक्तं भवेत् ।
- IV. (a) (१) अथ किम्.
  - (8) ,,
  - (₹)

अथापि ताद्दशनानाविधोपकरणसंपादनाय पर्याप्तधनविद्दीनतया कथंचन निर्वाह्मपाणाः सन्त्येव राष्ट्रेऽस्मिन् द्वित्रा विद्यालयाः । यथा (१) चेन्नपुरी आयुर्वेदकलाशाला, (२) वेङ्कटरमणायुर्वेदपाठशाला,

- ३) तथा कलिकेटपत्तने आर्यवैद्यतामाजिकानां आयुर्वेदपाठशाला चेति । तत्र प्रथमश्रेत्रपुर्यायुर्वेदकलालयो यश्रश्रारीरावशेषेषु दक्षिणभारते आयुर्वेदसमुद्धरणाय त्रसुमस्श्र तृणीकृत्व व्ययीकृतवत्यु वैद्यस्त पण्डितगोपालाचार्येषु जीवत्तु तेषामश्रान्तपरिश्रमेण भारतेऽस्मित्रयमेकापूर्वमातृकात्वेन प्रचारितपूर्वः आसीचिराय । अन्यो द्वाविप वैद्यविद्यालयो तयोः स्थापकमहाशयानां हस्तावलम्बेन प्रचलत एव । परं तु सर्वत्रापि घनवैरल्यादध्यापनार्थं समुचितसामग्रीतंपादनाय न सौकर्यमस्ति । अत एते विद्यालयाः संप्रति पर्योप्तधनसौकर्याभावात् सम्यक् प्रचलन्तीति न वक्तुं पारयामः । ततस्तभ्यो विद्यालयेभ्यो राजकीयाङ्गीकारपूर्वकं समुचितधनसहायश्र कर्तव्यस्ति त इतोऽपि पुष्कलसामग्रीकाः सन्तरतेषामादर्शस्त्रपृदेश्यं पूरियिष्यन्तीति वयमभिप्रैमः ।
- (b) यदि प्वीक्तादर्शसंपादनं सहसा दुश्शकं स्यात्ति संप्रति विद्यमानानां वैद्यकसंस्थानां प्रथमतो राजकीयाङ्गीकारं, तदनु यावत्साध्यं वार्षिकं घनसहायं च कृत्वा राजावलम्बो देयः । एवं राजकीयावलंबन कालोचितं परिष्कारं पोषणं चाधिगम्य तास्तामादर्शपदवीमचिरेणोपगिषण्यन्ती- स्यत्र न कोऽपि संदेहः ।
- V. नि.भा.आ. महामण्डलस्य न सम्मतम् । यतः कालेऽस्मिन् बहुत्र दरीदृश्येत यदाकुलवैद्यविशारदाः विरुद्धारिणश्च बहुक्केशेन बहुकालेन बहुधनव्ययेन चोपार्नितं आङ्गलवैद्यपरिज्ञानमप्रमाणयन्त आयुर्वेदमनुसरन्तीति । प्रत्युत आयुर्वेदशास्त्रेषु परां निरूदिं गता वृद्धवैद्याः ईषद्पि
  स्ववैद्यशास्त्रविद्युता अपि न दृश्यन्ते । अपि चेदानीं देशीयवैद्यस्याभिवृद्धिमार्गपर्यालोचनस्यावसरः,
  न हि प्राच्यप्रतीच्यवैद्यशास्त्रयोरेकीकरणविचारस्य । अतो न ज्ञायते विषयस्यास्य का प्रसिक्तरेति ।
  अथ वा एकीकरणेन देशीयवैद्यस्याभिवृद्धिभविष्यति चेन्न, पतस्तादृशैकीकरणेनतदेशीयवैद्यशास्त्रस्य
  वे पाश्रात्यवैद्यशास्त्रे विलयनमेव मवत् । अतः पुनर्देशीयवैद्यस्याभावायैवावकाशो दृश्यते, नैवाभिवृद्धये । किं तु अत्र देशीयवैद्यशास्त्राणां सर्वेषामेकीकृत्याभ्यसनाय यदि प्रबन्धः कियेत तिर्दं तन्महदुपकृतं स्यात् ॥
- VI. अत्र प्रश्ने उिल्लिताः अभिनवा आङ्गलवैद्यविषयाः सर्वेऽपि आयुर्वेदतत्वावबोधनेन तथा प्रयोजनकराः । परं तु आयुर्वेदशास्त्रीयाणामेव विषयाणां प्रात्यक्षिकज्ञानाय कर्मपथाभ्यासोपयोगि- नस्तेवामंशाः प्रस्तुतकाले उपयोगिनः स्युः ।
- (a) पाठचक्रमाविषये तु नि.मा.आ. विद्यापीठस्य पाठचक्रम एव स्वीकार्थी भवति । तदन्सारेणोपाधिविशेषाश्च निशीर्यातव्याः । अध्ययनकालश्च विद्यापीठस्वीकृत एव युक्तः ।
  - (d) संस्कृतसाहित्ये स्वभाषामाहित्ये च व्युत्पितः संपूर्णा आवश्यकी ।
- (c) अध्यापनं, प्रवरकक्ष्या अवरकक्ष्या चेति द्विषा विभज्य प्रवरकक्ष्यायां संस्कृतमाष- विवाध्यापनीयं अवरकक्ष्यायां यथासंभवं देशमाषयापि पाठनीयम् ।
- VII. देशीयवैद्यानां राजिस्टरकरणं विहितमेव । तथा राजिस्टरकरणेनास्मत्प्रदेशेषु प्रत्यहं प्रतिक्षणामिव संख्यया वृद्धिमुपगच्छतां अनाष्ट्रातविद्यशास्त्राणां अनुत्तरवादिनां वैद्यमन्यमानानां संख्याया
  भवेत् स्पृहणीयः परिक्षयः । तद्वारा अधुना वर्तमानानां अधीतिविद्यानां दृष्टकर्मणां दक्षाणां च
  वैद्यानामुपरि दृथा प्रक्षिप्यमाणा अपवादाश्च स्वय विलियरन्, यतः प्रवेक्तानां कुवैद्यानामज्ञानम्लकोप्यराधः आयुर्वेदोपरि समानः खल्ल समापतिति । परं तु इदानीं स्वच्छया वैद्यव्यापारमायक्तिकृत्य
  मात्रं बहुवाचालतया उचाववैश्वतरमेहिनोपायरनुपदमाविष्क्रियमाणैरतिवेलं व्याकुलीमूतेऽस्मिन् वैद्यलोके

सुनैद्याविवेचनं नाम न सुलमसाध्यो विषयः । तयापि आयुर्वेदस्य मानिनी परिशुद्धामभिश्वद्धिशुद्धियः प्रयासेनापि व्यवस्था विषेयेन । तत्र—

- (a) प्रथमं तावदधुना विद्यमानानां प्रसिद्धदेशीयवैद्यानां किमापे मण्डलं संघटनीयम् । तम्र मण्डलं तदीयकार्येषु स्वतन्त्रं मवितव्यम् , निह "मिडिकल् कीण्सिल्" नामकस्याङ्गववैद्यमण्डलस्याचीनत्वेन परतन्त्रम् । देशीयवैद्यानां रिजस्टरकरणे चास्यैव वैद्यमण्डलस्याधिकारो विश्वेद्यः । इदं वैद्यमण्डलं समुचितेनोपायेन सांप्रतिकानां देशीयवैद्यानां (गृहीतोपाधिनामगृहीतोपाधिनां च) योग्यतां विचार्य तदनुरोषं नियतकक्ष्यानुसारेण नियमितकालाभ्यन्तरे आमिलवतां वैद्यानां रिजस्टर कुर्यात्समुचितं शुल्कं स्वीकृत्य । अय तदनन्तरकाले आगच्छतां वैद्यानां नियमितोपाधिचारिणामेव रिजस्टरकर्तुम् शक्यत इति नियमश्र निर्मातव्यः । एवं रिजस्टरह्यारा अङ्गीकृतानां सुवैद्यानां पुनय-धोचिताधिकारावकाशादयश्र दातव्याः । अत्र विषये प्रस्तुतकाले उपरिनिर्दिष्टवैद्यमण्डलस्थाने निर्वि-लमारतवर्षीयायुर्वेदमहामण्डलमेव युक्ततरं प्रतिमाति ॥
- (b) इदानीं विद्यमाना मेडिक्कल् रजिस्ट्रेषन् नियमा नास्माभिरवलोकिता इति ताद्वेषये न वक्तुं अभिलषामः ।

VIII. आङ्गलवैद्यापेक्षया देशीयवैद्यसैंव मूल्यसीलम्यमिति वयं मन्यामहे । तश्चात्र मद्रपत्तने विद्यमानासु आङ्गलवैद्यशालासु आयुर्वेदवैद्यशालासु च चिकित्सितरोगिसंख्याया व्ययीकृतपनस्य च तारतम्यं निरीक्ष्य श्रीमद्भिरेव परिच्छेतुं शक्यते ।

IX. देशियवैद्यस्य परिक्षयो राजकीयानादरेण आङ्गलवैद्यस्य बलात्कारप्रचारणेन, आङ्गलवैद्यान् नामीषधवाणिज्यसीकर्यमाघातुं, देशीयवैद्यानां विविधानां विषोपविषपदार्थानां प्रहणविषये राजकीय-ानिरोधो जातः । हेतुपरिवर्जनमेव तत्परिहरणोपायश्र ।

X. स्टेंट्, लोकल् बोर्ड, यूनिवेसिटीस्, इत्यादिभिवेतियानकाले कया प्रणाल्याः छेन प्रबन्धेन च आङ्गलवैद्यं सर्वत्र संघटितं वर्तते तथैवायुर्वेदोऽपि संघटनीयः ॥

शुभमस्तु.

- SRINGERI. SESHASASTRI AVARGAL, ಮೆದ್ರಾಸ್ ದೇಶೀಯ ಮೈದ್ಯ ವಿಧಾನ ಸಮಿಠೇಃ ಪ್ರಶಕ್ತಿ ನಾ ಮುತ್ತ ರಾಣ್ಯ (4) M.R.Rr. AYURVEDARATHAM K.
- ನಾಶೀವ ರಮಣೀಯಂ | ಗುತಕ್ಕಾಯುರಾಮ್ಸ್ನಾಯಕಂತ್ರಾಣ್ಯನುಭವ ಮೊಲಕಾನ್ಯೇವ | ನೆನಿಕ್ಟ್ರ್ಯಾನಜನ್ಮೆಂ | ವಿಜ್ಲ್ರ್ಯಾನಂ ಕೌಸ್ತ್ರಿ)ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನ ಜನ್ಯಂಯ | ಏತದೇವಬಲು ಸಿದ್ಧೆ ತ್ವಂನಾಮ | ಅಸ್ತ್ರುಪೇಧವಿ ಸಿದ್ದೆ ಬಾಗಿ ಕಂಗೀಕರಣಂ | ಅಥಾಫ್ತ್ರೇತ ದಾಯುರಾಮ್ಯಾ ಯ ತಂತ್ರಾಭಿನ್ನ ಮೇವ | ಕಾವುಂಭವತು ದೇತಭಾ ಷಾಗ್ರಥಿತಾಯುರಾಮ್ನಾ ಯಿಕ್ ವಿಸ್ತಯಃ ಪ್ರಮಾಣಂ / ತಥಾಪ್ಯಾಯುರ್ವೀರಾಭಿಸ್ವ ತ್ವಂ ಸರ್ವಧಾ ನಾಂಪ್ರತಂ ಸಿದ್ದ ಭಾನಸ್ಯ / ಪ್ರೇಕ್ಟ್ರ್ಯಂತಾ ಮತ್ರವಿಷಯೆ ನಿಖಲಭಾರತೀಯ ಕಾಸ್ತ್ರಾಂತರ ವಿದ್ವಾಂಸ್ಕ್ಯಾಪಿ။ ಶಾಸ್ತ್ರ)ಜ್ಕ್ಯಾನಂತ್ತ್ರನುಛನಾಭನ್ನ ೦ | ಸ್ಪ್ರಾಾಸ್ಕ್ ಜ್ಟ್ರಾನಂತು ಪಠುಪಪ್ಪಿಣಾಮಿವೆ ಪುರುಷಾಣಾವ ವಿ | ತತ್ತು -ಆಯುರ್ವೀದೆ ಭಾಗಮಭೀಸಾಕ್ರಮ್ಯುತ್ತರಾಯೆ 1 ಅತ್ರಸ್ರಕ್ಷ್ "ಸಿದ್ಧೆ ಭಾನ" ಷ್ಟ್ರಥಕ್ಕ್ ರಣಂ
- 2. (೩)----ಆಯುರ್ವೀದೇಷು ವರೀವೃತ್ಯಂತೇ ಚರಕಸುಶ್ಪಡವಾಗ್ನ್ರಟಾಖ್ಯಾ; । ಗ್ರಂಥಾಃ ಪ್ರವಾಣಂ ನ್ಯಾಝ್ಯತ್ಪುತ್ತ್ಯಾದಿಸರ್ವವೈದ್ಯಕವಿಷಯಪ್ರತಿವಾದನೇ । ಜಾಜಾಗ್ರತಿ ಬೈತದ್ಸ್ರಂಥಪ್ರತಿವಾದ್ಯಮಾನಾ ಸ್ಪರ್ನೇಮಿ ವಿಷಯಾ ಸ್ಪಿದ್ಯಾಂತಾ ಏನೆ | ಕೃಚಿದ್ವಿರೋಧೀತು ಸಮನ್ವಯಃ ಪರಸ್ಪರಂಸ್ವೃತಿ ವೆದುವ ಕಲ್ಪ್ಯುತೇ| ದೋಷದೂಸ್ಕ್ಯಾದಿಮೂಲಕ ವ್ಯಾಧಿನಿರ್ಣಯನ್ನಂ ಪ್ರಸಿದ್ಧೆಯಾಯುರಾಮ್ನಾಯ ವಿದುವಾಮಕೇಸಾಣಾ ಮುಎ । ಏಡಾದ್ರೆಗತ್ತು ್ಯಧಿ ನಿಣಾ - ಯಕ ಸಿದ್ಧಾಂತಸ್ಸು ತ೧ಾಮುಜ್ಜ್ರುಂಭಿತ್ರ ಮಾಧವನಿದಾನಾಖ್ಯ್ಯ ಶ್ರಾಕ್ತನ ಪ್ರವರ್ತಾಣಕಂದಳಿತೋ ಗ್ರಂಥ\*ಸಂಪ್ರತಿ ಅತಶ್ವಾ ತ್ರ ಪಿವರಣ ಮಾಕಲಯಾಮಿ ವೃಥಾಘಲಕಂ । ಯತಶ್ವಾಯು ವಿ೯೭ದ ವಿಜ್ಞಾನಾಮಪರಿವರ್ತನೀಯಮೇವ ಶಾಸ್ತ್ರತತ್ತಂಖಲು ಭವತಿಪ್ರಮಾಣಂ ॥
- (೭)-—ಆಯುರ್ವೇದ್ರೋವಿ ವೇದವ್ದನಾದಿಃ | ಆಧುನಿಕ್≀ಸ್ತ್ರಶ್ರಣಯನಂತು ವಿಜ್ಞ್ಹಾಯತ್ತೇ ಪರ ಮಿತ್ಯೂ ನರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾದಿತಿ | ಆಧುನಿಕಕತ್ತಾನಿ ಭಿದ್ಯಂತೇ ಪ್ರತಿಪದಂ | ಆಯುರ್ವಿ ದಶತ್ತಾನಿತು ಚಿರಾದ ಪ್ರತಿಪದ ಪರಿವರ್ತ್ವಸವಾನಾನಿಸುನಿಕ ತತ್ತ್ಯಸ್ಥೆಚಿರಾದ್ಯಕ ಪ್ರಕಾರಪುಲ್ಯಸತ ಆಯುರಾಮ್ವಾ ಯಶತ್ವೆಸ್ಯಚ ತುಲನಾಮಾರಚಯೇಯುತೆ | ಅಧ್ಯಕತ್ವೇನ ಪ್ರತೀಯಮಾನ: ಕೋಪಿಸಿದ್ದಾಂತಃ ಕ್ಷ: ಅನ್ಯಏವರ್ಭಿಪತಾ | ಈ ಧೈಕತಕ್ಷಣ ಪ್ರತಿದಿನ ಮಾಯುತ್ತ್ರುತಿಂ ಕಥಂ ವಾಸವಿಕ್ ಕುರಾ್ಮಿತಿ ? | ಪಕ್ಕುಂತಾಂ ಒಿಪ್ಪುಚ್ಯರ (ಮಲೇರಿಯ) ನಿದಾನಾನಿ ಗ್ರಂಥಿಕ ಜ್ವರ (ಫ್ರೀಗ್) ನಿದಾನಾನಿಚೆ ಆಡಕ್ತ್ರಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನ ಪ್ರಕ್ರಿಯಾವಿ ಮಾರ್ಗಮುಪ್ರೆಯುಸಾಂ ಕಾಸ್ತ್ರತಿತ್ವಾನಾಂ ನಾಸ್ತ್ರೀವರ್ಲುನಾ ವ್ಯಾಧಿನಿಸರ್ಣನ ಫಲಮಂತರಾಕಾಪಿ | ಇತ್ರೊತ್ತುಶ್ಯಾಮಿ-ಜ್ಯವೈಭವೈರನಿರ್ವಚನೀಯಮೆಯಿಮಾಸ್ಸವೈರ್ರ್ಯೋಗ ದೈಷ್ಟ್ರಿಭೆರಾತ್ರೇಯಾದಿಭಿರ್ಮಾನಿಪೂಗವೈಕ್ | ಡೌ ನ್ನೇ ವಾರ್ಕ್ಯಾಪ್ಯಾಯುರ್ವೀದೆವಿದುಪಾಂಕರಣ್ಯಾನಿ | ಭನ್ನ ಪ್ರಕ್ರಿಯಾದ ಸಿದ್ಧಾನೀವಾನಿ ಕಥಂನಾಮ ಭಿನ್ನ ಪ್ರಕ್ರಿಯಾದಿ ಸಿದ್ದಮಧುನಾತನಂ ಕಾಸ್ತ್ರತಕ್ತು ಮನುಕಲಯೇತ್ । ಇತ್ಥಮೀವಕ್ರಿಯಂತೇ "ಹೋವೊ ತುಲನಾಂ | ಏತತ್ರೆ)ಶ್ವ ಸಕ್ರಾಂಸ್ಕ್ಗೆಯವ್ಪಿದ್ರಾಏವಕಿಶವೀತ್ತರಯೇಲೆಯುರಿತಿ ಸ್ಪೀಕ್ರಿಯೇತ ಕಥಂನಾಮೀಮಿಕ ಪತ್ರಿ " ಇಡ್ರೋದೀನಿ ಕಡ್ತಾನ್ಸ್ಕಾಪಿ | ಸೆಸರ್ತಿಣ್ಯಾಪಿ ಶಾಸತ್ತಾ)ಣೆ ನ್ಯಾಧಿನಿವರ್ತನ ರೂಪಭರೇ ಪರಮುಪ್ರೆಯಾದಿ
- (b) (1)-—ಇತ : ಪೂರ್ವ ಮೀವ ಪ್ರತ್ಯ ಸಾದ್ಯಾಯುರಾಮ್ನಾ ಯ ವಿರುಸಾಂಶರಣ್ಯಾನಿ ಚರಾದನು ವೈತ್ತ ಸಿದ್ದೆ ತತ್ತಾನ್ಯಾಯುರಾಮ್ಯಾ ಯೆ ಕಂತ್ರಾಣೀತಿ । ತಾದ್ರತಿಕಂತ್ರ ಪ್ರತಿವಾದಿತಾ ವಿವವಿಷಯಾ ಅನುಭವ ಸಿದ್ದಾ : ವರೀಪ್ಪ ತ್ರಂತೇ ಸಾಗರೂಕಾ ರೋಗಲಪ್ಪಣಾದಿ ವಿನಿರ್ಣಯೇ

ಶ್ಲೋ ನಿದಾನಂ ಪೂರ್ವರೂಪಾಣೆ ರೂಪಾಣ್ಯುಸಕಯನ್ನು ಥಾ । ಸಂಪರ್ತ್ರಿಸ್ತಿಕ್ಕೆ (ತಿ ವಿಜ್ಞಾನಂ ರೋಗಾಣಾಂ ಪಂಚಧಾಸ್ಟ್ರುತಂ ॥ ದರ್ಶನ ಸ್ಪರ್ಕನ ಸ್ಮಶ್ನೆ ತಿ: ಪರೀಫ್ಷೇಡಾಥರೋಗಿಣಂ । ಇತ್ಯಾದ್ಯಾತ್ರಿಕಾ: । ಅಕಕ್ತ ಮಾಧನ ನಿರ್ವಾದಿಸ್ರಂಥ ಸಾರಾನ್ಯವ ಪ್ರತೀಚ್ಛ್ನಾನಿ ರೋಗಲಕ್ಷಣಾಧಿ ವಿವರಣಾಯ । ನಮೇರೋಚಕೇ ಗ್ರಂಥ ಭಾಗೋಲ್ಲೇಖನಂ ತದ್ವಿವರಣಂ ವೈಧಾನಾಸಹೇತುತ್ತಾತ್ರಿ ।

ಸುಸ್ಪಷ್ಟ್ಯಂ " ನಾಲಂ ನಿದ್ಯತ್ಕಿಯ ವೈದ್ಯಸಹಾಯೋ ಗ್ರಾಮಿಣಾನಾಂ " ಇತಿ , ನಗರವಾಸ್ತವ್ಯ ಜನತಾಪೇಕ್ಷ್ಟ ರುಾಗ್ರಾಮೀಣಾಂಸ್ಪಂದೈಕ್ಯಂತೇ ನಿರಾಮಯಾಃ 1 ಕ್ಷ್ಯಚಿದೇಶನ್ ಸಂಪ್ರತಿ ಹೈನ್ಯಂತು ಪ್ರಾಕ್ತನಾಯುರ್ವಿಧರ್ತ ರೋಗ್ಯಮಾರ್ಗ್ ಹಾನಾವೇವೇತಿಸುದ್ರ ಭಂವಸ್ತ್ರೀ 🕴 ಪುರಾಭಾರತೀಯಾಸ್ಕುನಿಸುಣಂ ಪರಾಸ್ಥಕಲಯ್ಯ ನಿರ್ಡ್ತ ಕಲಾಕಾಲಾ ಸ್ಥಿಸನಾವಸರೇ (2) ಸಂಶ್ರತ್ಯವಿ ಗತ್ರಿಮವಾಸ್ತವ್ಯಾನಾಮ ಪರಿಮೀಯ ಸಂಖಕ್ಯಾನಾಂ ನೈವೆ ಪ್ರಕ್ನು ಶೆಕ್ತ್ವಾ ಚಿಕ್ಕಿನುನಾ ಕನೀ ಚಿಕಿತ್ರಾ ಏಕೇಚಾವ್ಯಾವಿ ವರ್ತಂಕ್ಕೆ ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಮಾತ್ರ ಕರಣಕ್ಕಾ:। ಅವಾದೀಚ್ತ್ರ ಭೂತಪೂರ್ವ ಭಾರತ ರಾಜಪ್ರತಿನಿಧಿ ಹರ್ಕಾರ್ಡಿಂಪ್ ವುಹಾಕನು: (ಡಿಪ್ಪಿ) ಆಯುರ್ವೀದ

ವಾಚಾಂದಾಗೆ ಇತಿ ಸುದ್ರಭಂ ನಿರೂಪ ವೈತ್ತಂ ಸರ್ವೇಸಾ ಮಸಾಂಯುರವನ್ನಾಯ ವಿಧಿಮೂಲಕಂ ಪರಿಸ್ಯಕ್ಷಿಸ್ ನಿತ್ಯಾಚರಣ್ಯ । ವೈದ್ಯೆಕಿಕ ವೈದೆ ಸಹಾಯ ಕೂರ್ತ್ಯಾ ಆಸಿ ಗ್ರಾವೀಣ ಕನ್ನುಜೀವಂತಿ ಸಂಪ್ರತಿ ಸವಾಪನ್ನೇ ಪ್ರಾಧ್ ಬೇಕೀಯ ವೈದ್ಯ ಸಹಾಯಾ ಅತಕ್ಕಾ ತ್ರ ಪಿಷಯೇ ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಪ್ರಯ್ಯಜನ್ಯು ವಗ್ತಿವರ್ತಿ Section

ಯ್ಸ್ಟ್ರೋ ಪೇಕ್ಟೆಶಿಯೋ ಆಾತ ಸ್ತ್ರಜ್ಞ ಂತಸ್ಕ್ರಾಪಧಂ ಹಿತಂ ॥ ಇತಿ ವಾಸ್ಕ್ರಟ್ಕು

ಯತ್ರರುತ್ರಭಾಗೇವು ಯದ್ಯದಕ್ಕಿನ್ಯಂ ಪ್ರರೋಪತ್ರಿ ಕತ್ತದೇವ ತತ್ರತಕ್ಕಾನಾಂ ನಾತ್ತ್ಯ ಮಾಹಾಗ್ಯಂ ವಸ್ತುಪ್ರಧಾನಂ ಯಥಾಭವತಿ ತಥಾತತ್ತದ್ದ ೀಕೋದ್ನಮ ಮೂಲಿಕಾದಿ ಸಿದ್ಧಪ್ರಾಷಧನುಬ ಕತ್ತದ್ದ ೀಕ್ಕ ಪ್ರಶ್ನೆತಿ ಸಾರ್ವ್ಯಾತ್ತತ್ತದ್ದ ೇಶಭಾಗ ವಾಸ್ತವ್ಯಾನಾಂ ಸಾತ್ರ್ಯೂ ಪ್ರಧಾನಂಭವತೀ । ಅತಕ್ಕೆ ಯುಕ್ತ ಪ್ರವುಗಣೇನ ದೇ ಕೀಯ ಚಿಕಿತ್ರೈವ ಸಂಪದ್ಯತ್ನ ಗರೀಯಸೀ ! ವಿದೇಶೀಮ ಚಿಕಿತಾ್ರಿ ಕಾಸ್ತ್ರಸಿಂದ್ಘಾಟಿ ನಿರ್ದುಷ್ಟಾಟ ನಾಸತ್ವಿ ಕಂ ಭಾರತೀಯೂನಾಂ ಸಾಶ್ರ್ಯಬುತಿ ತತ್ತಂ । ಭಾರತೀಯು ಸಾಶ್ಕ್ರಾತ್ಯಾಕ್ಕ್ರಾಹರಾದ್ಯಾಪರಣಹೇಶುನಾ ಭಿನ್ನ ಭನ್ನ ಸ್ರಕ್ರತಯ ಇತಿ ಸಾರ್ವಜನೀನಂ । ಜೊಭವೀತಿ ಕೆಲ ಸೌಕ್ಸ್ಯಂ ಸ್ರಕ್ತುತ್ಯಾಧ್ಯನುಗುಣಮೌಷಧ ಮುಸ್ತಿ ( ಆಡಕ್ತ್ರದೇಶೀಯ ಚಿಕಿತ್ರಾ ಪ್ರಣಾಳಕ್ಕ್ರವೆಕಲ್ಪುತ್ಕೇ ಚೌತ್ರತ್ಯಾನಾಂ ಸರ್ಕಾಶ್ಟ್ರೀಯ । ಕ್ರ್ಯಚಿದ್ವಿದೇಶೀಯ ಚಿಕಿತ್ರಾಸಾಫಲ್ಯಂವಾ ದೇಶೀಯ ಚಿಕಿತ್ರಾ, ವೈಫಲ್ಯಂವಾ ದರ್ಕನಂ ಭನ್ನ ಕಾರಣಕ ಮಿತಿ ಸೆರ್ವಮವಾತಂ.

8- (a) ಶ್ರೀ ಕೃಂಗಗಿರಿ (ಕೃಂಗೇರಿ ಜಹಗೀರಿ) ಜಗದ್ಗುರು ಸಂಸಕ್ತಾನತ: ಮೈಸೂರ್ ರಾಜಕ್ಕಿಯಾ ದ್ವೇ ವಾಣಯ ಸಂಭತಕ್ಕ (ಮುಜರಾಯ) ಮಂಡಲ ಸಂಭಿಕಕ್ಟ (ಕಡೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿ)ಕ್ಕೆ ಬೋರ್ಡ್  $1 \pm 40$  ಕ್ರಮಕಸ್ಪನುಸುಪಲಭ್ಯನಾಸಿ, ಸಹಾಯುದ್ರಿವೊಂ ಪ್ರಚಾಲಯವಾಮಿ ಚಕಿಕ್ಪನಕಾರ್ಯ ಕೃಂಗಗಿರಿ ಪರಿ ಸರವಾ,ಂತೇವು । ಅಸ್ಪಿಚ ನಿಖಿಲ ಭಾರತವರ್ಷಿಗಳಿಯ ಸ್ಯಾಯುರ್ವೇದ ಮಹಾಮಂಡಲಸ್ಯ ಕದ್ವಿದ್ಯಾಸೀಪಸ್ಯ ಚ

(h) (e) ದೇಶೀಯವೈದ್ಯ ಪ್ರಣಾ೪ಕಯಾ ವೈದ್ಯಸಹಾಯ ವ್ಯವಸ್ಥಾವಾ (ವೈದ್ಯಪದೇನ ಚಿಕೆತ್ಕಾಭಿ ಶ್ರೇತಾಸ್ಕಾತ್ರ ವೈದ್ಯವಿದ್ಯಾಭಿತ್ಯಿಸ ವ್ಯವಸ್ಥಾನಾ ನಾಲಂ ಹೃದಯೆತೋಸಾಗು ।

ಕಾಸ್ಯಾಯುರ್ವೇದಕಲಾಶಾಲಾ (ಕಾಲೇಟ್) ರಾಜಕೀಯ ಪರಿ ಸರಾಮರ್ಶೀತು ದರೀದ್ರಕ್ಷಣೇ ದೋಷ್ಟ್ರಪುಲ್ಯಮೀನಾತ್ರ :--ಪೋಷಿತಾ / ಅಥಾವಿನಿಷ್ಪ್ರಕ್ಷಪಾತಕಯಾ ಯದ್ಯಪಿ ಮ್ಬಿಸ್ತರು ನಗರೇವರ್ತಕ್

ಪ್ರವೇಶಾಧಿಕಾರೆ ಗೀರ್ವಾಣಾಂಗ್ಕೊಳೆಯ ಭಾಷತಾಜಿಜ್ಲ್ವಾನಿತಾ | ನವಾಸ್ಯತ್ರಶಾಶ್ಯಕ್ಕ ಕರಾಕಾರಾ ಪ್ರವೇ ಕಾರ್ಧಿಕರವಾಠಃ | ತಿರಸ್ಕೆ)ಸುಂತೇ ಚಾನಧೀತಾಂಗ್ಲೆ ಭಾಷಾ ಏವ್ಯಾರ್ಭಿನೋ ನಿಷ್ಟ್ರಾತಾ ಆವಿ ಗೀರ್ವಾಣ ತಾನವನ್ನು ಆಕ್ರೂಯುಂತ್ರವ ಕರುತೀವ್ವೈತ್ತ್ರಪಕ್ರಿಕರುಾಯುರ್ವೀಧ ಪಿಜ್ಞಾನ ಮೂಲಭೂತಾ ಅ**ಬ***ೆ ಬ***ರಕ** ಸುಕೃತವಾಗ್ಟ್ರೆಟಾ ನಿಷ್ಪ್ರುಯೋಜನಾ ಇತಿ '' ನಿರ್ಣೀತಾ ಇತಿ । ಇದನೀವತಣ್ಯಂ ಪರಂಭವತಿಬೊಂದ್ಯಾಯ । ಕಾಲಾಧಿಕಾರಣ ಸ್ತ್ರಪ್ಪನುತ್ಯಥಿಕಾರಿ ಸಭ್ಯಾಕ್ಸ್ತರ್ವಿ)ಯೇಣ ನವರೀವೈತ್ಯಂತೇಹಿ ಪುಣ್ಯಾಯರಾಮ್ನಾಯ ವಿಡ್ಲ್ಯಾನವಾರಪ್ಪಿಶ್ರಾನ್ I ನಿಯಮ್ಯಂತೇ ಚಾಂಗ್ಯೇಯ ವಿದ್ಯಾಭಿಕಾ ಸ್ತ್ರಪ್ಪುದ್ಯ ವಿದ್ಯಾಂಸಕ್ಟ್ರೀ ಆಧಿಕ್ರಪ್ಪ ಸ್ರಸ್ರಥ್ರಮಂ ನದತ್ತ ಆಯುರ್ವೀದ ಕಾಸ್ತ್ರಾಧ್ಯಯನಾಭಿಕಾರ ಸಂಸಾದನಾವನರು 📋 ಪ್ರಕ್ಲಭತ್ತ ಭಾಷಾಮೆ ; ಸ್ಪೇರ್ಶೀಯಂತೇ ಚೌನಧೀತ ಗೀರ್ವಾಣವಾಣೀ ವೈಯಾತ್ರ್ಯ ಅಬ ಕೆಂಚಿದಾಂಗ್ಗಳಾವಾ ವಿಜ್ಞಾ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಃ 1 ಕೆಂಚೆ ಪ್ರಧಾನಾ ಆಯುರ್ವೀವೆ ಗ್ರಂಥಾಸ್ಪರ್ನೀಪಿ ರಾರಾಜ್ಯಂತೇ ಗೀರ್ವಾಣವಾಣ್ಯ ಸಂಕರಿ ಸ್ಕ್ರೂಲ್ ಫೈನ್ಲಲ್ಲ್ ಪರೀಕ್ಷಾಯಾಮುತ್ತಿ ಣಾರ್ಕಸ್ತು ಪತ್ರಾಯೇಣ ನರ್ಶ್ರಸಿಕಂತಿ ಕಲಾಶಾಲಾಯಾಯತ್ತು 1 ಏಶ್ಯ ಚೇತ್ರಂ ವೆ.ನ್ಯಂತೀ—ಕುತ ಆಯುರ್ವೀದ ವಿವ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕೇಕ ಮನ:ಭವಾವು ? ಕೃತ ಪರಿಶ್ರಮೈರರಕ್ಕಾಗತ್ತಿ ವೇ। ಈವೃತಾಧಿಕಾರಿಹೋ ಭೂವಸ್ತ್ರಾನಜಾನಂತಿ ಸೌವರ್ಸಾಣವಾಣೀ ಕ್ರತ ಪೂಣ್ಯಯುರಾಮಸ್ತ್ರಾಯ ಕಲಾಸ್ಪುರೂಪರ್ಮೀಭಾ ರಾಮಣೀಯಕಂ | ಪರಂಮನ್ಯಂಕೀ ಕಾಶ್ಯುತ್ಯ ವೈದ್ಯಕುಲನಾಗ್ರೋ ಸಣ ವೀವ ಚಾರು ಭಾವಮಾಯುರ್ವೀದಸ್ಯೆ | ಆಧ್ಯಾಪಕಾ ಅಪ್ಯನಿಕಾರಿವರ್ಗ ಪ್ರಕಾದಮಭ್ರೀಪ್ರಂತಿ ವೇತನಹಾನಭಿಯಾತೆ | ಭಿರ್ನಲಭ್ಯಂತೇ ಮಾಸಸ್ಯತ್ರಿ-ಂಬದಧಿಕಾರೂಪ್ಯಕಾಃ , ಅತ್ಯೂ ಪಿಷಯಾಂತರ ಏನಪ್ರಸಿಕಾಮಃ , ಅಪಿಚ ಆಲಾ ವಿದಿತಮವಿ ವಿಷೆಯಂ ಸಮಿತ್ಯಾಂ ಸನಿವೇದೆಯಂತಿ ಗೌರವಹಾನಿಭಯತ್ತು.

ದ್ಕ್ರಾನಾಂ | ವೈದ್ಯವೇತನಂ ಧರ್ಮ ಚಿಕ್ತತ್ತನ ವೈಯತ್ವ ಪ್ರಕಾಮು ಗಣ್ಯತೇ ಮಾಸಕ್ಯ ಪಂಚಾಕ ದ್ರೂಪ್ಯಕ್ತ ದಾನಂ | ಸತಿಮಾನ್ಯತ: (ರೊಸ್ಯಕಂ 10, 15, 20) ವೈದ್ಯವೀತನಂ ದಕ, ಪಂಚದಕ, ಒಂಕತಿ ಸಂಖ್ಯಾಕಂ ಸ್ರಶ್ನ ಪ್ರಂ | ಚಿಕಿತ್ಸನವೈಯಕ್ತ್ರಪಂಡ್, ದೆಕಸಂಖ್ಯಾಕ್: ಪ್ರಕ್ಲ್ ಪ್ರತ್ನಿ ಬ್ಯ್ ! ಏಪಂ ಪಂಚಾಕದ್ರೊಪ್ಯಕ್ ಸಹಾಯಪಠಾ ಡಲ (ಡಿ¦ ಬೋರ್ಡ್), ಪ್ರಜಾಹಿತ (ವಚಿನ್ಸಿಪಲ್) ದೇವಾಲಯ (ಮು≿ರಾಯ್) ಸಂಘೇಭ್ರೊಂದೇಕಾಯ ಪರೆಂಚೆ-—ಯದ್ಭೆಪಿದಾಪರ್ಯಂತಿ ಮೈಸೂರು ಶ್ರೀ ಸುಹಾರಾಜರಾಜಕೀಯಾ ವೈದ್ಯೆಸಹಾಯ್ಯೂ.

ಯುರ್ವೇದೆ ಕಾಲಾ ಗಣ್ಯೇತ ಸಹಸ್ರಾಧಿಕರೂಪುಕ ಸಹಾಯಕದಾಂಗ್ಲೇಯ ವೈದ್ಯಕಾಲಾ ಸಾಮ್ರೇನ | ಗೆಗೆ ನಕುಸುಮಾಯತ ಏವಸಾಹಯ ವೈದ್ಯಸಹಾಯ್ಯಂಭೂಮ್ನಾ | ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯೇಷು ಚೈಕವೈದ್ಯೋದ್ಯಮ್ನಿ ವ್ಯಾಪ್ತಂ ಮೂರಿಕಾದಿಗ್ರಹಣಂ ಕೋಧನಂ. ಚೂರ್ಣತೈಲಾದಿ ಪಿವಿಧೌಷರರಚನಂ. ತತ್ತದ್ದಾನ ಮಿತ್ಯಾದಿ ಸರ್ವಂ | ಏತತ್ಸಾಹಯ್ಯಸೈಚಾಂಗ್ಲೇಯ ಚಿಕಿತ್ಸನ ಸಹಾಯ್ಯಸ್ಟೆ ಚ ತಾರತವು ವರೀವರ್ತಿ ಸಾಹಾಯ್ಯೇ ಪಿಪೀರಿಕಾ ಗಜವತ್- |

N B.—ವ್ಯೇಸೂರ್ ರಾಜಕೀಯೈರ್ನಿಯಮಿತಾಕಾಸಿ ಸಮಿತಿರ್ದೇಶೀಯ ವೈರ್ಯಸಹಾಯ ವಿವರ್ಚನಾಯೆ। ತತ್ಸಮಿತಿ ಸೂಚನೋಪರಿ ರಾಜಕೀಯಾರ್ಜ್ಡ್ಲ್ ಪ್ರಕಾಶಿತಾ ತತ್ರ " ಸಹಾಯದಾನಂತತ್ರ ಯತ್ರ ಸರ್ವಥಾಂಗ್ಲೇಯ ಚಿಕಿತ್ಸಯಾನ ಸಾಧ್ಯತೆ" ಇತ್ಯಾದಿ ಆಜ್ಕ್ಲ್ಲಾ ಸಮಿತಿಸಭ್ಯಾ ಭಯರಾಜಕೀಯ ವೈದ್ಯಧಿಕಾರಿ ಣಃ | ಏತೇಪಾಮಭಿಪ್ರಾಯ ವಿಮರ್ಶೇತು ದಂದಹೃತೇ ಮಾಮೆಕಂಚೇತಃ- (18 ಸೆಪ್ಟಂಬರ್ 1919 ಮೈ ಸೂರು ಕನ್ನಡ ಗಜಪ-) (ಅಲಂಪಲ್ಲ ವಿಶೇನ-)

ಆಯುರ್ವೇದೆ ಕಾಖಾಧಿಕಾರೋಪಿನ ಪ್ರಥಗ್ಗಣಿತಃ | ಆಯುರ್ವೇದೋಪರೈಧಿಕ್ರಿಯುತ್ತೇ ಚಾನಧೀತಾ ಯುರ್ವೇದವಿಷ್ಟಾ ವ.ಂಡಲ ರಾಜಕೀಯ ವೈಬ್ಬ್ಯಾ (ಡಿ | ಮೆಡಿಕಲ್ ಆಫೀಸರ್) ಮಂಡಲೋಪಮೆಂಡಲಾ (ಡಿ. ತಾಲೂಕ್) ಧಿಕಾರಣಃ | ಆಯುರ್ವೇದೆ ವೈಬ್ಬ್ಯಾನ ಕಾಸ್ವಾಪಿರಾಜಸಭಾಸು ಸಭ್ಯತ್ಪೇನ ಗೈಹೀತಾಃ ಅಲಂಪ್ರಸಕ್ಕಾನುಪ್ರಸಹಕ್ಕಾಗು |

#### ಆ ತ್ರೋನತ್ಯೊ ಸಾಯ ದ್ಯಾನಪಿ. |

### C- ಅತ್ರಹಿತಾಂಪ್ರಣಾಳ ಕಾಮನುಪದಿಂ ಸೂಚಯಾಮಿ-

- 4. (a) ಪ್ರಥಮದ್ದಿತ್ರೀಯ ಕೃತ್ತೀಯ ವಿಷಯಾಕ ಪುಣ್ಯಾಯುರಾಮ್ನಾಯ ಕಲಾಯಾ ಅನವೆದ್ಯಭಾ ಸ್ಟೋದಯ ಸೋಪಾನಾನೀತ್ಯಾಮೋಮುದ್ದಿಮಿ.
- F.B.—ಕಾಲೇಯಕಾಲ ಸಾರುಷ್ಟ್ರೇಣಾಥವಾ ಭಾರತಜನತಾ ದುರದೃಷ್ಟ್ರವಶೇನ ಸಂಪ್ರತಿ ಭಾರತೀನ ಕ್ವಾಪಿ ದರೀದೃಕ್ಯಂತೇ ತಾದೃಕ್ಯಃ ಫಲೋನ್ಡುಖಾ ಕ್ಯಾಲಾಃ | ಮೆದ್ರಾಸ್, ಬೊಂಬಾಯಿ, ಮೈಸೂರ್, ನಗರೇಷು ವಿದ್ಯಮಾನಾ ಕ್ಯಾಲಾ ಸ್ತ್ರಾದೃಕ ಪುಣ್ಯಹೀನಾ ಎಪೇತಿ ಸವಿಸಾದಂ ನಿವೇದೆಯಾಮಿ.

## B. ನಸಮೃಜ್ಲ್ಯಾಯತ್ನೆ ಪ್ರಕ್ನ ಭಾವೆಯಿತು

- 5- ಕಾಳಕಾನಗರ (ಕಲ್ಕತ್ತ) ಒಪ್ಪವಿದ್ಯಾಲಯಾಧ್ಯಕ್ಷ ಕಾಣಾಮಾಕಯಸ್ತು ನಾತ್ರೀವರಮಣೀಯಃ ಏತ್ಯತಾವತ್ಪರಮಾಂಗ್ಲೇಯ ವಿದ್ಯಾಕ್ಕೂವಿದಾ ಗೀರ್ವಾಣ ಭಾಸಾಕಲಿತ ಪಿವಿಧಕಾಸ್ತ್ರ ಮರ್ಮಾಭಿಜ್ಞಾತ್ತ್ರ ಯದಿ. ಮೇವಿ ಭಾರತವಿದ್ಯಾಸ್ಪರೂಕ ರಾಮಣೀಯಕು (ಔದಾಸ್ಯಂವಿಹಾಯ) ಸೂಹ್ನ್ವದೃಕಾವಿಭಾವಯೇ ಯುಸ್ತರ್ದಿ ನೇತ್ಥ ಮಭಿಪ್ರೇಯುರೇವ-
- 6. ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನ ಪ್ರಕ್ರಿಯಾದಿ ಸಿದ್ಧಕಾಸ್ತ್ರಾಣಾಮೀಕೀಕರಣುತು ತತ್ತಚ್ಛಾಸ್ನೀಯ ಸ್ವರೂಪ ಸೌಂದ ರ್ಯ ಭಾಗಾಯೇತಿದ್ದರೂ ನಿರೂಪಯಾಮಿ । ಅತ್ಯ ಮಾಸ್ತು ಸಂಕಲನಂ--
- (8) ನಿಖಲ ಭಾರತವರ್ಷೀಯಾಯುರ್ವೇದ ಮಹಾಮಂಡಲೀಯ ವಿದ್ಯಾಬೀಠ ಸುರೀರಚತ್ಪರ್ರಾಕ ಲಯ್ಯ ಪರೀಹಾಗಾಠ ನಿಯಮತೂರಿಕಾಂ | ಭಿಷಕ್, ವಿಕಾರದಃ, ಆಚಾರ್ಯ: ಇತ್ಯುಸಾಧಿಕಾ ಆಯುರ್ನೇಧೆ ವಿದ್ಯಾಪೀಠ ಹಾಸರೀ ಏ ಎಲ್ ಎಂ.ಬ. ಎಲ್-ಎಂ ಎಸ್., ಎಂ.ಬಿ.ಬಿ.ಎಸ್., ಇತ್ಯಾದ್ಯಾಧು ನಾತನ ಪರೀಹಾತುಲ ನಾಮರೋಹಂ ತ್ರಿತಿಮಾಮಕೀನ ಆಕರ್ಯ:
  - (h) ಆಯುರಾಮ್ನಾಯ ಕಾಸ್ತ್ರಾಧ್ಯಯನಾಯ ಸಮಪೇಹ್ರಿತೈತಾವತೀ ಚಾರ್ಹಂತೀ-
    - (1) ಗೀರ್ವಾಣ ಭಾಷಾ ಕಬ್ದಾರ್ಥ ವ್ಯವಹಾರ ಸೆಲ್ಡ್ಯಾನಂ-
    - (2) ಸಮ್ಯ ಕ ತತ್ತದ್ವೇಕ ಭಾವಾವಿಟ್ಲಾನಂ-
    - (3) ವ್ಯವಹಾರೋಪಯೇಗಿ ಯಾವತ್ ಸ್ಟ್ರಾತ್ತಾಪದಾಂಗ್ಲೇಯ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನಂ.
- (o) ರಯುರ್ವೇದ ಶಿಕ್ಷಣಮಾವಕ್ಯಕಂ ಎರಂಸ್ಥಾನೇ ತತ್ತದ್ವೇಕಭಾಷಾಸಂಕರಿತ ಗೀರ್ವಾಣ ಭಾ ಷಯಾ-
- 7-(a), (b)ಅವಿವಿತ ವೈದ್ಯಕರಾ ಆಪಿ ಯಥಾನರಚನುಂತೆ ಚಿಕಿತ್ರನಮಜ್ಞಾನಮೂಲಕಂ (ಯಸ್ಥೆಕಸ್ಟ್ ತರೋರ್ಮಾಲಂ ಯೇನಕೇನಾಪಿಮಿಶ್ರಿತಂ | ಯಸ್ಟ್ರೈಕಸ್ಟ್ರೈ ಪ್ರದಾತವೊಂ ಯದ್ವಾತದ್ವಾ ಭವಿಷ್ಯತಿ | ಇತ್ಯಸ್ಥ ವಿಷಯಂ) ತಥಾನಿಯಮಾಕಾಸನಮಾವಕ್ಯಕಂ | ಅತ್ರ ಚ ನಿಯಮಿತ್ವಕಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾಅ ಪಿರಾಚಿಕಿತ್ಸನ ಕರ್ಮ ನಿಪುಣಾ ಯೇತುವುದ್ದಾ ಸ್ತ್ರೆ ನೈವಬಾಧ್ಯಾಣ |

ವಿ.ಸೂ.—" ಭಿಷಕ್ ಥದ್ಯಚರಾ: ಸಿಸ್ಟೆಸಾಧಿತಾಕ್ಟ್ ಯೇತ್ರ ರಾಜಿಸೆಂಡ್ಡ್ ಇತ್ಯೇನಾನು ಕಾಸ್ತ್ರಾ ಭ ಯುರ್ವೇದೆ: ಅನ್ಯಥಾತು ಕಾಸ್ತ್ರಸ್ಥಾನಿಭವತ್ಯ ಸ.ಕ: | ಯೇತ್ಪನುಭವೇನ ಕುರ್ಮ ಇತಿತ್ವಂದೆಂ | ಅನುಭ ವಕ್ಷ್ವಾಯಂಭವತಿ ಕಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನಜನ್ಯದೃಢ ಸಂಸ್ಕಾರ ವಿಕೇಷಕ | ಸಾಮಾನ್ಯಷ್ಞಾನಂತು ಪಕುಪಕ್ಷಿಣಾಮಿವೆ ಪುರುಸಾಣಾಂ | ತತ್ತುನವಿಜ್ಞಾನಜನ್ಯಂ. |"

ಯೇತುಸಂಪ್ರತಿ ಕಾಸ್ತ್ರಾನಭಿಜ್ಹಾಸ್ತ್ರೇ ತೊಪನ್ಯಾಸಪ್ರಿಣಾಳಕಯಾ ಕಿಕ್ಷಣ ವೀಸ್ತಣ-(ಟ್ರೈನಿಂಗ್) ಚ ಕಿಕ್ಷಣೀಯಾಃ ತಥಾನುಕೂಲಾ ಕಲ್ಪನೀಯಾಃ

ಅತ್ರಚ ನಿಖಲಭಾರತವರ್ಷೀಯಾಯುರ್ವೇದೆ ಮಹಾಮಂಡಲಂ ತತ್ತತ್ತ್ರಾಂತಿಕಮಂಡಲ ಸಹಾಯೋ ಪಬೃಂಹಿತಂ ವಿದಧಾತು ಕಾಮಪ್ಪುವಸಮಿತಿಂ ತತ್ತತ್ತ್ರಾಂತಿಕಸಮಿತಿಂಚ ಸಮಿತಾವತ್ರಾಧಿಕಗೋತು ರಾಜ ಪ್ರತಿನಿಧಿರುತ ತತ್ತತ್ತ್ರಾಂತ ರಾಜಪ್ರತಿನಿಧಿರ್ವಾಧ್ಯಕ್ಷ ಪದೇ ಸಭಾೄಾ ಪರಂಸ್ಯುರಾಯುರ್ವೇದೆ ವಿಜ್ಞಾ ಏಮೆ ಅಥಚಾರ್ಧಾಂಕೇನ ವಿಜ್ಞಾ ತೋಭೆಯ (ದೇಶೀಯ ಅಂಗ್ಲ) ವೈದ್ಯ ವಿದ್ಯಾಸ್ತಿಷ್ಠಂತು ನಾನು | ವಿದ್ಯಾವಿಸ ಯೇ ತ್ಪಧ್ಯಕ್ಷಕಸ್ಯ ಸಭ್ಯವಚನವಕಂಪದತ್ತು ಮಾವಕ್ಯಕಂ.

N.B.—ಕೇವಲಾಂಗ್ಲೇಯ ವೈದ್ಯಾಕ ಪರಂದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯ ಪ್ರಣಯಿನೋಸಿ ಸ್ಪೆಕಿಕ್ಷಣ ಕ್ರಮಪರಿಸಾ ಟ್ಯಾ ಮನ್ಯಂತೇಚಾಂಗ್ಲೇಯ ವೈದ್ಯ ಪದ್ಧೆ ತಿಮೇವಗರೀಯಸೀತಿ ಅಥಚ ದೇಕೇಯ ವೈದ್ಯಪರಿವರ್ತನಮುತ ಚಾಂಗ್ಲೇಯ ವೈದ್ಯ ಪ್ರಕ್ರಿಯಾತುಲನಾಂ ನಾಯುವೆ ೯೭೯ ಭವರ್ಧನಾಯೇತಿ।

ಆಯುರ್ವೇದ ವೆ.ಹಾಮೆಂಗಲೋಪವೆುಂಡಲ ನಿಯೆಮಿತ ಸೆಮಿತಿಸ್ತೆತ್ರ ತತ್ರಾನ್ಷಿಷ್ಯ ವೈದ್ಯಾ೯ ವಿರಚ ಯತು ನಾಮಪಟ್ಟಿಕಾಂ : ಅಗ್ರೇಚ ಡಾತ್ಕಾರಿಕ ಶಿಕ್ಷಣಾದಿ ವಿಷೆಯೇಪ್ರೇರೆ ಸೆುತು ತದೆರ್ಹಾ೯ ।

8. ವಿದೇಶೀಯ ಚಿಕಿತ್ಸನಾನಿ ವಿಪುಲಪ್ರವಿಣಸಾಧ್ಯಾನಿ ತಥಾಹಿ:—ಖ್ರಾಯೇಣ ಭಾರತಾವಿ ದೇಶೇಭ್ಯೆ ಸ್ಸೆಂಗ್ರಹ್ಯ ಮೂರಿಕಾಕ್ತ್ಯಾನೀಯ ಯೂರೋಬೇಪು ನಿಷ್ಪಾದ್ಯಂತೆ ಔಷಧವಸ್ತೂನಿ : ತಾನ್ಯನ್ಯಾನಿಚ ಖಂಡಾಂತರಾ (ಅಮೇರಿಕಾ) ದಬ ದತ್ಯಾಚ ತತ್ತದ್ದೇಕ ರಾಜಕೀಯ ಕರ್ರಾ ವೈಯೀ ಕೃತ್ಯಚ ಮಾರ್ಗವೈಯ ಮಾನೀಯಂಕೇ ಭಾರತಂ : ಚಿಕಿತ್ಸನ ಸಾಧನಾನಿಯಂತ್ರ ಕಸ್ತ್ರಾಣಿ ಚತತಃ ಏನ ಸಂಗೃಹ್ಯಂತೇ : ಏತನ್ನೂ ಲಕ ವಿವಿಧ ವೈಯಸ್ತಥ್ರ ನಾಂಗ್ಲೇಯ ವೈದ್ಯ ವೇತನಾವ್ಯಯಃ (ವಿಪುಲ ವೇತನಾಕಾಂಕ್ಷ್ಮೇನ್ನಂ ದ್ರಕ್ಕತೇಹಿ) ಜೇತಿಭವತ್ಯಪಾರಕು

ದೇಶೀಯ ಚಿಕಿತ್ಸನಾನಾಂ ತ್ಪೀವೈಕವೈಯಾಭಾವಾದಲ್ಪಮೂಲ್ಯಾ ಸಧ್ಯತ್ತಂ ಸ್ವತಸ್ಸ್ರದ್ಧಂ-

N.B.—ಪ್ರತಿ ದಿನ ವೈಯ ವಿನುರ್ಕೆ ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಮಾರ್ಗೇಣ ಕಸ್ಪ್ರಚನಾತುರಸ್ಥೆ ಪಟಕಲಾತ (Six pies) ಭವಂತೀತಿ ಮವುನಿಕ್ಕ್ಲಯಃ-

9- ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯ ಕ್ಷ್ಮೀಣತಾ ಕಾರಣ ವಿವರ್ಸನಂ ಗತಜಲಸೇತುಬಂಧವ್ರಾಯಂ। ಸೀರ್ಬೈರ್ಗಚ್ಛ ತ್ಯುಪರಿಚದಶಾ ಚಕ್ರ ನೇಮಿಕ್ರಮೀಣ ಇತ್ಯುಕ್ತಿರ ತ್ರೋಪತಿಷ್ಠತೇ। ವರಂ ನಾರೋಹತ್ರಕೃದೇವೆ ಕ್ಷ್ಮೀಣದಿಕ್ಕಾ ಸೋಪಾನಾನಿ ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಕಲಾ। ಸಂಪ್ರತಿಯತ್ವರ್ತವ್ಯಂ ಅದ್ವಿಮರ್ಶನೀಯವು।

## ಆಯುರ್ವೇದಾಭಿವೃದ್ಧ್ಯುಪಾಯಾ -

- (1) ಪ್ರಪ್ರಥವುಂ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಸಾರಣಂ। ತತಕ್ಷ್ವ ಪ್ರಧಾನಸ್ಥಾ ನೇಷು ಸೆಕಲ ಸಂಪದ್ಯುತ್ತೆ ವೈದ್ಯಕಲಾ ಕಾಲಾ ಸ್ಥಾಪನಂಕಾರ್ಯಂ। ಆಯುರ್ವೇದೆ वैस्त्वಪ್ರಣಾಳಕಯಾ ವಿಧ್ಯಾರ್ಥಿನಶೈಕ್ಷಣೇಯಾಃ ಅತ್ರಚ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ದಾಂ ವೇತನದಾನಸ್ಯ ಪಾಕ್ಚಾತ್ಯ ನೈದ್ಯಕುಲನಾಸ್ಪೀಕ ರಣಸ್ಯಚ ಖ್ಯಾಪನಮಾವಕ್ಯಕಂ-
- (2) ಸರೀಕ್ಷೋತ್ತೀರ್ಣಾನಾಂ ಭಿರ್ವಜಾಂ ಕಲಾಪರಿವೈದ್ಧೆಯೇ ಕೆಲ್ಪಗೃಹ ಮಾತುರಗೃಹ ಇತ್ಯಾ ದೀನಿ ಸಂಸ್ಥಾಪನೀಯಾನಿ-
- (३) ಪ್ರಾಕ್ತನ ವೈದ್ಯಕಾಸ್ತ್ರಗ್ರಂಥಾ೯ ಸರ್ವತ್ರ ಭಾರತ ಮು ಸಂಗೃಹ್ಯ ಪೈಕತ್ರ ಸಂಸ್ಥಾಪನಮೇ ತೇಸಾಂ ಪ್ರಕಾಕನಂ ಚಮಾನಿಕ ಪತ್ರಿಕಾಭಿರ್ಯಥಾವಸರಂ । ಪ್ರಧಾನ ಗ್ರಂಥಾನಾಂ ಪ್ರಕಾಕನಂ ದೇಶಭಾಸಾಕ್ಷ ರೇಷು। ಪರಿವರ್ತನಂ ತತ್ತದ್ದೇಕ ಭಾಸಾಸುಚ- ।
- (4) ಮೂರಿಕಾದಿ ವಿಜ್ಞಾನವತೋನ್ಸಿಸ್ಯ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ್ಯತೇಭ್ಯಸ್ತೆ ದ್ವವರಣ ಮಭಿಜ್ಞಾಯ ತದ್ವಿಮಕ ನಾಯೆಯತ್ನ ಆಸ್ಟ್ರೇರ್ಯ-
- (5) ಪೊಗತಾಂಬಿಸಲ್ಯಾದ್ವಾರಾ ಮೆಸತಿ ಮೂಲಿಕಾ ವೈವಸಾಯಕರ್ಮಣಿ ಜನಾನಾಂ ಪ್ರೋತಾ ಹನಂ | ತದ್ಸ್ಯಾಪಾರಾವಸುಕ್ಷ ಕಲ್ಪನೀಯಃ-

- (6) ಅನಧೀತವೈದ್ಯವಿದ್ಯಾಕ್ ಕುವೈದ್ಯಾಕ್ ದೂರೀಕ್ಸ್ರತ್ಯ ಸುಶಿಹ್ನಿತಾನಾಂ ವೈದ್ಯಾನಾಂ ಸಂಗ್ರಹಣಂ ವ್ರೊೀಡ್ರ್ರ್ಯಾಸ್ ನಂ ಚ ಕರ್ಮನಿಸ್ಕ್ಯಾ ತಪ್ಪಿದ್ಯಾನಾಮುವನ್ಯಾಸಸ್ರಣಾಲಕರುವ ಶಾಸ್ತ್ರ್ಯಶಿಕ್ಷಣಂ
  - ಜನಸಾಮಾ ಚಿತ್ರ ತ್ರದ್ದೆ ೀಶಭಾವಾವತ್ರಿಕೆಯಾ at Strain (7) ಆಯುರ್ವೀದವಿಮರ್ಕನಫಲಕರೂ ವಿಜ್ಞಾನವೃತಿವಾಸನಂ. ಗ್ಯೇಮ
- ಅಧಿಕಾರದಾನಂ ಆಂಗ್ಸೇಯೆ ವೈದ್ಯವತ್ತುಮಾಹಲನಂ-(8) ದೇಶೀಯವೈದ್ಯಾನಾಂ ಪರಿಗಣ ನಂ-ನ್ಯಾಯನ್ನು ನಾದಿಷ್ಟು ಸೆಮ್ಮಾನನಂ.
- ひなかかれないのれる 10- (೩) ಪರ್ಕ್ಯೆಯೂ ರಾಜಕ್ಕೆಯಾ ಆಂಗ್ಲ್ಯೆಯೆ ವೈದ್ಯಾನಿನ ದೇಶೀಯವೈದ್ಯಾ೯-ಸರ್ವತ್ರ ರಾಜಕೀಯಿಸಭಾಸು ಕಕ್ಕ್ರನ ವೈದ್ಯಸಭ್ಯಸ್ವಂಗ್ರಾಹ್ಯ್ಯ-
- ಆಥವಾ स १९०४ १९ ನಿರೀಪ್ಷ್ಮೇತ (b) ಮಂಡಲಸರಿಷತ್ (ಡಿ- ಬೋರ್ಡಿ) ಸರ್ಸತ್ರ ಮಾಡಲೊಚ್ಚುಂಡಲ (ಡಿಸ್ಕ್ರೈಕ್ಸ್ ತಾಲೂಕ್) ಭಾಗೇಸು ಗ್ರಾಮೀಷು ಚ ದೇಶೀಯವೈದ್ಯಚಿಕಿತ್ರನಾನಾಂ ವೈದ್ಯಕಾಖಾವ್ಯಯಾರ್ಹೇಸು ದ್ರವ್ಯೇಸು ಯುಕ್ತದ್ರ ವ್ಯದಾನಂ ನಿರ್ಣಯೇಶಿ- ಮಂಡಲಸ್ರಧಾನಸ್ಥ ಲ್ರೇ ವೈದ್ಯಕ್ ಲಾಶಾಲಾಸ್ಥಾಪನಾಯು ಪ್ರಯತೇತ. ರಾಷ್ಟ್ರಾಂತರ್ಗತಕಲಂಶಾಲಾಸು ಮಂಡಲಾಂತರ್ಗತೆವಿದ್ಯಾರ್ಭಿನಾಂ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿವೇತನಂ ದೆತ್ತಾ ಪ್ರೀಷ್ರಯೇತವಾ | ದೇಶೀಯವೈದ್ಯಕ್ಕೂಒದೆಃ ಈಕ್ತ್ರನಾಧಿಕಾರೀ ನಿಯುಕ್ಕೋ ಮಂಡಲಸಂಘಸಭ್ಯಕ್ತ ಮುಂಡಲಾಂತರ್ಗತವೈದ್ಯಕಾಲಾಃ.
- (e) ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯೇ ನಿಕ್ಕಿಸೇತ್ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಪಾಠೇಸು ದೇಶೀಯವೈದ್ಯಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯವೃತ್ತಂ- ಭಾರತ ಜನತಾಚ ಚಿ ರಾದನುವೃತ್ತ ಸಂಸ್ರದಾಯ (ಹಬ್ಬ್ರಹುಣ್ಣಿವು) ನಿಯಮನಾ । ಅತ ಇಯಂ ನ ಪ್ರಗಲ್ಪ್ರತೇ ವಿದ್ವೀ ಶೀಯಸಂಪ್ರದಾಯಸ್ಪೀಕರಣೇ । ಅತಶ್ಯಾ ಯುರಾಮಸ್ತ್ರ ಯಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯವೃತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಕ ಪರಿವರ್ತ್ಯ ಸರ್ವತ್ರ ಕಪ್ಪಾಸು ಪ್ರಚಾಲಯೀತ್-
- (d) ಸ್ಪುತಂತ್ರ) ಪ್ರಜಾಸಂಘೀಸ್ಯಾಯುರ್ವೀದೆಸ್ಪಾಸ್ಥ್ಯ ಬಿಜ್ಜ್ಹ್ಯಾನಭಾವವತ್ತೋ ಜರ್ನಾ ರೋಗಕಾರ ಕ್ರಾನಿ ತದನುತ್ಪಾದೆವಿಧಾನಾನಿ ತಚ್ಚ್ರವುನಸಾಧನಾನಿ ಬ್ರೋಧಯೇತ್- ನಿವೇದೆಯೇಚ್ತ್ಯ ಜನಹಿತಾನಿ ರಾಜ ಕ್ರೀಯೇಭ್ರೋ ಯಾಥಾಕಾಲ.

## (5) M.R.Ry. Ayurveda Bhushara Pandit M. DURAISWAMI IYANGAR, Avargal. ॥ देशीयवैदाकसमितेः त्रश्नानां उत्तराणि ॥

महामागाः । इतः परं षष्ठप्रश्नान्तर्गतस्य (C) इति उपप्रश्नस्य निवेदियप्यमाणं उत्तरं अनुरुध्य गैर्वाण्या नन्वहं विकिरवामि उत्तराणि; यञ्च, मन्ये, सामोदं मनदिरङ्गीकियेत । अवतरणिका
तावत् प्रश्नपत्रे मनदिः पाश्रात्यशास्त्रज्ञानां आश्यानुरोधेनैव भन्नति सर्वया संकलिता; यस्याः
समवलोकनसमतन्तरमेव, सत्यपि कथंचित् अनुकूलोदके भन्नदीयविमर्शककर्मणः, यस्तत्यमहं
अमिप्रैमि, प्रायः सा कल्लपयेत् आयुर्वेदिनदां मनांसीति । अयापि नाहं तत्र कमिप गुणदोषविचारं अस्मि चिकिष्टिः ।

## १. प्रश्नः प्रयमः आयुर्वेदं अधिकत्याहं व्यवहरामि ।

[कालाह्रहोः ' आयुर्वेदः ", " यावनवैद्यम् " इत्येतत्तनत्रद्वयमेव देशेऽस्मिन् सुप्रथितपास्ते । तत्र च गैर्वाण्यामादी,तामनुस्त्य देशामाषायु अनन्तरं च वैद्यकप्रयाः क्रमेणावातरन्। द्रविडमाषाःसकेषु वैद्यक्रमन्येषु सांस्कृतेम्योऽपि का वा प्रधानतो विभिन्ना पद्धतिरस्ति निरूपिनेति न कोऽपि सुस्पष्टमभिद्धाति; धेन किल पृथगेतत् मारतीयं तृतीयं अन्यादृशं च तन्त्रमिति वयं प्रभवामा निश्रेतुम् । "सिद्धवैद्यम्" इत्येतत् अश्रुतपूर्व प्रमाणापेतं च भवति नाम । अदीव द्वित्रैवत्सरैः, मद्रराष्ट्रे कोणेषु केष्चन विधमानैः कैश्रन परिमितैर्वेदीः किमपि अविज्ञातपूर्वं नामेतादृशं परिकरूप्य बीतशङ्कं समुदुष्यते । "रसरमा-करः ", " रसरतसमुचयः ", " रसेन्द्रचिन्तामणिः ", " रसेन्द्रसारसंग्रहः ", " रसराजसुन्दरः " "रसप्रकाशसुषाकरः", इत्येतादृशाः सुबहवी रसग्रन्थाः नित्यनाथ-सोमदेव-चन्द्रसेन-गोविन्द्-नागा-र्जुन-वाग्भटादिभिः सिद्धपुरुषैः माकालिकैः सन्ति गैर्वाण्यां विराचिताः ; बहवश्च येषु संप्रति सुष्ठ मुद्रिताः सन्ति सर्वसुलमाश्च । अतः द्वविडभाषात्मकानां कतिपयबन्यानामेव सिद्धवैद्यमिति नाम न निर्देष्ट शक्यते ; यतः, तत् संस्कृतरसमन्थतमुदायेऽपि व्यभिचरति । परं च परिभाषाणां वैपुल्यन, भाषा-वैशाद्येन, विषयाणां गुम्भनवैखर्या, औषधयोगानां विधानक्रमविवरणपरिपाट्या च संस्कृतरसम्रन्थाः (इतरेऽपि संस्कृतवैद्यक यन्थाः) प्रशस्ततराः सूपयोगाश्चेति सक्नदेतेषां पठनतः प्रभवति तटस्थमति-ज्ञीतुम् । दोषाणां त्रितयं, घातूनां सप्तकं, पाधभौतिकं शरीरं इत्येते विषयाः सांस्कृतिरिव द्वाविड-रपि वैद्यकग्रन्थैः शास्त्रस्याधिष्ठानांशत्वेन सन्ति व्यवहृताः । औषधयोगविषये च न स्वल् सांरक्ततात् द्राविडं वैद्यकं कचिदपि अतिरिच्यते । किश्व द्रविद्धवैद्यग्रन्थाः रसीषपयोगप्रतिपादनांशे विशिष्यन्ते संस्कृतमन्थेभ्योऽपीति यदुच्यते कतिपर्यैः, सापि, मन्ये, मूलरहिता वाचोयुक्तिरिति । अगस्त्यादिभिः प्रणीतानां रसग्रन्थानां तदितरेषां च वैद्यग्रन्थानां सांस्कृतान्येव आयुर्वेदतन्त्राणि अभवन् मूलानीत्यस्य प्रमाणानि सन्ति सुन्यक्तानि । दृश्यतामिदं अगस्यकृतस्य "करिशल्" नाम्नो **अन्थस्य आवतारिकं पद्मः--**-

<sup>&</sup>quot; வெகுகித மாயுருவேதக் கொக்கம் தொகையுணர்க்தோ தித்தொகுத்த வைத்தி யார்த்த சத்திகைசம் இசசகிக்தாமணி இசசசுடாமணி பிசசப்பிசகாணம் இசசமாலே வீசசகாமதேனு இசசதக்கிசநூல் இசசராசாங்கம் இசசலகை வடதாவிவை பிறவும் வைத்தியகிக்தாமணி வைத்தியார்த்தம் வைத் தியகுடாரி வைத்தியகிகாமணி \* \* \* \* சத்திச வைத்தியக்தானளைவில்லே சூத்திசமுப்பதிற்றெகை விருகோடியளது கிசக்தமுமோ தியுணர்க்கு அளவி துலகு னுமிர்கோயகவ இருளினேயகற்று மிரவியைப்போல அருளொளிபோல் தமிழாக விரித்தனன்

முடிவில் முதல்வன் முத்திதரும் சொற்கதிதரும் கவிலேயம்பதியென் தும் பொதியமலே யகத்தியமுணிபுங்கவனே.''

अत्र गैर्वाण्यां विद्यमानान् बहून् रसग्रन्थान् अपरांश्च आयुर्वेदमन्थान् स्वयमधीत्य तानेक द्राविज्यां विवृतवान् महामुनिरगस्त्य इति स्पष्टं समीभिहितमास्ते । "तेरैयर् शेलरप्पा" (किळा मानं किळा प्राप्ता किल्लाण्यां किल्लाण्यां प्रविद्वित्यमान्तरं किल्लाण्यां अवलोक्यतां मवद्भिरेव —

> ் தமிழின்புற வசனம் பெறு தனுவக்கரிவடன் இயிரும்பத முழுதங்களி யெழுதம்படி வருமே அமலன்பசை யருளுஞ்சுத் சருளுங்குரு வசனும் தமசனபுறு தயவும்புரி தகவுங்கொளரிவசோ,''

इत्येतैः अपरैश्च हेतुमिर्बलवद्भिः अस्ति वक्तव्यं, नास्ति किमपि तन्त्रान्तरं नाम्ना "सिद्धवैद्यम्" इति । परं च केवलमिदं काल्पीनकं अन्यवहतपूर्वं च शब्दमालपर्यवसायि नाम ।]

२. (a) दोषाणां वैषम्यमेव सामान्यतः सर्वेषां रोगाणां कारणं इत्येतदित्तिंक्षिप्तमुत्तरम् । [सिमतेः प्रबोधनाय दोषाणां, तद्वैषम्यस्य, ततश्च विकृतिमधिगच्छतां धालादीनां च स्वरूपिववरणं किथिदिवात्र क्रियते ।

दोषविवरणम्—(संग्रहः) वायुः, पित्तम्, कप इति त्रयः सन्ति धातवः । (धातूनां सामान्यतः शारीरस्य सर्वस्य च धारणात् धातवः इति नाम समुपनतम् ।) यस्मिन् कर्त्तिभक्षन । विकारे देहस्य सित समुद्रवित, प्रथमंतः त्रयोऽप्येते, अन्यतमी वा, उतान्यतमो वा प्राकृतावस्थां विहाय बलबद्बलवद्दा वैकृतं किमपि अधिगच्छिति; ततश्च शारीरमपि दूषयित दूषयन्ति वा । एवं च शारीरस्य दूषकत्वातः धातूनाममीषां "दोषाः" इति नाम शास्त्रीयव्यवहारेषु अन्वर्थं च रूढं च सममवत् । धातवः —रसः, रक्तम्, मांसम्, मेदः, अस्थि, मज्ञा, शुक्रं (पुंसां, श्लीणां रजः) इति सप्तिते शारीरस्य धारकाः पदार्थाः त इमे वस्तुतो "धातवः" इति, दूषणाईत्वात् "दूष्याः" इति च व्यवहियन्ते ॥ मलाः—पुरीषम्, मूत्रम्, स्वेदः, शिङ्खाणम्, गूधिका इत्येते "मलाः" इत्यिमिधीयन्ते ॥

वात-िषत्त कफास्तावत् सर्वानप्येतान् आदृत्य पालयन्ति । स्वेषां चाधीने तान् स्थापयित्वा, तद्द्वारा तदीयानि (विशेषतो धातुसंबन्धीनि) सर्वाण्यीप बाह्यानि आन्तराणि च कर्माणि कारयन्ति । तत्र च सर्वेषामुपरि वातदोषोऽस्ति अधिकृतः । एवं च धातुभिः, दोषेः, मलैश्च शारीरमस्ति अभिनिवृत्तम्, इति अस्मदीयः सिद्धान्तः ।

## ॥ दोषाणां किश्वित विस्तरेण विवरणमत्र कियते ॥

दोषाणां सामान्या उपयोगाः— तत्र वातस्य प्राकृता उपयोगाः— उच्छास-निश्वासोत्साहप्रस्पन्देन्द्रियपाठव वेगप्रवर्तनैः, धातूनां सम्यग्गमनेन च देहं अनुगृह्णाति वायुः । पित्तस्य प्राकृत
उपयोगाः— क्षुत्-पिपासा-विषयाद्यभिलाष-प्रभा-दर्शन-मेषा-शौर्थ-देहमार्देवादिभिः गुणैः, अन्नपचेनन,
प्राकृतेन चोष्मणा पित्तं अनुगृह्णाति देहम् । श्लेष्मणः प्राकृता उपयोगाः—स्थर्थ-स्नैग्ध्य-संधिनन्धनवृषत्व-क्षान्ति-धी बल-द्रवाद्याधानैः कफः पालयति देहम् ।

दोषाणां विशिष्टा उपयोगादयः पाश्रमीतिकलं षातूनामिव दोषाणामपि व्यवहरान्त आयु-वेंदांवदः । तत्र वातः वाय्वाकाशाभ्यां, पित्तं अमिना, केष्मा चाम्भःपृथिवीभ्यां अभिनिवृत्ताः । दोषरयैकैकस्य च स्थान-कर्मभेदैः पश्रात्मकत्वमस्ति निर्णीतम् । वाताः पश्—(१) प्राणवायुः—अस्य मुर्था (पस्तुलुङ्गः मस्तिष्को वा) स्थानम् । ६ण्ठे वोरसि वैष चरति । बुद्धीन्द्रय-इदय-मनोनाडीघारणम्, ष्ट्रीवनम्, सवयुः, उद्वारः, निश्वासेच्छासी, अन्नत्रवेशाख्यानि अस्य कर्माणि । (१) उदानवायुः—अस्य स्थानं उरः; ६ण्ठे, नाप्तिक्षायम्, नामी च चरति; वाक्प्रवृत्ति-प्रयत्नोर्जा-बल-वर्ण-स्रोतःप्रीणन-धी-धृति-स्मृति-मनोनिबोधनादीनि अस्य कर्माणि । (३) व्यानवायुः—अस्य इदयं स्थानम्; इत्स्त्रे देदे च चरति । जवात् कर्माणि करति । गतिप्रसारणाकुश्वनोत्सेपावक्षेपनिमेषोन्मेष-नृंमण-सादन-स्रोतश्चेषन-स्रेदासक्स्नावण-गुक्रोरपाद-नानि, अन्नात् किट्टरसविमाजनम्, धात्नां तर्पणं चेति कर्माणि अदसीयानि । (४) समानवायुः—अग्रियरकलां आश्चित्यप विद्यते; कोष्ठे सर्वतः पकामाश्चयांबुमवस्नोतस्य संचरति; अप्ति अतः संघु-क्षयति; अन्नधारण-पाचन-विवेचन-किट्टाधोनयनिक्रयः विद्याति । (९) अपानवायुः—अपानदेश-मवतिष्ठते; विस्त-श्रोणि-मेद्-वृषण-वङ्क्षणोरुषु चरति; विण्मूत्र-ग्रुकार्तव-गर्मनिष्क्रमणादीनि कर्माणे करति ।

पश्च पितानि—(१) पाचकम्—आम-पकाशययोरन्तरे तदिदमवतिष्ठते; तेजोगुणोत्कर्षात् क्षिपितसे।मगुणम्, सहकारिकारणैः वायुक्टदादिभिः अनुगृहीतलात् दहनपचनादिक्रियामिः अधिग्रतामिश्चदं पित्तमिदं अतं पचित, सारिकद्दौ विभज्ञति, शेषाणि च पित्तस्थानानि तत्रस्थमेवानुगृह्याति । (२) रज्ञकम्—यत् किल रसं असक्त्वेन परिणामावसरे रज्ञयति तदिभिषीयते रज्ञकम् । (३) साधकम्—बुद्धिमेधाभिमानोत्साहादीनां संधुक्षणात्मकं कर्म यत् विद्धाति तत् साधकं इति व्यविद्वयते । (४) आलोचकम्—दृष्टिमागमाश्चित्य रूपालोचनरूपं (दर्शनं) कर्म यत् कुरुते तदालोचकम् । (५) आलकम्—त्वचं समाश्चित्य पित्तमिदं उज्मणा स्वतेजसा च तामनुगृह्याति, अम्यक्षः परिषेकालेपनादीन् पाचयन्ति च ।

पश्च श्रेष्माणः—(१) अवलम्बकः—अस्य स्थानं उरः; स्ववीर्येण त्रिकस्य, इदयस्य, श्रेष्मस्थानानां चोदककर्मणा करोत्यवलम्बनम् । (२) क्रेड्रनकफः—स्थानमस्थामाश्चयः; अन्नसंघातं क्रेड्रयति, (पाचकपित्तानुगृहीतः) पाचियतुमन्तमुपकरुते । (३) वाषककफः—आस्यम्, विशेषती जिह्वामाश्चित्य विद्यते । रसानां अवबोधनं अदसीयं प्रधानं कर्म । (१) तप्ककफः—स्थानमस्य शिरः । सर्वाण्यपि इन्द्रियाणि तप्यति । (९) श्रेषककफः—अस्थिसंधिप्रभृतिषु विद्यमानः सन् तेषां परस्पराश्चेषं विधाय, पर्वणां कर्म सुकरमाद्धाति ।

एवं अङ्गानि अशेषाण्यपि अभिन्याप्य, अविकृताः वातादयो दोषा देहं अन्यक्तरूपैः खकीयैः विविधेरशैः पालयन्ति सततम्। देहस्येम्रो प्रतिनियतत्वात्, त हमे त्रयो दोषाः शरीरस्य तिस्तः स्थूणा इत्यपि न्यविद्यन्ते । इमे देहं अविकृताः पालयन्ति, विकृताश्च विकुर्वन्ति ।

विक्रतानां दोषाणां सामान्यानि लक्षणानि—वाते विक्रते कार्थ-कार्ण्य-कंप-स्कुरणोष्णकामिता-निद्राभाव-हीनबलतेन्द्रयोपघातास्थिशूल मजाशाष-मलसंगाध्मानाटोप-मूर्जा-दैन्य-भय • शोक-प्रलापादीनि भवन्ति लक्षणानि । पित्ते विक्रते पीतत्वक्-ग्लानीन्द्रियदौर्बल्योजोक्षंश-शीतामिलाष दाहितिक्तास्यता-तृण्मोहाल्पनिद्रता-कोध-पीतमलत्व पीतमूत्रत्व-पीतनेत्रत्वादीनि लक्षणानि । कपे विक्रते शैरपपाण्डता-स्थौल्यालस्य-गौरव-स्रोतोनिरोध-निद्रा-तन्द्रा-श्वास-कास-प्रसेक - ह्लासाग्रिसाद - संधिस्तव्धतादीनिः
भवन्ति लक्षणानि ।

दोषविकतेः सामान्यं कारणम्—विविधाहितसेवनं दोषाणां विकतेः कारणं इति संग्रहः । च दुष्क्रतं इति तत् कारणं त्रिविधं मनति ॥ मधवा (१) आहेतद्रन्यसेवनम्, (२) आहेतक्रियाचरणम् इति द्विभा वा ॥ (अयमेव मिध्याहार-किशिषाद्वस्तरतस्तु —(१) दीनमात्रया, आतिमात्रया, मिध्यया वा इान्द्रयार्थैः संयोगः; (२) दीन-मिथ्यातिमात्रात्मकशीतोष्णादियुक्तः कालः; (३) कर्म विद्दारीपयोग इति चाभिधीयते ॥)

जनपदोद्धसकानां ब्याधीनां झ्टिति विक्तितमिथगती देशः काला वा वायुवी सिक्कं वा हेत्रताः "वैगुण्यसुपपन्नानां देशकालानिलाम्मताम् । गरीयस्तं विशेषेण हेतुमत् संप्रपचते ॥" इति अतश्रेष सिद्धानाः, यत् दोषवैषम्यं रोगकारणं भवतीति । दोषविकतेः विशिष्टानि कारणानि विशेषतः प्रतिपद्यते । सद्योत्रण-विषद्शाप्रिदाहाद्योऽपि विश्वषकारणानि भवन्ति ; विकाराणां यानि किल हेतव इंत्युच्यन्ते ।

लम्बय विलिसितं आतिसंक्षिपं मदीयं उपन्यातपुरतकमेकं अस्त्यत्र समायोजितम्; यत् किल वैद्यविमर्शकः इतः परं मवाद्वः पूच्छञ्चमानः, अस्मदीयस्य सिद्धान्तस्य नञ्यपरीक्षया शोधनाद्दलं कथं स्यादिति एष विषयः, मन्ये, त्रिदोषविषयमवळंज्यैव प्रद्यन इति । आधुनिकामां तान्त्रिकयान्त्रिक त्रिद्मितत्वस्य नव्यशास्त्रसंप्रदायानुरोधेन ऊहाप्रकल्पितान्, आनुमानिकांश्र सिद्धान्तक्रमान् नाम यया शोधनक्रमाणां किमधै आयुवादुकैः सिद्धान्तैः भठेपेभीवेतच्यम् आस्तां समित्याः प्रश्नस्यास्य कथंचिदुत्तरोपपादकं मधिति ।

- मूत्रमछादीनां च दर्शनम्, स्थिरक्ठिनमृदुलादिविक्ताविक्तगुणविशिष्टानां भवयवानां, (७) आयुवेदे रोगविज्ञानविषये (१) रुग्गपरीक्षा, (२) रोगपरीक्षा चेति उपायद्वयमास्ते 1 उपायाः त्रयः साधारणा नाब्यादीनां च स्पर्शनम् । शुळतोदादीनां विकाराणां प्रश्नः । तत्र (१) रूगणपरीक्षायाः दर्शनम्, स्पर्शनम्, प्रक्षश्रेति
- ं(१) नाडीपरीक्षा, (२) मूत्रपरीक्षा, (३) मलपरीक्षा, (४) जिद्धापरीक्षा, (५) शब्द-परीक्षा, (६) स्पर्शेपरीक्षा, (७) नेत्रपरीक्षा, (८) आकृतिपरीक्षा चेति अष्टौ विशिष्टाश्च सन्ति
- (२) रीगास्ताबत् निदानम्, भाष्रपम्, रूपम्, संप्राप्तिः, उपशयश्रेति पश्चानां अंशानां निरीक्षणद्वारा परीहयन्ते ।

तत्र रोगस्य मुलकारणं "निदानम्"। इदं तु सन्निक्ष्यम्, अय वित्रकृष्टं इति द्विमा वयं सानुमविकं तस्वार्थमवळंब्य व्यवद्दामः । इद्द वसन्ततौ समुत्पन्नस्य क्षेष्मिकरोगस्य कारणं यत् तद्मिशीयते विमक्रष्टमिति । एवं च व्यवद्वियत — यत्, वातादीमां दोषाणां विकारो रोग-रोगस्य साक्षात् संबन्धी यो हेतुः स सन्निक्रष्टः, स च दोषविकारक्ष्यः । तहोषविकारस्य हेतुः सशारीर एव संक्रान्तस्य [तादालिकः अहित आहारो विद्यारो वा यदि कर्माप व्याधिमुत्पादयित, ताद्यशः आहारः विद्यारो चयावस्यां अधिगच्छतीति, स चानन्तारं क्रमेण बसन्तर्ती प्रकुप्य स्थैष्मिकान् रोगान् उपजनयतीति च हेदुरिति, तेषां दोषाणां विकारजनकं किमपि मूलकारणं भवतीति च कथयामः किल वयम् कि स कारणम् । अस्मत्तंत्रदायानुरोधेन कफदोषः कारणस्य मन्निकष्टलम्, मातापित्रौद्षिण संकान्तस्य विषकष्टलं चाचक्षते ।] (मूलकारणं न्यापेः दवीयश्र) यः, स विप्रकृष्टहेतुः । रूक्षांतिग्धादितेषया वा तस्यामयस्य भवति सन्निक्छं

हुत रिम्मार व्राप्त वर्ष वर्ष वर्ष होता कार्य किसीयात का मेहनते ही होता है। होता कार्य का

। प्रथमित क्षेत्र के कि क्षेत्र के कि क्षेत्र के क्षेत्र के क्षेत्र के क्षेत्र के क्षेत्र के क्षेत्र ।

1 मणमूल कं स्विधिद्विष्ट — <u>मण्ज</u>

-- तिक्म फर्डी हर्नभगद्गमुग्नाप्रमुग्न छन्। गृहक्क--- : छाद्गम्ह

• एक्ट्रायात् वर्त मानुस्त " सनुपश्च " सनुपश्च " इत्युच्यते । एक्ट्रायः के व्यक्ष्यक मान्ति (१)

• एक्ट्रायां वर्ष । वर्य । वर्ष । वर्ष । वर्ष । वर्ष । वर्ष । वर्ष । वर्ष । वर्ष । वर्

ेवावेः परिज्ञानायासमार्क उपायमुतास्त हमे विषयाः पत्राप्ति संग्रहेणात्र समायास्ताः, वरतमु-

क्य विकास-ठाउँ शिक्सा विषये विषये हो स्वास्त्रास्त्रास्त्र विषये विषये विषये । स्वास्त्राधि देशका । स्वास्त्राधि हेशका । स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र होते स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र होते ।

-भाष्ट ाह क्रिक्शित्राह्न (६) । : क्रिक्ष्य माह्मिक्ष्य माह्य माह्मिक्ष्य क्षित्र । क्षित्र । क्षित्र । क्षित्र । व्याद्य । व

द्वितायो नियमः--विकित्सायां तावत् सामान्यविकित्सा, विशेषांचिकित्सा चीत केचन सन्ति विमज्यते । (विशेषिचिक्तिसायामपि श्रष्यं अन्तर्भवाति ।) उपरि निद्धिाः षब्भिमाश्र नियमाः सामान्य-ऊध्वीङ्गिषिकत्सा, शस्यिषिकित्सा, विषिचिकित्सा, वाजीकरणिषिकित्सा चेति अष्ट्रमिषिमागैः, मायुवेदे प्रशासा नियमाः । तत्र सामान्यचिकित्सा कायाचिकित्सति, शल्याचिकित्सति बारुचिकित्सा, रविकित्सायां अन्तभैवन्ति । विशेषचिकित्सास्तु कार्याचिकित्सा, चिभित्सां निवेतीयद्वे सन्ति विषया विष्ताः ।

"शमनम्" तृतीयो नियमः --तेषु अष्टविषेषु विशेषविकित्साक्रमेषु कार्याचिकित्सा तावत् "शोधनम" इति द्विषा भवति।

44 एष सर्वोपक्रमाणां प्रधानतमः शीष्रपुलबृहणानुकारित्वात् विकृताविलेच्छेदिलाच ।" किंब तापलेदः, क्रमाः सन्ति । आयुर्वेदे वस्तिचिकित्सा सुतरां विशिष्यते । बहुषु रोगेषु अस्य प्रशस्यते प्रयोगः। प्रयुज्यमानस्योषधस्य स्रह्मानुरोधन रेचननस्ये अवपीडनम्, ध्मानं इत्यादयोऽपि केचन सन्ति भेदाः। (৬) धूमपानम्—-लेहन-मध्यम-तीक्ष्णानि इति शीणि धूमपानानि । (८) गण्डुषः-—क्षेहनः, शमनः, उत्तरवस्तिः इत्येष त्रिधा सामान्यतः । विशेषतस्तु प्रयोगसीलम्यायं अवान्तरभेद्वेन मात्रावस्तिप्रमृतप्रश्च केचन " वस्तिः बाल-द्यद्य-ऋश-स्थूल-स्गीणवात्विन्द्रियेषुः, स्त्रीषु कच्छ्पनासु चोपदिश्यते ।" 🔇 ) नस्य-संदनम-कायिकित्सायाः पद्यतयः—बहुप्रकाराः सन्ति पद्रतयः कायचिक्रित्सायाः (१) सेहनस् शोषनः, रोपणः इति चरुविषा गण्डुषाः । (९) कबलग्रहः । (१०) नेत्रप्रसाधनम् आश्राज्ञ ततम्, अञ्जनम्, तर्पणम्, पुटपाकः इत्येवंत्रकाराः सन्ति अत्र मेदाः । (११) शिरोबस्तिः । — इदं रेचन बृहण-शमनभेदन त्रिया । तत्र क्षेह्नं तु मश्-प्रतिमर्शभेदेन द्विषा । महासिदः, मध्यमसिदः, दुर्बलसेदः इति सामान्यास्त्रयो भेदाः सन्ति; अत्र विशिष्य तु उपनाहसेदः, शास्त्रणासेदः, जोन्ताकसेदः इत्यादिभेदेन तत् विविधं (३) वमनम् । (४) विरचनम् । (९) वस्तिः – निरूह्वस्तिः, अनुवासनन्नस्तिः, बाह्यसहनम्, आभ्यन्तरस्नेहनम् इत्यादिभेदेन विविषं भवति । (२) **क**मं−

शस्त्राणि प्रयुज्य कियमाणाः छेदन-मेदन-स्टोह-पाषागादिभिरुषकरैं।वी सवयवेषु आवश्यकेषु दाहः । (३) शास्कमे --- अग्निकमीपक्षया अयस्तादिह सुसंक्षिपं निदिश्यमानाः सर्वेऽपि विषयाः शस्योचिकित्सायां (शस्त्रीचिकित्सेति सामान्यैः व्यविद्यमाणायां) अन्तर्भवन्ति । (१) शस्त्रप्रयोगः--निर्वेतियितुम्, अवगादम्यः अवयवेभ्यो रक्तमाहर्तुं च अग्निगर्मीणां घटिकानां प्रयोगः । (७) मृदः कतेन-पाटनाद्यः पद्भतयोऽसित् अन्तर्भवन्ति । (२) अग्निकमे---साक्षात् अग्निना वा, आग्नतक्षे मृदुतरं भवति । ततः सुकुमारप्रकतीनाम्, सुकुमारेषु आग्निदाहासमेषु अपववेषु च दाह-मसनसमये तिष्ठतः अभेकस्य (जीवतो कमिनवैतेनाय तदिदं भवत्यनुकूलम् । (४) सिरामोलः---सिराभ्यो दुष्टरकत्तावणाय क्रियमाणं कर्म । ज्जैकता प्रयोगः । (६) मलाबुघिटिकाप्रयोगः--रोगपीडितेषु अबयनेषु दोषविरुयनादिकं विशिष्यते । एतत्संबन्धीनि अङ्गानि उपाङ्गानि च सर्वाणि नात्र संगृहीतु शक्यते; श्रस्याचिकित्सायाः पद्धतयः—कायिकित्सातोऽपि शस्यीचिकित्सा विषयविभागभेदैः पद्धतिरेषा विषयभेदेन, विषयवैद्याल्येन च भवत्यतिबहुला। तथापि समितेः प्रबोधनाय (५) जलकाप्रयोगः स्मृदुप्रकृतिषु, क्रोमलेषु अञ्जषु च (शस्त्रपातनाक्षमेष्) मभीचि किता-- गर्भाश्च विषमस्थिते हुः अर्गछवत् अन्तः विविधानि मण्डलाम् इद्धिपत्रोत्पलपत्र-करपत्र-करीप्रभूतीनि किभिदिव विषयं विवृणोमि । संग्रहतरं झारकर्भ

मृतस्य वा) गर्मशद्दुत्रभृतिशस्त्रप्रयागेण बहिरानयनपद्धतिः । (८) शालाक्यम्—यदापि श्रस्य चिकित्तायां एतदपि अन्तर्भवति, तथापि ऊर्ध्वजनुगतानां नेत्र-श्रोत्र-गल-तास्याद्यययानां विकृति-यधिगतानां शस्त्रप्रयोगेण कियमाणायाश्रिकित्सायाः वैशिष्टचं प्रदर्शयितुं पद्धतिरसाधारणेयं पार्थक्येन प्रकल्पिता ।

आमयानां सर्वेषामपि वयमाचरामिश्चिकित्साम् । चिकित्साश्चास्मदीयाः सुबहूपयोगिन्य इति वयमिव (भिषज इव) जनाश्चेतरेऽपि अभिप्रयन्ति । आयुर्वेदवैद्यशालाम्यः परदशतसंख्याकानां रुग्णानां अन्वहं आगमनम्, आदानं चारमदीयचिकित्सायाः सविस्तं में इत्येतदेव विषयस्यास्य तथ्यतां इदिकरोति । आमयाविनश्चिकित्स्यमाना अस्माभिः सक्षां अस्मिच्चिकित्सायाः प्रयोजनं अङ्गीकुर्वन्ति । स्वच्छन्दतया मैषज्यकर्माचरन् एकैकोऽपि स्वाःमना कियमाणस्य चिकित्सितस्य, तत्फलस्य च लेखनं न प्रायण यतः समाचरित, ततः केषु केषु संदर्भेषु चिकित्सिता।ने अस्मदीयानि भवन्ति अमोषफलाना।त सोपपित्तकं विषय इह न निवेद्यितं शक्यते । तथापि यस् केषि डि. आयुर्वेदवैद्यशालायाः चिकित्सितानां रुग्णानां याः किल संख्याः, ये च नाम व्याषयः सन्यगस्मचिकित्सया निवारिताः, तेषां उपपादनं प्रत्येकशः संख्यानिवेशपूर्वकं समायोजितमस्ति अनेन ।

- (c) आम्; व्याधिषु कतिपयेषु, अवस्यान्तरेषु च केषुचन तन्त्रान्तरीयचिकित्सितादिष आयुर्वेदिकं चिकित्सितं फलेन प्रशस्ततरिमिति अस्मदीयाशयः । पक्षवधस्य, अर्दितस्य च वयमाच-रामिश्रिकित्साम् । अद्यापि व्याधेरस्य केरलेषु आयुर्वेदपद्धतिमनुमृत्य चिकित्साः सिद्धफलाः मुनहुमि-र्निष्पाद्यन्त इत्येष विषयः सार्वजनीनः । आमवातः, अस्रग्दरः, कुष्ठः, अर्दाः, यहमा इत्येवमादयश्र सम्यक् आयुर्वेदवैद्यैः चिकित्स्यन्ते । व्याधिभिरेतैः, अन्येश्र कैश्रन एतादृशैः अभिपीदिताः रुग्णाः पाश्रात्यवैद्येन अनिधगतप्रयोजनाः पश्रात् अन्वेषयन्ति अस्मदीयामेव चिकित्सामिति एतदैवास्मदीयरोगोपक्रमवैशिष्ट्यस्य स्थितिस्थापकं भवति । (यस् केषि डि. वैद्यशालायां चिकित्सितानां रुग्णानाः अभिनन्दनपत्राणि कानिचन अनुबन्धत्वेन सन्ति आयोजितानि ; तानि अवलोक्यन्ताम् ।)
- ३. तृतीयः प्रश्नः--(a) सयिकम्, श्रीकन्यकापरमेश्वरीदेवस्थानायुर्वेदवैदाशालायां अहं प्रधानो भिषक् ।
- (b) (१) अद्य विद्यमानाः वैद्यशालाः चिकित्साः सर्वाश्र सम्यक् आचिरितुं सर्वया समग्रः इति न प्रभवानि अभिभातुम् । एताः संप्रति सामान्यन्वैद्यशाला भवन्ति, न तु आतुरालयाः (आरोग्यशाला वा) । अतो हेतोः, अधुनातनवैद्यशालामु बलीयसां आमयानां उपक्रमोपयोगिनः स्नेह-स्वेद-वस्ति-शस्त्रकर्मादयः प्रधाना बह्वश्रिकित्सिकमा न निर्वर्यन्ते । आयुवदिकानि उत्तमानि अशेषाण्यपि औषधानि निर्मातुं रुग्णेम्यो यावदावश्यकग्रुपयोक्तुं च न हि विशेषतः सौकर्यमप्यास्ते । अवस्थायाः किलेहश्याः मूलकारणं आर्किचन्यमेकत्र, अपरत्र राजकीयसाहास्यामावश्र ।
- (२) सांप्रतिक्यः कलाशालाश्र विशेषाम्यासैरवगन्तुमहीन् विषयान् अशेषानिष अवबोन् षितुं आवश्यकैः अङ्गैरुपकरणेश्र न हि सन्ति समग्राः । समुचितस्य वैतनस्य संविधाने सुटरां अप्रमिविष्णुतया शास्त्रतच्वावबोधनिनिष्णातानां वैद्यविदुषां उपाध्यायत्वेन नियमनेऽषि अधुनातनाः पाठशालाः सन्ति असमर्थाः । कलाशालामवष्टम्य कस्यचन आतुरालयस्य, शस्त्रचिकिस्ताम्यासोन् चितस्यावकाशस्य, औषधोद्यानस्य, स्तिकागृहस्य, औषधपाकशालायाः, पुरतकमाण्डागारस्य च नाद्य विद्यते संयोगः । अस्मद्रुरुवर्यैः कीर्तिमात्रावशिष्टैः श्रीमद्भिः वैद्यग्नगोपालाचार्यमहोदयैः मद्रनगरे आयुर्वेदकलाशाला कयं चित् पूर्वोक्तैः अङ्गैः प्रायेण समुपेतिवाभूत् संपादिताः, अतश्र सार

कलाशाला समभवत् पायेण तदानीं आदर्शभृतेत्यामोदनीया । यतस्तत्र पठितम् पाठितं च मया प्राक् , अतः कलाशालायास्तस्याः सांप्रतिकी दुरवस्था किविदिवाभवत् इह सूचनीया ।

- (०) आयुर्वेदपद्धतिमनुसृत्य चिकित्साः रुग्णेभ्यो यावदावश्यकमाचिरतुम्, तच्छांक्षाभ्यासमान्धातुं च नास्ति संप्रति संविधानसामग्रीति यस्तत्यमेष सर्वविदितो विषयः । आयुर्वेदचिकित्सोपहरः णस्य च, आयुर्वेदाभ्यासस्य च पर्याप्तत्या समिभवर्धनायातीव समुचितोऽस्ति एक एवोपायः, यत् राजकीयादारणं नाम । पाश्चात्यवैद्यस्य प्रवर्तनाय यथा राजकीयैः बहुप्रकारेणादरः प्रदीयते, तयैव रित्या आयुर्वेदश्चादरणीयः । आयुर्वेदकलाशालानां, आयुर्वेदपरीक्षाणां, आयुर्वेदवैद्यशालानां, आयुर्वेद-मेषज्यागाराणां च दृदम्लानां संपन्नसर्वाङ्गानां च संस्थापनं राजकीयैरदश्यं भवति विधातव्यम् । विशेषतश्चामीषां संस्थानां, सामान्यतः आयुर्वेदवैद्यस्य च निवहणाय स्वतन्तो राजकीयावमागः (द्विपार्ट्मेण्ट्) कोऽपि पृथगस्ति नियोज्यः। तत्र तत्र विद्यमाना अभिवर्षनीयाश्च प्रथमता वैद्यशालाः ।
- 8. (a) देशीयवैद्यकतन्त्राणां अत्युत्तमरीत्या अभ्यसनविषय (१) तत्तच्छात्रैः पठनीयेषु शास्त्रविषयेषु प्रथमगणनीययोग्यतावतां अध्यापकानां सिवेषे माणवकाः (अन्तेवासित्वेन) स्थापनीयाः इत्येव तथ्यतो मवत्युत्तमः पक्षः । (२) आम्; आशासनीयमेव भवेत् तत्, यत् सुसंस्थापित-रातुरालयैः, पाकशालामिः, ग्रन्थभाण्डागारैः, पदार्थप्रदर्शनशालामिश्राध्यापकानां विद्यार्थिनां च विशेषसीकर्यसंपादनं नाम । (३) खेषु स्वषु शास्त्रविषयेषु स्वातन्त्रयेण विशेषपरिशीलनादिकं कर्तु उपाध्यायाः यथा किल लब्धावकाशाः स्युः, तथा समुचितस्य संविधानस्य स्यादेव विधानं तथ्यतः सांप्रतम् ।

यद्यपि मनोरथद्यत्य इमाः पाश्रात्यविमर्शकदृष्टेः परमोद्देश्यत्वेन, सुतरां अभिनवत्वेन च प्रतिभानित, अथापि प्राक्तनानां आयुर्वेदप्रवर्तकानां मुनिवर्याणाम , भिषजां एतदेशीयानां अवगत-परमार्थीनां च न हि सर्वथा नवीनतथा असाधारणतया वा समवभासनी ; यतः पुराप्येते प्रायः समभवन् अनुष्ठाने विषयाः ; इति चेत्--तत्तच्छास्त्रेषु विशेषविदां आचार्याणां अन्ते वसन्त एव माणवकाः शास्त्रमभूवन् अभ्यसन्तः ; अविततगुरुकुरुवासाः, आचार्यानुज्ञाताः, अधिगतराजाज्ञाश्र वैद्याः स्वविशिखां बमुबुरनुप्रविशन्तः । (दृश्यतां सुश्रतस्य विशिखानुप्रवेशाध्यायः ।) आयुर्वेदिमिषजां, आरंमात् प्रभृत्येव औषधनिर्माणपद्धतिषु विद्यते स्म सौकर्ये अनुभवसंपादनस्य ; यतः वद्यानां अध्यापकभूतानां स्वस्वगृहेषु स्थलान्तरेषु च रसशालादयो भेषजनिर्माणावकाशाश्च, ज्ञायन्ते, समभूवन् इति । भिषगेकैकोऽपि स्वात्मना पक्कीकतानि औषधान्येव स्वयं विनियुक्ते रम । तस्मात् वैद्यानां तथाविधानां अन्तिके विद्यामभ्यसन्तरछात्राः ओषधीनां, औषधपाककपादीनां च ज्ञानं बभूबुराधि-गच्छन्तः । अद्यापि मद्रपुर एव कतिपयवैद्यशालाः सन्ति आयुवादकेन पथा प्रचलन्तः । यत्र किल अधिगतशास्त्राः, प्राप्तयायताश्र सन्ति अधिकृता मिषजः । ताश्र यदि किश्विदिव धनसाहा-इयादिना समाद्रियन्ते, ता एव ततः सुप्रतिष्ठां समर्थिगम्य भवेयुः कामं आदर्शवैद्यशालाः। परं तु. मयैवं भवति अभिधातव्यम्, यावताहं अवैभि, यत्, नाद्य विद्यते तादशी काचन कुलाशाला वैद्य-शाला वा, या हि नाम भवदापृच्छचमानैः सर्वैरापि अंगैः स्यात् समग्रा इति । मद्रपुरे विद्यमानानाः आयुर्वीदिकानां कलाशाला-वैद्यशालानां यदि सम्यगादरणं आदीयते, मन्ये, आयुर्वेदाम्यासस्य सम्चिता मुलबन्धः स्यादेव निष्पादितप्राय इति ; यचाहं अभिप्रैमि, न हि किमपि असाध्यम् , न वा निरविषकद्वयनिर्वहणीयं कर्मेति ।

(b) अथिकम्; भवित्रिर्दिष्टा उद्दिष्टांशाः सर्वेऽपि समग्रतया नार्येव निष्पाद्यितु साध्याः । (१) आयुर्वेदस्य यथावदभ्यसनेन तत्र ज्ञानसंपादनम्, तत्पद्धातिमनुसृत्य देशेऽस्मिन् अभिज्ञवंदाद्वारा चिकित्साप्रदानप्रवर्तनम्, पाश्चात्ववैद्यानामिषं दशीयभिषज्ञामिष राजकीयेषु च तस्तं-बन्धमावहत्सु च विविधेषु आधिकारिकेषु पदेषु अधिकारप्रदानम्, एतद्वारा च सर्वाङ्गीणं आयुर्वेदस्य कर्तव्यमादर्णं चेति एतदेवास्मदीयं परमं रुद्धम् ।

(२) सर्पाद समारम्य निर्वहणक्षमं इतिकृतन्त्रनविधानं किश्विदित्रात्र निरूप्यते । आयुर्वेदामिज्ञानां (१) सामान्ययोग्यनावन्तः, (२) विशेषयोग्यतावन्तः इति द्विधा विभजनं कायम् ।

उपाध्यायानां नियमनम् -- पाठकमश्रा सामान्यरीक्षार्थं वर्षत्रयं पठनीयमिति विनिश्रित्य तदनुसारेण विधानक्रमः सूच्यते । शारीरम् , स्वस्यवत्तम् , द्रव्यगुणशास्त्रम् , रसतन्त्रं इत्येते विषयाः पाठनीयाः प्रथमवत्सरे । रोगविज्ञानम् , कौषधयोगः, कायविकित्सा इत्येते विषयाः द्वितीये वत्सरे । शस्यचिकित्सा, प्रस्तितन्त्रम् , अगदतन्त्रम् , अनुप्रविशिक्षणम् इत्येते तृतीये वस्तरे । विषयाणां अभीषां पाठनार्थं पश्चिमरुपाध्यायैः अवश्यं भवितव्यम् । शारीर-सस्यवत्तयोः एकः, द्रव्यगुण--रसशास्त्रयोरेकः, रोगविज्ञान-काण्चिकित्सयोरेकः, अगदतन्त्रीषधयोगयोः एक., शस्यतंत्रस्य प्रमुति-तन्त्रस्य चैकः ।] पश्चानामपि एतेषां उपाध्यायानां रूप्यकाणां १५० मत्येकशो मासिकं वेतनं उपहत्वपम् । विशेषपरीक्षार्थं वषचतुष्टयं पठनीयम् । तत्र शारीरम् , सस्थरत्तम् , द्रव्यगुणशास्त्रम् , रसतन्त्रं इत्येते विषयाः प्रथमे वर्षे । रोगविज्ञानम् , औषधयोगः, कायचिकिस्ता चेत्येत द्वितीये बत्तरे । शल्यतन्त्रम् , शालाक्यतन्त्रम् , अगदतन्त्रम् इत्यंते तृतीये वत्सरे । मानसरोगः, प्रसृति-तन्त्रम् , कौमारभूत्यम् , अनुभवशिक्षणम् इत्येते विषयाः चतुर्थे वर्षे । विषयाणां अमीषां बाधनार्थ सप्तिभक्षाध्यायैः मवितव्यम् । किन्तु, प्रथमतः, किचित् कालं यावत् सामान्यपरीक्षापाठककद्यासु संयोज्यैव विशेषपरीक्षार्थमपि माणवकाः यौगपद्येन पाठियतुं शक्यन्ते । केषांचन विशेषविषयाणां (मानसरोग-प्रस्तितन्त्रादीनां) पाठनार्थं कक्ष्याद्वयं पृथक भवति संपादनीयम् । यत्र च द्वावुपाध्यायौ स्यातां अधिकृतावधिकतया । रूप्यकाणां सार्धशतं प्रत्येकशस्तयोः वेतनत्वेन मवत्यर्पणीयम् । सर्वेषामपि अमीषां उपरि कोऽपि महोपाध्यायः (अध्यक्षो वा) नियोजनीयः । यस्य च कलाशालायाः निर्वेहणं अवति अधीनम् । सति आवश्यक सवासु कद्यास्त्रपि प्रविश्य पाठनाय, योग्यताभिः आवश्यकीभिः समन्वितेन मवितव्यमनेन । अस्मै सार्घत्रिशतरूप्यकेभ्योऽन्यूनतया स्याद्वेतनं दातव्यम् । [परीक्षा-फलनिर्देशकानां गुणाङ्कनानां (Marks) ग्रहणविषये निम्नोक्तरूपन्नेदं अभिन्यज्य, तद्वारा च सामान्य-विशेषपरीक्षोत्तीर्णत्वं स्यान्निर्णेयम् । यः किल परिमितान् , (यावदावश्यकानेव) गुणाङ्कान् आदत्ते, तस्य सामान्यपरीक्षोत्तीर्णत्वम् , आवश्यकापेक्षया अधिकान् यः प्राप्तीति गुणाङ्कान् परीक्षाफले तस्य विशेषपरीक्षोत्तीर्णत्वं च परिकल्पनीयम् ।]

आतुरालयः रुग्णानां अन्यूनविश्वतिसंख्याकानां चिकित्सानिर्वर्तनक्षमा संविधानैः समग्रैरिप समन्विता काचन अविति आरोग्यशाला (आतुरालयो वां) स्थापनीया । अद्य विद्यमानाष्ठ वैद्यशा-लासु यां कामपि आतुरालयन्त्रेन वां परिवर्तयेत् । संविधानिमृदं तादात्विकतया धुतरामुपयुच्येत ।

> तत्र भिषजी हो (प्राथमिकस्य रू. २००, हितीयस्य रू. १२५). भौषधयोगविदो हो (प्रत्येकं रू. ३५). परिचारकाः त्रयः (प्रत्येकं रू. ३०). धात्रयः तिस्तः (प्रत्येकं रू. ३०).

सेवकाः चलारः (प्रत्येकं रूं. २०).

संमार्जक एकः (रू ५).

अवस्करवाहकी हो (प्रत्येकं रू. ५).

आहत्य कस्यचन नातिमहतः आतुरालयस्य वैद्यमेनकादीनां निर्वहणार्थं मासिको व्ययः ६५० कृष्यकपरिमितः स्यात् ।

- (१) कलाशालावैद्यशालयोः कार्याणां इतरेषां अवेक्षणाय व्यवस्थापक-लेखक गणक-सेवकादीनां केषांचन नियमनमापि स्यात् आवश्यकम् । एतेषां वेतनाय रूप्यकचतुश्शती (४००) घनधनत्वेन पृथगस्ति परिकल्पनीया ।
- (२) ओषवानाम, रुग्णमोजनानाम्, शय्यासनादीनाम्, शस्त्र यन्त्राद्युपकरणानाम्, त्र्किः का वन्त्रनसामग्रीप्रमृतीनां इतरेषां च वस्तुजातानां अर्थे प्रायेण प्रतिमासं ५०० संख्याकानि रूप्य-काणि भवेयुः व्ययीकर्तव्यानि ।

भय विद्यमानायाः कस्याश्रन कलाशालाया आदर्शमूतकलाशालात्वेन समीमवर्षनम्, तथैव च सांत्रतिकासु आयुर्वेदवैद्यशालासु कामिय काश्रन वा आतुरालयत्वेन परिवर्त्य तस्याः तासां वा संवर्धनं च मनीस आकल्य्य कलाशालायाः, आतुरालयस्य च आदिगं स्थापनन्ययं अधिकृत्य न कांडप्यत्र सूचितो विषयः । तथापि कस्याश्रन कलाशालायाः समिवर्षनाय उपक्रमन्ययः पार्यः स्वाया सार्वसहस्रस्य (स. १,५००) स्यात् न्ययः । (रसशालाये स. ३००; पुस्तकभाण्डागाराय ५००; प्रदर्शनशालायार्थे ७००; प्रवम् १,५००) । सांप्रतिकवैद्यशालायाः कस्याश्रनातुराल्यत्वेन परिवर्त्य संवर्धनार्थे तथैव स्वय्यकाणां सार्वसहस्या (स. १,५००) भाव्यम् । (पर्यद्वानां २० संख्या-कानाम्, श्रायनानाम्, आस्तरणानाम्, विविधानां पात्राणाम्, वितियन्त्रादीनां उपकरणानाम्, महानसोपयोगिनां वस्तुजातानां चक्रीणनाय द्रव्यमिदं आदौ आवश्यकं स्थात् ।)

अतः व्ययविषयसंग्रहस्तु एवं भवति निर्णेयः— .

•	₹.	आ.	पै.
१. कलाशालाया आतुरालयस्य च उपक्रमन्ययः	३,०००	6	0
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	₹,000	٥	0
मासिका वर्तमाना व्ययाः —	•		
	₹4.	आ.	ે પે.
१. कलाशालाम अध्यापकदिनि व्ययः	१,१००	c	0
२. आतुरालयस्य वैद्यमेवकादीनां व्ययः	६५०	٥	0
३. अनयोः संस्थयोः लेखकाँदीनां व्ययः	800	. 0	٥
<ul> <li>औषधानां उपकरणादीनां च व्ययः</li> </ul>	400	0	0
५. अन्येषां चाप्रतीक्षितानी अर्शे व्ययः		•	•
आहत्य व्ययसमिष्टः	₹,000	•	•

आ रशिष्ताया षट्टिशत् साइसी अधिकतया आयोज्यमे, 11 भादशेभूतस्य कस्मचन भायुवेदातुरालपस्य सबत्तरे हत्यकाणां चतुस्तहत्तक्रप्यकाणां इतोऽपि तदानी बसरस्टैकस्य रू. ४०,००० एव विभियुक्ति विषयेऽस्मिन्। एकसिन् निवहणाय (१६,०००) ज्ययीकर्तस्या भवति । यदि भायुर्देदकलाशालायाश्र एकस्याः अतश्रेव निर्धायते, पर्

कलाशालाये अङ्गणैः बहुभिरुपेतम्, हम्पेरनेकैः अन्वितं महन् सौषं बा, अपरिन्धिन्नानि हि प्रायेण भवन्ति आवश्य-कानि । अतिसामान्येन प्रच्छेदेन समादते प्रदेशे फलाशालायाः कार्याणि सुलघु निवोंदु शान्यन्ते। वा तारक ভাসা:, प्रशासा महस्रण वा मृतके महान्ति आसनानि वा, परिच्छद्बहुकानि विद्यार्थिवासगृहाणि वा न सुतरां सावारणीषु उपाध्यायाश्र उपविशान्तु नाम । रूप्यकाणां वा, अधुमूर्यकम्यैः कटादिभिः आस्तृते मुल्बु निर्मितं स्यात् आवसर्थम् । सम्यङ्गिमिलीक्नो स्थले

सौषधानि चास्मदीयानि समुषयुज्ञानाः, आस्माकनि वैद्यकं केचन मन्दं मन्दं अन्तरङ्गतया, अन्ये सतोऽहमभिद्धामि— सायुवेंदतत्वायै उपयोगांश्र तदीयात् सनुशीलयतां पाश्रात्येद्यानां प्त**द्वेष**-विषये क्रमेणाभिराचः, विश्वासश्र विशेषतः ततः समुद्रवतीति बयमद्य सुरषष्टं अनुभवतो नानीमः। च यदोतद्षिगच्छति, तदानी पाश्रात्यवैद्यावर्ङाम्बनोऽपि मिषजः धुबह्यः देशीयवैद्यक्षमेव विश्षत्-वैद्यक्तशतिमनुष्ठातुं च नूनं सुबहवः संमुखमागच्छेतुः। एवं पुनरुजीवन-सर्वत्रं च देशेऽस्मिन्, विश्वसिमि, वैद्यहतिः प्रायेण मेवदायुवेदम्यीति। आभिनाय-च बहवः सम्पक् बहिरङ्गतया च प्रशंसन्ति, प्रथयन्ति च खात्मनां अवलम्बतायुर्वेद्विकित्तकत्वम्। राजकीयसाहाय्यं यद्यपळभते देशीयवैद्यकम्, पठन-पाठन चिकित्साविषानादिषु सर्वनोमुखीं आभिशुद्धि स्मिमि — सवलम्बतपाश्रात्यैवद्यपद्धतयः पुंसः संप्रति मायुवेदवैद्यकतन्त्राणि क्रमेणानुशील्यन्तः, ५. महाश्रायाः! मन्ये, कल्किताविश्वविद्यालयसमित्याः विप्रकंभगर्भः विसंभानर्धः स्तादुशः न मनागापि मादृशानां अम्युपपत्तिपदं आधिरोहतीति । तस्य च प्रतियोगि,तया श्राम्यसितुम्, तदनुरुध्यैव वैद्यक्टित्तिमनुष्टातुं च नूनं सुबह्वः एतादृशमेव कैवस्यं वैदाहतः अहमाशासि । मेथिगते सनातनवैधकमार्गे,

- कुश्लाः सुतरां उपाध्यायाः ६. आधुनिकशास्त्राणीति आमिषीयमानायां पदार्थविज्ञान-रसायनतन्त्र जीवशास्त्रादीनां त्रिशे अनुमवतः शिक्षणार्थं अधिगततिद्विद्यानां पाश्रात्यमतावळेविनां उपाध्यायानां साद्वाय्यं प्रैयमतः संप्रति दुर्ठमाः संबुत्ताः । अतः आयुर्वेदिकी शारीर-शस्यसंबन्धिनी द्वावपि विषयी कोडीक्र्य संस्कृत्य राजकीयैः अनादृतत्वात्, पाषकान्तरामावात्, अनुमवरीत्या परिशीछनादिकं अनुकलं कर् नाहमभिप्रेमि । सीक्येंखाच आयुवेंदे शारीरस्य, शल्यतन्त्रस्य च ययावत् श्चिक्षणिविषये षतः शिक्षणं आयुवेदवैद्याभ्यसनस्य केवलं अविनामान्यभिति कलाशालामु किचित् कालं यावदावश्यकं स्यात् ।
- (a) षायुवेदवैदाकपठनाथै सामान्यज्ञानम्, विश्रिष्ट्यानं इति विभजनं द्वेषा कार्यभिति <u>सायुवेदविशारद</u> प्राक् 8-र्घप्रक्षारय (६) विमागस्य उत्तरे मया व्यकेबि । तत्र सामान्यपरीक्षायां उत्तीर्णस्य मयवा सथवा भिषम्बर हति विशेषपरीक्षायामुत्तीर्णस्य आयुर्वेदभूषणः योग्यताज्यवच्छेदकं साधिकारिकं अभिधानदानं समुचितं स्यात् ।

# विशेषज्ञानायै आवश्यकोऽस्यसनक्रमः ।

तत्त्वम् । शारीरपरिमाषा । (त्व) अस्थिविवरणम्—तेषां उपयोग संख्या वस्यान-खरूपा-(१) शारीरम्—पाश्रात्यमतानुरोधेन. ष स्यतनस्य शिक्षणम्. (क) श्रीशित्पत्तिः—तत्र शुक्रातिवये'

दयः । (ग) सन्धिविवरणम्—तेषां भेदाः । तत्र बाध्वादीनां संयागः । (घ) पेश्यः—तासां मेदाः, उपयोगाः, कण्डराणां स्वरूपादिकम् । (ङ) स्रोतसां स्वरूपाणि—हृदयम्, सिराः, धमन्यः, रसायन्यः, शोणितम्, क्सीका इत्येतेषां विवरणम् । (च) श्वासाशयादीनां विवरणम् , स्वर्यन्त्रम्, जिह्वा-ताञ्च-गल-स्क्रोमादीनां विवरणम् । पुष्पुसौ । कलाः । (छ) क्रोष्ठः—सास्यः-लाला-दन्त - दन्तवेष्टनाधिजिह्वोप्रजिह्वान्तनाच्या - माशय ग्रहणी - सूक्ष्मान्त्र - स्थूलान्त्रोन्द्रक - यकृत् - पित्ताशय-प्रहादीनां अववोधः । (ज) गर्भाशय-मूत्राशयौ — वृक्ष-मूत्रस्रोतः शुक्रधराकला फलग्रन्धिः वाजकाशाः पत्यपथादयः । (श) मिरतिष्क-नाडीविज्ञानम् — मस्तुञ्जन-सुषुम्रा-सुषुम्राकाण्डादयः । नाडीग्रन्थिनाडी-चक्रादयश्च । (अ) इन्द्रियाणि—नेत्र नेत्रगोलक-दृष्टिनाच्यश्चक्रला-पटलादयः । प्राणेन्द्रिय - प्राण-मार्ग-प्राणनाडीप्रमृत्यः । श्रोत्रेन्द्रिय-श्रुतिपथ-कर्णपालीप्रमृतयः । (ट) मर्माणि—तेषां स्थानानि, स्वरूपाण च । (ठ) त्वचः—स्वरूपविवरणम् । (ङ) मलानाम्—तेषां उत्पत्तिस्थानानां च विवर्षणम् । (ढ) वात-पित्त-कफानां तत्वम् ।

पाठनीया ग्रन्थाः — चरकशारीरम् , सुश्रुतशारीरम् , वाग्भटशारीरमेवमादयः ।

- (२) <u>द्रव्यगुणाः</u> अत्र पदार्थस्यैकैकस्य च गुणानाम्, रसानाम्, वीर्याणाम्, विपाकानां च तत्त्वानि बोधनीयानि ।
- (३) रसतन्त्रम्— महारस-साधारणरसोपरस-लोहादीनां स्वरूपविवरणम्, शोधन मार णादिविधानं च बोधनीयम् ।
  - (४) स्वस्थरुतम्—दिनचर्या-ऋतुचर्याझरक्षण-ज्यायापादयः ।
- (५) <u>रोगविज्ञानम्</u> रोगाणां स्वरूपाणि, तद्ज्ञानोपायभूतपश्चलक्षणादीनां विवरणं इत्यादयः ।
  - (६) कायचिकित्सा अष्टाङ्गादयिश्रिकित्सा बहुविधाः ।
  - (७) शस्य-शालाक्ये ।
  - (८) प्रस्तितन्त्रम् ।
  - (९) कौमारभृत्यम् ।
  - (१०) मानसरोगाः ।
  - (११) अगदतन्त्रम्।
  - (१२) औषषयोगविज्ञानम्।

विशेषपरीक्षार्थं आवस्यकेषु शास्त्रविषयेषु प्रथमतः शारीरभ्य दिब्बात्रं विवरणं कृतम् । इतर च विषयाः सूचिताः । विशेषपरीक्षार्थं आवश्यकानां विषयाणां सर्वेषामपि विस्तरतो विवरणं नि.मा.आ. विद्यापीठिनियमाविलिमनुसत्यैव मया निबध्यते । तथैव च सामान्यपरीक्षाया आवश्य-कानां पाठनक्रमाणामपि सैव नियमाविलेः समुचिता सूचनीति ममाशयः ।

प्राधान्येन एकैकिस्मिन् विषये वा, विषयेषु अनेकेषु वा ज्ञानं अन्यादृशं अधिगत्य, याग्य-सयापि कामपि अनुत्तमां प्रतिष्ठां अधिगन्तुमहीय आयुर्वेदाचार्यः अथवा वैद्यरत्नम् इति किमपि 是 कस्यवनाव-अंबक्ताशः प्रदर्शनपूर्वकं समावाण्यप्रकटनेन असाधारणं अभिषेयं विश्वविद्यालयेन पारितेषिकतया ना, परीक्षया या सम्पद्दे विमश्पूर्वकस्य उत्तमस्य विषयतच्यानां वा, मधाबारणस्य तत्त्वार्थस्य क्रमशः करूपनीयः । अन्यादृष्ठानां विषयेऽस्मित् मनाते संदर्शनीया । न्यासस्य लेखनेन

() मिषक् अथवा भिषम्बर:---सांह्त्ये सामान्यं ज्ञानम्; भाधुनिक-स्कूल्फैनल् मोग्य-तायाः समानेन व्याबहारिकज्ञानेन समीन्वतत्वम् । [तात्कालिकतया देशमाषया विषयाणा सायै बोघनमीप समुचितमेब स्यात् ।]

आयुवेद मूषणम् अथवा आयुवद्विशारदः — नाटकाङ्कारेषु पाण्डित्यं अनुत्तमम्; शब्द्शात्रे न्यायशास्त्र वा समुचितः परिचयः । आंग्लभाषायामापे विमळे ज्ञानम् ।

आयुवेदाचार्थ(वैधरत)रूपं -आयुवेदमूषण(विद्यारद)परीसायां उत्तीणेतैव क्षण्यं आधिगन्तुं सम्राचिता प्रवेशायोग्यता स्थात्। लाचार्यः-

- (०) शास्त्रबोधनाथं संस्कृतमाषेव सर्वषां स्यात् समुचिता । मामान्यपरीक्षायै पठतां छात्राणां तत्ते हे शमाष्यापि बोषनाय परिकरूप्यतां नामाबकाशः ।
- कमाति बहामिरमिषीयेत वस्तुत्तवहोः । अत्र निषीयतां दृष्टिः---पाश्रास्यवैद्यकं पाठियितुं पाठ्यालाः तिदिदं पिंजिकायोजनं मविति बहूपयामि । यदि माढमेष विमृश्यते विषयः, तदानी देजीयवैधानामेब समभविष्यत विहितः, सुमहत देशस्य घाकास्य च प्रयोजनावह अभविष्यदाचरित करुाशालाश्र सन्ति बखाः संस्यापिताः । तद्धै च विविषाः प्रीक्षाः निर्वेत्येन्ते । प्रीक्षोचीणीना प्रतिपाश्राखवैद्यस्य च स्रह्मपर्धमंग्वपस्यानिर्णयूषेकं तस्दाम नामादिकं पंजिकासु समावेशितं चारत । व्यवस्तातः क्रान्यतानिर्धारणाविषये, न हि प्रावतापि प्कापि पारिकर्षिपता व्यवस्था । सोकर्यम् । देशीयवैद्यानां योग्यतानिर्धारणाविषये, न हि प्रावतापि प्कापि पार्कापि पारिकर्षिपता व्यवस्था । - क्रिनानाम् साम्बर्धानाम् विषयित्रिये साम्बर्धनामा विभिन्नां साम्बर्धान्त । नेदमत्रिदितं देशीयवैद्यवृत्तमाचरतां योग्यतादीनां व्यवच्छेदाय, वैद्यवृत्याचरणविषये केषांचन न्याय्यानां चास्ते । ठयवस्यामिः एवमादिभिः सम्यस्तपाश्रास्यवैद्यतन्त्राणां उत्कषेत्वापक्षेत्वार्देकं निर्धारिष्ठुं मस्ति महाजनानां न वा राजकीयानां यत्, मैषज्यश्रीतमाचरत्यु एतेषु सुवैद्याः सुतरां अङ्गान्धिकया सुवैद्यं विविच्य समधिगन्तुं न प्रप्रवन्ति । कृतः ! राजकीयैः विषयेऽस्मिन् ७. देशीयवैद्यानां सुरूप्निर्णायकपंजिका (Begister) सुतरां भवत्यावरूपकी । सर्वेषामपि देशीय परिगणनीयाः, कुवैद्यास्तु संख्यया, मन्ये, एक्सिम् मद्रराष्ट्रे केवळं अयुताद्रिप भतिरिच्यन्ते इति । किमपि नियन्त्रणं रुच्याचरणाय अवकाशबाहुरुयस्यं च विद्यमानत्वात् काषट्रौकवृत्तीनां निरविषिकानां कुबैद्यानां मध्ये परिमिताः सुवैद्याश्र न हि प्रायेण शोपन्ते ; अतरते च कुवैदीः सद्द समानतया परिगण्य-मानाः कष्टां दशामनुमवन्ति । छद्मवृत्तिषु अपरिमितेषु कुवैद्येषु, राजनियन्त्रणामावात् विनृपमाणेषु, लाम-देशीयवैद्यकानुराधेन कस्यचन व्यवच्छिन्नस्य नियमस्याविहितत्वात् । होकोज्जीवनमभूने तदेतसिन् बस्तुनि रानकीयानी मतश्राहं ब्लबद-राजकायैः देशीयवैदातन्त्ररपाद्दतत्वात् , देशीयवैदाकं ज्याजाङ्ख केनचन सुपया कापयेन वा विनेव च तत्तदाग्यतामिन्यअकानि अधिकारपत्राणि च प्रदीयन्ते । विश्वविद्यालये, कर्लाशालादिषु च निर्धारणार्थ अभिवर्धनार्थ पिंडिकानियमः (Registration) अतीवावश्यक इति ज्ञायते । प्रथमत एव यदोष नियमः देशेऽस्मिन् परस्सहस्रं वैद्याः वैद्यमन्याश्र परितः सच्छन्दतया श्रितिममं आचरन्ति - । संप्रतिषत्रयोग्यतया समुपेत औदासीन्दं नाम न क्यंचिदाप न्याय्यामिति न कोऽपि आक्रलयेत् कृतमितिः स्कप्षमेस्य, योग्यताबिशेषस्य, वैद्यक्रवृत्तिपरिकारस्य यव्यधिताः शास्त्रीयचिकत्तामिलाषिणो ननाश्च चिकित्सामाचरन्तं कमपि वैद्यानाम्थे मिद्धामि,

प्रवियमानां अनुरोषेन प्रवर्तनाय, कापथेन भैषज्यपण्यं समनुतिष्ठतां निमहणाय 👅 देशीयवैद्यपंजिकाः यत्सत्यं विविधा प्रथमतः समापतेषुरेव क्रेशाः । अथापि, धेन केनचन न्याय्येन चलवता चोपायेन जीवितमर्भूते विषयेऽस्मिन् राजकीयैः कोऽप्यस्ति विघातन्य एव मर्यादाषष्ट्रभको विधिः । सुबहवस्तावत् हाः सामान्यतया विद्यमानाः विनव योग्यतां दिनेनैकेतैव सप्रगरुमं स्वयं वैद्या इति प्रथयन्ति । अस्य च प्तादुशब्यवस्थायाः परिकल्पनं तावत्, कदाचारस्य त्वीरतमवसानमेकं अवश्यं करुपनीयम् । कापि नूनं आवश्यकी भवति इति ।

- (a) सन्यूनसप्तसंख्याकैः, पश्दशानाष्टिकैः शास्त्रहालेन परीक्षादिभिः सभ्युपगतयोग्यताविशेषेः देशीयभिषाभः समुचिता काचन पंजिकापरिषत् (Registration Board) संघटनीया; परिषदा यया च पर्याप्तयोग्यतावन्तः देशीयवैद्याः पञ्जिकाधिवेशानाय समुपादेयेरम् । यस्यां च अध्यक्ष एकः, उपान परिषद् , प्रतिबत्तरपञ्जकम् , उत प्रतिबत्तरात्रितयं पहिकानियोजितैः (Registered) वैदीः सर्वेरपि ध्यक्षा ह्री, मन्त्री चैकः, अन्ये च केचन पारिषदाः कार्यनिर्वहणाय स्थानमावहेयः संभूय स्वेषु अन्यतमान् बर्णाधिकारेण निरूप्य समायोज्य पुनर्नेबीकरणीया ।
- (b) अदा विद्यमानी वैद्यपञ्जिक् धर्मेः (Legislation on Medical Registration) पश्चात्य-एष वैद्यपञ्जिकार्षमः मुतरां आमूळात आच ।यष्पर पात्रात्यभिषमिः संप्रथितात्, देशीयवैद्यतन्त्रस्यान-प्रेयोविरुद्धात्, अविशालमतिभिः पक्षपातिभिश्च पाश्चात्यभिषमिः संप्रथितात्, देशीयवैद्यतन्त्रस्यान-धोवहांश्च सर्थात् आस्ते समाश्रित्य प्रवृत्त इति । "पभेऽस्मित् केषां नियमानां प्रवितेनम्, धोवहांश्च सर्थात् आस्ते समाश्रित्य प्रवृत्त इति । "पभेऽस्मित् केषां नियमानां प्रविज्ञनते । प्रथमैतः (पक्षपातैकमूल्यवात्) परिहायीः परिवर्तनीया वा । आयुवेदाभ्यसनाय सम्जीचतानि सकलान्यीप वैदातन्त्रप्रवर्तकेः, पाश्राखवैद्यवृत्तिमाचरतां सीक्यीयैव समभूत् प्रवृताः न बेतत् अविदितं देशी-तैकतान्ते बाछकान्वेषणामिव धर्भनाम्ना व्यवह्रियमाणैऽसिन् संप्राथतानां छन्नबहुकानां नियमानां मध्ये संगृह्य शक्यते नकुम् । तथापि सुसंक्षिप्ततया विषय्मिममेवाभिषातुं अभिलषामि ; यत्—देशिषवैद्यकैः (यथपि पाज्ञः) संह वैदाकवृत्ती संभूप व्यवहतिः पिष्ठकोपाचपाश्रात्यवैदस्य (Kegiutered Practitioner) पिरिकरपते सीकर्याण समुत्पाद्य, तदनन्तरं एतादृशानां नियमानां परिकल्पनं कथमीर भवेदभ्युगभ्यं न्याध्यं एष वैद्यपश्चिक्षावमेः मुतरां आमूलात आच शिखरं वाच्येन ठ्यम्येन वा विषयेण देशीयभिषजा च वे किल सित नियमाः, यवैद्यविमर्शकत्तमित्याः, न वा पाश्राखवैद्यानां अपरेषाम्, यदुत, राजकीयाभ्यनुज्ञातः सांप्रातकः सुतरां अपरूयातये इति, पञ्जिकायां अनुपात्तानां, विशेषतश्र देशीयवैद्यानां राजकीयसंबन्धिन कस्य बा परिवर्तनम्, कस्य च वा समायोजनमभिनवत्वेनेति नास्माभिः मुङ्घु कासिंश्रिद्षि प्रब्रुमधिकारे विद्यते किभिद्षि अवकाश इति न त्यात् ।
- चिकित्तार्थं समुपनतं व्ययमत्र उदाहरामि । १९१७-१९१८ संबत्सरे चिन्ताद्विपटावैद्यशालायां (अलापतिक् ) प्रतिपुरुषं समुपनतो व्ययः ०–२–१. बालय्य-नायुङ्घेद्यशासायां ०—९—१. वण्णारपेटावैद्यशासायां ०—३—९. अभिकन्यकापरमेखरीदेवस्थानायु-तु प्रतिषुरुषं औषधनिभृतिसेवकजनानां वेतनादिकमापि संयुज्य ०—१−९ व्ययः समभवत् । १९१८-१९१९ वत्तरो चिन्ताद्विपेटावैद्यशालायाम् (अलेपतिक्) प्रतिरुग्णं व्ययः वण्णारपेटावैधाशालायां ०-३-३. श्रीकन्यकापरमेश्रीदेवस्थानायुर्वेदवैद्यशालायां तु ०-१-८ व्ययः समुपनतः ॥ पाश्रात्यवैद्यपद्धति-८. अलेपतिक वैद्यकाद्मि देशीयवैद्यकपद्धत्या विकित्साचरणे ब्ययः स्त्लुभीयानेव भवतीति सबैरापि समवगतभेनेदं बस्तुतन्वम् । अस्मदीयायाः यम्.के.पि.डि. नैद्यशास्त्रायां इतरामु ०..२-१० समजानि, बालस्यनायुङ्कवैद्यशालायां ०-२-१०. वैद्यशालासु बत्तरह्रये वेदवैधशालाया<mark>ं</mark> पातिक्

मनुस्त्य कियमाणायां चिकित्सायां आयुर्वेदिकादि व्ययः द्विगुणः कदाचित् त्रिगुणश्च संपदात इत्यने नास्माभिरवगम्यते । संतामस् कान्वेण्टु वैद्यशालादीनां व्ययसंविधिने समालेबिते विषये प्रतिपुरुषं कदाचित ०--५-३ अथवा ततोऽपि अतिरिच्यत इति च शायते । अतोऽहपभिष्रेमि आयुर्वेदिकी चिकित्सा व्ययेन मवति लघुतरेति ।

९. आयुर्वेदतन्त्रापचयस्य प्रथमतः शक-हूण यवनादिभिः समुपनतो राज्यविश्वनः, ताहरौः कृतः शास्त्रापहारः, बौद्धापिकारिप्रभृतिभिः प्रयुक्तं शन्यचिकित्सानिवारणम्—इत्येवभादयो हेतवः सममवन्, अतन्तरं च राजकीयकृतो महान् अनादरः, तस्य मितयोगितया पाश्रात्यवैद्यतन्त्रस्य देशेऽस्मिन् आदेशत्वेन समायोजनमीप आषाय तस्य प्रकारैः सर्वेरि आदरणदानं इत्येते आयुर्वेद-तन्त्रापचयस्य बळीयांसः सममवन् हेतवः ।

तृयीयस्य, चतुर्यस्य, षष्ठस्य च प्रश्नस्य मया विलिखितानां उत्तराणां अनुरोधेन कमशो यादः राजकीयैः आयुर्वेदः समाद्रियते, तदानीं एष, विश्वसिमि, पुनर्दुर्दशातः समुद्रुपतो भवेत् ।

१०. राजकीयैः, स्थानिकपरिषद्भिः, विश्वविद्यालयेन, तदितरैश्च वर्गनिर्वाहकैः (तत्त्वाकामेः सभाभिश्च) संप्रति पाश्चात्यवैद्यकतन्त्रं यथा किलाद्रियते यथा चामिवर्ध्यते तथैव (तानेव क्रमान् अनुसृत्य) देशीयवैद्यकतन्त्रमपि आदियतां अमिवर्ध्यतां च ।

(1)

# M B.Ry. VAIDYAPATI G. SIGAMANI PANDITHAR AVARGAL.

கேள்கி ].—சசேச வைத்கிய முறைகளில் தமிழ் சித்தர் வைத்திய முறைகளேப்பற்றி யான் விவரிக்கத் துடங்குவது: தென்ஞட்டில் தொன்றுதொட்டு அனுஷ்டித்துவருவது தமிழ்; ஆகையால், அத்தமிழ் பாவஷ்மி லுள்ள சித்தர் வைத்திய தூல் முறையையே தழுவி விவரிப்பதாகும்.

அதிலும் தமிழ் சித்தர் வைத்திய நூல்முறைகளே அனுஷ்டிப்பதொழிய பேண்ய பாஷை நூல் வல்லார் வைத்திய முறைகள் அன்றெனக்கொள்க. மேலும், எங்கள் சதேசம் தென் இக்தியாவாகையால், அவ்விக்தியாவின் தாலாவர்க்கங்களே யும் விளேபொருள்களே யும் பாஷாஞான வைத்திய சாஸ்திரங்களே யும் ஆதாரமாகக்கொண்டு கையாண்டுவருவதாலும், இக்கு தேசத்தில் ஜெனித்து வளர்க்த இக்குக்களாலேயே வைத்தியஞ் செய்துவருவதாலும், இக்கு வைத்திய சங்கம் எனவும், இக்கு தர்ம வைத்தியசாலேயெனவும் தேசத்தின் காரணப்பெயராக மகுடம் புளேக்கு விளம்கிவரினும் இதனோ தமிழ் ஆயுள்வேத வைத்தியம், தமிழ் கித்த வைத்தியம், இக்கு வைத்தியம், தமிழ் கித்த வைத்தியம், இக்கு வைத்தியம், தமிழ் கித்த வைத்தியம், இக்கு வைத்தியம் என்றழைக்கவும்படும்.

கேன்வி 2 (2) .— சித்தர் வைத்திய சான் தொமுறைகளின்படி வியாதி உண்டாவதற்குப் பல காரணங்களிருப்பினும் இங்கு எவின முறைகளுக்குத் தக்கவாறு கித்தர் தால் ஆதாரத் துடன் சில வியாதிகளின் உற்பத்திக்குக் காரணங் கழலுக்னிறேன்:—

> " இயனவன் றித் தெரியான் பெரி துண்ணில் கோயளவின் றிப்படும்." — எனவும்,

் கதித்து கின்ற ஐம்பூதம் ஒன்றேடொன்று கலக்கும் விவகாசத்தா வடுனகமாக உதித்தலைகள் மென்மேலும் மாறலாலே உண்டாகும் உடலதனில் பிணி அகந்தம் மதித்தறிய இருளன்கு குணத்தைப் பாரு மாறுதலின் நாடி நடையதினக் காணு விதித்தவிதி வாய்வாலும் தீயினுலும் வின்றகு மப்புவதனுலும் விபாம் தேறே—எனவும்,

ே பண்ணிடுஞ்செய்கையாலும் பலவிதஉண்டியாதும் மண்ண தின்பேதத்தாலும் மாறிடுங்காற்றினு அம் தண்ணிபின்குணங்களாலும் தாவுபல்கிருமியாலும் விண்ண தின்தோஷத்தாலும் விளே க்கிடும்பல்கோயென்னே----எனவும்,

ே கோய்தனே அறையக்கேனாய் நுண்ணியசொரிகொங்கு வாய்படும்கக்கிருமல் வளர்க்கிடும்கூயசோகங்கள் ஒய்கிலாவிஷசுரங்கள் உதித்திடும்வாக்கிபே இ காய்வொடு அம்மைகண்டு கடுகவேபரவுக்தானே—எனவும்,

> ் கிலேத்தமம்த<del>ண்ணி</del>ர்பித்தம் தீகாற்*றுவாத*மாமே ''

என்பதாக சித்தர் நூல்களில் பல்வே அபெயர்கள் அமைத்துக் கூறியுள்ளார்.

இவ்வி தமாக சொல்லப்பட்டுள்ள பல வைத்திய நூலாராய்ச்சியால வியா நிகள் உற் பத்தியாகுமென்பதை பல கோய்களே யும் பல தரம் பார்த்தக் குணப்படுத்திலரும் அனுப வத்தைக்கொண்டும் வியா தி உண்டாகும் காரணம் அறிகிறேம்.

மேற்கூறியுள்ள சித்தர் நானின் கருத்தை யொத்து விவரிக்கப்புகின் கோய் உண் டாவதற்குக் காரணம்: — பஞ்சபூதபௌதிகமாகிய இச்சரீரம், பஞ்சபூதங்களாலும் அவற் வின் சத்தாலும் பௌதிக வடிவமாகிய சரீரமும் உயிரும் உண்டாயின. அச்சரீரத்கில் வாத, பித்த, கிவேத்துமம் - (அதாவது காற்று, தீ, தண்ணீர்) என்னும் மாறுபாட்டால் உருப்புகளிலுள்ள கண்ணமைகளின் சத்துக்கள் குறைக்கோ அல்லது மிகுக்கோ மாறுதல் அடைவதால், பிசாணவாயு விகல்ப்பப்பட சுத்த ரத்தங்கெட்டு தசை காருகள் வெதுப் புண்டு காக்தல்கண்டு பித்தங் கொதுப்பேறி பல பிணிகள் உண்டாகக் காரணமாகின்றது. திருஷ்டாக்கமாக, கூஷயரோகம், காசரோகம், சுவாசகாசரோகம் முதலிய வியாதிகள் உண்டாவதற்குக் காரணம் பலவாக இருப்பேனும் சில காரணங்களே இங்கு குறிப்பேட்டுக் காட்டு கிறேன். அதாவது, தாய்தக்கையரின் சுக்கில சுரோணிதக் கெடுதியால் வித்தியாசப்பட்டு உற்பவித்த பேள்ளேகளில் சிலருக்கு சிறு வயதில் கணே, கணேச்சூடு என்னும் கோயால் பேடிக் கப்பட்ட கில தேகிகளுக்கும், பாவியத்தில் மிதமிஞ்சிய கல்வியால் சுக்கில கஷ்டமடைக்க கில தேக்களுக்கும். பல காரணங்களிலுல் அகால போஜனம், கடுகடை, கண விழிப்பு, ஆராத்துயர், மல்ஜலமடக்கல், காமகீரை கணக்கில்லாது விடுத்த காரணத்தினுதும். சென்டாகக் காரணமாகும்.

அதனே விவரிக்கில் தேகத்கில் கணல்மீறி சத்தத்கில் கொகிப்பேறி இபாக்கினி மத் தப்பட்டு அதனுல் சத்தத்கில் கின்றெழும் ஆவியாகிய ஆத்மசத்து விகல்ப்பப்பட வாதமாகிய காற்றும், பித்தமாகிய இயும், அதன் அதன் மாத்கிரை அனவில் அமெரித்த அதனுல் சிற கவாசக் குழல்கள் வறண்டு சப்த தாதுக்கணென்றும் சோமம், தசை அல்லது தசை கார், சத்தம், மாமிசம், காம்பு, அஸ்கி, மூனே இவைகளின் உல்லைம் காணடைகில் குறைக்கு இசசதாது சத்தமாக மாறும் சபாவகுணத்தை இழப்பதால், மற்ற தாதுக்களுக்கு போஷனே குறைக்கு தாபிதமுண்டாகி ஒறுக்க என்றும் பிசாளுதாரச் சத்த காளுக்கு கான் மடைய சுவாசக் கோணறைகள் தன் தொழியே பிழக்க கிறு கட்டிகள் உணடாகி, வை அன வில் அது பழுத்துக்கிருமிகள் உற்பவித்து தேகபலத்தைக்கெடித்த காத்தையுண்டுசெய்று காலக்கொமத்கில் மாமிச தாது குறைக்கு தேகபலத்தைக்கெடித்த காத்தையுண்டுசெய்று கருயரோகம், காசசோகம் முகவிய பல வியாதிகள் அதனே அடுத்து உண்டாக பேறுவர கவும் காசணமாகவும் ஏற்படுமென்பது கித்தர் தூல ஆராயச்சியின் கொள்கை.

இன் னும் கில தேகிகளுக்கு மூலாதாரத்கில் ஆக்கினி அகிகிர்த்த மூற்னையப்பற்றி சத்தத்கில் கொகிப்பேறி போணவாய்வென்னும் காற்ருகிய ஆவிக்கு உறைபிடமாகிய தரையீரல் வெதுப்புண்டு குவித்தும் விரித்துமாகிய தண் கபாவ கணத்தை இழக்கு, வீரணக் கருவிகளின் தொழில்கள் குறையவும், காளடைவில் ஆகாரங்களில் வெதுப்பும் கித் திரை பங்கமும் உண்டாகி, சரீரம் வற்றி கெஞ்சில் கபங்கட்டி பொருத்துகளின் பலங்குறைக்கு கரம் அடிக்கடி, கோன்றி தேகத்தைக் கெடுக்குமென்றும் சித்தர் தால் ஆராய்ச்சி யால் அனுபல சித்தாக்தத்தைக்கொண்டு கிச்சமிக்கிறேம்.

இன்னும் கில தேகிகளுக்கு அஸ்கியில் அனலேறி, சத்தம் வற்றி, பித்தம் அகி கரித்து, காவில் ருகி கெட்டு, செஞ்சில் கபங்கட்டி காளடைவில் தேகபலத்தைக் குறைத்து, உட்கார்தலாக தோஷிக்குமென்றும் தெரிக்குகொண்டிருக்கிறேம்.

# (இவைகளுக்கு மேற்கோள்.)

'' பிறந்த மானிடர் கட்கெல்லாம் பித்தமும் வாத மய்யம் கிறைக்தகீர் கடல்போல் செய்தோம் சிரைபின்றி கூடலாறும் குறைந்திடலாலும் நோய்கள் குறிகளே அறியலாகும் அறிந்தவன் அகற்றுவானின் அடர்பிணி துடருதன்றே,''—என விளைக்கியும் '' மிகினுங் குறைபினு கோய்செய்யு தூலோர் வளிமுதலா வெண்ணிய மூன்று.''—என உணர்த்தினமையுர் காண்க.

்இவை கிற்க்,

எந்நாட்டி தும் வழங்கி வரும் வாந்திபேதி, (விஷபேதி-காலரு) என்றும் சொள்ளே கோய் வருவசுற்கு போதிய காரணம் :—

இக்கொள்ளே கோய் சாமளாலென்னும் பெயர் வடுத்த கண்ணுக்கு இதான் முத கருகிற கிற அணுத்திரள்கள் ஆகாயத்தினின்றை பூயி பிலிறங்கும்போது காற்றுடன் சமபத் தப்பட்டு விஷக்காற்றுக மாறி ஆங்காங்குள்ள மானிடர்களின் கிரத்தில் தாக்க அத்ததியில் எகோயித்திருக்த வாத, பித்த, கிலேத்தம் தொக்தங்களுக்கு எற்க அக்கொடிய விஷக் காற்றின் தன்மையால் ரத்தம் முறிக்கு கீராகி உதாத்தி அள்ள கீர்ப்பகு திகள் ஜீசணபாறை மின் சனி, சவ்வின் வழியாய் தள்ளப்படுதலே இன்னேய்; ஆகினும் பலயீனம், ககதாகஷி, மிக்க காங்கை, அசுத்த காற்று, அசுத்த கீர், தாழ்வாகிய இடம், சதப்பு கிகம் முதலியதில் வசித்தல், மக்திக்கும் ஆகாரங்களால அஜீசண முதலியவைகளும் இக்கொடிய கோய்க்கு பேதுவாகிய காரணமாகுடென்றும் சுருதி; அதை அனுபவத்தாலறிக்றேம். அவையா வன:—கொமபன், குடர்ப்படுவன், அக்கரன். இதில் கொம்பன் என்னும் பேதியால் பீடிக்கப்பட்டவர்கள் 30 காழிகையில் உயிர்துறப்பார்கள். குடர்ப்படுவளுல் பாதிக்கப்பட்ட வர்கள் 3 தினத்திலும், அக்கரனை பீடிக்கப்பட்டவர்களில் அகேகர்கள் பிழைத்திருப்பதும் உண்டு. இவை கிற்க,

சுரம் உண்டாவதற்குக்காசணங் கருதில், வாதகசம், பித்தகசம், பித்தவாதகசம், மகேசுசம், விஷசுசம் என பலவகை சசங்கள் கால கெதிக்கும் தேச மா.ஆவாட்டிற்கும் ஐல ஆகாசனிகல்ப்பங்களுக்கும் தககதாக உண்டாக பே.தவாகிறது.

அது எப்படியெனில், தேகத்தில் இயல்பாகவே அக்கினி எல்லா அலயலங்களி தும் பாகி சரீரத்தைப் போஷித்து மிதமாக வைத்துக்கொண்டு இருக்கேறது. அப்படி வியா மித்து வரும் அக்கினியோடு காரணக்கினி யென் தும் பல்வேறு காரணங்களி குல்றோன் நி அவ்வுஷ்ணத்தை மிதமிஞ்சிய செயலுக்குக் கொண்டுபோவரே சுரமாகும். அகில் வாதத்தி னுதும் மித்தத்தினு தும் கிலேத்துமத்தினு தும் இவைகள் மாத்திரை அளவில் கூடுதல் குறைவாக சுபாவ கிலேயை விட்டு மிகுத்திருப்பதிரையே, எது மிகுத்து கின்றதோ அக்த பெயரால் வாதகரம், மித்தகரம், கபசுரம், மித்தலாதகரம், மலேசுரம், விஷகரம் என, எது மிகுத்துக் காணப்படுகிறதோ, அக்தப் பெயனாச் சொல்கி அதைச் சமகிலேக்குக் கொண்டு வரும்போது, அக்த சுரம் சாக்தி அடைய வருகையால், தொக்த சுரம் முதலான தும் இப்படியே எற்பட அவயவங்களில் சேடித்து கிற்கும்; கிறக,

வெட்டை சோகம் பிறக்கும் காரணம் கருகில் '' விக்கு விட்டார் - கொக்கு கெட்டார்'' என்பதற்கினாம்க இருவகைப்படும். எப்படியெனில், தாய்தக்தையரின் கலவியில் சுக்கில சுரோணித முதிர்ச்சியால் கருப்பாயசத்தில் சேர்க்கு உண்டான கருவில் சம்பக்தப் பட்டு ஐனித்த சிலருக்கு இளவயதிலேயே பலவகை ஒழுக்குகளும், சுண ணும்பு கீர், மஞ்சள் கீர் முதலியது காணப்படுகிறது இயற்கை வெட்டை யென்பது. இரண்டாவது செயற்கை வெட்டை ஆண் பெண் கூட்டுறவில் மிதமிஞ்சிய கலவியால் தேக சுபாவத்திற்கும் காலபேதத்திற்கும் தக்கதாக சுக்கில அனல் அவ்வது சுரோணித அனல் கீர்த்தாரையின் வழியாய்ச் சென்று அவயவாதிகளேப் புண்படுத்தி சீழ் தோன்றி மஞ்சன், வெண்மையாக காணப்படும்; இது செயற்கையாலாகும். இதனே விரிக்கப்புகின் பெருகுமென விடுத்தனம்.

பெரும்பான்மை ஆசாய்ச்சிக்குப் பொருத்தமாயும் சிறுபான்மை விகல்ப்பப்படுமென் -பதும் கமது அபேபிசாயம்.

- (b) (1) சித்தர் சாஸ் தொமுறையை யனுசரித்தும், அனுபவத்தைக்கொண்டும், கோயாளியின் வாக்குமூலம் தேக நிலமையைக்கொண்டும், அஷ்டவித பரீணையால் அறியும் குறிகளோக்கொண்டும், காடியின் கடைகளே நிதானித்தும், சோகங்களேத் திர்மானித்து அதற்கு நிய அனுபவ மருக்குகளேக்கொண்டு சிகிச்சைசெய்து காலக்கிரமங்களுக்கு, தக்கபடி அனுஷ்டித்து வரப்படுகின்றது.
- (2) எங்களுடைய முறைப்படி கிகிச்சை செய்வதளுல் பொதுவாய் குற்றமில்லா மூலும் குணஞ் செய்யக்கூடியதுமாக இருப்பதென்பதே அபிப்பிராயம். ஆகுல் தமிழ் வைத்தியர்கள் டெரும்பாலோர் தாங்கள் செய்துவரும் வைத்தியத்திற்கும் மருக்குகளுக்கும் கணக்கு விபரங்கள் வைப்பது வழக்கமில்லே

எனென்றுல், இதாகல் மருத்துவத்திற்கு கணக்கும் மருக்துகளுக்கு ஜாப்தாவும் பிறருக்குக் காண்டுக்கவேண்டிய அவசியம் ஏற்படாததிரைவேயே கணக்கு வைக்கும் வழக்க மில்லே. மருக்துகளே விற்பண் செய்யும் கில வைத்தியர்கள் கணக்கு வைப்பது ஆகும். அவர்கள் மகாரோகங்களேச் கிகிச்சை செய்யவாவது வூ ரோகங்களுக்குத் தாங்களே முன் வின்று சக்கிபாதை சோகங்களே கிவர்த்திக்கவாவது சிகிச்சை செய்யவாவது முற்படார்கள்; தற்போது, எங்கள் சங்க தர்மலைத்தியசாவேயில் வியாதி வாண்தவத்தில் குண மடைக்க விஷயங்களேயும் அது சம்பக்கமான கணக்கு விவரங்களேயும் குறிப்படக்கூடிய பதிவு புத்தகம் உண்டு.

- (c) சுதேச சிகிச்சை மிக பேசயோசனமான தென்பதற்குத் தடையில்லே. அதற்குக் காரணம், லகுவில் அடிப்படக் கூடிய அம், சமீபத் தில் கிடைக்கக் கூடிய அம், சொற்பச் செல வில் செய்யக்கூடிய அமான பல மருக்குகளால் பல சோகங்களே கிவர்த் திப்பதே சான்றும்.
- கேள்வி 3 (a) தஞ்சை இக்குவைத்திய சங்கத்திலும் தை தர்ம வைத்திய சாவேயி ஆயம் கான் கேரில் சம்பக்தப்பட்டிருக்கிறேன்.
- '(b) (1) போதுமான மட்டில் வைத்திய கிகிச்சைக்கு எற்பாடு வேண்டியதிருக் கிறது. வைக்தியக்கல்வி கற்பிக்க போதுமான இடமில்லே; திருப்திகாமாக இருக்கிற தென்து சொல்லமுடியாது.
- (2) தம்ழ்வைத்திய கலாசாலேகள் இல்லாதது ஒன்று. ஒரேவிதமான வைத்திய பாட புத்தகங்களே வைத்தியர்கள் படித்தும், அப்போசித்தம் வாவேண்டியது; (2) இனிவைத்தியஞ் செய்யவரும் இளே ஞர்கள் தமிழ் வைத்தியசாவேலில் படித்து தேர்க்கு பட்டம் பெற்று வைத்தியஞ்செய்யவேண்டியது; (3) தமிழ் வைத்தியசாலே பள்ளிக்கூடங்களில் படித்துவரவேண்டியது அவசிய மெனவும் பழகவேண்டியது அவசியமெனவும் அப்படி பழகாதவர்கள் வைத்திய சங்கங்களில் சேர்க்கு படித்து அனுபவ மூலமாகத் தேர்க்கு பட்டம் பெறவேணுமென்றும் ஓர் கிபக்தனே வைத்தியர்களுக்கு யேற்படுத்தவேண்டு மென்பதும் கவனிக்கத்தக்கதாகும்.
- (c) போதுமானமட்டில் செய்யப்படவில்லே. ஒவ்வொரு பெரிய நகரக்களிலும் வைத்திய கல்விச்சாலேகள் பேற்படுத்தவேண்டும். இலவசமாக வசதிகள் பேற்படுத்தி வைத்தியம் பயில வருவோர்க்கு (ஸ்காலர்ஷிப்) உபகாரச் சம்பளம் கொடுத்து வைத்தியர் களேப் பழக்கி கற்சாக்ஷிப் பத்திரம் (சர்ட்டியிகெட்) பெறும்படி செய்யவேண்டும்.
- கேள்கி 4.—(a) 1, 2, 3, இம்மூன் அபாராக்களி அங்கண்ட விஷயங்கள் முக்கியமான அம் கட்டாயம் செய்யவேண்டுவனவென் அம் கான் எண்ணுகிறேன்.
- (b) (1) எனக்குத் தெரிந்த இந்த இராஜதானியில் தக்க அமைப்பான தமிழ் வைத் தியப் பயிற்கிக்குறிய ஸ்தாபனங்கள் இருப்பதாகச் சொல்லமுடியாது. சித்த வைத்திய ஸ்தாபனங்கள் செய்திருப்பதாகவும் அவைகள், வரன்முறையாய் போதிக்கத்தக்க யேற் பாடுகள் நடந்து போதிக்கப்பட்டு வருமாகில், கூடிய சிக்கிரம் கைக்கூடுமென்பதே எங்கள் அபிப்பிராயம். ஆனுல் கவர்ன்மென்டாரின் ஆதரவில்லாமல் முடியாதென்பது கிச்சயம்.
- (2) தற்கால கிலமைக்கு மேற்குறித்த பேற்பாடுகள் மிதமிஞ்சியதாக யான் கருத எதுவில்லே; தமிழ் சித்த லைத்தியம் முற்பட்ச் செய்ய கவர்ன்மென்டார் தக்க முயற்சியெடுத்து பொருளுதவி புரிக்து வைத்திய சங்கங்களே ஆதரித்து வாவேண்டி யதே முக்கியமாகும்.

கேன்வி 5.—கல்கத்தா சர்வ கலாசாவே விசாரவோ கம்மிட்டியார், மேகுட்டாரின் கைத்ய முறைகளில் பழியும் அதுஷ்டித்தம், ஆரிய வைத்தியத்திற்கு வேண்டுவளவற்றை ஆற்கிலத்திலிருந்த சேர்த்த வழற்குவதாதும், அதுபோல் தென் இந்தியாவில் பழுக்கமில் வாத்தினுதும் மருந்தகளும் மருத்துகளே பாகம்செய்ய வேண்டியதற்கான பாத்திரங்களும் வகுவில் கிடைக்காததினுதும், முக்கியமாசவேண்டி, வேண்டியிருக்கையில் சுமார் 1,000 மவிதுக்கு மேற்பட்ட தூரத்திலிருக்கு தமிழ் பாஷை தெரியாத தேசங்களிலிருக்கும் தரு வித்து அவுஷதம் முடிக்க கொசம்யம் கேருவதினுதும் அகேக வைத்தியர்களுக்கு மேல் காட் டாரின் மருக்கின் பெயர்களே செவ்வனே அறிக்குகொள்ள முடியாததாகம் பழக்கமில்லா தசாலும் அவர்களுடைய தீர்மானத்தை கிசசபிப்பதற்கு முடியாததாகவிருகிறது.

கல்கத்தாவிலுள்ள வைத்தியர்கள் எம்மட்டில் ஆங்கில வைத்தியத்தின் ஒள்ஷதன் களின் போக்கை அறிக்தவர்களாக இருக்கிரூர்களோ, அதுபோல் தென் இக்தியா சித்த வைத்தியதால் ஆசாய்ச்சியுள்ள தமிழ் வைத்தியர்களும் மேடைட்டார ஓள்ஷதல்களின் செய் முறை, கைமுறைகளே அறிக்குகொள்ளும்பரியக்தம், கையத்திய முறைக்குள்ள வித்தியாசம் மறைக்குபோகுமென்பது தற்போது சொல்லமுடியாது.

கேள்வி 6.—சேர்க்கவேண்டியது உத்தமமென்றே சிக்கட்டு 7ரும்.

(a) பாடக்கிரமத்தின் சங்கிரகமாவத : சசீரக்கூறிலக்கணம் முதல் பாடம், கித்தர் காடி பசீகை, பதார்த்தகுண சிக்தாமணி, சசாயன பகுதி சாஸ்திரம், தாவரவர்க்க அல், தத்துவாதிகளின் தொழில், அலைகள் விகல்ப்பமடையுள் காரணம், குணம் முதலியவை களே கற்கவேண்டியது அவசியமாகும். இவ்வித யோக்கியதா அம்சங்களுக்கு 3, 4 வருஷங் கள் படித்தப் பழகவேண்டும்.

(b) தமிழ் பாலையை போதுமான வரையில் சற்றிருக்க?வண்டும், ஆங்கிலத் இ

அம் படிக்க எழுதக் கற்றிருப்பது போதுமானதாகும்.

(c) தமிழ் பாஷை மூலமாய் கற்பிக்கவேண்டுள் காசணம்—சித்தர் கையத்திய சாஸ் தொம் முழுதும் தமிழ் பாஷையிலேயே எழுதப்பட்டிருப்பதிரைலேதான்.

கேள்வி 7.—தற்போது ஆங்கான்கு வைத்தியம் கடத்தியும் வைத்திய ஸ்தாபணங்களில் சேர்க்கு தர்ம வைத்தியசாலே மூலமாகவும் சுயஜீவன மூலமாகவும் கமார், 25, 30 வருடம் கதேச முறைகளே அனுசரித்து அப்பியாகித்து வரும் வைத்தியர்கள் ரிஜிஸ்டர் செய்யப் படவேண்டியது முக்கியமாகபிருப்பேணும், மற்ற வைத்தியர்கள் தக்க பண்டித சிரேஷ்டர்க விடம் கிலகாள் வேலேசெய்து பிறகு யோக்சியதா பத்திரம்பெற்றிருக்கவேண்டியது கட்டா யமும் அவகியமுமாகும்.

(a) தற்போது நீண்டகால அனுபவமுடைய வைத்தியர்களே ரிஜிஸ்டர் செயது கொண்டு அனுபவமில்லாசை அனுபவசாவிகள் மூலம் அல்லது வைத்தியசங்க மூலம் தெரிக்தெடுத்து சட்டத்திற்கு இணங்கியிருப்போசை ரிஜிஸ்டர் செய்துகொள்ள போர்ட் எனனும் சபை யேற்படுவது முக்கியமும் அவசியமும் நலமுமாக இருக்குமென்பது எக் கள் அபேப்சோயம்.

அன்றியில், தமிழ் வைத்தியர்கள் ரிஜிஸ்டர் செயயப்பட்டாலல் உதுவர்கள் சரி யான தமிழ் வைத்தியர்களாக நாட்டார்களென்றும் ஓர் கிபக்தனே யேற்பட்டால், அப் போது வைத்திய தூல் பயிற்சியும் அனுபவமுமில்லாத போனி வைத்தியர்கள் வைத்திய தூல்களேப் படிக்கவும் பழகவும் திறமை வாய்க்த வைத்தியர்களாகவும் யேதுவாகும். அனுபவமுடைய வைத்தியர்கள் ரிஜிஸ்ட்டர் செய்துகொள்வதில் முன்வக்து காட்டிற் குதவும் கல்ல வைத்தியர்களாகவும், மேகுட்டு வைத்தியர்களேப்போல் சிறக்கு வினக்கவும் அப்போதுதான் யேதுவாகும். ஆகையால், ரிஜிஸ்டர் செய்கிப்பது முக்கியமாகும்.

கேள்வி 8.—தமிழ் சித்த வைத்திய முறைப்படி கிகிச்சை செய்யும் சுற்பாட்டிற்கும் செலவுக்கும் ஆலோபதியென்னும் வைத்திய முறைப்படி சுற்படும் செலவிற்கும் சால வித் தியாசமுண்டு

காரணங் கருகில், சுதேச மூனிகைகளால் பல வியாகிகளே கீக்கு முறையில் மேகுட் டார் ஒன்றை தங்களின் செய்முறை, கைமுமைகளே த் தமிழ் கையத் கியர்கள் அறிக்குகொள்ளும் பரியக்தம் வைத் கிய முறைகளுக்குள்ள வித் கியாசம் மறைக்கு போகுமென்பது தற்போது சொல்ல முடியாது. எனெனில், சுதேச மூனிகைகளால் பல வியா திகளே சிவர்த் கிக்கும் முறையில், கஷாயமாகவும், கிரோகவும், கிர்தமாகவும், ரசாயனமாகவும், லேகியமாகவும், வடகமாகவும், மாத் கிரைகளாகவும், சூரணங்களாகவும், எக மூனிகையின் சத்தாகவும் இன்றும் இப்படியே அகேக மூனிகை பேரியோகத்தால் கோய்கள் குணமாக்கப்பட்டு வரு கின்றன.

மேற்கூறியுள்ள மூலிகைகளே ஆலோப தி என்னும் இதா வைத்திய சம்பக்துமாக தொர வகம் செய்விப்பதற்கும் வேறு சத்துக்களாகப் பிரிப்பதற்கும் ஆயில்களாக யெடுப்பதற் கும் இவைபோன்றவைகளேச் செய்விப்பதற்கு முதலில் தக்க கருவிகள் விலேபெற்றதாக வேண்டும். தென்னுட்டு மூலிகைகளே அபல்காட்டிற்குக் கொண்டு சென்று பாகப்படுத்தித் திரும்பவும் இன்னுட்டிற்கே கொண்டுவகது வழங்கவேணைடிய சக்தர்ப்பங்களிலெல்லாம் மிக்க செலவைப் பொருத்ததாகவே முடியும். அன்றியில் அக்தக்த காட்டின் மூலிகைகளின் காசராங்களுக்குத் தக்கவாது அந்தக்த காட்டாருக்கு அக்தகத காட்டின் மூலிகைகளின் குத்கக்கவாறு மிக கிறு அளவிலும் குறைக்க காளிலும் குணமுண்டாவது இயற்கையாக விருப்பதால், செலவும் குறைவாகவே பேற்படுகின்றது. இவை கிற்கத் தாதுவர்க்க வகை களில் பல தாதுக்களேயும் எக்மூவிகைகளேயும் கொண்டு காரசார ஜெயகீர், தீகீர், பூப் புடம், வைத்திய முப்பு வென்னும் பலமுறைகளின்படி வகுவாகவும் சீக்கிசமாகவும், சொற்ப செலவிலும் முடிக்கக்கூமொகையால், சுதேச வைத்தியமுறைக்கும், கிகிச்சா கொமங்களுக்கும், ஆலோபதி என்னும் வைத்திய முறைக்கும் செலவில் தாரதம்மியம் எற் படும்,

அதற்கு இதனடியில் வசைக்குள்ள இரு செய்யுள்களின் கருத்தே செவ்வனே விளக்கும் : —

കുമി

1. '' மூட்டவே இன்னமொரு சூக்ஷம் கேளு மினிருடனே மலகீருங் கட்டிக் கொண்டால் கீட்டுவார் பேதி மருந்தி தொ னென் அ திடனற்ற தேகமா மிருந்து தாளுல் நாட்டுவார் ஆங்கிலத்தில் எனிமா வென்அ நலமாக கீர்ப் பையில் நீர்தான் புக்க பூட்டுவார் முத்தெண்ணெய் வழிலே கீர்தான் பு துமையாய் மலைலமும் வெளியாய்ப் போமே,''

 "போமப்பா இம்முறைக்கு கருவி வேணும் புணி தமுள்ள சித்தர்முறை போக்கைக் கேளு காமப்பா அனுபவீத்த வெளியாய்ச் சொன்னேம் கலமான புளி உப்பு இங்கு கேர்தான் சாமப்பா குருத்தண்ட கெய்யா லாட்டி ச திராக தூசுதனில் தளமாய்ப் பூசி தாமப்பா திரியாக்கி அபானத்தி லேத்தத் தரியாது மலஐலமும் தன்மை பாரே."

என தெள்ளிதாய் செப்பியிருப்பதின் காரணத்தை கருதிப்பார்க்க; மலம், கீர் தடைப்பட்ட ஒருவனுக்கு இங்கிலீஷ் வைத்தியத்தில் பேதி மருந்தால் வெளிப்படாவிடில் எனிமா வெண் தும் ஓர்வித பீச்சு மருந்தை அபானத்தின் வழியே செலுத்தி மலத்தை வெளியாக்குவது அவர்களின் கிகிச்சை.

் எனிமா செய்வதற்குக் சருவி வேண்டும். அக்கருவிக்கு செலவு குறைக்கது ரூ. 3-க்கு மேலாகும். அக்கருவி இவ்லாவிடில் அக்கவேலே செய்யமுடியாது.

ஆணல், தமிழ் சித்த வைத்திய முறையில் மேற்கூறிய விலமையில் மலகீரை வெளிப் படுத்தல் ஒரு அண செலவில் உடனே முடிக்கலாம். அதாவது, 1 பலம் உப்பு, 1 பலம் புளி, 3 பலம் இங்கு இவைகளேச் சேர்த்து விளக்கெண்ணெய் விட்டரைத்து துணியில் பூசி திரியாக்கி அபானத்தில் ஏற்றிஞல் கட்டுமலங் கழியும். இவ்விரண்டுவித சிகிச்சையில் இங் கிகிஷ் சிகிச்சைக்குக் கருவியும் மருக்கும், தமிழ் சிகிச்சைக்கு மருக்குமட்டி அம் போதுமான தாகும். இப்படியே மற்றெல்லா விதங்களி அம் பெருகுமென்க்.

ஆகையால், தமிழ் சித்த வைத்திய முறைக்கும் செலவில் தாரதம்மியம் எற்படும்.

ஆகையால், தமிழ் வைத்தியம் இனிது.

கேள்வி 9.—சுதேசவைத்தியம் கூடிணித்து வருவதற்குக்காரணம்.—சுதேசவைத்திய முறைகளே விருத்திசெய்ய இராஜாங்கத்தார் முற்பட்டு பொருளுதவி செய்து சுதேசவைத் தியர்களேயும் சுதேசவைத்திய முறைகளேயும் என்கு கவனியாமல் புரக்கணித்துவிட்டது ஒன்று. எற்பட்டிருக்கும் வைத்திய சங்கங்களுக்கு வேண்டிய உதவிகளேக் கேட்டு ஆதரிக் காமல் இருப்பது—2. தமிழ் வைத்திய அனுபோக ஆராய்ச்சியுள்ளாரையும் அவர்களால் ஏற்படுத்தி கடத்திவரும் தமிழ் தர்ம வைத்தியசாலேகளேயும், டிஸ்பென்சரிகளேப்போல், பாராட்டாததே குறைவிற்குக் காரணமாகும்.

(b) கதேச வைத்திய முறைகளே விர்த்திசெய்வதற்கு இராஜான்கத்தார் அந்தந்த தில்லாக்களில் ஏற்கனவே தர்மத்திற்காக ஏற்பட்டு நடந்துவரும் சத்திரவாரி இலாகர தர்ம பண்டிலும் தாலூகா போர்டு, முன்கிபாவிட்டியிலும் இதற்காக இதர பள்ளிக் கூடங்களுக்கும் அன்னதான தர்ம விஷயங்களுக்கும் உதவி செய்து வருவதுபோல், புரா` தன தமிழ் தர்ம வைத்தியசாவேகளேயும் ஷை சத்திரவாரி தர்ம பண்டில் சேர்க்கும் அல்வது தாலூகா போர்டு, முன்கிபாவிடியாரால் உதவி செய்ய முற்படுவதே புனருத்தாரணத் திற்கு பேற்றதாகும்.

கேள்ள 10.— ஆக்காக்கு பலவிடங்களிலும் சுதேச வைத்தியசாலேகளே பேற்படுத்தி இந்நில் டிஸ்பென்சரிகளேப்போல் சட்ட திட்டங்களே வைத்த ஆதரித்த வருவதும் கைவத்தியங்கற்க விரும்பும் மாணுக்கர்களுக்கும் பெண்மணிகளுக்கும் தக்க வசதிகளும் உப காரச் சம்பளமுக் கொடுத்து இங்க்லீஷ் டிரசர்களே ஆதிபீல் ஆதரித்துப் படிப்பிக்கச் செய்த பானமைபோல் தமிழ் வைத்தியம் கற்க விரும்புவோரையும் கவனித்து வீர்த்தி செய் வதும் ஆக்காக்கு கல்லூரிகள் கியமித்து வைத்தியக் கட்டாயப் படிப்பு எற்படுத்துவதும் யாவற்றிலும் முக்கியமானதும் அவகியமான துமாகும் (2)

# M.B.Rt., SWAMI VIRUDAI SIVAGNANAYOGIGAL AVARGAL, KOILPATTI.

கேள்ளி 2.—(გ) மனிதன் உட்கொன்னும் உணவுகளின் வேற்றுமை மிகை, குறை, துவ்வாமை, செரியாமைகனாதும், கீர், காற்று, உடை, கடைகளின் கெடுதிகளாதும், புழுக்கள், கஞ்சுச் சிற்றுபிர், கஞ்சுகளின் கலப்பாதும், கோயப்பட்டார் சேர்க்கையாதும், புதி குண்குவகைப் போக்குகளே மறித்தலாதும், மனக்கவில், ஐய முதனியவற்கு அம் கால இட வேற்றமையாதும், பிறவற்கு அம், வாதம், பித்தம், ஐயம் என்ற மெய்த்தாறகளில் மிகுதி, குறைவு கலப்பு, விகாரங்களுண்டாகி, கோப்களுண்டாகின்றன. போக்குகள் (வேகங்கள்)மறித்தல் 14: அவை—குசு, மலம், கீர், தும்பல், கீர்வேட்கை, பசி, தூக்கம், இருமல், இனப்பு, பெருமூச்சு, கொட்டாவி, கண்ணீர், வாக்கி, விக்கிறக்கம் இவற்றை யடக்கல்.

கருக்கிக்கூறில், உலகத்துள்ள எல்லாப் பொருள்ளும், உடல்களும், ஐம்பூதத்தா லாயனவே. மக்களுடலும், ஐம்பூதத்தாலாயதே; புகைவணடி, இயக்கிரம், ஐம்பூதத்தா லமைக்கு தொழிற்படுகின்றது. இயக்கிர உறப்புகள் மண். கிரப்பப்பட்டிருப்பது கீர். கீரைக்காச்சுவது கீ. அதிலுண்டாவது கீராவி. அனேத்துக்கும், இடக்தருவது விண். அவற்றில் இயக்கிரம் தொழிற்படற்கு முக்கிய சாதனமாவது ஆவி, தீ, கீர் மூன்றே. அவைபோன்றனவே வாதம் (வாயு), பித்தம் (தீ), ஐயம் (கீர்) களாம். இயக்கிரத்தில் கீராவி, தீகீர், மிகுக்தாற் கழித்தலும், குறைக்தால் சேர்த்து கிறைத்ததும், அவை வேண முய அளவில் இருக்கும்பொழுது, கன்னிவேயிலிருக்து தொழிற்படதும் கண்டைடாகக் காண் கின்றேம். இவ்வாறே மனிதவுடலிலும், உண்மையையறியவேண்டும்.

உடற்கூறெல்லாம், மண்பூதம் ; உடகிதுள்ள கீர்க்கூறெல்லாம், கீர்ப்பூதம் ; செரிகீர் வித்தம், வெப்பம் முதலியது கிப்பூதம் ; காற்து கண் அணேத்தும் வாயுபூதம் ; ஒவி, வெளி முதலியன், விண்பூதம் ; இவ்வைக்கிற் காற்து, கி, கீர், மூன்தும் வாதம், பித்தம், ஐயம் எனப்படுகின்றன. வாதம், பித்தம், ஐயம் மூன்றும் ஆதாரபூதமாகிய மண்ணேடும் சூக்கும் பூதமாகிய விண்ணேடும் கலக்தே கிலேயுறுகின்றன.

வாதம், பித்தம், ஐயம் ஆகிய காற்ற, நீ, கீர் உரிய அளவில் தாயளவாபிருக்கும் கிடீய உடலுக்குச் சுககிலே. மேற்கூறிய காரணங்களால் மிகுதல், குறைதல், கெடல் முதலிய விசாசப்படில வாத, பித்த, ஐயகோயகளுண்டாகின்றன. இயக்கிரத்தில் கீசாவி, நீ கீர், மிகுக்கும்பொழுது, வெளியேற்றிக் குறைப்பதுபோலவே உடவிறைம் பேதி முதலிய மருக் துகளால் அவற்றை வெளியேற்றவும், சுவர அல்லது மாறச்செய்ததும், குறைக்தபொழுது அலை மிகுக்கச்செய்ய மருக்துதக்கு கிறைத்ததும் மருத்துவமெனப்படுகின்றது.

> இருமூலர் இருமத்திரம் நீவைத் இடம் 600. " இருக்த இவ்வைக்தா லெடுத்த *சடயிது* பிரிக்கிடு மாமிசம் பிருகிகி மயமாகும் சொரிக்கிடு மிரதகீர் சொற்கு வி யப்புவாம் வருக்கிய வன்னி வளமாய் வெதப்படும். 31 *"* வெ*த*ப்பத் தடளே விடுபட்டு காசியில் எ*துபுற்று* கிற்கு மி*துகாணு*ம் வாயுவாம் கதுப்பொத் தெல்லாம் கமனித் திடமிட்டு மதப்பொத் தஙிற்கும் வானின் வளப்பமே **32** ீ வளப்பங்கேள் பூமி வாசிக்கும் காசி**வீஸ்** தனப்பமாம் வன்னி தானு முங் கண்ணினிற் அளப்பமா மப்பு அடங்கிடும் காவினில் பளப்பல அரயு பரிசிக்கு மெக்குமே. 83 *" எங்கிய காதி விருக்துற* மாகாசம் பொங்கிய தைக்குக்குட் பொல்லா இம் மூன் அதான் தம் கிய வரபு சமத்தன் மகாவாதம பங்கிய வண்ணியாற் பகுக்தது பித்தமே. 84 ''பகுக்த சலத்திற் பரிசிக்கும் கல்வேயம் வகுக்க விம்மூன்றுல் வளர்க்கது கோயெலாம் அகுர்த்து தான மிர்தளவிட்ட யோகென் மகிழ்க்தே **பிதில்கின்ற மயக்க**ம் அ*றிவடோ*ற 35

மருக்கு—விகாசம், கோய், சாவுகளே, மறுப்பது மருக்கு. மறு என்ற பகுதியிதுள்ள அகசம் சகசமாதல் விகாசம்.

மேற்கூறிப் போக்தவற்குல் பலகாசணங்களால் உண்டாம். வாதம், பித்தம், ஐபங்க னின் மிகுதி குறைவு விகாசங்களே கோய்க்குக் காசணமாகின்றன.

## இருக்குறன்.

'' பிகினுங்குறையினு கோய்செய்யு நூலோர் வளிமுதலா வெண்ணிய மூன்று.''

(b) தமிழ் மருத்துவ தூல்களின்படி மருத்துவத்தில் மருத்துவன், மருக்கு, மருக் துண்பான், மருக்தூட்டுவான் (உழைச் செல்வான்) என்று கான்கு பகுதிகள் அடங்கி பிருக் கின்றன. அவை,

இருக்கு மன் 950.

'' உற்றவன் நீர்ப்பான் மருந்துழைச் செல்வானென் றப்பாகுற் கூற்றே மருக்து.''— என்ற குறளால் விளங்கும்.

மருக்குவனிலக்கணம் கூறும்வழிபானே, தமிழ் வைத்தியமுறை இலக்கண முழுவ தம் விளக்கப்பட்டுள்ளன. அஃத வருமாறு----

மருத்துவனிலக்**கணம் — திரும**த்திரம் 8,000.

ு மூன்று கண்டியே கான்கு முகங்கள் ஆன்ற வைக்கிங் காறு கையுடல் கான்ற வெட்டுக் கால்பத் தெய்தி மாண்ட மருத்துவன் மாற்றுவ இேமே."

'' வாதகுறி வைத்தியரே சொல்லக் கேளீர் வாகாகக் கண் மூன் அதலேகள் நான்கு நீதமுடன் முகங்களே ந்து கைகளாறு கீலே சரீரங்க கொட்டுக் கால்கள் பத்து வீதமிதின் பயனறிக்தார் வியாதி தீர்ப்பார் விதமறியார் மானிடசைப் பழியே செய்வார் சேதமாஞ் செய்மருக்கு பவித் திடாது செத்தபின்பு தீகாகிற் சேரு வாரே'' சன்ற பாட்டுகள்.

மருத்தவன்—(1) கண்மூன்று, (2) தமே கான்கு, (3) மூகம் ஐந்து, (4) கை ஆறு, (5) உடல் எட்டு, (6) கால் பத்தடையவன் மருத்துவன் என்று மருத்துவனி லக்கணங்களே உறப்புகளாக உருவகஞ்செய்து கூறுகின்றன.

அவற்றின் பொருள் யாதெனில்,—

- 1. கண் மூன்ற, அவை---
  - (1) மருக்கின் சுத்தி.
  - (2) மருக்கின் குணம் (மருக்கியல்பு).
  - (3) மருக்கின் பெயர் கூறும் கிகண்டு.

இம்மூன் அ உணர்ச் சியும் மருத் தவனுக்கு முதன்மையிலக்கணமா தவின் மருத் த ஆலுக்குக் கண்ணுகக் கூறப்பட்டது.

மருக்துகள்—கீக்கம், காப்பு, கிறைப்பு என முத்திறப்படும்.

்கீக்கம்.—வக்த கோய்களே கீக்கு மருக்கு.

காப்பு....கோய்கள் வாசாமற் காக்கும் மருக்கு.

சேறைப்பு.—உடளிற் குறைக்க சத்தக்களே கிறைக்கு மருக்கு.

#### இருமந்தொம் 8,000.

' கன்னடை பூண்கால் கணல்கோய் தொற்று மன்னிடா அறையும் வளஞ்செய் காப்பாம் தன்றுகோய் கீக்கல் சொல்விலக் காகும் குன்றிய சத்துக் கொடுத்த னிறைப்பே ''

அம்மருக்குகள் தேவுறை, மக்களுறை, சூருறை என மூ வகைப்படும். அம்மூன் *அ*ம் ூ66 வகைப்படும்.

#### மருந்**தப் பொருள்கள்.**

மூலிகைகள் மருக்தச் சரக்குகள் 1,008, உப்பு வகைகள் 25, பாடாணங்கள் 64. உபச சசச் சரக்குகள் 112. உடற்பொருள்கள், சத்தைகள் 112, லோகங்கள் 9, மணிகள் 9 முத வியன.

. மேற்கூறிய மருந்து மூவகைகளில்—தேவுறை 12.

- (1) **கீது** (பற்பம்).
- (2) செக்கூராம்.
- (3) சுன்னம்.
- (4) si@.
- (5) படங்கு (பதங்கம்).
- (6) களங்கு (களங்கம்).

- (7) கடர் (விளக்குவண்ணவுறை).
- (8) புகை.
- (9) மின் (மின்சாசம்).
- (10) சக்**த**.
- (11) செய்கீர் (செயகீர்).
- (12) திகீர் (திராவகம்),

# மக்களுறை 33,

- (1) *பக்கிவே* 🗙 டூவச். (17) **અ**نده ف. (18) உண்டை (குளிகை). (2) குடிகீர். (3) பொடி (சூசணம்). (4) G#ů. (5) பட்டு (பட்டபியல்). (20) சஞ்சமை. (6) முழுக்கெண்ணெப் (முடிக் சை (21) மு**கிவு**. லம்). (22) a - gg an p. (7) கடர் கெப் (கடர்த் தைலம்). (23) பே**தியு**சை. (8) உண்ணெண்ணெய் (சடிக் கை (24) வாக்கியுறை, (25) புழுப்போ**க்கி**, (26) 🗷 🕳 🗷 . (9) அமோ கெய் (அமோத் கைலம்). (10) பூச்செண்ணெப் (பிடிக் கை (27) சீர்ப்பெருக்கி, (28) இவர்ப்பி (வேர்வையாக்கி). (11) கறைபோக்கி (சோரிபோக்கி). (29) மெழுகு. (12) செவியுடை. (30) மூக்குரை. (13) இனகம் (சேலகியம்). (31) கும்மி. (14) கருக்கம் (இரசாயனம்). (32) பாகு (சர்பத்த). (15) குழம்பு. (33) வல்துறை (வகிதரு மருக்கு). (16) sourLie. சூருநை (அசக்கருறை) 21. (12) *G* 🕳 🚓 . (l) *அறு*கைவை. (2) **சூ.**0. (13) கழுசீர். (3) அட்டை (செக்கீர் போக்கல்). (14) செலாகை. (4) குடுடோரி. (15) கட்டுமைக்கணி. (5) வெறிபுறை (மயக்குறை). (16) கொப்பளி. (6) தெளிவுறை, (17) கீருசை. (7) அவர் கெய் (ஆற்றெண்ணெய்). (18) பூச்சு (Paint). (8) கரைச்சி (சதைகரைக்கு மருக்கு) (19) பூதவுசை. (9) புண்ளுக்க----Blister. (20) முயத்சி. (21) மருத்தாவம் (பின்பு பெறைவிதே (10) em sop—Insufflation. (11) sofficial—Ointment. தல்). மருந்தில் செய**ல் வகை** 20. (1) பேதி—மைபெதி, கீர்ப்பேதி, (10) ஒற்குடம். (11) பூச்சு. புழுப்பே தி. (2) வாக்கி. (12) சடர். (3) மூக்கு*றை— த*ம்மி, ஈசியம். (13) புகை. (4) கண்ணுறை—கனிக்கம், மை முத (14) மயக்குறை. வியெனு. (15) முதிவுசை. (16) தீச்சு. (5) வேர்வுறை. (17 - புண்ணுக்கி. (6) காப்புறை. (7) விலக்குசை. (18) அட்டை. (8) கிறைப்புறை. (19) கரைச்சி. . هم غريو (20) (9) முழுக்கு. சன் திருபது வகைப்படும்.
  - 2. தவேகள் 4—வாதம், பித்தம், ஐயம், தொக்கம் (கலப்பு).

இக்கான்கைப்பற்றிய ஆராய்ச்சியைக் கண்களுக்கு **கிலேக்களமாகிய திவயாகக் கூறப்** ப**ட்ட** சு.

வாதாகி கான்கின் பூதம், தோற்றம், இயல்பு, செயல், மிகுகி, குறைவு, வடிவம், கிறம், காலம் முதவியவற்றை யறிதல்.

- 3. முகு்கள் 5— என்பத பெண்டேரிவே 5 ஆம், அவை—
  - (1) பிண்டத் தோற்றம் (கருப்போற்பத்தி).
- (2) உட்புறவு*று*ப்புகள் (பல் முதலிய ஆள்ளு *ற*ப்புகளும், மண்டை **முதலிய புற** வுறைப்புகளும்).
- ` (3) கோய் முதல் குணமருக்**து (கோ**மின் காசணமும், கோமின் குணமும், கோ**ய்** . க்கு மருக்குகளும்).
- (4) யாக்கைப் பொருளும், கழிவும், சாறம் (இரச தாது மூதனிய யாக்கைப் பொரு. கைளும், மல முதவிய கழிவுகளும்).

(5) உடனிலே—[உடலில் ஐம்பூதப் பகுதிகள், வாதம், பித்தம், ஐயப்பகுதிகள், உடலில் லோகச் சத்தப் பகுதிகள், சத்தைக் குறைதல, கிறைதல, உரிர்ப்பின்ரியே, உயிர்ப் பருத்தல், உளமடக்கல், வருமற்கள், கச்சுசிய, அமிழ்தரியே, உவளிப்புமுறை, (தாய் தாக்கு முறை), கலம் பேணு முறை, காத்தன்முறை, கன்னிலேக்குறி, கோய்க்குறி, சாக்குறி, சாகாக்குறி, முதவியவற்றை அறிதல்].

#### 4. கைகள் 6---

- (1) இனிப்பு, ` எனச் சுவைகள் 6. வாதம்-புளிப்பு; பித்தம்-கைப்பு, கார்ப்பு, து (2) புளிப்பு, ' வர்ப்பு; ஐயம்-இனிப்பு, உப்புச்சுவைகள். மககளுணவும் பொருள்
- (3) உப்பு, களும் பிறவும் வாதாகி குணங்களடைய அறுகவைப் பொருள்கள் (4) கைப்பு, ஹெனவுகள் எல்லவருக்கும் காடோதம் இன்றியமையாது. (கீவண்
- (5) கார்ப்பு, டப்படுதவால் அவற்றையறிக்கு கோய் வராமலுண்ணும் பொரு (6) துவர்ப்பு, ளகளேயும் கோயாளர் கோய் திர்சுக உண்ணும் பொருள்களேயும்
- (6) துவர்ப்பு, ) ள்களேயும் கோயாளர் கோய் நிர்சக உண்ணும் பொருள்களேயும் தெரிதலே தொழிலுக்கு முக்கிய கருவியாயுள்ள கைகளாகக் கூறிஞர்.

### 5. உடவ்கள் 8, அவை---

- (۱) காடி—வாத பித்தம் ஐயநாடிகளின் தன்னடை,புறகடை,இளே த்தல், கதித்தல், துஞ்ளல், படுத்தல், முற்போக்கு, பிற்போக்கு, சுழற்சி, கவித்தல் முதலியதறிதல். பூத காடி, குருநாடி, இவற்றின் கடைகளே தட்பமாயறிதல்.
- (2) கண் கண்களில் வாதம், பித்தம், ஐய சோய்களுக்குரிய சிறம், செயல், புண்ணு தல், சூழிதல், சி.அத்தல், பருத்தல, கலங்கல், கீர் வடிதல், வீங்கல் முதலியவற்றுல் கோய் களே அறிதல்.
- (3) காக்கு—வாதமித்த ஐப கிறங்களேப் பெறல், பலகிறம் பெறல்,மாசற்றிருத்தல், மாப்படிக்திருத்தல், கீர் பெருகல், வரண்டிருத்தல் முதலியவற்றுல் கோய்களே அறிதல்.
- (4) உடல்—உடனின் அமைப்பு,கிறம், தடித்தல், சாசுரத்தல், புடைகளுண்டாதல் மாத்தல், இளத்தல், வீங்கல், வற்றல், புண்ணுதல் முதனியவற்முல் வாதாதிக்கூறுகளோயும் கோய்களேயும் அறிதல்.
- (5) மலம்—மலத்தின் கிறம், கட்டியான சு, தீய்ந்தது, செரித்தது, செரியாதது, துரைத்தது, கவண், சீழ், இரத்த முதலியவற்றேடு கலந்திறங்கல் முதலியவற்றுல் கோய் களே அறிதல்.
- · (6) கீர்—கீரின் கிறம, சுவை, கலப்பு, அளவு, கிறை, தடவை, சத்து, செய்க்குறி ருதனியவற்றுல் வாத9த்த ஐய சம்மக்த கோய்களே யும், தீர்தல் தீராமையையும் அறிதல்.
- (7) தெர்டல்—உட2்வத் தொட்பெபார்த்து சூடாபிருத்தல், கொதித்திருத்தல், பொது கிவேயிவிருத்தல், குளிர்ந்திருத்தல், சில்விட்டிருத்தல், வியர்த்தல், பிசுப்சத்தல், மா த்தல் முதனியவற்றுல் கோய்களேயறிதல்.
- (8) ஒளி—சோாளன் பேசும்பொழுது உரத்த ஒலி, சமவொவி, தாழ்ந்தவொலி தேற்றல், சிரித்தல், உளறல், குரற்கம்மல், பெருங்கூச்சலிடல், கவணெடு கலந்த வொலி, தரையீரல் மூச்சொலி முதலிபவற்றுல் கோய்களேயறிதல்.

# 6. கால்கள் 10-

வாயுக்கள் 10, காடிகள் 10—அவை உடல், பொறி, புலன், கருகிகள் தொழிற்படு தற்கு முக்கிய கருவியாயுள்ளன. வாயுக்கள் காடிகளேப்பற்ற பரவித் தொழிற்படலா அம் காடிகள் வாயுவோடு கலக்து செயற்படலா அம் இசண்டு பகு திகளும் ஒன்றபடுத்திக் கூறப் பட்டன.

#### வாயுக்கள் 10.

- (1) உயிர்க்கால் (பிசானன்). (6)
- (2) ஒவிக்கால் (உதானன்).
- (3) செயற்கால் (வியானன்).
- (4) செரிகால் (சமானன்). (5) மலக்கால் (அபாளன்).
- (6) வாக்கிக்கால் (காகன்).
- (7) விழிக்கால் (கூர்மன்).
- (8) தும்மிக்கால் (கிரிகான்),
- (9) கொட்டாவிக்கால்(சேவதத்தன்).
- (10) வீக்குகால் (தனஞ்செயன்).

உயிர்க்கால் முதனியவைத்தும், முறையே, உயிர்ப்பு (மூச்சு), மேற்கால், பரவுகால் கடுக்கால், கீழ்க்கால் என்னும் பெயர்பெறும்.

# நாடிகள் 10.

- (1) இடகவே.
- (2) பின்கவே.
- (3) சுழிமுனோ.
- (4) இடக்கணி (காக்தாரி),
- (5) வலக்கணி (ஹஸ் திஜிம்மா).
- (6) வலக்கைச்சி (பூஷா).
- (7) இடைக்கைச்சி (பசஸ்விகி).
- (8) காக்கி (அலம்புசா).
- (9) குறிச்சி (குஹீ).
- (10) தவேச்சி (சங்கின்).

அகை மகேகுவு கூகே..இ ,வ்புவுகையுமைக்குவு பைகை, கூகே க்கிருக்கு மகிக அ. க்கக்க்பே அ

ஆகைகளும் விகக்கப்பட்டன். இக்கருக்கை **கத்தும் வுடித்தைக்கும் அவரை தொய்ச்கொள் மருக்குவளதியும் மகுக்கு**ம

**வக்கறுகு க்கக்கும் மூடின—ப்பெரினமுடுக்கு**வ

க்**ம்கு நட்டிக்**ச்சரை கடைவிக்டி கூடை குடைகள ஞ்**த**க்**ரவ செக்கை**பவ ஈாகு ஈசு ஷ் அµஆ &ு **உத்ந்நகுப குறை க்கைபலிக**ம் குகை டீப்படு கட்பொழுக்க மேண்மைகண மன்புள் காகுப். ர்கு பிண்க கூட்பது திவர் திரு கை கொண வ்**சூரு குக்க்கு ப்ரூ**லி ப்பை விக்க கைகரிவு '் தெய்வ வுபாசணே பலகு வெல்லே காண்டன்

. ஆ வுஸ் சிதக்கை குன்க வ்டுட்பாப வுண்க ீ. **' 'கை பென்டியிகை க க்கசைக்கு க்**ரும் ஆக் சு ரிகை <sub>க</sub>ிக

#### •**ஷ** வீ குமா

.வ்பெப்களைமூ பைடு முருப்புக் முறைக் ஈ . டிரை **ப் ஒ டி**டிப் (ப் தக்பம் க) புபாடை இன்ற விருக்க விரும் கள்ள இரை முன்ற குக்கு விரும் குற முன்ற விருக்கள் விருக்க விருக '. ஆள்க இசம்ப, வுணு அமைய்க்டு ஆக்குமா பை வுக்குற கூடு சுடிய வுக்குவிய வுகையுமாகு குள்கி (Allopathy) என்ற வகுப்புகளியை கை சன்ற காலிர்களின் படி மணி, கட்டிச்சாசினா, விற்றும் கேக்குக்குளியன். அவற்ற முன்று குறையு , (Homeopathy), குறியங்களும் ஒப்புறை (Homeopathy), சுறெகை ஆக்க்க்கத் அரை இக்கும் மருக்குக்கும் மற்குக்குக்கும் மற்கி ஆரை விருக்கு ஆராய்க்கு இ கத்தி **ஞ்சுமைக்**சுப்பி ப் **கூகேள் சுகைம்** மனு குடிவு வை வை வை கை ககுக்கு முடிமுடி கூகிகம் சுகி ஆக்க்கு வ்பாஜ ,வ்தத்பி ,வ்கு கடை வ்கு கடை இக்கான வன் வாக பை ஆக்கபி ப் வேகைவு வி

# **. இதை க்கிக்**குவ

முதனியளவாகமா*ல் அ*வை வகை பலவைகை கோகி**(சக்கு)களோயுடையனவாசிருச்**சி**ன்றன.** ண க்கள், மூகர் சரக்குகள், மூகர் முன்கள், சுத்துகள், சேயாக க்கர், முணிகள் மருக்குப் பொருள்கள்.—மூவிகை மருக்குச் சக்குகள் 1,008, உப்பு வகை 25, பாடா

. ശിവു വു പ്രവേശ

- (I) மிகுவை(அத் கிரியம்)ப் பொருள்கள் ஒப்புறையாயும்.
- .tipunua அரசு நகர்கள் சியாமி ப்(ம்பரிக் வச) கெ<sub>டி</sub> அதி (£)
- பலவிடங்களில் பிருவலி இடைவலி மருக்குகள் கலப்புறையிற் செர்வது முன. . ஊ. ஸ்கிகிபங்பப ் முரியாமுரையுட்டு கூறு கூறியாரியாரியாரியாரியாரியாரியார் (8) **ப்பூரப**ர்கள் இபருப்பார்கள்
- க்கு கொக்காம், வாக்குவாம், வாக்கும் பக்கு வாக்கு வாக்கு வாக்கு வாக்கு வாக்கு வக்கு கக்கு வக்கு குக் . நிரும் அக்கு கர்கள் கரிக்கு வருக்கு வர்கள்கள் கரிகள்கள் கரிகள்கள் கர்கள்கள் கரிகள்கள்கள் கரிகள்கள் கரிகள்கள் இந்த நிரிக்கு நிரிக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு கரிக்கு கரிக்கு கரிக்கு கரிக்கு கரிக்கு கரிக்கு கரிக்கு கரிக்கு
- உகாரணம்.— சூக்கம் பச்சை கொட்டாய்ச் சாப்பிட்டால் வாமி**ற்புண், வீக்க**ம், **குகே** வாகு ககுகுகை கோய்க்குப் பிக்கியன், விக்கியில் இயயிக்கு ஐயயருக்கும். அரசு பித்த கைக்கைப்பு கோய்க்கு அக்கலப்புக்குண மருக்கும் கொயித்தல் ஒப்புறை,
- . அத்த முற்பர் ஆல்லதை சூகப் பதங்கம் உட்கொண்டால் அந்தோய்கள் குணப்படும். கட்டு, காய்ச்சல், கால்முடக்கு முத்வியன் உண்டாக்கும். கத்தத்தப் பாகப்படுத்தப்பட்ட
- பட்டாலும் உடல் வீங்கும், தடிக்கும், அரிப்பெடுக்கும் ; காய்ச்சல், செங்கு, புண், குக், செங்கை காப்புட்டாலும் அதன்பால் உடலேற்பட்டா*து*ம், அதன் வேகம்
- **,வ்கி**டப்**கை**க இருமல் முதலியன உண்டாகும். கத்தித்த சேங்கொட்டை மருக்குகள் சாப்பிடில் அனை
- சங்கிசம், வென்னேப் பாடாணம், ஊமத்த முதனியனவும் இவ்வாரே ஒப்புறை
- .வுகை நிக்கி க்கு மாகுக்கு நக்கு முகாவக பந்த **பப்வுக் ஆண்டில் முறைக்கு குறைக்கு கைக்கு கிறு முறு மாய் குறைக்கு விழுக்கு விறு வ பானுண்கு க்குக்குப்படுமை, வ்பூதேகுக்**லொகும் வதுக்கும் வழு குக்குக்குக்கும். வ்துக்கும் வகுக்கும் ப்கு **். இத்பாஜ, ,ப்தே**ச்**ற**ய தாடை குக்குத்தில் பிருக்கும் பிருக்குத்தாடு---....... இன்று இரு . இ
- ஆல்லை குண்டிக்க சோக்குகா அவருவடன் சேர்க்கும் சாக்கின் குண்பவத்தால் தனித் து. குமாதகைத் இதாக <sub>இ</sub>ப்பாவகைத் விருமையில் இது முற்ற வர்கள்கள்கள்கள் குறு முறு கூறு வருக்கு குறு வருக்கு குறு வருக

தனி வாதபித்தன் பிராய்கிகர்க்கும் முருத்தும், குறித்த கோர்ப் பிகர்த்திய அரு சசன்கைத் தலேமையாய்க்கொண்டு ஆணேச்சசக்குகளேச் சேர்த்து முதற் சரக்கின் பெயாரம் செய்யும், குளிகை, கெய், எண்கெணர், லேகியம், சுபணம், பெழுகு, தைவை முக்கிய மருக் குகளும் கவப்புறை.

சைக்கத்தி ,ப்மூருபைத்திக்கு செரும்பெரியிரு அரதபலிரும், பித்தச்சுச்ச கோடு செரும்பொழுது பித்தபழைம் கலப்பால், உடையதாம்,

.µபுண**ங்கு**வ்குவ ,0008 வ்**ாகி**வ்வகு

மருக்கி னியையை வகுக்கி கொப்புமை இருக்கின் மாரு ப்பமருக்கிக் கெகிருமை மருட்டு சொன்றிரு குணக்கள் கலப்பால் மருட்டு சொன்றிரு தென்கைக்கின் கி.

முக்கு கணாய்ப் குறைக்கு முற்று தாக்கு முற்று சாத பல கோங்கீனாக்கு கூறிக்கு குறிக்கு கண்கில் நகுத் குறிக்கு கண்கில் குறிக்குக்கு கண்கில் குறிக்கு ் கடிக்கில் குறிக்கில் குறிக்கில் கடிக்கில் குறிக்கில் கடிக்கில் கடிக்கில் கடிக்கில் கடிக்கில் கடிக்கில் கடிக்கில் கடிக்கில் கைக்கில் கடிக்கில் கடிக்கில் கடிக்கில் கடிக்கில் கைக்கில் கைக்கில் கடிக்கில்க

(Syphilitic chancre), புண், அமையாப்பு முக்கியன *ப*ணை கப் (6) முக்கிடி உருப்புகளே ஆகிக்கும் (டிஷ்டிப்போயுகு) டிஷ்டிப்கள்கோஇ (8) ,வ் புவ ப்கவல் ,வ்கவலாடு , ான்பகங்கே இ (8) ாககொக) கிச்பாமை வச வுகிக்மூ (MaitamuedA) & & & ale all (S) (4) eases of the stomach), 'पाई -gid) ருகப்ரக பெரை இயக்க நமை இத்து வில வில கர்த்து **வ**ரு (9) ,வ்சு*ங்*பெப்ப்ராக (3) ஆ மு வெளாக முரு காணி *மு*ஷ ான்கு <u>,</u> ம்பான ஆழை) வளையாகி கூடு (1) (၁) (4) பக்குமன் (பணடகள்)

துக்குய சேரையக்கோ ஆங்கு வைக்கியத்தைக் காட்டி ஆய்க் தம்கிக்கு கை காகு காக்கும். கன் விரைவி ஆய்க், சுளுவாயும், மிலேயாயும், குணப்படிக்குகென்றன.

(1) குட்டம், (2) கைன்குட்டம், (2) கெண்குட்டம், (4) கோத்தவ (மகம்), (4) கோத்தவ (மகம்), கோச (5) கோப்பு, (கயம், கோச

# வடமொழி வைத்திய நூல்.

வடமெழி வைத்திய நூல்களிற் பழமையான சிறக்த தூல்கள் சாகம், கூகருதம் தன் வந்தி கிகண்டும். ஆவ், அவற்றில் இரசம், பாடாணம், லோகம், சுக்கு முதனியவற்றில் அட்ட பற்பம், செக்தூரம், சுன்னம், கட்டு, முப்பூக்குர், இரசமணிகளும், எண்குமிகளும் (அட்ட கிலக்கணங்களும்), அவற்றில் சுறக்த காடிதூல், ரோக்குறி, கெய்குறி முதனியன் இரசாயன பட்டில்வே, வடமொழியாகிரியில் அற்காவைக்குல் காகார்க்களர் முதனியர் தூசாயன மட்டில்வே, வடமொழியாகிரியில் அற்காவுறில் காகார்க்களர் முதனியர் காடியைப் முறைகளோயும் கி. 15-வத நூற்றுண்டிலிருக்த சாரங்கதார் முதவியர் காடியைப் புற்றிச் சிறிதம், சில பற்ப செக்தூர் முதலியனவும் எழுதியிக்கன்றனர். ஆதலால் தேவுறைகளும் எண் வகைத்தோகல் (அவ்கடண்காவபிக்கை)களும், முப்பூக்குரு, இரச மணி முகவியனவும் கமிழ்மொழி தூல்களுக்கே யுரிமைப்பட்டன்.

் ம்கஞ்த்றவ ஆடிபென் இரு முழு நிறு இரும்

1. குடிச்ச்சை 12— (1) சுரசம்,

்ப்பரிகைப் (T) ப்பக், ம்வா டி (8) ப்பக்க (9) ப்பக்க்ப் (OI) ப்பில் மிக்கிக் ப்பில் இந்த மிக்கிக்கிக்கி ்ப்கல்க (S) வ்காக்க் (E) ப்பையேக் (A) ப்பாண்சாப் (G) ப்பாகிகைக் (O)

. இண்டு பண்ணி இரண்டு.

- (1) **s**⊕**s**, (2) **Gran**i, (5) வடிகா (குளிகை), (4) மோதகம் (உண்டை), (5) கண்டபாகம் (வேசியம்), (6) பாவகம், (7) புடபாகம், (8) காஞ்சிகம் (புளிப்புப்பாணம்), (9) திராவகம்,
- (10) கவல்பத் தொலகம்,
- (11) சங்கத்திசாவகம்,
- (12) gewie (ereers) Grupeër (Genas),
- (13) அரிஷ்டம் (காச்சிய செயற்கள்).
- (14) தெகம் (செய்),
- (15) தைவம்,
- (16) வமனம் (வாக்கி),
- (17) விசேசனம் (பேதி),
- (18) வஸ்டி (பீச்ச ம்ருக்கு),
- (19) கசியம் (மூக்குசை),
- (20) தாமபானம் (புகைகுடித்தல்),
- (21) கண்ஷேம் (கொப்பளி மருக்கு)

இவையனே த்தினம் மூலிகைவககேளும் தொவகத்தில் முதவியனவுஞ்சேர்க்குள்ளன.

# தமிழ் வைத்திய தூல்களின்படி வெய்யைதன்மை—

- (I) பொடி (சூசணம்)**பிறும்,**
- (2) சாறு வன்தே, அத்தும்
- (3) குடிகீர் வகிக, அதிறும்
- (4) வேசெயம் வனிது, அதிறைம்
- (5) குளிகை வலிது, அதிதையை
- (6) மெழுகு வலிது, அதினும்
- (7) உப்பிக்கை வெளிகு. அதிதும்
- (8) தீகீர் வகிதை, அதிறைம்
- (9) தாதப்பொருள் மருக்கு வலிது, அதிறைம்
- (10) பாடாணம் வளிது, அதினும்
- (11) பாடாணப்புகை வேவிதை, அதி

- (12) பாடாணப் பற்பம் வகிது, அடி **ஐ**ப்
- (I3) பாடாண செக்குராம் வலிது, அ இ து ம்
- (14) பாடாணச்சுன்னம் வகிசு, அதி
- (15) லோகச்சுள்ளம் வலிசு,
- (16) சந்துச் கண்ணம் வகிது, அதிது
- (17) இசச மணிகள் வகிது.

இவை 17 வகை மருக்குகளும் ஒன்றுக்கொன்று வலியது. ஆதலால், முக்கிய மருக்கு களிற்றோத கோய்க் மிக்கிய மருக்குகளால் திர்க்கவேண்டுமென்றம் கூறுகின்றது. ஆதலால், மருத்துவன் இவ்வெல்லா மருக்துகளேயும் தெரிக்கிருக்தால் ஒருவகை மருக்திற் நீராவிடில், மற்றொரு வகை மருக்கு தக்கு திர்க்கலாம்.

## மருந்தின் உலி சேறு விதம்.

- (1) மூலிகை மருக்கு வலிதை, அதிலும்
- (2) உப்புவகை மருக்கு வெளிகு, அதினும்
- (3) தீகீர்வகை மருக்து வலிதை, ஆதினும்
- (4) உபாசவகை மருக்கு வெளிதை, அதினும்
- (5) உடற்பொருள் மருக்கு வேளிதை, அதிறைம்
- (6) பாடாணவகை முருந்து வேசிதை, அதிறும்
- (7) கோகவகை மருக்கு வனிது, அதிலும் (8) சத்துவகை மருக்து வலிதை, அதிறும்
- 9) இரசுகுளிகை வேவிதை, அதிதையம்
- (10) போகம் வளிது.

# இருமந்தொம் 8000.

<sup>66</sup> மன்**மூ** வினைவைகை வ**வ் அ**ப்புத் திரீர் மன்*று துடர்பொருள் பாடாணம் லோக*ம் இன்னியற் சத்தி ரசமணி யோகம் ஒன் றுக்கொன் அயர் விலக்கம் கோய்க்கே ''

என மருக்குகளின் வலிமைகளே வகுத்துக் கூறைகின்றன. இ**வைய***ின***த்தம்** தமிழ்ச் சித்தவைத்தியத்தில் சிரம்பியிருக்கின்றன. உடமொழி வைத்தியத்தில் 17 பருப்பில் முதல் 8 பகுப்புகளும், 10 பகுப்பில் முகல் 3 பகுப்புகளுமிருக்கின்றன. எஞ்சியுள்ள உயர்வலி மருக்துகள் தமிழுக்கே உரியனவாகிருக்கின்றன. அவ்வுயர் மருக்துகள் பிறவைத்தியங்களில் தீராத கோய்களேயும் திர்க்கும் வலியுடையன. வடமொழிப் பிக்கிய தூர்களிற்காணப்படு வன தமிழிவிருக்கு சென்றன.

# சென்ற **சென்சஸ் கணக்கின்படி**—

சென்னே இசாஜதானிபி உள்ள வைத்தியர்கள் ஆண்கள் ... 21,627 பெண்கள் 4,188

ஆங்கில வைத்தியர்கள், ச சமஸ்கிருத ஆயுள்வேத வ திருவனக்தபுசம்-கொச்சி ச யூகாகி வைத்தியர், சுமார்	வைத் தியர், எட்டில்,		 •••	700 300 700 500
பெண் வைத்தியர்கள்	•••	•••	 - 3g € 	2,200 ம் 4,188 க்கூடி
எற்பட்ட தொகை		•••	 	6.388 Quita

19,427 மீதபிருக்கின்றனர். ஆகலால் எவ்விதம் குறைத்துப் பார்த்தாலும் திராவிட வைத்தியம் அல்லது தமிழ் வைத்தியம் செய்யும் லைத்தியர் சு நார் 20,000 வரையினிருக் கின்றனர்.

இவ்விராஜதானியிற் பெருக்தொகையின்ராற் கையாளப்படுவதும் தொன்றுதொட்டு கடக்து வருவதும் எல்லா கோய்களுக்கும் உயர்க்க மருக்துகள் கிறம்பியதுமாகிய திரா விடம் அல்லது தமிழ்ச் சித்தலைத்திய்ச்சை வளர்பபதற்கு கவர்ன்மென்டாரும், டிஸ்டி சிக்ட்டு போர்டுகளும், முனிசிபாவிட்டி, தாலூகா போர்டுகளும், யூனியன் போர்டுகளும் அதிக உதவி செய்யவேண்டுமென்று இத்தமிழ் வைத்திய சங்கம் வேண்டுகின்றது.

கொவிட பாஷையாகிய தமிழிலுள்ள சித்த வைத்திபமுறைகள் தெலுங்கு கன்னட முதலிய திராவிட மொழிகளிலு மெழுகப்பட்டிருக்கிறது. பிற்காலத்தில் கி. பி. 15-வது தூற்ருண்டி லெழுதப்பட்ட சாரங்கதாம், இதையும் கி. பி. 16-வது தூற்ருண்டிலெழுதப்பட்ட பாவப்போகாச முதலிய சம்ஸ்கிருத நூல்களிலும் தமிழ்வைத்தியமுறைகள் பல வேறியிருக்கின்றன.

கேள் சி 3.—(a),(b) (1), (2), (c) and கேள்வி 4.—(a) (1),(2),(3) என்ற விஞைக்களில் வைத்தியம் கற்டுக்கும் ஸ்தாபனம் அல்லத பாடசாலே இருக்கிறதா? இருக்கால் என்ன என்ன ஏற்பாகெள் செய்யவேண்டுமென்ற கேட்டிருக்கிறது.

இப்பொழுதுத் தமிழ் வைத்தியம் கற்பிக்கும் பாடசாவேகளின்மையால் அதைப்பற்றி ஒன்றஞ் சொல்வதற்கில்வே.

கேள்வி 4. (b) (1) (2) இது வரை தமிழ்ச் சித்த வைத்தியங் கற்பிக்கப் பாடசாலேகள் துற்படஙில்லே. தமிழில் வைத்திய தூல் எள் இவக்கக் கணக்கினி நக்கின்றன. ஆனுல், பிழை யற்றபே திகளாய்ச்சிடப்பட்டுமில்லே. அந்தூல்களில் வைத்தியம்,மந்திரம், கற்பம், யோகம், ஞானம் முதலிப பொருள்கள் ஆங்காக்கு கலக்துகூறப்படுகின்றன. சில தூல்களில் மருத் துவமட்டும் கூறப்பட அமுண்டு. ஆனுல், அவை அதிகார வகையாய்ப் பிரிக்கப் படாமல் பல பொருள்கள் அங்குமிற்கும் கலக்துமிருக்கும். ஆகலால், தமிழ் வைத்தியப்புலமை சான்றவர்களாக இவ்விராஜதானிபில் 25 அல்லது 100 கைவத்தியர்களோ மெம்பாகளாகத் தேர்க்குடிடுத்து தமிழ் மருத்துவதுர்ல் போரட் ஏற்படுத்தி 3 அல்லது 4 வருடங்களுக்குப் படிக்கும் பாடப்புத்தகங்களெழுதும்படி செய்து அச்சிட்டுப் பாடசாலேவைத்து அதிற்படிக்கும்படி செய்யிலேண்டும்.

அப்படிச்செய்து மூடிய நாட்செல் அமாதலால் தற்காலத்துக்கு இப்போதச்சினிருக்கும் தமிழ் மருத்துவ தூல்களேயே பாடப் புத்தகங்களாக்கிப் பாடசாலே அவக்கலாம்.

தமிழ் வைத்தியப் பாடசாலேகளில் தமிழ் வைத்தியத்திலும் நூற்களிலும் தேர்ந்த தமிழ் வைத்தியர்களே உபரத்தியார்களாக வேற்படுத்தவேண்டும். அம்மாளுக்கற்கும்

- (1) தமிழ் வைத்தியசாலேயும்,
- (2) மருக்கு செய்யக் கற்பிக்கும் மருக்குசெய்சாவேயும்,
- (3) புத்தகசாவேயும்,
- (4) மருக்கும் பொருட்காட்சிசாஃபும்,
- (5) அரம் பொருளாசாயச்சிசாஃவயும்

எற்படுத்,≅ அவை எடை பெறவும், அவற்றில் மாணுக்கரும் உபாபத்தியாயரும் பயில வும் செய்விக்கவேண்டும்.

கேள்கி 5.— அவ்வபிப்போயத்தைச் சென்னே இராஜதானித் தமிழ் வைத்திய சங்கத் தார் ஒப்புக்கொள்ளமுடியாது. தமிழ் வைத்திய நூல்களில் உபரசச் சரக்குகள் 112. உலோ கங்கள் 9, உப்பு வகை 25, பாடாணம் 64 சத்துகள் இவற்றில் பற்பம், செக்தூரம்,சுன்னம், தீரே, கட்டு, மெழுகு, மணிகள் முதலிய ஆயிரக்கணக்கான மருந்துகள் கூறப்பட்டிருக்கின் நன. அவை சமஸ்ரிருதம், பூநானி, ஆங்கில வைத்தியங்களுக்குரியனவன்று, தமிழுக்கே யுரியன. ஆக்லால், தமிழ் வைத்தியர் மேதைட்டு மருந்துகளேக் கற்றுக்கொள்ள அவசியம் கேரிடாது. மேதுட்டு வைத்தியர் தமிழ்ச் சித்தவைத்திய மருந்துகளே எற்றுக்கொண்டு உபயோகிக்கில் இருவருக்குமுள்ள வேற்றுமை விலகுமென்றெண்ணுகின்றேன்.

ஒரு சிவர் இரண்டையும் ஒன்றுபடுத்த விரும்பிளுலும் முதலில் சித்தவைத்திய மரு -க்கு செய்சாலேயும் ஆராய்ச்சுசாலேயும் எற்படுத்திச் சிர்ப்பட்டபிறகே எணேய காரியங்கள் செய்யத்தக்கதாம். கேன்கி 6.— வெள்ளேப் பாடாணத்தையும் கெக்கியையும் ஆங்கிய தாவாகியர் வோக மில் பொருள் என்கின்றனர். தமிழ் வைத்திய தாவார் வோகப்பொருள் என்கின்றனர். இய்வாறு தமிழ்ச் சாக்கு வைப்பு தூறுக்கும் ஆங்கிலச் சாக்கு வைப்பு (Chemistry). தூறுக்கும் பல வேற்குமைகளிருப்பதால், அவ்கிருதாவ்கின் யும் கலக்கு ஆராய்க்கு வேறு தூறியமுதி தமிழ் மருத்தவப் பாடசாவேகளிற் படிபபிக்கவேணமெட் ஆங்கிலத்திறனை இயற்பொருணுரல் (Physics), உடற்குழில் தால் (Physiology), உடறகை தூல் (Anatomy), சோவியல் (Pathology) களின்ருக்கு தமிழ் தூலகமோக வேண்டியவற் தைச் சேர்த்தெழுதிப் பாடப்புத்தகள்களாக்கலாம், உவீர் தூல் (Biology) ஆங்கிலத்திறன் வரைச் மேற்றுமொழி பெயர்த்தகள்களாக்கலாம், உவீர் தூல் (Biology) ஆங்கிலத்திறன் வதை முற்றுமொழி பெயர்த்தக்கொள்ளத்தக்கது. ஆங்கில அறுவை தூல் (Surgery) முற்றுன் கொள்ளத்தக்கதாவினும் அறுவை தூலில் வரும் விடங்களும் அமுத கிஸ்யும் சேர்த்துத் தெளிவாயெழுதப்படவேண்டும்.

(a) தமிழ்ச் சித்தணைவத்தியக் கற்பிக்கும் பாடசாலேயிற் கற்பிக்கத்தக்க பயிற்கி களின் முறை.

1 வத ஆண்டுப் பாடங்களும் பயித்சியும்.

- 1. ஆசாரக்கோலை.
- 2. காலடியார் (கில பகுதி).
- 3 திருக்குறன் (சில பகுகி).
- 4. இலக்கணம்.
- ந். மருக்கின் குணம்.—ப**தார்த்த சிக்தரமணி, தேசையர் (கில பகு**தி).
- 6. மருக்கு.—அகத்தியர் பரிபூரணம் 205.
- 7. உடற்கூய அகத்தியர் வைத்திய சதகம், தை வைத்திய அதிச்சுவடி.
- 8. காடி .-- இருகுறவர் காடி 100.
- 9- முறிவு.—யூகிமுனி பெருநாகிதாள்ள முறிவு, டிக்ஷப் 9 சடி விஷம்.
- 10 கோயணுகாமுறை.--கேரையர் முதலியவர் தூல்களின் நிரட்டு.
- 11. பயிற்கி.—தமிழ் வைத்தியசாலே, மருக்குசெய்சாலே, பொருட்காட்சிசாலேகளிற் பழகல்.

2-வத ஆண்டுப் பாடங்களும் பயிற்சியும்.

- 1. திருக்கு உள் (சில பகு தி).
- 2. சிகண்டு.—பிங்கவ நிகண்டு—மூனிகைப் பெயர்ப் பகு தி, உடது துப்புப் பெயர் பகு தி, மருந்தின் பெயர் பகு தி, சட்டமுனி கிகண்டு, கருக்கிடை கிகண்டு.
- 3. மருக்கின் குணம்.—பதார்த்தகுண சிக்தாமணி (சில பகுதி), வாதாதி குணமையி தல், (தக்ஷணமூர்த்கி திருமக்கொம் 1,500 சில பகுதி), சுலையமிதல் முதலியன, திருமக்கி சம் 8,000 (சில பகுதி).
  - 4. உடற்றெழில் தால்.—(Physiology) திருமக்கொம் 8,000.
- 5. எண்வகைக் கேர்கல் (அட்டவிகப்ரிக்கை), காடி—கருகாடி (பகிணெண் சித்தர் காடியிற்றிரட்டு, யூகிமுனி 800 ல் காடி கூறம் பகுதி.) கீர்—கீர்க்குறி,கெய்க்குறி, (சேசையர்).
  - 6. உடற்கூற.—(Anatomy) வைத்திய சதகம் மு**தலியவ**ற்**றின் திரட்டுரையுடன்**.
- 7. மருக்குகள்.— தூணம், இளகியம், மெழுகு, கெ**ப்,தைலம், கட்டு,உண்டை முத** கியன செய்யவும் கீ*ற்றின*ஞ்செய்யவும் படி**த்தல்** 
  - 8. கருப்பக்கோள்.—மணி நாலாயிசம் (சில பகுதி), அகத்தியர் கருப்பக்கோள்.
  - ி. சோய் முதல் குணமருந்து.—யூசிமூனி சிந்தாமணி 800, அதத்தியர் குண பாடம்.
- 10 ப்பிற்கி.... தமிழ் வைத்தியசாலே, மருக்கசெய்சாலே, பொருட்காட்கிசாலே, புத்தகசாலேகளிற் பழகல்.

8-உது ஆண்டுக்கு.

- 1. இதரையர் யமக வெண்பா.
- 2. கோய்முதல் குணமருக்கு—(Pathology and Medicine).-- யூகிமுளி 800, 400, அகத்தியர் குணபாடம், அகத்தியர் ஆயுள் வேதம் 1,200.
  - 3. கண்ணேய்.—கயன சிர்தாமணி, கயன விதி, அகத்தியர்.
  - 4. சாக்குச் சுத்தி.—அகத்தியர் முன்ணெண்பது, பின்னெண்பது.
  - 5. சுசம். -- சுரதால் (தன்வக்திரி).
  - 6. வாதம் வாதநால் (தன்வக்திரி).
  - 7. வசூரி.—வசூரி தூல், ஊழிக்காற்ற நூல், மகாமணி நூல்.
  - 8. பால வாகடம்,---பால வாகடத் தொட்டு 1,200.
  - 9. பொது விகி சுக்தராகக்தர் ஆயுள் வேதம், பொது கிதி.
  - 10. அறுவை.---இரண சிக்தாமணி, 500, 700.
  - 11. சைலம். தைல வருக்கச் சுருக்கம், தேசையர்; பிசமமுனி 800.
  - 12. இயற்பொருணூல்.—Physics.
  - 13. மருக்கு. பற்பம், செக்காரம், கன்னம், புகை, கடர் முதலியள செய்முறை.
  - 14. பபீற்சி.—வைத்தியசாலே, மருக்கு செய்சாலே, புத்தகசாலேபிற்பபிலல்.

#### 4-வத ஆண்டு.

- 1. முப்பு.— அகத்கியர் பரிபாடை, கொங்கணர் முப்பு 100, சுக்தராகக்தர் முப்பு 100, யூகிமுனி முப்பு 100, கொங்கணர் காண்டம் 3 3,000.
  - 2. கீற்றினம்.—செக்தாசம் 300, அகத்தியர் வைத்தியம் மூன் 600, டை பின் 600.
  - 3. மருக்கு வைப்பு.—Chemistry.
- (2) சத்தைகணெடுத்தல், சத்துப்பற்பம், செக்தூரம், சுன்னம் செய்தல், இரசமணி கட்டல், சட்டமுனி கிகண்டு, 1,200 ;
- (b) உடற்பொருள் மருக்குகள் செய்தல், கக்கீசர் 300, கக்கீசர் 1,000 கருக் கிடை;
- (c) தமேகோய், மூக்குகோய், கண்ணேய், செவிகோய், விடம், உள்ளுறப்பு கோய், கணே, சுறப்பாயறிதல், அவற்றுக்கு மருக்கு தெறிதல், செய்தல்.
- 4. பெருகோய் மருக்து.—குன்மம், இனோப்பு (காசம்), இருமல், (கூயம்), வாதம், குட்டம், வெண்குட்டம், வனிப்பு, கீரழிவு, அரசபின்லை, இவிங்கப்புற்று, முதவியவற்று க்கு மருக்து செய்முறை.
  - (a) காய்ச்சனின் காலமறிதல். அமுதகியேயறிதல், வருமமறிதல்,
  - 5. வைத்தியச் சட்டம்.
- 6. பயிற்சி.— தமிழ் வைத்தியசாலே, மருக்குசெய்சாலே, அரும்பொருளாராய்ச்சி சாலேசிற் பயிலல்.

மேற்கு நித்த பாடப் பயிற்சிகளில் தமிழ் மருத்துவ நூற்கழகத்தின், சில பாடங்களேக் கூட்டவும் குறைக்கவும் செய்யலாம், இதற்கு கவர்ன்மென்டார் தூண்யும் பொருளும் வேண்டும்,

- (b) மேற்படி வைத்திய சாலேயில் படிக்க விரும்புகிறவர்கள் ஸ்கூல் பைன**லுக்** சூள்ள தமிழ்ப் பாடங்களேப் படித்துத் தேறியிருக்கவேண்டும்.
- (c) தமிழ் வைத்திய நூல்ககொல்லாம் தமிழ்ப் பாடையிலிருப்பதால் தமிழ் மொழி விலேயே கற்பிக்கப்படவேண்டும்.

கேள்வி 7.—தமிழ் லைத்தியஞ் செய்பவர்களே ரிஜிஸ்டர் செய்வதற்குத் தமிழ் வைத்தி யக் கல்லூரி யேற்பட்டு அதிற்படித்துத் தேறியவர்கள் இப்போதில்லாமையால், அப்படித் தேறியவர்களுண்டாகும் வசை தற்காலத்துக்கேற்றபடி அடியிற்கண்டவாறு செய்யவேண் மே:—

(a), (b) கோவிற்பட்டிக் தமிழ் வைத்திய மகாகாட்டில் கிறைவேறிய 5-வது தீர்மானப்படி மேற்படி மகாகாட்டில் வைத்தியத்தைப்பற்றிய பீரசங்கம் வசை யுரைகளால் வன் கையயிக்கு அவர்களுக்கு வைத்தியபதி (வி.பி.), (2) வைத்திய பூபதி (வி.பி.பி.) என். பட்டங்களும், 5-வது தீர்மானப்படி, தால் எழுதல், அரிய மருக்கு கண்டு பிடித்து வெளியிடல் முதலியனு செய்வோர்க்கு முறையே (1) வைத்தியாகியர் (வி.எ.), (2) வைத்தியப் போகிரியர் (வி.பி.எ.), (3). வைத்தியதளு (வி.டி.) என்ற பட்டங்களும் தரவேண்டும் என்ற தீர்மானங்களின்படி, வைத்தியபதி, வைத்தியபூபதி, வைத்தியாகிரியர் என்ற பட்டங்கள் பெற்றவர்களேயும் மேற்படி சங்க வெடிகள் பெற்றவர்களேயும் மேற்படி சங்க கெடிகள் பேர்ம் கெரும் கிறிய தமிழ் வைத்திய சங்கங்களிலாயது தேர்ச்சியுடையவர்களேன்று ஒப்புக்கொள்ளப் பட்டவர்களே மெம்பர்களாக்கி அவர்களில் மெடிகல் கொள்ள கிறிஸ்டர்களாக்கி அவர்களில் மெடிகல் கெளன்கிலர்களாகச் சிலகாத் தேர்ச்தெடுத்து அவர்களால் அமைக்கப்படும் மெடிகல் ரிஜிஸ்டிரேஷன் போர்டார் தமிழ் வைத்தியர்களே ரிஜிஸ்டர் செய்ய ஏற்பாடு செய்யபேல் வண்டும். அல்லது த கிழ் வைத்தியக் கல்லூரி யேற்பட்டு 10 வருடங்கழித்து ரிஜிஸ்டர்செய்ய ஏற்பாடு செய்யமேண்டும்.

கேள்வி 8.—ஆலோபாதி என்னும் ஆங்கில வைத்திய மருக்குகளுக்குண்டாகும் செல வைக் காட்டிலும் தமிழ் வைத்திய மருக்குகளுக்கு மிகக்குறைக்த செலவுமேடிக்கும் ; அதிக கிரைவிலும் குணப்படும்.

ஆங்கில வைத்தியப்படி சூலே சோய்க்கு மிக்சர் டோஸ் 1-க்கு 4 அணு வீதம் காள் 1-க்கு 3 டோஸ் ரூபா 0-12-0. மாதம் 1-க்கு ரூபா 22-3-0. கன்சல்டே - என் சார்ஜ், டிசீட் மென்ட் சார்ஜ் குறைக்ததை ரூபா 10, ஆக ரூபா 32-8-0.

தமிழ் வைத்தியப்படி இரச பற்பம், இரச பதங்கம், இரச கெக்கி மெழுகு முதவிய மருக்குகள் காள் 4 முதல் 8 காளேக்கு மருக்கு; 4 காளேக்கு கிரையம் ரூபா 1. 8 காளேக்கு ரூபா 2. வைத்தியர் பீசு ரூபா 1.

ஆங்கில வைத்தியப்படி பக்கலாதத்துக்கு 6 மாதத்துக்கு உள்ள மருக்தும் மேற் பூச்சுத் . தைவமும் மாதம் 1-க்கு ரூபா 25. 6 மாதத்திற்கு குறைக்தது ரூபா 150. வைத்தியர் பீசு 150. தமிழ் வைத்தியப்படி வீரபற்பம் இரச பற்பம் 4 காள் வீதம் 3 முறையாக கேணே 24-க்கு வேளே 1-க்கு 4 அணு வீதம் ரூபா 6, வைத்தியர் கூலி ரூபா 6. இவ்வாற ஆக்கில வைத்திய மருக்குகள் அதிக விஃவாகின்றன. அதிக கான் சாப் பேடுவண்டியதாயுமிருக்கிறது. தமிழ் வைத்திய மருக்குகள் கில கான் சாப்பேட்டாலே போதம். விஃவயும் மிகக்குறைவு; இக்காரணங்களால் தமிழ் வைத்தியத்தக்குக் குறைக்த செயவாங்ன்றது. ஆங்கில வைத்தியத்தில் தொடுதன்து சொல்லப்படுகிற பல சோய்கள் தமிழ் மருக்குகளால் தீர்க்கப்படுகின்றன. தமிழ் வைத்தியத்தில் ஆயின வளர்க் கக்கூடிய பல மருக்கு முறைகளுமிருக்கின்றன.

சென்கி 9,—சென்கோ சாததானியில் அயன் எண்டேட் தவேமைக் கொமங்கள் 22,832 இருக்கின்றன. மசராக் கொமங்கள் வேற. அக்கிராமங்களில் தமிழ் அல்லது தொடிடி வைத்தியர் சுமார்  $\iota 0,000$  க்கு மேலிருக்கின்றனர். ஆங்கில ஆஸ்பத்திரியெல்லாம் 670-க்கு மேலில்லே. ஆகலால், தமிழ் வைத்தியமுறைகள் ஜீசணித்துவிட்டதென்று சொல்லதற் கில்லே, ஆறைல, தமிழ் வைத்தியரிற் பலர் முறையாய் படித்துத் தேரியவர்களாகில்லே. இராஜாங்கத்தாராவது பெரிய பிரபுக்கனாலது சங்கங்களாவது அதை கவனித்து மேற் பார்க்கு கடத்தாமையாலும் அதற்கென ஒரு பாடசாவேயுமின்மையாலும் அதன் விளக்கம் குறைக்கு வருகேன்றது.

கேள்கி 10.—சென்னே சாஐதானியீல் தமிழ் வைத்தியத்தை விருத்தி செய்யதற்கென்று தக்க கிடி பேர்படுத்தி தமிழ்க் கல்வியும் வைத்தியத் தேர்ச்சியுமுடைய பலகைச் சேர்த்து வைத்திய ஆராய்ச்சிக் சழகமொன்றேற்படுத்தி தமிழ் வைத்திய தூல்களேச் சேகரித்த அம் முறைப்படி மருக்கு செயவதற்கு மருக்குசெய்சாலே ஒன்று எற்படுத்தி எல்லா மருக்குக்காயும் செய்து முடித்துவைக்கவேண்டும். தமிழ் மருத்துவக் கல்லூரியிற் படிக்கும் மாளுக்கர் மருக்கு செய்முறைகளே அச் சாவேயிற் படித்துக்கொள்ளவேண்டும். அதிற் படித்துத் தேரியவர்களுக்கு உத்தியோகங்கொடுக்க ஜில்லாதோறும் முனிசிபாவிடி, யூனியன் டவுன்களில் தமிழ் வைத்தியசாவே எற்படுத்துகேண்டும். மேற்படி வகைக்குக் கவர்ன்மென்டியிருக்கும் கேல் மோர்கெளிவிருக்கும் சர்வகவாசாவேகளிலிருக்கும் தக்க பணவுதவி செய்யவேண்டும்.

(3)

## M.R.Ry. PANDIT SHANMUGANANDASWAMI AVERGAL.

கேள்வி 1.—தமிழ் காட்டில் தொன்றதொட்டு அனுபவித்த வருக்ன்ற சித்த வைத் தியம், தமிழ் வைத்தியம் அல்லது தமிழ் ஆயுள் வேதமுறையைப்பற்றி கூறுகின்டேன்.

கேள்வி 2.—(a) காணுகின் உதாலஉடம்பினே இயக்குகின் உருக்கும் உடம்பின தை சக் திகள் அளவுக்கு மிகுகல், குறைதல்களாதும், சேச கால மூயற்கிகளுக்கு ஒத்ததாக கேவும் படுத் திமிருக்கும் கோயணுகாவி தி என் ஐம் சுகாதா சத்துக்கு மாறுதலாக அருக்கல், பொரு க்தல், மனக்கவில், பதினைகு வேகங்களே அடக்கலானும், திரிகாணங்களின மாறுபட்ட செய்கை, பழவின், பாம்பரை, கோயுடையார் கலப்பு, தொத்துவியாதி என்றும் பாமானுக் களாலும், புழுக்களாலும், விஷங்களாலும் வியாதியுண்டாகின்றது.

ஒத்து வருமென்*றே கம்பு*கின்*றேன். ஆபினும் தமிழும் ஆங்*கிலமு**ம் கற்ற அனுபல** சாலிக்கே கினக்க எளிது.

(b) நாடி, முகம், மலம், அமுரி, கண், காக்கு, உடம்பு, சத்தம், என்று ம் எண்வகை தேர்தலாலும் கோயின், கிதானித்தும், ஒப்புறை (சமான குறை மருக்துகளாலும்) எ இ ருறை (விரோத குண மருக்துகளாலும்), கலப்புறை (கூட்டுவர்க்க மருக்துகளாலும்) கோய் களே மாற்றிக் குணப்படுத்திவரு இறது

பல கோய்களேயும் பல காட்களாக சுகப்படுத்தி வருகின்றது. ஆகுல் கணக்கு வைக் கும் வழக்கமின்மையால் எழுதவில்லே. வேண்டுமானுல் கற்சாட்சி பத்திரங்கள் வாக்கியது ப்ப யேலும்.

- (c) உலகத்தில் பல பானஷகளி நுமுள்ள வைத்தியங்களேக் காட்டி அம் தமிழ் தித்த வைத்கியம் மேலானது. காரணம் தேவ, மனித, அசுர, மருத்தவமென்றும் மூ வகையாலும் வக்த கோய்களே மாற்றியும் சுகவாழ்வைக் கொடுப்பதே வைத்திய தூல் சளின் முடிவாக இருக்கவும் தமிழிலோ கரை, திரை, மூப்புச்சாக்காடுகளே மாற்றி நித் திய வாழ்விணக்கொடுக்கும் மணியும், கற்பமு முடையது. இதனே யோக அறைபடிகளி டத்தில் தெரியலாமல்லது யேண் யோர்களிடத்தில் இதனே அறிய பிரும்புவது தக்கதன்று. தமிழ் வைத்தியத்திதும், மணியும், மக்கிரமும் மருக்கும் ஆகிய மூவிதங்களாதும் அவர வர்களுக்கு கிடைத்தைக்கொண்டு கோய்களே மாற்றி வருகின்றேம்.
- கேள்வி 3.—(2) சென்னே த் தமிழ் வைத்தியச் சக்கத்திலும் அதன் தலேச்சங்கமாகிய கோவில்பட்டித் தமிழ் வைத்தியச் சங்கத்திலும், சென்னே த் தமிழ் வைத்தியச்சங்க தரும வைத்திய சாலேசிலும் கலக்துள்ளேன். சென்னே மில் பாடசாலேவைத்து வைத்தியக் கல்வி கற்பிக்க முயல்கின்றேன்.
  - (b) (1) போதுமானமட்டில் ஒழுங்காகவில்லே
- (2) தகு தியான இடங்களல்ல. தகு தியாகவே கடக்கின் றனவென்றுக் போ **ச** மான மட்டி வில்லே.

பாடசாலேகளேற்படுத்துவதிலும், புத்தகங்கள் தொகுத்தனிலும், புத்தகசாலேகள் பேற் படுத்துவதிலும், மூனிகை தோட்டங்களுண்டாக்குவதிலும், மருக்குச்சாலே அமைத்தவிலும், மிகக்குறையுள்ளது.

(c) இல்லே 3 (b) (2)ல் குறைகூறியிருக்கும் விஷயங்களேப் பூர்த்திசெய்தால் கிறை வாகும்.

கேன்கி 4.—(2) அவசியக்தான்.

4 (a) முதல் 4 (b) (2) வசையில் பொது ஜனங்களும் முணிசிபாலிடியும் கவர்ன் மெண் டும் தாலுக்கா ஜில்லா போர்டுகளும் தக்கலா அ உதவிபுரிக்தால் உயர்தாக்கல் லூரியும் கேழ் தசக்கல் லூரியும் தோன் றச்செய்து பெரும்புலமைபெற்ற மேதாவிகளால் பாடபுத்தகங்கள் எழுகிலைத்தும், மருக்துச்சாலே, லைத்தியச்சாலே, மூனிகைத்தோட்டம், புத்தகசாலே முத வியலைகளே யேற்படுத்தியும் கொமமாக கடக்கக்க டிய சௌகரியக்களேப் பெற்றுச் கில வருடங்கள் கடக்தால் திருத்தமடைக்கு கல்லபலனேயே தரும்.

கேள்வி 5.— அங்கோிக்க முடியாது: காரணம், தமிழ் மருத்துவ முறைகளில் காங்கள் அனுபவிப்பதற்கும் பெறருக்குத் தருவதற்கும் போதுமான அளவிலிருக்கின்றன.

அப்படி விரும்பவில்லே.

- சேன்னி 6.— சிலவற்றை மாத்திரம் ஒப்புக்கொள்ளுகிறேன். பாடக்கிரமச்சுருக்கம் எழுதவேண்டுமாளுல் காலமும் பொருளுதனியும் இருத்தால் செய்யலாம்.
- (a) 6 (a) மூதல் 6 (b) வரையில் இதன் தீலச்சங்கமாகிய கோவில்பட்டித் தமிழ் வைத்திய சங்கத்தின் தீர்மானங்களே எனக்கும் சம்மதம்.
- (c) தமிழ்பாஷை தமிழ் மொழிஙிலேயும் அவ்வவ் மாகாண மொழிகளிலேயும் போதிக்கலாம். தென்னிக்கியாவிலுள்ள பல பாஷைகளுக்கும் பொதுவாக தமிழிலேயே போதிக்கப்படுவதே சிறப்பு.

கேள்வி 7.—(a and b).—தஃச்சங்கத்தின் திர்மானமே எனக்கும் சம்மதம்.

கேள்வி 8.—ஒப்பு, எதிர், கலப்பு, என்னும் மூவிதமாகிய மருக்குகளின் தொகுதியை யுடைய தமிழ் சித்தவைத்தியமே சி.அ. செலவில் பெறும் பயன்தருவது.

கேள்வி 9.—தமிழிலுள்ள வைத்கிய நூல்களுக்கும் வடமொழியிலுள்ள தூல்களுக்கும் பொதுவாக ஆயுள்வேதமென்று பெயரிருப்பதாலும் வடமொழியாளர்கள் கிறு தொகையின சாகவிருக்கும் அகிகம் பேர் படித்தவர்களாகவும் சாஜாங்க உத்தியோகத்தில் அகிகம் இருப்பதாலும் தமிழையும் தமிழ் மருத்துவத்தின்யும் தவேயெக்கவிடாது தங்களுடைய தூற்களேயும் தங்களுடைய பாஷையின் ஆதரித்தும், ஆதரிக்குமாறு தூண்டிவருவதாலும் தமிழ்வைத்தியர்கள் படிக்காமல் அனுபவித்து வருவதாலும் தென் இந்தியாவிலுள்ள ஆரிய சகோதர்கள் தங்களே ஆயுள்வேதியசென்று கூறிக்கொண்டே தமிழ் மருக்குகள் கையா ண்டு எமாற்றி வருவதாலும் அவர்கள் உறையில் மயங்கிய சிற்றாசர்களும் பேரடிக்களும் உத்தியேகக்கதர்களும் கவனித்து ஆதரிக்காததேயாகும்.

தமிழ் மருக்குச்சாலே, மூனிகைத்தோட்டம், உயர்தாக்கல் ஆரரி, மாணவர்களுக்கு பாட புத்தகம் எழுதி உபயோகித்தல் முதலான காரியங்கள் கிரமமாக ஜில்லா தாலூகாக்கள் தோறும் விருத்தியடையும்படி செய்துவக்தால் கல்ல கிலமைக்கு வரும்.

கேள்வி 10. (გ)—தமிழ் வைத்திய ஸ்தாபளங்களுக்குப் பொருளுதவி தமிழ் மெடிகல் போர்டாசால் கொடுக்குப் என்மதிப்புத் தாளுக்கு கௌசவம்கொடுத்த ஆங்கில கைவத்தியர் கள் தமிழ் வைத்தியர்களே சமமாக கௌசவப்படுத்தலும் ஆங்கில வைத்தியசாவேகளில் தமிழ் வைத்தியர் ஒருவர் இருவசையாவது வைத்தியசாகச் சேர்த்துக்கொள்வதும் ஆகும்.

அல்லது லாண்டு ரிவனியூ வரியின் ஒரு பகுகியிறுவாதரித்தோ அல்லது ரமில்வே கம்பெணிக்கு உதவிசெய்து வருவதுபோல ரூபாமிக்கு ஒன்றே, இரண்டோ, மூன்றே தம்பிடி வீதமாக வசூனித்தாவது உதவிசெய்தால் இவகுவில் பெறும்பயணேயடையும்.

- (b) ஜில்லா, தாலூகா போர்டுகளில் அதனதன் தகுகிக்கு யேற்றவாறு இலவசு வைத்தியசாலே வைப்பு தம கூடுமாளுல் தமிழ் வைத்திய பாடசாலே வைத்து ஆதரிக்கலாம்.
- (c) தமிழ் கல்வியோடு தமிழ் வைத்தியக்கல்வியும் சிறப்பாகு ஆதரித்தல். தமிழ் மெடிகல் போர்டார் உதவி விரும்பிளுல் தகுக்தபடி செய்தல்.
- (d) தனி ஈபர்கள் தங்கள் சக்கிக்கேற்றவா*ற* பொருளுதவி செய்தலும் தமிழ் வைத்தியத்தை கௌரவப்படுத்தலும் ஆதரித்தலுமாம்.

சங்கங்களால் கலாசாலேகளுக்கு உபாத்தியாயர்களேத் தேர்க்தெடுத்துக் கொடுத்தலும் அருமையான புத்தகங்களே அச்சிட்டு வெளிப்படுத்துதலும் பாடசாவேக்கு கால கீதிக்கேற் அவாறு பாடபுத்தங்களெழுதி உதவுதலுமாம்.

தமிழ் வைத்தியம் சிர்திருத்தமாகும் அளவும் சாஜாங்கத்தார் ஆங்கில வைத்தியர்க ளோடு ஒப்பகோக்கி உதவிபுரிதலும் கமிட்டியார். கன்மனதோடு செய்யும் பொது உதவிக் கும் வைத்திய அபிமானிகளோடுகூட சாலும் ஒருவகை கன்றி பாசாட்டுகின்றேன். (4)

# M.R.Ry. K. A. VENKATACHALA ŞASTRIAR AVARGAL, VAIDYA VESHARADA AND M.R.Ry. G. SUBBAHMANYA ŞARMA, ELIYURKAR AVARGAL, VAIDYA THIRTHA.

கேள்வி 1.—மேன்மையான கோக்சத்தடன் பிரசரிக்கப்பட்ட கதேச வைத்பமைப்படித மான கேள்விகளுக்கு ஆயுர்வேத மைப்பாதாயத்தை யதுசரித்து பதிலெழுதப்படுகிறது.

கேள்ளி 2.—(%) ஆயுர்வேத மென்ருல் ஆயுளே வளாச்செய்வதம் குறையச்செய்வது மான திசவியகுண கர்மங்களே யறிவிப்பது என்றுவது (இதனுல் ஆயுளுக்கு கண்மை இமை களே விளேவிக்கக்கூடிய வண்துக்கள் இலை, என விளைககப்படுவது), ஆயுளுக்குத் இங்கை யுண்டாக்கும் தொலியங்களில் கிஷேதக் ஞானம் போதிப்பது என்றுல்து பொருள்படும்.

பிருகிவ்பாதி பஞ்சம்காபூகங்களுடைய பரிணும்பேதத்தால் அமைக்கப்பெற்ற பென திகமாகிய இச்சரீசத்கில் எங்கும் வியாபித்துள்ள வாதா**கி தோஷங்க**ளும் இ**சரைகி தாகுக்** களும் மூத்திசாதி மலங்களும் சரீசத்திற்கு மூலகாசணங்களைம்.

அவற்றன் வாதம் 'காற்று'', பித்தம் ''குடி'', கிலேஷ்மம் ''அப்பு'' ஆகிய இவைகள் தோஷங்களெனவும், இசஸ், சக்த, மாம்ஸ், மேதஸ், ஆஸ்தி, மஜ்ஸ்ஐ, சக்கிலம், ஆகிய இவைகள் தாதுக்களெனவும், வண்தி, பக்வாசயம், கண், மூக்கு, காது முதலிய விட ங்களிலிருக்து வெளிப்படும் கழிவுப் பொருள்கள் மலங்களெனவும் வழங்கப்படுகின்றன.

தோஷா திகள் சரீராரோக்கியத்திற்கேற்றபடி மைரனுவள்தையைப் பெற்றிருக்கும் காலத்தில் சரீரம் ரோகவசப்படாமல் கிலேபெற்றிருக்கும்.

இப்படிச் சமான தர்மத்திலமர்க்கு தேகாரோக்யத் தொழில்களே கடத்திக்கொண் டிருப்பவைகளான தோஷ தாது மலங்கள் மைருமையான திரவிய குணகர்மங்களின் ஸம் யோகத்தால் விருத்தி கூரீணங்களுக்குள்ளாகின்றன.

விஷத்தன்மையைப் பெருத தோஷ தாதுமலங்களால் இச்சரீரத்திற்குண்டாகும் கன்மைகளாவன:—விகாரத் தன்மையையடையாமல் சுபாவத் தன்மையிலுள்ள வாயுவா னது தனது சத்தியிறைல் மனேவாக்காய மைப்பக்தமான தொழில்களில் ஊக்கம், உச்சுவாச கிஸ்வாஸங்கள், மலமூத்திரா திகளே வெளியிடுவதற்கான உணர்ச்சி, பசி, தாகம், செலா நி தாதுக்களுடைய இயற்கையான வேலேகளேச் சரியாக கடக்தேறச்செய்தல், தச்சறை இத் திரியங்களே யதனதன்றெழில்களில் சுறு சுறுப்பாயிருக்கச் செய்தலாகிய இக்காரியங்களேச் செய்வித்து சரீரத்தை ஆதரித்துவருகிறது.

விகாரத்தன்மையைப் பெருத பித்தமானது தனது வன்மையிஞல் இயற்கைக்கு வேண்டிய அளவு உஷ்ணத்தை யுண்டுபண்ணியும், கண்களில் பார்வையைக்கொடுத்தும், பசி தாகங்களே யுண்டாக்கியும், பதார்த்தங்களின் சுவையறியும் சக்தி, தேககாக்தி, புத்திக் கூர்மை, சௌரியம், மிருதுத்வம், இவற்றைக்கொடுத்தும் சசீரத்தைத் தாங்கெயருகிறது.

கெடுதலடையாத கிலேஷ்மமான து தனது பீசபாவத்தினைல் சரீசவன்மையையும், எலும்பு முதலியவற்றின் சக்கிகளேக் கட்டியமைப்பதையும், அவ்விடத்தில் ஸ்கிக்தத்தன் மையையும் உணடாக்கி பொருமையையும், சரீசத்தில் உஷ்ணசக்தி அதிகரிக்காமல் சம கிலேயிலிருக்கச் செய்தும் உடவேக் காப்பாற்றிவருகிறது.

கபாவத் தன்மையைப் பெற்றிருக்கும் இரசாகி ஸப்ததாதக்களுக்கு சரீரத்தை திருப்தியடையச் செய்தல், ஒதோ தாதவை விருத்திசெய்தல், சரீரத்தில் மேடுபள்ளபில் லாமல் ஒழுக்காக்கி வேலே செய்வதற்கேற்ரபடி வைத்தல், எண்ணெய் பசையையுண்டாக் குதல், தாக்குதல் அல்லது சரீரத்தை தருத்தல், கிறப்புதல், கற்போத்பத்தி செய்தல் என்று மிவை முறையே முக்கியமான செயலாகக் கருதப்படுகிறது.

கெடிதியடையாக மலத்திற்கு, உடவே திடமாக **கியந்தவத**ம், மூத்திரத்திற்கு ச**ீ** ரத்திலுண்டாகும் கழிவுப்பொருள்களே வெளிப்படுத்துவதும், வியர்வைக்கு அக்கழிவுப் பொருள்களேத் தாங்குவதும், முக்கியமான குணங்களாகும்.

இனி சுபாவ*ந்*தன்மையினிருக்*து விருத் தியடையும்போ துண்டாகு*ம் வா*தா தெளுடைய* குண*ங்கள் கூற*ப்படுகின்றன.

சரீ சத்தில் வாதம் விருத்தியடைக்தபோது உடல்கடுக்கம், மலபக்தம், பலக்குறைவு, கித்திரையின்மை, சிஅசி ஆப்பு, தலேச்சுற்றல், உஷ்ணத்தில் விருப்பம் முதலிய இக்குணங்க ஞண்டாகும்.

பித்தம் விருத்தியடைக்தால், மலம், மூத்திரம், கேத்திரம், சர்மம் இவைகள அதிக மஞ்சள் கிறைத்தையடைதல், பசியின்மை, சித்திரைக்குதைவு, கை, கால், கண்களின் எரிச்சல் முதவிய இக்குணங்களே யுண்டாக்கும்.

கபம் பசகோபமடையும்போது சோம்பல், அக்கினிமக்கம், வாபில் கீர்காத்தல், தேகம் வெண்மை கிறமாதல், அவயவங்கள் தளர்ச்சியுறுதல், இருமல், பெருமூச்சு, அதிக கித்திரை முதலிய விகாரங்கள் தோன்றும்.

இரஸ் தாது விருத்தியடைக்தால் கப ப்சகோபத்தில் சுற்டடும் குணங்களே காணப் படும். இரக்தம் இயற்கையளவிற்கு அதிகமாகுல் விஸர்ப்பம் "அக்கினியம்மை", குஷ் டம், ப்லீக விருத்தி, இரக்த பித்தம், பல்கோய், மூர்ச்சை இவ்விகாரங்கள் தோன்றுவது டன் கேத்திரம், மூத்திரம், சர்மம், இவைகள் சிகப்பாகவும் மாறிவிடும். மாமிஸம் விருத் தியானுல் கண்டமாவே, கிரக்தி, அர்புதம், இவைகளுண்டாவதுமன்றி வமிறு, துடை, கன்னம் இவை மிகப் பருமளுவதும், கழுத்து முதலிய அவயவங்களில் துர்மாமிஸம் அதிக மாவதும் ஏற்படும். மேதோதாதுவின் விருத்தியால் அற்பவேலே செய்தபோதிதும் மேல் மூச்சுண்டாகும்; மார்பும் வமிறும் பெருத்துத் தொங்கும். அஸ்தியின் விருத்தியால் குதம்புகளில் முடிச்சுக்கட்டும், பற்கள் ஒன்றன்பின் ஒன்று முளேக்கும். மஜ்ஜையின் விருத்தியால் எதும்புகளுடைய ஸக்கிகளில பருமனை விகாரமும், அதிக உபத்திரவம் தாக்கூடிய புண்களுமுண்டாகும். சுக்கிர விருத்தியால் ஸ்திரீகளிடத்திறைகேமோகமும், குக்கிராச்மரி என்னும் சோகமுமுண்டாகும்.

மலம் இயற்கைக்கு அகிகமாகுல் வபிற்றில் பொருமலும், இரைச்சலும், பாரமும் லேதனோயுமுண்டாகும். மூத்திரம் விருத்தியடைக்தால் மூத்திராசயத்தில் குத்தல் வலி யும், மூத்திரம் வெளியான பிறகும், வெளியாகாதது போன்ற உணர்ச்சியுமிருக்கும். வியர்வை விருத்தியாகுல் அது அதிகமாய் வெளிப்படும், துர்க்கதமும் தினவுமுண்டாகும். இதுபோலவே கண் முதலிய விடங்களிலுண்டாகும் மல விருத்தியில் குருத்தன்மை மூத விய குணங்களிலிருக்து அறியவேண்டும்.

இனி வாதா கெள் குஷிமைடையும்போது உண்டாகும் குணக்களாவன :---

வாதம் கஷீணமானுல் சரீரபிளே த்த புத்திக்டுமாறி மூர்ச்சை முதலிய குணங்கள் காணப்படுவதோடு கப விருத்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வியாதிகளும் ஸம்பவிக்கும். பித்தம் கழீணமானுல் அக்கினிமக்தம், குளிர்ச்சி, தேககாக்தி குறைதல் ஆசிய விகாரங்கள் தோன் அம். கபம் கழீணமானுல் கபாசயங்கள் சூன்யமாதல், ஹிருதயத்தின் தடிப்பு, சக்திகள் கழுவுதல் என்னுமிக்குணங்கள் காணப்படும்.

இதுபோலவே இரணாகி தாதுக்கள் கூடிணிக்கும் காலத்தில் (1) அகிக வறட்சி, (2) இரக்தம் அளவிற் குறைக்கு இரக்த வாஹினிகளான தமனிகள் தளர்ச்சியுறுதல், (3) மார்பிலும், கன்னத்கிலும், கண்டச் சதைபிலும் மாமிசம் வற்றி இந்திரியங்கள் குன்றி சர்கிகளில் வேதனேயைச் செய்கல், (4) கொழுப்புக் குன்றி ப்வீஹம் பெருத்து உடலென்கும் இளேத்துக் காணுதல், (5) எலும்புகளில குடச்சல் தோன்றி ககம் கழுவி பற்கள் வீழ்க்கு மயிர் உதிர்க்குப்போதல், (6) அண்கிகளுக்குள்ளிருக்கும் திரவ வண்து வற்றி எலும்புகளில் பல சிறிய துவாரங்களுண்டாகி கண்ணின் பார்வையிருளைடைதல், (7) சுக்கி வம் அக்க கோம் கழித்து பீழத்தில் வனியையும் எரிச்சலேயும் முன்னிட்டு இரத்தத் துளிகளுடன் சிறிதளவு வெளிப்படுதலாகிய இக்குணங்கள் முறையே காணப்படும்.

மலமிருக்கேவண்டிய அளவிற் குறைவுண்டாளுல் வாயுவானது ஒருவித சப்தத்தோடு குடலே முறுக்கி இழுக்குப் பிடிப்பதுபோன்ற தோற்றத்தைச் செய்த விலாப்புறங்களில் தாங்கக்கூடாத வேதணேயுடன் குடலுக்குள் சுழன்றுகொண்டு மீண்டும் அவ்வாய்வு மேல் கோக்கிசசென்று மார்பையடைத்து உஸ்வாஸ கிஸ்வாஸங்களுக்குத் தடையை யுண்டாக் கும்.

மூத்தொம் கூஃனித்தபோது அகிக கஷ்டத்துடன் சிறிதளவு கிறம் மாறி மூத்திரம் வெளியாகும், அதவும் இரத்தத்துளிகள் கலந்து வெளிவரும்.

வியர்வை கூ\$ணமடைக்தால் உரோமங்கள் சொரசொரப்புடன் தடித்து கிற்பது மன்றி அவை யுகிரவு மாசம்பிக்கும். சர்மமும் வெளுத்தப்போகும். கண், காது, காசி முதலிய விடங்களிலுண்டாகும் மலங்கள் கூ\$ணித்தால் அவ்விடங்களில் வலி உண்டாகும், அவ்வலயவம் சூனியமாய் இருப்பதாகத் தோன்றும்.

இது வரையில் சரீராரோக்கிய அருரோக்யங்களுக்கு முக்கிய காரணங்களான வாதாதி தோஷங்களின் ஸம், வ்ருத்தி, குடிணங்களாலுண்டாகும் சாமான்ய வக்ஷணங்கள் ஒருவாறு குறிப்பிடப்பட்டன

இனி வியா கெளோ யுற்பத்தி செய்வ தில் முக்கிய காசணமாயுள்ள திரிதோஷங்களு டைய குணங்களும், க்ரியைகளும், அத்தோஷங்கள் விருத்தி கூடிணங்களடைவதற்குக் காசணங்களும் எழுதப்படுகின்றன.

வாதமான அன் ஊர்க்கி, இவகு, சிதம், கரம், சூக்ஷ்மம் (மிகச்சிறியது துவாரங்களே யுடைய காடி முதனியவற்றிலும் ப்ரவேசித்தச் செல்லுமியவ்புடையது), சலம் (எப் பொழுதம் அசைக்தோடும் தன்மை பெற்றது) என்னும் இக்குணங்களேயுடையதாகும்.

பித்தமானது ஸ்கித்தம் (கெய்ப்பசை), கிக்ஷணம் (கூர்மை), உஷ்ணம் (இலகு), விஸ்சம் (தருவகை தர்காற்றம்). ஸசம், த்சவம், என்னும் குணங்களேயுடையதாம்.

் கிலேஷ்மமானது, ஸ்கிக்தம், சிதம், குரு, மக்தம், ஸ்லக்ஷ்ணம் (மழமழப்பு), ம்ருத்ஸ் னம், (ம்ருதலான வழவழப்பு), ஸ்கிசம் (பெருசிப் போகாமை) என்னும் குணங்களே வுடையதாம்.

# விகாரமடைந்த வாதத்தின் தொழில்கள்.

சக்கிகள் கழுவுதல், இகிவு, தடியாவடித்தது போவிருத்தல், கிமிர், சரீசமினே த்தப போதல் சரீசமென்கும் கோய், ஊகிலிலை ருத்தவதுபோனிருத்தல், தேகம் பினக்கப் படுவதுபோன்ற உணர்ச்சி, மவ மூத்திரங்கள் தடைபடுதல், இக்கிரியங்களுடைய செயல் கள் குன்றிப்போதல், கைகால்கள் முடங்கி பங்க முதுதல், மலம் கபிற்றைப் போல்கிரிக் கிடுதல், அடிக்கடி மபிர்க் கூச்ச ஆண்டாதல், காவக்கி, கூக்கம், தேகத்தின்மேல் சொர சொரப்பு, எ உம்புகளில் சிறிது பெரிதுகளான பல துவரகங்கள் காணப்படுதல், மாம்மை முதவியவைகளிதுள்ள கொலைத்து வற்றிப்போதல், அவயவங்கள் முதுக்கி இழுப்பது போகிருத்தல், சதைத் துடிப்பு, கால்கைகள் கீட்ட முடக்க முடியாமல் விரைத்து ஸ்தம் பேர்துப்போதல், காவில் துவர்ப்புச்சுவை உண்டாதல், உடல் கருஞ்சிவப்பான வர்ணத்தை யடைதலாகிய இவைகளாம்.

# விகாசமடைந்த பித்தத்தின் தொழில்கள்.

உடலெங்கும் தாங்கக்கூடாத எரிச்சல், கண் முதலியன செவக்குக் காணுதல், அங்க உஷ்ணம், வாய் முதலிய விடங்கள் வெக்குப்போதல், வாய் காற்றம், அங்க வியர்வை, இரக்த முதலிய தாகுக்களில் க்லேதத்வம் (அழுக்கூடிய கிலமை), இரக்த ஸ்ராவம், தாதுக்களமுடுவிடுதல், தனர்ச்சி, தலேச்சுற்றல், மூர்ச்சை, வெறிமுடித்தவன் போலிருத் தல், மாக்கில் புளிப்புக் காரச்சுவை தோன்றுதல், வெண்மையும், சிகப்பும் கீங்கலான மற்ற எத்த கிறமாயாவது சரீர காக்கி மாறிவிடுதல் ஆகிய இவைகளைரம்.

# விகா சமடைந்த கபத்தின் ரெழிவ்களாவன.

சரீரத்தில் ஸ்கிக்தத் தன்மையான மினிமினிப்பு, கடினத் தன்மை, தினவு, சேசைபர் சம், குருத்துவம், ஸ்ரோதோமார்க்கங்களுக்குத் தடை, சரீரத்தில் விரைப்பு, விக்கம், அக் கினி மக்தம், அதிக கித்திரை, வாயில் கீர்ச்சுரப்பு, தேகம் வெண்மையாய் மாறுதல், தாக்கில் இனிப்பு, சரீர ஸம்பக்தமான தொழில்கள் மக்தப்படுதலாயே இவைகளைய்.

# இனி இங்கு சுறிது விஷயசுத்தி உபக்ரமிக்கப்படுகிறது.

தேறோற்பத்திக்கு எப்படி பருதி வ்பாதி தத்தைவ பஞ்சம் மூலகாசணமோ, அது போலவே த்ரவ்யோற்பத்திக்கும் ப்ருதினியாதிதத்தவம் மூலகாசணமாவிருக்கிறது. சிரோத்பத்தி காரணமான வாதாதி தத்தவக்கள் லுக்த குரு, ஸ்கிக்த, ரூஷாதி குணங்கினப் பெற்றிருக்கின்றனவோ, அதே தத்தவங்களால் கிர்மிக்கப்பட்ட ஐஷகிகளும், இரனோபரஸாகிதாதுக்களும், அதே குரு, ஸ்கிக்த, ரூஷாதி குணங்களைப் பெற்றிருக்கின்றன. இவ்விரண்டினது உற்பத்திக்கும் காரணமாயுள்ள பூதங்கள் ஒன்றும் அமைக்கு போனமைப்பற்றி காரணப் பொருள்களிலுள்ள குணங்கள் அதனது காரியத்திலும் வியா மித்து கிற்கவேண்டியது கடமையாவிற்று. ஜீவத்ரவ்ப ஸ்ருஷ்டிகளுக்குக் காரணமாயுள்ள பூதங்களொன்றுவிருக்தாலும் ஜீவஸ்ருஷ்டியில் வாய்வக்னி ஐவாம்சங்கள் அதிகப்பட்டும், தரவ்ய ஸ்ருஷ்டியில் பருதிவ்புதகாகரசாம்சங்கள் அதிகப்பட்டுமிருப்பதுபற்றியே முதற் கூறியது சித்த (ஜீவனையும்) அடுத்துக்கூறியது ஐட (தரவ்யமாயும்) மாறியது. எத்த த்ரவ்யதில் பருதிவியினம்சம் மேனிட்டிருக்கிறதா அதை பார்த்திவத்ரவ்பமென்றும், ஆப்புனம்சம் அதிகரித்திருக்தால் அதை ஆப்யத்ரவ்யமென்றும் இவ்வாறே மற்ற த்ரவ்யங்கினையும் கூறப்படுகின்றன.

ஒவ்வொரு வண் தவும் உற்பத் கியாய் விருத் கியடைவதற்கு ப்ரு கிவ்யா கி பஞ்சபூதற் கன் அவசியமானவை. ஒரு வண்து உண்டாகவேணுமாகுல் அதற்கு ஆதாரம் ஒன்று தேவை, அதுவே பூமியாகும். அதை செழிப்பாய் வளரச் செய்வதற்கும் ஐலம் உபயோக மானது. அதை பரிபக்குவமாக்குவதற்கு உஷ்ணம் முக்கியமானது. அதைக் கப்பும் கினயுமாகப் பிரித்து வளர்ப்பதற்கு வாயு முக்கியமானது, வளர்க்தோங்குவதற்கு இடை வெளியான ஆகாசம் முக்கியமானது.

தத்துவாம்ச ஸம்யோகத்தின் சே. தபாட்டால் கிற்கில ஓஷித்ரவ்யங்களில் இலகு, ஸ்ரிக்தாகி தசகுணங்கள் அமைக்கிருப்பதுபோலவே அக்குணங்களுக்கு கேர் எதிரிடையான குரு ருக்ஷாகி தச குணங்கள் வேற கில ஓஷித்ரவ்யங்களிலும் அமைக்கிருக்கின் நன. மேலும் திரவியங்களிலடங்கியுள்ள குர்வாகி குணங்கள் அக்த த்ரவ்யாச்ரயமான இரணங் (சுவை) களிலும் அடங்கி இருக்கின்றன. கிரவ்யங்களிலிவ்வாறடங்கியுள்ள இரணங்களில், இனிப்பு, புளிப்பு, > ப்பு, காரம், கசப்பு, தவர்ப்பு, என்னும் இவ்வாதும் (ஷட்ரஸங்கள்) அறுகவையெனப்படும். இவை அக்தாகி க்ரமமாய் ஒன்றைக் காட்டியு மொன்று சரீரத்திற்குப் பலமுண்டாக்குவதில் கிறப்புடையதாகும். கிற்க, இதுவரைகில் கூறப்பட்டதிலிருக்கு சேதஞசேதன பதார்த்தங்களுடைய உற்பத்திக்கு பருகிவ்பாதி பஞச மகாபூதங்களே முக்கிய காரணங்களென்பது பைஷ்டமாகிற்று. இப்படிக்கிருக்க சரீரோத்பத்திலில் ஸம்பக்தப்பட்ட பஞ்ச மஹா பூதங்களில் பருதிவீதத்தவத்தையும் ஆகாச தத்துவத்தையும் விலக்கிவிட்டு மிச்சப்பட்ட தத்துவ (வாயு, அக்னி, ஐல)ங்களேக் கொண்டே தேகத்தைப்பற்றிய சோக சேர்க்யவர்ணனோகள் செப்பப்படுவது எப்படி பொருத்தமுடையதாகும்? இப்படிப்பட்ட ஆசங்கை பாவருக்குமுண்டாவது கியாயமே, பொருத்தமுடையதாகும்? இப்படிப்பட்ட ஆசங்கை பாவருக்குமுண்டாவதை கியாயமே,

ஆணுல் சரீசோத்பத்தி காலத்தில் ப்ருதில்யாதி தத்துவரம்சங்கள் எவ்வாறு அமைக்கப்பட் டிருக்கின் நனவென்பதைக் கொஞ்சம் விளக்கிவிட்டால் இப்படிப்பட்ட ஆசங்கைக்கு அவ காசமுண்டாகாது. அகையால் அதைப்பற்றிச் சிறிது கூறுவோம்.

ப்ரு திவ்யா தி ஐக்து தத்தவங்களுக்குள் ப்ரு திவியின் குணம்சங்கள் அப்பு வி அம், ஆகாச குணம்சம் வாயு வி ஆட் அட் நகியிருப்பது பற்றியே அவ்வி எண்டு தத்து வங்களே த் தனியாகப் பரிசோதனே க்குக் கொண்டுவராமலே கார்ய கித்தி சுற்பட்டுவிடு கிறபடியால் அவை கீங்கலாக சின்ற வாய் வக்னி ஐலங்களான தத்துவ த்ரயங்களேக் கொண்டே சேதனு சேதன வக்ஷணங்களும் அவைகளின் சுடாவங்களும் அறியப்படு கிறதென்பது ஆயுர்வே து கித்தாக்கம். இம்மூன்று தத்து வங்களும் சுக்ரார்த்தவங்களோடு கலக்து கொண்டு சரீ ரோத்பத் திக்கு காரணமாகும்போது அவை வாதம், பித்தம், சிலேஷ்மம் என வியவகரிக்கப் படுகிறது. இனி முன் ப் ரஸ்தாயிக்கப்பட்ட அறு சுவைகளேப்பற்றி எழுது வோம்.

அந்த அறுசுவைகளில் மதுராம் அவணங்கள் வாதத்தையும், காரம், கசப்பு, துவர்ப்பு, இவைகள் கபத்தையும், துவர்ப்பு, இனிப்பு, கசப்பு, இவைகள் கித்தத்தையும் சமனப்படுத்தும். அதாவது, வாதாகிகளுடைய வேகத்தைத் தணியச் செய்யும். அன்றியும், கசப்பு, காரம், துவர்ப்பு, இம்மூன் துழ் வாதத்தை விருத்தி செய்யும். அங்களமே இனிப்பு, புளிப்பு, ஆம்மூன் தும் கபத்தையும், காரம், உப்பு, புளிப்பு, இம்மூன் தும் கித்தத்தையும் கிருத்திசெய்யக்க டியவைகளாம். இப்படி அறுசுவைகள் கிறையப்பெற்ற திரவியங்களில் விருத்தியான வாதாதி தோஷங்களேக் குறைத்து அதனதன் கில்மையிலி நிரவியங்களில் விருத்தியான வாதாதி தோஷங்களேக் குறைத்து அதனதன் கில்மையிலி ருக்கச்செய்து வியாதியைச் சமனப்படுத்தும் திரவியங்களுக்கு சமனௌஷைதமென்றும், தோஷங்களே கிருத்தியடையச்செய்யும் திரவியங்களுக்கு கோபனௌஷைதமென்றும், ஆரோக்யஸ்கிதியிலிருப்பவருக்குக்கூட விதத்தைக் கொடுத் தாதரிக்கும் திரவியங்களுக்கு ஸ்வஸ்தஹிதௌஷைதமென்றும் வழங்கப்படுகின்றன.

இட்படி ஷட்சஸங்கள் கிறையப்பெற்ற அன்கு திகள் புஜிக்கப்படும்போது குடலில் சென்ற பக்குவமாகும்போது அவ்வுணவுகளிலுள்ள மதா வவணங்கள் இனிப்பாயும், அம்லாஸம் புளிப்பாயும், திக்த கடு கஷாயங்கள் கடுசஸமாயும் மாறிவிடுகின்றன. இப்படி மாறிய இம்மூன்று சஸங்களும் வாதபித்த கிவேலமங்களுள் ஒன்றுக்கொன்று தாரதம்ப முண்டாகாதபடி வைத்துக்கொண்டு கீடித்தகாலம் ஜீலித்திருக்கச்செய்யும்.

முதவில் காம் உணவாகக்கொண்ட அன்னபாகு கிகள் குடலக்குட்சென்ற அங்கு பாசன பித்தத்தால் பக்குவப்படுத்தப்பட்டு ஸாசகிட்டங்களாகப் பிரிக்கு அக்த அன்ன ஸாரமான ரஸம் மீண்டும் தாத்வக்னியால் பக்குவம் செய்யப்பட்டு அதிலுள்ள அறைத்தாண அம்சம் கபமாகவும், ஸத்தான அம்சம், ப்சாண வாயுவிலுள்ள சஞ்சகபித்த ஸஹாட்த்தால் இரத்த வர்ணத்தைப்பெற்று அதுவும் தாதுவிலுள்ள உஷ்ணத்தில் சமைக்கப்பட்டு அதி அண்டான மலாம்சம் பித்தமாகவும் ஸாராம்சம் மாம்சபேசிகளாகவும், அப்பேசிகளும கொமமாய் அங்குள்ள உஷ்ண சக்கியால் பக்குவப்படுத்தப்பட்டு மேதோஸ்கி மஜ்ஜைகனா கவும், அந்த மஐ்ஜா தாது சுக்கிலமாகவும், மாறி பாலில் கெய்போல் சரீசமெங்கும் வியா பித்ததாய் மைம்போககாலத்தில் அச்சுக்கிலம் ஒன்றுய் திரண்டோடி சுரோணிதத்தில் பாய்க்கு காளடைவில் மாத்ருஸம்பக்தமான பூதாம்ச சஸத்தால் வளர்க்கப்பட்டு காசாணு இ களுடன் பூமியில் ஜீவரைய்த் தோன்றிய தமுதல், உடகொள்ளப்படும் ஆசாரங்களைக் <u>கும் மதா ரஸமாகி துரையுடன் கூ</u>டினதாய் கபத்தன்மையைப் பெற்றபேற<del>கு</del> ஜாடராக்கினி யால் சமைக்கப்பட்டு அம்லபாவத்தையடைக்கு சூக்ஷமாக்கிரத்தி "சிற குடவீ?"ல் வக்குகொண்டிருக்கும்போதே பித்தத்துடன்கூடி அதன் வெப்பத்திருல் சோஷணம் செய் யப்பட்டு ஜீசணமாவ அடன் அவ்வுணவுகளின் திப்பியைப்போன்ற வஸ்த முடிவில் கடுத் தன்மையைப்பெற்று வெளியில் தள்ளப்படுகிறது.

இ. தன் ப்ரு கிவ்யா கி பஞ்சமஹா பூதங்களொவ்வொன் நிலும் தனித்தனியாகவே அமைக்குள்ள ஐக்கு விதமான உஷ்ண சக்கியினை முறையே ப்ரு கிவ்யா கி குணங்களே ப் பெற்ற ஐக்கு விதமான ஆஹார ரஸங்களும் பக்குவம் செய்யப்படுகின்றதெனவாயிற்று. அதாவது, பஞ்சபூதங்களுடைய எல்லா குணும்சங்களும் கிரமமாய் அததற்குற்ற குணும் சங்கள் ப் பக்குவம்செய்து தனித்தனியே ஒவ்வொன்றையும் சரீரத்கில் சேர்ப்பித்து போஷிக்கின்றன, என்றுல் கிரவியத்கிறுள்ள பார்கிவாம்சங்கள் சரீரத்கிலுள்ள பரு கிவ்யம்சங்கள் மே போஷிக்கும். இப்படியே மற்று முன்ன பூதாம்சங்கள் தேகத்தி லுன்ன மற்ற பூதாம்சங்கள் யும் பக்குவம்செய்து போஷிக்கின்றன. கிற்க, உள்ளுக்கு உபயைக்கும் ஆகார ஸத்கிலிருக்கு இரஸாகி ஸப்த தாதுக்கள் உண்டாகின்றன. அவை முறையே ஒன்றையொன்று போஷித்துக்கொண்டிருக்கின்றன. அத்தாதுக்களில் ஜாட சாக்னியின் அம்சங்கள் முற்றிலும் வியாபித்துள்ளன. அப்படிப்பட்ட அக்னியம்சங்களு டைய உஷ்ணசக்கி குறைவுறுதலால் தாதுக்களிலுள்ள கிரவாம்சம் சரியாணபடி சோஷிக்கச் செய்யாத விமித்தம் தாதுக்களுக்கு விருத்தியும், அச்சக்கி அகிகரித்தவால் தாதுக்களிலுள்ள திரவாம்சம் அடிகமாய் சோஷிக்கச் செய்து காரணம்பற்றி தாதுக்களுக்கு கூறியை கண்டாகிறது.

இப்படி போலிக்கப்பட்டுவருங்காவத்தில் இவகுகுகதாதி |குணங்கினப்பெற்ற ஒரே கிதமான உணவுப் பொருள்கின அனகிற்கதிகமாய் எப்போதம் உபயோகித்தவருவதால் அதே குணங்கினப்பெற்ற தோஷம் விருத்தியடையும். இப்படி ஒரு தோஷம் விருத்தி யடையும்போது அக்த வகு ருகுதாதி குணங்களுக்கு கேர் எதிரிடையான குரு ஸ்னிக்தாதி குணங்கினப்பெற்ற வேறெரு தோஷம் கதிணத்தையுமடையும்,

இதுபோலவே பஞ்சேக்கிரியங்களுக்கும் ஒத்துக்கொள்ளாத சப்த - ஸ்பர்ச - சூப -சடை கக்தங்களுடன் உண்டாகும் சேர்க்கையும், காலமும், கர்மமும், (ஆசோக்கியத்திற் கும் ஆத்மாவுக்கும்) தின்கை விளேவிக்கும். இக்க காவ, அர்த்த, கர்மங்களிடைய சேர்க் கை ஹீன, மித்பா, அதி போகம் என்கிற முறைவில் மூன்றுவிதமான பேதட்களே புடைய தாகும். இக்கிரியங்களுக்கு அதனதன் சப்தஸ்பர்சை இ விஷயத்தோடு உண்டாகும் சேர்க் கை குறைக்கு ஸ்வல்பமாய்பபோய்விட்டாதும், அல்லத முற்றிதுமே மைபக்தகொழிக்கு போனு அம் அது ஹீன யோகமென் அம், அவ்விக்கிரியங்களுக்கு அதனதன் விஷயத்துடன் சேர்க்கை அதிகமானல் அத அதியோகமென் அம், இக்கிரியங்களுடைய இயற்கையான சுரு பத்திற்கு எதிரிடையான ஸம்பக்தம் (அதாவத கேத்திரேக்திரியத்திறைல் பார்க்கப்படும் உருவான அடுகப் போகாசமாகவோ, பயங்காமாகவோ, அருவருப்பைத் தாக்க டியதா கவோ, விகாரலக்ஷணத்தையுடையதாகவோ, அதிக தூரத்திவிருப்பதாகவோ, அதி வைடீ பத்திலுள்ளதாகவே உயிருக்குமானுல்) அது அக்த ரூபேக்திரியத்திற்கு மித்யாயோகமெ னப்படும். இம்மூன்ற யோகத்திலன் மித்யாயோகம் மிகக்கொடியது. இதுபோவவே காவம், சித (பனிகாலம்), உல்ண (லெய்யில்), வர்ஷா (மழை) காலமென மூன்றவடைப் படும். அவற்றுள் அக்த காலத்திற்குரிய தீதாதிகள் எதேலும் இயற்கைத்தன்மையிலி ருக்கு குறைவடையுமாளுல், அதாவகு சிதகாலத்தில் குளிர்ச்சிக்குறைவும், உஷ்ணகாலத் தில் உஷ்ணக்குறைவும், வர்ஷாகாலத்தில் மழைக்குறைவு மேற்படுமாகுல் அதுகால ஸம் பக்தமான ஹீனயோகமென் அம், அச்சி தா இகளியற்கையினும் இகமாளுல், அதாவ து, இதோ ஷ்ண வர்ஷாகாலங்களில் குளிர்ச்சி, உஷ்ணம், மழை, இலையதிகப்படுவது அதியோக மென்றும், அக்தக்த காலக்களின் இயற்கைக்கு எதிரிடையான வஷ ணங்கள், அதாவு அ சிதகாலத்தில் உஷ்ணம் அவ்வது முழையும், உஷ்ணகாலத்தில் மழை அல்லக குளிரும, அக்காலத் தின் மித்யாயோகமென் அம் கூறப்படுகின்றன. இதுபோலவே கர்மமும் காயி கம், வாகிகம், மானலிகம் என மூன் அவகைப்படும். சரீசம், வாக்கு, மனம் இவத்ருல் செய்யப்படும் கிரியைகளுக்கு இயற்கையிலும் குறைவான ப்ரவ்ருத்தியுண்டாகுமாகுல் அல்லது கிறிதம் ப்ரவருக்கியே இல்லாமற்போளுல் அது அக்கர்மத்தின் ஹீனயோகமென் அம், அவைகளுக்கு இபற்கையினும் அதிக ப்ரவ்ருத்தியுண்டாகுமாகுல் அது கர்மலம் பந்தமான அதியோகமென்றும், மலமூத்சாக்களேயடக்குதல் அல்லதை பலைத்காசமாய் அவ்வேகங்களே வெளிப்படுத்த முயலுதல ஒரு அவயவத்தால் செய்யவேண்டிய வேலேயை மற்றொரு அவயவத்தைக்கொண்டு செய்வது முதலியவை கர்ம**ஸ**ம்பகதமான மித்**திய**ர *போக்*மென் *அ*ம் *சொல்லப்படுகின் நன*,

மேலே குறிப்பட்டபடி காலம், அர்த்தம், கர்மம் இலைகளுடைய ஹீனமித்பாடு போகத்கினுலும், சரீரத்கிற்கு ஒற்றுக்கொள்ளாத காணுவித மவின அன்னபாளுக்களை விதி தலறியுபயோகிப்பதினையம், துஷ்ட வாதாம்பு வேலவனத்தினையம், சீரோஷ்ண ஸ்கிகி யடிக்கடி மாறுபடுவதினையம், அகிகப் புணர்ச்சி, பகல் பீத்கிரை, மலாகிகிள யடக்கு கல் முதவிய செய்கைகளினையம், ப்ருதி ல்யாதி பஞ்சமஹாபூதங்களால் தோற்றி விக்கப்பட்ட பௌதிகமாகிய இச்சரீரத்தில் தோஷங்களென்கிற பெயருடன் எங்கும் வியர சேத்துள்ள வரத, பித்த, சிலேஷ்மங்களாகிய இம்மூன்றை தத்துவங்களும் தேகாரோக்கியத் திற்கு இருக்கவேண்டிய அளவிற்கு அதிகப்பட்டோ, அல்லது குறைவடைக்தோ போகுங் காலத்தில் காகாவிதங்களான வியாகிகளே கோஷ்டத்திலும், சாகைகளிலும், லைந்தி, அஸ்தி, மர்மங்களிலும் உற்பத்திசெய்கின்றன.

 சோகங்களே உற்பத்திசெய்கின் நனவென்பதை ப்சத்யக்ஷானுமான ப்சமாணங்களேக்கொ ணடு கிருகேக்களபேறது. இதுதான் ஆயுர்வேத முறையின்படி வியாதி யுணடாவதற்குக் காசண ஸம்பக்தமான கொள்கைகளாம்.

இவ்வாயுர்வேகக் கொள்கைகள் கவீன வைத்திய சாஸ்திரரீதியாய் இதுவரையில் ஆராயச்சிசெய்து கணடுபிடிக்கப்பட்டதும், இனி கண்டுபிடிக்கப் போவதுமான எவ்வாக் கொள்கைகளுக்கும் மேவான கிவேமையிலே சிற்குமென்பதை கிஷ்பக்ஷபாதியான எந்த மேதாவியும் ஒப்புக்கொள்ளாமலிருக்கமுடியாது.

கேள்கி 2.—(b) ஆயுர்வேத வித்காக்தப்படி சோக கிர்த்தாசணம் செய்வ இல் மூன்று விதமான முறைகள் அதுஷ்டிக்கப்படுகின்றன. அவை, தர்சித்தல், ஸ்பர்சித்தல், வினவு தல் என்பனவாம்.

ஆவற்றுள் தர்சித்தலாவது.— மலம், மூத்திரம், கேத்திரம், சரீரம், இவைகளின் கிறம், வியாதி தோன்றியிருக்கும் காலகதில் சரீரஸம்பக்தமான ப்ரதிச்சாயையில் காணக் கூடிய ஏற்றத்தாழ்வு முதனிய விக்ருதி வக்ஷணங்கள் ஆகிய இவைகளேக் கண்ணிஞல் பார்த்துத் தெரிக்குக்கொள்ளக்கூடிய குறிகளாம்.

ஸ்பர்சித்தலாவது.— அங்குஷ்டமூலம் முதலிய விடங்களில் இரத்த ஓட்டத்தில் தோன்றும் காடித்துடிப்பு, ப்வீஹம், யக்ருத்து, குன்மம், வித்சதி, ஜ்வசரோகம் முதலிய இலைகளேக் கையி-ூல் ஸ்பர்சித்து அறியத்தகக லக்ஷணங்களாம்.

வினவுதலாவது.—அருசி, சரீரத்தில் காணும் வலி, ஜீர்ணு ஜீர்ண ஸ்வரூபம், ம்ருதுக் ரூரசோஷ்ட வக்ஷணம், நித்திரை, ஸ்வப்னத்தில் காணும் காக்ஷி, விராதி உற்பத்தியான காலம் முதவிய இவைகளேக் கேட்டறியத்தக்கக் குறிகளாம்.

முற்கூறிய தர்சனு கி லக்ஷணங்களேக்கொண்டு வியா திகளின்` ஸ்வரூபத்தை அறிவது போல் காடியின் ஸம்பக்தமான கதி விசேஷங்களேக்கொண்டும் தோஷங்களுடைய விருத் தி சுழீணங்களால் ஏற்படும் சோசகங்களே யறிவது சுதேச வைத்ய ஸம்பாதாயங்களிலொன்று பிருத்தலால் அதைப்பற்றிச் சிறிது ப்சஸ்தாபிக்காமல் விடக்கூடவில்லே.

#### நாடிப் பரீகைஷு.

நாடி விக்ஞான மென்பத இரத்தத்தடிப்பினிருக்கு தோஷ விக்ரு இரை யறிவதாம்.

ஹ்ரு தயமென் லும் ஆசயத் கில் ஓர் பெரிய இரக்த தமனி உற்பத் கியாகி அது பல கிளே களாய்ப் பிரிக்து கிரசுமுதல பாத பர்யக்த முன்ன ப்ரதி பாகங்களி லும் ஊடுருவிச்சென்று ஆகார எமைகள இரக்தத்தை பூட்டி அவைகளே உற்ற விக்கச்செய்ய அமைக் கிருப்பது ஆகார எமைகள் இரக்தத்தை பூட்டி அவைகளே உற்ற வேகைமப்பில் ஸ் கிரீகளுக்கு வலது காத்தைக்காட்டி லும் இடது காத் திலுள்ள இரக்த தமனி அதன் உத்பத்தி ஸ் தானத் கி வேயே அளவில் சிறிது பருமனுயமைக்கு போனமைப்பற்றி ஸ் த்ரீகளுக்கு வலது கையை விட இடது காத் தில் காடியின் ககி விசதமாய்க் சாணுமென்பது சாஸ் கிரத்திணிபு.

இனி காத்தின் அங்குஷ்ட மூலத்திற் கடியில் ஒரு அங்குலத்திற்குமேல் தர்ஜனி (ஆள் காட்டி) மத்யமை (கடு) அராமிகை (பவித்திர விரல்) என்னும் இம்முன்று விரல்களின் துணிகளே ஒழுங்காய வவத்த அழுத்தி ஸ்பர்சித்துப்பார்க்கும்போது அங்கு மூன்று விரல் களிலும் தனித்தனியாய் அடித்துக்கொண்டிருக்கும் இரக்த ஓட்டத்தின் கதி விசேஷத்தைக் கொண்டு தர்ஜனி விரவில் வாத கதியையும், கடுவிரவில் பித்த கதியையும், பவித்திர விர வில் சிலேஷம் கதியையும் அறியவேண்டும். இப்படி சவித்துக்கொண்டிருக்கும் இரக்தத் தடிப்பிவிருக்கே வாத பித்த கபங்களுடைய விருத்தி கடினை ஸம்ஸர்க ஸன்னிபாதங்களா ஆண்டான கோள்றுகளேயும், ஆரோக்யா வஸ்தையையும் உணரவேண்டும்.

வாதம் விருத்தியடைக்தபோது தர்ஜனி விரவில் காடியானது ணர்ப்பம், அட்டை, .மண்ணுளிப்பாமபு, இவைகளேப்போல் வளேக்து வளேக்து சிறி கடப்பதியல்பு.

பித்தம் விருத்தியடைக்தபோது கடுவிசலில் கோழி, தவண், இவைகள் குதித்துக் குதித்து செல்லுவது போலும், சிலேஷ்மம் விருத்தி யடைக்கபோது பவித்திசவிசலில் மபில், ஆமை, ஊம்ஸம் இவைகளேப்போல் மெதுவாக அசைக்கு அசைக்கும் கடப்ப நியற்கை.

கடில், சாராமணி, கிழங்கு வகை, மொச்சை இதுபோன்ற குரு ருக்ஷாகி பதார்த்தங் களே விசேஷமாயுபயோகிப்பதால் அவை பக்குவமாகும்போது குடவில் அகிக காற்றை யுண்டாக்கி வயிற்றுப்பொருமீலயும், இரைச்சீலயும் விருத்திசெய்து அபானமார்க்கத்தினு தும், எப்பத்தினுலும் வெளிப்பட்டதுபோக மிச்சப்பட்டவாயு உணவுப்பொருள் இரஸ மாய மாறும்போது அகில் கலக்துகொண்டு ஹிருதயத்தையடைக்கு, அவ்வாசயத்தின் ப்ரஸாரண (விரிதல்) ஆகுஞ்சன (குவிதல்) விராம (அசைவற்றிருத்தல்) மென்னும் க்ரியை களினுவண்டான ப்ராணவாயுவோடு சேர்க்குகொண்டு அகிக பலம் பெற்றதாய் வேகத் தடன் இரக்தாசயத்திவிருகது வெளிப்பட்டு ஹஸ்தாங்குஷ்ட மூலத்தின்டியில் வக்கு கொண்டிருக்கும் இரக்தமானது தர்ஜனி விரவில் ஸர்ப்பத்தைப்போல சீறி வடினக்கு ககருவ தாய்தோன்றும். இவ்வு ணர்ச்சு தர்ஜனியன்றி மற்றிரண்டு விரல்களிலும்றியற்பாலதெனி தைம் வேகத்தடன் வக்குகொண்டிருக்கும் இரக்த ஓட்டத்திற்கு தர்ஜகின்தானம் அக்த

தன்மையுடையது. ஆன் சும் மற்றவைர் குறை சிக்கும் கிக்கும் க்கிர்கள்கள் ஆவுர். வேத முணர்த்தியது. மற்றவையு பிதுபோலிவமாம், க்குக்கு ம் சுவக்க்கு குக்கு க்கபர்களை இக்கு சிக்குக்கு விக்குகள் அக்குக்கும்.

. ஆ **த கியப் பார்காக** நக்க்காக காக சுத்திக்கு காக்கிக்கு க சுமையில் காகைப்படும். இரக்கம் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் அன்று இருக்கும் அன்று இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் காகையில் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் வமக்ய பப் முகுக்க்க்க இ உண்படு உண்கை சுகுக்கு க்குவு குக் பிரு பிகுய குக்கு கிகுகு பிகு 'க்கமை <sub>இ</sub>டம்கலிக்கு <sub>ப</sub>ப்பகுக்கு ஆரபில்மூல் ஒடு க்குக்‱பத் பிண்பபகுர்கடு ப்குக்க<sub>இ</sub> க்கைக்கு காண்டி படிக்குக்பெய்கிடி குடைக்கும் விரையிகு மகுகுக்கு

. ப்ரகோபத்தை போகிக்கும் ப்ரதையாகு கும் ஆங்கால் ஆமை, ஹம்ஸம், மங்ல் இவைகளே ப்போல் ஆடியகைக்குகொண்டே மக்தமாம்ச் செல்துவைத் பக்க்கம் இருவர்கள் அவம், ஐவைரகம் கேறம்பப்படும் இரக்தம் தமனிக்குள் செல்துவைதை படித்தரவிரும் உண்மும். இவரிகள் விரும்பர்கள் இரக்கம் அரசு செர க்கை இண்கைகுக்பிர்க்க அபய்டிகளைத் கூகிகையத் ஆக்ரிக்கு உய்சயாகு குதித்த்காஇ ஞ்ரத இது போலகே வகவரம் வர் நம்பர் செய்ய வர்களை அன்ற காக வர்கள் காக வர்கள் காக இது இரு காக வர்கள் காக காக காக காக குற

, வ்குஷ் கே ஆக்கு கட்சாவவரை புகிகுக்கு காகின் — ப்படிக்கிர் குகை குடி அதை ஆகுக்கரியலேண்டும். கைக்கக்கக்கைக்கையின்கு பெரிக்கும் அவ்பிக்கக்கிற மேக்கு ம்க்கு சுவக்கு முடியக்காக கொக்க கணிக்கு வின்க காட்டக் கூடிய ஸ்டிய குக்கு வகு இது வாடு குக்கு வக்கு வான்ற <u>நமரையும் கூகுக்குக் கூற கூற கூற குறி குறியர் க</u>ுற குறியர் குற குறியர் குறியர் குறியர் குறியர் குறியர் குறியர் குற

குக்பமாகர்க் ,வ்படிய காமருக்கும், முன்னும் பின்னுமாக மாசியும், கின்னயமத்து ும்⊙ட்கெட்க் , வ்டுகாவகிக் ,வ்தக்பபடாக பைபட்டிக ம்போகவ் விக்கு வ்பகில் வ

இரக்கதாங்கம் ஒன் சன்பின் ஒன்முய் மைஸ்பு எனக்கடன் சென் குகெண்டிருக்கும் .வகுக் அக

. சென் அறசை எயக் கெ அரகாத கேர்க்கள் கூரிரை மடைக்கு மேர்க்க கோதி தோகு முன்கூறியுள்ள கூரிக்கி

.வ்பயக்கிக்காட்டிகை குகயாம். குணத், வூருமை வ்குக்க முரிகைகே நன்று இன்று இரு நன்று நன்று விரும் கிறும் கிற்கிரும் கிறும் கி பேர்கை கிற்கும். அக்க அவரைக்கில் வாதாகி கோவுக்களைக்குக் கூறியுள்ள சைப்பக கூரையூலு குக்கைக்குக்காருக்கு பகுகாகி ஆகையுகாகுக்கஇ வ்கொக்கே குகையையே ஒது க்கு அடி அன்ன வை காலாவுக்க இர் ஆக்கை விக்கு வரி வரு காவரை கரி வரு கிக்கு நிக்கு நிக்கு கிக்கு கிக்கு கிக்கு கிக 

பஞ்சக இகரோயும் பராமர்சனம் செய்யவேண்டிவரும். அப்படிக்காகுல் விஷயம் அளரு. ணங்களேக் கண்ட மிவதற்காக ஹஸ் காடியின் பூர்வ, பார்கவ, ப்ருஷ்ட, மத்பங்களான அகை ஆரயமி வருகள் சி வ்கு குக்பையை குறிய விக்கு நக்குப்பக்குற விருப்பாகிகள்ளை அகை வ இதனையில் நாடியின் ரையமானய வக்கணைக்கள் எழுதப்பட்டன. இதனதை மிசேஷு

வென்கஞ்சு இதை முடித்த விட்டோம்.

. வ்டு க்கை மிய மே முரு பிருக்கள் கை குகை கை கூக மிரும் கு கிரு கிரு கு கிரும் கு கிரும் முற்ற முறு மிருக்கள் முற கின மறிக்கமின் கொனம், பூர்கை ருபம், குபம், உபசமம், சைம்பார்பித், ஆகிய பஞ்ச கை

'man ஆணை ஆ இடி, வுடிகாவ நாகு கே அல்கு க்குஸ்க குல்கு ஆ மாகவும், ஆ இத உணை வுப் சோசுத்திரை ஆவாகி ரோகங்களுண்டாகக்கூடுமாதவால் அஜீரண முண்டாகக்கூடிய ் வசூடி தர்டி கொடங்களு அவரு மனித் திரை அவரு மனித் கிற வரிக்கியாக குரி பாக்கியான வ காரணமாயத் தோகுக்கே விப்பக்கு கொள்கு மண்டியன் கூறப்படும். இக்கு நக்கர் திரண் தே நக்கு நக்கு விகார்க்கை அவந்தின் மூகமாய் வையாக்கை நக்கு கை நக்கு காக தி ் தொகுராமு முதுக்குகை காபரிய பு ன்பி துக்குமை இவர் முது குறிச முதிக் முக வர முகத் குறியமை வரை இ ஆக்கு வயம் ஆக்கு மாகு கள்கள் நக்கு மான்ற கோளாறபை செர்கள் கள்ள கள்கள் குக்கு வியாகு கை வரிகள்கள் நக்கு கள்ள முன் வென்ருல் வமீத்தத, விப்சக்குஷ்டமென்ருல் கூரிக்கிருப்பது எனப்பொருள். சி7த அம், விபாக்ருக்ட கொரையம் இரண்டு விகமாகப் பிரிக்கப்படும். காக்கிக்குக்கு க்குக்க காரண்டு வண்டிக்க காரண்டு விகும்பிக்கு க்குக்கு வருக்க குக்குக்கு வருக்கு க்குக்கு வருக்கு காருக்கு கார 

பூர்வளுபமென்பது.—உண்டாகப்போகிற வியாகிபீன் தன்மையை சூச், மமாய்க் குறிப்பிமெதாம். அதாவது, அதிரைசமுண்டாகப்போகிற ஒருவலுக்கு வயிற்றில் வேதனே, பொருமல், இசைச்சல் முதலிய குறிகள் பூர்வருபம் எனப்படும். ஒருவனுக்கு ஐவாம் வாப்போகிறதாயிருக்தால் அதற்குப் பூர்வத்தில் சரீசம் பாசமாயிருக்கு இபெடி முதலிய விடங்களில் வலி, அருசி, கொட்டாவி, மயிர்க்க சசிலிடுதல் முதலிய இக்குறிகள் உண்டாகின்றன. இவைகள் ஜ்வசத்திற்குப் பூர்வ ரூபங்களாகும். இப்படியே அதேக்த வியாதிகளுக்குத் தக்கபடி வெவ்வேறு விதமான பூர்வ ரூபங்கள் காணப்படும். இப்பூர்வ ரூபம் சாசீசமென்றும், மானவிகமென்றும், இருவகை படும். ஜ்வசத்தில அருசி முதலி யன சசீசத்தைப்பற்றிய பூர்வ ரூபம். அதே ஜ்வசத்தில் மனக்கவில், ஹிதமான வசனத்தி ஆம் வெதப்புமுதலியது மனதைப்பற்றிய பூர்வரூபமாம்.

ரூபமென்பது.— ஒவ்வொரு வியாகியிலும் இயற்கையா யேற்படும் லக்ஷணங்க ளாம். அதாவது, அருகி முதலியவை ஒருமிக்கச் சேருவதே ஜ்வாம். ஜ்வா காயாகிக ளான பகினேரு லக்ஷணங்கள் ஒன்றுசேருவதே இராஜ்யக்ஷமாவென்னும் க்ஷயரோகம் என்பதாம்.

உபசயமென்பது.—ஓள்ஷதாஹாரா கெனா துண்டாகும் சுகா தபக்கமேயாம். என் மூல், நிதானமெனப்படும் சோக காசணத்திற்காவது, ரோகத்திற்காவது உபயோகிக்கக் கூடிய ஒள்ஷதம், அஹாசம், விஹாசம் ஆகிய இவைகள் வியா கிக்கு சமனத்தைத்தருமோ அதே உபசயமெனப்படும். என்முல், வியாதி காசணத்திற்கு எதிரிடையான அல்லது வியாதிக்கே விபரீதமான ஒள்ஷதான்ன விஹாசதிகளால் வியாதி பரிகாசமுண்டாவதே யாம்.

ஸம்ப்சாப் தியென்பு து.....மு தவில் வாதா தி தோஷங்கள் விகாசமடைந்த வகைகளேயும் அதன்பென் அத்தோஷங்கள் சரீரத்தில் வியாபித்து வேவேசெய்கின்ற கிரமத்தையும், அறி விக்கக்கூடியதாகும். இந்த ஸம்ப்சாப் கி வக்ஷணமான அடைக்கைய, விகல்பம், ப்சாதான் யம், பலம், காலம், என ஐந்துவகைப்படும். ப்சமேகம் இருபது, ஜ்வசம் எட்டு, காஸம் ஐந்து என்று உபக்சமித்து ஒவ்வொரு வியாகிகளின் உட்டுரிவுகளேப் பகுத்து அவற்றின் ஸைங்க்யை (எண)களேக் கூறுவது ஸங்க்யா ஸம்ப்ராப்தியென்கும், வாதாதி தோஷங்கள் தனித்தனியாகவோ, இரண்டிரண்டாகவோ, அல்லது மூன்றும் ஒருமிக்கச் சேர்க்தோ . கோயை உற்பத்திசெய்கையில் ஓவ்வொரு தோஷத்திற்கு முள்ள எற்றக்குறைவான அளவு. களேக் குறிப்பெட்டு அந்த தேமலுங்களுக்குறிய இலகு ருக்ஷா தி குணங்களில் தம் இயற்கை யளவிவிருந்து எவ்வளவுமட்டில் கோனாறடைந்தனவென்பதை விளக்குவது விகல்ப ஸம் ப்சாப் தியென் அம், கோய்களே வைதக்தசம் பாதர்த்சம் என இருவகையாகப் பிரித்து (தோஷப்சுகோபத்தாலுண்டான சோகத்தை ஸ்வதக்த்ச வியாகிபென்றும், அக்த ஸ்வ தந்த்ர சோகத்தையே காரணமாகக்கொண்டு உண்டான சோகத்தை பரதந்த்ர அல்லது அப்ரதான வியாகியென்றும் விவரித்து)க் கூறவது ப்ரதான ஸம்ப்ராப்தி என்றும். ஒவ்வொரு வியா கியின் காசணங்களும் பூர்வரூப, ரூபா கிகளும் பூசணமாகவிருக்கு அக்க **ஃ**போதியு**ம் அதிக பலம் பெ**ற்றிருக்குமானல் அதை பல ஸம்ப்சாப்தியென்றும், அவற்றில் எதாகிலும் சில பாகங்கள் மாத்திரம் காணப்படும்போது அதை தர்பல மைப்பாப்தியென் றம், ஒரு வியாதி பகவிலோ, இசவிலோ, ஒவ்வொரு ருதவிலோ, ஆஹாரம் உட்கொண்ட போதோ, உட்கொண்ட ஆஹாரம் ரூபாக்தாமடையும்போதோ, அல்லது ஒரு குறிப் பேட்ட காலத்திலோ அக்தக்த தோஷலக்ஷணங்களே முன்னிட்டுக்கொண்டு உபாதியைச் செய்வது கால டைம்ப்ராப்தியென்றும் கூறப்படும். இக்த ஸம்ப்ராப்திக்கு ஆமதோஷத் துடன்கூடிய தோஷமானது அமாசயத்தையடைக்கு அக்குள்ள அக்கினியைக் குறைத்து ஸ்ரோரேதாமார்க்கங்களேத் தரைக்கு ஜ்வரத்தை உற்பத்திசெய்கிறது என்கிற வாக்கி யத்தை ஓர் பொது கிருஷ்டாக்கமாகக் கூறலாம்.

இதுவரையில் கூறிய ஸாதனங்களேக்கொண்டுமாத் திரம் வியாதி கிர்த்தாரணம் செய்யப்படுல தில்லே. அஷ்ட ஸ்தானபரீகைஷ் முதலிய இன்னும் பல ஸாதனங்களேக்கொண்டும் ரோக கிர்ச்சயம் செய்யப்படுகிறது. ரோக கிர்தாரணம் செய்வது ஸம்பக்தமான ஸாதனங்களில் எதேனுமொரு ஸாதனத்தை ஆதாரமாகக்கொண்டு ஊகித்துப்பார்த்தாலே வியாதி கிர்சயக்ஞான முண்டாய்விடுமாளுல் அதற்கேற்பட்ட ஸாதனங்களணத்தையுமே ஒருமிக்கச் சேர்த்த ஒரு வியாதியில் பொருத்திப் பார்க்கும்போது எந்த வைத்யனுக்குத்தான் ரோக கிர்சயக்ஞான மேற்படாமற்போகும்?

இவ்வாறு கிதாளு கி பஞ்ச வக்ஷணங்களும், தோஷ ஸ்வரூபங்களும், காடிபரீகைஷயும் ஆகிய இது முதலிய ஆயுர்வேத விகிகளே சேசக கிதானம் செய்வதில் முக்கியமாய் அனுஷ் டிக்கப்படும் முறைகளாகும். இக்தபபடி சோகியையும், சோகத்தையும் பரீக்ஷித்த வியாதி கிர்ணயம் செய்யவேண்டிய வக்ஷணங்கள் ஸங்கேஷபமாய் குறிப்படப்பட்டது. இது கிற்க,

பலதூற்முண்டுகளுக்கு முன்பே த்வீபாக்தாத்திலிருக்கு சக யவகுதி பலஜாதியார் இப்பாத பூயிபிற் புகுக்கு இங்குள்ள எண்ணிறைக்த வைத்திய தூல்களேத் திரட்டிக்கொ ண்டுபோய் பரிசீலண் செய்துபார்த்தபின் பல அம்சங்களில் அபூர்வமான வைத்ய க்ஞா னத்தைப் பெற்றதாக தேச சரித்திரங்கள் கூறுவதைக்குட மறிக்காமல் " தான் மிடித்த முயலுக்கு மூன்றேகால்" என்றே கதைக்கொப்பாய் ஆயுர்வேதத்தை ஒரு ஒழுங்கான சான்றிரமாய்க் கருதக்கூடாதென்று வாய்க்கூசாமல் வறுகையையிட்டு இச்சகம் பேரிக்கொண்டுவாவும் இக்கொடிய கவிகாவத்தில் அரசாங்கத்தாரின் ஆதாவைப்பெற்று அதனுல் எமது ஆயுர்வேத கிகித்ரை வம்ப்ரதாயத்தை விருத்திக்குக் கொண்டுவக்க உண்ணதபதவில் ஸ்தாமித்தவிடுவதென்பது முயற்கொம்பேயாம், மஹத்தான மகிமை காயக்க இவ் வாயுர்வேத கிகின்தா மைப்ரதாயத்தைப்பற்றி விஸ்தரித்துக் கூறுவது செவிடன காறி வோதன மஹாமக்தாத்தைப்போல் யாதொரு பயனுமுண்டாகப்போவதில்வே என்ரு ஆம் எத்தவே மோ ஆயிரக்கணக்கான வருஷங்கள் மாணத்திற்கு வசப்படாமல் ஜீவித்திருக்கும்படியான வாதனங்கள்மெல்வாம் கண்டுமிடித்து அதன்படி அதுஷ்டித்தப்பார்த்து கிரகாவ ஜீவிகளாய் வாழ்க்குவக்க எமது பாதகண்டவாவிகளான மகரிவிகளுக்கு கிகித்வையைம்பக்கமான சாஸ்கிர ஆராய்ச்சிவிலுள்ள அதிதுட்பமான அறிவான்ற சூரியப்சுசு சிதிதல்கே திரில் மினுமினுப்பூச்சிபோல அற்பபுத்தியுடைய யாம் கிறிது வினகைத்தடங்கு கிடித்

ஒருவருக்குண்டான வியாகியை சிகித்னை செய்யத்துடங்குமுன் மேலே குறிப்பேடும் அம்சங்களே கவனமாய்ப் பார்த்துணர்க்தபின் கிகித்னைக்கு ஆரம்பிக்கவேண்டும். அதர வது, ரோகியின் சரீசத்தில் எக்ததோஷம் விகாரத்தன்மையைப்பெற்றிருக்கிறது? அதற்கு முக்கிய காரணமென்ன? அக்த தோஷாமூரீதமான இரஸாகி தாதுக்கள் எல்லளவுட்டிய கெடுதியை பெற்றுள்ளன? ரோகி வசிக்கும் பூபாகம் எத்தன்மையுடையது? இவன் எத்த ப்ரக்ருதியுடையவன் என்பவைகளேயும் பிணியானியின் வயது, சரீரவன்மை, வியாகி தோன்றிய காலவளவு, சோகியின் மனப்போக்கு, ஆகாராகிகள் முதவியடைகளேயும் தோ ஷத்தின் ஆமாதியவள்கைகளேயும், சோகம் சரீரவம்பக்கமான எத்த அவயவத்தை அல்ல அ அவயவங்களேப் பற்றியிருக்கிறது என்பவனைவற்றையும் பகுத்தறிக்கு சோதன சமளுதி கிகித்சைகளுள் எதை உபயோகிக்கவேண்டுமென்கிற கிச்சய புத்தியுடன் எத்த வைத்தி யன் சோகபரிகாச மார்க்கத்தில் பேலேகிக்கிறுரோ அவன் வப்படிப்பட்ட கடினமான கோயையும் தீர்க்க சமர்த்தனையினைப்பதே.

ஆயுர் இவத வி கிப்படி அனுஷ்டிக்கப்படும் சி தெத்லை கொடங்கள் எனோய சி கித்லைகளேப் போவின் நி ஆரம்பத் கிலேயே பிணியாளி பின் மன கிற்கு உர்சாகத்தைத்தரும் சி கித்லை செய்யத் தடந்கும்போதே ஆசுகாரியாதலால் அவனுக்கு உடனே சுகத்தைத் தருவதாகும். அத்தவகய சி கித்லாக்கிரமங்கள் ஹேத விபரீதம், வியா கி விபரீதம், ஹேது வ்யா கி விப ரீதம், ததர்த்தகாரி என்னும் பலவகைகளாகப் பகுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அவற்தன்,

ஹே து விபரீத சிகித்வையென்பது.—முதலில் சோகமுண்டாவதற்கு எது காரண மாயிருந்ததோ அதற்கு நேர் எதிரிடையான குணங்களேப்பெற்ற ஒள்ஷதம், ஆராம், விகாரம் (exercise), ஆகிய இவைகளே உபயோகித்து வியாகியை சமனப்படுத்தவதே யாம். என்முல், ஸந்தர்ப்பணமென்கிற காரணத்தை முன்னிட்டுக்கொண்டு தோன்றிய ஆம், (அபக்வ) தோஷத்தை அந்த ஸந்தர்ப்பணத்திற்கு நேர் எதிரிடையான அபதர்ப்பணமென்படும் வங்களருபமான ஒள்ஷதாறமாராகிகளே உபயோகிப்பதம், இப்படியே சிதராமணத்தாறுண்டான சோரக்கை அதற்கு எதிரிடையான உஷ்ண குணம்பெற்ற ஒள்ஷாதாகாராகிகளே சேஸ்விக்கச் செய்வதும், பகல் சித்கிரையால் விருக்கியடைந்த கபித்தை அதற்கு எதிரிடையான இரவில் கண்விழிக்கச்செய்வதுமே தேறை விபரீத சிரித்னையாகும்.

முற்கூறிய விதிப்படி அக்க ஹே தவிற்கு தக்கவாறு ஹே தை பிபேரீத கிகித்கை செய் தும் வியாதி வசப்படாமற்போகுமாகுல் அச்சம்பிரதாயத்தையிட்டு வியாதி விபேரீதமென் கிற கிகித்ஸாமுறையை அனுஷ்டிக்கவேண்டும். இது முற்கூறிய ஹே தை பிபேரீத கிகித் ஸையைவிட கொஞ்சம் மேலானது.

வியாதி விபரீதமாவது.— எந்த ஒள்ஷாதாகார விகாரங்களேச் சரீரத்தில் உபயோடிக் கும்போது சோகமெக்காரணத்தினு ஆண்டானபோதி தும் அத ஒன்றையுமே எதெர்பாரா மஸ் தனது பிரபாவத்தால் வியாதியை ககிக்கச்செய்யுமோ அதுவே வியாதி விபரீத கிடித் ஸையாம். என்ருல், அதிசாரம் என்கிற கோமில் வட்டத்திருப்பு முதலிய திரவியங்கள் என வீரியாதிகள் எவ்வாறிருப்பினும் தனது சக்தியினுல் அவ்வதிஸார சோய்க்கு எதிரிடை யாயிருந்து அதைப் போக்குகிறது. இதுபோலமே காட்டுவானை விடைவேகத்தையும், கருங்காகி குஷ்டத்தையும், அப்ரகம், மஞ்சள் பேரமேகத்தையும், குணப்படுத்துகிறது. இதுவே வியாதி விபரீதசிகித்லையின் கொள்கையாம்.

வியாதி விபரீத சிகித்லை செய்தும் குணமுண்டாகாமற்போகுல் அதையும் பரிகரித் துவிட்டு ஹேது வ்யாதி விபரீதம் என்னும் சிகித்னையைச்செய்ய அணியவேண்டும். இது முற்கூறிய வியாதி விபரீத சிகித்லையிலும் மேவானபயன் தாக்கூடியது.

ஹே.துவ்பாதி விபரீதமென்பது வியாநிக்குக் காரணமான தோஷவிக்ருநிக்கும் அத ஹைண்டான சோகத்திற்கும், ஒருங்கே, எதிரிடையாபிருக்கு கிவர்த்தி செய்யும் ஒள்ளு தாதிகளேயாகும். அதாவது, வாத விகாரத்தால் சரீரத்தில் தோன்றிய வீக்கத்தில் தச சூலம், அக்த தோஷ வியா கிகளி சண டிற்கும் விபரீ தமாபிருக்த அவ்வீக்கத்தையும் அவ வீக்கத்திற்கு ஹே தவாபிருக்த வாயுவையும் சமனப்படுத்து கிறது. அதபோலவே வாத, கட மைப்பக்தமான க்ரஹணியில் தக்சம் (மோர்) ஹே துவ்யா திகளுக்கு எதிரிடையா பிருக்து அவ்வி சண்டையும் பரிகரிக்கிறது. இக்கொள்கையே ஹே துவ்பாதி விபரீத சிகித்லையாம். இக்கப்படி ஹே துவ்யாதி விபரீத சிகித்னை செய்வதால் சரியான போதி ப்சபோசன முண்டாகாமற் போகுமானுல் அதை கிவர்த்தித்து விட்டு பின்னர் ததர்த்தகாரி என்னும் சிரித்லா முறையைக்கையான வேண்டும்.

ததர்த்தகாரியென்பது.— ஹேது முதனியவற்றின் விபரீத கிகித்னைகளுக்கும் வசப் படாமல பீடித்துக்கொண்டிருக்கிற வியாகியை கண்டிக்க, அதனோ உற்பத்தி செய்யக் கூடிய ஒன்ஷாதாகாசாகிகளே னேவிக்கச்செய்து அந்த சோகத்தை கிக்சடித்தல் ஆகும். உதாசணமாக, பித்தப் பெகோபத்தால் ஐனித்த விசண வம்மந்தமான விக்கத்தில் அப்பித் தத்தைபே பிசகோபிக்கச்செய்யும் சூடான ஒத்தடம் முதனியதைக் கொடுத்தலும் வாகதி மில், வாக்கியையுண்டாக்கும் மதனபல பிசதானமான ஒன்ஷதத்தையுபயோகித்தலும் அதி சாசத்தில் விசேசனத் திசவியத்தைத் தருதலும் விஷத்தில் விஷத்தின் தகபீஜத்தை (எட்டிக்கொட்டை) உபயோகிப்பதுமே ததர்த்தகாரி கிகித்னையின் கருத்தாம்.

முர்கூறிய ஹேத விபரீதாகி கிகித்ஸாக் கிரமங்களில் எது ரோக பரிகாதமார்க் கத்தைத் தருமென்று கிதானித்துச் செய்து பார்த்தும் ஆரோக்கிய ஸ்டிகி வுற்படாமற் போகுமானுல் உடனே காலத்தை வீணுக்காமல் பஞ்சகாமம் மென வழங்கப்படும். ஸ்கேக, ஸ்வேத, வமன, விரேசன, ஆஸ்தாபன, அனுவாஸன, கஸ்யம் முதவிய கிரியைகளே கிரமமாய கிறைவேற்றவேண்டியது கடமை. இச்சோதனே கிகித்தை கிரமப்படி செய்து கிறைவேற்றப்படுமாயின் தஸ்ஸாத்கியமான ரோகமொன்றிருப்பதாய் எண்ண முடியாது. (பஞ்சகர்மங்களென்றுல் ஸ்னேக, ஸ்வேதங்களே முன்னிட்டு செய்யப்படும். வமன, விரே சன, கிரூக, கஸ்ய, ரக்த, மோக்ஷணங்களான ஐந்து வகைப்பட்ட கிரியைகளேக் குறிப்பதா கும்). இதைப்பற்றி சாக, வாக்பட, சுஸ்ருதாகி கிரந்தங்களில் பல பிரிவுகளாக விவரித் தள்ள விஷயங்களே தனித்தனி எடுத்தெழுதுவமுதன்றுல் வீஷையம் வளரும். இஷ்டமிருந் தால் அவைகளேப் பார்த்து தெரிக்துகொள்ளலாம். சோக கிதானம் செய்வதிலும், அவை களுக்கு சிகித்னை செய்வதிலும் சரகாகி கிரந்தங்களிலும் அவைகளுக்கு அங்கமாயுள்ள சஸாத்ன ஸமுச்சயம், பைஷ்ஜ்யாத்னுவளி, போகரத்னைகாம், வைத்யசிந்தாமணி முதவிய கிரந்தங்களிலும் ப்சுகி பாதிக்கப்பட்ட கியமப்படி அறுஸரிக்கப்படுகிறது.

அன் மியும் மூடகர்ப்பம், அதிமக்தம், வித்ரதி, காடீவ்ரணம், கிருத்த ப்கசம், பகக்தர முதனிய சில சோகங்கள் ஒனவுத ஸாத்தியமாகாதபோது சஸ்திர ஸஹாயத்தைக்கொண்டு கிவாரணம் செய்யவேண்டியது அவசியம். இதைப்பற்றி ஸுுஸ்ருதாகி க்ரக்தங்களில் சஸ் திர ப்ரயோகம் செய்யவேண் டியதெப்படி? அதற்குப் பூர்வத் தில் செய்யவேண்டிய கிரியைகளெவை? அவற்றில் ப்ரதான கர்மமெ*து* ? பிறகு செய்யவேண்டியவைகளெவை ? இடத்திற்குத் தக்கபடி யக்தர சஸ்த்ரங்கள் ப்ரபோகிக்கவேண்டிய விதிகளெவை? சஸ்திர கர்மமெத்தனே விதம்? பக்தன கூலணங்களெலை? எவ்வா*ற*: மூக்குக்கா*து* முதவிய விடங்களில் கிபாலாகி ஸ்தானங்களிலிருந்து மாம்ஸங்களேச் சேதித்தெடித்து அமைப் பது ? மூடகர்ப்பச்சை யக்கிர சஸ்திரங்களே க்கொண்டோ, அவையில்லாமலேயோ எப்படி வெளிப்படுத்தவேண்டும் ? திமிரம், அதிமாதம் முதனிய கேத்திர வியாதியில் எப்படி. சஸ் திர ப்ரயரோகம் செய்யவேண்டும் ; எந்த எந்த வியாதியில் எந்த எந்த ஸ்தானத்தில் ரக்த மோக்ஷணம் செய்யவேண்டும் ? எந்த எந்த வியாதி அக்கிகர்ம யோக்கியமான து ஆகிய இது முதலிய சஸ்திர ப்ரதானமான பல அம்சங்களே ஸாங்கமாய் விசுக்கப்பட்டிருக்கின் தன. இகன்றியும், கிமி, காங்காயனர், பத்ரகௌனகர், ஹிரண்யாஷன், கச்யபர், போஜன் முதலியவர்களால் செய்யப்பட்ட தந்திரங்களிலும் சஸ்கிர, சாலாக்ய, காய் சிகித்ஸை, பூதவித்பை, சிசு ஸம்ரக்ஷணம், விஷ கிகித்ஸை, ரஸாயனம், வாஜீக்ரணம் எனப்படும் அஷ்டாங்க சிகித்ஸைகளேப்பற்றி விஸ்தரித்திருக்கிருர்கள். கிற்க,

விதேச வைத்தியம் செய்துகொள்ளப் போதுமான திரவிய பலம் பெருதவர்களும், விதேச வைத்தியர்களால் வெழுத்துத் தள்ளப்பட்டவர்களுமான ரோகிகளே பெரும்பா அம் ஆயுர்வேத யூளுவி வைத்யர்களிடம் சென்று ஒள்வத வேவனம் செய்கிறவர்களா விருப்பார்கள். அப்படிச் செல்லுகிறவர்கள் அகேகமாய் குணப்பட்டும் வருகிறுர்களென் பது யாவருமுணர்க்த விஷயம். ஆனுல் இவர்களுடைய பெயர், ஜாதி, சிகித்னை, முதவிய விவரங்களடங்கிய புத்தகம் ஆயுர்வேத தர்ம வைத்யசாவேலில் தவிற மற்ற ஆயுர்வேத யூளை வைத்திய சிகித்கைக்களிடம் அத்தகைய குறிப்புகள் அகேகமாய் வைக்கப்படுகிற தில்வே. அதனுல் யாதொரு பயனுமில்வே வன்பது அவர்கள் கருத்தாகும். அதனுல் ஒரு வித ப்ரயோஜனமுண்டாகுமென்று தெரிக்கிருக்கால் அப்படிப்பட்ட குறிப்புப் புத்தக மிருக்கிருக்கும்.

(c) கமிட்டியாசால் சுதேச முறைப்படி அனுசரிக்கப்படும் வைத்ய சிகித்வையால் மற்ற சிகித்கையைக் காட்டிலும் அதிக ப்சபோஜனமுண்டென்பதை கிரூபிக்கத்தக்க ஆதாசமுண்டாவென கேட்சுப்படுகிறது. இது மற்ற சிகித்லையைக் காட்டிலும் எத்த கேலியோ மடங்கு மேலானது என்பதை ப்சத்யக்ஷமாய் கிரூபித்துக் காட்டுவதற்குப் போது மான செனகியங்கள் அமைத்துத் தாமுடியுமாவென்றே எதிர்க் கேழ்வியை கமிட்டியாரை காம் கேழ்கிறும். முடியுமென்றுல் இதவும் முடியுமென்பதிற்றடைபென்ன ? அப்படிப்பட்ட விசேஷ ப்ரயோஐனத்தைத் தருவதற்கு கமது முன்றேர்களால் சிகித்னை களுக்காக கண்டுமே க்கப்பட்ட அதிக்க்யப்சபாவமடங்கிய கல்க, கஷைய, க்ருது, தைவ, வேற்படிய வரிஷ்ட, பண்ம, கூரார, விக்து ராதிகணேயாம். விசேஷ வீர்யம் வரயக்த இப்படிப்பட்ட ஒள்தைக்களே ப்சயோகிப்பதற்குப் பூர்வாங்கமாகர் செய்யப்படும் ஸ்கேக ஸ்வேதவமாதி கர்மங்களிருமேயே வியாதி மூசோன் மூனைம் செய்யப்படுக் நைக்கை இவ்வென்றை ப்ரயோகமும் சேர்க்கையிட்டால் மற்றதைப்பற்றி காம் சொல்வகேண்டிய தென்னகிருக்கிறது.

- கேள்ளி 3.—(3) சென்னே ஆயுர்வேத கலாசாலே வைத்திய வித்யா போதகர்களில் ஒருவனுயும், எல்லா இக்திய ஆயுர்வேத வித்வத் பசீசுதார்களிலொருவனுயும், ஆயுர்வேத மகாமண்டவியினங்கத் தினரிலொருவனையும் இருக்குவருகிறேன்.
- (b) (1) காளைபக்களான ஆயுர்வேத சிகித்ரை காக்களுக்குள் சமனரைபமான சிலித்னை மாத்திரம் பெறுவதற்கான வெளைகரியம் யதாசக்**தி செய்யப்பட்**டிருப்பதாய்த் தான் சொல்லமுடியும்.
- (2) வைத்ய கவ்கி கற்பதற்கு சென்னே ஆயுர்வேத கலாசாலே சரியான ஸ்தா னத்தைப் பெற்றிருப்பதாய் சொல்லமுடியாது தான். இன்குட்டில் எல்லா சௌகரியங் களும் சிறையப்பெற்ற ஒரு கைத்ய கலாசாலே கூடயிருப்பதாக எண்ணமுடியாது. கமத பசத்பூமி இன்னிலமைக்கு வந்திருக்கும்போது ''விருக்குமில்லாத ஊருக்கு ஏசண்ட (ஆமணக்கு) மும் விருக்கமாய்ப்போகிறது '' என்கிற கியாயத்தை யதசரித்த இக்த வைத்ய வித்யா ஸ்தானம் விளங்கிக்கொண்டிருக்கிறது.

அக்த வித்தியா ஸ்தானத்திலும் அதை யறுணித்த கிகித்**ஸாலயத்திலு முள்ள** குறை களேப்பற்றி அக்த ஸ்தாபனங்களின் தலேவர்களேக் கேட்டறிக்கு அவர்கள் மைம்மதத்தை யனுஸரித்துக் தக்க பரிகாரம் செய்வ அதான் கிறக்தமார்க்கம்.

(0) ஆயுர்வேத ஸ்தாபனங்களி அள்ள குறைகளே கில்ருத்தி செய்பகே ஹமென்கிற கோக்கமுண்மையிலிருக்குமாளுல் தற்காலம் அசசாங்கத்தாசால் போஷிக்கப்பட்டு வரும் தமது ஆகைல வைத்ய ஸ்தாபனங்களுக்குச் செலவாகும் தனத்திலொரு அம்சம் ஆயுர்வேத ஸ்தாபனத்திற்காகவும், செலகிடத்துடங்கிவிட்டால் இது மனேசான்னத ஸ்கிதிக்கு வக்கு விடுவதுமன்றி சுவல்பகாலத்திற்குள்ளாகவே கமது ஆயுர்வேதம் தேசமெங்கும் வியாதித்து

### கேள்வி 4.—(2) ஆயுர்வே தத்தில் பூரணமான வைத்யப்பயிற்கி பெறுவதற்காக—

- (1) காலவசத்தால் பல காரணங்களே முன்னிட்டு ஆயுர்வேத கிடிச்சையில் அப்பாசத்திலில்லாமல் மலினுவள்தையை யடைக்கிருக்கும் சல்ய தக்த்ரத்தில் அப்பாள த்வாராய், ஹஸ்த கௌசலமுண்டாவதற்காக அது மைம்பக்தமான அம்சங்களே ப்ரத்யகூட மாய் காட்டிக் கொடுக்கக்கூடிய யோக்யதை வாய்க்த ஓர் உபாத்யாயரின் மேல்விசாரணே யின் கீழ் ஆயுர்வேத வித்யார்த்திகளே விட்டுவைப்பதிலும்,
- (2) and (3) சல்ய சம்பக்தமான அம்சங்களே த்தான் சொக்தமாய் ஆராய்ச்சி செய்து கொண்டுபோகப் போதுமான அவகாச மேற்படுத்தித் தருவதிலும், சரியான சுத் பாடுகள் செய்யப்படவேண்டுமென்பது தான் எங்கள் கோரிக்கை. இதை யாராடி அம் மறுப்பார்களானுல் அது அதிசமிக்கத்தக்கவைகளிலொன்றுகும்.

இக்க லக்ஷயம் கைகூடும்படியான எற்பாடுகள் ஒன்றுமே செய்யப்படாமனிருக்க இக்த லக்ஷியம் இக்க சாஜதானியிலாவது வேறு எக்த சாஜதானியிலாவது கைகூடி யிருப்பதாக எப்படிச் சொல்லமுடியும்.

- 4. (b) ஈமது மக்கிரிகள் வசம் சக்ஷணேக்காக பரீக்ஷார்த்தம் விடப்பட்டிருக்கும் அம் சங்களில் இதுவு மொன்று பிருத்தலால் இப்படிப்பட்ட காலத்தில் காம் கேட்பது மித மிஞ்சு உயர்வாயிருக்குமென்ற எண்ண மனம் இடந்தரவில்லே.
- (1) ஆயுர்வேத விதிப்படி சோததை, கிகித்ரை க்ரமங்கள் ஆங்கில கைவைத்யசாலே களில் கடைபெறுவதுபோன்ற பல வைத்ய ஸ்தாபனங்கள் கமது காட்டில் அமைக்கப்பட வேண்டும்.
- (2) இக்கோக்கம் சிறைவே அவதற்காக இச்சென்னே பில் கில வருஷங்களாக கடை பெற்றுவரும் வைத்யசாலேகளும், வைத்ய வித்யாலயங்களும் லோபமன்னியில் சாகவுத மாய் எப்போதும் கடக்துகொண்டிருப்பதற்காகத் தேவையான மூலதனத்தை வருமான முள்ள இனங்களில் டோட்டு அவ்வருமானத்திவிருக்து செலவு செய்து கடத்திக்கொண்டு போகும்படி ஒரு மைபிதி வசம் விடப்படுமானுல் வருஷ ப்ரதி வருஷம் அசசாங்கத்தாரை • கதேச வைத்யாபிவிருத்திக்காக கிர்பக்திக்கவேண்டிய அம்சம் இல்லாமற்போய்விடும்.

இதைப்போலவே ஒவ்வொரு தாலுகாவிலும் ஜன ஸைக்கைய அகிகப்பட்டவிடத்தி ஆயுர்வேத வைத்யசாலேகள் ஸ்தாபிக்கப்படவேண்டுமென்பதை கமிட்டியார் மறக்கு விடக்கூடாது. இசற்கேற்படும் செலவுக்குத் தக்கபடி கமது தேசத்திய ப்ரா<sup>டி</sup>ன ஸம்ப்ரதா யத்தை யதுஸரித்து அத்தாலூகாலிலடங்கிய ஒரு க்ராமத்தின் வருமானத்தை விகியோ கித்துக் கொள்ளும்படி விட்டுவிடவேண்டும். இந்கோக்கத்துடன் கமிட்டியார் தக்க மூயற்கி யெடுத்துக் கொண்டு வேலே செய்யவேண்டும். இது பலமாய்கிட்டால் கமது கதேசவைத்யம் மேலான கிலேமைக்கு வக்துவிடுமென்பதைச் சொல்லத்தேவையில்லே.

கேன்னி 5.—கல்கத்தா ஸர்வகலாசாவே விசாரணேக் கமிட்டியாரின் அபிப்ராயப்படி ஆயுர்வேதத்தையும் ஆங்கில லை*த்யத்தையு*ம் ஒன்*ருய்ச் சேர்த்து தேச முழுவது*ம் ஒசே வைத்யமாய் செய்க விடுவதென்பது எப்படி ஸாத்யமாகும் ? சோக நிவாசணம் செய்வதென் கிற கொள்கைமாத் திரம் இவ்விரண்டு வைத்பத் திற்கு மொன்முயமையுமேயன்றி அக்கொள் கையை கிறைவேற்றுவதற்காக அதுஷ்டிக்கப்படும் சிகித்ஸா க்ரமங்கள் பாஸ்பரம் ஸம்பக்த <u>மில்லாமற்போகுமென்பதை தை ஸர்வகலாசாலே விசாரணே கமிட்டியார் கொஞ்சமும்</u> யோசிக்காமற்போனதைப்பற்றிச் சாலவும் வருக்கு கிறேன். ஆயுர்வேத சிகித்ஸா க்ரமம் த்ரிதோஷத்தை முன்னிட்டு ப்ரவருத்தித்தாகும். ஆங்கில சிகித்னைக்கோ அத்தகைய கியம மில்லே. ஆயுர்வேத சிசித்ணையில் வாதப்ரதானமான ஜவராதி எந்த வியாகியிலும் அந்த வாத தோஷ்க்கை விருத்திசெய்யு மியல்புவாய்க்த கடு திக்க கஷாய சஸங்கள் கிறைக்த எக்த ஒன்ஷதமும் உபயோகிப்பதில்லே. ஆக்கில கிகித்னா ஸம்ப்ரதாயத்திஃலாவெனில் வாத ப்ரதானமான ஜ்வசாதிகளிலும்கூட் திக்க கஷாயர்ஸ் ப்ரதானமான ஒன்ஷதங்கள் தங்கு தடையீன்றி உபயோகப்பட்டு வருகின்றன. அவை வாத ஓமான ஜ்வராதிகளிலும் மற் **அ**ம் பலமார்க்க<del>ங்</del>களிலும் பயனபடுவதில்ஃபென்பதை இ*து*வரைபிலும் அறிக்குகொள்ளா மலே உபயோகித்து வருவதை ப்ரத்யக்ஷத்தில் பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறேம். ஆகை யால் இவ்விரண்டு குவத்யங்களேயும் ஒன் அபெடுத்திவிடுவதால் இவ்விரண்டிற்கு முள்ள மகிமைபோய்கிடுமென்பகில் ஐயமிலில. இவ்விரண்டு முறைகளேயும் ஒன்று சேர்ப்பதற் காக கமிட்டியார் யாதொரு முய்டிசியும் எடுத்துக்கொள்ளாமனிருப்பதே ஆயுர்வே தத்திற்கு செய்யும் பேருதவிகளில் ஒன்றுகும்.

கேன்வி 6.—(a), (b) and (c) ஆயுர்வேத பாடக்சமங்களில் ப்சக்ரு இ சாஸ் இச முதலிய கவீன சாஸ் இசக் கொள்கைகளேக் கற்பிக்கும்படி செய்யவேண்டிய அவசியம் கொஞ்சமு மில்லே. இப்படிச் செய்வதால் தற்காவம் ஆயுர்வேதாப்யாவைத் இற்காக எற்படுத் தியிருக்கும் கால அளவை கீடிக்கச் செய்வ இல் மா த் திரம் ஸமர் த் தமாகு மேயன் தி ஆயுர்வே தக்யான ததை விருத் இ செய்வ இல் ஸமர் த் தமாகமாட்டாது, என்று ஆம் தற்காலம் மலினப்பட்டிருக்கும் சல்ப சாலாக்யங்களேப் பரிஷ்கா சப்படுத் திக்கொள்வதற்காக கவீன சாஸ் இச ரீ தியாய் சல்ய க்ஞா ஹோயங்கள் ஸுகஸ்ருத ஸம் ஹிதையில் உப பரும் ஹணங்களாகச் சேர்க்கப் பட்வேண்டுமென்பதை கமிட்டியார் கியாபகத் தில் வைத் தக்கொள்ள வேண்டுமென்பதை மீ முமார் கியாபகத் தில் வைத் தக்கொள்ள வேண்டுமென்பதை மீ மிக்கப் மட்டே வற்பு முத் தகிறேம். மற்றப்படி பாடக் சமங்களும், பரீ கைஷகளும், பரீ கைஷமில் உத் திர்ணுனானவர்களுக்களிக்கப்படும் உபதான (பட்ட) ம்களும் ஆயுர்லே தமறமாமண்டனி கியமாவளிப்படி அதுஷ்டிக்கப்படிவேண்டும்.

கேள்வி 7.—(a) and (b) ஆயுர்வேத வைத்யர்கள் தமது பெயர்களேப் பதிவுசெய்து கொள்வதால் மிசச்சுவல்ப ஸௌகரியமும் சொல்லத் திறமில்லாத பல அஸௌகரியங்களு பிருப்பதால் ஆயுர்வேத ஸமி திவசம் இவ்வம்சம் ஸர்வா திகாரத்துடன் விடப்பட்டாலன்றி ஸர்வதா அங்கோரிக்கப்படமாட்டா தென்பதை அதிகத் துயரத்துடன் அதிவிக்கலாயிற்று.

கேன்வி 8.—மேருட்டு வைத்ய சிகித்லைக்கு விசேஷ ப்ரயோதன மளிக்கக்கூடிய மே த பாத தேசத் திலுற்பத் தியாகும் ஒஷ திகளே இங்கிருக்கு கப்பலேற்றித்வீபாக்தாத் தில் சேர்த்த ரூபாக்கரப்படுத்தி மீண்டும் ஸ்வர்ணு ந்தரமாக மாற்ற இங்கு கொண்டுவக்கு சேர்ப் பதற்காகச் செய்யப்படும் செலவகள் கமது ஆயுர்வேதௌஷ தங்களுக்கு ச் தேவையில்வே. (1) இப்படி கிதேசத்தில் செய்யப்பட்ட ஒள்ஷதன்களேச் செலவிடுவதற்காக தூற்றுக் கணக்கசன் விதேசு வைத்ய கிபுணர்களே ஆயிரக்கணக்கான வேதனங்கள் கொடுத்து மக்கவேண்டிய அவசியமுமேயில்லே  $\cdot$  (2) ஆபுர்வேத வித்யாலயத்திற்கும், வைத்யாலயத்திறகும், மேடையிச் சாவேகளுக்காக, வக்ஷக்கணக்கில் செவவிட்டு கட்டப்பட்ட கட்டடங்களில்லாமலே கார்ய சுத்தி உண்டாய்விடும். (¾) அக்கட்டடத்தின் வெளத சிகா ப்ரார்தத்தில் அங்குமின்கும் -ஹோல்லாஸமாய் உலாத் திக்கொண்டிருப்பதற்காகப் பல பரிசாரக ஸ்கிரீபுருஷர்கள் ஆயித மாய் கியமிக்கும்படியான அவசியமிராகு. (4) மேளுட்டு வைத்யாலயத்திற்கு இவ்வளவு ஆட ம்பாங்களிருக்கும் ஆபுர்வேத வைத்யர் ஒருவர் செய்யும் வேலேயைப் பல ஆங்கில வைத்ய சிகாமணிகள் தம் பரிவாரங்களுடன் சேர்க்கும் செய்யமுடியாகு. இவ்வளவுக்கும் ஒள்ஷத கிர்மாண வேலே இவ்வைத்திய சிரேஷ்டர்களுக்கில்லே. திருஷ்டாக்தமாக, சென்னே திரு வல்விக்கேணி கலவல கண்ணஞ் செட்டியார் அவர்களுடைய தர்ம வைத்யசாவேயி அம், சூரோ செங்கல்வசாய காயகர் அவர்களுடைய தர்ம வைத்யசாவேயிலும் இவ்விசண்டு சாவேகளி அம் சேர்க்கு சராசரி தினம் 650 சோகிகளுக்குக் குறையாமல் வக்கு ஒளஷதப் பெற்றுக்கொண்டுபோகிருர்கள். இக்க ஒவ்வொரு வைத்யசாலேக்கும் இரண்டிரண்டு வைத்யர்கள்தான் கியமிக்கப்பட்டிருக்கிருர்கள். இவர்களேதான் வைத்யசாலேக்குத் தேவை யான ஒன்ஷதங்களே இசண்டு பரிசாசகர்களுடைய மூஹாயத்தை முன்னிட்டு அப்போதைக் கப்போது கிர்மித்துக்கொள்ளுகிறுர்கள். இவ்விரண்டு சாவேகளுக்கும் சேர்க்கு மாத மொன் அக்கு 1,000 ரூபாய்க்குமேல் செலவிடப்படுகிறதில்லே. இக் கணக்கு விவரத்தை

ஆதாசமாக வைத்துக்கொண்டு சென்னே ஐனால் ஆன்பத்திரி முதவிய மேளுடிடு வைத்யசாவேக்கு தினசரி எத்தனே வியாகி பிடிதர்கள் வருகிருர்கள்? அதற்காக மாதா மாதம் எவ்வளவு தனம் செயலிடப்படுகிறது என்பதை கமிட்டியாரே சேரில் விசாசனோ செய்து இவ்விசண்டு வைத்யத்திற்கும் ஏற்படும் செலவின் தாசதம்யத்தைத் தெரிக்கு கொள்ளுமாது வேண்டுகிறேம்.

கேள்வி 9.—அரசாங்கத்தார் தமது தேசவைத்பத்தைத் தங்களுடைய கள்மையைக் க ருதி ரக்டித்தவருவதுபோல இப்பரத பூமிக்கென்று கீர்ண மிக்கப்பட்ட ஆயுர்வேத பூளி வைத்பங்களே ஆதரிக்காமல் வீட்டதாவிது கேலை கிங்மைக்கு வக்த வீட்டது. ஆயுர் வேத பூளுனி வைத்பங்களேக்காட்டிதும் மேரைட்டு வைத்பம் எக்த வீதத்திதும் மேம்பட் டிருப்பதாய் காலத்ரபத்திதும் சொல்லமுடியாது. அப்படிப்பட்ட கதேச வைத்பத்தைப் புனருத்தாரணம் செய்வதற்கான மார்க்கங்கள் முன்னமேயே விளக்கிவிடப்பட்டன. வை யம் கேர்க்தபோது கமது கேச வைத்ப ப்ரபாவத்தை ப்ரத்பக்குமாய் உலகத்தார் பார்த்து ஆச்சரியப்படும்படிச் செய்யவும்கூடும். கதேச வைத்ப க்ரமங்கள் தமீன ஸ்.திகிக்கு வக்த தற்கு காரீணம் அரசாங்கத்தாருடைய கவனக்குறைவைத் தவீர்த்து. வேறு எறைத்தான் கூறமுடியும்.—

### **Cair el** 10.—

- (a) கம*த அரசாங்கத்தாரு*ம்,
- (b) லோகல்போர்கெளும்,
- (c) வார்வகலாசாலேகளும்,
- (d) ஸங்கங்களும்,

மேனட்டு வைத்ய விருத்திக்கு ஆதாணேயளிப்பதுபோல் பக்கபாதமன்னியில் ஸர்வ விதத்திதும் ஆயுர்வேதாபிவிருத்திக்கும் ஆதாணேயளிப்பார்களாயின் கமதுதோவாவிகள மாத்திரமேயல்லாது விதேசவாவிகளும்கூட எமது ப்சாசீன வைத்ய வைம்ப்சதாயத்திலிரு க்து ஆயுசாரோக்யங்களேப் பெற்று சுகதீவிகளாய் வாழ்வார்களென்பதில் என்ன மைம்சயம், ஒம், சுபம்,

(தமிழ் பாஷா க்ஞான மில்லாமலே இக்த வியாஸமெழுதப்பட்டமையால் இதிதுள்ள எழுத்தப் பிழை சொற்குற்றம் முதலியவற்றைப் பொறுப்பது பெரியோர்கடமை.)

(5)

M.B.Ry. PANDIT V. PONNUSWAMI PILLAI AVARGAL, KUMBAKONAM.

### லைத் தியமுறை.

கேள்கி 1.—மானிட உலகத்தின் நன்மைக்காக பதினெண் சித்தர்களாகிற மகான்களால் அருளிச்செய்யப்பட்ட, ''சரீச சு வழி'' என்று டொருள்படக்க டிய ஆயுர்வேதம் என்று பொருள்படக்க டிய ஆயுர்வேதம் என்று மான தத்துவங்களில் வேறுபாடின்றி, சிற்சில மாறு தறுடன் கூடிய சிகித்சா முறைகளோ டி, தேசத்தின் மூன்று முக்கியமான பாஷைகளாகிற, சமஸ்கிருதம், இக்துஸ்தானி, தமிழ் என்ற மூன்று பாஷைகளிலும் இயற்றப் ட்டு, ஆயுர்வேதம், யூளைசி, சித்தர் (தமிழ்) முறை என்ற பெடர்களுடன் வழங்கி வருவதில், தென்றைட்டில் மூதன்மைபெற்றதும், தமிழ் நாட்டிற்றேக்கதுமான சித்தயைத்தியத்தைப்பற்றி வாதிப்பேன்.

# வியாதி உண்டாவதற்கு காரணம்.

கேள்கி 2.—(2) '' மிகினம் குறையினம் கோய்செய்யும்" என்ற ஆன்றோர் வழிப்படி மனிதனுடைய உணவும், செயல்களும் அவனுடைய சரீச சுபாவத்திற்கு ஒத்த அளவன்றி, மிகுமாயினும் குறையுமாயினும், சுகவாழ்க்கைக்கு ஆதாசமாகிய உதிசத்தினிடத்தில், மெலி வு, திரிபு, கெடுதல் ஆகிய தோஷன்களே உண்டுபண்ணி, அதன்'வழியே வாத, பித்த, சிலேத் தமமென்று மூன்று வகுப்புகளாகப் பிரிக்கப்படுகின்ற பல்வகைப்பிணிகளேயும் உண்டு பண்ணும். இதைத்தவிச கெர்ப்பத்தை ஒட்டியும், பழவினேப்பயனுதைம் வியாதிகள் பல தேரன்றுவது உண்டு.

மேற்கூறப்பட்ட காரணங்களுள், முதலாவதாகக்கூறப்படுவது கஙின சாஸ்திர முறையில் ''Temperance'' என்று சொல்லப்படுகிற கொள்கையே யாகும். ஆதனின் அது தற்கால ஆராய்ச்சியின் முன் நன்கு எற்றுக்கொள்ளக்கூடியதே யாகும். இரண் டாவதாகக் கூறப்படுகிற ''கெர்ப்ப'' சம்பக்தமான கொள்கைக்கும் நவீன சாஸ்திரீய ஆராய்ச்சி இடங்கொடுக்கின்றது. ஆங்கில முறையில் ''Heriditary Diseases'' என்று கூறப்படும் வியாதிகளும், ''Child Complication'' என்று சொல்லப்படும் பிணிகளும் மேற்கூறிய காரணத்தால் தான் எற்படுவது. ஆகவே கடைசியாகச் சொல்லப்பட்ட ''பழவின்'' சம்பக்தமாகிற கொள்கை ஒன்றைத் தவிற எனேய அனேத்தும் நவீன ஆராய்ச்சியில் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடியன, ''பழவின்'' காரணமாக ஏற்படக்கூடிய வியர திகளே த்தான் நவின வைத்திய முறையில் ''The Incurable Diseases'' என்று செல்லப் படுகிறதாவினும், அதைப்பற்றிய சொன்கையை நவீன ஆராய்ச்சியினுல் கிருபிப்பது கடினமே.

#### சோகதிதானம் செய்தல்.

(h) வெளித்தோற்றத்தைக்கொண்டும், உள் கிகழ்ச்சியை கோயாளியின் வாய்வழிக் கேட்டறிக்கும், கோய்க்கு இயற்கையாயுள்ள சில குறிகளாவும், ' அஷ்டவித குறிப்பறி தல்'' என்ற முறைப்படி காடி, கண், சப்தம், பரிசம், கிறம், காக்கு, மலம், மூத்தொம், முதனியவைகளே பரீக்ஷித்தம் வியாகியை இன்னதென்று பிர்ணமித்து, அது தோன்றிய காரணத்தை ''கோய் காடி, கோய் முதல் காடி'' என்ற விதியை அனுசரித்து, வாத, பித்த, சிலேத்தும்தோஷங்களுக்கு கட்டுப்பட்டு கடக்கும் காடிகளின் மூலமாக கண்டறிதல் முறை.

#### நாடிபார்க்கும் முறை:

நாடிகளிஞல் வியாதியை நீர்ணயிக்கும் முறை பின்வருமாறு.—இச்சரீரம் முழுவதம் வியாபித்து கிற்கின்ற 72,000 நாடிகளேயும் சுருக்கி, அவற்றன் முக்கியமான 10 நாடிகளுக்கு இடைகவே, பிங்கவே முதலான பெயர்களிட்டு, தசநாடிகளாகவும் அதற்குற்ற பாணன் அபானன் என்ற கூறப்படுகின்ற தசவாய்வுகளேயும் தசகாடிகளில் முக்கியமான ஐக்தை சோத்தெரம், தொக்கு முதலான பஞ்ச காடிகளாகவும், அதற்குற்ற பிரிதிவி, அப்பு முதவிய பஞ்சபூகங்களாகவும் கூறி காண அரிதெனத்தெளிவாய் நாடிகளுள் முக்கியமாய் மூன்றை வாத, பேத்த, கிலேத்தும் நாடிகள் என்று பெயரிட்டனர். இவற்றுள் வாதம் மலத்திலும், பேத்தம் ஐவத்திலும், சுலேத்துமம் விக்குவிலும் அடங்கி கிற்கும். மேற்கு*றித்த* மூன்று காடி களும் ஒன்றுகக்கூடி குருநாடி என்ற பெயருடன் பெருவிரலுக்கு ஒரு அங்குவதாரத்கில் கடக்கும். இரு தயமான அகுவியும் பொழுதும், விறியும் பொழுதம் அதிவிருக்கு வெளியே இறைக்கப்படு சின்ற ரத்தமான த இரத்தாசயங்களிலிருக்கு காடிகளின் வழியாக தரித மாகச்செல்வ தம் பின்வற்றுங்காலத் து திரும்பி இருதபத்தை கோக்கிச்செல்வ தமாகிய இச்செய்கைகளினுல் எற்படும் நாடி அசைவுக்கே '' நாடி நடை'' என்று பெயர். இந்த கடையை குருநாடியின் மூலம் நன்கு வேனித்து, நாடி நடக்கும் காலத்தையும், (வாதம் உதயமுதல் பக்கு நாழிகைவரையிலும், பித்தம் மத்தியானம் பத்து நாழிகைவரையிலும் கிலேத்தையம் மாலே 10 காழிகையும் கடக்கும் ) காடி கடைகளின் மாத்திரை கணக்கை யும், (வாதம் 1, பித்தம் 🎝, சிலேக்குமம் 🖟 மாத்திரை) மனதில் கன்கு இருத்தி மேற்குறிப் பட்ட மாத் திரைக்கணக்கி ஒவ் இன்னதோஷத் தினுவ் ஏற்பட்டது வியாதி என்று சிர்ண மிக்கவேண்டும்.

# பிணி தீர்க்கும் முறைகள்.

மேலே சொல்லிய பிரகாரம் வியாதியையும், அதுதோன்றிய காரணத்தையும் கிர்ண வித்த பிறகு ரோயாளியின் சரீர கிலேமையையும், அவனிடத்தில் தோன்றி கிற்கும் வியர்தியினுடைய அளவையும், சாத்தியம், அசாத்தியம், யாப்பியம் என்ற அதன் மூன்று சாதிவேறுபாடுகளேயும், தொடக்கம், கடுவு, ஈறு என்ற அதன் பருவ கிலேகளேயும், கன்குயோகித்து, அப்பேணி தீர்க்கும் வழிகளில், மருக்குசெய்தல், உதிரங்களே தல், அறுத் தல், சுடுதல், வாக்திசெய்வித்தல், பேதி செய்வித்தல், ககியம் செய்வித்தல், தைலம் ஆட்டுதல், கனிக்கம்போடல், முகனிய முறைகளில் சமயோஜிதமாக உபயோகிக்கவேண்டிய முறையை கிர்ணயித்து, அம்முறையை தூல்வழியினின்றும் மாறுது கையாடி வியாதி பரிகரித்தல் முறையாகும்.

புணி தீர்க்கும் காலத்து, பெணியாளரிடத்து பொருளுடைமை, வைத்தியர்வழி திற்றவ், கோய்கிலே உரைத்தவ் வன்மை, மருக்துத்துன்பம் பொருத்தல் முதலிய குணங்களும், பெணி தீர்ப்போனுகிய வைத்தியரிடத்தில், கோய்கிலேகண்டஞ்சாமை, கல்லாகிரியரின் வழிக்கவ்கி, பலகாதும் தீர்த்துவருதல், மன, மொழி, மெய் சுத்தம், கோயாளியிடத்து அன் புடைமை ஆகிய குணங்களும், போயோகிக்கப்படும் மருத்தினிடத்தில் பலவேணியேற்றல், கவை, வீரியம்,விளேவு, ஆற்றல் இவைகளில் மேம்படுதல், எளிதிலே பெறப்படுதல், சரீர கபாவத்தோடு பொருந்தல, முதலிய குணங்களும் வாய்த்து கிற்பது முறை. மேற்சொல்கிய முறைகளோடுகூட் கிகித்சை கிகழும் காலத்துள்ள சீதோஷ்ண கிலேமையையும், தேகம், தேசம், காலம், சோகம், அவுஷ்தகுணம், பதார்த்தகுணம், உடம்புக்காதாரம், உதிராக்ணி பலம், கைபாகம், செய்பாகம், இன்னகோய்க்கு இத்தின் கான் மருக்கு கொடுக்கவேண்டு மென்பது, இவைகளே மனதில் ஊன்றி கவனித்து, வியாதியஸ்தனின் ஆகார விஷயமாக அவனுடைய வாத, பித்த, கிலேத்துமக்களின் கிலேமைக்குத் தக்கவாறும், வியாதியின் அனுகூலமார்க்கங்களே அனுசரித்தம், அதை சமயோகிதமாக மாற்றியும், கோயாளியின் ஸ்கானம், உடை, ஆகாரம் முதனியவைகளில் உடுதமான மாறுபாடுகளேச்செய்தும், வியாதி வரிக்குகல் முறை.

எல்லாவற்றினும் முக்கியமாக, பிணி தீர்ப்போன் தான் பிரயோகிக்கும் ஒவ்வொரு மருக்குக்கும் முறிவு என்ற சொல்லப்படுகின்ற (Antidote)தை அறிக்கு இருக்கவேண்டி யது அவசியம். இதுதனிர, சோதிடப் பபிர்ச்சியால் (Astrology) மருக்குகொடுக்கும் காள், கேஷத்திரம் (The Auspicious Star) முதனியவற்றை கணித்து, கல்ல சுபகாலம் பார்ப்பதும் உணடு. வியாதிகளில், சிலவற்றை மக்கிரப்பபிற்கிலினு அம், தெல்வ உபாசின் பிறுஅம் பரிகரிக்கும் மார்க்கங்களும், வைத்தியர்கள் பலருக்கு தெரிக்கு, அவர்கள் அதை உபமோ இப்பதும் உண்டு.

### சுதேசமுறைகளிலுள்ள பொதுவான தன்மைகள்.

ஒவ்வொரு தேசமும் தனக்கு இயற்கையாக ஒருவித காஉரீகத்தையும், கல்விமுறையை யும், மதாசாசங்களேயும் பெற்றிருப்பதபோவவே, வைத்திய முறைகளும் அக்கக்க தேசத் தின் இயற்கை கிவேமைக்கும், சிதோஷணஸ்திதிக்கும், ஆசார பழக்க வழக்கங்களுக்கும் எற்ப ஏற்டட்டிருக்கின்றன என்பது என்றுடைய கம்பிக்கை, அதபோவவே இக்கிய கதேச முறைகளும் அனுகி காயம்தொட்டுத் தோன்றி ஆராய்ச்சியும் அழைபவமும் மிக்க பெரியோர்களால் பலதவேமுறைகளாகக் லகயாடபபட்டு, ஐனக்களின் பழக்கவழக்கங்களே ஒட்டி தேசத்தின் காடைக்கங்களி அமுள்ள சிதோஷ்ண சிவேமைக்கும் தாவர வோகப் பொருள்களின் இருக்கைக்கும் எற்றபடி அமைக்கப்பட்டு, குற்தமற்ற வழிவில், விசேஷப் பொருள் செல்வண்னியில் பபிரசிபெறக்க டியதாய், ஜன்கள் எல்கோருக்கும் மிகக் குறைக்க செலவில் பிணிகளே கீககக்கூடியதாய். பூரத்தியேகமாய் குடும்ப வைத்தியமாக த் தியன்னியில் அனுசரிக்கக்கூடியதாய், கீண்ட அனுபலம் காசணமாக கம்பிக்கையுடன் கையானக்கூடியதாய் அமைக்கிருப்பதே இம்முறைகளில் உள்ள விசேஷமான டொதுக்கன மைகளாகும். ''இபற்கை'' (Nature)யின் வன்மையை மேகுட்டாரும் கன்கு உணாக்கு விட்டார்கள். இயற்கையின் வழியே வைத்திய சிகித்சா முறைகளேத்திருத்த பல மான பிரயத்தினங்களும் செய்யப்படுகின்தன. (Louise Khoonee) டாக்டர் அரமிகூனி என்ற பேசபல கிபுணரின் (Nature cure) என்ற சொல்லப்படுகின்ற ஐவசிகித்சைகளும் (Water treatment) Unipathy யூணிபேதி என்ற சொல்லப்படுகின்ற ஆகாச கிகத்சை களும், இதற்கு உதாரணமாகும். ஆகவே இயற்கையின் வன்மை மேலோக்கப்பெற்றி ருக்கும் இச்சுதேச முறைசன் சற்றம் புறக்கணிக்கக்கூடாதன. மேலம், மேல்காட்டு வைத்தியமுறையில் கண்டுள்ள வியாதிகளேயும், அலைகளன் குறிப்புகளேயும்பற்றிய சங்கேதங்கள், தனிப்பட்ட ஆசாய்ச்சிக்காசர்களின் அபிப்பேசாயத்தை ஒட்டி சிற்சிய சமயங்களில் மாறிவிடுவதுபோல், இவ்வைத்திய முறைகளில் முடியாக. மற்றெக்க முறைகளிலும் காணமுடியாசபடி, இம்முறைகளினிடத்தே, (Originality) என்ற சொல் வப்படுமின்ற மூவாதார தத்துவக்கள் கிறைக்கு கிற்கின்றன. என்று சிறக்தமேவ்காட்டு கிபுணர்களும் அபிப்போயப்படுகின்றனர்.

"The institutes (Indian Medical) fit in excellently with the Bacteriology and applied hygiene of the West. The hygiene of ford and water, public conservency, disease suppression and prevention are all carefully dealt with.—Col. W. G. King, C.I.R., I.M.S. " மேலே காட்டப்பட்ட அப்போயத்கினிருக்கு, என்ன விளக்குகின்ற தெனின், கவீன வைத்கிய முறையில் ஆராய்ச்சி செய்டப்பட்டு ஓர்வித வீச்சயமான முடிவை அடையாத விஷயக்களும், கதேச முறைகளில் பல ஆயிரம் வருஷங்களுக்கு முன்னமே விர்ணயிக்கப்பட்டுப்போடின் என்பதே. எவ்வளவு ஆராயச்சியைச் செய்றி ருக்கபோகிலும், ஒரு சதேச வைத்தியர், இம்முறைகளிலுள்ள அடிப்படையான தத்த வைக்கிய மாற்றி விடமுடியாது.

கவீன சாஸ் திர முறையில் விசேஷ பணச்செலவுடதும் அக்கப்பிரயாகையுடதும் சாத்தியமாகிற சல்லிய முறை (Surgery) பிறைல் மற்படக்கூடிய பலனே, அவ்வித சிரமன் கள் யாதுமின்றி மருக்குகளிறைலே அடையும்படியான யார்க்கங்கள் இம்முறைகளில் காணப்படுகின்றன. சுதேச முறைகளிறைல் வைத்திய சிகித்சைக்கு ஆகும் செலவு மிகக் குறைவாக இருப்பதறைல், இடபெரழுகு இருப்பதையேட இன்னும் கைத்திய சிகித்சையை பவருக்கு கிடைக்கும்படி அகிகரிக்கவும் ஹேதுவாக இருக்கின்றது. மருக்குகளுக்காக மாத்திரம் வெளியேபோய்கொண்டிருக்கிற கோடிக்கணக்கான ரூபாயும் தேசத்திற்கு லாபமாவதோடுகூட, ராஜாங்கத்தாருக்கும் வைத்திய இவாகாவின் செலவு மிகக் குறைக்கு போகும். இம்முறைகளேப் போதியவரையில் ஆரரய்ச்சிசெய்த ஆனுபவத்துடன் கையா ண்டுகொண்டிருக்கும் பலர் தேசத்தின் காளுபக்கங்களிலும் இப்பொழுதம் இருக்கின்ற மையால் வைத்திய ஸ்தாடன்கள் பலவற்றையும் சீர்திருத்தி அமைப்பதும் ஓர் பெரிய காரியமல்லை. மேலே குறிப்பேட்ட காரணங்களால் சுதேச முறைகளே அனுஷ்டிப்பதின் பொதுவான கன்மைகள் வினங்கும்.

வியா கொள் வாஸ் தலத் தில் குண மடைக் த விஷயங்களே ப்பற்றி குறிப்புகளும், கணக்கு களும் தின சரியாகலே ஹம் அவ்வப்பொழுதே ஹம் எழுதிலைக்கும் வழக்கம் இல்லே யாயி ஹம் குறிப்பிட்ட சில வியாதிகளே குணப்படுத் திய விஷயங்களே யும், இன ஹம் அலை கள் சம்பக்தமான குறிப்புகளே யும் என அஞாபகத் தில் உள்ள படி, அவசியமாகுல் பிரத்தி பேகமாகக் கொடுக்கத் தயாசாக இருக்கிறேன்.

(c) கில சந்தர்ப்பங்களில் கதேச கிகித்சா முறைகள் மற்றெல்லா முறைகளேக் காட்டிலும் அகிகப்பிசபோஜன முன்னவைகளாகவே இருக்கின்றன. கபசம்பக்தமான சுரசோகக்களிலும் (Phneumonia and Influenza), ஸ்கிசீ சம்பக்தமான மேகசோகக் களிலும் (Venereal diseases), கடிகள் சம்பக்தமான விஷகோங்களிலும் (Poisonous bites) இன்னும் அன்றுடம் தோன்றம் பல சில்லசை வியாதிகளிலும் (Miscellaneous), மற் தெல்லா முறைகளே யும்விட, இச்சுதேச முறைகள் வெகு திருப்திகாமாக வேலே செய்கின் றன என்பதை பிருபிக்க எரானமான திருஷ்டாக்தங்கள் இருக்கின்றன. மேற்கண்ட கோயால் வருக்திய பவரை, கவீன டாக்டர்கள் பலர் கைவிட்டதற்குப் பிறகும், சுதேச வைத்தியர்கள் பலரும் ஆச்சரியமடையும்படி கிகித்சை செய்திருக்கிருர்கள். என்னுடைய அனுபவத் திலேயே இம்மா இரி பலகேஸ்களே சொஸ்தம் செய்திருக்கிறேன். காலரா முதனிய தொத்துவியாதிகளே கண்டிப்பதிலும் சுதேச மருக்குகள் அதிக புகழுடன் வேலே செய்கின்றன என்பதை பலரும் அறிவார். கரம்புத்தனர்ச்சி, அரோசகம் முத்விய வியா இ களேயும் கதேச மருக்குகள் ஆச்சரியமாகவே கீக்குகின்றன. சில வருஷங்களுக்கு முன் ணுல் பம்பாய் ககரத்தில் தோன்றி, இக்கியாவிவிருக்**து** 60 வக்ஷம் ஜனங்களேக்கொன்ற (Influenza) என்ற கொடிய கோயைத் தீர்க்கும் விஷயத்தில் மேல்காட்டு மருக்குகளேவிட சுதேச மருர்துகள் வெகு திறமையாக வேஃசெய்தன என்பதை அரசாங்கத்தில் உயர் பகவிவகித்த பல்லைத்திய கிபுணர்களும் ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறுர்கள். என்னுடைய சொக்த அனுபவத்தில் என்னிடம் வக்த (Influenza) கேஸ்களில் 100-க்கு 95 கேஸ்கள் வெற்றியடைக்தன. இன்னும் திராத சேசுகங்கள் என்று கருதப்படுகின்ற குஷ்டம் முதலிய வியாதிகளேயும் சுதேச மருக்குகள் திர்க்கக்கூடியவைகளாக இருப்பதால் பல ஆண்பத்திரிகளி அம் விரிவாக உபயோகப்படுத்தப்படுகின்றன. மிகவும் அருவருக்கத்தக்க விதமாய் வியாபித்து கிற்கும் மேகசணங்களும் (Syphilis) கட்டிகளும், வெளிப்பேசயோகங் களும், ஆயுத உதவியும் இல்லாமலே சிற்சில மருக்குகளின் உட்பொயோகத்திகுலேயே கதேச முறைகளினுல் கிவர்த்திக்கப்படுகின்றன.

#### என்னுடைய வைத்திய விஷயம்.

கேள்வி 3.—(a) பரம்பரையாக வைத்திய முறையை அனுசரித்து கடத்தப்பட்டு வருகிற ஓர் பெரிய வைத்திய கிகித்சா ஸ்தாபனத்தில் கேரில் சம்பக்தப்பட்டு, அதிலேயே பழக்கப்பட்டு; அதை தற்காலம் கடத்திவருபவகுக இருக்கிறேன்.

## தற்கால ஸ்தாபனங்களும் வைத்திய சிகித்சையும்.

(b) (1) வைத்திய கிகத்சைக்காகவும், மாணவர் பயிற்கிக்காகவும் சுதேச முறை களே அனுசரித்த தேசத்தின் காகுபாகங்களிலும் ஏற்பட்டிருக்கும் பல் வேறு ஸ்தாபனங் களிலும் எனக்குபோதிய பரிச்சியமில்லே. ஆமினும் அவற்றுள் கில கடத்தப்படும் தோச கேணகளேயும், அளித்துவரும் பலன்களேப்பற்றியும் கிறிது அறிக்கிருக்கிறேன்

### தற்கால ஸ்தாபனங்களின் வகை.

தற்காலமுள்ள வைத்திய ஸ்தாபனங்களே முக்கியமான மூன்று பிரிவாகப் பிரிக் கலாம்:----

(1). மருக்துகளே மாத்திரம் தயார்செய்து வியாபாரம் செய்யும் கோக்கத்துடன் எற் பட்ட சசாயனசாவேப்போன்ற ஸ்தாபணங்கள். (2) கல்வி வசதியுள்ள பயிர்ச்சு சாலே களோடு கூடிய ஸ்தாபனங்கள் (3) வைத்திய சிசித்சைக்காக எற்பட்ட (Hospital) போன்றஸ்தாபனங்கள். இவைகள் தணித்தனியாகவும், ஒன்முகச்சேர்க்தும் இருப்ப துண்டு.

# சில **வை**த்திய **ஸ்தாப**னங்கள்.

சென்னேயில் சுதேச முறைகளில் கடத்தப்படும் கில ஸ்தாபனங்கள் அரிய வைத்திய கிகித்சை செய்துகொண்டுதான் வருகின்றன. வெங்கட்ரமண டிஸ்பென்சரியும், வைத்திய கித்தாஸ்சமும், ஆயுர்வேத கலாசாலேயும், குதுஷ்டிமேயா டிஸ்பென்சரியும், ஆக்திசா ஆயுர் வே திக் பார்மசியும், செங்கல்வ காயகர் வைத் தியசாவேயும் வைத் திய சிகிக்சைக்கு கல்ல வசதியுள்ளனவேயாயினும், போதமான உப பலம் இல்லாத குறையினுலும் இன்னும் இது காரணங்களினு அம் இன் னும் அகிக சிகித்சையை செய்ய முடியவில்ஃ. கொடுக்கப் படும் வைத்திய சிகித்சை பிக்க குறையாக இருக்கின்றது என்ற எளி தில் சொல்விகிடவா மாபினும் எவ்வளவு அசௌகரியக்களுக்கிடையில், எவ்வளவு சிறிய கிட்டத்தில் அவை கள் கடைபெறுகின்றன என்பதைக் கருதுமிடத்த இதைவிட அதிகமான பவனே, விசேஷ அபேவிருத்தியைச் செய்வதற்குமுன்னே எதிர் பார்ப்பது முடியாத காரியமே. சுதேச சமன் தான ங்களில் பரிபாவிக்கப்பட்டுவரும் சுதேச வைத்திய ஸ்தாபன ங்கள் பல சாஜாக் கத்தாரின் கோன மேற்பார்வையின் கேழ் அதிக செல்வரக்குடன் கடத்தப்பட்டு வருகின்ற மையால் அவைகள் அகி விசேஷமான வைத்திய உதவியைச் செய்துவருகின்றன. உதா சணமாக, மைசூர் அசசாக்கத்தாசால் பரிபாவிக்கப்படும் '' சாஜயே ஆயுர்வேத ஸ்தாபனக் கள் '' மகாசிறப்புடன் வேலேசெய்து வருகின்றன. அவைகளே எவீனமுறை ஸ்தாபனக் களே விட எவ்வி தத்திலும் தாழ்க்கவை என்ற கூறமுடியாது.

### அத்தியக் கல்வியும் அதனே சீர்இருத்தவேண்டிய முறையும்.

(2) வைத்திய கல்வி விஷயத்தில் செய்யப்பட்டிருக்கும் எற்பாடுகள் மிகமிகக்குறைஷ என்றே கூறவேண்டும். மேலும், கொடுக்கப்படுகின்ற வைத்தியப்பயிற்கியும் பெரும் பாதும் ஒன்றுபட்டிருப்பதில்லே. தற்காவத்திய வைத்திய வ்தாபணம்கள் உண்மையாகவே மிக்க பயறுடையதாகச் செய்யவேண்டுமாவின், சேகெட்டுபபோவிருக்கும் பொறுன அபேப்போயத்தை கதேச முறைகளுக்குச் சாதகமாக முதன் முதலாகத்திருத்த வேண்டும். இரண்டாவதாக, தற்காலம் ஆங்கான்கு எற்பட்டிருக்கும் சதேசவைத்திய கலாசாவேகளிலுள்ள போதளுமுறை திட்டமும் சானதிரீய பயிற்கிமுறையும், கால அள வும். மாணவர்களின் கியதிகளும், கூடியவரையில் ஒன்றை ஒன்று ஒத்து இருக்கவேண்டிய தவியம். கியுணத்கவமும் அனுபவமுமுன்ன கில முக்கிய வைத்தியர்களே ஒவ்வொரு முறைக்கும் வீதாசராமாகத் தெரிக்கெடுத்து, அவர்களுடைய கிபராககளே அனுசரித்து கவீன Allopathic முறைகளே ஒட்டி கடைபெறும் வைத்தியசாவேகள்போன்ற திட்டத்தில் இந்த ஸ்தாப வகக்கை மாற்ற முயற்கி செய்யவேண்டும். கவீன வைத்திய முறையையும், அதனே ஒட்டிய கவரசாவே, வைக்கியசாவே முகனிய இதர தைரபனங்களேயும் எவ்வனவு ஊக்கத்துடனும், ஆலகியமன்னிவிலும் சாலுசங்கத்தார் இனசமுகத்தில் விருக்கிசெய்தார் கனோ, அதேபோல இம்முறைகளில் கடத்தப்படும் ஸ்தாபனங்களேயும் ஒப்புக்கொண்டுக்கினையே தங்களுடைய கோனை மேன்பார்வையின்கிழ் வைக்குக்கொள்ளமேன்கும்.

### கவ்வி ஸ்தாபகங்களின் சில குறைகள்.

கூட்டுறவு முயற்சியின்மையும், பணத்தட்டும், அரசாங்க ஆதாவு இன்மையும் இச் குதேச வைத்திய ஸ்தாபனங்களேப்பெரி தம் பாதிக்கின்றன. மேதும் கவீன சாண்டுர பயிற்கியில் ஈபெடுவோர் குறிப்பீட்ட காவத்திற்குப்பேறகு யோக்கியதைப்பெற்ற பட்டதாரி களாக வெளிவக்து பயிற்கியை அளித்த அரசாங்கமே உத்தியோகமும் கொடுக்க எண்ணி றக்த வைத்தியஸ்தா: எனக்களில் உத்தியோகஸ்தர்களாக கியமிக்கப்பட்டு விடுவதால் அம் முறையில் பயிற்கி பெதும் மாணவர்களுக்கு இயற்கையாகவே ஆர்வித உற்சாகமும். ஊக்க மும் எற்படுகின்றது. ஆகுல் கதேச முறைகளின் கதியோ வேறுவிதமாக இருக்கிறது. கல்ல மாணவர்கள் இப்பயிற்கியைப்பெற எளிதில் விரும்புவதில்லே. ஆகுல் கவீன சான்றி சீய முறைப் படிப்பின் யோக்கியதையும், சுதேச பயிற்கியின் யோக்கியதையும் யாதொரு பாகுபாடினறி சமமாக அரசாங்கத்தாரால ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டால், இர்த ஸ்தாபனங்கினர் பீடித்துக்கொண்டிருக்கிற முக்கியமான குறை தீர்க்துவிடும். இராஜாங்கத்தாரால் பிக்க ஆதாவுடன் கடத்தப்படுகின்ற ''மைகுர் ராஜயே ஆயுர்வேதகலாசாவேயில்'' அன்னிய மாகாணங்களிலிருக்கும் மாணவர்கள் ஆசையுடன் வக்கு படித்துப்போகின்றனர்.

3-வது கேள்வியில் (b) கொரசில் 1, 2 முதலிய பிரிவுகளில் கேட்கப்பட்ட கேள்வியின் தாத்பர்யமே (c) என்ற கேள்வியிலும் இருப்பதாக கான் அடிப்போயப்படுகின்றமையால், அக்கேள்விகளுக்கு விடை அளிப்பது நிறுத்தப்பட்டது.

### வைத்திய கல்விச்சாமேகளின் வக்ஷணமும் அதைப்பற்றிய குறிப்புகளும்.

கேள்கி 4.—(a) அவரவர்கள் கற்கிக்க எற்று ந்கொண்ட விஷயங்களில் முதற்தாமான கிபுணத்வமும், யாவராலும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட பேர்த்தியும் வாய்க்தவர்களாக உள்ள உபாத்தியாயர்களின் கோ மேல்விசாரணக்குக்கிற் மாணவர்களே விட்டுவைப்பதும், சரி யான முஸ்தியுகள் எற்படுத்தப்பட்டிருக்கும் ஆன்பத்கிரிகளுக்கும், Laboratory என்றும் எசாயன படிற்கிசாவேகளுக்கும், புஸ்கசசாவேகளுக்கும், ம்யூ சியம்களுக்கும் உபாத்தியாயர் மாத்திரமேயல்லாமல் மாணவர்களும் போகக்கூடியகாய் இருப்பதும், அவர்கள் கற்கிக்க ஏற்றுக்கொண்ட விஷயங்களில் சொக்கமாய் ஆராய்ச்சி செய்துகொண்டுபோக அவகாசம் கொடுக்கபடியெதும் அவசியம் என்றே கிளைக்கிறேன்.

முற்றிலும், திருப் தியளிக்கக்கூடியவழியில் வேற மாகாணங்களில் கடத்தப்படும் ஆதேச வைத்திய ஸ்தாபனங்களில் எனக்கு சோன பழக்கபில்**கே. ஆகிறும் கான் எற்** கனவே குறிப்பட்டிருப்பதுபோல் சென்னேயிலும் மைசூரிலும் சுதேச சமன்தானங்களி அம் உள்ள சில ஸ் தாபனங்கள் உணமையுடன ஊக்கமாக வேலேசெய்கின்றன எனபதில் ஐய்பில்லே. அதற்குக் காரணம் தக்கவாறு ஆதாவு காண்டுக்கப்படுவடே தயாகும். சென்னே A அன்ன '' ஆயுர்வே தகலாசாலே '' பலரா அம் புகழ்க்கு கூறப்பட்டிருக்கும் ஸ் தாபனங்களில் <sub>இ</sub>ன்*று* ; அதன் பாடமுறை கிட்டங்களும், போதனு முறைப், பபிற்கியும்*, ரசாயன சா*க்க யும், மாணவர்களுக்கும், உபாத்தியாயர்களுக்கும் அளிக்கபபடும் பேர்த்தியேகப் பயிற்கி களும், புத்தகசாவேயும், பட்டமளிக்கும் முறைகளும் உடியவரையில் திருப்திகரமானவை ஏன்றே செ⊨வ்வலாம். அங்குள்ள சசாயன சாவேவிவிருந்து வெளிவரும் மருந்தகளின் மேன்மையையும், அக்கு கொடுக்கப்படும் கல்வியின் உயர்வையும் மதித்தே, சென்னே கூடி பரிபாலன சபையாரும் வருடம் கு. 1.000 கொடுத்**தைவுகின் றனர். வெங்கட்ட**சடி<del>க</del>ை ஆஸ்பென்சர்பிலும், மாணவர் பபிற்சிக்குத்தக்க ஏற்பாடுகள் செய்பப்பட்டு, கொடையாளி யாகிய கல்கத்தா இராதாகிருஷ்ணய்யா மனமுவந்தளித்த ரூபாய் பதிரூயிரத்தைக்கொ ண்டு, கன்குவிருத்த செய்யப்படடிருக்கின்றது. மைசூர் சாஜகீய கலாசாவேயும், டில்வி பில் நலக்கிய அஜ்மல்காளுல் எற்படுத்தப்பட்ட " டிபி காலேஜும்" முதல்தசமான வதாப **கைக்க**சோய≢கும்.

#### வைத்தோய் ஸ்தாபனங்களின் வக்ஷியங்கள்.

(b) குறிப்பட்டிருக்கும் லக்ஷியங்கள் மூன்றும் மிதமிஞ்சி உயர்வாக இருப்பதாக கான் எண்ணமுடியாதபோதிலும், சதேச முறைகளின் தற்கால பரிதாபகாமான கிலே மையை உத்தேசிக்கும்பொழுது, அர்த லக்ஷியங்கள் கிறைவேற சிறிது காலதாமதம் ஏற் படக்கூடும் என்று கினேக்கவேண்டியிருக்கிறது.

சுதேச வைத்திய ஸ்தாபனங்கள் எல்லாம், நவீன ஆராய்ச்சியின் முன் கொஞ்சமும் சீனக்காத இந்திய முறைகளுக்குள்ள இயற்கை மேன்மையை இந்திய சமூகத்திற்கு முழு வதும் நன்கு உணர்த்தக்கூடியதாய் இருப்பதோடுங்கூட, நாகீகமும், ஆராய்ச்சியும் மிகுந்தன என்று பலராதும் சொல்லப்படுகின்ற மேஃசெங்களும், இந்த விசால உலக மும், இம்முறைகளுக்குரிய ஓர் கவுரலத்தைக் கொடுக்கும்படியாக நடத்தப்படுவதே முக் கிய லக்கியமாக இருக்கவேண்டும். கமிட்டியாரால் குறிபடுடப்பட்டிருக்கும் லக்கியங்க கோயே தற்கால லக்கியங்களாகக்கொண்டு வைத்திய ஸ்தாபனங்களே அமேலிருத்திசெய்வ து விரும்பத்தக்கதேயாகும்.

அதற்காக கவீன முறையில் கடத்தப்படும் (Allopathic) ஸ்தாபனங்களே அனு சரித்து கதேச வைத்திய ஸ்தாபனங்களே (கல்கி) அடியோடு உடனே மாற்றிவிடுவதும் எளிதான காரியமல்ல. லக்ஷியங்களே ஒட்டி கடைபெறக்க டியவகையில் அனுஷ்டான திட்டங்களே தயாரிக்கும் வேலே ஆராய்ச்சியும், பாண்டித்யமும் உள்ள ஓர் வைத்திய கம் மிட்டியாரின் வசம் ஒப்படைக்கப்படுதல்வேண்டும். சதேசி வைத்திய முறைகளே பயிற்சி செய்யும் வீஷயத்தில் இக்கிய ஆசிரியருக்கும், வைத்தியர்களுக்கும் கவீன கடைமுறை திட்டத்தோடுக டிய பள்ளிக்க டங்களே விட, குரு சிஷ்ய முறைப்பபிற்சியிலும், பரம்பரை அனுபவ வைத்திய கல்வியிலும், கம்பிக்கை விசேஷமாக இருக்குவக்கிருப்புகால்தான், கமிட்டியார் தறிப்பேடிருக்கும் கைஷணங்களோடுக டிய பாடசாலேகள் பல இடங்களிலும் எற்பட்டிருக்கவில்லே என்பதை இங்கு குறிப்பி தெல் பொருக்கும். ஆயினும் அத்தகைய பாடசாவேகள் தற்கால தேசகிலமையில் அவசியமாக இருப்பதனுல், எற்கனவே குறிப்பிட்டுள்ள வழிகளேப் பின்பற்றி, கதேச லைத்திய ஸ்தாபனங்களே அபிவிருத்தி செய்தல் கலம்.

### கல்கத்தா சர்வகலாசாலே பரிசிலனே கம்மிட்டியாரும் சதேச வைத்திய முறைகளும்.

கேள்வி 5.—கல்கத்தா சர்வகலாசாலே பரிசீலணக் கம்மிட்டியார், அன்னிய வைத்திய முறைகளே யும், இந்திய வைத்திய முறைகளே யும் ஒன் அபெடுத்தும் விஷயமாய் சொல்லியிருக் கும் அபிப்பொயங்களின் அடிப்படையான கொள்கையை காண் ஆமோதிக்கிறேனுமினும், அக்கம்பிட்டியார் கிணப்பதுபோல் இவ்விரண்டு முறைகளுக்கும் உள்ள வித்தியாசமானது மறுமுறை அடையாளம் கண்டுபிடிக்கமுடியாதபடி அவ்வளவுதாரம் கீக்கப்பட்டுவிடும் என்று நான் அடுப்பிசாயப்படுவதற்கில்ஃல். ஆளுல் அவ்வித ஒற்றுமையைய எற்படுத்து வ தற்கு அன்னிய வைத்தியர்கள் பலரும் இக்திய வைத்திய முறைகளின் மேன்மையை உண்மையாக ஒப்புக்கொள்வதற்கும், அதுபோலவே இக்கிய வைத்தியர்களும் தங்களு டைய முறைகளில் அனுஷ்டான சாத்தியமில்லாததாக தங்களுடைய அனுபவத்திருவேயே கண்டுபிடிக்கப்பட்டதா புள்ள புராதன கொள்கைகளே கீக்கிவிடுவதற்கும் உடன்படவேண் டும். '' கவீன ஆராய்ச்சி '' ஏன்ற பெயரைச் சொல்வியும், ராஜாங்கத்தாரின் மன திற்குகக் தது என்ற ஒரு காரணத்கெளுலும். அன்னிய வைத்திய முறைகளுக்கு, இர்காட்டில் எற் பட்டிருக்கும் ஓர் அமிதமான செல்வாக்கையும் '' புராதனமென்ற '' பெயரைச் சொல்விக் கொண்டு சுதேச வைத்தியர்கள் இன்னும் கீக்காமல் கடைப்பிடித்து கிற்கும் சில உபயோக மற்ற கொள்கைகளேயும் கீக்கிவிடவேண்டுமென்பது என்னுடைய விருப்பம், மேலும் களின ஆராய்ச்சிக்குமுன் கிற்கவில்லே என்ற ஒரு காசணத்தைச் சொல்விசுதேச முறைகளி அவள்ள் சில அதையவ் சித்தாந்தங்களேப்பற்றி தாழ்மையாக விணேப்பதை முற்றிலும் அழ கல்ல. எனெனில் கவீன ஆராய்ச்சி பின் பயனுக வைத்திய சாஸ் திரத்தில் சித்தாக்கப் படுத்தியுள்ள சககேதக்கள் தான் முடிவானவை என்ற எப்படி கிச்சயமாக கூறமுடியும். அதனிடத் இலுள்ள சித்தாக்தங்கள் பலவும் பிரத்தியேகமான ஆராய்ச்சிக்காசர்களின் அடிப் போயத்தை ஒட்டி மாஅபட்டு விடுகிறகில்வேயா? ஆகவே கதேச முறைகளிலுள்ள வைத் திய கொள்ளைகள் எல்லாம் கவீன ஆராய்ச்சிக்குமுன் பரீகை<sub></sub> செய்யப்பட்ட பிறகு தான் ஒப்புக்கொள்ளப்படவேண்டும் என்பதும் அதையே வற்புறுத்கிப்பேசுவதும் கியாய முல்ல.

### அன்னிய முறைகளேயும் இந்திய முறைகளேயும் ஓற்றுமைப்படுத்தல்.

மா அபட்ட குணங்களோடும், முறைகளோடும் கூடிய இரண்டு வைத்திய முறைகளே ஒற்றுமைப்படுத்தங்காலத்து பாஸ் பாம் ஓர்வித கம்பிக்கையும், மற்றவருடைய கண்மைக காக, அவர் அறியாது சிற்கும் விஷயங்களே தன்னிடமிருந்து வெளிப்படுத்தும் பெருந்தன் மையான குணமும் மிக அவசியமானவை. மேலே குறிப்பேடப்பட்டுள்ளபடி வக்ஷியம் சனிதில் கைகடிவேண்டுமானுல் இரு முறைகளேயும் பயிற்கிசெய்வோருடைய குணத்தி ஆம், செய்கையிலும் கிலமாதுதல்கள் எற்படவேண்டியது அவசியம். இதுவே லக்ஷி யத்தை அடையதற்கு முதற்படி. சுதோ வைக்கியர்களும் அன்னிய வைத்திய முறைக்கு ஆராய்ச்சியின் பயகுக ஏற்பட்டிருக்கும் கவுரவத்தையும் செல்லாக்கையும் கருதி ஓர் புதிய ஆர்வம் அடைக்கு, விடா முயற்சியுடன் ஆராய்ச்சிகள் பலவற்றை மேன்மேஅம் செய்து தங்கள் முறையில் இருக்கும் மேன்மையை அன்னியரும் எனிதில் உணரும்படி செய்ய வேண்டும்.

அன்னிய வைத்தியர்களும் தங்கள் வைத்திய முறையில் இயற்கையாகவே ஓர் வித பிடிமான முன்ன கம்பிக்கையும் அமோனமும் கொண்டிருக்தபோதிலும், கவீன முறைகளுக் குச் சமமாகவோ, அல்லது சறது அதிக மேண்மை உள்ளதாகவே தங்களுடைய வைத்திய முறைகளுக்கு கவுரவமும் போக்போதையும் உண்டுபண் ணுவதற்கும் உலக சமூகத்தின் முன் தங்களுடைய விடாமுயற்சியால் பயன பெறுவதற்கும் அரும்பாபெட்டுழைக்கும் தங்களு டைய இக்திய வைத்திய சகாக்களுக்கு கைக்கொடுத்து பலவழிகளிலும் உதவிசெய்று அவர் களுடைய முன்னேற்றத்தை காடி உண்மையுடன் உழைக்க முன்வசவேண்டும். இம் மாதிரியான முறைகள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வகுசியங்களே எனிறேல் கைகூட்டுவிக்கும் என பது எனது கம்பிக்கை.

### சுதேச வைத்திய கல்வி முறைகளும் தவீனசாஸ்திசங்களும்.

கேள்வி 6.—சுதேச வைத்தியசாஸ்திர கவ்விக்காக ஏற்படுத்தப்படும் பாட அட்ட வணேயில் எளிய போதறைமுறையுடனும் மேம்பட்ட ஆராய்ச்சியுடனும் அமைக்கள்ள கவின சாஸ்திரங்களில் சிலவற்றையும் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டும் என்பதே என்றுடைய விருப்பம்,

ஆரம்பத் தில், சுதேசலைத் திய சாஸ் தொக்கள் படியற்றையிட பள்ளிக்கூடபாடன் களாச எற்றுக்கொள்ளக்கூடிய வகையில் தயாரிக்கப்பட்டுள்ள Chemistry, Anatomy Physiology, Surgery இவைகளேப்பற்றிய சாஸ் திரம்களே சுதேசயைத் திய பாடம்களோடு சேர்த் தவிடலாம். ஆலை Physics (பிரகிரு தி சாஸ் திரம்), Biology (ஜீவசாஸ் திரம்), Pathology (சோகசிதான சாஸ் திரம்), Bacteriology (பிருமிசாஸ் திரம்) முதவிய சாஸ் திரம் கள் சுதேசமுறைகளிதும் திருப்திகசமாக அமைக்கிருப்பதா தும், அவற்றுள் கில மேல ட்டு சங்கேதங்களுக்கு மாதுபட்ட அபேப் சாயம்களே கொண்டிருக்கக்கூடியவையாதனா தும் அவற்றைத் திருத்தி உபயோகிக்கக்கூடிய வகையில் அமைக்கும் வேலே தேர்க்க கிடியனர்கள் வசம் ஒப்படைக்கப்படலாம்.

### சுதேச வைத்திய பரீகைஷ்கள்.

(a) Allopathic முறைப்படி களின வைத்தியப் பமிற்கிபெற விரும்புவர்கள் சாதா சணமாக School-Final பரீகைஷ் தேரியபின், வைத்திய பள்ளிக்கூடங்களில் சேர்க்கு கான்கு வருஷகாலம் பமிற்கி பெற்றபின்பு L.M.P. என்று சொல்லப்படும் வைத்தியபட்டத்துக்கு அருகர்களாக கருதப்படுகின்முர்கள். கதேசவைத்தியப் புபீற்கியினுல் பட்டம்பெற விரும் புவோர்க்கும் மேற்குறித்த கால அளவை விர்ணமித்து, பமிற்கியை இரண்டு பரீகைஷக ளுக்கு உட்படுத்தி, ஒன்றை இரண்டாவது வருஷமுடியிலும், மற்றென்றை கான்காவது வருஷமுடியிலும் கடத்தலாம், முதலாவத பரீகைஷம் தேறியவர்களே இரண்டாவது வகுப்பில் சோக்கூடியவர்களாவார். முதல் பரீகைஷ் "Entrance Examination" பரீகைஷயாகவும். இரண்டாவது "Degree Examination" பட்டபரீகைஷயாகவும். இருக்கும்.

சுதேச லைத்தியர்களுக்கு பட்டங்கள்.

பட்டம் கொடுக்கும் விஷயத்திலும், அப்பட்டங்களுக்கு இடப்படவேண்டிய பெயர் விஷயமாகவும் பற்பலயோசனோகன் சொல்லப்படலாம். ஆயுர்வேதக்காரர்கள் ''வைத்திய விசாரத'' ''வித்தியாபூஷண'' முதலியபட்டங்களே விரும்புவர். யூணைகோரர்களும் ' ஹக்கீம்' முதலிய பட்டங்களில் அசைவைப்பர்.

மேற்சொல்லியபடி இரண்டாவது வகுப்புப் பரீகைஷயாகிற ' Degree" Examination முடிந்தகம் L.M.P. என்ற நவின பட்டத்தையே, சுதேச வைத்தியற்கும் கொடுத்து விடலாம் என்பது என்றுடைய அப்போயம். நவின் சர்வகலாசாவேல் பட்டம் பெறு வோர் தங்கடைய சான்றிர ஆற்றதுக்குத் தக்க பட்டங்களே உதாரணமாக M.A. (Literature), M.A. (Tamil), M.A. (Philosophy) என்று இருப்பதுபோவவும் Graduates, i. e., B. A. பட்டத்துக்குரிய படிப்புக்கு Mathematics group, History group என்றிருப்பது போவவும், நான்கு வருஷப்படிப்பு முடிந்தவுடன் கதேச வைத்தியர்களுக்கும் அவரவர் முறைக்கு எற்பட்டபடி L.M.P. (Ayurveda), L.M.P. (Unani), L.M.P. (Tamil) என்ற பட்டங்கள் கொடுக்கப்படலாம். இம்மாதிரியே L.M.S., M.B.C.M. முதலிய பட்டங்கள் கொடுக்கப்படலாம். இம்மாதிரியே L.M.S., M.B.C.M. முதலிய பட்டங்கள் வுளைகைய திறமைக்கேற்றவாறு அளிக்கலாம். சான்கிர ஞானத்தின் அன்மை ஒட்டி பட்டங்களின் உயர்வு இருக்கவேண்டும்.

**பாணவர்களுக்குவேண்டிய யோக்கியதைகளும் படிப்பின் கால அளவும்.** 

(b) மேலேகாட்டியுள்ளபடி. I.M.P. என்னும் பட்டத்தை அளிப்பதற்கான படிப் பைக்கொடுக்க எற்படும் கதேசவைத்திய கல்விசாலேகளில் சோவிரும்புவோர், சதேச முறைகளேப்பற்றிய சிறித ஆரம்ப ஞானமும், ஆக்கிலக்கில் கடுத்தரக்கல்கியும் (Upper Secondary status as the minimum qualification), கிடகு த்திரமும், கன்னடக்கையும் பெற்றிருக்கவேண்டும். மேற்குறிக்கப்பட்ட சல்கி போக்யதைசன் சிறிது குறைக்கிருப்பேனும், பரம்பரையான வைத்திய குடும்பங்களில் பேறக்க பென்களுக்கு கிலவிசேஷ சவுகரியங்கள் செய்துகொடுக்கலாம். கால அளவுகளேப்பற்றி, எற்கனவே குறிப்பேடப்பட்டிருப்பது போல் கான்கு வருஷம் பபிற்கி, வைத்திய ஆரம்பம் செய்யப்போதுமானது. அதற்குமேல் பட்ட பட்டங்களுக்குரிய கல்கியை யாதொரு காலவரையறைக்கும் உட்படுத்தவேண்டிய கில்லே. அவரவர்களுடைய புத்திறுட்பத்திற்கும், சாஸ்கிர ஆராய்ச்சிக்கும் அவகாசத் திற்கும் ஒத்தாற்போல் அப்பட்டங்களே அடையலாம்.

#### பாணை

(c) பாலை விஷயத்திலும் சிறிது அபெப்பாயபேதம் இருக்கக்கூடும். ஆனுல் அக் தந்த வைத்திய முறைகளும் ஒவ்வோர் தாய்பாலையைப் பெற்றிருப்பதால், ஆயுர்வேதம். சமஸ்கிருதத்திலும், யூனுனி இக்துஸ்தானியிலும், சித்தமுறை தமிழிலும் கற்பிக்கப்பட வேண்டியதவசியம். ஆக்கிலம் உபபாஷையாக இருக்கலாம்.

### ரிஜிஸ்டிரேஷன் முறையும், சுதேசவைத்தியர்களும்.~

கேள்வி.—கதேச வைத்திய முறைகளே திறைமையுடன் பயில்வோருடைய மனப்பான் மையை அபிவிருத்திசெய்து தங்களே யும் ஆங்கில வைத்தியர்களே ப்போலவே கண்ணியமாக மதிக்கும் வண்ணம் அவர்களுக்கு உற்சாகம் ஊட்டுவதற்காகவும், போதிய புரிற்கிபெருமல் வீண்பணத்தாசையால் தொழில்கடத்த முன்வக்து, தாறுமாருய் பிழைகள்செய்து கதேச முறைகளின் மேன்மைக்கு பங்கம்தேமெ சில வைத்தியர்களே ஓர்வித கட்டுப்பாட்டிற்கு உட்படுத்தம்பொருட்டும் கலாசாவேக் கல்வியில் தேர்ச்சியில்லாமற்போயினும், தங்களு டைய அனுபவமேன்மையினுல் பரம்பசையாக திருப்திகாமான வைத்திய சிகிச்சைசெய்து வரும் பலருக்கு ஓர்பாதுகாப்பு அளிப்பதற்காகவும், (Medical Registration) முறை சதேச வைத்தியர்கள் விஷயத்திலும் அனுசரிக்கப்படவேண்டியது மிக அவசியம் என்றே கிளேக்கிறேன்.

#### ரிஜிஸ்டிபோஷேன் போர்டு.

(a) Registration போர்டை அமைக்கும் விஷயத்தில் மிக்க கவனம் செலுக்கவேண் அத்ற்கு மெம்பர்களே தெரிக்தெடிப்பதிலும் முதவில் கன்குபரிசிலனே செய்யவேண் சுதேச முறைகளில் உண்மையான கம்பிக்கையும், அதனே முன்னேற்ற மனப்பூர்வ மாக விரும்பாத சிலரும், ஏற்கனவே பலசமயங்களில் ஏற்பட்ட தபோல், கமிட்டியில் ஸ்தா னம்பெற்றுவிடும்படி விடக்கூடாது. அதனுல் உக்தேச பலனும் கிடைக்காமல் போவு தோகெட, யாருடைய கன்மையின் பொருட்டு கம்மிட்டி எற்படுத்தப்படுகிறதோ அவர் களுடைய மனஸ்தாபமும் எற்படுகிறது. சுதேச வைத்திபமுறைகளுக்கு கன்மைசெய்ய வேண்டும் என்ற கல்லெண்ணத்தடன் அரசாங்கத்தாரால் கியமிக்கப்பட்ட டாக்டர் கோமானுடைய அறிக்கையை சுதேசவைத்தியர்களும், சங்கங்களும் ஒருமனத்து \_ன் கண டித்ததை இங்கு குறிப்படுக்ல பொருக்கும். சுதேச வைத்திய முறையைப்பற்றிய காரி யக்கள் செய்யவேண்டியகாலத்த அம்முறையில் பமிற்கியும், அனுபவமும் இல்லாத அன் னிய கிபுணர்களே ஆலோசனேகேட்கும் வழக்கத்தை அரசாங்கத்தார் அடியோடு கிறுத்தி கிடவேண்டும். ஆயுர்வேதம், யூணை, தமிழாகிய முறைகளுள் ஒவ்வொரு முறையிலும் யாவராதும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட கீர்த்தியும், கிபுணத்துவமும் உள்ள 6 பேர்களே கிய மித்து, 18 பேர்கொண்ட சுதேசவைத்திய ரிஜிஸ்டிரேஷன் போர்டாக கியமிக்கலாம், ஆனுவ் மெயபர்கள் கிபுணத்துவமும் ஆராய்ச்சியும் உடையவர்களாக இருப்பதோடுகூட தாமே சொக்தமாக தொழில் கடத்தி வருபவராக இருப்பின் சாலச்சிறக்தது.

### ரிஜிஸ்டிசேஷன் ஆக்ட்.

(b) இக்கேள்விக்கு கம்மிட்டியார் எத்தகைய பதிலே எதிர்பார்க்கிருர்கள் என்று அறிவது கடினமாக இருக்கிறது. (Medical Registration Act)ஐ சுதேசவைத்திய முறை களே அனுசரித்து எப்படி கிருத்தலாம் என்பது கேள்வியாயின், அந்த சட்டத்தின் அடிப் படையான தத்துவத்தை ஒப்புக்கொண்டு, உள்ளிருக்கும் மற்ற ஷாத்துகளோயும், விதிகளே யும் மாற்றவேண்டிய கேல்லைய மேஸ்குறித்த ரிஜிஸ்டிபோஷன் போர்டார்வசமே விட்டு விடலாம் என்று கிணேக்கிறேன்.

மேலும் ரிஜிஸ்டிரேஷன் முறையை சிதசவைத்தியாகள் விஷயத்தில் பப்படி அனு ஸரிக்கலாமென்கிற வீஷயமாக ஓர்விதமுடியை செய்வதற்குமுன்னர் 1920-ம் வருஷம் இக்துரில்கூடிய அகில இக்தியசதேச வைத்திய மகாகாட்டார் இதவிஷயமாக அவர்களு டைய முடிவான அபெப்பாயத்தை கூடிய சிக்கிரம் வெளியிலொர்களாகைபால் அதை அறிக்கு கொள்ளுதல் கலம் என்ற கருதுகிறேன். இன்னும் இதே விஷயமாக விசேஷ கிரமப்பட்டு பரிசீலின் செய்துகொண்டு வருகிற டில்லி டி.பி சம்மேன்னத்தாரும் கிகில பாரதவைத்திய சபையாரும் தக்களுடைய வேலே முடிக்கும் தருவாயில் இருப்பதால் அவர்களுடைய அறிக்கையும் மிக்க பெரியாறுமுள்ளதாகவேயிருக்கும்.

### கதேசவைத்திய சிகித்சைக்கும், கவீசுமுறை சிகிச்சைக்கும் ஆகிற செவவுகளின் தாதகம்பம்.

கேள்கி 8.—ககினவைத் தியமுறைபின்படி கிடைக்கும் வைத் தியகிகிச்சையைகிட சதேசவைத் திய முறைப்படி கிடைக்கும் வைத் தியகிகித்சைக்கு செலவு மிகக்குகைவு என்றே சொல்லவேண்டும்.

கம் தேசத்திலிருத்த வெளியே சொண்டுபோகப்படுகின்ற மூலப்பொருள்கன் (Raw materials) அன்னியதேசங்களுக்குச்சென்று அங்கு வசாளமான முன்நிபுகளுடதும் செலவு களுடதும் கிருமாணிக்கப்பட்டிருக்கிற சசாவசையை எனில் விசேஷ பொருட்செலகின் பேரில் இலக்திச சாதனங்களே க்கொண்டு மருக்துகளாகத் தயாரிக்கப்பட்டு பீசமாணச்செல வும் கடற்கங்க தீர்வைகளும் சேர்க்து இத்தேசத்திற்கே அவைகள் மதுபடி திரும்பி வரும் பொழுது அவைகளின் விலகள் மிக அதிகரித்துவிடுகின்றன. அப்படி இருக்கும் அம்மருக் துகள் இக்தியதேசத்தின் இமற்கை வளம், சீதோஷ்ண ஸ்திதி முதலியவைகளே ஓட்டி தவர ரிக்கப்படுத்தின்மையால் அதிகபலனேக் கொடுக்சமுடியாததாகவு மிருக்கின்றன.

ஆணல், கதேச முறைகளின்படி தயாரிக்கப்படும் மருக்துகள் பலவும் தேசத்தின் காளுபக்கங்களிலும் இயற்கையாய் கோன்றி எளிதில் விசேஷப் பொருட்செலவள்ளில் அடையக்கூடிய ஸ்தாவா லோகப்பொருள்களாகிற செடி, கொடி, இடை, பட்டை, வேர், தாமிரம், கெள்ளி, தங்கம் முதவியவைகளிளுலேயே கலபமான கில அரிய முறைகளால் சுத்திசெய்து மருக்குகளாக தயாரிக்கப்படுகின்றன. மேலும் ஜனங்களின் பழக்கவழக்கள் கணே ஒட்டியும் சிதோஷ்ண ஸ்திதிக்குத் தக்கபடியும் மருக்குகள் தயாரிக்கப்படுகலால் அதிக குணம் உடையனவாகவும் இருக்கின்றன.

(Venereal and Carbuncular) என்று சொல்லக்க டிய சணம், கட்டிருதனிய சோகம் களுக்கு எவீன வைத்தியருறையில் வெளிப்போயோகம் சஸ்திச சிதித்சை முதனியடைகள் கையாயிலதுபோலன்றி சுதேசமுறைகளில் அதிகசக்தியுள்ள .இசண்டொரு மருக்றுகளே சிறிதுகாட்களுக்கு உட்பேசயோகம் செய்வதிணுவேயே குணப்படுத்தினிடக்கூடும். முக்கிய மாக இதனுல் மேகசோகங்களே கிவர்த்திசெய்யும் விஷயத்தில் கீடித்த காள் ஆங்கிலவைத் தியத்துக்கு ஆகும் செலவில் மிகக் குறைக்த செலவுசெய்து சுதேசி முறைகளில் கீக்கிக் கொள்வது எளிது.

அன்னியமுறைகளில் தொழில்செய்யும் வைத்தியர்களும் சுதேச வைத்தியர்களே விட தங்களுக்கு அதிகமான சம்பளத்தைப்பெற விரும்புகின்றனர். இதனுல் பாமாஜனம் களுக்கு எவின வைத்தியவிபுணர் கையிலிருந்து சிகித்சை பெறுவது ஓர் முடியாதகாரிய மாகப் போய்விடுகின்றது.

அளவேறிய சிப்பக்கிகளோடும் விலேயேறப்பெற்ற கட்டடங்களோடும் அதனேச் சார்க்த எனேய சசாயனசாலேகளோடும், ஆயிரக்கணக்கான சம்பளத்தைப் பெறம் பல வைத்திய உத்யோகஸ்தர்களோடும் கடத்தப்படுகின்ற வைத்திய இலாகாவுக்கு சாஜான் கத்தார் செய்யும் கோடிக்கணச்கான செலவும் குறைக்குபோகும்.

குறைக்க செலவில் சேசமெங்கும் கிறைக்கு கிற்கக்கூடியவகையிலும் வைத்திய சிகிக்சை இன்னும் கோடிக்கணக்கான ஜனங்களுக்கு கிடைக்கும் வண்ணமும் அமிகிருத்தி செய்யின் இச்சுதேச முறைகள் பலன்கொடுக்கும் என்பதில் சற்றும் ஐபயில்ஃ.

மேலும் சென்னேயிலேயே நவீனமுறைப்படி கடத்தப்படும் ஓர் வைத்தியசாவேயை யும் சுதேசமுறைப்படி கடைபெறும் ஓர் ஸ்தாபனத்தையும் எடுத்துக்கொண்டு அவை களின் செலவை ஒன்றேடொன்று நன்கு ஒப்பட்டுப்பார்த்தால் விஷயம் நன்கு விளக்கும். சென்னே வேப்பேரியில் நடத்தப்படுகின்ற ''செங்கல்ல நாயகர்'' வைத்தியசாலேயை எடுத்துக்கொண்டுபார்த்தால் சுதேச வைத்யத்திற்கு ஆகும் செலவு எவ்வளவு குறைவு என்பது கன்குபுலப்படும்.

1	இத்துக்கள்.	8,480
5	யுகோஷியர்கள்.	369
3	முகம் இயர்கள் •	1,769

ஒரு மாதத்திய கணக்கு.

சராசரியாக தினம் 35% பேர்கள் வைத்திய கிகித்சை பெற்றிருக்கின்றனர். ஒபிர தினத்தில் 429 பேருக்கு வைத்தியம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. ஆகுல் இல்லனவு பெரிய ஒர் ஆஸ்பத்திரியில் மாதம் எற்படும் செலைவக் கணக்கிட்டுப் பார்க்கும்பொழுது தினசரி கபர் ஒன்றுக்குர் செலவு 7½ தம்பிடியாகிறது. இதைவிடக் குறைக்க செலவில் எக்க வைத் திய சிகித்சையையும் யாரும் எ திர்பார்க்க முடியாது. மேலும் தூற்றுக்கணக்கான யுரோ ஆசியர்கள் இங்குவக்து சிகித்சை பெற்றுப்போயிருப்பதிவிருக்து கொடுக்கப்படும் சிகிச்சை மின் உயர்வும் மருக்துகளின் மேன்மையும் கன்கு வெளியாகின்றன. இதனுல் சுதேச வைத்திய முறைகளின்படி. சிகித்சைக்கு ஆகும் செவவு மிகக்குறைவு என்பது கன்கு. ஆகிளங்கும்,

### கதேசமுறைகள் கூடிணமடைந்ததற்குக் காரணங்கள்.

- கேள்வி 9.—(1) மேல் தேசங்களிலிருக்கு இக்கியாவில் பரவிய அன்னிய காகரீகமும், அதனிடம் ஜனங்களுக்கு தாகிருஷ்டவசமாக எற்பட்ட ஓர்பு இய மோகமும், அதன்பயஞக அவர்கள் மன கில் ஏற்பட்ட சில விபரீ தகொள்கைகளால் அவர்களுடைய பழக்கவழக்கங்கள் பல மாறுபட்டதம், புராதன கொள்கைகளிலும் சாஸ் திரங்களிலும் அவர்களுக்கிருக்த கம் பிச்கையும் மதிப்பும் குறைக்கதைய் சுதேச கை த்தியமுறையின் சுதீணகிலேமைக்கு முதல் காரணம்.
- (2) அன்னிய கல்விமுறை ஒன்று தேசத் தில் ஏற்பட்டதும் அதன் பயளுக கல்விச் சாலேகள் அரசாங்க ஊழியர்களே சிருஷ்டிசெய்யும் தொழில்சாலேகளாக மாறியதும், சுதேச வைத்தியக்கல்வி உல்லங்ஙனம் செய்யப்பட்டு பாடமுறையில் சேர்த்துக்கொள்ளப்படாக -மல் போனதும் அடுத்த தாரணமாகும்.
- (3) இக்கிய பிசஜைகளின் கேஷமத்தில் பெரிதும் காட்டமுள்ளதாகப் பலரும் கருதி வருகின் ற, பிரி டிஷ் அரசாங்கத்தாரும், தங்களுக்குச் சொக்கமான தம், தங்களுக்கு மெத்த அனுபவப்பட்ட தம், தங்களுடைய பூர்ண அனு தாபத்தைப் பெற்றதுமான இந்களீன வைத்தியமுறையை எவ்வளவு ஆர்வத்துடன் இத்தேசத்தில் கொண்டுவர்து புகத்தி, அகற்கேற்ற ஸ்தாபளங்களாகிற கல்விசாலேகளேயும், ஆஸ்பத்திரிகளேயும், ரசாயனசாலே களேயும், பொது ஜனங்களுடைய செலவில், மிக்க பறபறப்புடன் எற்படுத்திஞர்களோ, அவைகளே நாள்தோறும் விருத்திசெய்வதில் கண்ணும் கருத்துமாயிருந்தனர்களோ, அம் ் மா திரியே இம்மு*றைகள்* விஷயத்திலும் கடக்துகொள்**ளா**த, முற்றிலும் மாறபாடான ூ.அ.9ப்போயம்கொண்டு, இவ்வைத்திய முறையைப்பற்றிய ஓர் ஆராய்ச்சியையேனும் செய் யவும், அதன் சிறப்பை அறியவும் சி*றி*தம் ஆசைகொள்ளா*து*, மவுனம் சாதித்துவிட்ட கோடுகூட, இம்முறைகளே நக்கதோர் வைத்தியமுறையாக ஒப்புக்கொள்ளவும் மறைத்து கிட்டனர். மேலும், அனுபவத்திலை இம்முறைகளிலுள்ள மேன்மையை அறிக்க ஜனங் களின் வற்பு உத்தை உடக்கிணைக்கி, கிவ ஸ்தல ஸ்தாபனக்கள் (The municipalities of Cocanada, Ongole, Dindigul, and Chittoor) இவ்வைத்திய முறைகளுக்கு சிறிது உதவி ூசெய்து வக்ததைக் கண்டும் அரசாங்கத்தார் மனம் சகியாமல், அம் முனிவிபாலிடிகளேக் கண்டித்த பொருளுதவியையும் கிறுத்திவிட்டனர். சென்னே ஆயுர்வேத கலாசாலேக்கு .ககரபரிபாலன சபையார் கொடுத்துவக்த பண உதவியையும் சாஜாங்கத்தார் முதலில தடுத்து, பிறகு அனும் திகொடுத்தனர். இத்தகைய கடவடிக்கைகள் சுதேச வைத்தியர்கள் ் மன தில் ஓர் பெரிய அக்கத்தையும் அவகம் 9க்கையையும் உண்டுபண்ணி, சுதேச வைத் திய ்முறைகளின் வீட்சிக்கு மற்றொரு காரணமாயிற்று.
- (4) ஆங்கிலம் ராஜாங்க பாஷையாக எற்பட்டு கல்விமுறைக்கின் றியமையாத பல வகைப் புத்தகங்களும் அந்த பாஷையிலேயே புத்தகருபமாக தொகுக்கப்பட்டபொழுது ஆயுர்வேதம் சமஸ்கிருதத்திலும், யூணனி இந்துஸ்தானியிலும், சித்தர்முறை தமிழிலும், அப்படியே விட்டுவிடப்பட்டதோடு, அவைகளே சீர்கிருத்தி பாடபுத்தகங்களாக எற்படுத் தவதற்குரிய முயற்கிகள் செய்யப்படாமல்போயின.
- (5) சுதேச வைத்தியமுறைகளேக் கையாள்வோர் தங்களுடைய சாஸ் திரீய ஆராய்ச் . சியைவிட அனுபவத்திலும், வைத்தியப்பயிற்கிக்காக கல்விஸ்தாபனங்களே விட குரு கிஷ்ய முறைகளிலும், விசேஷ கம்பிக்கை வைக்கின்முர்களாகையால், மேளுமெகளேப்போல் பள் - ளிக்கூடப் படிப்பைக்கொண்டு வைத்திய அபிவிருத்தியை இத்தேசத்தில் செய்யமுடியா . மல் போய்விட்டது.
- (6) அரசாங்கத்தின் பக்கபலமும் ஆதாவும்பெற்று விசேஷ பணச்செலவின் பேரில் ஆங்காங்கு கடத்தப்படும் கவீன வைத்திய ஸ்தாபனங்களோடு அளவிலும் கிகிச்சாபரிமா -ணத்திலும் போட்டிபோட்டு திறமையுடன் கடத்தப்படவழியின்றி அனேக சுதேச ஸ்தா பனங்கள் ஒளிமழுக்கி, அழியவேண்டியிருக்தன.
- (7) பாரம்பர்யமான அனுபவத்தை ஓட்டி கிறமையாக வைத்தியம் செய்தவக்தவர் "களும் கவீன வைத்தியஸ்தாபனங்கள் மூலமாய் ஓர் கவுரவம் பெஅவதும், செல்வாக்குடன் தொழில் கடத்தவதும் முடியாமல் போய்விட்டது.
- (8) போதிய பயிற்கியும், அனுபவ முதிற்கியும், இல்லாமல் தொழில் கடத்தி ஐன் சமூகத்துக்கு தின்கு உண்பெண்ணக்க டியவர்களேத் தபெ்பதற்கு Medical Registration Act போன்ற ஒரு சட்டம் இல்லாமையால், அனேகர் உதிரபோஷணேக்காக வைத்திய அதொழிலிற் புகுக்கு, இம்முறைகளின் மதிப்பைப் பெரிதம் குறைத்துவிட்டனர்.

(9) கட்டுறவு முயற்சிகில் ஈடுபட்டு, பலவித இடையூ அகளின் கடுவே மெலிக்கு கீற் கும் இச்சுதேச முறைகளே அபிவிருத்தி செய்வதற்காக விடாமுயற்சியுடனும், தன் மதிபபை காக்கவேண்டிய கவுசவ உணர்ச்சியுடனும் வேஃசைய்து, ஐளுமோனத்தையும் ஆதரவை யும் கைக்கொண்டு, தன்கன் முறைகளின் மேன்மையை வெளிப்படுத்தத்தக்க தவேவர்களும், அவர்களின் கீழ் மிக்க வலிமைபொருக்கிய ஓர் சுதேசி வைத்திய இயக்கமும் கடைபெற வில்வே. ஆங்காங்கு தேசத்தில் சிற்சிவ இடங்களில் எழுக்க கில முறைகப்களும் உப்பல குறைவினுல் பயனளிக்க எதவில்லாமல் போய்விட்டது.

### கதேச வைத்தியமுறைகள் சாஜாங்கத்திற்கேற்றன.

கேன்வி 10. —கதேசவைத் பெ முறைகளே சாஜாங்கத் தார் எப்படி அமினிருத் தெர்ப்பத் கூடுமென்ற விஷயத்தை போசிப்பதற்கு முக்கி அதை சாஜாங்கத்தார் எற்ற கொள்ளிய ண்டிய அவசியத்தைச் சற்ற கவனித் தல் கலம். இவ்வைத் திய முறைகள் பலவும் அன்னிய தேசங்கள் காகரீகவரசின் பைக கூட அறியாமல் இருந்ததாலம் தொட்டு எற்பட்டு அசோகன முதல் அவுசங்கரிப் வரையிறுள்ள சக்சவர்த் கிகளாதும் பற்பல கதேச சமஸ்தானம் உரை வும் மிகச் செல்வாக்குடன் கொண்டாடப்பட்டு எசானமான வைத் திய சிகித்சையை தேச மெற்கும் குறைக் தசெலவில் கொண்டாடப்பட்டு எசானமான வைத் திய சிகித்சையை தேச மெற்கும் குறைக் தசெலவில் கொடுத்த வக்க சேடுகூட அம்மன்னர்களும் இத் தெய்விக முறைகளின் பிசபாவத் தில் உண்மையுடன் ஈடுபட்டு பல போக போக்கியங்களே அனுப் வித்து கீண்டகாள் சுகழீவிகளாக வாழ்க்கு வக்தனர் என்பது சரித் செவாயிலாக கன்கு அறியக்கிடக்கின்றது.

இனி சாஜாங்கத்தார் முக்கியமாகச் செய்யவேண்டியமைகளாவன.—கதேச வைத் தியமுறைகள் சாஸ்கிர ஆசாய்ச்சிறைல் எற்பட்டதல்ல என்றும், அவை ஓர் கட்டுப்பா டான கொள்லக்களின் கிரட்டே என்றும் கருதவதை உடனே நீக்கிகிடமேண்டும். சிறிது ஆவோசித்தப் பார்க்குங்கால் இச்சுதேச முறைகளேப்போல் Scienceயை ஆதாரமா கக் கொண்டுள்ள சாஸ்திரமுறைகள் இல்வுலகின்கண் மிகச் சொற்பமே என்று கூறலாம். சரீரத்த்துவங்களின் ஆராய்ச்சியை வருஷக்கணக்காகச் செய்து காடிகள் எழுபத்திராவிரம் என்று கிர்ணமித்ததும், அக்காடிகளின் மூலமாக சரீரத்திதுள் கிகழும் எக்த வியாதியை யும் யாதொரு இயக்கிர உதகியுமில்லாமல் கண்டுபடிக்கக்கூடிய வழிகளேக் கண்டறிக்ததும் ரத்தத்தினுடைய கிறம் பேத்தத்தை ஒட்டி மாறுதலடையக்கூடியது என்ற உணமையை யும், இக்கிரிய(விக்கு)த்தினுடைய இருப்பேடம் மார்புதான் என்பதையுர், கண்டுபடித்து உலகத்துக்கு முன்பேன வழிகாட்டிய இம்முறைகளே Scienceயை ஆதார சாகக் கொள்ள வில்லே என்று கினேப்பது சரியல்லை

இக்குதேசத்திலுள்ள சில கொள்கைகள் இம்மாதிரியே வெளிப்பார்வைக்கு உபயோகமற்றவை என்று கருதக்கூடியதாக இருப்பினும், அவைகளேயும் பெரியவர்கள் தக்க ஆராய்ச்சிசெய்தபேறகே வற்படுத்தி இருக்கின்றனர் என்பது சிறிது ஆராய்ச்சிசெய்தால் கன்கு புலப்படும். உதாரணமாக, இக்கு மதத்தில் '' எச்சில் '' என்ற பதார்த்தத்தை திண்டக் கூடாது என்பதும், திண்டின், உடனே சுத்தம் செய்யவேண்டும் அல்லதை முழுகவேண்டும் என்பதும் விதி. இதை அன்னிய தேசத்தினர் ஒரு உபயோகமுள்ள கொள்கையாக மதிப் பதேயில்லே. ஆயிழைம் Scientific ஆராய்ச்சிறின் பயகுக எச்சில் (Saliva) காற்றில் சம்மக் தப்பட்டவுடன் ஓர்வித விஷத்தன்மையை அடைக்கின்றதென்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

"Saliva when exposed to air accumulates a poisonous substance in it." இதனைப் வெகு சமீபத்தில் Science இல் கண்டுமேடிக்கப்படுகிற பல உண்மைகள் ஆயிரக்கணக்காண வருஷங்களுக்கு முந்தியே இந்தியர்களுக்கு கன்கு தெரியும் என்று விளைங்குகின்றது.

### அரசாங்கத்தார் செய்யவேண்டியது.

- 1. சுதேச வைத்தியமுறைகளேயும், சிகித்சைக்கு **எ**ற்றபலன் தாத்தக்**க சாஸ் இரங்க** ளோடுகூடிய அனுபவசித்தியுள்ள ஓர் முறையாக உடனே ஒப்புக்கொ**ள்ளவே**ண்டும்.
- 2. ஒப்புக்கொண்ட நெகு, அம்முறைகளே எளிகில் அனுபுவசாத்தியமாகும்படி கடைமுறை கிட்டங்களோடுக டிய கல்விஸ்தாபனங்களேயும், அவற்றை ஓட்டிய சிகித்சாசாலே களேயும், சர்யன சாலேகளேயும் தேர்ந்த கிபுணர்களின் உதவியைக்கொண்டு கிருமாணித்து ஒவ்வொரு முறைக்கும் வெவவேறு ஸ்தாபனங்களே ஏற்படுத்தவேண்டும். பரீக்ஷாரத்த மாக சில ஸ்தாபனங்களே சென்னேயிலேயே ஏற்படுத்தியாகிறும் திருப்திகாமாக இப்பெர முத வேலே செய்துவரும் சில ஸ்தாபனங்களே பார்கையிட்டாகிறும் உசிதமான ஏற்பாடு களேச் செய்யலாம்.
- 3, சுதேச வைத்திய முறைகளேத் தழுவி எற்படுகின்ற ஸ்தாபணங்கள் அனேத்தும் ராஜாங்கத்தாரின் கேரான மேன்பார்வையின்கிழ் கடத்தப்படவேண்டியதவசியம். அவ்? வப்போது பார்வையிட்டு அனுப்பப்படும் ரிபோர்ட்டுகளே ஆதாரமாகக்கொண்டு சமியா சிதமான சீர்திருத்தங்களேயும் சிபார்சுகளேயும் செய்யவேண்டும்.
- 4. ஆங்காங்கு கிருமாணிக்கப்படும் சுதேச வைத்திய ஸ்தாபன<mark>ங்கள் பலவும் திறமை</mark> யுடன் கிருவகிக்கப்படும்வண்ணம் தேர்ச்சிப்பெற்ற சுதேசவைத்தியர்கள்கொண்ட ஓர் உத். தியோகவர்க்கத்தையோ அல்லது ஓர் சிப்பக்தி இலாகாவையோ எற்படுத்தலாம்.

- 5. மேற்கூறிய நான்காவது எற்பாடு அனுஷ்டான சாத்தியபில்லாமல் போமாமின், தனிப்பட்ட கபர்களாலோ அல்லது சங்கங்கனாலோ கடத்தப்படும் சுதேச வைத்திய ஸ்தா பனங்களேப் பார்வையிடச்செய்து அவைகள் செய்துவரும் வேலேக்கேற்ப கல்கிமுறையி அள்ள Grant-in-aid என்ற முறையை வைத்தியமுறையி ஆம் அனுசரித்து தகுந்த grant களே கொடுத்து அந்த ஸ்தாபனங்களே அபிவிருத்திசெய்யலாம்.
- 6. இன் தும் இவ்வைத்திய முறைகளின் முன்னேற்றத்தை காடி சமயோசிதமான சிபார்க்களேயும் சட்டதிட்டங்களேப்பற்றிய யோசனேகளேயும் அரசாங்கத்தாருக்கு அவ்வப் போது எடுத்துச் சொல்வதற்காக சம எண்ணிக்கைக்கொண்ட ஆயுர்வேத், யூனுனி, தமிழ் வைத்திய கிபுணர்கள் கொண்ட ஒரு சபையை Medical Advisory Committee யாக கிய மிக்கவசம்.

### ஸ்தல ஸ்தாபனங்கள் செய்யவேண்டியது.

- 1. அரசாங்கத் தினரின் கோரன மேற்பார்வை அவசியமில்வாததாகவோ அல்ல த முடியாததாகவோ இருக்கு மிடங்களி வுள்ள ஸ்தாபனங்கள், ஸ்தல ஸ்தாபனங்கள் வசம் ஒப் படைக்கப்படலாம்.
- 2. சுதேச வைத்திபமுறைகள் பலவற்றிற்கும் மூலப்பொருள்களாக இருக்கக்கூடிய மூலிகைத் தோட்டங்கள் வைத்திய ஸ்தாபனங்களின் சமீபமாகவே இருக்கவேண்டியது மிக்க அவசியமாதலால், அத்தகைய தோட்டங்களே சவுகரியமான இடங்களில் எற்படுத் திக்கொடுத்து, அவற்றை கண்காணிக்கும் வேவேயும் ஸ்தல ஸ்தாபனங்கள் வசம் விட்டு: விடப்படவேண்டும்.
- 3. சுதேச வைத்திய முறையைப்பற்றிய சாஸ் திர ஆராய்ச்சியை தங்களுடைய சாவ-காசமான கோங்களில் இவ்லைத்தியர்கள் செய்வதற்கனுகூலமாக பல இடங்களிலும். கிடைக்கக்கூடிய சாஸ் திர புஸ்தகங்களே ஒன் மசேர்த்த முக்கியமான இடங்களில் '' புஸ் தகசாவேகளே '' கிருமாணிக்கவேண்டும். இதனுல் ஒவ்வொருவரும் பிரத்தியேகமாய் ஓர் குறிப்பிட்ட சாஸ் திரத்தின் கிமித்தம் வீணுன கஷ்டமடைதல் ஒழிக்குபோகும்.
- 4. சுதேச வைத்தியஸ்தாபனங்கள் சம்பக்கமாக எற்பாடு செய்யப்படும் கட்டங்களுக் கான Designsகளேத் தயாரிப்பதும், அதை தங்களுடைய (Engineering Department) மூல மாக கட்டிக்கொடுப்பதும், அதைப்பற்றிய வேவேகளில் பேரத்தியேக சபர்களுக்கும் உதவி செய்வதும், ஸ்தல ஸ்தாபனங்களிடம் ஒப்படைக்கப்படவேண்டிய வேவே.

### சர்வகலாசாலே செய்யவேண்டியது.

1. வைத்தியமுறை கல்வியை எற்படுத்தி, அதற்கேற்ற பாடங்களேத் தயாராகு தொகுப் தேது, பரீகைஷ் சம்பந்தமான வேவேகேகளேயும், Allopathic Schoolsள் எத்தகைய உகவியை அடைந்து வருகின்றனவோ அவற்றையே இனவகளுக்கும் அளிக்கவும்வேண்டும்.

பசீகைஷக்கு கேள்விபத்திசம் தயாரித்தல், பட்டமளிக்கும் விஷயத்தில் செய்யவேண் டிய எற்பாகென் முதவிய வேலேகளேப் பொறுப்புடன் எற்றுக்கொண்டு வேலேசெய்யக்கூடி பபடி Medical Examiners Board தன்றை எற்படுத்தவும். அதற்குறிய மெமபர்களின் யோக் யதையைக் குறிப்பேட்டு கவனத்துடன் அவர்களே த் தேர்க்தெடுத்து, அவர்கள் விஷயமாகச் செய்யவேண்டிய Remuneration முதவியவைகளேயும், பரீகைஷக்கு ஆஜராகும் மாணவர் கள் கட்டவேண்டிய கட்டணத்தையும் கிர்ணயம்செய்து, வைத்திய கல்விச்சாலேகளேப் பொறுப்புடன் எற்று கிர்வகிக்கும் வேலேயையும் சர்வகலாசாலேயார் எற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

#### தனிப்பட்ட நபர்களும் சங்கங்களும்.

- 1. கூட்டுறவு முயற்கிகூய வைத்திய சமூகத்திலும், ஜனசமூகத்**திலும், அடிகிருத்தி** செய்து சுதேச வைத்திய முறைகளுக்கு ஊக்கமூட்டுவது.
- 2. Joint stock என்ற முறையை அனுசரித்து எற்படும் பல வியாபாரக் கம்பெணி` களேப் போலலே, இந்திய ,வைத்தியமுறையிலுள்ள நல்ல மருக்துகளே திறமையான ஆசா மிகளால், தக்க ரசாயன சாலேகளே எற்படுத்தி, அவற்றில் தயார்செய்து, குறைக்த விலேக்கு எழைகளுக்கு உதவுதல்.
- 3. கதேச வைத்திய முறைகளின் மேன்மையையும், அவற்றை அடிவிருத்தி செய்ய வேண்டிய அவசியத்தையும் கன்கு விளக்கிக்காட்டக்கூடிய குண்டு பொசுரங்களே வராளமாக அச்சிட்டு, விடியோகித்து, பொதுஜன உணர்ச்சியைக் கவர்தல்.
- 4. சாஸ் கிரீய புஸ்தகச்களிலிருக்கு வெளியாகும் பல அரிய தத்துவங்களே யும், எல் லோரும் அறியும்வண்ணம் ஆராய்ச்சிக்காரர்களின் பல மேற்கோள்களுடன் வியாசரும் மாக வெளியிடக்கூடியதாயும், வைத்தியப்பயிற்சி செய்வோருக்குள் சமாஸபாவத்தையும், ஓற்றுமை உணர்ச்சியையும், வளர்க்கக்கூடியதாயும், சமூக முண்னேற்றத்தைகாடி உழைக் கக்க டியதுமான பல பத்திரிகைகளே வைத்து கடத்தல்.

- 5. சாஸ்திரங்களி அன்ன சில முக்கியமான விஷயங்களேயும், அபேப்சோயபேதழுள்ள விஷயங்களே யும், எனி தில் வைத்தியர்கள எல்லோரும் ஒருங்கு உடி கண்கு விவாதம் செய்து விஷயங்களே முடிவுசெய்வதற்கு எதுவாய் அவ்வவ்விடங்களில் தர்க்க சபைகள் (Debating societies) எற்படுத்தல்.
- 6. வகுப்பு முன்னேற்றத்தைகாடி உழைக்கும் சங்கங்களின் மூலமாகவோ, அல்லது கில பிபுணர்களே அச்சங்கங்களின் சார்பில் கியமித்தோ சாஸ்திர ஆராய்ச்சியை இடை விடாது செய்வதோகெட், அவற்றை கூடுமான இடங்களினெல்லாம் மேகுட்டு சங்கே தங்களுடன் பொருத்துவதற்கு முயற்சிசெய்வதும் வேண்டும்.
- 7. எழைகளுக்கு தர்மலைத் கியம் செய்வதற்கேற்ற தர்மலைத் தியசாலேகளே எற்படுத் தலும், ஏற்பட்டுளளையைகளே ஆதரித்தலும்.
- 8. Boy scouts organization போன்ற வழியில் முக்கியமான இடங்களில் கதேச வைத்திய Campsன் எற்படுத்தி, அவற்றில் வாவிபர் பலகை சமூகசேவைக்கும், வைத்திய கிகித்சைக்கும் பயிற்கிசெய்வித்து, விசேஷகாலங்களில் ஆங்காங்கு அனுப்பே உதவிசெய்தல்.
- 9. சாஸ் திரீயமான வழிபில் கன்கு தயாரிக்கப்பட்ட மருக்குகளுக்கும், அவற்றை மிக்க கிரமத்தடன் தயாரித்து வெளியாக்கிய பண்டிதர்களுக்கும், உற்சாகமூடமெபோ ருட்டு அவ்வப்போது ''கண்காக்ஷிசா‰கள் '' (Exhibition) கூட்டி சன்மானம் செய்தல்.

# (6)

### M.R.RY. PANDIT R.M.K. VELUSWAMI PILLAI AVABGAL.

### கேள்விகளுக்கு புதில்கள்.

கேள்வி 1.—உபலேகம் காறு என்று வடமொழியார் பெயர்வைத்ததே தவிர அப்படி உபவேகங்கள் வடமொழியிற் கிடையாது. ஆயுள்வேதமென்ற நூதும் வடமொழியிற் கிடையாது. ஆயுள்வேதமென்ற நூதும் வடமொழியிற் கிடையாது. அயுர்வேதம் என்பது கான்குவேதம், 6 சாஸ்கிசம், 18 புசாணம், 64 கலேக்கியானம். இதகளில் பேர்மாவால் 4 வேதங்களுக்கும் உபவேதம், அதாவது, அர்த்தவேதம், ஆயுர்வேதம், காக்கர்வவேதம், தனுர்வேதம்; இக்கான்கில் ஒன்றுகிய ஆயுர்வேதத்தில் கோம் அணுகாமஹம் அனுசரித்த கோயை கீக்கி இவ்வுலகின்கண் ககமாய் வாழும்படியான விதிகளில் சொல்லப்பட்ட நூலாகும். மற்றும் கில தூல்களில் கிவன் தேவிக்கு உபதேடித்த ஆயுர்வேதத்தை தேவியால் கக்கிஸ்வசருக்கும் அக்த கக்கியானவர் தேவர்களுக்கும் முனிவர்களுக்கும் சித்தர்களுக்கும் சொல்லிலைத்ததாகவும் சில சாஸ்கிரங்கள் உறைக்கும் செதை.

லைத்தியசாஸ் தொம், சசவாதம், சோதிஷம், யோகசாஸ் தொம், மக்திசசாஸ் தெரம், சிற்பசாஸ் திரம், சங்கீதம், வாத்தியம், தனுர்வித்தை, சவர்ண பரீகைஷ், சத்ன பரீகைஷ், அஸ்வ பரீகைஷ், சத பரீகைஷ், கஜ பரீகைஷ், யுத்தலக்ஷணம், மல்யுத்தம், ஆகாஸபிரவே சம், ஆகாசகமனம், பரகாயப்பிரவேசம், இக்திரசாலம், மக்திரஜாலம், அக்கிஸ்தம்பம், ஜலஸ்தம்பம், வாயுஸ்தம்பம், சாமுத்திரிகாலட்சணம், கீதிசாஸ் திரம் முதலிய 64 கலேக்கியா ணங்களில் தேர்ச்சியடைக்கு அனுபவித்தவர்களாகிய ஆகஸ்தியர் முதலிய 18 சித்தர்களும் 64 கலேக்கியானங்களேயும் ஒருங்குதிரட்டி வைத்தியதாலாக தமிழில் லட்சக்கணக்கான கொக்தங்களே வெளியிட்டிருக்கிறுர்கள்.

ஆயுள்வேகம் என்ற சொல்லே கமிழ் சம்ஸ்கிருக வைத்திய நூக்களில் கியாழம், சூரணம், கெய், வேகியமுகளிய மக்களுறை, சூருறை தவிற தெய்வவுறையாகிய பற் பம், செக்தூரம், சுன்ன முதலியன கிடையா. அறுபத்திகான்கு கலேக்ஞானங்களில் வைத்திய சாஸ்கிரமும் ஒன்று. அப்படி வெளிபிட்ட சித்தர்களே சம்ஸ்கிருதம், காகரம், தெலுங்கு முதலிய பாஷைகளில் வைத்திய சாஸ்கிரங்களேயும் வெளிபிட்டிருக்க சமஸ் கிருத வைத்தியமே ஆயுள்வேதம் என்றும் தமிழ்வைத்தியம், சித்தர் வைத்தியம் என்றும் விரித்துவிடுவதுக்கு ஆதரவு இல்லே. ஆகையால்,

சித்தர்வைத்தியம் என்ற கேள்விக்கு <u>தமிழ் ஆயுள்வேதத்தைப்பற்றி கான் கூறும்</u> மூறமொழிகளாக கொள்ளல் வேண்டும்.

கேள்ளி 2.—(a).—தமிழ் ஆயுள்வேத வைத்திய சாண்திரப்படி வியாதி உண்டான தற்கு காரணம் சொல்லுமுன் உங்கள் கேள்விலில் மாளிடற்கு அல்லது மிருகங்களுக்கு இதில் எக்தவகை இனத்திற்கு கோய் உண்டாகும் காரணம் என்று குறிக்கவில்லே. ஆயி தும், மானிடற்கு வரும் வியாதிக்குமட்டும் மறுமொழி கூறுமுன் கில விஷயம் சொல் லாமவிருக்கமுடியவில்லே.

தமிழ் நால்களின்படி. கோய் 4,448. மானிடருக்கு வரும் கோய் 72,000 என்றும், மானிட சரீசமான த 72,000 காம்புகளால் அமைக்கப்பட்டு காம்புக்கோர் வியாதியாகவும் ஒவ்வோர் காம்புக்கும் வரும் வியாதியின்குணம் வட்சணம் அதற்கு மருக்கும் எழுதவேண்டு மானுல் ஒரு கோடி தூல் வேண்டும் என்று 18 சித்தர்களிலும் மகாமகுத்துவம் பொருக் திய அகஸ்தியர், பாண்டு வைப்பு 600, எலும் தமிழ் வைத்தியசாஸ்திரத்தில் சொல்லியிருக் கிமுர். ஷை கொக்கள்த்தாவே ஒரு கோடி நூல்வேண்டும் என்று சொல்லும்போ அத்தனே பெரிய ஒரு கேள்விக்கு பதில் எழுத எத்தனே நூறு வயதுள்ள ஒரு மணிதன் வேண்டும்.

72,000 காம்பிலும் 72,000 வியாகியும் உற்பத்தியாகும் காசணம், 72,000 விதம்— அகிலும் கிரசுதனில் வியாகி ... ... 10,864 அரைக்கும் மேல் வியாகி ... ... 40,672 அரைக்கும் கீழிருக்கு பாதம்வரை ... ... 20,464 ஆக மொத்தம் ... 72,000

இதிலும் இப்படி 3 வகையாகப் பிரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அகண்தியர் பாண்டுவைப்பு 4600 ஸ் 348-வது பாட்டு இத்தனே பெரிய விஷையத்தை கவீன சாஸ்திரரீதியாய் பரீட்கை செய்து பார்க்கப்படும்போது எவ்வளவுமட்டில் நிற்கும் என்பதை திரிகால வர்த்தமானங் -களும் தெரிக்துணர்க்த ஞானிகளால் பதிற் சொல்லவேண்டியவிஷயம்.

அடுத்த சிமிஷம் கமக்கு வருவது இன்னது என்று அறியக்கூடிய வல்லமையில்லாது. கான் பேசக்கூடிய விஷயமன்று (தமிழ் வைத்திய சாஸ்திரம் சமூத்திரத்தின் கரை கண் டாதும் இதைக் கரைக்காணமுடியாது என்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது தை 600 ல்).

ஆமினும் கோயுணடாவதற்கு பொதுவாக கில மூலகாசணம் உண்டு. அதைப்பற்றி 'பேசுவோம். ஒருவன் புசிக்கும் உணவி ஒழேவயே சர்வ வியா கிகளும் வரும் என்பதற்கு அகஸ் கியர் பாடிய ஆயுர்வேதம் பத்தாயி சத்தை சுருக்கிப்பாடிய வைத் கியகாவியம் 1,500 வ் ~சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அதில் 8-வது, 9-வது பக்கங்கள் பார்த்தால் தெரியவரும்:— அவையாவன: 33, 35, 36 பாட்டுகள் 33-வது பாட்டில் கோய்கள் எல்லாம்,

1. வாய்வால் வளரும் என்றும், அந்த வாய்வு எப்படி உண்டாபிற்று என்றுல் மந்த மாகுல் வாய்வு புகுந்திடும் என்றும் அந்த மந்தம் எப்படி வந்தது என்று பார்க்கப்போகுல் மிகுந்து புசிக்கும் அன்னத்தாலும். இறைச்சியாலும், மா பண்டத்தாலும், எருமை:) அபாலாலும் மந்தம், வாய்வு, மேகம் பிறப்பதாயும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

அன்னத்தாலே எடுத்த இந்த உடல் அந்த அன்னம் மீறில் தனிப்பழியாய்க் கொல் அம். மிதமின்சிப் புசித்த அன்னமே சகல கோய்க்கும் விதையாகுமென்றும் தை 35-வ த பாட்டில் சொல்லப்படடிருக்க அது.

இன்னம் என்ன சொல்கிருர் என்றுல் ' ஈகல விக்துக்கும் தத்துவத்தை சொல்கிறேன் 'கேன்' என்று சொல்வதைப் பார்த்தால் 5 பஞ்சபூதத்தால் எடுத்த இந்த மானிட சரீர மானது 96 தத்துவங்கள், அதாவது 96 கருவிகளாய் அமைக்கப்பட்டிருப்பதில் கோய்க்கு இஸ்தானம் அமைக்கிருக்கிறது. ஒருவன் புசிக்கும் உணவைப் பொறுத்து அந்தந்த ஸ்தா சனங்களில் கோயுண்டாகிறது.

2. தசகாடியும் தசவாய்வும் இதுகளில் அபானன் என்ற வாய்வு மலத்திலும் வாக்கில்), போணன் என்ற வாய்வு கிரிலும் (பித்தகில்), சமானன் என்ற வாய்வு கிறிலும் (பித்தகில்), சமானன் என்ற வாய்வு கிறிலும் இலம் இயகில்) கின்ற முத்தோஷமாய் அமைக்கிருக்கிறது. இடை பின்சுழியென்ற கோடிகளுடன் பாக்கி 7 காடிகளும் சேர்க்து ஒரே காடியாய் முப்புரிக்கயர்போ வமைக்கு வாதம் மலத்திலும் பித்தம் கிரிலும் ஐயம் கபத்திலுமாக கின்ற அவையவை தன் தொழில்ச் செய்வதில் ஒருவன் மலபக்தனி என்ற வஸ்துக்களே புசித்தால் அபானவாய்வு விகற்பமடைகிறது. இவன் உண்ட கஞ்சா, அபின்போன்ற மலபக்தனி என்ற அதன் குணத்துக்குத் தக்கபடி மலபக்தமடைகிறன். உடனே வாதஸ்தானத்தில் கோய் உண்டாய்விட்டது. மல விரேசனகாரி குணமுள்ள கேர்வாளம், சிவதைவேர், இக் துப்பு போன்ற வஸ்துகளால் மலங்கழிக்கப்பண்ணும்போதும் முன் மலத்தைகட்டிய அக்த அபானவாய்வே தற்சமயம் மலத்தை கழிக்கச் செய்கிறபோதும் - அபானவாய்வு விகற்ப வடைகிறது. அபானவாய்வின் தொழில் என்னவென்முல், காவாகாலத்தில் மலஐலத்தை கழிபித்துக்கொண்டிருத்தலேயாம்.

அதபோல ஒருவன் உண்ட அன்னசாரத்துக்கு தகுக்தபடி தசவாய்வும் வேஃ - செய்யும்போதும், அதனதன் சுபாவ ஸ்திதிக்கு மாமிமா வி கடக்கவேண்டியவை கேரிடும் போதும் அவைகள் விகற்பமடைவதால் தசவாய்வும், தசகாடியும் உண்மையில் தனக் - குள்ள குணங்களே இழக்க கேரிடுவதாலும், ஒருவன் வியாதியில் பீடிக்கப்படுகிறுள் - என்பது கிதர்சனமாகிறது.

3. வாதத்தால் வாய்வும், பித்தத்தால் வெட்டையும், ஐபத்தால் சிதமும் அன்னத்தி இடியே வளர்வதாய் அகஸ்கியர் வைத்கிய காவியம் 1,500, 36-வது பாட்டில சொல்ல வப்பட்டிருக்கிறது.

- 4. நை 43-வது பாட்டில் எண்ணெயுடன் தீர்த்தமாடி தவிர்கட்டி புரித்து பீண் மக்தமாபிருக்கும்போது புணர்ச்சி செய்தால் வாய்வு கபாவத்தேறி கசேன்னி வருவதாயும், 45-வது பாட்டில் பசியில்லாமல் புசிப்பதாதும், வாய்வு மலம் இவைகளோ அடக்கிலைப்ப தாதும், மூலரோகம் வருவகாயும் சொல்லப்பட்டிருப்பதைப்பார்க்க அக்கிரம உணமே சர்வ கோய்க்கும் ஆதாவு எனவும் கன்கும்த் தெரிகிறது.
- 5. அகஸ் இயர் வல்லா இவைத் இயம் 600 ல் 5, 6, 7, பாட்டுகளில் விக்கு அழிக்கே மேகம் உண்டான தாயும், 43-வது பாட்டில் கோய் வருவதேதென்ருக்கால் அறிபோக இச்சையானு அம் சூடு, மேகம் உண்டாக வாய்வு சேர்க்கு கோயுண்டான தாயும் கெற்ப பத்தில் புணர்ச்சியீற, கொல்லும் கோய் என் அம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.
- 6. அகஸ் சியர் வைத் சிய காவியம் 1500-ல் 37, 38, 39, 40, 41, 42-வத பாட்டுகளில் தினக்கோதும் போகம் செய்வதாலும் மக்தமான ஆகாரம் புடுத்தபோதும் பிவாவிருக்கும் போதும் சையோகம் செய்வதால் கனல் உண்டாகி விக்குகெட்டு புண், ரணம், மேகம், கிரக்கி, சூலே, வாய்வு, சுரம் வரும்; அப்போது அன்னத்தைக் காட்டாதே என்றும் சொல்வதால் ஒருவன் புசிக்கும் ஆகாரமே கோய்க்கு மூலகாரணம் என்று உறு பெபடுத்தப் படுகிறது.
  - 7. டை நால் 16 பக்கம் 18 வகை குஷ்டமும் வரும்விதம்.— 87-வது பாட்டில், மேகத்தாதும், கிசக்கியாதும் குஷ்டம் ... ... 6 வண்டு கடிஙினைவே ... ... 8 புழுவால் கடிபட்டு ... ... ... 4
- 8. குஷ்டம் வருவதாலும் வாதம் வாய்வு அபானவாய்வினையம், பித்தம், சேய்வு போண வாய்வாலும், ஐயம் தண்ணீர் சமானன் வாய்வாலும் இக்த 3 வாய்வுக்கனால் ஆக்க வும் அழிக்கலாகும் என்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. வாதம்—மலம், பித்தம்—கீர், ஐயம்—கபம் இக்த இடங்களில் பகையானதம் வியாகிவருவதாய் சொல்வகிலிருக்கு காம். புசிக்கும் விதம் எப்படி ஜாக்கிரதையாய் புசிக்க வேண்டும் என்பதை குறிக்கிறது.
- ு. அகஸ்கியர் வைத்தியம் பின் 80-ல் கூ,யரோகம் வருதல்.—மூலத்தில் சூடுகொண்டு கபாலத்தில் முட்டி தாதுவெல்லாம் கலகலத்து சத்தம்வற்றி கீர் எறி சுசம்தோன்றி உளச்சலொடு பினிசமும் காக்குருசியற்று 8 வகை கூ, உடைகளாகி 6 வித இளப்புவரு. மென்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இப்படியே எழுத விரியும். பெரியவர்கள் தான் அக்கிசம புசிப்பு, கடக்கை இவைகளால் வியாகியடையெர்கள். பிறக்த குழக்கைத்து கோய் வருவதேன் என்று ஒரு கேள்வி பிறக்கலாம்.
- 10. தாய் தகப்பன் இரண்டு பேருக்கும் உள்ள வியா கிகள் அவரள் சக்கில சுரோணித் திலுமிருப்பதாலும் அவைகளும் கருவிலமைக்கே குழக்கையுடன் வளர்க்கு பிடிக்கும், வியா தி இல்லாத தாய் தகப்பணுக்கு தரித்த குழக்கைக்கு என் கோய் வருகிறதென்றுல், கருத்தரிக்கும் காலத்தில் தாய் தகப்பண் இரண்டு பேருக்கும் கடக்கும் பூதங்களில் பிராண வாய்வு பஞ்சேக்கிரியங்களுடன் கலவாமல் தகப்பண் விர்தை ஸ்தம்பெப்பதால் பிராண வாய்வு கலவாத இக்கிரியம், அப்போதே ஊனமடைக்கு மொல்லமு, சப்பாணி, உண், குருடு முதனிய அங்கமீனமாய் குழக்கை பிறப்பதபோல் அந்த காலத்தில் கடக்த பூதத்தில் பேராண வாய்வு, எவ்வளவு காலம் இருக்கதோ, அதுக்குத்தக்கபடி குழக்கை அறபா யுளாகவும் செனிக்கிறது. ஞானவெட்டி 1,500-ல் பூறு விபரம் பார்க்கலாம்.
- 11. கெற்பக்தரித்த பின்பு மாதாபிதாக்கள் செய்யும் அஜபோகத்தால் குழக்தைக்கு உஷ்ணம்பற்றி எலும்பைத்துளேத்து பின்பு குழக்தையோடே வளர்க்து, அம்மை, அக்கா கழிச்சல் முதலிய கோய் வருவதாய் அகண்டுயர் பிண்ட உற்பத்தி 32 ல் சொல்லப்பட்டி. ருக்கிறது. மாக்தமெல்லாம் தாய்ப் பாலால் என்றும் சொல்லிபிருப்பதை கவனிக்கும்-போது பேறக்த குழக்தைக்கும் மக்கமே மூலகாசணமாயிருக்கிறது.
- 12. அகஸ்கியர் வைசூரி 80 ல் 3-வத பாட்டில் 11 வகை அம்மையும் வருவதை சொல்லி, 4-வது பாட்டில் வைசூரி கண்டபேசை மற்றொருவர் கண்டபோதே, பயம் ஜனித்து திறமில்லாத கமலத்தில் கொதிப்புண்டாக சோகம் வரும் என்றும் அம்மைகண்ட பின்பு கிரக்கி, பேதி, அதிசாரம், தொண்டைக்கம்மன், சுரம், மலை, விழிகருடு, சூலே, மருமுன் முதலிய சோகங்களும் பிறக்கிறதால் ஒரு கோபிலிருக்கும் பல கோய் வருகிதது என்பதை ருசப்படுத்த இவையொன்றே சான்றுகும்.
- 13. ஒருவன் வசிக்கும் சீதோஷ்ண பூமி, ஓடையனம், கூடைசிக்கும் **விஷகாற்ற முதலி**் யடைகளாதும் வியாதியடைகி*ரு*ன்.

கவின சாஸ்கிர ரீதியாய் இலைகள் பூராவும் ஆராய்ச்சிசெய்து பார்க்கப்படும்போது பூரா கிற்கும் என்பது கம் அபிப்போயம்.

(b) சோகம் கதானம் செய்வது — திருமூலர் குணவாகட திரட்டு, 56-வத பாட்டுபடி தசகாடிகளிருப்பெடமாகிய குதிக்கால 1, சக்துகள் 2, உக்தி 3, கடுமார்பு 4, காது 5, கடுமூக்கு 6, கணடம் 7, கரம் 8, புருவம் 9, உச்சி 10 ஸ்தாளக்களிலும் காடியைப் பரீ கூழித்து, அகஸ்தியர் குணவாகடத் திரட்டு 25-வது பாட்டுபாடி 8 விக பரீகைஷகளே பார்த்தம் கேட்டும் குறிப்புக்கணைடு சாத்தியம் அசாத்தியம் என்று தெரிக்து வயது, காலம், கோய் திதானம், சமயோசிதம்போல் வியாதிக்கு தகுந்த பஸ்ப செக்தூர சுன்னங்களோ, லேகியம், கிருதம், சூரணம், கஷாயம், மெழுகு, எண்ணெய் இவை முதலியவை களால் அதற்கு ஆகாத பதார்த்தங்களே விலக்கச் செய்து, அவுஷதம் கொடுப்போம்.

8 வித பரீட்சை விபரம்.— காடி, கண், சத்தம், தேகலில், வசனம், காக்கு, மலம், மூத்திரம் ஆக 8.

அசாத்தியம் என்பது தீராத வியாதி, அவைபோக ாரத்தியமான ரோகங்களே தீர்க்க முடியுமென்பது உண்மையில் அனுபவமானது.

வியாகி குணமடைக்க விஷயத்தைப்பற்றி கணக்கு எழுகிவைக்கும் வளமை இவ்வாது திதுவ் கணக்கு காட்டக்கூடவில்லே.

- (c) மற்ற முறைகளேக்காட்டி ஆம் சுதேச கிகிச்சை முறையான த அகிக பிர யோசனமுள்ள ததான். அதறகு ஆதரவாக காட்டககூடிய து என்னவென்றுல், பரம எழைகள் வகிக்கும் இக்கியா தேசமானது, மூவிகைகள் கிரம்பி விளேயும் தேசம். சாதாரணமான ஒரு கூலிக்கு வியாகி வக்துவிட்டால ஒரு மூலிகையிகுவே தன் கோயை-தீர்த் ஓக்கொள்கிறுன். பெரும்பணம் கொடுத்து வாங்க சக்கியற்ற ஒரு எழைக்கு இப்படி. சொற்பச் செலுவில் மருக்து கிடைக்காலிடில் அவன் கெகி என்ன ஆகும். ஆகையால்-தமிழ் வைத்தியத்தை விரத்திக்கு கொண்டுவருவது கவர்னமென்டின் கடமையாகும்.
- கேள்வி 3.—(a) தமிழ் கையத்திய கிகிச்சைசெய்ய என்னுல் எற்படுத்தப்பட்ட தமிழ் ஆயுள்வேத வைத்தியசாகுவில் சுமார் 20 வருஷ காலமாய் கான் சம்பக்தப்பட்டிருக் கிறேன்.
- (b) and (c) கவர்ன்மென்டாரால் தமிழ் ஆயுள்வேத கல்வி கற்பிக்க ஒரு பாட சாவேயும் ஏற்படுத்தவில்வேயாகையால், / அந்தந்த ஜிலலாக்களில் அங்கு வழங்கும் பாலை,-களில் கல்வி கற்பிக்க ஏற்பாடு செய்யவேண்டும்.
- கேள்கி 4.—(a) (1), (2), (3) and (b) (1), (2), ஆஸ்பத்திரி, ரசாயனசாலே, புஸ்தக சாலே ம்யூலியம் முதலியவைகளுக்கு மாணுக்காகளும் உபாத்தியாயர்களும் போய் பார்க்க வேண்டுவது அவசியம் தான்.

கேள்வி 5—கல்கத்தா சர்வகலாசாலே விசாரணேக் கம்மிட்டியார் கொடுத்த அபிப் சாயத்தை ஒப்புக்கொள்கிறேன். தமிழ் வைத்தியத்தோடு இங்கிலீஷ் வைத்தியமும் சேர் த்து கற்பிக்கவேண்டும்.

கேள்வி 6. 6-வக பாராவில் சொல்லியபடி பூராவும் சுதேச வைத்திய சாஸ்திரம். கற்பிக்க எற்படுத்தப்படும் பாடங்களுடன் சேர்த்து படிப்பிக்கச்செய்யவேண்டும்.

சுதேச வைத்திய கல்வி கற்பிக்கும் ஸ்தானம் மதுரை, தஞ்சை திருச்சி, திருகெல் வேவி முதலிய இடங்களில் வழங்கும் சமிழ்பானவு மூலமாகவே தமிழ் வழங்கும் காடெங்கும் கற்பிக்கவேண்டும். அதுபோல் அர்தர்த ஜிலலாக்களில் வழங்கும் பாஷை மூலமாய் கற்பிக்கச் செய்வதே பிரதானமானது.

அகஸ் தியர் ஆயுன்வேதம் பத்தாயிசம் அல்லது தன்வர்திரி பன்னீசாயிசம் இலைகள் பேசதான நூல்கள். இலைவகள் இசண்டுமாவது ஒன்றுவது ஒருவர் படித்தால் பூரா பாண் டித்தியம் அடையப்போதுமானது. அகஸ்திபர் கேணம் 12,000 த்தில் சகல பதார்த்தத் களின் குணம் சொல்லி இருப்பதால் அதவும் ஷெ நூல்கள் கவர்ன்மென்ட் மியூவியத்தி வாவது தெஞ்சாலூர் சர்ஸ்வைதிமாவிலாவத் தேடி எடுத்து அச்சிடவேண்டும்.

- (a) பட்டம் கொடுக்கும் விஷயத்தைப்ப*ற்றி* கனம்தங்கிய கமிட்டியார் அப்ராயப்-படி செய்யலாம்.
- (b) கால அளவும் போக்யதாம்சங்களும் அனுபவத்கில் போகப்போக விச்சமிக்க கூடியவை
- (c) அந்தந்த மாகாணம் அல்லது ஜில்லாக்களில் வழங்கும் போகானமான பாணை போகும்.
- கேள்வி 7.—(a) பாராப்படி ரெஜிஸ்ட்ரேஷன் போர்ட் என்னும் ஒரு சபை எற்படுத் தலாம்.

(d) பரசாப்படி கைக்க அப்பாகிகோ நீதின்கர் குக்க குக்கைக்கு குதிதை, இப் பொழுது எற்பட்டிருக்கும் புதிய சட்டத்தில் செய்யிலெண்டிய மாததல்களே ஆகியை ஆகிய முக்கு கைக்க திருகால் அதிகர் குகிய குக்கிய கான் சொல்ல அருகால்ல. அசித்த மாகாண திதிய கான் சொல்லில் சென்ன மாகாண திதிய கான் சொல்லில் சென்ன மாகாண திதிய கான் செல்லில் சென்ன மாகர்கள். அதிய மாகத்தில் அப்பும் செல்பும் செல்ல தர்க்கள் களாகையே மாகத்தில் செல்பும் பொருட்டு சுக்கோ சேலில் விசாரிக்கவேண்டியிருக்கால் அதியும் மாதத்தில் செல்பும்பொருட்டு சுக்கின் சேலில் சிசாரிக்கவேண்டியிருக்கால் அதியும் மாதத்தில் கைக்கள் கோகு இன்.

. வ்சூடமிடியும் வைப்சன்கை காப்சுவு பெடியுக்கு மு.

ழ்பித க்கிக்கை 9.—ட்பட்ட கோக்கிக் கலிக்கு கணிக்கு ஆன்பட்ட காலக்கு முழ் முத்தில் முத்தில் முத்தில் முத்தில் முத்தில் முத்தில் முத்தில் முற்ற முத்தில் முதில் முத்தில் முற்கில் முத்தில் முத்தில் முத்தில் முத்தில் முத்தில் முத்தில் முக்கில் முத்தில் முதில் முத்தில் முத்தில் முத்தில் முத்தில் முத்தில் ம

கூல்கோகில் கழிப்பர்கள் இரு கால்கி நிருக்கு கால்கள்கள் கூறு மாகிக்கும் குழிப்பு குரு கால்கள்கள் கூறு குறு கால்கள் கூறு குறு கால்கள் கூறு குறிப்பிக்கும் குறிப்பிக்கும் குறிப்பிக்கும் குறிப்பிக்கும் குறிப்பிக்கும் குறிப்பிக்கும் குறிப்பிக்கும் கால்கள் கிறிப்பிக்கும் கால்கள் குறிப்பிக்கும் கால்கள் கோல்கள் கால்கள் கோல்கள் கால்கள் கால்கள் கால்கள் கோல்கள் கோல்கள் கோல்கள் கால்கள் போகுமான பொருள் உதனியும் கையிக்குக்கும் கையித்தை கூற ஆல்லை கூற்கு கூற்கையில்லை கூற்கையில் கூற்கையில் கூற்கு கூற்கு கூற்கும். அக்கப் பொருள் உதவி செய்யிலேண்டும். அக்கப் பொருள் உதவி செய்யில் முடியும். அப்படு பொருள்களை முடிக்க கோண்டு அச்சங்கத்தார் பற்படையியில் பெரிய மரிக்க குறு தனி மணித்தைல் முடியாது.

சென்கி 10,—(a, b), (c) மோகி (d) களா ஆம். குவிகைகள் உற்புக்கி செய்யவும் பூரிர் விஃனயும் இடன்களே தற்காலதை கொடுக்கு பூரிர் விஃளயாயல் போவை அபோல் போளாமன் சர்க்காரால் பாதுகாத்து தமிழ் வைத்துயத்துக்குப்பெரதானமான பூரிர் விஃளயும் ஸ்ரிலைன் கண் பாதுகாக்கவும் வேண்கும்.

கமிழ் வைக்கியம் விர்த்தியாக வேண்டுமானும் பேரகானமானது பூரிர்.

பூகிர் சோக மருக்கு வியாகிகள் கிரக்காது என்று அல்ஸ்கியர்பென் 80-ல் 34-வது பாட்டி ஆய் இன்னும் ஆகெ சாஸ் திரங்களி இய்க சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

(L)

# M.R.RY. PARDIT N. VEERARAGHAVAPERUMAL PILLAI AVABOAL.

அளகுயுக்குக்குட்ருக வூடிகு வுடிரவாகுகாடிய பிருக்கும் அரசு அதிக்—.[ மேற்கி வூகதித்து கைக்ரியை பூவுப்பாகிகளுள்ளு பயித்திகை வுடுக் வஞ்சுமை படித்தினைக்கி நான்வு.

ுகள்கு 2 — (2) ஒங்கொருவரும் சீண்ட நான் அனுபவ பழக்கம், ஆகாசம், திக்கினை. வைமதனம் மு.சசியவைகளின் ஆத்தியாகத்திறையம் சீதோஷ்ணமோறலாதும், பயம், வாசணே, விஷம், கா்மம் (பழவிண்-பாம்படை) முதலியவைகளே பொடி உண்டாவதற்குக் காரணங்கள்,

்கு கொள்கைகள் கவின சாஸ் திச சீ தியாம் ஆராம்ச்சிசெய்க பார்க்கும்பெரது. ஆர்க்கியாகவே ஆராய்ச்சிக்கு நிற்குமென்றே காணப்படுக்கு.

(b) அனேக தமிழ் நால்களின் முறைமைப்படியும் குருமுகமாய்க் கற்சிருக்கும் அழை பலம் (கண்கள், சுத்தம், தேகபரிசம், வர்னம், காக்கு, மலம், மூத்திசம் முதலியதாகளுடதும் காடி ஒற்.ஐமையையும் ப்முக்கத்தின்பேரில்) அஷ்டவித பரீட்சைகளிஞல் திர்மாணம்பெற்ற வியாதியை அகே ககிழ் நூல்களின் முறைமைப்படியும், குருகமாய் பெற்றிருக்கும் அனுபவ அமிழ்முறை போரும், சூர்ணம், மாத்திரை, கேலியம், சண்ணெய், கெய், தைமை, பத்த, ஒத்தடம், பஸ்பம், செக்தூ சம், கண்டி முத்தியம், முக்கும் மேவுக்குமாய் உபயோகப்படுத்தி இசிச்சை செய்துவரப்பட்பி வருக்குகளே உள்ளுக்கும்

கணக்குகள் வைப்பத வழக்கபில்ஃவானதும் போக்பினிருக்கு செனக்குயமடைக் தவர்களே வேணைடியிருக்கு சுந்தர்ப்பப்பட்டால் கேரிவேயோ அல்லது அவர்கள் கடித்துல பாயோ (நற்சாட்சி பத்திசங்கள்) குவிப்பிடப்படும்.

- (c) பலவிடங்களில் மருக்கு சாப்பிட்டு குணமடையவில்லே என்றும் தமிழ் முறை மருக்கு கொடுத்தால் குணமடைவோமென்றும் பலர் மருக்கு கேட்டு வாங்கி சாப்பிட்டு குணமடைக்கிருப்பதுதான் எனக்குத் தெரியும்.
- கேள்வி 3.—(2) சுதேச முறைகளே அனுசரித்த வைத்திய ஒற்று மைக்காகவென்று குற்பட்டிருக்கும் சங்கத்திலும், மருந்து விற்பளேக்கும், வைத்தியம் செய்வதற்காகவும் ஏற் பட்டுள்ள டிஸ்பென்சரியிலும் சேர்ந்திருப்பதுந்தவிர சென்னே தமிழ் வைத்திய சங்க தர்ம சைத்தியசாவேயில் வைத்தியருமாக இருந்துகொண்டிருக்கிறேன். சில மாதங்களாக கடைப்பெற்றுவரும் ஒரு தமிழ் வைத்திய பாடசாவேயிலும் கலந்திருக்கிறேன்.
- (b) (1) தமிழ் முறைகளே அனுசரித்த இப்போது கடத்தப்பட்டுவரும் ஸ்தாபனங் கள் போதுமானபடி கொமமாக கடைபெருமல் குறைவாகத்தாள் சிகிச்சை செய்துவருகிறது தற்காலம்.
- (2) அவை அவ்வளவு தகு தியான இடங்களல்ல வென்று காண்கிறது. கவனிக் கும்போது ஷென்தாபனங்கள் போதுமான திருப்திகாமுக இல்லே என்று காணப்படு கிறது.

எண்ணு கின்ற பக்ஷ த்தில் இப்போது செய்யப்பட்டிருக்கும் எற்பாடுகள் வைத் திய கல்கி கற்பதற்கும் வைத்திய சிசிச்சை செய்வதற்கும் திருப்திகாமாகவில்வே. இப் போது எற்பட்டிருக்கும் பாடசாவேகள், வேபோரிகள், டிஸ்பென்சரிகள் போதுமானமட் டில் கிசமமில்லாமதும் உள்ள புஸ்தகங்களே தற்காலத்தக்கு வேண்டியபடி திருத்தமாயும் முறையாயும் அச்சிட்டு வெளியிடாதது முதலியதே பெரும் குறை. பொருள் உதவி மேற் சொல்லியவைகளே போதுமான கிசமப்படி தற்கால கிசமமாய் பூர்த்திசெய்தும் தமிழ் வைத் தியம் பிசகாசிக்கும்படியான முறையாய் சாஜாங்கத்தாருடைய மேல்விசாசணேயுமிருந்தால் இத்த தமிழ் வைத்தியம் சிர்திருத்தமடைக்கு மேல்காட்டு வைத்தியத்தைப்போல பிசகாச மடைவதுக்தவிச சாஜாங்கத்தாருக்கும் ஒருவித லாபத்தையும்கொடுக்குமென்பதில் சக்தேக மிசாது.

(c) இகற்கும் கெடி விடையே [அதாவது 3, (b) (2) க்கு கொடுத்த விடை].

கேள்வி 4.—(a) தமிழ் வைத்திய முறைகளில் பூரணமாய் வைத்திய பயிற்கி செய்து வைக்கவேண்டியதுதான் அவசியம்.

- (1) அப்படிப்பட்ட உபாத் இயாயர்களின் கீழ் மாணுக்கர்கள் இருக்கவேண்டியது அவசியம் தான்
- (2) முதல் (6) வரையில் கேழ்விகளுக்கு பதில் என்னவென்றுல், இதவரையிலும் கிறிய பாடசாலேபோலவே ஒருவரோ, கிலரோ, பலரோ ஒரு தமிழ் வைத்தியகுருவினிடம் வாசித்து குருநாதனருளேயே முன்னிருத்தி பெரும்பாலும் வைக்கியம் நடந்து வந்துகொண் முருப்பது பலருமறிவரர்கள், சந்தேகமில்லே. இராஜாங்கத்தார் இஷ்டத்துடன் தமிழ வைத்தியத்தின்பேரில் குருத்துவம் வைத்து தாங்களே செய்யும் வணியம் குறைவென்றும் அதிகமென்றும் எண்ணுமல்பெற்று நன்றிபாராட்டுவதோடு சிற்சில விஷயங்களில் மேல் காட்டு வைத்தியாளேயியோலவே தமிழ் வைத்தியாளையே சமமாகத் தடையிராது. ராஜாங்கத்தார் இதவிஷயத்தில் கவனிப்பதானை பக்ஷபாதமில்லே, இத நீதி தான்.

தமிழ் வைத்தியம் கற்றுக்கொள்ளும் மாணவர்களுக்கு ஏற்படுத்தவேண்டிய பாட புஸ்தகங்கள் கிலரால் அயார் செய்யப்பட்டுவருகிறது. ஆனுல் காலதாமதமாகும்போல காணப்படுகிறது. பொருளுதவியிருந்தால் தை பாட புஸ்தகங்கள் விரைக்கு வெளிக்கு வரலாமென்று தோன்றுகிறது.

கேள்வி 6.—(ஆ) முதல் (b) வசையில் கேழ்விகளுக்கு கமதை பெரிய சங்கத்தின -(கோவிற்பட்டி தமிழ் வைத்திய சங்கத்தின்) அபேப்போயம் பெறுவதுதான் கலம்.

(c) தமிழ் வைத்தியத்தை தமிழ் பாஷையில்தான் கற்பிக்கவேண்டும்.

கேன்வி 7.— முதல் 7 (b) வரையில் கேழ்விகளுக்கு விடை தற்காலம் தமிழ் வைத்தி யாப்பியாகிகளே ரிஜிஸ்டர்செய்வது என்னும் கோக்கம் முக்கியமென்று காணப்படவில்லே, எனென்றுல் கில வைத்தியர் ஒரே மருக்கை கையாடுவதும் (வைத்தியமும் வேறு மருக்து கன் செய்யும் பெற்களும் தெரியாதவர்) கில வைத்தியர் ஒரே எண்ணெயை மாத்திரம் கையாடுவது ம, எலும்பு முறிக்துபோன கில கேக்களுக்கும் கூட கில வைத்தியர் பச்சிவேயையே கையாடுவதாகவு மிருக்கிறதுக்தவிர 3 (b) (2) கேழ்விகளுக்கு விடை சொவ்வியிருப்பதில் குறைகூறி யுன்னதை மாட்சிமைபொருக்கிய கமது ராஜாக்கத்தார் கிருபையுடன் பூர்த்திசையததை வைத்தியானடைக்கு பலன் அடையும் காலம் ஒருக்கால் தகுக்ததாகக் காணப்பட்டால் ரிஜிஸ்டர் செய்யலாம்.

கேள்வி 8.—அகேகம் வியாகிகளே ஒரு பையும் கூட செலவில்லாமல் அக்கக்க வீட்டு பெண்பின்ளே கனே சுகப்படுத்திக்கொள்ளுகின்றனர் என்முல் இக்க தமிழ் வைத்தியத் திற்கு வேறு தாரதம் பெய் சொல்ல தெரியவில்லே. கேன்கி 9.—பொருள்ககாயம், சோதிருத்தம் முதவியவைகளில் சாஜாங்கத்தார் கொஞ் சங்கூட விசாசணேயும் சகாயமும் இஅவரையில் இளவரத்தே தமிழ் வைத்தியம் சுரீணித் திருப்பதற்குக் காசணங்களென அகேகருடைய அபிப்பீசாயம். இனியாகியம் பக்ஷபாதமில் வாமல் தை விஷயங்களில் கண்ணேக்கங்கொண்டாள விருத்தியடையுமெனது கமிட்டியா ருக்கே தெரியும்.

கேள்ளி 10.—(8) மேல்காட்டு வைத்தியாகளுக்கு என்னென்னவித கன்மைகள் சாதூங்கத்தார் செய்திருக்கிருர்களோ அவ்வனவு செய்யாவிட்டாதும் சற்றேறக்குறைய வாகிலும் இத்தமிழ் வைத்தியம் சிர்திருத்தமாகும்படியாய் வித்தியாசம் பாராட்டாமல் சாதூங்கத்தார உதவி செய்யுமவ்வனவு கமது இக்கம்மிஷன் செய்யும் பேயத்தலைகளுக்கு அவ்வளவுக்கவ்வளவு கன்றி பாராட்ட தமிழ் வைத்தியர்களுடதும் தமிழ் வைத்தியாமி மானிகளுடதும் கான் கடமைப்பட்டுள்ளேன்.

# (8) M.R.Ry. Vaidya Ashbayar S. B. V. DAS Avergal.

மேற்கண்ட சபையோர்களினை தேசிய வைத்தியத்தைப்பற்றி கேட்கப்பட்டிருக்கும் கேன்கிகளுக்கு என் அனுபவத்தைக்கொண்டு விடைகூறி, அதைத் தக்கள் பார் வைக்கு அனுப்பிறிருக்கிறேன். 1921-ம் இற டிலெம்பர்மீ 25 உலில் மேற்கண்ட 7 கள்ளி கள் எனக்குக் கிடைத்து, எனக்குள்ள சொற்ப அவகாசத்திற்குள் விடைகளெழுதவேணைடி விருக்தமையால் அவைகளிதுண்டாகக்கூடிய வழுவுக்கள் மன்னிக்கும்படியாகவும் தன் கீளாக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். அப்படியுண்டாகும் வழுவுக்கள் ஆயுள்வேறத்தை தராய்க்கு அதை அக்கியருக்கு எடுத்தைச்சொல்றும் சக்கி எனைக்கில்லாமையினு துண்டாண வைகளேயன்றி, அது ஆயுள் வேதத்தைச் சாராது. ஆயுள் வேதம் பூர்ணமானதன் றே? கான் வைத்தியஞ்செய்ய ஆரம்பித்து சுமார் 20 வருடங்கள் ஆனமையாக, அக்காலக்கிற்குள் கான் கண்ட அனுபவங்களே ''கறக்தபால் கறக்தபடி'' எனருப்போல் சொல்கியிருப் பதால், அவைகளே என் முடிவான அப்பேராயங்களைன்ற சேற்றுக்கொள்ளவுக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.

கேன் வி 1.—ஆயுள் வேதம்—அனு கொலக்கொட்டு கம்முடைய தேசத்தில் எல்லா வகை ஞானங்களுக்கும் உறைவிடமாகவிருப்பதும் உலகத்திதுள்ள எல்லாவகை புத்தகங் களேக் காட்டி அம் மிகவும் பழமையானவை எவேகங்கள்" என்று எல்லாராறும் எக்கா லத்திலும், எவ்விடத்திலும் மனப்பூர்வகமாக ஒப்புக்கொண்ட விஷயம். அவ்வேதங் களுக்கு, உபவேதங்களாக சிலவுண்டு. அவைகளில் ஆயுள்வேதம் ஒன்று. ஆயுள் கிரத்திசெய்யும் தத்துவத்தைச் சொல்லுவதே ஆயுள்வேதமெனப்படும். வேதமின்றி ஞானமெப்படியில்ஃபோ, அப்படியே ஆயுள்லேத்மின்றி ஆரோக்கிய கிலேயுமில்**லே.** ஆயுள்லேதமானது தொன்றதொட்டு கம்முடைய தேசத்தில் வழங்கிவக்தது. அதைவே கம்முடைய தேசியனவுத்தியமாகும். கம்முடைய தேசத்தின்மேல் பல காலங்களில் பவபோ படைநேசங்களிலிருக்கு படையெடுத்துவக்கு இத்தேசத்தின் மக்களே தங்சன் வசப்படுத்தி இவர்கள் எல்லாவகையிலும் மேன்பாடடை நதிருக்கும் வக்தவர்கள் தங்கள் மதம், ஆசாசம், கோட்பாடு, காகரீகம் முதலானவைகளே கேசமக்களுக்குப் புகட்டி, எல்லா விதங்களிலும் தங்கள் மயமாக்க பிரராசைப்பட்டு உர்தில் போனதியேர்க கின்றது சிலவாயிற்*ற. அ*ப்படி கின்ற£், வைத்திய ஞானத்**கில்** யூ**ூனி லைத்திய** மும் ஆங்கில வைத்தியமுமாகும். யூளுனி லைத்தியமானது தற்காலம் கமது சேசமக்க ளில் பெரும்பாலோசான மகம்மதியர்களிஞல் கையாளப்பட்டுவக்தபோதிலம், அதுவும் ஒண்டவக்த படாரி ஊர் படாரியை யோட்டிரும்போல் எல்லா வகை இடஞ்சல் சூக்கும் உட்பட்டு, தேசிய சாஸ்திரமாகிய ஆயுள் வேதத்தைக் கைவிடாமல், அதைப் போற்றிக் காப்பாற்றிவரும் வைத்தியர்களின் வாயில் மண்ணேத் தௌளிப்போட பிசயாசைப்படும் ஆங்கில வைத்தியமான*து தற்*காலம் எவ்வளவு மேன்பாட்டையும் *ஆத்ர*வையும் அ*ஹசா* ணே பையும் அடைக்கிருக்கபோதி**ல**ம், இதுவும் ஆகிய இவ்வி*ரண்டு*ம் அன்னிய காட்டு சம்பிரதாயங்களோயாகும். ஆகையிஞல், அவ்விரண்டு வகை வைத்தியங்களேயும் தள்ளி, தேசீய சிக்தாக்தமாகிய ஆயுள் வேதத்தைப்பற்றியே கான் சொல்லப்போகிறேன். 🔹

் போதாக்குறைக்குப் பொன்னியம்மான் குறை" யென்பதைப்போல் தற்காலம், கமது பொல்லாத காலத்திற்கு எற்றபடி, அவலே கீக்னத்த உரவே பிடிப்பதுபோல, சிலர் எதேதோ மன தில் வைத்துக்கொண்டு, ஆயுற்பேகம் - ஆயுள்வேதம் என்றும் இரண்டும் ஒன்றுக்கிருக்கும், வேறென்று கற்பித்துக்கொண்டு, ஆயுற்பேதம், ஆயுள்பேதம் என்றும் சொற்களிலுள்ள றகர வகரங்களுக்கிடையில், சண்டையை மூட்டியிட்டிருக்கிறுர்கள். ஆயுள் விர்த்திசெய்யும் ஞானதாலாகிய ஆயுள் வேதம் எல்லாருக்கும் சொத்தமானதாக இருக்க, அதை ஒரே தேசமக்கள் அமோனத்தால் அது என்றுடையது, இது உன்றுடையது என்றும், முது என்றும், Ginger என்றும், பேறு கொல்றும், Ginger என்றும், பேறு விரும்பில் பல பாலைகளில் பலவிதங்களாக் சொல்ஃப்பட்டிருக்காதும், குணத்திதும், மற்ற விஷயங்களிலும், கக்கு கக்காகவே இருப்பதுபோல, ஆங்கில வைத்தியமானதும், யூனைவி

வைத்தியமான அம் ஆயுற் வேதமான அம் அல்லத ஆயுள் வேதமான அம் கோய்கொண்ட மக்களின் பிணியைத் தீர்க்கும் சாதனமாகிய வைத்தியம் வைத்தியமேயாகும் என்பதற்கு யாதும் சக்தேகமேயில்லே. கண்ணுடியும் கத்தியும் அவைகளேக் கையாள்பவன் சாமர்த் தியத்திற்கு எற்றபடி பிரகாசிக்கும் என்பதைப்போல் வைத்தியமும் அதைக் கையாளும் ஜனங்களின் செல்வாக்கு, சுவாதீனம், வீரம், தன்மை, முயற்சி மூதலானவைகளுக்கு எற்ற படி பிரகாசிக்குமேயன்றி, அது யாருக்கும் சொக்தயாகாது. அதை யாரும் உறிமைக் கொண்டாடவுமுடியாது, வீண் வழக்கை வீலேக்கு வாங்கி, சச்சாவுபட்டு பிரிக்குபோல தில் பேரியாஜனத்தையும் காணேம். ஆயுன் வேதம் மைய்கிருதத்தில் இருப்பதனுல் அது ஆரியர்களுக்குச் சொக்தமென்ற அதற்குத் தாழ்வையும், ஆயுள் வேதம் (செத்தவைத்தி யம்) தமிழில் இருப்பதனுல் அது திராவிடர்களுக்குச் சொக்கமென்று அதற்கு உயர்வை யும் அல்லது அவ்விருவபேப்சோயம்களுக்கு மாருகவோ, புத்திசாவிகளாகவிருப்பவர்கள்

ஆயுள்வேதம் பூர்வத்தில் எற்பட்டு பல ஆசிரியர்களால் பலவிதங்களாக உரையும் வியாக்கியானமும் செய்யப்பட்டு காலத்திற்கு எற்றபடி மாற்றப்பட்டும் வக்தது. ஸ்ரீ தக் வக்தரிக்கு சாகரும், சாகருக்கு சூஸ்ருதரும், அவகிரு ஆசிரியர்சளுக்கு வாகபடரும், அவ ருக்கு சாரங்கதாரும் வித்தியாசப்பட்டு பல வழிகளிலும் மேம்பாடடைக்கு தங்கள் தங்கள் தூல்களே எழுதிபிருப்பதைக் காணலாம். இத்தகைய பூர்வீக ஆசிரியர்களிஞல், சொல்லப் பட்ட ஓளஷ்தப்பட்டியில், சுத்த ஒனஷை கௌாகிய வனமூலிகைகளே, சொல்லப்டட்டிருக் கின்றன. எனெனில், அக்காலத் கிலிருந்த மக்களுக்கு நேரிடும் வியா கிகளுக்கு, அவை களே போ தமானவைகளாகவிருக்தன. அதன்பிறகு, காலப்போக்கிற்கு எற்றபடி, மனி தர்களும் தங்கள் கடைகொடி பாவனேகளில், மாறபட்டு, அதனைல் அவர்களுக்குண்டாகும் பெணிகளும், கொடியவைகளாக விருக்கமையால், அவைகளுக்கு எற்றபடி, அக்காலத்திய வைத்திய கிபுணர்கள், தங்களுக்கு, காலம், இடம், பொருள், எவல் ஒத்திருக்கவே, பல அரிய ஆராய்ச்சிகள் செய்து, அதன் பலகுக, முள்ளே முன்ளேக்கொண்டு கீக்குவதைப் போல், கொடிய பிணிகளேக் கொடிய ஒளவு தங்களேக்கொண்டு கீக்கவேண்டுமென்றும். கண்டு முடித்து, அதற்கு இசஸ் பாஷாணு கிகளே, தகுக்தவைகளென்ற முதவிலும், அதன்பிறகு, உலோக வர்க்கங்களும் கணடுபிடித்தார்கள். இவைகள் கொடிய தாதுக் களாக விருக்தாலும், தக்கபடி பக்குவஞ்செய்தால், அவைகளே யாதும் பயமின்றி, மனித தேகத்தில் செலுத்தி, பல கொடிய பிணிகளே அரவே திர்க்கும்படி செய்யலாமென்று, கிச்சமித்தார்கள். இவ்விதம் அரும்பாபெட்டு அருமையானவைகளேக் கண்டுபிடித்து, உலகத்தார்கள் உச்சிவிக்கும்படி, உபகரித்தருளிய மகான்களுக்கு, ஸ்ரீ சித்த கணங்கள் என்ற பெயர். அவர்கள் எண ணிக்கையில் பதினெண்மர்களாவார்கள். இவர்கள் இரஸ வாதத்தை கரைகண்டவர்கள். இரஸத்தை அவர்கள் தோராயமாக உபயோகிக்காமல். அதன் சுத்தி, சத்தரு, மித்தரு, விஷமித்ததன்மை, அதற்கு முறிவு, பிசமாணம் முதலான வைகளேப்பற்றி, செவ்வையாகவும், தெளிவாகவும் சொல்லியிருப்பதனுல், அவர்களின் ஆராய்ச்செயின் தன்மை இத்தன்மையதென விளங்குகிறது. இதை, ஆயுள்வேதம் - ஒரு, சாஸ் தொமல்லவென் அம் அது ஆதாம் - எவாள் காலத்திய வைத்தியமென்றும், காகரீக மடைந்த இக்காலத் திற்கு அது உதவாதென்றும், அதை ஆதரிக்கும்படி கேட்பது ககைப்புக் கிடமான தென்றும், அப்படி ஆதரிக்கும்படி செல்விமெபணம், கிஷ்பிசயோஜன மென்றும், இன்னும் பலவாருகப் பேசி, தேசமக்களின் மனதை புண்படச் செய்பவர்கள், கவனிக்க வேண்டும். கம்முடைய மதத்தை, காம் சுவாதீனமாக அவலம்பிப்பதுபோலவே, கம்மு டைய சாஸ் தொங்களேயும், சுவா தீனமாக அவலம்பிக்கவேண்டுமேயன் நி, அதை அனுசரிக்க லாமா ? வேண்டாமா ? என்ற ஜோவியம் கேட்கப்போனுல், ஆயுள்வேதத்திற்கு சுக்கிரன் வக்கிரித் திருப்பதால் அது உலகத் திற்கே ஆகாது, ஆகையால் அதையொரு பேழையில் வைத்து கங்கையில்விடுகவென் முதான் சொல்லுவார்கள். ஸ்ரீ சித்துபுருஷர்களால் சொல் வப்பட்ட வைத்தியத்தில் யோகம், ஞானம், வாதம், வைத்தியம் என்பவைகளேப்பற்றி சொல்லி இருக்கும் ; இதுவே சித்தலைத்தியமாகும். 'ஒள்ஷதங்களும் சுற்றேறக்குறைய எல்லா வகைகளிலும் இரஸம் கலந்தபடியே இருக்கும். 1914-வத வருஷமிருந்த பல லேகி யங்கள், பாவன திராவகங்கள், பூச்சு மருந்துகள், கலவைகள், மதுக்கள், பில்லேகள், கஷா யங்கள், சத்துகள், சூரணங்கள் முதலானவைகளே தற்காலம், இங்கிலிஷ் ஒளஷதப்பட்டியி விருக்கு, எடுத்தவிட்டிருப்பதபோலவே, பூர்வத்து ஆகிரியர்களிஞல் சொல்லப்பட்ட வேகியம், சூரணம், வடகம், எண்ணெய் முதலானவைகளேயும், இலகுவில் கிடைக்காத கில மூவிகைகளே யும் தற்காலம் சித்தவைத்தியத்தில் எடுத்துவிட்டு அவைகளுக்கு பதிவாக, பிசமாணத் தில் குறைக்தவைகளும், வீரியத் தில் அதிகமாகவுமுள்ள செக்காரம், பற்பம், கட்டுகளும், இலகுவில் கிடைக்கக்கூடிய மூளிகைகளும் சேர்க்கப்பட்டிருக்கின் தன. ஆயுர் வேதம், ஆயுள்வேதம் ஆகிய இரண்டும் ஒன்றென்பதும் பூர்வத்திய ஆயுள்வேதத்திற்கும், தற்காலத்திய ஆயுள்வேதமாகிய சித்தவைத்தியத்திற்கும் வித்தியாசமில்ஃமென்பதும் பூர்வத் திய சித்தாக்தமே, மிக சிறப்படைக்**த ஸ**ஸ்திர சிகிட்சையைக்கூட ஒளவுதங்களினுவ் நீர்க் கக்கூடியபடி முன்னேர்ற மடைந்திருக்கிறதென்பதும் வெளிப்படை. அவ்விதம் இரண் மம் தன்ருக இல்லாவிட்டால் முன்ன இல் சொன்னபடியே, சோக கிதானமும், மருந்து செய்யும் முறையும் பத்தியபரிகாரங்களும், வைத்திய பரிபாஷைகளுமாகிய அஷ்டமூல மும், அஷ்டவர்க்கம், பஞ்சமூலம், வகுபஞ்சமூலம், தசமூலம், பஞ்சகோலம், திரிகமிகு, திரிப**ு,** திரிகந்தம், திரிபத்திரி முதலானவைகளும் இன்னும் பலவும் ஒன்*ருக*வேவிருக்கக்

காசணமில்லே. தெத்த வைத்தியத்தின் கிரேஷ்டத்தைப்பற்றியே, அச் கிக்கையை இரா கூன, மானிட, தேவ சிகிட்சைகளாகப்பிரித்து, இரண பாஷாணுக்களின் கூட்டால் செய் யப்பட்டு, பிணியைத் தீர்க்கும்படி உபயோகிக்கப்படும் தத்தவத்தை, தேவ கிக்கையாக வும், அத்தகைய ஒன்ஷதங்களுக்கு, தேவகண் காமங்களிட்டு, அழைத்து மிகவும் கொண்டா டியும் வருகிருர்கள். ஆகவே, ஆயுற்வேதத்தின் திரிபே ஆயும்வேதமென்று சீச்சயப்படு த்தி, என் அபிப்பிராயத்தைச் சொல்து இறன். இதில் எதமுன்னது எது பின்னது என் தும் இவ்வாதத்தை இன்னும் எடுத்துக்கொண்டால் '' முட்டை முன்வக்ததா? அவ்வது கோழி முன்வக்ததா?'' என்னும் கதையாக முடியுமென்று அஞ்கி, இதோடு முடிக்கிறேன்.

- 2. (a) பூர்வ வினேவசத்திருவ் ஆன்மீகம், தெய்யிகம், பௌதிகம் என்றும் மூன்ற வித காரணங்களினுல் எல்லா வியா இகளும் உணடாகின் அனவென் அம், அவற்றைத் இர்க்க மணி, மக்திச, ஒன்ஷதங்கள் வேண்டுமென்அம், சொல்லப்பட்டிருக்கபோதிஅம், வைத் திய சாஸ் தொம், காலம், ஆகாசம், காற்கு, பாகைம், கித்திரை, ஸ்திரீசஞ்சாசம் முதலான வைகளினுல் தேக ஸ்கிகிமாறி, முக்கோஷங்கள் மாருட்டமடைக்கு, எல்லாவகை விபாதி களும் உண்டாகின்றனவென்று, கிசசயப்படுத்தி சொல்ளி இருக்கிறது. காலம், காற்று மாருட்டமடைவதளுல், சவிப்பு, காம், தவேசோய், காசம், இருமல் முதலான இன் அம்பல சோகங்களும், அகார மாருட்டத்தினுல், வபிற்றுகோய், மக்தம், பேறி வாக்தி, வாக்திபேதி, தவேகோய், வாதம், முதலான இன்னும் பவசோகங்களும், கண்ணிர் மாருட்டத்தினுல் இரு மல், பேதி, வாக்கி, சிதபேதி, வாக்கிபேதி, சுசம், சிசன்கு, வவிற்றில்கட்டி, விஷக்சம், கச ம்பு சிலக்தி, ஆணேக்கால் முதலான இன்னும் பல சோகங்களும், நித்திரையின்மையால், மயக்கம், பைத்தியம், மூளே தாபனம், ஐன்னி முதலான இன்னும் ப**ல சோகங்களும், ஸ்**திசி சஞ்சாரத்தால் மேகம், பிசமேகம், இரணமேகம், புத்து, கீரடைப்பு, கிரக்கி, குஷ்டம் முத லான இன்னும் பல சோகங்களும் உண்டாவதை காம் பிரத்தியக்ஷத்தில் கண்டிருக்கி *ரே*ம். எக்த மாருட்டம் எவ்விதம் கேர்க்காலும், அவைகள் முதவில் தேகத்தில் சென அ தேகத்தை மகா ஜாக்கிரதையாய் காப்பாற்றும்படி கடவுசால் கியமிககப்பட்டிருக்கும் காவற் காசர்களாகிய வாதம், பித்தம், கபம் எனனும் மூன்றவித சக்கிகளாகிய **தோஷுகளோ** கோனாறடையச்செய்*து, எத்தோ*ஷம் எவ்விதம் கோளாறடைகிறதோ அதற்கு தக்கபடி. **வியா தியையும் உணடாக வெடும். புகை சதத் கின் என்றின் என்றும் இயக்றிசம் உன்றுக** அகசயவேண்டுமானுல் அதற்கு ஓட்டுபவன் காற்று, அக்ளி, ஐலம் முதலானவைகள் எப் படி இன் மியமையாதவைகளோ அப்படியே தேகமெனும் இயக்கிசம் கன்*ருக* அசைய வேண்டுமாளுல் '' மாறுபாடில்லாத வுணடி மறுத்துணணி னூறுபாடி**ல்லே புபிர்க்**கு" என்றபடி மாறுபாடில்லாத ஆகாசா இக்கொனும் ஓட்டுபவனும் காற்றுபெனும் வாதமும், அக்னியெனும் பித்தமும், ஜல்மெனும் சுபமும் சுகஸ்தித்பினிருக்கவேண்டியத இன்றி யமையாததாசிற்**து**. ஆகவே அன்னபாளு திகளின் மாருட்டம், முத்தோஷங்களின் மாரு ட்டம் முதலானவைகளே எல்லாவியா இகளுக்கும் காரணமென்ப அழுள்வே தத்தின் கருத் தாகும்.
- (b) மனிதர்களுக்குண்டாகும் எல்லாவகை பிணிகளேயும் மூன்ற முக்கிய பிரிவுக ளாகவும், அவைகளுக்குட்டபட்டவைகளாகவும் பிரிக்கலாம் என்ற ஆயுள்வேகம் சொல் அகிறது. அவைக்சோ (1) கரம்பைப்பற்றிய சோகங்கள், (2) சுவாஸ உருப்புகளேப்பற்றிய சோகங்கள், (3) வயற்றின் ஜீரண உருப்புகளேப்பற்றிய சோகங்கள் என்பவைகளாம். இலைகளே வசது, கப, பித்தசோகங்களென வைத்திய பரிபாஷையாகம் மற்ற சோகங்கள் முறையே வாத, பித்த, கபய்களில் தனியாகவும், இரண்டிரண்டு சேர்க்த தொக்கமாகவும், அவைது மூன்று தோஷங்களும் ஒன்றுகக்கூடிய ஒன்னிபாதமாகவும் உண்டாகும். ஜீரண உருப்புகளின் சோகத்தில் அஜீரணமுண்டாகி அன்னஞ் செலலாமல், தேகம் அனல் கொண்டு, அவ்வனல் மேல் கோக்கி, கபாவத்தைத் தாக்கி மூளேயை கோய்க்கொளைச் செயது பிறக, காம்பு சம்பக்தமான சோகமாக மாறி, கித்திரையற்று ஜன்னியாக, கபத் <sub>.</sub> தில் முடிக்*து பிற*கு, மாணத்தை யுண்டாக்கும். இவ்விதம் **மா***ற* **ரட்டையுண்டாக்கு** வகே ஆயுள் வேதத்தில் வாத, பித்த, கபதோலுத்களென சொல்லப்படுகின்றன. எச் சாலத்தில் தனிதோஷம் மா*றுபாட்டையு<del>ண</del>டாக்கு*கின்றதோ, அப்போ*து* தனிதோஷ மென் அம் இரண்டிரணமே சேர்க்சபடி மா தபாடடைக்கால் கொக்க தோஷமென் அம், அப்போது எதோ இரண்டு தோஷங்கள் கரம்பு+ஜீரணகருவிகள் அல்லது கரம்பு+கவான உருப்புகள் அவ்வது, ஜீசண கருவிகள் + கவாஸ் உருப்புகள்—இவைகளின் மைபக்கமான சோகங்கள் சம்பகித்திருக்கின்றனவென்றம், மூன்ற தோஷங்களும் எகோடித்கபடி, மாறுபட்டிருப்பதனுல், கரம்பு + ஜீ எணகருவிகள் + கவாலை உருபபுகள் எல்லா மாறுபா டடைக்கு, அதோடு மற்ற சோகங்களும் சம்பக்தப்பட்டு, ஐன்னியாக முடிக்கிருக்கன்றன வென் அம் தெரிக்குக்கொள்ளவேண்டும்.

இவ்வி தமான முத்தோடி நக்களில் முதலானதான வாதத்தை ''இராஜன்'' என்ற புசழ்வதனை இதன் பெருமை விளக்கும் இத இலகுகில் மாறபாடடையாமதும், அப் படி உடைக்தால், இலகுவில் சிகிடசைக்கு வசப்படாமதுமிருக்கும். இத்தகைய வாததோ ஆத்தினைல் 80 வகை வாதகோய்களும். அகேக தொக்ககோயகளுமுண்டாகும். கப்ப வோட்டிக்கொண்டு, இரவில் சமுத்திரத்தில் செல்தும் கப்பகோட்டிகளுக்கு தருவ டேசத் திரம் எத்தகைய உதவியைச் செய்கிறதோ, ஆப்படியே ரோகம் கிதானத்தில் இகைக்கும்

கைவத்தியர்களுக்கு இது வேண்டிய சகாயத்தைச் செய்கின்றது, மானிட தேகத்தில் வாதத் திற்கு உறைவிடம் " செப்பு முக்கி சிதைக்கும் வாத கிலே" என் உபடி பாதமுதல் இடுப்புவரையி அமுள்ள பெரு கரம்பு ஸ்தானமேயாகும். இது இயற்கையில் தன் தொழி கூக்கிரமமாகச் செய்துகொண்டு, மற்ற தோஷங்கோயும் தூண்டி, அதனதன் வேவேயைக் கொமமாகச்செய்து, தேகத்தை காக்கச் செய்யும். பித்த தோஷமான அசொல்ப விகல்ப்பத் தினையம், அன்னபான கொளின் மாருட்டத்தினையம், கோளாறடைக்தாலும், இவகுவில் சிகிட்ரைக்கு வசப்படக்கூடியது. அது தேக உஷ்ணத்தைத் தர்து, இரத்தத்தை இளகச் செய்து, ஜீரண சக்கியையும் உண்டாக்குகிறது. பித்தத்தின் தன்மையை மல மூத்திசங் களினுல் நன்முகத் தெரிந்துக்கொள்ளலாம். அது தனக்கு உறைவிடமாக, வயிற்றைக் கொண்டிருப்பதனை ''ஒப்பு மார்பு முதைக்கும் பித்தகிலே'' என்ற சொல்வியிருக்கிறது. இது தனிமையாக மாருட்டமடைந்தால் 40 வகை பித்தரோகங்களேயும் தொந்தத்தால் அகேக சோகங்களேயு முண்டாக்கின்டும். இது வாதத்தின் சகாயத்தை யடைந்தும், தன் இயற்கையிலும் தேகத்தை காத்து இரட்சித்துவரும். கபமான து பித்தத்தின் உஷ்ணத்தி குறல், தேகம் தீசுதண்ணியமடைந்து கசித்துப்போகாமல், ஜலரூபமாகவிருந்து அதைக் காத்து இரட்சித்துவரும். இது மற்ற தோஷங்களின் சகாயத்தை அகிகமாக பெறுவதுண்டு. '' கப்பு முச்சி கழுஹமையகிஸ்'' என்ற அடி இது மானிட தேகத்தில் சிரசை தனக்கு பேர தானமான உறைவிடமாக பெற்றிருக்தாலும், கிணகீர் கோளங்களிலிருக்கு தேதத்தைக் காப்பதோடு, ஆன்னிய வஸ்தகள் தேகத்கில் புகுந்தால், அகைத்தன்னிடம் இழுத்து வைத்திருந்து வெளிப்படுத்தும். இது தனியாக மா*ருட்*டமடைந்தால் 20 வகை கப சோகங்களேயும் தொக்தத்தில் அகேகவித் சிதன சம்பக்தமான சோகங்களேயு முண்டாக்கும்.

இத்தகைய முத்தோஷங்களாகிய, வாதம், பித்தம், கபங்களின் சுகாசுகங்களே வைத் தியர்களாகிய காம் பிணியாளியின் காடியைப்பிடித்து பார்ப்பதனை தெரிக்குகொள்ளுகி ேரும். காடி கடை இருதயத்தின் சுகாசுகங்களே தெரிவிப்பதாகவிருந்தாலும் வைத்தியர் கள் முத்தோஷன்களின் மிலமையை கன்கறிக்கு கொள்ளுகிறுர்கள். ஆறைவ், ஆன்கில வைத்தியர்கள் முதல் எல்லா வம்போதாயஸ்தர்களும், சோக கீதானத்தில் காடியைப்பார்க் கும் வழக்கமுண்டு. சாஸ் திரீயமல்லாத ஒரு சித்தாக்தத்தில், காடியை பார்க்கும் வழக்கம் எப்படி வக்ததென்பதும், அதை மற்ரவர்கள் எப்படி கைப்பற்றிஞர்களென்பதும், வீக்கை யிதும் விக்கையே, ஆங்கில வைத்தியர்கள் இருதயத்தின் தன்மையையறிய " Stethoscope'' என்னும் ஸப்தவேணுவை உபயோகித்தபோகிலும், காடியையும் பார்த்து சோ கத்தின் தீவிரசாத்மீகத்தன்மையை அறிந்துக்கொள்ளு கிருர்கள், அப்பொழுது பிறந்த குழக்கைக்கு, காடி 140 அடிகளும், பால்யக்கில் 120–130 அடிகளும், குழக்கை பருவக் தில 100 அடிகளும், யௌவனத்தில் 90 அடிகளும், ஸம்பூர்ண பருவத்தில் 70 – 75 அடிக ளும், குசீணபருவத் கில் 70 அடிகளும், கிற்கும்போது 79 அடிகளும், உட்கார்க்தால் 75 அடி **களு**ம், ப**ெ**த்தால் 69 அடிகளும், ஆசோக்கிய கிலமையில் ஒரு புருஷ்ணுக்கு 75–80 அடிக ளும், ஸ்கிரிக்கு 75–80 அடிகளும், கர்ப்பத் கில் கின்று அம், படுத்தா ஆம், உட்கார்க்தா அம், ஒரேவித எண்ணிக்கையுள்ள அடிகளும் அடிக்குமென் அ கணக்கிட்டிருக்கிருர்கள். மேஅம் காடியை கையால் தொட்டுப் பார்க்கும்போது கசம்பின்விசை சுருக்காக விருக்தால் தீவிச காடியென் அம், கரம்பில் இரத்தம் கிறம்பியோடினுல் பூரண காடியென்அம், இரத்தம் குறைக்தோடின் சுஷ்க காடிபென்றும், இன்னும் பலவராருகவுஞ் சொல்லுகிருர்கள். திக்ஷண்ணிய சோசத்கில் காடிவேகமாகவும், இரத்த க்ஷீணத்கில் காடி மக்தமாகவும், இரு தய சோகத்தில் காடி மின்றமின்றம், சுரத்தில் தேகஉல்ணம் ஒரு டிக்கிரி எறிஞல் காடி கடையில் 10 அடிகள் கொமத்திற்கு அதிகப்பட்டு அடிக்குமென்றும் சொல்றுகிருர்கள். ஆகுல், ஆயுள் வேகியர்கள் பூணியாளியின் கையைத்தொட்டதம், இது அகிவாதம், அதி பித்தம<sub>்</sub> அதிகபமென்றும் அல்ல ஓ வாதபித்தம், வாதகபம், பித்தவாதகாடி, பித்தகிலேஷ்ம காடி, சிலேஷ்மவாதகாடி, சுலேஷ்மபித்தகாடி, அல்லத ஜனனிபாக்காடி என்றும் கண்ட ஹிக்கு, அதனுல் உண்டாகிய ரோகத்தின் காரணம் பூர்வருபம், ரூபம், போக்கு அதற்குச் சாக்கி என்றும் ஐக்கிலக்கணங்களே கணடறிக்கு, சுகிச்சை செய்ய ஆரம்பிப்பசர்கள். இவ் விதம் ஆயுள் வேதியர்கள் காடியைக்கண்டு சோககிதாகள் செய்வதை ஆவ்கில வைத்தியர் கள் காடி காம்பு ஒன்றுகவிருக்க. அதில் வாதம், பித்தம், கபம் என்றும் மூன்று தத்துவங் கன் எப்படி வக்கனவென அம் ஆயுள் வேகியர்களுக்கு சரீரசாஸ்கிரம் தெரியாமைவிஞ வேயே அவர்களுக்கு அத்தகைய கோட்பாடு உண்டாயிற்றென்றும் சொல்லி எள்ளன் செய*து அவாகளே '' quacks*'' என்று ககையாடுவதுமுண்டு. கையிலுள்ள காடி காம்பு மூன்றென்று எங்கள் ஆயுள் வேதத்தில் சொல்வவில்வே, ''பானடா எழுபத்தோயிர காம்பில, பகுத்தெடுத்துக்கொண்டது தான் பத்து காடி, கேரப்பா இதில் சுருக்கம் மூன்று காடி வீல்யான காம்படா வொன்றேயாகும்'' என்று காடி கரம்பு ஒன்றெனறும் அதைக் கொண்டு முத்தோஷங்களின் மாருட்டத்தை

> ு தா துமுறைகேன் தனித்தகு இசக்தோடு ஓத அகாமியம் உக்கிகெடுமார்பு கா அகெடுமூக்கு கண்டங் காம் புருவம் போ துரு உச்சி புகழ்பத்தம் பார்த்திடே " என்றபடி

பத்திடங்களில் பார்த்*து* தெரிக்குக்கொள்ள வேண்டுமென்றும் சொல்வி இருக்கிறது.

ஆகுல், ஒரு காம்பில் மூன் அவித தோஷம்களே எப்படி. தெரிக்குக்கொள்ளுகின் நீர்கள என ருவோ, சங்கே சான்தி விணேசின் ஓரோ காம்கில் தன்விசிய அடுக்கடிக்காக மாற்றி வைப்ப தனுல், எவ்விதம் பலவித காதங்களேக் கண்டறிக்குக்கொள்ளுகின்ருசோ அவ்விதமே ஆயுள் வே இபரும் கண்ட நிக்குக்கொள்ளுகின் மூர் என்ப அசமாதானமாகும். அதனுவேயே ஆயுள் வே இயர்களுக்கு காடியின் லட்சணம் முதலில் தெரியவேண்டுமென் அம் அப்படித் தெரிய வேண்டுமாளுல் அவருக்கு கீடித்த அழைபவமும் வேண்டுமென்றம் ஆயுள் வேதத்தில் வி தியுமுண்டு. அவ்விதம் அவர் சாடியின் உட்சணத்தை கன்முக தெரிக்குக்கொண்டிரும் பதனுல், பிணியாளியைக் கண்டதம் மிஷம் பரிவுடன் அவன் கையைப்பேடித்த, காடி பைக்கண்டு சோகத்தின் குணத்தை தெரிக்குக்கொள்ளுவதம், மற்றவர் பிணியாவி தன்வி டம் வக்தால் அவகோப்பார்த்தம் பாசாதவர்களேப்போல் அகேகித்த சற்துப்பொதுத்த அவளேப்பார்த்த வெரு காம்பீசமாக, '' உனக்கு என்ன? எம்கே கோதை இ? 'சன்து கேட்டு, பிணியாளிச் சொல்ல, அதற்குமேல் எதேர ஒருசிட்டில் எழுதிக்கொடுத்து அனப்பிவிட்டு, அதைப் பலதசம் மாற்றி, குணங்கண்ட காலத்தில் அக்கோவிக்கு ஒரு சென் காரப் பெயரிடுவது வழக்கம். ஆங்கில வைத்தியமானு அம், அது ஆயுள் வேதமானு அம் மணிதன் கிகிச்சை செய்கிறவசையில் பூரணமானதல்ல வென்பதை மற்றவர்கள் அறிவார் ்கள் போலும். இசண்டிலும் மசணங்கள் சம்பயிக்கின்றன. அப்படியிருக்க ஒன்ற சசன் திரீயமான தம், மற்றென்று சான்கிரீயமல்லாததும் எப்படியாகும். ஆங்கெல வைத்கிய ரிடம் கிடைத்த ஒரு பிணியாளி மசணமடைக்தால், "The treatment was very successful. but unfortunately the patient died " என்ற சமாதானஞ் சொல்று இருக்கள். ஆணும் அப்படியே, ஒரு ஆயுள்வே இயரிடம் கிடைத்த பிணியாளி காலக இயால் மாணமடைக்கு கிட்டால், "This is metallic poisoning or vegetable poisoning" என்ற பறைசாற்றி கிடு கிருர்கள். சயகலத்தைக்கருகி இவர்கள் எவ்வளவுதாரம் எங்களேத்**தாற்**றித் தெருவில் இழுத்தாலம், மேற்குகிக்கு இருக்கும்வரையில் கிழக்குகிக்கு எப்படி. இருக்கேதிருமோ, அப்படியே ஆங்கில வைத்தியம் இருக்கும் வசைக்கும் ஆயுள்வேதமும் இருக்கேதிருமென்ற இவர்கள் அறியார்கள்போதும்.

மேலும் ஆயுள்வே இயர்கள் சோக கிதானத் இல் கேவலம் காடியை மாத் இரம் கம்டு பிராமல்

> '' காடியார் மூன்னேர் சொன்ன கற்குறி குணங்களா அம் காடிய விழியினு அம், கின்ற காக்குறியினு அம் வாடிய மேனியா அம், மலமொடு கீரினு அம் சூடிய விபா திதன்னேச் சுகமூறவறிக் அச்சொல்லே''

என்றபடி, காடி, விழி, காக்கு, உடல், மலம், மூத்திசம், சப்தம், மூக்கு, தாக்கம், ஜீசணுதி விஷயங்களே கன்றுகக் கவனித்து தங்கள் காரியத்தில் சித்தியடைய வேண்டியவர்களாகவு மிருக்கிறுர்கள். ஆங்கில வைத்தியத்தில் மாணிட தேகத்தை (1) Sanguine என்றும், (2) Phlegmatic என்றும், (3) Bilious என்றும், (4) Nervous என்றும் பிரித்திருப்பதுபோவுவே ஆயுள் வேதத்திலும் " தானவணுமமைத்தபடி வயதுதாறு, சக்வருக்கும் இளமைப்பேல சிலேஷ்மமாகும், ஆனக்கு வயதுதித்த மப்பால்வாதம், ஆறஞ்சு மூவாண்டு மாதகான்கு" என்றதையும் கவனிக்கவேண்டும்.

'' காலேவில் வாதகாடி கடிகையில் பத்ததாகும் பாலேயாம் பித்தகாடி பகருச்சி பத்ததாகும் மாலேயாம் சிலேஷ்மகாடி மதிப்புடன் பத்ததாகும் வாலேயாம் மனேன்மணி வகுத்துமே தொகுத்தாகும்''

என்றபடி, சுகஸ் திதியுடைய ஒரு மனி தனுக்கு, இயற்கையில் வாதராடி 1, பித்தம் ½, கபம் ½ மாத் திரைகளாக கடக்கவேண்டியிருக்க, மேற்கண்ட அதிகாரத் தின்படி, காலே 6 மணி முதல் 10 மணிவரைக்கும் வாதமும், 10 மணிமுதல் 2 மணிவரையில் பித்தமும், 2 மணி முதல் 6 மணிவரையில் கபமும் தங்களுக்குள்ள மாத்திரை பிரமாணத்தில் சற்ற மிகுக்து கடக்கும். அப்படி கடக்தால், அது தோஷங்களின் மாருட்டமென்று தப்படிப்போயக் கொள்ளக்கூடாது. இந்த விதிகளுக்கு மாருட்டமாக காடி கடக்தால், அது வெயாதியின் கூறேயாகும்.

இவ்விதமான திரிதோஷங்களில் முதலாவதான வாததோஷமானது தன்னியற்கை மில் தனித்து கோளாறடைக்தால் அதன் குறிகளாக, தேகத்தில் குத்தல் உளியும், கைகால் சக்து பொருத்தங்களில் கோயும் முடக்கும், குனிக்தால் கிமிசவொட்டாதிருத்ததும், திமி ரும், குடல்புரட்டலும், அன்னஞ் செல்லாமையும், வமிற்று மக்தமும், வமிற்றுப்பொரும் தும், மலஞ்சலக்கட்டலும், அபானஞ் சுருங்கதும், காக்கில் புளிப்புதலையும், கழிச்சதும், தாது கஷ்டமும், உண்டாவதோடு இன்னும் பல சோகங்களுமுண்டாகும். தனி பித்தம் மாருட்டமடைக்தால் உடவில் காக்தலும், வரட்சியும், கடுக்கமும், மண்டைக்குத்தலும், காவரட்சியும், வாய்க்கசப்பும், அரோசகமும், தாகமும், வாக்கியும், விக்கதும், கிருகிருப்பும், காதடைப்பும், அயர்வும், வயற்றில் எரிச்சலும், கெஞ்செரிவும், அக்னி மக்கமும், குளிர்கர மும், அண்திகாமும், பாண்டும், காமாலேயும், மைக்கமும், பேரேமகமும் உண்டாவதோடு இன்னும் பல சோகங்களுமுண்டாகும். தனிகபம் மாருட்டமடைந்தால், உடல் காய் வதம், உடல்வற்றுவதும் உடல் வெளுப்பதும், உடல் குளிர்ந்து நடுங்குவதும், அன்ளஞ் செல்லாமையும், விக்கலும், இருமலும், மேலமூச்சும், திகைப்பும், வியர்வையும், கூதய மும், சழையும், கெஞ்சு விலாபக்கங்களில் கோயும், இரத்தங்கக்கலும், நாக்கில் வழவழப் புடன் இனிப்பும், வாயில் கீரூறலும், சிறுகீர் சிறுத்த இறங்கலுமுண்டாவதோடு இன் எம் பல சோகங்கள் உண்டாகும்.

#### தொ**ந்த** தோ**ஷை**ங்கள்.

வாத - பித்த தோஷங்கள், ஏகோபித்கபடி மாருட்டமடைக்தால், மேற்கண்டபடி தனி வாத, தனி பித்த தோஷங்கள் கோளாறடைக்துண்டாகும் சோகங்களுடன் பாண்டு, காமாலே, மகோதாம், கீராம்பல் முதலிய பல கொடிய சோகங்களுமுண்டாகும்.

வாத - கப தோஷங்கள், எகோடுத்தபடி மாருட்டமடைகதால் மேற்கண்டபடி தனி வாத, தனி கப தோஷங்கள் கோளாறடைக் தண்டாகும் சோகங்களுடன் தவேவலி, கைக் கால் திமிர், வடுற்றுப் பொருமல், ஜன்னி, மயக்கம், சோபை, பாண்டு, மூர்ச்சை முதலான சோகங்களும், இன்னும் பல சோகங்களுமுண்டாகும்.

பித்த - வாத தோஷங்கள் எகோபித்தபடி கோனாதடைந்தால், மேற்கண்டபடி தனி பித்தம், தனி வாத தோஷங்கள் கோளாறடைந்ததா ஆண்டாகும் சோகங்களுடன், தேகவனி, எரிவந்தம், நாக்கும் கெஞ்சும் உலருதல், பீன சம், மூலம், பவுத்திசம், வனிபபு, அரையாப்பு முதலாகிய கொடிய சோகங்களும் இன்னும் பல சோகங்களுமுண்டாகும்.

பித்த - கப தோஷங்கள் எகோபித்தபடி கோளாறடைந்தால், தனி பித்த, தனி கப தோஷங்கள் கோளாறடைந்துண்டாகும் சோகங்கங்ளுடன், வபிறப்பல், பிதற்றல், வபிற்று வலி, பெரிவலி முதலானவைகளும், இன்னும் பல சோகங்களுமுண்டாகும்.

கப - வாத தோஷங்கள் எகோபித்தபடி கோளாறடைக்தால் மேற்கண்டபடி தனி கபு தனி வாத தோஷங்கள் கோளாறடைக்குண்டாகும் சோகங்களுடன், கபம் அதிகமாக வெளிப்படல், தாகம், தவேவலி, ஐன்னி முதலியமைவகளும், இன்னும் பல சோகங்களுமுண்டாகும்.

கபம் - பித்தம் இவ்விசண்டு தோஷங்களும் எகோபித்தபடி கோளாறடைந்தால், மேற்கண்டபடி, தனி கபம், தனி பித்தம் கோளாறடைந்துண்டாகும் சோகங்களுடன், மண்டையிடி, காத கேளாமை, நாக்கில் இனிப்புசுவை, ஜன்னி, வாய்பிதற்றல் முதலான சோகங்களுடன் இன்னும் பல சோகங்களுண்டாகும் என்று, எல்லா ஆயுள்லேத வைத்தி யர்களும் கன்கு தெரிந்துக்கொண்டிருக்கிறுர்கள்.

### ஒன்னிப*ாத நா*டி.

இந்த கிலமையில் தேகசுகத்தை காத்துவரும் சக்கிகளாகிய வாத, பித்த, கபங்கள் எகோபித்தபடி கோளாறடைந்துவிடும். இதையே தோஷித்ததென்றும் ஜன்ணியென் நும், சொல்லுவது வீட்பே வழக்கம். இத®வே, சோகங்களில் அபாயகரமான சிவமை<sub>ட</sub> ஆங்கில வைத்திய சித்தார்தப்படி, இச்சமயம், காடி கடை அதிதீவிரமாகவிருக்கு சுமார் 130-முதல் 160 வரையில் அடிக்கும். அல்லதை sinking pulse, என்று சொல்லும் வண்ணம் அதிசுஷ்கமாகவும், கைக்கு தென்படாதபடியும் நடக்கும். இத்தகைய ஸ்திதியில் சோகிக்கு அறட்டல் புரட்ட ஆம், தன் உணர்ச்சியில்லாமையும், வாய் பிதற்றதும், தேகம் முழுவதும் வியர்வையால் கிறைக்கும், சண்பஞ்சடைக்கும், குழிவிழுக்கும், கையையும் காஃயும் கணடபடி ஆட்டலும், காக்கும் பல்லும் கருத்தும், காக்கில் முள் முகோத்தும், வாங் திறக் தும். மேல்சுவாசம் வாங்கியும், மூகம் விகாசமாகவும், கெஞ்சில் கடம் கு.அகு அப்புடனு மிருக்கும். இத்தகைய குறிகள் கண்டால் சில சமயம் சாத்தியப்பட்டாலும், பல சமயன் களில் அசாத்தியமாகவே முடியும். தொர்த தோஷத்திலும், ஜன்னிபாதத்திலும் எந்த *தோஷம் அவ்வகு தோஷங்கள் அதிகமாகக் கோளாறடைந்திருக்*கின்றனவோ, அவை களே முதவில் சமனமடையச் செய்து, பின்னுல் மற்றவைகளே கவனிக்கவேண்டியது ஆயுள் வே தியர்களின் கடமையாகவிருக்கின் றது. சோகங்களின் தன்மைகளுக்கேற்றபடி, சாத்தியம், கஷ்ட சாத்தியம், அசாத்தியமென மூன்று வகைகளாக ஆயுள் வேதத்தில் டுரித்திருக்கிருர்கள். எர்க காலம் வரையில் இர்திரியங்களுக்கு உணர்ச்சியுண்டோ அது வரையில் துள்ஷதப் பிரயோகஞ் செய்யலாமென பூர்விக ஆயுள்வேத குரவர்கள் சொல்வி பிருந்தாலும், சுத்தர்கள் அசாத்தியமென்று கண்டவுடன் வைத்தியர்கள் சோகியைவிட்டு கீங்கவேண்டுமென்றும் தங்கள் அபிப்போயங்களில் வித்தியாசப்படுகிருர்கள். உலகத் தார்களின் மேலுள்ள கருணோயால் சித்த புருஷர்கள் ஒன்ஷைதம் உபயோகிக்கக்கூடிய சில அசாத்தியத்தில் சாத்தியக் குறிகளும், அறவே கைவிட்டு கீங்கக்கூடிய அசாத்தியக் குறி களும், வெகு சீக்கிரத்தில் மாணத்தைக் கொடுக்கக்கூடிய சில குறிகளேயும் சொல்வியிருக் *⊞ருர்க*ன்.

### அசாத் தியத் இல் சாத் தியக் குறிகள்.

எக்த சோகிக்குக் கைக்கால்கள் விகாரமற்றலைகளாயும், மீட்டவும், முடக்கவும் சாத்தியமுள்ளவைகளாகவும் இருக்கு, காக்கு யாதும் தோஷமின்றியிருக்கு ஙிர்மலமாக

என்ற ஆயுன் வேகியர்களுக்கு அக்காசமு முண்டனெல்கை கவனிக்கவேண்டும். அண்றம் மனங்கள்மல், கணிவுகொண்டு, அருளான அவிழ்தள்ளுக்கு மூட்டுட் தன். இன்ற காக மாயாய் கண்கு நக்கிய தன்ற கண்டிக்கிய காக கிரையாக கண்ண நக்கிய அன்ற கூறிய கண்ண கண்ண கண்ண கண்ண கண்ண மாட்டான். '' உண்மையுள்ள மூலருமே வெக்கமாக், குப்பில்லா வரத்தை உலாகி மாட்டான். இண்மை வின்பகற்றவே செயலுண்டாக்கி, தென்மித்த வகிற்றிலே தெத்ம முகளுக்கு வசனித்தம், முக்கிய முக்கிய செய்கைகளில் பழுதில்காய்கிகு முக்கிய செய்கைகளில் பழுதில்காய்கியும், திர்கிய செயியாய்க்கை செயியாய்க்கை வசனமாக முக்கியம், சமவார்க்கை கொயியாய்கள் முக்கிய மக்கிய முக்கிய முக்கிய மக்கிய முக்கிய மக்கிய மக்கிய மக்கிய மக்கிய மக்கிய மக்கிய மக ,ம்குக் sau , மைக்கும் இவர்கள் இவர்கள் குக்கு நாகள் திருக்க நாகள் குகம் நாகள் குகம் மாக்கு நாகள் குகம் மாக்கு நாகள் குகம் மாக்கு நாகள் குகம் மாக்கு நாகள் குகம் மாக்கு நாகள் குகம் மாக்கு நாகள் குகம் மாக்கு நாகள் குகம் மாக்கு நாகள் குகம் மாக்கு நாக்கு நாக்கம் குகம் ALAM , ஆச்குபெறுகாகமை, ம்நககமமக்கையை வகவு , சமியூல்வேக்பும், குக்கு குக்கு குக்கு நக்கு க தக்க , காட்ட்கம் கபயில்லாம இர்தி முக்கு வர்க்கு மான்முக் பயக்கு வர்க்க அம், கரிராகக்கு விவர்கையில்லாமதும், காசிபின் வழவர்க கூரசம் வெனிப்பட்டும்,

## ் ந்தையூர் அசாத் இயக்கு குழிகள்.

- **ாப்பாக வ**ுட்டி குக்கிக்கு ப்புகாக பிக்மு , முரு க்கிகிஷு வபிருமையி வுட்பும (I) மூட்டியே மூகையும் மூடமாளும், மூதண்ட ஐன்னியுட மூர்க்கமாகும்,
- அரட்டியே வரதமது மழுக்கின்ளுக், மறிப்படா மாண்டெக்கு மகிக்கையிம். கோட்டிய வாதம குனிர்க்கு விண்கு , குண மில் மாண த் தின் கூற நாதா (**6**, **6**)
- , வ்கு ஈபிகுக்ர் ஆட்டிர் கடிக்கிக்கிய கூன்போன் உடிய இயறிகிய வரு விகிய வரு விகிய வ . ம்கு **சுவ சைய சைக்க க்கை பாதுயுறை பாது வுகுக்கு மக**ம் வக்கு படுக்க வகிரைப (Y) காவண்டிய ஆக்கூடியும் விரிக்கு மன்று மக்கு மக்காக வரிக்கு மக்காக பிரிக்கு மக்காக மக்காக பிரிக்கு மக்காக மக்காக பிரிக்கு மக்காக பிரிக்கு மக்காக மக்காக பிரிக்காக மக்காக மக்காக பிரிக்காக மக்காக 
- -41D 3.5 கூமையர் இப்படியே வகுக்கு கன்கும், குறிப்பறிக்க கூறுமார்கள் பெரியோ
- , மகி ஆன் என்ற வர் கான பாக கான மிய மாக வர் என்ற கை வர் என்ற வர்கள் கண்டிக்கு குறி பண்ணு மருக்கு பாபாகு, பண்பாய் கவாசம் மேல்லாக்கு, உண்ணும் வசிற்றில் சேத்தமரு மோடி மிகவே தானடைக்தால், . ஆக்ஷை தெப்பட சுச்வூ தகு அக்கு கான் கை சி. இம்ப ப் மாணு என்க (g)
- முடியட வீங்கு மாபின், ரூவி லொருவ சோடில், (A) இடை கொடை மார்க்குள்கு கும் கும்ப்பட பததி போடின்.
- , வ்குக்காகு கைக்கு கூக்கும் குக்கும், வ்குக்கு கிக்குமை முக்கிய வ்குக்குமை (c) படாவே தாக மிஞ்சிப் பஞ்சிலும் கண்ணும் காயும்,
- . வகியுக்க் வணவாய் கிகியு வடாண்களு இடி வரும் அத்திய ் நக்குக் செய்புகை காகிக் பாண்ணை அவரிக்கும். ,வகுக்ர்**நபடியுமை வ்குக்டியூ நா**ரை மொண்பபியியூ ஆக்டுரகுடு க்குக்பிரகுடு
- ு முதாவழுந்து தெத்தி , கிபலி இண்டி மாசகபலி ம் இய முழு ந்து தர்ப் பரித்த குபர்க்க முறி இரு **் தேரன் நகி பு**வ்**ரக வ்ரை**ஞ்டுவ் *அடிக* இன்ன விருக்கு சுர் விக்க விரிக்க விரிக்க விக்க வ
- பப்ரு கூ கடி ம்ய பென்கு க்கை குகை (i) , மக்கு மக்க குகை மக்க குகை குக்க கூறப்ப சே.ற்று மையான பேச்ககள், (3) சிக்தங்கைங்குக்ற, (4) இனப்பும் மேல்முச்சும் வாய்கு ர்கு பின்முவ்க டிவ்பப் ரூக்கடிகு க்படுக்காச நபடுக்காச வழக்குற ஈடு படிய முற்று காகினி ய.மியச் சொன்கேன்க் கல்ரடுகொள் மடியவி மு.க.
- கீங்குக்ஸ் முதலான பத்தை தெக்காயும் கவெணிக்கியேண்டும். முண்டாதல், (8) கண் பஞ்சடைதல், (9) உடல் வெளுக்கல், (11) உயிர் உடவேகிட்டு
- மட்சுக்கில், எழுசிய ஆயர்கள் இருக்கு இருக்கு இருக்கு வர்கள் காள்ளது காள்ளது காள்ளது காள்ளது காள்ளது க கமிட்டியார்கள் விபாங்கள் வேண்குமென்று விரும்பே, வேண்டிய சாவகாசம் கொடுக்கும் வங்களேப்பு இது முற்ற முற்ற வருக்கு வருக்கு வருக்கு இது வருக்க மேலே சொல்லப்பட்டது. ஆகு ரீங்களை மற்றவைகை தேர்தல்களாகிய, கிழி, காக்கு, கணில் காடியையே ஆயுள்கேன் அவ்வகக்கு வகமாக்கை அழையும் அயிர்கள் கண்ண அரை ஆயுள்கள் அ முகள்கு இயுன்கே கட்டம்பும் கள்கள் களாக சுமாக குகு வரும். முன்கு கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள்கள
- கமாக செய்யப்பட்ட ஒள்கள்கள் இருக்கும்பட்குக்கும், அத்தகைய ஆயுள்ளே இருக்கும் அமை தா**ு ஆ**ர் சக**்கிற காற்ற நாற்ற தாழ் இவர் கையிக்க பிர்க இயர்களின் சான் நிரோர்**

ுதங்களேக் கண்டால் அ**கேக அசாத்திய**மான ரோகங்களெல்லாம், காற்<mark>றி</mark>லகப்பட்ட இல வம்பஞ்சைப்போல் பறக்குமென்ப தில் சர்தேகமில்லே. ஆங்கில முறைப்படி, வைக்கியஞ் ு செய்து முடியாதென்று கைவிடப்பட்ட அகேக சோகக்கள் எங்கள் ஆயுள்வே**த** ஒள்ஷதன் களினுவ் தீர்க் இருக்கின் அனவென்பதற்கு, உண்மையும், கடுகிலேயையும் வகித்து மனசாட் கிக்குக் கட்டுப்பட்டிருக்கும், அகேக ஆன் வே வைத்தியர்களே சாட்சி பகருவார்கள். மகா பி ச சித் தியடைக்**த ீ** ... ....... என்பவருடைய Mst. Santal Flava et. Bachu என்னும் ஒள**்த**த் சிற்கும், ஆயுள்வேத சத்தாக்தப்படி செய்யப்பட்ட ''கோக்ஸராகி சூர ணம்'' என்னும் எங்களுடைய ஒளஷகத்திற்கும் ஒரு காலத்தில் போட்டி கடக்திருக்கி ூதது, 1916-ம் வருஷம் கம்**முடைய தே**சத்திற்கு விஜயஞ்செய்த மகா மாயசுரமாகிய இன் புள்வென்சாவி**லை ஆபிரமாபிசமாக** ஜனங்கள் கஷ்டப்பட்டதைக் கண்டு நான் சகியாமல் என்னுல் செய்யப்பட்டு எல்லா சுசங்களுக்கும் பொதுவாக உபயோகிக்கும் ''சுதர்ஸண சு*ர*மா*த்* திரை<sup>>></sup> யைச் செய்*து* எவ்லாருக்கும் இவவசமாகக் கொடுத்*த* கணக்க*ற்றவ*ர்கள் சுகமடைக்கிருக்கிரூர்கள். ' Police Training School, Vellore ' ல் சுருக்கெழுத்து ஆகிரியசா கெய Rai Bahadur Srinivasa Rao அவர்களுடைய வீட்டில் ஒசே காலத்தில் 18 கபர்கள் -மேற்கண்ட வியாதி கண்டு 7, 8 தினங்களாக ஆஸ்பத்திரியில் மருக்கு சாப்பிட்டுக்திராமல், மேற்கண்ட மாத்திரையை நான் அவர்களுக்குக் கொடுத்து ஒரே நாளில் சுகமடைந்தார் கள் என்று சாட்சியுடன் சொல்றுகிறேன். ஆங்கில வைத்தியர்களினுல் ஆகாத காய சிகிட்சைகளேயெல்லாம் ஆயுள் வேதியர்களாகிய காங்கள் ஆகும்படிச் செய்திருக்கிறேம். சஸ் தொகிக்சையைப்பற்றி '' சுஸ்ருதர் '' தம்முடைய நூனில் அமோகமாகச் சொல்வி இருப்ப தினிருக்கும், கபாலத் தினிருக்க தேசையை வெளிப்படுத் திய காசணத்தைக்கொண்டு ் தேரையர்<sup>77</sup> என பெய**ர் பெற்றத**ு அம், சஸ்கிச சிகிச்சைக்கு காங்கள் பாத் திரர்களாக விருந்தும் அகியாயமாக நாங்கள் அச்சுகிச்சையை அப்பெயிக்கக்கூடாதென்றும், கையா ளக்கூடாதென்றம் தடுக்கப்பட்டு, அச்சிகிச்சையை ஆங்கில வைத்தியர்களே சர்வ மானியமாக வைத்து அனுபவிப்பதனுலும், அச்சிகிச்சையில் மாத்திரம் நாங்கள் பின் ்னடைவோமேயன்றி மற்றபடி, காய சிகிச்சையில், ஆங்கில லைத்தியர்களுக்கு ஆபுள் ் வேத வைத்தியர்கள் பின்வாங்கினவர்களல்ல. எங்கள் ஆயுள்வேதம், தேச பாஷையிலிருப் பதனு அம், தற்காலம் தேச பாஷைக்கு மதிப்பில்லாமையினு அம், அப்பாஷை அல்ல அ சாஸ் தொத்தில் பூர்ண பாண்டித் தியமுடையவர்கள், சுத்த சத்தவகுணத் அடனிருக்கு, தற்காலம் வேண்டிய குணங்களில் ஒன்றுகிய படாடோபம் இல்லாமையினுல் கர்னுடக ் மணி தர்கள் என் ஹச் சொல்லப்படுவத்தையம், மேற்கண்ட சாஸ் தொத்தில் பிபுணர்களாகிய அதிடுமதாவிகள் வெளியில்வசாமல் ் உப்பைப்போல், உம்மைப்போல், கொக்கைப் · **ப**ோல், கோழியைப்போல் <sup>7</sup> என்ற சொன்னபடி இருக்கி*ருர்க*ள். ஆயுள்வேத த**ள**ஷ தங்கள், இத்தேசத் தின் மக்களின், கால தேசம் வர்த்தமானங்களுக்கும், மதம், ஆசாரம், ் தேகதிடம் முதலானவைகளுக்கும் ஏற்றபடியும் அதிக மலிவாகவும் எல்லாவகை ஒள்ஷதங் களும் .எதோயொருவகை மூனிகையின் சம்பக்தத்துடனேயே கம்முடைய பெரியோர் -களாகிய திரிகால ஞானிகளிளுல் எற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. தற்காலம் ஒரு மேதாவி **டாகிய ஆங்கில பண்டித**ரால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு மெத்த புகழப்பட்ட ஒரு ஒள்ஷதம், ம அவருடம் இருக்கவிடக்கெரியசமல் மறைக்கு போகின்றது. ஆயுள்வேக ஒள்ஷுகமோ ூப்படிக்கின் றி பல்லாயி சம் வருடங்களுக்கு முன் சொல்லப்பட்டு, உபயோகிக்கப்பட்ட இல் எந்த குணத்கை தக்ததோ அதே குணத்தை இன்றம் தந்து, எல்லோராதும் உப ் சோகிக்கப்பட்டும் வருகிறது. சுத்தபைசவம், சொர்ணுனக்த பைசவம், பிர்மானக்த பைச வம், விகோத பைசவம், தசவித அக்னி குமார ரசம், வங்கேஸ்வர ரசம், சர்வஜித்து ரசம், **ு** மக்குலாக்க்க சசம், குன்மகு**டா**ரம், வாதராட்சஸ ரசம், சாஜமிருகாங்க சசம், மகாசாஜ மிருகாங்க ரசம், ராஜகண்டேஸ்வர ரசம், சாஜராஜேஸ்வரம், வசக்தகு சுமாகரம், மகா வசந்த குசுமாகசம், லங்கேஸ்வசன், தாளகேஸ்வசம், பூபதி, சிந்தாச பூஷணம், சிந்தாமணி, சூடாமணி, லட்சாமணி, பூதபைரவம், முதலானவைகளும் இன்றும் எண்ணிறக்கவை களும் அன்றைக்கும், இன்றைக்கும், என்றைக்கும் அப்படியே இருக்குமென்பதில் என்ன ு சக்தேகம். இதில் எதாவகு மாருட்டமிருக்கின், அது ஆக்கியோன் தப்பிதமேயன்றி ஆயுள்வேதத்தின் தப்பாகவிசாதென்பது திண்ணம். ஆங்கில ஒள்ஷதங்களில் பல இந்துக்**களின்** ஆசாசத்திற்கு புறம்பாகிய ''ஆல்கஹோல்'' என்னும் சாசாயத்தின் சம்` பக்கமாகவே இருக்கிறது. சாராயம் குளிர் பேரதேசத்திற்கு உதவக்கூடியதேயல்லாமல், உஷ்ண பெரதேசமாகிய கம்முடைய காட்டிற்கும், காகரீகத்திற்கும், ஆசாசத்திற்கும், ு மதத்திற்கும் விரோதஞ் செய்யக்கூடியதேயாகும். ஆயுள்வேத ஒள்ஷதங்கள் மிகக்கொடி யவைகளென் அம், அத்தகைய மருக்குகளே ஆயுள் வேகியர்கள் அறியாமை பிஞல் அதிகப் -பட உபயோகித்த கெடுதியைச் செய்தவிடுகிறுர்கள் என்றும் தணேகோய்க்கு மருக்கு கொடுக்க, தலேகோயுடன் வயிற்றுகோயும் தொடர்கின் தனவென்றும், ஒரு பெரிய அப வாதஞ் சொல்லப்படுகிறது. இது எவ்வளவு தூரம் கியாயமோ தெரியவில்லே. ஆங்கில் கைத்தியத்தில் வகிறம்ல் கட்டியுண்டென்றும், அதை "operation" செய்யவேண்டு மென்றும் திர்மானித்து பேணியாளிக்கு கன்மை பயக்க, கல்வெண்ணத்துடன் வபிற்றைக் **கீற, பிணியாளி வைகுண்ட பதலியடைக்கு விடுகி**ருன். இதனுவ் வயிற்றுக்கட்டியோடு, டிணியாளி வயிறுக்றுண்டு குடவ**ற**க்கு செத்தான என்ற சொல்லுவதா? ஆயுள்வே இ -யர்கள் சுக்கு, மிளகு, திப்பிலியுடன் பாஷாணமிருகவுள்ள, எவ்வா ஒளவுதங்களேயும எத்தி" என்றும் தீட்சைக்கு உட்படுத்தியே உபயோகிக்கிருர்கள். ஆங்கே வைத்தி யத்தில், கல், மண ஆய்க்கெடிப்பதன்றி, மற்சபடி எத்தி" என்றும் பதத்திற்கே அர்த்த மில்லேயல்வவா ?

- 3. (a). ஆம், வே அரில் '' வே அரர் ஆயுள்வே த வைத்திய சால் ஃ' என் அ ஒரு வைத்திய சால் அயர் படுத்தி, சுமார் 15 வருடங்களாக கடத்திவருகிறேன். கோய்க்கொண்ட மக்களின் கோயைத் திர்க்கவேண்டுமென்பதே என் அடைய பூரணமான சித்தாக்தம். இவ்விதமே என் இல் அகை வரவில் என் தீவகாலம் வரையில் செய்தமுடிக்கவேண்டு மென்றம் திர்மானித்திருக்கிறேன். வே அரரிலிருக்கும் அதைச் சூழ்க்த எல்லா கொமங்களிலிருக்கும், அன்னிய ஊரகளிலிருக்கும், அகேக கிணியானிகள் என்னிடம் வருவது வழக்கம். இதற்கென்றே ஒரு தனி இடமும் பிணியானிகள் வக்கு தங்கிறிக்க கிட்டிருக்கிறேன். அகேக கஷ்ட சாத்திமோன வியாகிகளைல்லாம் என்றுல் திர்க்கிருக்கின்றன. இதற்கு ஆபிரங்கணக்கான சாட்சிகள் உண்டு. எனக்கு 1921-ம் வருஷம், எப்போல் மாதம் திருகெல்வேனியில் கூடிய ஆயுள்வேத வைத்திய மகாகாட்டில் எனக்கு '' வைத்திய ஆசிரியர்'' என்ற பட்டமும் கொடுத்திருக்கிறுர்கள். அதிகமாக எழுதிறைல் தற்புகழ்ர்சியாகு. மென் அறுதோடு கிறுத்துகிறேன்.
- (b) தற்காலம் கமது தேசத்திலுள்ள ஆயுள்வேத கல்லூரிகளும் வைத்தியசா**ங்க** ளும் மகா சமுத்திர ஐவத்தில் ஒரு துளிமாத்திரமாக விருக்கிறது 33 கோடி ஜனங்களு ன ள அம், பசெயால் ஒருந்திப் பல பிணிகளால் பீடிக்கப்பட்டு கித்தகித்தம் உலடத்தையே அதை பளிக்கும் எழை ஜனங்களுக்கு. ஆங்கில வைத்திய உதவியே போதாதென்முல் அங்கங்கே மூலே முடுக்கில் ஒவ்வொன்றுக்கிருக்கும் ஆயுள்வேத வைத்தியசாலேகளின் உதவிபோ தமா ? அதிலும் ஆயுள்கே கியர்களுக்கு வேறே வருமானமு**ம்** சகாயமும் இல்லாகைமயால் எழை ஜனங்களிடம் எதோ கொஞ்சம் பணம் பெற்றே உதவிச் செய்கிறுர்கள். கொடுக் கச்சு முயவர்கள் கொடுத்தம் கொடுச்கக்கூடாதவர்கள் கோயால் மடிக்கம்போகிருர்கள். கமார் 60, 70 ஆயிரம் ஜனங்களேக்கொண்ட இக்க வேஹாரில், உள்ளூர் ஜணங்களுக்கும் வெளியூர் ஜனங்களுக்கும் ஒரு ஆஸ்பத்திரி இருக்கு அதில் 3, 4 சிப்பக்கிகள் இருக்கால் போதுமாவென்ற தீர்க்கமாக யோசிக்கவேண்டியது கடமையாகவிருக்கிறது. ஆஸ்பத்தி ரிக்கு வந்தவர்கள்போக, எஞ்சி கின்றவர்கள் யாரைக்கொண்டு வைத்தியஞ் செய்துக்கொள் ளு இருர்கள் என்பதையும் கவனித்தால் ஆயுள்வே இயர்களின் சிறப்பு விளங்கிலிடும். ஆகையிலை ஆயுள்வே தக்கை உண்மையில் விர்த்திசெய்ய வேண்டுமானுல் கம்முடைய **மாகாணத் கில்**, (1). ஆர் தொத் கில் ஒன் அம், (2). தமிழில் ஒன் அம், (3). கோ**ளத்** கில் ஒன் அம், (4). கன்னடத்தில் ஒன்அம், (5). சமஸ்கிருதத்தில் ஒன்அமாக அனக்க பாடைகள் பேகம் பார் தியங்களில் ஆயுள்வேத கல்லூரிகள் ஏற்படுத்தப்பட்டு, அதில் மாணுக்கர்களே தேர்ச்சி யுறம்படிச் செய்து, பலகிடங்களுக்கு அனுப்பி, பொதுமக்களுக்கு சகாயஞ்செய்யும் படி செய்யவேண்டிய அகவர்ன்மென் டாரின் கடமையாக விருக்கிற அள்ள பதை உண்மை யறிக்த யாரும் மஅக்கமாட்டார்கள் என்பது திண்ணம்.
- (c) படித்தவர்களென்*யு சொ*ல்லப்படும் சில பெரிய உத்**தியோகஸ்தர்களு**ம், க**யின** காகரீகிகளும் தவிர, மற்றவர்களெல்லாம் ஆயுள்வே தத்தையே விரும்பு கிருர்கள். உணமை யைச் சொல்லுமிடத்து, தற்காலம் ஆஸ்பத்திரிகளில் எழைகளே கவளிப்பதில்ஃபென் அம், தகுக்தபடி ஆதாவும் அணசாணேயுஞ் செய்வதில்லேயென்றும், அவ்விடம் போகவே அவர்கள் அதிகமாக வெலக்கிருர்கள் என்றம், எக்தவகை கோயுக்கும் ஒரேவகைத் தண் ணீசை ஊடற்றிக் கொடுக்கிறுர்களென்றும், பிரபுக்களே பே அவர்கள் கவனிக்கிறுர்களென் அம் அதனுல் தங்களுக்கு கல்ல ஊகியத்தையும் ஆஸ்பத்திரிக்கு மாதம் அணு 8 வருமா னத்தையும் பெறுகிறுர்களென்றும், சழைகள் போனுல் சனென்று கேட்பதில்ஃமென் அம் பேச்சுண்டு, ஆகலே, எல்லாராலும் அதிகமாக விரும்பப்படும் ஆயுள்வே தத்தையும், ஆயுள்வே தியர்களே யும் ஆகரிக்கவேண்டிய கடமை ஏற்பட்டுவிடு திறது. இதற்காக ஒவ் வோர் பட்டணங்களி அம், கா அருமேக்கு கான்கு ஆயுள்வேத வைத்தியசாலேயையும் எற் படுத்தி, ஒவ்வோர் ஆயுள்வேத வைத்தியசாலேகளி ஆம் குறைக்கதை 2 ஆயுள்வேக்யர்களே கியமித்து, ஆபத்து அடைந்தவர்களுக்கு அல்லும் பகதும் சகாயஞ் செய்யும்படி ஏற்பாடு செய்யவேண்டும். இதனை வராளமான தொவியஞ் செலவாகும் என்றும் பயமுமில்லே, தற்காலம் அந்தந்த ஊர்களிலுள்ள வைத்தியர்களே, ''இவர்கள் ஒவத்தியர்கள்தான்" என்று ஒப்புக்கொண்டு அவர்களுக்கு உற்சாகமுண்டாகும்படி, தற்காலம் ஆக்கில வைத்தி யர்களில் தாழ்ந்தபடியிலிருக்கும் நபர்களுக்கு L.M.P. என்ற பட்டமிருப்பதைப்போல் இவர்களுக்கும் குறைக்கது L.A.M.P. என்கிற பட்டத்தையும் கொடுத்து வருடமோ அல் வது மாதத்திற்கோ ஒரு முறைக் கொஞ்சம் தொகிய சகாயமுஞ் செய்தால், இதனல் அகேக கன்மைகள் உண்டாகுமென்பதில், யாதம் சக்தேகமில்லே. ஊரி அள்ளவர்கள் தங்களுக்கு இஷ்டமுள்ளவிடத்தில் வைத்திய சகாயத்தை பெறுவார்கள். வைத்தியர்களும் தாங்கள் சிகிச்சை செய்தவர்களின் எண்ணிக்கை முதலான சகல தகவல்களேயும் மாதமாதமோ, அவ்வதை 3 மாதங்களுக்கொருமுறையோ ஒப்படைப்பார்கள். ஆயுள்வேதத்தின்மேல் அபாண்டமான பழிச்சொல் தற்காலம் எற்பட்டிருப்பதனுல் கவர்ன்மெண்டார் ஆயுள் வே தியர்களே பகிரங்கமாக ஒப்புக்கொள்ளாவிட்டால், அது முடியாத காரியமாகும். ஆயுள்

வே தியர்களுக்கும் உற்சாகமுண்டாகாது. கொமாக்கிரக்களில் 4, 5 கொமங்களே பொன்றுகச் சேர்த்து, மத்தியமான தாய் கிராமத்தில் ஒரு ஆயுள்வேத வைத்திய சாவேயை எற்படுத்தி, அதில் ஒரு வைத்தியரை கியமித்து, அக்கிராமவாகிகளுக்கு, உதவி புரியும்படி செய்வதோடு அவ்வைத்தியரைக்கொண்டு, அவருக்குள்ள சாவகாச கோங்களில், கிராமவாகிகளுக்கு சுகாதாரத்தைப்பற்றி உபக்கியாசங்கள் செய்யும்படியுள் செய்ய வேண்டும். இதற்காக, அவருக்கு கல்ல சன்மானமும், கொடுப்பதோடு, கிராம முன்சீப் முதலானவர்கள் இவருடைய பேச்சுக்கு மதிப்பையும் சகாயமுன் செய்யும்படி எற்பாடு களும் செய்யவேண்டும். இப்படிச் செய்வதலை, பல கெட்டவியாதிகள் ஒழிவதோடு தேசமக்களுக்கும் பல கன்மைகள் உண்டாகும். வேலூருக்கடுத்தபடி 14 மைலுக்கப்பா விருக்கும் வாணியம்பாடி, எரி புதார் என்னும் கிராமத்து மணியகாரருக்கு, அவர் கிராமத் தில் கோயடைக்கவர்கள் வேலூரில் யாரிடம்போய் வைத்தியன் செய்துக்கொள்ளுகிறுர் கள் என்று கேட்டுத் தெரிக்துக்கொள்ளலாம்.

கேள்வி 4.—(%)—(1) எல்லா முஸ்திபுகளும் கிறைக்க ஆயுள்வேத கல்லூரிகளே எற்பு டுத்தி, அதில் மாணுக்கர்களேப் படிக்கும்படிச்செய்ய, தற்சமயம் சாத்தியப்படாவிட்டால் அத்தகைய ஆயுள்வேத பண்டிதர்களிடம் மாணுக்கர்களே யொப்புவிக்கலாம். ஆளுல், அத் தகைய பண்டிதர்கள் தற்காலத்திய கவீன சாஸ்திரங்களில் சற்று பயிர்ச்சியுள்ளவர்களாக விருக்கவேண்டும்.

- (2) ஆம். '' கற்றதுக்கையண்ணனவு-கல்லா துலகனவு '' என்றபடி, சாஸ் கிரங்களோ துகேகம். அவைகளில ஒன்றையொன்ற தொடர்க்கேயிருக்கின்றது. வைத்தியர்களாக கிருப்போர், எதோ, '' இரத்தினச சுருக்கம் '' என்னும் சிறிய புத்தகத்தை படித்ததனு வேயே தான் பண்டிதனென்று எண்ணிவிடக்கூடாது. எப்பொழுது சாஸ்கிர ஆராய்ச்சியி வேயே தான் பண்டிதனென்று எண்ணிவிடக்கூடாது. எப்பொழுது சாஸ்கிர ஆராய்ச்சியி வேயே இருக்கவேண்டுமாகையினுல் அவர்கள் பல கவீனங்களே கண்டுறிவதிலேயே கண்ணுங்கருத்துமாக விருக்கவேண்டும். அவர்கள் அத்தகைய விடங்களுக்குப் போகவேண்டிய து கியாயமே. ஆணுல் தற்சமயம் சமரசபுத்தியில்லாத ஆங்கில வைத்தியர்களிடம் எங்களே ஒப்புவித்துவிட்டால், ''அது தாசியைக்கண்டால் தாசியும், கோழியைக்கண்டால் கேருழியும், பண்டிதனேக்கண்டால் பண்டிதனும், காயைக்கண்டால் காயும் உற்'' என்றபடி, மூடிக்கு, காங்களும் '' Oh God! save us from our friends'' என்று கதாவேண்டியிருக்கும் என்பதையும் கவனிக்கவேண்டும். எனெனில், தற்காலம் மேற்கிற்கும் கிழக்கிற்கும் வெகுதாரமாக விருக்கிறது. இருவகையாரும் எகோடித்து இருவர்களும் சாஸ்கிரங்கின் பே ஆதாரமாகக் கொண்டவர்களேன்ற சமரசமும் சகோதரத்துவமுமுண்டாகி இருவகையாரும் உலகத்திற்கு உபகாரிகளே என்கிற எண்ணமுண்டாகிறவரையில் இது சற்று அசாத்தியமாகவே இருக்கும்.
- (3) (2) ஆம். இதற்கு வேண்டிய வழிகளேக்கண்ட பின்பும் வேண்டிய சாதனங்களே அடைந்த பின்பும் அப்படிச் செய்யலாம். தற்காலம் கம்முடைய மாகாணத்கில், சென்னே ஆயுள்வேத கலாசாவேயில் மாணுக்கர்களேப் படிக்கும்படி செய்து அனுபவத்தேர்ச்சிக்கு ஆந்திர ஒள்ஷதச்சாவேயில் விட்டு பழகவைக்கலாம். எது எவ்விதனு செய்தாலும், எல்லா நடவடிக்கைகளும் மாணுக்கர்களின் தாய் பாஷையிலேயே நடக்கும்படிச் செய்ய வேண்டும்,
- (b) தற்காலம் ஆங்காங்குள்ள ஆயுள்வேத வைத்தியர்களே தேர்க்கெடுத்து, அவர் களுக்கு வேண்டிய ஆதாவளித்த, உற்சாக முண்டாகும்படி கௌசலப்படுத்தி, காரியத்தை கடத்திக்கொண்டுபோகுல் வெகு ஐன சுகமுண்டாகும். வேண்டிய கெட்டிக்காசர்களான வைத்திய சிசேஷ்டர்கள் ஆங்காங்கு கீர்பூத்தகொருப்பைப்போவிருக்கிரூர்கள். அவர்களெல் லாம் வெளிப்பட்டு தேசத்தின் கேஷமத்திற்காக உழைக்கும்படிச் செய்வதை கவர்ன்மெண் டாரின் கடமையாகும்.

கேள்ளி 5.—கவர்ன்மெண்டாரால் ஆயுள்வேத வைத்கிய கல்லூரிகளும், ஒள்ஷதசாலே களும், காடென்கும் ஏற்படுத்தப்பட்டு, கவீன முறையில் கடத்தப்பட்டால், இதவும், ஆங்கில வைத்கியமும் ஒன்ருக இணக்குவிடுமென்பது வேடிக்கையாகவே இருக்கிறது. இதை கோட்பாடு, '' தாடி பற்றி எரிகிறகாலத்கில் சுருட்டை பற்றவைக்க கெருப்பு கேட்டாளும் '' என்னும் கதையாக விருக்கிறது. காம் ஒரு ஜனசமூகமென்பதும், கமது பாஷையென்பதும், கமது சாஸ்கிரமென்பதும் சக்தேகத்கினிருக்க, இதெப்படி கடக்குமோ தெரியாது. கமது வைத்கிய சாஸ்கிரம் உடனே '' அப்படியும் ஒரு வைத்கிய சாஸ்கிரம் உண்டாவென்று'' வெகு ஆச்சரியத்தோடு கேட் எருர்கள். இப்படி கேட்பதை விட்டு விட்டு, இந்து இன் சம்மையுக்கு ஒன்று உண்டு, அதற்கு மற்றவர்களேப்போல் மதமுண்டு, பாஷையுண்டு, சாஸ்கிரமுண்டு, அகாகியான கல்ல காகரீகமுண்டு என்று, முதல்முதனில் ஒப்புக்கொண்டு, கல்ல எண்ணத்துடன், அதை அவைம்பித்து, உலகத்துக்கு உதவிபுரிய எண்ணமுண்டாளுல், அதவும் இதவும் இணைவதோடு, ஆங்கில வைத்தியதிற்கு ஒரு படி மேலோக்கியே கிற்குமென்பதற்குச் சக்தேகமில்லே. ஆங்கில வைத்தியமென்று ஒன் மில்லாம்க், மேல் காட்டாரின் வைத்தியமென்றென்றிருப்பதாகவே ஏற்படுகிறது. அதில், ஐரோப்பா கண்டித்திறம், மற்ற இதரப் பிராக்கியங்களிலும் உண்டாகி, கமக்குத் தெளி

யாத செ நளஷ்தக்களேத் தவிச, மற்றவைகளெல்லாம் கம்முடைய வாகடந்தி அளைவை களே, கம்முடைய விசவேக்கொண்டு கம்முடைய கண்ணேக் குத்தவதைப்போன கம்மு டைய ஓன்ஷதம்கள் அவர்கள் வைத்திய வாகடத்தில் எதியதேகு (Medical Act) சோசுக் தாம் அவைகளேக் கையாளக்கூடாதாம். ஆங்கில வைத்கிய வாகடத்தின்றடி '' ('arminative Mixture" என்றும் இபனகாகி கணையில், கலாகதாமது, எலகியாவன பிசாவ sú, migspreú, minicarial uram Promeú, Glarderureus, Guiut மெண்ட் ஓலம் கலக்கின்றன. கம்முடைய இபனகாரி மாத்திரைவில் இரணம், கூடு, கக்க கம், ஓமம், இரிபவே, ஸர்ஐகூரசம், வவசகூரசம், சித்திசமூலம், இக்கப்பு, சிசகம், அட்டு ப்பு, திரிக்குகு, ஏட்டிக்கொட்டை முதவானவைகள் சேருகின்றன. இவ்விதம் அவர்கள் வாடைத்திலும் கம்முடைய வாகடத்திலும் பொதுவாகவிருக்கும் எட்டிக்கொட்டையை ("Nux vomica.") எவரும் Licence இல்லாமல் வாங்கவும் உபயோகேக்கவுக்க டாதாம். க்சம் கம்முடைய வாகடத்தின்படி, இபனகாரிகளாக, ஓமம், இப்பிலி, சிலவேம்பு, சோம்பு, கக்கு முதவிய தனி ஒள்ஷதங்களேயும், அவைகளின் கூட்டுகளே க்கொண்டு தயார்செய்யும் சூரண வடக லேகியாதிகளேத் தவிர்த்த மற்றெவைகளேயும் தொடப்போவக்ல்லே. அப்படி பிருக்கும், ஆங்கில மருக்குகளே அவைகளின் குணுகுணங்களே கன்கு கெரிக்கு சொள்ளாத வர்கள் கையாளுவதனும், அவைகளே அளவுக்கு மிஞ்சி உபயோடித்த கெடுநியையுணடாக்கி விடுவார்கள் என்ற பூச்சுகாட்டி, உள்ளட்கில் தங்களுடைய சய கலத்தைக்கரு £பே இப்படிச் செய்திருக்கிருர்கள் என்ற எற்படுகிறது. இக்ததேசமானது ஒரு ெரிய கண்டமென்று (பசதகண்டம்) சொல்லப்பட்டபடி வில்லாவிட்டா**தும்** 83 கோடி ஓணைக கோக்கொண்ட ஒரு பெரிய தேசமாக விருக்கிறதென்பதற்கு யாதம் சக்தேகமில்லே அப்ப டிப்பட்ட ஒரு மகத்தாகிய சேதசத்திற்கு சொக்தமாகிய மதம், பாஷை, ஞாணம், காசிகம், சாஸ் திரம் முதலாகிய ஒரு ஜன சமுதாயத்திற்கு இருக்கவேண்டியவைகள் இல்வேயா ? இத்தேசத்திய மக்கள் பூர்வகாலக்தொட்டு மௌடிகத்திலேயே ஆழ்க்கிருக்தார்களா ? அவ ச்கள் ஒழுகவேண்டுமாகுல் அன்னியமதத்திலேயே ஒழுகவேண்டுமா? பேசவேண்டுமா இல் அன்னிய பாலையே பேசவேண்டுமா? படிக்கவேண்டுமாகுல் அன்னிய சாஸ் இரங்க கோ சே படிக்கவேண்டுமா ? அடையவேண்டுமாளுல் அன்னிய கடை கொடிபாவணேகளே சே அடையவேண்டுமா? படித்தவன் என்முல் இங்கிலீஷ் படித்தவனேயே குறிப்பதும், காகசீக முள்ளவனென்றுல், மேல் காட்டு மைம்பிசதாயப்படி ஆடைகளே அணிக்கவனேயே குறிப்ப தம், கல்ல ஆகாசம் சாப்பிடுகிறுகென்றுல் மாமிச பட்சணத்தைக்குறிப்பதம், பானமென் ருல் மதுவகைகளேக் குறிப்பதம், எக்த ஆதசவை அனுசரித்தோ தெரியவில்லே. ஒவ்வொரு தேசத்தாருக்கும் தங்களுடைய மதம், பாஷை, ஞானம், சாஸ்திரம், காகரீகமென்*த* சொக்தத்தினிருக்க, இத்தேசத்தார்களுக்கு மாத்திரம் எவ்வாம் இரவலாக இருப்பதற்கு காசணமென்ன ? கம்முடைய தேசத்தில் கான்கு மேதங்கள், உபலேதங்கள், ஆற சான் கொக்கள், அறுபக்கு கான்கு கலேக்கியானங்கள் இருக்ததாகச் சொல்லி, அலைகளி ருக்ததற்கு எற்ற கிறுமான அத்தாட்சிகளும் இருக்க அவைகள் எங்குபோய் ஒளித்துக் கொண்டன. எக்த சமூத் கொத்தில் முழுகிகிட்டன. கட்டடம்கட்ட சிற்பிகள் வேண்டு மானல் அன்னிய தேசத்திலிருந்த வரவேண்டும், வைத்திய சாஸ்திரம் கற்பிக்கவேண்டு மாளுல் அன்னிய தேசத்திவிருக்கு வசவேண்டும். அஸ்வ சாஸ்திரி, கோசான்திரி, பூ சாஸ் திரி, கணித சாஸ் திரி, சங்கீத சாஸ் திரி, பாத சாஸ் திரி, ககோன சாஸ் திரி முதல் **எ**ல்லா சாஸ் <sup>இ</sup>ரிகளும் வெளி பினிருக்கே இறங்கவேண்டும். கம்மு**டைய சாஸ் இசங்களும்,** 'சாஸ் <sup>திரிகளு</sup>ம் இருந்ததாகச் சொல்லுவதெல்லாம் கட்டுக்கைதயாகவே முடிக்**தவிட்டத**. கம்முடைய தேசமக்களுக்கும் எடுத்ததெல்வாம் சக்கேகமாக முடிக்குவிட்டது. வேதம், சாஸ் திரம், புராணம், கலேக்கியான உகள் எல்லாவற்றின் மே ஆம் சக்கேகம் ஏன் ? இவை கள் மேளுட்டு புலவர்களால் சொல்லப்படவில்லே என்பதோ யென்னவோ சாமிக்குத்தான் தெரியவேண்டும். எவ்வா சக்தேகங்களேக்காட்டி அம் கம்முடைய வைத்தியத்தின் மேல் பூரண சக்தேகம். எனெனில், ஆங்கில மருந்தகளேச் சாப்பிடுவதனுல் நல்ல குணம் உண்டாகாவிட்டாலும் கெட்ட குணம் உண்டாவ இல்வேயென் அரை குருட்டு கம்கேகை இவர்களுக்குண்டு. ஆணல், கொபினைவ சாப்பிடுவதனைம், " Pot. Todide " சாப்பிடு வைதறையும், Calomel சாப்பிடுவதறையும் '' after effects '' இன்னடுதென்பத சாப்பிட்ட வர்களுக்கே தெரியும். ஆயுள் வேதியர்கள் அப்படிக்கில்லாமல், மருக்**தகளே கண்டபடி** தயார்செய்து, தேகதிடம் வயது, ஆண், பெண், விபாதிபின் கூற மருந்தின் சத்தரு, பித்தாரு முதலாளகவகளே கன்கறியாமல், உபயோடித்த தேகத்தைக்கெடுத்து விடுகிரூர் கள் என்கிற அபவரதமான பழிச்சொல்லே கம்மவர்களே சொல்கித் திருகிறுர்கள். அவ் விதம் வைத்திபர்களிருப்பதற்கும், கம்முடைய சாஸ்திரம் அத்தகைய ஸ்திதிவிருப்பதற் கும் பார் காசணம்? '' காக்கைக்கும் தன் குஞ்சு பொன் குஞ்சு '' என்பதைப்போல் அதை தேசமககள் என் போற்றிப்புகழ்க்கு முன்னேற்ற மடையும்படிச் செய்யக்கூடாது. மற்ற தேசத்தவர்கள் அப்படிச் செய்வ இலிலயர ? அன்னிய ஆர்பாட்டம் என்பது இன் ஹம் கம்மைவிட்டு அகலவில்லேபோதும். ஐயோ, இந்தியாவே ! கீ முன்னடைக்கிருந்த கிலமையென்ன ? தற்காலம் கீயடைந்திருக்கும் கிலமையென்ன ? தன்முப் போசித்து பார்ப்பாயாக.

சமுத்தொமான அதன் அவ் பல (அரிய பொருள்களே அடக்கிக்கொண்டு, அவ் முழுகுபவதைக்குக் கொடுத்து தவுவதாக விருக்கும், அவ்ல், முழுகி, அவ்வரிய பொருள்களே

பொருவன் அடைவதைவிட்டு, மேலே கின்றபடியே அதன் ஜலத்தை கக்கிப்பார்த்து -விட்டு, ' சிசி, உப்புகரிக்கிறது ' என்ற சொல்வி சமுத்திரத்தையே உதரித்தள்ளிவிட்டு அப்பால் போய்விடுவது போல, ஆயுள்வேதமாகிய அரிய சமுத்திரத்தில் முழுகி, அதில் அடங்கியுள்ள அரிய விஷயங்களே அறிர்து, ஆனக்தங்கொள்ளாமல், ஆங்கிலவைத்தியர் களும் மற்றஉர்களும், அது மிகவும் பொல்லாத்து, அதில் இரத்தம், மூத்திரம், மலம் முத்வானவைகளே ஒளவுதங்களாக உபயோகிக்கும்படி சொல்லுக்றதென்றும், காலத்துக் குதவாத சாஸ் தொடுமன் மய் சொவ்வி என எஞ்செய்து தூற்றிவிடுகிறுர்கள். இவ்வித அபெப்பிசாயம் அவர்களுக்கு இருக்கும்வரையில், ஆங்கில வைத்தியமும், ஆயுள்வேதமும், காலப்போக்கில் ஒன்*றுபட*ப் புணர்வ*த*ை மிக *து*ர்லப்போகும், ஆயுள்வேக்மும் ஒரு மகர தேச்ச தின் சாஸ்கிரம், அது பண்டை காலத் திலிருக்கு அத்தேசமக்களால் போற்றப்பட்டு: அவர்களின் பேணிகளே த் தீர்க்கும்படி உபயே சிக்கப்பட்டு வருசிறது, அதை காம் கமக் குள்ள செல்லாக்கிணையம், அதிகாசத்திணையம் உதாசீனஞ்செய்யக்கூடாகு, அதனிடம் சுகோதசபாவங்கொண்டு கம்மாவான உதவியைச் செய்யவேண்டும் என்கிற பேடுகண் ணங்கள் ஆங்கில வைத்கியர்களுக்கு உண்டாகி, ஆயுள்வேதத்திற்குறிய ஸ்தானத்தையும், அக்கஸ்கையும் அதற்குக்கொடுத்து, தன் சாஸ்திரத்தைபபோலவே இதையும், சமாச புத்தியுடன் பார்த்து, வித்வக்காய்ச்சலும், சுயகலமுமின்றி, இதை கவனித்தால், இரண். டும், எகோபித்தபடி ஒன் அபடக்கலக்கு, ஒரு வண்டியில் பூட்டிய இரண்டு காளே களேப் போல் குறித்தவிடம் ஏ தம் ஆபத்தின்றிப் போய் சேரும். இல்லேயாகில், ஒன்றை காளே. .யும், ம*ற்றென்று எருமைக்கடாவுமாக மாறி, எருது* கிழ**லுக்கும், எருமை வெ**யிவிற்கும், இழுத்து மல்லாட வேண்டியிருக்குமென்பது திண்ணம்.

கேன்வி 6.—(a) ஆம். ஒடதத்தவ சாஸ் திரம், இரஸாயன சாஸ் கிரம், ஜீவவர்க்க கிர்ணயசாஸ் திரம், சரீர சாஸ் திரம், சரீர வியாபார சாஸ் திரம், வியா தி கூ. அரைக்கும் சாஸ் திரம், கிரும் சாஸ் திரம், சரீர சாஸ் திரம், சரீர சாஸ் திரம், சரீர சாஸ் திரம், சரீர சாஸ் திரம், சரீர சாஸ் திரம், சரீர சாஸ் திரம் முதலானவைகளே ஆயுள் வே தியர்கள் அறியவேண்டியத் மிகவும் அத்தியாவகியம். கண்டதைக் கற்ருல் பண்டிதனையின் தற்காகவே எற்படுகிறது. ஆயுள் வே தியர்கள் தற்காலம் இருப்பதுபோல் இராமல், ஆயுள் சே தத்தேரடு, ஐடதத்தவ சாஸ் திரம் முதலானவைகளே என் கறிக்த கொன்வார்களாகுல், தற்கர்கம் அவர்களின் மேல் கமத்தப்படும் பழிச்சொல் கீங்குவதுடன், இன்ன வஸ் தவில் இன்ன சத்து இருக்கிற தென்றும், இன்னின்ன வஸ் தகன் சேருவத்தைல், இதுவுண்டாகின்றதென்றும், அது இனை வியா திக்கு உதவுமென்றும், வியாகியின்ன தென்றும், எப்படியுண்டாகின்ற தென்றும், அதற்கு எது பரிகாரமென்றும், இன்னும் பலவாருகவும் தெரிக்குக்கொள்ள எதவுண்டாவதோடு, அன்னேர்களே தற்காலத்திய வைத்திய சிரேஷ்டர்களென்றும் ஒப்புக்கொள்ளுவார்கள் போலிருக்கிறது.

பூர்வத்திய ஆயுள் வேதியர்கள் அவற்றையெல்லாம் தெரிக்குக்கொண்டே இருக் திருக்தார்கள் என்று சொல்லலாம் எனெனில், இன்ன மருக்கில் இன்ன குணமிருக்கிற தென்றும், அதை இன்ன வியாதிக்கு கொடுக்கவேண்டுமென்றும் அதை இவ்வளவுதான் கொடுக்கவேண்டுமென்றும், அதோடு இன்னது சேர்க்தால் அதன் குணம் பிரகாசிக்கு மென்றும், அதை இவ்வளவு வேளேகளுக்குமேல் கொடுக்கக்கூடாதென்றும், அதனேடு இது சேர்க்தால் அதன் குணம் கெடுமென்றும், இன்னும் பலவாருகவும் தொகுத்துச் சொல்லி இருக்கிறுர்கள். இவைகளெல்லாம் சாஸ்திர ஆராய்ச்சியில்லாதவர்களின் பேச்சுகளாகவிருக்குமா? அப்பேர்பட்ட மகத்துவம் பொருக்கியவர்களின் மாபில் தோன்றி யவர்கள் காலவித்தியாசத்தினுல், அவைகளே கைகழுவவிட்டுவிட்டார்கள். மேல்கண்ட சாஸ்திரங்களெல்லாம் எககாலத்தில் அவர்கள் தெரிக்துகொள்ளாவிட்டாறும், கொஞ்ச மாகவாவது அவர்கள் தெரிக்துகொள்வது மேலாகவேயிருக்கும். இவைகளுக்கு கொடுக்க வேண்டிய பட்டங்கள் பிருதுகளேப்பற்றி பல ஆயுள்வேத அறிஞர்கள் எகோதுத்தபடி கலக்கு ஆலோசிக்கவேண்டுமேயன்றி கான் ஒருவனே அபேப்போயஞ்சொல்லி விடமுடியா தென்று கிறுத்திக்கொள்ளுகிறேன்.

- (b) தேசபாஷை கன்*ருகத்தெ*ரிக்கிருக்தால் போதுமாண து. 2 முதல் 4 வருடங் கள் வசையில் படிக்கலாம்.
- (c) மேற்கண்ட சாஸ் திரங்களேப்பற்றி யார் எதைச்சொன்னு அம் எல்லாம் தேச பாணையிலேயே இருக்கவேண்டும். அப்படிக்கில்லாமல் அன்னிய பாஷையிலிருந்தால் அதற்கு மதிப்பும் ருகியும் ஏற்படாது. அதோடு விர்த்தியுமுண்டாகாது. ஐப்பானியர் கீணப்போல் அன்னிய விஷயங்களேக் கண்டறிக்கு, அதை தன்மயமாக்கிக் கொள்ளும் குணத்தைப்போல் ஆயுள் வேதியர்களுக்கும் மற்ற தேசத்திய பொது மக்களுக்கும் எறபட வேண்டும். கெட்டதாகியதொன்றை தனதென்னும் அமோனத்திலுல், மனபூர்வகமாக ஒப்புக்கொள்ளுவதும் நல்லதாகிய வெரன்றை அன்னியதென்னும் வெறுப்பால உதரித் தள்ளிவிடு ஆம் புத்திசாலிகளின் குணங்களாகாது. அன்னியரெடம் அகேக அற்புத குணங்களிருக்கலாம், அவைகளேத் தெரிக்துக்கொண்டு, தெரியாதவர்களுக்கு ஓகிமைத்து முன்னேறிச் செல்லும்படிச் செய்யவோ, அல்லதை மற்றவர்களுக்குச் சகாயமாக விருக் கவோ அனுகூலமாக விருக்கவேண்டும். இதற்கு தாய் பாஷையே மிகவும் அனுகூல மானது, எல்லா சாஸ்கிரங்களேயும், ஒருவன் தன் தாய் பாஷையில் படிப்பதென்முல் அதைவிட பாக்கியம் அவனுக்கு வேறுவேண்டுமோ?

சேன்வி 7.—(a) அவ்விதமிருக்க வேண்டிய அமெயமே, அற்காவம் கம்முடைய கெட்ட காலத் திருல் கம்முடைய ஆயுள் வேதமான அகல்லாதவர்களிடமே அகப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது. ஆயுள்வேதம் இவ்வுலகிலில்லாமல் அழிக்குபோய், அதவிருக்கு விடத் இல் புல்றும் முளேத்தவிட்டிராதபடி, காத்தம், எல்லாவகை தூற்றறுக்கும் போட்டிக் கும் ஈடுகொடுத்த, இரட்டுத்தம் வக்ததற்காக, காம் அவ்வைத்தியர்களுக்கு மணப்பூர்வக மாக வக்தனஞ் செதுத்தக்கடமைப்பட்டிருக்தாதும் அவர்களால் பல கெடுதிகளும் உண் டாய் விடுகின்றனவென்று ஒப்புக்கொள்ளவேண்டியகே. அத்தகைவேளர்களே பொன்று படுத்தி, அவர்களெவ்வாம் ஒரு சிபத்தனேக்கு உட்பட்டு கொஞ்சம் ஜாக்கொதையாகவே உடக் கும்படிச் செய்யவேண்டியது சியாவமே. அப்படிச் செய்வதனுல் இவர்களுக்கு ஒரு மதிப் புண்டாவ அடன் இவர்களிடம் பொகு ஜனக்களுக்கும் மதிப்புண்டாகுமென்ப அதிணையம். ஆயுள் வே தியர்கள் தங்களில் ஒற்றுமைங்ன் திருந்தாவம் சின்னப்பட்டு பிருக்கி ருச்கள். இத்தகைய எற்பாட்டினும் அவர்சனெல்லாம் ஒன்தாபட்டு, அவர்களில் ஒற்றுமை யும் எற்படும். ஆகுல், இவ்வித் சங்க மேற்படுத்தி, அதில் ஆயுள் வேதியர்கள் பதிவு செய்துக்கொள்ளவேண்டுமென் தம், இல்லேயாகுல் அவர்கள் வைத்தியஞ் செய்யக்கூடா தென்றம் சட்டளே நேறப்டுத்த விடக்கடாது. எனெனில், ஆக்கில வைத்தியமௌதும், ஆஸ்பத் திரியென் அம் தெரிக் தக்கொள்ளாத அகேக லட்சம் தொமலாகிகளுக்கு இவ்வாயுள் வேதியர்களே இரவி அம் பகலி அம், கூப்பிட்டக் குரதுக்குச் சென் அப்பிக்கிருர்கள். ஆகைபி ஞல், அத்தகையக் கட்டனேப்பிறக்தால் அதஞல் பாதிக்கப்படுபவர்கள். ஆயுள் **யீ**வ தியர்களாகிய சி.**ற தொ**கையினர்களா**ளு அ**ம் அதிகமாக பாதிக்கப்படுபவர்கள் அக்க தொகையினர்களாகிய பொதுமக் வேயாவார்கள் என்பதை கலனிக்கவேண்டும். "Something is better than nothing" என்றபடி ஒன்றுயில்லசமற்போவதைக் காட்டி. <u>வம், எதோ சகாயம் கடக்குக்கொண்டிருப்பது மேலைவை ?</u>

(b) இக்த எற்பாட்டி:ைல் கற்றவர்களாகிய ஆயுள் வேகியர்களேயும், அரிய சாஸ் திரமாகிய ஆயள் வேதத்தையும் அவமானஞ் செய்தபடியாகின்றது. ஆங்கில வைத்தியர் கள், சர்வஞான சம்பன்னர்களும், சாஸ்திரயுக்தமற்ற காரியங்கள் செய்யத்தெரியாதவர் களாகவும், அபாயமான காரியங்கள் செய்யத்தெரியாதவர்களாகவுமிருக்கும்போது, அவர் களுக்கு அத்தகைய சங்கமேன் ? கட்டுப்பாடேன் ? என்ற கேள்சிக்கு அவர்களின் செல் வாக்கும், சுயகலப்பிரியமு மாகுமேயன்றி மற்ற சமாதானங்களேற்படாதுகள். உலகத் தார்களுக்கு அவர்கள் தான் வைத்தியர்களென்றும், அவர்கள் அவலம்பிப்பதே வைத்திய மென் அம் மற்றவர்கள் அல்லசென் அம், மற்றது அல்லவென் அம் காட்டுவதற்சேயாகும். ஒருவன் ஆஸ்பத்திரிக்குப்போக இஷ்டப்படாமல் என்னிடம் சேதபேதிக்காக மருக்க சாப்பட்டு சுகமுற்று, தான் உத்தியோகசாவேக்குப்போக தவக்கப்பட்டதிகுல், அதற்காக என்னிடம் ஒரு பத்திரத்தைப்பெற்று தன்ஹடைய தமேமை உத்தியோகஸ்தருக்குக்காட்ட அவர் அதை எற்றுக்கொள்ள மறுத்ததும், சிவர் அப்பேர்பட்டவைகளே ஒப்புக்கொண்ட தும் என் அனுபவமாகவிருக்கின்றது. மைசூர் கவர்ன்மென்டார், ஆயுள் வேகியர்களின் ஏற்அக்கொள்ளு இருர்கள். சம்முடைய கவர்ன்மென் டின் கற்சாட்சி பத்திரங்களே கம்மைப்பிடித்தத் தள்ளு இருர்கள். அவர்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டிய 5, 19 அல்லது 15 ரூபாய்களேக் கொடுத்துவிட்டால் சுகஜீவியாக விருக்கும் ஒருவனுக்கு உலகத்திலில்லாத வியாதிகளெல்லாம் லக்த விடுகின்றன. எவனுக்கு எவ்விடமிஷ்டமோ அவ்விடம். வைத் தியஞ் செய்துக்கொண்டு சுகமடையும்படி மற்றவர்கள் என் விடுவதில்லே, ஆயுள் வே தியர்கள் கெறிதப்பிய வழிகளில் பிரவேசிப்பார்களே சைபதா? ஆங்கில கைவத் தியர்கள் அப்படி கடப்பதில்ஃ யென்பத கோட்பாடோ? அவர்களேயே வைத்தியத்திற்கு சர்வாதி காரிகளாக விட்டிருப்பது ஒருபோதும் கியாயமாகாது. இங்கெலாக்கிலும் அமெரிக்காவி அயம், அப்படிச் செய்யலாம். எனெனில், அவ்விடமிருப்பதை ஒரே வைத்தியம். கமது தேசத் தில் கம்முடைய தேசிய வைத்தியமும் இருக்கின்றதல்வவர ? சக்கரவர்த்தியார் இருக்கும் காட்டில் குறு கிலமன்னர்களும் இருப்பதைப்போல் பெரியோர்களாகிய அவர்கள் கடமாடும் காட்டில் காங்களும் கடமாடி, அவர்கள் ஆயிசமாவிசமாக சம்பாகித்தால் காங்கள் பத்து பத்தாக சம்பா திப்பதற்கும், அவர்கள் பெரிய பெரிய காரியங்களேச் செய்தால் காங்கள் சின்னசின்ன காரியங்களேச் செய்யும்படியும், அவர்கள் பெரிய பெரிய மனிதர்களுக்கு கற்சாட்சி பத்திரங்களேக் கொடுத்தால், காங்கள் சின்ன சின்ன மனிதர்களுக்குக் கொடுக்கும்படிக்கல் சொ விட்டிருக்கவேண்டும். அதைத்தள்ளி, தேசத்தின் மூலா தாரக்கை மூலேயில் தன்னி, அதன் விர்த்திக்கு முட்டுக்கட்டை போட்டதபோல, தேசிய வைத்தியர்களாகிய எங்களே த் தன்னி எங்கள் விர்த்திக்கும் பினனஞ் செய்திருப்பத மன வருத்தத்தை கொடுப்பதாகவேயிருக்கின் றது.

கேள்வி 8. ஆயுள்வேத சித்தாக்தப்படி செய்யப்பட்ட மருக்குகள் ஆங்கில முறைப் படி செய்யப்பட்டவைகளேக்காட்டி ஆம் மிகவும் மகிவானவைகளேன்பதற்கு யாதும் சக் தேகமேபில்லே, கமது காட்டில் விளையும் சுக்கானது இரண்டணுவுக்கு வாங்கப்பட்டு, கடல் தாண்டிப்போய் அவ்விடம் இயற்கை ரூபத்தை மாற்றிக்கொண்டு, அலங்காசமான ஒரு குப்பிலில் அடைக்கப்பட்டு, பலவர்ண காகிதங்களே போர்த்துக்கொண்டு, மறுபடியும் கடலதாண்டி கம்மிடையில் வக்து, கமக்குத் தெரியாததோர் பெயர் புணக்து, குப்பியொன் அக்கு குட்பியொன் துக்கு குட்பியோன் திக்கு குட்பியோன் திக்கு குட்பியோன் திக்கு குட்பியான் திக்கு குடியையில் அக்கு குத்தின் தடவைக் கடலேத்தாண்டினுறும், எத்தின் வகை குப்பிகளில் அடைக்கப்பட்டாதும், எவ்வளவு கடிகைத்தாண்டினுறும், எத்தின் வகை குப்பிகளில் அடைக்கப்பட்டாதும், எவ்வளவு கடிகைத்தாண்டினுறும், எத்தின் வகை குப்பிகளில் அடைக்கப்பட்டாதும், எவ்வளவு கடிகைத்தாண்டினுறும், எத்தின் வகை குப்பிகளில் அடைக்கப்பட்டாதும், எவ்வளவு கடிகைக்கு கடிகைக்கு கடிகைக்கு கடிகைக்கு கடிகைக்கு கடிக்கில் அடைக்கப்பட்டாதும், எவ்வளவு கடிக்கில் அடைக்கப்பட்டாதும், எவ்வளவு கடிக்கில் அடைக்கப்பட்டாதும், எவ்வளவு கடிக்கில் கடிக்கில் கடிக்கில் நடிக்கில் கடிக்கில் அடைக்கிக்கில் கடிக்கில் கடிக்

வர்ண காகிதங்களே தாங்கிணும், சுத்தகைய பெயரை புளேக்தாலும், அது கமது அண் புள்ள கக்கு சுக்காகவே பிருக்கிறது. அத இவ்விதம் பலதடவைகளில் கடல் தாண்டுவத<sup>ு</sup> தைவ் அதன் குணத் கில் அகிகப்படுமோ அல்ல*து அதற்கு அகிதேவதையாகிய போ*மதேவு**ண்** விட்டு மற்ற தேவர்களே க்கொள்ளுமோ அவ்வி தம் அது போய்வர்த்த திணைய் அவ்விட யிருக்கதினுலும், பழமைபட்டு அதன் குணத்திலும் வீரியத்திலும் குறைவுபடுமேயன்*றி* வேறில்லே. இவ்விதம் அது கடல் தாண்டுவதற்கான செவவென்ன? அதை பக்குவஞ் செய் யும் கம்பெணியாரின் வாபமென்ன? இவ்விடம் கமக்கு விற்கும் கடைக்காசர்களின் வாப மென்ன ? அதை பெணியாளிகளுக்கு வசவழைத்துக்கொடுக்கும் வைத்தியர்களின் எடிஸ் கொண்ட்" என்ன? இவைகளைவலாம் யார் நஃவடின்மேல் எறுவது. எழை பிணியாளி களின்மேலல்லவா? இவ்விதமே ஒவ்வொரு சரக்குக்கும் வர்ணணே கொடுக்கலாம். கம் முடைய ஆயுள்வே தனவத்திய மருக்குகளோ அப்படி இல்லே. அவைகளுக்காக காம் கடல் தாண்டிபோகவேண்டிய அவசியமில்லே. கம்முடைய ஆயுள்வேத வைத்திய வாக டத்திய எவ்வா மருக்குகளும் மூனிகைகளிஞவேயே செய்யும்படி சொவ்வப்பட்டிருக்கின் ற்ன. அவைகளே காம் கன்முகத் தெரிக்ககொள்ளாக குறையேன்றி, சாஸ்கிரக்குறைவு ஒன் அமில் இ. இரஸ் பாஷாணு கிகளே யும் நாம் கண்டடையவும் சிலதைச் செய்யவும், அனுகூலமாக, ''சாக்கு வைப்புகளும் '' சாதனங்களும் எற்பட்டிருக்கின்றனவன் றே? அதைவேயே பிறவி பாஷாணங்கள் 32 ஆகவும், அவைகளில்லாத சமயம்—வைப்பு பாஷா ணங்கள் 32 மாக கம்முடைய சாஸ் இரிகள்: சொல்வி இருக்கிருர்கள். மூனிகைகளோ கம் முடைய புறக்கடையில் உண்டாகுபவைகளாகவிருக்கின்றன. அவைகளே காம் அவட்சி யமாகத் தள்ளிவிடுவதைடுலேயே, அதிக கஷ்டத்திற்கும் கஷ்டத்திற்கும் ஆனாகவேண்டி பிருக்கின்றது. மேலும் அன்னிய மருக்குகள் கிசாக்கிக்குக் தக்கபடி, விலேயில் ஏறவும். இறங்கவுமாகவிருக்கின்றனவென்பது எவலாருக்குக் தெரியும். போன இன்புளுவென்ஸா என்னும் கசம் வக்த காலத்தில், சமயத்திற்குத் தக்கபடி. Antiphilogistine என்னும் மருக் தம், Liq. Peptonoids, Manola, Essence of chicken என்பவைகள் தக்களுக்குள்ள இயற் கை வியேயில் 15, 20 மடக்குள் அதிகப்பட விற்றது என் அனுபவம். இதெல்லாம், காம இளேக்கவும், மற்றவர்கள் பெருகவும் ஏற்பட்ட சூட்சிகளென்றே அறிவுள்ளோர்கள் கினேக்கிருர்கள். இயற்கை பொருள் கம்மிடம் ஏருளமாகவிருக்க, செயற்கைபொருள் களுக்காக, அயல்காட்டை கம்பி இருப்பது கமக்கு அவமானமாகவே இருக்கின்றது. இத் தகைய ஏற்றத்தாழ்வுகள் கம்முடைய மருக்துகளுக்கில்வே. 50 பேர் பிணியாளிகளுக்குக் கொடுக்கக்கூடிய சுதர்ளை சுரமாத்திரை வெகு சுலபத்தில் முடியும். எல்லாவகை வயிற்றுகோயையும் அப்பொழுதே தீர்க்கும். சுதர்ணை வவணம் வெகு சுலபத்தில் முடி யும். சாப்பட்டவுடன் எல்லாலகை மக்தம், பேதி, புளியேப்பம் முதலானவைகளே த் இர்க்கும். சுதர்ஸன போஜனகுடாரி மாத்திரை அணு கணக்கில் முடியும். எவ்வாவகை பே தியையும் கட்டக்கூடிய கற்பூரா தி மாத்திரை அணு கணக்கில் முடியும். இவ்விகமே அகேக கோடி மருக்குகள் கம்முடைய ஆயுளவேதத் திலுண்டு. தான் செய்யும் மருக்கில் அதை சேர்த்தேன் இதை சேர்த்தேன் என்ற தனக்குக் காசு அகிகமாகக் கிடைக்கும்படி வைத்தியன் பித்தவாட்டஞ் செய்தாலொழிய, உண்மையில் கம்முடைய மருக்கில் பித்த லாட்டம் இல்லே. ஐக்கு ரூபா விஃயுள்ள ஒரு மருக்கை 1 புட்டி சாப்பிட்டவுடன் இன் னின்ன கல்ல குணங்கள் உண்டாய்விடுமென்று விலாசத்தில் சொல்லி, அதை ஆவலுடன் வாங்கி பிரித்தவுடன், அவ்வியாதி திரவேண்மொனுல் 6 புட்டிகள் முதல் 9 புட்டிகள் வ*ரை* பில் சாப்பிட**ேவண்** மென் ற செட்டிபட்டு சாமியை கினேத்த இந்த விபூ தியை உட் கொண்டால் உளக்குண்டாயிருக்கும் வியாதி ஒரு மணியில், ஒரு காளில், ஒரு வாரத்தில், ஒரு பட்சத்தில், ஒரு வருடத்தில் அல்லத ஒரு யுகத்தில் திருமென்ற சொன்னவண்ண மிருக்கால், அக்த மருக்கின் சகாயம் கன்றுகவிருக்கிறதல்லவா? ஆக்கிர ஆயுள்வேத ஓளஷ தசாவே, Zandu ஒன்ஷை தசாவே முதலானவை களேப்போல் பல பெரிய ஒன்ஷ தசாவேகள் எற்பட்டு, கம்முடைய ஆயுள்வேத் வைத்திய ஒளஷ்தங்களே பெருவாரியாகச்செய்து விற்ப தென்று கிர்ணயித்துவிட்டால், தற்காலம் ஒரு தோலா 30, 35 ரூபாய்களாகவிற்கும் ் சித்தமகாத் துவஜம் " 1, 2 ரூபாய்களுக்குக் கிடைத் து மக்கள் சுகமு துவார்கள். அப்படி யுண்டாக ஆண்டவன் அருள்புரிவாகுகவும்.

கேள்ளி 9.—கம்முடைய ஆயுள்வேத வைத்தியம் சீரற்றதற்குக் சாரணம்: அரசாங்கத் தாரின் ஆதாவில்லாமையும், அதனுல் அன்னிய வைத்தியத்தின் போட்டியுமேயாகும். எது எவ்விதமிருக்குமேம், அரசாங்கத்தின் ஆதரவுமாத்திரம் இருக்கிருக்குமேயாகும், எது எவ்விதமிருக்காலும், அரசாங்கத்தின் ஆதரவுமாத்திரம் இருக்கிருக்குமேயாகுல், தேசிய வைத்தியம் இத்தகைய கிலேமைக்கு வக்திராது. ஆயுள்வேகம் ஒரு உண்மையானதும், தேவ அனுக்கிரகம் பெற்றதாகையினுல், அன்னிய போட்டி அதிகமாகவிருக்கும், அழியா மலும், எக்குக்க விதத்தில் அதை அடக்கலாமென்று ஆத்திரங்கொண்டு அடக்கியும், அது ஒரு பக்கத்தில் இவ்வாவிட்டாலும் மறுபக்கத்தில் செழித்தும், வளர்க்தோங்கிவருகின்றது. அதன் ஆணிவேர், அதல, சுதல பாதானத்தில் இறங்கிவிட்டதென்றும், அது எத்தகைய காற்று மழைக்கும் அசையாதென்றும் சொல்லவேண்டியதே. அதன்மேல் பழி கடித்து வடுதல்லாம், 'தான் வாழ பேறர் சாக 'வென்பதேயல்லாமல் வேறல்ல. இனேத்தவன் இரும்பை சாப்படுமேண்டு'மேன்றும், 'வெளுத்தவன் கரிசலாங்கண்ணியை சாப்பிடவை? மென்றும், கிலவேம்பு சாத்தை தீர்க்குமென்றும், கக்கு தீபனகாரியென்றும், முடக்கறுத் தான் வாத உறசகாரியென்றும், மதபலம் வமனகாரி என்றும் ஆராய்ச்சி செய்திருக்தா

- (c) கதேச முறைவின்படி கிகச்சை செய்வதற்கும், கன்வி கற்பேபதற்கும் தகுக்க சுற்பாடு செய்யவில்லே. அக்தக் குறைவை கீக்குதற்கு—
  - (1) படிப்படியாய்ப் பாட்புத்தகங்கள் எழுதி வெளிபிடல்,
  - (2) பல பள்ளிக்கடங்களமைந்தல்,
  - (3) தகுந்த உபாத்தியாயரைக் கொண்டு கற்டுத்தல்,
- (4) வருஷத்தில் ஒருமுறையேறும், இருமுறையேறும் ப**ிகை, வைத்தல்.** தேறினவர்களுக்கு சற்சாக்ஷிப் பத்திசமளித்தல்,
  - (5) பற்பல இடங்களுக்கு அவர்களே வைத்தியம்செய்ய அனுப்புதல்,
- (6) வாரக்தோ*ற*ம் வைத்தியசம்பக்தமான தமிழ்ப் பத்திரிகை வொன்*து* வெளியிடல்,
- (7) புதிதாய் ஒன்று கண்டுபிடித்**து அத**பவத்துக்குக் கொண்டுவக்**தவ**ர்களுக்குத் தகுக்கவாறு பரிசளித்தல்,
- (8) தற்காலத் இ**வள்ள சாத் தி**ரச்கலடிகளே யெல்லாம் ஒன் ற**ேர்த்த ஆங்காங்கு** புஸ்தகசாலே யமைத்தல்,
  - (8) பிறகாட்டு வைத்திய கிபுணர்களோடு கலக்குகொள்ளும்படி செய்தல்,
- (10) வைத்திய முறைமையின் தாரதம்மியங்களே ஆங்காங்கு சென்**று கண்ட தி** யச் செய்தல்,
- (11) வைத்தியத்துக்கு வேண்டிய பச்சிலேச் செடிகள், கொடிகள், மசங்கள் வள சக்கூடிய தோட்டங்களமைத்தல்,
- (12) ஆங்காங்கு மருக்குகள் செய்யும் பல இடங்களமைத்த அலைகளினின் அம் பல இடங்களுக்கு மருக்கு அனுப்பச் செய்தல்,
  - (13) மருக்து செய்வதற்குரிய கருவிகள் அமைத்துக் கொடுத்தல்,
  - (14) ஒவ்வொரு ஊரிலும் மருக்குக்கடைகளமைத்தல்,
- (16) அக்கடைகளில் தகுக்த வைத்தியர்களே மேல்பார்க்க வைத்து கோயாளி களுக்குச் சிகிச்சை செய்யச் செய்தல் இவைபோன்ற பிறவுமாம்.
- கேள்வி 4.—(a) சுதேச வைத்தியமுறையே பூரணமாய்ப் பயிற்கிக்கும்படி. செய்வது மிக அவசியக்தான்.
- (1) மாணுக்கர்களே, கிபுணத்துவமும் இர்த்தியும் வாய்க்**த உபா**த்தியாயர்களின். மேல் விசா*ரணே* மில் விட்டுவைக்க வேண்டியது அவசியக்தான்.
- (2) சரியான முஸ் தீ தகள் எற்படுத்தப்பட்டிருக்கும் ஆஸ்பத்திரிகளுக்கும், சசக யனப் பபிற்சிசாலேகளுக்கும், புத்தகசாலேகளுக்கும், பொருட்கா கூரிசாலேகளுக்கும், உபாத் தியாயர்களோடு மாணுக்கர்கள் போக வேண்டியதும் அவசியக்தான்.
- (3) உபாத்தியாயர்கள் சொக்தமாய் ஆசாய்ச்சி செய்வதற்குப் போதமான அவ காசம் கொடுக்கவேண்டியதும் அவசியக்தானென்று கான் எண்ணுகிறேன்.

மேற்கூறிய வக்ஷியங்கள் பங்காள சாஜதானியில் கடத்தப்பட்டுக் கைகூடும்படியான ஸ் திதியில் இருக்கின்றன வென்று தெரிக்குகொண்டிருக்கிறேன்.

- (b) இந்த லக்ஷியம் மிதமிஞ்சி உயர்வா மிருப்ப**தென்று தற்காலத்தில் தோன்றினு** அம் **நாளடைவில் கைக்கூடுமென்பது** திண்ணம்.
- (1) சுதேச வைத்தியக் கல்வி கற்பிக்கச்செய்**து கற்றதை** யதுபோகத்**திற் கொண** டுவசச் செய்தாற் போதும்.
- (2) சுதேச வைத்தியர்களின் படிப்பையும் தொகையையும் அதிகரிக்கும் அடியாயும், தூல்களேத் தற்கால முறையில் எழுதம்படியாகவும் எவவேண்டுவதும் எற்பாடு செய்யவேண்டுவதும் மிக முக்கியமான வேவேயென்று உத்தேசிக்கிறேன்.

கேன்கி 5.—கவின் சாத்திர முறைகளென்பதொன்றில்லே. எல்லாம் முன்றுள்ள முறைகளே. முன்றுள்ள முறைகளென்ற அறிக்துகொள்ளாத காரணத்தால் அலை கவீண முறைகளாயின். முன்றுள்ள முறைகள்தானென்று அறிக்துகொள்ளக் கூடிய கன்மை பைத்தரும், இங்குள்ள முறைகளேப் திறகாட்டு வைத்தியாப்பியாகிகள் தெரிக்குகொண்ட பின் அதிற் கில திருத்தங்கள் செய்துகொண்டது போலச் செய்து தங்கள் வைத்திய முறை தானென்று சொல்விப் பின் கையாண்டு கொள்வார்களென்பதில் யாதொரு சக்தேகமு மில்லே. முறைதெரிக்கு கடத்தக் கூடாதவர்கள் தங்களுக்குப் பயன்படாத விறையங்களேக் காலக்கிரமத்தில் விலக்கவேண்டியது அவசியக்தான் என்பதற்குச் சக்தேகமில்லே. பிறகாட்டு வைத்தியமுறை பிறகாட்டு வைத்திய முறைதான்; இக்காட்டு வைத்தியமுறை இக் காட்டு வைத்தியமுறை தொன். பிறகாட்டு மருக்குகள் காசமில்லா மருக்துகள். கதேச மருக்குகள் மிகக் காசமுன்ன மருக்குகள். இருகாட்டி அம் செய்முறைகளும், குணபுகைக்கைறும் கேக்கிய மேறுக்கும், இரண்டு முறைகளுக்குள்ள சம்பக்தக்களே ஒற்றவைப் படுத்தி,

அப்போகைத்க்கப்போது எழு இவெளிவியெதே ஒரேவிதமான வைத்தியம் எற்படுவதத் கான வக்ஷியம் கைகூடு தற்குரிய முயற்சியாம். அதற்கு இருநாட்டுச் சாத்திரங்களும் தெரிந்துகொள்ள வேண்டியது அவசியத்தான்.

6. சுதேச வைத்தியத்தைக் கற்பிப்பதற்கு சண்டு குறித்துக் காட்டியிருக்கிற எல்லாச் சாத்திரப் பிரிவுகளேயும், இவைபோன்ற பிற சாத்திரங்களேயும் தற்கால முறையை யனு சரித்துக் கறபிக்கும் பாடமாகச் சேர்த்துக்கொள்ள வேண்டுமென்பதை கான் ஒப்புக் கொள்ளு 6 ேறன்.

சுதேச வைத்தியமுறையைக் கற்றக்கொள்ளும் மாணவர்களுக்கு ஏற்படுத்தவேண் டிய பாடக்கிரமத்தின் சக்கிரகம்.

#### முதவாவது வருஷம்.

- (1) கதேசிய வைத்திய புஸ்தகங்களேப்பற்றிய முதற்பாடம்.
- (2) உடல்நூல், முதற்பாடம்.
- (3) வைத்திய தாவசநூல், முதற்பாடம்.
- (4) சாக்குவைப்பு, முதற்பாடம்.
- (5) பதார்த்தகுணம், முதற்பாடம்.
- (6) சாக்குச்சுத்தி, முதற்பாடம்.
- (7) உணவின் வகையும், தன்மையும் முதற்பாடம்,
- (8) வைத்தியன், கோயாளி இவர்களின் குணம் கடைகள்.
- (9) காடிசாத் தெரம், முதற்பாடம்.

### இரண்டாவது வருஷம்.

- (1) உடல்தூல், இசண்டாம் பாடம்.
- (2) வைத்திய தாவரதுல், இரன்டாம் பாடம்.
- (3) சசக்கு வைப்பு, இசண்டாம் பாடம்.
- (4) சசக்கின் குணம், இசண்டாம் பாடம்.
- (5) சரக்கின் சுத்தி, இரண்டாம் பாடம்.
- (6) கோலின் காரணம் காட்டக்கூடிய பாடம்.
- (7) மருக்குகள் செய்யும் காலம் காட்டும் பாடம்.
- (8) காடிதால், இசண்டாம் பாடம்.
- (9) மருக்குகள் செய்தற்குரிய கருவிகளும் அவைகளேயுண்டுபண்ணுமுறைகளும் காட்டும் பாடம்.

## மூன் மும் வருஷம்.

- (1) கியாகிகளின் பெயர்களும் தன்மைகளு**க் காட்டக்கூடிய புஸ்**தகம்.
- (2) அறுபானங்களின் விபரங்களும் தன்மைகளுங் காட்டும் புஸ்தகம்.
- (3) சோக கிதானம் அறியக்கூடிய புன்தகம்.
- (4) கைபாகம், செய்பாகம், பத்தியமுறை, சசக்குகளுக்குள் சத்திருமித்திரு அறி தற்கு ஈய பாடம்.
- (5) மாத்கிரை, சஸாயனம், மெழுகு, கீற்றல் மருக்கு, குழம்பு, எண்ணெய், கைலம், கனிங்கம், கசியம், மை, செயகீர், புகைகீர், கீகீர், குழித்தைலம், பூப்புடத்தைலம், கடர்த்தைலம், செக்தூரம், பஸ்பம், சுண்ணம், முதனிய மருக்குகள் செய்யும் விதமும், கட்டினம் செய்தலும், சசமணியுண்டாக்குதலும்.
- (6) மருக்குகளும், அவைகள் உபயோகிக்கும் விதமும் காட்டக்கூடிய புஸ்தகம், எரிப்புத்திட்டம், எருத்திட்டம், கிறைத்திட்டம், கிற்றுமானஞ் செய்யும்வித முதலியவைக ளேக் காட்டக்கூடிய புஸ்தகம்.
  - (7) அங்கா இபாத சாஸ் தொம்.
  - (8) சத்திர வைத்தியமும் அதற்குரிய கருவிகளும் காட்டக்கூடிய பாடம்.
  - (9) விஷ கைவத்திய பாடம்,

### நாலாவது வருஷம்.

- (1) கைதேர்க்த வைத்திய கிபுணருக்குன் இருக்கு பழகுதல்.
- (2) வைத்திய சம்பந்தமான புது முறைகள் கண்டுபிடித்தல்.
- (3) வைத்திய புத்தகங்கள் எழுதுதல்.
- (أ) கதேசிய வைத்தியப் பெருமைகளேப்பற்றிப் பல அரிய பிசசங்கங்கள் செய்
- தல். (5) இம்முறைகளேப் பல தேசங்களில் அதட்டிக்குமா*ற* பரப்பல். 99

சேன்வி 6.—(a) முதல் வருஷப் பசீகைதலில் தேதினைர்களுக்கு மருத்துவ பாவியன் (M.B.) என்ற பட்டம் அனிக்கலாம்.

இசண்டாம் வருஷத்தில் தேறினவர்களுக்கு மருத்தவ ஆசிரியன் (M.A.) என்ற பட்டம் அளிக்கலாம்.

மூன்மும் வருஷத்தில் பசீகைதமில் தேரினவர்களுக்கு மருத்தவபதி (M.P.) என்ற பட்டம் அளிக்கலாம்.

கான்காவது வருஷத்தில் தேறினவர்களுக்கு மருத்துவப்பூபதி (M.B.P.) என்ற பட்டம் அளிக்கலாம்.

- (b) வைத்தியம் படிக்கும் மாணக்கர்களுக்கு கதேச பாணையை அல்லது அத்து டன் ஆங்கிலத்தை கன்முயப்படிக்கவும், பொருள் கொள்ளவும் எழுதவும் தெரியவேண்டும். குறைக்தது 16 வயதடையவனும், தேகதிடமுடையவனும், சோம்பல் இல்லாதவனு யும், இருத்தல்வேண்டும். கான்கு வருடகாலம் மேற்கூறிய பாட சங்கிசகத்தின்படி படித் திருத்தல் வேண்டும்.
- (c) அக்தக்த காட்டிற்குரிய சுதேச பாஷையில் கற்பிப்பதுதான் கலம், ஆங்கில பாஷை தெரிக்த மாணவர்களுக்கு அவ்விருபாஷைகளி தும் கற்பிக்கலாம்.

கேள்வி 7.—கதேச வைத்தியாப்பியாகிகளே இப்பொழுதே ரிஜிஸ்டர்செய்துகொள்ள வேண்டுமென்று வற்புறுத்துதல் அவசியமென்று எனக்குத்தோன்றவில்லே. அக்தச் சட் டத்தை உறுதிப்படுத்திலை ரிஜிஸ்டர் செய்துகொள்ளாதவர்கள் வைத்தியம் செய்யக் கூடாதென்று வரும். அதலை பட்டணங்களே த் தவிசக் கொமங்களிலுள்ள ஐனங்களுக்கு வைத்தியம் கடப்பது அசாத்தியமார் முடியும்.

(a), (b) அதனுல் அவர்கள் வருத்தமு **தவார்கள் என்பது கி**ண்ணம். ஆ**தவால்,** சுதேசிய வைத்தியர்களின் தொகை புது ஏற்பாட்டின்படி அதிகரித்த பின்னர், இச்**சட்ட** த்தை வற்பு**து**த்தல் கலமென்று யான் அபிப்பிராயப்படுகிறேன்.

கேள்ளி 8.—அலோபதி வைத்தியமுறைப்படி கிகிச்சை செய்யதைப்பார்க்கிறும் கதேசிய வைத்திய முறைப்படி கிகிச்சை செய்வதற்குப் பிடிக்கும் செலவு மிகக்குறையே.

### காசனு ங்கள்.

அலோபதி வைத்தியர்களே க்கொண்டு ஒரு காய்ச்சதுக்கு மருக்கு கொடுக்கச்சொன் ூல் ஒரு மாசம் அல்லது இரண்டு மாசம்வரை மருக்குகளே க்கொடுத்து, ஒரு டோன் மருக்கிற்கு சுமார் 2 அணு வீதம் கிரயம் எற்படுத்திப் பெரிய பில் ஒன்று அனுப்புகிறுர்கள். அம்மட்டோ. அவர்கள் அடிக்கடி வக்கு பார்த்துப் போவதற்குத் தடவல் ஒன்றுக்குக் குறைக்தது ரூ. 2 வீதம் சார்ஜ் செய்கிறுர்கள். வியாதிகள் தீர்க்தபின் பரிசு வேறு வாள்கு கிறுர்கள். சுதேச வைத்திய முறைபில் மூன்று பொழுதுக்குக் குறையாமதும், பதினுரு பொழுதுக்கு மேற்படாததுமான மருக்துப் பேரயோகத்தால் காய்ச்சல் முதவிய எவ்வகை வியாதிகளேயும் கீக்கிவிடலாம்.

கீக்கு தற்குப் பிரபலமான மருக் தைகள் இத்தமிழ் வைத்தியத்தில் உறியதுபோல் யான் எங்கும் கண்டிலேன்.

சசமணி செய்யுமுறைகளும், கற்ப முறைகள் அதட்டிக்கும் விகிகளும், போகாப் பியாசம் செய்யும் வழிகளும், காக்ஷிகள் காணும் அற்புதங்களும், ஆயுளே விருத்திபண் ணிக்கொள்ளும் விதமும், ஞானம் அடையுமுறைகளும், மக்திசங்களே அதட்டித்தைச் சித்திபெறும் விதமும் மிகப் பசக்கக்கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

இக்காட்டில் சசக்கிணறகள் கில மஃலயடிவாசங்களில் இருக்கின்றனவாகவும் கூறப்பட்டுள்ளன. இத்தென்றைட்டில் சதுரகிர், பொகிகை, டீரிகூடம், கம்மேலே, சஞ்சீவிமலே, மருத்துவாழ்மலே, குருமீல முதவிய பல மலேகள் இருக்கின்றன. அம்மலேகளி வள்ள குகைகளில் சித்தர்கள் வகிப்பார்கள். அம்மலேகளிற் பச்சிலேகள் பலவுன. கடற்கலாயிதுள்ள பச்சிலேகள் விட அவைகள் மிக கயமுள்ள வைகள். மூலிகைகளிதும் உரிர் இருப்பதால் அவைகளே வீணேடிடுங்கிப் பாழாக்கலாகாது. தூலிற்சொல்லிய முறைப்படி பிடுக்கவேண்டும்.

மிலகளில் கருகெல்கி, கருகொச்சி, ஜோகிப்புல், ஜோகிகிரு கூட்ட, கருகீகி என்பது உண்மை. அவ்வாற பசீகைஷ் பார்க்கலாம். இரண்டனு மருக்கில் கபக் காய்ச்சல் ஐன்னிகள் குணமாகிவிடுமென்பதில் தடையில்லே. அவ்வாறு தீர்ப்பதற்கு விக்க செக்கூர மென்ற ஒரு மருக்கே போதும். ஒரு பலம் விக்கம் கிரயம் அணு 8, அதைச் கத்தஞ் செய்து புடத்கில் வைத்துச் செக்கூராஞ் செய்தாவ ஒரு கோத்துக்கு ஒரு மஞ்சாடி வீதம் அகிகப் பொழுதாகிய 11 பொழுது கொகிக்காறுக்கு டிகைமார் இருபத்த கான்கு பேர்களுக்குக் கொடுக்கலாம். மருக்குக்கிரயம் ஒருவருக்கு 4 பைசாவாக முடிக்கது. செய் பாகம், கைபாகங்களுக்கு 2 பைசா வைத்துக்கொள்ளுவோம். அதையுஞ் சேர்த்தான் 6 பைசாவாகும். வியாகிக்குறிகளேத் தெரிக்குகொண்டால் போதும். கேரிற்போய்ப்

பார்க்கவேண்டிய து அத்தனே அவகியமில்லே. இருந்த இடத்திவிருக்குகொண்டே மருக்கு அனுப்பலாம், சுதேச வைத்திய முறையில், இவ்வளவு சொற்பச் செலவில் வியாதி களே த் திர்ப்பதற்கு அகேக மருந்துகள் எற்பட்டிருக்கின்றன என்பதை உண்மையாய்த் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன், வேறு உதாரணங்கள்காட்டினல் விரியுமென்று அஞ்சி விடுத்தேன்.

கேள்வி 9.—சுதேச வைத்திய முறைகள், சுஷித்தப்போவதற்குக் காரணங்கள் :—

- (1) அறிவுடையார் பலரும் அவ்வைத்திய முறையைக் கையாடாது வேதாந்த சுத் தாக்த விசாரணேயில் கின்றதும், தாழ்ந்த அறிவுடையார் தூல்களேக் கைக்கொண்டு பயிற் சிப்பகும்.
- (2) சாத் தொங்கள் கடினமான பாட்டுகளில் அமைத் தொருத்தலன் றி, முறைப்படுத் தி -வசனத் தில் எழுதி வெளிப்படுத்தாமை.
- (3) ஒருவருக்குத் தெரிக்த வைத்தியமுறையை மற்றெருவருக்குத் உண்மையில் தெரிவிக்காமை.
  - (4) இக்காட்டி அள்ள முக்கியமான சாத் கொங்கள் பிறகாட்டிற்குச் சென்றமை.
- (5) பிறகரட்டு வைத்தியமுறைகளும், சாத்திரங்களும் அவைகளே மாத்திரம் விரு த்திபண்ணுவதற்கு ஏற்பட்ட முறைகளும் மிகப் பரவிகின்றமை.
- (6) இர்நாட்டார் சுதேச வைத்தியத்தைக் கையாடாது பிறநாட்டு வைத்தியத்தை சிகவுங் கைக்கொண்டமை.
- (7) சுதேச வைத்தியரைப் புறக்கணித்துத்தள்ளி அவர்களுக்குச் சொற்பப்பணமும் கொடாமை.
- (8) பட்டாதாரிகளேக்கொண்டு வியாதிக்குச் கிகிச்சை செய்யச் செய்தல் தங்களு க்கு மேன்மை தருமென்*று எண்*ணினமை.
- (9) சுதேச மருக்குகள் ஆங்காங்கு சேர்த்து சுலபத்தில் வாங்கிக்கொள்ளும்படி யான விதமாய் வைக்கப்படாமை.
  - (10) சுதேச வைத்திய முறைகளேக் கற்பிக்க வழியில்லாமை.
  - (11) சாஜாங்கத்தாரின் ஆதரிப்பின்மை.

இவைபோன்ற இன்னும் பலகாரணங்களுள்ளன.

- கேள்வி 9-10.—(உ) சாஜாங்கத்தார் சுதேச வைத்திய முறையை ஒப்புக்கொண்டு அதை விருத்திசெய்வதற்குத் தகுந்த எற்பாடுசெய்து பொருளுதவி செய்யவேண்டும்.
- (b) அப்படிக் கொடுத்த தொகையைக்கொண்டும், லோகல் போர்டார் தங்க கோற் கொடுக்கக்கூடிய தொகையை அத்துடன் சேர்த்தும் வசனத்தில் தகுந்த கிபுணர்க கோக்கொண்டு நூல்கள் எழுகியைத்தும் தகுந்த முறையில் பள்ளிக்கூடங்களேற்படுத்தியும் சுதேச வைத்தியப்பயிற்சு செய்வித்தல், பரீக்ஷித்தல், அதுபவத்திற்குக்கொண்டுவரச்செய் தல், பட்டம் கொடுத்தல், சுதேச வைத்தியராக்குதல், புத்தகசாலே அமைத்தல், மருந் துப் பச்சிலேத்தோட்டம் வைத்தல், வாராந்தாப் பத்திரங்கள் வெளியிடல் முதவியவைகளா அம்,
  - (c) சர்வகலாசாலேக்ளிலும் இவ்வைத்தியப்பாடங்களே யேற்படுத்த அனுமதி கொடுத்த ஆதரிப்பதாலும்,
  - (d) தனி கபர்களும், சங்கங்களும், வைத்தியர்களே ஆதரிப்பதற்கு கிதி ரூபமா யும், பிரசங்கரூபமாயும் விருத்திசெய்யத் துணிதலாலும் சுதேச வைத்திய முறையை விரு த்திக்குக்கொண்டுவரலாமென்று எனக்குத் தோன்றுகிறது.

### தமிழ் மருத்தவம்.

1. தமிழ் மருத்து மெனினும், தமிழ் வைத்தியம் எனினும் ஒக்கும். மக்களுள்ள வன்றே கோய்களுமுள்ளன. கோய்களே த் தீர்ப்பது மருக்து. கோய்களே த் தீர்ப்பவன் மருத்துவன். கோய்களே த் தீர்ப்பதற்கு ரிய மருக்துகளே யும், கோய்வக்த வழியையும், மருக்துகள் செய்யுமுறைகளே யும் விரித்துக் கூரு விற்கும் நூல்களே மருத்துவ நூல்களாம். கோய்தல் பிணிக்கப்பட்டவன் கோயாளியாம்.

#### மருத்துவ நூல்கள்.

2. முதல் முதல் இறைவஞல் உயிர்கள் பிணியால் வருத்தமுருவண்ணம் அருளிச் செய்யப்பட்ட நூல்களே மருத்தைவ முதல் நூல்களாம். அகன்பின் முனிவர்களும், பதி குனண் சித்தர்களும், அவர் வழி வந்தபேறகும் பற்பல நூல்கள் தமிழ் மொழியின்கண் பாக்களாலும், பாவினங்களாலும் இயற்றுவாராயினர். அக்தூல்களே சித்தர் தூல்கள் எனப்படுவனவாம். சித்தர்கள் பசம ஞானத்தால் கடை ஆயுக்க பெற்றவர்கள். அவர் கன் அனினுள் வழங்கப்பெறும் வார்த்தைகளின் பொருள்களே யும், குகிச் சொற்களேயும் தெளிவாய் அதியுமாறு கிகண்டுகள் பவ எற்பட்டிருக்கின்றன. சாக்குகள் வைப்பதற் காகச் சாக்கு வைப்பு தாவென்னும் பேரோடு பல தாங்கள் இயற்றப்பட்டுள்ளன. சாக்கு சுத்திக்கும் செயகீர் செய்வதற்கும், கிசாவகங்கள் வடிப்பதற்கும், பண்ப செக்துரங்கள் செய்வதற்கும், லோகங்கள் உருக்குவதற்கும், கனக்குகள் சுத்தைகள் செயவதர்கும், சூரு முறைகள் செய்வதற்கும், அகேக முறைகளேத் தெரிவிக்கக்கூடிய பலதாககள் காணப்படு கின்றன.

- 3. பதினெண் தித்தாரல் இக்துல்கள் வடமொழியின் அமொழி பெயர்த்தச் சொன் காவைகளல்ல. எனென்ருல், அம்மொழியில் இப்பெயரோடு ஓர் துனில்லாமையே சான் ரும். எண்ணிறக்த பாக்களால் அமைக்கப்பெற்ற தித்தர் தூல்களுள், தாவா தூல், உடல் தூல், பௌதிக தூல், ரசாயன தூல், முக்கிய பல தூல்களும் அடங்கிக் கிடக்கின்றன. அவைகளே வெவ்வேற பிரித்து எழுதாத காரணத்தால் அக்தூல்கள் இல்லேயென்றே உது ம்படி சேர்க்தது. உடல் நூல் தமிழ் மொழியில் இல்லேயெனச்சிலர் உறத் துணியின்றனர். உடல் தூல் இல்வாமல் வைத்தியம் எவ்வாறு கடைபெறும். அல்வகை தூல் ஒன்று இரு க்தே தேரிவேண்டும். அக்தூல் தற்காலத்தில் கையில் அகப்படாவிட்டாறும் வேறை பல தூல்களில் அக்தூலின் கருத்தகள் எழுதப்பட்டுள்ளன. அவைகள் விரைவில் வெளிவரும்.
- 4. ஒரு மொழியின் ஆயுள் வேதத்தி ஆன்ன கருத்த மதமொழிகளுள். எடித்தானப் படாததென்பதில்லே, வடமொழிக்கருக்குகள் தமிழ் மொழி தூலிலும், தமிழ் மொழிக் கருத்துகள் வடமொழி தூளினும் எடுத்தானப்படுவது திண்ணம், ஆலை வடமொழியிற் கூறிய மருக்குகள் செய்யும் முறை வேறு, சித்தர் முறை வேறு.
- 5. பிரபல வியாதிகளாகிய குட்டம், குறைகோய், கீரழிவு, பிளைவை, குன்மம், கூயம், பாண்டு, மூலமுளே முதலிய பல கோய்களேத் தீர்ப்பதற்குத் தமிழ்ச் சித்த வைத்தியத்தி ஆன்ன மருக்குகள் பிரோல் வேறு எக்த வைத்தியத்தி ஆம் அம்மருக்குகள் இல்லேயென மிக உறுகிப்பாட்டுடன் கூறலாம். தமிழ் வைத்திய முறைகளிற் கூறிய மருக்கு ஓர் மத யானேக்குச் சமம். மற்றைய மருக்குகள் பலமற்ற புல்லாய்க்குச் சமம். இத்தமிழ் கைத் கிய முறையில் தான் மற்ற எக்த லைத்திய முறையிலும் கூறப்பெறு பஸ்பம், கண்ணம், செக்குராம் இவைகள் கூறப்பட்டுள்ளன. இவைகள் செய்து பல நூற்றுண்டுகள் கழிக்தா ஆம் தங்கள் குணத்தில் மாறு படாமல் இருப்பனவாம். மற்ற மருக்குகள் 50 பொழுது சாப்பிடுவதும் சரி, இது 5 பொழுது உட்டுகாள்ளுவதும் சரி. கோயாளிக்கும் வைத்தியதும் கரப்பிடுதனிலாவது கொடுத்தலிலாவது யாதொரு சிரமுக் தராதவைகள். தமிழ் வைத்தியத்தில் ஒன்பது செக்தூரங்கள் சேர்க்க பூபதி சென்னும் செக்தூரம் ஒன்று சொற்கைக்கியத்தில் ஒன்பது செக்கூரைக்கள் சேர்க்க பூபதி சென்னும் செக்குராம் ஒன்று சொல்லப்பட்டுள்ளது. அது பேணமாகுமொருவனே அறிவுடன் பேசச்செய்யும்.
- 6. இவ்வைத்தியத்திற் சொவ்வாத முறைகள் கவீன வைத்தியத்தில் புதிதாய்ட் கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளனவென்று சொவ்வ என் மனம் திடப்படவில்கே, தூவ்களேப் பாக்க ஓதியபோதுதான் இக்கருத்து கன்கு விளக்கமுற்றது, தூல் பாராக் குற்றம் தூலின் மேவ தாகாதென்பது உண்மை,
- 7. தற்காலத் தமிழ் வைத்திபர்கள் பரம்பரையாகத் தாங்கள் தெரிக்குகொண்ட கில மருக்குகளே ச் செய்து கொடுக்கிருர்களே தவீச வேரண்று. செய்யும் முறைகளோ பல. கொடுக்கும் விதங்களோ அளவில. வியாதிகளின் போக்குகளோ ஒருமட்டில் அடங்கில. கிறறறிவும் சிறிய தொழிலோடும்கூடிய கைவத்தியனெனப் பேர்மைத்தக்கொண்டலன் என் செய்தல்கூடும்? அவன் மேல்விஷயங்களே யறிக்கு விருத்திசெய்வதற்குச் சாதகங்கள் எங்கே இருக்கின்றன? அவணிக்குதவி செய்வார் யார்? அவனநிவு அவணிடத்தே சேரதல் கால் சிறியில் திறியில் திற
- 8. வைத்தியங்கள் சீதோஷ்ண ஸ்திதிகளேக் கவணித்தே பல பல தேசங்களில் சுற்படு த்தப்பட்டுள்ளன. அந்தந்த காட்டுக்குள்ள மருந்துகள்தான் அந்தந்த நாட்டி ஆள்ள ஐனங்களுக்கு உடனே சுகததைக் கொடுப்பனவாம். மேற கைவத்தியங்கள் காஸ கீட்டிப் மேற் கேட்கிலும் கேட்கும். அந்தந்த நாட்டிற்கு அந்தந்த வைத்தியங்கள் காஸ கீட்டிப் மேற் கேட்கிலும் கேட்கும். அந்தந்த நாட்டிற்கு அந்தந்த வைத்தியத்தை மூற்பட வைத்து விருத்தி செய்யவேண்டுவது மிக அவசியம். அங்கனமின்றி அதன் உயர்வு தெரியாமல் பேழு தன்னி மிதிப்பது ஒரு சிறிதந் தகுதியானதன்று. இச்சுதேச வைத்தியத்தில் என்ன அம் சம் குறைவாயிருக்கிறது. 4,448 வியாதிகளும், பச்சிவலில் 1,008 விதமும், உப்மில் 25 விதமும், உபரசத்தில் 120 விதமும், பாஷாணத்தில் 64 விதமும், உலோகத்தில் 11 விதமும், உரசத்தில் 110 விதமும், கற்பத்தில் 108 விதமும், செயகீரில் 110 விதமும், திராவ கத்தில் 64 விதமும், குருச்சுண்ணத்தில் 14 விதமும், அதப்பானத்தில் 2,000 விதமும், கன்னி வகைகமில் 25 விதமும், சசவாத முறையில் 1,200 விதமும், ஆங்காக்கு சித்தர் தூல் களில் பரக்கக் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

அன் சியும் மருக்கு வகைகளில் கஷாயம், எண்ணெய், கெய், திரி, புகை, களி,பிட்டு, பூ சசு, காரம்வைத்தல், சத் திரமிடல், கசியமிடல், சூரணம், தவமெண்ணெய்,மா வைத்தக்கட் டல், இடிபொடி கவிங்கம், ஆக்கிசாணம், கசியம், திற்று தல், குழம்பு, வெணணெய், தைலம், சேலியம், உண்டை, சசாயனம், மை, மெழுகு, இவைகள் செய்யும் வழியும், கவ சத்தின பஸ்பங்கள் செய்யும் முறைகளும் மிக கன்முய்க் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

அன் மியும் குழித்தை உம் இறக்கு முறை, பூப்புடம் வைக்கு முறை, வாலசசம் வைக் கும்முறை, கடர்த்தயிலம் இறக்கு முறைகளும், யாவரும் மெச்சும்வண்ணம் சொல்லப்பட் டிருக்கின்றன. இரணத்தைப்பற்றியும், வெட்டுப்புண், குத்துப்புண், ஆயுதப்புண், கெருப் புப்புண், மாமேறி விழுதல், திடசேறி விழுதலாலும், மூறிதல், சதை முறிதல், கிணற்றில் வீழக்து சுவாசமடங்கல், இவைகளுக்கெல்லாம் பல மருக்துகள் கூறப்பட்டுள்ளன.

கோய்களுண்டாவதற்குக் காரணமும், சோக கிதானமும் நூல்களிற் கூறப்பட்டுள் னன. கோய்களின் கிலே உடலில் அறிதற்கு காடி நூல்கள் பல கூறப்பட்டன. சரக்கு வைப்புநூலும், அச்சரக்குகளேச் சுத்திசெய்யும் விதமும், கட்டும் விதமும், அவைகளுக்குச் சுருக்குக் கொடுக்கும் விதமும், வெகு அழகாய்ச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. சேகீர், தீகீர், புகைகீர், செய்யும் விதமும், எரிப்புத் திட்டமும், புடம் வைக்கும் விதமும், குகைத்தினுசு களும், ஊத்துமுறைகளும், மருக்குகள் செய்யவேண்டிய யக்திரங்கள் கருவிகளும், குரு முறை, வசக்தாரம், பஸ்பம் செய்யும் காலங்களும், வர்ண இனம், கீற்றினம், உருக் கினம், கட்டினம், முதலிய மருக்கினங்களும், அயத்தைச் செம்பாக்கு முறையும், தாளக முதலியவற்றில் சயம் எடுக்கு முறையும், அயச்சவளே செய்யுமுறையும், கார்தக் கிண்ணஞ் செய்யும் முறையும் யாவரும் மெச்சும்படியாய் இவ்வைத்தியத்திற் கூறப்பட்டிருக்கின்றன. உலோகங்களில் மெழுகுண்டை, மாற்முணி, வாதகுடோரி, சத்தெடுக்குமுறை வளேயக் கூடிய சலாகத்தைத் தெறிக்கும்படி செய்யுங் களங்க முறை, லோகங்கள் உருகும்போது கொடுக்க கிராசம், மேற்சட்டியில் ஏறச்செய்யும் பதங்கமுறை இவைகளேப்பற்றி வெகு விரிவாய்க் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

அன் மியும் உள் காக்குவர்தல், சதைகு மிமூடவ், மூக்குச்சதை வளர்தல், கருவிகொண்டு ஆடிய புண், உச்சிப்புற்று, விழுக்தபுண் இவைகளுக்குப் பல மருக்குகள் கூறப்பட்டிருக் கின்றன.

அன் றியும் கருவை வளர்க்கவும், கொப்பக் கோள்கின கீக்கவும், போசவத்தைச் சருக் குச் செய்யவும், வஙிற்றுட் செத்த பிள்ளையக் கருவியாடாதே பிறக்கச் செய்யவும், 96 கண் வியாதிகளேத் தீர்க்கவும், வைசூரியைச் சுகப்படுத்தவும், 48 வகைப் பிளவைகளே உடைத்துக் குணப்படுத்தவும், தால்களும், மருக்து முறைகளும் வெகு கண்முயக் கூறப்பட் டிருக்கின்றன. காம்பு அறிக்கு சுடுதல், கண்ணிற் சூரிகொண்டு குத்தி உரித்தல், உபய னம் வைத்துக்கட்டல், ஆவி பிடித்தல், கொதி தொடல், பார்வை பார்த்தல், அடைகள் வைத்துக் கட்டல், ஒத்தடம் போடுதல், வேர் வெட்டி மருக்து கொடுத்தல் இவைகளேப் பற்றியும், வெகு விரிவாய்க் கூறப்பட்டுள்ளன.

இக்காட்டில் கிஷ ஐக்கக்கள் அகிகமாயிருத்தலால், கிஷத்தைத் தீர்ப்பதற்குக் கூறிய மருக்குகள், பாஷாண முறிவு மருக்குகள், காய்கடி தீர்த்ததற்கு மருக்குகள் இவைகளெல் லாம் மிக விரித்துக் கூறப்பட்டிருக்கின்றன. கிறைகள் கிறுப்பதற்கு, குன்றிமுத்து, மஞ்சாடி, அரிசி, உழுக்கு முதலிய இயற்கைப் பொருள்களும், பணவிடை, விராகனிடை, முதலிய மருக்துகள் அளவுகளும் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

தொக்தங்கள், சக்கிகள் இவைகளே வெள்ளே த்தைத்தி, கல்தாமரை, சோம விருக்ஷம், சுணங்கன் விருகூடம், கருங்கொடிவேலி, செக்கிசாய், வெண்புசசு, வெள்ளேக்கண்டர், செம் பல்வி, செங்கள்ளி, பாவே, கருப்புப்பசியை, பொற்சீர்தில், சிவர்ததில்வே, வெள்ளே த்தாத வளே, கருத்தவாழை, கருப்புக் கரிசாவே, கரு ஊமத்தை, வெண்காக்தை, கல்லாரை, மூகிவேக்குருக்கு, கருக்கும்பை, வெள்ளேக்காக்கி, ஆதண்டை முதனிய அகேக பச்சிலே உண்டெனச் சித்தர் நூல்கள் கூறகின்றன. இவைகளுடைய குணங்களே யான எழுதும் தூவில் எடுத்துக் காட்டுவேன். மூலிகைகளேக் கருப்பாக்கு தற்குப் பலமுறை கள் இருக்கின்றன. சாறு வராத் தழைகளில் சாறுகள் எடுக்கவும், அவைகளின் சாறு களேத் தண்ணீராக்கவு முறைகளுள். எந்த மூவிகைகளிலும் உப்பெடுக்கலாம். அவைகள் மிகப் பேரயோஜனங்களேக் கொடுக்கும். அரேக மூலிகைகளின் வேரின் கவசம் சாக்ருகளேக் கட்டிச் சுண்ணமாக்கும். ஒரு மூனிகை தங்கத்தைச் சுண்ளும்பாக்கும். மற் இெரு மூவிகை வெள்ளியைப் பேதிக்கும். இன்னெரு மூவிகை தாம்போத்தின் களிம் பைப் போக்கும். மற்றெரு மூனிகை காகத்தைப் பொடியாக்கும், வேறெரு மூனிகை ஈயங்களேப் பொடியாக்கும். பிறிதொரு மூவிகை ஓடுகின்ற சசத்தை வெண்ணெயாக்கும். இன்னெரு மூவிகை பாலேச் சீனியாக்கும், மற்றெரு மூவிகை தண்ணிரைப் பனிக்கட்டி யாக்கும், ஒரு மூனிகை பினவையை உடைக்கும். மற்றெரு மூனிகை வெட்டுக் காயங் கள் ஆற்றும். இன்னேர் மூவிகை முறிக்த எலும்புகளே ஒன்றுசேர்க்கும். வேறேர் மூவிகை அறிவை விளக்கும். மற்றென்ற தேதைப்- பலப்படுத்தம், இன்னென்ற கசையைமாற்றும், மற்றென்ற கவ்வேக்குழைக்கும், இவ்வாற மூனிகைகளில் பல பல விசேஷ்குணங்களிருக்கம் அறிவதற்கு எற்ற எற்பாடுகள் இலவே, என்செய்யலசம்! இன்றும் மூவிகையைப்பற்றி எழுகில் விரியும்.

### வைத்தியன் குணம்.

(1) வைத்திய சாஸ்திரம் பல பார்க்கவேண்டும்.

(2) குருமொழி கேட்டதியவேண்டும்.

(3) உத்தமகுணம், பெருக்கீர்த்தி, புத்தியால், உயர்க்கசொல்லான், கணப்பொருள் ஆயவல்லான், சத்தியம், தர்மகிக்கையுள்ளான், குத்திரவார்த்தையில்லான், சோயமில்லான், வணக்குஞ்சொல்லுள்ளான், வஞ்சகம் கெஞ்சிலில்லான், குணம் குதி அறியவல்லான், மணக்குஞ்சொல்லுள்ளான், வஞ்சகம் கெஞ்சிலில்லான், உதாசனைர்த்தையில்லான், பல மருக்குகளும் செய்யவல்லான், சத்திரமிடவல்லான், கோய்களே உபாயமாய்த் தீர்க்கவல் லான், வெள்ளேத்துகு அளையான், காடிபார்க்கவல்லான், கடவுளிடம் அன்புள்ளான், இன் கேறுகின் ப்பவர்க்கும், வஞ்சகம் பேசுவோர்க்கும், வழிப்பறிசெய்கோர்க்கும், கொடியவர் களுக்கும் மருக்கு செய்தால் பேசுவோர்க்கும், வழிப்பறிசெய்கோர்க்கும், கொடியவர் களுக்கும் மருக்கு செய்தால் பேசுவே தால்கள் கூறுகன்றன.

பதார்த்தங்களின் தன்மைகளே அறிதற்கு நூல் ஒன்ற இருக்கின்றது. அக்தூவில், பால், தண்ணீர், அன்னம் முதலிய பலபதார்த்தங்களின் குண**ங்களே கன்கெடித்துக் உறப்** பட்டிருக்கின்றன.

இன்னும் எத்தனேயோ விதமான விஷயங்கள் தமிழ்ச் சித்தர் **தூல்களிற் காணப்படு** கின்றன, அவைகளேப் பூசாவும் எடுத்து சண்டுக்கூறில் விரியுமென்**து அஞ்சி விடுத்** தோம்.

ஆகையால் தமிழ்ச் சித்தர் நூல்கின பறிக்கு, அவைகளிற்கூறிய முறைகளேகிடப் பிற லைத்தியமுறைகளில் அதிகமான இரக்கியங்கள் இருக்கின்றதாக யான் தெரிக்தவளையில் சொல்லமுடியவில்லே. கித்தர் நூல்களே கன்கு ஆசாய்க்கு அவைகளிறுள்ள ஒவ்வொரு விஷயத்தையும் பாகுபடுத்திச் சோதித்தப்பார்த்து உண்மையைக் கண்டுபிடிப்பதற்குத் தகுக்த பொருளுதவிகளும், எற்பாடுகளும் செய்யவேண்டுமென்று வெகு தாழ்மையாய்ப் பன்முறை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன். யான் எழுதியவற்றன் பாதேனும் குறை காணில் அதை மன்னிக்க வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.

(10)

# M.R.Ry. S. V. VAJAPEYULU AVARGAL, H.L.M.S.

கேள்வி 1.—இத்தர் வைத்தியமுறையென்ற தமிழ் வைத்தியத்தைப்பற்றி விவரிக்க நான் முயலுக்றேன்.

கான் இகவா தியாயுள்ள ஒருவர் இக்கு சாண் திரங்களேப்பற்றி பீரத்தியக்கப்பிரமானம் கேழ்ப்பாரானுல் அவருக்குப் பிரதியுத்தரம் வைத்திய சாண் திரக்தான். அதாவது, இக்த சாண் திர முறைப்படி கொடுக்கும் ஒளவுதம் குறிப்பிட்ட கோயை குணப்படுத்து வதைப் பர்சோதின் மினு வறிக்துகொள்ளவேண்டும். சூலே முதலான மேகரோகங்களுக்கு ரவை பண்பத்தை பிரசோகள்களுக்கு ஒரு சூலியாவ் வருக்கும் வியா தியஸ் தனுக்கு அக்த ஒளவுதத்தைக் கொடுக்கு அவ் வியா தியஸ் தனுக்கு அக்த ஒளவுதத்தைக் கொடுக்கு அவ் வியா தி குணமாகிறதைக் கண்டறிக்குகொண்டு அக்த சாஸ் திரத்தின் உண்மைப் பிரமாணத்தைக் கைக்கொள்ளவேண்டும். அடுத்த சாஸ் திரமான ரணமான சாஸ் திரமுமிவ் வாறே. அதாவது ஒரு மூனிகையின் ரஸத்தால் இன்ன கோகத்தை கீற்றவரமென் துகையின் மால் அக்க சோஸ் திரம் பரிசோத கேன மால் அக்க சாஸ் திரத்தின் உண்மையக்கொண்டு அக்க வோகத்தை கீற்றம் பரிசோத கேன மால் அக்க சாஸ் திரத்தின் உண்மையைக் கைப்பற்றவும், இதற்குமேல் சாஸ் திரமான வாதமும் இவ்வாறே. இது மிகவும் தட்பமான சாஸ் திரமானதால் எல்லாரும் வித்தி பெருவது தர்வபம்.

அதன் முறைகளும் இரகவியமாய் உவக்கப்பட்டிருக்கின்றன. தக்கவர்களுக்குத்தான் கெட்டும். இகற்கு அடுத்த, வாசைரஸ் திரத்தையும் கிரஹங்களின் உதய அஸ்தமனங்கள், சாரங்கள், கிரகணங்கள், கதைத்திர உதயஸ்தமனங்கள் முதவியவைகளே கணிதத்தினுல் திர்மானித்தக்கொண்டு பாத்தியட்சத்திலும் அவ்வாறு இருப்பதை பரிசோதனே மிளுல் கிச்சமித்துக்கொண்டு அந்த சாஸ் திரத்தின் உண்மை பிரமாணங்களே கைக்கொள்ளவும், இதைப்போலவே ஜோகிடம், மாந்தரீகம், போகம், ஞானம்போன்ற மேன்மைபெற்ற சாஸ் திரங்களின் உண்மை பிரமாணத்தைக் கண்டறிக்குகொள்ளவும்.

ஆகையால் கீழ்காட்டு எல்லாவித பேபன்மையான சாஸ் தொங்களின் உண்மை பேசமா ணத்தைக் போத்தியக்குமாய் எடுத்துக்காட்ட முதல் தூலாயிருப்பது ''லைத்தியசாஸ் தொம்."

அதுபற்றி அதைவிவரிக்க கான் முயல்கிறேன்.

கேள்வி 2.—(a) இம்முறையில் வியாகிக்குக்காரணம், மலம் (Effete matter) என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

மேல்காட்டு வைத்திய சான் தொ முறைப்படி. தேகத்திலிருக்கும் ஒவ்வொரு அணுகி ஆம் மலம் (Effete matter) உண்டாகிறது. அந்த மலமான து அப்போதைக்கப்போது கில முக்கிய அவயவங்களால் வெளியாக் கப்படுகின்றது. அப்படி வெளியாக்கப்படுவதில் குறை ஏற்பட்டால் வியாகிக்குக் காச ணம் ஏற்படுகின்றதென்பது மேல்காட்டாரின் கொள்கை. ஆகையால் இதுவிஷயத்தில் மேல்காட்டுக்கொள்கையும் கீழ்காட்டுக்கொள்கையும் ஒற்றுமையாயிருக்கின்றன.

இக்தக் கொள்கையை அனுசரித்து மேஸ்காட்டார் வியாகி கிவர்த்திப்போயோகங் களேப் பகுத்திருக்கிறுர்கள். ஆசன துவாரத்தின் வழியாய் ஐலத்தைக் குடதுக்குள் செ அத்தி (Colon) கோலன் என்னும் பெருங்குடலே அலம்பும் முறையிருக்கிறது.

தொண்டை வழியாய் சப்பர்க் குழாயைவிட்டு அதன் மூலமாய் இசைப்பையில் ஜலத

தைப்பெருக்கி இசைப்பையை அலம்பும் முறையிருக்கிறது.

சுவாசாசயங்களின் வியாகிகளே மிலர்த்திக்க சுவாசா அப்பியாசங்கள் (Breathing exercises) ஏற்பட்டிருக்கின்றன.

மலங்களே வெளியாக்கும் சுவாஸாசயங்களுக்குள் குண்டிக்காய்கள், தோல் இவைக னின் தொழில்கபோ அகிகரிக்கச்செய்து உடி அக்குள்ளிருக்கும் மலங்களே வெளியாக்கும் வழிகள் எற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. கீழ்நாட்டார் இம்முறைகளே அப்போச தேர்ச்சி யால் விசேஷப்படுத்தி அஸாத்தியமென்று நினேக்கும்படியாகத் தேர்ச்சியடைக்கு அப்பி யாசக் கிரமங்களேயும் வெகு விஸ்தாரப்படுத்தியிருக்கிறுர்கள்.

அதாவது எனிமா (Enema) க்கொடுக்கும் பீச்சு நக்கும் மேல்காட்டு முறைப்படி. (Colon) கோலனுக்குள் ஐலத்தையடிக்கிறேம். ஆனுல் கீழ் காட்டுமுறையில் தேர்ச்சியடைக்க அப்பியாசிகள் ஐலத்துக்குள் உட்கார்க்தபடியே ஐலத்தைப் போதுமானனவு குட அக்குள் எத்தி குடல்களே சுத்தப்படுத்திக்கொள்கிறுர்கள். இதை மேல்காட்டார் அசாத் தியமென்று தான் சினேப்பார்கள் என்று கிணேக்கிறேன். இவ்வாறு செய்யும் அப்பியாசிகளே கான் கேரில் பார்த்திருக்கிறேன். மேலும், அவர்கள் செய்வதையும் சோதித்து இருக் கிறேன். பின்னும் இதைப்பார்க்கிலும் அசாத்தியமாயுள்ளதையும் அவர் செய்ததையும் பார்த்திருக்கிறேன்.

அதாவது, கீர் துவாரத்து மூலமாய் ஜலத்தை கீர்ப்பைக்குள் வாங்கி கீர்ப்பையையும் அலம்பி சுத்தப்படுத்துவதையும் பார்த்திருக்கிறேன், இதைப்போல இரைப்பையை சுத் தப்படுத்துவதற்கும் நாகி வழிகளே (Nasal passages) சுத்தப்படுத்துவதற்கும் கண்களின் மேல் பாப்புகளே சுத்தப்படுத்துவதற்கும் அப்பெயாசமுறைகள் விஸ்தாரமாய்ச் சொல்லப் பட்டிருக்கின்றன.் இவைகளே அப்போரித்த வருகிறவர்கள் அரேகர் இருக்கிருர்கள். இவைகளேயொத்த கீழ்காட்டு அப்பியாசமுறையில் சிசேஷ்டமானது சுவாஸாப்பியாஸம். மேல்காட்டு சாஸ் திரிகள் சுவாஸாப்பேயாஸ்த்தை சுவாஸாஸயத்தின் வியாதிகளுக்குப் பரி காசப்பெசயோகமாகச் சொல்லுங் கொள்கையைப்போலவே கீழ்காட்டார் சுவாஸாப்புயா ஸைத்தை ஸைகல சோக ஙிவாரணத்துக்கும், சர்வ சோகங்களும் அணுகாமவிருக்கிறதற்குக் காசணமாயுங் கைக்கொண்டு அதன் அப்போஸத்தை அளவற்று விஸ்தாரஞ்செய்து பற் பல முறைகளே கிட்டந்திட்டமாய் வகுத்த சாஸ்திரங்கள் உண்டாக்கியிருக்கிறுர்கள். இம் முறையை அப்பெயாளஞ்செய்து தேர்ச்சியடைவதால் கோயணுகாமலிருக்கச் செய்துவிட லாமென்று மாத்திரமல்ல, ஈரை திரையில்லாமலும் செய்துகொள்ளலாமென்றும், சந்தத . மும் இளமையோடிருக்கலாமென் அம், மாணத்தைக்கூட ஜெயிக்கலாமென் தூம்வரை கீழ் காட்டார் சொல் அகிருர்கள். இவ்வாற அவர்கள் சொல்வதற்கு உதாரணங்களும் முகாக் தாங்களும் தற்காவத்தில் மேல்காட்டில் சில சாஸ் திரிகள் அப்பியாஸம் செய்துவரும் சாஸ் திசமான (Hypnotism) சாஸ்கிரமுறைகளிவிருக்கும் கில ஜெக்குக்கள் செய்துவரும், (Hybernation) என்றும் ஸ் தெயிலிருக்கும் போதுமான உதாரணங்களும் சாக்ஷியமும் காண்டுக்கலாம், `இவைகளே யெடுத்தச சொன்னுல் இக்குறிப்பு மிகவும் விஸ்தாரமாகி விடுமாகையால் கிறுத்திக்கொள்கிறேன.

கீழ்காட்டாரின் கொள்கை இக்க முறைகளினின்றும் திட்டமாய் வெளியாகிறது. மல (Effete matter) சுத்தி செய்வதாலும் காடி சுத்திசெய்வதாலும் மனிதன் இளமையோ டிருக்கலாமென்பது அவர்கள் கொள்கையாபிருக்கிறதென்பது வெளியாகிறது. இக்க மலத் தை சுத்திசெய்யவும் காடிகளேச் சுத்திசெய்யவும் இக்க அப்பியாசங்கள்தான் ஏற்றவை பென்று சொல்லிபிருப்பதும் டெலவியாகிறது. இவ்வாறு சொல்லப்பட்டிருக்கும் மலங்களோனது கித்திய காலக்கிரமத்தில் அவை அவைகளே அப்போதைக்கப்போது வெளியாக்க வேண்டிய அவயவங்களால வெளியாக்கப்படாமற் சேருமாயின் அதுவே வியாகிக்குக், காரணமாகுமென்பதையும் திட்டமாக அறிக்கு மேற்சொன்ன அப்பியாச முறைகளே துட்பமாயும் திட்டமாக அறிக்கு மேற்சொன்ன அப்பியாச முறைகளே துட்பமாயும் திட்டமாகிய்தாரமாயும் சொல்லியிருக்கிறுர்கள்.

மேல்காட்டுக்கொள்கை தற்கால சாஸ் திர பரீகை ஆக்கு ஏற்பட்ட விதிகளேக்கொண்டு பரீக்ஷிக்கப்பட்டு குற்றங்களற்றதாக ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டுத்தான் வீல்வின்று வருகிறது. அக்தக் கொள்கைக்குக் கீழ்நாட்டுக்கொள்கை ஒத்திருப்பதால் அவையும் குற்றமற்றதாக ஒப்புக்கொள்கைலாம். பின்னும் அனேக விஷயங்கள அடக்கியதாயிருக்கும் ஒரு கொள்கையைப் பரிசோதனே செய்யவேண்டுமாயின் அதற்குள்ளடங்கியிருக்கும் ஒவ்வொரு விஷ யத்தையும் தனித்தனியே பரிசோதிக்கவேண்டும்.

விவகாசப் பரிசோதனே பையமாத் திசம் காணு அஅஇபோகப் பரீகைஷயாலும் பரிசோ திக்கவேண்டும், இவைகளேச் செய்வ தற்கு முதல் காசணமாக புசாதன சாஸ் திசங்களி அம் உண்மைகளிருக்குமென்கிற கம்பிக்கை வேண்டும், கம்பிக்கையில்லாவிடி னும் எண் ணமாவது வேண்டும். கவீன சான்திரத்தைவிட மற்ற எவ்வகை துவிலும் உண்மைக னிருப்பது தர்பைமென்கிற அவகம்பிக்கை பொருக்தாது. அவ்வித அவகம்பிக்கையிருக்குமா வின், பரிசோதனேபில் ஏற்படும் விவசாரங்கின ஒருதியப்பக்கமாகவும் ஒருபுரசார்பாகவும் விவகாரத்தைப்பேசத் தோன்றுமே பொழிய பாரபக்குமில்லாமதும் சார்பில்லாமதும் விவ காரம் வடத்தத்தோன்றுவது அழுர்வம். ஆபிதும் விவரிக்கும் கொள்கை சம்பக்தப்பட்ட அளவில் இருகாட்டுக் கொள்கைகளும் அபேதமாபிருப்பதாற் விவகாரஞ்செய்து பரிசோ தனேக்குட்படுத்தி விவகரிக்க அவசியமிருக்கிறதாக தோன்குததால் விவகரிக்கபில்கே. சிழ் காட்டுக்கொள்கைகள், மேல்காட்டுக்கொள்கைகள் சான்திரப் பரீகைக்கைய எவ்வளவு தான் குமோ அவ்வளவு தான்கும்.

### Cere perari.

மேல்காட்டு முறையைப்போல சித்தர் முறையியும் சோகத்தை கிதாவம் பண்ணு வதற்கு பலவித சிகிச்சைகளிருக்கின்றன. அலைகளாவன :—காடிப்பரீகை, முகக்குறி, மலக்குறி, கீர்குறி, விழிக்குறி, காவுக்குறி, தக்தக்குறி, காடிக்குறி. இதில் காடிப்பரிக்கு மிகவும் விசேஷமான அம் முக்கியமான அமாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இதைப்பற்றிய சாஸ் தெரம் மிகவும் விஸ்தாசமான அ. காடியின் தொகையும் மிக அதிகமாகச் சொல்லப்பட் முருக்கிறது. அதாவத ஒவ்வொரு பாகத்தக்கும் கணக்கிட்டு மொத்தமாக (72,000) எழு பத்திராவிசமாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இக்கவிடத்தில் காடியை இரத்தக்குழாயா கத்தான் அர்த்தம் பண்ணவேணடிய திருக்கிறது. எனெனில் மணிக்கட்டு (wrist.) கரு சமீ பமாய் சாதாசணமாய் காடியை இரத்தக்குழாயின்மேல் விசக்களேவைத்த அதன் அடிப பை முன்று விரல்களால் கிதானித்த கிச்சயம் பண்ணுகிருர்கள். ஆகுல் இதே சாஸ் தொத்தில் இக்த எழுபத்தீசாயிச காடிக்குள் அடங்கியதாயும் மற்ற எல்லாவற்றையும்விட முக்கியமானதாயுமிருக்கிறதாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது சுஷமுனே காடி. அதன்வழி யாய் மூலாதாரத்தக்குமேவிருக்கு குண்டெவி சக்தியை எழுப்பே பிர்மாக்கிரத்தக்குக் கொண்டுபோகும்படி சொல்லியிருக்கிறது. இது சாதகக்கிசமம், அப்பியாசத்தின் படித் சியால் இதை அறியவேண்டும். `கேகத்தைப் பகுத்தப்பார்க்கு மிடந்த இன்குடியை வீதா னிப்பது தர்லபம். பின் ஹம் இத இரத்தக்குழாய்தானேவென்கிற சக்தேகமும் ஜெனிக் கிறது. இந்த காடியை கல்கத்தா ஐக்கோர்ட் ஐட்ஜ் (High Court Judge) Sir John Woodroffe, போன்றவர்களாகிய சமஸ்கிருத தக்திர சாஸ்திரங்களில் அனேக வருஷம் உழைத்து தேற்கிபெற்ற வித்வான்கள் இக்க காடியை தேகத்திற்குள்ளிருக்கும் எலக்டிரிக் (Electric current) வேசடும் வழியாக கிதானிக்கிருர்கள். ஆகையால் பெரிய அப்பியா கிகளாயிருப்பவர்களிடமிருந்துதான் இதன் உண்மையைத் தெரிய**ணேடியதாயி**ருக்கிறது. புஸ்ககங்களிவிருக்தாவது அல்லது புஸ்தகங்களே வாசித்து விற்பத்தியை மாத்திரம் ் அடைக்கு அப்பியாசமில்லாதவர்களிடமிருக்தாவது இதை கிதானிக்க சாத்தியமில்லே,

ாடிப்பரீகைஷ் சாஸ் திசம் அனேகம் அழிக்கு போயிருக்கவேண்டும். எனெனில், வியா தியின் முக்கியகாசணம் மலப்பொருளென்றுசொல்லப்பட்டிருக்த போ திலம் அனப வத்தில் அக்த மலப்பொருள் தேகத்கினிருக்கும் வாத, பித்த, சிலேஷ்பமென் அம் பொ ருள்களே பே திக்கும்படி செய்கின் றது. `இவ்வா து பே திக்கப்பட்டிருக்கும் கிலமையை நாடியினுல் கிதானிக்கலாம். அதாவது ஒரு வியாதியண்தனுடைய கையில் மத்தியவிரல் மூன்று விரல்களேயும் வைத்து காடியைச் சோதிக்கும்படி சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது, முதல் விரல், அதாவது ஆள்காட்டிவிரலில் துடிப்பது வாதமென்றும், மத்திய விரலில் தைடிப்பது பித்தமென்றும் மூன்றுவது விசலான மோதிர விரலில் தடிப்பது சிலேஷ்பன மென் அம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இந்த நாடிகளுக்கு உடைகளும் குறிப்படப்பட்டிருக் கிறது. அவைகளுக்கு எற்பட்ட கடைகளிலிருந்தும் கித்தியாசப்பட்டு கடந்தால் அன் னடையை கிச்சமித்துக்கொண்டு வியாதியை நிதானஞ் செய்யும்படி விதிகள் எற்பட்டிருக் கின்றன. இயற்கையாய் ஆரோக்கியமுள்ள சரீரத் தக்கு ஒவ்வொரு கினத் கிலும் காலே (8) ஆஅமைணி முதல் (7) எழுமணி வசை வலகு சாகியி குறைம் (7) மணி முதல் (8) மணி உடை <u>வீடது காசியினு அம் இ</u>வ்வா*று* ஒவ்வொரு மணி கோத்திற்கும் காசிமா*றி கவாச*ம்**விட்டு** ஒரு கான் இருபத்துகாலு மணி கோத்கில் (21,600) இருபத்தோராபிரத்த அறுநூறு கவாமம் ஒரு ஆரோக்கிய சரீரிவிடுகிறுன் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இதில் சில தினங்களில் வலது காசியிலும் சில தினங்களில் இடது காசியிலும் சுவாஸம் துவக்கும். அக்க தினங் களேயும் குறிப்பிட்டிருக்கிறுர்கள். இயற்கைக்கு விரோதமாய் காசிமாறி சுவாமம் துவக்க ளுல் அதுவும் வியாகிக்கு முன்குறியென்று சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. அக்க மாறு த**ே**வத் திருத்திக்கொள்ளலாம். காடிகளில் தேகத்திலிருக்கும் (72,000) எழுபத்தோயிரம் காடிக ளில் (10) பத்த நாடிகள் முக்கியமென்ற சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது.

### முக்கியமான பத்த தசநாடிகளின் பெயர்.

<sup>(1)</sup> இட்கவே, (2) பிங்கவே, (3) கழிமுனோ, (4) அத்தி, (5) சிங்குவை, (6) காக்தாரி, (7) அலம்புழை, (8) புருடன், (9) குகுனி, (10) சங்குனி, ஆக பத்தம் சரி.

இவைகளில் வேற்றமையுண்டாமினும் வியாதிக்குக்காரணம் எற்படும். அவரவருடைய அனுபோகத்தேர்ச்சிப்படி அந்தந்தமுறைகளே அனுசரித்து சோக கிதானஞ் செய்ய வேண்டும்; பத்து வரயுக்களும் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது.

#### பத்த வாயுக்களின் பெயர்களாவண.

- (1) போணன், (2) அபானன், (3) வியானன், (4) உதானன், (5) சமானன், (6) கூர் மன், (7) காகன், (8) கிரிகான், (9) தேவதத்தன், (10) தனஞ்சயன் ஆக பத்தம் சரி.
- ் பிலத்து கிற்கும் போண அடன் அபானன் வியானன் தத்துவகஃவின் பிரியாத உதா னனுடன் சமானன், கூர்மன் கலத்துகின்ற காகன் எழில் கிரிகானுமாகி கல்ல குணவு தேவ தத்தன் தனஞ்செயன்பத்தாகும், எலக்கமுடன் பிராண கிஃமூலமதிற்தோன்றி எழுக்து சிர சனவு மூட்டி இருவிழியின் கிழாப், கலக்கமற காசி வழிவோடும் சாரறில் கடிகி எட்டும் உள்புகுதக் கனியும் ஒரு கான்கே.'

'உக்கியெனும் தவத்தின்கிழ் அபானனின் ஹருமி மலஐலங்களே யும் காத்து கிற்பன், பிக்த வியானன்தோள் தன்னி கின்று மிகக்கணேயும் தகனமும் உண்டாக்கி வைப்பன், பிக்த உதா னன் செயல் உண்ட அசனக்கன்னே பெருநாடி காம்புவழி ஊட்டிவைப்பன் இக்த உடல் தனே வளர்க்கும் சமானன்தானும், எவரையும் மிஞ்சேறவொட்டா கிருப்பானென்றே.'

'கூர்மன் இருவிழியில் இமைத் இடுவன் நாகன் கொட்டாவி விக்கவெனும் கொடுமை ` செய்வன் நீரதிரிகான் நீட்டி முடக்கு விப்பன் தேவதத்தன் விழிப்பளவில் வசனஞ் செய் வன் யோர்மனெனும் தனஞ்செயன் மேற் சிரசு ரெண்டாய் பீளக்கிடும் போதவன் ஓடிப் பேரவானென்றே.'

## Principles and Methods of Treatment.

வாசியான து குறிப்பிட்ட தினத்தில் எற்பட்ட காசிவழியாய் செல்லாமல் மாறுபட்டுச் செல்லுமாபின் அதைத் திருத்திக்கொள்ள ஒரு சிறிய அப்பேயாசமிருக்கிறது. அதன் மூல மாய்த் தவறு தலாய்ப்போகும் சுவாஸத்தை இபல்பாய்ப் போகும் வழியாயாகப் போகும் படி செய்துகொள்ளலாம். இகைதப்போலவே வயற்றுக்குள் புரத்தில் வியாபித்திருக்கும் வாயுக்களே பும் அப்பியாசங்களால் கைவசமாக்கிக் கொள்ளலாம்.

இம்முறைகளெவ்வாம் பவகித அப்பியா சிகளுக்குக்குறிப்பிட்டவை.

வாசிவா வென்று வாசிபை வைத்து வாசி போடொன்ற வகையறி வாரிங்கில்லே வாயோ டொன்ற வகையறி வாளர்க்கு வாசி போடிசன் மகிழ்ந்திருந்தானே.

முன் சொல்கிய போகாரம் சித்தர் நூல் கொள்கையின்படி வியாதிக்குக்காரணம் மலச் சேர்க்கை. இச்சேர்க்கையால் வாத, பித்த, ஐயகாடிகள் அளவுக்கு மிஞ்சியும் குறைக்கும் மாது தலடைகன்றன. காடிகளென்பது இரத்தக்குழாவின் துடிப்பு யென்பது திட்டமாய் வெளியாகின்றது.

இத்துடிப்பை மூன்று விரமே இரத்தக்குழாமின் மேல் வைத்து அதனளகைப் பரீகிக் கும்படி சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. சாதகப்பழக்கத்தால் இந்த அளவை நட்பமாய்த் திர் மானித்தக்கொண்டு அதிவிருக்கும் சோக கிதானத்தைச் செய்யும்படி சொல்லியிருக்கிறது. இக்கொள்கையை அனுசரித்துத்தான் மருந்தகள் கிதானிக்கப்பட்டு வகுக்கப்பட்டிருக் கின்றன. அதாவது ஒவ்வொரு அணுவிலும்வெளியாகாமல் தங்கியிருக்கும் மவத்தை (Effete matter) வெளியாக்கி ஒவ்வொரு அணுவும் தன் இயற்கையான இயல்பையடையச் செய்வ அதான் மருக்கின் குண்மென *ற*்கி தானிக்கப்பட்டிருக்கின் ற*து* . இக்கொள்கையை யனுசரித்துத்தான் மருக்குகளேத் கெரிக்தெடுக்கிருர்கள், சித்தர் முறையில் உபயோகப் படுத்தம் பாஷாணங்களேப்போல வேறே எம்முறையிலும் கொடுமையான பாஷாணங் களே உபயோகப்படுத்துவதாகபில்லே. இந்தப் பாஷாணங்களிலிருந்து கணக்குக்கு அளவில் வாத உப பாஷாணங்களும் பஸ்பங்களும், செக்*தூரங்க*ளும் கட்கௌ் முதலானவைகளும் செய்யப்பட்டு பேருகிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இக்கடுமையான பாலாணங்களின் விசேஷ குணம் மாறுபட்ட அணுக்களே த்திருத்தி இயல்பு ஸ்கிகிபையடையச் செய்வ து Allopathic வைத்தியத்தில் alternative என்று சொல்லபட்டும் பருக்குட்பகுதி ஒரு வாறு செய்யும் வேஃவயும் பிதுதான். ஆணுல் அம்முறையில் இவ்வகுட்டைச் சேர்ந்த மருந் தைகள் மிகச்சாந்தமானவை. சித்தர் முறையில் இவையிக்ககெர்டுமையான தம் சொல்ப அளவில் கொடுக்கப்பட்ட தும் வியாதியை சரியானபடி கிதானித்தை ஒள்ஷதப்பெடியோகஞ் செய்தால் அதி சீக்கிரத்தில் வியாதிகளே கண்டிக்கக் கூடியவைகளாகவுயிருக்கின்றன.

இரஸம், வீசம, பூரம், னிங்கம், இரஸ செக்தாரம். மகே சிக்க, மிருக்தாரிகிங்கி, வெள் கோப்பாஷாணம், தாளகம், கெக்தகம், அப்பிரகம், தீமுறுகல் பாஷாணம், கௌர்பாஷா ணம் போன்ற மருக்துகள் அகேக விதங்களாய் மூலிகைகளேக்கொண்டும், செய கீர்களேக் கொண்டும், உப்புக்களேக்கொண்டும் மாற்றப்பட்டு ஒள்ஷதங்களாக பிரபோகிக்க பட்டு வருகின்றன. இவைகள்பெல்லாம் விசேஷ alternative action உள்ள கடுமையான மருக் துகள். அனுபோகப்பட்ட வைத்தியர்களின் கையில் அற்புத வேவேபைச்செய்யக்கூடிய சிறப்பான ஒள்ஷதங்களாயிருக்கின்றன. இவைகளுக்கு மிஞ்சினவை எக்த வைத்தியத்தி ஓச மில்கே. மேல் காட்டு முதையில் Serum Therapy, Vaccin Therapy, போன்ற வீயாதிச்

இற்று பிர்களால் உண்டாக்கப்பட்ட பதார்த்தக்கள், Backeriological products அசெய்து இருக்கு அற்று பிரும் இல்று மாது நின்று நிரும்கள் மாது நின்று நிரும்கள் மாது நின்று நிரும்கள் கண்கள் ந்த முறைப்பில் செல்கப்பட்டிருக்கும் கிக்ச்சாப்பிகார்கின் விசேஷவுணம் அதி கந்தினைபதிற் சக்தேகமில்வே அப்படிகிறப்பது கிவாபமென்பதற்கும் ஆகேஷவுணம் மில்லே. எத்தணேயோ தூற்றுண்செளுக்கு முன் கித்தர்கள் இந்த நூல்கின் உண்டாக்கி மில்லே. எத்தணேயோ தூற்றுண்செளுக்கு முன் கித்தர்கள் இந்த நூல்கினா உண்டாக்கி கிருக்கு முக்கன். அவ்சாமு உண்டாக்குகிற்கும். அவ்சாய் பரினைடி செல்வும்பொழுத தென்யும் அலுபோகமிருக்கும். விழக்கு அத் காவுக்கு அத்தக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு கடி, முக்க்கு அத் காதாசண் கியா இயாதிகள்கள் காவுக்கு விருக்கு இரண் விசேஷ பரிசோதனே பில்லாமல் பிரைக்கிக்குக்கு மன் கொட்டார் முறைப்படி விரு உதாரண்க்களால் விலகாசுக்கையும் எடுக்குக்கொண்டுவரம்.

ஆகாவத கைப்பான் முரைகள்கு கால் இது கிகோல் இது கிகோவர்கள் குளைகள்கள். இது கிகோவர்கள் தன்னை தனைக்கள்கள். இமல் காட்டார் முறைப்படி இதைக்கொண்டு இலை தனைதைக்கள் செய்யப்பட்டிருக்கள்கள்.

ஒவ்வொன்றம் சொற்ப விக்கியாணங்கள் உள்ளயை. இதைக் கன்மாகவும் உபயோக கப்படுக்கு இருக்கும், சுவம், Mercury, Lodide of Poracejum, இவைகளோடு செர்த்து செய் வப்பட்டிருக்கும் ஒள்தைக்களாகவும் உபயோகப்படித்து முர்கள்.

கை பண்பமாயும் மற்றவை தொகைமாயுடுக்கன்கள்.

பாஷாணத்தைக்குப் பொதுக்கு என்ற தன்ருக இருக்குபோதிஆல் அதேச்சு செர்க்கப் படும் சஸம் போன்ற மருக்குகளால் அது வித்தியாமையை கின்றது. இவ்விதமாய் செர்வ சொன்ன ஒள்ஷத்தகள் பலையுருக்க செர்க்கப்பட்டு சொல்ப வித்தியமைக்கோன் குணம் கைகளாப்ருக்கின்றன. இந்த வித்தியாணங்கள் செற்பட்டிருப்பதால் வியா இகளின் குணம் மா முதல்களுக்குக்க்கபடியும் தேக வித்தியாணங்களுக்குத் தக்கபடியும் செரிர் செற்றைகளுக்குத் தக்கபடியும் தேச ஆசாண் வித்தியானங்கள் அரேகம் அதி தெற்றத் தக்கெபடி ஒன்ஷத் திரை புணடாக்கிப் பெரியாகள் செய்க்அதான் கியாயம்,

இது புற்கியே கீழ் நாட்டார் ஒன்றை தல் செய்யும் முறையையும் பெரியாகம் முறையும் பிரியாகம் முறையும் திது பிரியாகம் முறையும் பிரியாக்கிய கேழ் நாட்டிய குறையையும் பிரியாக்கிய பேற்ற காட்டிய குறையையில் நிறிய குறிய குறிய குறிய குறிய குறிய குறிய குறிய குறிய குறிய கிறிய குறிய 
அதாவகு சொர்வம், கெள்ளி போன்ற உலோகங்கிய இலேசான தகமுகளாகத் தட்டி முறை காற்றில் பறக்கக்கூடியதான சேக்குகளா இன்றன. இக்த சேக்குகிய நகையியாக கிழ் காட்டு முறைப்படி ஆன்னத்தெரு செர்த்துச் சாப்பிடுவதால் தேகத்துக்கு வதுவுண் டாவதாக சாஸ்தியம் செரல் இவின்றது. அதபோலிய வடகாகெளில் சாஜாக்களும், சுபாபுகளும், பிரபுக்களும் தங்க செக்கை உபயோகித்து வருகிறுர்கள்.

மேல் காட்டு சாஸ் திகிகளும் தங்க உப்பை தேகவ துகைக்குக்கு டிய மூனாதை பதார்த் தம்புக்குகாண்டு உபபோகத்த வருகிறுர்கள். இதற்காகத் தங்கள்குடு சார்த் உப்புக் கன் சில துதானிருக்கின் தன. ஆஞில் கிழ் நாட்டு முறைப்படி தங்கபிப்பட்டி, இன் இலை ம். தங்கச்சுண் ம் இலை அசேகம். தங்கத்தைப் பாஷாணம், ரணம், கிகம். பின்றும் தங்க சோடு சேர்த்து செய்யப்பட்டிருக்கும் ஒன் தங்களும் இன்றும் அசெய். பின்றும் தங்க பண்பத்தையே பலவாறு செய்யலாம். உலோகக்களிலெல்லையம் கடுமையான உலோகம்

அதாவது, கடினமான இரும்பை காற்குக்கு சம்பக்கப்படும்படி வெளியீல் போட்டு விட்டால் காற்றிலுள்ள போணவாயு (Oxygen) அதெரு சம்மக்தப்பட்டு இரும்புத்தளு வென்ற (Oxide) ஆக்ணைட் உண்டாகிறது. ஆலுல் தனி சொர்னத்தை எல்லையு கான் காற்றுக்குச் சம்பக்தப்படுப்படி வைத்திருக்காதும் காற்றிலுள்ள போணவாயு (Oxygen) அதோடு சேச சக்கியற்றதாயிருக்கின்றது. இரும்பை ஐலத்கில் போட்டால் அகி சீக்கிசம் தாருப்பிடிக்கும். அதே இரும்பை (Strong Sulphuric acid) கெக்தகத்கிசாவகம் போன்ற கிசாவகங்களில் போட்டாலம் அடிசீக்கிசம் மாறுதலேயடையும் ஆனல் இரும்பை இவ வாறு மாற்றக்கூடிய சக்கியுள்ள கிசாவகங்கள் தனித்தனியே தங்கத்தை ஒருவகையிலும் மாற்ற சக்கியற்றதாயிருக்கின்றது. (Strong Nitric and strong Hydrochloric acid) இவ் வீசண்டையும் ஒன்று சேர்க்கப்பட்ட திசாவகக்தான் தடிகத்கில் மாறுதல் உண்டாக்கச் சக்கியுள்ளதாயிருக்கின்றது. இக்த தங்கத்தை ஒரு பச்சை இவ்வைய யரைத்துக் கவ சம் பண்ணியாவது அல்லது தடோக அடித்து இன்னுமொரு பச்சை இல்லச் சாறுடன் அரைத்து பில்லேதட்டியாவது புடம்போட பண்பமாகின்றது. கடுமையான (Strong Sulpuhric and strong Nitric acid) இவைகளால் மாறுதல்கள் உண்டாக்கக்கூடாததும் அக்சியால் எத்தனே முறை புடம் போட்டாலும் மாறுதலேயடையாததுமான தங்கமான த ஒரு பச்சையில் சம்பக்தப்பட்ட மாத்திரத்தில் தன் வலுவை யெல்லாயிழக்து பஸ்ப மாக கீறுகின்றது.

அந்தப் பச்சையில்க்கு இருக்கும் என்ன வதுவால் இவ்விதம் அதை மாற்றுகின்ற தென்று சொல்லத்தெரியவில்லே இவ்வாறு செய்பப்பட்ட பண்பங்களுக்குத் தனித்தனி குணமாக எவ்வளவோ சொல்லப்பட்டிருக்கிறது, தங்கத்தை மில்விதம் பண்பமாக்கும் பச் சையில்கள் அரேகம். ஒவ்வொரு பச்சை இலேயால் நீற்றப்படும் பண்பமும் மேற்சொன்ன பாஷரண சம்மக்தமான பலவித மருக்துகளுக்கும் சொல்ப வித்தியாணங்கள் எப்படியிருக் கின்றனவோ அவ்வாறே பண்பங்களுக்குமிருக்கின்றன. இவ்வித நட்ப வித்தியாணங்கள் கொடுக்கக்கூடிய பச்சை இகேகளே பலவித நட்பபரிசோதனேகளால் தெரிக்தெடுத்து பண் பங்களின் வித்தியாணங்களேயும் திட்டப்படுத்தி வியாதிக்குணங்களின் மாறுதல்கினயுள் சொல்லிப் பேரயோக முறைகளே குறிப்பேட்டிருக்கிருர்கள். தங்கத்தை தனியாக நீற்ற லாம். அதோசெ காகம், சனம், விரம், கெக்தகம் போன்றவையோடு ஒன்று அல்லது இர ண்டு மூன்று சேர்த்து பலவகையாய் கீற்றலாம். இவ்வாறு கீற்றிய பண்பங்களும் பல வகை வியா திகளுக்கும் வியாதிகுண வித்தியாணத்துக்குத் தகுக்தபடி பேரபோகிக் சத்தக்கவை. ஒரு உலோகத்தின் பஸ்மம் வெண்மையாகவா வது அல்லதை சாம்பல் கிறமாகவாவது இருக் கும்.

இகற்குமேல் வதுவுள்ள த செக்தா சம். இது இருண்ட கிலப்பாகவாவது அல்லது முருக்கம் பூ போல் துய்ய கிலப்பாகவாவது இருக்கும். இது பஸ்பத்துக்கு டேல் வலுவுள்ளது, சுன்னம் அகேகமாக வெண்மையாகத்தானிருக்கும். இது மஞ்சளில் சேர்க்கச் சுண்ணும்பு மஞ்சளே எப்படி கிலப்பாக்கு கின்றதோ அதைப்போல் கிலப்பாக்கும். ஒரே லோகத்தைப் பல முறைகளால் பஸ்பம் செக்தூ சம் சுன்னம் ஆக்கலாம்.

இரை ப்பை கோய்கள் (Diseases of the stomach) அன்ன த்தவேஷம், அறீரணம், குன் மம் வயற்றப்போக்கு முதலான வியா கிகளில் சித்தர் முறை அவுஷதங்கள் மேல் காட்டு ஒன ஷதங்கள் விட ஐடி தியாயும் ஸ்கிரமாயும் குணஞ்செய்கின்றன. இதற்கு ஆதாரமாக கான் காண்டுக்கக்கூடியதாகிய ரிஜிஸ்டர் போன்ற பகிவுகள் என்னிடம் ஒன் அம்ம்லலே. என்னுடைய (20) இருபத வருஷ அனுபோகத்தைத்தான் சொல்லக்கூடியதாயிருக்கிறது. Rheumatism பலவகை மேகவாதங்களில் இம்முறை மேல்காட்டு முறையைவிட ஐடி தியாயும் ஸ்கிரமாயும் குணஞ் செய்கின்றது. (Syphilitic chancre) விங்கப்புண், மேகம், வெட்டை, சூலே, அரையாப்பு, வாதசூலே அடங்க்ய பரங்கி சோகத்திற்கு (Syphilis in all stages) இம்முறை மேல்காட்டு முறைக்கு மேலானது. சோல் பரப்பின்மேல் வருகிற எல்லா வகைப்பற்றுகளுக்கும் கிழ்காட்டு மூனிகைகள் கிட்டமாய் மேல்காட்டு முறைக்கு மேலான கை. மேல்காட்டு முறைக்கு மேலான கை. மேல்காட்டு முறைக்கு மேலான கை. மேல்காட்டு முறைக்கு மேலான கை. மேல்காட்டு முறைக்கு மேலான கை. மேல்காட்டு முறைக்கு மேலான கைய்படுக்கும் பற்றுக்கள் குடி கியாயும் கிட்டமாயும் பச்சை இலேகள் போக்கடித்துக்குகை குணஞ்செய்யும்.

- 3.— கேள்வி (a) இவ்வே.
  - (b) (1), (2) அக்த மா திரி விசேஷமான ஸ்தாபனங்களே கான் பார்த்த தில்வே.
    - (3) அனுபோகமில்கே.

போதுமான எற்பாடு இல்லேபென்று கான் அபிப்பொயப்படுகிறபடியால் இக்குறை களே கீக்க பின்வருமாறு எற்பாடு செய்யவேண்டுமென்பது என்னுடைய அபிப்பிராயம்:—

### (Medical Relief) வைத்தியம்.

பொதுவாக தற்காலத்கில் சித்தர் வைத்தியமுறைப்படி வைத்தியம் செய்பவர்கள் தமிழ் வைத்தியர்களேன்று வழங்குகிருர்கள். அவர்கள் போமணர்கள் முதல் எல்லாவித ஜாகிக் காரர்களாயுமிருக்கிருர்கள். விசேஷமாய் சர்க்கார் இங்கில் வைத்திய ஆஸ்டத்திரிகளும் (Dispensary) டிஸ்பென்சரிகளுமிருக்குமிடங்களில்கூட இந்த வைத்தியர்களிருக்குகொண் டிருக்கிருர்கள். ஆலல், அவர்கள் செய்யும் வைத்தியத்துக்கேற்றபடி அவர்களுக்குச் சம் பாத்தியம் கிடையாது. ஆயினும் அவர்கள் முறை மிக சுலபமானதாயும் அவர்கள் பிர மோகிக்கும் ஒன்ஷைதன்கள் வீல பெற்றில்லாததாயுமிருப்பதினுல் அவர்களுக்குக் கிடைக்கும் சொல்ப சம்பாத்தியத்தை படைக்கு திருப்தியாபிருக்கிருர்கள். இவர்கள் பரம்பரையாய் கூவத்தியத்தைப் பெற்றவர்களாயானது அல்லது வைத்திய அப்பியாசிகளிடம் கெகாவ மிருக்கு இம்முறைகளே அப்பியாசத்தோகெற்குவது வக்கவர்களாவிருப்பார்கள். தற்காவத் தில் மற்ற வித்தைகளுக்கு எறபட்டிருக்கும் பாடசாலேகளில் படித்தம் ஆண்பத்திரி முத வாண இடங்களில் அப்பியாசித்துக்கற்தும் வக்தவர்களில்லே. இருக்தாதும் அமேகமாக ஒவ் வொரு கொமத்துக்கும் ஒருவர் இருவர் இருக்கு வருகிறபடியாதும் அவர்கள் அபேஷிக்கும் போதி பிரியாதிக்கும் திருவர்கள் இருவர் இருக்கு வருகிறபடியாலும் அவர்கள் அபேஷிக்கும் செனகரியமாவிருக்கிறது. இதை மாற்றக்கூடாது, இத்த செனகரியமிருக்குகொண்டே வரியேண்டும், ஆகுல் மாற்றவேண்டியதென்ன வெளில் அவர்களுக்குக் கிடைத்திருக்கும் கல்வியையும் அவர்களையுக்கிருக்கும் அப்பியானத்தையும் மார்றவேண்டியதவுக்கும்

அதாவது, தற்காலத்தில் வழங்கும் (L.M.P.) என்.எம்.பி. பரீகைஷ்கொடுத்த ஒருவ ருடைய கல்கியையும் அப்போஸத்தையுமடைக்த சித்தர் முறை வைத்தியர் ஒருவரை ஒல் வொரு கிராமத்திற்கு ஒருவர் இருக்கச்செய்ய அபேக்கிப்பது துர்வபம்.

அகற்குத் தகுக்க படிப்பையும் அப்பியாஸத்தையுமுள்ள ஒரு வைத்தியனே ஒவ் வொரு கொமத்திற்கும் ஒருவன வீதம் கொடுத்தால்தான் மேற்சொன்ன செனகேரியத்தைச் செய்துகொண்டு மேற்சொன்ன இலேசான பிரதிப்பேரமோ தனத்தையடைக்கு திருப்தி யுள்ளவறைய் கடக்தவருவான்.

கான் பின்னுல் செசல்வப்புகும் பரீக்ஷாமுறைகளுக்கு அனுசரித்ததாக இருக்க இவ ஹக்கு கொமவைத்தியசென்ற பெயரை வைத்தக்கொள்ளுவோம். இவர்கள் ஒவ்வொரு கிராமத் தக்கும் ஒருவருக்கு குறையாமனிருக்கும்படி போதுமானமட்டும் அப்பேய சிகளுக குக் கற்பித்தம், அப்பியாசங்களே அனுபோக முறையாய்க் காட்டியும் சர்க்காராவது அல் தை முனிஸிபாவிடி, டிஸ்ட்ரிக்ட் போர்டு ஆவது தயார்செய்துவிடவேண்டும். இதற்கு அடுத்த ஸ்தானமாக (L.M.P.) எல் எம்.பி. ஸ்தானத்துக்கு ஒத்தாக இதையட அடுகம் படித் தவர்களே யும் ஆப்பியாஸம் பெற்றவர்களேயும் தயார் செய்யவேண்டும். இவர்களிலொருவர் இப்போது வழங்கும் (Dispensary) டிஸ்பென்ஸரிகளிலிருக்கும் (Sub-Assistant Surgeon) சப் அவிஸ்டெண்டு ஸர்ஜீனப்போல சித்தர் முறை சப் அவிஸ்டெண்டு ஸர்ஜனக, டிஸ் பென்ஸரியி அம் வைக்கவேண்டும். இவர்களே பட்டணம் வைத்தியரென் அசொல்வோம். இவ்வி,கம் ஒவ்வொரு டிஸ்பென்ஸரியிலும் வைப்பத கூடாமையாபிருக்குமாவின் பொது வாக வைத்திய கல்வியைக் கற்கும்படி செய்தாவ சு போதுமான ஆட்களே தயார் செய்து விட்டால் அவர்கள் சொக்த வைத்கியத்தைச்செய்து அவர்கள் பிழைப்பை உண்டாடிகிக் கொள்வார்கள். ஒனக்களும் சௌகரியத்தையும் சௌக்கியத்தையும் அடைவார்கள். இவர் களுடைய ஸ்தானம் கிராம வைத்தியர்களுக்கு மேலானதாயிருக்கும், பிராம வைத்தியர் களால் குணப்படுத்தக்கூடாத வியாதிகளேயும் அவர்களால் பார்க்கமுடியாதபடி செமப் படும் வியா திகளேயும் இவர்கள் பார்க்கத் தக்கதாயிருக்கும். கொடி ஷைத் தியர்களுக்கு கல்வி கற்கு<del>க்</del>காலமும் அப்பியாசிக்குங்காலமும் இரண்டு வருஷகாலமாக**வாவ தமி**ரு**ந்தால** அவர் களுக்குக்கூட ஒரு வருஷமிருந்தாவ் போதும். இதற்கு மேலாக (Assistant Surgeon) அவிஸ்டெண்டுஸர்குன் (District Surgeon) டிஸ்ட்ரிக்ட வர்குன் இவர்களுடைய ஸ்கானத் துக்கு ஒத்துமையாக கசா வைத்தியர்களிருக்கவேண்டும். இவர்கள் University Degree பெற்றவர்களாயிருக்கவேண்டும். இவர்களுக்குப் படிப்புக்காலம் 4 காறு வருமூமாயிருக்க வேண்டும். இவர்கள் சித்தர் வைத்திபத்தை சாஸ் திர முறைப்படி கன்றுய் சற்றவர்களாக வும் எவ்வித பஸ்ப செக்தூரங்களேயும் சுலபமாய் கீற்றக்கூடியவர்களாகவும் எவ்கித கிரம மான வியா நிக்கும் வைத்தியம் செய்யக்கூடிய திறமையுள்ளவர்களாகவும் ஒவ்வொரு ஜில்லா ஆஸ்பத்திரியிலும் சித்தர்முறை வைத்தியராக இருக்கவேண்டும்.

இவர்களுக்கு மேல் உயர்க்க டிகிரி (Degree) ஒன் முதாவிருக்கவேண்டும். அதாவது (District Surgeon)க்குத் தகுதியான சித்தர் வைத்தியர் (I.M.B.) Bachelor of Indian Medicine என்று சொல்லப்பட்ட degree பெற்றவர்களாகிருக்கவேண்டும். இதற்குமேல் Degree (I.M.D.) Doctor of Indian Medicine என்ற டிக்ரியாகவிருக்கவேண்டும். இதற்கு பரீகைக்கிருக்கக்கூடாது. (I.M.B.) degree பெற்றவர்கள் சொக்தப பவிற்சியாதும், தேர்ச்சி யாதும், விசேஷக் கல்வித் திறமையாதும், அப்போரத் தேர்ச்சியாதும் ஸ்தானம் பெற்ற வர்களுக்கு இந்த degree பட்டத்தை (University) யூனிவர்சிட்டி அடிகாரிகள் தெரிக்கெத செத்தக் கொடுக்க இவண்டும்.

இர்தக் கொமப்படி கல்வி கற்று அப்பாசத்தை அடைக்தவர்களுக்கு வேறு டிஸ்பென் ஸரியாவது, ஆஸ்பத்திரிகளாவது உண்டாக்கி அதில் அவர்களே ஸ்தாபிக்கவேண்டுமென் பது அனைவியம். தற்காலமிருக்கும் டிஸ்பென்ஸரி, ஆஸ்பத்திரி இவைகளில் அம்முறைப் படி செய்யப்பட்ட ஒள்ஷதங்களே வைத்து எக்தெக்த விபாதிகளுக்கு எக்த முறை விசே ஷப் பேசசனஞ் செய்யுமேர அவ்வாறு வகுத்து அவர்களேச் செய்யும்படிக்கும் எக்த விபாதியன்தர்கள் எதை அபேக்கிக்கிருர்களோ அந்த வைத்தியத்தை அவர்களுக்குச் கலப் மாய் கிடைக்கும்படி செய்துவைத்தால் பேரதும்.

### Medical Education.

சித்தர் முறையில் ஏற்பட்டிருக்கும் நூலகள் அளவற்றவை. ஆகையால் அவைகளில் விசேஷ தேர்ச்சி அடையவேண்டுமாயின் அகேக வருஷங்கள் செல்லும். ஆனுவம் கான் முன் சொல்வியிருக்கும் கான்கு பகுதி பரீகைஷக்கு வேண்டியவற்றைச் சுருகக் சொல்று கிறேன். இரண்டு வருஷத்திய படிப்பான முதல் வகுப்புக்கு முதல்வருஷம் உடற்கூறு சாஸ்திரம், வைத்திய சாஸ்திரத்துக்கு அத்தியாவசியமான தும் ஆதரவான துமா பிருப்பதால் அதைச் சுருக்கமாய்க் கற்பிக்கவேண்டும்.

உடற்கூறு சாஸ்திசமென்குவ் (Anatomy) மாத்திசமிவ்வாமல் தொழில் கூறுகளேச் சொல்லும் Physiologyயும் சேர்த்து கற்கேலேண்டும்.

பின் பதார்த்த குண சிக்தாமணியைச் சுருக்கமாய்ச் சொல்லிலைக்கவேண்டும். அதா வது மூவிகைகளில் முக்கியமானவற்றையும் அவைகளின் தனிக்குணங்களேயும், அவைகளேப் பகுத்தறியும் விவரங்களேயும், அவைகள் கிடைக்கக்கூடுமிடங்களையும் பொதுவாகச் சொல்லி அவைகளின் குணங்களேயும் உபயோகத்தையும் கற்பிக்கவேண்டும்.

பின் அம்மூனிகைகளே பச்சையாகவோ அள்ளது மற்ற ஓளஷதங்களோடு சேர்த்து சூர சனம், லேகியம், கிருதம், தைவஞ் செய்யும் விதங்களேயும் அள்ளது கீற்று முறைகளுக்கு உப மோகப்படுத்தம் ' விதங்களேயும் சுருக்கமாய்ச் சொள்ளி வைக்கவேண்டும். பின் சித்கர் முறையில் உபயோகப்படும் முக்கியமான உப்புகள், உலோகங்கள், பாஷாணங்கள் இவை களேப்பற்றிய சாஸ் திரத்தைச் சுருக்கமாகச் சொள்ளி வைக்கவேண்டும்.

இது மிக விஸ்தாரமான சாஸ்கிரம். இகிலடங்கிய விஷயங்களும், செய்முறை நட்பங் களும் மிக விசேஷமானவை. ஆகையால் முக்கியமான விஷயத்தை மாத்திரம் தெரிக்தெ டுத்து கற்பிக்கவேண்டும்.

அதாவது, பாஷாணங்களேப் பொதுவாய் பகுத்தறியும் விதங்களேயும் அவைகளிலி ருந்து செய்யக்கூடிய சுலபமான பஸ்ப செந்தூரங்களேயும் சாதாரண உப்புகளில் செய்யக் கூடிய ஒளஷதங்களேயும் சாதாரண லோகங்களில் நீற்றக்கூடிய சுலபமான பஸ்பங்களேயும் சொல்னி வைக்கவேண்டும்,

பின் இவைகளே ஒன்றேடொன அற இலேசாகச்சேர்த்து செய்யக்கூடிய பஸ்ப செக் தூரங்களேயும் சுலபமான சூரணம், கிருதம், தைலம் முதலான அகளேயும் சொல்கி வைக்க வேண்டும்.

#### முதல் வகுப்பு, இரண்டாவது வருஷத்திய படிப்பு.

இதில் வைத்திய சாஸ் திரத்தையும், ஒள்ஷதப் பிரயோக முறைகளேயும் விசேஷமாய்க் கற்பிக்கவேண்டும். சித்தர் முறையில் இந்த விஷயங்களே விஸ்தாரமாய் சித்தர்கள் சொல்வி விருக்கிருர்கள். அவைகளிலிருக்கும் சுலபமான முறைகளே மாத்திரம் தெரிக்தெடுத்துக் கற்பிக்கவேண்டும்.

அதாவது, ஒரு வியாதியை எடுத்துக்கொண்டு கித்தர் முறைப்படி அதை கிதானிக்கும் விதம். முகக்குறி, மலக்குறி, கீர்க்குறி, விழிக்குறி, நாவுக்குறி, தர்தக்குறி, சுவாஸக்குறி, காடிக்குறி போன்ற வியாதிக்குறிகள் மூலமாய் வியாதியை கிதானஞ் செய்யும் விதங்களே யும், வியாதிக் குணங்களேயும் அவைகளுக்கேற்ற ஒள்ஷதங்களேப் பிரயோகஞ் செய்யும் முறைகளேயும் விசேஷமாய் இந்த வருஷத்தில் சொல்லி வைக்கவேண்டும். அதாவது சாஸ் திரத்தை இவ்வாறு கற்பேப்பதோடு வியாதியஸ்தர்களேப் பரிசோதிக்கும் முறை, வியாதி களுக்கு ஒள்ஷதம் பிரயோகஞ் செய்யும் முறை, பத்தியங்கள் கொடுக்கும் முறைடோன்ற பலவகை அனுபோக முறைகளேயுஞ் சொல்லிசைக்கவேண்டும்.

ஆகவே இதுவரையில் உடல் உடல் டி. அ (Anatomy), தொழிற்கு அ (Physiology), பதார்த்த குணம் (Materia Medica), வியாகி சாஸ்கிரம் ஒளஷைகப் பிரயோக முறை (Medicine). இலைகள் இதுவரை கற்று பிருக்கும். இனி பஸ்ப செக்தூரம் முதவிய விசேஷ ஒள ஷதங்களேச் செய்யுமுறைகளே மிக கவனத்தோடும், நட்பத்தோடுங் கற்பிக்கவேண்டும்.

இமமுறைகளில் சொற்ப குற்றஙகளேற்படினம் பெரிய தர்க்குணஞ் சம்பவிக்கும்,

அதாவது, கீற்றும் முரையில் சொல்ப தவறுதலேற்பட்டாலும் குற்றமற்ற பஸ்் பம் வாய்க்காது. வாய்க்காத பஸ்பத்தை பிரயோதித்தால் விசேஷ தார்க்குணஞ் சம்பவிக் குமு.

இதைப்போலவே பெரயோக முறைபிலும் அனுபான தவ*று*தலாலும், பத்தியப் பிழைகளாலும் விசேஷ் அர்க்குணஞ் சம்பவிக்குமாதலால் முதலாவது வகுப்பின் கடைசி பாகத்தில் இப்பபிற்கியை வைத்துக்கொள்ளவேண்டும். இதிலொருவன் தேர்ச்சியடைவர ூகில் அவலுக்கு வைத்தியஞ் செய்ய பத்திரக்கொடுத்து வைத்தியஞ் செய்யவிடலாம்.

# இசன்டாவத வகுப்பு, முதல் வருஷத்த படிப்பு.

இதிய தேர்ச்சியடைக்கு பத்திரம் பெதுதேவர்கள் தற்கானத்தக்கு L.M.P. பட்டம் வாக்குதெவர்களுக்குச் சமானமாகிருக்கவேண்டும். இப்படிப்பை அப்போசிக்க வருதிறகர் கள் ஆச்சியேய பாணைவில் School Final வகுப்புவசை படித்தவகுகவாவத இருக்கவேண் டும். அதனுடன் தமிழ் பாணா ஞானமும் அவசியம். இப்பகிற்கியில் முறைகளைவளையும் மேல்காட்டு முறையாயும், வியைக்கைவளையும் திழ்காட்டு விஷயக்கைகவுமிருக்கவேண் டும்.

அதாவது, உடல் உற சான் தொளிஷயத்தில் மேல்காடு கிற்கா சென் தமித்தியாசமில் கே. ஆகையால் உடல் உற சான் திரத்தை மேல்காட்டு முறைப்படியே கற்தேதல்லேண்டும். பதார்த்தகு ஊம் அவ்வளவையும் மேல்காட்டு Materia Medica என்றும் சான் திரம் எவ் விதஞ் சொல்விலைக்கப்படுகிறதோ அக்த விதம் சொல்விலைக்கமேண்டும். அரோடு முன் சொன்ன முதல் வகுப்பில் சொல்லிய செக்தார முறைகளே இன்றும் விசேஷமாய்ச் சொல் விலைக்கவேண்டும். இரோடு ஆண்பத் திரிப் பழக்கமுமிருக்கவேண்டும். பின்றும் சித்தர் முறை பதார்த்தகு ணக்களே இங்கில் பாணையில் விவரித்துச் சொல்லும் புன்தகைகள் அகேகமிருக்கின்றன. அவைகளே யே பாடபுண்தகங்களைகளைத்து கற்பிக்கவாம். மற்ற பண்ப செக்து சங்களேத் தமிழில் கற்பிக்கவேண்டும். ஆனுவ் கற்பிக்கும் முறை இங்கில் முறை வாபிருக்கவேண்டும்.

### இசண்டாவத வகுப்பு, இசண்டாவத வருஷத்த படிப்பு.

இரண்டாவது வருஷத்தில் வைத்திய சாஸ்திரத்தைத் துவக்கவேண்டும். இதில் கான் முன் சொன்ன அபோல நூல் சித்தர் நூலாகவும், முறை மேல்காட்டு முறையாகவுமிருக்க வேண்டும். முதல் வகுப்புக்கு எற்பட்ட பபிற்சி எவ்வனவோ அதற்கு விஸ்தாரமாய் இவ் வகுப்புக்கிருக்கவேண்டும். அதாவது வியாதிக்குணங்கள் முதலான விஷயங்கின சித்தர் நூலில் சொல்கியபடி மேல்காட்டு முறையாய் எழுதப்பட்டிருக்கும் புஸ்தகங்கள் இதற்கு பாட புஸ்தகங்களாயிருக்கவேண்டும். இதோடு வைத்திய சாஸ்திரத்தில் விசேஷ ஞான வித்ப்பத்தியின் போருட்டு மேல்காட்டு வைத்திய சாஸ்திரத்தையும் மேல்காட்டுப் பாட புஸ்தகங்களின் மூலமாகவே கொஞ்சம் கற்பிப்பது உசிதம்.

### இசண்டாவத வகுப்பில், மூன்று வத வருஷம்.

இவ்வருஷத் தில் சில வீசேஷ படிப்பை கற்பிக்கவேண்டும்.

அதாவது, கண் சோகம் போன்ற விசேஷ வியா நிகிளர் சொல்லும் நூல்கிளக் கற் பிக்கவேண்டும் அதோடு ஒளவுதங்களிலே மேல்காட்டில் Specifics என்று சொல்லப் பட்ட ஒளவுதங்களுக்கு ஒத்துமையாக சில விசேஷ ஒளவுதங்களிருக்கின் "ன. அசாவது Digitalis என்னும் ஒளவுதங்களது எப்படி (Heart) ஹிருதயத்தைத் தொட்டு அடில் குண த்தையுண்டாக்கு இறகோ அதைப்போல தேகத் அக்குள்ளடங்கியிருக்கும் ஒல்வொரு அவய வங்களேத் தனித்தனியாகத் தொட்டு அவ்வவயவங்களில் குணங்களே முல் விசேஷ ஒளவுதங்களிருக்கின்றன. இந்த ஒளவுதங்களின் விசேஷ குணங்களேயும் விசேஷ பேர். யோக முறைகளே யும் விசேஷ குணங்களேயடையும்படி விசேஷ கீற்றுமான முறைகளே யும் கற்பிக்கவேண்டும்.

அதாவ து தே சோகணி யென்பத ... கண் சோகங்களுக்கும், கல்காறென்பது ... ... தக்த சோகங்களுக்கும், தாளகமென்பது ... ... கூவாரைசய சோகங்களுக்கும், காகமென்பது ... மூல சோகங்களுக்கும், சமைமென்பது ... ... மூல சோகங்களுக்கும்

பாஷாணங்கள் கொடிய விஷ ஜு.சங்களுக்கும் விசேஷ ஒளவுதங்களாய்ச் சொல்லப் பட்டிருப்பதோடு இவைகளேப் பெரயோரிக்கும் விசேஷ முறைகளும் இவைகளே சிற்றும் விசேஷ வழிகளும் இருக்கின்றன.

இலைகளே த் தெரிக்தெடுத்து கற்பிக்கவேண்டும். ஜில்லா ஸர்ஜனு (District Surgeon) க்கு ஒற்றுமையாக இருக்கும் ககா வைத்தியர்களின் படிப்பு, இது காது வருஷ்காலமாகிருக் கவேண்டும். இக்காலத்தில் கற்பிக்கவேண்டிய விஷயகையே யும், இவர்கள் கொடுக்கவேண்டிய பசீகைஷகளேயும் சொல்லுகிறேன். இதைக் கற்பிக்கிறவர்கள் ஆக்கிலேய பாண்டிய பசீகைஷகளேயும் சொல்லுகிறேன். இதைக் கற்பிக்கிறவர்கள் ஆக்கிலேய பாண்டிய பில் (Intermediate Examination) பசீகைஷயாவது கொடுத்திருக்கவேண்டும். இவர்களுடைய படிப்பும் பயிற்பியும் மேல் காட்டு கூழ் காட்டு முறைகள் இரண்டையுள் கலைக்கிருப் பதோடு இவ்விரண்டு காட்டு சாண்கிரங்களேயுள் சேர்க்ததாகபிருக்கவேண்டும். அதாவது முன்சொன்ன படிப்பில் சுத்தர் முறை வைத்தியத்தை மேல் காட்டு முறையாகக் கற்பிக்கிலேண்டுமெனது சொன்னேயு சொன்னேன்.

இக்கப்படிப்பில் மேல் காட்டு சாஸ் தொங்களே யுங் கற்பிக்கவேண்டும். கிற்காட்டு சாண் சங்களேயும் மேல்காட்டு முறையாகக் கற்பிக்கவேண்டும்.

இக்த படிப்புக்கு காதுவருஷம் குறிப்பிட்டிருக்கிறேன்.

#### மூன்*ருவது பாகத்* இல் மூதல் வருஷம் I.M.B.

முதல் வருஷத்தில் ஆஸ்பத்திரி பழக்கமிருப்பதோடு (Anttony, Physiology, Chemistry, Materia Medica) இத்த காறு சாஸ் திரக்கியைய் மேல் காட்டு முறைப்படியே கற்பிக்கவேண்டும். இந்த சாஸ் திரம் கற்பிப்பதில் விசேஷமான சிற நட்பக்களே கற்பிக்கவேண்டும். இந்த சாஸ் திரம் கற்பிப்பதில் விசேஷமான சிற நட்பக்களே கற்பிக்கி அவைகளேயெல்லாம் ஞாபகத்தில் வைக்கும்படி மாணுக்கர்களே வற்புறுத்தாமல் இந்த சாஸ் திரக்களின் விசேஷ விஸ்கார ஞானத்தை உண்டாக்கக்க டிய விஷயகைகளையும், இந்த சாஸ் திரக்களிலடங்கியிருக்கும் நண்ணிய பரிசோதனு முறைகளேயும் விசேஷமா. பெடித்தை கற்பிக்கவேண்டும்.

அதாவது, இந்த சாஸ்கிரங்களின் ஞாபகத்கில் வைக்கவேண்டிய Detailsகளே கற் பித்து காலதாமதம் செய்து ஞாபக சக்கியை வற்புறுத்தாமல் பொதுக்கொள்கைகளே (General principles) நன்முய்க் கற்பேத்து பரிசோதனு முறைகளில் விசேஷ ஞானத்தை உண்டாக்கி அம்முறைகளின் வழிகளேயும் நன்முய் சாதகபூர்வமாய்க் கற்பிக்கவேண்டும். (Methods of research) இம்முறைகளே நன்முய்க கற்பிக்கவேண்டும்.

மூன்ருவத பாகத்தில் இரண்டாவத வருடித்த I.M.B. படிப்பு.

இந்த வருஷத்தில் சித்தர் முறைப்படி ஏற்பட்டிருக்கும் ஒளஷதங்களின் குணங்களே மேல்காட்டுவழியாக கற்பிக்கவேண்டும்.

இவ்வாறு ஒளடதக்களுக்கு யேற்பட்டிருக்கும் தனிக்குணங்களேக் கற்குத்தபின் அவைகளிலிருக்கும் செய்யக்கூடும் ஒளடதங்களின் குணங்களே யும், அவைகளேச் செய்யும் முறைகளே யும் கற்பிக்கவேண்டும்.

அதாவது, வெள்ளேப்பாஷாணம் போன்ற ஒரு பாஷாணமிருக்கால் அதனுடைய தனிக் குணத்தை முதலில் கற்சிக்கவேண்டும்.

பின் அதைக் குளிகையாக்கியோ அல்லது கட்டுக்கட்டிபோ மற்றும் எவ்வகையா கவோ போயோகிக்கும் வழிகளேக் கற்பிக்கவேண்டும்.

மேல் அதை பஸ்பமாக்கு முறைகளேயும், அதோடு இன்னும் பாஷாணங்களே சேயாச அல்லது மூவிகைகளேபோ அல்லது கல்ல பாம்பு விஷத்தைபோன்ற சிஷங்களேயோ சேர்த் துச் செய்யும் ஓனஷ் தங்களேக் கற்பிக்கவேண்டும். பின் மேல் காட்டு முறையால் செங் கோகு (Chinchona) பட்டையினிருக்கு கொயினைவயும், எட்டிக்கொட்டையில் இருக்கு (Strychnine) பையும், அபேனியினிருக்கு Morphine, Codeine முதவிய அனேக பொருள்களே யும் எவ்பிதம் பகுத்து எடுக்கிரூர்கனோ அவ்விதம் பச்சை இலே மூகிகைகளில் ஒளடதங்க ளாக உபயோகப்படுத்து திறவைகளே எடுத்த க்கொண்டு அவைகளில் இவ்விதமான சத்துப் பொருள்கள் என்னென்ன விருக்கின்றன வென்பதை பரிசோதனேகளால் கண்டுபிடிக்கக் கூடிய வழிகளேத் தெரிக்தெடித் அக்கொண்டு பரிசோதனே செய்வதற்கு வேண்டிய இற மையை உண்டாக்கிவைக்கவேண்டும். பின்னும் முன் சொன்ன தங்கமானத Aqua Regia யென்னும் அக்கினி திசாவகச் சேர்க்கையால்தான் உப்பு (Salt) ஆக மாதும். கீழ்காட்டு முறைப்படி சில பச்சை இவேளின் சாற்றுல் (Salt) ஆக மாற்றவாம். இவ்வளவு சுலபமாக மாற்றக்கூடிய யென்னபொருள் அக்த பச்சை இவக்குள்ளிருக்கிறதென்பதை பகுத்து அறியக்கூடிய திறமையை உண்டாக்கிவைக்க வேண்கிம். பின்னும் சசம், தாளகம், பூரம், வீசம், வெள்ளேப்பாஷாணம் இவைகள் அக்கினியில் போட்டால் புகைக்குபோய்விடும். ஆகுல் சில முறையாய் பச்சை இலேச்சாறுகளே இலிவகளுக்கு சுருக்குட்கொடுக்கிறதின தும் இன்றும் சில முறைகளாதும் இவைகளோ தீகில்போட்டபோதிலும் அவ்வாறு புகை யாமல் போகாதபடி செய்துகொள்ளலாம். இவைகளுக்குப் பெயர் கட்டு என்று சொல்வது. இவ்வா அகட்டின சாக்கு \*ள் தங்களுடைய தனிக்கு ணத்தை இழக்குபோகிற இவ் வாறு கட்டின சசக்குகளே விபா இகளுக்கு போயோகிக்கலாம். இவ்வாறு கட்டின சரக்குக ளோடு மூனிகைகளேச் சேர்த்து பஸ்பம், செக்தூரம், சுன்னங்கள் செய்யலாம். பச்சை இவேகளில் இருக்கும் என்ன பொருள்கள் இவ்வித மாறுதல்க்கோ உண்டாக்குகின் றனவென் பதை அறிய சக்தர்களாகச் செய்யடுவணடும்.

சித்தர் முறையிலே, மூன்கைகள் இவ்வா அமா அதல்களேச் செய்கிறதற்கு மேலாக, தெக்துக்களிலிருக்து யெடுக்கும், பலவித செயரீர்களும், ஊன்களும் விசேஷ வறுவுள்ளவை. இதை மேல்காட்டுச் சாஸ்கிச முறையாய் ஆர்கேறே திரப்பி (Organo-Therapy) என்னும் வகுப்பில் உபயோகிக்கும் சீச(Serum)க்கள், வாக்வின்கள் (Vaccines), பல அவயவங்களின் சத்துக்கள் (Extract Pancreas), (Extract Thyroid Gland) இவைகளேச் செய்யும் முறைகளே அனுசரித்து சித்தர் முறையில் மிகவும் கருக்கமாயும், மறைபொருளாயும் வைக்கப்பட்டிருக்கும் பலவித கீர்களே இவ்வித கீற்றுமானங்களுக்கு உபடோகப்படுத்தும் முறைகளில் தேர்ச்சியுடையவர்களாக ஆக்கவேண்டும்.

இந்த கீர்களிலிருந்து எடுக்கும் நயமான உப்புகள் கோகங்களிலிருந்து எடுக்கப்படும் சத்துக்களில் சேர்த்து கில ஒளடதங்கள் செய்யப்படுகின்றன. அவைகளேச் செய்யும் முறைகளேயும் கற்பிக்கவேண்டும்.

# முன்குவத பாகத்தில், மூன்குவத வருஷ்த்திய படிப் ,..

இக்க வருஷத்தில் வைத்திய சாண்டிரத்தையும் துடைகப் பேரபோக முறைகளேயும் மேல் காட்டு முறைப்படிக் கற்பேக்கேண்டும். இது முன்வருடங்களில் எவ்வாது ஆண் பத்திரிப் பழக்கம் உயர்க்குவருத்ததே அவ்வாறே இக்க வருடத்திலும் அடர்க்குவாவேண் டும். ஆளுல் ஒடைகப்பிசபோக முறைகளில் விசேஷப்படிப்பைக் கற்பித்து செத்ச முறை ஒடைகைகள் உபசோகப்படுத்தவதற்குத் தயராக்கப் படுவதோடு மேலைகாட்டு ஒடைதல் களேயும் தனித்தனியே எடுத்துக்கொண்டு ஒவ்வொரு விவாதிக்கும் மேல்காட்டு ஒடைதல் களே முதவில் குறிப்பிட்டு பின் சித்தர் முறை ஒடைதமைகளேக் குறிப்பிட்டு தேர்ச்சி அடை யச்செய்யவேண்டும். வியாதி கிதான முறையில் மேல் காட்டுமுறை சையமானது. ஆகை யால் அதை தெனிவாகவும், தட்பமாகவும் கற்பிக்கவேண்டும்.

தித்தர் முறைவே வியாதி கிதாணிக்க வழி கடினமாகவும் கலபமாய் கிதாணிக்கக்கூடிய தல்லாததாகவுமிருக்கிறது. ஆகையால் கிழ் காட்டு முறைகின மேல்வாட்டு வழிப்படி. திருத்திக்கொண்டு கற்பிக்கவேண்டும்.

### மூன்**ருவத வ**குபபு, நான்காவ**த வருஷத்கப் ப**டிப்பு.

. இக்த வருடத்தில் இதுவசையில் சொல்விவைக்கப்பட்ட முறைகளால் செய்யப்பட்ட ஒளடதற்களேப் பெரயோகப்படுத்தும் வழிக‱ யும் வியாதிகளேத் திடடயாய் கிதானம் செய் யும் வழிகளே யும் கற்பிக்கவேண்டும்.

அதாவது, மேல் நாட்டு சாள் திரமாகிய Medicine என்றும் சாள் திர புள்தகங்களேப் பாடமாக வைத்து அந்த சாஸ் திரத்தின் முறை முதலானவைகளே கன்றுய்க்கற்பித்து வியாதி நிதானிக்கும் வழிகளே மிகவும் தெளிவாய் அறியும்படிசெய்து ஆஸ்பத்திரி பழக்கத் தையும் பரிஷ்காரப்படுத்தி வைத்துக்கொள்ளவேண்டும்

அதன்மேல் துண்ணிய அலயலங்களின் வியா இகளேயும், அதாலதைகண், காது, மூக்கு, தொண்டை இலைகளின் வியா இகளேயும், கிசு வைத்தியத்தையும், இலேசாக கற்பித்து வைத்துக்கொண்டு பின் சித்தர் முறை ஒளடதங்களே பேரயோகிக்கும் முறைகளே கற்பிக்க வேண்டும். மூன் மூல அருடத்தில் கற்றிருக்கும் முறைகளின்படி செய்யப்பட்டிருக்கும் ஒனவுதங்களே, காலம் தேசம்போன்ற வித்தியாசங்களே யெல்லாம் அனுசிர்த்து தேக வித்தியாசக்தை யுணர்க்கு உணவுகளின் பொருத்தத்தையும் கவனித்து பத்தியங்களே துடபமாக அனுசரிக்கச்செய்து ஆஸ்பத்திரிகளில் வியா தியஸ்தர்களுக்கு ஒனடதங்களே பிரயோ கிக்கும்படி செய்து வியா தியஸ்தர்களுக்கு வைத்தியம் கடத்தம் பழக்கத்தையும் உண்டாக்கி வைக்கவேண்டும்.

இவ்வாறு எற்படும் பழக்கத்தினைறும், கற்பிக்கப்பட்டிருக்கும் சாஸ்திர விசாரிணை பின் தேர்ச்செயினையம், பின் வைத்தியம் செய்யவும் சித்தர் முறை நூல்களின் உண்மை களே அறிக்கு மேல் பரிசோதனேகளால் அம்முறையிலுள்ள விஷயக்கீன அறிய ஞாண மும் யேற்படவேண்டும்.

Original Investigation research இவைகளேச் செய்ய தைரியமும், ஞானமும், இவ் வருஷத்திலேயே உண்டாக்கப்படவேண்டும். கித்தர் முறைநூல்கள் அளவற்றிருக்கின் தன. அவைகளில் அகே உண்மைகள் மிக சக்கியமாகவும் மறைபொருளாகவும் வைக்கப் பட்டிருக்கின்றன. அவைகளேயெவ்லாம் புத்தி துட்பத்தாதும், அதுபோகத்தாதும் அறிக்கு அவைகளே பரிசோதின்களால் பரிஷ்காரப்படுத்திக்கொண்டு தெளிவாய் அறிய இப்பொழுதே சக்தி உண்டாக்கி வைக்கவேண்டும். கத்தர் தூக்கசீன் பல கொள்கை

கள் மேல் காட்டு சாஸ் திச கொள்கைகளுக்கு ஒத்தில்லாமல் இருக்கின்றன. அவைகள் உண்மையோ, அல்லது அல்லவே என்பதை பலவித பரீகைஷகளாலும், சோதனேகளா ஆம் அறியவேண்டும். அவ்விதம் சோதனேகளேயெல்லாம் துட்பமாயும் மிக சிசமத்தோடும், வேண்டிய சாதனங்களே சௌகரியப்படுத்திக்கொண்டு மனதின் அமைதியோடு பலதாம் பரி சோதனேகளே கடத்தி இவ்விஷயங்களிலுள்ள மேல் காட்டு, கீழ் காட்டு கொள்கைகளின் வித்தியா வித்தியாசங்களே கீதானித்து எது உண்மை, எது உண்மை அல்ல என்பதைத் தீர்மானிக்கவேண்டும்.

கேள்வி 4.—(a)(1) மாணக்கர்கள் முதல்தரமான தேர்ச்சியும் அனுபலமுமுள்ள உபாத் தியாயர்கள் கோசகவோ மாணக்கர்களுக்கு கிகைஷசொல்லி கற்பிக்கவேண்டியது அவசியம்.

சித்தர் நூல்களில் உபயோகப்படுத்தியிருக்கும் பாஷை சுலபமாய் அர்த்தப்படுத்திக் கொள்ளக்கூடியதாயிருந்தபோதிலும் சில ஒன்ஷதப் பெயர்களேயும், மூவிகைகளின் பெயர் களேயும் மற்றும் மறைவாய் வைத்திருக்கும் சில பொருள்களின் பெயர்களேயும் குருவினி டத்திவிருந்துதான் பெறவேண்டியதாயிருக்கும். மேலும், ஒன்ஷதங்களே உண்டாக்கிக் கொள்வதிலும் சில துட்பங்களுண்டு. அவைகளேயும் குருதான் சொல்லிவைக்கவேண் டியதாயிருக்கும். ஆகையால், இந்தூல்களிலே செய்பாக கைபாகத்தேர்ச்சி வேண்டு மென்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இலைகளுக்கு, குருவினுடைய கேர் சிகைஷ அத்தியா வசியம்.

(2) ஆமாம். அவ்வாற இருக்கவேண்டியது அவசியம், ஆஸ்பத் கிரி அனுபவம் வேண் டுமென்பதைப்பற்றி முன்னமே சொல்லியிருக்கிறேன். லாபொரேடரி (Laboratories) சசாயன பரீகைத் சாலப்பழக்கமும் அத் தியாவசிய மென்பது இதுவரை கான் சொல்லி மிருப்பதிலிருக்கும் கன்முய் விளங்கும். பலவித கீற்றுமானத்துக்கு வேண்டிய பொருள் களும், குருவும் ஜெயகீர்களுமில்லாமல் முடியாது என்பது கன்முய் விளங்கும்.

இதைப்போலவே இன்னும் அத்தியாவகியமானது மூகிகைகள், கிழங்குகள், கொடிகள், ஜலத்தில் வீளே கிற மூலிகைகள், கிழங்குகள் இவைகள் உண்டாகக் கூடிய குட்டங் களடங்கிய காடுகளும், தோப்புகளும் இன்றியமையாத அவசியத்தில் ஒன்று.

இவைகளில் உண்டாகக்க டிய மூனிகைகளே த்தவிர, கடலோரம், கதியோரம், மலே போரம், உவர்நிலக்கள், புஞ்சை நிலங்கள், மலியுச்சி இவைகளில் தான் உண்டாகக்கூடிய இன் தும் அளேகவித் மூனிகைகளும், கிழங்கு முதலானவைகளுமிருக்கின்றன. அவைகளே தெரிக்தெத்து காண்டுக்கக்கூடிய உபாச்சியாயர்களும்வேண்டும். அவர்கள் இவ் விடங்களுக்கு மாணுக்கர்களே அழைத்துப்போய் இவைகளேக் காண்டுக்கவேண்டுவது அவ சியம். சாஸ்திரங்களே சௌகரியம் பண்ணி வைத்திருக்கும் எட்டு புஸ்தகசாவேகளும், பொருள் காட்சிகளும் அவசியமாய் வேண்டுவன.

(3) ஒரு சித்தர் பெழு பெருக்கும் நூல்களேப் படித்து அவர் முறைகளே அப்போரித் து அவர் சொல்லியிருக்கும் ஜெயரீர், குரு முதலானவைகளேச் செய்தும், கீற்றுமானங்களே முடித்துக்கொள்வது ஒரு புருஷாயுவில் ஆசாத்தியம். ஆயினும் தேர்ச்சியை உத்தேசித்து சில சித்தர்சளின் முக்கிய முறைகளே மாத்திரம் கற்றுணர்க்கு, அப்போசிப்பது தான் கூடி யதாயிருக்கிறது. ஆதலால், பரீக்ஷிக்கக்கூடியதற்கும், பரிசோதனே செய்வதற்கும் நூதன பரீகைஷ் செய்வதற்கும் போதுமான மிடமிருக்கிறது. சாவகாசக்தான் வேண்டும், உபாத் தியாயர்களுக்கு அப்பேற்பட்ட சாவகாசம் கொடுப்பது உகிதக்தான்.

இவ்வே. இதுவசை நான் சொல்லிவரும் சாதனங்களேரும் யாதொரு ஸ்தாபனமும் எனக்கு இருக்கிறதாகத் தோன்றவில்வே.

- (b) (1) இக்க லக்ஷியம் மட்டுக்கு மிஞ்சியதென்முவது அசாத்திய மென்முவது கான் கீனேக்கவில்லே. இக்த லக்ஷியம்தான் சரியானதும், அத்தியாவசியமான தம் என்பது தெளி வான வீஷயம். ஆயினும் அதை அடைவதற்கு போதுமான சாதனங்களில்லாததின் பொருட்டு அதற்குப் பகிலாக முதல் லக்ஷியமாகப் பின்வருவதை கான் சொல்லுகிறேன். சித்தர் நூலில் தேர்ச்சியடைக்க வைத்தியர்கள் அகேகர் இருக்கிமுர்கள். அவர்களுக்கு மேல்காட்டு வைத்திய முறைகளாவது சாஸ்திர பரிச்சியமாவது கிடையாது. ஆனு ஆம் சித்தா நூலில் சாதாரண தேர்ச்சியும் அனுபவ பயிர்ச்சியர்வ் கல்ல பழக்கமும் ஏற்பட்டிருக்கிறது. அவர்களில் புத்தி நட்பமுடையவர்களாயும், கற்பிக்கும் த்றமையுள்ளவர்களர் யும் கல்வி தேர்ச்சியும், அனுபோக பயிர்ச்சியுமுள்ளவர்களாயும் இருப்பவர்களே தெரிக் தெடுத்து இவர்களே உபாத்தியாயர்களாய் கியமித்து தற்காலத்தில் வைத்திய கவாசாகேக வாயிருக்கும் ஸ்தாடனங்களில் இவர்களே உபாத்தியாயர்களாய் கியமித்தை தற்காலத்தில் கைத்திய கவாசாகேக வாயிருக்கும் ஸ்தாடனங்களில் இவர்களே உபாத்தியாயர்களாய் கியமித்து சித்தர் முறை வைத்தியத்தை அபேக்ஷிக்கும் மாணவர்களுக்கு கல்வி அனுபோகமுறை இகைகளே சொல்விகைவக்கும்படி ஏற்படுத்துவதுதான் லக்ஷியமாக வைத்துக்கொள்ளமேல்னடிம்.
- (2) இதற்காக முதலில் கலாசாலேகளில் கிறிதான விசேஷ பணச்செலவில்லாத சொற்ப சாதனங்களோடு கூடிய லாபொரேடரி (Laboratories) கீன உண்டாக்கிக்கொள் வலேண்டும். ஆஸ்பத்திரியில் வரும் வியாதியஸ்தர்களில் கித்தர்முறை ஒளவு தங்களே அபேஷிப்பவர்களுக்கு அவ்வைத்தியத்தைச் செய்யும்படிக்கு சௌகரியங்களும் செய்யப் படவேண்டும். இவ்காண்டு சௌகரியங்களும் செய்துகொண்டு சூலபமான சம்பனங்களில் மேற்சொன்ன திறமையுள்ள வைத்தியர்களேத் தெரிக்தெடுத்து உபாத்தியாயர்களாக விய மித்த அபேஷித்துவரும் மாணுக்கர்களுக்கு கல்வியைத் தூவக்கவேண்டும்.

சென்கி 5.—மேல் காட்டு கிழ்காட்டு வைத்திய முறைகள ஒன்றபடுத்தபபடுவது தூர் வபமுமல்ல அசாத்தியமுமல்ல. அங்காது ஒன்றுபடுத்தப்படுவது தான் கற்றதிஞ்தின் கூடியோகிருக்கவேலாமே. அதற்கு எனக்குத் தோனறியவளவில் கில வழிகளேச் சொல்று கிறேன். முதலில் காலவசத்தால் சித்தர் முறை தூல்கள் காளுக்கு கான அழிக்குபோங்க் மன, எத்தனேயோ அப்பயக்கள் சேகரித்தவைத்திருக்த அனேக சிரக்த அபூரவ தூல்கள் கரையான சின்றம், பூச்சிகள்றித்தும் அழிக்குபோகின்றன. ஆனதால் தற்காவம் கிடைக்கக்கூடும் அபூர்வ எவவித் கொக்தங்களேயும், மற்றும் தூல்களேயும் சேகரித்த ஒரு புஸ்தகசாலே உண்டுபடுத்தவேண்டும்.

(2) இன்னூல்களில் சொலகிபிருக்கும் பச்சை இ**ல்கள் மூலிகைகளில் இவைகளே** அவைகளேப்பற்றிச் சொல்விபிருக்கும் அடையானங்கோ வைத்த மாத்திரம் அவைகளே கிதானித்தக்கொள்வதம் சாத்தியமில்லாமலிருக்கிறது. இதில் அறுபோகப்பட்டவர்களும், இம்முறைகளே அனுசரித்தவருமான வைத்தியர்களும், மூலிகைகளேப் பிடுக்குகிறவர்களும், கூளுக்குகான் குறைக்கும் வருகிருர்கள். ஆவையால் அவாகள்டமிருக்கு அறுபோக கத்தேர்ச்சியை மேஸ்காட்டு வைத்தியத்தில் பரீகைகள் கொடுத்த பட்டம் பெற்றவர்களில் கிழ்காட்டு வைத்தியத்தில் கம்பிக்கையுள்ளவர்களும், புத்தி தட்பமுனைவர்களுமாய் இருப்பவர்கள் தெரிக்தெடுத்து மேற்சொன்ன வைத்தியர்களிடமிருக்கு அறுபோகத் தேர்ச்சியை கொடித்துக்கொள்ளச்செய்யவேண்டும்.

கிழ்காட்டு வைத்தியத்தில் தென் இக்தியாவில் கில அபூர்வ முறைகளும்; வட இக்தி யாவில் ஆயுர்வேத வைத்தியத்திலுள்ள கில முறைகளுமிருக்கு வருக்கு நைகையியத்திலுள்ள கில முறைகளுமிருக்கு வருக்கு நைகையே இவைகளே யும் கற்றிக்கு கொள்ளவேண்டியது அவசியம். அதற்காக மேற்சொன்ன ஆங்கியேய வரி கைதப்பட்டம் பெற்றவர்களே வடதேசங்களிலுள்ள பிரபல கவிராஜர்களிடம் அதுப்பி அமமுறைகளே அறிக்கு கொள்ள ச்செய்யவேண்டும். அவ்விதமே தென்தேசத்திலுமுள்ள வைத்திய கிரேஷ்டர்களில் கிலர்களில் கிலகாவமாவது ஒன்று சேர்த்து ஒரே ஸ்தலத்தி விருக்கும்படி செய்து மேல்காட்டு முறைகளே அனுசரித்து, கிழ்காட்டு பண்ட செக்குராங்களே செய்யும்படிச் செய்து அலைகளே மேல்காட்டு சசாயன சாஸ் தொமுறையாய் பச்சை இலேமுலிகைகளே யும் பண்ம செக்குராங்களே யும் பகுத்தப்பார்த்து மேலகாட்டு முறையா கவே அவைகளின் தனிக்குனைங்களே கிச்சயம்பண்ணையேண்டும்.

இவ்வாறு கிச்சயம்பண்ணப்பட்ட அனுபோகத்தைக்கொண்**ட அவைக**ளே <mark>வியாதிஸ்</mark> தர்களுக்குப் போசேப்படுத்தும் முறைகளே மேல் காட்டுவழியாய் கிதானப்படுத்தவேண் மெற்

இன் ஹம் கீழ்காட்டு வைத்திபத்தி ஹன்னை பொதுகி ஆயங்களோயும் இரக்கிய விடியம் களேயும் மேவகாட்டு முறையாய்ப் பரிஷ்காரப்படுத்து வோமாகில் கல்வி அபிவிருத்திக்கும், ஞானத்துக்கும் வைத்தியசாஸ் திரத்தின் அபிவிருத்திக்கும் கொடிய கோய்களாயிருக்கும் அகேக தீராகே...ய்களும் திருவதற்கும் அனவற்ற சாதணைகள் யேற்படும்.

இவைகளுக்கு மேலான முறைகள் அகேகம் வைத்தியர்கீன விட மேல் அப்போதிக னான யோகிகளிடத்தில் தான் இருக்குவருகின்றன.

ஆகையால், அவர்களிடத் திலிருக்கும் அபூர்வ சக் திகளே அவர்களோடு பழகி அவர்களையை வழிபாடுகளேக் கொஞ்சமாய அம் அனுசரித்தவர்களுக்குத்தான் அவர்களையை அப்போலைத் தின் உண்மையும் இரக்கியார்க் வைக்கப்பட்டிருக்கும் வேலிகளின் அருமையும் கித் தியும் தெரியும். ஆகையால் இவ்விதம் அபூர்வகித்திகளிருக்கின்றடையையும் கித் தியும் தெரியும். ஆகையால் இவ்விதம் அபூர்வகித்திகளிருக்கின்றடைவென்று கம்பிக்கையுள்ளவர்கள் மேல்காட்டு வாசிப்புத் திறமைப்பட்டம் பெற்றவர்களேக்குள் மிக சொல்பம். அவ்வாறு சொல்பமாயிருக்கிறவர்களேத் தெரிக்கெடுத்து அவர்களே இவ்விதம் கேசாக திரிகளாய்த் திரியும் கோசாகிகள், சண்னியாகிகள், யோகிகள் இவர்களேச் சற்றும் அனைசரிக்கச்செய்து பழக்கம் பேற்படுத்திக்கொண்டு அவர்களிடம் இருக்கும் இவ்வழர்வு வித்தைகளே கிரகிக்கச் செய்யவேண்டும். இது மேல்காட்டுக்க விமைய அப்பியாகித்தவர் களுக்கும், பட்டம்பெற்றவர்களுக்கும் அசாத்தியமாய்த் தோன்றும். ஆயிறும் மேல்காட்டுக் கவவித் தேர்ச்சியடைக்கவர்கள் கூட யோகிமுறைகளில் கம்பிக்கையுள்ளவர்களிருக் கிறுர்கள். அவர்களேத் தெரிக்கெடித்து அவர்கள் மூலமாய்த்தான் இக்த கித்தைகளேக் கிரகப்பது சாத்தியம்.

சேன்கி ப்.-- ஆம்.

சசாயன சாஸ்திசம், ஜீவ சாஸ்திசம், இவைகளில் படிர்ச்சிகிருக்கவேண்டும். சசர யேன சாஸ்திரத்தில் விசேஷ படிர்ச்சியிருககவேணைடும். கிசாம வைத்தியர் L.M.P. க்கு சமானமான வைத்தியர் இவர்களுக்கு இப்படிர்ச்சிவேண்டுவதில்லே. Gruadate, Masterate, Doctorate, இவர்ச்ளுக்குப் பட்டத்திறமைக்குத் தகுக்கபடி இதில் தேர்ச்சி இருக்கவேண்டும்.

Anatomy உடற்கூறு சாஸ்திசம். Physiology அவயவத்தொழிற்கூற சோஸ்திசம். Pathol gy சேசகக்கூறு சாஸ்திசம். Bacteriology சிற்றுபிர் சாஸ்திசம். Surgery இசணைவைத்திய சாஸ்திசம் இவைகளை கற்பிக்கவேண்டியதவசியம். ஆகுல், இவைகளில் சாஸ்கிர பாகத்தை மாத்திரம் கற்பிக்கவேண்டுமேயொழிய அனுபோகடாகம் வேண்டுவதவசியமில்லே. அதா வத வியாகிக்கூறுகளே அறியவும், ரோக கிதானம் பணணவும் ஞானம் எற்படுவதற்கு வேண்டும் பாகங்களே மாத்திசம் கறபிக்கவேண்டுமே ஒழிய மேல் காட்டு ஒள்ஷதபபிரயோக விஷயமாயுள்ள பாகங்களே கற்பிக்கவேண்டியதவசியமில்லே. மற்ற சாஸ்கிரங்களில், உடல் கூறு, தொழிற்கூறு, ரோகக்கூறு, சிற்று பிர்சாஸ்கிரம் இவைகளில் மிக துண்ணிய பாகங்கூறை, தொழிற்கூறை, சோகக்கூறை, சிற்று பிர்சாஸ்கிரம் இவைகளில் மிக துண்ணிய பாகங்கேறை, தெறிற்கு விறிற்கு விறிற்கு விறிக்கவே விறிக்கதேய்பட்ட அளவில் அவைகளே விறைகாரமாய்த் தெரியலேண்டிய பாகங்களேக் கற்பிக்கவே அடுக்கவேண்டும்.

எ வெனில், சித்தர் தூலகளில் இரணவைத்தியத்தைப்பற்றிச் சொல்லும் பாகம் விசேஷமாயில்‰. எழுதப்படவில்ஃயோ அல்லது எழுதப்பட்டு அழிக்துதான் போய் விட்டதோ தெரியவில்ஃ.

- (b) இதுவிஷயம் முன்னமே சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அவ்விடத்தில் சொல்லி பிருக்கிறதைவிட இன்றும் விஸ்தாரமாய் சொலைவேணடாமென்ற கிறுத்திவிட்டேன்.
- (c) கொம கை த்தியர்களுக்கு மாத்திரம் தமிழ், தெதுக்கு, கன்னடம் இமமுன்று பாஷைகளும் சென்னோருதானியில் வழங்கும் பாஷையானதால் அந்தந்த நாடுகளிவிருந்து களும் மாணுக்கர்களுக்கு அந்தந்த தேசபாணைவுயில் சொல்லிலைக்கவேண்டும். மற்றவர் களுக்கு சேர்வியவர், Masterate, Doctorate இப்பட்டங்களே அபேஷிப்பவர்களுக்கு இங்கி வீஷில் சொலவிலைக்கவேண்டும்.

கேள்கி 7.—கான் மேற்சொல்லியிருக்கும் அப்பியாச முறைகளில் தேர்ச்சியடைந்த வைத்தியர்களே ரிஜிஸ்டர் செய்பவேண்டியது அளுவசியமென்பது என்னுடைய அடுப்போயம். அவர்களே ரிஜிஸ்டர் செய்யும்படி செய்து அதற்கு ஏறபட்டிருக்கும் விதி களுக்கு அவர்களே உள்படுத்துவது உசிதமல்ல.

கேள்வி 8.-ஆலோபதி முறைப்படி வைத்தியம் செய்வ தில்யேற்படும் மருக்குச் செலவை விட சித்தர் முறைப்படி செய்யும் ஒளவு*தங்க*ளின கிசயம் குறைவாயிருக்கும். மேல்*காட்டு* ஒள்ஷதங்கள் கம்பெனிக்காரர்களால் கிரயம் செய்யப்படுகிறது. ஆணுல் அவ்வாறு விற்கப் படும் மருக்குகளே ஒன்ற சேர்த்து மிக்ஸ்சர் ஆவேசவது அல்லது மாத்திரைகளாகவது · சேர்த் தக்கொடுப்பதற்கு கூலி மருக்**சு கிரையத்தைவிட எத்தனேயோ ப**ங்கு அதிகமாயிருக் · தெறது. இதோடு கோயாளியின் வியா தியைப் பார்த்த மருக்தைக்குறிப்பிடும் மருக்குக்குறிப் புக்கு (Prescription சார்ஜ் இன்னும் எத்தனேயோ பங்கு அதிகமாவிருக்கிறது. ஆகையால் எழைகளாயிருக்கும் ஜனங்கள் இம்மூன்ற வகை சார்ஜையும் கொடுத்து வைத்தியம் செய்துகொள்வது அவர்களுக்கு கூடாமையாயிருக்கிறது. ஆகையால் ஆஸ்பத்திரிதான் அவர்களுக்கு ஒரே புகலாயிருக்கிறது. ஆகுல் எழைகளாயும், வியாதியஸ்தர்களாயும் இருக்கும் அவ்வளவு பேர்களுக்கும், வைத்தியம் செய்வதற்காகப் போ தமான ஆஸ்பத்திரி கள் சாக்காரா அம், வோக்கல் பண்டு போர்டுகளா அம் உண்டாக்கிவைப்பதும் கூடாமை யாயிருக்கிறது. இதபற்றி கொமவாசிகள் கீராத அவசியத்திற்குத்தான் ஐக்கும்யில் பத்தமயில் போய் ஆன்பத்திரி வைத்தியத்கை அடையக்கூடியதாயிருக்கிறது. அதுவும் தினக்தோறும் போவதற்கு ஏற்படும் வண்டிவாடகையும் அவர்களுடைய கிலமைக்கு அதி கம். இக்சாரணங்கின உத்தேசித்து நாலேந்து கிராமங்களுக்காவது ஒரு சுமாராக தேர்ச்சி யடைந்த கிராம வைத்தியர் அவசியம் என்பது என்னுடைய அபிப்பிராயம். சர்க்காரும் லோக்கல் போர்டாரும் டிக்கிரிப்பட்டம் பெற்ற உயர்க்க வைத்தியர்களே த் தயாராக்கி விடு முன் சுலபமாயும் கூடிய சீக்கிரத்திலும், கிராமலாகிகளான வியாதிய**ன்த**ர்கள் அடையக் கூடிய சித்தர் முறை வைத்தியம் செய்யும் கிசாம வைத்தியர்களே த் தயார் செய்து சழைக ளாபிருக்கு கோயாளிகளாபிருக்கும் இக்தத் கிராம கோயாளிகளின் கஷ்டத்தை கிவிர்த்தி செய்யவேண்டிய து முதல் கடமையாயிருக்கிறது. சித்தர்முறைப்படி ஒளவுதங்களே ச் ·செய்யவேண்டுவது வைத்தியர்களின் வேலேயில் ஒருபாகமாவே பிருக்*து*வருகி*றது. ஆகை* யால் அதற்காக தனிச்சார்ஜ் பொருக்கலேண்டியதாக வியாதியஸ்தர்களுக்கு எற்படாது. இன் ஹம் சித்தர்முறை பாஷாணங்களும் மற்தம் உலோகங்களும்,உப்புக்களும்அவ்வவர்கள் சேதசத் இலேயே உண்டாகிறவைகளாயும், சுலபமாய கிடைக்கக்கூடிய வைகளாயுமிருக்கின் <sub>\_\_\_\_</sub> ஆன்னிய தேசங்களிலிருக்கு வருத்தப்பட்டு கம்பெனிக்காரர்களால் அவர்களுடையு இஷ்டம்போல் அதற்கு கிலேகளே உயர்த்தி வைக்கப்பட்டு உள்ளவைகள்ளவ. பின்னும் பாஷாண வோகங்களே ஒளவு தமாகக் செய்யவேண்டும். பச்சை இவே முதலானவைகளும் அந்தந்த் இடங்களி சலமே. கிடைக்கக்கூடியவைகளாக் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. ஒரு கொமத்துவீட்டுக்குப் பின்புறமிருக்கும் கொல்லேவெளியில் முகோத்திருக்கும் பச்சை இல்லைய வைத்துக்கொண்டே அனேக லோக பாஷாணங்களே ஒளவு தமரக்கிக்கொள்ளவாம். — என்னூடைய அது போகத்கிலிருக்**து**ம் இக்ததாரதம்பியம் உள்ளது தானென்பதை கிட்ட மாகச் சொல்லுவேன்,

கேள்வி 9.—இராஜாங்கத்தார் மேல் காட்டாரான தினு ஆம், அவருடைய வைத்தியத் தைச்செய்ய ஆங்காங்கு ஆஸ்பக திரிகள் ஸ்தாபித்திருப்பதா ஆம் அவ்வைத்திய முறைகளேக் கற்பேபதற்குக் கலாசாவேகள் யேற்படுத்தியிருப்பதாலும் அதில் தேர்ச்சியடைகிறவர் களுக்குப் பட்டப்பத்திரம் கொடுப்பதாதும் அப்பத்திரம் பெற்றவர்களுக்குப் படிப்படியான உத்தியோதம் கொடிக்கப்பட்டிருப்பதாதும், எற்பட்டிருக்கும் சாக்கார் ஆதரவு கித்தர் முறைக்கு இவ்வாததால் அம்முறை காளுக்கு கான் கூடிணித்துவருகின்றன. ஆகை யால் அதை புனருத்தாரணஞ் செய்யவேண்டுமாகின் முதலில் சாஜாங்கத்திறைடைய ஆத ரவு அதத்கு முக்கியமாய் வேண்டும். மேவ்சொல்லியிருக்கும் பலவகை வருப்பு கைத்தி யர்களேக் கற்டுத்து ஒவ்வொரு கிராமத்திற்குமாவது அல்லது காவேக்கு கிராமக்கள் சேர்க்க குரு பகுதிக்காவது ஒரு வைத்தியர் இருத்து அவ்கே பேற்படும் வியாதியன்தர்களுக்கு தித் தர் முறைப்படி வடித்தியஞ்செய்ய போதுமான வண்ணம் வைத்தியர்களே அனுப்ப இரா தூரைக்கு பொருப்பை வடுத்துக்கொண்டாலொழிய இம்முறைகள் புரைச் ஐனைக் ஏடுத்து விருத்தி அடைக்கு சோசிக்க மார்க்கமில்வே.

# கேள்வி 10.—இசாஜாங்கத் தார்-

இம்முறை தால்கள் அதிகிசைவாய் அழிக்கு வருகின்றன. அச்சிற்ப இப்பிக்க உத் தேசிப்பவர்களுக்குக் கூட இச்தூல்களில் சில எவ்வளவு பேசயாசை செயித்தும் அகப்படு கிற்கில்லே.

அதை வைத்துக்கொண்டிருப்பவர்கள் தங்களுடைய சொக்தத்துக்கு உபயோகப்படுத் திக்கொள்ளத் தெரியாமதும், மற்றவர்களுக்குப் பேரபோஜனப்படட்டுமென்ற கல்ல எண்ணமில்லாமதும், தூல்களேப் பாதுகாக்கிறதற்குத் திறமை பில்லாமதுமிருப்பதால் அதி விரையில் அவைகள் அழிக்குவருகின்றன.

- (1) இக்தால்களே இராஜான்கத்தார் உரிமை வகித்த சேகாஞ்செய்யும் பொருப்பு யேற்றுக்கொண்டாலொழிய, இன்னூல்கள் அழிவில் சின்றும் மீனா. ஆகையால் இரா ஜாங்கத்தார் மிகவும் தமவுகூர்க்கு இறக்கம் வகித்து உரிமைப்பாராட்டி இங்வழிவில் கின்றும் மீட்டி சேகாஞ்செய்து வைக்கவேண்டும்.
- (2) இவவி தமாகவே இம்முறைகளில் தேர்ச்சி பெற்றவர்களும் அழிக்கு வருகிருர் கள் இம்முறையினிருக்கும் அகே தட்பவழிகளும், இரகசியப்போக்கு எரும் இவரகளோ டே அழிக்கு கிடும். ஆதலால் மேற்சொன்ன தால்களேச் சேகரிப்பதோடு அன் ஹால்களில சொல்லியிருக்கும் முறைகளும், அனுபோகப்பழக்கமும், வித்வத்திறமையும் அழிக்கு போகாமலிருக்கும் பொருட்டு இவ்வபூர்வ அப்போசிகளே யுக் தெரிக்கு எடுத்து ஒரே ஸ்த லத்தில் சேரும்படி செய்து அவர்களுடைய கல்வித்தேர்ச்சியையும், அனுபோகப்பழக்கத் தையும், சீக்கிரமாயும், துட்பமாயும் கிசதித்துக்கொள்ள மாணுக்கர்களே கியமிக்கவேண்டும்.
  - (3) கலாசாவேகளில் இம்முறைகளேக் கற்பிக்க ஸ்தாபனங்களேற்படுத்தவேணமும்.
- (4) எசானமாய் மாணக்கர்கள் இம்முறைகளே கற்கவரும்படி போதுமான ஆதாவுகாண்டுக்கவேண்டும் அதாவது வாசிக்குங் காலத்தில் அவர்களுக்கு உபகாசச்சம்பளங்கள் கொடுத்தும் வாசிப்பு முடிக்தவுடன் படிப்படியான உத்தியோகங்கள் கொடுத்தும் ஆதரிக்க வேண்டும்,
- (b) லோகல் போர்டார்— இவர்கள் தங்களுக்கு யேற்பட்டிருக்கும் கிசாமங்களுக்கு வேண்டிய போதுமான கிராம வைத்தியர்கள் வேண்டிய எண்ணம் பேற்படுவதற்கு வேண் டியதைச் செய்யவேண்டும்.

அதாவது, கிராம வைத்தியர் பகுப்புக்கு வேண்டிய மாணுக்கர்களே உபகாரச் சம்பளம். கொடுத்த படிப்புக்கனுப்பியும் உத்தியோகங்கொடுத்தும் ஆதரவு காண்டுக்கவேண்டும்.

(c) சர்வகலாசா உகள் — இலைகள் மேற்சொல் விபிருக்கும் பட்டங்களே வியமிக்க வேண்டும். வாகிப்பு கொமமாய் பரீகைஷகளே க்கொடுத்து பரீகைஷகள் தேறிப்பட்டப்பத் திரம் பெறு கிறவர்களே த்தவிர இக்கலாசாலேக் கர்த்தர்கள் ஆதரவோடும், உரிமையோடும் இம்முறைகளே ஆதரிக்க வேண்டுமென்ற அமோனத்தை வகித்து இம்முறை பண்டிதர் களே தெரிக்தெடுத்து பட்டம் கொடுக்கவேண்டும்.

தற்காலத் கிஸ் கடைபெற்று வரும் வழக்கம் <sup>ர</sup>பாஸ் அதாவ து பத்து வருஷம் பதினேக் து வருஷத் திற்கொருவாறு இரண்டொரு வெகுமானப் பட்டங்கள் அளித்தவரும் வழக்கம். போவில்லாமல் மேற்சொன்ன `ஆதாவைக் காட்டும்பொருட்டு ஒவ்**வொரு வருஷத் திலும்**. தகுக்தவர்களுக்கு அதிகப்பட்டம் கொடுத்து ஆதரிக்கவேண்டும்.

(d) தனி கபர்களாலும் சங்சங்களாலும் பிரபுக்களாயுள்ளவர்கள் தங்கள் பேராலோ, அல்லது தங்களுக்கு உரித்தாயுள்ளவர்கள் பேராலோ அல்லது பொதுகலம் பாராட்டியோ பலவித வெகுமானங்கள் அல்லது வெகுமானப்பதக்கங்கள் மேற்படுத்தலாம் அல்லது கலாசாலேகளில் முக்கியதேர்ச்சியை உணடாக்கும் பொருட்டு இம்முறைகளே கனருய்க் கற்பிக்க தங்கள் பேராலோ அல்லது விஷயத்கின் பேராலோ பண்டுகள் எற்படுத்தி அல்லது சொத்துக்கள் கன்கொடைசெய்து ஆதாவு காண்டுக்கலாம். அப்போதைக்கப்போது விசேஷத் தேர்ச்சியைக் காண்டுக்கும் இளனுர்களே தடைசிக்கெடுத்து தகுக்க உபயச் சம். பணங்கள் கொடுத்து (Orginal Research) தூதன பரிசோதனேகளுக்கு (Post-graduate)

education) தகு இ பெரும்படியாகவாவத அல்லத இன்னும் தக்க உதவிசெய்து நூதனப் பரிசோதனேகளேச் செய்யும்படி செய்யலாம். லோக்கல் போர்ட்டார் செய்வது போல தாங்களே தங்கள் சொர்த செலவில் சொல்பமான மாணுக்கர்கள் கல்விச்சானேகளுக்கு அனுப்பி கல்வி பெற்றுவரும்படி செய்யலாம். சங்கங்கள் இவைகள் சித்தர்முறை நூல்கள் பிரகாசிக்கவும், அம்முறையை அதுசரிப்பவர்களுடைய தேர்ச்சியும் இறமையும் பிரபலப் படவேண்டியதற்கும் இவர்களுடைய கல்விச்சிறப்பால் மற்றவர்கள் பிரயோஜனப் பெவதற்கும் வேண்டியதல் விளைவயும் செய்யலாம். மேல்காட்டில் எற்பட்டிருக்கும் சங்கங்கள் அளவற்றவை, முக்கியமானவைகளே திதரிக்தெடுத்தா வூயே அதிமிகு தியாயிருக்கின் தண்டு இது பற்றி மேல்காட்டு முறைகள் கிழிலத்துக்கு கிழிவும் விருத்தியடைக்கு உலகமெங்கும் பிரகாசிக்கின்றன.

Royal Society, British Association for the Advancement of Science, Royal College of Physicians, Royal College of Surgeons, Royal Chemical Society, Royal Zoological Society, Royal Geographical Society, Royal Microscopical Society. The Linuwan Society, Geological Society, Astronomical Society முதவிய சங்கங்கள் தங்கள் தங்கள் சாஸ் இரங்களே கியிஷக் தங்கு சியிஷம் விருத்தியடையும் படி செய்த அவைகள் பெரும் அடிவிர்த்தியை உலகமெங்கும் செய்வதால் ஏற்படும் பெருமையும் சிறப்பும் மேண்மையும் யாவரும் தெரிக்த விஷயம். இதபற்றி அவைகளுக்கு ஏற்பட்டிருக்கும் சூயப்பேகாசத்தை ஒத்திருக்கிறது. இச்சங்கங்களின் வழிகளே தூலையையுக்கும் கூடப்பெருக்கும் கூடப்பெருக்கும் காட்கிலகாமல் காம் கைப்பற்றி சித்தர்தால் விருத்தியடைய வேண்டுவளவை யெல்லாம் இச்சங்கங்கள் செயயக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றன. சித்தர்களின் தபோ வலிமையாலும் கெய்விகத்தன்மையாலும் சித்தி உக்கிரவறத்தாலும் இம்முறைகளே யனுசரிக்க சொல்படகாலத்தில் விசேவ விருத்தியடைக்கு என்றைட்டிலும் போகாசிக்க வலிமை பெறும்.

## M.R.Ry. K. VEERASWAMY NAIDU GARU.

ప్రత్యేత్త్ర ర ము

డ్రహ్మ నెంబరు

- $oldsymbol{1}$  ఆయాబెర్వదభాగమునుగూ $oldsymbol{\ell}_1$
- 2 ప త్రిదో చములగు వాతపి త్రాశ్లే ములయొక్కా న్యూ నాఫిక్యమం లే రోగో ర్ప్ప టైకి మూలకార ణములనియు, ఈ త్రిదో చముల న్యూ నాఫిక్యములు విరుద్ధాహే రవి హారములతే కలుగునటయు ఆయు ర్వేదముయొక్కా సిద్ధాంతము. ఆధునిక శౌత్ర్యములుగూడ సివిమయమున భేదాళ్ళిపా యముల నంత గా కలిగియుండ లేదనియు వాసివిమర్శనకుగూడ సిసిద్ధాంతము పూర్ణముగా నిలుచుననియు నాయఖి పాయము
  - 1) నాడి, మూత్రము, మలము, జిహ్వా, శబ్దము, స్పర్మము, దృక్కు, ఆశ్మతి యానెకి యక్ష స్థానముల పరీడునలనను, హేతువు, (పాట్రాపము, రూవము, ఈపశ్యము, సం(పాప్తి అను నిదానపంచకమువలనను, రోగనిదానముతేయవలయునని యాయాయు ర్వేదములు కోండ్ మూల సూత్రము. రోగమును పూర్వ్ క్రవరీడులవలన నిదానించుటతోడనే యారోగము (తిదోడు ములలో దేని మ్యానాధిక్యములవలన గలిగినదో స్పర్తించి యాదోడమును వివ్హించుటైకే శాస్త్రిక్తములను, వికీత్సాపడ్ధతులను అవలంబించవలెను. ఈ దేశీయులకు ముఖ్యముగా సీయాయు ర్వేద వికీత్సాపడ్ధతులను అవలంబించవలెను. ఈ దేశీయులకు ముఖ్యముగా సీయాయు ర్వేద వికీత్సాపడ్ధతులే తక్కాన యాధునిక శార్హ్మ చికీత్సాపడ్ధతులనల్లోనే రోడులకు సంపూర్ణముగా సంజము కలుగుచున్నది.
  - పి అవును. పాశ్చౌత్యవైద్యశా స్త్రములలో దుస్సాధ్యములని పేరొడ్డానుడి తెడ్పైద్యవద్ధతుల వలన గుణముకనుపించని సన్ని పాతజ్వరము (Typhoid fever) విషమశీతజ్వరను (Malaria) వాతకథజ్వరము (Influenza) ఊర్ధ్వశ్వాస (Asthma) మున్న గు వ్యాధులలో నాయనుభవ ములో నీ యాయు న్వేద చికిత్సాపద్ధతు లే మికిడ్డాలి పనిచేసినవి. పాశ్పౌత్యవైద్యులు పైని దె ప్పిన రోగములలో అవుషధములిచ్చి నిరాశచేస్తికొని విడిచిపెట్టిన సందర్భములలో నేను ఆయం రేవద చికిత్సాపద్ధతులనవలంబించి పెకిడ్డాంటిని గుదుర్పగలిగితిని.
- 2 ఏ ఆయుర్వేదవద్దతుల[పఠారము అవుషధశాలను, చికిత్సలనుజేయు పైద్యశాలను "సర్వ రోగసంహారక పైద్యశాల" అను పేరితో అంఖాజీపేట గ్రామములో నేను 1896 వ సంత తృరములో స్థాపించి యప్పటినుండి దానికి అధ్యత్తునినాయుండియున్నాను. బీదలకుచిత మూగా సీపద్ధతుల[పఠారమే పైద్యసాహాయ్యమును జేయు "విరుపేద చికిత్సాలయము" అను పేటొక పైద్యశాలనుగూడ 1921 వ సంవత్సరములో అంఖాజీపేటలోనే స్థాపించియున్నాను.
  - బి క్రప్తుతమున్న సంస్థులు స్వల్పసంఖ్యాకములై యచ్చటర్చటనుండుటతో జనులకు వానివలన నువయోగము తృప్తికరముగా కలుగుటలేదని తలంచెదను. ఈ సంస్థులయొక్కా సంఖ్యను వృద్ధితేస్త్రీ క్రత్ తాలూ కౌలోను అధమపడ్డము నాలుగైదు (గామములలోనయినను వానిని ఇెలకొల్పవలెనని నా యభిక్రపాయము.
  - సి ఉన్నదనితలంచను. అనుభవవైద్యులయొక గాని, పరీత్ అందు త్రీరంలై చికిత్సాపడ్ధతులం దనుభవముగలవారికాయిక గాని యాధిపత్యముక్రింద పైని చెప్పిన సంస్థలను అహుత్రవేశము లలా ఏర్పరచుటవలన సీకొ ఆతతీఱునని తలంచెదను.
- 4 ఏ తలంతును. చెన్నపురి, కలకత్తా, కాశీ మున్నను పెద్దపెద్ద పట్టణములలో నిట్టిసంఫ్థలు స్వల్పము గానున్నవి కాని వానియందుగూడ పైనిజెప్పిన ఆదర్శస్థితి సంపూర్ణముగా సిద్ధమై యున్నదని ేను తలంపను.
  - బి అఖలభారతాడాను ర్వేదయానానీవైద్య సమ్మేళనమువారి తీర్హానబిధానములను ఆస్తుత్తము అనుస్టానములో పెట్టవలయునని నా యాభిబ్రాయము.

- పీకీభవించెదను. దేశీయ పాశ్చాత్య పైద్యవిధానములు రెండింటియందును పాండిత్యము గలవారి యాజమాన్యమన కొన్ని సంస్థలను ఏర్పరచి ఉభయ వైద్యవిధానములందును దగినంత మంది విద్యార్థులను శీడీతులు గాజేయవలెనని నేను సూచించెదను.
- 6 ఆవును. నాయభిలాయముగూడ నంతియే. ఇట్టి పాఠ్మకమమును తెనాతియందరి ఆండ్రా యుర్వేద వైద్యమండలివా రేర్పటచియున్నారు. దానికి నేనుగూడ నంగీకరించెదను.
- పే.బి.సి ఈవిషయ్మైగూడ పైనిచెప్పిన మండలివారే అంధా) ముర్వేదబిద్వాపీ $\delta$  పరీమలను పేరితో (పవేశ్, మధ్యమ, ఉత్తమ, అను మూడు తరగతుల పరీమల నేర్పఉచియున్నారు. ఆ పరీమలను నందు కేర్పడిన పట్టములను నేనుగూడ నామోదించెదను.
- 7 డేళీయ వైద్యులవిషయములాగూడ మెడికలు రిజి స్ట్రేషను ఉండవలయుననీయే నాయభి పాయము ఆనుభవవైద్యులయొక్కాయు, ఉత్తీర్ధవైద్యులయొక్కాయు, నామములను మెడికలు గిజిస్టరులో తేర్చవలయుననియు ఇట్టివాగిని నిర్ణయించుటకు ఆఖలఖారతాయు ర్వేద యూనానీ వైద్యసమేళన సంఘమువారినే మెడికలు బోర్డు గా నేర్పాటు తేయవలయాననియు నేను తలంచెదను.
- 8 దేశీయ వైద్య ప్రకారము చికిత్స్ లే తక్కు చ ఖర్చులో నగును. దేశీయ వైద్యమునకు నావ లసిన యో ఒధులీ దేశమున నే దొరకుటయు. అవుషధములు చేయు దేశీయ పద్ధకు .లెక్కు వ ఖర్చు లేకుండ సులభ సాధ్య ములగుటయు నిందుకు ముఖ్య కారణములు. ఆలో పాతిక్ వైద్య ప్రకారము చేయు. చికిత్సలలో నుపయోగపడు అవుషధములన్ని యు దూరి దేశములందు మికిగ్రాలి ఖర్చుతోగూడిన నిర్మాణమి భాశముల చే తయారు కాబడు చున్న మి. వానిని చేయుటకు శావ లసిన యో వధులుకూడ చాలవఱకా దేశములలో దొరకనివే. ఈ దేశమునుండియు మఱీ యితర దేశములనుండియు ఆవుషధులను దిగుమతి చేసికొని యచ్చట నాషధములు చేయుట చేత గూడ అలో పాతిక్ అవుషధములు చేయుట కౌకకిగ్రావ ఖర్చులగుటకు కారణమగుచున్నది.
- ్రభుత్వమువారి యాదరణలేకపోవుటయు, అనుభవముగాని, శౌత్ర్యజ్ఞానముగానిలేని చిల్లరవైద్యలుకూడ వెద్యముతేయుచుండుటయు, దేశీయవైద్యవిధానములడ్డిణతకు కారణము లని తలంతును. (పభుత్వమువారు దేశీయవైద్యమును ప్రోత్సాహించి తవైద్యవిధానమున నేద్పరుతైనవారియాధిపత్యముక పలుచోట్ల దేశీయవైద్యశాలలను నెలకొల్పుటవలనను, నెం 7 రు (పశ్చకు (వాసిన జవాబులో సూచించిన(ప కారము దేశీయవైద్యవిద్యాతికుకూడ మెడికలు రిజి స్ట్రేపను పెట్టుటవలనను, పైని చెప్పిన(ప కారము దేశీయవైద్యవిద్యాశిశుణము నాసంగు విద్యాల యములను విరివిగా దేశమందుస్థాపించుటవలనను, దేశీయవైద్యవిధానములు పునరుస్థరింపతి డునని నాయభిక్రపాయము.
- 10 ప క్రభుత్వమువారు దేశమందచ్చటచ్చట దేశీయమైద్యశాలలను నెలకొల్పి వానికి క్రతిసం వత్సరముతగినంత గ్రాంటులు ఇచ్చుటశేతను,
  - బి లాకలుబార్డు వారకూడ తమ బోర్డులుకింద నిప్పటి ఇంగ్తీమం ఆసువుతులవలెనే దేశీయ వైద్యశాలలీను విరివి $\pi$ ్గుతిప్పించి రోగులకు దేశీమువైద్యమునే బ్రసాదించుటశేతను,
  - పి విశ్వవిద్యాలయమువారు దేశీయపండితులను ప్రాత్సహించుటకు విద్వాకా, శేరోమణి మున్నడు వరీతులను మాతనముగా నేర్పరచినేస్లు దేశీయవైద్యమును బ్రోత్సాహించుట్లైకే ఆంగ్ర ఆయుర్వేద విద్యాపీఠమువారుచేసిన తీర్హానముల నామోదించి వారేర్పరచిన పరీతులను తమ విశ్వవిద్యాలయమునందు ప్రవేశ పెట్టియు తీర్హులయినవారికి బితుదములిచ్చుటాచేతను,
  - డి ఖానిగీసంఘములవారు దొరతనమువారిమొనక్రాయు, లోకలు బోర్డాలయొక్రాయు, సాయమున్నను లేకున్నను సాధ్యమైనంతవఱకు తామే బీదలకు దేశీయపడ్ధకులడ్ర కారము చితము $\pi$ ం వైద్యసాహాయ్యము చేయు చికిత్సాలయములను నెలకొల్పుట చేతను, దేశీయ వైద్య విద్యమ సేర్చుటకు గ్రామములలో విద్యార్థులను (బోత్సాహించి పైని చెప్పబడిన పరీడులకు చారనిబంపుట చేతను,

(b) നോഗ നിലാനം എന്നുവെച്ചാൽ ശോഗകാസോട്ടെത്താലം പ്രകള്ള ചെറുത്തുള്ള പറഞ്ഞുള്ള പരവാക്കുള്ള പരവാക് പരവാക്കുള്ള പരവാക്കുള്ള പരവാക്കുള്ള പരവാക്കുള്ള പരവാക്കുള്ള പരവാക്കുള്ള പരവാക്കുള്ള പരവാക്കുള്ള പരവാക്കുള്ള പരവാക്കുള്ള പരവാക്ക്കുള്ള പരവാക്കുള്ള പരവാക്

, അഭരന്നുക്കുന്നു പരിയായുന്നു എന്നു കുടുന്നു എന്നു കുടുന്നു എന്നു കുടുന്നു എന്നു ു എന്നു ു എന്നു എന്നു എന്നു എന്നു എന്നു എന്നു എന്നു എന്നു എന്നു എന്ന് എന്ന്ന്ന്ന് എന്നു എന്ന്ന്ന് എന്നു എന്ന്ന്ന് എന്ന്ന്ന്ന്ന്ന്ന് എന

നെ പ്രത്യേഷ്ട്ര അക്കുന്നു ഒരു തുക പ്രേണ്യം അരുപ്പുള്ള ത്രസംഗ്നം കെ

2. (a) നോഗം ഉണ്ടാകന്നതു. ക്രാഹാവിക്കാരങ്ങളും വ്രത്യാസങ്ങളും വ്രത്യാസങ്ങളും പ്രത്യാസങ്ങളും വ്രത്യാസങ്ങളും വ്രത്യാസങ്ങളും വ്രത്യായ പ്രത്യാസങ്ങളും വ്രത്യായ പ്രത്യായ വേണ്ടതിലധികം ആക്കോ ലെയ്യാതെയിരിക്കുകയാ വേണ്ടതിലധികം ആക്കോ ക്രത്യായ പ്രത്യായ ്രത്യം പ്രത്യം പ്രത്യം പ്രത്യം പ്രത്യായ പ്രത്യം പ്രത്

I. നാട്ട് പൈളിൽ ആയുർവിം വിഭാഗത്തെക്കറിച്ചുന്ന് തോൻ പധയും പറയു

പ്ലേക വൈല്യത്തിന്റെ അഭിവ്യക്യിയിട്ടെയ്ക് ഗിതിക്ക വിശ്യം നേരിട്ട്നാ മാണം. രുത്തുക്കും പാത്തുത്, വൈലിത്തിന്റെ സഹായത്തെ എവിക്കുപ്പട്ടത്തോറം ആയു മാൽ രണ്ടിന്റെയും ഉദ്ദേശം രണ്ടാണെന്നുള്ള വിധത്തിൽ രണ്ടും തമ്മിൽ അന്തരവും ഇന്ത്യ അത്രതനെയല്ലം വിശേക്കാൻ ചിലയ്ക്കു പ്രോച്ചട്ടാവണം വരാം. മുതക്കി പറയുന്നത ,രാവ രണല്ലൂരിളനുക ംഗാപേകളുക നിത്രത തിരുന്നതിയാളാള തിരുന്നുകളെ ഉപ്പ ഇല്ലെന്നു തിച്ചപ്പെടുത്താം. പാത്രാത്വ വൈലം കെന്നു ഒരു നേശങ്കാവിധാത് മറെറാ ക്കുടിട്ടെല്ലാം ഒരു ശോഗം മാറിപ്പൊൽ ആ പ്രേഹത്തിൽ യാതൊരു ദീനപും അദ്പപ്പാം രുളിം പിന്നിലാണെ നില്ലപ്പെയ്യു. പക്ഷെ ആയുദ്വേക വൈല്യം കൊറ കാലം കം നുരുവിശ്ശപ്പെടുന്നതിനുള്ള കാരണം. അയ്യൂട്ട വൈലും ഇ സംഗതിയിൽ ക്രക്കെന്നുള്ള താനോ പ്രാല്ലാല പിഡാരച്ചത്തിന പാശ്രാത്ര പ്രാന്ത്രക്കുക ലുത്തിനെറ്റ അജ്ലാം മോഗിയുടെ കരിന്ത്തിൽ എന്നമായ നീരോഗപ്തെൽ ഉണ്ടാ തെന്നുള്ള നാന്ത്രായ്യ വൈവ്യത്തിന്റെ അവസാന ഉദ്ദേശം. ആയുവ്വം വൈ കണ്ടിട്ടില്ലാം രോഗി അനുഭവിക്കുന്ന പ*ിഡരെ ക്ഷ*ണത്തിൽ ആപോസപ്പെടുത്തുക പ്രവസരമാക്കിൽ ക്രിച്ചിട്ടും ഒരിക്കും തുപ്പുകരച്ചെ വിധത്തിൽ തമ്മിൽ യോജി കേന്ദ്രം ക്യസ്യസിപ്പാന്തങ്ങളെയും തമ്മിൽ യോജിപ്പിക്കുവാൻ അം.നകം ത്സര്യെട്ട് എടപ്പെട്ടിട്ട് പായ്യാത്യ വൈലിത്തിന്റെ ഗുണങ്ങളും എറെക്റെ അറി പറയുക തന്നെ വേണം. പാത്രാത്യ ലൈല്ലസ്താരം ആ വൈല്ലവുടായി ഞാൻ പല പ്രാജ്യം അറിവിക്കുവാൻ സാധിക്കാരണും ഞാൻ വിഖാരിക്കുന്നില്ലും അതിന്നു വാകാർ ക്കാൻ പെ റക്നര്യത്തെയലുള്ള കാൻ കുടന്നുള്ള പ്രാധിക്കുന്നു ഉപ്പാര്യ പ്രവിശ്നായില് വരുന്നുള്ള പ്രവേശ്നായില് വരുന്നുള്ള പ്രവേശ്നായില് വരുന്നുള്ള പ്രവിശ്നായില് വരുന്നുള്ള പ്രവേശ്നായില് വരുന്നുള്ള പ്രവേശ്നായില് വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവാര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള പ്രവര്യ വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്യ വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള്ള വരുന്നുള

യാളെ എടുമ്മുന്നു. 883) ദേദാഗ്ഗിയനിന്നു അയാച്ചരന മോച്ചത്താക കേടും *അവക്കുന്നുവുന്നു ഭൂപടി* നാട്ട വൈലി ക്രമ്പേളെ പററിയുള്ള കയിററിയിലെ *സി*ക്ടേറി പോസ്റ്റബോ*സിം*.

**മ്പ്റ്റ**്റെ ആരുടാച്ച് പുപ്പിട്ടാം

(a) അതുകാണ്ട അവസാനം സാധിക്കേണ്ടതായ ഉത്താകർക്കും പററാ) (b) അത്ര ഉപരിയായിട്ടില്ലം

ംസ്തായായ അതിന്ന് അതി പ്രയാസം ഉണ്ടെന്നും വിചാരിക്കുന്നുക

4. (a) nong 6 s. 6

4. (a) നാട്ട കുടച്ച ഓസം അതുത്തുടോയ ചൈല്ല് പരിശീലനത്തിനായി(I), (3), (3)

ട് *ശാധ്യയ വേ*യുത്തത്. ചട്ടിയുവും വേണ്ടതായ സ്വാത സ്വാകരണങ്ങളും വേണ്ടെടെത്തെല്ലാം വേണ്ടെട്ടേത്താ

തിനും തിയാവുക്കുന്നു പ്രവാത്യത്തിനും അള്ളത്തുന്നു പ്രവാത്യത്ത്യ പരിഫരിപ്പാനായി ഗവൻ (ം) ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ലാം ഭരി പോരായയെ പരിഫരിപ്പാനായി ഗവൻക് അഭിൽവിന്നു വേണ്ടതായ സാഹയ സാകരണങ്ങളും വേണ്ടെട്ടത്തെലാം വേണ്ടെടുത്തോ

പോണ്ടതായ പ്രക്രസം

ം പ്രത്യേട്ടില്ലാം അത്ര വെയ്യുന്നതായ പഠിപ്പ് കൊട്ടുക്കവാ നുള്ള എപ്പിട്ടു എപ്പിട്ട

ഷ്ടാണെന്നുള്ളതിനും സംശയമില്ലാ.

.ancharati ബാന്ദ്രം വകടിക്കുന്തിയിൽ കൊടുക്കപ്പെടുന്ന വൈപ്പ സഹായം കൊടുക്കുന്നു. (4) (2) (2) (2) (4)

3. (a) നാട്ട സ്രിടായത്തിൽ വൈപ്രി സഹായം കൊടുക്കുന്ന ചെറുത്തത്തി ആധ്യാലം അ

(ര) പല ആവസ്വകളിലും ഇംഗ്ലീഷ് വികിസ്സാ ക്രദത്തക്കാക അയുപ്പോളിയാക്കുന്നുള്ളതാണ്. ഉറക്കാപ്രോഗത്ത ദരാക്കെ വികിസ്സാ ക്രദേശ്യാക്കാ പരിക്കാന് പരവരിക്കാന് പരിക്കാന് പരവരിക്കാന് പരിക്കാന് പരവരിക്കാന് പരവരിക്കാന് പരിക്കാന് പരിക്കാന് പരിക്കാന് പരിക്കാന് പരിക്കാന് പരിക്കാന് പരി

ആയുള്ള ചികിത്സാവിക്കയത്തിൽ അംഗികരിച്ചിട്ടള്. ഉപകരണങ്ക് മിക്കളം ശരീത് ഒരുവുന്നത്തികള്. ആയുന്നത്തികള്, അതുകൊണ്ടു സ്വാഭാവികാപ്പികാപ്പാത്ത കരന്ത്ര പ്രായവായവായവായത്തെ പ്രായത്തിയും, അതുകൊണ്ടു സ്വാഭാവികാപ്പാത്തിക്കും അതിനാൽ കരനാൽ പ്രവാദ്യ പ്രാവത്തിൽ പിന്നെ പ്രത്യായത്തിൽ പിന്നെ പ്രത്യായത്തിൽ പിന്നെ പ്രത്യായ പ്രവാദ്

ഇട്ടായാന്∋ഴപ്പുർളള് ദേറാഴ ധമനദ്വ യലഡക്കാ<sub>ലം</sub> ബ്യൂ*ഡ*ന്റെലെ ്രെടാലാം' കോട്ട്യല്ലമായ ശേന്വുമാനിരുപ്പം ധോരം ന്വൗഗ്വയദാതുട്ളള്യുധോട് <sup>—</sup> ജികായം ം സംഗതി വിവരിച്ചെഴുത്താൻ സംധിച്ചില്ലാം

ം അവരുകക്കെ അറിയാറാകുവാൻ **ബി**തതവിതരപ്പെരുക്കാരം ആവിശ<sub>്</sub>മാണും

(a) അഭ്രേസന പല്ലതിക്കും പടിപടിയായി ക്രോപ്പ്രായതാണ്ടതാണും, എന്നെ പരിപ്പടിയായി ക്രാപ്പ്രായ പ്രാത്തുകള്ള പ്രാധക്ഷായ കഴിഞ്ഞ പറത്ത വാരന്ത്രിതിയെയും മത്തും പ്രാത്തിയെയും കഴിഞ്ഞ പറത്തും പാരന്തിതിയെയും അതും പാര്യാവി താരത്യുകള്ള പ്രാസ് പ്രാത്തിയിയെയും പാര്യാവി പ്രാത്തിയിലെയ്ക്കാന് പ്രാത്തിയിലെയ്ക്കാന് പ്രാത്തിയിലെയ്ക്കാന് പ്രാത്തിക്കാന് പ്രവത്തിക്കാന് പ്രാത്തിക്കാന് പ്രവത്തിക്കാന് പ്രവത്തിക് പ്രവത്തിക്കാന് പ്രവത്ത്രവത്തിക്കാന് പ്രവത്തിക്കാന് പ്ര

6. മേൻപറഞ്ഞ അഭിപ്രായത്തോട്ട യോഴിക്കുന്നുല്ലാ. 8

Cases @ 24.

ന ട്ട വൈക്രം രിലിക്കുമ്പോക് പഠിക്കേണ്ടതായ വിക്കയങ്ങളുടെ പട്ടികയിൽ ഇപ്പഴ തെയുപ്പേട ഗ്രസ്ക്ര കവരുത്ത് അവയിൽ വരുപ്പോട്ടെ താവയവും മായ്യിക്ക കയ്യാ കാലോചിതമായ ചില പരിക്കാരുടെ കായതിൽ വരുമേത്തത്തെ ചെട്ടികയിൽ ഇപ്പഴ കയ്യാ കാലോചിതമായ ചില പരിക്കാരുടെ കായത്ത് വരുമേത്തത്തെ ചെട്ടികയിൽ ഇപ്പഴ

ധ ടീ ഗൈറിം ശ*ുട്യുങ്ങവ്രോഴു പ*്വദ്രജപ്പെയായ വിഷയങ്ങളുടെ പ**ട്യുകയിൽ ഇപ്പു** ക്കാറാൽ ഭാരണപും ഇല്ലാം

ക്കുന്നു കുവേളത്തെയും ഇംഗ്ലീക്ക് വൈളത്തെയും രക്കിൽ യോജിപ്പിക്കുവാൻ നോക്കുന്നു

എഡുള്ളയിലോക്ക അനേകം യുക്തിക്ക കാണിപ്പാണ്ടും അവ വാകാൻ പറവാണ എന്നി ആഷ്ട്രം വേദ് വിധത്തിലും ഒരിക്കും തമിൽ യോജിക്കനാവയല്ലാ മാത്വ നിറ്റ് ചോച്ചാൽ സൂഖക്കാ കുഞ്ചായ എന്താണ് അനുക്കു ? ഇനിയും രം രം പ്പാണ്ട് സ്കാര്ക്കട ന എന്ന ശോഗത്തിന്നും ലികിസ്കള്ലെ ഇത്ക്കം വിപരിത നാട്ടെടെ ് ഇവ ങ്കാരവേശം , ക്ടോകാങ്ള് നുഖർക്കാ , എന്ന വോഗത്തിന്നും , തംനു മാക്കമാ ഈ ഇടക്കുൻ കിടക്കുന്നു തിയ്യിട്ടുന്നു പ്രാക്ഷാ വിത്യാൻ ഇവിടെ ചെയ്യുന്നു പ്രാക്ഷാൻ . രീം നട്ടിനെ ഉദ്ധേതിൽ ഉദ്ധിക്കളിക്കുന്നത സുഖക്കുല്ലി ഇംഗ്ലൂലാണെങ്കിൽ അത സൂഖ ള്ളതിന്നു സംശയമുണ്ടോ <sub>ഉ</sub>ം രലയാളത്തിൽ ദിവസത്തിൽ ഒന്നോ രണ്ടൊ പ്രാവി . ഇം ചെട്ടിാം *ധി*ജിദ്ദീലങ്ങളുടെ വിവെക്കാം ശരിയായവയല്ലെ എന്ന കണ്ടെന്നു മുറാവിയും പറഞ്ഞെതായി ധാരാളം അനുഭവെട്ടണ്ടും ഇതു നേരെ ചൈറ**െ വി**പത്തിലൂം ൂക്കിലുന അന്മേല്രാരെ തുന്ത്രാപ്ര ണട്ടരിട്ടണന്ദേരവായ ദ്രത്തകപോളണഥ ചുമ്മ **ഹരെ കിത്തെയ്ട്രാം ംംം പുടിത്തുർജാഗ്ന** ലോ പുടുത്താരുകയായുട്ടി ത ന്നമര വഴി കാണിക്കലാണെല്ലാ വൈപ്ര രാഹ്യത്തിന്റെ ഫലം ഇന്നത സുഖം ഇന്നത പൂലം അത്രോ പേരെ പ്രവേഷ്ട് കൂലത്തിൽപ്പെട്ട കഴങ്ങനാളെ സംപത്തിലേക അത്സഭ്രമപ്പോം വിന്ത്യൂടിയിലെ സുഖങ്ങം ഉഷ്ട ഭിയിൽ പലിയ്ലം ട്രീഖേങ്ങളായിരിക്കാം. തിച്ചില്ലെത്തെ കുടിട്ടുള്ളതായ കൈവള്യം സ്ത്രത്ത് കാജികാതിരിക്കുന്നു ആ രിതമായ രണ്ട് പ്രാദ്രശങ്ങളിലെ ജനങ്ങളെടെ സുഖ്യത്തെ അഭിസമാനപ്പെട്ടത്തി ഫിവ തുത്തു 252 ംണയരില് കുന്നു നേയരില്ലുകയിലെ വിപ മധാഞ്ച ഗൈറിന്വറിതെ അടിട്ടിം ഭേഭയത്വഴുള്ളൂള് നിതോവ്യ ചൈയോത്വൂടാലും ലുത്രാസം കൊണ്ടും ജനങ്ങളുടെ ആഫാന പ്രിഫാനങ്ങളുടെ മേട്ടം ഹെണ്ടും ദേശ്യമക്ക ക്കെട്ടില്ലാം ഇന്ത്രമാൻ തരന്നെ സിക്കോ നോക്കന്നതായാൽ ശീർതാഷ്പ് സ്ഥിതിയുട ്മാത്രായ വൈലിം ആർദ്വേദ ഹെലിത്തോട് യോജിക്കുന്നതായി ഭരിക്കും

ർതാജ്യുപ്പ് ഇനിക്ക് തരമില്ലാം യോജിക്കുന്നു ഇലിലും

5. കല്യത്താ യൂനിവെർസിററി കമ്മീഷപ്പെറ അഭിപ്രായത്തോട്ട ലെശംവോപും

യവും പരിച്ചും പരിച്ചുവിപ്പിക്കുന്നു ചെയ്യുന്നുത ക്കൊട്ടുന്നു ആക്കിച്ചു എപ്പെട്ടുന്നു അവയിലെ നേക്കുന്നു ക്രാവരി സഹം ക്യോ പുതിയവയെ സ്ഥാപിക്കുയും അവയിലെ നെക്കുന്നുത്തുന്നുത നാൻ ഇപ്പോഗം ഉളള ആയുദ്ധിക്കുന്നു അവയിലെ നെക്യാരായ ക്രൂയുപ്പിക (2) ഇപ്പോഗം ഉട്ടെ നെ പ്രവിത്തിൽ കൊഴുവരെയുന്നു ആക്യേക എറെടുക ക്കുക്കുന്നു പ്രത്യാത സാധിക്കാരെവനാതിൻ പ്രാഹത്താക്കുന്നു.

9-6 10 - 9 Can decrease we grade and 9 conditions are graded with the conditions of 9 can be conditioned as 9 can be conditined as 9 can be conditioned as 9 can be conditioned as 9 ca

ഉയർം അപ്രസാധം കടാതെയും *സ*മ്പാദ്വഭേഗ്വാൻ കഴിയും.

വള്ള ചിലവം വളരെ കറഞ്ഞിരിക്കാം, അതിന്നുള്ള കാരണങ്ങളും വിലകൊടുക്കാ പുരണങ്ങ്കക്കും ഉള്ള ചിലവു കറവം തന്നെയാണം പ്രധാനം, ത്രെയ്യൂട്ടേ വൈല്യി വുരുന്നുക്കാരം ലികിത്സിക്കുന്ന ഒരുക്കും വളരെ മരുന്നുള്ള പുലവും വിലകൊടുക്കാ

- . ചിലവ് തരത് ആവിശ്ചവ്യമാകന്നോ ക്രായയുന്നു ചികിത്സ നടത്തുവാ വേത്താന സിക്രിക ചിലവ്യായത്തു പ്രവാകരനോഗം പ്രവാത്രവാം
- നോക്കുത അദ്രത്തുപ്പെട്ടുക്കുന്നു കേര്വാക്കുന്നു. കേര്വായുട്ടുക്കുന്നു. എത്തു പ്രാവത്തുക്കുന്നു. വരുക്കുന്നു. വരുക്നു. വരുക്കുന്നു. വരു
- ക്കണ്ട് അധിക്കം പ്രാപ്തിയുള്ള വൈദ്രാരായിരിക്കണം. ഇപ്പഴത്തെ വൈദ്യമാഭേ പ്രാപ്തി ക്ലീഫ്പ്രെട്ടത്തേണ്ടത അവരുടെ ജനസമ്മതതാത്തെ തന്നെ നോക്കി ചെയ്യേണ്ട കാകന്നും
- (a) റജിയ്യോഷൻ ബോഡ് ഏപ്പെട്ടിപ്പെട്ടത്തനാം. അതിലെ മെമ്പർമാർ ഇപ്പേട
- ബന്ധിക്കുന്നു കായ്പ്പി സംബന്ധമായ റജിസ്ലാക്കൻ ആയുപ്പേര വൈപ്പി ക്രദ്ധേഷം സം
- (c) പഠില്ല നൽകന്ന് ഇ സംസ്കൂകത്തിലും വാട്ട ഭാക്കയിലും കൂടി വേണ്ടിവരും.
  - വാൻ ശിശ്കൂപാഠം മുതൽ 8 കൊല്ലം വേണ്ടിവെങ്ങനൊണ്ണം ഉദ്ദേശം.
- കൊണ്ടാക്കുന്നു പുതിയ വുതിയ വുതിയ കാരുവേ

# M.R.Ry. A. SUBBABAYA PANDIT AVARGAL.

ಆಯುರ್ವೇದೆ ಕಾಸ್ತ್ರೆದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಧಿಗಳು ಎರಡುಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಔಷಧಿಗಳು ಎರಡುಪ್ರಕಾರೆ ವಾಗಿವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಕ್ಕೆ ಬೃಂಹಣವೆಂದು ಹೆಸರು. ಎರಡನೆಯದಕ್ಕೆ ಲಂಘನವೆಂದು ಹೆಸರು. ಬೃಂಹಣೌಷಧವು ಶರೀರವನ್ನು ಪ್ರಷ್ಟಿಗೊಳಸುವುದು. ಲಂಘನೌಷಧವು ಶರೀರವನ್ನು ಪ್ರಷ್ಟಿಗೊಳಸುವುದು. ಲಂಘನೌಷಧವು ಕ್ರೋಧನೌಷಧವೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಕಮನೌಷಧವೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಎರಡು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರು ಪುದು.

ಕರೀರದಲ್ಲಿರುವ ದೋಷಗಳನ್ನು ಕರೀಗದಿಂದ ಹೊರಗೆ ಹೊರಡಿಸುವ ಔಷಧವನ್ನು ಕೋಧಾೌಷಧ ವೆಂದು ಹೇಳುವರು-

(1) ವಸ್ತಿ, (2) ವಿರೇಚನ, (3) ವನುನ, (4) ಕಿರೋವಿರೇಚನ, (5) ರಕ್ಕ ನೋಹ್ಷಣ, ಎಂದು ಈ ಕೋಧನೌಸಧವು ಐದು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವುದು.

ಕರೀರದಲ್ಲಿರುವ ದೋಷಗಳನ್ನು ಹೊರಗೆ ತೆಗೆಯದೆ ಕರೀರದಲ್ಲಿ ಸೆಮಾಾಗಿರುವ ಗೋಪಗಳನ್ನು ವೈತ್ಯಾಸೆಗೊಳಸದೇ ವೈತ್ಯಾಸೆನಾಗಿರುವ ದೋಷಗಳನ್ನು ಸೆಮಸ್ಥಿತಿಗೆ ತರುವ ಔಷಧಕ್ಕೆ ಕಮನೌಪಧವೆಂದು ಹೆಸರು.

(1) ಅಗ್ನಿ ದೀಪ್ತಿಯನ್ನು ಂಟುಮಾಡುವ ಔಷಧೆ, (2) ಅಜೀರ್ಣದ್ರವವನ್ನು ಸಾಕಮಾಡುವ ಔಷಧೆ, (3) ಹತಿವನ್ನು ತಡೆಯುವುದು, (4) ಬಾಯಾರಿಕೆಯನ್ನು ತಡೆಯುವುದು, (5) ದೇಹಾಯಾಸಕರ ವಾದ ಅಂಗಳಾಧನೆ, (6) ಬಿಸಿರಿನಲ್ಲಿ ಸಂಚಾರಮಾಡುವುದೇವೊದಲಾದವು, (7) ಗಾಳಯಲ್ಲಿ ಸಂಚಾರಮಾಡುವುದು ವೊದಲಾದವು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಕಮನೌಷಧವು ಏಳುಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವುದು.

ವ್ಯಾನಿ, ತೀಹ್ ಷಧ, ಮದೈಪಾನ, ವೈಸನ, ಸ್ತ್ರೀಸಹವಾಸ ನೊದಲಾದ ಕಾರಣಗಳಂದ ಕೃಕರಾಗಿರುವವರನ್ನೂ, ಗರ್ಭಿಣಿ, ಬಾಣಂತಿ, ಬಾಲಕರು, ವೈದ್ಧರು, ನೊದಲಾದವರನ್ನು ಪುಸ್ತ್ರಿಗೊಳಸುತ್ತಲೇ ವ್ಯಾಧಿಗೆ ಚಿಕಿತ್ಸೆ ಮಾಡಬೇಕು- ಔಷಧ, ಆಹಾರ, ವಿಹಾರಗಳು, ವ್ಯಾಧಿಯನ್ನು ಕಮನವಾಡುವುದರಿಂದ ಕೆಲವು ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಆಹಾರ ವಿಹಾರಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ ಔಷಧವೆಂದೇ ಹೇಳುವರು-

2- (a) (1) ಕೆಲವುವ್ಯಾಧಿಗಳು ಪುನುಷ್ಟ್ರನು ಈ ಜನ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಾಡುವೆ ಅಸಂತರಗಳಿಂದ ಸಂಭ ವಿಸುವುವು- (2) ಕೆಲವು ವ್ಯಾಧಿಗಳು ಜನ್ಮ್ಯಾಂತರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದೆ ಪಾಕಕರ್ಮೆಫಲರೊಸವಾಗಿ ಈ ಜನ್ಯ ದಲ್ಲಿ ಸಂಭವಿಸುವುವು- (8) ಮತ್ತೆ ಕೆಲವು ವ್ಯಾಧಿಗಳು ಹಿಂದೆ ಹೇಳದ ಎರಡು ಕಾರಣಗಳೂ ಸೇರುವುದ ರಿಂದ ಸಂಭವಿಸುವುವು-

ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ನೊದಲನೆಯದಾದ ಮನುಷ್ಟ್ರನು ಈ ಜನ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ ಅಸರಾಧಗಳಲ್ಲವೂ, ಕಾಲ, ಇಂದ್ರಿಯ ಸಿಷಯಗಳು ಮತ್ತು ಕರ್ಮ ಇವುಗಳನ್ನು ಸ್ಪೆಲ್ಪವಾಗಿ ಸೇಸಿಸೋಣ, ಅತಿಸಾಗಿ ಸೇವಿಸೋಣ, ಅಕ್ರಮವಾಗಿ ಸೇವಿಸೋಣ, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಭಾವವನ್ನು ಹೊಂದುವುವು.

ಎರಡೆನೆಸುದಾದ ಜನ್ಮಾಂತರ ಸಾಸದಿಂದ ಹುಟ್ಟುವೆ ವ್ಯಾಧಿಗಳು ಸಾಸ ಕಮನಗಳಾದ, ದಾನ, ಜಸ, ಹೋಮೆ, ದೇವೆತಾರ್ಚನೆ ಮೊದಲಾದ ಸಾಸ ಕಮನಗಳಾದ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಕಮನನಾಗುವುತು. ಹಿಂದಿನ ಜನ್ಮವು ಇಲ್ಲ ವೆಂದು ವಾದಿಸುವುದು. ನ್ಯಾಯಸಿರುದ್ಧೆ ವಾಗಿಯೂ, ಕಾಸ್ತ್ರ)ವಿರುದ್ಧೆ ವಾಗಿಯೂ ಇರು ಪುದು. ಈಗ ಮನುಷ್ಟ್ರರಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿ, ಸುಂದರ್ಭ, ಐಕ್ವರ್ಳ ಮೊದಲಾದವುಗಳ ತಾರತಮ್ಯವು ವಿಕೇಷವಾಗಿ ಪ್ರತೃಹ್ವವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವಜನ್ಯದ ಪುಣ್ಯಸಾಪಗಳೇ ಕಾರಣವೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಲ್ಲದೆ ಬೇರೇ ಕಾರಣವನ್ನು ನ್ಯಾಯದಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿಸಲು ಯಾರಿಗೂ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಪೇದಕಾಸ್ತ್ರ)ಗಳೂಕೂಡಾ ಜನ್ಮಾಂ ತರ ಪುಣ್ಯಸಾಪಗಳೇ ಮನುಷ್ಟನ ತಾರತಮ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಾರಣವೆಂದು ಹೇಳುವುವು.

ಸವಸ್ತೆ ಜನಾಂಗದವರೂ ಮರಣಾಂತರದಲ್ಲಿ ಸ್ಪರ್ಗೆ ನರಕಗಳಗೆ ಹೋಗುವೆ ಬೇರೆ ಕರೀರೆ ಉಂಟೆಂದು ಮೈಕೊಳ್ಳುವರು ಈ ನ್ಯಾಯವನ್ನ ನುಸರಿಸಿ ಯೂರೋಪೆ ಖಂಡದವರು ಕೂಡಾ ಹಿಂದಿನ ಜನ್ಯ ಉಂಟೆಂದು ವೆಬ್ಬಕೊಳ್ಳುವುದು ನ್ಯಾಯವೆಂದು ತೀರ್ಮಾನಮಾಡಿರುವರು. ಇದರಿಂದ ಜನ್ಮಾಂತರೆ ಸಾಸ ಮತ್ತು ಈ ಜನ್ಯ್ರದಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ ಅಪರಾಧ ಇವೆರಡೂ ಸೇರಿ ವ್ಯಾಥಿಯುಂಟಾಗುವುದೆಂಬುದು ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ರವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು.

(b) ಕರೀರದ ಉತ್ಪತ್ತಿಗೂ ಮತ್ತು ಸ್ಥಿತಿಗೂ ಕಾರಣಭೂತಗಳಾದ ವಾಯು, ಉಪ್ಲ್ಯ, ಕೀತ, ಇವುಗಳು ನಾತ, ಸಿತ್ತ, ಕ್ಷೇಷ್ಟ್ರಗಳಂತಲೂ, ದೋಷಗಳಂತಲೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುವು- ಇವುಗಳು ಸಮ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿದ್ದಲ್ಲಿ ಕರೀರವು ಆರೋಗ್ಯಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರುವುದು- ಅವುಗಳು ವೈಡ್ಯಾಸವಾದಲ್ಲಿ ಸ್ಯಾಭಾವಿಕ್ ವಾದ ವ್ಯಾಧಿಯಾಗಲೀ ಮರಣವಾಗಲೀ ಸಂಭವಿಸುವುದು- ಅಪಪ್ಪುವಾದ ಆಹಾರವಿಹಾರಗಳು ದೋಷಗಳನ್ನು ವೃದ್ಧಿಗೊಳಸುವುವು- ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿದೆ ದೋಷಗಳು, ರಸ, ರಕ್ತ, ಮಾಂಸ, ಮೇದಸ್ಸು, ಮಜ್ಜ, ಕುಕ್ತಗಳೆಂಬ ಧಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಭಾಗವನ್ನಾ ಗರೀ, ಸಮಸ್ತೆ ಭಾಗವನ್ನಾ ಗರೀ ಕೆಡಿಸಿ ರೋಗವನ್ನು ಂಟು

ಮಾಡುವುವು- ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಥಿಗಳಲ್ಲಿ ಸು. ವೈದ್ವಿ ಹೊಂದಿದೆ ದೋಷಗಳು ಅವುಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಯಾಕನೆಯೆನ್ನು ಿಸುಮಾಡುವುವು=ಈ ಯಾಕನೆಗಳನ್ನು ಸ್ಕಾಧಿಗಳ ಲ $\overline{\pi}$ ಣವೆಂದು ಹೇಳುವನ-

ಪಾರ್ಮಾರಿಕೆ, ಸಾಗಿಸೆಯಲ್ಲಿ ಪೆಗರು ಗಸ, ನಖ, ನೇತ್ರ, ಮೂತ್ರ, ಪುರೀಷಗಳಲ್ಲಿ ಯೂ, ಕರೀರದಲ್ಲಿಯೂ, ಕಾರ್ಕ, ಕಳಕ, ಕೆಪ್ರು, ಅಥನಾ ಕಂಪು ಮಿಶ್ರವಾದ ಕಪ್ಪು ಬಣ್ಣ, ಇವುಗಳನ್ನು ಂಟುರ್ವಡುವುದ್ತು. ಸಮಸ್ತ ವ್ಯಾಭಿಗಳಲ್ಲಿ ಯ.ಅ, ವಾಯುವು ನಾನಾವಿಧವಾದ ನೋವು.

ಕೊಳೆಯುವುದು, ಪಿತ್ತವು ಉರಿ, ಕಂಪುಬಣ್ಣ, ಬಿಸೆ, ಹುಣ್ಣು, ಬೆವೆಮ, ನೀರು ಸುರಿಯುವುದು, ಕೂಳಯುವುದು, ಕಾರ್ಕ್ಯ, ಮೂರ್ಫ್, ಹುಚ್ಚು, ನಾಲಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಾರ ಮೆಟ್ತು ಹುಳರಸ, ನಖ ನೀತ್ರಾನಿಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇತ ಮತ್ತು ಆರುಣ ವಿನಹಾ ಉಕ್ಕವರ್ಗಿಗಳನ್ನು ಯುಮಾಡುವುದು.

ಶ್ಲೇಪ್ಸ್ವರು, ಕ್ಕೇಲುಗಳು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು, ಕಠಿನತ್ತು, ನವೆ, ವುಳ, ಮೈಭಾರ,ಮಲಮೂತ್ರಗಳತಪೆ, ಬಾಗು ಅಂಟುವುದು- ಶರೀರ ಮತ್ತು ಮನ್ಸ್ಪನಶ್ತಿ, ಮಾಟವವಿಲ್ಲದೆ ಇರೋಣ, ಶೋಭ, ಅಜೀರ್ಣ, ಅತಿ ಶರೀರದಲ್ಲಿಯೂ, ನಾಖ ನೇತ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಬಿಳ್ಳಿವರ್ಣ, ನಾಹಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಮಧುರ ಮತ್ತು ಲವಣ 'ಇಪ್ಪಿಗಳನ್ನು ಹರು. ರಸ, ಮರಣವನ್ನು ಂಟುಮಾಡು ಸ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಬಿಹುದಿವಸೆಗಳು ಕಳದನ್ನುತ್ತ ಮರಣ ನ್ನೂಡುವುದು ಸಮಸ್ತ್ರ ಸತ್ಯಾಧಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈ ದೋಸಲಕ್ಷಣಗಳು ಕಾಣುವುವು- ಈಲಕ್ಷಣಗಳಿಂದ ದೋವನ್ಯಾ ಧಿಗಳ ಬಲಾಬಲಗಳನ್ನು ತಿಳಿದು ಚಿಕಿತ್ಸೆಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ರೋಗಿಯನ್ನು ಅವನ ಪಯೋಬಲ ವರ್ಣಗಳನ್ನೂ, (1) ಕಣ್ಣೆ ನಿಂದ ನೋಡೋಣದರಿಂದಲೂ, (2), ಅವೆಯವಗಳನ್ನು ಸ್ಪರ್ಶಮಾಡಿ ಅಪ್ರಗಳಲ್ಲಿ, ವ್ಯಾಧಿಯಿಂದುಂಬಾಗಿರುವೆ ವ್ಯುತ್ಯಾಭಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷ್ಮಸುವುದು ರಿಂದಲೂ, (3) ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡಿ ಅವನಿಗಿರುವ ರ್ಯಾತನವೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಶಳದುಪರೀಫ್ತಿಸಬೇಕು.

ರೋಗವನ್ನು (1) ನಿವಾನ, (2) ಸಂಖ್ರಾಸ್ತಿ, (3) ಪೂರ್ವೈರೂಪ, (4) ಲಹ್ಷಣ, (5) ಉಪಕರ್ಯ ಸಥ್ಯಾಪ್ರಪ್ನು, ಇವುಗಳಿಂದ ಶರೀಕ್ಷಿಸಬೀಕು.

- (1) ನಿವಾನವಿಂದರೆ...ರೋಗಕಾರಣಗಳಾದ ಆಹಾರ ಪಿಹಾರಗಳು
- ವಾರಾವಿದ್ಯೋಸಗಳು ಪ್ರಕ್ರೋಸನಾಗಿ ದೂಷ್ಯಗಳೆಯ ಶರೀರಭಾಕಗದಲ್ಲಿ, ಸೇರಿ ವ್ಯಾಂಧಿಯನ್ನು ಂಟುಮಾಡುವುದು-(2) ಸಂಪತ್ರಿಬ್ಪ ಎಂದೆರೆ ... ನಿಡಾನದಿಂದ
  - (3) ಪೂರ್ಭರೂಪವೆಂದರೆ— ಕರೀರದಲ್ಲಿ ಯಾತನ ಯುಂಟಾದಾಗ್ಯೂ, ಇಂಥಾ ವ್ಯಾಧಿ ಎಂದು ನಿಕ್ತ್ರ ಯಿಸುವುದಕ್ಕಾಗದೆ ಇರುವ ವ್ಯಾಧಿಯ ಅಂಕುರಾವಸ್ಥೆಯು.
- ನ್ಯಾಧಿಯು ಹುಟ್ಪ್ರೆದನಂತರ ಕರೀರದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವ (4) ರೂಪವೆಂದರೆ—ನಾಕ್ಕ್ಯಾನಿಯಲ<u>ಹ</u>ಣ. ನಾಕ್ರ ವೈಡ್ಯಾಸದಿಂದ ಇಂಭಾ ವ್ಯಾಧಿ ಎಂದು ನಿಶ್ವ ಯುಸುವುದು. ಎಕ್ಕ್ರಿಫಿಯಲ<u>ಕ್</u>ಷಣ.
  - ಒಂದು ಔಸಧಿಯನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ ಅದು ಗುಣವಾಗದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ, ಮತ್ತೊಂದು ಔಷಧಿಯು ಈ ನ್ರ್ಯಾಧಿಗೆ ಈ ಔಷಧವೆಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು (6) ಉಪಕಯವೆಂದರೆ—ಪಪ್ರೀ ಇಂಡಾ ವ್ಯಾಧಿ ಎಂದು ನಿಸ್ಕರ್ಷವಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ ದ ಮೀಲೆ ಹೇಳಿದೆ ಐದು ಸೌಮ ಕ್ರುದರಿಂದ ಔಷಧ ಪ್ರಯೋಗಿದಿಂದ ವ್ಯಾಧಿಯನ್ನು ನಿಷ್ಕರ್ಷವಾಡಬಹುದು. ಗ್ರಿಗಳಿಂದಲ್ಲೂ ರೋಗವನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ನಿಶ್ವೆ ಯಮಾಡಬೇಕು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ ಅದೆನ್ನು ಗುಣಮಾಡುವುದು. ಸಮಯದಲ್ಲಿ

ಎಂತಲ್ಕೂ, ಸತಿವಶಾಸ್ತ್ರ ದು. ಈ ಸರ್ಪೃತ್ರಿ (1) ಔಷಧ (2) ಆಹಾರ, (3) ವಿಹಾರಗಳೆಂದೂ ಮೂರ್ಯ ನಿರ್ಮಲವಾದ ಗಾಳಿ, ಬಿಟ್ವೈ, ಮುಂಡಾದವುಗಳಲ್ಲೂ, ವಿಹಾರದಲ್ಲಿ ಸರಿಹೋಗು ವ್ಯಾಧಿಯನ್ನು ಕಮನನುಾಡಕಕ್ಕದೆ ಲ್ಲಪೂ ವ್ಯಾಧಿಗೆ ಪಥ್ಯ ವೆಂತಲೂ, ಔಷಧಿ ವಾಗಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧೆ ವಾಗಿರುವುದು. <del>ತ್ರಕ್ಕಾರವಾಗಿರುವುದು.</del>

ಮೀಲೆಹ್ಳಳಿದ ಔಷಧಾದಿಗಳು ಪ್ರತಿಯೊಂದೂ 6 ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು-

ಡುವೆ ಕೆಲಸೆಕ್ಕೆ ಒೆರುದ್ದೆ ವಾದೆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡುವೆ ಔಷಧೆ—ು(4) ಹೇತುಬವರೈ ಸತ್ತರ್ಥಕಾರಿ ಔಷಧೆ. (ನಿದಾನವು ಮಾಡುವ ಕಾರ್ನೈವೆನ್ನೇ ಮಾಡುತ್ತ ೨ದ್ತಾಗ್ಯೂ ಪರ್ಭವಸಾನದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಭಿಯನ್ನು ಕಮನ ಮಾಡುವೆ ಔಷಧ), (5) ವ್ಯಾಥಿ ವಿಜರ್ಧಸತ್ತರ್ಥಕಾರಿ ಔಷಧ (ವ್ಯಾಧಿಯುಮಾಡುವ ಕಾರ್ಧವನ್ನೇ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾ ಗಳ್ಯ ಡುವ ಔಷಧ್ರ, (2) ಎಕ್ಕಿಧಿವಿಪಣ್ಯ ಸರ್ಕ್ತಾಪಧ (ವ್ಯಾಧಿಯು ಮಾಡುವೆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬಿರುದ್ಧವಾದ 'ಕಲಸವನ್ನು ಮಾಡುವ ಔಪಧ)—(8) ಬೇತುವ್ಯಾಧಿ ಉಭಯ ವಿಪರ್ಯ ಸಕ್ತಾಪಧ್ನನಿದಾನ ಮತ್ತು ವ್ಯಾನಿ ಇವೆರಡೂ ಮಾ ಟಿಷಧ (1) ಹೇಲು ಒಪರೈಸತ್ತಿ ಷಧ (ನಿದಾನಧ್ರ ಮಾಡುವ ಕಲಸಕ್ಕೆ ಒರುದ್ಧೆವಾದ ಕೆಲಸವನ್ನು

ಪಠ್ಯವಸಾನದಲ್ಲಿ ಪ್ರೋನಿಯನ್ನು ಕಮನಮಾಡುವ ಔಷಧೆ), (ಕ) ಹೇತುನ್ಯಾಭಿ ಉಭಯ ವಿಶಣ್ಯ ಸತ್ತಿರ್ಥ ಕಾರಿ ಔಷಧ (ಸೇತುರ್ಯ್ಯಧಿಗಳು ಎರಡೂ ಮಾಡುವೆಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ವಾಗ್ಯೂ, ಶಸ್ಯವಶಾನದಲ್ಲಿ ವತ್ಯಾಧಿಯನ್ನು ಕರುನವಶಾತುವ್ಯಔಷಧ).

ಇವುಗಳಿಗೆ ಉದಾಹರಣ ಹ್ಮಿನಯ್ನ (2) ಆ ಸಾರ, (8) ಒಹಾರಗಳೂ ಕೂಡ ವಿಭಾಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟವೆ. ಗಳು ನಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಏಸತ್ತಾವಾಗಿ ವಿಪರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ.

- ದಿಂದೆ ಅನುಸರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಿಂದಿರುವ ವ್ಯಾಧಿಗಳು, ದೇಕಾಂತರ ವೈದ್ಯರು ಬಹುದಿವಸ ಔಷದವನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ರೂ ಕಮನವಾಗವೆ ಆಯುರ್ವೀದೌಪದ್ರುಂದೆ ಗುಣವಾಗಿರುವವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಾವಿರಾರ ದ್ರೆಷ್ಟ್ರಾಂತಗಳರುವು (೦) ಸನ್ಶಿ ಪತಿತಜ್ಪರ, ಪ್ರಯರೋಗ, ಪತಿಂಡುರೋಗ, ಪರಿಣಾಮಕೂಲೆ ಮೊದಲಾದ ದೀರ್ಭಕಾಲ ಔಷಧಗಳ ವಿಸ್ತಮದಲ್ಲಿ ದೇಶಿತಿಂತರ ಔಷಧಕ್ಕಿಂತಲ್ಲೂ, ಆಯುರ್ವೀದೌಷಧವೇ ಉತ್ತಮವಾದದ್ದು. ಶಸ್ತ್ರ)ನುಇತ್ರ ಸಾಧ್ಯವಾದ ವ್ಯಾಧಿಗಳಿಗೆ ದೇಕಾಂತರದವರ ಕಸ್ತ್ರಿಚಿಕಿತ್ತೆಯು ಸರೇತ್ಷ್ಯತ್ತೆ ಮ ವಾದದ್ದು
- ಷಗಳಂದಲ್ಲೂ, ಮೈಸ್ಕೂರು ಗೌರ್ನಮಿಂಟಿ ಆಯುರ್ವೇದಿಕ್ ಕಾಲ್ಕೇಜಿನಲ್ಲಿ, ಆಸಿಸ್ಟೆಂಟಿ ಸಂಡಿತನಾಗಿಯೂ, 8- (೩) ಆಯುರ್ವೇದಿಕ್ ಕಾಲ್ಮೆಜು ಪ್ರಾರಂಭವಾದಾರಭ್ಯ. ನಾನು ಸುಮಾರು ಹದಿನೈದು ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಸ್ಟ್ರರಾಗಿಯೂ ಇಧೇನೆ-
  - (b) (1) ಔಷ್ಣವಾರಗಳು, (2) ಸುತ್ತು ಆಯುರ್ವೈದ ಶಾತರಕತೆಗಳುಕೂಡಾ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಾಪ್ರಂ, ಜಲ, ಸೆವೈದ್ವಿಯಾಗಿ, ಸವಿಕಿಸದಲ್ಲಿ ಪರ್ರತವರುವ ಆರತ್ನಿಗ್ಯ ಭೊಪಿಯಲ್ಲಿ, ಆಯುರ್ವೋದ ಕಾಲೆಗಳನ್ನು ರಿಸಬೇಕು- ನದಿಸುುಕೂಡಾ ಇನ್ನಲ್ಲಿ ಸರೋತ್ ಮ. ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಪ್ರತಿಗ್ರಾರುಗಳಲ್ಲಿ ಯು.ಕಿ, ಒಂದೊಂದು ಔಷಧಕಾಲೆಗಳನ್ನು ರಿಸೆಟ್ನೆಳು.
- ಕೂಲವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಸಕಾಗರದವರು, ಇಂಗ್ಸೀಟ್ ಮೈವೈಶಾಲೆಗಳಗೂ, ವೈದ್ಯವಿರ್ಯಾಶಾಲೆಗಳಗೂ ಸಹ ಮತ್ತು ವೈದ್ಯ ನಿವ್ಯಾಕಾರಿ (೦) ವೈದ್ಯ ಶಾಲೆಗಳಿಗೂ ಆಯುವೀದ ಸಾತಶಾಲೆಗಳಗೂ ಪ್ರಕೃಷದಲ್ಲಿ ದ್ರವ್ಯ ಸಂಸತ್ತು ಅನು ಸ್ಕಾನ ಪಿನಿಯೋನಿಸಿದ್ದಾ, ದೇಶೀಯವೈವೈವು, ಉತ್ತಮಸ್ಥಿತಿನ ಬರುವುವೆರಲ್ಲಿ ಸಂತರ್ಮಲ್ಲ ವೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಕಾಲೆ ಪಿನಿಯ್ಕೊಸಿಸುತ್ತಿ ಗುವ ದ್ರವ್ಯದಲ್ಲಿ ಅರ್ಧಭಾಗವನ್ನು
- 4- (೩) ದೇಶೀಯವೈದ್ಯವು ಅಕ್ಯುತ್ತಮಸ್ಥೆತಿಗೆ ಬರಬೇಕಾದಲ್ಲಿ :--
- (1) ಮೀರಾವಿಗಳಾದ ವಿವ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು, ಮಹಾಸಂಡಿತರಾದ ವೈದ್ಯರ ಬಿಳಯಲ್ಲಿದ್ದು ಕೊಂಡು ವಿದ್ಯಾಭಕ್ಕಾ ಸಮಾಡಬೇಕು.
- (2) ಉಪತಿಧ್ಯಾಯರು ಮತ್ತು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೂ ಸಹಾ ಆಸ್ಪತ್ರೆ, ಪುಸ್ತು ಕಾಲಯೆ, ಭೌತಿಕಕಾಸ್ತ್ರ ಕಾಲೆ, ಪ್ರದರ್ಶನಕಾಲೆ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತೀಶಿಸಿ ತನ್ಮು ಕೆಲಸೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುವೆದಕ್ಕಾಗಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುನದೆ ಕ್ಯಾಗಲೀ ಅನುಕೂಲ ಕಡಿಸಬೀಕು.
- (3) ಉಪತಾಧ್ಯಾಯೆರುಗಳಿಗೆತಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಪರಿಶೀಲನವನಾಸುವದಕ್ಕೆ ಕಾಲವನ್ನು ವಿಭಾಗಿಸಿ ಕೂಡ ಸ್ರಕ್ಪತದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಕ್ಷವಾದ ವೈದ್ಯವಿದ್ಯಾಶಾಲೆಯು ಎಕ್ಸ್ರಯೂ ಇರುವಂತೆ ಕಾಣಾವುದಿಲ್ತ.
- (b) ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ದೇಕದಲ್ಲಿಲ್ಲಾ, ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅನುಕೂಲಕೆ ಯನ್ನು ಪಡೆಯುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವಾದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಔಷಧಿಯನ್ನು ಮನಃ ವುನೀವುಕವಾಗಿ ಅಪೇಶ್ವಿಸುವ ಪ್ರಜಿಗಳಿಗೋಸ್ಕರ, ಅಲ್ಲ ವಿ, ವೈದ್ಯಕಾಲೆಗಳನ್ನೂ, ವೈದ್ಯಪಿದ್ಯಾ, ಕಾಲೆಗಳನ್ನೂ ಸ್ಥಾಪಿಸಬೇಕು.

ಸಹ ಅತಿನಿಪುಣರಾಗಿರುವರು. ಪೌಕ್ತ್ಯಾತ್ಯರಕ್ಕಾಸ್ತ್ರವು ್ರಪ್ಪನಃಪುನಃ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಗುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಅದ ರಬ್ಬ ನಿಜಾಂಕವು ನಿಶ್ಯ ಯಿಸಲ್ಪುಟ್ಟೆಯವು ಒಲ್ಲ. ಆದರೆ ಪಾಕ್ಕ್ಯಾತ್ಯರಭರೀಡ್ನಾಕ್ರಮವು ಬಹಳ ಸಮರ್ಪಕ್ ವಾಗಿರುವುದು. ಅವರ ಪರೀಹ್ವಾಕ್ರಮದಬ್ಬಯುಕ್ಕೂಡಾ ಪಗ್ಯವಸಾನದಬ್ಲ ನಮ್ಮ ಕಾಸ್ತ್ರನಿಗಾ್ಯಂತವೇ ಸತ್ಯವಾದವ್ಹೆಂದು ನಿಶ್ಯ ಯಿಸಲ್ಪುಡುವುದೆಂದು ಉಭಯಕಾಸ್ತ್ರ ಪಾರಂಗತರಾದೆ, ಕಲ್ಕತ್ತಾ ಒದ್ವಾಲಸೆರು ಆದ್ದೆ ರಿಂದೆ ಅವರ ಶೀವರ್ನಾನವನ್ನು ಕೆ. ಕಣ್ಯತ್ತಾ ಸತ್ರಾಂತದ ವಿದ್ವಾಂಸರು, ನಮ್ಮೆ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ ಸುಕಣ್ಣ್ಯತ್ಯರಣಾಸ್ತ್ರ ದೆಲ್ಲಿ ನಿಶ್ವ ಯಿಸಿರುವುದು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯಾಯವಾಗಿರುವುದು. ನಾವುಗಳಲ್ಲಿ ರೂ ಮನಃ ಪ್ರಭಾಕವಾಗಿ ಸ್ಪೀಕರಿಸಬೇಕು.

ಮೆದಲ್ಲಿಯೇ ನಮ್ಮೆ ಶಾಸ್ತ್ರಿ (ಯ ಸದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಕ್ರೋಧನಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಸತ್ಯವಾದ ಫ್ರಕಾಂತ ದಲ್ಲಿ ಎರಡು ವಯೇ ಆಗುವುದು. ಬೆಲ್ಲವು ಸಮಸ್ತ್ರದೇಕದಲ್ಲಿಯೂ, ಮಧುರವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಮ ಸಾಶ್ಕ್ರಾತ್ಯಂತ್ರ ತಮ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರಿ)(ಯಸದಾರ್ಥಗಳನ್ನು, ಯಾವ ಕ್ರಾನುದಲ್ಲಿ ಕೋಧನೆಮಾಡುವರೋ ಆಕ್ರ ಣಸು ಸಮಸ್ತ್ರ ದೇಕದಲ್ಲಿಯೂ, ಕಾರವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು.

- edus. ಕಲಸುವುದು 18 18 ವೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು, ಕಸ್ತ್ರ ಚಕಿತ್ಸೆಯನ್ನು ಸ ಟ್ಟಿಗೆ ಅತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯಾಂತಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಹೊತಯಲ್ಲಿ, ಸ್ಪಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಅತ್ರಗಳಲ್ಲ ಸ್ಕಾತ್ರ್ಯ ಕೈರ ಭಾತಿಕ**ಾಸ್ತ**) ರ್ನೀದಶಾಸ್ತ್ರದ ಯುಕ್ತವಾಗಿದ್ದ •
- (೩) ನಮ್ಮೆಭರತ ಖಂಡದೆಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತ ದೇಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಆಯಾ ದೇಕಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ವೈದ್ಯಗ್ರಂಘಗ ಮತ್ತು ಆಯಾಸು ದೇಶಬಾವಗಳಿಗೆ ಭಾಷಾಂತರಮಾಡಲ್ಸಟ್ಟ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥಗಳುಕೂಡ ದಲನೆ ತರಗತಿಯ ವೈದ್ಯಸಿಂದು ಭಾವಿಸಬಹುದು- ಇಂಗ್ಸ್ಕಿಸ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಪರಿಚಯ ವುಳ್ಳ,ವನಾಗಿ, ಪೌಶ್ವ್ಯ ದಲನ ತಂಗಿತಯು ಪ್ರಭ್ಯೂಸಿಸಿಸು ಭರ್ಗಾಸ್ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಾಪನ್ನು ನಿರ್ವಾಪನ್ನು ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಪ್ರಾಭಾವವನ್ನು ಭಾಗಗಳನ್ನು ತ್ರೇರೆ ವೈಡ್ಯೊಕಾಸ್ತ್ರುಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟು ಭೌತಿಕಕಾಸ್ತ್ರು ವೊಡಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ, ಮುಖ್ಯವಾಧ ಭಾಗಗಳನ್ನು ನಾ ಸಂಸತ್ತವಾಡಿ ಆಯಾಯ ದೇಕಬಾಷೆಯಲ್ಲಿರುವ ಆಯುರ್ವೇದ ಕಾಸ್ತ್ರುವನ್ನು ವ್ಯಾನಂಗಮಾಡಿದವೆ ಅನೇಕವಾಗಿರುವುವು. ಕೇವಲ ದೇಶಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ರುವ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರಾ ವ್ಯಾಸಂಗಮಾಡಿದವನನ್ನು ನನ್ನು, ಎರಡನ್ಕೇಶಗತಿ ಮೈದ್ಯನ್ ದು ಭಾಸಸಬಹುದು. ಳಿದ್ದಲ್ಲಿಲ್ಲೆ,

ಸಂಸ್ಕೈತ ವೈದ್ಯಕಾಸ್ತ್ರ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವ್ಯಾಸಂಗವಾಡಿ, ಮಾಕ್ಕ್ಯಾತ್ಯ ಕಾಸ್ತ್ರ)ದಲ್ಲಿ, ಮುಖ್ಯಾಂಕಗಳನ್ನು, ದೇಶಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ, ವ್ಯಾಸಂಗಮಾಡಿರುವವನನ್ನು ಮೂರನ ತರಗತಿಯ ವೈದ್ಯನನ್ನಾಗಿ

ವೈದ್ಯನನ್ನಾಗಿ ಭಾವಿಸ ಭಾಷೆಯ್ಲ್ಲಿರುವ ಸಾ ಸಂಸ್ಕೃತ ವೈದ್ವಕೌಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವ್ಯಾಸಂಗಮಾಡಿ, ಇಂಗ್ಲೀಟ್ ಶ್ರ್ಯಾತ್ಛರ ಕಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಆ‡ಕವಾದ ಪರಿಕ್ರಮ ಉಳ್ಳವನನ್ನು ≂ಾಲ್ಮನೇ ಕರಗತಿಯ ಸ ಬಹುದು

g (b) ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯು (1) ಸ್ವದೇಶ ಭಾವೆಯುನ್ನು ತಿಳಿದವನಾಗಿ ಯಾಗಲೀ, (2) ಸ್ವದೇಶ ಭಾಷೆಯ ನ್ನೂ, ಇಂಗ್ಲೀ ೩ ಭಾಷೆಯನ್ನೂ ತಿಳಿದವನಾಗಿಯಾಗಲೀ, (8) ಸ್ವದೇಶ ಭಾಷೆಯುನ್ನೂ, ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನೂ ತಿಳಿದವನಾಗಿಯಾಗಲೀ, (4) ಇಂಗ್ಸೀಸ್ಸ್ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯನ್ನು ತಿಳಿದವನಾಗಿಯಾಗಲೀ ಬ್ಳಿಕ್ಕ

ಹಿಂದೆ ಉದಹರಿಸಿದವರಲ್ಲಿ, ವಂದೆರಡನ್ಕೆ ತರಗತಿಯವರು ಎರಡು ವರುಷ್ಠ ನಿದ್ಯಾಭುತ್ರಿಸ ಮಾಡಬೇಕು-ಮೂರು ನಾಲ್ಕ್ರಿಸ್ಕೆ ತರಗತಿಯವರು ನಾಲ್ಕು ವರುಷ್ತ ವಿದ್ಯಾಭಾನ್ತಿಸ ಮಾಡಬೇಕು.

(e) ಉಪಾಧ್ಯಾಯಯ ಆಯಾ ದೇಶಭಾವೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ಸಾಧ್ಯ್ಯವಾದವುಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾವೆ ಯಪ್ತಿಯೂ ಸಹ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯ ಯೋಗ್ಯಡಾನುಗುಣವಾಗಿ ಬೋಧಿಸಬೇಕು-

ಮ್ಯಿಸೂರು ಗವರ್ನಮೆಂಟಿ ಆಯುರ್ವೀದಿಕ್ ಕಾಲ್ಗೆಜಿನ ಕಾಠ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಇದರಜೊತ ಯಲ್ಲಿ ಕಳುಹಿಸಿದೇನ

- 7 ಹಿಂದೂ ವೈದ್ಯರನ್ನೂ ಕೂಡ ಮೆಡಿಕಲ್ ರಿಜಿಸ್ಪ್ರೆಸ್ಟನ್ನಿಗೆ ಸೇರಿಸಬೇಕಾದರ್ವು ಅತ್ಯವಶ್ಯಕವಾ . ಹಾಗೆ ಸೇರಿಸದೇ ಇದ್ದೆಲ್ಲಿ, ಹಿಂದೂ ವೈದ್ಯವು ಅಭ್ವವೃದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರಮವಡುವುದು ವೃರ್ಥ ವಾಗುವುದು.
- (೩) ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತ್ತದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ರಾಗಿಯೂ, ದರ್ಯಾಳ:ಗಳಾಗಿಯೂ ಇರುವೆ ಕೆಲವರು ವೈದ್ಯರನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ವಂದು ಸಂಘವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಬೇಕು- ಸಕರ್ಕಾರದಲ್ಲಿ ಬಹುಮಾನವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇ ಕಂದಶೇಜ್ನಿಸುವ ವೈದ್ಯರೆಲ್ಲಾಗೂ ಆ ಸಂಘದವರಿಂದ ಪರೀಚ್ತಿಸಲ್ಪುಟ್ನು ಯೋಗ್ಯತಾ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಪಡಿಯ ಆ ಔಷಧಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಇತರ ಸಂಖದವರಿಗೆ ಸರೀಪ್ಷೆಯನ್ನು ಕೂಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಮೃತ್ಯ್ಯ೯ವಿಲ್ಯದೆ ಇದ್ದೂ ಗತ್ಯ, ತಾವು ವಾಸವಾಗಿರುವ ಗ್ರಾಮೆವಲ್ಲಿಯೂ, ಸಮೀವ ಗ್ರಾಮೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸೆಹ, ಕಷ್ಟ್ರಸಾಧ್ಯವಾದ ವ್ಯಾಧಿಗಳನ್ತು ಸಹ ಗುಣಮಾತಿ ಪ್ರಸಿಪ್ಪಿಯನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ಕಲವರು ವೈದ್ಯೆರು ಇರುವರು, ಅವರನ್ನು ಕೂಡಾ ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿ ಮೆಡಿಕಲ್ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರರ್ನಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಬೇಕು. ಬೇಕು. ಅನೇಕ ಗತ್ರಮಗಳಲ್ಲಿ ವಂಕ ಸಾರಂಪರ್ಭವಾಗಿ ವೈದ್ಯರಾಗಿರುವವರು ಅಸೇಕರಿರುವರು. ಅತ್ಯುತ್ತವುವಾದ ವಂ.1ರಡು ಔಷಧಗಳಾನ್ನಾದರೂ ತಿಳಿದಿರುವರು. ಆ ಔಷಧಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿ ವೈದ್ಯರುಗಳಿಗೆ ಕಲಿಸಿ ದೇಕಕ್ಕೆ ಉಪಕಾರಮಾಡಬೇಕು. ಸಂಖದವರಿಗೆ ಸರೀಫ್ರೆಯನ್ನು ಕೊಡ
- ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿ **ಎಟಾನವಾಡತಕ್ಕ** (b) ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ, ಆನ್ಗೆಕ್ ಇಂಗ್ಲೀಸ್ ವೈದ್ಯರು ಹಿಂದೂ ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ)ನನ್ನು, ದ್ರೂಪಿಸುತ್ತಾ ಆದಕ್ಕೆ ಪಿರೋಧಿಗಳಾಗಿರುವರು ಆದ್ದರಿಂದ ಹಿಂದೂ ವೈದ್ಯರನ್ನು ವಿಚಾರಣ ಕಾರವನ್ನು ಇಂಗ್ಲೀಸ್ ವೈದ್ಯರಿಗೆ ಕೂಡದೇ ಇರುವುದೇ ನ್ಯಾಯವಾಗಿರುವುದು.
- ಔಷಧ್ಗಳು ಅನ್ಕೆಕವಾಗಿರು ಅವುಗಳ ಬೆಲೆಯು ಇಂಗ್ಸೀಪ್ ಔಷಧಕ್ಕಿಂತಲೂ ಬಹಳ ಹೆಚ್ಚಾ ಗುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಂ 8. ಹಿಂದೂ ವೈದ್ಯ ಕಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಸುವರ್ಣ ಮತ್ತು ರತ್ತ ಮಿಶ್ರವಾದ ජිಯ්තුර <sub>ම</sub> ප්රාව්ධිය.

ಸಾಮಾಧ್ಯವಾದ ಔಷಧಗಳ ಜೆಲೆಯು ದೇಕಾಂತರದ ಔಷಧಕ್ಕೆಂತಲೂ ಕಡಿಮೆಯಾಗುವುದು. ದೇಕಾಂತ ರದ ಔಷಧ್ವಸ್ಥಳ ಜಾಡಿಗೆಯು ಸ್ರಾಯಕಃ ಔಷಧದ ಕ್ರಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧಿಕವಾಗುಮಯೆಯ ಕೋರುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ದೇಕಾಂತರದ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಔಷಧಗಳಗೂ ಕೂಡ ನಾವು ಹೆಚ್ಚು ಬೆರೆಯನ್ನು ಕೊಡಬೇಕಾ ನುವುದು. ಆ ಚಿಲೆಗೆ ಇಲ್ಲಿನಾವು ಉತ್ತಮವಾದ ಔಷಧನನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು. ನಮ್ಮ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಔಷಧಗಳು ದೇಕಾಂತರದ ಸಾರ್ವಾನವಾದ ಔಷಧಿಗಳಿಗಿಂತಲ್ಲೂ ಕಡಿಮೆ ಬೆಲೆಯೆಲ್ಲಾ ಗುಪ್ಪರೆಂಬಿ ಪಿಷಯ ನಮೆಗೆ ಬೇಕಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳು ಇಲ್ಲಿ ದೊರೆಯದೇ ಇದ್ದೆ ಲ್ಲಿ ದೇಶಾವರ ದಲ್ಲಿ ಸಂತಯಪ್ರತಪ್ರಕಾದ್ದಿಲ್ಲ. ನಮಗೆ ಬೇಕಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳು ಇಲ್ಲಿದೊರೆಯದೇ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ದ ದವರು ಕ್ಕಳದಷ್ಟು ಬೆಲೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳುವುದು ನ್ಯಾಯುವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. 9. ಪೂರ್ನದಲ್ಲಿ ಹಿಂದೊ ರಾಜರೆಲ್ಲರೂ ಆಯುರ್ವೀದೌಷಧಗಳನ್ನೇ ಸೇಸಿಸುತ್ತದೆರು ಅವರನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಅಧಿಕಾರಮಾಸುವವರೂ, ಧನಿಕರೂ ಸೆಸ ಸ್ಪರ್ಧೆಕ್ಕಿಯ ಔಷಧಿಯನ್ನೇ ಸೇವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವ ರಸ್ತ್ರನುಸರಿಸಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರು ಕೂಡಾ ನನ್ನು ಔಷಧವನ್ನೇ ಸೇವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಈಗಿನ ವಿದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯರಿಗೆ ಮರ್ಕ್ಯಾದೆಯೂ, ಧನಸವೃದ್ಧಿಯೂ ಇರುವಂತೆ ನಮ್ಮ ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯರಿಗೂ, ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಪಿಕ್ಕಿಷ ಸ್ನಸ್ಕಾನವೊ, ಧನ ಸಮ್ಯದ್ಧಿಯೂ ಇತ್ತು.

ಸರಕ್ಕಾರದ ಉದ್ಯೋಗಸ್ತರನ್ನ ಸಸರಿಸಿದರು. ದೇಹಾಲಸ್ಯ ಪ್ರಮುಕ್ತ್ತ ಕೋರ್ಟು, ಕಚೇರಿಗಳಿಗೆ ಹೋಗಲು, ಅಕಕ್ತಿರಾಗಿರುವ ಇತರ ಜನಗಳೂ ಕೂಡ, ಕೋರ್ಟಿಗೆ ಸ್ಟೋಗದೇ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ತಾವು ಗುರಿಯಾಗಬೇಕಾದ ಕಿಕ್ಷ ಯನ್ನು ಪರಿಕಾರವೆಸಡಿ ಕೊಳ್ಳುವುದೆಕ್ಕಾಗಿ ಇಂಗ್ಸೀಕ್ಷ ವೈದ್ಯರ ಅನುಮತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುಬೇಕಾಯಿತು. ಮನವ್ಪುದೀಯರು ರಾಜ್ಯಭಾರವೊಡುವ ಸಮಸುದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ವೈದ್ಯದ ಜೊಕೆಗೆ ಮಹಮ್ಮದೀಯರ ಪ್ರ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಅನಂತರ ಹಿಂದೂ ರಾಜರು ಕೂಡಾ ವಿರಡು ಪೈದ್ಯಗಳನ್ನೂ ಪ್ರೋ ಇಂಗ್ರೀಷರ ರಾಜ್ಯಭಾರ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ಮೇಲೆ ಇಂಗ್ಲೀಪ್ ಔಷಧಿಗಳು ಇದತ್ತಾಗ್ರೋ, ಇಂಸ್ಸೀಪ್ ವೈದ್ಯರಿಗೆ ಹಿಂದೊ ವೈದ್ಯರಿಗಿಂತಲೂ, ಆಧಿಕನಾಗಿ ಹಣವೆನ್ನೂ ಮತ್ತು ಮರ್ಗ್ಯದೆ ಯನ್ನೂ ಅವ್ಯಕ್ತಕವಾಗಿಯೂ ಕೊಡಬ್ನೆಕಾಯಿತು. ಹೀಗೆ ಕೆಲವು ಕಾಲಕಳೆದನಂತರ ಇಂಗಿ,ಭ್ರರ ಸಂತ್ಯರ ದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸೆವಾಡುವ ಸಮಸ್ತೆ ಜನರೂ ಎತ್ಯಿಧಿಪ್ರಯುಕ್ತ ವಿಶ್ರಾಂತಿಯೆ ನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕಾದಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲೀ ಸ ವೈದ್ಯರ ಆನುಮತಿ ಇರಬ್ಬೇಕೆಂದು ಕಾನೂನು ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿ ಬಂತು. ಇದೆರಿಂದೆ ಸೆಮಸ್ತ ಸರ್ವಾರೀ ನೌಕ ರರೂ ಇಂಗ್ಲೀಸ್ ಔಷಧವನ್ನೇ ತಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ನಿಬೀಂಧಪಡಿಸಿದೆಂತಾಯುತು. ಸರ್ವಾರೀ ನೌಕರ ಹೀನ್ ಸಮಸ್ತೆ ಜನರೂ ಇಂಗ್ಸಿ(ಕ್ಕೆ ವೈದ್ಯರ ಅಧಿಕಾರದಿಂದ ಬಂಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದೆರಿಂದ ನನ್ನು ದೇಶಿ ಯ ವೈದ್ಯರು ಸಮಸ್ತ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ನ್ಯೂ, ಹೀನಸ್ಪಿ ತಿಗೆಬಂದರು. ಸತ್ರಾಯಾಕಃ ವೈದ್ಯರೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ಕುಲಕ್ರಮವಾಗಿ ಬಂದ ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೇ ಬೀವನ್ನೋಸಾಯವನ್ನು ವಲಂಬಿಸಿದರು. ಎಸ್ಟು ಜನ ಪೋರೀಸಿನವರಿದ್ದಾ ಗ್ರೂ, ಅಲ್ವಲ್ಲಿ ಕಲ್ಪರು ಜೀವಿಸಿಕೊಂಡಿರುವಂತೆ ಇಷ್ಟು ಶ್ರನುಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ದೇಶೀಸು ವೈದ್ಯವು ಇಲ್ಪಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪು ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಒಂದವು. ಸ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಹಿಂದೊ ರಾಜರು ಇಂಗ್ಸೀಪರ ಔಷಧಿಗಳನ್ನು ತಾವು ಗ್ವೋಕರಿಸದೇ ರೆಲ್ಯರೂ ಇಂಗ್ಸೀಸ ಔಪಧಗಳನ್ನೇ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವ ದಕ್ಕೆ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರು. ಆನಂತರ ಧನಿಕರೆಲ್ಲರೂ ವೈದ್ಯಪ್ಪ ಸ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಮಟ್ಟ್ರೆಗೆ ಜೀಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು-ತ್ರಾಹಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದರು-

ಹಾಕಿ ಅನಂತರ ಅವನಿಗೆ ಆಹಾರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ಅವನು ಚೇಕರಿಸಿಕೊಂಡನಂತರ ಅವನನ್ನು ಸ್ವಂತ ಮನೆಗೆ ತಲುಪಿಸುವಂತೆ, ಕ್ಕೇವಲದೌಭಾರ್ತಿಗೆ ದೆಕೆಸುಲ್ಲಿರುವ ಸ್ವುದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯರನಸ್ಕಿ ಪುಣ್ಯಾತ್ರುತ್ತರು ಉದ್ಘಾರವನಾಡ ಪಲುಪಿಸುವಂತೆ, ಕ್ಕೇವಲದೌಭಾರ್ಗಿಗ್ಯ ದೆಕೆಸುಲ್ಲಿರುವ ಸ್ವುದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯರನಸ್ಕಿ ಪುಣ್ಯಾತ್ರುತ್ತರು ಉದ್ಘಾರವನಾಡ ಜೇಕಾದಲ್ಲಿ (1) ಮೊದಲು ಅದರ ಬಂಧನವನ್ನೂ ಬಿಡಿಸಿ, (2) ಅನಂತರ ಆದಕ್ಕೆ ಜೀವನನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ಸ್ಪವೆನ್ನೂ ಅಪ್ರಪರಿಸಿ, ಅವೆನಿಗೆ ಆಹಾರವೆನ್ನು ಕೊಡಡೆ, ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಿಸೌಟ್ಸ್ ಹೊರಟುಹೋಡೆಲ್ಲಿ, ಈರು ಣಾಳುವಾದೆ ಪುಣ್ಯ್ಯಾಪ್ಪನು ಅವೆನ ದುರವಸ್ಥೆಯೇನ್ನು ನೋಡಿದೆಲ್ಲಿ, ವೊದೆಲು ಅವನ ಬಂಧನನನ್ನು ಬಿಚ್ಚ್ತಿ ತನ್ನು ಸುಂದರವಾದ ಉಪ್ಪರಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಸುಖವಾಗಿರುವ ಧನಿಕನನ್ನು ಕರ್ೈರು ಕಟ್ಟಿ,ಹಾ<del>ತಿ ಅ</del>ವನ ಸರ್ವ (8) ಅನಂತರ ಆದನ್ನು ಉತ್ತಮ ಸ್ಥಾನದೆ ್ಲಿ ರಿಸಬೇಕಾಗುವುದು.

ಸರ್ಕ್ಕಾರಿ ನೌಕರರು ಮತ್ತು ಇತರರೂ ಸ್ತಾ ತಮನೆ ದೇಹಾಲಸ್ಥೆವಾದಲ್ಲಿ, ಸ್ವರೇಶೀಯ ವೈದ್ಭರಲ್ಲಿ ಔಷಧವನ್ನು ಸ್ಪೀಕರಿಸಬಹುದೆಂತಲೂ, ಅವರ ಅನುಮತಿಯಂತೆ ಜನರಿಗೆ ಪಿಶ್ರಮಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಆಪ್ಪಣೆ ಕೊಮ್ಮನಂತೆಯೂ ಸೆರ್ಕ್ಕಾರದವರು ಅಭಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯೆದ ಬಿಂಧ ನಿವೃತ್ತಿ ಯಾಗುವುದು. ದೇಕದಲ್ಲ್ರೇಲ್ಲಾ ಪರದೇಶದ ಔಷಧಾಲಯುಗಳ ಜೊತಯಲ್ಲಿ, ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಕಾಲೆಗಳನ್ನಿಟ್ಟು, ಈ ವೈದ್ಯರಿಗೆ ಜೀವನವನ್ನು, ಪುರಸ್ಕಾರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ, ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಕ್ಕೆ ಜೀವನವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿ

රුම්රුණ ಚಕ್ರಾಧಿಪತಿಗಳು ದೇಸೀಯ ಔಷಧವನ್ನು ಸೇವಿಸಿ, ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯರನ್ನು ಪುರಸ್ತರಿಸಿದಲ್ಲಿ ವೈದ್ಯವು ತನ್ನ ಸ್ಪುಸ್ಕ್ರಾನವನ್ನು ತಲಬಿದಂತಾಗುವುದು-

- 10- ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಾಭಿವೈದ್ಧಿಗಾಗಿ ಸಮಸ್ತರೂ ಸಹಾಯ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿರುವುದು
- (೩) ರಾಜ್ಯಭಾರವಸಾಡುವವರು ಯಧೇಷ್ಟ್ರವಾಗಿ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ವಿಭಿಸ್ಕೇನಿಸಿ ಸ್ಪದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯ ಕಾರೆಗಳನ್ನೂ ವಿದ್ಯಾಕಾರೆಗಳನ್ನೂ ಸ್ಥಾಪಿಸಬೇಕು. ಆರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲ್ಲಸ್ತನಾಡುವ ಸಂತ್ಯರೀ ಸೌಕರರ್ಗಿ ಸ್ಪದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಕಾರೆಗಳಿಗೆ ಬೇಹಾಗುವ ಮೂಲಕಗಳನ್ನು ವದಗಿಸಿಕೊಡುವಂತೆ ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಬೇಕು.

ಸ್ಪೆದೇಶೀಯ ವೈರ್ದ್ಯಕಾಲೆಗಳೂ ವಿದ್ಯಾಕಾಲೆಗಳು ಸಹಾ ಸಮಸ್ತ ಜಸರಿಗೂ ವಿಕೇಷ ಪ್ರಯೋಜನಕರೆ ವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಅಭಿವೈದ್ಧಿಗೊಳಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರದವರು ವಿಶೇಷ ಕುತೂಹಲದಿಂದ ಪ್ರಯೇಸ್ತ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಓದುಬರಹ ಕಶಿತಿರುವ ಸಮಸ್ತ ಜನಗಳಗೂ ತಿಳಿಯೆಸಡಿಸುವಂತೆ ಸರ 'ರೀ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪಡಿಸಬೇಕು.

ಮೇಲ್ಕಂಡ ವಿಷಯವನ್ನು ಓದು ಬ್ರಧಹ ಬಾರದಿರುವ ಜನಗಳಗೆ ತಿಳಿಯವಡಿಸುವಂತೆ ಪ್ರಸೇಶ ಕ್ಯಾನು ಛೋಗರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿ ಅವರು ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮನೀಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ನೆರವೇರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಅನರಿಗೆ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಧಿಕಾರಗಳಿಗೆ ಪಿಚಾರಣೆಮಾಡುವಂತ ಅಪ್ರಣೆಮಾಡಬೇಕು- ಸರ್ವ ವಿದ್ಯಾನಿಲಯದವರಿಗೂ, ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರಿಗೂ, ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯವನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೊಳ್ ಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತಕ್ಕ ಏರ್ವಾಡು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತಿಭಾರ್ಸ್ ಮಾಡಬೇಕು.

(b) ಮುನಿಸಿಸುಾಶಿಟಿಯವರು ಇತರ ವಿದ್ಯುಕಾಶ್ರಗಳಗೂ, ವೈದ್ಯಕಾಶಗಳಗೂ ಸಹಾಯವಾಡಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೊಳಸುತ್ತಿರುವಂತೆ, ಸ್ಪವೇಕೇಯ ವೈದ್ವೆ ವಿದ್ಯಾಕಾಶರಗಳನ್ನು ಸಕ್ಕಿಸಿಸಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೊಳಸಬೇಕು. ವ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಈ ವಿದ್ಯಾಕಾಶೆಗೆ ಸಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ವೊದಗಿಸುವುದು ಶ್ರಮ ಸಾಧ್ಯವಾದ್ದ ರಿಂದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನೀತ್ರತನವನ್ನು ಕೊಡಿಸಬೇಕು- ಪಟ್ಟ್ರಣದಲ್ಲಿ, ಸ್ವದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯದಿಂದ ಬಹು ಶ್ರಮಪಟ್ಟು, ಜೀವನವ್ಯಾಸುತ್ತಿರುವ ವೈದ್ಯರಿಗಲ್ಲಾ, ಅವೆ ರವರ ಯೋಗ್ಯುತಾನುಸಾರ ದ್ರವ್ಯ ಸಹಾಯವನ್ನಾಡಿ ಆವರನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸಬೇಕು-

ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ವೆನ್ನೋಸವನ್ನು ರತಕ್ಕ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲೆ ಲಕ್ಲಿ ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಕ್ಕನುಕೂಲವಾದ ವೈಕ್ಷ ಬಡಾದಿ. ಗಳನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೊಳಿಸಿದಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಣದ ಆರೋಗ್ಯ ಸ್ಥಿತಿಯು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಕವಾಗುವುದು ಮತ್ತು ಈ ಮೂಲಿಕೆಗಳಿಂದ ವೈದ್ಯಕಾಲೆಗಳಿಗೆ ವಿಶೇಷ ಪ್ರಯೋಜನ ಉಂಟಾಗುವುದು-

ಪಟ್ರೀಣದಲ್ಲಿರುವ ಭರ್ಷ್ವ್ಯಕಾರ್ಲಿಗಳಲ್ಲಿ ಜನಗಳು ಕಾರ್ಬ, ತಿಂಡಿಯನ್ನು ಸ್ಕವಿಸುವುದು ಆರೋಗ್ಯಕ್ ನ್ಯೂನತೆಯನ್ನು ಂಟು ವಾಡುತ್ತಿ ರುವುದರಿಂದ ಪರಸ್ಥಳದ ಜನಗಳು ಹತಿವಿನಿಂದ ಪೀಡಿತರಾಗದಂತೆ ಕೇವಲ ಭೋಜನ ಕಾರ್ಲೆಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಉಳಿಸಿ, ಭರ್ಷ್ರ್ಯಕಾರ್ಲೆನ್ನು ತೆಗೆದುಬಿಟ್ಟ್ರೆಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಣದ ಆರೋಗ್ಯ ಸ್ಥಿತಿ ಯು, ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗಿ, ಔಷಧಿಯ ಖರ್ಚ್ ಕಡಿಮೆಯಾಗುವುದು.

ಮಾಡುತ್ತಿ ರುವುದರಿಂದ ಭಕ್ಕ್ಯಾಣಾಲೆಯ . ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೂ, ಸೀತಿಮಾರ್ಗ ದಲ್ಲಿ ದೃವರು ಯೌವ್ವನದಲ್ಲಿ ನೀತಿಮಾರ್ಗವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಡಿಯುವುದು ಬಹಳ ಅಪರೊಪ-ನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿದಲ್ಲಿ ಹುಡುಗರಿಗೆ ನೀತಿಯನ್ನು ಕೂಡ ಕಲಿಸಿದಂತಾಗುವುದು-ತಿಂಡಿಗೊಳಸ್ಕರ ಹುಡುಗರು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ಪಲ್ಪುಕಳುವನ್ನು

(o) ಸಕಲ ವಿದ್ಯಾನಿಲಯ,ದವರು ಸ್ವದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯವನ್ನು ಕೂಡ ಒಂದು ಬಾಗವನ್ನಾನ್ನಿ ಇಟ್ಟು ಕೊಳ್ಳಬೇಕು- ಇವರೂ ಕೂಡಾ ಸ್ಪ್ಷೇಶೀಯ ವೈದ್ಯದ ಪ್ರೌಢ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕಾಕ್ತ್ರಿಗಿ ಮಹಾ ಮಾಠಕಾಲೆ ಯನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ವಿದ್ಯಾಭಾಶ್ಯಿಸ ಮಾಡಕಕ್ಕ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಾಗೆ ಪಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಕಲೇತನವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸೆಬೇಕು-

ನನ್ನು ಔಷಧವನ್ನು ಸಾಕ್ ಮಾಸುವುದರಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮ ಕಾಸ್ತ್ರೀಯ ಕ್ರಮೆಕ್ಕೆಂತಲೂ, ದೇಶಾಂತರದವರ ನಸೀನಸಾಕ್ ಕ್ರಮವು ಸೌಕರೈವಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮ ಔಷಧವನ್ನು ಕೂಡ ದೇಶಾಂತರದವರ ನವೀನ ಸಾಕ್ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಸಾಕಮಾಡುವುದನ್ನು ಕಲಸುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಏರ್ಸಾಡುಮಾಡಬೇಕು.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿರುವ ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಅನೇಕ ಭಾಷೆಗಳುಳ್ಳ ನಮ್ಮ ರಾಸ್ಕ್ಯದಲ್ಲಿ ವಂದೆ ಸಾ ಮಾನ್ಯವಾದ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಕಲಿಯುವುದು ಅಸಾಧ್ಯನಾತ್ದರಿಂದ ಆಯಾ ದೇಶಭಾಷೆಯಲಲ್ಲಾಗಲೀ, ಸೆಂಸ್ಟ್ರೈತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಾ ಗಲೀ ಪರೀಹ್ಮೆನಾಡುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಏರ್ಪಾಡುಮಾಡಬೇಕು-

(d) ಸ್ಪುದೇಶೀಯ ವೈದಾಭಿವೃದ್ಧಿಗಾಗಿ ಸರ್ಕ್ವಾರದವರ ಸಹಾಯವನ್ನೇ ನಿರೀಘ್ಗೆಸಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಲ್ಲಿ ಸೆಂ aಗಿ ಅವರ ಸಹಾಯ ದೊರೆಯುವುದು ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ ಅಸಾಧ್ಯವಾದ್ದರಿಂದಲೂ ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯವು ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅವರ ಸಹಾಯ ದೊರೆಯುವುದು ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ ಅಸಾಧ್ಯವಾದ್ದರಿಂದಲೂ

- 2 dd ) 187 ಸಮಸ್ತಜನಗಳಿಗೂ ಪ್ರಸ್ಥೋಜನಕಾರಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಸಮಸ್ತರ ಕಮ್ನು ಕಮ್ಯ - ನ್ನಮಸ್ತ್ರೆಗಳಿಗೆ ಕ್ರಮಚಸ್ತ್ರು ವ್ರವ್ಯವನ್ನು ವದಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ, ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಎಷ್ಟು ಕ್ರಮವಾದಾಗತ್ತು ಸ್ಪೇಪ್ತಿ ದ್ರವೈವನ್ನು ವದಗಿಸಿಕೊಡಬೇಕು. ಐಕ್ವರ್ಯವಂತರಾಗಿರುವವರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಯಾರ್ಕ್ಯಾತಾನುಗಾರವಾಗಿ, ದೇಶೀಯ ವೈದ್ಯಕಾರೆಯನ್ನಾ ಗರೀ ವಿದ್ಯಾಕಾರೆಯನ್ನಾ ಗರೀ ಸ್ಕ್ರಾಪಿಸಬೇಕು-

ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಅಯುರ್ವಿ ಹೌಷಧಗಳನ್ನೂ ಅವುಗಳ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನೂ ಪ್ರಕಟಿಸಬ್ಬೆಕು.

ವ್ಯಾವಾರಿಗಳು ಕಮ್ಮೆ ಸ್ವವ್ರಯೋಜನದಲ್ಲಿ ದೈಷ್ಟ್ರಿಇಡದೆ ಸ್ವರೇಶೀಯ ಔಷಧಗಳನ್ನು ವೈದ್ಯರಿಗೂ, ಜನಗಳಗೂ ಉಪಕಾರವಾಡದೇಕು.

ಎಲ್ಲಾ ಭಾಗದಲ್ಲಿಯೂ, ನಮ್ಮ ರ ಚಿನ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಿ ಸುಕಾಲದ್ಕಿದ ಅನುಸರಿಸಿ ಬಂದಿರುವ ಜಾತಿ ಮೊದಲಾ ದೆಪ್ಪಗಳಿಗೆ ವೈಷಮ್ಯಬಾರದಂತೆ ಏರ್ಪಾಡುಮಾಡಬೇಕು. ಪ್ರಾಣದಾನದಲ್ಲಿಯೂ, ಸ್ರತಿ ಗ್ಯಹದಲ್ಲಿಯೂ ಸಮಸ್ತ್ರ ಜನಗಳಗೂ ಕಾಸ್ತ್ರಿಯವಾದ ಅಧಿಕಾರವಿರು ಪುದರಿಂದಲೂ, ಪ್ರಾಣದಾನಕ್ಕೆಂತಲೂ ಅತಿಕಯ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವ ದಾನವು ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ, ಕಾಸ್ತ್ರ ದಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲವಾದ್ದೆ ರಿಂದಲೂ ಸಮಸ್ತ್ರರೂ ನಮ್ಮ ವೈರ್ಯವನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೊಳಿಸಿ, ಇಹದಲ್ಲಿ ಸರ್ವೋ ತ್ತಮವಾದ ಕ್ರೀತಿ೯ಯನ್ನು, ಪರಶೋಕದಲ್ಲಿ ಸರ್ಪೋಕ್ತಮವಾದ ಸೌಕ್ಯಾಪನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಛಗವಂತ ನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವೆನು.

ಕ್ಕೊ⊪. ಹುದತ್ರ ಸೌಸ್ಟ್ರವಂ ಕೀಚಿತ್ತದ್ದುರೊಳರೇವಮೀನರಿಂ । ಹುದಿತ್ರಾಸೌಸ್ಟ್ರವಂ ಕೆಂಚಿತ್ತನ್ನುಮೈನ ಗುರೋರ್ನರಿಂ ॥ (1)

# KAVIRAJ KAMAKSHI PRASAD SHARMA MAHASAYO.

- ୯ । ମୁଁ ଅସ୍ତ୍ରବେଦ ଚିକ୍କର୍ ଥଣାଳୀ ଅନୁସାରେ ପ୍ରସ୍ତାବ କରୁ ଅଚ୍ଛ ।
- ୬ । (କ) ଅପ୍ଟୁଟେବ ଶାସ୍ତ୍ର ଅନୁସାରେ ସେଗମାନକର ଉତ୍ତର କଷର ହୃଏ, ତାହା ନମ୍ନରେ ଜଣାଉଅଛି, ପ୍ରଥମ କାର୍ଶ:--ନିଥ୍ୟାହାର ବହାର: ଅନସ୍ଥିତ ଅହାର ବହାର ବଣତଃ ସଥା:--ଦ୍ରାନ୍ତ୍ରା କର୍ତ୍ରା ପୃାସ ଶ୍ରୀନ୍ୟ ଅଦାର ପ୍ରାପ୍ତ ଜନ୍ଦ ବାଦ ଇଦ୍ୟାଦ ପ୍ରେଗ ଭନ୍ନ ଭନ୍ନ କାରଣଦ୍ୱାସ ଅରମ୍ଭ ହୋଇ ଥାଏ, ଏକ ଅପ୍ତୁ କେବ -ଶାସ୍ତରେ ଅନ୍ୟ ପ୍ରକାର କାରଣ ମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାଗ୍ ମଧ୍ୟ 'ସେଗ ଅରମ୍ଭ ହୋଇଥାଏ, କ୍ଷର, "ପ୍ରସଙ୍ଗାଭ୍ ଗାଭ୍ର ସଂସ୍ଥର୍ଗାଭ କଣାସାତ୍ ସହରେଜନାତ୍; ଏକାଶଯ୍ୟା ସନାପ୍ତି ବସ୍ତ ମାଲ୍ୟାହୁଲେଅନାତ୍, କୁଣ୍ଡଡରଂ ଚଣୋସଂତ କେଭାଭ୍ୟୟ ିଥିଏ ବ∋ ଔଷୟଗି କ ଗ୍ରେଗଂ ଚୟଂଖାମ୍ରୁନ୍ର୍ନ୍ୟରଂ ",,—ଅଧାର୍ ପର୍ଷ୍ପର କଥା ଢାହ୍∫, ଦେହାକୁ ଦେହଲ୍ଗାଇ୍ବ -ଶଭ୍ଧ୍ୱର ନଶ୍ୱାୟ ଅଣ୍ୱାୟ ଆଦାନ ହ୍ରଦାନସ୍ୱାଗ୍ ଗୋଞ୍ଚଏ ଶେପରେ ଷ୍ଟୁଲ୍କଣ ଏକାତେ ନହ୍ରା କ୍ଷ୍ବା, ଲୁଗାମାଲା କେନ -ଇତ୍ୟାଦ ଜଣକର ବ୍ୟବହୁତ ଅନ୍ୟଳ୍ପଣେ ବ୍ୟକ୍ଷାର କଥିବା ଦ୍ୱାଗ୍ କୃଣ୍ଣ ଓ ଜ୍ୱଗ୍ୟପ୍ରେଶ ପ୍ରଭୁଣ ଅରମ୍ଭ ହୋଇ ଥାଏ, ଅନ୍ୟ ଏକ ଥିକାର ସେଗ ଅନଦ୍ୱା କାରଣ ବଶରଃ ସଥା-- ଡ୍ର ଥେତ ଓ ଅଭ୍ଶାସ ପ୍ୱାସ ଅରସ୍କ -ହୋଇ ଅବାର ଅପ୍ତର୍ବେଦ ଶାସ୍ତର ଉଲ୍ଲେଖ ଅଛି, ଏହି ବୂର**ିଦ ସେଗଗ**ୁ ଭିକ ଅଗନ୍ତୁକ ସେଗନାମରେ ସହତିତ . ଅଟେ । ଅଦ୍ରଏକ ଅପ୍ତ, ବେବ ଶାସ୍ପରେ ସେଗ ଅଭ୍ୟର ଫୁଲ୍ ଗୋନ୍ତି ସଥ ନଦ୍ମ କ୍ଷ କସ୍ ଯାଲ୍ ଅନ୍ଥି, ଯଥା-ଶାସ୍ତ୍ୟକ୍ ଅଗନ୍ତ୍ରଳା କହୁବାକୁ ଗଲେ ଅପ୍ନୃତ୍ୟେବ ଶାସ୍ତ୍ରରେ ପେତେ ପ୍ରକାର ସ୍ପେଗ ଅଇମ୍ବୃତ୍ୟୁ ଭାହାର ମୂଲ କାରଣ ନିଥ୍ୟା-ଂହାର ଉପରେ ଅପ୍ନୁଟେବ ଶାସ୍ତ୍ର ଅନୁଖରେ ସେଗ ଉତ୍ପର୍ଦ୍ଦିର ସେତେ । ଗୋନ୍ଧ କାରଣ ଦଅଗଲ ସେଥିରୁ କେତେକ ଅଂଶ ଅଧୂନକ ବେ अंतर ସମ୍ପାଲେ ୬ନାର ମଭ ସମର୍ଥନ । କର୍ଷ ନସାରେ ସୁଭୂଗ୍ୟ ଜାହା ନମ୍ନରେ ଜଣାଉଅଛ । ଅଈ କାଲ୍ ବଣ୍ମନ ଯୁଗରେ ସାଣ୍ଠାତ୍ୟ ଶାସ୍ପଶ୍ଚରରେ ଭାକୁର ମାନେ ଗ୍ରେଗ ଅରମ୍ବର କାରଣ ନିଥ୍ୟାହାର ବିହାର ଓ -ଜୀବାଣ୍ୟୁ ପ୍ରାସ୍ମଧ୍ୟ ହୋଇ ଥାଏ ବେ ଇ କହୁଥାନୁ ଏକ ଗୃହ ସହ୍ୟାର ଔରବାକୁ ହେବ, ଶୃଭ୍ବୟ ଶୃଭ୍ -ଶଯ୍ୟା, ଉପସ୍ତ କୁ ଅଥିତ ଉପକାସ୍ ବାଦ୍ୟ ହେଜନ କର୍ଦ୍ୟାକୁ ହେବ, ଅର୍ନ୍ୟର କୌଣସି ବ୍ୟବହ୍ରର ପଦାର୍ଥ ବ୍ୟବ-ହାର କର୍ବାକୃ ହେବ ନାହିଁ, ଇତ୍ୟାଦ କଥା, ସେଗ ନହେବା ସାଁରେ ଭାକୃର ମାନେ ଅଧ୍ୟକ ବୈଦ୍ଧାନକ ମତାନ୍ ଯାତ୍ସୀ କହିଥାନ୍ତ, କନ୍ତୁ ଏକଥାର ଶତ ସହସ୍ତ ବର୍ଷ ପୂଟରୁ ପାତୀନ ର୍ଷିମାନେ ଗ୍ରେ ନହେବା ପାଇଁ କାରଣ ସବୁ <ଦେଖାଇ ଅରୁକ୍ତ, ଏହ ବର୍ଭ ମାନ ଯୁଗର ବୈଶାନକ ମାନେ ଯାହା ଦେଖାଇ ଅରୁକ୍ତ ଯେ ସବୁ କହ ଯାଇ ଅରୁକ୍ତ ମାତ୍ର ଅଗ୍ରନ୍ତକ ସେଗ ଯଥା ବ୍ରତାଦ ଦ୍ୱାସ ଅପ୍ତୁଟେବ ଶାସ୍ତରେ ଯେଉଁ ସେଗର ଉତ୍ତର୍ଭ କୃହାଯାଇ ଅନ୍ତ ତାହା ଅଧ୍ୟକ ଦୌକ୍ଷନକଙ୍କ ମତରେ ହୋଇନସାରେ କ୍ରୁ ଗଷ୍ ର ଉବରେ ଅଲେଚନାକଲେ ଉପର ଇଖିତ ବୃତାଦ ୍ଳା ରଣଗୁ ସେଉଁ ସେଗ ଜାତ ହୁଏ ସେଥିରେ ବ୍**ଲା**ନ୍ଦଗ୍ ଜରହୟ ନହ୍ତ ସେ ନାହ<sup>ିଁ</sup> ଏକଥା ବୋଇବାକ୍ତ ହେବ ୍ୟନାହିଁ । ସ୍ମଧ୍ୟରେ ଓ ଗଦେଷଣ୍ୟ ସହର ଆଲେଚନା କର୍ବାକ୍ତ ଗଲେ ଏଥିରେ ବିଦ୍ଧନର ଗୃଉରହୟ୍ୟ ଅବଶ୍ୟ କତ୍ୱର ଅନ୍ତ, ଅଭଏବ ଆସ୍ତୁ ଟେଡ଼ ଶାସ୍ତ୍ରା ସେପ୍ତ ସେଗ ଗ୍ରହକର ଅର୍ୟ ହୃଏ ଭାହା ବୈଶ୍ୟକ ନାନଙ୍କ ୍ୟଙ୍ଗରେ ସଂସ୍ୟୁଞ୍ଜି ଏକ ମତ ନହେଲେ ଅଧ୍ୟ କେତେ ଦୂର ବ୍ୟାନର ସାର୍ଥକ୍ତାକୁ ସମ୍ୟାନ କର୍ପାରେ, ମାତ୍ର -ଅଧ୍ନକ ପ୍ରରେ ସେଉଁ କାହାଣୁ ଦ୍ୱାସ ସେଶର ଅରମ୍ଭ ହୋଇଥାଏ ବୋଈ କହଥାକୁ ସେକଥା ଅପ୍ଟେହ -ଶାସ୍ପର ଅଲେଚନା ଓ ସଂସ୍ଥାର ଅଭବରୁ ଜଣା ଯାଉ ନାହିଁ, ମାତ୍ର ଗଞ୍ଚର ଭବରେ ଅଲେଚନାକରେ ଉପର ∍ଇ୍ୟିତ କାରଣ ଗୁ,୍ଢକ ସେ ଅକାଶିତ ନହେଦ୍ ଏପର୍ ଢେଛ କଥା ନାହିଁ।
- •। (କ) ମୋର ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଭ୍ୟତର " ଧନ୍ୟରୁଷ୍ଟ ଔଷଧାଲପ୍ " ନାମରେ ଗୋଞ୍ଜ ଅପ୍ଟୁଟେଦୀପ୍ ଅନୁଶ୍ରାହ କରକୁ ଅନ୍ତି, ସେଥିରେ ଔଷଧ ପ୍ରଫୁତ କରଣ ଓ ଗ୍ରେଗାମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଔଷଧ ପ୍ରଦାନ ହୋଇଥିଏ ମୁଁ ଦେଣୀପ୍ର (ଅପ୍ଟୁଟେଦୀପ୍) ପ୍ରଶାଳୀ ଅନୁସାରେ ଔଷଧ ପ୍ରଦାନ କରଥାଏ ଔଷଧ ସମ୍ବଳୀପ୍ ବଦ୍ୟା ପ୍ରଦାନ ସାମାନ୍ୟ ଭ୍ରର କରଣ ପ୍ରତ୍ରଙ୍କୁ ଦେଇଥାଏ, ଶିଷା ଅଧ୍ୟକ୍ତ ଓ ପ୍ରାଚୀନ ସମନ୍ୟାପ୍ତର ଦେଇଥାଏ।
- (३) "ଔଷଧ ପ୍ରଦାନର ଯଥେଷ୍ଟରା" ଔଷଧପମ୍ପରେ ବଦ୍ୟା ପ୍ରଦାନ କଣ୍ଡ଼ା ବ୍ଷପ୍ତର କେନ୍ତ୍ର ମାନଙ୍କର -ଉପମ୍ବର୍ତ୍ତ ତା; ଉପପେର୍ ହୁଇଁ ବ୍ଷପ୍ତ ନେଇ ମୋଇ ବର୍ତ୍ତ୍ୟ କଣାଉଅଛ ସେ ମାନ୍ତାଳ ପ୍ରଦେଶରେ ଉପସେର୍ ହୁଇଁ ବ୍ଷପ୍ତ ଏକାନ୍ତ ଅଭ୍ୟୁ ବ୍ୟ ମନ୍ତାଳ ପ୍ରଦେଶରେ ଉପସେର୍ ହୁଇଁ ବ୍ଷପ୍ତ ଏକାନ୍ତ ଅଭ୍ୟୁ ବ୍ୟ ନ୍ୟାହା ନଗଣ୍ୟ ଓ ସାମାନ୍ୟ ଇବରେ ଅଛ ତାର କାସ୍ୟ କଳାପ ସମ୍ବୋଷଳନକ ବୃତ୍ତ୍ୟ, ଅଭଏକ କଲ୍ପର ଅଧାନ ସଳଧାନୀ କମ୍ବା ସେହ ପ୍ରଦେଶର ପ୍ରଦ୍ୟେକ କଲ୍ପର ପ୍ରଧାନ ପ୍ରଧାନ ସହର ମାନଙ୍କରେ ଯଥାନ୍ତମ ଅପ୍ତୁବେ ବଳଲେ ଓ ଅପ୍ତୁବେଦ ବଦ୍ୟାଳପ୍ୟାନରଥିବାରୁ ହେବ ୯ ଏକ ଭର୍ ସଂଲଗ୍ରେ ହାରତ୍ୟ ଔଷଧାଳପ୍ୟାନରଥି ପ୍ରମାନଙ୍କ କମି ବ୍ୟାୟ ଅଥାର୍ କେଣାପ୍ରତ୍ୟର ସ୍କୁବ୍ୟା କ୍ରୟବାର୍କ୍ତ ହେବ ଓ ସେଗୀ ମନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବନା ମୁଲ୍ୟରେ ସଥେଷ୍ଟ ଔଷଧ ବ୍ରରଣ କଥିବା ଉତିର- ଏହି ଇବରେ କାସ୍ୟ ଅରମ୍ଭ କରେ ହର୍ତ୍ତ ହେବ ।

- ୪। (୯) (କ) ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ସାମର୍ଥ୍ୟ ଅବା ପୁଣି ବହୁ ଦନରୁ ଚିକ୍ଷ୍ୟା ଅବା ବଦ୍ୟା ପ୍ରଦାନ କର୍ଦ୍ଧ। ଶିକ୍ଷକମାନଙ୍କର ପ୍ରତ୍ୟକ ଉଦ୍ୱାବଧାନରେ ଛାଜ୍ମମାନଙ୍କୁ ଅବଶ୍ୟ ରଖିବାକୁ ହେବ । କାରଣ ସେମାନଙ୍କର ଉଦ୍ୱାବଧାନ ଶେକ ଖେ ସଂସ୍ତ୍ରକରେ ଛାଜ୍ମମାନଙ୍କର ନୈଷକ ଉନ୍ନଷ ହେବ ଓ ଚର୍ଚ୍ଚ ଗତଦୋଷ ଦ୍ର ହେବ ଏକ ଛାଜ୍ମମାନେ ଶିକ୍ଷକ ମାନଙ୍କ ବହ୍ତ ନିଲି ନିଣି ରହିବାଦ୍ୱାର୍ ସେମାନେ ସବଦା ଅପ୍ୟୁକ୍ତେ ଚିକ୍ଷ୍ୟା ଓ ଲ୍ଟା ଅପ୍ୟୁକ୍ତେ ଚିକ୍ଷ୍ୟାର ସଂସ୍ଥାର କ୍ଷୟ କର୍ଯାଇ ଉନ୍ନଷ କର୍ଯାଇ ପାର୍ବ ସେ ବ୍ଷପ୍ତର ଶିକ୍ଷକମାନଙ୍କ ସହତ ଅଲେଚନା କର୍ଯାର୍ବ । ଏକ ଶିକ୍ଷକମାନଙ୍କର ସଂସ୍ତ୍ରକରେ ଜଣେ ଜଣେ ଉପ୍ୟୁକ୍ତ ଚିକ୍ଷ୍ୟକ ହୋଇ୍ପାର୍ବବ । ଅଉଏବ ଶିକ୍ଷକ ମାନଙ୍କ ଉଦ୍ୱାବଧାନରେ ଛାଜ୍ମମନଙ୍କୁ ରଖିବା ଏକାକ୍ତ ବାହ୍ନିନୀପ୍ ।
- (୬) ଶିୟକମାନଙ୍କୁ ସେମାନଙ୍କର ବଳ କଷପ୍ମାନଙ୍କରେ ସ୍ତଷ୍କୁସେ ଅନୁସ୍କାନ କର୍ବାକୁ ସେମାନଙ୍କୁ ସମସ୍ ଦେବା ଏକାରୁ ଅନଶ୍ୟକ, କାରଣ ସେମାନଙ୍କୁ ସମସ୍ ଦେବାଦ୍ୱାସ, ସେମାନେ ଉପଯୁକ୍ତ ସମସ୍ ଅଇ, ଅସ୍ଟ୍ରଙ୍କର ନୂତନ ଅଲେଚନା ନୂତନ ଓ ବ୍ୟାନ ସମ୍ବଳିତ ବ୍ଷପ୍ମାନଙ୍କର ଅବତାରଣା ଏକ ଅପ୍ଟେକ୍ତ କ୍ଷର ସଂସ୍କାର କସ୍ପାଇ ଅଧୁନକ ପାଣ୍ଠାତ୍ୟ ତିବ୍ୟାର ସହଯୋଗିତା ଓ ଅସ୍ଟ୍ରଙ୍କର କୌଣ୍ଡି ବ୍ଷପ୍ତେ ଅଭବ ଅନ୍ତି ଇତ୍ୟାଦ ବ୍ଷସ୍ତର ଅଲେଚନା ଓ ଅନ୍ୟୁକାନ କର୍ଷାର୍ଚ୍ଚ, ଏଖ ଯୋଗ୍ର ସେମାନଙ୍କୁ ସ୍ୱ

ଆଲେଚନା କର୍ବାକୁ ସମଧ୍ ଦେବାକୁ ହେଟ । ଉଷସେକୁ ଅବଶକର୍ ମୁଁ କନୁଅନ୍ଥ ଯେ ବର୍ତ୍ମାନ ସେଉଁ ସେଉଁ ଦେଶୀସ୍ ପ୍ରଶାଲୀରେ ଔଷଧ ଶିକ୍ଷା ଦଆ ଯାଉ ଅନ୍ଥ ସେସର୍ ସ୍ଥାନରେ ଉକ୍ତ ଅଦଶ ପ୍ରାପ୍ତ ହୋଇ୍ଷାର୍ବ ନାହିଁ ।

(ଖ) (୯) " ସହସେଷତେ ଉକ୍ତ ଅଧରୀ ଉସଲ୍କ୍ ହେବା ବ୍ଷପ୍ତେ "

- (୬) "ଅତଶାସ୍ତେ ବ୍ରକ୍ଷିରେ ଅଧିଶତକର୍ବ। ବିଷପ୍ରେ "—ଉପସେକ୍ତ ବୁଲ୍ଞି ସ୍ବର ମୁଁଶେଷ ସ୍କୃତ୍ଧି ବ୍ରହଣ କରୁ ଅନ୍ତି, କାରଣ ଏହିକ ଅପ୍ତେଦ୍ଧ ଚିକ୍ଷ୍ଲା ଓ ଶିଛାର ଗଣ ପ୍ରଖର ସ୍କରେ ସ୍କ୍ରିତ ହେବା ବାଞ୍ଚମପ୍ତବାର ମୁଁମନେ କରେ ।
- ୫ । ବେଣଂଲ ଶିକ୍ଷା ବର୍ଦ୍ଦର ଜମିୟନର ସାତ୍ତବ ଯେଉଁ ଉଶୃହି କନ୍ତ ଅରୁଣ୍ଡ ଅବଶ୍ୟ ସେ କଥାର ସାରବର୍ ଅହଣ କର୍ବାକୁ ହେବ, କାରଣ ଅନେକାର ଅନେକ ଅଧ୍ୟୁତ୍ର ଧରଣର ଅପ୍ଟେଦୀପ୍ ବୈଦ୍ୟ ପାଣ୍ଡାଜ୍ୟ ଧରଣର ଚିକ୍ୟା ସହତ ସମ୍ଭ୍ୟ ରଖିବାର ଭଷ୍ଟ ରଖିଥାନ୍ତ, ଏବ ସେହ ଚିକ୍ୟାମାନଙ୍କର ଦୌନନ୍ଦନ ସେସର ସଂସ୍ଥାର କଗ୍ଯାଉଅଛ ସେହିସର ଏହି ଆପ୍ଟୁଟେଡ ଚିକ୍ୟାର ସଂସ୍ଥାର କର୍ବାକ୍ର ହେବ । ପାଣ୍ଡାଜ୍ୟ ଏଲ୍ସୋଅକ ଚିକ୍ୟାର ନଭ୍ୟୁର ସର୍ବର୍ହ ଓ ସଂଖ୍ୱାର ଯୋଗୁଁ ଅକ ଯାଏ କୌଣସି ମତଠିକ୍ ହୋଇନାହିଁ । ଯେସର୍ ଦେଙ୍କୁ ଏବର୍ଷ ଗୋଃଏ ଔଷଧ ଏଲେପ ଅକ ଚିକ୍ୟା ମତରେ ଅବଶ୍ନାଇକଲେ ତହାଗ ସେଗର ଉପକାର ହେଲ୍≻ ବ୍ର ଦେଖର୍ଭ ଅଗାମୀବର୍ଷ ସେହ ଔଷଧଃ ତେତେ ଉଷକାର୍ଥ ନ ହେଲ ଭାହା ହେଲେ " ଗ୍ରଃସ୍ ଆହାଁ କୋଣିଆ "ରୁ ଡଠାର୍ ଦଥ୍ୟାଉଅନ୍ତ, ଏହର ଅବସ୍ଥାରେ ଏଲେଖଞ୍ଚକ୍ ତିକ୍ଷ୍ୱାର କୌଶସି ମତ ଅକଯାଏ ସିଦ୍ଧାନ୍ତର ଶେଷ ସୀମାରେ ଉସ୍ତ୍ରିତ ହୋଇ୍ସାୟ ନାହିଁ । ଧ୍ୱକ୍ତ ଦେଖିବାକ୍ତ ଗଲେ ଅସ୍କୃଟେଦ ସେସୟ ଅବସ୍ଥାରେ ସଚ୍ଚରହ ଅନ୍ତ୍ର ଭାହାର ସଂସ୍କାର ହେବାଦ୍ରରେ ଥାଇ ଅଲେଚନା ସଧ୍ୟ ହେଉନାହିଁ । ଏହ ଯୋଗୁଁ ନ୍ତନ ଭଥ୍ୟ ଅବସ୍କାର, କଣ୍ଡା ଅପ୍ତୁଟେଡ଼ ଚିକ୍ୟା କଗତରୁ ଏକବାର ଲେଖ ପାର୍ ଅନ୍ତ । ଏଥର୍ କେତେକ ସ୍ଥାନରେ ଦେଖାଯାଉଅନ୍ତ ବାଷା ସାହା କହିଣାଦ୍ୟନ୍ତ, ସେଉଁ ଅନ୍ଧନ ସେଉଁ ଔଷଧ, ସେଉଁସେଗରେ ବେବାକୁ କହିଯାଦ୍ୟନ୍ତ ତାହାର ଦଣ ପୁରୁଷ ପର୍ସ୍ୱିରୁ ତିଳୟୁ। ଦ୍ୟବସାପ୍ କର୍ ମଧ୍ୟ ସେହ୍ ପ୍ରକାର ସେଗରେ ସେହ ଔଷଧ ସେହ୍ ଅନ୍ଯାନରେ ୍ୟାଯାଉ ଅନ୍ଥା ଏହିଏର୍ ଅବସର-ସେଶ୍ ବସ୍ତର ଦେଖାଯାଉଅନ୍ଥ । ଏସର୍ କ୍ଲେଡେକ୍ ଔଷଧ ମଧ୍ୟ ଅନ୍ଥ ସମ୍ବ୍ୟାଦ୍ୱାସ୍ ଜଣାଯାଉଅନ୍ତ ସେ ଅନକାର୍ଭ ଧୂଗରେ ହୈହ ଔଷଧ ଗ୍ରନ୍ତକର ଗ୍ରଣ ଏକବାର ଲେପ ପାଇଅନ୍ତ, ଏବ ସେଉଁ ଗ୍ଣ ଶାସ୍ତର ଲେଖା ହୋଇଅଛି ଭାହାର ଅଧେ ସ୍ଦ ଗ୍ଣ କରୁନାହିଁ ଏହାର କାରଣ କଣ ? ଯୋଗୋକୁ ସେହା ଷଦାର୍ଥ ଟ୍ରକ ଏହି ଯୁଗରେ ସେହି ସେଗର ଉଷକାଶ୍ ହେଉନାହିଁ, ଅଭଏକ ଗୁଣ୍ଡିକ ହେଉ ନାହିଁ । କେତେକ ଔଷଧ ମଧ୍ୟ ଉପକାର କର୍ବ। ସର୍ବର୍ଭେ ଅଧିକାର କରୁ ଅନ୍ତ, କାରଣ ସେହ ପୋର୍ଞ୍ଚି ସେହ ସ୍ପେଗର ଉପଯୁକ୍ତ, ନ୍ହୋ ଅତଏକ ତାହାର ସଂସ୍ଥାର କର ଅନ୍ସପ୍ରକୃ ଔଷଧାକଳୀ ଓ ଅବବଶ୍ୱାୟ ଦୂର କର୍ବାକୃ ଗଲେ ଅପୃ୍− ଫେଦ ବଜ୍ଞା ସାଧ୍ୟାତ୍ୟ ଧରଣର ଦେଁ ଜ୍ଞାନକ୍ୟାନଙ୍କୁ ନେଇ ଗୋନ୍ଡିଏ ଅଲେଚନା କମିନ୍ତି ଗଠନ କଣ୍ଡାକୁ ହେବା ସେହି କ୍ୟିନ୍ତି ଖେଁ ସେଷ୍ଠି ଉପ୍ପୀି ଅଁ ୬ିରେ ସାଞାଦ୍ୟ ଦେଧା ଅଁ ଓେଶ ଏକ ସେଖି କ୍ଧିନ୍ତ ଲାଘି ୟେଣ ଭ୍ୟାଟିଆ ଫେ ଯାହା ଅନ୍ସମ୍କୁ ବୋଇ୍ ଇନ୍ଦେ ଓ ଦେଖାଇବେ ସେହିଷୟ ଭର ଭାଙ୍କ ଉଷରେ ନ୍ୟସ୍ତ କଣ୍ବାକୁ ହେବ ଏବ ସେହ କନିଞ୍ଚ ସଙ୍ଦା କାଧ୍ୟନେବାକାଳୟରେ ଆପ୍ତଙ୍କର ଉନ୍ନ ପାଇଁ ଚେଥ୍ଲା କୟକେ, ଏକ ପ୍ରଚ୍ୟେକ ଔଷଧର ଅସାରତା ଓ ଫଳାକଥା ଜନ ସମାଜରେ ଅକାଶ ପ୍ୟକ ଔଷକାର କଣ୍ଡେ । ଏହି ଅକାରେ ଏହାର କାର୍ଯ୍ୟୁଲନା-କଲେ ଅବଶ୍ୟ ପାଧ୍ୟାଭ୍ୟ ତିକ୍ତିୟାର ସହଯୋଗିତା ଲିଭ କଥି ଉନ୍ନତ ପଥରେ ଅଶ୍ରୟର ହୋଇମାହିତା । ଏଥି ଯୋଗ୍ରି ଏହି ପ୍ରସ୍ତାବ୍ଧି ଅଗର କହ କର୍ଯ୍ୟତାର କ୍ରିସନରକ୍ତର ଉଲ୍ଲର ସାର୍ଥକର। ଗ୍ରହଣ କରୁ ଅନ୍ତ୍ର।
- ୬। ଅଧୁନକ ପଦାର୍ଥ ବଦ୍ୟା, ସ୍ୟାସ୍ନକ ବଦ୍ୟା, କୀବରଭ୍ ବଦ୍ୟା, ଶଫ୍ରର ବ୍ୟବଲ୍ବେଦ ବଦ୍ୟା, ଶଫ୍ରର ବ୍ୟବଲ୍ବଦ ବଦ୍ୟା, ଶଫ୍ରର ବ୍ୟବନ୍ତର୍, ସେଗ ସଳାଣ୍ଡର ସାଧାରଣ ଉତ୍ବଦ୍ୟା ଅଧ୍ୟ ଚିଳ୍ଲପ୍ୟା, ଏହି ପ୍ରଳାର ଅଧୁନକ ଧରଣର ଦୈଷାନକ ମାନଙ୍କର ପ୍ରସ୍ତର ଅଧୁନକ ବୈଷ୍ଟଳକ ନପ୍ୟମାନ ଦେଶୀପ୍ ବଦ୍ୟାରେ; ଅବଶ୍ୟ ପଡ଼ାଇବାକୁ ହେବଃ କାରଣ ପୂଫ ଅପ୍ତୁଙ୍କଦ୍ର ଅଲେଚନା କଳେ କଣା ଯାଏ ଯେ ଉଷଷ୍ଠ ଶିତ ସେତେ ଗୋଞ୍ଚ ଚିଳ୍ପାର ଅଙ୍ଗ ବ୍ୟତିନ ବ୍ୟବଲ୍ୟ ସ୍ଥରକ ପ୍ରାଚୀନ ଅପ୍ତୁଙ୍କଦ୍ରେ ଅଷଷ୍ଠ ଜିଜ ଧ୍ୱ
- ୬ । ଉଷସେକ୍ତ ବଷସ୍ ଟୁଡକ୍ ସମସ୍ଥାନକର ମୁଁ କହ ଅନ୍ଥ ସେ କେବଳ ଅଧୁନକ ପ୍ତରେ ଶିୟା ନ ବେଲ ଅସ୍ଟେବରଲ୍ପ ଅନ ସମ୍ରାଙ୍ଗ ସଥା :—ଶଳ୍ୟତ୍ୟ, ଶାଲ୍କ୍ୟତ୍ୟ, ହୃତ ବଦ୍ୟାତ୍ୟ କସ୍ପ୍ୟ ତଷ୍ଟ, ବାଳୀ କରଣ ତଷ୍ଟ କୌମାରଭୃତ୍ୟ ତଷ୍ଟ, ଅବଦ୍ରଷ୍ଟ, ମଧ୍ୟସତ୍ୟତ୍ୟକ୍ତ ହେବ । କେବଳ ଅଧ୍ୟ ତ୍ୟ ପ୍ରରେ ସଠ୍ୟପ୍ୟାପ୍ୟ ଅତ୍ର ମାନଙ୍କର ସେ ଅସ୍ଟ୍ରେବଦର ପ୍ରାଚୀନ ଗୌରବ ଓ ଅସ୍ଟ୍ରେବଦର ଶଳ୍ୟ ଶାଲ୍କ୍ୟ ତଷ୍ଟର ଗ୍ରୁଷ୍ଟ ଅନୁଭବ୍ ପାର୍ଟ୍ର ଚାହିଁ, ଏବ ଅପ୍ଟ୍ରେବର ପ୍ରାଚୀନ ବଷପ୍ ସବ୍ୟ ମଧ୍ୟ କ୍ରିସାଇ ପାର୍ଟ୍ର, ଅନ୍ଦ୍ରବ ଉତ୍ସ ବଧ୍ୟ ଅଧୀତ୍ୟ ପ୍ରାଚୀନ ଅପ୍ଟ୍ରେବ ଓ ଅଧୁନ୍ତ ବ୍ୟାନର ସମନ୍ତ୍ର ଶିୟା ଦେବ । ଏକାକ୍ୟ ଅବସ୍ୟକ ଏହ ସୋଗ୍ରି ମୁଁ ପ୍ରାବ୍ୟକ୍ୟ ଅନ୍ତ୍ର ବ୍ୟ ଉତ୍ୟ ବ୍ୟ କ୍ରେଗ୍ରିୟ ସମନ୍ତ୍ରର ଶିୟା ଦେବ । ଅବସ୍ୟକ ।

- (କ) ଏଲେପାଞ୍କ ଶିଣା ପଣାଲୀ ଅନୁସାରେ L.M.P., M.B.; ପର୍ଷକ୍ଷାଣ୍ଟେପର୍ଷ୍ୟ ମେନ୍ତ୍ର ପ୍ରମାନଙ୍କୁ ଦ୍ୟରାଉଅଛ ସେପର୍ଷ ଉପାଧିମାନ ଯଥା; ବୈଦ୍ୟସିକ, ଅପ୍ୟୁଟେକ ଶାସ୍ତ୍ରୀ, ଅପ୍ୟୁଟେକ ଅପ୍ୟୁଟିକ ଅପ୍ୟୁଟିକ ଉପାଧିମାନ ଶର ମାନଙ୍କୁ ମମନଙ୍କର ଉପ୍ଥାହ ଅଧିକ ଅବରେ ଅପ୍ୟୁଟେକରିଣା ପର ଶାଣି ହେଏ ଏକ ସେମାନେ ଅପ୍ୟୁଟେକ କେତେ ଦୂର ପ୍ରବେଶକର ଅନ୍ତର୍ଭ, ଏକ ଜିଲ୍ଲା ବଦ୍ୟାରେ ଜାହାର ବେତେ ଦୂର ଆକଅଛ ଯତ୍ୟକ କଥା ଉକ୍ତ ଉପାଧିମାନ ଦେବା ଦ୍ୱାସ କଣାଧିକ, ଏକ ଅତ୍ୟାଦେ ମଧ୍ୟ ଉକ୍ତ ଉପାଧିମାନ ଇହି କଥି ବହି କଥା ବ୍ୟାର୍ଶ ଭ୍ୟାଧିମାନ ଇହି କଥି ଅନୁଷ୍ଟେକ ଅଧ୍ୟ ବଳକ ଅତ୍ୟୁଟିକ ଅଧ୍ୟ ଉକ୍ତ ଉପାଧିମାନ ଇହି କଥି ଅନୁଷ୍ଟେକ ଉପାଧି ବହି ଉତ୍ୟୁଟିକ ଅଧ୍ୟ ବଳକ ଅତ୍ୟୁଟିକ ଅଧ୍ୟ ବଳକ ଅଧିକ ଅନୁଷ୍ଟେକ ଉପାଧି ବହି ଉତ୍ୟୁଟିକ କରେ ।
- (ଖ) ଶ୍ରତ୍ମାନେ ଅସ୍ଟେଦ ଶିୟା ଲକ୍ କର୍ବା ସୂଟରୁ ସେମାନେ ସଂସ୍କୃତ ଲ୍ଷାରେ ଉଷସ୍କୃତ୍ୟ ଅନ ଲକ୍ କର୍ଷକା ଏକାକ୍ତ ଅବଶ୍ୟକ ଏବ ଯେସର୍ଷ୍ଟ୍ରମାନେ ଅସ୍ଟ୍ରଟ୍ ଶିୟା ଲକ୍ ପୂଟରୁ ସଂସ୍କୃତ ଲ୍ଷାରେ କଥା ବାର୍ତ୍ତା କର୍ଷାରୁଷ୍ଟବ ଏବ ସେହି ଲ୍ଷା, ତ୍ଲରୁସେ ବୃଝି ପାରୁଷ୍ଟବ ଏହ୍ସର୍ଷ ସଂସ୍କୃତ ଲ୍ଷା ଭ୍ୟ ଶତ୍ର ମାନଙ୍କୁ ଅସ୍ଟ୍ରଙ୍କ ଶିୟା ଦେବା ସାଇଁ ବର୍ଷ କର୍ଷ୍ଣ ଅବଶ୍ୟକ ବୋର୍ଷ୍ଣ ମୁଁ ମନେ କରେ ।
- (ଗ) ମାନ୍ରାଇ ଅଦେଶରେ ଅପ୍ତୁଟେଦ ଶିକ୍ଷା କେବଳ ସଂଷ୍କୃତ ଇଷାରେ ପଡ଼ାଇବା ଉତିତ, କାଇଣ ଏହ ଅଦେଶ ବୟନ୍ନ ଇଷୀ ଓ ବୟନ୍ନ ଜାଣ ଲେକଙ୍କ ପ୍ୱାଗ ପଣ୍ଡୁଣି ଅଟେ । ଅତଏବ କୌଣସି ସାଂପଦାପ୍ କଇଷାରେ ନଧ୍ତାର କେବଳ ଉକ୍ତ ଶିକ୍ଷା ସଂଷ୍କୃତ ଇଷାରେ ପଡ଼ାଇବା ପ୍ୱାଗ ଅତେ∗କ ଅଷିଟ୍ୟର ସୂହ୍ୟା ହେବ, ଏକ ଇଇରର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସ୍ଥାନରୁ ଶ୍ରମତେ ଶିକ୍ଷାଲ୍ୟ କଣ୍ଡାରେ ସ୍ବ୍ୟା ଲଭ କଣ୍ଡାଣ୍ଟେ ଏଷ ଯୋଗ୍ରି ମୁଁ ଅସ୍ତାବ କରୁଅଣ୍ଡ ସେ ଆସ୍ତୁଟେଦ ଶିକ୍ଷା କେବଳ ସଂସ୍କୃତ ଇଷାରେ ସଭାଇବା ଉତିତ ଓ ଅବଶ୍ୟକ ଅଟେ ।

ମୁଁ ନମ୍ନ ପ୍ରକାରେ ଶତ୍ର ମାନଙ୍କ, ଶିକ୍ଷା ଦେବା ପାଇଁ ପ୍ରସ୍ତାବ କରୁ ଅଛ ।

୍ (୯) ପ୍ରଥମ ବର୍ଷ:—

# ପୁ ସ୍ତକ ।

- (୯) ଶାଷ୍କର ବଦ୍ୟାର ଅସ୍ଥି ସର୍ଚ୍ୟ
- (୬) ମାଧ୍ୟକ ନଦାନ ।
- (୬) ଶାରଙ୍ଗ୍ୟର ସଂହତା (ମଧ୍ୟମଖଣ୍ଡ) ।
- (४) ঝুাব্লুদ ক্ৰানি।
- (१), ହୁର୍ତ୍କ୍ୟଦ ନସ୍'ଶୁ।
- (୬) ରସେକୁ ସାରସଂଗ୍ରହ (ପ୍ରଥମଖଣ୍ଡ) ।

# (୬) ଦ୍ୱିତୀପ୍ ବର୍ଷ :---

- (୯) ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ୍ୟ ଶାଷ୍ଟର (ଅବଂସ୍ଥର)।
- (୬) ବାଗ ଭି (କହାନ ଅଂଶ)।
- (୬) ସ୍ଟ୍ରୁଡ, (ଶାଲ୍କା ତର୍ବ) i
- (४) ବରଜାଚରଣ କୃତ ବଳେଶିଷ୍ୟ ଦର୍ଥଣ ।
- (\*) ମଧ୍ୟ କୋଷ (କଦାନ ସହତ।)
- (୬) ଅଶେଧି ଶାଅ ଶଂଗଷ (ଶଧିଷ୍ଠି)।
- (୬) ସାରଙ୍ଗଧରର ଅନ୍ୟ ବୁଲ୍ଲଗ ।

# (୬) ତୃତୀପ୍ରର୍ଷ ।

- (୯) ତରକର କଦାନ ଓ ଚିତ୍ୟା।
- (୬) ପ୍ରତ୍ୟକ ଣାପ୍ତର (ସଂସ୍କୃ )।
- (୩) ସୁଣ୍ଡୁତ (ଶାପ୍ତର ଅଂଶ)।
- (४) ସୁଣ୍ଡର ଶାଇକ୍ୟରର ,ଅଗଦର ।
- 🔸) ଦ୍(।ଗ୍ ଦଃର ସ୍ପୁ ବଶନ ।

- (අ) අඛ්‍යේ ඉක්
- (১) ଚରକ—-ସନ୍କୃତ୍ତି ।
  - (১) বুর ৪— "
    - (•) দালজ্জ- ,
- (क) ब्रह्मकु-क्रियामधा—धक्रुक्ष

ଅନ୍ୟ ଅକାର ଅଧୁନକ ଠିକୁସ୍ତାଶ୍ର ମଧ୍ୟ ସହାଠ୍ୟାକୁ ହେବ ।

वर्जा यहमम घर्षप्रा**बाट्य क**ृष् ଅଟେ । ଏକେସାଥିକ୍ ଔଷଧବର୍ଗ ଓ ଠିକୁସ୍ଥା ନିର୍ଭଣ କ୍ରାଭିଦେକେ, ଅନ୍ୟ ବିଗ୍ରାରେ ସଦୁ କିଲାସିଭା ଓ ବ୍ୟସ୍ ଫେଆଠଥାଏ । ସ୍ୱରସ୍ତ ଆସ୍କୁଟେଚ ଠିକସ୍ତାରେ ବ୍ୟସ୍କର ଅକ୍ଷରୀ ଓ ଅନ୍ତମ୍ବର ଅନାବଶ୍ୟକରା ଦେଶା ଯାଇ ଥାଏ । ମୋର ସନ୍କୁଣି ବିଶ୍ୱାସ ଏଲେସାଥିକ୍ ଠିକସ୍ତା ଅଫେକା ଅସ୍କୁଟେଡ ଠିକି ହ୍ରାର ଖର୍ଚି ଅନେକ ସହୁମାଣରେ ଗ୍ରହ୍ଡଏ ଅନାକ୍ଷୀୟକ ଉପକରଣ ମଧ୍ୟ ଏଲେସାଥିକ୍ ଠିକ୍ୟାରେ ବ୍ୟବହୁତ ଚିକ୍ଷାର ୮। ଏଲେସାଥିକ ଠିକିସ୍ଥାର ଖରୀ ଅପେକା ଆସ୍କୃଟେବ ନାନୁଲ୍ଏ ଦେଖାଯାଇ ଥାଏ, କେକେତ

୯ । ଦେଶୀସ୍ୱ ପ୍ରଶାଳୀର ଠିକି ସ୍ଥା ଉଶାହୋଇ ଯାଇଥିବାର କାରଣ କ୍ଷଣ ସେ ସମ୍ବରେ ମୋଇ ବକୁବ୍ୟ କଣାରଅନ୍ଧ । ପ୍ରଧାନ କଥା ହେଉଛି, ଆସ୍ଟୁଙ୍ସର ଚିକ୍ଷୁ। ଏକ ଅସ୍ଟୁଙ୍କର ଶିକ୍ଷା ସମ୍ଭରରେ ଗର୍ଣ୍ଣିମେଣ୍ଟ୍ରର ଏକ ବାର ଅମନସୋଗିରା ; ସ୍ୱିତୀସ୍ର: ଈଲ୍ଲ ବୋର୍ଚ୍ଚିକ୍ୟ। ରାଲ୍ଲ୍କା ବୋର୍ଚ୍ଚ କୌଣସି ସାଖ୍ରତାଣ୍ଟିକ ଅନୁଷ୍ଠାନ୍ଧ ବା ବ୍ୟକ୍ତି ଗର ର୍ବରେ ଆସ୍ଟ୍ୟବଶିକ୍ଷା ଓ ଚିକ୍ଷୁ। ପ୍ରତ୍ୟୁଷ୍ଟ ଅଧୁଷ୍ଠାର ଜଣାଯାଉ ନାହିଁ । ଏଥି ଯୋଇଁ ଏହି ଚିକ୍ଷ୍ରା ଅକ୍ଷସ୍ ଅଧି ବଂସ୍ କସ୍ ଯାଯ୍ୟର ରାହାର ଯସ୍ତା ନାହିଁ । ଅନ୍ଧ ସ୍ ସର୍ବ୍ୟୁ ସେସର ଏଲେସାଥିକ ତିକ୍ୟୁ ମଧ୍ୟ ଯେତେ ଅକାର ସଂହାପ୍ୟରେ ବ୍ରଚ୍ଚର ଓ ସମୁସ୍ତାହ୍ର ରାହାର ହୁସାକ କର୍ବ। ଅସସ୍କ । ଏଥିଯୋଗ୍ରିଅସ୍ଟେଟ ତିକ୍ୟା ଭନ୍ତ କର୍ବାକୁ ଗଲେ ଭ୍ୟରସ୍କୁ ନସ୍ନ ଅନୁସାରେ ସାହାଯ୍ୟ କର୍ବ। ବାଞ୍ଜୀସ୍ଟେବାଇ ସ୍କୁମନେକରେ ଏବଃ ପ୍ରବାନ କରୁ ଅନ୍ତ୍ର ସେମାନକ ଠାରେ ଉଷସ୍କୁ ଔଷଧ ନଥାଏ ଏବ ସେହ ଠିକ୍ୟା ସ୍ୱାସ ସେଶୀ ମନକର ଉପକାର ମଧ୍ୟ ହୋଇ କଥାଏ, ସେ କାସ୍କି ହେଉ ସାହାଘ୍ୟ ଓ ଉସ୍ତାହ ଭନ୍ନ ଚାହାର ଉନ୍ତ ଅସ୍କୁକା ଅରେ⊶କ ସୁ ସ୍କ୍ୟ ବେଖର ଉନ୍ତ ଠିକ୍ୟୁ। ଅଣାଲୀ ଆଲେ ୬ନା କଳେ କଣା ଯାଏ ସେ ତାହ୍ୟର ମୂଳରେ ସେ କେଟେ ନ୍ୟୋର ସସ୍ତ୍ରାବ ଏହି ପ୍ରକାର -ସାହାଯ୍ୟ ଦ୍ୱାସ ଲୁପ୍ତ ଆସ୍କୃଟଙ୍କର ସଙ୍କାଙ୍ଗୀନ ଉନ୍ନତ ହୋଇ ସାୟକ କୋଲ

ଦେଶୀସ୍ଥାସ୍ଟେନ୍ ଠିକୁଯାର ଅଭିଦ୍ରକିକ୍ଷ୍ନାକୁ ଗରିଲ ଅଟରେ ଗୋ୫ିଏ ଶଲ୍ପାଲୀ କନିହି କେତେକ ଆସ୍ଟେକ୍କ୍ୟକ୍ଟ୍ରେନ୍ ପେନ କ୍ରସର୍ କୃତି ପ୍ରଭ୍ କର୍ସାହ୍ନ ନମ୍ନରେ ମୋଇ ୯୦। (କ) ଷେଟ ଗବର୍ଣ୍ଣେଷ୍କା ସ୍ୱାସ ଅସ୍କୃଟେନ ଦିକ୍ଷା କରୁ ଅନ୍ଥ । ଜବର୍ଣ୍ଣକେଖ ଦେଣୀସ୍ ଅସ୍ ଦେବ ଅସ୍କୁଟେବ ଠିକ୍ୟାର ଅଭ ବୃଦ୍ଧିପାନ୍ କଥ୍ବାକୁ ହେବ । ନ୍ଦ୍ର ପ୍ରକାଶ

କୌକମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଉଷସ୍ତ କୁ ତିକସ୍ତକ ହେଉ ଅନ୍ତରୁ ସେମାନଙ୍କୁ ଖେଁ ଅଣକୁ ଉଷସ୍କୁକୁସେ ସାହାଯ୍ୟ ଦେବା ବାଞ୍ଚିନୀସ୍, ଏବ ସେମାନେ ମଧ୍ୟ ଖେଁ ଅଣକୁ ସାହାଯ୍ୟ ସାଯ୍ଲେ ଅସ୍କୁଟେଡ଼ ତିକ୍ଷାର ଅଭିକୃତ୍ଧି ସାଯ୍ଚି ଉତ୍ସାହ ସହ୍ତ କାସ୍କି କରନ୍ତେ । යෙ କମି§ ଅସ୍କୃତ୍ୟିତ ଦିଶ୍ୱୟୁ। କ୍ଷର ଭ୍ରତର ସ୍କଳିତ ହେଲେ, ବୁର୍ଜ ଲାଭ କର୍ଯାଥବ ଯିନ୍ତା କଥିବେ ଓ ନୃଚନ ନୂଚନ ଇଥ୍ୟ ଓ ସଥ ଅବସ୍ଥାର କଥିବେ । ଏଲେସାଅକ ହାସସାତାଲ୍ୟାନ ଓ ଔଷଧାଲସ୍ ମାନ ସେରି ସେଇଁ ସ୍ଥାନରେ ଟବଣ୍ଡିନେଖନ୍ଦ୍ୱାସ୍ ଅଭିଷ୍ଠ ହେଇଁ ସହ ସେହି ସ୍ଥାନରେ ଯଥା ପ୍ରକାରେ ତାସଗାରାଳ ଓ ିଲ୍ଲ ଅନ୍ଥ ସେମାନଙ୍କର ଠିକିତ୍ସା ସଂସ୍କାର କଣ୍ଲର ଉଷଯୁକ୍ତରୁସେ ଠିକ୍ୟାଲ୍ଷକୀ ସାଇଁ ସେମାନଙ୍କୁ ଗକଣିମେଣ୍ଟ ରଚଙ୍କୁ ଉଷଦେବଣ ଦେବାକୁ ହେବ । ଭାଷରେ ଦେଣରେ ଯେଉଁ ସେଉଁ ବ୍ୟକ୍ତିଗର ଭ୍ୟରେ ଠିକିଥି । କଷ୍କ ସେଉଁ ନୁଝାଁ ଠିକ୍ୟୁକମାନକ୍ଦ୍ୱାସ ଔଷଧାଲସ୍ ନାନ ବ୍ୟାଇବାକୁ ହେବ । ଏକ ଆନ୍ଧ କାଲ୍ଲ ଦେଶର

- (୯) ଲେକର୍ବୋର୍ଚ୍ଚ ମାନେ ସେତେବୃକ ପାଇଣ୍ଡ ତାଙ୍କ ଅଧୀନରେ ଷ୍ଟା ଏହଲ ଓ ବର୍ଷକ ଶାନ ମାନଙ୍କରେ ବାରତ୍ୟ ଅପ୍ତଙ୍କୀପ୍ ଔଷଧାଇପ୍ମାନ ଲଖିବାକ୍ ହେବ ,ଏକ ତାଙ୍କ ଭାଲ୍କାଲେ ଷ୍ଟା ଲଉଗ୍ର ଚିତ୍ରଣକ ମାନଙ୍କୁ ସାହାଯ୍ୟ ଦେବାକ୍ତ ହେବ ।
- (ଘ) ବ୍ୟବଦ୍ୟାଲପ୍ନାନ ତାଙ୍କ ଅଧୀନତେ ହବା ଅପ୍ତୁଟେତୀପ୍ କଲେଜ ଓ ବ୍ୟାଲପ୍ନାନଙ୍କ ସଂଲ୍ଗରେ ଯଥାନ୍ତମ ହାଷ୍ୟାତାଲ୍ ଓ ଔଷଧାଲପ୍ନାନରଣି ଗ୍ରେମମାନଙ୍କୁ ଔଷଧ ବ୍ୟକ ବର୍ଷକ ବର୍ଷକ ।
- (ର) ବ୍ୟକ୍ତିକତ ଗ୍ରତ୍ତର ଗ୍ରତ୍ତା, ମହାଗ୍ରତା ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନ୍ୟାଦେ ଅପ୍ୟୁଟେବ ଚିତ୍ରଣ୍ଡା ଅଧି ଅବ୍ୟୁକ୍ତ ହୋଇତାଙ୍କ ଗ୍ରତ୍ୟର ପ୍ରଥାନ ପ୍ରଥାନ ଗ୍ରାମ୍ୟାନଙ୍କରେ ଔଷଥାଲପ୍ୟାନ ରଖି ଗ୍ରେଗା ମାନକୁ ଔଷଧ ବ୍ୟକ୍ତ ହେ ଅପ୍ୟୁଟେବ ଚିତ୍ରଣ୍ଡାକୁ ଆହାଯ୍ୟ ଦ୍ୱାକରେ ଅଣ୍ଟ୍ରଟେବ ଚିତ୍ରଣ୍ଡାକୁ ଆହାଯ୍ୟ ଦ୍ୱାକରେ ଅଣ୍ଟ୍ରଟେବ ଚିତ୍ରଣ୍ଡାକୁ ଆହାଯ୍ୟ ଦ୍ୱାକରେ ଅଣ୍ଟ୍ରଟେବ ନିର୍ମ୍ବର ବ୍ରତ୍ର ସମେବ ନାହ୍ୟ ।

# PROCEEDINGS OF THE COMMITTEE ON INDIGENOUS SYSTEMS OF MEDICINE.

### ORAL EXAMINATION OF WITNESSES.

The Committee met at the committee room of the Council Chamber, Fort St. George, at 12 noon on Monday the 25th September 1922:—

#### PRESENT:

- (1) Khan Bahadur Muhammad Usman Sahib Bahadur (Chairman).
- (2) Dr. A. LARSHMIPATHI.
- (3) M.B.Ry. M. Subramaniya Ayyar Avargal.
- (4) ,, C. T. ARUMUGHAM PILLAI Avargal.
- (5) ,, K. G. NATESA SASTRI Avargal.
- (6) " T. R. RAMACHANDRA AYYAR AVARGAL
- (7) Mr. A. T. PALMER.
- (8) Dr. G. SRINIVASAMURTI (Secretary).

The Committee proceeded to examine witnesses.

#### First witness.

Replying to the Chairman, Mr. P. S. Varier deposed as follows: I am the Secretary of the Ayurvedic samajam. I am also a medical practitioner. I practise Ayurvedic system. I undertake the treatment of all those diseases that usually occur in my part of the country. It is not usual to deal with Kalazar. Dengue, etc., fevers in my parts. If these fevers should occur there, they will be treated exactly as Sannipada fever is treated. In the majority of cases that I have treated, I have been successful. I have got a medical school and hospital of my own. I have got in-patients as well as out-patients. I have not got ready now a statement showing the number of cases I have treated with the percentage of success. I will send such a statement after my return home. All classes of people, both rich and poor, the ducated and the illiterate resort to my treatment. I am using quinine for malaria in the initial stages. I have no objection to utilize such things as are useful in the western systems of medicine in our treatment. I administer quinice as temporary remedy and then I resort to indigenous medicines to effect radical cure. I am generally of opinion that it would be advantageous to incorporate western methods of surgery into our system. As things stand at present, we require the aid of a western practitioner for performing operations in cases such as hernia, carbuncle, etc. If Government give aid, I have no objection to incorporate western surgery in the Ayurvedic system. Regarding the cost, I am of opinion that the eastern medicines are comparatively cheaper. If I am asked to give the relative cost of two prescriptions for a particular disease, I can give at cone. After my return home, I will send a statement showing the cost of medicines for a certain number of patients both according to the eastern system and the western system. In our system there are certain prescriptions which are of great value in all cases of mental and nervous diseases. At present we have not got sufficient number of good physicians to deal w

Replying to Mr. Palmer witness said: Training in dissection will help our system of medicine. Training in the structure of human body may not be necessary from the point of view of treatment, but it may be helpful to understand anatomy. A knowledge of English physiology is not at all necessary for our system. The functions of the various organs of the human body are described in our own shastras.

Reptying to the Charman, the witness said: Our own shastras describe the human body, but there are certain portions which are very obscure: If modern physiology could throw light on those obscure things, then I have no objection to incorporate such portions of the modern physiology into our system. A knowledge of English may be necessary if students are taught both the systems. But if there are good text books in the vernaculars, then, there may not be necessity to know English. For the time being, it may not be possible for the Ayurvedic practitioners to get on without the aid of the western medical men except in cases of minor surgery. I have performed certain minor operations such as in cases of boil, syphilis, etc., I have used Ayurvedic cintment in such cases. Medical registration is necessary in my opinion.

But I am strongly against the registration of all the quack doctors. At present people who have not got sufficient knowledge in medicine are allowed to practise. We should register only those who have had some training. We will have to proceed more or less on the franchise basis. If we can get all people to attend an examination it will be well and good. But there are certain elderly people like 'ashtavaidyans' who will not care to attend an examination. On that score we should not lose their valuable services.

Replying to Mr. Palmer, the witness said: I issue two diplomas to my students, namely, the Vaidya and the Vaidyasiromani. The examination consists both oral and practical. I may add that I have not granted till now the Vaidyasiromani diploma to anybody.

Replying to the Chairman, the witness said: It is better to have a medical board consisting only of Ayurvedic practitioners. If it is not feasible, the present board may be expanded by the inclusion of certain number of Ayurvedic practitioners in it.

Replying to Dr. Lakshmipathi, the witness said: There are certain surgical diseases like diabetes, carbuncles, etc, that can be more effectively treated by the Ayurvedic medicines than by surgery. Details of appendicitis are not given in the Ayurvedic system. As for piles and fistulæ, I think it is better to apply some kharam. We usually call malaria sishama juaram. At first, I administer quinine as immediate remedy, and then I give ayurvedic medicine to counteract the bad effects of quinine.

Replying to Mr. Palmer, the witness said: We must depend upon the 'Thridoshas' or the three humours. Our Ayurvedic system is entirely dependent upon the belief of the three doshas. I believe in the circulation of blood. There are certain verses in Sanskrit relating to the circulation of blood. As far as smallpox is concerned, inoculation may do good. It is quite possible that the essence of a drug may have different curative properties from the drug itself. I think restriction of diet is extremely necessary so far as the Ayurvedic system is concerned.

Replying to Mr. Arumugham Pillai, the witness said: My written statement to the Committee was prepared only in reference to ayurveds and to the Sanskrit books. I have not touched on any of the Tamil books, nor do I pretend to have any knowledge of the Tamil books.

Replying to the Chairman, the witness said: Plague is not treated by the Ayurvedie physicians owing to Government restrictions. There are certain diseases which according to the western system can be cured only by surgery but which according to the Ayurvedie system can be cured by the application of medicines only. As instances, I may quote carbuncles, abscess, piles, fistulae.

The next witness examined was Mr. K. C. Subramaniyam Pillai.

Replying to the Chairman, the witness said: I practise both Siddha and Ayurvedic systems of medicine. I think the two systems are not different but they are one and the same. The Siddha system is to be found in the Tamil land and the Tamil books. I think the origin of the Siddha system is the same as that of the Ayurveda. I had my own dispensary formerly, but now I have not got. I am now practising in Pollachi. I am able to treat all diseases under our system with about 75 per cent success. I do not at all use any English medicines. I condemn quinine because it has very bad after effects. It affects the ear and produces head-ache also. Persons who take quinine fail to derive any good from other medicines of Ayurveda and I therefore do not use quinine. I am able to cure malaria by my drugs as quickly as can be done by administering the quinine. I have cured one forest ranger, Mr. Rama Rao, who was suffering from malaria for over fifteen years. In about 10 or 15 days I was able to cure him by my drugs. He had not only malaria but also diarrhose for a long time. He told me he was taking quinine from a very long time but that he got no relief therefrom. I do not deal with surgical cases. As for midwifery we have got our own midwives in our places. As for eye diseases, we apply our own medicines. Recently I was able to cure cataract by the use of lotus honey. No doubt the lotus honey is very costly. We have also some 'kan-thailams' which cure some other eye diseases. Surgery was in existence in our system in olden days. In the English translations of our books, edited by Calcutta doctors, you will find that a large number of scientific instruments are named. They were all handled by our ancient rishis. Unfortunately, they have fallen into disuse. As the present day market is so cheap, ancient surgery has deteriorated. The western system predominates everywhere and we are left behind.

Replying to Mr. Palmer, the witness said: I cannot say whether there is any medicine in our system which can produce senselessness like the chloroform. Of course, we have got other drugs which can produce senseless effect. There is the 'datura' and there is also the 'opium'.

Replying to the Chairman, the witness said: I can cure diabetes, dyspepsia, etc., according to the Ayurvedic system. In Anamali, a police inspector was my patient. When he came to me there was sugar in his urine and after undergoing treatment under me for some time, the sugar disappeared and he was restored to his normal health. I can cure hydrocole by giving medicines externally. We have also got some very costly 'basmams' which cure consumption. I have also cured some cases of socrofula and leprosy. I generally appreciate the registration of medical practitioners. It will be well and good if we have a separate board for the Ayurvedic and the Unani systems of medicine. If that is not feasible, we will be satisfied if some

members practising the Ayurvedic medicines are added to the present board. But eventually 1 would like to have a separate board of indigenous medical practitioners. In the beginning registration may have some bad effect on some in the shape of loss of income.

Replying to Mr. Palmer, the witness said: The cases of leprosy that I undertook were like syphlitic sores in nature. They produced bad matter and also bad smell. There was also the diminution of the hands day by day. In cases of blood poisoning we have got 'mathirais' to administer. In the critical stages of pneumonia and typhoid, we have been instructed to give these 'mathirais' in order to counteract the blood poisoning. I think the Ayurvedic medicines are cheaper than the English medicines because the former are easily procurable from the bazuars. Some can also be got in our back yards. As regards purity of the drugs, we must get them purified. Even milk is adulterated with water. We get our lotus honey from Calcutta and Simla. To test its purity we have got our own tests. The lotus honey has special characteristic for the taste. I think all the diseases can be diagnosed by feeling the pulse. If the patient is able to give his own state of the disease, where is the necessity to feel his pulse? It is only when the patient is unconscious that we have to feel his pulse and ascertain the nature of his disease. As for the term 'humour' for the 'thridoshas' I cannot say anything. That was the name given by experts and I cannot vouchance for its accuracy. Probably it was given in a humourous strain. By feeling the pulse we can discover the combined actions of the three humours.

Replying to Dr. Subramanya Ayyar, the witness said: For 'prasava jvaram' I do not give the medicine which I give for ordinary fever. I have got some medicines which can clean the uterus.

Replying to Dr. Lakshmipathi the witness said: 'Karunchirakam' and assafceteda are also very effective as uterine cleaners.

Replying to Dr. Subramaniya Ayyar, the witness said: I think all the old medical practitioners should be registered. Reputed physicians, or physicians who have a good knowledge of medicine may be registered. You should not consult medical men for registration. You must consult the revenue authorities, for they will give their impartial opinion. Medical men will be jealous of each other.

Replying to the Chairman the witness said: I have often issued certificates to my patients. It is left to the discretion of the courts to give weight to them or not. At first I give a certificate to my patient; and based upon that certificate a western practitioner gives another on receipt of some fees. I do not feel any difficulty in not being able to give a certificate which will have as much effect as the one granted by a western practitioner. I want the registration not for my own sake but for the protection of all.

Replying to Mr. Arumugam Pillai the witness said: If it is decided that only persons who have practised medicine for not less than five years should be registered, there may be many people forthcoming. But those who do not get themselves registered should not be prohibited from practising the Ayurveda. As an instance I may quote that the High Court when it decided to prohibit all private vakils from practising relaxed this rule in the case of those private vakils who were practising since the year 1889. By reason of having practised for over thirty years, they became entitled under law to continue their profession undisturbed. Similarly, in the case of medicine also, a rule should be laid down that such and such persons who were practising prior to such and such a year should not be prohibited from practising because they have not got themselves registered. All old people should be encouraged in this profession. For the saying runs: 'Bala-josyam' and 'Vriddha-vaidyam'. I think colleges should be opened for the training of people and also the necessary text books should be got written by the Government. I may also add that there are some people who have specialised themselves in particular diseases. They will be able to treat only that particular disease and no other. On that account, specialist should not be debarred from having their name entered in the Government medical register. We must also give the specialists a diploma in that branch in which they are proficients.

The next witness examined was Mr. V. Narayanan Nayar.

Replymy to the Chairman the witness said: I own a private dispensary. I am not connected with any public institution. I was trained under Nilakanta Varma. I try all the cases that come to me. I am able to cure all sorts of fever. I treat 'kalahazar' and 'Dengue' just as I treat 'Pithajvara'.

Replying to Dr. Lakshmepathi, the witness said: In the case of new diseases, I diagnose them under the proper 'dosha' and treat them accordingly. I have been practising medecine for the last over 15 years. If a new disease comes, all that is required is to classify it under the proper derangement of 'dosha'. According to our shastras we can diagnose any disease.

Replying to the Chairman, the witness said: I have never used any English medicine during the whole of my practice. For malaria, I do not use quinine, but I use 'panchathiktha kashaya' 'Rambana rasa' and 'Chintamani rasa'. I have never used quintne till now. I do not undertake surgical operations. If I get any, I send it to the local medical practitioner for treatment. I have been treating eye diseases. If there is any derangement in the vision, I will give oil and medicine internally. Surgery is mentioned in our shastras. But it is not practised

anywhere in Southern India. There is no doctor in Southern India who can teach surgery as laid down in our Shastres. No doubt the theory is mentioned in our books, but we have no practice. After getting training from allopathic doctors we can practice surgery according to our Shastras. In order to be a complete doctor midwifery also should be taught. Our present practice is defective.

Replying to Dr. Lakshimipathi, the witness said: There are many points in Sushruta which a modern physician can learn with advantage.

Replying to the Chairman, the witness said: The indigenous medicines are certainly cheaper. If colleges are established by Government, I do not think it is necessary to teach the students in English. For practising Ayurveda it will be of advantage if he knows English, because he will be better appreciated by the educated people and he can also interpret his theory in modern language suitable to the modern mentality. I think medical registration is necessary. It would be preferable to have a separate board. I have cured consumption, with bleeding, etc., which has been declared incurable by English doctors. There are seven varieties of leprosy. Diabetes in its preliminary stages can be cured easily. We can open boil by applying medicine externally.

Replying to Mr. Palmer, the witness said: I have read Asthanga Hridaya in Sanskrit. Every doctor has also to learn the making of medicines. A man cannot be called a doctor unless he knows how to prepare medicines. Under the Ayurvedic system a doctor is both a compounder and a nurse. Preparing medicines is merely compounding herbs. There are also people who know only how to make medicines. They are merely 'sishyas' or disciples; they cannot be called regular doctors. Ashtangahridaya is composed of eight parts. The properties of medicines are given in our Shastras. We have also Hygiene in our system. Cholera germs can be killed by boiling water. There are also several other methods of antiseptics given in our

Shastras.

Replying to Dr. Lakshmipathi, the witness said: The drugs are classified in Ayurveda according to their properties on bodies, like purgatives, etc. There is a drug for increasing the flow of milk in the mother, another drug for purifying the blood. There are 56 classifications in Charaka. In Shusruta it is something more.

Replying to Mr. Natesa Sastriyar, the witness said: I was called by His Highness the Maharaja of Baroda to treat an advanced case of skin disease. That was some six or eight months ago. I went three times to Baroda. The Maharaja's case was sured. He was suffering from insominia. The Maharani was not cured.

Replging to Dr. Subrahmanya Ayyar, the witness said: I have treated cases of Tetanus. There was lock-jaw, fever, sweating, and obstruction of urine.

Replying to Dr. Lakshmipathi, the witness said: I have not heard of Suchikabaranam, i.e., the injection of medicine through the needle. I have not practised that sort of thing, and I have no experience of that.

Replying to Mr. Arumugam Pillas, the witness said: As far as I know, it is true that Ayurveda became separate from Unani. I have stated in my written statement that the Unani may be kept separately, because a class of people desire that it should be so. All that I have stated in my written statement regarding Siddha Vaidya is derived from a knowledge obtained from my association with Tamil physicians. I have not read Tamil books in original.

Replying to the Secretary, the witness said: I can diagnose any new disease according to the 'thrithosha' principles. In treating a new disease, we cannot follow the 'Samprapthi' laid down by English doctors for that particular disease. If we do so, we will fail in our treatment. Our treatment is based only on 'thrithosha' theory, without recognizing which a man cannot give medicine. By diagnosing the derangement of 'thosha' we can decide previously what is going to occur later on. But I have no objection to take the knowledge from English books regarding the 'samprathi' of new diseases. But it is no use for an Ayurvedic physician to know the temperature of the body. I think it will be advantageous if we incorporate in our future text-books all that is good in the Western system as well. So long as the 'thrithosha' theory is not given up, there is no objection to incorporate any knowledge from the English books into our books. By 'Arthakari' treatment is meant treating a disease by producing a similar condition. This principle and the principle of vaccination and inoculation seem to be the same.

There are certain books which describe how we can ascertain the Ayus. They clearly describe the 'sadhia-sadhiya, the 'Ayu pareekshai', i.e., prognostication is included therein.

The next witness examined was Mr. C. V. Subramania Sastri.

Replying to the Chairman, the witness said: I am connected with a public institution in Tirupati. There is a school named Sri Venkatesa Ayurveda Pathasala. There is a dispensary attached to the school. I am a lecturer therein. There are 20 students at present. They undergo a four years course. We take only outpatients. Kalaazar and Dengue come rarely in our parts. I remember some cases were treated in Kaunikaparameewari Dispensary. When I was senior physician there, I cured some cases of Kalazar. I will send later on a statement showing the number of cases treated and the percentage of success. All kinds of people, both rich and poor, resort to my dispensary. I do not at all use any English drugs. For

malaria, I use 'panchathiktha churna' 'Ananda bhairavi'. I was trained under Pandit Gopalacharla. I do not know surgery. I do not take surgical cases in my dispensary. We undertake enly simple wounds. Our dispensary is defective so far as we are not able to undertake surgical cases. We are going' to introduce that system next year. We intend appointing an L.M.P. As there are at present no persons in our system trained in surgery, we are obliged to have recourse to a western practitioner. There is a teacher attached to our patasala who teaches anotomy. We teach dissection on small animals such as rabbit, sheep, etc. If Government should give the necessary facilities, I have no objection to teach dissection on human body. Regarding the question of cost, I think the Ayurvedic medicines are cheaper. In our dispensary, the cost of medicine per head is from 11 to 12 pies. I prefer the indigenous system to the English system for various reasons. India's climatic conditions and the habits of the people are not suitable for the English system. Our ancestors have written several useful books on Ayurveda. As we are born and bred up in this country, the herbs that grow in this country will easily cure all our diseases. The herbs give us the particular 'blutha' that is wanting in us. I am certainly successful in all the cases that I treat. I never use quinine for fever, because it has a very good effect on the system. Now, the western practitioners themselves admit that ursenic has a very good effect in certain cases. Our ancestors were giving 'chanka pashanam' as much as a needle point and it had very good effect on the human body. The English people, too, now admit the efficacy of arsenic treatment. It was recently discovered that 'konda kasavu' had the same curative properties as quinine. This 'konda kasavu' is very cheap. It can be obtained in large quantities for two annas, whereas quinine is very costly. Besides, the 'konda kasavu' effects a radical cure.

Regarding surgery, I may say that it once existed in our system but it has come into disuse of late. From my experience, I may say that operation in cases of carbuncles are not generally successful. I know that in some cases of carbuncles, success has been obtained by administering medicine. When the late Mr. V. Krishnaswamy Ayyar was ailing from a carbuncle, I was one of those who were invited to attend upon him. Myself and the other Ayurvedic doctors that came along with me were of opinion that the carbuncle should not be operated upon; but the English doctors held otherwise. They did perform the operation much against our advice and the result proved fatal. I can also cite the instance of a gentleman in Kalahasti named Parushotamayya who was successfully cured of a carbuncle by a raju with the aid of leaves only and without resorting to operation. It took about six months to effect a complete cure. There are cases of carbuncles which require operation and there are others which require no operation. These things can be ascertained only by studying the symptoms which are clearly laid down in our books. Therefore in Ayurveda we can treat certain cases successfully which are pronounced to be incurable by the western doctors.

Replying to Dr. Lakshmipathi, the witness said: 'Sanka pashanam' mixed with curd will have the effect of deadening pain when we cut a wound with a knife. There are also some other medicines which can make a wound burst without the necessity for a knife. We teach our students in Telugu and Sanskrit. There are not enough funds to translate the Sanskrit works in the vernaculars. If Government give funds, then we can easily translate the Sanskrit works into the vernacular and make them easily available to all the people. I think a knowledge of English is also essential to our students. We have certain disabilities at present for want of registration. We cannot grant certificates of ill-health to persons who are summoned to courts while they are ill. I think all the indigenous medical practitioners should be registered. There must be some committee or the All-India Ayurveda Mahamandali may be requested to select candidates fit for registration. At present we cannot restrict the registration only to those who pass an examination. In the course of some five years more, we can restrict the registration only to those who pass certain prescribed examinations. I think it would be advantageous if we have a separate board for the practitioners practising the indigenous system. It is also essential that there must be a provision in the Act for an appeal to the High Court by the aggrieved person.

Replying to Mr. Palmer, the witness said: I charge from Rs. 2 to Rs. 5 for a visit to the patients I think it is advantageous to use the medicines available in the country where we are born instead of going to foreign lands.

Replying to Mr. Ramachandra Ayyar, the witness said: I think the Ayurvedic system is self-sufficient for the purpose of medical treatment in India. We need not have recourse to the allopathic or any other systems here, except in surgery. No doubt surgery too is mentioned in our Shastras, but it has been left out of practice. If it is revived by the Government I am sure it will thrive very well. In Ashtanga Hrithaya, surgery also is mentioned. When a woman is about to die while delivering a child, the exact process to be followed in taking out the child alive is mentioned in our shastras.

Replying to Dr. Lakshmipathi, the witness said: I was educated in the Madras Ayurvedic College. I left the college in 1905. Students who have come out successful from the Ayurvedic College have started colleges of their own in all parts of the Presidency. I am now the Principal of a college in Tirupati. My ideal is that the students who are trained under me should go out and start fresh colleges of their own after their period of training is

ever. I am the President of the old boys' association. We have got a journal named 'Dhanvanthri' which is a fortnightly by which we get into touch with each other constantly. The students and professors contribute articles to that journal. There are several sections in the journal. The sections are: the factory, the students' association, the description of cares, the drugs, etc. By means of this journal we get post-graduate education and we will be in touch with what is going on in the outside world and in the college. Surgery is now taught in the Madras Ayurvedic College. Seven hundred and twenty-five care of surgery were treated in this college. There the operations are performed based on the modern system combined with the ancient. Dr. Lakshinipathi was our professor in surgery. I have no objection to incorporate the modern methods of surgery in the old methods of surgery. I have got the reports of the college which I file now. In the ollege we follow the syllabus prescribed for the All-India Vidyapita. The cost of treatment in the Madras Ayurvedic College is half an anna per head. The cost of medicine will decrease as the number of patients increases. The greater the number of patients the less the cost. When the number of patients was \$0,000, the cost was As. 1-3 and when it was \$0,000 the cost was half an anna per head. One thousand two hundred and fifty cases of malaria were treated in this dispensary. It is easy to diagnose malaria. There is shivering, the fever occurs in alternate days or once in three days. Clear reasons are given in our Bhastras why the fever recurs on particular days. All the 1,250 cases were treated without quinine. I am in favour of having medical registration. I think the board must be a separate one not being controlled by the Surgeon-General. We want a management which is independent of the silopathic management. If any injustice is done to a medical practitioner, there must be provision for an appeal to the High Court.

Replying to Secretary, the witness said: It is stated in 'Sushruta' that there are germs in the blood; some are visible to the naked eye and some invisible. In Ayurvoda, much importance is not attached to the bacteria. Our system is entirely based on the 'thridosha' theory. Bacteria play only a secondary role in our system. So far as leprosy is concerned, the 'thridosha' and bacteria are both important. It is only when the normal condition of the body is spoiled that the bacteria can play havoe, but when the normal condition is not spoiled, the bacteria cannot have their influence felt.

When we have a new drug, we test its properties by inspection and by taste. If we know the chemical composition alone of a drug, it is not enough for us to use it. We must also know its 'rasa-virya-vipaka-prabhava'. Even if the Government should standardize a drug in terms of its chemical composition or active principle, it will not be enough for our purpose; for we should know its 'viryam' also. The active principle of 'chitramulam' and 'nepalam' may be one and the same, but the one will cause purging whereas the other cannot. 'Sunnam' and 'muthya basmam' may be same in chemical composition, but their 'viryams' are quite different. The western system takes the essence of drugs by soaking them in alcohol of some such substance. We cannot take that as really representing the essence of the drug. We do not know what 'virjam' it might have lost in the process of soaking. The combination of the several 'bhutas' produces the 'dravya' of a drug. We do not know which 'bhutam' goes away in the process of extracting the essence. Therefore I am of opinion that the method of standardising adopted in the west is not suited to our system. If we come across a new drug, we can find out its properties by tests laid down in shastras. Thus we will know its 'viryam.' Our ancestors who have written important books were 'thrikala gnanis.' They were superhuman and so they were able to know the properties of all the drugs and they have handed down their knowledge to us through these books. On their authority we use the drugs. Merely knowing the chemical composition of a drug is of no use. We must also know its 'rasa', 'virya and 'vipaka.'

In reply to Mr. Arumuyam Pillai, the witness said: The drugs obtainable in any part of India can be used in any other part. I only meant in my written statement that the drugs used by the western prectitioners are not suited to the climatic conditions of India. I know there are two different systems of 'vaidyam' in vogue. The siddha system traces its origin to Eswara and the syurvedic system to Brahma.

The committee then adjourned at 5 p.m. to meet at 12 noon on Tuesday the 26th September 1922.

The Committee met at the committee room of the Council Chambers, Fort St. George, at 12 noon on Tuesday, the 26th September 1922 and the following members being present :-

- (1) Khan Bahadur Muhammad Usman Sahib Bahadur (Chairman).
- (2) Mr. A. T. Palmer.
- (3) M.R.Ry. K. G. Natesa Sastri Avargal.
- (4) Dr. M. Subrahmanya Ayyar.
- (5) Dr. A. Lakshmipathi.
- (6) M.R.Ry. T. R. Ramachandra Ayyar Avargal (present in the afternoon).
- C. T. Arumugam Pillai Avargal.
- (8) Dr. G. Srinivasamurti (Secretary).

The Committee began by examining the following three witnesses who appeared jointly for the Eastern Medical Association of Southern India:-

- 1) Hakim Saiyid Abdulla Husain Sahib Bahadur.
- (2) Hakim Moulvi Saiyid Sha Abu Muhammad Mazharullah Sahib Madavai Bahadur.
  (3) Haji Hakim Saiyid Makhdoom Ashraf Sahib Bahadur.

Replying to the Chairman, Mr. Abdulla Husain Sahib deposed as follows: - .

I'am the President of the Eastern Medical Association of Southern India. I am connected with the Khudusia College as a professor; I am also supervising the dispensary there.

Mr. Muhammad Mazharullah Sahib by himself and on behalf of the other two witnesses deposed as follows:

I am connected with the Khudusia College as professor of medicine and witness No. 3 is the Secretary of the E.M. Association and a private practitioner. I treat all diseases. I treat cases of Kala-azar, dengue fever, relapsing fever, as I treat other diseases. We have not got much experience in the treatment of plague as it is not much prevalent in these parts. I have however to say that, from the study we have made of the subject from our medical books, we will be successful in treating cases of plague if we have any opportunity to do so. But plague not being prevalent in these parts, we do not have practical experience about that disease. As for malaria, we can confidently assert that we can radically ours even the most chronic cases by our methods of treatment. Our books contain a clear account of the effects produced by fevers upon spleen, liver, blood and a complete account of the methods of treatment. We are therefore able to treat such cases successfully. We are also successful in treating dengue fever. Our dispensary has come into existence only very recently and we have been long thinking about the establishment of such a dispensary; but for want of funds we could not do so. We started only recently and have now got only an out patients' department. We have no records showing the number of cases that were treated, the number cured, kinds of diseases, etc. But I can say that at present nearly 200 patients come to us daily. We do not use even a single medicine from the English pharmacopeia. I am against using quinine and I do not advocate the use of quinine because our system provides for remedies which can dispense with the use of quinine. Secondly, quinine produces bad after-effects, for example, diarrhoes and giddiness in the head. People are therefore afraid of using quinine. I do not like to use for a simple case of fever a drug with such dangerous after-effects. The drugs of our unani system are by far cheaper when compared with the cost of quinine and they are free from all the bad after-effects which quinine has on the nervous system and the stomach.

As regards surgical eases, I may say that I was trained in the Lucknow College and have taken a first-class certificate I have also got a certificate from Sir James Meston. We have got a book on surgery written in Arabic. In the first page of that book it said that the self-same book was at one time the text-book in Europe. The book is called Kamilus sana-ah azza haravi. It contains 1,200 diagrams about surgical instruments, etc. It is stated there that the student who reads it and practises according to the rules laid down therein, need not be deficient in any way so far as surgery is concerned, and he can undertake any case with confidence. Mr. Abdul Hamid Khan who is at present the head of the institution at Lucknow is able to perform all surgical operations in accordance with the instructions given in the book. I. also know from my personal experience that my teacher, the late Mr. Abdul Razid Sahib, the elder brother of the abovenamed gentleman, was performing operations according to that book. I have got quite sufficient work in attending to medical cases and could find no time to attend to surgical cases. Moreover there is lack of encouragement, so that if patronage is extended to us I am sure we can undertake that task. Stone in the bladder, gangrene carbuncle are cured in our system by means of medicines. We give our students only theoretical training in surgery. We have no opportunities for dissections. Students can become master of surgery only after learning dissection.

So far as midwifery is concerned, the gosha system stands in our way and we are prevented from having much experience in that line. Muhammadan women prefer to be treated by English nurses. In the olden days Muhammadan lady doctors were trained in midwifery and they were treating such cases. But now the patronage is withheld from us and we have only got theoretical knowledge. At present there is one senana midwifery section attached to the Delhi Medical College.

I am certainly of opinion that our medicines are cheaper than western medicines. Even at present the cost is very low; and if we begin to prepare our drogs in larger quantities, we can have good supply drugs at considerably less cost.

As regards the special diseases that are cured by the unani system I may say that they are chronic nervous diseases, diabetes, paralysis, dropsy, syphilis, fistulæ, and syphilitic affections of nose.

The media of instruction for students of the Unaui system of medicine is at present Urdu, Persian and Arabic. There are at present books available in Urdu, but a knowledge of Persian and Arabic is necessary. Urdu alone is not sufficient. A knowledge of English is not absolutely necessary for a unani student, but it is better to know English in these days.

As regards medical registration I am of opinion that the syurvedic and unani practitioners should be registered. Because our names are not found in the medical register at present we have got great disabilities. Our certificates are not recognized. We want that when we treat a patient or examine him and give a certificate to that effect, such a certificate should be held valid. I want a separate medical registration board consisting exclusively of indigenous practitioners.

I think that the ayurvedic and unani systems are based on the same theory. We do not have direct knowledge of the ayurvedic system, but from what we see of ayurvedic practitioners and what we learn from experience, I can say that there is close similarity between the two systems both in theory and practice. The difference between the two systems is only in language.

Replying to Mr. A. T. Palmer, the witness said: Our unani books are in proce. By lack of encouragement for learning surgery, I meant financial help. In the old days when there was State patronage, surgery flourished well. We can show by historical facts that modern western surgery is based on our ancient surgery. I do not know any cases of Muhammadau women calling in the aid of western male doctors. On religious grounds women are prohibited from doing so. Charms have no connexion whatsoever with unani medicine. It is a fact that most of the time of indigenous practitioners is taken up in preparing medicines, because there are no other facilities for their preparation. Maintaining secreey regarding medicines, depends upon individual practitioners. But the system does not allow such a secrecy. There are books on the system which are available to all. If all the knowledge had been really kept secret, it would not have been handed down to us from ancient Provided a practitioner knows the ingredients constituting a medicine, he may use it even though prepared by another; otherwise he would not accept medicines prepared by another practitioner. I am in favour of the ideal of separating the functions of healing and the preparation of medicines and handing over the latter to some responsible authorities. employ artificial methods of bringing down temperature such as sponging with cold water, foot baths, bip baths, etc. If a man receives an injury on the head and becomes unconscious we explain that phenomenon as a disturbance of the nervous system owing to external causes, e.g. a change in the condition of the brain, a rush of blood to, and a congestion in, the brain. In the treatment of such a case we recognize the principle that blood has clotted in the brain. No knowledge in the world is complete, and so also the Unani system is progressing forward towards perfection by the addition of knowledge gained by research.

Examined by Dr. Lakshmipathi, the witness said: I do not use applications of cold in all cases of high fever but only when there is a rush of blood to the brain and when certain symptoms are manifest to warrant its use. It has to be used with discretion. The allopathic practitioners probably use cold applications in all cases of fever, but I believe that cold will do harm in some cases of fever. In bilious fevers (pitha jwara) we would have recourse to cold applications but not in cases of phlegmatic fevers (sleshma and vatha fevers).

• In answer to Mr. Arumugam Pillai, the witness said: We examine the nadi in our treatment of cases and our system allows it. There is a separate treatise on the subject. In our system there is treatment for such bad diseases as nakkunni, mukkanni, marphani. We also use some 'poisons.' We purify them before giving them as medicine, but we do not give them for all diseases and at all stages. If the disease goes to the fourth or the last stage, then we administer poison drugs. These poison drugs, when purified, do not produce bad effects. The disease for which such drugs are given are paralysis, syphilis, leprosy, etc. Root drugs do not act quickly at that stage (advanced stage). I have experience of poison drugs acting very quickly. Sometimes the use of poison drugs or root drugs varies according to one's method of treatment.

## Hakim A. Muhammad Abdus Salaam Sahib Bahadur.

The above gentleman was the next witness examined. Replying to the Chairman, he said: I am a practitioner of the Unani system, but I also use Siddha medicines. I studied in anatomy and physiology in the Medical College. I have been practising for the last seven years. In the diagnosis of fever like Kala-azar, dengue and malaria I am guided by

the symptoms, e.g., the enlargement of the spleen and liver, etc. The cases that have come to me have been successfully treated. Kala-azar is described in our books, but I use Siddha medicines for such cases. I treat dengue-fever too. I do not feel the necessity for using any English drugs nor quinine. The principle of quinine is bitterness. That quality you can find in neem bark, rilavembu, etc. These drugs are free from the bad effect of quinine while possessing its curative properties. A combination of some seeds with lings sinthuram will also have good effect in fevers.

Cases of surgery have not come before me. Our system is defective by virtue of the fact that there are no surgeons among us. Our medicines are certainly cheaper than western medicines. I can prepare for one rupee fever pills sufficient for hundreds of patients. I have cured many cases of chronic gonorrhoea which have baffled allopathic doctors. I have treated many cases of syphilis for which I can prepare cheap medicines. I have cured three cases of diabetes within the period of my practice with unani treatment. I have written about the properties of the drug called bulamar. With some combinations it has given very good effect in cases of diabetes. I can treat any case of nervous debility given up as hopeless by allopathic doctors. As far as approxisiases are concerned I do not think allopathy can compete with our system. I know advanced cases of nervous diseases and paralysis being cured by eminent unani physicians.

I know Persian and Arabic. I have read Persian books and I am also in touch with the latest publications in Urdu. I do not think that a knowledge of English is essential for a unani physician, but it will help him much.

I want that medical registration must be put into force provided you are going to establish colleges and dispensaries, as otherwise you would not be making any provision for turning out efficient men for the future. On that condition only, I am for medical registration of indigenous practitioners. I am of opinion that the medical registration board must be a separate body by itself for the indigenous systems. We have got an analogy for this in Travancore where a Master of Arts is employed as Director of Ayurveda. I think that our Director of Indigenous Systems of Medicine should have nothing to do with the Surgeon-General. Because; naturally, there are prejudices and mutual envy about these systems. It goes without saying that such a head as the Surgeon-General will create difficulties in our way and put restrictions. So I want that our practitioners must be placed under our own men, and that a medical registration board consisting exclusively of indigenous practitioners should be constituted.

I think it is better to allow appeals from the registration board to the High Court because we can have the services of clever lawyers.

Replying to Mr. A. T. Palmer, the witness said: The drugs employed by unani and ayurvedic practitioners can also be used by allopathic practitioners if they know how to employ them in the natural way in which they should be used. For example, I think, I have read in some book that Dr. King of Bombay once subjected myrobolans to chemical examination. He analysed it into so many nitrates and phosphates. After all his quantitative and qualitative analysis he found that that particular thing was wanting in it which was responsible for giving it the quality of purging. The allopathic doctors are no doubt welcome to use our drugs provided they use them in a natural way but not by taking what they call active principles. We purify the drugs and use them. There is a drug which when soaked in cow's urine produces quite the opposite effect of what it would do before. So in that respect ourselves and allopathic doctors are as poles as under. If they follow our methods of combination of medicines, only then can they use drugs of our systems. I do not and I did not say that our system consists only of drugs or that there is no scientific framework behind it. If the allopathic practitioners want to incorporate our system and use our drugs they must learn the theory also from us. The whole system does not consist of drugs and medicines alone. I think they must recognise the theory of the doshas, otherwise they cannot properly administer the medicines. The allopathic doctor must know when and how to use the drug. So I think that both the systems and the drugs and their use must be learnt. I think that the basis for the ayurvedic and unani systems is practically the same, though there is some difference which is not of much importance and which does not affect the method of treatment. We recognize four doshas whereas the ayurvedic arecognize only three, so that the difference is only of academic rather than of practical importance. We also, like ayurvedis, recognise the importance of dhathus.

Examined by Mr. Natesa Sistrigal, the witness deposed thus: On grounds of language, I' think that there must be separate institutions for ayurveda and unani. I want that unani institutions should be conducted in Urdu. Unani cannot be taught in Sanskrit just like ayurveda.

I am of opinion that mere certificates of examinations would not be sufficient to guarantee efficiency. But there should be a separate medical registration board to register qualified practitioners, as otherwise we will have to depend on the whims and fancies of the principal of the college which issues diplomas. At first all the present practitioners whether qualified or unqualified men or quacks must be registered by the Board and in future admission should be restricted to certificate-holders (those who pass from colleges to be established hereafter). When once you register all the present practising people you close the register for five years to come, after which new men will be turned out by the Government or aided indigenous medical

echools. I did not sey that a medical registration board is necessary to distinguish between real medical men and quacks. But it is intended for entering the names of practitioners in the register which is going to be opened by which the public will have confidence in them. It is intended for the convenience of the public to guard them against unqualified men in future.

Questioned by Dr. Lakshmipath; as to how to register certain practitioners who were specialists in particular treatments such as snake-bites, poisoning, lunacy, etc., the witness said that all such people should be included in the register with certain safeguards and precautions confining them to their particular branches of treatment on the analogy of the liceused dentists in England.

Questioned by the Secretary, the witness said that he agreed with those who thought that the object of medical registration is to serve the interests of the public and guide them to know the qualified practitioner from one who is not, to act as a check upon the vagaries of medical practitioners and unprofessional conduct in general and also to ensure the status and efficiency of the profession as an organized body.

There are, in the unani system, general principles by which new diseases can be handled. The doshas are described and the disease is treated according to physiology and pathology and by taking account of the doshas. We are for incorporating everything mentioned in other systems provided that we have sufficient guarantee that the medicines will not be ever-changing. I am certainly in favour of incorporating everything good from other systems and I would like to be in touch with the medicines used in the whole world. I admit that a knowledge of English will be very useful for the unani practitioner as well as to the research student.

In answer to Mr. Arumugam Pillai, the witness said: I would like that medical education in unani system should be given in separate schools and not in Ayurvedic schools. So far as I am concerned, whether it is the siddha system or ayurvedic system, I have been using sinthurams and basmams. In my opinion, the siddha system consists mainly in the increased use of basmams and sinthurams. Though persons come to us for treatment, if we give a certificate to any gentleman so treated, it is not recognized by Government. We want that our certificates should be equally valid with those of registered allopathic doctors.

The Committee adjourned for lunch at 2 p.m. and reassembled at 2-20 p.m.

## M.R.Ry. A. Subbarayal Pandit.

The next witness examined by the Committee was M.R.Ry. A. Subbaraya Pandit, Principal, Mysore Government Ayurvedic College.

In answer to the Chairman, the witness said: I received my training in the Mysore Sanskrit College. The Ayurvedic College was not then established in Mysore. I undertake the treatment of all medical diseases including fevers of all kinds. Kala-azar does not exist in Mysore. I do not use any English medicines. As for surgical cases, if they are common ones, we cure them by external applications but in serious cases we send the patient to the English doctors. I am in charge of the out-patients' dispensary in Mysore. There are different varieties of medicines prepared by us. In certain medicines we will have to use even gems. But ordinary medicines are not costly. Generally our medicines are cheaper than western medicines. But we have got also very rare and costly drugs. We specialize in the treatment of consumption, fevers, diseases of liver and spleen, and stomach troubles, diabetes, dropsy and ordinary leprosy in its early stages. I am connected with the Ayurvedic College and there are at present 16 students. Anatomy is taught to the students by an English lecturer trained in the western system of medicine and also by an hospital assistant. The fundamental parts of the body are shown and the function of each part is explained to the student, and they are allowed to attend post-mortem cases if they like, in the hospitals, but they are not compelled to go. They were attending the in-patients Department of the Government Allopathic Hospital, but they are not doing so now. We admit into the school Sanskrit and Kanarese students. Formerly we used to take Sanskrit and English students, but now we have dispensed with English for the reason that students knowing both English and Sanskrit are not coming in. If they know English it would be better.

I am of opinion that medical registration should be introduced. There should be a separate medical registration board for the indigenous systems not controlled by western practitioners. We are not enemies to the western system but we do not want those who are prejudiced against our system to have any hand in its control. We do not care whether the Controller is the Surgeon-General or any other person, but what we do want is that he should not be an enemy of our system of medicine.

If the Surgeon-General knows the ayurvedic system I would have no objection to his controlling the board.

Questioned by Mr. A. T. Palmer, the witness said: I prefer ayurvedic system in medicine but for surgery I prefer the western system. I prefer the ayurvedic system of medicine on the ground that it is not dangerous, it is efficacious, generally it contains no poison and will not

cause indirect hurt to body. In surgery we are not so much trained and so I prefer the European surgery. By saying 'enemies to the ayurvedic system' I mean that there are people who without knowing the nature of our science simply blame it and say before the Government or the public that Hindu medicines should not be used and that it is simply quackery; I called those who say so 'enemies of our system'. They say so out of prejudice and also perhaps they think they may lose their own income. I cannot say what they have in their minds but I think so.

To Dr. Subrahmanya Ayyar's questions, the witness replied as follows: I do not consider that all cases of spleen enlargement are of one kind. But they are of different kinds. In some cases the person may die soon if it is not treated, whereas in other cases life will be prolonged even for one or two years. Generally all cases of spleen enlargement will be accompanied by fever in a greater or less degree. I treat all cases of spleen enlargement by the same method with some little difference. I think that some allopathic medicines contain poison but I do not know personally. We are admitting students who know Sanskrit and Kanarese because we are not able to get students knowing English and Sanskrit.

In reply to Mr. Natesa Sastrigal, the witness stated that he knew very little of the Siddha system.

In reply to Mr. Arumugam Fillai, the witness said: We use Dravakams but not Jayanir or Thinir. We use Kulikais (pills), but not so much of Urikina Kattu. We also use amalgam preparation of assenic to some extent but not very much. Basmams and Sinthurams are being largely used by us. We follow Charaka Samhita and also Rasaratna Samuchayam. All that is said to be stated by the Siddha Purushas find mention in Charaka but I cannot say which is earlier. Much is not however said about Basmams in the Charaka Samhita for which we follow Rasaratna Samuchayam. According to Charaka the diseases have been divided into four kinds and treatment is prescribed for each. It is possible to make Saranai Manigal (solidification of mercury) as the process is mentioned in our Granthams but we have not done it We do not use Viram, Puram, Pashanam and other such; but to a very small extent we use poisons. It is said that cobra poison can be given in the last stage of diseases when it brings out all the bad things from the body and sometimes saves the patient. It is also said that before such a poison is administered the relatives of the patient must be told that he is going to be administered the poison as a last resort and that thereby the patient may have the last chance of surviving. We use metals for internal medicines. The preparations of metallic medicines are given in Charaka and in Rasaratnakaram but mostly in the latter. There are two kinds of metallic preparations, one is Rasayanams and the other Basmams. Gold, Silver and iron are the metals mostly used. We follow Ashtanga Hrithayam. In our school we do not use Saranga Samhita for teaching Nadis, but our book for Nadis is Nadichakram. In Charakam, Susrutam, and Vagbatam, importance is not attached to Nadi (pulse examination). Although Pandit Gopalacharlu might have written so much about the importance of Nadi. Pariksha (pulse examination) according to the Siddha system, we go according to the Ashtanga Pariksha without attaching much importance to Nadi. I think that Suryakalanadi, Chandra-kalanadi and Sushumnanadi belong to the school of yoga but not to ayurveda and I do not know whether we can apply it to pulse examination. Among the serious diseases I have cured are incipient leprosy and consumption. We use for medicines Mulika (vegetable) and Basmams (mineral) preparations. As for nervous diseases, fits, etc., it is said in our books that there are some Karmarogams which are curable or not according to the Janmanthra Phalam. If his Papam ends, then the disease is cured on administering medicines; otherwise the disease is not at

Questioned by Dr. Lakshmipathi, the witness said: There are nearly thirty or forty ayurvedic hospitals in the Mysore State. Even now there are ayurvedic practitioners in many villages, but they do not get any encouragement and they do not prosper. Generally the Mysore Government acts to the tune of the Madras Government. In Mysore allopathic doctors no doubt cure some diseases but they have gained good reputation in surgery. The Surgeon-General or the Senior Surgeon is the head of the ayurvedic hospitals also, though he does not know anything of ayurveda. All proposals connected with the ayurvedic system pass through him. If he understands our system of medicine, it will be much better; but up to now no good has come to us.

In reply to the Secretary, the witness said: Under the scheme of Medical scholarships awarded by the Government of Mysore, only two students who passed under me were selected for the allopathic course of study, one for the hospital assistant grade and another for M.B. & C.M. The Mysore Government have not given any scholarships to western practitioners to learn ayurveds so far. I am of opinion that such a system of scholarships (by which students of one system of medicine are given facilities to learn other system) would tend to revive ayurveds, provided that the men selected are suitable and intelligent. Nothing has been done so far by the Mysore Government in connection with the scheme for a full fiedged ayurvedic college, though there was a scheme drawn up in 1919. If it is proved that the system of pulse examination is well developed by the Tamilian doctors (followers of Siddha system), I have no objection to its incorporation in our system. If there is merit in it I will be the first man to accept it.

## M.R. Sy. M. V. Sastri.

The above witness appeared for the all-India Ayurveda Mahamandal. Questioned by the Chairman he deposed as follows:

I am connected with the Ayurvedic Medical College, Madras, as a member of the Standing Committee. I am not a teacher there.

There is no hospital attached to the college; I have my own private dispensary, and I am a private practitioner. I undertake treatment of such diseases as come within the range of my practice. I can treat relapsing fever in the light of experience gained during my practice for the last ten years. I am not using any western medicines. No doubt the western system is also taught in the Madras Ayurvedio College but it is just to keep the confidence of the public. I do not undertake surgical cases because I am not licensed to do so. As regards the cost of indigenous medicines, I think that there are some medicines which are very cheap and others which are the dearest in the world. There are two kinds of medicinal preparations, minerals including gems, and vegetable preparations; the latter are the cheapest and we can compete in any market. The mineral preparations are the dearest in the world. To ask whether mineral preparations or vegetable preparations are more useful is like asking whether the right eye or the left eye is more useful than the other. They are equally efficacious. The use of mineral or vegetable preparations depends on the nature of the patient's constitutions. Delicate constitutions always require vegetable preparations and mineral preparations. Delicate constitutions always require vegetable preparations and mineral preparations will do harm to such patients. Ayurveda is a science which is progressive. In the time of Rishis they brought up the science according to their environment. In those times, only vegetable preparations were used; after some time mineral preparations were invented and added to the system. No doubt we can ours any disease with vegetable preparations. But I cannot say that mineral preparations are more important than the vegetable or vice versa, nor can it be said that mineral preparations are more important than the vegetable or vice versa, nor can it be said that mineral preparations, asked whether in a contingency of one eve being lost the witness would not be prepared to

As for diseases which I have cured, I will be in a position to answer if any particular disease is mentioned. All diseases have been classified into four kinds and the curability or otherwise depends upon the class of disease. I may say, I have cured tuburcular orses, disbetes, dysentery, piles and some typhoid cases. I have cured fistulæ in its preliminary stage by medicine alone.

As for medical registration, I am unable to say one way or the other; it is like hot ghee in my mouth which I can neither swallow nor am I willing to spit it out. I think that there must be a separate committee to inquire into the question and public opinion ascertained thereon. I feel really many disabilities owing to the want of medical registration of indigenous practitioners. Many people come under our treatment, but our medical certificates are not accepted by the Government. Once a patient came under my treatment, but for the sake of the medical certificate he had to go to an English doctor. I cannot say definitely whether I am in favour of medical registration or not; but I am partially but not wholly in its favour.

In reply to Mr. A. T. Palmer, the witness said:—Mineral preparations are of course efficacious but not because they are costly. Our system admits of research work. I have no religious scruples to undergo training in surgery. In the beginning the medicines were divided into three sorts, vegetable, mineral and animal preparations.

In answer to Mr. Natesa Sastrigal's questions, the witness said: The distinction between the Rasa Samprathaya and Oushadha Samprathaya is only in the shape or form. It is difficult to say whether the two Samprathayas were co-existent. Both are portions of ayurveda. When a tree is growing it cannot be denied that it is the same young plant which became the tree.

Questioned by Dr. Lakshmipathi, the witness said: I generally attend all the all-India Ayurvedic conferences. I attended the thirteenth session of the all-India Ayurvedic Conference at Rajahmundry. The Ayurveda Mahamandal has got very eminent men on its Standing Committee including many State physicians such as Lakshmi Ramaswami Acharya. There are western trained men also in it. The strength of the Mahamandal may be over one hundred and it is representative of all India. They have got a curriculum and a system of examination and the examining body is called the Ayurveda Vidya Peeta. People in general have got respect for those who pass those examinations. I have got here reports of All-India Ayurvedic conferences; I know that the thirteenth session of the All India Ayurvedic Conference passed a resolution (No. 7) resolving that "Taking into consideration the policy of this Conference, this Conference considers it to be the duty of the Ayurveda Mahamandal and other ayurvedic institutions as well as of ayurvedic physicians to give replies to the questionnaire issued by the committees appointed by the different provincial Governments and to give evidence and work on committees if called upon, as the same would conduce to the better understanding of the principles of ayurveda-

and to its advancement." The above resolution was passed unanimously. I also know that the Andhra Ayurvedic Provincial Conference held at Kovvur and at Tenali passed a resolution that the ayurvedic physician should not help this committee but should non-co-operate. But yet the All-India Conference passed the resolution referred to above in view of the policy of that Conference. That Conference also consisted of some Andhras People will have more confidence in me if I use ayurvedic medicines, and they would lose confidence if I used allopathic medicines. That is only as far as I am concerned.

To Mr. Arumugam Pillai's questions, the witness answered as follows:—Nadi is not given any prominence in Charaka Samhita nor in Susruta Samhita. The Ayurvedic system has come down from Brahma Prajapati, Indra, Asvini Devathas and Baradwaja Rishi. I cannot say whether the Siddha system or the Ayurvedic system is the earlier one, though it is said that the Siddha system came down from Iswara and Nandi. What is mentioned in the Charaka about Nadi examination is more than sufficient. Nadi only enables us to find out the nature of the disease (Pramanathvam). That is not so important. We should examine both the disease (Rogam) and the patient (Rogi). I know that Pandit Gopalacharlu has written a separate treatise saying that it is not good to say that Nadi is not so important, that Nadi enables us to find out what causes in the past led to the disease and what course the disease will take in future, but we however consider that what is mentioned in Charaka about Nadi is just sufficient.

In answer to the Secretary, the witness said:—Every disease should be treated according to its stage. In the initial stage, the cause of the disease is found out and treated; but in the advanced stages the treatment depends on the symptoms. We treat according to Hethu Avastha (causes), Purvarupa Avastha (prognosis), and Rupa Avastha (symptoms). Homeopathic doctors treat according to the symptoms. We also like allopathy treat similars by contraries. I am in favour of taking all the merits of other systems into our fold. Ayurveda is a vast ocean which also contains chromeopathy, hydropathy, homeopathy, etc. The principles of ayurvedic system include the principles of all the other systems. In the treatment of new diseases, I am guided by the two main principles of ayurveda for treating diseases, namely, Hethu Vicharana and Oushadha Vicharana. We treat a new disease according to its symptoms as they present themselves to us. It is also the Indian tradition to incorporate into the system new diseases from time to time. So ayurveda has been growing. If it is desired to draw up text books incorporating all the knowledge of other systems, it should be done not by translation but in the original language in which it has been written. The principles of surgery and the method of operations are contained in our text books, but they have gone out of use because of the influence of the foreigners who conquered use. Our dependence on them for everything is the cause of the disappearance of our systems. In our ayurvedic text books all the big operations are described, as also the instruments that were in use. If we establish an ayurvedic school, it would be possible to revive the old surgery. The principle of rhinoplastic operation was taken from the ayurvedic system by the allopathic system. In my opinion, surgery is an art but not a science. It is a question of practice, like tailoring. I agree that if we get the co-operation of a western doctor who is in sympathy with ayurvedic system and who knows the

#### Mr. G. Sigamani Pandithar.

The above witness, who appeared for the Hindu Vaidya Sangam of Tanjore, was next examined. In reply to the Chairman, he said:—I am the representative of Siddha system of medicine. I received my training from my guru. I was practising in Madras for some time, but I am now in Tanjore, where I am connected with a public dispensary, which is conducted by me. I do not know if there is any school where the Siddha system is taught. There are some public dispensaries which are looked after by my relatives. I treat all diseases. I do not use English medicines, nor quinine. I treat surgical cases by external applications. There are medicines which when applied to boils, ripen the boil and open it. I did not treat any case of fracture in my dispensary but in our system there are methods of its treatment. We do not treat eye diseases. Siddha medicines are by far cheaper than allopathic medicines; the cost generally comes to less than one anna per day. I cannot say whether Siddha medicines are cheaper than ayurvedic medicines. The peculiarity of our system is there is possibility of cure in a very short time and we claim to cure very rare and bad diseases. The treatises on Siddha system exist only in the Tamil language. I think that registration of medical practitioners is necessary.

Examined by Dr. Lakshmipathi, the witness said:—I know the treatises called Jivarakshamritham and Patharthaguna Chintamani. Nadi Vignyanam is a treatise of the Siddha system. I know that Mr. Maduraimuttu Mudaliyar teaches students those three subjects in the Madras Ayurvedic College. I know also that the above books are being taught in the Madras Ayurvedic College.

Examined by Mr. Arumugam Pillai, the witness said:—Padardhagunachintamani and Jivarakshamrutam are books connected with the Siddha system. I have not gone through any great works in Sanskrit, nor can I say whether any Sanskrit works exist regarding the Siddha system. I think Bhasmams and Sindhurams cure more quickly than Rasa, Gandha Pashanadis. Medicines prepared out of Mulikas do not last long and they are not effective after some time, but Bhasmams even hundred years old sometimes cure effectively. I have cured cases of

elephantiasis by external applications. If by touching the part a depression is formed, you can cure such eases without operation. I have also cured seven or eight cases of piles without operation. There are eight kinds of piles. I should like that there should be a separate college for the teaching of the Siddha system, apart from an avurvedic college. There are some books on surgery in the Siddha system and I believe with a study of those books it is possible to practice surgery. Though there are medicines in the Siddha systems which act like the surgery upon boils, etc., I think a knowledge of surgery will be better. I cannot say whether it is possible to collect all the books on surgery. Perhaps it might be possible to find out what books are available now. There is no objection to include western surgery in our system. We have got Rasadi Manigal, Rasachcharaoaigal, etc. I have known the art of Nadi examination. Apart from the Nadi examination, it is necessary to learn the eight kinds of examination and find out the Doshas. In diagnosing the disease, however, according to the Siddha system, the pulse examination is considered to be more important in order to find out whether the disease is curable or whether the treatment will be a failure. In delirious condition, etc., pulsation plays a very important part and by pulse we can find out the condition of the putient. By looking to the Nadi we can also find out Meha rogams and diseases of the bone, and all the diseases of the various organs.

#### Mr. R. C. Subrahmanya Pillai.

The above witness who had been examined the previous day had his examination continued to day:—Plague is called Mahammari. I have treated a large number of cases of plague. Pollachi has often suffered from plague. From the year 1910, 63 cases of plague at Pollachi came under my treatment. Thousands of persons died in that place of plague. Of course inoculation has done immense good there. I myself got inoculated. The Collector invited me and some others to get inoculated and set an example to others; to create confidence, we got inoculated even three or four times. The people of the villages have now got confidence in inoculation as preventive of plague. Of those inoculated, only about ten or fifteen in a thousand have been attacked by plague. About 80 or 85 per cent of cases of plague treated by me were successful. I have prepared a kashayam called Mahammari panakam for plague just like Pandit Gopalacharlu's specific, Haimadi panakam. My medicine is prepared out of margora bark of a tree 60 years old, distilled water, and trikatus (sukku, tippili and mulahai). The decoction of the bark and the other ingredients is added on to a syrup made from sugar. This medicine is for internal use. For external use I make a plaster for the bubo. If lard were available, I could prepare a plaster out of it with vecrum. The dose is one cunce of the panakam every second hour. The syrup will sometimes ferment in the bottles and kick off the corks; I do not do anything to stop fermentation because I had no necessity to do so, as the medicine was prepared in a hurry and used at once.

I treated cases of stone in the bladder, stricture due to urethral passage being blocked and stricture due to venereal diseases, which last disease is common in the Anamalais. Hundred cases out of the three hundred I attempted were successful. My prescription for atone in the bladder is Asmiri tailam. I am prepared to give out the recipes of all my preparations.

The Committee then adjourned for the day, to meet again at 12 noon the next day.

The Committee resumed its sitting at the Committee room of the Council Chamber, Fort St. George, at 12 noon on Wednesday, the 27th September 1922 and the following members were present:—

- (1) Khan Bahadur Muhammad Usman Sahib Bahadur (Chairman).
- (2) Dr. A. Lakshmipathi.
- (3) Dr. M. Subrahmanya Ayyar.
- (4) M.R.Ry. K. G. Natesa Sastri Avargal.
- (5) " C. T. Arumugam Pillai Avargal.
- (6) Mr. A. T. Palmer.
- (7) M.R.Ry. T. R. Ramachandra Ayyar Avargal (came in the afternoon).
- (8) Dr. G. Srinivasamurti (Secretary).

The Committee proceeded to examine the following two witnesses who were recommended by the Tamil Sub-Committee and T.V. Sangam:—

(1) M.R.Ry. Swami Virudai Sivagnanayogigal Avargal.

(2) " Shanmuganandaswamigal Avargal.

In answer to the questions by the Chairman, Swami Virudai Sivagnanayogigal said: I practise the system of Siddha vaidya. The revealer of this system is God Sivanar. His disciple is Nandikeswarar whose disciple again was Tirumular. There were 18 such Sidhas each of whom had in his turn a large number of disciples. The treatment according to this system could be divided into (1) Vaidyam (medicine), (2) Vatham (alchemy), (3) Jyotisham (astrology), (4) Mantram, (5) Yogam, and (6) Kalpam (i.e., elixir of life). Sivanar was the author of the first book on the subject containing one lakh of sutras and the commentaries thereto extend to over seven lakhs of sutras. Following on these lines the books edited by the disciples are legion in number. Of these we are now dealing with only Vaidyasastra.

The system of vaidyam is divided into different classes. First they discovered the herbs and the medical preparations and divided them into ten sections; viz., (I) herbal preparations, (2) salt preparations, (3) acid preparations, (4) Uparasams which are 112 in number, (5) Udarporul medicines, such as preparations from punugu, kasturi, gorojma, etc, which are found in some parts of animal tissues, (6) poison preparations (64 kinds), (7) metallic preparations, (8) sathuvahai or extracts which are of 120 kinds, (9) Rasams—mercurial preparations and pills with special potency, and (10) Yoga abhyasam—the practice of yoga, in which in addition to the effects of yoga towards salvation, there are to be found immense medical results and I rely for my information on Thirumantram Ennayuram.

In Ayurveda there is much of treatment by means of herbs and there is no connexion between the Ayurveda and the Siddha systems of medicine. In the books relating to the Siddha systems of medicine many more subjects are discussed than are to be found in the ayurveda books and therefore it should be concluded that the Siddha system is more ancient, and it appears to have been in vogue even before the Dravidians settled in India.

I practise the Siddha system of medicine, and I do not use English medicines. With regard to surgical cases, as for instance in the case of a boil, we are generally able to treat it with external applications so that pus may not be formed within and the swelling gradually disappears. Should, however, the boil give trouble, we have medicine in our system by the use of which we can bring about results equally, if not more, effective than when they are treated surgically, i.e., there are medicines in the Siddha system by the application of which the pus or any other foreign matter could be easily removed with less pain and trouble to the patient; and subsequently by the use of other medicines the opening could be quickly healed. The whole thing is dealt with in detail in Ranavaidya Chintamani. In cases like hernia, excellent treatment could be administered by directing the patient to bed and by closing the opening through the application of necessary medicines. By such applications the skin would be allowed to grow at that portion sufficiently to close the hole.

With regard to eye diseases, there again we have necessary medicines and without the necessity for the use of instruments, we could oure the worst cases successfully.

I have not come across cases of abdominal operations, but our system of medicine provides for the treatment of such cases by inhalation. The necessary medicines are collected and prepared and the patient required to inhale the smoke which will have the desired effect of curing the trouble in the abdomen. Medicines prepared on the lines of the Siddha system are by far cheaper than English medicines. For instance, the churnams and bhasmams, which come under poison preparations, do not cost us much; but they could be used in the treatment of different diseases by merely changing the anupanams. These medicines cure more speedily than mulika preparations. We have successfully treated such cases as were found incurable by means of English medicines, e.g., dyspepsia, rheumatism, gonorrhoea, syphilitic ulcers, etc.. Ailments which are considered incurable under the English systems, such as leprosy, white deprosy, paralysis, etc., can be confidently undertaken to be treated by our medicines.

On the question of registration of indigenous medical practitioners, the witness was of opinion that as there were many illiterate persons among the Siddha vaidyans, the establishment of a college was of more immediate importance and that the registration of practitioners might as well be taken up afterwards. But if it were to be decided to have registration first, he (the witness) would confine it to practitioners of ten years' standing. There are no schools at present in the Madras Presidency to teach the Siddha system of medicins but there are many schools wherein the Ayurvedic system is taught.

In reply to Mr. C. T. Arumugam Pillai, the witness continued: There are one or two Ayurvedic schools in Madras, but we cannot establish such schools for want of funds. There is no harm in adopting other systems of medicine as far as they would be useful. I have no objection to try the principles of English surgery, but I do not want the English medicines. As between the two systems, Ayurvedic and Siddhaaic, I do not think there will be any appreciable difference in cost. In the matter of registration of practitioners, each one might be registered in the particular branch he has specialised himself in, at the same time being allowed to practise as a general medical practitioner for all diseases. There is nothing wrong in English doctors being in the board as members and that would only tend to the appreciation of our system by such English doctors. Appeals from the board might preferably be to the High Court than to the Government as there are facilities for better discussion in the High Court. If a school is established for the purpose, owing to lack of funds it may not be possible to collect all the books available on the subject, but as a beginning students might be learning from experienced English doctors. When the board comes to be constituted, they might bring all these books together and then the different courses of instruction might be specified and a curriculum adopted.

Examined by Mr. A. T. Palmer the witness deposed: The Siddha system of medicine has a divine origin and originates from Sivanar. In the treatment of certain cases pertaining to the stomach by the process of inhalation, the smoke that the patient will take in pervades all through the body and even where the smoke cannot penetrate, it will sufficiently be absorbed to give the necessary remedy. I am of opinion that there ought to be three distinct boards, one for the Ayurvedic system, a second for the Siddha system and a third for the Unani system, as they happen to be in different languages. As a sort of encouragement, there should be colleges established and the necessary text books prescribed and the persons who have undergone a successful training in these colleges should be encouraged with suitable appointments in the medical departments under the local and district boards.

Questioned by Mr. K. G. Natesa Sastri, the witness said: I am the Secretary of the Tamil Vaidya Sangham which has its head office at Koilpatti. Its president is Mr. R. Appaswami Navudu, M.L.C., and it is established to encourage the Siddha system. I am also connected with the Dravida Ayurveda Sangham, and I was its vice-president during the time of Paudit Gopalacharlu. I think that I still continue to be vice-president there. The first conference of the Sabha was held in Tinnevelly in the year 1921. We have awarded titles to persons who have attained proficiency in Siddha system according to their merits,—titles such as Vaidyapathi, Vaidyabhupathi, Vaidya Asariyar. In Washermanpet we have established a free dispensary. Patients of whatever caste are treated there; and on the average there are about 50 patients who are treated daily without charge. I think for the Tamil Nadu, medicines prepared under the Siddha system are more suitable. It is not stated in Charaka and Susruta that the system, Siddha and Ayurveda existed together and I can confidently say that the Siddha system was the more ancient. In Charaka and Susruta only the names of Rasams appear.

To Dr. A. Lakehmipaths the witness deposed: This system of medicine has greatly to do with Siddhas like Nandi, Tirumular, Agastiyar, Therayar, Ramadevar, Dhanwantri and so on, who are 18 in number. None of them was born in the northern countries; but Ramadevar has made an extensive tour and has even gone to Mecca. He has written many books and while at Mecca he wrote a book in the Arabic language. In the same manner he might have also travelled in the Andhra Desa. (At this stage the witness was handed a book called Agasthiyar Karisal. After persuing the first two pages, the witness continued). It is mentioned here that the book was written after reading the following books: Vaidyartham, Vaidyaratrakaram, Rasachintamani, Rasachudamani, Rasapraharanam, etc. I have heard of Patanjali and he is a descendant of Nandi, one of our ancest Siddhas. He has written about Yogasastra. It might be that it deals with certain aspects Vedanta, but there is no reason to say that it is not part and parcelof Vaidyasatra. I think the author of this book cannot be the same person whom we recognise as the author of Grammar. At the head of a medical board I would prefer to-have one that has specialised himself in the system.

To the Secretary, the witness explained: In Charaka and Susruta, vegetable drugs mostly, are mentioned, whereas in the Siddha system there are, in addition, mineral preparations. From this, I conclude that the Siddha system must be earlier. Asked whether just the opposite conclusion is not inferable from the fact stated, the witness answered "no"; being further asked whether, if the Siddha System was richer and fuller than Ayurveda and contained all that Ayurveda had, and something more, it should not be referred to a further stage and a later period in the evolution of medicine, witness replied he did not think so. Even before the

Aryans came here, the Siddha system was prevalent and the Ayurvedists are gradually developing their system by incorporating the methods of the Siddha system; and it is possible that in course of time they might become better experts.

In reply to Mr. Natesa Sastri the witness said: I cannot answer offhand whether the book Sampoorna Kaviyam was written by Agasthiyar or not.

The next witness examined was Mr. K. S. Subramania Sastri.

Examined by the Chairman the witness said: I am a teacher in the Madras Ayurvedic college and I am also allowed private practice. I have not used English medicines in my treatments. In cases of influenza the theory of Vatham, Pitham and Sleshmam will have to be applied and it is easily possible for us to treat these cases according to Thridosham. We have many books dealing with surgical cases. I have not done any surgical treatment. I think it will be useful to learn English surgery in accordance with Charaka Sastram. Ordinarily for the indigenous preparations a patient might have to pay from six pies to one anna for a day's treatment. I do not know about the cost of English medicines.

With regard to medical registration there should be a board consisting of the doctors of the different systems but entirely independent of the Government. There may be a different board, if necessary, for the Unani system of medicines. I have no objection to a joint board. I agree with the witness that deposed yesterday that a school might be established by the Government quite independent of the present medical department under the Surgeon-General. If the school or college should be under the Surgeon-General, I am of opinion that it will not be facilitating the progress of the Ayurvedic system.

Examined by Mr. A. T. Palmer, the witness said: There are many ancient standard books on the Ayurvedic system of medicines. Many subjects are dealt with there and they are all written in Sanskrit. Some portions of it are translated but I do not know if there are more than one translation for any portion. Till now to my knowledge there has not been any committee to test the veracity of the translations already made. During the time of Asoka and Chandragupta, the doctrine of Jeevakarunya was elaborately preached and that was the main reason why the art of surgery according to our sastras had to fade away as there were not many people coming forward to adopt the system, because of the philosophy taught under that doctrine. With regard to the powers of the board to be constituted, I have no objection to have a board provided it is not controlled by the Government. But I have no objection for the committee itself being appointed by the Government.

In reply to Dr. A. Lakshmipathi, the witness continued: My college is affiliated with the All-India Ayurveda Vidya Peetam and we follow its curriculum. We have text books in Sanskrit, Teluguand Tamil. Some of these text books are not merely translations, but they are original ones like Basavarajiyam and Chintamani. Even the books, the originals of which are in vernaculars are based upon Sanskrit text and in such vernacular books there are some additions derived from experience in the Telugu country. We teach in our college elementary science, chemistry, physics, anatomy, biology and physiology and the students know the use of the microscope. We teach surgery according to the Ayurveda sampradaya and also according to the Western method. In the College Journal there are 710 surgical operations recorded. For the cleaning of wounds before and after operation, we use kashayams, etc., prescribed in Susrata. I believe in the use of Tripala Choornam in healing wounds. Medicines prescribed in the British pharmacopseis are also taught. The students are also taught actually the system of intravenous injection. I do not think it necessary that the Western system of using it should be adopted. In Suchikabharanam there is mentioned a method by which medicine can be introduced into the circulation. This method is resorted to when the patient is unconscious and there are precautions for the use of these medicines. Pandit Gopalacharlu took a great deal of trouble in collecting the manuscript books on the subject. Even now we are collectingall books available. The practical work for the students in our college are taught in the Andhra Ayurvedic Factory which is a limited company with three lakes of rupees for its capital. For the students and teachers there is no secrecy in the preparations of medicines. Students who cannot afford to pay for themselves are given some work and are paid a remuneration for such labour as they are doing in the factory. Most of the students get. scholarships from Maharajas and they are taken up by various municipalities as is the case in Guntur, Rajahmundry and such other places. I have received good reports of the work done-by these students. The dispensaries are very popular. Both the poor and the rich come here-for treatment. I have got students for post-graduate studies. The college students are conducting a journal and they record their experience in that journal.

Questioned by Dr. M. Subramania Ayyer, the witness said: Though we do not adopt the English system of surgery, yet we teach it in our classes for the purpose of comparing and eliciting the merits of each system. Some of the students who come for post-graduate studies in our college pay their own expenses and some others get scholarships.

In answer to the Secretary, the witness continued: There are ten professors in our staff. Each professor takes one or two subjects. There is a separate teacher for clinical instruction. There is no in-patient hospital for learning clinical work at present, but during the time of the

Pandit there were some in-patients. For want of funds it was impossible to maintain them. There are no permanent endowments for the benefit of the college and if we have funds, we can provide for better clinical training and also keep a laboratory.

At this stage the Committee rose for lunch and re-assembled at 2-30 p.m.

The next witness examined was Mr. K. Sesha Sastri of Sringeri.

Replying to the Chairman the witness deposed: I am connected with the Ayurveda Vaidyasala in Mysore connected with the Sringeri Mutt. We have no plague in those places, but if there is an epidemic we can successfully handle the cases. Cases which according to the English system of medicine should require surgical treatment, can be cared by our medicinal preparations without any necessity for using the English medicines. The cost also is very cheap, say about six pies per head. I have got some students and I teach according to tol system. I teach in Sanskrit and also in Kannada. I do not know very much about the Medical Registration Act, but only those who have adequate knowledge should constitute such a board.

In answer to Dr. A. Lakshmipathi the witness said: I was the President of the Andhra Ayurvedic Conference held last year at Tenali. At that Conference a resolution was passed that the Ayurvedic physicians of the Andhra-dess should not co-operate with the Committee as they believed that the Committee will not be conducive to the interests of the Ayurvedic system; and they also thought that it was after all a bait to pass off some more time; also they had no confidence in the Government. However, in spite of that resolution, I have co-operated with this Committee for the reason that I thought I should answer the challenge that was put forward whether the Ayurvedic system was a scientific one or not.

To the Secretary, the witness replied: Trying to mix up Ayurvedic, Unani and allopathic systems is dangerous as their methods are different. I have no objection if things like surgery are taken up on the basis of indigenous systems. The books on Ayurvedic system are exhaustive in themselves and the new diseases are but modifications of the old ones. I have no objections to take any useful things from any other system for diseases which are not provided for in our systems.

Replying to Mr. A. T. Palmer, the witness said: If students in the Government medical, colleges should be specially trained in Ayurvedic medicines there is always the apprehension that the Ayurvedic systems would be wrongly interpreted. It will take five years for primary training in Sanskrit and another ten years to study the science itself, including the practical course. I have not got any secret medicines, but in the combining of particular preparations each may use his ingenuity. Certain treatments are kept secret for the simple reason that if the prescription were to be given out, people might lose faith in the value of the remedy as it very often happens that the remedies by themselves are very simple. Hence it is that certain treatments are shrouded in mystery.

Replying to Mr. K. G. Natesa Sastri, the witness said: The morbid conditions of Doshas occur in case of fever as well as in cases of consumption but these two should be considered as separate diseases which should be diagonised according to the particular organ that is affected by the dosha. Such classifications may be made, but it is unnecessary that they should be considered as a new disease. I am of opinion that Bhavamisra erred in considering syphilis as a new disease.

The next witness examined was Mr. M. Madhava Menon. In reply to the Chairman, the witness said: I am connected with the Madras Ayurvedic college for the last twelve years. I can cure all diseases by adopting the Ayurvedic system and I do not have recourse to English medicines. Our system permits of research work. I do not practise surgery, but it is taught in our college and I consider that for practical training it is necessary to incorporate modern surgery in our books. With regard to the cost of the Ayurvedic medicines I consider that these medicines are by far cheaper. I can treat the following cases more successfully by adopting the Ayurvedic system than by English medicines, viz., paralysis, mental diseases (Anasmaram), skin diseases, etc. If the Government would encourage the system, there are teachers sufficient to undertake the work now. The medium of instruction in the Ayurvedic system should be Sanskrit. It is not possible to have anything like an appropriate translation for these Sanskrit text books if they are to be properly and usefully taught in the medical colleges. I am for having a separate board for the registration of Ayurvedic medical practitioners—a board consisting exclusively of indigenous medical practitioners without the control of the English Medical Council, because I am of opinion that the Surgeon-General is against our system and also because I feel that it may not be conducive to the progress of the indigenous system.

Replying to Mr. A. T. Palmer, the witness said: The Ayurvedic system allows of expansion and research work. I do not consider that making use of modern facilities for investigating into diseases and remedies will help in any measure to improve our system. It is not good to make the teaching of Ayurvedic system compulsory for students in the Government medical colleges as there are not capable men to give instructions properly. It is essential firstly that the students must have a good knowledge of Sanskrit. Though there are books in English I

-do not consider that they are proper translations and it is impossible to have a correct translations. If that were possible, then it might be tried. I an a medical practitioner myself,. I am not a specialist for any new diseases.

Questioned by Mr. K. G. Natesa Sastri, the witness said: The Ayurvedic system has a system of its own and it is a scientific system. It is based on Thridosha. We diagnose diseases according to symptoms and according to the different organs. The medicines also are based on tridosha. There is also the system of Panchakarma, otherwise called Sodhanakriya, by which diseases could be properly treated. Hethuviparitha and Vyadhiviparitha represent the treatment by contraries of the causes of diseases.

To Dr. A. Lakshmipathi, the witness said: I underwent a post-graduate study in the Ayurvedic college and I passed the highest examination in it. I am the resident medical officer of the Madres Ayurvedic college. I can statistically prove that Ayurvedic medicines are cheaper than English medicines. I teach the final year course in the college and I have found it difficult in practice to teach the students who did not know Sanskrit. I would recommend Sanskrit to be the medium of instruction in an ideal Ayurvedic college, and, as I have already said, if a proper translation were possible, vernacular rendering of the Sanskrit books on Ayurveda might be usefully attempted. I see no harm in Ayurveda system being made a compulsory subject for being taught in the medical colleges and believe that each system will benefit by the other. I also like the idea of sending final year students and graduates for comparative and post-graduate studies to the medical colleges where the Western system is taught.

In reply to Mr. C. T. Arumugam Pillai the witness said: In our colleges we use Bhasmas prepared in accordance with the instructions given in Rasarnavam and Rasapradipika. Ordinarily by the use of bhasmas and sindurams we are able to cure skin diseases, such as syphilis, leprosy (mandalakushtam) in its middle stage. I have not tried it in its final stages, I have not tried the herbs in these cases, for I think it will take some more time.

Replying to the Secretary the witness said: I prefer that Ayurveda should have a college of its own rather than that it should be taught in western Medical colleges; for, the latter course will not promote Ayurveda, any more than the teaching of Sanskrit and vernacular in Arts Colleges has promoted Sanskrit or Vernacular scholarship. Moreover, the professors of Western Medicine are paid so highly that a poorly paid vaydian on the staff of Western Medical College will not command respect. I would therefore prefer to have a separate college for the teaching of the Ayurvedic system. I should think that the only way to encourage Ayurvedic system is by establishing on its own basis an Ayurvedic college, and if necessary Western training might be given there as an optional course. I have been long connected with the All-India Ayurvedic Vidya Pitam and I know the general curriculum and the text books. I do not consider that there are suitable text books in all the subjects. There should be a sort of committee to prepare and prescribe suitable text books. Some books might perhaps be re-written and classified under the different branches of medicine, such as medicine, surgery, etc. We should therefore first have a board for bringing the text books up-to-date, but as there are sufficient number of teachers already, the teaching might be immediately taken up without waiting for the board to select the necessary text books.

The last witness examined for the day was Pandit T. R. Ethirajulu Nayudu. In reply to the Chairman, the witness said:

I practise the Siddha system of medicine. I am able to cure, by means of oils, etc., diseases which, under the English system, need operation. Appendicitis, Carbuncles, which have been treated in the medical hospitals and in some cases even operated upon, but subsequently given up as hopeless, have been successfully treated by me and the patients are keeping excellent health now. It is my ardent desire to publish to the world that in this system there are medicines which can, with less risk and trouble to the patient, be successfully administered for treating even such serious cases as have been pronounced hopeless by eminent English doctors. Presentation of medals and certificates were made to me at public meetings. Mr. T. Arumainatha Pillai presided over one such meeting and presented me with a medal for successfully treating a case of appendicitis. Sir P. Tysgaraya Chettiyar presided on another occasion. I have cured two cases of diabetic carbuncle in recognition of which at a public meeting assembled and presided over by Mr. C. P. Bamaswami Ayyar now Advocate-General, I was awarded a gold medal. I have also undertaken and successfully treated cases of leprosy. One such instance was in Mr. V. K. Ramanuja Achariyar's house who granted me a certificate unasked. I have so far had 17 medals, a gold thoda and a diamond ring not to speak of the innumerable certificates granted to me, almost all of them given for my merit in having treated cases the cure of which many English doctors had attempted in vain; my testimonials would amply substantiate my statement.

I was trained in both the English and the Ayurvedic systems of treatment. I received my training in the Ayurvedic system under my master one Tiruvaiyar Srinivasa Fandithar of the Tanjore samasthanam. I have also received some training in the Western systems; but, I have not passed any examination. I do not use any English medicines, nor do I use quinine for malaria. Even surgical cases, as I have already mentioned, do not require the help of the

Western medicines. Even cases of syphilitic ulcers, considered incurable by Western doctors, have been treated under our system with success. As to the cost of our medicines, they are many times cheaper than the English medicines. I am quite sure about it.

Medical registration must of course be introduced and doctors who are capable of handling cases independently must be granted diplomas as is done in the case of the English system. They should also be empowered to give certificates just as English doctors are.

In answer to Mr. A. T. Palmer, the witness said: I possess cure for appendicitie and leprosy which I got from my master. They are not written in any books. My master was himself taught by a Yogi. There are several such cures which might be collected if only Government encourages us, and open dispensaries under the Ayurvedic system in all the districts. I have treated one or two cases of leproey and I can give evidence of it. But they were not of a chronic nature. I have treated one such case in Mr. V. K. Ramanuja Achariyar's house, who is now the President of the District Board, Tanjore. I am not rich enough to pick up for treatment all cases of leprosy; but if cases are offered to me, I can then show my ability. Three students are already being trained by me and they are learning from me what I have myself learnt at the feet of my master. I should like that students trained in English medical colleges should also receive instructions in the Ayurvedic system, so that, if they are not able to treat cases with the help of the allopathic medicines, they can confidently have recourse to the Ayurvedic medicines. That is my experience. Each disease must be explained by a body of Eastern doctors. It is necessary to know the mysteries of Tridosha. I have not mastered the Ayurvedic system but I can handle cases confidently and successfully. What really matters is not a detailed knowledge of what is said in books, but a practical training in the treatment of cases. I do not know what the Sanskrit term Tridosha means. I have a good knowledge of nudees which is essential for an Ayurvedic medical practitioner; and I have gained medals and certificates for efficient treatment which is not possible without a proper diagnosis of the case by means of nadces. I am for teaching Ayurvedic system also in English medical colleges.

To Mr. T. B. Ramachandra Ayyar, the witness said: I know the treatments practically and I learned them from my teacher. A practical knowledge of medicine is more essential for successful treatment: but it would be better to know the Sastras as well.

Replying to Mr. C. T. Arumugham Pillai, the witness said: I know nadees and there is no use of treating diseases without knowing nadees. A knowledge of it is essential but such a knowledge cannot be obtained by merely studying the books. They must be learnt at the feet of a master. And that is why I should like it to come from Guru to Sishya (Guru Sishya Parampara).

In answer to Mr. M. Subramania Ayyar, the witness said that a full knowledge of the nadees could be gained by a student of average ability in one month.

The Committee then adjourned for the day at 4 p.m. to meet again to-morrow at 12 noon...

The Committee met at the Committee room of the Council Chamber, Fort St. George at 12 noon on Thursday the 28th September 1922 and the following members were present:—

- (1) Khan Bahadur Muhammad Usman Sahib Bahadur (Chairman).
- (2) Dr. A. LAKSHMIPATHI.
- (3) ,, M. Subrahmanya Ayyar.
- (4) M.R.Ry. K. G. NATESA SASTRIAR AVARGAL.
- (5) , C. T. ARUMUGAM PILLAR Avargal.
- (6) Mr. A. T. PALMER.
- (7) Dr. G. SRINIVASAMURTI (Secretary).

Mesers. C. Maduraimuthu Mudaliyar, C. T. Muthayya Pillas, C. S. Murugesa Mudaliyar, V. Shanmugasundara Mudaliyar and Panilit S. S. Anandam appeared together on behalf of the South Indian Ayurveda Sangam.

In reply to the chairman, Mr. Murugesa Mudaliyar the witnesses deposed as follows: We are Siddha doctors. We received training at the hands of certain Tamil pandits. We are able to treat all diseases. Our system allows us to make researches into new diseases, proceeding on the three dosha basis. We have got certain functions for Vada, i.e., the nervous system, certain others for Pitha which represents the blood oxydisation and the tissue system, and certain others for the Sleshma representing the secretive system. We examine whether these three Dhathus are in equilibrium or whether they are disturbed. If the latter, we bring them into equilibrium and the disease is then overcome. We are absolutely certain of successfully treating any disease. We do not use any English medicines. We treat even surgical cases with external applications. But we are ready to assimilate western knowledge in the matter of surgery. For we have no hostility to knowledge as such. Similarly we have no objection to take in knowledge from the Ayurveda books. Our medicines as those prepared under the Ayurveda system are very much cheaper than those in any other system of medicine. Both the Siddha and the Ayurvedic systems are almost the same inasmuch as they proceed according to the nature of the constitution, according to the food taken and according to the habits. But there are some slight differences. Though the medicines are also almost the same yet there is some slight difference in the preparation. The majority of the Ayurvedio medicines are used by the Siddhas also. But the preparation of arsenies and some other metallic preparations are not dealt with in the Sanskrit texts of Ayurveda. The special diseases for which our system is famous are chyluria, diabetes, consumption, diseases of the nervous system, paralysis, diseases of the abdominal system, dyspepsia of chronic nature, syphilic diseases, leprosy and so on. There are many Siddha doctors in the Tamil districts. A knowledge of Tamil is quite sufficient for a study of the Siddha system and a knowledge in Sanskrit and English would only serve as adjuncte.

We desire the system of medical registration. But at the present stage we are not for it. When Government brings into existence institutions and provide for certificates and diploma and degrees for successful candidates and give the same privileges to the allopathic and the Siddha doctors, we are quite prepared to go in for medical registration. As for the medical board we want it to be separate consisting of members exclusively from the indigenous systems. The board may consist of an equal number or other proportion of men for the Ayurveda, Siddha and the Unani. We prefer appeals from the Board to the High Court and not to Government. When the Government brings into existence institutions on the indigenous systems of medicine these institutions in our opinion should be placed under an officer quite independent of the Surgeon-General, because the latter belongs to the allopathic system and will have a natural prejudice against our systems. On the other hand, if one independent of the Surgeon-General were to be appointed there would be immense possibility for the development of the indigenous systems and for researches as well. The Committee should also be an elected one of non-officials. The Government if necessary may nominate one-third or one-fourth of the members but we strongly wish that the majority should be non-officials elected by Ayurveda, Siddha or Unani doctors. We cannot say whether the Siddha sytsem is older than Ayurveda for that is more or less a question of scademic interest.

In reply to Mr. A. T. Palmer Mr. Maduraimuthu said: The classification of diseases in our system and the modern system is the same. We have a symptomology also in our system, quite clear and definite. For instance, the texts say that pneumonia is a lung disease and is a kind of janni which has been classified into 13 kinds. It is not considered as a separate disease but only as a subdivision of Sannipatha Jwara. Our books locate the disease in the lungs when they say that cough is a symptom of pneumonia. In consumption though there is fever we treat only for the disease. (The witness here read from the Jeevarakshamrithum the passage relating to Rakthashteelisannipatham which he said was pneumonia.)

We can cure consumption in the first two stages. I have myself cured two cases. Whatever our sages have said incurable, the western system has also failed to cure. There are instances where we succeeded and the western system failed.

Mr. Murugesa Mudaliyar referred to an instance of consumption where the patient was pronounced to die in the course of a week by an expert allopathic doctor but who was cured by him.

Continuing Mr. Maduraimuthu said: The committee should be elected by the physicians of the indigenous systems and not nominated by the Government. Government officials should not find a place in the committee. But one or two nominated members may be put in. The allopathic doctors have got a prejudice against our systems, why we cannot say. We consider it a prejudice because of the bar that exists in the case of the people who have not been registered, such as Ductor Lakshmipathi.

Replying to Mr. Palmer, Mr. Murugesa Mudaliyar said: The Government ought to be the guardian of the indigenous systems. They have neglected them for long and given prominence to the allopathic system. The Government have therefore not shown any sympathy and we are afraid may continue to do so. Ninety per cent of our population are benefited by our indigenous systems.

The President here pointed out as follows: These are days of self-determination. If you determine that the Government should give up its prejudice and establish an independent department and institutions for the Ayurvedic, Unani and the Siddha systems of medicine, and that the medical registration board should be composed of elected members, all that will have to be considered. Prejudices are things of the past. Medicine is a Transferred subject and it is in the hands of your Minister. It is you that elect members of the Legislative Council and the Minister is an elected member of the Council. This is one of the blessings of the Reform scheme. So be hopeful.

Mr. Murugesa Mudaliyar continuing said: We handle about four or five hundred

medicines. I can find a prepared medicine by sight, whether it is spurious or false.

Replying to Mr. Natesa Sastriar Mr. Maduraimuthu said: Western knowledge can be given in Tamil. Many bocks have been translated and materia medica can be learnt when translated. A separte college may be necessary for the Siddha system or even if in the same college separate staff would be necessary for the Siddha system as the text-books are separate from other systems. On the whole, State encouragement is necessary. The President of the Board should be a non-official.

Replying to Mr. Arumugam Mr. Murugesa Mudaliyar said: Special diseases like Navattikachal, Ulamanthai, Antharavettai and Thashuthashai can be treated in any system provided that the tri-Dosha theory is correctly understood. The medicines are of course peculiar to the peculiar diseases of each country; but whatever may be the nature of the disease if a drug cannot be had, a substitute drug with the same qualities can be had. Neervalam which according to some people originally came from Nepal can be used in any place. Allopathic doctors use quinine where we use Vembu and Purasu. In the case of a serpent bite where the pulse had stopped beating, some tests other than the examination of the pulse are prescribed. The pulse may be examined in some of the ten places where they could be felt. But if they could not be felt in all the places, other tests like the water test and beating at the buttocks are laid down. The tests can be applied even in the case of children.

Mr. Muthia Pillai said: The Sanskrit works and the Tamil works preced on the same basis. Dhanvantari was followed even by Siddhars and Therayyar. In support of my statement I can point out to the passage of Therayyar where he bows to Dhanvantri and proceeds to say some things following the Sanskrit works. Urine test is dealt with in both the Siddha and the Ayurveda systems but not so exhaustively as in the Unani system. I have read and I am ready to explain in detail the test as laid down in the Unani system. Even in the case of pregnant women, there is a simple test to find out the pregnancy. We are asked to place a few leaves of Poonakanji in the urine of the woman and if black dots are formed we can conclude that there is Vatha. If on the other hand the black dots outnumber the red ones we can affirm that abortion would ensue. In my opinion a study of the Tamil Siddha system would take about four years though there would be no end to the study of knowledge of any kind. Regarding the urine test I can confidently assert that no system except the Unani deals with it in an exhaustive manner. I have got about 16 books to be published relating to the subject which I hope would be of immense benefit to the world. The Hakims know how to distinguish between male urine and female urine. It will be possible to find out whether a girl has attained puberty or not from the urine tested in the manner laid down both in the Siddha and the Unani systems, whereas in the Allopathic system a lady doctor will be necessary for purposes of examination. My father has published a book containing 74 autrams out of 740 on the subject. He has dealt with only the Vatha, Pitha Jwara, Sannipatha. Terayyar has produced 12 works. Some stanzas in the Mahabharatha bear a medical interpretation. The five brothers are compared to five metals, iron representing Dharma, silver Sahadeva, Lead Bheema, copper Arjuna while Panchali represents sulphur. The symptoms of diabetes are clearly explained in our books

and the specific for the disease is a decoction of Neerkadambu, Aloes, dried ginger, pepper and thippili. We have tried this in several cases.

In reply to Mr. Subrahmanya Ayyar he said: We intend publishing the works, provided aid is given. Sixteen works are ready for publication.

Mr. S. S. Anandam said: The Tamil system of medicine is not confined to South India. It is prevalent in Ceylon, Penang, Singapore and Madagascar. In all these places the Siddha system is followed. The preparation of medicines at several places like Pondicherry, Cochin, Kumbakonam and Karaikal was stopped either by Government or by somebody. It will be a great benefit if the Government see that it is revived.

Vaidyaratna R. Bharatha Sastri and Vaidhya Shupathi S. Krishna Rao appeared jointly for the Madras Ayurveda Sabha.

In reply to the President they said: We are practising in Madras. We are treating almost all diseases without any difficulty. We do not feel the need for consulting English doctors. We do not use English medicines. We do not treat surgical cases. One of us was a student of the Venkataramana dispensary while the other studied medicine under a Guru. Many English doctors themselves do not practise surgery and we do not think there is any necessity for us to learn it. Our medicines are very very cheap. We have many grievances against the system of medical registration. We are not able to register ourselves and our certificates are not always honoured. We hope the disadvantage would be overcome by the system of registration. But until Ayurvedic and Unani institutions are brought into existence, the system cannot work well. Ayurvedic doctors should have the supervision over medical registration. No restriction should be placed on the purchase of medicines.

In reply to Mr. Palmer the witnesses said: Our books are written it Sanskrit. There is no doubt on our part regarding the nomenclature of diseases or drugs. Some drugs have not yet been properly indentified. For people who understand the language there is no doubt or ambiguity. The maintenance of an Ayurveda college will cost about Rs. 3,000 a month for 100 students. The cost therefore would be Rs. 36,000 a year including classes on surgery.

This excludes hospital expenses.

In reply to Mr. Nadesa Sastri the witnesses said: The Madras Ayurveda Sabha is an association of physicians. It has some 50 or 60 members. It was established in 1918, and Pandit Gopalacharlu was the President. Now Mr. Doraiswami Ayyangar is the Vice-President.

Replying to Mr. Subrahmanya Ayyar Mr. Krishna Rao said: I deal with the Ayurveda Siddha vaidyam. I have read both the Siddha and the Ayurveda systems and know metallic preparation. I find no difference at all in the general principles in the two systems of treating diseases. The difference between the two schools lies in the language and in the method of preparations; in both vegetable preparations are used and in both lehyams and bhasmams are administered. But the preparation of medicines is in different ways in the two systems. Charaka has stated it in one way and Sushruta another.

Replying to Mr. Arumugam Pilla: the witness said: I was given the title of "Vaidya Bhupathi" at the Tinnevelly conference. At times, rasa gandha pashana prove more efficacious than the lehya and thaila.

Replying to Dr. Lakshmipathi the witness said: (Mr. Bharatha Sastri): I have been honoured by the Government with the title Vaidyaratna. But my certificates are not honoured by the Government, by the Government courts and offices.

In reply to the Secretary, the witness said: I was working for a long time in the Mylapore dispensary and I was connected with the Cannan Chettiyar's dispensary for seven years. We do not undertake surgical cases. We treat them with thailam, etc. While I was in the Venkataramana dispensary there was no surgical department. It will of course be useful if there is a surgical department, but it must be based on the principles of Ayurveda.

A. Z. Muhammad Latifuddin Sahib was then examined. Replying to the Chairman, he said: I have made a comparative study of the Unani and the Siddha systems. I practise in Trichinopoly. I administer both Unani and Siddha medicines. Those who like the treatment according to the Unani system are given the medicines prescribed in it. I have made a very little study of Ayurveda. I learnt the Unani system from my father who was a Hakim and also partly from Muhammad Hakim Sahib of Trivandrum. In Trivandrum I studied for six months in the Ayurvedic college. I was in Trivandrum some 20 years ago. There was a Siddha private school also there. Sanskrit works were translated into Malayalam. I know Malayalam and also a little of Arabic. There are certain medicines in Unani which prove very effective and similarly in the Siddha system, there are certain metallic substances which act strongly. The Siddha system is a very old one. From time immemorial it has been practised in India even before the advent of Sanskrit. I prefer Siddha system to Ayurveda because the medicines prepared out of the metallic substances and the poisonous substances are more effective when properly administered. The vegetable substances prepared under the Ayurveda system are not sometimes so effective. Doctor Ajmal Khan has combined both these systems in his Hindustani Dawahkhana. "Miseri" is the name of Egypt, and Unani for Greece. Miseri and Unani are two adjectives. Miseri people used poisonous and metallic substances. Miseri is more

Siddha Vydiam than Ayurvedic. I have gone through a book written by an American in which he says that some 12 or 13 thousand years ago, even before the Sues canal was dug the Arabs used to come to South India when they took this system from here, and cultivated it and called it the miseri system. The miseri system makes use of poisons on a large scale as the Siddha system. Even in the Ayurveda system some vegetables contain poison. I do not use any English medicines. I have cured cases of Malaria by Unani and Siddha medicines. In the Siddha system we have a preparation from margosa, nilavembu and alum, a bhasmam of alum with a decoction. A lavana dravakam is also administered. According to the Unani I prescribe Zaharmora with some other substances. Zaharmora stops vomitting and kills the malarial germs. I use it with chirayatha and a preparation of sulphur. Ayurveda is based upon the Tridosha system. I try to cure surgical cases by means of external applications as well as internal medicines. If there is anything inside the abdomen we use certain smokes. The indigenous medicines are very cheap. If I fail in my treatment under the Unani system I resort to the Siddha system. Medical knowledge excepting surgery is perfect in both the systems. For cases of relapsing fevers we have certain decoctions which effect a cure. As long as medical registration is left to the allopathic doctors we will be at a great disadvantage. The institutions for the encouragement of the indigenous systems of medicine should not be subject to the control of the Surgeon-General.

Questioned by Mr. Palmer the witness deposed: Enteric fever is described in our books It is called Isahali. In cases of enterio fever we test the urine and a symptom of the fever is that the tongue is affected. From the colour of the urine we infer the disease. Our books give the duration of the fever from 14 to 21 and sometimes 40 days even. Our books also speak of the relapse of such a fever, if the patient is allowed to take solid food. The modern physicians say that chlorine mixture will cure the patient but leave the final cure to nature. We have got on the other hand definite medicines prescribed. In Trichinopoly a child was suffering from such fever and the allopathic doctors left it as hopeless. I treated the case with Unani medicines and succeeded. Metallic preparations are injurious to the system if administered recklessly but if they are prepared properly and administered in the right way they are not harmful at all. We want the Government to help the Ayurveda system; for it is an indigenous system. Unani, Siddha and Ayurveda systems are suited to the climatic conditions and temperament of the people and hence the Government are bound to help and encourage them. I do not urge it entirely on the basis of patriotism. These systems cannot be taught in the Government Medical Colleges; a separate training is necessary. Surgery may be included in the course of training in the indigenous systems. Anyhow separate colleges are necessary for the indigenous systems. Medical science is progressing no doubt; and we are prepared to assimilate all knowledge from But as far as my knowledge goes each system is self-contained.

In reply to Mr. Natesa Sastri the witness said: The Government can help the indigenous systems by starting schools and colleges, by asking the municipalities, the taluk, and the district boards to maintain such institutions and providing them with funds. The same college may afford instructions in the Siddha and the Unani systems separately. I have heard of the Dravids Vaidya Mandal. I was invited to the Conference held at Kaniyur where I had a resolution to move regarding the conferring of titles to Vaidyans. I sympathise with the three systems, since they are all indigenous. I am a member of Siddha Vaidya Sangam and also of the Ayurveda Sangam.

In reply to Mr. Subrahmanya Ayyar the witness said: It would be a great disadvantage if in the college teaching the western systems of medicine, the native systems are also taught and option be given to the pupils to choose their system. For, in course of time, I am afraid the allopathic system will become supremes. From time immemorial the Indigenous systems have been existing: The allopathic doctors will then borrow something from the indigenous systems and amalgamate them and compile a new pharmacoepia.

Questioned by Mr. Arumugam Pillai the witness continued: The pulse is treated in the Siddha and Unani systems rather more elaborately than in the Ayurvedic system. Nadees are spoken of in Sarangasamhita, but I do not know of it in detail.

Replying to Dr. Lakshmipathi the witness said: Patriotism and experience make me believe in the indigenous systems. I agree with the view that the more and more the British supremacy was established in India, the more and more was the decline of the indigenous systems. I believe also in the converse proposition that the greater the supremacy of Indians in the administration of their own affairs the greater will be the progress of the indigenous systems. The question is not merely a commercial one but affects life and death. We cannot thrust allopathic medicines on persons constitutionally unfitted to receive them. For the constitution the climatic conditions, the habits and food of the people of this country the indigenous systems are the best suited. I think that our native systems will not thrive even if they are taught as compulsory subjects in allopathic medical colleges. For the teaching in Allopathy will be given undue predominance.

Replying to Mr. Natesa Sastri witness said: I do not know whether the book on Neerkuri refers to any Sanskrit book

Replying to the Secretary witness said: I did not say that Hakim Ajmal Khan was of opinion that the Unani system is based upon the Siddha system. Medicines based upon the Miseri and the Siddha systems are prepared in his Dawahkhana. If Hakim Ajmal Khan had lived in South India, and had been enlightened in and made investigations into the question, I am sure he would come to the same conclusion.

At this stage the Committee rose for lunch.

The Committee met after lunch when they examined Messra. Venkatachala Sastriar, G. Subramania Sarma and Narayanaswami Ayyar.—all of the Dravida Vydia Mandal.

Mr. Sarma, replying to the Chairman, said: We undertake the treatment of all medical cases. We do not employ any English medicines. Surgical cases do not come to us. We can treat even surgical cases with indigenous medicines. We have got a theoretical knowledge of surgery and we want the art only. We have no objection to the teaching of modern surgery. Mr. Narayanaswami Ayyar is practising in Shiyali while we two practise in Madras. Mr. Narayanaswamy Ayyar follows the Siddha system while we two follow the Ayurveda. Our medicines are very cheap compared with the others. It costs on an average for a patient from 7 pies to one anna and a half at the most. If the Government open a dispensary the cost will be very small. I have submitted a statement to the Trichinopoly municipality where the Chairman proposed to open an Ayurvedic Dispensary. I have given him almost all the information. At my suggestion he got a Resolution passed in the Council sanctioning Rs. 3,500 to start a trial dispensary. The dispensary is not yet opened. I studied medicine under my brother Mr. Natesa Sastrigal while Mr. Venkatachala Sastrigal studied in the Venkatarama Dispensary. Mr. Narayanaswami Ayyar studied medicine himself and was put in the way by some recluse.

Mr. Venkatachala Sastrigal said: Surgery is taught in the Venkataramana Dispensary. They are also giving practical training in minor surgery in the vernacular. Surgery was introduced after I left the institution. My view is that there should be Medical registration. But the registration should be ya board of indigenous practitioners. A separate board for each of the three systems may be formed or all the three systems may be represented in a single board. The board should be under the control of a man other than the Surgeon-General. If the board is under the control of the Surgeon-Feneral he will influence it. A separate officer is necessary as the question of doling out contributions to the various institutions comes in.

Mr. Sarma said: I am dead against Medical registration, because it is pregnant with so many difficulties. Competent people will be kept aloof, as they won't like to come forward. I do not think any advantage is gained from the system except the honouring of the certificate

given. I want the law to be as it was before the Registration Act was passed.

Replying to Mr. Palmer Mr. Venkatachalla Sastriar said: If the Government establish indigenous hospitals, the allopathic hospitals need not be closed. They may be working side by side. We are confident enough to tack any disease irrespective of the existence of an Allopathis hospital.

M<sub>I</sub>. Sarma replying to M:. Palmer said: The students of the different systems should be trained in separate Colleges. If we introduce indigenous systems along with the Allopathic systems they will have little time to study either. From the economic point of view it may perhaps be convenient for the Government to introduce indigenous systems along with the others. But I am afraid it will not help a thorough study of the indigenous systems. The indigenous colleges will be efficient as the allopathic institution if sufficient grants are given; more money should of course be got for us by the M.L. Cs.

Replying to Mr. Natesa Sastriar, Mr. Narayanaswami Ayyar said: I really believe that the Siddha system is based on science. The old school of medicine was based upon a cosmic principle. It was believed that man conformed to the cosmos and got his origin from the magnum limbus. The same kind of theory is dealt with in the Vedas, and in the Tamil works. I will call the present Siddha system as a duplicate of the old system. For, it was the old mythical system which drifted into alchemy. The Siddha theory is that man is an immortal being and inasmuch as he is born he should be living. That was what they have been doing. That has been forgotten by us. Only the pick of the nation has got that knowledge even now. Under that system, the role of medicine was treated thus:—The whole creation has been divided into 212 details. Things have been classified into Bhasma. Churna and Sindhura. As an additional thing vegetables have been used. This theory is to be found in the Vedas. In the Upanishads these have been treated well. At a later stage in South India in the absence of that knowledge they have taken salt as the basis and created a modern school and called it the Siddha school. The criterion according to this school is that anything can be taken under the Satru mitra or Nadabindu class, dry and wet. In the absence of that knowledge of the mystics and the knowledge of the salt, they have taken the vegetable world as the chief constituent of medicines and have added minerals as adjuncts to it.

Replying to Mr. Subramania Ayyar Mr. Sarma said: When there is an attack of a disease, before going to any neighbouring doctor, I will of course consult whether he is learned in the subject, and when such consultation is not possible, I will give him a trial.

Replying to Dr. Lakshmipathi the witness said: According to my system details of which I have given in my written answer it would cost Rs. 4,000 a year to run an Ayurvedic dispensary. Of this amount taking away Rs. 160 for instruments and Rs. 108 for furniture

and Rs. 120 for miscellaneous charges, which are non-recurring charges the recurring charges will be about Rs, 8,600 a year. I think that this is far cheaper than the Altopathic hospitals which are being maintained. If I am to further reduce the estimates I can only reduce the salaries of the physicians. Everybody cannot be expected to work honorary, beams he has got to live. But if people are well placed in life they can work for an honorarium, if they are so inclined. So in some cases where we can expect honorary workers the expenditure of Rs. 8,600 need not be incurred But as it is, only poor people come to study Ayurveda and most of them country afford to be honorary. My estimates were based on figures. I have worked out for the benefit of the chairman of the Trichinopoly municipality. The District Medical and Sanitary Officer of the division was asked to submit a proposal for the establishment of a dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the division was asked to submit a proposal for the establishment of a dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the proposal for the catalogue of the dispensary and his estimated by the proposal for the catalogue of the dispensary and the proposal for the catalogue of the dispensary and the proposal for the catalogue of the dispensary and the proposal for the catalogue of the dispensary and the dispen mate amounted to Rs. 18,000. This is what I heard from Mr. Rathnavelu Thevar. I told the chairman that I can run a dispensary between 8 and 4 thousands. He asked me to prepare an estimate and I submitted the scheme. Compared to the estimate of the District Medical and Sanitary Officer, mine is very cheap. For the municipality of Trichinopoly an expenditure of Rs. 3,800 may not be much. But there are places where the amount may be considered high. In such places the natives of the place who are well versed in Ayurveds and who are inclined to work for an honorarium may be offered honoraria to minimise the expenditure. A grant-in-aid may also be given by the Government to cover the cost of the medicines. When the president of a taluk board asked me to submit a modest scheme I gave one going up to Re. 500. But if we are to run a dispensary with Rs. 40 a month, it would be impossible to maintain a peon, a doctor, a compounder, not to speak of the house-rent. As an alternative I suggested that the local man could be subsidised and asked to run a dispensary which would lessen the expenditure.

Replying to the Secretary, the witness said: It is a fact that the Siddha eystem has developed the system of pulse examination to a special degree, as also the preparation of minerals. It would of course be to the interest of practitioners all over the world to get some of these points from the Siddha system and incorporate them in their system whatever it may be. I agree to the incorporation of these things of Siddha system into the Ayurveda system.

At this stage, Mr. Narayanaswami Ayyar said that he attempted to solve that question in the Bose Institute but was not permitted to do so.

Continuing, Mr. Sarma said: I have absolutely no objection to incorporate the foreign systems if they do not clash with ours. Both the systems say that the ultimate particles are built up by the Panchabhuthas. They agree in saying that man is jeeva plus mind plus body. They agree also in regard to the Tridoshas. In symptomology also they agree. In the matter of treatment each has specialised in its own way. So there are more similarities than differences. It is of course true that unless the doctors of allopathy know the Ayurvedic physiology and pathology and know the action of the drugs in terms of Doshas and Dhathus, it would be dangerous on their part to have recourse to Ayurvedic medicines. That comes to the question of chemical reaction in the body itself. It depends entirely upon the constitution of the man and the diet. It may not be dangerous provided the doctors know the mode of preparation and if their diagnosis is correct. The diagnosis is the same as for the modern and the indigenous systems. Treatment in Ayurveda has reference to diagnosis, prognosis and pathology. For example, where the allopathic doctors treat a disease as an affection of the lungs or the thermogenetic centre, we speak of the disturbance or excess of Vatha or Pitha and so on. It will be dangerous if a doctor of allopathy thinking in terms of circulatory or other allopathic pathology uses the Ayurveda systems, for they agree on the basis from which they proceed. Hence we can safely say that as between the two systems Sidd ha and the Ayurveda, the resemblances are more than the points of difference.

Mr. Narayana Ayyangar of Madura was the next witness examined. In reply to the Chairman be said: I come from Madura. I practise in Siddha and Ayurvedic systems. I learnt Ayurveda in Umacharan Bhattacharaya's college at Benares. I learnt Siddha from my Guru. Both proceed on the Tridosha theory. There is practically no difference between the two systems. The antiquity of Ayurveda can be traced with sufficient accuracy. The treatment in indigenous systems has reference to three things, viz.; the Minerals, Rasas and Uparasas, and Nadis. There are 27 Rasa siddhas. Of them Ravana, King of Ceylon, is spoken of as the Pravarthaka of the Nadi sastra, and Charaka and Snahrutha, of Moolikais. Some each of these has amplified a particular branch. Both branches lived side by side. I have tried English medicines; for example, I have been using quinine purely for purpose of experiment for cases of malaria. I give usually Papudal and Kadugurchini in such cases. As for surgery operation is only one of the 63 methods spoken of. We know to use certain Ksharas and avoid operation. Impossible cases are of course left to English doctors. I have studied surgery. I practised minor surgery. I use the knife in cases of small boils. Our medicines are very cheap. For several diseases the cost of medicine for seven days would come to a pice. We can specially cure leprosy, rheumatism, dyspepsia, enlargement of spleen, enlargement of liver and other cases. Paralysis is very successfully treated by Ayurveda. Medical registration is very objectionable. We do not want it in the first place. Medical colleges should be opened, examinations held, and certificates given before medical registration could be brought into effect. At present it is not necessary. All the present physicians cannot be included in the register. But if all people

can be included, the objection can be got over. The board should consist of indigenous practitioners. If indigenous institutions are brought into existence they should be under an officer quite independent of the Surgeon-General. I know the opinions of many of the Surgeons-General on the indigenous systems of medicine.

Questioned by Mr. Palmer, the witness said: I have cured rabies. We do not kill the dog in such cases. We have cured 25 per cent of the cases. I was myself bitten and I was oured. I had fallen senseless and had fits when my father treated me and I have still impressions of the dog's teeth. Leprosy is spoken of in our texts. It is of several kinds. In advanced cases, in cases where English doctors feel helpless we cure two cases out of ten. We attribute the failure of the medicine to apathya. It is so even in the case of English doctors who also prescribe the diet of the patient.

In reply to Mr. Natesa Sastrigal the witness said: Ayurvedic system treats fully well, with mercury and arsenic. Arsenic and others are prepared by the Ayurveda physicians. English system is no doubt insufficient. For instance, in the case of plague, they declare a war on rate and not only men but also the rate are in danger. As for special merits of Ayurveda, the ordinary fevers, which last at the most for ten days, and which, according to the English doctors go on for even forty days are cured in very much shorter time. In several cases the English doctors merely do experiments. Though diseases are protracted, a recovery is effected earlier by the medicine. Ice bags are described even in Ayurveda. It is well described for external application. The English doctors say that a steam bath will be good for everything. We know where such a treatment will be efficacious. Cold treatment should never be resorted to in the case of Sannipatha Jvara. But it is effective in the case of Ushna Adhika Jvara. Muppu is not mentioned in Sanskrit book. Muppu is necessary only for Vatha. Since the Tamil system comprises all the divisions in the science of medicine, its books make mention of Muppu. I know Pandit Gopalacharlu's opinion on the Siddha system. His endeavour was to bring Tamil physicians into the Dravida Mandal. Therefore he spoke high of the Siddha system. He wanted to associate both the schools and wanted to get Tamil physicians certified from the Vidya Peetha. Syphilis, though it is not mentioned in Charaka and Sushrutha, is mentioned in the later work, Bhavaprakasa, where it is spoken of as Pheringirogam. The Vispota Kushta referred to in the Charaka is in my opinion corresponding to Syphilis. Since the disease originated in the country of Phesingees it derived that name.

Replying to Mr. Subramania Ayyar the witness said: I know typhoid fever. An English doctor has translated it to mean Sannipatham. It is in fact called Santhatha Jvara. It will last for 7, 12, or 25 days. But with proper treatment it may be cured in ten days.

Replying to Mr. Arumugam Pillai the witness said: There are 18 Tamil Siddhars and there are 27 Sanskrit Siddhars distinct from them. The Agastya system is complete. The Tamil Siddha Parampara comes from Eswara. Excepting the difference in the names of the Siddhars in the two schools I do not find any difference between the Sanskrit and the Tamil schools. In the Sanskrit books only the names of the Rasapashanas and a little of their application are spoken of. Their preparation is not dealt with. Deevodasan was an incarnation of Dhanvantari, and Dhanvantari it was that came down as the King of Kasi. Charaka is an incarnation of Patanjali. The Sanskrit Ayurveda Parampara goes back to Brahma while the Samskrita Siddba Parampara is a Saivite one. Though alchemy was studied in the days of the Charaka, it was not dealt with in the book as it related to a different branch of medicine. Charaka is older than 60,000 years. I have seen practically that there is no difference between the Sanskrit Siddha and Tamil Siddha systems.

Questioned by Dr. Lakshmipaths the witness said:—I rely for my statement that the Charaka is 60,000 years old on the inference of the German astronomer Gerger who referring to the Bheshajasamhita and proceeding upon the data in the Brihatsamhita relating to Uttara-yana and Dhakshinayana arrived at that conclusion. In the Bhavaprakasa the disease called Syphilis is said to have derived its name "Pheringeeroga" from the fact of the contact of our men with the Pheringee women.

At this stage the Committee rose to meet the next day.

- The Committee re-assembled at 1-30 p.w. on Friday the 29th September 1922 at the Committee room of the Council Chambers, Fort St. George and the full ving members were present:—
  - (1) Khan Bahadur Mohaumad Usuan Sants Bahadur (Chairman).
  - (2) Mr. A. T. PALMER.
  - (3) M.R.Ry. T. B. RAMACHANDRA ATTAR Avergal.
  - (4) Dr. A. LARSHMIPATHI.
  - (5) .. M. Subbahwanya Ayyar Avargal.
  - (6) M.R.Ry. K. G. NATESA SASTRI AVARGAL.
  - (7) C. T. ABUMUGAN PILLAI AVARGAL.
  - (8) Dr. SRINIVASAMURTI (Secretary).
  - Mr. V. Ponnuswami Pillai K. M. Hall, Kumbakonam, deposed as follows:

Replying to the Chairman: I practise the Siddha system of medicine. I have studied the Ayurveda system and practise that system also. There are only slight differences between the two. There is no difference regarding Tridosha. Both the systems are based on the same principles. I treat almost all the cases that come up to me. I know something of Euglish medicine also. Sometimes I use them also. I was for sometime in private dispensaries and learnt them. I do not find much necessity to use them. I use medicines like the carbonata mixture. I do not use quinine. I treat malaria by indigenous decoctions and charnams. For surgical cases I use internal medicines and external applications. I did not learn medicine in any school; but I belong to a hereditary family of physicians. Indigenous medicines are much cheaper than English medicines. I have given in my note my opinion on registration of indigenous practitioners. I can answer the question better if you will kindly explain to me what is meant by Medical registration.

Replying to Mr. C. T. Arumugam Mudaliyar; Tamil schools are absolutely essential if the Tamil system is to be improved. Medical registration is necessary.

Rao Bahadur A. Krishnzswams Ayyar Avargalifor: the Venkataramana College and Dispensary deposed as follows.

Replying to the Chairman: I appear on behalf of the Venkatramana College and Dispensary, Mylapore. I am no medical practitioner myself but I take much interest in the Ayurvedic system of medicine. I have a fair knowledge of the theory and practice as it obtains in the dispensary. There is no difficulty in the treatment of any of the cases that are brought to the dispensary. There is a record of the cases treated there; there are some important records which are worthy of note; I am sorry I have not brought them here; I shall gladly send them. All classes of people without any distinction are treated in the dispensary. Adi-Dravidas, Muhammadans and even Eurasians resort to the hospital. No English medicine is used in the dispensary except quinine in one preparation—pratapalingenuaran—and that too in a small quantity. It is prescribed if the ayurvedic medicine does not yield quick results. As for surgery, no case of surgery comes up to the dispensary except minor surgical cases. We teach minor surgery in so far as it is developed in Sushrutam. Physiology and anatomy are taught in the college by Dr. Rajam Ayyar. Modern minor surgical treatment is also taught to the students by the same gentleman. The indigenous medicines are certainly cheaper. I have worked out the cost per patient at two to three rupees every month. My own opinion is that in some chronic cases the ayurvedic medicines are more effectual than allopathic medicines.

Asked if he had any direct knowledge of cases classed as surgical by allopaths and recommended treatment by surgical measures, enred in his hospital by medical means, witness stated he had direct knowledge of a case of piles where a patient afraid of undergoing an operation came to the hospital, was given Kankayapatanam and was cured.

Physiology and anatomy are taught in Tamil. Students are taught other subjects in Sanskrit and Tamil. As for Medical registration of indigenous practitioners, it is a general question. It is a very desirable thing but I fear it is impracticable at the present time. I have no objection to the course adopted in England when medical registration was first introduced there, viz., that of registering every one practising at the time and after that of insisting on particular qualifications for registration of new practitioners.

As for the constitution of the board for the registration of indigenous practitioners, I do not see why other practitioners also should not be included if they are sympathetic people. People like Dr. Lakshmipathi and Dr. Scinivasamurti will not do any harm to the indigenous practitioners. I think the expansion of the present board by the inclusion of indigenous practitioners will be better than the constitution of an entirely new body. I have no objection to have an entirely new body, but I think one board for both will lead to more co-operation between the two. There is a sort of prejudice of the one against the other and it must disappear.

As regards the Head of Indigenous Medical Department, it is a delicate question. It is doubtful whether we can expect sympathy from an aliopathic doctor.

To begin with, let us have the departments separate; afterwards we can decide which is better. In the beginning, try separate department with impartial and competent people as heads. Instead of one, have a board of two or three to be in charge of the department. I prefer to have a board of two or three instead of one man in charge of the indigenous department.

Asked why he wishes a board to preside over this department when such is not the case anywhere, the witness replied: By all means, have a man in charge of the department; but let there be a board attached to the head. I should like to have a check against the idiosyncrasies of one man.

Replying to Mr. A. T. Palmer: The whole indigenous system has fallen into the background and surgery with the rest. I cannot say exactly why it has fallen into the background. In some villages there are barber practitioners who do minor operations.

Asked whether it was not a fact that many quacks practise indigenous systems and bring discredit on them, the witness stated: We cannot answer the question. Each calls the other a quack.

Even those who have not received satisfactory instruction succeed in treating a number of cases which could not be successfully treated by regularly trained men. I think medical registration will be useful, but I fear, as I observed before, it will be impracticable at present. It will be possible to employ improved methods in the preparation of medicines. There are many drawkams which we prepare with the help of retorts. No doubt, all the physicians do not follow exactly the same methods in the preparation of the various medicines. Each physician follows the method prescribed in the book he follows. Some of the physicians do purify certain drugs a hundred times if it is so laid down in the books, and others do not. It may be difficult; time, trouble and money may be required; yet all the medicines are capable of being prepared. I cannot say whether there are medicines referred to in books but which have not yet been prepared. My dispensary does not prepare all the medicines referred to in books.

Replying to Dr. M. Subrahmanya Ayyar: It will be advantageous to the public and to the students if the students of the Medical College are asked to undergo a course in Ayarveda. After leaving the college, he can use either Ayarvedic or Allopathic system as he chooses.

Replying to Mr. A. T. Palmer: If the students know Sanskrit and are taught Ayurveda in the Government Medical College, I do not think why there should be any objection; only sufficient time should be allotted in the school. Three years' study after a medical student graduates—or two years if he knows Sanskrit—will be enough for the study of Ayurveda. It will be difficult to frame a curriculum suitable to both the Aliopathic and Ayurvedic systems to be taught simultaneously.

Asked by Dr. Subrahmanya Ayyar if both could not be combined, the witness stated: If you have the time and the method ready, do it.

Replying to Mr. C. T. Arumugam Pillai: Asked if there were no medicines in Ayurvedic system which will be as efficacious as quinine and why they should go in for it in his hospital, the witness stated: There are so many fancies. You use one medicine for a few days; if there is no speedy oure, you want to change the medicine. Generally the Ayurvedic medicine is first used. If either the doctor or the patient is impatient, the medicine is changed and that which has some quinine in it is administered. Whether we are to have separate school for Ayurvedic and Unani systems of medicines all depends on the time and money at our disposal. If it would be possible for a Muhammadan student to learn Sanskrit together with Urdu and Persian, he can certainly study Ayurvedic system; if a Hindu student is able to read Urdu and Persian in addition to Sanskrit, he can certainly study Unani system also. I believe it will not be possible for them to do so. Therefore, I am of opinion that there should be separate schools for teaching Unani and Ayurvedic systems. It is better if Siddha system is taught to those who learn Ayurvedic System.

Asked whether we are to translate Tamil books into Sanskrit or Sanskrit works into Tamil, the witness stated: It is better that these who know Siddha system learn Sanskrit and then study Ayurveda. Of course, it will be good if there are separate schools for teaching Siddha System. We are troubled for money even for one school; how are we going to have different schools for Siddha and Ayurveda system?

Replying to Mr. T. R. Ramachandra Ayyar:—There will be no trouble to teach Siddha Ayurveda to our students as they know both Sanskrit and Tamil. The basic principles of the two systems of Siddha Ayurveda and Ayurveda proper are the same; I do not understand the difference between the two. They proceed on pitta, vata and sleshma. The only difference is as regards the recipes. There are some lehyams used by both the systems. There are some leaves like musumusikkai which are known to the Tamil system and which are not known to the Sanskrit system; there are others known to the Ayurveda system and unknown to the Siddha system. Siddha system deals specially with preparations of metals. We have in Sanskrit Rasaratna samuchchayya. In using the prescriptions of the Ayurvedic books, there would not be any danger as they are mainly vegetable preparations. There would not be any trouble in using the kashayams and churnams. My recommendation is that Ashtangahridaya prescriptions should always be used. Siddha medicines should be prescribed by physicians of approved ability and who have derived a knowledge of the right method of preparations from father to son. It must

be done only by people of real ability. Really skilled physicians alone can deal with metallic preparations. It is certainly a great advantage for a physician to know both Siddha Ayurveda and Ayurveda proper. There is no real conflict between the two.

The first step to encourage Ayurveda is the establishment of an Ayurvedic College; the second is the establishment of an Ayurvedic hospital and three or four dispensaries to start with.

It is quite essential that the Government should take steps towards having botanical gardens for growing herbs. It will be desirable to have as many institutions as possible all over the Presidency where Ayurveda will be taught. There should be an examination by the University on the result of which diplomas should be issued as to the English medical doctors. We can revive the surgery of the Ayurveda.

Replying to Mr. U. T. Arumugam Pillai.—I cannot say whether the leaves found in the Sanskrit books are not all to be found in some Siddha books or other. Generally speaking, however, we may say that some which are found in the one are not to be found in the other. I have not studied the whole of the Siddha Sastra; human life is not sufficient to read everything.

Replying to Dr. A. Lakshmipathi:—I have not had any applications to my College till now from students knowing Tamil only and not Sanskrit. Asked whether, if he had a dozen applications to-morrow, he was prepared to admit them, the witness stated: If you supply me with translations I can teach them. But whether the teaching will be efficient or not will be another question. My own opinion is it will not be. So, I will not admit students who do not know Sanskrit nor do I admit students who know only Telugu. I want a fairly good knowledge of Sanskrit in the students of the College. According to the present curriculum, it will be impossible for a student who knows either Tamil only or Telugu only to study in my school. My recommendation is Sanskrit knowing intermediate or B.A. students should be encouraged to undergo the course in the College. I propose to give two scholarships of hundred rupees each to study in my College for two years and work in my hospital for another two years. If you want hundred men for the benefit of the country, you must give me Rs. 10,000. No doubt, it will be difficult to get men of the required standard both in canskrit and the vernacular and also general University course. If the undergraduates or graduates know only vernacular and they come to the College, their knowledge will be only partial and it will not be satisfactory. If, however, you give me a large amount of money to arrange for special teaching, I may be able to arrange for good training.

Replying to the Secretary:—I am an old-standing graduate of the Madras University. I took my degree in the year 1879 with Sanskrit and Physiology as my optionals. I was long connected with the Police Department and familiar with the mode of approaching and investigating a variety of problems that came before me; I hope I am also familiar with the trend of both eastern and western scientific thought.

It is my opinion that the Ayurvedic system is founded on good scientific basis. I say this from the light of both the western and eastern training I have had. Ayurveda starts with the idea of Purusha and Prakriti. In my opinion, a knowledge of Evolution according to the ancient Indian scientists is very essential for a student of medicine. Our Ayurvedic students start with instructions on the theory of Evolution as prepounded in our Shastras.

Instructions in the theory of Anus and the genesis of elements, of the evolution of microcosm and macrocosm, are necessary for students of Ayurveda. An elementary knowledge of Nyaya and Viseshika schools of philosophy is as essential to the student of Ayurveda as a knowledge of Physics and Chemistry, to the students of western medicine. The bases of the Thridosha physiology is dealt with in the Sankhaya; in addition to body, Ayurvedic physiology recognizes the mind and the Atma as constituting man. The study of mind (psychology) is as necessary as study of body. Psychology is dealt with in Yoga Sastra. To know the physiology of both body and mind, a knowledge of both Sankhya and Yoga would be essential for the student of Ayurveda.

It is not possible to give any satisfactory knowledge of Ayurveda by making it an adjunct to the present curriculum of four or five years of western medicine. I do not think it is possible.

To revive the Ayurvedic system, I would secure an intermediate or B.A. student knowing Sanskrit and give instructions in an Ayurveda College for three years, and then put him through a two years' special curriculum in a western Medical College and afterwards train him in an Ayurvedic hospital for two years. Thus it will be seven years, including the practical course before he comes out for practice. Surgery and midwifery must be taught during the two years of training in western Medical College. Asked whether that would be enough to secure efficacy, the witness stated: I said a special curriculam was necessary. As regards surgical operations, there are lots of people who have undergone the medical course, but very few of them take up surgical operations. It is only minor surgery that is practised. A man may be a good physician without being a surgeon.

To give the benefit of Ayurveda to the western practitioners, I would recommend that a body like our University should institute a sort of post-graduate course where all western and foreign practitioners could attend the lectures delivered by real research professors in Ayurveda. It will be useful to them in addition to the knowledge they have got.

Ayurveda goes beyond the tissue elements that both it and western medicine recognize, to the Thri-dhatus. vata, pittha and kapha. They cannot be seen by our eyes but can only be inferred. It would be in the best interests of science if you combine both Eastern and Western Physiology. I could not say whether a system of Modical Registration was in existence in ancient times. A good deal of the knowledge of the Nadis is contained in the Tantra Sastras and Agama Sastras. It would be for the benefit of the world if that is incorporated in the modern physiology and psychology. It should be the duty of our University to get into touch with the professors well versed in all those things.

Replying to Dr. Subramanya Ayyar: It is true that, in particular cases, a physician was required to notify the authorities before he started practice.

Replying to the Secretary: There are advantages and disadvantages in both the American system of complete prohibition of unregistered practice and the British plan of partial registration and giving certain privileges to the registered practitioners only.

Replying to the Chairman: My first recommendation, in order to revive Ayurveda, is that it should be taken up by people who have passed through an Arts College. If a student does not know Sanskrit, then give him two years' teaching in general Sanskrit literature and then put him for two years in the medical college.

I do not think it is possible to teach all the three systems—Ayurveda, Siddha and Unani in the same college. If a Muhammadan student wants to learn Ayurveda, he will have to know Sanskrit. My contention is that a knowledge of Sanskrit is essential to learn Ayurveda. To begin with, they must first get training in the Ayurveda College, and then only should they go to the Medical College. My impression is that English medical graduates are saturated with western notions. The most desirable thing is to have a separate college for Ayurveda, and also separate hospitals.

Replying to Mr. Palmer. In the ideal coilege that I am thinking of, there must be provision for giving training in allopathic system also to Ayurvedic students, and vice-versa. If this is done, fewer mistakes will be committed than is being done at present.

Replying to the Chairman: As much time should be devoted to the teaching of Ayurveda as to the teaching of allopathy.

Replying to Mr. Palmer: For an allopathic doctor to employ indigenous medicines, without jeopardising human lives, it is necessary for him to learn how it is used in indigenous systems and the diseases and the stages of disease it is used in.

The Committee rose for lunch at 3 p.m.

The Committee re-assembled after lunch at 3-15 p.m.

Mr. K. Sesha Ayyar was called and deposed as follows.

Replying to the Chairman: I am not connected with any public hospital. I am a private practitioner. I have got a pharmacy of my own.

My impression is that in the ancient world India held the same position as England holds in the modern world to-day. That is, she was the centre of all that was highest in culture and civilization. We have got traces of evidence both from the Persian and Arabic books and from ancient travellers to say that many of the Sanskrit works were translated first into Persian and Arabic and then into Greek and that formed the basis not only of the Unani medical science but also of the allopathic system of treatment.

The Sastras which treat about mercury and kindred mineral substances are called Rasa Tantrams, and the persons proficient in them are called Rasa Siddhas. Rasa Siddha was a term applied only to those people who handled mercury and kindred substances to the exclusion of all vegetable drugs. So, that branch of science was isolated from the main therapeutic branch.

Replying to Mr. T. R. Ramachandra Ayyar: Rasa Hridaya Tantra and Rasa Sara are the books which treat about mercury and kindred substances. I can quote chapter and verse in support of my statement. My view is that the Siddha system is only a development of the Ayurvedic system, and that it takes its origin from the Ayurvedic system.

I have not read Siddha books. From what I heard from Siddha practitioners, I find that there is not much difference between it and Ayurveda. Moreover, the pathology and nomenclature of diseases in the two systems are identical. In my dispensary, I undertake the treatment of all medical cases without exception.

I have treated cases of plugue, cholera and other epidemics by using indigenous medicines alone.

These indigenous medicines are generally cheaper than allopathic medicines but in cases of certain preparations which involve costly things like gold, musk, etc., the cost may be nearly the same as allopathic medicines.

I studied medicine under a private gentleman.

There- no such thing as registration in Bangalore.

I think, however, it is absolutely necessary to have registration, but with some provisos. I think the experienced among the existing practitioners should be included in the list. Medical science being pre-eminently a practical science, it is necessary that their experience and direct knowledge of things should be taken into consideration while framing the Medical Registration Bill.

In the Medical Registration Board, there should be not only practitioners of indigenous systems but also some local gentlemen, not necessarily practitioners, but men of influence.

I think a separate board is necessary.

I would prefer an independent department manued by efficient men to manage indigenous institutions side by side with the allopathic institutions.

Replying to Mr. Palmer: I received my training under a private practitioner of reputation and experience. I first received instructions in a primary book in Ayurveda, the Sarangadara Samhita. Afterwards by my knowledge of Sanskrit and English I improved my medical knowledge.

I studied first and then I underwent a course of practical training with him. I was a disciple, so to say, under that gentleman for a number of years. I have had about two years' practising under him. After that I studied many medical books and even now I am studying; there is no end to it.

Asked whether indigenous doctors are as cheap as indigenous medicines, the witness stated: It all depends on the practitioner; my experience is that indigenous doctors are generally cheaper. In many cases they go unrewarded or ill-rewarded.

I do not think they charge for consultation. It all depends on the idiosyncrasics of individual men.

There may be a hundred allopathic doctors in my place and the indigenous doctors may be half that number: I have not made the counting. As to the following that they have, it all depends on their popularity. Sometimes people who have resorted to eminent allopathic doctors, if they do not receive benefit at their hands, go to us, and vice versa. So far as my experience is concerned, I may say that people resort to allopathic doctors because there are not competent indigenous practitioners in the field. Speaking for myself, I have got a good clientele.

Replying to Mr. Natesa Sastri: I have studied Ashtangahridya. I studied it myself after my training.

The first thing in treatment is to apply Panchakarmas as it becomes necessary and to set right the disharmony.

The Panchakarmas are Swedana (bringing out perspiration), Snehana (lubricating), Vamana (using emetics), Virochana (giving purgatives), and Vastikarma (applying enema).

I practise all as the exigencies of the cases require. I practise them according to the rules laid down in the Sastras.

As to the success of my treatment, I can say, without any pretension, that 90 per cent of cases have proved successful.

Replying to Mr. Arumugam Pillai: I have taken certain medicines from Unani Vaidyam in my practice, e.g., Rumi Mastaki, Unnabhi and other things.

I have not read the book in the Siddha system which deals with Muppu.

Muppu is some important agent with the aid of which the baser metals can be converted into higher metals. There are about 18 samskarams for Rasam and if these 18 samskarams are made, then Rasam will stand the test of fire. These things are to be found in Rasa Sastram. It is treated as Rajapathi Vidya and Hemapathi Vidya. It is not peculiar to Siddha system alone. There is a book called Rasaprakasasuddhakara which treats of it. As regards "magic," I am referring to Tautra Sastra which has got magic and alchemy as its portions. A magic means hypnotism or personal magnetism in modern parlance. It is employed to oust the evil influences that a victim is subject to. It is very elaborately discussed in the Atharva Veda. It is not a new thing. It was very common in ancient India.

Indigenous treatment is decidedly cheaper than allopathic.

Ayurvedic doctors do use mercury and kindred metals. The books which are generally used in regard to this knowledge are Resendra Sara Sangraham and Yoga Ratnakaram. They are also treated in the Sarangathara Sambita. I follow these in my practice.— I have very good results.

If the Siddha system is one as recorded in Rasa Tantram, I do admit that they will be beneficial. I have not read any of the Tamil Siddha works.

By the Secretary: If it is known that in the ancient Tamil Siddha works, there is locked up a good deal of a useful knowledge of Intro-chemistry, there will not be any objection to any scientific man incorporating it into his own system of medicine.

If it is a fact that there is such valuable knowledge of Iatro-chemistry in the ancient Tamit Siddha works, then I agree that translating them into English would be of immense value to distinguished researchers like Dr. Ray and through them, to the scientific world generally. No same man would ever object to any precious knowledge contained in the Siddha system to be incorporated into the scientific system of any country.

For an Allopathic doctor to safely use indigenous drug—especially certain powerful ones, it will be necessary he should know the action of drugs in terms of Ayurveda. It is rather dangerous for a western-trained doctor to make use of a Dravya without any knowledge of its Rasa, Verya and Vipaka. In the case of ordinary remedies, perhaps, it may be safe; but if a medicine is at all powerful, it might do harm. Without a knowledge of the doshas, the Allopathic doctor may be at sea, when he takes to the use of our remedies. It is not possible for an Allopathic doctor to treat cases of Gulma, for instance, with our remedies, without knowing its Pathology, etc., according to our Shastras; he will have to be termed a quak if he uses a drug without knowing its effects. Whether in Allopathy or any other system, the use of drugs without knowing its effects will be quackery. For instance, what Grihani is you cannot describe in English. It will be dangerous to meddle with drugs without knowing their effects.

Replying to Mr. Palmer: Asked about his general method of examination and treatment of his the cases, witness stated:—

I will closely observe the symptoms, look to his vitality (Ayus), feel his pulse, examine his urine and do all those things. I will then arrive at a certain conclusion that he is suffering from a certain disease. It may be that the Allopathic doctors also may come to the same conclusion as we do. It may be that what we call by one name, they may call the same by any other name. Still he may be landed in difficulties if he uses our remedies without a knowledge of our Shastras regarding diet, anupanams, and many other things like these. We administer only such medicines as are conducive to the temperament and vitality of the patient, and as the Allopathic man is not conversant with the indigenous system of treatment he may be landed in difficulties. I am of course, speaking with reference to Thridosha theory. I do not deny that Allopathic doctors can understand the Doshas if they try; but they must first try and learn the thing.

My opinion is that for the use of our medicines, the Allopathic doctor must follow our course of treatment and must be conversant with the theories of the Ayurvedic system. It may be very dangerous for an Allopathic doctor to meddle with our medicines. For instance, you take Neyrvalam; it is given for purging; for suppressing purging you have to administer an antidote. There are so many methods described in our Sastras. If the Allopathic practitioner is not conversant with those methods, he will be landed in difficulty. To the extent he is conversant with them, to that extent he may make use of our remedies, without danger to his patients.

By the Secretary: If an Allopathic doctor undertakes treatment without a proper know-ledge of the 14 categories like Dosha, Dushya, Bala, Prakriti, etc., then, he will be in the same position as an Ayurvedic doctor indulging in western method of treatment merely because he has learned from some person how to put the needle under the skin or into a vien. I will call him a quack.

By Doctor Lakshmipathi.—Asked whether a qualified Allopathic doctor may not safely use Ayurvedic medicines if full instructions are given with the medicine, the witness stated:—

For that matter, any intelligent layman can use like that. Why should there be a doctor?

Asked further whether it is not more easy for a qualified Allorathic doctor to use them than for laymen, witness stated:—

Yes, if Veerya and Vipaka is understood, but then, he will himself be something of an Ayurvedic doctor.

The witness then retired.

Mr. R. M. K. Veluswami Pillai was then called and examined, when he deposed thus:

Replying to the Chairman: I appear as representative of the Tamil Sangam, Koilpatti. I practice in Washermenpet. I am treating all medical cases. I follow the Siddha system of medicine. I do not use any English medicine. As for Surgery, we have got some preparations which we apply externally. There are very few who know such things. My opinion is that the English system must be combined with the Tamil system. I know nothing about medical registration.

Replying to Mr. Palmer: Between powdered ginger and decoction of ginger, the decoction is more easily assimilable. The active principle of ginger acts better than powdered Choornam.

Replying to Mr. Arumugam Pillai: I can prepare all Siddha medicines. I can prepare Guru or Muppu. I have done that and other things. I know the receipe for Rasa gulikai. I can solidify rasam, gandam and pashanam without any smoke in the process. I have treated leprosy, syphilis, consumption and other cases given up as hopeless. I treat the abscess inside

the body by means of salt and dravagams. I treat abscesses according to the temperament of the body. It is only those foolish people who do not know anything about it that fail. It is only on account of those quacks that Tamil medicine has suffered in reputation. If there is a school for teaching such things it will be beneficial. The examination of Nadees is necessary. Without them you cannot diagnose diseases.

Replying to Dr. Lakehmipathi: I know that green ginger and dry ginger may produce different results. So also, the properties of extractions may vary in different preparations.

Replying to Dr. Subrahmanya Ayyar: There are very many ways of solidifying mercury. Of course, there are many pretenders. I am deeply sorry for them.

I solidify mercury by means of Muppu. Only those who know how to treat the metals can understand the properties of Muppu.

Mercury can be solidified by means of herbs only; but it is a difficult course. If only one wears the Rasa gulikai he can even defy death. It is not only a panacea but it is also a charm. The virtues of this gulikai are numberless. For example if you put it by the trunk of the coccanut tree, the tree will not yield toddy. If you place it on the back of a cow, it will not give milk, and so on and so forth.

I know how to prepare Rasamani. I have also advertised it in the 'Swadcsamitram'.

I can produce the Rasamani in a month.

These things about Rasamani are no exaggeration. Though they are not as stated in the books, still Rasamani has got its own value.

Mr. N. Veeraraghavaperumal was next called: He stated in his evidence that he had cured many fleshy growths in the mouth, ear and nose, without any surgical operation. He added that he was in entire agreement with the views offered by the previous witness.

The witness then retired.

Mr. Shanmugananaaswami: Who also appeared as a witness withdrew on his being asked to offer his special views in the form of a written statement to which he agreed.

Mr. Krishna Rao who had given his evidence, was recalled and examined when he deposed thus:

Replying to Dr. Subramanya Ayyar: I adopt the Siddha system more than Ayurveda. There are many things said about Muppu, but there are very few who understand its preparation. I doubt whether there is even one who can prepare it. Muppu as its name implies is three salts combined together. But the Shastras say it is one thing. Just as Parabrahman is diversified into Brahma, Vishnu and Siva, so also is Muppu. But opinions differ. If Muppu can be made, then you can solidify Mercury. My opinion is no one is now known capable of preparing Muppu.

Rasabhasmam is done by many people in many ways. If mercury can be solidified then it is talisman. But no one can do it properly. Only one of the 18 Siddhars can do it, that is my firm belief. Panchakarma is in practice but there are very few Tamil books that treat about it.

Jeevarakshamritam is a book which treats about the nature of diseases. It is a combination of both the Tamil and Sanskrit murais. Mr. Subramania Pandithar is its author. My opinion is that Agastiar the founder of medicine is the same sage that is mentioned in Ramayana.

Replying to Mr. Arumugham Pillai: I think that nadi is important in Siddha Vaidya. But without Ashtanga Pariksha it cannot be of any use. Nadi examination is difficult by itself. It will be useful only if we know all the other things.

Replying to Dr. Lakshmipathi: On the subject of treatment, we have two divisions called Swasthavriththa and Athuravriththa. In Swasthavriththa we have got rules laid down regarding diet, exercise, cleanliness of body and mind, exercise and other things. Some of these are treated with special importance and we call them Vrathams. We have every principle of hygiene embedded in our Shastras. It is because of the proper observance those rules by the higher classes that they are generally less liable to attacks from infectious of diseases.

Replying to the Secretary: Drugs act according to their Rasa, Virya, Vipaka, and Dravya. Dravya refers to the physical and chemical properties including the active ingredient in the drug. It is the resultant of the five elements (Panchabhutas). But the elements do not exist in the same proportion in the various substances. Agni may predominate in one, ap in another and so on and so forth.

By virtue of its rasam and active principle, kadukkai is calculated to produce constipation; but in virtue of its prabhavam, it will purge.

The Vipaka of a drug may be different, according as it is given as an extract by hypodermic injection or through the mouth. Some drugs, if they are to act satisfactorily, will have to be given only through the mouth and some in other ways.

If we extract merely what you call the active principle of a drug, that may be of no use for our propose; its Veeryam may not be there. Moreover, the action of the active principle, and the whole drug may be different.

Replying to Mr. Palmer: All medicines including Muppu can be prepared, but no one doctor is skilful enough to prepare all the medicines. Muppu is not at all classified as medicine. It is only a catalytic agent.

Replying to Mr. Natesa Sastri's question: "Can you impress modern machinery into the service of Ayurveda for the preparation of choornams." The witness stated:—My fear is that much harm may result, by impressing modern machinery for preparing Choornams, Labyams, etc.; for, in the preparation of the medicines, there is a time-limit to be observed and a particular kind of fuel has to be used for heating it, the nature of the receptacle also is specified in some cases; and unless we conform to all these things we cannot prepare anything like effective medicines. Different kinds of heating processes are mentioned in the books, such as Komalagni, Kalagni, etc. Again, if we use a glass retort for receptacle and heat the drugs either with a spirit lamp or by means of electricity, we would be going against the methods prescribed in the Shastras and we cannot be sure of our results; on the contrary it may be productive of great harm.

Replying to Mr. T. R. Ramachandra Ayyar: I know instances where Allopathic doctors having learnt the Ayurvedic system, have proved to be very successful practitioners; the late Dr. Nanjunda Rao is one instance. He used Ayurvedic medicines to a large extent in his practice. I myself assisted him in the preparation of some of the Ayurvedic medicines.

Replying to the Chairman: I practice both Ayurveda and Siddha; but, the Siddha system forms the major portion in my practice. I studied the Siddha system under a Yogi.

When I came to Madras, seven or eight years ago I began the study of Ayurvedio system with the help of Mr. Natesa Sastri (one of the Committee members).

There is no hostility between the two systems, and they are both based on the same principle.

Dr. Nanjunda Rao was using indigenous medicines fairly extensively. I have not studied the Unani system.

Replying to Mr. Arumugham Pillai: I agree that the curative powers of the Senthooram of mercury, sulphur, etc., will be greater if they are prepared according to the elaborate processes mentioned in Siddha books than if they are prepared by the comparatively easy methods followed by the ordinary practitioner.

The Committee adjourned at 5 p.m. to meet again next day at 12 noon.

The Committee re-assembled at the Committee room at 12 noon on 30th September 1921 when the following members were present:—

- (1) Khan Bahadur Muhammad Usman Sahib Bahadur (Chairman).
- (2) M.R.Ry. Rao Bahadur A. S. Krishna Rau Pantulu Garu.
- (3) Dr. A. LARSHMIPATHI.
- (4) , M. Subramaniya Ayyar.
- (5) M.R.Ry. K. G. NATESA SASTRIYAR AVAIGAL.
- (6) , C. T. AREMUGHAM PILLAE Avargal.
- (7) Mr. A. T. PALMER.
- (8) Dr. G. SRINIVABAMURTI.

Mr. S. R. V. Das was called and examined. He deposed as follows:—I come from Vellore I practise Ayurveda system. I undertake the treatment of all kinds of diseases. I studied this science by myself and not under any doctor for twenty years. I also use English medicines such as potas iodide, colchicum, etc. For Malaria, I do not use quinine, because it causes deafness. I know the Thridosha theory. We are helpless in the matter of Surgery. It is a very difficult subject. It requires a knowledge of Physiology and Anatomy. If there is anyhody to teach us we will learn it. At present we treat buboes We have got some medicines which, if applied externally will heal buboes, etc. But they will take some time to heal. In my experience if you want speedy recovery in such cases you must have recourse to Surgery. I have been practising medicine for the last fifteen years. I have been fairly successful. The cost of medicines of our system is only one-fifth of the cost of English medicines.

I am for medical registration of indigenous practitioners.

Questioned by Mr. Palmer the witness stated: Without a knowledge of Thridoshas I cannot practise. It will take four or five years to master our system. I cannot may how many books I have studied. Whenever a book is published on the subject we read it. There is nothing like a standard book in medicine. I have not specialized in any disease. In the English system also, there are good doctors. I was here yesterday. If you take kadukka in large quantities it will produce purging and vomitting.

Replying to Mr. Krishna Rao, the witness stated: I cannot refer to any particular standard book in medicine that I have studied. But I can mention the following books which I have read:—

Sarangadhara Samhita. Ashtanga Hridaya. Husband's practice of medicine. Moore's family medicine.

The English books have nothing to do with the Ayurvedic medicines. I read them only to make a comparative study and to find out some useful things. There are several books which are kept secret. They are written on palmyra leaves. For a proper dissemination of knowledge it is necessary that these should be published. There must be medical registration, but you must not prevent any one from practising medicine. All the people now practising should, as a rule, be registered, and certain qualifications may be fixed for future practitioners.

M.R.Ry. Pandit M. Duraiswami Ayyangar was the next witness examined by the Committee. In reply to the Chairman the witness deposed as follows: I am practising in Madras. I am an Ayurvedic physician. I am senior physician in charge of the Kannikaparameswari Ayurvedic Dispensary. I was connected with the Madras Ayurvedic College five or six years back. I treat all kinds of curable disease in my dispensary, I mean Sathwarogas. If a new disease appears, there is a principle in Ayurveda known as Thridosha theory according to which we begin our treatment. Whether that disease already exists or not, we are not concerned with it. All classes of people come to our dispensary for treatment. Referring to a statement relating to the working of Chengalva Nayakar's Dispensary, Vepery, connected with the Pachiappa's Charities, the witness stated: It is an Ayurvedic Dispensary managed by two qualified Ayurvedic doctors. Both of them were trained under me. All classes of people Hindus, Muhammadans, Europeans, come there. (Here, the witness read out from the statement the attendance of patients during the month of July 1921 and February 1922). He continued: The cost of treatment per head comes to not more than nine pies, including staff. Ayurvedic treatment is cheaper than any other kind of treatment. Christians, Eurasians and Europeans have no objection to undergo our treatment. They come to us because they think that our treatment is efficacious. We do not use English medicines in our dispensary. We do not use quinine. We do minor surgery in our dispensary. I learnt minor Surgery in my student days from Dr. Venugopal Nayudu. I studied Physiology and Anatomy too. As an Ayurvedic student I did not feel any difficulty in mastering the subject. Piles and fistula and such other cases are treated by us by means of medicines in our hospitals, although they are generally treated by surgery by other systems. Sanskrit was the medium of instruction in my

student days except for physiology and anatomy which were taught in Telugu or Tamil. It is possible to teach the other subjects also in Tamil and Telugu. In the study of anatomy and physiology, it would be useful to an Ayurvedic doctor to have a knowledge of English.

I am for medical registration For the time being, all the medical practitioners should be registered and in future only diploma-holders should be registered. The registration brard should consist exclusively of indigenous practitioners. It should not be under the Surgeon-General. For, the Government cannot at present have an Ayurvedic man as the Surgeon-General. It is impossible for the present Surgeon-General to control our institutions. He will not take sufficient interest in them. I think he will starve these institutions.

To Mr. Palmer, the winess replied: There are many diseases which are curable under ordinary conditions and there are some which become incurable after a certain stage, such as Sannipathajwaram, Vishuchi, Kushtam, Consumption, and so on. If the Ayurvedic system is taught well, we can safely bid good-bye to the Allopathic system. I prepare my own medicines exactly as prescribed in books. I lay great stress on pathyam. This code of pathyam is, in some cases, extremely difficult to follow. Apathyam sometimes results in serious consequences.

Questioned by Mr. Krishna Rao, the witness replied: It is necessary that some qualification should be prescribed for medical registration; but at present, the well-known indigenous practitioners cannot be restricted, because they are doing immense good to the country. On account of their usefulness to the country and their knowledge of medicines, the well-known practitioners, should not be restricted. The Board should subject them to an examination or it will also do if they are able to get certificates from respectable men. People in the vicinity of my dispensary as well as from distant places come to my dispensary for treatment. If the number of dispensaries is increased, the number of patients attending allopathic dispensaries will be reduced. In my dispensary there are three doctors and the establishment charges come to Rs. 250 a month. There are two compounders and three menial servants. A pound of Sudarsana. Churnam costs here Re. 1 or 1-4-0. If you are to get the same from foreign countries it will cost Rs. 4. The standard work on surgery is Susrutha Samhita. It is not translated intovernaculars of this Presidency. There are several valuable books on medicine which are not printed and published. For a proper dissemination of knowledge in medicine these have to be published. There are still several books written on palmyra leaves.

Asked by Mr. Natesa Sastriyar the witness deposed as follows: Certain diseases become incurable only after a certain stage. They are not incurable by their very nature. There will be no trouble by getting certificates from respectable people. They can be got either from Collectors or Tabsildars or any other respectable men. There is no such system as Siddhasyetem. It is a new name.

To Mr. Arumugam Pillai the witness said: My Acharya is Pandit Gopalacharlu. I remember that he has said something about Siddah Vydya. (Here the member Mr. Arumugham Pillai read an extract from a book in Tamil). The witness agreed that he had said something about Siddha Vydiam in a book of the 13th century Sarangadhara Samhita published by him. In Agasthya Vaidyam, something is said about Nadijnanam.

Replying to Dr. Lakshmipathi, the witness stated: All medical practitioners should not be registered. In registering the practitioners, care has to be taken to see whether they have sufficient knowledge of Ayurveda or not. It would be useful if there is one physician at least in each village. All practitioners who are now practising follow both the systems. A doctor must be both a philosopher and a physician so that he might treat both the mind and the body. I know that paracheries have some physicians of their own. It is necessary that the Ayurvedic practitioners should have some knowledge of Ayurveda, otherwise a body of medical practitioners which contains in its fold all classes of men without any knowledge of the Sastras will be created which will not command the respect of the public or medical practitioners of other systems. I don't think I could usefully serve on a Board consisting of men who have not got sufficient knowledge to treat diseases. I would not recommend that this kind of men should be registered, the danger being that respectable practitioners would not come forward to register themselves. I think that great care should be taken from the commencement in the selection of Ayurvedic practitioners. When there are two medical registers kept in the country, the Ayurvedic practitioners can consult the Allopathic practitioners and vice versa. I am notafraid of any injustice being done in medical registration. I am unable to answer the question as to whether in case of injustice an appeal should lie to the High Court or to the Revenue authorities.

In reply to the Secretary the witness said: The first thing that we do when a case comes to us is not merely to examine the disease but also the patient as well. Before beginning treatment of the disease we have to consider the case in the light of the following ten principles:—

Deha, Dosha, Bala, Kala, Anala, Prakrithi, Sathwa, Sathwa, etc. It is more or less impossible to correctly diagnose the disease without a knowledge of the Thridoshau. It is dangerous to treat cases by Ayurvedic methods without a knowledge of the Ayurvedic principles. He would be a quack who undertakes treatment of a disease without a

scientific knowledge of the system. It is just like one attempting to cure disease by Western medical methods with just some knowledge of the materia medica of the Allopathic system. In a drug like opium there are what are called active principles by which it acts. There is also its Veerya which it is necessary for us to know if we are to use it safely. Our medicines have to be etandardized for active principles, Veerya, etc. I am not talking about medicines which are advertised in the papers but of Shastraio medicines. Drugs have the following qualities:—Dravya, Guna, Rasa, Veerya, Vipaka and Prabhava. Dravyam is the basis for the action of the drugs. It is necessary to know the active ingredients of each drug before we apply it. When the active ingredients of a drug are taken out, its action will be different. It will be sufficient if the active ingredients of a drug are taken and injected to get the required relief. Our standardization of medicines is done according to the Rasa Sastra. Standardization of medicines according to the Western system will not be quite satisfactory to us.

It is true that in the Allopathic system there are eminent medical practitioners who have made many discoveries and who have been registered along with the humblest of medical practitioners. It is also true that they do not consider it below their dignity to be classed with the humblest practitioners. I have already stated that the Siddha system is not a new system. It is only a new name. I don't believe that the Tamil works lay much stress on Rasayana tantram and Nadi sastram. It would be very useful if a research scholar is proficient in Sanskrit. A knowledge of English also is essential because it would keep the doctors in touch with the outside world. It is my opinion that the Western doctors are not in touch with our system. It is desirable that they should know it Professors teaching Medicine should have a knowledge of English; it is a very desirable qualification.

Questioned by Mr. Palmer, the witness deposed as follows:—A knowledge of Sanskrit and English is not essential for ordinary students. In addition to the diagnosing of the diseases the physician should know the kalam or the season of the year. Treatment differs according to the season and according to the time of the day, i.e., kalam. If kadukkai is analysed in the light of Dravya, Guna, etc., it should act in a way different from that it is actually known to act, in virtue of Rasa Prabhava. Similarly with regard to croton or nervalam, the action of the seed is quite different from that of the extract.

To Mr. Natesa Sastriar the witness replied: There is difference between Dravya and Prabhava. More schools are necessary for spreading a knowledge of Ayurveda.

The next witness examined was Mr. Devasahayam Pillui.

Questioned by the Chairman, the witness replied as follows: I sm a Masseur. I practise in Madras. I can cure fractures and rheumatism by means of massaging. I learnt this art from my ancestors. It was written on palmyra leaves. They are now lost. I now do it from experience.

Questioned by Mr. Palmer, the witness deposed as follows:—I can cure acute paralysis, rheumatism, constipation, indigestion. For urinary troubles, I masage near kidneys. I also use herbs and plants. I heal fractures by bandages. I can cure fever by means of herbs. I am a specialist in massaging.

To Dr. Lakshmipathi, the witness said: I have treated a number of cases recommended by you, particularly that of an old lady in Nungambakam, who was suffering from severe pain in all joints. I used the medicine given by you and massaged. I treat Sthulathvam. The weight of the body will get less without the body being weakened.

To Mr. Arumugam Pillai the witness said: I found the principles of this treatment in Tamil book "Varma sastra" by Agasthyar.

The next witness examined was Panait O. Chakravarthy.

The witness handed over to the Chairman a certificate granted to the wittness by Sir P. Tyagaraya Chettiyar.

To the Chairman the witness said: I learnt the art of treating boils and other surgical ailments from my ancestors. I am not in such a high position to enable me to publish to the world the books from which I have learnt.

Asked by the Chairman if the witness would be prepared to publish these books if the Government granted him a sum of money, the witness said, "Yes, I am ready."

Questioned by Mr. Palmer the witness replied: I do not use any instruments. I use only medicines. Lam a specialist in treating carbuncles, boils, etc. I treat only external cases. It will take one month for a carbuncle to heal. I do not administer codliver oil. The abscesses that I treated were very deep.

In reply to Dr. Subramanya Ayyar the witness stated: I cannot cure hydrocele and hernia.

The next witness examined was Mr. Kamakshi Prasad Sarma.

Questioned by the Chairman the witness deposed as follows: I came from Berhampur. I practise Ayurvedic system. I have been practising for the last three years. I studied in the Calcutta Medical College I had four years' training. I learnt minor surgery also. I learnt medicine in Sanskrit and Bengali. I hold a diploma from that college. I have my own dispensary. I undertake treatment of all diseases. I have not heard of the Sidha system.

I do not use English medicines. I do not use quinine. Indigenous medicines are much cheaper than English medicines. My grandfather was a doctor. I am not a specialist in any disease. I have a slight knowledge of English. Medical registration appears to me to be necessary. The registration board would work well if it is composed mainly of Ayurvedic practitioners.

Mr. Palmer next examined the witness: After my four years' study, I was under the supervision of a doctor for one year. If the medicines are not prepared as per the directions given, they will not be efficacious. They lose their efficacy if they are not kept in the required vessels.

To Mr. Natesa Sastri the witness said: The principles of diagnosis and the treatment of disease is the same in both the Indian systems.

To Mr. Arumugam Pillai, the witness said: Books in my language can be translated to other languages. We practise science of pulsation. There are other methods also of diagnosing disease. Feeling of pulse is one of the methods. We do not consider it as very important. If other methods fail, then we take to this method of feeling pulse. There is a separate book dealing with examination of pulse, for instance, Nadithathya, etc., in Bengali.

To Dr. Lakshmipathi the witness replied as follows: I know both Sanskrit and Bengali. My vernacular is Oriya. There is provision in our school to teach students in Bengali. There are a good many students there, who study Ayurveda in Bengali. They also know English. There are books on the subject both in English and in Bengali. It is possible to study Ayurveda through vernaculars alone. There are a good many books written in Oriya but not published. I think it necessary to publish them; otherwise the knowledge will be lost.

To the Secretary the witness replied: In Bengal, all students know both Bengali and Sanskrit. Sanskrit is a compulsory subject there. So one who knows Bengali should also know Sanskrit. Those who do not know Sanskrit, for example, those who go there from Southern India, have to learn Hindi. I studied in Dr. Yamuni Bhushana Roy's College when it was first constituted. Dr. Yamuni Bhushana Roy is the Vice-Principal. The professors there are all Ayurvedic doctors. Dr. Mullick is an Allopathic doctor. Many big people, highly educated people, Rajahs and many Europeans go to our dispensary. The professors there enjoy the confidence of eminent people. There are no Sanskrit books dealing with Modern Physics, Chemistry, etc. But there are Bengali books dealing with these subjects. I studied Charaka completely.

The next witness examined was Kaviraj Baishnavo Thripathi Sarma:

Examined by the Chairman, the vitness replied as follows: I practise in Berhampur. I practise both Ayurveda and Siddha systems. I studied Ayurvedic system in Puri College. Those doctors who practise Mantric treatment are called Siddha Vaidyas. There are four methods of treatment: Rasa or daiva vaidyam, treatment by vegetable drugs or Manishika vaidyam, Surgery or Asura vaidyam, and Siddha or Mantrika vaidyam. During the epidemic of cholera in Ganjām, I was entrusted by the District hoard of Ganjām with 150 cases of cholera and I was successful in 120 cases. For cholera I adopt the treatment given in Ayurvedic books. I use the cholera pills. (The witness took objection for giving out the ingredients of these pills). The composition of the pills is found in Ayurvedic Sangraham and one can refer to the book. I am for medical registration.

Questioned by Mr. Palmer, the witness said: I cannot consult auspicious hours always. I consult auspicious hours for preparing medicines.

Questioned by Mr. A. S. Krishna Rao, the witness said: It was in the year 1920 that there was cholera in Ganjām. There was then also a cholera party there. It is a fact that people did not go to the cholera party for treatment but they came to me for treatment. I was also paid some travelling allowance by the district board. I maintain an Ayurvedic dispensary of my own. I have got two more doctors to assist me. They are also trained under me. The cost of maintaining my dispensary comes to Rs. 40 or 50 per month. I prepare the medicines myself.

Examined by Mr. Natesa Sastri, the witness said: I studied Charaka and Sushruta Samhita. There is not much about pulse in these books. The latter deals completely with surgery.

Questioned by Dr. Subrahmanier, the witness said: Those who come to my dispensary before 9 in the morning are treated free. Four or five patients are thus treated free every day.

Questioned by Mr. Armugam Pillai, the witness said: It is not possible to bring the Eastern and Western treatments together. There is no method by which they can be combined. I have answered this point in reply to question 5 in the written answers.

Examined by Dr. Lakshmipathi, the witness said: I have got many certificates from Rajas Maharajahs, District Board Presidents, etc. District Boards and Taluk Boards are not paying me regularly any bonus. I am prepared to receive some honorarium and run a free dispensary in the place in which I now practise. It is cheap to do so.

To the Secretary, the witness said: I studied Laghukaumudi, Raghuvameam, Kumarasambhavam for learning Sanskrit. I agree that knowledge of Nyaya is very desirable for students of Ayurveda. I am aware that Atomio theory is dealt with in Nyaya and Viseshika Darshanas.

Even in Ayurvedic shastras this theory is briefly stated. Our theory is that the whole body is composed of panchabhutas. Without a knowledge of the evolution of the panchabhutas, the evolution of the human body cannot be understood. This subject is treated in Susrutha. These books take for granted a previous knowledge of Sankhya and Nyaya-Vaissshita. To be a scientific Ayurvedic doctor, one must have some knowledge of all these darshauss. I do not deal with surgical cases. I agree that, to the extent that my system does not deal with the surgical cases, to that extent it is deficient. Ayurveda has eight branches and surgery is one of them, though it is not practised now. If it is studied it can also be practised. There are gurus who can teach us the art of surgery, for instance, Bhattacharya. Till we are perfect in this, Western system of surgery may be continued. To learn the Art, experiments can be made on dead bodies.

At the close of evidence of this witness, the Committee concluded examination of witnesses.

The Chairman then thanked all those gentlemen who co-operated in the proceedings of the Committee.

# REPORT

ов тив

3

# CITY HIGH MORTALITY COMMITTEE

PART I



MADRÁS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS

PRICE, Rs. 1-12-0 FOR PARTS I & II]

100

# REPORT OF THE CITY HIGH MORTALITY COMMITTEE.

#### PART I.

#### INTRODUCTION.

The Government in G.O. No. 1219 P.H., dated 20th July 1926, constituted the Committee with the following gentlemen as members:-

(1) The Director of Public Health, Chairman.

(2) Major H. H. King, I.M.S., Director of the King Institute,

(3) M.R.Ry. S. Venkatachalam Chetti Avargal, M.L.C., President, Corporation of Madras.

(4) M.R.Ry. Diwan Bahadur O. Tanikachalam Chettiyar Avargal, M.L.č., Ex-President, Corporation of Madras.

In G.O. Mis. No. 800, L. and M., dated 1st March 1927, the Government appointed Diwan Bahadur G. Narayanaswami Chettiyar Avargal, Presi-

dent of the Corporation, as an additional member.

The Committee met for the first time on 31st July 1926 in order to decide as to the methods to be adopted in obtaining the necessary information, and it was left to the Chairman and Major King to prepare the statistical tables required. A number of out-door inspections were also made, and the Committee later met on a number of occasions to discuss the preliminary and final drafts.

The terms of reference to the Committee were-(1) to enquire into the health of the city;

(2) to ascertain as far as possible the causes for the high mortality

in the city; and
(3) to suggest measures to effect improvement in the health.

conditions.

In order to comply with the first two references made to the Committee, it was necessary in the first place to collect mortality statistics for the city over a fairly long period of years.

- 2.. The figures from 1910 onwards were considered sufficient for our purpose, but it was necessary to arrange these statistics in a number of different ways, in order to illustrate, as far as possible, the varying effects of locality, age, disease, etc., on mortality. The preparation of the necessary tables was originally undertaken by the Corporation Health Department, but in October 1926 the President of the Corporation informed us that this was no longer possible, and the work was subsequently taken up by the Director of Public Health's office. The tables required careful and laborious preparation, and, as no additional staff was sanctioned, delay was inevitable.
- 3. The unusually high figures for the two influenza years 1918 and 1919 have been excluded from consideration, this being in accordance with statistical practice in England and elsewhere.
- 4. One of the first difficulties we met with arose from the fact that, in the middle of 1919, the number of divisions or wards in the city was increased from 20 to 30, whilst no exact relationship existed between the boundaries of the old wards and those of the new. Many of the tables, therefore, had to be prepared in two parts, the first dealing with the period 1910—17 for 20 divisions, and the second dealing with years 1920—26 for 30 divisions. In drawing conclusions from these two sets of tables, we have used the old division numbers when referring to different areas, as these were found to be more convenient for the purpose in view. The two maps (maps I and II) attached show the old and new divisional boundaries.

- 5. The first part of the report is confined to analysis of the statistical tables and the conclusions drawn from that analysis. Only after this part of the report was more or less completed were we in a position to move further. We have inspected a number of the areas which, from the Health Officer's reports and from our own examination of the mortality statistics, seemed to demand special attention.
- 6. The second part of the report includes our observations and recommendations. Brief summaries of the two parts have been appended for easy reference, and the graphs and maps referred to in Part I are included in a separate volume as an appendix.

# METEOROLOGICAL CONDITIONS.

7. The accompanying graph (graph I) shows the seasonal incidence of rainfall, temperature and humidity for Madras City averaged over the period 1910—25. This graph is inserted in order that it may be compared with the seasonal incidence of disease.

# POPULATION AND AGE DISTRIBUTION IN MADRAS CITY.

8. In order to throw light on the influence, if any, which "age distribution" may have on the mortality of Madras, we have taken as the standard for comparison the age distribution of the population in the Madras Presidency as given in the Census Report for 1921. The following table gives comparative figures expressed in rates per 1,000 of the population:—

Age group.							Madras Presidency.	Madras City.	Difference between (3) and (2).	
0-5				•••	••.		122.9	99.5	-23.4	
0— 5 5—10 10—15	***	•••		•••	***	**	135·3 119· <b>2</b> 82·3	106·4 96·5 93·4	- 28·9 - 23·7	
15—20 20—40 40—60	***	***	***	•••	***		312·7 167·3	381·2 177·4	+ 11·1 + 68·5 + 10·1	
60 and ov	/er		•••	***	•••	[_	60.3	45.6	_ 14.7	
							1,000.0	1,0000		

It is obvious that, as compared with the Presidency, Madras City has an excess of young adults between the ages of 15 and 40 years, the greatest part of this excess being in the age group 20—40 years. The differences in the age distribution indicate that considerable numbers of young adults migrate into the City, and this is borne out by the following table which gives the population of Madras by age groups for the 1911 and 1921 censuses:—

#### POPULATION BY AGE GROUPS.

- Age group.							1911.	1921.	Increase or decreas in the decennium.
	_			<del></del>		<del>!-</del>	·	<u> </u>	
0-5	***		<del></del>			!	57,021	53,739	_
5-10			444	***		{	57,640	56,521	\ <b>-</b>
10—15	444	••		***		[	52,816	51,612	<b>.</b> .
1520	•••		***	•••	•••		50,867	49,987	1 -
20-25		***	•••	•••			55,099	.56,933	•
25-30	*14				***		50,066	54,529	<u>+</u>
3035	***		***	***	***		43,517	48,374	
35-40					***		33,804	37,306	+
40 - 45	•••	•••	***	•••	•••	(	35.288	35,993	
4550	•••	•••	*	•••			22,424	22,832	1 +
5055		***	14	***	•••		23,215	23,805	+
55-60	***		***	***	***		10,993	10,919	<u> </u>
vo bna 08	er	***	***	-44	***		25,970	24,579	-
						-	518,660	526,911	+ 8,251

From this table we see that the bulk of the increase in population between 1911 and 1921 has occurred in the age groups 20—40, so that there can be little doubt that migration of young adults has been chiefly responsible for the growth of the population as a whole. We must conclude that the corrected death-rates for young infants and of persons over 50 would be higher than the crude rates given in the City Health Reports.

9. Other things being equal, therefore, the age distribution of the city population favours a low mortality-rate, because the death-rates of the age groups 20-40 are always much the lowest in any given population. On the other hand, the annual death-rates in the City have been constantly very high, and show, if anything, a tendency to increase.

10. Comparing Madras with Calcutta and Bombay, a point worth mentioning is that in Madras the numbers of adult males do not preponderate over adult females to anything like the extent found in the other two cities, although the figures for the last three censuses show that in Madras the proportion of females to males in these age groups is steadily falling, as might be expected with the development of industrial conditions that has occurred during the last 20—30 years. When, as apparently has been the custom in Madras, the young adult immigrant brings his wife with him, the Madras birth-rate must be higher than in these other cities. The proportion of infants in the population of Madras is higher than in Calcutta or Bombay; whilst the infantile mortality-rate in Madras City is less than that of Bombay and almost the same as that of Calcutta. It follows that the proportion of infants in the figures for total mortality would be expected to be higher in Madras than in these other cities, and this is the case. We conclude, therefore, that the total death-rates in Madras are made up of infantile deaths to a greater extent than in Bombay and Calcutta. This does not affect the conclusions we have already arrived at but only shows the co-existence of insanitary conditions affecting infants in all three cities.

# DEATH-RATES FOR THE DIFFERENT RACES IN THE CITY FOR THE YEARS FROM 1914—26.

11. The following table shows striking differences:—

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	<del>-</del> '	•		Europeans.	Anglo-Indians.	Indian Christians.	Hindus.	Muham madans.
Populat	ion	***	<b></b> ,		2,934	9,002	<b>32,1</b> 60	427,722	53,16 <b>3</b>
Years.				ı			<b>5</b> - 5		
914	444	***	***	- 10	18 6	33.8	37.2	46 4	58.3
915 .		***	***	,	17•2	27.3	29.9	<b>3</b> 6·0	43.3
916	***		***	400	19 6	20.5	26.4	34.9	39.8
917				` . <b>.</b> .	13-9	23.2	30.6	39.0	43.5
918	111				13.9	1 34·0 l	46.2	62.0	62-9
919	144	***	1.4		17.4	35.3	39.3	53.9	55.0
920		***	•••	.,	12.2	30.2	35.2	41.9	45.1
921					19-4	37.4	27.8	38.4	47.9
000	***		***	. }	13 6	27.9	29.3	43.5	491
009	161		***	••	14.6	32.0	27.6	38.2	44 9
004	***	***	****		16.3	36.5	30-0	42·2	
	***	***	***	***			32.0		48.0
925	***	***	***	```	13 6	30.5	52.0	47.7	59 7
verage 1	14—25	•••	***		15-8	33.2	29.5	38.4	51 5

The European community is a selected group, so that no comment on its figures need be made, except that the European death-rates may be used as a basis for comparison.

The Anglo-Indian community has recorded death-rates twice as high as those for Europeans except during the comparatively healthy years 1915 and 1916.

The rates for Indian Christians are very similar to those for Anglo-Indians, although on the whole they tend to be slightly higher.

The Hindu community, which is the predominant group, the figures for which control the general death-rate in the City, has recorded death-rates which are almost regularly three times higher than the European rates.

The Muhammadan community, however, has the unenviable record of persistently recording by far the highest death-rates, so that apparently its general standard of hygiene is the lowest in the City.

- 12. The important individual causes of death for each community cannot unfortunately be got from the available reports, so that it is not possible to in dicate which diseases are chiefly responsible for these varying rates, but in making any recommendations regarding reduction of mortality in Madras, it is obvious that the Muhammadan part of the population requires special attention.
  - 13. The next table is arranged in the same way as the last.

	Population.			Brah- mans.	 	Vellalas or Muda- liyars.	Balijas or	Vanniyaa or Nayakkara	Ådi-	Pattana- vana,	Yadavas or Idaiyans.	Viswa Brahman or Kam- malans,
				48,000	36,332	69,617	49,835	50,056	51,568	10,456	15,269	18,806
1914				30-5	83·9	43.8	43·1	<b>52</b> ·8	50-6	<b>56</b> ∙6	<b>56</b> ·0	41-1
1915	***	•••	•••	24·2	29.8	32.8	31.8	39 7	38-0	43.7	<b>3</b> 6· <b>5</b>	40-5
1916		***	•••	25.3	29.4	30.2	30.0	40.3	39.3	<b>38·6</b>	32·3	86.8
1917	***	***	•••	29.3	33·1	36.3	33·5	41.7	39-8	46.6	89.6	41.9
1918	***		•••	45.6	44.9	54.6	54·1	75.1	72.6	72.2	64 <sup>.</sup> 4	58.8
1919	***	***	•••	38.7	54.0	44.7	44.2	27.5	56.7	81.7	99.7	63.4
1920	•••	•••	1	32 5	28 4	35.5	35.5	43-9	41-9	53 <sup>-</sup> 6	88.9	38.3
1921				22.1	32.7	35.8	34:1	46.6	41.3	46·5	<b>85</b> 3.	30.3
1922				27.6	39.6	39.4	33.9	53.3	48•4	39.9	44.1	<b>50 2</b>
1923	***	***	•••	22 6	32-8	33.3	32.2	48·1	37-6	64.0	34.7	41-7
1924	***	***	•••	24.0	<b>37</b> ⋅3	38.0	35 8	51-2	46.9	57-4	43.09	42-7
1925	***	***	<b></b> .	26.3	37· <b>3</b>	42.7	43.0	49.6	51·6	44.6	49.4.	49·0·
Aver	age 1	1914—2	5	28 4	36-1	38.8	34.7	49.7	47.4	51.5	45.9	48.8

Death-rates of principal subdivisions of the Hindu community.

The Brahmans have the lowest death-rates, the figures lying midway between those for Europeans and Anglo-Indians.

The Chettis, Mudaliyars and Nayudus all record rates more or less alikebut considerably higher than the Brahmans.

The Nayakkar community come next, and the highest rates of all are to be met with among the Adi-Dravidas, the Pattanavans and Idaiyans. In this table, therefore, death-rates increase as one descends the social scale; but it is to be remembered that the birth-rates follow the same order, and that apart from social and economic conditions, a high birth-rate is constantly associated with a high death-rate.

14. The following table usefully indicates where the greatest variations in population have taken place during the inter-census period.

				-			Census po	pulation.	Increase or decrease of	
	Div	ision.	• .				1911.	1921.	1921 over 1911 population.	
I. Rayapuram	•••				÷		20.318	21,418		
II. Tondiyarpet		•••	•••	•••	•••	***	40,635	41,375		
III. Korukkupet	***	•••	***	***	•••	""	15,120	15,348		
IV. Harbour	***	***	***	***	•••	***	14,564	17,569		
V. Kachaleswaran	***	***	***	•••	•••	*** j	19,179	18,389	<b>1</b>	
VI. Esplanade	***	•••	•••	1 4	. ***	***	22,473	18,832		
VII. Seven Wells		***	•••	•••	***	•••				
	-**	***	***	• • • •	***	***	37,065	37,375	+:	
VIII. Trevelyan Basis	13	145	***	***	***		28,585	27,115		
IX. Park Town	•••	***	***	***	***	***	20,937	19,827	_	
X. Perambur	***	***	***	•••	***	•••	24,979	28,766	++	
XI. Purasawalkam	7,54	***	***		***		41,523	45,086	+ +	
XII. Vepery		+40	***	***	***		29,776	28,498		
XIII. Egmore	***	411	•••	***	•••	•••	23,717	25,973	+	
XIV. Kilpauk		***	•••	•••		. •••	11,751	13,911	+ +	
XV. Nungambakkan	l l	***			***	•••	<b>*15,18</b> 0	. 16,644	+	
XVI. Chintadripet	***	***	***	***		441	26,752	26,101	-	
KVII. Chepauk		***		***			38,643	35,379		
VIII. Triplicane		***	***		`		32,851	31,165	_	
XIX. Royapetta	•••			***	***		34,358	36,361	++	
XX. Mylapore	•••	****		***	•••		20,254	21,779	+	

The only areas where the population has constantly increased since 1891 are Divisions X (Perambūr) and XI (Purasawalkam), XIV (Kilpauk) and XIX (Royapeta), areas all lying on the outskirts of the old-over-crowded divisions and associated with industrial developments. On the other hand, great decreases have occurred in Divisions VI (Esplanade) and XVII (Chepauk); whilst a lesser drop in population is noticed in VIII (Trevelyan Basin), IX (Park Town) and XVIII (Triplicane), these five areas being all included in the crowded parts of the City.

15. The tendency, therefore, has been for the increase of population to take place in the outskirts of the city, but this has not been followed by a fall in mortality, because the movement has been only minor in degree, and, as we show elsewhere, because general conditions are in certain respects less favourable to health in these outlying divisions of the City.

16. The following table gives the crude annual death-rates from 1910—26. Detailed figures are given in table A.

Total deaths from all causes from 1910-26.

Year.			,			Total deaths.	Death-rate
1910	•••	***	•••	• • • •		20,312	38'5
- 1911	•••		•••	•••		21,771	41.4
1912		•••	••;	•••		20,132	38.4
1913	•••	•••	•••	•••	•••	20,775	38.6
1914	• • •	••.		•••		24,174	46.6
1915		* **	•••			18,668	36.0
1916		•••		•••	•••	17,872	34.2
	4.00	•••		•••	•••	19,917	38.4
1918	•••		•••	•••	• • • •	31,262	60.3
1919	•••		***			27,187	52.4
1920	•••				•••	21,418	$\overline{413}$
1921	•••	P-0(#	•••	. • • •		20,268	38.5
1922	***	•••	***	• • •	•••	22,475	42'7
1923	• • •	•••	•••	•••	•••	19,933	37.9
1924	•••	•••		•••		21,960	41.7
1925		***		••• •	•••	25,000	47.3
1926		•••	•••	•••	•••	23,776	46 0
Tot	tal, excl	iding 1	1918 an	d 1919	•••	318, 371	40.3

17. The mean death-rate, excluding the influenza years 1918 and 1919, is 40.3 per 1,000, the variations lying between 34.5 and 47.3. The highest rates during the 17-year period were recorded in 1925 and 1926, the one exception being 1914 when a severe cholera epidemic was experienced,

The death-rates for individual divisions show that the first three (Tondiyarpet) divisions persistently recorded the highest rates in the City. This was noticed during the malarial epidemic of 1912—14, and apparently the general health conditions in this area have not improved. Divisions XVIII and XIX have also continued to record generally high rates throughout the period of years under review. These divisions were also badly affected in 1910—14 by malaria. Further, in some parts of the same areas the population is largely Muhammadans, and, as we have shown, the death-rate for the Muhammadan community is the highest in the City.

18. A few figures for Calcutta and Bombay have been extracted from the Health reports of these cities for purposes of comparison.

Death-rates for 1,000.	Calcutta (1	924). Bombay (1924).	Madras (1925)
From all causes From intestinal diseases From respiratory diseases From all fevers From other causes Percentage of other causes to total deaths	29·4 4·83 9·38 3·6 10·7 36·4	31·27 8·02 12·97 2·55 10·51 83·6	47:8 8:19 12:1 - 4:5 - 20:0 42:4

19. The total death-rate in Madras is very much higher than that of Bombay or Calcutta although Madras compares favourably with the others as regards conditions of housing and overcrowding.

The intestinal diseases rate is more than twice as high as those

in Calcutta and Bombay.

The respiratory diseases rate in Madras is similar to that recorded in the other two Presidency capitals.

The fevers death-rate in the three cities do not show any marked difference.

- 20. As regards "other causes," it is to be noticed that the Madras rate for this group is nearly twice as high as the corresponding figures for Calcutta and Bombay; and when the rate is given as percentage to total deaths, Madras still gives the higher figure. Registration work in Madras therefore does not differentiate causes of death so well as in the other two cities.
- 21. Table C, with the accompanying graph II, indicates the seasonal variations of the deaths from all causes. The hot-weather months of April, May, June and July are the healthiest in the year. The August rise in mortality follows the advent of the south-west monsoon rains; but by far the unhealthiest months are December and January following upon the period of the north-east monsoon which is the more important of the two rainy seasons affecting the Madras coast. The two peaks in this curve should be carefully noted as they appear again—in much more marked form—in graph X for "bowel diseases." The indication, therefore, is that the variations in seasonal total mortality are seriously affected by rainfall. This point will, however, be elaborated when we discuss the statistics for bowel diseases which are in the main "water-borne" affections.

#### DEATH-RATES IN THE DIFFERENT AGE PERIODS.

22. The death-rates for the different age groups, based on the 1921 census population for those groups, show the usual variations. Detailed figures are given in table B. Although the census figures for the different age groups are to a certain extent unreliable, the general similarity of the rates with those observed in English tables indicates that the error is not large enough to forbid the drawing of conclusions. For instance, there can be no doubt that the death-rate (503 per 1,000) for

infants under one year of age is a real indication of the very bad health conditions in the City.

- 23. Graphs III and IV, showing the seasonal incidence of deaths for the age groups "under one year of age" and "between one and five years," have been prepared for the period under review. The former resembles more or less the curve (graph II) for deaths from "all causes," and shows both the August and the December and January peaks. The latter has peculiarities of its own. The August mortality peak for this group of children is higher than that of the cold-weather months, a variation which exists in no other age-group. The higher mortality in March coincides with the maximum incidence of smallpox (graph XIII), and suggests that in Madras City smallpox takes its heaviest roll from young children, and that protection of these children by vaccination is very defective.
- 24. We have also prepared graphs showing the seasonal incidence of "diarrhea and dysentery" and "respiratory diseases" for infants under one year of age. The former (graph V) bears some resemblance to that for "total deaths from dysentery and diarrhea," but the two peaks are not nearly so well marked, as might be expected when one remembers that large numbers of infants are suckled by their mothers and are therefore not ordinarily exposed to these infections. On the other hand, that for respiratory diseases (graph VI) for infants closely resembles the corresponding graph XX for the whole population, the months following the north-east monsoon showing a very high mortality.
- 25. Infantile death-rates by divisions have also been tabulated for the years 1913—17 and 1920—25 (tables D and E). In the former group the highest mortality was recorded in Tondiyarpet, although the divisions of Georgetown and those in Triplicane and Mylapore record only slightly lower rates. In the latter group the rates for all divisions of Georgetown are much higher than those in other parts of the City, in some divisions having been over 500 per 1,000 births. The figures for the Tondiyarpet divisions make it evident that conditions of life for infants in this area are still severe, but the rates for Triplicane and Mylapore show a slight reduction. Overcrowding does not therefore entirely explain the high rates in Georgetown, and probably malaria is the additional factor responsible in that area as well as in the divisions of Tondiyarpet.
- 26. The next table indicates that the total infantile and child deaths have very considerably increased since the influenza years of 1918 and 1919. These increases cannot be explained by increase in total population, especially as it has already been shown that the increase in population is mainly in the adult age-groups.

					Under 1 year.	1 and under 5 years.
Total deaths, 1910—17	i le de	<b>3 4.0</b>	44.0	• 6	46,140	24,714
Average pre-influenza years			Are e		5,768	3,089
Total deaths, 1920—25	* * * * *	***	•••	***	36,469	21,778
Average post-influenza years	***	B.0 E	100	***	6,078	3,630

Everything points therefore to the fact that conditions producing infant and child mortality in Madras City are gradually becoming worse, and that radical measures are called for.

- 27. In the age groups 10—15 years, 15—20 years and 20—30 years, no variations of importance are to be noted.
- 28. In the group 60 years and over, the only two great variations in deaths occur in 1914 and in 1925. The former was probably the result of the cholera epidemic of that year, the latter was probably due to respiratory diseases.

## CHOLERA.

29. The deaths from cholera since 1912, excluding 1918 and 1919, average 304 per annum, whereas the average from 1900—1912 is 726. This figure, however, is reduced to 470 if we exclude the very exceptional epidemic of 1914. Detailed figures are given in graph VII. In any case, these averages would seem to indicate that the danger of cholera has been considerably reduced by the substitution, in 1912, of the closed conduit for the open channel along which the water from the Red Hills Tank was formerly brought into the City. At the same time it is to be noted that in no year has the City been entirely free from this disease.

Cholera death-rates have been worked out for each division of the City, but these do not indicate that any particular area is much more liable to infection than another. This is what might be expected with a water-borne disease in a city having a piped water-supply.

# DIARRHŒA AND DYSENTERY.

- 30. Madras City has always suffered intensely from this group of intestinal diseases, as the figures given from 1910—26 show (graph VIII), the average annual number of deaths being as high as 4,297. The higher figures registered during 1918 and 1919 are doubtless due to wrongly classified deaths from cholera and influenza, both of which were epidemic during those years, but excluding these, the annual figures vary very little, except where cholera epidemics have occurred, as in 1914, when the figures appreciably rise above the mean.
- 31. It is to be noted that a high proportion of the mortality occurs among infants and young children who are particularly susceptible to these diseases. In order to test the difference effected by the improved protection to the water-supply, the average number of deaths for the periods 1900—11 and 1912—26 have been estimated. For the former period this figure is 3,695 per annum, whilst for the latter period (excluding 1918 and 1919) the average is 4,305 per annum. The opening of the new waterworks has, therefore, had no effect on the incidence of these infections, which are largely water-borne. Indeed, the increased incidence during the latter period will strike even the casual observer. When not water-borne, these infections are partly spread by food or utensils contaminated with excrement, through dust or flies, or by direct contact with soiled hands. The high mortality, from this group of diseases therefore, makes an urgent call for raising the standard of sanitation throughout the City, because, from the figures for this group of diseases alone, it is clear that there has been no real advance in sanitation in the last 20 years.
- 32. The death-rates for different divisions of the City show striking variations. The divisions of Georgetown (excluding that in which the General Hospital deaths are registered) and the two divisions of Triplicane have death-rates much below the average for the City as a whole. On the other hand, the highest rates are to be found in those areas lying all around the outskirts of the City. This would seem to point to the conclusion that in those areas the piped water-supply is insufficient and is supplemented from filthy tanks and wells. It may also be partly due to poorer housing conditions and a lower economic standard generally. In any case, the figures indicate the need for an extension of the distribution of pure piped water and an increase in the volume supplied.

#### ENTERIC FEVER.

33. The figures for this last member of the intestinal diseases group are largely derived from hospitals, but many deaths from the

enteric infections are buried in the general headings "other fevers," or "other causes." The annual figures, however, show that this class of infection exists to a very considerable extent, and is, moreover, on the increase. Not only are these diseases spread by means of water but milk, curd, and other similar foods become readily contaminated under the conditions in which they are prepared and exposed for sale.

34. The maximum seasonal incidence (graph IX) is seen to occur in the month of September or a month later than the dysentery and diarrhœa peak: This is explained by the fact that typhoid infection takes about a month to produce a fatal result.

# INTESTINAL DISEASES.

35. In order to show the total effect of cholera, diarrhea and dysentery and enteric fever on the mortality statistics of the City, we have prepared a graph (graph X) in which all three have been grouped together, under the head of "bowel diseases." The table gives the annual death-rates for the whole group, and shows that it plays a very important part in swelling the mortality rates for the City, the mean death-rate for the 15-year period being over 8.5 per 1,000.

Intestinal diseases.

		Хe	BY			Cholera.	Dysentery and diarrhœa.	Enteric.	Total.	Total deatl
					1		1			1
1910		***		***		153	3,635	42	3,830	7.3
1911		•••		***		747	4,854	52	5,653	10.8
912	***	•••	•••			374	4,897	42	5,313	10 2
<b>1913</b>				***		29	5,193	$\overline{51}$	5,273	9.8
914	***	***	***		1	1,757	5,508	66	7,331	14.1
915	141	144		114	••• •	35	4,208	75	4,318	17.1
		•••	***	441	***	30	3,664	49	9.749	8·3 7·2
916	•••	• • • •		***	•••	9V	7,004	45	3,743	72
917	44.	***		130	••• .	78	4,131	47	4,256	8.2
918	***	***			•••	503	5,553	45	6,081	
919	***	***		444		642	5,835	52	6,529	
920		•••		***		22	4,671	66	4,759	9.2
921	***			***		139	4,149	- 85	4,373	8.3
922			***	•••		17	4,167	74	4,258	8·3 8·1
923	440	494	***	***		21	3,778	51	3,850	71
924	-					97	3,700	65	3,862	7.2
925	***	***	***	***	. ***	203	4,031	99	4,333	8.2
926	***	***	•••	***	•••	98	3,867	152	4,117	7.0
720	***	***	8,4 6	***	***	90	. 0,001	102	441 T.	7.9
				Mean		253	4,297	61	4,611	8.5

In interpreting the figures for these and other death-rates for specific diseases we must always remember that the deaths recorded from all known causes form only 57 per cent of the total deaths, so that the real percentages of any group must be proportionately increased. Intestinal diseases form 37 per cent of the total differentiated deaths, so that the true death-rate from this intestinal group may be estimated as something between 10 and 15 per 1,000, which forms from 25 to 37.5 per cent of the deaths from all causes.

36. The seasonal incidence of this group also deserves notice (graph X). It is apparent that the incidence of these infections varies very considerably at different seasons of the year. The curve reaches a minimum in the hot-weather months of April, May, June and July. A high peak occurs in August which is carried to September and October as a result of the continuance of cholera epidemics in these months. A sharp fall in November divides this peak from the high incidence in December and January, and thereafter the number of deaths gradually falls again to the hot-weather minimum. These two peaks in the incidence of the intestinal diseases closely follow the rainfalls of the

south-west and north-east monsoons, respectively, and there seems to be little doubt but that they are associated with the heavy contamination of water supplies which occurs when the rains wash the surface impurities from the collecting areas into the Red Hills Tank and to an equal extent into the surface wells and tanks used in the outlying parts of the City. Graph XI shows that the organic contents of the Red Hills water as received at Kilpauk slowly increases from January to May, which is probably due to the concentration of dissolved and suspended matters increasing with the evaporation of water. A sharp rise occurs in August, probably due to the south-west monsoon rains in this and the previous month washing surface impurities into the lake. This is followed by reduction caused by dilution of the water added by the two monsoons. There is probably, too, some association with the seasonal prevalence of flies but more evidence is needed on this point.

- 37. A seasonal curve for cholera in Chingleput District for the period 1910—25 (graph XII) has been prepared in order to make a comparison between it and the "bowel diseases" graph for Madras City. The two peaks corresponding to the two monsoons are again obvious, and in our opinion the striking similarity of the two curves shows that the same causal factors are at work in the two areas.
- 38. Although we have remarked at some length on the seasonal variations of this group of diseases, it is to be noted that even the lowest and the highest figures are only 13 per cent below and above the annual average. This group of diseases is therefore a very serious cause of mortality throughout the 12 months of the year, and in our opinion impure water and defective sanitation are the main causes.

#### SMALLPOX.

- 39. The opinion has been expressed that smallpox has become endemic in Madras City, and mortality figures for this disease during recent years seem to confirm the remark. Madras has had several epidemics, however, during the 16-year period under review, the worst of these having taken place in 1919, 1922 and 1925. These epidemics did not coincide, particularly during the last five years, with smallpox as it existed in rural areas of the Presidency, where the annual numbers of smallpox deaths have steadily and regularly decreased. Graph XIII show the usual seasonal incidence of smallpox, the maximum figures being recorded in March and April. The divisional death-rates for smallpox shows that in the extreme north of the City, smallpox has been particularly severe during the latter half of the period under review. Other divisions do not show any out-of-the-way variation above the mean, with the exception of the Mylapore area round Cutchery Road. The deaths registered for the age groups 1-5 and 5-10 years distinctly show the influence of the five smallpox epidemics which have been experienced in the City during the period under review. Indeed, a large proportion of the smallpox deaths have occurred in these age groups, and the only conclusion we can come to is that vaccination, which is admittedly the best preventive measure, has not been carried out as vigorously as it might. We have compiled a table (table F) showing the numbers of cases successfully vaccinated in Madras City for each year from 1910, and have also plotted these figures in graphical form (graph XIV). It is obvious that since 1910 there has been a gradual but marked decline in vaccination work, the figures for 1920 being little more than one-third of those for 1910.
- 40. In the Annual Vaccination Report for 1925-26 also Madras is only 46th in the list of the 81 municipalities in the Presidency arranged in order of degree of protection of the population by vaccination. The City is, also, far below the average for mufassal municipalities, in spite of a medically qualified vaccination staff.

41. We would also draw attention to the following table taken from the City Health Report for 1925:—

		,		umber of vaccinations and re-vaccinations.	Percentage to population.
Hindus		•••		58,536	13.6
Muhammadans	- 411	***	***	2,724	12.5
Indian Christians	•••		Į. 4 d	6,704	20.8
Anglo-Indians	***	1	•••	5,116	42.8

The varying percentages indicate that while vaccination is nominally compulsory in Madras City, the extent to which protection is effected seems to depend largely on the willingness of the population to seek that protection, and not on the efforts of the vaccination staff. We consider that, with more energy and additional supervision, the percentages in the first three groups might easily be very considerably increased.

42. The fact that, during 1924 and 1925, the cost per successful case was as high as Re. 1—0—6 and Re. 0—14—1, respectively, also shows that the members of the vaccination staff are not giving value for the money expended on them, especially when it is remembered that the corresponding figures for rural areas in the Presidency during 1925 was only 6 annas per case.

#### MEASLES.

43. Although the mean for measles deaths is slightly less than 100 per annum, it is of interest to note that the monthly figures show a close correlation with those for smallpox, and that rises in measles mortality are coincident with smallpox epidemics. For purposes of comparison we have plotted the smallpox figures along with those showing the seasonal incidence of measles (graph XV). We are compelled to infer that many cases of smallpox—especially when a smallpox epidemic exists—are registered as measles, so that the householder, the registrar and the sanitary inspector may avoid trouble. It is the duty of the medical registrars to check the cause of death, particularly in suspicious cases, and this check seems to have been neglected to a considerable degree if the registered figures are to be taken at their face value.

#### PLAGUE.

44. Plague has never been a menace to the health of Madras City and needs no consideration in any review of health conditions. Table F gives figures for 1910—26.

# MALARIA.

45. Detailed figures are given along with graph XVI. The high figures for the years 1910—15 inclusive cover the malaria epidemic, which created so much havoc, especially in the areas of Tondiyarpet and in, parts of Mylapore and Purasawakam. With the aid of a three-lakh grant, from Government, this epidemic was gradually brought under control, anti-malarial work being continuously carried on until April 1921, when for reasons of economy the Corporation finally disbanded the small staff—"the idly busy department"—which had continued to work till that date. The smallest number of deaths (560) occurred in 1920, but since then the numbers have again gradually but steadily increased to a maximum of 1,347 in 1926. Probably, also, the actual deaths from malaria are much higher, because deaths from pneumonia, respiratory diseases, etc., primarily caused by the debilitating effects of malaria, are concealed under "fevers" and "other causes." The attention of Government and of the Corporation has been repeatedly drawn to these ominous figures, and warnings have been given by the Director of Public Health as to the imminent danger of another violent outburst. So far as we are aware, no heed has been paid to these warnings, although the Health

Committee of the Corporation recommended the sanction of Rs. 5,000 (asked for by the Health Officer) on 6th May 1925, and the Council sanctioned the proposal in January 1926. During the month of February 1927, however, a sum of Rs. 5,000 has been sanctioned for anti-mosquito work. The figures before us show that, although malaria deaths have been registered in all areas of the town, the great majority of the increased numbers in the last three years have again occurred in the areas of Tondiyarpet and Mylapore. Probably because of the permanent anti-malarial measures carried out in Purasawakam and its surroundings, the incidence of malaria in that area has not increased nearly to the same extent as in the other two. At the same time, the general figures for this disease indicate only too clearly the dangers of further inaction. An anti-malaria organization of considerable size is urgently required in order that adequate control may be effected.

46. In this connexion also we would draw attention to the mosquito nuisance which at present exists in many parts of the City. It is not too much to say that many of the inhabitants find it almost impossible to enjoy a decent night's rest, because of these pests. The majority of the mosquitoes belong to those species which are known to carry the filarial parasite, and, as is well known, filariasis, with its sequel elephantiasis, is not uncommon in Madras City. In parts of Georgetown and Triplicane, the imperfectly closed surface drains provide safe breeding-places, and regular flushing of the drains and sewers should be sufficient to prevent the stagnation of water which does take place, and must take place, before insects like mosquitoes can successfully emerge from their pupal stage. These measures are to the best of our knowledge not being carried out because the Drainage Superintendent does not have the staff necessary to clean these dangerous covered drains periodically. As at present arranged, we understand they are cleaned only once a quarter unless necessity for earlier attention arises. As they have been shown to breed millions of mosquitoes, regular weekly flushing should be carried out. The investigations made in 1912-15 showed that the ordinary housewell was a prolific source of anopheles mosquitoes, particularly A. Stephensi, a malarial carrier. Thousands of uncovered house wells exist in Madras, and they are almost certainly once more adding greatly to the present mosquito pest and require particular attention.

In any case, the two problems are really one but they can only be tackled when anti-malarial work again forms part of the activities of the

Health Department.

#### OTHER FEVERS.

47. In the graph for "other fevers" (graph XVII) the peak in August and September, which coincides with the peak in the "intestinal diseases" graph (graph X), suggests that a number of "intestinal diseases" are registered under this head. If this is the case—and we can think of no other explanation—then the "intestinal diseases" group should be correspondingly increased, and our estimate that these constitute 25 per cent of the total deaths is probably a very conservative one. The high incidence of "fevers" during 1910—13 is further evidence of the malarial epidemic of these years. The influenza epidemic of 1918 and the succeeding years accounts for the very high incidence of this group from 1918—22. The significant rise in incidence during 1925 and 1926, to 940 and 1,194, respectively, is an additional indication of the great increase of malaria in the City, and of the imminent danger of another violent epidemic.

#### TUBERCLE.

48. Again excluding the abnormal years 1918 and 1919, an examination of the 17-year period (graph XVIII) shows that the incidence of tuber culosis is increasing at a very rapid rate, the highest number of deaths

(1,604) having been registered in 1925. This may be partly due to better diagnosis of the cause of death, but in our opinion the evidence is conclusive that the population of Madras is becoming more and more impregnated with the tubercle bacillus. The great majority of the deaths in recent years have been registered in the very crowded wards of Georgetown (Divisions VII, VIII and IX), in Vepery (Division XII), and in Chintadripet (Divisions XVII and XVIII). There seems no doubt of the necessity for detailed examination of the housing conditions of the people living in these heavily infected areas. Besides tropical heat and dust, ill-ventilation and overcrowding from economic causes, malaria and other continued fevers, insanitary practices, the social customs, and prejudices of centuries—purdah, child-marriage, etc.—have all helped to undermine the vitality of the people, so that on the introduction of the infecting bacillus, large numbers of both sexes have fallen victims to the disease.

#### RESPIRATORY DISEASES.

- 49. Excluding the abnormal influenza years, the figures show that these diseases have steadily and rapidly increased (graph XIX); the maximum figure (4,941), that for 1926, being almost three times the average figure for the triennium 1910—12.
- 50. The total number of deaths from respiratory diseases plus tuberculosis during the period of years under review amounts to 62,435. This figure represents 19.5 per cent of the total mortality or over 35 per cent of the deaths whose causes are differentiated. It is evident that, next to the intestinal diseases, this group constitutes the most important cause of sickness and death in Madras.
- 51. We have prepared a graph (graph XX) giving the monthly incidence of the combined group—respiratory diseases plus tubercle. The climatic conditions in Madras are admittedly severe all through the year, but the graph shows once more that the hot-weather months are the healthiest and that the death-rate increases rapidly in the months immediately following the north-west monsoon. Dampness of soil and unfavourable climatic conditions seem, therefore, to have an important influence on the incidence of this group. At the same time, even in May and June, the numbers of deaths from these diseases remain very high, the maximum in December being only about 13 per cent higher than the minimum in June. The indication is, therefore, that the main causal factors are at work throughout the whole year.
- 52. It has not been possible to obtain details as to the types of respiratory diseases causing these large numbers of deaths. Some must be due to tubercular infection, others to pneumonia and bronchitis, and it is probable that the cold damp conditions met with after the north-east monsoon are partly responsible for the heavy increases in December and January.
- 53. The death-rates per 1,000 of the population have been worked out for each division of the city and these—although universally high—show important differences. Excluding Division IX which includes all the General Hospital deaths, all divisions in Georgetown are well above the mean rate for the City, as is Division XII (Vepery) and Divisions XIV, XV, XVI, XVII and XVIII. These areas are almost identical with those which show high tuberculosis rates, and include nearly all the overcrowded parts of the City. There seems, therefore, to be a close connexion between overcrowding and the incidence of respiratory affections. Modern city conditions everywhere tend to cause respiratory diseases, and municipal bodies, recognizing this evil, are everywhere attempting to mitigate the unhealthy conditions which result from overcrowding and impurity of air.

4

# DEATHS FROM CHILD-BIRTH.

54. During the few years this cause of death has been registered as a separate entity, the numbers seem to be slowly increasing. The recorded figures (graph XXI) cannot, however, be used as a reliable guide to the actual death-rate from this cause, and further comment is uncalled for.

#### OTHER CAUSES.

55. The annual statistics of deaths registered under this head shows that although a gradual increase in the total numbers has occurred over the 17-year period under examination, the proportion of "other causes" to the totals of other columns in table A has remained more or less at the same figure, viz., 43 per cent. This is fortunate for our purpose, as it would have been impossible to elucidate any facts regarding individual diseases separately registered, had any great variations occurred in the group now under consideration. The figures for 1918 and 1919 as usual show the effect of the influenza epidemic. In the pre-influenza years of the period, the figure for 1914 is considerably above the annual average, viz., 8,670, so that probably a large number of cholera deaths were concealed under this head. In the post-influenza period the average annual figure is 9,604, or 600 more than during the pre-influenza period, the years 1924, 1925 and 1926 all recording figures well above the average.

56. The following analysis throws further light on the subject:—
Other causes ... ... ... ... ... = 43 per cent.
Known causes of death (100 - 43) ... = 57 ,,

Of these known causes, we have found—
Intestinal diseases ... ... ... ... = 25 ,,
Respiratory diseases ... ... ... = 20 ,,

Total ... 45 ,,

This leaves a small balance of 12 per cent for all the other differentiated causes for which figures are given in table A. Probably, a considerable proportion of the 43 per cent of deaths from "other causes" is due to "intestinal diseases" and "respiratory diseases." On this presumption the deaths from "intestinal diseases" are probably as high as 38 per cent of the total in the City and those from respiratory diseases about 30 per cent.

- 57. Death-rates for "other causes" for each division of the City have been calculated, but the slight variations recorded do not permit us to draw any conclusions therefrom.
- 58. Graph XXII shows the seasonal incidence of this great mass of unknown deaths. The curve corresponds closely with the curve of "intestinal diseases" except that the August peak is not in evidence.

# SUMMARY OF PART I OF THE REPORT.

- (1) The population of Madras has increased very slightly since 1901, and the increase which has occurred has been largely due to immigration of young adults. The proportion of young adults to other age groups in the City is much higher than in the standard population of the Presidency.
- (2) During the last 20 years, increase in population has been largely confined to those areas lying on the outskirts of the older overcrowded parts of the City.
- (3) The Muhammadan community has much the highest death-rate, and among the different sections of the Hindu community the death-rate progressively increases as one descends the social scale.

- (4) The annual death-rate from all causes tends to increase rather than decrease in spite of the favourable age constitution of the population; and the seasonal incidence seems to be governed by conditions associated with the two monsoon periods.
- (5) The true infantile mortality rate is somewhere about 500 per 1,000 based on the census population of this age group; and in the Georgetown divisions, the infantile mortality rates are much higher than in any other part of the City.
- (6) The group of intestinal diseases is the most important cause of death in the City, being responsible for 37 per cent of the deaths whose causes are differentiated, and for from 25-375 per cent of the total mortality in the City. The incidence of this group reaches its highest peaks immediately after the two monsoon periods.
- (7) Smallpox has become endemic in Madras and has been present in epidemic form four times during the last ten years. These epidemics have followed deterioration in vaccination work.
- (8) The incidence of measles coincides closely with that of smallpox, the inference being that many deaths from smallpox are registered as measles.
- (9) Since 1920 malaria has steadily increased and latterly deaths from "other fevers" have correspondingly risen in number. This group of diseases in 1926 was responsible for 10.7 per cent of the total deaths in the City.
- (10) Tuberculosis is rapidly increasing in Madras and is now a serious menace to the population.
- (11) Respiratory diseases have steadily and rapidly increased during the last 20 years. The total number of deaths from respiratory diseases plus tubercle for the period of years under review amounts to over 34 per cent of the total deaths whose causes are differentiated, and, for 20—34 per cent of the total mortality in the City. Next to the intestinal diseases, therefore, this group constitutes the most important cause of sickness and death in the City.
- (12) Nearly 43 per cent of the total deaths in the City are undifferentiated, being registered under the heading "other causes." This figure, taken with others already commented upon indicates careless registration work.

#### PART IL

# OBSERVATIONS AND RECOMMENDATIONS.

## WATER-SUPPLIES.

1. The group of intestinal diseases having been shown to be by far the most serious cause of the high mortality in Madras, we consider that the question of the City water-supplies—both piped and local—first demands attention.

Remembering the correlation between the incidence of cholera in Chingleput District and intestinal diseases in Madras City, it seems obvious that further attempts should be made to effect better sanitary control over the collecting area or areas from which the Red Hills Tank

receives its supplies.

The present arrangements for purification by filtration of the Red Hills Tank water are admittedly inadequate, and the water analysis reports from July 1926 onwards clearly indicate that chlorination has failed to destroy all of the pathogenic organisms in the water, because of its high organic content. The problem of purifying the Madras City water-supply has always been recognized to be a very difficult one, but definite recommendations have been made on various occasions, and finally by the Government Water Filtration Committee and by Colonel Clemesha. Whether the recommendations made in these reports are accepted or not, we are of opinion that the present system of supplying a mixture of filtered and unfiltered water is responsible for a considerable proportion of the morbidity from intestinal infections and that it should cease at the earliest possible moment. We consider that until the whole of the piped water-supply undergoes adequate purification, without being rendered unpalatable, it will be a difficult matter to effect any considerable reduction of the high death-rate from these water-borne diseases. It is regrettable that the present system has been permitted to continue for so long.

As the divisional death-rates from intestinal diseases are higher in those areas lying within the outskirts of the City boundaries, and the piped supply is inadequate there, additional and adequate supplies of piped water to these divisions are also required. These will necessitate the provision of additional pumps, or, re-arrangements of the distribution of the quantity now available, as, for instance, by the construction of overhead storage tanks in two or more outlying parts of the City. This, however, is an engineering problem and, having drawn attention to the necessity, we do

not propose to make further comment in the matter.

#### STANDARD OF SANITATION.

2. The infective agents of these intestinal diseases, although mainly water-borne, are also spread by means of dust and flies, which contaminate articles of food and drink as well as food utensils. These two agencies arise mainly from defective conservancy, and during our inspections we have been impressed with the exceedingly low standard of sanitation which exists in many parts of the City. Towns with the most perfect scavenging arrangements have the lowest incidence of diarrheas and dysenteries, and the converse equally holds good. The figures given in the first part of the report prove conclusively that Madras City is no exception to this rule.

## PUBLIC AND PRIVATE LATRINES.

3. The habit of defecating indiscriminately in every available nook and corner and in every convenient side-drain, of which we had abundant evidence during our inspections, causes a tremendous amount of soil, water, air and food pollution with consequent spread of intestinal infections. We are convinced from what we saw all over the City, and particularly in that area lying off Walltax Road near Trevelyan Basin, that great numbers of people resort to this habit simply because of the insufficiency of suitable latrines. A new flush out latrine has recently been constructed on this site, but it was obvious that the accommodation provided was totally inadequate for the numbers for whom it was intended to serve, with the result that the whole surrounding area including the ruined remains of the old latrine still standing in the vicinity, was littered with human excrement, much of which eventually found its way into the Buckingham Canal.

The types of sanded latrine and sanded enclosure which are to be met with in different parts of the City are entirely to be condemned, and there is no possibility of doubt that one of the most urgent needs in the city is the provision of a large number of flush-out latrines, providedwith a sufficient cleansing staff. We had much evidence that the cleansing staffs at present employed fail to maintain the latrines in their charge in a condition which might permit of their further use. Until the general standard of the sanitary sense is raised, latrines will be fouled : and, once fouled, will not be used by others until they are again cleaned; The lack of a sanitary conscience, therefore, is not the sole cause for the indiscriminate deposition of excrement. No self-respecting person, be he cooly or municipal councillor, could be blamed for refusing to use some of the latrines we saw during our inspections. It was obvious to us that the existing numbers of public latrines are totally inadequate, as they were being used to such an extent that it was almost impossible for the sweepers to keep them clean. Large numbers of flush-out latrines are required and we are convinced that these would be used if they were made available. These latrines are all the more necessary because of the great lack, and even total absence, of private latrines attached to dwelling houses. We were, particularly struck by the deficiencies in this respect in all of the poorer residential areas, although where a house of 5 or 6 rooms gives shelter to 50 or 60 persons—and this condition of affairs was by no means uncommon-no private house latrine could possibly cope with the demand for accommodation.

In passing building plans due regard should always be paid to the adequacy of latrine accommodation. It is evident that this point receives scant attention at present. The Health Officer's reports show that year after year, proposals for additional latrines have been sent up for inclusion in the municipal budget, but our inspections made it evident to us that very grave deficiencies continue. We emphatically recommend that these proposals be now carried into effect at the earliest possible date. Deficiencies in conservancy and sanitation also arise from defective housing and overcrowding, but these questions will receive attention in a later paragraph of this report.

#### REORGANIZATION OF THE CONSERVANCY SYSTEM.

4. We are of opinion that the vast amount of insanitariness prevalent in the City demands a complete reorganization of the conservancy system. At present the conservancy work which includes cleaning of drains, sweeping of streets, removal of house refuse, management of pail depots and removal of filth, is divided between the Engineering and Health departments. Of the three classes of drains, viz., side drains, closed drains and sewers, the first is cleansed by the Health Department, the two others

are in charge of a Drainage Superintendent subordinate to the Engineer. Boys, employed to remove silt from the silt buckets through which housedrains are connected up with the underground drainage system, have been placed at one time under the Health Department and at other times under the Engineering Department. Mr. Madeley, in his report of 1913, on the Madras City main drainage scheme, wrote as follows on this question:-"The material is not collected immediately it is taken out of the syphons, but is placed on the roadside, where it is not only unsightly and emits a smell, but what is much worse, the foul silt dries up, and turns into an offensive and dangerous dust which is blown about and efiters the eyes, mouth and lungs of the passers-by. It also penetrates the houses and settles on the food." Because of lack of co-operation and the restrictions of red-tape these conditions still prevail and the general cleansing of the town has never been satisfactory. We recommend the formation of a separate Cleansing Department, managed by an administrative officer with sanitary engineering experience, other than the Health Officer. Owing to the circumstances of the case, it will be necessary that the new department should remain for the time being under the control of the Health Officer, in order to avoid difficulties associated with the organization of the subordinate sanitary staffs, but eventually the two departments should be entirely distinct, the conservancy staff being separated from the sanitary staff. The Health Officer of a large city has got sufficient work in other directions, without being made responsible for cleansing and conservancy, and, in Madras, conservancy is so bad that a whole-time officer is essential if improvement is to be effected.

For some years past motor lorries have been used in Madras for the more speedy removal of street and house refuse. This is an up-to-date method which is to be commended, as the bullock cart, meandering along the streets and lanes, is part of an antiquated and uneconomical system. We recommend that a trial be given in one or two divisions to the gang system where hand carts and motors take the place of the bullock carts, a system already proposed in the late Health Officer's special report of 1925.

As regards the motor lorries, we feel compelled to publish the fact that at the time of our inspection, nearly two-thirds of the total number of motors used for this work had been out of repair for several weeks, and, as a result, the conservancy organization had failed to cope with the daily collections, and refuse amounting to many tons was perforce left to decompose in different parts of the City. Whatever arrangements are made for repairs, no workshop should be allowed to retain a disabled motor for weeks and months, as we found had been the case on more than one occasion. In any case, spare carts and lorries are always essential if scavenging work is not to fall hopelessly into arrears.

# SEWAGE.

5. Although the underground drainage scheme has been almost completed in certain divisions, particularly in those lying to the north of the City, over 57 per cent of the whole municipal area still remains unsewered, and even in the sewered areas a number of cesspools are still to be found. We do not propose that every part of the City should have sewers, as that would involve a tremendous financial burden, but we do insist that those divisions of the City, where the population is densely crowded, and where the death-rates from intestinal diseases and from respiratory diseases are highest, should be given the benefits of a sewerage system at the very earliest date. Where sewers exist, open side-drains are objectionable, not only because they are used as open latrines, but because of the difficulties of levels and of the insufficiency of flow. These conditions result in the side drains becoming mere elongated cesspits, which constantly give off large volumes of evil-smelling gases. We

recommend that all side drains should be closed as soon as possible, but simultaneously proper arrangements should be made for storm-water drainage throughout the whole City, and particularly in the densely

populated areas.

Hygiene means much more than environmental sanitation, but the requirements for improved environmental conditions should have the first call on available funds. These requirements are (1) a sufficient and pure water-supply, (2) efficient sewerage and (3) efficient collection and disposal of street and house rubbish and filth. It has been shown that all these amenities of life are deficient in Madras, and until these primary essentials are provided, money spent on the development of other and minor health activities will give an inadequate return, even although these other activities may be highly desirable in communities where the civic and sanitary conscience is already in existence.

# PUBLIC AND PRIVATE DUST-BINS.

6. Sections 194-202 of the Madras City Municipal Act give ample powers to the Corporation in any efforts they may make for the improvement of conservancy, and more advantage should be taken of these provisions. In this connexion, we recommend that every house should be provided by the owner with some approved form of dust-bin, where all domestic refuse can be deposited until it is removed by the Corporation scavengers. Much of the untidiness and insanitariness of the public streets is due to the habit of dumping everything from the house on to the open road, and the provision of public dust-bins will not, in our opinion, diminish this nuisance. The difficulty with public bins seems to be, as the late Health Officer has stated, that "every one wants a dustbin but no one will allow it to be placed near his own house." not seem to be impossible to devise a type of private covered dust-bin which could accommodate the refuse of each house, without causing a nuisance to the residents, and without offending their sentiments, and we are of opinion that the Corporation should, in future, insist, on provision for these being included in all plans for new houses and for the remodelling of old houses; and that every house in the City should also be provided with these within, say, a period of two years.

#### REORGANIZATION OF THE HEALTH DEPARTMENT.

7. The Health Department may find it necessary to prosecute, but sanction of prosecutions should be given only after the reorganization of the conservancy system already recommended has been carried out. Tightening up of the administration in these directions is essential, if individual householders are to realize that they have got certain duties to the community and that they must assist the Corporation if the terribly insanitary conditions now existing are to be permanently improved.

We would also suggest in this connexion that Assistant Health Officers should have offices in the ranges under their charge. Similarly every Sanitary Inspector and Conservancy Overseer should be compelled to reside in the division in which he works, and the same rule should be enforced in the case of Sub-assistant Surgeons in charge of Municipal Dispensaries. In each division or groups of divisions of convenient size, there should also be a sub-office of the Health Department at which all the local health officials may be found at certain hours of each day, so that residents may be able to lay before the officer concerned any matter, such as a blocked drain or syphon-trap, which requires immediate attention. In this way the great waste of time now incurred in the process of passing on written complaints and petitions from one department to another, or through the different grades of the Health Department, 'could be largely avoided. Reports regarding simple defects could be

transferred from the local Sanitary Inspector to the local drainage subordinate without any red-tape delay. Moreover the arrangement we have suggested would bring the officials of the Health Department into immediate touch with local conditions.

#### MILK SUPPLY.

8. Another question intimately associated with the prevention of intestinal diseases is that of an improved milk-supply for the City, not only as regards cleanliness but also as regards quality. This was the subject of a detailed note attached to the Health Officer's Report for 1913. in which it was shown that the supply of milk was entirely in the hands of petty owners, no less than 531 licences for milk-cow keepers having been issued in that year. We have no reason to believe that conditions have changed to any extent. As then, so now, it may be said that "the great bulk of the visible supply of milk for the City is in the hands of men who have neither the means nor the desire to aim at anything beyond immediate profit." As a result of the 1913 note, the Corporation opened a milk-cow depôt capable of accommodating 250-300 cows near Basin Bridge. This depôt has been largely used, and has considerably relieved the neighbouring area, but 8-10 other similar depôts are required before the Corporation will be in a position to prohibit the keeping of cows in the cramped and insanitary cowheads to be found scattered all over the crowded parts of the City. We would particularly draw attention to the conditions existing in Park Town Division where large number of milk cows are housed under very insanitary conditions.

The provision of depôts, however, will do little to ensure a clean and wholesome milk-supply unless the Corporation adopt the Adulteration of Food Act and the regulations framed thereunder, which deal with the standards found by the Public Analyst to be applicable to milk and milk products in this Presidency. We recommend that the Act and the regulations be adopted by the Corporation without further delay.

# FOOD SHOPS AND COFFEE HOTELS.

9. A further question related to intestinal diseases is the more effective control of the large number of food shops, coffee hotels and similar places found in different parts of Madras. The number of these establishments has increased enormously during recent years and, they now cater. so we are informed, for a very large proportion of the total male population. With few exceptions, their sanitary condition is very unsatisfactory, so that they present a very serious obstacle to improvement in the health of the City, because of the dangers of utensil and food infections. They are all profitable concerns, and there seems to be no reason why more effective supervision should not be enforced. Lepers are not unknown in the milk trade, carriers of dysentery and typhoid both help to spread these infections when they are engaged in the preparation and sale of food supplies, whilst the arrangements for washing up and for disposal of refuse leave much to be desired. We, therefore, recommend that every such place should not only be compelled to take out an annual licence, but that to every licence stringent sanitary conditions be attached and that no licence should be issued until the conditions laid down are fully complied with. These conditions should be strictly enforced, as any leniency in this direction is tantamount to the sacrifice of human life. We would particularly stress the point that licence conditions, once accepted by the Corporation, should be systematically enforced, and that appeals to the Standing Health Committee matically enforced, and that appeals to the Standing Health Committee should be consistently rejected unless the appellant has carried out all recommendations made by the Health Department.

Food Inspectors were at one time employed by the Corporation, but without an Adulteration of Foods Act, and without support from the

Corporation, their efforts to effect improvements and to prosecute offenders were rendered useless, and the appointments were eventually abolished. We recommend reconsideration of this question, and if the appointment of full-time Food Inspectors be not considered feasible, then the divisional Sanitary Inspectors should devote part of their time to the inspections permitted under the Act. Now that the services of a Government Public Analyst are available, there seems to be no necessity to postpone further this important question of improvement of food supplies or to wait until the Corporation has built its own Public Health Laboratory.

# MARKETS—PRIVATE AND PUBLIC.

10. Associated with the same question of food supplies arises the provision of a sufficient number of sanitary markets. The Corporation itself runs two large markets, but there are no less than 33 private markets in the City. Many of these private markets are so overcrowded that it is a very difficult matter to keep them in a sanitary condition. Few, if any, are equipped with a sufficient number of modern latrines or urinals, and the majority are in fact managed from one view-point only, viz., that of revenue; and, although nominally licensed by the Corporation, any interference on the part of the Municipal Health authority is hotly resented. The result is that in these markets food supplies of all kinds are exposed to gross contamination, and municipal regulations are a dead letter.

In many parts of the City, food of all kinds is exposed for sale by petty merchants who squat along the street side-drains. Here again, regulations exist but are never enforced, probably because it has been recognized that no better alternative sites exist. One of the duties of the Corporation—in the absence of private enterprise—is to provide additional public markets of a sanitary type for the accommodation of all food salesmen. Only when this has been done, can prosecutions of "squatters" for contamination of food supplies be justly enforced. In our opinion, there can be no doubt that the contamination of food supplies in Madras plays an important part in the production of the enormous mortality from intestinal diseases of all kinds. We recognize the fact that the acquisition of land in suitable sites for additional markets must be expensive, but the present unsatisfactory arrangements cost large sums in sickness and loss of life, and even although initial capital expenditure may be high, the plan suggested will eventually be the more profitable to the community at large.

# OFFENSIVE AND DANGEROUS TRADES.

11. In connexion with the question of the control of offensive and dangerous trades, we find, from the special report made by the Health Officer in 1925, that the Corporation has not yet adopted the by-laws required, and has apparently postponed a decision as to the policy to be adopted. It is admitted on all hands that rice mills, oil presses (area and danger, in residential areas; but a resolution to refuse permission for the erection of oil engines, oil presses (area and appeal, cancelled by the Standing Committee (Health). We recommend that the whole question of the control of these dangerous and offensive trades be taken up by the Corporation without further delay, and that a definite policy of refusing licences to all such trades in residential areas be adopted without any exception, and that no appeals from this policy should be considered.

exception, and that no appeals from this policy should be considered.

Fourteen years ago the attention of Government was drawn to the necessity for removing their lime-kilns situated in Poonamallee Road. The surrounding land has within recent years been laid out as a large

residential area, but the lime-kilns still exist in their former condition. We are of opinion that the Government should remove these to a suitable site outside municipal limits without any further delay.

## LICENCES AND BUILDING PLANS.

12. The general question of licences issued by the Corporation call for further remarks. Licences for offensive trades, coffee hotels, etc., are, we understand, issued by the Licence Section of the Revenue Department on the recommendation of the Health Department. But licences for petty shops and bunks on the pials of dwelling houses are generally granted by the Licence Section without any reference being made to the Health Department. These bunks very frequently are erected on the pials in such a position as to prevent the opening of windows, and, as such, interfere considerably with house ventilation. The Licence Section does not object to such closure, although it is objectionable from the health point of view. We therefore recommend that the former system of distributing licensing work to the department with which such licences are immediately concerned should be reintroduced. The Sanitary Inspectors of the Health Department are expected to report obstructions to ventilation and light, and no consideration of revenue alone should be allowed to intervene with their removal.

Building plans are at present, we understand, scrutinized only by the Engineering Department. No doubt that Department examines such plans with reference-to the rules and by-laws in force, some of which deal with sanitary requirements. At the same time, it is important that all plans for new constructions or for re-constructions should be carefully examined by the Health Department, and we therefore recommend that the previous practice in this connexion be here also re-introduced.

#### THE COOUM RIVER.

13. As the question of the insanitary condition of the Cooum River has been brought to our notice, we have made an inspection of the areas of the City lying along its banks. Considerable quantities of sewage are discharged into the river, and its banks are used as a vast open latrine. Both of these conditions are offensive, not only to the aesthetic sense, but to the general health of the community. Improvement in the conditions now in existence is urgently necessary; for every one knows how unpleasant the Cooum is at times. We recommend, therefore, that all discharges of sullage and sewage, such as those from the General Hospital and the Penitentiary compounds, should be diverted to the underground sewage system as soon as possible. We have already recommended the construction of additional flush-out latrines all over the City, and these are particularly urgently required in Chintadripet and Egmore divisions. if the Cooum is to be maintained in a more sanitary state. The Director of the King Institute had a mosquito survey of the Buckingham Canal and Cooum River carried out in February 1927, and the breeding places which have been found there are to a considerable extent responsible for the mosquito nuisance in the neighbouring areas. The necessary preventive measures in this connexion can best be dealt with by the anti-malaria organization suggested in paragraph 19 of this part of the report, but, if the river be under the control of the Public Works Department, these should be carried out by that Department.

# RESPIRATORY DISEASES AND HOUSING.

14. This group, which we have taken to include tuberculosis, as the great majority of deaths from tubercular infections are due to lung disease, has been shown to be responsible for 34 per cent of those deaths whose causes have been differentiated or for about 20 per cent of all deaths

in the City. We have no doubt that many deaths registered under

"other causes" should also find a place in this category.

One of the factors at work is undoubtedly the housing conditions in large areas of the City; many of the so-called houses being unworthy of the name. During our inspections, we have seen as many as 5 and 6 families living in one house, and 5 to 8 persons living in each room. We are convinced that overcrowding exists to an alarming extent, and that the evil conditions arising from overcrowding are largely responsible for much of the sickness and mortality arising from respiratory diseases in general, and tuberculosis in particular, and, as we have already stated, for the diseases associated with the consequent lack of sanitation. Enquiry has shown that pneumonia is a very common disease throughout the whole year, and many of the deaths among young children must be due to this and other respiratory affections caused by the lack of fresh air, and the generally insanitary conditions always associated with overcrowding.

#### THE TOWN-PLANNING TRUST.

15. Private enterprise has done practically nothing during the past decade in the building of houses for the poorer classes. The Corporation has made one minor attempt which has failed, but conditions are so serious that we consider that the time has come for the Madras Town-planning Trust to be allowed to function, so that it may proceed with the opening up and rebuilding of slums and overcrowded areas. The Madras Town-planning Trust so far has been a mere advisory body, and, having no income and no executive, it has found itself unable to work the Town-planning Act. We suggest that the present Act should be revised where necessary, that the Town-planning Trust be initially financed by grants from Government, and that it be empowered to engage the necessary engineering and other staffs, so that it may carry through improvement schemes for the worst of the slums and overcrowded areas in the City.

The Town-planning Trust should also be required to cater for the population living in the 120—odd private and Government cheries and hutting grounds scattered all over the City. Various unsuccessful attempts have been made by the Corporation from time to time to compel the private owners of these cheries to carry out sanitary improvements or to provide the minimum of sanitary conveniences, but no progress has been made so far as we are aware. Amendment of the City Municipal Act should be made in this respect, especially if it be the case that Government auditors have objected to the Corporation even sweeping and cleaning lanes and paths in these areas, a point noted in the Health

Officer's Special Report of 1925.

#### "SQUATTERS."

16. We have seen large numbers of "squatters'" camps scattered all over the City, and we understand many families do not even seek for a camp but sleep in the streets and lanes. These camps are additional evidence of the lack of cheap housing accommodation, and apparently sites are selected as and where the "squatters" choose. The English Housing Acts refuse permission to demolish any houses or slums until alternative accommodation is provided for those who are to be evicted. We suggest that the same policy should be adopted in Madras and that the City Municipal Act (section 175 et seq.) should be amended accordingly. Meantime, any action taken under section 175 merely causes an increase of overcrowding in some other locality. We are convinced that with improved water-supplies, drainage and conservancy, and the opening up of slums, the provision of additional housing accommodation would quickly lower the general death-rate from respiratory diseases.

#### TUBERCULOSIS.

17. As regards tuberculosis, any remedial measures to be effective must be comprehensive, and, if nothing is done to give the people of Madras a sanitary and healthy environment, other activities usually included in the category of anti-tuberculosis measures will accomplish little by themselves. At the same time, there are certain predisposing factors which can be combated or eliminated, and attention to these will be of value. Madras City has an evil reputation for dust, and any abatement of this dangerous nuisance would be universally welcomed. We are of opinion that the Corporation could do much more than it does in this respect. Watering of the roads at stated hours should be systematized, and, although salt water is not suitable for this purpose, large numbers of surface tanks exist in Madras, which would give an almost unlimited supply of water for street-watering purposes. Shortage of water in the Red Hills Tank cannot therefore be accepted as an excuse for neglect of this elementary municipal duty.

Road and street dust can be almost permanently eliminated by the adoption of modern methods of road-making. No doubt certain important streets in the City have already been dealt with, but the modern motor bus quickly destroys a gravel or red-earth road, and the Corporation should expand very considerably its programme for the metalling and tarring of roads and streets. Finally, we consider that there should be constant co-operation and co-ordination between the different Corporation departments and other bodies such as the Electrical Supply Company, so that the re-opening up of newly laid roads may be avoided as far as

practicable.

As regards definite anti-tuberculosis measures, additional dispensaries are required, from which all suspected cases might be transferred to the Tuberculosis Institute. No municipal body could afford to provide facilities for every case of tuberculosis living within its area of jurisdiction, but in the absence of other sanatoria, and as an educative institution, we suggest that the Corporation should acquire a large site, capable of expansion and reasonably near the City, where accommodation on the lines of the Madanapalle Mission Board Sanatorium might be provided for a certain number of tubercular patients.

#### INFANTILE MORTALITY.

18. Infantile mortality being, as we have already shown, over 500 per 1,000 in certain divisions of the City, it is necessary for us to discuss the subject separately, although it is one which is very closely associated with questions already discussed. When an improved and extended water-supply, improved conservancy and drainage, a clean milk-supply and protected food-supplies are provided by the Corporation, we are confident that the infantile mortality rates will immediately fall to something comparable with those of western countries. So long, however, as these primary essentials of a healthy life are not available in Madras, so long will minor health activities, such as child-welfare work, fail to give expected results in the shape of healthy babies and healthy children. By this we do not intend to deny the advantages of carrying out childwelfare work and similar health propaganda even under present circumstances, as that work will go a long way to dispel the dark clouds of ignorance on health matters. We consider, however, that no important or lasting reduction in the "slaughter of the innocents" can be anticipated so long as the primary essentials to health, viz., pure air, pure water, and pure food, are so terribly lacking.
Having regard, however, to the inevitable expansion of child-welfare

Having regard, however, to the inevitable expansion of child-welfare work which must take place in the City, and the necessity for coordinating this work with the general activities of the Health Department

we recommend that a female Assistant Health Officer be appointed to be in charge of the whole of the Corporation's organization dealing with child-welfare and maternity relief work.

## MALARIA AND OTHER FEVERS.

19. This group has been shown to be responsible for nearly 11 per cent of all deaths in 1926. The evidence is complete that malaria is an imminent menace to the health of the City. We recommend that the Corporation reconstitute the anti-malaria organization disbanded in 1920, and that the measures adopted as a result of the investigations made in 1912—14 be made the basis of the work to be done by that organization. These measures were very successful before, and we have no reason to doubt that they will not be equally successful now, especially as the statistics show that the worst affected areas are precisely those which gave the highest malarial incidence during the epidemic of 1912—14. The anti-malaria organization will be largely an anti-mosquito organization, so that the two problems are really one.

Since drafting this paragraph we are informed that the Corporation has budgeted for a sum of Rs. 20,000 for anti-malarial work. We recommend that for some years to come the Government should assist in

this campaign by contributing at least an equal amount.

## SMALLPOX.

20. Smallpox, in our opinion, is endemic in the City because vaccination has been allowed to deteriorate, and the four epidemics experienced during the last ten years are the direct result of this deterioration. If, with the introduction of a new and potent vaccine lymph and with increased supervision, but with a non-medical staff, it has been possible in rural areas to control smallpox more or less successfully, it is not apparent why a staff of medically qualified vaccinators has failed to effect equally good control in a restricted city area. We understand that in 1920 the duties of registration of births and deaths and vaccination were combined, the actual staff now at work consisting of 15 medical registrar-vaccinators of the L.M.P. grade assisted by 31 Assistant Vaccinators. We make the recommendation that separate staffs should be maintained for registration and for vaccination work and that better supervision by the Assistant Health Officers should be carried out in order that large numbers of children should not escape vaccination. This appears to us to be the more important as the Health Officer has repeatedly complained of the failure on the part of householders and others to notify the authorities of cases of smallpox in order to avoid the troublesome visits of the preventive staff. So-called economy has frequently demanded the combination of registrar and vaccinator in one person, but, wherever it has been tried, it has been always unsuccessful. We also suggest that in future, when registering deaths from smallpox, the vaccinal condition should be noted.

## REGISTRATION.

21. We would draw special attention to the high proportion of deaths (43 per cent) which is totally undifferentiated. With a medically qualified registration staff we think that this proportion might well be reduced if the staff carried out their duties in a more responsible fashion. The high figures which appear in epidemic years show that due care is not being exercised, and, until this high figure is reduced, it will be almost impossible for the Health Department or the Corporation to initiate preventive measures in connexion with these large numbers of deaths with any certainty of success.

## COMMUNAL HYGIENE AND HEALTH PROPAGANDA.

22. It may be beyond our sphere of reference, but we cannot but remark on one outstanding feature of Madras City. No observant person can fail to notice the entire lack of co-operation between the individual citizen and the Public Health Department of the City. In all civilized countries, the development of a civic and sanitary conscience has been the primary force which has compelled municipal bodies and local boards to make progress in communal health, but until that conscience is more evident in Madras, communal hygiene will continue to be the sport of political parties, and improvement will not be realized. We would recommend that a definite scheme of health propaganda be carried out week by week and month by month by all officers and Sanitary Inspectors of the Public Health Department of the City. The teaching of hygiene in schools and colleges is also most desirable, and we suggest that some use be made of the Medical Inspectors of schools in this connexion. All health propaganda work should be actively supported by Municipal Councillors in their respective divisions, and, in order to develop a healthy competitive spirit, weekly and monthly divisional mortality and sickness returns should be presented at all municipal meetings and distributed broadcast all over the City. These returns should appear in the local press and should also be exhibited at cinema performances. The average citizen of Madrea tales. performances. The average citizen of Madras takes little or no interest in the health of his fellow citizens. No possible method of changing his outlook in this respect should be neglected.

### ECONOMICS AND NUTRITION.

23. We have intentionally left out of our report any discussion on the question of the economic position of the population of Madras, as it seemed to us that this might equally apply to the general mass of the people in the Presidency. We are aware of the value of civic surveys from the economic standpoint, but we felt that this lay outside the scope of our enquiry.

The subject of food values and of defective nutrition might also have been included, but we understand that the Royal Agricultural Commission has taken evidence on that question and, as it also refers to the general

population, we have omitted it from our report.

## THE HEALTH OFFICER.

24. In the course of our observations and recommendations, we have demonstrated certain grave defects both in the organization of the Health Department and in the methods adopted in connexion with the advancement of the health of the citizens of Madras. We would stress the extreme importance of placing the Public Health administration of the City in the hands of a Health Officer who possesses sufficient experience to overcome not only the lethargy of the citizens but also the resistance to advance which is so frequently met with.

### CONCLUSION.

25. We are only too well aware that any attempt to carry out the recommendations made in this report will involve the expenditure of large sums of money, but courage and imagination on the part of the people and of their representatives in the Corporation are necessary if the terrible conditions existing in Madras City are to be mitigated and finally wiped out. "The problem is fundamentally one of bold finance." The value of a population as a financial asset has been estimated at "five times that of all other assets, real and personal," so that "money spent on preventive medicine which increases the productive years of the citizens

and diminishes their loss by sickness, is the soundest of financial investments." The development of local self-government is approved both by the Government and by the people of this country. We trust that the facts set out in this report will demonstrate to the citizens of Madras that the main function of self-government is to foster the prosperity and the health of the governed.

## SUMMARY OF RECOMMENDATIONS."

1. Water supplies

Carlo Barrello (a) Better sanitary control of collecting areas from which the Red Hills Tank receives its supplies.

(b) Adequate purification of all the water from the Red Hills Tank. (c) Additional and adequate supplies of piped water to the out-

lying parts of the City.

2. Public and private latrines-

(a) The provision of a large number of flush-out public latrines. (b) The provision of a private latrine in every house in the City.

3. Reorganization of the conservancy system—

(a) The formation of a separate Cleansing Department, managed by an administrative officer with sanitary-engineering experience other than the Health Officer.

(b) The trial of the gang system with hand carts, and motors to

replace the present bullock carts.

- (c) The provision of a large number of motor lorries for removal of house refuse.
  - (d) Improved organization of the repair workshops.

(a) The complete sewerage of all the densely populated areas of the City.

(b) The closure of all side-drains and the simultaneous provision of

arrangements for removal of storm water.

5. Public and private dust-bins-

(a) The more efficient application of sections 194—202 of the Madras

City Municipal Act.

- (b) The provision of private dust-bins in all plans for new houses and for remodelling of old houses, and in all other houses in the City within a period of two years.
  - . 6. Reorganization of the Health Department—

(a) Assistant Health Officers to have offices in the ranges under

their charge.

(b) Sanitary Inspectors, Conservancy Officers and Sub-Assistant Surgeons in charge of municipal dispensaries to live in municipal divisions in which they work.

(c) The provision of a sub-office of the Health Department in each. municipal division, or group of divisions at which all local health officials

may be found at certain hours of each day.

(d) The appointment of a Health Officer possessing experience sufficient to overcome the lethargy of the citizens and the resistance to advance so frequently met with.

7. Milk supply—

(a) The opening of 8-10 milk-cow depôts in different parts of the City, and the prohibition of keeping of cows in verandahs, courtyards or in small insanitary cowsheds attached to dwelling houses.

(b) The immediate adoption of the Adulteration of Foods Act and

the regulations framed thereunder.

8. Food-shops and coffee hotels-

(a) The licensing of all food shops, coffee hotels and similar places

in the City.

(b) The attachment of stringent sanitary conditions to every such licence and the refusal to issue any licence until all the conditions are fully complied with.

(c) The rejection of all appeals made to the Standing Health Committee unless appellants have carried out all recommendations made by

the Health Department.

(d) The appointment of at least two Food Inspectors.

9. Markets, public and private-

(a) More efficient control of private markets under licence conditions prepared by the Health Department.

(b) The provision of suitable sanitary conveniences, and better arrangements for the cleansing and conservancy of all markets.

(c) The provision of additional public markets for the accommodation of food-salesmen at present allowed to squat by the street side-drains.

10. Offensive and dangerous trades-

(a) The licensing of all such trades, under strict conditions to be laid down by the Health Department.

(b) The refusal of licences for such trades in residential areas and

the rejection of all appeals made against this policy.

(c) The removal of the Government lime-kilns in Poonamallee High Road.

11. Licences and building plans—

(a) Licensing work to be redistributed to the departments with which such licences are immediately concerned.

(b) All building plans to be scrutinized by the Health Department.

12. The Cooum River—

(a) The provision of additional flush-out latrines in Chintadripet and Egmore divisions.

(b) The diversion of all sullage and sewage, now running into the

Cooum, to the underground sewage system.

(c) The prevention of mosquito breeding in the Cooum and Buckingham Canal by the anti-malaria organization.

13. Housing and the Town-planning Trust—
(a) Amendment of the Town-planning Act.

(b) The Town-planning Trust to be initially financed by Government and to be empowered to engage the necessary engineering and other staffs in order that it may carry through improvement schemes for the slums and overcrowded areas of the City.

(c) The provision of decent housing accommodation for the people now living in the private and Government cheries and hutting grounds.

(d) Amendment of the City Municipal Act so that the Corporation may be enabled to undertake cleansing and conservancy of these cheries and hutting grounds.

(e) The provision of decent housing at the lowest possible rate, and the abolition of "squatters."

Tuberculosis—

- (a) The systematic watering of streets in order to minimize the dust nuisance.
- (b) A large extension in the Corporation's programme for metalling and tarring of roads and streets.

(c) The provision of additional dispensaries.(d) The opening of a suitable site for the accommodation of tubercular patients on the lines of the Madanapalle Mission Board Sanatorium.

15. Infantile mortality and child-welfare work—

(a) The continuance of child-welfare work as a means of spreading

knowledge of health.

(b) The appointment of a female Assistant Health Officer to be in charge of the whole of the Corporation's organization dealing with childwelfare and maternity relief work.

16. Malaria and mosquitoes—

- (a) The reconstitution of the anti-malaria organization disbanded in 1920.
- (b) Prosecution of the anti-malarial measures proved to be successful in 1912—14.

17. Smallpox—

- (a) Separate staffs to be maintained for vaccination and registration work.
- (b) Better supervision of the vaccination staff by the Assistant Health Officers.
- (c) The output of work by the vaccination staff to be raised to the standard attained in 1910.

18. Registration—

- (a) Better supervision of registration work by Assistant Health Officers.
- (b) Better differentiation of causes of death and the removal from "unknown causes" of all deaths due to infectious diseases.

19: Communal hygiene and health propaganda-

- (a) The adoption of a definite scheme of health propaganda by officers and Sanitary Inspectors of the Health Department.
- (b) The teaching of Hygiene in schools and colleges.(c) The publication, weekly and monthly, of divisional statistics of births and deaths by leaflets, through the Press and in cinema houses.

5th April 1927.

A. J. H. RUSSELL, LIEUT.-Col., I.M.S., Chairman.

## Members—

- 1. H. H. KING, MAJOR, I.M.S.
- 2. S. VENKATACHALAM CHETTI.
- 3. O. THANIKACHALA CHETTI.
- 4. G. NARAYANASWAMI CHETTI.

**B2** -

	Divis	ions.	1910,	1911.	1912.	1913	1914,	1915.	1916.	1917.	Average
I II III IV VI VIII XIV XVI XVIII XVIII XVIII XVIII XVIII XVIII XVIII XVIII XVIII XVIII XVIII XVIII XVIII	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	000 010 010 010 010 010 010 010 010 010	 Figures not available.	Figures not available.	Figures not available.	\$80-7 395-7 467-4 558-4 926-2 308-2 293-5 331-8 352-8 240-4 289-1 275-0 243-4 192-7 198-1 247-8 281-8 233-9 290-3 271-7	\$16.8 \$32.0 440.6 \$25.4 285.8 299.3 309.2 359.9 \$26.1 \$27.7 \$358.0 \$302.1 \$26.7 \$248.0 \$25.1 \$281.9 \$303.4 \$301.9 \$295.0 \$291.7	291.0 528.1 407.1 277.8 272.0 270.8 544.0 841.3 531.6 801.9 265.9 213.9 265.9 213.9 220.5 237.2 277.7 279.8 309.2 253.8 236.4	272-5 258-6 259-6 363-8 261-1 268-6 263-2 289-0 265-2 274-6 251-3 277-1 216-7 231-3 225-3 257-2 267-5 296-9 293-4 274-8	2:16-9 2:16-9 2:16-0 2:16-0 836-2 3:16-9 3:29-5 3:36-0 2:17-1 2:10-7 2:15-9 2:1	3120 5249 571-7 516-3 284-1 286-3 585-0 837-9 822-3 247-8 277-8 222-1 221-0 261-9 24-0 278-5 274-5 269-1

TABLE E.

Infantile death rates per division for 1920-26.

Divisio	ns.	1	1920.	1921.	1922.	1923.	1924	1925,	1926.	Average
	•n •		328.5	310.7	286.2	349 9	. 294·8	298-3	***	310-6
***	•••		277.7	285.5	283 6	248-5	297 6	277.7		278.4
T	•••	[	277-7	286.2	333.1	273-2	285 8	288 4	•••	290.7
7		:::\	260.4	331 8	304.0	238-3	236.2	256.6	•••	271.2
	***		414.4	456.9	342.3	405.0	381.4	370-7	***	895.1
-	•••		312.5	348.8	385.7	287.0	300 Ō	361 6	***	832.6
i			314.6	390.2	328.4	305·4	300.4	318.5	***	826.3
	•••	***	405.8	476.2	342.5	369.6	437.0	- 438-0	***	411.5
7	•••	***	327.1	337.2	301 7	289.7	312 2	303.7		812.0
	•••	-	- 349-6	-336-1	273.6	271.0	282.9	881-8	***	815-8
 I		***	508.4	522.6	433 7	329.7	401.8	859.8	***	425.9
	***	**:	333.9	3196	309.1	325 8	318.5	317.9	194	320.8
(I	•••		363·5	377.1	423 1	295 0	355.9	301-8	***	352-7
III		***	500-0	339-8	500 o	295.7	452.8	284 1	***	4121
<u>I</u> ▼	•••	••••	333.9	296.9	360 9	309·0	318.4	377-9	***	332.8
<u>v</u>		***	211.7	220.3	261.7	203.2	232.5	266.2	***	232.6
<u> ΫΙ</u>		***	262.3	289.0	329.9	241.0	253·8	844.9	***	
VII	***	]							•••	2/16:8
VIII	***	***	248.6	260 1	306.7	205.5	262.5	251.0	***	255.7
	***		233.0	269.5	332.1	236-2	269.5	258 6	***	266.5
<u>x</u>		***	233.5	229 0	258 6	232.0	197:3	231.8	***	230.4
	•••	**	260·9 l	239 6	310-7	250 0	236.5	274.6	748	262-1
	***	***	234.3	256'4	281.7	215·4	216.8	250 <b>8</b>	***	242.5
XIII	•••	190	278.5	267.0	323.6	249 6	245.9	258.2	***	270-5
XIV	•••	· [	2496	249 0	255.4	214.5	236.4	236 1	***	240.2
X.∇_ `	• • •		272.7	206 6	218 4	221.9	206.6	162.5	•••	214.8
X 7 J		•••	232.3	230.8	275 5	2165	261 <b>6</b>	247.9	***	244-1
XVII		[	260-0	264.8	302.4	249.7	299.7	272.3	***	271.5
	300		280-7	296.3	2126	260-5	238.5	282.6	***	262.0
XIX			240·1	251.5	296.0	237 2	239.0	267·1	•••	255.1
XX	•••	- 1	2938	254 4	318 9	252.2	261.5	313.0	•••	282.3

33

TABLE F.

Total deaths registered from "Plague" during each month from 1910—26.

3	Years.		Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May.	June.	July.	Aug.	∤ ep	Oct.	Nov.	Dec.
1910							1	.,,				1 1	2	1
911	***		1			1 4.							l īl	. 1
912		)	-								***	l	<u>,</u>	ī
1913					••	١.,.	1	ï			***			1
914		1		1		1							!	
915											•			
916	••					.,,	.,.	;			2	3	1 1	5
917	•••		2	2 2 5	1	···.		•			1		ļ i	
918			1	2	1				:		1	1	.,	17
919	***		8	5	1	۱		ļ ·						7.2.
920		-		2					× ,,		Ì			6
1921	***		1	, ,,,	ļ	)		1 1	•••	I	ļ . <b></b>			•••
1922										i			1	
923			1				***			1	} .	i	· · · · i	
1924				•••		}								•••
1925	444	٠	•••	•••									ļ i	***
926	•••		-	•••			1		<b>,</b> .		l . <b></b>			•••
	Total		14	12	3	1	2	2	··	1	4	4	5	32

# REPORT

OF THE

# CITY HIGH MORTALITY COMMITTEE

PART II



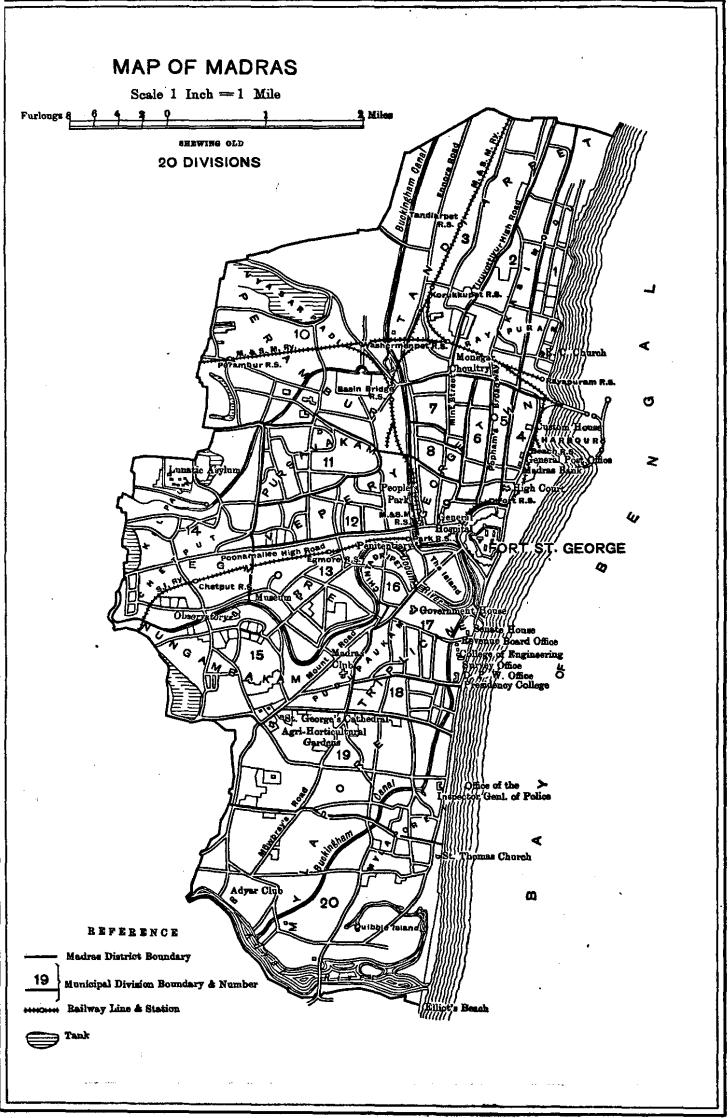
MADRAS

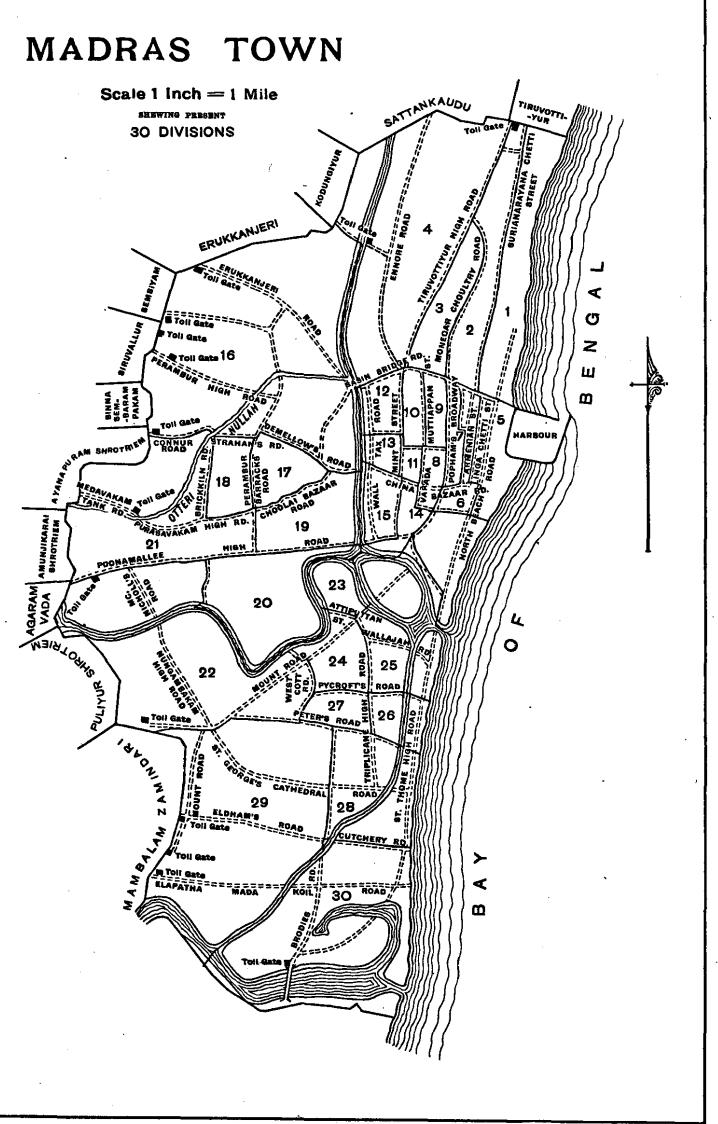
PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS

PRICE, Rs. 1-12-0 FOR PARTS I & H]

1927

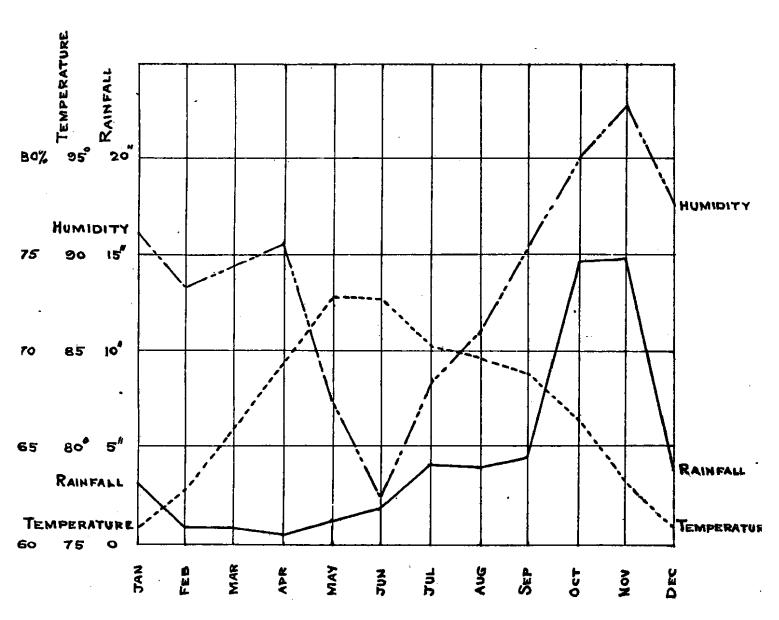
1. 51.21CM. N3E F7.2





# MADRAS CITY

GRAPH SHOWS THE SEASONAL INCIDENCE OF RAINFALL, TEMPERATURE & HUMIDITY.
AVERAGED OVER THE PERIOD 1010-1925



Reg. No. 870
1
Copies 500

Helio-Zinco., Survey Office, Madras. 1927.

Total deaths from all Causes in 1910-1926 by months of the Year.

	Ţ <del></del>				<u> </u>								
:	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December	
Total less 1918 - 19	80,440	28,241	27,609		24,757	22,253	23,343	27,690	26,285	27.217	27,299	30,974	
				,	,								
;												·	
•			·										
									,				
·												·	
	-	<del></del>						!					**
,000	\	;.											
	1									,			!
,000											/		
3,000					•				-				
,000					7			•					
r, UUU .							J						
,000	Box N-	870					,			gi	une or Car	e, Madras.	
	Reg. No.	2					•		Melio	-21000., Si	цг <del>уо</del> у Ошс 1927.	~, mau⊓ <b>s</b> €.	•

Conies 500

·				<del>,</del>					<del></del>	<del></del>	<u> </u>	<del></del>	
Years	January	February	March	April	Мау	gunf	Aine	Auguet	September	October	November	December	Total .
1010	491	408	443	429	, <b>433</b>	373	441	538	527	568	530	506	5687
1910 1911	516	499	533	455	475	358	385	452	460	568	682	644	6027
1912	589	398	854	344	424	385	478	575	425	492	553	611	5628
1913	548	402	432	408	453	516	511	463	398	479	501	602	5713
1914	621	.437	432	473 358	406 347	362	400	461	589	474	418 854	562 5 <b>2</b> 0	5635 5244
1915 1916	492 523	422 480	515 497	494	519	453 378	421 488	4 <del>9</del> 1 518	512 461	359 429	471	487	5746
1917	543	502	514	515	538	526	634	531	515	540	521	581	6460
1918	558	623	657	548	525	503	534	421	536	926	684	772	7068
1919	722	536	478	- 448	4(2	404	528	<i>51</i> 5	421	487	642	647	6230
1920	570	491 480	· 437 420	369 370	454 434	419 393	432 409	465 559	457 439	517	686 403	679 516	5976 5408
1921 1922	577 573	591	647	590	508	483	471	505 505	451	408 573	599	678	6669
1923	618	509	477	403	417	399	483	433	430	462	569	637	5837
1924	561	510	409	44 <del>9</del>	519	454 389	456 456	547 584	484 525	591 566	620 636	548 676	6148 6431
1925	507	485	527	562	518	· ·	+30	354	023	300		010	
Total	7729	6614	6637	6219	6445	5788	6465	7122	6673	7026	7543	8247	72.335
	, .								·				
8,200				`									
7,600	1												
<b>7,</b> 000	<u> </u>	<b>\</b>				•		A					
6,400								<b>/</b>					·
5,800			,			\/							
5,000	Reg, No.	870 3	I	·	·	<b>V</b>			Helio-Z		rvey Office 927.	o, Madras.	•

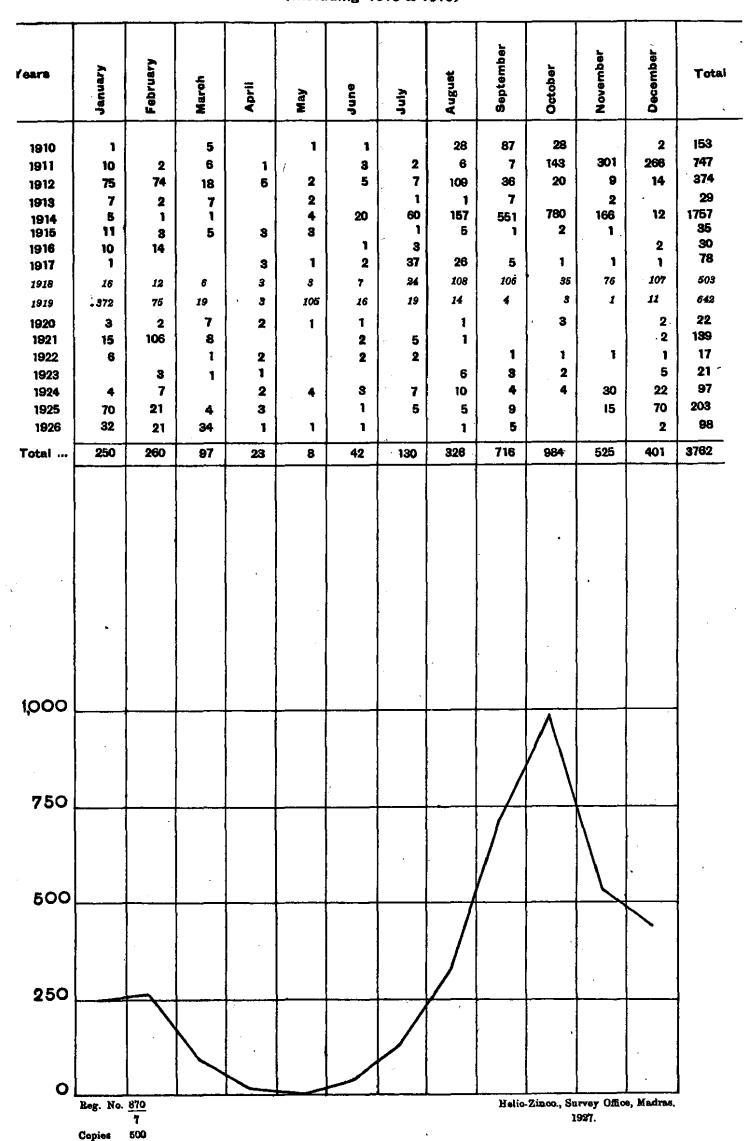
		<del></del>		<del>_</del>			<del>,</del>	·		,		· · · · · ·	
Years	January	February	March	April	May	* eunf	July	August	September	October	November	December	Total
1910	206	183	262	266	249	229	301	354	878	248	195	193	3059
1911	176	198	247	253	252	198	205	231	217	326	469	466	3233
1912	328	214	189	203	241	203	263	359	267	217	221	246	2951
1913	836	294	306	263	261 285	311	291 225	284 288	174 457	218 399	219 282	347 223	3297 3740
1914 1915	401 186	325 199	332 270	267 183	218	216 182	208	319	374	205	162	312	2748
1916	255	302	280	257	230	210	229	307	219	154	133	166	2742
· 1917	201	215	237	235	222	230	258	330	223	252	. 199	243	2945
1918	247	236	317	342	319	287	391	331	362	1101	520	461	4914
1919	680	460	354	303	319	309	382	438	286	304	840	420	4595
1920	372	322	404	324	296	252	263	241	233	255	312	380	3654
1921 1922	340 278	363 872	262 467	237 461	311 403	188 306	212 325	365 296	313 302	241 301	204 281	237 321	3273 4113
1923	339	361	336	257	241	234	233	269	206	186	232	378	3278
1924	399	S21 ,	250	216	340 486	291	283	392	309	384	324	301 445	3810 465 <del>6</del>
1925	276 4093	354	450	481 3903	4035	354	319 8715	446	404	336 3722	305 3537	4258	1000
Total	7000	4023	4292	9202	4035	3399	9/15	4401	4071	3122	0001		
								1				,	
						]	ļ	·		[	[		
:			}		]								
			ĺ		1						 !		
				ŀ				ŀ	]		ļ		:
		[	į	1	[		(	ļ	ĺ	·		[ ,	
	•					,		1					
	_				i .	-	i	ļ					•
	j -												
		<b> </b>	1	1	ţ	{	ļ.	١					
ļ												1	
4,500		l			1		ļ						
4,000		· · · · · ·						۸					
		<u> </u>	{		<b>!</b>	}	[	/\	ļ	1	[ }	}	
					}	<b>]</b> .		!					
			. ^					// \	<b>.</b>				
4,200		<b> </b>	$\angle \lambda$		<u> </u>		· .	<i> </i>	<b>\</b>				
*		1 /	ſ∖	,	1	}	1	V		\ 		<i>f</i>	
		<b>L</b> /	'	X	_				\		 		
		<b>\</b>	}	1		i	/		\			/	,
3,900			]		<b>1</b> \		/		\	1		<b>V</b>	
3,900					1		<del>                                     </del>		·	<u> </u>			,
•					\	,	<i> </i>			<b>\</b>	<i> </i>		
		Ì			١ ١	\			ĺ				
		İ	]	İ	]	١	/		İ.				
3,600	·	<u> </u>	<u> </u>	]	<b>}</b>	1	<b>/</b>	<b> </b>		<u> </u>	1	ļ <del></del>	
•	]					$   \setminus    /$	1			ĺ	<b>V</b> ,		
				1		$  \setminus  $							
ļ	ļ				1	V		Į	ļ	l		Į į	l
3,300	<u> </u>												
	Reg. No.	<u>870</u>		· <del>-</del> · · · · ·	<u></u>	· <del></del>		<del></del>	Helio-2	Zinco., Su		, Madras.	-
		4								1	927.		

. 4 Copies 500

-			<u> </u>	1		-					-		
Years	danuary	February	March	April	May	June	yint	August	September	October	November	December	Total
1910 1911 1912 1918 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 Total	153 163 104 96 121 119 174 116 123 81 101 109 83	108 113 114 86 117 103 123 111 112 107 93 70 54	134 135 104 96 98 111 111 91 100 100 72 63 71 1059	130 124 86 89 102 118 89 86 73 95 65 68 77	138 111 99 105 124 106 86 118 110 98 71 91 71	167 96 90 91 94 133 90 86 88 68 76 75 53	159 89 117 97 163 134 126 120 100 70 119 101 72	126 95 152 85 99 102 111 93 181 100 72 114 129	89 103 117 72 72 89 96 90 68 80 55 112 948	95 67 82 60 85 244 89 80 51 94 64 68 73	112 59 51 60 75 134 107 187 58 91 93 71 85	140 86 71 103 103 147 120 132 89 84 114 46 76	956 12,865
1,300	٠.					-							
1200								1					
1,00		1							÷				
1000						$\bigvee$							
900													
800	Reg. No.	870 5							Relio	Zinco., Sur	vey Office 927.	, Madras,	

ears	January	February	March	April	May	June	July	August	Septembér	October	November	December
1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925	85 94 76 76 91 <i>126</i> 129 76 93 117 116 99 128	51 81 55 91 79 90 89 76 100 123 93 107	59 73 60 76 84 104 63 106 86 152 75 77 126	48 91 55 92 79 82 80 72 84 115 75 99	57 68 52 97 80 87 88 84 110 92 88 121 123	84 69 51 56 103 84 63 87 97 108 89 99	62 81 64 64 121 89 75 85 86 108 100 97	61 79 74 103 106 61 72 83 123 102 87 136 163	66 85 56 65 106 82 43 83 94 102 83 111 144	90 89 40 69 111 202 79 103 78 112 89 176 177	93 71 54 82 95 148 .123 136 101 116 103 193 209	80 51 76 81 98 118 92 130 103 146 119 137
Fotal	1051	987	974	944	972	966	1009	1117	<b>9</b> 95	1154	1253	1194
					,							
1300				,		•					^	
1200					·							
1,00						•		Λ			·	
1,000				)					$\bigvee$			
	'	\							·			
				$\nearrow$				٠.				

# Total deaths registered from 'Cholera' during each month of 1910 to 1926 (excluding 1918 & 1919)



# Total deaths registered from 'Dysentery and Diarrohea'during each month from 1910-1928 (excluding 1918 & 1919)

					<del></del>			<b></b>				<del>,</del>	
Years	January	February	March	Apríl	May	June	γinc	August	September	October	November	December	
1910	205	165	244	300	313	291	-394	432	392	359	246	294	
1911	329	390	432	409	379	295	285	368	390	423	563	591	
1912	572	400	359	317	377	331	428	548	387	373	328	477	. '
1913	552	496	469	422	401	449	422	421	303	294	348	615	
1914	655	498	447	410	435	349	340	423	596	574	364	417	
1915 1916	367 358	327 355	447 334	303 273	318 314	300 272	317	436	498	321 243	257 244	317 330	
1917	369	387	380	348	359	330	290 431	367 366	284 276	310	253	322	
1918	875	321	400	415	396	370	500	391	354	865	566	580	
1919	895	546	433	381	362	<b>331</b> .	477	613	400	380	478	544	
	509	465	<b>,</b>			1						[	
1920 1921	483	462	414 407	350 293	362 352	342 249	340 298	344 477	307 356	337 258	418 224	483 290	
1921	331	394	439	423	367	301	294	311	296	323	323	365	
1923	420	407	346	302	275	263	308	288	238	207	290	434	
1924	453	317	234	221	307	291	299	376	309	344	295	254	
1925	303	267	306	367	380	285	268	453	381	303	322	396	,
1926	381	319	366	296	302	288	270	455	382	290	245	273	
Total	6285	5649	5624	5134	5241	4934	4984	6065	5396	4959	4721	5858	
		-		-						-			
	-						_	_					
,	١												
•	·	ļ						}					
		ļ											-
6,500			;										
-9													
		ı											
	\											-	
	. \					i		-					
6,000		: 						Λ					,
•		\											
		\						/ \				/	
		\										/	
			<u> </u>					/	\			/	•
5,500									1			<i></i>	
·							<i>I</i>		<b>\</b>			/	
				\ _	$\sim$						1		
_											/		
5,000						<b>\</b>			-				
								,			$\mathcal{N}$		
4500		<u> </u>	ļ <u>.</u>	<del> </del>	<b></b>						·		
					·								
•							,					!	
								[			,		
4.5.5	-												
4,000	L		<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	1		i				L	L

# Total deaths registered from 'Enteric Fever' during each month from 1910-1926 (excluding 1918 & 1919)

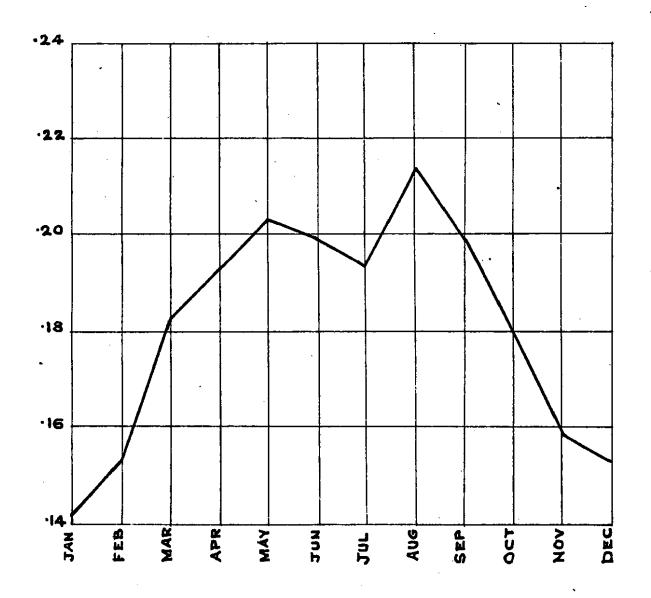
Years	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December	
1910	2	1		2		2	7	10	7	6	2	3	
1911	3	4	1	7	/ з	6	6	6	2	4	8	2	
1912	. 3	2	7	2	1	8	7	5	4	. 3		i	ł
1913	7	6	8	6	4	7	4	3	4	2	4	2	1
1914	6	4	1	2	4	5	7	3	11:	8	6	9	
1915	4	8	11	2	4	4	4	8	12	8	5	5	
1916		3	3	2	7	7	4	3	8	4	3	2	
1917	2	3	5	4	2	4	6	7	<b>.</b> 5	2	6	7	
1918	15	4	6	2	2	4	4	2	3	1	1	1	
1919	•	5 -4	5	4	11	2	5	3	3	2	. 4	4	
1920	1	1	8	11	6	3	4	1	6	9	5	5	
1921	8	5	13	5	9	7	. 1	12	7	4	6	8	
1922 1923	9	4	6	5	7	9	6	5	7 5	9	اء	7	
1924	5 <b>8</b>	3 5	1 3	9 5	3	3 5	2	6	8	<b>4</b> 7	2 9	5	
1925	3	3	4	7	21	8	1 15	6 7	11	9	5	6	
1926	13	11	10	15	11	14	7	18	14	13	12	14	
otal	71	70	81	75	86	92	81	80	111	92	73	76	
								· · · ·					
				1						·			
		1											
											İ		
Ì							·						
	·												
ļ	Į	ļ								į			
	1										- 1		
					ļ						1		
110							_,		_ <b>^</b>				
ļ									/\		ŀ		
j	,	İ		į									
									/ N				
The state of the s	İ								/ \				
100										<del></del>			
							ĺ			\			
}		1		'		- 1		/		\			
				]						\	•		
90			ł	}				<b> </b>		1	ļ.	,	
30								1		1			
										1	ĺ		
	ŀ				/	Ì	\	7		· · /	ł		
<u> </u>					/		$\setminus Z$			\ \ \	1		
9.0	ţ	1			/					ľ	, 1		
80				/							\		
				<b>、</b> /							1		
		<b></b>		V	. * .				·		1		
								• •				,	į.
1	ı							1 14			_		}
70													

	January	February	March	April	May	aunc	July	August	September	October	November	December	
olera teric tentery & arrhoea	218 58 5904	239 58 5330	- 63 71 5258	22 60 4838	7 75 4939	41 78 4646	130 74 4714	325 72 5610	711 87 5014	984 79 4669	525 61 4476	399 62 5585	-
Total	6180	5627	5392	4920	5021	4765	4918	6007	5822	5732	5062	6046	
		,	•										
						_		:					
					:					•			
	•							·					•
6300	<del></del>												
5,900								2				/	
5,500													
5,100		,											
5,50	•						J				₩		

Reg. No. 870 10 Copies 500 Helio-Zinco., Survey Office, Madras. 1927.

GRAPH XI

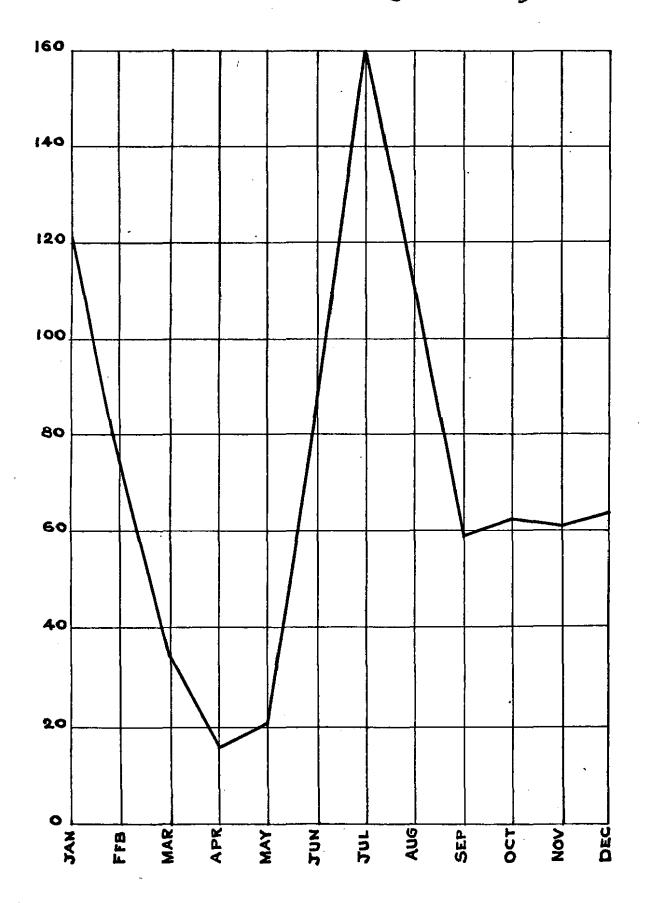
# GRAPH SHOWING THE SEASONAL VARIATIONS IN THE ORGANIC CONTENT (ABSORBED OXYGEN) OF RAW WATER AVERAGE FOR 3 YEARS FROM 1923 TO 1926.



Reg. No. 870 11 Copies 500 Helio-Zinco., Survey Office, Madras. 1927.

GRAPH XII

# SEASONAL INCIDENCE OF CHOLERA IN CHINGLEPUT DISTRICT IN THE PERIOD (1910-1925).



Reg. No. 870 12 Copies 500

Helio-Zinco., Survey Office, Madras. 1927.

Total deaths registered from 'Smallpox' during each month of 1910-1926.

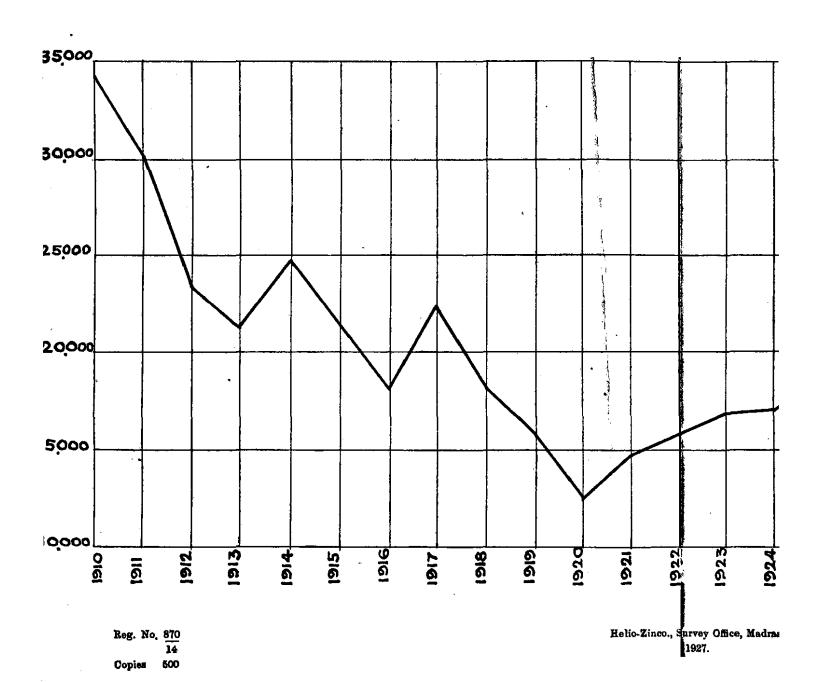
Years	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December	Total
1910	2	6	11	14	3	7	2	16	18	13	12	12	116
1911 1912	50 25	79 18	108 21	95 13	/ 47 12	18 2	11 3	20 4	10 2	13 8	13	16 3	480 106
1913	3	2	6	3	3	4	1	1	4	2	3	2	34
1914	1	8	11	11	9	4	4	3	з	5	6	1	66
1915 1916	64	2 80	8 113	2 75	3 37	. 2 29	10 28	9 19	14 10	15 10	9 5	17 6	92 476
1917	16	18	43	37	28	17	13	6	4.	3	2	8	195
1918	28	20	13	32	13	17	31	18	40	21	18	21	272
1919	48	58	97	84	46	69	102	46	19	15	• 11	16	611 109
1920 1921	10 3	9 4	17 13	21 13	15 11	4 8	5 8	4 16	9 19	6 15	7 18	2 52	180
1922	81	118	205	221	119	79	96	85	54	83	15	15	1121
1923	29	23	38	28	6	5	9	6	8		3	1	151
1924 1925	2 43	4 126	15 199	18 164	4 68	9 44	9 46	29 31	21 19	23 14	22	41 5	197 763
1926	8	5	11	5	4	1	6	8	6	3	1	2	60
otal	414	580	930	836	428	319	384	321	255	194	149	220	4969
		<u>-</u>											
,	,			:									
	•								·				
950					-								
													•
750				-									
				\								,	
550		/_		 	$\vdash$	<b></b>							
		,											
350							$\triangle$						
150	•				1		<b>]</b>	į.		· 7		ı	

Capies 600

GRAPH XIV

NUMBER OF CASES VACCINATED SUCCESSFULLY IN MADRAS

FOR EACH YEAR FROM 1910 TO 1925.



	<u> </u>				<del></del>							:	
Years	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December	
1910	12	18	29	18	, <b>11</b>	11	5	5	10	2	4	9	
1911	25	29	35	27	14	6	10	9	6 8	4 5	3 10	2	}
191 <b>2</b> 191 <b>3</b>	6 21	6 19	13 37	12 23	13 21	4 · 9 ·	8 4	4 2	4	5	8	6 4	Î.
1914	8	13	14	14	11	2	3	6	6	2	2	6	
1915 1916	2	3	8	2 55	2	8 11	3	7 14	8	8 5	4	26 5	1
1917	86 5	65 10	58 24	12	15 11	4	14 2	6	2	2	1	5	
1918	2	5	7	17	16	5	5	11	6	10	8	12	
1919	12	4	17	14 ) 7	11	12 1	13 2	6	4	8	3	4	
1920 1921	5	6 3	- 10 5	4	4	1	-		1	ļ	3 5	2 11	
1922	13	30	30	28	16	8	4	5	4	7	2	3	
1923 1924	2	4	5 1	2 2	1	1	2	. 1 . 6	1	2	6 4	9	]
1925	15	13	20	17	5	7	4	11	2	2			
1926		1	3	6		1	7	1			1	1	
rtal	186	230	316	260	158	95	87	94	69	62	65	100	]
			<u> </u>							•			
						,				. :			Š
MEASLES								-					
MEASI			, ^ ,						•				
			i	1									<del> </del> 
0 350				1								ļ Ļ	
60 250		/ / /	<u></u>	/									
200	-	1	<del> </del>	-	1								1
O 150	1/	/					<b>,</b> ^,	<b>.</b>					
						~		/				,	MEASLES
									'\				SMALLPO
0 50											//	<b> </b>	
	Ren No		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			·	·		Walia	7: P-	04	<del></del> -	

Helio-Zinco., Survey Office, Madrae.

1327.

Reg. No. 870

15

# Total deaths registered from 'Malaria' during each month from 1910-1926 (excluding 1918 & 1919)

: 1					·					<u>.</u>	[	
fears	January	February	March	April	May	June	ylub	August	September	October	November	December
1910 1911	164 238	122 212	132 232	131 172	140 231	168 199	192 216	268 100	316 208	267 265	260 372	216 349
1912 1913	387 450	291 319	257 264	201 252	206 254	162 225	150 194	239 146	232 133	229 175	265 154	315 222
1914 1915	248 209	183 178	177 204	157 191	224 145	195 113	149 116	227 150	346 117	306 79	241 87	205 97
1916 1917	103 92	64 69	71 52	57 54	57 94	50 81	59 88	69 76	64 45	49 72	55 61	65 75
1918	79 124	<b>68</b>	67 55	78 <b>5</b> 0	72 61	56 67	73 60	46 31	76 35	115 50	76 72	75 69
1919 1920	70	<i>62</i> 65	59	48	45	39	30	45	. 35 23	33	39	70
1921 1922	54 64	77 65	59 81	45 82	49 41	26 65	38 60	45 49	66 50	64 73	65 68	70 85
1923 1924	87 100	63 63	71 96	76 61	50 70	58 61	62 54	50 99	52 79	52 88 106	74 106 107	88 94 163
1925 1926	116 128	92 129	95 123	91 112	109 85	97 86	96 85	115 118	111 124	120	96	141
otal	2510	2092	1973	1720	1794	1619	1589	1882	1966	1978	2050	2255
	-					_						
										'		
2500												
2,000	1.						•					
	' \ \											
2,300	\											
,												1
		<b>\</b>										
2,100							:				/	
	!									را		
					·		İ					
1,900			$\rightarrow$								`	-
		!	1					/ -		-		
								/				
1,700												
						7	7					
1,500	Reg. No	870					<u> </u>	<u> </u>	Helio-Zi	100., Surv	oy Office. I	Madras.
	Reg. No									192		

Copies 500

# Total deaths registered from 'other fevers' during each month from 1910 to 1926 (excluding 1918 & 1919)

		<b>.</b>			!				ber	<u>.</u>	, b	)er
Years	January	February	March	Aprii	May	June	July	August	September	October	November	December
1910	375	342	359	263	280	194	219	150	154 66	89	133	143
1911 1912	86 102	87 56	67 55	81 85	70 89	86 61	68 81	87 138	103	106 54	117 52	190 81
1913	39	84	119	86	71	75	75	147	64	73	65	94
1914. 1915	108 40	66 30	68 86	42 36	50 36	32 55	64 31	38 34	112 81	36 49	38 23	77 68
1916	51	· 57	59	63	27	27	33	38	38	27	23	36
1917	25	38	43	45	41	52	50	66	46	65	48	52
1918	59	77	93	91	98	100	170	124	· 193	2955	611	221
1919	178	101	91	90	138	166	858	512	186	199	213	290 .
1920	201	131	142	151	119 139	167 99	121 98	117 138	138 117	137 107	155 81	201 115
1921 1922	148 92	184 119	146 148	103 113	120	123	105	105	127	100	87	86
1923	99	74	83	70	55	39	38	52	48	59	76	76
1924 1925	76 55	84 60	49 76	35 64	59 75	42 60	36 67	33 77	42 103	47 91	58 85	55 127
1926	87	97	125	92	86	102	95	122	103	101	97	87
Total	1588	1509	1625	1329	1317	1214	1181	1342	1342	1141	1136	1488
						•			, 			
											!	
1							ļ					
ļ	<u> </u>									1		
ا .												
								:				
,800												
				"								•
	•				į	· 						
ļ					•							
.600	,											
.000			/\									<u> </u>
		<b>\</b> /	\									
•			\									1
1400				\								/
,400	<u> </u>			+								/-
	1								<b>├</b> \	:	]	/
											/	
	į				• ]				\			
1,200					<del></del> -		<b>/</b>			<b>\</b>		
			1								/	
										j		
,000												
<del>.</del>												
	,		ļ									
	.]											
												•

# Total deaths registered from 'Tubercle' during each month from 1910 to 1926 (excluding 1918 & 1919)

					,								
Years	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December	
1910 1911 1912	64 50 71	55 59 59	49 71 60	99 63 21	86 52 52	71 49 54	65 66 59	97 67 65	100 57 68	81 66 34	94 79 59	93 81 70	
1913 1914 1915 1916	65 79 74 98	28 75 54 77	31 58 76 86	32 57 55 72	39 65 61 62	66 51 54 55	20 54 62 55	55 50 53 83	27 60 72 <del>6</del> 5	36 73 59 81	22 71 66 69	60 45 73 78	
1917 <i>1918</i>	99 76	80 91	92 98	95 <i>9</i> 5	75 91	64 93	107 146	73 138	97 136	101 269	93 126	91	
1919 1920 1921 1922	148 103 85 79	97 69 115 93	90 109	98 86 82 103	105 70 83 82	111 66 72 90	113 80 73 83	12º 63 70 59	105 90 77 88	93 88 64 99	99 93 75 93	104 104 71 110	
1923 1924 1925 1926	116 129 148 171	124 123 130 165	110 120 129 122	117 128 136 120	107 109 160 124	89 109 118 95	96 130 119 121	111 128 127 119	89 128 117 111	103 97 138 115	91 132 120 128	115 137 162 147	
Total	1446	1306	1288	1264	1227	1103	1190	1220	1246	1235	1285	1437	
									_	•			
1,600	-	•											
1,0,00	: •												
1,400						_	_						
					/							•	
1,200											_		
1,000	: 					•	_						
				i									
0				·							_		
								,					

# Total deaths registered from 'Respiratory diseases' during each month from 1910 to 1926 (excluding 1918 & 1919)

January February May, May, July August September October November	December
1910 47 47 57 47 53 88 106 154 169 153 177	***
	123 274
1911   147   171   195   178   175   144   161   149   149   218   290   1912   261   180   156   122   149   139   161   185   137   150   171	188
1913 217 178 175 154 174 215 170 192 153 193 191	212
1914 213 193 203 253 245 179 252 257 338 349 273	269
1915   197   178   202   152   155   194   179   177   278   166   138	289
1916   235   298   294   234   271   208   212   269   198   215   194	225
1917 260 240 259 233 282 259 309 293 278 309 298	273
1918 320 269 279 263 286 261 561 294 426 1525 614	420
1919 460 320 267 240 318 315 379 304 288 265 350	363
1920 342 290 362 284 254 250 229 231 218 243 349	379
1921   301   320   272   292   331   238   203   309   321   298   301	327
1922   289   350   391   352   318   270   280   259   248   328   328	410
1923 369 256 278 247 262 237 280 242 247 257 338	329
1924 338 274 327 262 393 316 298 362 370 446 415	882
1925     357     357     384     387     325     384     358     390     397     426     421       1926     496     401     392     393     445     429     354     497     439     398     356	526 341
	<del></del>
Total 4069 3726 3947 3590 3832 3548 3552 3956 3938 4147 4240	4647
4,500	/
4,000	
	.
4,300	
4,100	
T,100	
	İ
	ł
	1
3,900	-
	1
	` `
	l
3.700	
	·
	1
	1
	[
3,500	

## Respiratory diseases plus Tubercle for the period 1910 to 1926 (excluding 1918 & 1919)

·												-	
	January	February	March	Aprii	Мау	eunc	July	August	September	October	November	December	
Respiratory diseases Tubercle	4069 1446	3726 1308	394 <b>7</b> 1288	3590 1264	3832 1227	3548 1103	3552 1190	3966 1220	<b>3938</b> 1246	4147 1235	4240 1285	4547 1437	•
Total	5515	5032	5235	4854	5059	4651	4742	5186	5184	5382	5525	5984	
											•		
6,200												/	
5,800	:												
5,400 5,000 4,600				\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	1								

Reg. No. 870

20 Copies 500 Helio-Zinco., Survey Office, Madras. 1927.

Total deaths registered from 'child birth' during each month from 1921 to 1925

	I					<del>                                      </del>	· · · · · ·			<u> </u>	<del></del>	I	<del></del>
Years	January	February	March	April	May	June	July	¥en8n¥	September	October	November	December	
1921 1922 1923 1924 1925	19 13 19 30 31	10 19 25 29 21	18 34 24 31 16	11 28 18 29 22	16 / 25 25 25 28 35	23 31 16 29 42	12 16 81 25 21	18 24 32 23 29	21 33 29 23 29	15 25 37 24 29	30 22 47 24 83	23 28 27 27 27	
Total	112	104	128	103	129	141	105	126	135	130	156	141	
160													
140						1				/			
120			$\wedge$				\		<u> </u>	<b>✓</b>			·
<b>10</b> 0		/	/ \				V						
80									1				

Reg. No. 870 21 Copies 500 Helio-Zinco., Survey Office, Madras, 1927.

# Deaths registered from other causes' during each month from 1910 to 1926 (excluding 1918 & 1919)

							<u> </u>			<u></u>			······································
Years	January	February	March .	April	May	aune	July	August	September	October	November	December	
1910	782	702	727	655	646	522	623	746	812	891	771	857	
1911	761	683	705	615	608	576	581	594 .	609	755	922	907	
1912	789	579	550	563	553	539	563	713	673	733	798	838	
1913	867	667	674	648	646	597	694	639	654	719	773	980	i
1914	1036	764	722	608	586	550	656	674	905	1102	844	952	
1915	824	724	857	613	628	728	646	738	836	639	620	849	
1916 1917	771 715	733 731	727 764	706 737	677 660	556 661	629 828	668 828	656 782	651 872	700 874	722 932	
1918	937	859	896	879	853	743	956	992	962.	1560	1119	1371	
1919	114	1014	911	791	858	739	844	904	752	834	1044	1105	
1920	975	790	810	642	707	633	636	692	702	780	969	1107	
1921	980	925	- 775	605	682	531	553	706	645	691	704	824	
1922	858	827	857	746	784	660	658	664	708	869	909	982	
1923	969	835	815	674	681	651	668	655	666	767	826	993	
1924	970	872	770	690	775	769	696	838	776	944	1020	1026	
1925	963	822	809	866	842	678	694	823	732	905	1039	1368	
1926	1150	951	888	945	776	696	741	848	786	768	803	838	
Tota!	13410	11610	11450	10113	10161	9347	9866	10626	10942	12086	12572	14175	
						<b>.</b>							
•										-			
	<u> </u>	-								<del></del>			
	<u> </u>		!		! !					•			•
								}					
.000								:				1	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,													
	<b> </b>											/	
	\												
1,000	<del></del>												
	\							6	:				
	İ	1											
12,000		\ ·			i								
12,000										7			
								•		/			
												,	!
11,000	<u></u>		1									,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
			\								1		
		ļ		$\Lambda$						. !			
				\									
10,000	<del> </del>	<del> </del>			1	·	-/						
				;				ļ					
	ļ ·												
9,000						•							
5,550	<u>.                                    </u>			<del>-</del>			<del></del>						)

Reg. No. 870 22 Copies 500 Helio-Zinco., Survey Office, Madras. 1927.



REPORT OF THE STATISTICAL ENQUIRY COMMITTEE.

#### REPORT OF THE STATISTICAL ENQUIRY COMMITTEE.

Constitution.—In G.O. No. 2002, dated the 22nd September 1931, the Government constituted a Committee to advise them on the following questions:—

- (1) What statistics of prices (wholesale and retail) and what other statistics relating (a) to the Madras Presidency and (b) to territories outside the Madras Presidency should be collected and in what form and from whom;
- (2) what agency should be employed to control the work of collecting and dealing with statistics;
- (3) what use should be made of the statistics when compiled, e.g., in what form should they be recorded or published; and
  - (4) what the cost of the proposals would be to Government.
- In G.O. No. 2129, dated the 8th October 1931, the Government desired that the Committee should consider the question of devising a set of statistical returns from which it would be possible to deduce an index figure of the cost of living, from time to time, of those classes from which Government servants of various grades are recruited.
- 2. Members.—The Committee so constituted consists of the following members:—
  - Mr. C. A. Souter, I.C.S., Commissioner of Land Revenue and Settlement (Chairman).
  - M.R.Ry. Rao Bahadur D. Ananda Rao Avargal, Director of Agriculture (in charge).
  - Mr. L. B. Green, Director of Industries (in charge).
  - Mr. H. Trevelyan, I.C.S. (Member and Secretary).
- Dr. D. B. Meek, o.B.E., Director-General of Commercial Intelligence and Statistics, Calcutta, was invited to assist the Committee. The Committee wish to record their grateful thanks to him for his invaluable advice upon which the recommendations in this report are based.
- 3. The agency of collection and co-ordination of statistics.—Doctor Meek recommends that the ideal to be aimed at is that each department should have its own intelligence section, and that the work of these sections should be co-ordinated and supervised by an experienced statistician. He would meet the heads of all departments periodically, deal with all statistical problems put to him, and obtain all statistical information required by Government. We recommend the development of statistical work on these lines, rather than through a central bureau responsible for the collection of the figures required by all departments. That intelligence sections should be formed in every department is neither practicable nor necessary at present. They should grow in answer to the statistical needs of the departments. We recommend however that this ideal should be kept in mind and that the statistical work should as far as possible be kept distinct from the rest of the work of a department in order that supervision by a statistical officer and the eventual growth of intelligence sections may be facilitated. Having this in mind, we refer throughout this report to the clerks doing statistical work in each department, as the statistical section of that department.
- 4. In our opinion, the ideal to be aimed at is that there should be a statistical officer under the Board of Revenue, on the scale of pay of a Deputy Collector. The Commissioner of Land Revenue and Settlement would be in general charge of all

#### REPORT OF THE STATISTICAL ENQUIRY COMMITTEE.

Constitution.—In G.O. No. 2002, dated the 22nd September 1931, the Government constituted a Committee to advise them on the following questions:—

- (1) What statistics of prices (wholesale and retail) and what other statistics relating (a) to the Madras Presidency and (b) to territories outside the Madras Presidency should be collected and in what form and from whom;
- (2) what agency should be employed to control the work of collecting and dealing with statistics;
- (3) what use should be made of the statistics when compiled, e.g., in what form should they be recorded or published; and
  - (4) what the cost of the proposals would be to Government.
- In G.O. No. 2129, dated the 8th October 1931, the Government desired that the Committee should consider the question of devising a set of statistical returns from which it would be possible to deduce an index figure of the cost of living, from time to time, of those classes from which Government servants of various grades are recruited.
- 2. Members.—The Committee so constituted consists of the following members:—
  - Mr. C. A. Souter, I.C.S., Commissioner of Land Revenue and Settlement (Chairman).
  - M.R.Ry. Rao Bahadur D. Ananda Rao Avargal, Director of Agriculture (in charge).
  - Mr. L. B. Green, Director of Industries (in charge).
  - Mr. H. Trevelyan, I.C.S. (Member and Secretary).
- Dr. D. B. Meek, O.B.E., Director-General of Commercial Intelligence and Statistics, Calcutta, was invited to assist the Committee. The Committee wish to record their grateful thanks to him for his invaluable advice upon which the recommendations in this report are based.
- 3. The agency of collection and co-ordination of statistics.—Doctor Meek recommends that the ideal to be aimed at is that each department should have its own intelligence section, and that the work of these sections should be co-ordinated and supervised by an experienced statistician. He would meet the heads of all departments periodically, deal with all statistical problems put to him, and obtain all statistical information required by Government. We recommend the development of statistical work on these lines, rather than through a central bureau responsible for the collection of the figures required by all departments. That intelligence sections should be formed in every department is neither practicable nor necessary at present. They should grow in answer to the statistical needs of the departments. We recommend however that this ideal should be kept in mind and that the statistical work should as far as possible be kept distinct from the rest of the work of a department in order that supervision by a statistical officer and the eventual growth of intelligence sections may be facilitated. Having this in mind, we refer throughout this report to the clerks doing statistical work in each department, as the statistical section of that department.
- 4. In our opinion, the ideal to be aimed at is that there should be a statistical officer under the Board of Revenue, on the scale of pay of a Deputy Collector. The Commissioner of Land Revenue and Settlement would be in general charge of all

statistical work. He and the Secretary to the Board of Revenue would be the immediate superiors of the Statistical Officer who would have his office in the Board of Revenue and take under his control the Board's statistical section. We realize however that in the present difficult financial conditions of the Presidency, no new expenditure can be incurred. The immediate problem becomes therefore the disposal of the staff already existing. We considered the transfer of the statistical assistant to the Director of Agriculture to the Board of Revenue. The Agricultural Department do not however consider it possible to dispense with his services in that department, even if the supervision of the agricultural statistics in the districts were to be the duty of the officer under the Board of Revenue. Later in this Report, we recommend that the agricultural statistics should still be collected by the Agricultural Department in conformity with the principle of the departmental collection of statistics set out above. It is therefore reasonable that, although it is hoped that a large part of the Statistical Officer's work will be of a kind not at present attempted (see paragraph 5 below), the only existing Statistical Officer should not be taken away from the department which incidentally collects the majority of the statistics, and from which the majority of calls for statistical information by Government must We therefore recommend that until such time as new expenditure can again be made, the Statistical Officer should remain under the Director of Agriculture though his duties should be enlarged, and that when financial conditions return to normal, the Chief Statistical Officer to Government should be under the control of the Board of Revenue, the Statistical Assistant to the Director of Agriculture becoming again as at present the head of the Intelligence section of the Agricultural Department. When the general statistical work is being done by a Statistical Officer at the Board of Revenue, the Agricultural Statistician will then be able to develop the statistical treatment of agricultural research work, which the Agricultural Department hope to begin at some future date, and to become an agricultural rather than, what he must be for the present, a general Statistical Officer.

- 5. New work to be done by the future Statistical Officer.—The new kind of work which we consider should be done by the Statistical Officer in the future, is as follows:—
- (a) To answer all calls from Government for statistical economic information. For this purpose the officer should know what information is obtained by each department, and should co-ordinate that information so that it is all brought to the notice of Government. At present much statistical information of general interest is filed in each department and Government are not aware of it.
- (b) To obtain information of market and crop conditions throughout the world which affect this Presidency, from the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics and other sources, and to note upon it and present it to Government.
- (c) To prepare statistical material for all Committees which require it and to conduct special statistical enquiries at the request of a department.
- (d) To meet the heads of departments and to deal with statistical problems which they present to him.
- (e) To present the statistics to Government in an intelligible form periodically or in answer to specific enquiries, and to be responsible for their final publication. The intelligence sections of the various departments will give him the figures in their possession. He with his technical knowledge will do the research work necessary on them (e.g., preparing weighted averages, estimating probable errors, preparing index numbers, etc.), and will thus be able to present them to Government in a form from which deductions can be drawn and which will provide evidence affecting Government's economic policy. At present for instance, Doctor Meek prepares graphs of prices, production, etc., as a basis for action by the Government of India.

The information referred to in (b) is probably the most important; and it will be of especial value in combination with information collected in the Madras Presidency by the various departments.

(f) To advise on the collection of statistics in all departments; and to explore new methods of efficient collection and elimination of error.

It will be seen that these duties can only be efficiently performed by a special Statistical Officer working under a central authority. That authority should, in our opinion, be the Board of Revenue. As has been mentioned above, the Agricultural Department have found it impossible to do without their statistical assistant, and we have no course but to recommend that until the appointment of a new officer, the Statistical Assistant to the Director of Agriculture should as far as he is able, begin the kind of work set out above. He obviously cannot, from his position, do all this work; and what he does must, for financial reasons, be without extraclerical assistance. We realize that this temporary arrangement will not solve the problems with which this Committee are concerned; but there is, for the present, clearly no other course.

- 6. Qualification of the Statistical Officer.—It will be seen that work of this kind depends not so much on a large clerical staff, as upon the abilities of the Statistical Officer. We realize that the success of the scheme to which we look forward depends entirely upon the possibility of finding a Statistical Officer with both high qualifications and common sense. We recommend that he should not necessarily be chosen from among Government servants, but that he should be selected for his intellectual ability and should be a man of academic attainments in mathematics and if possible economics. Doctor Meek is of the opinion that it will be possible to obtain a suitable man from Madras, and promises to train him for some months in his office in Calcutta. The present Statistical Assistant to the Director of Agriculture is due to retire on 16th October 1932. It is doubtful whether his successor will be able to initiate any of the new statistical work unless he has received some training in Doctor Meek's office. We recommend that a person should be chosen as the new Statistical Assistant to the Director of Agriculture with a view to his transfer at some future date to the Board of Revenue as a general Statistical Officer, his place in the office of the Director of Agriculture being taken by a new man, whose qualifications, since he will be employed partly on statistical research work in agriculture, will not necessarily be the same. If it is in any way possible, the Statistical Assistant to be appointed this year should be trained for at least two months in Doctor Meek's office before he enters on his new duties in next October. If this cannot be done, we doubt whether any of the new kind of statistical work which we envisage, can be attempted until the full scheme which we propose, can be put into effect. In that case, it will be better to appoint a Statistical Assistant to the Director of Agriculture with a view to his permanent retention in that post, and to appoint the Statistical Officer to the Board of Revenue direct, when financial conditions make that appointment possible. If this course is decided on, only the detailed recommendations in this report concerning the collection of price statistics can at present be put into operation.
- 7. The most important statistical work to be done in this Presidency is not so much to collect a multitude of figures, as to examine the figures when collected: not so much to search for more information, as to co-ordinate the information already obtained. To establish in this Presidency a regular system of collecting and co-ordinating statistical and economic information must be the work of a man who can claim to be a specialist in the subject at any rate by virtue of some mathematical attainments and a few month's training in Doctor Meek's office: for the kind of work which we envisage will need experience not to be gained in district administration and will suffer from a quick succession of amateurs recruited from the ordinary cadre however capable they may be in district administration.

We realize that if in the future a Statistical Officer under the Board of Revenue is appointed from outside the service, the danger is that he might bring too academic an outlook to the administrative problems with which he will have to deal; but we trust that if it is found that no member of a service has the requisite qualifications and a person from outside the service has to be appointed, his immediate superiors, the Commissioner of Land Revenue and Settlement, and the Secretary of the Board of Revenue will be able to check the excesses of too sanguine a temperament and to guide him in the administrative side of his work.

If the appointment is made from among the officials of the Revenue Department, we recommend that he should be chosen from the grade of Deputy Collector and should be a man who has had some mathematical training and would have, otherwise, been a possible candidate for the post of an Assistant Secretary to the Board of Revenue. In such a case the appointment should be for a minimum period of three

years, if possible for longer, and each new incumbent should be trained for about two months in the office of the Director-General of Statistics.

- 8. The collection of the price statistics.—We consider it necessary that an accurate record should be kept of the price levels of agricultural produce in the districts.
- 9. Retail prices.—The retail prices of the principal food-grains must still be collected for the comparison with previous figures necessary as a basis of calculation in re-settlements. Once a week the retail price of rice, ragi, cholam, cambu, salt, paddy, korra, varigai, varagu and horsegram should be recorded at each pricerecording station at which large transactions in those grains take place. The pricerecording stations from which the price of each grain is now reported, should remain the same. We understand that the recording of retail prices is at present often left to a village officer, a peon or a talaiyari. For the sake of accuracy we propose that in the majority of stations which are the headquarters of a taluk the Taluk Head Accountant should be made personally responsible for the collection of these figures, that he should depute no subordinate official of rank lower than taluk clerk to record them and that he should himself convert the price from local to imperial measure. In a sub-taluk the head clerk should be personally responsible for the accuracy of the figures and should record them himself. In stations other than the headquarters of a taluk or a sub-taluk special arrangements must be made by Collectors, who should depute a reliable person (probably the Revenue Inspector) to record the The price should be written in the taluk register in local and imperial We propose that the figures should be recorded on one day of the week only; either at the market on market-day or, if there is no market, on Fridays. These price returns would be forwarded to the Board of Revenue with the weekly season report. Special arrangements would be made for stations distant from the headquarters station of the district, in order that the returns should all reach the Collector's office in time for their submission with the weekly season report. does not matter on which day the prices are recorded at any station, provided that they are reported on the same day each week. We consider that if the prices were collected once a week only, a higher standard of accuracy could be maintained, and that the difference between the average of prices recorded every day in the month, and of prices recorded once a week during the month is negligible. not therefore consider that this change in the recording of prices should in any way vitiate their comparison with prices recorded under the method at present used. The Director-General of Commercial Intelligence and Statistics requires the retail price of rice, ragi, cholam, cumbu and salt recorded at certain stations on the 15th and last day of the month. Doctor Meek has, however, informed the Committee that he has no objection to receiving these prices recorded on any day during the second and last week of the month. We therefore recommend that the fortnightly return of retail prices from Collectors through the Director of Agriculture to the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics be discontinued. The statistical section of the Board of Revenue will send in its place the required return to the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics, taking the figures from the concerned Collectors' weekly returns for the second and last week of each

The price statistics must still be collected by the Board of Revenue, as they are to be sent in with the weekly season report, the transfer of which to the Agricultural Department has been tried and found unsatisfactory; a second reason that the Board of Revenue should be entirely responsible for these figures is that they are used as the basis of re-settlement operations.

10. Comparison of old and new scheme.—This scheme for the collection of retail prices will involve considerably less work than the old system.

Under the old system prices were recorded every day. Three returns were sent:—

- (a) The price on one day of the week of four food-grains.
- (b) The average of the prices every day for the month of all the main food-grains.

Of these the first were converted into imperial measures in the price-recording stations; the second in the Board of Revenue. The new system will make it impossible for the Board of Revenue's Statistical section to check the conversion

from local measures, but experience has shown that this is rarely necessary, and we prefer that the administrative rules for the recording of prices, to be framed before the new scheme is put into operation, should prescribe that this check is made periodically by District Officers in the price-recording stations.

(c) The price on the fifteenth and last day of the month from sixteen stations.

Under the scheme which we recommend, prices will only be recorded once a week. Only one return will be sent from price-recording stations and Collectors, and all figures received by the Board of Revenue will be actual prices. Further, the Statistical section of the Board of Revenue will be relieved of the monthly conversion of the retail prices from local into imperial measures.

- 11. Causes of error.—We consider that the three chief causes of error in the statistics of prices are—
- (a) Differences in the kind or quality of the products of which the prices are reported.
- (b) Differences in the stage of the transactions at which the prices are reported.
  - (c) Deficiencies in the recording of the prices.

We recommend the following administrative arrangements to prevent the errors arising from these sources.

12. (a) Kind or quality of products.—This is the most important source of error. The definition adopted for the retail prices should be: "The price of the kind of rice (or other grain) most commonly consumed." This definition will satisfy also the purposes for which the retail price returns are required by the Government of India. To ensure that this definition is strictly adhered to, Collectors should be asked to state the name of the rice (or other grain) which most nearly corresponds to this definition in the country round each price-recording station. It has been suggested by Doctor Meek that each price-recording station should keep in a bottle standard samples of the grain the price of which is reported. We recommend the adoption of this suggestion.

In each case Collectors should be asked to report where the grain selected as being the most commonly consumed in a particular area was grown; in several cases this grain will probably have been imported from other districts or countries (e.g., rice consumed in Malabar). This consideration is, in our view, very important, and we wish to stress the necessity of knowing the exact nature and origin of the commodity of which the price is reported. Collectors and Revenue Divisional Officers should check the standards in all the stations which they visit and make sure that the information sent about the concerned grains is correct. We consider it most important that the Revenue officials in the districts should be encouraged to take more interest in the collection of statistics within their jurisdictions.

The Statistical Officer also, even if he is temporarily attached to the Director of Agriculture, should be able to examine the collection of price statistics in the districts and advise Collectors of any changes which from his technical experience he considers advisable.

- 13. (b) Stage of transaction.—There should be no difficulty in recognizing a retail transaction. It may be defined in the administrative rules as "The price of a grain paid by the person who is buying it for consumption."
- 14. (c) Accuracy in recording prices.—The suggestions made above should ensure greater accuracy in the recording of these prices. We suggest that the Revenue Divisional Officer and the Tahsildar should frequently check on their tours the accuracy of recorded prices and of the conversion calculations in the registers of the price-recording stations. Tahsildars and Deputy Tahsildars should have a general responsibility for the accuracy of the prices recorded in their offices.
- 15. Wholesale prices.—We recommend that when there is a Statistical Officer under the Board of Revenue the Imperial Bank should be asked to send to the Statistical section of the Board of Revenue once a month the wholesale prices recorded at their branches of the main agricultural products grown in each district. We suggest such commodities as the following: groundnuts, cotton, paddy, rice, castor, tobacco, sugar, turmeric, ginger, hemp, coconuts and pepper. In each district, however, the particular commodities should be fixed according to the volume of production in that district. These prices will be actual prices recorded

generally on the second Friday in the month. They are the bazaar prices recorded by the godown-keeper of the Bank, and on their evidence the Bank bases its loan transactions. This should be a sufficient guarantee of accuracy for the purposes of Government, and we consider that these prices are the best wholesale price figures obtainable. The prices are already sent to the Head Office of the Imperial Bank, and those which we require can either be extracted by them or sent through Bank Agents and Collectors.

- 16. Preliminary examination by the Statistical Officer of these figures will be necessary in order to eliminate the three sources of error mentioned above. While there is only one trained Statistical Officer under the Director of Agriculture, it will be better that these figures should be sent to that department, as the examination of the figures on the lines suggested above will be an important part of the work of a Statistical Officer. Unless however even under the temporary arrangement the Statistical Officer is able to do a large part of the new kind of statistical work which we propose, the collection of these prices had better be deferred till the full scheme is in operation, as they will be of no use unless they are treated as being part of a scheme of collecting and co-ordinating economic information in the Presidency.
- 17. The Bank is not interested in the origin of the products on the security of which they grant loans, and their figures may include the price of certain qualities of products wholly or mainly imported into the district. Their figures, which record the prices of many different qualities of paddy (for instance) in a single district, may include varieties grown in the district only in small quantities. What is required is the price of the main agricultural products of the district, and the final determination of the exact products of which a price is required must be left to the Statistical Officer who must examine the figures on the spot and make a selection, having this purpose in view.

It is not necessary except possibly as a check to obtain wholesale prices for products the retail price of which is already collected by the Revenue Department, since one price level only is required: but if the rice, for instance, grown in the district is not the rice consumed, then the two qualities are different commodities, and both prices must be recorded.

The Statistical Officer must also satisfy himself what relation the products or qualities of a product in one district have to similar products in other districts, before he makes any attempt to compare or average the prices of any particular product throughout the Presidency.

- 18. It is probable that the prices recorded at the Bank are recorded always in the same type of transaction: but the Statistical Officer should if possible obtain exact information what prices these figures represent.
- It will be possible for the Statistical Officer to check the Bank's price figures by the figures obtained from other sources, such as the Chambers of Commerce and the Press. (The prices obtainable from both these sources are considered below.) The Government will not be able, of course, to question the Bank directly upon the accuracy of their recording of prices.
- 19. The Director-General of Commercial Intelligence and Statistics requires twice a month the wholesale prices in Madras of rice, jaggery, horsegram, cotton seeds, turmeric, tobacco-leaf, salt and ghee. We consider that the present agency of collection, which is in fact the karnams of Madras, has produced not sufficiently accurate figures in the past. The Imperial Bank does not collect wholesale prices in Madras City, since agricultural products are not stored there for a long period, but are quickly exported or sold for retail trade. We propose therefore that the Southern India Chamber of Commerce, whose members deal in all these products, be asked to supply these prices, and that the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics be asked to state what qualities of the various commodities should be selected.

It is doubtful whether Government will find any use in these figures, and we can arrange that they are sent direct from the Chamber of Commerce to the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics who already obtains other figures direct from the Madras Chamber of Commerce.

- 20. Export prices.—Since the Imperial Bank does not record wholesale prices in Madras City they can be obtained, if required, from the Madras and Southern India Chambers of Commerce or from the monthly customs statements, which Doctor Meek considers would give sufficiently accurate figures. The Collector of Customs and the Chambers of Commerce could give the f.o.b. prices (export priceexcluding freights); and the Chambers of Commerce could also give the merchants' buying price which would have a more or less constant relation to the export price. If the figures are to be collected, we recommend that the merchants' buying pricebe obtained. The only use that could be made of these figures is as a check upon the accuracy of the wholesale prices recorded in the districts, and possibly as an indication of the effect upon the district prices of the speculative operations of exporting firms. If Government consider that for these reasons they require these prices, we recommend that they be obtained once a month from the Chambers of Commerce for the agricultural products of which the prices are reported in the districts; and that after one year the question be reconsidered whether they are of any use to Government. While there is only a Statistical Officer under the Director of Agriculture they would have to be collected through that office.
- 21. The common measure.—We consider that the recording of the price in terms of imperial seers per rupee should be given up; and that the price in rupees and decimals of a rupee per imperial maund should be substituted. This measure has the advantage of working the same way as the price, that is, the units become larger when the price becomes higher and vice versa; it is used throughout India, and tables for converting rupees per maund into shillings per ton are easily obtainable. We do not recommend the adoption of a metrical system in lb. since it is not used over the rest of India. The conversion of prices from local into imperial measures in the price-recording stations will be as simple as at present. The price will be recorded in annas and decimals of an anna per local measure and columns (7) to (17) of the Board of Revenue's conversion table will read: "If the local measure costs one anna, the price of one imperial maund will be (in rupees and decimals of a rupee)." The amendment of the conversion table will be carried out by the Statistical section of the Board of Revenue.
- 22. Publication and use.—When the proposed scheme is in full operation, the Statistical section of the Board of Revenue will be able to keep a record of the prices of all the main agricultural products in the Presidency. They will enter every week in a posting register the retail prices of the foodgrains and salt at every price-recording station: and in another register they will enter, once a month, the wholesale prices in the districts of the main agricultural products. (Under the temporary arrangement this register will be kept in the Director of Agriculture's office, if these figures are collected.) Thus in these two registers will be found a complete record of agricultural prices for the Presidency; and since each figure entered will be an actual price, it will always be possible to work on past figures in whatever manner is required at the moment. We recommend that the weekly reports of prices in the Fort St. George Gazette and the Board of Revenue's annual statement of retail prices should still be published since their regular publication will forestall a possible attack on the figures based on them at the time of resettlement. We consider that no monthly publication of figures or of economic information is necessary: but that a record of the general level of prices should be published annually by the Statistical Officer with an index number for each product, if possible, prepared by him. These index numbers must be weighted by the quantity of a crop produced in the area in which the price is recorded. The Statistical Officer will be taught in Doctor Meek's office how they should be pre-The method of publication of these figures will be considered later in this We agree that it is possible to show by tables or graphs interesting relations between the price levels of crops and other statistics such as of variations in the area of a crop sown. But we consider that this, the technical side of the presentation of statistics, must await the trained statistician who will be expected to explore all methods of presenting the statistics collected, whether the information is given by him periodically or in answer to a specific request.

We do not consider it necessary to prescribe that the statistical information collected should be sent at any specific intervals to Government. The Statistical Officer

will inform departments what statistics are to be collected in the various departments and ask whether the departments would like to receive any of them periodically or whether they only require them in answer to special requests. We suggest, however, that if departments require it, a monthly table of average retail and actual wholesale prices compared with similar figures of past years by means of index numbers or by some other method, could be compiled and circulated by the Statistical Officer. It is of course doubtful if this can be done until a full-time officer is appointed under the Board of Revenue to do this kind of statistical work. We do not recommend that any information should be disseminated to the ryots, as we do not consider that the advantages to be gained could adequately compensate for the additional labour involved.

- 23. The collection of current economic information.—The kind of information which is required to gauge the economic condition of the ryot in the current and coming seasons is as follows:—
- (a) Information of the condition of crops in the Madras Presidency and the prices being obtained for them;
- (b) Information of the state of the same or competing crops in other parts of the world, with a forecast of likely world prices; and regular information of the state of world markets in those crops.
- 24. The first kind of information is already collected by various departments. For instance, the Board of Revenue collects retail prices from the Revenue department; the Agricultural department collects information of the state of the cotton crop from cotton firms and its own subordinates, and the department of Industries receives information of the state of the market for several products from the Imperial Bank. The little use that is made of these reports illustrates the need for an officer to co-ordinate economic information. The Madras Mail also frequently publishes information from their correspondents of the state of markets and crops, and from time to time reports in great detail the current prices in the Tiruppur, Pollachi, Udamalpet, Vizagapatam, Bellary and one or two other markets. There is thus no lack of information. All that is needed is a Statistical Officer to note for Government on the state and prospects of the crops in the Madras Presidency, using all the information obtainable from these sources.
- 25. The second kind of information can be obtained from publications like the crop reports of the International Institute of Agriculture at Rome, from the market reports of the Press and Chambers of Commerce, from the Indian Trade Journal published every Thursday by the Director-General of Statistics and directly from the Director-General himself. In our view one of the most important duties of the Statistical Officer should be to keep in touch with the Director-General and to obtain information from him. Doctor Meek has detailed to us the kind of information which he can give. It is as follows:—
- 26. (a) The information given in the weekly *Indian Trade Journal*. This journal is already subscribed to by the Government, but its use has been limited. The journal contains details of prices and trade movements, graphs of prices, crop forecasts, etc.
- 27. (b) Doctor Meek is prepared to answer any economic and statistical questions which this Government may put to him. He can, for instance, give a view if the market for a crop being grown at any time after the first forecasts are received.
- 28. (c) Doctor Meek can send to the Government periodically, if they ask for it, confidential information of the prospects of world crops and his view on the probable course of prices. He could not accept responsibility for any policy determined by Government as a result of the expression of these opinions: but the information would probably be useful to Government in relation to various questions.
- 29. It would be the duty of the Statistical Officer periodically and in response to specific enquiries, to provide information from the publications which he would receive from the Statistical sections in all departments and most of all from the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics. In this

instance also we do not prescribe any specific periodical reports or notes to Government; for we wish to emphasise that the Statistical Officer's work should exist largely in response to the demands of Government and the heads of departments. The size of his staff and the nature and number of the returns sent by him to the Government will therefore depend directly on the use that Government wish to make of his services, and the development of his section will be an organic growth.

- 30. Statistical inquiry in connexion with marketing schemes.—Such inquiries depend upon a comparison between the ryots' selling price and the price at which the last middleman sells to the exporter. We are strongly of the opinion that it is impossible to obtain reliable figures of the ryots' selling price, and with this opinion Doctor Meek entirely agrees. The first attempt to obtain these figures was in 1887; the last in 1929 when the Co-operative Department made a detailed enquiry into the differences in price during the different stages in the marketing of the ryots' crop. But in view of the great divergencies in the methods of sale owing to which the selling price does not always represent the same kind of transaction, reliable figures have never been collected. The ryot sometimes sells the crop on the land, sometimes in bags in the village, sometimes at a market, and he may sell his rice crop after 'hulling' it for a fee at a local 'factory'. It is a frequent practice for the agent to advance money to the ryot on condition that the crop is sold to him when it is harvested, for a price from which is deducted the interest on the money advanced, and in some places the ryot sells to a merchant through an agent who takes a commission. Frequently too there is one price for the rich and one for the poor, as the poor ryot cannot hold up his crop and is at the mercy of the agent, whereas the rich ryot can dictate his own terms. Moreover, the petty merchant who visits a village habitually uses false measures, and there are recorded cases where on this account he sells at a nominal loss, but really makes a profit. The Co-operative Department regarded the figures which their subordinates collected as inconclusive though that enquiry was much more detailed than any which the officials of any department could have the time to make regularly. In 1889, the Madras Government decided that the best approximation which they could obtain to the ryots' selling price was by making a fixed deduction from the current market prices; and having regard to the varieties in methods of sale of which a few illustrations are given in this paragraph, and considering the difficulty of the regular collection of these figures, we find no reason to alter the opinion then held, and consider that, even if such figures were collected, no reliance could be placed on them nor deductions from them safely be drawn. We therefore consider that only in a special inquiry could figures of any value be obtained, and that the Settlement Officer has the best opportunity for obtaining information of this kind.
- 31. The production of crops compared with the demand.—The statistics of the volume of exports and imports will provide evidence throwing light upon this question. Figures of exports and imports by sea are published in the monthly and annual statements of the Collector of Customs. We do not consider it necessary that any figures should be periodically extracted from these compilations and published with the other statistics of agricultural products, since it should be the duty of the Statistical Officer to extract the necessary figures when they are required. (The statistics of inland trade are considered below.)
- 32. The comparative profit of various crops.—It has been suggested that the Government should be able to tell the ryot which crop is likely to be most profitable to him. Such a statement if it is to be exact must entail a comparison between the profit obtained from given areas under different crops. Each estimate of profit must rest upon three figures, the ryots' selling price, the ryots' cultivation expenses, and the production of a given area sown under a particular crop. The first figure we consider to be unobtainable regularly; the second is and will always be a matter of dispute; the accuracy of the third is doubtful owing to the Agricultural Department's inability at present to extend their cropcutting experiments. We do not therefore consider that any regular figures of value can be obtained for this purpose.
- 33. But it might be intended without taking into account estimates of actual profit, to base such a statement upon the information received of probable movements of prices. We do not however consider that this information would be of such a nature as to enable Government safely to give this advice to the ryot.

- 34. It will be of interest to know and to publish a table giving the index numbers of wholesale prices in Madras of different crops, so that the comparative fluctuations in the prices of industrial and food crops during the past years may be seen and some idea gained which crops are tending to become more and which less profitable to grow. Such tables are being made out by the Government of India, Statistical Department, which is of course considerably better equipped to overcome the mathematical problems involved. A table of this kind has already been published for Calcutta in the Indian Trade Journal for 15th October 1931, page 175, and the Director-General of Statistics proposes to make out a similar table in that Journal for Madras. Such a table need not therefore be prepared in this Presidency, but the Statistical Officer may consider whether any other similar tables should be made.
- 35. The Distribution of Trade.—Doctor Meek lays stress on the necessity for a revival of the statistics of rail and river borne trade. The Government of India consented to revive them: but have postponed their re-introduction until the return of normal financial conditions. This Government may therefore await the re-introduction of these statistics by the Government of India.
- 36. Statistics collected by the Agricultural Department.—Doctor Meek strongly urges that the forecasts of outturns and the figures of yield and production of crops should be still prepared in the Agricultural Department under the direct supervision of the Director of Agriculture who should himself give his opinion on the crop estimates. As a result of this opinion, we have not considered the transfer of the Agricultural Statistics to the Board of Revenue, although most of the statistics originate from subordinate officials of the Revenue In the preparation of the tables of yield and production in the Department. season and crop report most of the agricultural statistics sent annually by the Collectors are used, either as data for the preparation of other tables or as a check; and the annual statistics of the area under each crop are checked with the figures of area in the forecast reports. Since therefore the majority of the statistics collected by the Agricultural Department are interdependent and the remainder are only of agricultural interest, we recommend that the Agricultural Department should continue to collect all the statistics now collected by it except the prices, which will be collected by the statistical section of the Board of Revenue. The Agricultural Department should prepare the material for the season and crop report; and the actual report should be published by the Statistical Officer (in whatever department he may be), who should add to the present publication a statement of all the prices collected, including in it the annual statement of retail prices now published separately by the Board of Revenue. He should be responsible for writing the foreword to the report, in the form of a short note on economic and agricultural conditions, the agricultural portion of the note being subject to the approval of the Director of Agriculture and the whole note being, when the Statistical Officer is under the Board of Revenue, subject to the approval of the Commissioner of Land Revenue and Settlement. He, or when he is transferred to the Board of Revenue, his successor in the Agricultural Department, should also supervise the collection of the forecast reports and the statistical agricultural returns by the Agricultural Department in the districts and in its office, and generally direct the statistical section of the Director of Agriculture under his control.
- 37. A considerable amount of research is necessary upon the agricultural statistics, which the Statistical Officer or his successor in the Agricultural Department would be expected to perform. For instance, Dr. Meek has asked that all the figures of outturn from the taluks for the last twenty years should be looked into so that by taking the average outturn in each place for these years and comparing these averages with the normal 12 annas, it may be seen in how many places the outturn of a crop is being generally over or under estimated.
- 38. Industrial statistics.—We consider that it matters little which department collects the industrial statistics at present obtained by the Director of Industries. But in the future many more industrial statistics may have to be collected; and conformably with the principle that each department should obtain its own intelligence, we recommend that the statistics now collected by the Director of Industries should remain in his department.

39. It will be advisable here to recapitulate the duties which we consider should be performed by the Statistical Officer. While there is only one Statistical Officer, and he is under the control of the Director of Agriculture, he will be in charge of the collection of the statistics sent in to the Agricultural Department, and will start as much of the new kind of statistical work which has been described in paragraph 5, as is possible. For this purpose he should be able to ask for and obtain information collected by the other departments. If he is able to do sufficient of this work to make the collection of wholesale price statistics of any advantage, he will also do the preliminary work to enable their collection to be made. (See paragraphs 16 and 17.) In addition he will do, as head of the Agricultural statistics (see paragraph 37) and will assist the Board of Revenue in his personal capacity, when required, in the working out of the procedure for the collection of the price statistics in their new form; and when supervising the collection of agricultural statistics in the districts, he will be able to advise the Revenue Department after examining the recording of retail price statistics in the various price-recording stations. We recognize that, as he will have no increase of clerical staff, much of this work will not be done. We, therefore, urge the creation of the new appointment in the Board of Revenue as soon as practicable.

When this appointment is made, the Statistical Officer under the Board of Revenue will do the full work described in paragraph 5 above, as well as being in charge of the collection of the statistics sent to the Board of Revenue. He will not be a regularly touring officer, since his main work will be the co-ordination and preparation of economic information. He will be able to obtain any statistical information which he requires from the departments, and he should advise those departments on the best technical methods of collecting and presenting their statistics. He will obtain the material for the Season and Crop report from the officer in charge of the Statistical section of the Director of Agriculture, and after adding relevant statistics collected from other departments, presenting all the statistics in the most intelligible way and writing a general introduction, will publish an annual report on the economic and agricultural condition of the Madras Presidency, under the authority of the Commissioner of Land Revenue and Settlement.

40. Detailed administrative arrangements and the cost to Government—(a) The Statistical Officer.—Under the temporary arrangement suggested, the only cost will be the cost of the new Statistical Assistant's training for a few months in Dr. Meek's office; at the most, Rs. 2,000.

Under the permanent arrangement suggested for the future, it should be possible to obtain a suitable Statistical Officer on the pay and travelling allowance of a Deputy Collector. This appointment will therefore result in a recurring cost of about Rs. 7,800. The new officer will not tour regularly. The expenses of his travelling allowance should therefore not be large. The cost of his training in Dr. Meek's office for some months will, as has been suggested, be about Rs. 2,000. This expenditure would recur on the appointment of a new incumbent, and would probably be incurred more frequently if it is decided to appoint an official of the Revenue Department and not an outsider; though in any case the minimum period of appointment should be three years and the total recurring cost would be at the most Rs. 666 per annum. The cost of two peons for the Statistical Officer will be about Rs. 288 per annum exclusive of travelling allowance.

(b) The Statistical section of the Board of Revenue.—The staff at present working in the Board of Revenue's Office on statistics is as follows:—

One upper division clerk on Rs. 65-4-120 who does famine work and the season reports. Two lower division clerks on Rs.  $40-2\frac{1}{2}-80$  who maintain the rainfall and prices statistics.

The Board of Revenue are unable to take away the famine work from the upper division clerk. We recommend that when the Statistical Officer is appointed under the Board of Revenue, he should start without extra clerical staff, but should make recommendations after a short time to the Commissioner of Land Revenue and Settlement, what extra staff, if any, he requires. It should at the beginning be very small; but we envisage later on the development of this section until it is in the charge of a separate Superintendent. This development will depend upon the work which the section is called on to do which will in its turn depend upon the uses which the various departments of Government wish to make of the Statistical Officer. When the officer is appointed the section will be doing a double work; helping him in the work of co-ordination and presentation of statistics, and collecting the statistics, as now, which are sent to the Board of Revenue.

If the reforms in the collection of price statistics which have been suggested, are to be put into force, some extra work will be required in the Board's office, at once, while the Statistical Officer is still under the Director of Agriculture. This will clearly have to be done without increase of staff, if possible.

- 41. If the Statistical Officer under the Board of Revenue should require at the beginning one extra lower division clerk, the recurring cost will be about Rs. 660. The cost of publication of the new material which he will add to the Season and Crop report will be negligible. We do not take into account the cost of the possible development of the section, as such new commitments do not automatically follow from these recommendations, but will depend upon the use which Government wish to make of the Statistical Officer. Meanwhile if the suggested reforms in the price statistics are put into operation, there will be a recurring expenditure of about Rs. 135 on new registers: but one may set off against this the discontinuance of printing the old registers.
- 42. (c) Statistical sections of the Agricultural Department and Department of Industries.—The establishments in these departments doing statistical work (one Superintendent and four clerks in the Agricultural Department, and one clerk in the Department of Industries) will be doing the same work, and may remain at the same strength as at present.

Even while the Statistical Officer is still under the Director of Agriculture and is attempting to start some of the new statistical work, we cannot, for financial reasons, contemplate any addition to the staff in the Agricultural Department for this purpose.

- 43. The preparation of an index number of the cost-of-living.—The Government requested the Committee to consider whether it would be possible to provide evidence for varying a proportion of Government servants' pay by producing an index-number of the cost of living for those classes to which Government servants belong. We consider that it is only possible to produce an unsatisfactory approximation to a true figure, that the possession of figures which can be attacked at every point is likely to be more of an embarrassment than an advantage to Government and that the results obtained will not justify the labour involved. We therefore recommend that no cost of living index number be prepared.
- 44. Summary of the recommendations.—(1) That as soon as financial conditions improve, a Statistical Officer should be appointed under the Commissioner of Land Revenue and Settlement responsible for the co-ordination of the statistics collected by all departments, and for providing all economic and statistical information required by Government. That the Statistical Officer should be recruited not necessarily from among Government servants, and that he should be trained for some months in the office of the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics, Calcutta. (Paragraphs 4 to 7.)
- (2) That the statistical work in each department should be developed separately from the other work of the department; and that ultimately each department should have its own intelligence section. (Paragraph 3.)
- (3) That retail prices of food-grains and salt should be recorded and reported once a week in price-recording stations and converted into terms of rupees per imperial maund. (Paragraphs 8—14 and 21.)
- (4) That the prices now published weekly in the Fort St. George Gazette should continue to be published in the same manner: but that there should be nomonthly publication of prices. (Paragraph 22.)

- (5) That wholesale prices of the main agricultural products in the districts should be obtained from the Imperial Bank, and possibly those for Madras from the Madras and Southern India Chambers of Commerce. (Paragraphs 15 to 20.)
- (6) That the retail and wholesale prices should be published with the Season and Crop report annually, under the direction of the Statistical Officer. (Paragraph 36.)
- (7) That the Statistical Officer should obtain for Government all information which they require about world markets and the probable prices of agricultural products, from the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics and other sources. (Paragraphs 23 to 29.)
- (8) That all statistics (except those of prices required by the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics) collected by the Agricultural Department and the Department of Industries should continue to be collected by those departments; and that the Agricultural Department should continue to prepare the material for the Season and Crop report. (Paragraphs 36—38.)
- (9) That since owing to the present financial conditions it will not be possible to appoint a new Statistical Officer, the following temporary arrangements should be made. In order to fill the vacancy which will occur in the post of Statistical Assistant to the Director of Agriculture in next October, a man should be selected who will ultimately be transferred, provided his work is satisfactory, as Statistical Officer under the Board of Revenue; that before he joins his post he should be given a few months training in the office of the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics and that in choosing him Government should bear in mind the qualifications which we have suggested to be desirable. This officer, as well as supervising the collection of the agricultural statistics in the Agricultural Department will start as much of the new statistical work as he is able, without staff. If he is not given preliminary training, then we recommend that no part of the new statistical work be attempted until a new officer can be appointed under the Board of Revenue, and that that officer should not be chosen until that appointment is to be made. (Paragraphs 4, 5 and 6.)
- (10) That no dissemination of statistical or economic information to the ryot should be attempted. (Paragraph 22.)
- (11) That no successful attempt can be made to obtain regular figures of the ryots' selling price of grain owing to the varying methods of sale which will make the figures statistically incomparable and owing to the difficulties of their collection; and that therefore no regular statistics can be collected which will give to Government any information either upon the possibility of starting new marketing systems or to make it possible to determine the actual profit to the ryot from a particular crop sown on a particular area. (Paragraphs 30 and 32.)
- (12) That the question of obtaining statistics of rail-and-river-borne trade need not be considered now, since it is being examined by the Government of India. (Paragraph 35.)
- (13) That no index-number of the cost of living should be prepared, since no satisfactory result could be obtained. (Paragraph 43.)
- 45. We desire to express our appreciation of the great help given to us by Doctor Meek. His expert advice was invaluable to us and enabled us to make proposals which while being acceptable from his point of view will also, we trust, be equally acceptable to the Government-of Madras.

We also desire to state, that but for the care and insight shown by Mr. Trevelyan into the somewhat difficult subject, with which we have dealt,—an insight remarkable in so young an officer—our labours would have been far more difficult than they have been. We must express our great appreciation of his work.

L. B. GREEN.
D. ANANDA RAO.
C. A. SOUTER,
Chairman.
H. TREVELYAN,
Secretary.

## of Madras Government

#### REVENUE DEPARTMENT

### G.O. No. 1000, 11th May 1932

Prices-Statistics-Co-ordination-Committee-Report published.

#### Order-No. 1000, Revenue, dated 11th May 1932.

The Committee which was appointed in G.O. No. 2002, Revenue, dated 22nd September 1931, to advise the Government on the recommendation of the Economic Depression Enquiry Committee that a bureau of statistics should be constituted. has submitted its report. The report will be published for general information.

Orders on the recommendations contained in the report will be issued in due course.

(By order of the Governor in Council)

J. A. THORNE, Secretary to Government.

To the Board of Revenue, Land Revenue and Settlement., the Director of Industries., the Director of Agriculture., the Accountant-General, through Finance Department.

"the Accountant-General, through Finance Department."

the Members of the Committee.

the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics, Calcutta, with C.L.

Dr. D. B. Meek, O.B.E., M.A., D.S.C., through the Director-General of Commercial Intelligence and Statistics, Calcutta, with C.L.

the Secretary, Economic Depression Enquiry Committee, Trivandrum.

the Secretary, Economic Development Committee, Cochin Government, Trichur.

the Public, Development and Finance Departments.

the Superintendent, Government Press, for publication and supply of the report to the authorities eligible to get papers placed at the disposal of the Press.

**GOVERNMENT OF MADRAS** 

# REPORT OF THE POWER ALCOHOL COMMITTEE 1939



MADRAS
PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS

1939

Price six annes.

## X9(F5A-55).21.N4t G9

## ALL

#### Report of the Power Alcohol Committee.

Introduction.—The question of production of power alcohol and its use as motor fuel has been attracting a great deal of attention in India in recent years. Some of the main reasons for this increased interest in the subject are (a) the rapid development of the sugar industry in this country in recent years and the accumulation of large amounts of molasses, amounting to anything between 400 and 500 thousand tons, the disposal of which, preferably at a profit, has been presenting a serious problem to all concerned; (b) the imperative need for providing an outlet for the alcohol manufactured in the present distilleries, now that the policy adopted by several Provincial Governments forbid the manufacture and sale of alcohol for potable purposes within specified prohibited areas; and (c) the desirability of developing an indigenous supply of motor fuel as an alternative to petrol which is produced in this country to the extent of only about 15 per cent of the total consumption in India.

Committees for investigating the problem of power alcohol production have already been appointed by the Bihar, United Provinces and the Bombay Governments, but their reports have not been released yet for publication. The Government of Madras appointed recently (G.O. No. 283, dated 11th November 1938) a Committee for the purpose consisting of the following gentlemen:—

- (1) Mr. D. N. Strathie, I.C.S., Member of the Board of Revenue and Commissioner of Excise and Separate Revenue (Chairman).
- (2) Mr. L. B. Green, M.B.E., Director of Industries, Madras.
- (3) Sri N. S. Varadachari, M.A., B.L., Parliamentary Secretary to the Hon'ble the Minister for Agriculture and Rural Development.
- (4) Dr. B. B. Dey, Professor of Chemistry, Presidency College, Madras (Secretary).
- (5) Dr. T. R. Seshadri, M.A., PH.D. (Manch.), F.I.C., Professor of Chemistry, Andhra University.
- (6) Dr. S. V. Ananthakrishnan, M.A., PH.D. (Lond.), Professor of Chemistry, Annamalai University.
- (7) Dr. C. N. Acharya, M.Sc., PH.D. (Lond.), A.I.C., A.T.C., Indian Institute of Science, Bangalore.
- (8) Mr. W. W. Ladden, Managing Director, Messrs. Simpson & Co., Madras.
- (9) Mr. C. Mainprice of Messrs. Parry & Co., Ltd., Madras.
- (10) Sri D. L. Narasimha Raju, B.A., B.SC. (Lond.), A.G.G.I., M.L.A., Managing Director, The Andhra Engineering Company, Ltd., Vizagapatam.

The Committee was requested to make definite recommendations on the following points with special reference to the circumstances existing in the Madras Presidency:—

- (1) The question of production of power alcohol from molasses.
- (2) The best method of manufacture of power alcohol.
- (3) The best method of manufacture of petrol alcohol mixture.

The Committee met five times in Madras, viz., on November 24th, December 5th, 12th and 13th and January 12th. At these meetings the literature on the subject collected already by Government as well as that contained in the report of the Bihar and. United Provinces Government Committee and the Bombay Committee, copies of which were available for private reference only, and also further data and information supplied by members of the Committee were considered in detail.

- I. Definition of power alcohol.—Alcohol of 95-96 per cent strength which has so far been used in India, possesses several defects as a source of power, when mixed with petrol, not the least of which is the ease of separation of such mixture into two layers. It is now generally admitted, therefore, that only absolute alcohol, that is, alcohol free from water, could be used satisfactorily for blending petrol as motor fuel. The Committee considered that the term power alcohol should be restricted to alcohol containing not more than 0.5 per cent by volume of water.
- II. Use of power alcohol as motor fuel.—The experience available in India on the use of alcohol as motor fuel is at present very limited. The Committee examined as witness Mr. R. Anantha Subramaniyam, Secretary of the Mysore Sugar Company, Ltd.,

who furnished much valuable information on the actual expenses incurred in the production of 96 per cent alcohol, based on three years' experience in the factory at Mandya. Alcohol of 95-96 per cent strength unmixed with petrol, has been used by the Mandya Sugar Factory with satisfactory results in the running of tractors, lorries, buses and even cars which are provided with special readjusted engines. Mixtures of 60 parts of such alcohol and 40 parts of petrol have also been used for running buses at Bangalors without any adverse effects on the car engines being observed (see Appendix A).

In Mandalay (Burma), Charlton, J. Charlton (1937)—"Power and Industrial Alcohol—Possibilities of manufacturing in Burma."—Agricultural Survey No. 24 of 1936 of the Department of Agriculture, Burma, obtained satisfactory results with the usual types of engines by the use of petrol alcohol blends containing up to 25 per cent of absolute alcohol.

The very extensive experiments which have been carried out in the last four or five years in Europe and America have, however, conclusively proved that petrol alcohol blends could be successfully used for operating the present types of cars and buses without making any alterations or adaptations in the engines or carburettors subject to the condition that the alcohol content did not exceed 25 per cent of the blend. Relying on the experiments reported in Hubendicks Spiritus Motiren, the Committee also believes that the hygroscopicity and consequent danger of separation of alcohol and petrol have been greatly exaggerated.

III. The Committee is unanimously of opinion that the manufacture of power alcohol and its admixture with petrol would in the present state of the sugar industry in India be an economic proposition, and that it should be encouraged and developed by the Government in national interests. It supports the proposition by the following arguments:—

4

- (a) It is desirable to render the country more self-sufficient even for ordinary times and particularly in the event of war. The possibility of the exhaustion of the present petrol supplies of the world cannot also be completely ignored.
- (b) An outlet must be found for the large quantities of molasses which are not only going to waste but the disposal of which is now a most serious problem.
- (c) It is desirable, particularly in the Madras Presidency, to develop further the sugar industry. Madras now produces only 33,000 tons of sugar, out of its present consumption of 100,000 tons. This help to the sugar industry will be specially necessary as "Prohibition" is extended and the present use of molasses to make arrack becomes impossible.

The Committee feels that even if it is eventually found that power alcohol cannot be marketed at the same price as petrol, the Government of India should, in national interests, be urged to face some loss of revenue and to levy a lower duty on power alcohol than on petrol.

The Committee is satisfied from experience gained in other countries and from the results of such experiments as have been carried out in India, that absolute alcohol can be mixed in a satisfactory manner with petrol so as to be used in ordinary cars without any alterations or intricate adjustments being necessary.

The Committee has no hesitation in recommending that legislation to enforce such mixing is justifiable in national interests.

IV. Raw materials.—The terms of reference to the present Committee restrict them to an examination of the manufacture of power alcohol from molasses alone. In view, however, of the shortage of molasses available for this purpose in the Presidency, the Committee also considered incidentally the possibility of using other raw materials such as (a) waste jaggery, (b) cane tops, (c) sugarcane, (d) palmyra and coconut juice, (e) sweet potatoes, (f) Mohua flowers and (g) cashewnut fruit for the manufacture of power alcohol. A note on this subject has been submitted by a member of the Committee (vide Appendix B). The Committee considered the matter carefully and came to the conclusion that owing to the insufficient and irregular supply of materials and their high costs, none of these commodities could be considered as primary raw materials for the production of power alcohol in this Presidency, although, in some localities and in some particular seasons when they could be obtained cheap, some of these materials might be used as supplementary sources for the manufacture of power alcohol. Under the present circumstances, therefore, the location of the power alcohol distilleries must inevitably depend on the supplies of molasses.

V. Process for manufacturing power alcohol.—A note on this subject prepared by one of the members of the Committee is given in Appendix C. The Committee considered the relative merits of the different processes in use and came to the conclusion that the Azeotropic method using benzene, especially Melle's Fourth Technique, was suitable for the larger distilleries with a production capacity of about 1,000 gallons per day; whilst in the case of smaller distilleries, especially in areas where gypsum was available, the gypsum method of dehydration of alcohol should prove equally economic and efficacious.

VI. Cost of manufacture.—The Committee devoted considerable attention to the question of cost of manufacture of power alcohol in distilleries of different sizes. At present the Mandya Sugar Factory is the only concern which is manufacturing absolute alcohol in India, but as the necessary equipment for the above purpose has been obtained and set up only very recently, it would be sometime before reliable figures for the cost of production of absolute alcohol would be available. The above factory has a production capacity of about 1,500 gallons per day and worked last year for nearly 220 days and the cost of production of 96 per cent alcohol has been found to be about 5 annas 6 pies per gallon. If we add to this interest at 6 per cent per annum on the capital (10 pies per gallon), which was not included in the calculation and also the cost of dehydration (one anna per gallon), the total cost would come to about 7 annas 4 pies per gallon of absolute alcohol by the method of manufacture in two stages Melle's First Technique adopted at this factory.

An estimate of the cost of production in a factory of moderate size with an output of 400,000 gallons of alcohol per annum working on Melle's Technique is given in Appendix D.

The Committee also discussed at length estimates for the cost of production of absolute alcohol in smaller distilleries with capacities of about 800 gallons per day, the absolute alcohol being made directly from the mash by the latest improved processes. An estimate of the cost of production in a factory producing 135,000 gallons (900 gallons per day for 150 days) is given in Appendix E. The conclusion arrived at was that even in such cases the cost of production inclusive of interest and capital should be about 7 annas 7 pies per gallon.

VII. Location of factories.—(1) The Committee considered in detail the question of the types of distilleries to be recommended and their location, bearing in mind the particular conditions existing in the Madras Presidency. Considering the fact that the cost of production would be materially reduced in the larger distilleries, and that the sugar producing areas are more or less equally distributed in the northern and southern halves of the Presidency, the Committee felt that the ideal arrangement would be to start two main distilleries one to meet the power alcohol requirements of the northern half and the other that of the southern half of the Presidency.

- (2) The Madras Presidency consumes at present about 17 million gallons of petrol, and even assuming that Government fixed a ratio of only 15 per cent of alcohol in the proposed petrol alcohol blends, the total requirements of alcohol for this province would amount roughly to 255,000 gallons, for producing which about 42,500 tons of molasses would be necessary, calculating an average yield of 60 gallons of alcohol per ton of molasses. The amount of molasses produced in the sugar factories operating in this Presidency comes at present barely to about 15,000 tons and of this amount some five to six thousand tons are being actually utilized for other purposes, e.g., for the preparation of potable alcohol, for curing tobacco, for use as fertilizers, etc. The surplus of molasses available for manufacturing power alcohol would thus not exceed 10,000 tons at present. This amount moreover is distributed in small quantities only among the different factories scattered throughout the Presidency, so much so that the amount available at any one centre for the purpose of starting a power alcohol distillery of a moderate size is quite inadequate.
- (3) In view of these facts the Committee was inclined to be rather sceptical in the beginning with regard to the possibility of making this Presidency self-contained in the matter of production of power alcohol. The Committee feels, however, that the situation would alter in a few years and that it would be reasonable to expect that it would be possible to start such large distilleries in the near future. The production of sugar in the Bezwada area, especially near Vuyyur, is likely to undergo great expansion in the coming year, in which case this sugar factory alone might produce sufficient molasses to run a power alcohol distillery on such a scale as would enable the whole of the alcohol requirements of the northern parts of the Presidency being supplied by this source.

- (4) In the south, the factory at Nellikuppam is at present using almost all its molasses for the preparation of potable spirits, the surplus available being estimated at hardly 1,000 tons per annum. If in accordance with the policy of the present Government "Prohibition" be extended to the southern areas, this factory should alone be able to supply almost all the power alcohol requirements of the southern districts of this Presidency. It must be stated, however, that the requirements of the town of Madras and the adjoining areas which consume about five million gallons of petrol, i.e., about a third of the total consumption of the Presidency, and need about 750,000 gallons of alcohol at 15 per cent blending and hence about 12,500 tons of molasses, must have to be met from outside sources. Considering the fact that the Presidency is at present producing not more than 30 per cent of its requirements of sugar and in view of the fact that the Government is making strenuous efforts to increase the area under sugar, it may be possible at a later stage to make the whole of the alcohol required for this Presidency from the molasses produced within the Presidency itself.
- VIII. Establishment of small distilleries.—(1) The facts narrated above appear therefore to rule out the possibility at the present time of starting large scale power alcohol distilleries at only a few specified centres and the Committee passed on to a consideration of the feasibility of starting smaller distilleries at certain favourably situated centres for meeting the power alcohol requirements of the surrounding localities, the figures given in Appendix E being accepted as the basis for calculation of the cost of production of a gallon of alcohol in such factories. For this purpose the Madras Presidency was divided into a number of areas comprising contiguous districts as shown in the table in Appendix F and the supply of molasses and the power alcohol requirements of each area were examined separately.
- (2) Area No. 1 comprising East and West Godavari and Vizagapatam, produces more than enough molasses to meet its immediate requirements of power alcohol. This is scattered, however, among the five factories working in this area, the distance between them being such as would render the collection of all the molasses produced in this area at one centre for conversion into alcohol uneconomical. It was deemed possible, however, for one of the larger factories, e.g., the refinery at Samalkota, to collect the molasses from the neighbouring factories and to start a distillery on a sufficiently large scale for meeting the whole of the requirements of power alcohol of this area. The Committee is of opinion that the Government should later, i.e., in the light of future developments in Hospet, etc., invite tenders from one or more distilleries for the production and supply of about the required quantity of power alcohol in area No. 1 at a price to be fixed according to experience gained in the working of the power alcohol factories elsewhere.
- (3) As regards area No. 2 comprising Kistna, Guntur and Nellore, the Committee feit that much would depend on the satisfactory working of the Vuyyur Co-operation and Credit Society. This factory has not so far fulfilled the expectation which had been raised, the actual cane crushed last season being not even a quarter of the total crushing capacity and the season extending over fifty days only. It may be reasonably hoped, however, that the factory would be able to crush about 65,000 tons of cane in the present season. This would correspond to a molasses production of about 2,400 tons, an amount which would be sufficient for supplying a large part of the power alcohol requirements of this area. Nellore district could be omitted in the first instance if the supplies were inadequate or the proportion of alcohol in the mixture could be suitably reduced.
- (4) Area No. 3 comprising Bellary, Cuddapah, Anantapur and Kurnool seems at present to be the most favourably situated for the production and use of power alcohol. A large part of the power alcohol requirements for this area could be covered by starting a distillery at Hospet dealing with about 2,000 tons of molasses per annum." The isolated position of Hospet and the impossibility of its interfering with future developments in other areas constitute one of its important advantages and the Committee recommends therefore that this area might be selected for notification by Government for the operation of the Power Alcohol Act as soon as it becomes Law.
- (5) Area No. 5 has, as mentioned already, a large supply of molasses at Nelli-kappam, but this supply is at present not available for purposes of making power alcohol. With the extension of prohibition, however, it is expected that the whole of its molasses production would be available for making power alcohol, and this centre would thus, in the course of time, be able to supply power alcohol not merely for its own area but perhaps for all the southern districts of the Presidency.
- (6) Area No. 6 comprising Salem, Coimbatore and the Nilgiris, has at present no adequate supply of molasses of its own. But the suggestion has been made that a part of the surplus alcohol produced in the Mandya Sugar Factory could conveniently be

diverted to meet the power alcohol requirements of the contiguous districts. The Committee was given to understand that for some years to come there might be an excess of about 2,000 tons of molasses at the Mandya factory which would be beyond the requirements of the Mysore State. It thus seems possible that the surplus production of Mysore might be used for meeting the needs of Salem district which requires 115,182 gallons of power alcohol. If this materializes the Committee would recommend that this district be included in the area to which the proposed Act should extend together with the Nilgiris if more molasses were available.

- (7) As regards the other areas, the Committee is of opinion that the present local resources do not warrant the starting of power alcohol distilleries in the near future in these areas. The cases of these areas might be re-examined later on in the light of further developments of the sugar industry which might take place or in the light of alternative cheap and convenient sources of raw materials for the production of power alcohol, which might become available in those areas.
- IX. Management of Factories.—The Committee believes that the cost of production would be lowest if the proposed power alcohol distilleries were attached to the existing sugar factories, and were run by the managements of the latter. The sugar manufacturers should, therefore, be encouraged by all means to start the distilleries themselves and it is only when private enterprise is not forthcoming or is found to be inefficient that the possibility of the running of distilleries by Government may be considered. The manufacture of such power alcohol by private agencies, should, of course, be subject to excise regulations and under the control of the Excise Department of the Government. The Government should enter into a contract for the purchase of a stipulated quantity of alcohol per annum at a price fixed by Government for each distillery, depending on the location of the factory and on such factors as the price of labour, fuel, etc. The quantity so purchased by Government will be made over by the factory to certain specified petrol dealers according to the instructions of the Government. Factories may be permitted to produce alcohol in excess of Government requirements and to sell it to private parties in accordance with such rules and regulations as may be framed by Government for the purpose from time to time.
- X. Manufacture of alcohol petrol mixture.—Although blends containing 25 per cent absolute alcohol have been employed with success in running motor vehicles without any alteration or adaptation of the engines being found necessary, the Committee deems it advisable in view of the shortage of molasses and other reasons to make a beginning with 10 to 15 per cent of power alcohol in those areas where power alcohol distilleries would be permitted to be started, and the Power Alcohol Act enforced.
- XI. Denaturation of power alcohol.—The Committee paid considerable attention to the question of suitable denaturants for power alcohol to make it unfit for human consumption. The suggestion that petrol itself might serve as a sufficiently satisfactory denaturant, obviating the necessity for the addition of a second denaturant, was carefully examined in the light of experiments carried out in the laboratories of the Excise Department and elsewhere. It was found that the extraction of alcohol from such alcohol petrol blends by means of water was not difficult, the small amounts of petrol in the aqueous alcohol layer being easily recovered by a single distillation. The addition of a denaturant other than petrol was therefore considered necessary and after full discussion, the Committee decided in favour of pyridine (0.5 per cent on the alcohol) as a good denaturant for the purpose. (One of the members of the Committee prefers wood-spirit to pyridine on the ground that pyridine is more expensive and that it has to be imported.) Unless serious abuses are subsequently brought to light, the Committee considers this to be sufficient. The power alcohol should be denatured at the distillery itself and then transferred in sealed vessels to the petrol depots and the blending carried out under excise supervision.
- XII. Legislation.—(1) The introduction of power alcohol into popular use could be best secured through the blending, by statute enforced, of petrol with alcohol in certain definite proportions (see paragraph X) and in certain definite areas to be notified by Government from time to time.
- (2) The purchase from Government by the petrol distributing companies of a quantity of alcohol in proportion to the sales of petrol in the areas notified by Government, and the mixing of such alcohol with petrol in the proportion prescribed by Government have to be enforced by a special Act.
- (3) Government will undertake to purchase from the power alcohol factories a stipulated quantity of alcohol at a price fixed for the year, and will sell the same to the petrol distributing companies in the notified areas at prices fixed by Government with

reference to the local price of petrol in those areas. The margin of profit, if any, in those transactions will be credited by Government to a separate fund which might be used for the purpose of developing the power alcohol industry in the Province.

- (4) For ensuring the success and popularity of the scheme it is necessary that Government should exercise some control over the retail prices at which the alcohol petrol mixtures are sold to the public in the different notified areas.
- (5) The work of supervision, control and enforcement of the rules and regulations framed by Government under the Power Alcohol Act should be entrusted to the Excise Department, a special power alcohol branch being created if found necessary.
- XIII. Our conclusions therefore are that the mixture of alcohol with petrol for use in motor vehicles is a practical proposition, that it is desirable that Government should take steps to make the use of such mixture compulsory, that in time this Presidency may be able to supply all its requirements of absolute alcohol and that a beginning may be made in the areas suggested and that further steps be taken in the light of the experience gained there and by the Mysore Government at Mandya.

20th February 1939.

B. B. DEY,
Secretary.

20th February 1939.

D. N. STRATHIE,

Chairman.

#### APPENDIX A.

#### NOTE SUBMITTED BY MR. ANANTHASUBRAMANIAM.

1. Cost of production of power alcohol.—We must first decide what we mean by the expression power alcohol. The Government of India, in their resolution of 1927 defined industrial alcohol as spirit of the strength of 55° O.P. and above. The Joint Power Alcohol Committee set up by the Governments of the United Provinces and Bihar defined power alcohol as dehydrated ethyl alcohol of at least 99.4 per cent by volume.

In Mandya we have installed a dehydrating column and have just been able to produce dehydrated ethyl alcohol of 99.4 per cent strength. It is proposed to utilize this alcohol for purposes of an admixture with petrol to be sold as motor fuel.

As regards cost of manufacture of power alcohol we have, in our letter of August 1937, mentioned the cost of production. "We have no information on the cost of production of absolute alcohol, but the manufacturers of the plant claim that absolute alcohol can be produced at a cost of 5½ annas per galion after paying for molasses at the rate of Rs. 7 per ton and assuming that the distillery is worked as an adjunct to an existing sugar factory. In this connexion, it may be stated that the entire question of the production of power alcohol from molasses has recently been investigated by a joint Committee appointed by the Governments of the United Provinces and Bihar. It is understood that according to this Committee, the cost of production of power alcohol will be in the neighbourhood of 6 to 7 annas per gallon." As stated, we have as yet no definite data regarding cost of manufacture of absolute alcohol. It should be possible for the Mysore Sugar Company, to arrive at some definite figures on this point, in a couple of months' time.

The main point with reference to cost of manufacture is the cost at which molasses can be obtained for the purpose of being converted into absolute alcohol. In Mandya, we have a surplus of molasses. We reckon the value of molasses at Rs. 7 per ton, which represents its equivalent fuel value, if molasses, instead of being used for manufacture of absolute alcohol, is burnt under the boilers. Based on this calculation, the estimated cost of production for spirit of 96 per cent strength has been in the neighbourhood of 5½ annas per gallon. We reckon that it would cost an anna more for dehydration purpose so that the cost of manufacture of absolute alcohol would be between 6 and 7 annas per gallon.

2. Trials made at Mandya with power alcohol as fuel.—As already stated above, we have just begun to produce absolute alcohol and we have not yet started experiments with the use of this alcohol. We have, in Mandya, gained some experience with the use of power alcohol of 96 per cent strength, both by itself and also as an admixture with petrol. On our locomotives and tractors, which have been specially designed to run on power alcohol, we have experienced no trouble and they have given entire satisfaction. On the motor lorries also, which have high compression engines, viz., Fords and Internationals which have high altitude pistons, we have had very satisfactory results with the use of power alcohol. In regard to experiments conducted on pleasure cars, from experience we have found that the engines of these cars require certain adjustments in order to make them adaptable for running on alcohol of 96 per cent strength.

The main conclusion we have arrived at is that 96 per cent alcohol does not form a stable mixture with petrol in all proportions. Experience has shown that an admixture of alcohol of less than 60 per cent with petrol does not make the mixture a stable one. It is understood that in Brazil mixture of alcohol with petrol is stable in all proportions.

3. How much excess of molasses over local requirements would be available for sale from the Mandya factory.—The factory at Mandya would normally produce about 10,000 tons of molasses per annum, it the present rate of output of sugar is maintained. We have built up a demand for the consumption of products obtained out of about 3/4,000 tons of molasses and with a view to utilize the excess quantity that is now available, it is proposed, with the co-operation of Government, to produce absolute alcohol, which under legislative enactment will have to be compulsorily mixed with petrol and sold as motor fuel. The normal sale of petrol in the Mysore State is 2,700,000 gallons per annum, and on the basis of an admixture of 15 per cent alcohol, we expect an out-take of 350,000 gallons of absolute alcohol which would account for another 5,000 tons of molasses; i.e., about 2,000—1,000 tons available for a year or two; practically no surplus later. Capacity 1,500 gallons for 24 hours expect to work 320 days.

#### APPENDIX B.

#### Possibilities of raw materials for production of power alcohol.

For power alcohol to be a success, the cost of the alcohol to the consumer should be the same as that of petrol. It may be necessary therefore in attempting to promote this basic industry to find ways and means of obtaining the above condition (1) by procuring suitable cheap raw materials, (2) by cutting down the cost of production, (3) by removing partly or wholly the tax that is now levied on olcohol intended for burning purposes, (4) by Government's subsidy. In the present note the possibilities of available cheap raw materials for power alcohol production are considered. The question of reduction of duty or of Government subsidy may have to be considered from the results of this enquiry.

- 1. Molasses.—Owing to the conditions prevalent in India, the current price of molasses in very low. and is practically nil near the sugar factories. The Indian Molasses Company, Calcutta, paid I anna 5 pies per maund (82.7 lb.) of molasses during 1936-37 season and even when freight is paid for transport, owing to the concessions offered by the railway companies, the increase in the coat is not very considerable. But it should be remembered that the price of this material may go up in course of time. According to the rough estimates available, only 13,000 tons of molasses are produced in this Presidency and of these nearly 5,000 tons seem to be used for the production of alcoholic beverages. The remaining quantity can give us only 500,000 gallons of alcohol, whereas much more (total about 221 lakhs gallons) will be needed, if uniform distribution of power alcohol should be available throughout the whole Presidency. The quantity of molasses can be expected to increase in the near future to some extent due to the increased production of sugar in this Presidency and to a further extent due to the introduction of prohibition. But still there is a large need for the development of our resources for power alcohol and I have taken up for consideration only those raw materials which can be employed directly as substitutes for molasses without any elaborate preliminary treatment and I have attempted to work out the probable contribution of the cost of the raw material towards the price of the final product, power sleohol.
- 2. Jaggery.—The price of this material fluctuates enormously depending upon the season and the current price of sugar. At times it is very cheap and distilleries buy large quantities and stock the material. It may be mentioned that the inferior quality of jaggery, which is soft and which is not much in demand, does not make any difference in alcohol production. We can safely fix the available price for jaggery at 8 annas per maund of 25 lb. or Rs. 1-10-6 per maund of 82-7 lb. Taking the average of 4-15 gallons of absolute alcohol per maund (82-7 lb.), the cost of the raw material per gallon of alcohol is Re. 0-6-4.
- 3. Cane tops.—It has been estimated by W. L. Owen (I.S.J. 1936, page 431) that about 20-25 per cent of the cane is removed as cane tops unfit for crushing. Only a small fraction of this is employed as seed and the rest is at present being wasted and can very well be used for the production of alcohol. One ton of these tops is estimated by him to produce seven gallons of alcohol. It is not used by the sugar factory because of the high content of glucose in the juice; but this is not a disadvantage in the manufacture of alcohol. The material should be very cheap and the cost of it can be put more or less on the same level as that of molasses. It has of course to be crushed to obtain the juice but a considerable amount of bagasse will be obtained which as fuel can pay the cost of crushing.
- 4. Sugarcane.—This offers a very good raw material for distilleries situated in sugarcane growing tracts. It can be crushed and the juice can be employed directly for fermentation. Taking the average economic price of cane per ton as Rs. 6, since one ton of cane (15 per cent total sugars) can yield fifteen gallons of alcohol, the cost of this raw material per gallon of alcohol will be about 6 annas. There are some advantages in the use of this. Even canes that are not quite ripe may be employed because the difference is only due to the presence of glucose in the place of sucrose. Further as has been suggested by W. L. Owen, canes considered to be of inferior quality for sugar manufacture but yielding very high tonnage (such as 36 x of Louisians which yields 52 tons per acre) could be obtained very cheap for this purpose without any disadvantage to the process of distillation. Here again the cost of crushing will be met by the fuel value of bagasse.
- 5. Palmyra palm and coconut palm juice.—This should be a very good source for the production of alcohol if used directly. The palmyra juice contains as much fermentable sugar as the sugarcane juice. The present price of the juice or of the palmyra jaggery cannot be taken as an index of the correct economic value of the material, since in most districts it still finds use as a beverage after fermentation. It is difficult to be accurate in stating the exact price at which it is available in districts where prohibition has been introduced or will be available all over the Presidency in course of time. It could, however, be surmised on a rough estimate that this raw material will cost almost the same as the cane juice.
- 6. Sweet potatoes.—In several parts of this Presidency, sweet potatoes are grown in large quantities. Recent analysis made in the Andhra University laboratories shows that it contains about 20—22 per cent of fermentable carbohydrates (4 per cent sugars and the rest starch) and it can yield about 27 gallons of power alcohol per ton. The cost of this raw material which is now mainly produced for eduble purposes, is about 13 annas gallon of alcohol. It is quite possible that when large quantities are grown for the production of alcohol this cost may come down to two-thirds or even to half. In that case, the cost of raw material per gallon of alcohol will be about 8½ annas or 6½ annas. It should be noted, however, that there is need for preliminary saccharafication of the starch.
- 7. Mohua flowers.—This material is very cheap at the site of production. For distilleries located at a distance, the freight becomes the chief item. Further it seems to be much in demand for the production of beverages, owing to the fine flavour it imparts to the alcohol.

Since there has been some delay in my obtaining information regarding the current price of the flowers I have to postpone the final estimate of the cost of the materials necessary for producing on gallon of power alcohol.

Obviously there is the possibility of one or more of the above raw materials in every part of the Presidency offering adequate scope for the production of power alcohol. Excepting molasses the present cost of the raw materials is rather high and hence there will be need for the reduction of

the excise duty on power alcohol. Owing to the fact that alcohol is of vital importance to the development of several industries, its production should be encouraged as is done in several of the forward countries in the world by offering special facilities such as reduction or complete removal of duty, cheap freight and cheap denaturants.

#### APPENDIX C.

NOTE ON THE DIFFERENT METHODS OF MANUFACTURE OF POWER ALCOHOL.

Before 1923, alcohol of 95-96 per cent strength only was available for use as a source of power. Merck were, of course, preparing small quantities of 99-6 per cent to 100 per cent alcohol by distilling rectified spirits over quickline and later over metallic sodium, but the product thus obtained was too costly to be used for power purposes.

In 1923, the Distilleries des Deux-Sevres et Melle worked out a commercial process for the manufacture of absolute alcohol of 998 per cent to 100 per cent strength by using benzene for the azeotropic separation of water. This process was soon followed by others, e.g., Drawinol process, Haig process, gypsum process, the Bauxite process, etc. These methods have been rapidly improved during the last ten years, so much so that absolute alcohol which used to cost about Rs. 10 per gallon some 15 years ago, can now be marketed in India at 6 to 8 annas per gallon exclusive of duty.

The processes at present in use for the manufacture of power alcohol, could be grouped under two heads—viz., (a) azeotropic methods, and (b) salt dehydration methods. In the azeotropic methods a liquid entraining agent is used, which forms an azeotropic mixture of alcohol, water and the entraining agent which possesses a lower boiling point than the individual constituents present or combinations of them two by two. Hence during distillation the azeotropic mixture passes over first, carrying with it all the water. The entraining agents, whose use has been developed on a commercial scale are benzene in the Melle process and trichlorethylene in the Drawinol process.

In the salt dehydration method, 93-95 per cent alcohol is vapourized and passed through a column containing the dehydrating agent, which can either be a liquid, e.g., alkali acetates dissolved in absolute alcohol as in the Haig process or a solid, e.g., gypsum as in the process patented by the 1. G. Farben Industrie or quicklime as in the older Merck process.

The patentees for the major processes are-

- (1) Melle process-Societie Anonyme Les Usines de Melle, France.
- (2) Drawinol process—Reich—Monopolver—Waltung of Germany acting through Messrs. E. Merck, Dramstadt.
- (3) Haig process-Haig-Verein Holzverkohlungs-Industries, Frankfurt (Main), Germany.
- (4) Gypsum process I. G. Farben Industries Aktiengesellschaft acting through Bamag-Meguin Aktiengesellschaft, Berlin NW 87, Germany.

The above patentees do not undertake the supply of the necessary plants for their methods, but have entrusted it to their agent-licensees.

The following gives the present annual production of absolute alcohol by the two groups of methods:—

#### World Production of Absolute Alcohol (1937).

#### (1 Hectoliter = 22 gallons.)

1. Azeotropic methods—						•		HECTOLITERS.
(a) Melle system					••	••		5,250,900
(b) Drawinol system	••	• •	••	••	••	••	••	3,000,000
<b>y</b>						Total		8,250.000
II. Salt-dehydration and c	other pro	c <b>esses</b> -						
(c) Haig system (alkal	i acetate	98)	• •	• •	• •	••	• •	3,975,000
(b) I. G. F. aystem (g)	ypsum)		• •	• •	• •	• •		265,000
(c) Merck pressure sys	tem (lin	10)	• •	••	••	••	••	120,000
*						Total		4,360,000

Melle process.—The Melle process was originally designed in 1923 for the preparation of absolute alcohol from 95 per cent rectified spirits (First Technique), but the process has since been modified (Fourth Technique) so as to avoid the intermediary preparation of 95 per cent alcohol and to prepare absolute alcohol straightaway from the mash in one continuous series of operations.

The advantage of this modification is that it effects a saving of 50 to 60 Kg. of steam per hectoliter (22 gallons) of alcohol produced. This is an important saving especially in South India where the cost of coal or even wood is high.

Existing distilleries producing rectified spirits can also fit up the additional parts required for absolute alcohol production by the Melle process in such a way that they can produce either rectified spirits or absolute alcohol at will.

The Melle process possesses the largest number of installations and the longest turnover of absolute alcohol in the world and the Fourth Technique offers, no doubt, the cheapest method of manufacture of power alcohol. The Mandya Sugar Factory have adopted the Melle's plant in their distillery which is producing both rectified spirits (95 per cent) and absolute alcohol (Melle, First Technique).

A possible disadvantage of the Melle process is the use of benzene as the entraining agent, which is not produced in large quantities at present in India. But the loss of entraining liquid is claimed to be 0.04 to 0.05 per cent only of the alcohol produced in which case it is possible to obtain the small supplies needed for renewal, within the country itself. The difficulty will, however, cease, when the by-product recovery ovens are adopted to a greater extent by the coking plants in Bihar and Bengal.

Considering all factors, the Melle process is to be recommended for adoption. Where the distillery is concerned only with the manufacture of absolute alcohol, Melle's Fourth Technique may be adopted. The smallest convenient unit at present marketed is about 30-40 hl. per day, but the Melle office states that if the power alcohol is to be used round about the locality where it is manufactured, a plant of even lesser capacity, e.g., 20 hl. per day, would prove an economic unit and could work on the principles of the Fourth Technique.

The Drawinol process works on the same principles as the Melle process but uses trichlorethylene as the entraining agent. It is claimed that the dehydration efficiency (the proportion of water present in the ternary mixture) and the decantation efficiency (the volume of the aqueous layer) of trichlorethylene are superior to those of benzene and hence the operations are quicker and more efficiently carried out. Disadvantages of the method are the entraining liquid and the necessity for a complete separation of the trichlorethylene, since it has a density of 1.47 and even very small proportions left unseparated will affect the specific gravity of alcohol appreciably. The method is largely adopted by the German Government which has a monopoly of the production of power alcohol in the country. Under Indian conditions it offers no attractions superior to those of the Melle process.

Among the salt dehydration methods, the Haig process is one that commands the largest production. In this respect it is next only to the Melle process. It possesses the advantage that the materials used, viz., alkali acetates are cheap and could be obtained within India itself, and moreover the loss of the dehydrating agent is very small. The equipment and operations are simpler than in the Melle's process. The main disadvantage is that superheated steam at the rate of 65 Kg. of steam at 360° C are necessary for dehydrating the alkali acetates. Considering the high cost of steam in the Madras Presidency it is doubtful whether the method will work out cheaper than the Melle process.

On the other hand, the gypsum process offers peculiar advantages especially in area, e.g., Trichinopoly and Erode, where cheap supplies of gypsum are available. The technical side of the process has been considerably improved in recent years. The dehydrating equipment consists of a revolving drum containing powdered anhydrous gypsum. The gypsum is converted into a hemi-hydrate which is dehydrated by indirect heating with liquids of auitable boiling point. The whole plant is simple and could be fitted on even to small distilleries preparing rectified spirits. The process seems to be peculiarly suited to deal with the molasses of small sugar factories with a crushing capacity of 100-200 tons of cane per day.

In conclusion, it may be stated that the conditions in the Madras Presidency favour the adoption of the Melle process, for large distilleries with a daily production capacity of 1,000 gallons and above and the gypsum process for small distilleries, especially, near localities where gypsum deposits occur.

#### APPENDIX D.

ESTIMATED COST OF PRODUCTION OF ABSOLUTLE ALCOHOL.

#### A. Basis of calculation-

- I The distillery will treat 7,000 to as of molasses per annum.
- 2 Cost of molasses—Rs. 7 per ton.
- 3 Cost of coal—Rs. 17 per ton.
- 4 Cost of sulphuric acid—Rs. 2-8-0 per gallon.
- 5 Cost of ammonium sulphate—Rs. 121 per ton.
- 8 Total capital involved, including working capital—Rs. 4,00,000.
- 7 Royalty (reckoned on a plant having slightly more than a 50 per cent capacity margin)—£800 Rs. 10,666-10-8.
- 8 Yield—One ton molasses yields 60 gallons absolute alcohol.
- 9 Depreciation—61 per cent on plant. 61 per cent on buildings.
- 10 Interest-6 per cent on total capital involved.
- 11 Number of working days-300 per annum.

O' COSA OI INDIGHTANION MONITORE	-	60 gallon ected and		, ,	ration inc	luding	
building, molasses and alcol	hol, stora	ge	•••		· · · · · ·		3,25,000
D. Cost of production, Fourth To	schnique	Melle—					
$^{\mathrm{T}}$ 1 Molasses 7,000 $ imes$ Rs. 7							49,000
2 Coal (35 lb. steam per ga	llon of a	dcohol or	5 lb.	of coal	per galle	on of	***************************************
alcohol). Therefore 4	20,000 ge	$\pm 1$ lons $ imes 5$	lb. say	940 ton	a ,.	••	15,980
3 Sulphuric acid—Abeut 7 g Say about 6,375 gallor			of wash	ı (washı	at 6 per	cent).	15,940
4 Ammonium sulphate 71 tor			••			••	910
5 Government licence fee	••	• •	• •	••	•••	••	100
6 Depreciation—							
Plant Rs. 2,25,000 at 61 Buildings Rs. 1,00,000 a			• •	••	••	}	20,310
7 Interest (six per cent on R			••	••	••	ر٠٠	24,000
8 Labour including supervisi		•	gineerin	g staff	••	••	25,000
9 Light, power, laboratory	material,	greases	and oil	s for p	umps, cle	aning	1.000
materials	including	r renairs	••	••	• •	••	1,200 1,200
11 Dehydration carrier liquid	-	harra	••	••	**	•	600
12 Insurance—Fire, workmen	's compe				mmotion		3,130
13 Storage, transfer and issue		estages at	li per	cent, say	<b>, 6,3</b> 00 g	ollons	6 2 <i>0</i> 0
at six annas per gallon	4.	••	•••	••	••	••.	2,360
•							1,59,730
•		APPE	NDIX E		•		
·		(40 hl	150 days	8).			•
m t m							
ITIMATE FOR A POWER ALCOHOL U	TRETTINE	▼ or 40 H	ECTOLIT	res Dai	LY CAPACIT	Y WORKI	NG FOR 150 1
THATE FOR A POWER ALCOHOL D		YOF 40 H				Y WORKI	ng for 150 i 
Number of working days						150 (8	 months),
Number of working days Daily production				R FACTO:	RY.	150 (t	months).
Number of working days Daily production Annual production				R FACTO		150 (6 900 gg	i months). Mons. Oo gallons.
Number of working days Daily production	AND ATT		A SUGA	R FACTO:	RY.	150 (6 900 gs 135,0 2,250	months). allons. 00 gallons. tons.
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture	AND ATT		A SUGA	R FACTO	 	150 (6 900 gs 135,0 2,250	i months). Mons. Oo gallons.
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture Cap tal required—	AND ATT		A SUGA	R FACTO	RY.	150 (6 900 gs 135,0 2,250	months). allons. 00 gallons. tons.
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture Cap tal required— Plant	AND ATT		A SUGA	R FACTO	RY RS 1,20,000	150 (6 900 gs 135,0 2,250	months). allons. 00 gallons. tons.
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture Cap tal required—	AND ATT		A SUGA	R FACTO	RY.	150 (6 900 gs 135,0 2,250	months). illons. 00 gallons. tons.
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture Cap tal required— Plant Royalty and erection che	AND ATT		A SUGA	E FACTO	RY.   RS. 1,20,000	150 (6 900 gs 135,0 2,250	months). illons. 00 gallons. tons.
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture Cap tal required— Plant Royalty and erection che	AND ATT		A SUGA	E FACTO	RS. 1,20,000 10,000 50,000 Total	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  illons.  00 gallons.  tons.  s fourth Tech
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture Cap tal required— Plant Royalty and erection che	AND ATT		A SUGA	E FACTO	RS. 1,20,000 10,000 50,000 Total charges.	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  illons.  00 gallons.  tons.  s fourth Tech
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture Cap tal required— Plant Royalty and erection che	AND ATT		A SUGA	E FACTO	RS. 1,20,000 10,000 50,000 Total	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  illons.  00 gallons.  tons.  s fourth Tech
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture  Cap tal required— Plant Royalty and erection che Buildings and stagings  T. Depreciation— On plant plus erection of	AND ATT	CACHED TO	A SUGA	B FACTO	RS.  1,20,000 10,000 50,000 Total charges. RS.	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  illons.  00 gallons.  tons.  s fourth Tech
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture  Cap tal required— Plant Royalty and erection che Buildings and stagings	AND ATT	at 10 pe	r cent	on	RS. 1,20,000 10,000 50,000 Total charges.	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  illons.  00 gallons.  tons.  s fourth Tech
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture  Cap tal required— Plant Royalty and erection che Buildings and stagings  1. Depreciation— On plant plus erection Rs. 130,000 for twelve	AND ATT	at 10 pe	r cent	on	RS.  1,20,000 10,000 50,000 Total charges. RS.	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  illons.  00 gallons.  tons.  s fourth Tech
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture  Cap'tal required— Plant Royalty and erection che Buildings and stagings  1. Depreciation— On plant plus erection Rs. 130,000 for twelve On buildings and royal for twelve months	AND ATT	at 10 pe	r cent	on	RS.  1,20,000 10,000 50,000  Total charges. RS.	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  illons.  00 gallons.  tons.  s fourth Tech
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture  Cap tal required— Plant Royalty and erection che Buildings and stagings  1. Depreciation— On plant plus erection Rs. 130,000 for twelve On buildings and royal for twelve months  II. Steam—	and ATT	at 10 pe	r cent	OM.	ES.  1,20,000 10,000 50,000 Total charges. RS.  13,000 3,000	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months). illons. 00 gallons. tons. s fourth Tech
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture  Cap tal required— Plant Royalty and erection che Buildings and stagings  I. Depreciation— On plant plus erection Rs. 130,000 for twelve On buildings and royal for twelve months  II. Steam— 45 lb. per gallon of alcol steam. Total wood	and arm	at 10 pe	r cent	on OOO	RS.  1,20,000 10,000 50,000  Total charges. RS.  13,000 3,000	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months). illons. 00 gallons. tons. s fourth Tech harge per gallor 185,000 gallons RS. A. P.
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture  Cap tal required— Plant Royalty and erection che Buildings and stagings  I. Depreciation— On plant plus erection Rs. 130,000 for twelve On buildings and royal for twelve months  II. Steam— 45 lb. per gallon of alcol steam. Total wood Rs. 10 per ton	and arm	at 10 pe	r cent	on 000	RS.  1,20,000 10,000 50,000 Total charges. RS.  13,000 3,000 16,000	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  illons.  illons.  illons.  illons.  itons.
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture  Cap'tal required— Plant Royalty and erection che Buildings and stagings  I. Depreciation— On plant plus erection Rs. 130,000 for twelve On buildings and royal for twelve months  II. Steam— 45 lb. per gallon of alcol steam. Total wood Rs. 10 per ton  III. Labour and staff	and arm	at 10 pe	r cent Rs. 60,	on 000	RS.  1,20,000 10,000 50,000 Total charges. RS.  13,000 3,000 16,000	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  illons.  illons.  illons.  illons.  itons.
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture  Cap tal required— Plant Royalty and erection che Buildings and stagings  I. Depreciation— On plant plus erection Rs. 130,000 for twelve On buildings and royal for twelve months  II. Steam— 45 lb. per gallon of alcol steam. Total wood Rs. 10 per ton	charges a months ty at 5 per charged	at 10 pe	r cent	on 000	RS.  1,20,000 10,000 50,000 Total charges. RS.  13,000 3,000 16,000	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  illons.  illons.  illons.  illons.  itons.
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture  Cap'tal required— Plant Royalty and erection che Buildings and stagings  I. Depreciation— On plant plus erection Rs. 130,000 for twelve On buildings and royal for twelve months  II. Steam— 45 lb. per gallon of alcol steam. Total wood Rs. 10 per ton III. Labour and staff IV. Chemicals	harges a months ty at 5 per col 1 lb. crequired	at 10 pe	r cent Rs. 60,	on.	RS.  1,20,000 10,000 50,000  Total charges. RS.  13,000 3,000 16,000  10,900 5,120 1,400	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  allons.  o gallons.  tons.  s fourth Teel  135,000 gallons  RS. A. P.  0 1 11  0 1 31  0 0 8  0 0 2
Number of working days Daily production Annual production Molasses required Method of manufacture  Cap'tal required— Plant Royalty and erection che Buildings and stagings  I. Depreciation— On plant plus erection Rs. 130,000 for twelve On buildings and royal for twelve months  II. Steam— 45 lb. per gallon of alcol steam. Total wood Rs. 10 per ton  III. Labour and staff IV. Chemicals V. Molasses—2,250 tons at	harges a months ty at 5 per col 1 lb. crequired	at 10 pe	r cent Rs. 60,	on.	RS.  1,20,900 10,000 50,000  Total charges. RS.  13,000 3,000 16,000  10,900 5,120 1,400 15,750	150 (6 900 ga 135,0 2,250 Melle'	i months).  illons.  illons.  illons.  illons.  itons.

APPENDIX P.
Power algorol requirements of different areas.

	Districts.	Estimated petrol consumption in gallons.	Total petrol communication for the area.	Buttmated consumption of absolute alcohol at 15 per cent blend (gallons).	Mointeen required (in tons).	Hames of factories in ares.	Productive expecty of molecus in time per Augum.	Process production of moistages in tone per againm.
	(1)	<b>(E)</b>	(8)	(4)	(8)	(6)	<b>(7)</b>	(8)
	Visagapatam	620,112				The Decoan Sugar and Abkari Company, Limited, Samalkot, Sri Ramakrishna Sugar	600	3,834
	,	ĺ				Mills, Kirlampudi. Sri Rama Sugar M lls,	600-700	824 650
<b>I</b> {	East Godavari	344,292	1,344,748	201,712	3,362	Limited, Bobbili. Ettikopaka Co-operative Industrial and Credit Society, Limited,	250-300 ,	200
	West Godavari.	380,344				Narasapatam road. Vizagapatam Sugars and Refineries, Limited, Thummapala.	eòo	190
11	K stna Guntur Nellore	531,696 704,388 317,580		233,050	<b>8,</b> 884	The Vuyyuru Co-operative Industrial and Credit Society, Limited, Vuyyuru.	2,400	1,164
m	Cuddapah Anantapur 1 Bellary Kurnool	267,024 249,000 261,144 259,370	1,086,538	155,481	<b>2,591</b>	The India Sugars and Refineries, Limited, Hospet,	2,100	1,762
īv {	Chittoor Chingleput North Arcot Madras City	832,460 842,552 600,600 8,619,880	4,894,992	734,249	12,287	The Madras Sugas Limited, Mailpatti	••	. 80
		]	, <b>,</b>			The East India Distille- ries and Sugar Factory,	4.	6,858
v	South Arcot Tanjore Trichinopoly	410,244 581,016 766,284	1,757,544	263,632	4,394	Nellikuppam. The Southern India Sugar Company, Limi- ted, Karur.	<b>3</b> 50	••
VI	Salem Coimbatore Nilgiria	767,880 1,393,284 396,504	<b>2,557,668</b>	383,650	6,394	••••	•	
	Madura	1,057,944		0.00		AL. VR. ST. Sugar Mills and Distillery,	• •.	416
<b>V</b> II {	Ramnad,	797,724 } 630,768	2,486,436	<b>372</b> ,965	6,216	Tachanaflur. Lakshmi Sugar Mills, Alwart runagari.	••	71
<b>УШ</b> {	Malabar South Kanara,	501,240	1,591,512	238,727	3,979	****	4.	• •
	Total		17,223,102	2,563,466	43,057	12		

# T9(LA): 84.21.N4t

## REPORT OF THE COMMITTEE ON THE GOVERNMENT INDIAN MEDICAL SCHOOL.

We, the Members of the Committee appointed by His Excellency the Governor of Madras under G.O. Ms. No. 1988, dated the 13th May 1940 "to report on the lines on which the curriculum of studies and methods of teaching and examination followed in the Indian Medical School should be improved or altered," have the honour to submit the following report.

- 2. The terms of reference are as follows:-
  - (i) To examine and suggest ways and means of improving or altering
    - (a) curriculum of studies,
    - (b) method of teaching,
    - (c) method of examination; and
  - (ii) to consider the question whether the number of beds provided in the hospital attached to the School for clinical instruction is adequate and if not, what the bed strength of the hospital should be.
- 3. The Committee met for the first time at Fort St. George on the 3rd July 1940 and resolved to request Dr. G. Srinivasamurthi, Principal of the Government Indian Medical School, to prepare and send a note on the points of reference for the use of the Members; and the Secretary to get copies of the curricula of studies and syllabuses followed in similar institutions in other Provinces.
- 4. After the receipt of the Principal's note, the Committee went round the School and Hospital on 18th September 1940. They met on the 19th, 20th and 23rd September at the Madras University Buildings and had preliminary discussion on the various points with the Principal. The Committee met again from 21st to 29th October 1940 except on the 26th and 27th. Further meetings of the Committee were held on the 6th, 7th and 8th January 1941 for discussion of the draft report and such alterations as were considered necessary or desirable, having been made, the report was signed on the 10th January 1941.
- 5. The Committee decided that there was no necessity to examine any outside bodies or individuals connected with Indian Medicine, as the present enquiry was concerned only with a particular institution, namely, the Indian Medical School.

#### Origin, object and working of the school.

- 6. It is desirable to give a brief description of the School and its working before we proceed further. Towards the end of 1921 the Government of Madras appointed a Committee under the Chairmanship of Mr. (now Sir) Mahomed Usman to report "on the question of the recognition and encouragement of the Indigenous Systems of Medicine in vogue in this Presidency." After a thorough and exhaustive investigation of various questions, they recommended to the Government the recognition of the Indian Systems of Medicine and the establishment of suitable centres of Medical Education by them. In their view "Every scheme of study of Indian Medicine, whether Ayurveds, Siddha or Unani should make adequate provision not only for efficient training in subjects appropriate to itself but also for the teaching of the essentials of whatever is valuable in Western Medicine." Accepting the recommendation of the Committee, the Government established the Indian Medical School in 1925 to give such instruction to its students as would enable them to become practitioner of Indian Systems of Medicine with a good working knowledge of the Western-System.
- 7. In addition to the L.I.M. (Licentiate in Indian Medicine) Course which extends over a period of five years, provision is also made for imparting post-graduate instruction in Indian Medicine and Western Medicine to fully qualified practitioners of Western Medicine and Indian Medicine respectively. These are known as A.I.M. (Associate in Indian Medicine) and A.L.I.M. (Associate Licentiate in Indian Medicine) Courses, extending over a period of two years each. There is also provision for passed L.I.Ms. of the School to specialize in branches of Indian Medicine in which they have not specialized in their L.I.M. Course and also for obtaining a higher qualification (H.P.I.M.) in their own branch and there is also a Compounders' Course.
  - 8 The L.I.M. Class is divided into four sections: -
    - (i) Ayurveda-Teluga Section,
    - (ii) Ayurveda—Tamil Section,
    - (iii) Siddha Section, and
    - (it) Unani Section.

The following table shows the strength of the students for 1940-41 in each of the sections of the five years:—

Section.	Flest year.	Second year.	Third year.	Fourth year	Fifth year.
Ayerveda—Telugu	 58	65	29	. 21	, 1 <u>≰</u>
Ayurveda—Tamil	 24	36 <sub>k</sub>	20	· 19	6
Siddha	 17	23	12	. 12	11
Unani	 3	, 8	6	4	. 8

#### The present curriculum of studies.

9. The following is the present curriculum of studies for all sections:—

(The names of the subjects are given in English so as to be applicable to all sections, vis., Ayurveds, Siddha and Unani, but instruction in the various subjects is based upon the Ayurveda, Siddha and Unani writings, respectively, the subjects included in Western Medicina being taught in accordance with English books on the subject.)

		Pirel	year.				٠.	•
1 General Science			-					Complete Cours
2 Materia Medica and Pharmacy	_Cene	<u>1</u>	• •	• •	• •		• •	Do.
2 Materia medica and I narmacy 2 Do-	Spec		• •	••	•		••	Do.
4 Fundamental Principles of Ind				• •	• •	•		First Course.
4 Fundamental Principles of Inc		TIOMA	* *	• •	•	•	• •	Do.
5 Anatomy and dissections	••	••	• •	••	• 1		••	Do.
6 Physiology	n. —:1			رون دسته است	_		• •	Do.
7 General Literature (Sanskrit, 7				•			••	
Board	Exami	natio		10jecti	1 1 40	3.		
	i	Secon	d year	<u>.</u>	,	•		
	•			•	n	·		Second Course
l Anatomy	4 -	••	••	• •	• •		• •	Second Course.
Physiology		* * * -	•• ~	• •	• •		• •	Do.
Fundamental Principles of Ind				a::	•	•	• • `	Do.
d General Literature (Sanskrit, T	Exami				 		• •	Do.
<b>DUNIU</b>	'tr waterin	n bereit	77 10 A	uvjest	B 1 90	, <b>a.</b>		
*		Th <del>ir</del> d	i year.					•
Pathology and Diagnosia			•					Complete Cours
Pathology and Diagnosis Hygiene and Public Health	• •		• •	••	• •	. • • •		De.
General Literature (Sanskrit, I	Parril an		 Lia <b>a</b>	احمال	• •	•	**	Third Course.
General Literature (Sanakitt, J	Semil of	ALTERI		ares)			• •	First Course.
Medicine (including Mental Dis	308868, 0			# 1000			• •	Do.
Surgery (including Diseases of	rye, re	BT, N	OBG TI	1 Thro	E7, 61	رمد	4 •	
6 Obstatrics, Gynecology and Pe	XIIATICE	•	••	٠.	• •	• '	• •	Do.
Clinical practice—			٠. ن	•	. •			
In-patient department-Med	icai		• •	**.	***	£, 4		e 3 months,
Out-patient department—Me	odical	• •	• •		. •	, ,	• •	· 2 do.
_ Dor Su	ırgical	• •	• •	• •			• •	2 do.
In-patient department—Surg	jio <del>al</del>	• •				,	• •	2 do.
	1	Fourt	h year					
<b>n</b>			,		••		. •	Second Course.
Subjects Nos. 4 to 6 of Third	year (co	ntine	,	•	••	•	•	. 1.
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudence and Tox	year (co ricology	ntine	ied)	<b>*•</b>	••		•	. 1
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudence and Tox	year (co	ntine	ied)	<b>*•</b>	i I to		. <b>.</b>	1.
Subjects Nos. 4 to 6 of Third Medical Jurisprudence and Tox Board	year (co ricology	ntine	ied)	<b>*•</b>	I to		•	1.
Subjects Nos. 4 to 6 of Third Medical Jurisprudence and Tox Board Clinical practice—	year (eo ricology Examin	ntine	ied)	<b>*•</b>	I to			. 1
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudence and Tox  Board  Linical practice—  In-patient department—Med	year (eo ricology Examin	ntine	ied)	<b>*•</b>	i I to			Complete Course
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudences and Tox  Board  Clinical practice—  In-patient department—Medical Do.	year (co ricology Examin lical gical	nting	ied)	<b>*•</b>	I to			Complete Course
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudence and Tox  Board  Clinical practice—  In-patient department—Medical Do.  Do.  Obs	year (co ricology Examin lical gical stetrical	nation	ned) na im st	<b>*•</b>	I to			Complete Course  3 months.  2 do.
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudence and Tox Board  Clinical practice— In-patient department—Medical Do. Do. Obs	year (co ricology Examin lical gical stetrical urgical	nation	ned) na im st	ibjecte	I to		at	Complete Course  3 months. 2 do. 2 do.
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudence and Tox  Board  Clinical practice—  In-patient department—Medical Do.  Do.  Obs	year (co ricology Examin lical gical stetrical urgical	nation	ned) na im st	ibjecte	I to			Complete Course  3 months. 2 do. 2 do.
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudence and Tox Board  Clinical practice— In-patient department—Medical Do. Do. Obs	year (co ricology Examinational dical gical stetrical urgical	nation	ed) s in st	ibjecte	I to			Complete Course  3 months. 2 do. 2 do.
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudence and Tox Board  Clinical practice—  In-patient department—Med Do. Sur Do. Obs Out-patient department—Se sections (one month each)	year (co ricology Examinational dical gical stetrical urgical	nation	ned) na im st	ibjecte	I to		***************************************	Complete Course  3 months. 2 do. 2 do.
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudence and Tox Board  Clinical practice—  In-patient department—Medical Do.  Obs. Out-patient department—Sissections (one month each)	year (co ricology Examin dical gical steerical urgical	and	Ear,	rbjecte Nose	and	4.	at	Complete Course  3 months. 2 do. 2 do.
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudence and Tox Board  Clinical practice—  In-patient department—Medical practicnt department—Six sections (one month each)  Apprentice Physician's course—  Medical practice at out-patier  ments	year (co ricology Examinational dical gical stetrical urgical	and Fifth	Ear, year.	nbjecte Nose	and	4. Thro	as	Complete Course  3 months. 2 do. 2 do.
Subjects Nos. 4 to 6 of Third  Medical Jurisprudence and Tox Board  Clinical practice—  In-patient department—Medical Do. Obs Out-patient department—Susections (one month each)  Apprentice Physician's course—Medical practice at out-patie	year (co zicology Examin dical gical stetrical urgical	and Fifth	Ear, year.	nbjecte Nose	and	4. Thro	as	Complete Course  3 months. 2 do. 2 do. 2 do.

Only those who have satisfactorily undergone the apprentice physician's course will be eligible for the grant of the Diploma of Licentiate in Indian Medicine.

6-1-6-6

#### General proposals,

- 10. Keeping in view the purpose for which the School was started, we have examined in detail the curriculum of studies, methods of teaching and examination followed in the School.
- 11. Since the curriculum of studies is based on the general educational qualification of the students admitted into the School, the Committee discussed at length, as a preliminary to the detailed discussion of the curriculum of studies, what the minimum general educational qualification of students admitted into the School should be. Dr. G. Srinivasamurthi, Principal of the School, strongly pleaded before us for the rasing of the general educational qualification of the students from the S.S.L.C. to the Intermediate standard and consequently for converting the School into a College. But since we think that this question of raising the School into a College does not come within the terms of reference, we do not propose to go into it. It has been the practice to admit into the

School students who have not completed the S.S.L.C. course, with the result that such students find it difficult to follow the subjects of Western Medicine which are taught in English. Therefore we suggest that the completed S.S.L.C. should be the minimum general educational qualification for students hereafter.

12. The authoritative texts in Ayurveda, Siddha and Unani Systems are in Sanskrit, Tamil and Urdu respectively and practitioners of these systems if they want to be competent and efficient, should have a good knowledge in their respective languages. The majority of students at present admitted into the Ayurveda Section is ignorant of the Sanskrit language. We feel convinced that unless these practitioners of the Indian Systems of Medicine know their respective languages thoroughly well, they cannot be efficient in their profession.

13. The views of the Principal and a lecturer from each of the four sections were taken on this question. The Principal thought that it would be ideal to insist on a knowledge of Sanskrit before a student was admitted to the Ayurveda Section but that the number of students in the Ayurveda-Telugu Section would fall considerably during the first few years, as very few Andhra students had a knowledge of Sanskrit at present. Lecturers of the Ayurveda-Telugu Section and the Ayurveds-Tamil Section admitted that a knowledge of Sanskrit was quite essential. The Lecturer of the Siddha Section was of the opinion that a knowledge of advanced Tamil was quite essential for a Siddha student for the proper appreciation of the original texts. The Lecturer in Unani said that all the text-books in Unani System were very well translated into Urdu from Arabic and that there was no necessity to teach the students the Arabic language as a language and suggested that advanced Urdu might be taught in place of Arabic. After careful consideration of the opinions of the Principal and the Lecturers, we have come to the conclusion that admission to the school should be made on the basis of an examination in Sanskrit for Ayurveda students, in Tamil for Siddha students and in Urdu for Unani students. It may be that, by the insistence of this knowledge from the students, the strength of the Andhra students studying Ayurveda might fall in the first few years after the introduction of this rule but we are certain that in course of time the Andhra students will adjust themselves to the change and seek admission in as large a number as at present.

#### Proposed Curriculum of Studies-L.I.M. (Licentiate in Indian Medicine) Course.

- 14. As regards the curriculum of studies for L.I.M. Course we make the following proposals:
  - (i) General Science.—The present standard of teaching in Physics, Inorganic Chemistry and Botany is quite sufficient. In addition there should be an elementary course in Organic Chemistry.
  - (ii) Materia Medica and Pharmacy.—The subject of Materia Medica is taught at present according to both systems, Indian as well as Western. Since the object of the Indian Medical School is to train students mainly in the Indian Systems of Medicine, it is unnecessary to expect them to learn Western Materia Medica in extenso. Hereafter Indian Materia Medica should be taught thoroughly in the school, along with a few selected special drugs from the British Pharmacophoeia which would be very useful. The syllabus in Indian Pharmacophoeia should be the same as at present.
  - (iii) Fundamental principles of Indian Medicine.—We do not propose any change in the curriculum.
- (iv) Anatomy and dissections.—We consider that an intensive study of the subject of Anatomy is unnecessary as too much time will be consumed in studies which have ne clinical bearing. Dissections should be taught with a greater number of dissected models such as are kept now in the two Medical Colleges in Madras.
  - (v) Physiology.—The general outlines of Physiology should be taught as at present.
- (vi) General literature (Sanskrit, Tamil or Arabic studies).—At present students of the Ayurveda Sections are taught Mana Meyodayam. The subject is a very difficult one which cannot be easily grasped by students of the standard studying in the Indian Medical School. Therefore we recommend that it may be deleted from the present curriculum of studies, and, a simple treatise on Jyotisha may be substituted. Students of the Unani Section are being taught the Arabic language. Since all the original books in Arabic on the subject of Unani are found translated into the Urdu language, we think that hereafter advanced Urdu may be taught to the students of the Unani Section instead of Arabic. We strongly recommend that Sanskrit should be taught to the Ayurveda students, Tamil to Siddha students and Urdu to Unani students by persons well qualified to do so.
- (vii) Pathology and diagnosis.—Both systems of Pathology—Indian and Allopathic—should be taught. As regards the Western System of Pathology, only elementary principles need be taught. Diagnosis of diseases should always be according to the Indian Systems of Medicine.
- (viii) Hygiene and public health.—No change is required. What is being taught now is quite sufficient.
- (ix) Medicine including mental diseases, etc.—We are of opinion that there should be an intensive study of Indian Medicine by the students of the Indian Medical School, as they are expected to practise mainly Indian Medicine. However, some lectures on Comparative Medicine should also be delivered.

#### HOSPITAL AND BEDS.

27. We are of opinion that patients in the out-patient—Medical section—should be treated according to Ayurveda or Siddha or Unani Systems and patients in out-patient—Surgical section—according to Western System, using Indian Medicines wherever possible.

In-patient department.

The present sanctioned strength of bed in the hospital attached to the Indian Medical School is as follows:---

chakarma lha											
	• •	••	••	••	••	• •	٠	••	• •	••	• •
արi ,					70h 4		\	• •	• *	• •	• •
gical (inch	acting 1	5 <b>70, 2</b> 4	M, MOI	e sho .	rutont	1001501		• •		••	• •
	_										
					:		_				
·-					4		•				
				. Femal	€,						
rveda	• •	• •	••	• •	• •	• •	• •	• •	• •	••	
ba	• •	• •	• •								
oi	4.4					• •			• •		• •
our (inolu	ding 8	urgical.	Eve.	Ear. N	OSS ADO	l Three	st)		• •		

The present number of 80 beds in the Hospital is quite inadequate and in our opinion it should be trebled, but owing to present financial conditions we recommend that it should be raised at least to 165 beds immediately as detailed below:—

	Sections.					;	Numbei beds.		
Ayurveda	• •		••	••	• •	• •	50		
Siddha			• •		• •	• •	30		
Unani 🚣 👵			• •				20		
Surgical (General)				• •			20		
Do. (Septic)	• •	• •	• •	••		• •	10	. *	1 d + -
Obstetrics		• •	• •	• •		• •	<b>≠ 2</b> 0		
Eye, Ear, Nose and Th	roat	• •	••		• •		12	(including 4	beds for women).
Tuberculosis			• • •			• •	3		
							165		

The present accommodation in the Hospital is quite inadequate even for the present number of beds. Accommodation has to be provided for the additional beds recommended above. Within the school compound there is a large vacant site wherein buildings might be put up.

MAHOMED USMAN, Chairman.

M. R. GURUSWAMI,

K. BALASUBRAHMANYA AYYAR,
S. K. PILLAI,
M. A. NAIR.

Madras, 10th January 1947.

• With a note.

#### NOTE OF SRIK. BALASUBRAHMANIA AYYAR, DATED 10TH JANUARY 1941.

All are agreed that a good knowledge of Sanskrit is essential for a student of Ayurveda to grasp thoroughly the subjects taught in the Ayurveda Section. Hence, the Committee have recommended in the report that an examination in Sanskrit should be held as a preliminary test for admission of students to that section. But the report has not indicated what standard should be adopted for the examination. From my experience of the working of Ayurvedic Colleges, I feel that unless a student possesses a knowledge of Sanskrit approximating to the standard required for the Government entrance examination, Sahitya, he will not be in a position to follow intelligently the text-books that are taught in the Ayurveda section. Though it may be that by the adoption of this standard, the strength of the Ayurveda section may fall in the beginning, I am sure in the course of a few years, the number will increase. But, even at the risk of a reduction in the number of students in the beginning, I think it is necessary that the examination should come up to this standard, since on the efficiency of the students that will finally pass out of the institution, the usefulness of the School and of the indigenous system of medicine will largely depend. The general literature course for the first three years of the L.I.M. will enable the students to further improve their knowledge of the Sanskrit language especially of Sanskrit Grammar (Siddants Konmudi). Therefore my suggestion is that the Principal should, at least after a few years, adopt for the admission examination in the School the same standard, which is required for the Government Entrance Sahitya Examination.